



சுவமயம் திருச்சிற்றம்பலம் (1982) திருச்சிற்றம்பலம்

சேக்கிழார் சுவாமிகளருளிச்செய்த

திருத்தொண்டர்புராணமென்கூடும்

## பெரிய புராணம்

இரண்டாவதுகாண்டம்

இரண்டாம் பாகம் மூலமும்,

திருக்கலாயபரம்பரைத் திருவண்ணாமலையாதீனம்

ஸ்ரீமத் ஆறுமுகத்தம்பிரான்சுவாமிகள்

ஏயர்கோன் கலிக்காமநாயனார் புராணத்தின்

உகசுவது செய்யுள் வரையும்

இயற்றியபதவுரையும்.

T. 6104.

திருக்கலாய பரம்பரை - பொம்மபுரம்  
ஸ்ரீ சிவஞான பாலையதேசிகசுவாமிக ளாதீனம்  
சிதம்பரம்

ஸ்ரீமத் இராமலிங்க சுவாமிகள்

ஏயர்கோன் - கலிக்காம நாயனார் புராணம்

உகசுவது செய்யுள் தொடங்கி

வெள்ளாணைச்சருக்கம் வரையும் இயற்றிய

பதவுரையும்.

பையூர்க்கோட்டம்

பெருவாயல்

சுந்தரமுதலியாரவர்கள் குமாரர்

கிருஷ்ணசுவாமிமுதலியாரவர்களால்

சென்னை

ஸ்ரீநிகேதன அச்சுக்கூடத்திற்

பதிப்பிக்கப்பட்டன.

கலியுகாப்தம் - ௫௦௦௦ - க்து விளம்பிவூ

1898

Registered Copy-right.



## அறிவுட

1. பெரிபுராணம் முதற்காண்டம் பாயிரத்தொடங்கிச் சண்டேசுரார் புராணம் வரையில் கூசு-நாயன்மார்புராணமும் சந்தானசாரியரிருவராகிய கொற்றவன்குடி-உமாபதிசிவாசாரியாருளிய சேககிழார் மிகள் புராணமும் திருமுறைகண்டபுராணமும் நம்பியாண்டார்நம்பி வந்தாற்பும் (சூசு) படஞ்சேர்த்துக் கட்டடஞ்செய்த காபி க-க்குவிலை ரூபா - ௧, அணு - ௪ கட்டடமில்லாத காபி க-க்கு ரூபா - ௫, அணு - ௮, படமும் படமுமில்லாத காபி க-க்கு ரூபா - ௪, அணு - ௮.

2. ஷேபுராணம் முதற்காண்டம் இரண்டாம்பாகம் திருநாவுக்கரசுவாள் புராணமுதல் கமிகந்தியடிகள் புராணம் வரையில் எ - நாயன்மார்புராணமும் காரைக்காலம்மையார் அற்புதத்திருவந்தாதி உரையும் கூசு-படஞ்சேர்த்துக் கட்டடஞ்செய்த காபி க - க்கு விலை ரூபா - ௩, கட்டடமில்லாத காபி க - க்கு ரூபா - ௨, அணு - ௧௨, படமும் பயிண்டு மில்லாத காபி க-க்கு ரூபா ௨.

3. ஷேபுராணத்தில் இரண்டாவதுகாண்டம் முதற்பாகம் திருஞானசம்பந்த சுவாமிகள் புராணம் படத்துடன் கட்டடஞ்செய்த காபி க-க்கு விலை ரூபா - ௬, அணு - ௮, கட்டடமில்லாத காபி க-க்கு ரூபா - ௫, அணு - ௮, படமும் கட்டட முமில்லாத காபி க-க்கு ரூபா - ௪, அணு - ௮.

4. ஷேபுராணத்தில் இரண்டாங்காண்டம் இரண்டாம்பாகம் சூசு - நாயன்மார் புராணமும் கூசு-படமுஞ் சேர்த்துக் கட்டடஞ் செய்த காபி க-க்கு விலை ரூபா - ௪, அணு - ௮, கட்டடமில்லாத காபி க-க்கு ரூபா ௪ - அணு - ௨, படமும் கட்டடமுமில்லாத காபி க-க்குவிலை ரூபா - ௩ - அணு - ௨.

5. விவாக விதிவிளக்கவினாவிடை அணு - ௨, பை - ௮, சேக்கிழார் சுவாமிகள் புராணம் திருமுறைகண்டபுராணம் பொழிப்புரை காபி க-க்கு ரூபா ௮௦௦. சைவசமயாசாரியர் நால்வர் திருநகைத்திரத்திலோதவேண்டிய திருமுறையும் திருக் கயிலாய ஆதி உலா முழுதும். அணு - ௧ பை ௪.

6. நவக்கிரஹபடம் வர்ணம் திட்டாதது அணு - ௨, சைவசமயாசாரியர் நால்வர் படம் அணு - ௨, சந்தானசாரியர் படம் அணு - ௧. சப்தக்குரவர் படம் அணு - ௧, பட்டணத்துச்சுவாமிகள் ஐக்கியபடம் அணு - ௧, மாணிக்கவாசகசுவாமிகள் திருப்பெருந்துறையி லுபதேசபடம் அணு - ௧.

அச்செட்டுவருகிற புத்தகங்கள். — ஸ்ரீமீனாகுலியம்மன் பிள்ளைத்தமிழ் உரை. ஸ்ரீலகயிலாய ஆதியுலா உரை. பொன்வண்ணத்தந்தாதி உரை. ஸசவவிரதாதி.

இப்புத்தகங்கள் சென்னை கோமளீச்சுரன்பேட்டை நாகப்பமுதலியார் வீதி உஅ - வது கதவிலக்கமுள்ள வீட்டில் விற்கப்படும்.

பெருவாயல் - கிருஷ்ணசாமிமுதலியார்.

உ  
திருச்சிற்றம்பலம்.

புராண அட்டவணை.

எண்.	நாயன்மார் திருநாமம்.	பக்க
க	ஏயர்கோன் கலிக்காமநாயனார்புராணம் ... ..	கௌக
உ	திருமூலநாயனார் ... ..	ககச
க	தண்டியடிசனாயனார் ... ..	உரதி
ச	மூர்க்கநாயனார் ... ..	உச௦
ரு	சோமாசிமாதநாயனார் ... ..	உக௩
க	சாக்கியநாயனார் ... ..	உ௨க
எ	சிறப்புலிநாயனார் ... ..	உரு௭
அ	சிறுத்தொண்டநாயனார் ... ..	உரு௭
க	கழறிற்றிவார்நாயனார் (சேரமான் பெருமானாயனார்) ... ..	உரு௭
க௧	சுண்ணாதநாயனார் ... ..	௩௨௪
க௨	சுற்றுலநாயனார் ... ..	௩௨௪
க௩	பெய்யடிமையில்லாப்புலவர் ... ..	௩௩௦
க௪	புகழ்ச்சோழநாயனார் ... ..	௩௩௩
க௫	நரசிங்கமுனையையநாயனார் ... ..	௩௪௮
க௬	அதிபத்தநாயனார் ... ..	௩௬௨
க௭	கலிக்கம்பநாயனார் ... ..	௩௬௬
க௮	சவியநாயனார் ... ..	௩௭௨
க௯	சத்திரநாயனார் ... ..	௩௭௭
க௯	ஐயடிகள் காடவர்கோனாயனார் ... ..	௩௭௭
உ௦	சுணம்புல்லநாயனார் ... ..	௩௭௭
உ௧	காரிநாயனார் ... ..	௩௭௮
உ௨	நின்றசீரெடுமாதநாயனார் ... ..	௩௮௦
உ௩	வாயிலார்நாயனார் ... ..	௩௮௪
உ௪	முனையடுவார்நாயனார் ... ..	௩௮௮
உ௫	கழற்சிலங்கநாயனார் ... ..	௩௯௦
உ௬	இடங்கழிநாயனார் ... ..	௩௯௩
உ௭	செருத்துணைநாயனார் ... ..	௩௯௬
உ௮	புகழ்த்துணைநாயனார் ... ..	௪௦௧
உ௯	கோட்புலிநாயனார் ... ..	௪௦௪
௩௦	பத்தராயப்பணிவார் ... ..	௪௦௬
௩௧	பாமனையேபாடுவார் ... ..	௪௧௨
௩௨	சித்ததைச்சுவன்பாடுவைவத்தார் ... ..	௪௧௬
௩௩	திருவாரூர்ப்பிறந்தார் ... ..	௪௧௭
௩௪	முப்பொழுதாந்திருமேனிதிண்டிவார் ... ..	௪௧௭
௩௫	முழுநிறுச்சியமுனிவர் ... ..	௪௧௮
௩௬	அப்பாலுமடிச்சார்ந்தார் ... ..	௪௨௧
௩௭	பூசலார்நாயனார் ... ..	௪௨௨
௩௮	மங்கையர்க்கரசியார் ... ..	௪௨௭
௩௯	நேசநாயனார் ... ..	௪௨௯
௪௦	கோச்செங்கட்சோழநாயனார் ... ..	௪௩௧
௪௧	திருநீலகண்டயாழ்ப்பாணநாயனார் ... ..	௪௩௨
௪௨	சடையனார் ... ..	௪௪௪
௪௩	இசைஞானியார் ... ..	௪௪௪
௪௪	வெள்ளாணைச்சருக்கம் ... ..	௪௪௪





# நான்காவது புத்தகப்படங்களின் அட்டவணை.

பட்டத்தி ன் எண்.	பட்டங்களின் அம்சங்கள்.	பக்கம்.
௫௭	நேசநாயனார்.	... சஉக
௫௮	நேசஞ்செங்கட்சோழநாயனார்.	... சஙக
௫௯	திருநீலகண்டயாழ்ப்பாணநாயனார்.	... சஙக
௬௦	இசைஞானியார், சடையநாயனார்...	... சசச
௬௧	அவனுகியில் முதலாவியினின்றும் பிராமணப்பிள்ளையை வரவழைத்தது ...	... சசச
௬௨	சுந்தரமூர்த்திசுவாமிகள் திருக்கைகலைஞன்சென்று சிவபெருமானைத் தொழுது தனதுரிமைத்தொண்டடைந்தது.	... சசக
௬௩	சேரமான் திருக்கைலையில் மகாதேவார்சந்திதானத்தில் ஆதிஉலா அரங்கேற்றினது.	... சசச
௬௪	பரவையார்சங்கிலியாரென்னு மிருவரும் திருக்கைலையடைந்து பார்வதிசேடியராகித்தமதுரிமைத்தொண்டெயுண்டது.	... ச௭௦

நான்காவது புத்தகப்படங்களின் அட்டவணைமுற்றிற்று.

# நான்காவது புத்தகத்தேதவார அட்டவணை.

பக்கம்.	தலத்தின் நாமம்.	பண்.	தேவாரமுதலடி.
* ௭ கடு கசு	திருக்கோளிலி திருநாட்டியத்தான்குடி- திருவலிலம்	நட்டராகம் தக்கராகம் தக்கேசி	நீளநீனைந்தமுடியேனுமையிந்தலுங்கைதொழுவுவன் பூனுணுகேதாராவலங்கண்டஞ்சென்புறங்காட்டாடல்சண்டிகழேன் ஊனங்கச்சுதுயிர்ப்பாயுயிர்க்கெல்லாமோமெங்காரத்திருவாகிநின்றனே
* ௮ கசு	திருப்புகழார் திருப்பனைபூர்	கொல்லி [வீசகாமரம்]	தம்மையேயுபுகழ்த்திச்செய்கைபெகிணுஞ்சார்வினுந்தொண்டர்சருகிலாப் மாடமாளிகைகோபுரத்தொடுமண்டபம்வளருமவளர்பொழிற் தண்ணியல்வெம்மையினுள் தலைவிற்கடைதொழும்பலி வீட்கெண்ணமாமிடற்றிர்வெண்ணைச்சுருளென்றிட்டுவிட்டகாதின்ரேரன்சுறு பொருவனாற்புரிநூலர்புணர்முலையுமையவடுளாடு
௨௮ ௨௯ ௩௦ ௩௧ ௩௨	திருநாட்டியத்தான்குடி- திருவலிலம் திருநன்னிலத்துப்பெருங்கோயில் திருவழியிழலை திருவாஞ்சியம்	தக்கராகம் தக்கேசி பஞ்சமம் தக்கராகம் கவுதிகம் நட்டராகம் காரந்தாரம் தக்கராகம் கொல்லி பழம்பஞ்சரம் கொல்லித் தவ் காணம்	நீரும்மலருந்நிலவுஞ்சடைமே மலைக்குமகனஞ்சுமதக்கரியையுரித்தீரரித்தீர்வருமுப்புரங்கள் மறையவகொருமாளிவந்தடையவாமாயவருமியிந்திமுத்த சமுதைக்குங்குந்தான்கமருத்தெய்தத்தாற்கைப்பர்பாழ்புகழ்ந்தகூபோல பிறையணிவாணுதலாணுமையாளவன்பேழ்சுணிக்க குருந்தபமுலேமலர்க்குமுல்கொண்டவங்கண்டுதிப்பிப்பொருசென் தவடன் குணத் அழனிநொழுக்கியனை யசடைபு பொன்னூர்மணிபுனைபுவித்தேரலையனைக்கதைத்து மறைகளாயினநாள்சூம்மற்றுளபொருள்கருமெல்லாந் வைத்தனன்றனக்கேதையுமெனவுஞ்சமுமவஞ்சமொன்றின் காருலாவியருவஞ்சபுகழ்முருங்கண்டவெண்டலையாடுகொண் மற்றுபபற்றெனக்கின்றினைநிருப்பாத்தேமனம்பாவித்தேன் எறிக்குங்கதிர்வையுதிர்முத்தேமோடேலமலவங்கந்தக்கேகாலயிஞ்சி
௩௩ ௩௪ ௩௫ ௩௬ ௩௭	திருநாட்டியத்தான்குடி- திருவலிலம் திருநன்னிலத்துப்பெருங்கோயில் திருவழியிழலை திருவாஞ்சியம்	தக்கராகம் தக்கேசி பஞ்சமம் தக்கராகம் கவுதிகம் நட்டராகம் காரந்தாரம் தக்கராகம் கொல்லி பழம்பஞ்சரம் கொல்லித் தவ் காணம்	நீரும்மலருந்நிலவுஞ்சடைமே மலைக்குமகனஞ்சுமதக்கரியையுரித்தீரரித்தீர்வருமுப்புரங்கள் மறையவகொருமாளிவந்தடையவாமாயவருமியிந்திமுத்த சமுதைக்குங்குந்தான்கமருத்தெய்தத்தாற்கைப்பர்பாழ்புகழ்ந்தகூபோல பிறையணிவாணுதலாணுமையாளவன்பேழ்சுணிக்க குருந்தபமுலேமலர்க்குமுல்கொண்டவங்கண்டுதிப்பிப்பொருசென் தவடன் குணத் அழனிநொழுக்கியனை யசடைபு பொன்னூர்மணிபுனைபுவித்தேரலையனைக்கதைத்து மறைகளாயினநாள்சூம்மற்றுளபொருள்கருமெல்லாந் வைத்தனன்றனக்கேதையுமெனவுஞ்சமுமவஞ்சமொன்றின் காருலாவியருவஞ்சபுகழ்முருங்கண்டவெண்டலையாடுகொண் மற்றுபபற்றெனக்கின்றினைநிருப்பாத்தேமனம்பாவித்தேன் எறிக்குங்கதிர்வையுதிர்முத்தேமோடேலமலவங்கந்தக்கேகாலயிஞ்சி
௩௮ ௩௯ ௪௦ ௪௧ ௪௨	திருநாட்டியத்தான்குடி- திருவலிலம் திருநன்னிலத்துப்பெருங்கோயில் திருவழியிழலை திருவாஞ்சியம்	தக்கராகம் தக்கேசி பஞ்சமம் தக்கராகம் கவுதிகம் நட்டராகம் காரந்தாரம் தக்கராகம் கொல்லி பழம்பஞ்சரம் கொல்லித் தவ் காணம்	நீரும்மலருந்நிலவுஞ்சடைமே மலைக்குமகனஞ்சுமதக்கரியையுரித்தீரரித்தீர்வருமுப்புரங்கள் மறையவகொருமாளிவந்தடையவாமாயவருமியிந்திமுத்த சமுதைக்குங்குந்தான்கமருத்தெய்தத்தாற்கைப்பர்பாழ்புகழ்ந்தகூபோல பிறையணிவாணுதலாணுமையாளவன்பேழ்சுணிக்க குருந்தபமுலேமலர்க்குமுல்கொண்டவங்கண்டுதிப்பிப்பொருசென் தவடன் குணத் அழனிநொழுக்கியனை யசடைபு பொன்னூர்மணிபுனைபுவித்தேரலையனைக்கதைத்து மறைகளாயினநாள்சூம்மற்றுளபொருள்கருமெல்லாந் வைத்தனன்றனக்கேதையுமெனவுஞ்சமுமவஞ்சமொன்றின் காருலாவியருவஞ்சபுகழ்முருங்கண்டவெண்டலையாடுகொண் மற்றுபபற்றெனக்கின்றினைநிருப்பாத்தேமனம்பாவித்தேன் எறிக்குங்கதிர்வையுதிர்முத்தேமோடேலமலவங்கந்தக்கேகாலயிஞ்சி
௪௩ ௪௪ ௪௫ ௪௬ ௪௭	திருநாட்டியத்தான்குடி- திருவலிலம் திருநன்னிலத்துப்பெருங்கோயில் திருவழியிழலை திருவாஞ்சியம்	தக்கராகம் தக்கேசி பஞ்சமம் தக்கராகம் கவுதிகம் நட்டராகம் காரந்தாரம் தக்கராகம் கொல்லி பழம்பஞ்சரம் கொல்லித் தவ் காணம்	நீரும்மலருந்நிலவுஞ்சடைமே மலைக்குமகனஞ்சுமதக்கரியையுரித்தீரரித்தீர்வருமுப்புரங்கள் மறையவகொருமாளிவந்தடையவாமாயவருமியிந்திமுத்த சமுதைக்குங்குந்தான்கமருத்தெய்தத்தாற்கைப்பர்பாழ்புகழ்ந்தகூபோல பிறையணிவாணுதலாணுமையாளவன்பேழ்சுணிக்க குருந்தபமுலேமலர்க்குமுல்கொண்டவங்கண்டுதிப்பிப்பொருசென் தவடன் குணத் அழனிநொழுக்கியனை யசடைபு பொன்னூர்மணிபுனைபுவித்தேரலையனைக்கதைத்து மறைகளாயினநாள்சூம்மற்றுளபொருள்கருமெல்லாந் வைத்தனன்றனக்கேதையுமெனவுஞ்சமுமவஞ்சமொன்றின் காருலாவியருவஞ்சபுகழ்முருங்கண்டவெண்டலையாடுகொண் மற்றுபபற்றெனக்கின்றினைநிருப்பாத்தேமனம்பாவித்தேன் எறிக்குங்கதிர்வையுதிர்முத்தேமோடேலமலவங்கந்தக்கேகாலயிஞ்சி

தேவார அட்டவணை.

க.கம்.	தலத்தின் நாமம்.	பண்.	தேவார முதலடி.
சஅ	திருமுதுகுன்றம்	கல் வாணம்	நஞ்சிடை யின்ற நாளி யென் றும்மைநகச்சுவார்
சக	சம்பியென்ற திருப்பதிகம்	தக்கேகி	மெய்யைமுற்றப்பொடி பூசியோர் நம்பிவோ தநாண் கும்விரித்தோதியோர் நட்டி
சூ	கோயில்	வியானக் குறிஞ்	மடித்தாடுமடிமைக்களையெமனையென நீவா முநா ளுந்
சூ	திருக்கருப்பறியலார்	நட்டராகம்	கீழ்மார்ந்திழை புளித்துக் கிந்தை யினிலைவத்துக் கந்தி நம்பாவண்ணம்
சூ	திருப்பழமண்ணிப்படிக்கரை	தக்கே [வாணம்	முன்னவனென்கண்பிரான் முதல்காண்பரிதாபியிரான்
சூ	திருவாழ்கொளியுதூர்	கல்	தலைக்கலன் தலைமேற்றிநித்தானை தன்னனை யென்னையென நினைக்கத்தருவானை [கோவைப்
சூ	திருகுளையுமுள்ளூர்	இந்தளம்	வன்வராயமத்தமிளிர்நும்வளரா சடைவினானை மறையவனை வாய்மொழியை வானவர்தன்
சூ	திருகுளையுமுள்ளூர்	நட்டராகம்	மத்தயானையெய்மின்னார் குழுவருவீரகான்
சூ	திருமுதுகுன்றம்	தேவாரம்	மூப்பதுமிலிநிப்பதுமிலியை நப்பதில்லைச்
சூ	செறிப்பதிக்கதைச்சேர்ந்த	நட்டராகம்	பொன்செய்தமேனியினீர் புவித்தோலையனைக்ககைத்தீர்
சூ	திருநள்ளூறு	தக்கேகி	ஏத்தாதிருந்தநியேயனியைமேயோர் தனிகாயகனை
சூ	திருக்கடலூர் மயானம்	நட்டராகம்	பாறுதாங்கியகாட்டுரோபுதேலையோ மலைப்பாலையோர்
சூ	திருக்கடலூர் வீரட்டம்	தக்கேகி	பூவிவாசத்தடைப்பொன்னினையென்புலையைக்காரற்றினைப்புனவனல்வெளியைச்
சூ	திருவலம்புரம்	பழம்பஞ்சரம்	மருவார் கொன்றைமதி குடிமாளிகைக்கத்தின்மலையோல
சூ	திருநனிபள்ளி	நட்டராகம்	பொடியார்மேனியினேபுரி தூலொருபுரால்பொருந்த
சூ	திருநின்றூர்	கார்த்தாரம்	எனக்கினித்தனைத்தனைப்புசவிட்டமறிந்தேன்
சூ	திருநீடு	பஞ்சமம்	ஆதியனாகிதையன்னையன் மாலரிசற்கரிய
சூ	திருக்கோலக்கா	தக்கேகி	ஆணிகொளையம் பூணணிபாலையமுதுசெய்தமுதம்பெறுதண்டி
சூ	திருக்கோலூர்	நட்டராகம்	ஊர்வோதோர்விடையோன் துடையானையென் னுத்தற்றனிக்கண்ணுதலானை
சூ	திருக்கோலூர் நல்லூரும்	நட்டராகம்	நாளுயின்னியைசையாற்றமிழ்ப்பரப்புருனசம்பந்த ளுக்குலகவர்முன்
சூ	திருக்கோலூர் நல்லூரும்	நட்டராகம்	இத்தனையமாற்றம்நிந்திலெனம்மெருமான்
சூ	திருக்கோலூர் நல்லூரும்	நட்டராகம்	கோவலநாண்முக்கவானைவர்கோலுக்குற்றேவல்செய்ய
சூ	திருக்கோலூர் நல்லூரும்	நட்டராகம்	கொன் றுசெய்தகேடுமையொற்பலகொல்லவே
சூ	திருக்கோலூர் நல்லூரும்	நட்டராகம்	முதுவாயோரிசத்தமுதுகாட்டெடிகொண்டாடன்முயல்வானே

அசு	திருமேற்றளி	நட்டாராம்	அந்தாறென்சுடரே நுனையேநினைந்திருந்தேன்
அசு	திருவோணகார்த்தன்றளி	இந்தனம்	நெய்யும்பாலுந்தயிருந்தெகாண்நித்தல்பூசனைசெய்யலுற்றால்
அசு	திருக்கத்தியரீனகததக்காபதம்	இந்தனம்	தெனையுரித்தழைச்செஞ்சடையெம்பெருமானதிடந்திகழைக்கணையக்
அசு	திருவனப்பார்த்தான் பனங்காட்டுகோமரம்	இக்கோமரம்	விடைவின்மேல்வருவானேவேதத்தின்பொருளானே
அசு	திருக்காளத்தி	நட்டாராம்	செண்டாடுமலிடையாந்திலனையென்செழுஞ்சுடரே
அசு	திருப்பருப்பதம்	நட்டபாடை	மானும்மையின்மும்மலிலின்முன்கலந்தேங்குந்
அசு	திருக்கேசாரம்	வாழ்வாறுதமாயம்மிதமண்ணுவதுதிண்ணம்	பாட்டும்பாடிப்பரவித்ததிவா
அசு	திருவோற்றியூர்	குறிஞ்சி	பத்திமையுமமையையுந்நகையிலொன்பாவிடையேன்
அசு	திருவோறூர்	பழம்பஞ்சுரம்	அழுக்குமெய்கொகைநீற்றிருவயடைந்தேனதுவநான்படப்பாலதொன்ருதல்
அசு	திருமொழிநீயூர்	தக்கேசி	திருவெய்யப்பொருஞ்செவ்வமுமெனக்குஞ்சீருடைச்சுழல்களென்றெண்ணி
அசு	திருமுல்லையியல்	சீகாமரம்	பிழையுள்ளபொறுத்திலேயேரென்றமுடியென்பிழைத்தக்காற்
அசு	திருவெண்பாக்கம்	பழம்பஞ்சுரம்	முத்தாமுத்தரவல்லமுதினமென்முலையாநூலையமராத்தாமுத்தேத்துத்
அசு	திருவாலங்காடு	தக்கேசி	ஆலந்தானாகத்தமுதெய்தானையாதினையமராத்தாமுத்தேத்துத்
அசு	திருவேகம்பம்	புறநீர்மை	அந்தியுந்நண்பகலுமஞ்சுபதஞ்சொல்லி
அசு	திருவோறூர்	இந்தனம்	கல்வாயகிலுங்கத்திர்மாமணியுங்கலந்துந்திவருநிலவின்கணாமே
அசு	திருநெல்லையியல் அரத்துறை	இந்தனம்	கல்கைகவாமுசடையாய்க்கணைநரதாக்காலகாலனகாமணுக்கணலே
அசு	திருவாவடுதலை	தக்கேசி	யினலுமாடுமகங்கன்பொழிந்திழிந்தருவிலெடிப்படக்கையையாடுதினாகொணர்ந்தே
அசு	திருத்தருத்ததியும் திருவள்ளிக்காரத்தாரம்	தக்கேசி	தூவாயாதொண்டுசெய்குபாப்பிடுதுக்கங்கன்
அசு	திவாறூர்-பரவையுண்மண்டளி	தக்கேசி	குருகுபாயத்தொகாமுக்கருபுக்கணைநிரத்தசா
அசு	திருவோறூர்	கொல்லி	மீளாவாமுமையுமக்கேயார்சாயப்பிடனாலேகண்டாதே
அசு	திருப்புகன்சூர்	செந்தருத்தி	அந்தணுளனுண்ணடைக்கலம்புகுதலவனைக்காப்பதுகாரணமாக
அசு	திருமத்திரமாலே	தக்கேசி	முன்நவன்ருனையிரண்டவனினரு
அசு	திருமுக்கப்பாசூர்	கலிவிருத்தம்	மதிமலிபுரிசைமடக்கூடற்
அசு	திருமுக்கப்பாசூர்	அகவல்	பொன்வண்ணமெல்லவண்ணமெண்ணமேனீபொலிந்திலங்கு
அசு	திருமகப்பரம்-பொன்வண்ண	கலித்தறை	பத்துர்புகர்குரத்துண்புலபுதிசம்பாடிப்பாலையயாக்கிறிபெரிப்பமுருமுத்திரவீர்
அசு	திருநாகைக்காரோணம்	கொல்லிக்	வாணம்
அசு	திருமறைக்காடு	வாணம்	யாழைப்பழித்தன்னமொழிமங்கையெய்யுப்பங்கன்
அசு	திருக்கோழக்குழகார்	கார்த்தாரம்	கமரதாய்க்கூடற்காற்றுலந்தேற்றக்கணாமேற்
அசு	திருப்பூவனம்	கொல்லி	திருவடையார்திருமாலயனுது
அசு	கோத்திடைபயம்-கோவலும்	இந்தனம்	கோத்திடைபயங்கோவலுக்கோயல்கொண்மருமகக்கொண்டும்கொல்
அசு	திருக்கேசுரம்	நட்டபாடை	நத்தார்பாடைநூனன்பசுவேலிந்தனைகலிழவாய்

[கோத்திலிழை]



## தேவார அட்டவணை.

பக்கம்.	தலத்தின் நாமம்	பண்.	தேவாரமுதலடி.
௩௦௧	திருச்சழியல்	நட்டராசம்	ஊனாயிர்ப்புசவாயகலிடமாய்கூடெப்பொழியும் தொண்டரமுத்தொழுவஞ்சொதியினம்பிறையுஞ்சுதனமென்முலையாள் பாகமுமாகிவ சித்தநீநினையென் னொடுகுள நும்மைவகலு பரவும்பரிசொன் றறியேனான்பண்டேயும்மைப்பயிலாதே முடிப்பதுகங்கையுந்திங்களுஞ்செற்றதுமுலெயி
௩௦௩	திருக்கானப்பேர்	புறநீர்மை	
௩௦௪	திருப்புனவாயல்	பழம்பஞ்சரம்	
௩௦௫	திருவைவாயறு	காந்தார பஞ்சம	
௩௦௬	திருவைவாயறு	கொல்லிக் கவ்	
௩௦௭	திருவைவாயறு	வாணம்	பொன்னுமெய்ப்பொருளுந்தருவானிப்பேபாகமுத்திருவும்புணர்ப்பானிப் கொடுகுவெஞ்சிலவடுகேடுவார்வாவலமைமசொல்லித் ஒடுகின் றநீர்மைமெயொழிதலுமேயுந்ருங் உத்தான்மறக்கேனெழுமைக்குமெம்பிரானையே தலைக்குத்தலைமாலையணிந்ததென்னெசடைமேற்கங்கைகெவள்ளந்தரித்ததென்னே தானெனை முன்படைத்தானதநிந்ததுதன்பொன்னடிக்கே திருமாலுநான் முகனாந்தோர்த்துணராதன்றங்
௩௦௮	திருவானூர்	தக்கேசி	
௩௦௯	திருமுருகன்பூண்டி	பழம்பஞ்சரம்	
௩௧௦	சேஷத்திரத்திருவெண்பா	வெண்பா	
௩௧௧	திருப்புக்கொளியூர் அலிநாசி	குறிஞ்சி	
௩௧௨	திருஅஞ்சைக்களம்	தூத்தளம்	திருமாலுநான் முகனாந்தோர்த்துணராதன்றங்
௩௧௩	திருஅஞ்சைக்களம்	பஞ்சமம்	
௩௧௪	திருஅஞ்சைக்களம்	கலிவெண்பா	

## தேவார அட்டவணை முற்றிற்று.

\* இக்குறிதேவாரமுமுகம் அச்சிட்டிருக்கிறது.

உ.  
சிவமயம்.

திருச்சிற்றாம்பலம்.

ஏயர்கோன் கலிக்காமநாயனார்புராணம்.

உலகெலாமுணர்ந்தோதற்கரியவ  
னிலவுலாவியநீர்மலிவேணிய  
னலகில்சோதியனம்பலத்தாடுவான்  
மலர்சிலம்படிவாழ்த்திவணங்குவாம்,

நீடு வண்புகழ்ச்சீ சோழநீர் நாட்டிடை நிலவு  
மாடு பொன்பொழி காவிரி வடகரைக் கீழ்பா  
லாடு பூங்கொடி மாடநீ டியவணி நகர்தான்  
பீடு தங்கிய திருப்பெரு மங்கலப் பெயர்த்தால்.

(இன்) நீடுவண்புகழ்ச்சீசோழநீர்நாட்டிடைநிலவும் = மிக்கவளவிய புகழையு  
டைய சோழர்களது அரசரிமைக்குரிய காவிரிகாட்டில்விளங்குகின்ற; மாடுபொன்பொ  
ழிகாவிரிவடகரைக்கீழ்பால் = களையில் பொன்னை அலையாற்சொரிகின்ற அக்காவிரிவட  
களையின் கிழக்குத்திக்குள்; ஆடுபூங்கொடிமாடநீடியவணிகர் = அசைகின்றபொலிவி  
னையுடைய கொடியாடைகள்கட்டிய மாடங்களுபரந்த அழகிய நகரமானது எப்பெய  
ருடைத்தெனில்; பீடுதங்கியதிருப்பெருமங்கலப்பெயர்த்து = பெருமைபொருந்தியதிருப்  
பெருமங்கலமென்னும் பெயரையுடையது. —எ-று. தான்-ஆல்-அசை. (க)

இஞ்சி சூழ்வன வெந்திரப் பந்திசூழ் ஞாயின்  
மஞ்ச சூழ்வன வனையென வயர்மணி மாட  
நஞ்ச சூழ்வன நயனிபர் நளினமெல்லடிசெம்  
பஞ்ச சூழ்வன காணையர் குஞ்சியின் பரப்பு.

(இ-ன்.) எந்திரப்பந்திசூழ்ஞாயிலிஞ்சிசூழ்வன = பொறிகளின் வரிசைசூழ்த்தம  
தினுறுப்புகள் மதிலைச்சூழ்த்திருக்கின்றன; வனையெனவயர்மணிமாடமஞ்சசூழ்வன = மலை  
யென்றுசொல்லும்படி உயர்ந்த அழகிய மாடங்களில் மேகங்கள் சூழ்த்திருக்கின்றன;  
நஞ்சசூழ்வனநயனிபர்நளினமெல்லடிசெம்பஞ்ச = விடம் சூழ்த்திருக்கின்ற விழிகளையு  
டைய மகளிர்களது தாமரைமலர்போலும் மிருதுவாகிய பாதமும் அதிலூட்டிய செம்  
பஞ்சம்; காணையர் குஞ்சியின்பரப்புசூழ்வன = காணப்படுவமுடைய ஆடவர்களு குடு  
மிகளில் சூழ்த்திருக்கின்றன. —எ-று.

ஊழியமகளிரைக்காணையர் வணங்குங்கால் அவர் உடைத்தலின் அவர்களும்  
அதிலூட்டிய பஞ்சம் அக்காணையர் குஞ்சியில் பதிதலால் மெல்லடிசெம்பஞ்ச சூழ்வன  
என்றார். மெல்லடிசெம்பஞ்சென்னும் உம்மைத்தொகை அல்லறிக்கணியல்பாயின. (உ)

விழுவ ருதன விளங்கொளி மணிநெடு வீதி  
முழுவ ருதன மொய்குழ வியர்நட வரங்க  
மழுவ ருதன மங்கலம் பொலிமணி முன்றி  
லுழுவ ருதநல் வளத்தன வோங்கிருங் குடிகள்.

(இ-ள்.) விளங்கொளிமணிநெடுவீதிவிழுவருதன=விளக்கமான ஒளியீசுகின்ற மணிமாலையுள்ள நீண்டதிருவிடிகள் திருவிழாவைநீங்காதிருந்தன; மொய்குழவியர் நடவரங்கமுழுவருதன=மொய்த்தகேசபாரத்தைதழுடைய நாடகக்கணிகையர் நடஞ்செய்கின்ற சாலைகள் முழுவொலியை நீங்காதிருந்தன; மங்கலம்பொலிமணிமுன்றில்மழவருதன=மங்கலஞ்சிறந்த அழகுமுற்றங்கள் சிறுநாநீங்காதிருந்தன; ஒங்கிருங்குடிக்குழவருதநல்வளத்தன=ஒழுக்கத்தாலுயர்ந்த மிக்ககுடிகள் உழவுதொழிலாலாகிய நீங்காத நல்லவளத்தையுடையன.—எ-று.

சதிக்கேற்ப அடிப்பதாதலின் சுண்டுமுழுவென்றது மத்தளியை. மழவு-ஆகுபெயர். மங்கலம்=ஆடல்பாடல் முதலியசிறப்பு. (ஈ)

நீரி னிற்பொலி சடைமுடி நெற்றிநாட் டத்துக்  
காரி னிறறிகழ் கண்டர்தங் காதலோர் குழுமிப்  
பாரின் மிக்கதோர் பெருமையாற் பரமர்தான் பரவுஞ்  
சீரின் மிக்கது சிவபுரி யெனத்தகுஞ் சிறப்பால்.

(இ-ள்.) நீரினிற்பொலிசடைமுடி=கங்கைநீராற் பொலிவடைந்த சடைமுடிடையும்; நெற்றிநாட்டத்துக்காரினிறறிகழ்கண்டர்தங்காதலோர்குழுமி=நெற்றிக்கண்ணையும் மேகம்போலுங் கரிய கண்டத்தையுமுடைய சிவபிரானடியார்கள் நெருங்கி; பாரின்மிக்கதோர்பெருமையால்=நிலவுலகத்திற் சிறந்த பெருமையினால்; பரமர்தான் பரவுஞ்சீரின்மிக்கது=அவர் திருவடினை வணங்குஞ் சிறப்பாலோங்கியது; சிவபுரியெனத்தகுஞ்சிறப்பால்=அது சிறப்பினும் சிவபுரியென்று சொல்லுதற்குரியது.—எ-று. (ச)

இன்ன வாழ்பதி யதனிடையேயர்கோக் குடிதான்  
மன்னி நீடிய வளவர்கே னுபதிக் குடியாந்  
தொன்மை மேவிய நிகழ்ச்சியா னிறைவது தூய  
பொன்னி நாட்டுவே ளாண்மையி லுயர்ந்தபொற் பினதால்.

(இ-ள்.) இன்னவாழ்பதியதனிடையே=இத்தன்மையாகிய சிறப்பையுடைய அத்திருப்பெரு மங்கலத்திலு; ஏயர்கோக்குடி=ஏயர்களது தலைமைக்குடியானது; மன்னி நீடியவளவர்கேனுபதிக் குடியாம்=புகழால் நிலைபெற்றுயர்ந்த சோழர்களது சேனாபதியாதற்குரிய குடியென்னும்; தொன்மைமேவியநிகழ்ச்சியானிறைவது=பழமையுடைய வழக்கினுற்பொலிவது; தூயபொன்னிநாட்டுவேளாண்மையிலுயர்ந்தபொற்பினது = தூய்மைதங்கிய சோழநாட்டின்கண் வேளாண்மைத்தொழிலில் சிறந்த பொலிவுடையது.—எ-று. தான்-ஆல்-அசை.

கோக்குடி என்றதற்குத்தலைமைக்குடி என்றபொருள் “செற்றுத்தவிற்கலிக்காமன்ருடியேயர் சீர்க்குடியே” என்னும் நம்பியாண்டார்நம்பிதிருவந்தாதியாற்காண்க. (ஊ)

அங்கண் மிக்கவக் குடியினி லவதரித் துள்ளார்  
கங்கை வாழ்முடி யார்தொண்டர் கலிக்காம னொன்பார்

தங்க னாயக ரடி பணி வாடிச் சார்ந்த  
பொங்கு காதலி னவர்ப்பணி போற்றுதல் புரிந்தார்.

(இ-ள்.) அவ்கண்ணிக்கு வக்குடியினில்—அத் திருப்பெருமங்கலத்தி லுயர்ந்த அவ்வேயர்குடியில்; அவதரித்துள்ளார்—அவதாரஞ்செய்தவரும்; கங்கைகவாழ்முடியார் தொண்டர்—கங்கைநதியானது வாழ்கின்ற சடைமுடியையுடைய சிவபிரானடியருமாகிய; கலிங்காமொன்பார்—கலிங்காமநாயனொன்பவர்; தங்கனாகரடி பணிவாரடிச் சார்ந்து—தங்கள்முதல்வராகிய சிவபிரான் திருவடி களைவனங்கும் அடியார்களது திருவடியைச்சேர்ந்து; பொங்குகாதலி னவர்ப்பணிபோற்றுதல்புரிந்தார்—மிக்கபேரன்பினால் அவ்வுடியார் கட்டினையிடம்பணிவிடைகளைப் பேணியொழுதுகின்றார்.—எ-று.

அவர்ப்பணிபோற்றுதல்புரிந்தார் என்றதனால் இவர்க்குமவழிபாடுசெய்யு மியல்புடையொன்று குறிப்பித்துகின்றது காண்க. (சு)

புகிய நான்மதிச் சடைமுடி யார்திருப் புன்கூர்க்  
கதிக மாடின திருப்பணி யனேகமுஞ் செய்து  
நிதிய மாவன நீறுந் தார்கழ லென்று  
துதிய னாம்பர வித்தொழு தின்புறு கின்றார்.

(இ-ள்.) புகியநான்மதிச்சடைமுடியார் திருப்புன்கூர்க்கு—அவர் புதிதாகிய இளம்பிறைமுடித்த சடைமுடியையுடைய சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் திருப்புன்கூரென்னுமிருப்பதிக்கு; அநிகமாயினதிருப்பணியனேகமுஞ்செய்து—மேலான அனேகத்திருப்பணியையுஞ்செய்து; நிதியமாவனநீறுந்கந்தார்கழலென்று—நமக்குச்செல்வமாவன திருவெண்ணிறையணிந்த சிவபிரான் திருவடிகளையென்று; துதியனாம்பரவித்தொழுதின்புறுகின்றார்—தோத்திரங்களினுற்றுதித்து வணங்கி இன்பமடைகின்றார். (.)

நாவ லூர்மன்னர் நாதனைத் தூதுவிட் டதனுக்  
கியாவ ரிச்செயல் புரிந்தன னென்றவ ரிழிப்பத்  
தேவர் தம்பிரா னவர்திறந் திருத்திய வசம்நு  
மேவ வந்தவச் செயலினை விளம்புவா னுற்றேன்.

(இ-ள்.) நாவலூர்மன்னர்நாதனைத்தூதுவிட்டதனுக்கு—திருநாவலூரில் அவதரித்தமுதல்வராகிய நம்பியாரூரர் சிவபிரானைத்தூதுப்பியதற்கு; யாவரிச்செயல்புரிந்தன னென்றவரிழிப்ப—எவர் இச்செய்கையைச் செய்தனொன்று நம்பியாரூரரைக் குறைவாகக்கூற; தேவர்தம்பிரானவர்திறந்திருத்திட—தேவர்க்கு முதல்வராகிய சிவபிரான் அவர் கொள்கையைத் திருத்தும்படி; அதற்குமேவவந்தவச்செயலினை—அதற்கிசையவந்த அச்சரிதத்தை; விளம்புவானுற்றேன்—சொல்லத்தொடங்கினேன்.—எ-று. (அ)

வேறு.

திருத்தொண்டத் தொகையருளித் திருநாவ லூராளி  
கருத்தொன்று காதலினம் கனகமதிற் றிருவாரு  
ரொருத்தர்கழன் முப்பொழுது முருகியவன் பொடுபணிந்து  
பெருத்தெழுமெய் யன்பினம் பிரியாதவ் குறையுநான்.

(இ-ள்.) திருத்தொண்டத்தொகையருளித் திருத்தொண்டத்தொகையை எரிச்செய்து; திருநாவலூராளி—நம்பியாரூரர்; கருத்தொன்றுகாதலினம்—தம்மிட னத்துதித்தபேரன்பினால்; கனகமதிற்றிருவாருரொருத்தர்கழல்—பொன்மகில்

திருவாரூரின் கண் வீற்றிருந்தருளும் புற்றிடங்கொண்டார் திருவழகனை; முப்பொழுது முருகியவன்பொடுபணிந்து = மூன்றுகாலமும் மனமுருகுதற் கேதுவான அன்போடு வணங்கி; பெருத்தெழுமெய்யன்பினால் = மிக்கெழுநின்ற பேரன்பினால்; பிரியாதவ் குறையுநான் = நீங்காமல் அத்திருவாரூரில் எழுந்தருளியிருக்கும் நாளில், — எ-று. (க)

தாளாண்மை யுழவுதொழிற் றன்மைவளந் தலைசிறந்த

வேளாளர் குண்டையூர்க் கிழவொனு மேதக்கோர்

வாளார்வெண் மதியணிந்தார் மறையவனாய் வழக்கினில்வெண்

ஞளாகக் கொண்டவர்தா ளடைந்தன்பா லொழுதுவார்.

(இ-ள்.) தாளாண்மையுழவுதொழிற்றன்மை = முயற்சியோடு உழவுத்தொழிலால் வாய்த்த; வளந்தலைசிறந்தவேளாளர் = வளம்மேம்பட்டவேளாளர் மரபினை நாகிய; குண்டையூர்க்கிழவொனுமேதக்கோர் = குண்டையூர்க்கிழவொன்னும் சிறப்புடையவர்; வாளார்வெண்மதியணிந்தார் = ஒளிதங்கியவெள்ளிய இளம்பிறையை யணிந்த சிவபிரான்; மறையவனாய்வழக்கினில்வென்று = மறையவர்வேடங்கொண்டு வழக்கால்வென்று; ஆளாகக்கொண்டவர்தாளடைந்து = தடுத்தாட்கொண்ட நம்பியாரூரர் திருவழகனை யடைந்து; அன்பாலொழுதுவார் = அன்போடொழுகிவருவாராயினார், — எ-று. (க)

செந்நெல்லும் பொன்னன்ன செழும்பருப்புந் தீங்கரும்பி

னின்னல்ல வழுதுமுத லெண்ணில்பெரும் பலவளங்கண்

மன்னியசீர் வன்றொண்டர்க் கமுதாக வழுவாமற்

பன்னெடுநாள் பரவையார் மாளிகைக்குப் படிசமைத்தார்.

(இ-ள்.) செந்நெல்லும்பொன்னன்னசெழும்பருப்பும் = சம்பாநெல்லும் பொன்னிறமுடைய வளந்தங்கியபருப்பும்; தீங்கரும்பினின்னல்லவழுதுமுதல் = தித்திப்பான இனியகரும்பினது நல்லபாகமுதலாக; எண்ணில்பெரும்பலவளங்கள் = அளவுபடாத பெரியபலவளங்களை; மன்னியசீர்வன்றொண்டர்க்கமுதாக = நிக்பெற்ற மிகு புகழுடைய நம்பியாரூரருக்குத் திருவழுதாக்கும்படி; வழுவாமற்பன்னெடுநாள் = தவறாமல் அனேகநாளாக; பரவையார்மாளிகைக்குப்படிசமைத்தார் = பரவைநாச்சியார் திருமா ளிகைக்குப் படித்தரங்கொடுத்துவந்தார், — எ-று. (க)

ஆனசெய லன்பின்வரு மார்வத்தான் மகிழ்த்தாற்

வானமுறை வழங்காமல் மாநிலத்து வளஞ்சுருங்கி

போனகநெற் படிநிரம்ப வெடுப்பதற்குப் போதாமை

மானமழி கொள்கையினால் மனமயங்கி வருந்துவார்.

(இ-ள்.) ஆனசெயல் = அவ்வாறான பணிவிடையை; அன்பின்வருமார்வத்தால் = அன்புகாரணமாகவுதிக்கும் பெருவிருப்பால்; மகிழ்த்தாற் = மனமகிழ்த்து செய்ப; வானமுறைவழங்காமல் = மேகமானது மழைத்துளிகளைப்பெய்யாமல், மாநிலத்துவளஞ் சுருங்க = பெரியநிலவுலகின்கண் வளப்பங்குறைத்தவர; போனகநெற்படி = திருவழு திருநீய நென்முதலிய படித்தரங்களை; நிரம்பவெடுப்பதற்குப்போதாமை = குறைவின்றியெடுத்தற்கு வருவாய்க்குறைவுகாரணமாய்; மனமயங்கிவருந்துவார் = தம் உள்ளம் துன்பங்கி அதனால் வருந்துவாராயினார், — எ-று. (க)

யது.

வன்றொண்டர் திருவாரூர் மாளிகைக்கு நெல்லெடுக்க

ன்முடியே இன்றுமுறை யாகின்ற தென்செய்கே னெனநனைந்து

## மூலமும் உரையும்.

துன்றுபெருங் கவலைபினம் நுயறாய்தி யுண்ணுதே  
யன்றிரவு துயில் கொள்ள வங்கணர்வந் தருள்புரிவார்.

(இன்.) வன்றொண்டர்=நம்பியாரூரது; திருவாரூர்மாளிகைக்குநெல்லெடுக்க=திருவாரூர்ச்சிறுமாளிகைக்கு நெற்படிபெடுக்க; இன்றுதனையாகின்றது=இன்றைக்குக் குறைநேர்த்தது; என்செய்கேனென்றினைந்து=இதற்குயான் என்செய்வேனென்று கருதிக்கொண்டு; துன்றுபெருங்கவலையினம் நுயறாய்தி=அதனல்வரும் மிக்க ஆருவத்தினால் துன்புற்று; உண்ணாதேயன்றிரவுதுயில் கொள்ள=உணவொழிந்து அந்நாளிரவில் உறங்க; அங்கணர்வந் தருள்புரிவார்=சிவபிரான் கனவின்கண் வந்து அருளிச்செய்வார்—எ-று. (கங்)

ஆரூரன் நனக்குன்பா நெற்றந்தோ மென்றருளி  
நீருருஞ் சடைமுடியார் நிதிக்கோமான் நனையேவப்  
பேரூர்மற் றதனெல்லை யடங்கவுறென் மலைபிறங்கக்  
காருரு நெடுவிசும்புங் காக்ககிறைந் தோங்கியதால்.

(இன்.) ஆரூரன் நனக்கு=நம்பியாரூரன்பொருட்டு; உன்பாநெற்றந்தோமென்றருளி=உன்னிடத்து நெல்லைக்கொடுத்தோமென் றருளிச்செய்து; நீருருஞ்சடைமுடியார்=கங்கைகரீர்பெருக்கெடுக்கும் சடைமுடியையுடையசிவபிரான்; நிதிக்கோமான் நனையேவ=குபேரனை நெற்கொடுக்கும்படி எவ அவனால்; பேரூர்மற்றதனெல்லையடங்கவும்=பெரிய ஊராகிய அக்குண்டையூரினெல்லையுமுதும்; நென்மலைபிறங்க=நென்மலையான துறையும்படி; காருருநெடுவிசும்புங்கரக்க=மேகங்கள் சஞ்சரிக்கின்ற நெடிய வானமும்மறைய; நிறைந்தோங்கியது=உயர்ந்தோங்கியது.—எ-று.

விசும்பும் என்பதில் உம்மை உயர்வு சிறப்பு.

(கச)

அவ்விரவு புலர்காலை யுணர்ந்தெழுவா ரதுகண்டே

யெவ்வுலகி னென்மலையா னிதுவென்றே யதிசயித்துச்

பின்னடைவின் னென்மலையா னிதுவென்றே யதிசயித்துச்

செவ்வியம்பரிசு வல்குந் திருநீலிபுழைப்பெருமாய்

கொவ்வையாய் பரவையார் கொழுநையே தொழுதெழுவார்.

(இன்.) அவ்விரவுபுலர்காலையுணர்ந்தெழுவார்=அன்றிரவு விடியுங்கால் துயில் நீத்தெழுமின்ற அக்குண்டையூர்க்கிழார்; அதுகண்டு=அந்நென்மலையைநோக்கி; எவ்வுலகினென்மலையிதுவென்று=எவ்வுலகின்கண்ணுள்ள நென்மலையிதுவென்று; அதிசயித்து=விவப்புற்று; செவ்வியம்பொன்மலையினத்தார்=சிறப்புற்றமேருமலையை வில்லாகவளைத்த சிவபிரானது; திருவருளின்செயல்போற்றி = திருவருளின் வல்லபத்தைத் துதித்து; கொவ்வையாய்ப்பரவையார்கொழுநையே = கொவ்வையக்கனிபோலும் சிவந்த வாயையுடைய பரவையாச்சியார் கணவராகிய நம்பியாரூரையே; தொழுதெழுவார்=தொழுதெழுமின்றவராய்.—எ-று.

ஏதான்-அசை.

51

வேறு.

(கடு)

நாவலூர் மன்னனார்க்கு நாயன ரளித்தநெல்லங்  
கியாவரா லெடுக்கலாகு மிச்செய லவர்க்குச்சொல்லப்  
போவனயா நென்றுபோந்தார் புருத்தவ. நருளிச்செய்து  
தேவர்கள் பெருமானேவ நம்பியு மெதிசென்றார்.

(இ-ள்) காவலார்மன்னனார்க்கு—நம்பியாரூரருக்கு; நாயாராளித்தநெல்—சிவ பிரான் கொடுத்தருளிடநெல்; இங்கியாவராலெக்கலாகும்—இவ்விடத்து எவராலும் எடுக்கமுடியாது; இச்செயலவர்க்குச்சொல்ல—இச்செய்தியை அந்நம்பியாரூரருக்குத் தெரிவிக்க; போவன்யானென்றுபோந்தார்—யான்செல்வேனென்று சென்றார்; புகுந்த வாறுளிச்செய்து—இக்குண்டையூர்க் கிழார்க்கு நென்மலையெடுத்த முறைமையை யருளிச்செய்து; தேவர்கள்பெருமானேவ—சிவபிரான்செல்லென்று ஏவ; நம்பியுமெதி ரேசென்றார்—நம்பியாரூரரும் அவ்வாறேவந்தருளினார் —எ-று.

இவ்விரண்டுங் குளகம்.

(சு)

குண்டையூர்க் கிழவந்தாமு மெதிர்கொண்டு கோதில்வாய்மைத் தொண்டனார் பாதத்தன்னிற் றொழுதுவீழ்த் தெழுந்தனின் று பண்டெலா மடியேன்செய்த பணியெனக் கின் றுமுட்ட வண்டர்தம் பிரானார்தாமே நென்மலை யளித்தாரென்று.

(இ-ள்) குண்டையூர்க்கிழவந்தாமுமெதிர்கொண்டு—குண்டையூர்க்கிழாரும் ந் நம்பியாரூரரை எதிர்கொண்டு; கோதில்வாய்மைத்தொண்டனார்பாதத்தன்னில்—குற்ற மற்ற பெய்த்தொண்டராகிப் அந்நம்பியாரூரர் திருவடிகளில்; தொழுதுவீழ்த்தெழு ந்தனின்—சாட்டாங்கமாகவணங்கி எழுந்தனின்; பண்டெலாமடியேன்செய்த—முன் னொளெல்லா மடியேன்செய்த; பணியெனக்கின்றமுட்ட—தொண்டானது அடியேனுக்கு இன்றுகுறைபட; அண்டர்தம்பிரானார்தாமே = அதையுணர்ந்துசிவபிரானே; நென் மலையளித்தாரென்று—நென்மலையைக் கொடுத்தாரென்று கூறி.—எ-று. (சு)

மணி தரா லெடுக்குமெல்லைத் தன்றுநென் மலையினுக்க  
மினியெனற் செய்யலாகும் பணியன்றி தென்னக்கேட்டுப்  
பணிந்தி முடியாரன்றே பரிந்துமக் களித்தாரெல்லென்  
றின்பன மொழிந்துதாமுங் குண்டையூ ரெய்தவந்தார்.

(இ-ள்) மணிதராலெடுக்குமெல்லைத் தன்றுநென்மலையினுக்கம்—ஆன்ருன்ருய் யினதுயர்ச்சிமணிதராலெடுத்தித் குறைக்கும் அளவுடையதல்ல, இனிபெனற்செய் யலாகும்பணியன்றிது—மேல் இதை யெடு தத் திருமாளிகைக்கு அனுப்புதல் அடியே னாற் செய்யத்தக்க பணிவிடையல்ல; என்னக்கேட்டு—என்றுசொல்ல அதனைநம்பியாரூ ரர் கேட்டருளி, பணிமதிமுடியாரே—குளிர்ந்த இளம்பிறை குடிய திருமுடியையு டைய சிவபிரானே; பரிந்துமக்களித்தாரெல்லென்று—கருணைகூர்ந்த உமக்குநெல் லருளிச்செய்தாரென்று; இனியனமொழிந்து—இனியமொழிகளை எடுத்துக்கூறி; தாமு ன்குண்டையூரெய்தவந்தார்—நம்பியாரூரரும் குண்டையூர்க்கெழுந்தருளினார்.—எ-று.

அன்று—அசை—ஏகாடம்—தேற்றம் இவ்விரண்டுங் குளகம்.

(சு)

விண்ணினை யளக்குநெல்லின் வெற்பினை நம்பினோக்கி  
யண்ணலைத் தொழுதுபோற்றி யதிசய மிகவுமெய்தி  
யெண்ணில்சீர்ப் பரவையில்த் திருநெல்லை யெடுக்கவாளுந்  
தண்ணில வணிந்தார்தாமே தரிலன்றி யொண்ணு தென்று.

(இ-ள்.) விண்ணினையளக்குநெல்லின்வெற்பினை—வானினெல்லையை அளவுப டுத்தம் நென்மலையை; நம்பினோக்கி—நம்பியாரூரர் பார்த்தருளி; அண்ணலைத்தொழுது போற்றி—சிவபிரானை வணங்கித்துதித்து; அதிசயமிடவுமெய்தி—மிகவும்வியப்பெய்தி;

எண்ணிச்சீர்ப்பரவையில்லத்து=அளவுபடாத திறப்பினையுடைய பரவையாச்சியாதது  
மாளிகைக்கு; இந்நெல்லையெடுக்கவாரும்=இந்நெல்லை எடுத்துக்கொடுக்க ஆளையும்;  
தண்ணிலவணிந்தார் தாமே தரிவன்றி=குளிர்ந்த இளம்பிறையையணிந்த சிவபிரானே த  
ந்தாலன்றி; ஒண்ணுதென்று=எடுத்துணுப்பக் கூடாதென்று கருதி.—எ-று. (கக)

வேறு

ஆளிட வேண்டிக்கொள்வா ரருகுதிருப் பதியான  
கோளிலியிற் தம்பெருமான் கோயிலினை வந்தெய்தி  
வாளன கண்மடவாள் வருந்தாமே யெனும்பதிக  
மூளவருங் காதலுடன் முன்றொழுது பாடுதலும்.

(இ ள்.) ஆளிடவேண்டிக்கொள்வார்=ஆள்கொடுக்கும்படி சிவபிரானேவேண்  
டிக் கொள்ளுங்கருத்துடையவராய்; அருகுதிருப்பதியானகோளிலியில்=அவ்வருக்கரு  
கிலிருக்கும் திருப்பதியாகிய திருக்கோளிலியில்; தம்பெருமான்கோயிலினை வந்தெய்  
தி=தம்பெருமானது திருக்கோயிலையடைந்து; வாளனகண்மடவாள்வருந்தாமேயெனும்  
பதிகம்=வாளனகண்மடவாள்வருந்தாமே என்னும் இரண்டாமடியையுடைய திருப்பதி  
கத்தை; மூளவருங்காதலுடன்=தம் திருவுள்ளத்து மிக்கவளரும் பெருவிரும்போடு;  
முன்றொழுதுபாடுதலும்=திருமுன்னேவணங்கிப் பாடியருளவும்.—எ-று. (உ௦)

திருக்கோளிலி - பண - நட்பு ராகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

நீளநினைந்தடியேனுமைநித்தலுங்கைதொழுவேன்  
வாளனகண்மடவாளவள்வாடிவருந்தாமே  
கோளிலியெம்பெருமான்குண்டையூர்ச்சிலகெல்லுப்பெற்றே  
னாளிலேயெம்பெருமானவையட்டித்தரப்பணியே. (க)

வண்டமருங்குமுல்லாளுமைநங்கையோர்பங்குடையாய்  
விண்டவர் தம்புரமுன் றெறிசெய்தவெம்பேதையனை  
தெண்டினாரீர்வயல்குழிதிருக்கோளிலியெம்பெருமா  
னண்டமதாயவனையவையட்டித்தரப்பணியே. (உ)

பாதியோர்பெண்ணைவைத்தாய்படருஞ்சுடைகங்கைவைத்தாய்  
மாதாரல்லாரவருத்தமதுநீயுமறிதியன்றே  
கோதில்பொழில்புடைசூழ்குண்டையூர்ச்சிலகெல்லுப்பெற்றே  
னாதியேயற்புதனையவையட்டித்தரப்பணியே. (ங)

சொல்லுவதென் னுனைநன்றொண்டையுமைநங்கையை  
புல்குயிடத்திலவைத்தாய்க்கொருபூசல்செய்தாருளரோ  
கொல்லைவளம்புறவீற்குண்டையூர்ச்சிலகெல்லுப்பெற்றே  
னல்லல்களைந்தடியேற்கவையட்டித்தரப்பணியே. (ச)

முல்லையுறுவலுமையொருபங்குடைமுக்கணனை  
பல்லயர்வெண்டலையிற் பளிகொண்டெழல்பாகுபதா  
கொல்லைவளம்புறவீற்றிருக்கோளிலியெம்பெருமா  
னல்லல்களைந்தடியேற்கவையட்டித்தரப்பணியே. (ரு)



ஞாவமருங்குமுலாளுமைதேங்கையோர்பங்குடையாய்  
பரவைபசிவருத்தமதுநீயுறிதியன்றே

ஞாவமரும்பொழில்சூழ்குண்டையூர்ச்சிலநெல்லுப்பெற்றே  
னாவமசைத்தவனேயவையட்டித்தரப்பணியே. (கூ)

எம்பெருமானுளையேநினைந்தேத்துவனெப்பொழுதும்

வம்பமருங்குமுலாளுருபாகமமர்ந்தவனே

செம்பொனின்மாளிகைசூழ்திருக்கோளிலியம்பெருமா

னன்பதுவாயடியேற்கவையட்டித்தரப்பணியே. (கூ)

அரக்கன்முடிசூங்களடர்த்திட்டவெம்மாதிபிரான்

பரக்குமரவல்குலாள்பரவையவள்வாடுகின்றான்

ஞாக்கினங்கள்குதிகொள்குண்டையூர்ச்சிலநெல்லுப்பெற்றே

னிரக்கமதாயடியேற்கவையிட்டித்தரப்பணியே. (அ)

பண்டையமால்பிரமன்பறந்துமிடந்தும்மயர்ந்துங்

கண்டிலராயவர்கள்கழல்காண்பரிதாயபிரான்

நெண்டினாரீர்வயல்கூழ்திருக்கோளிலியம்பெருமா

னண்டமதாயவனேயவையட்டித்தரப்பணியே. (கூ)

கொல்லைவளம்புறவீற்றிருக்கோளிலியேயவனே

நல்லவர்தாம்பரவுத்திருநாவலவூரனவ

னெல்லிடவாட்கள்வேண்டிநினைந்தேத்தியபத்தும்வல்லா

ரல்லல்களைத்துலகினண்டவானுலாள்பவனே. (கூ)

திருச்சிற்றம்பலம்.

பகற்பொழுது கழிந்ததற்பின் பரவையனையவன்றி

மிகப்பெருகு நெல்லுலகில் விளங்கியவா ஞர்நிறையப்

புகப்பெய்து தருவனநம் பூதங்க ளெனவிசம்பி

னிகர்ப்பரிய தொருவாக்கு சிகழ்ந்ததுநின் மலனருளால்.

(இ-ள்) பகற்பொழுதுகழிந்ததற்பின்=பகற்காலம் கழிந்ததன்மேல்; பரவைய

னையவன்றி=பரவையினது திருமாளிகையுளவல்லாமல்; மிகப்பெருகுநெல்=அதிக

மாக உயர்ந்திருக்கின்ற நெற்குவியல்; உலகில்விளங்கியவா ஞர்நிறையப்புக = நிலவுல

கின்கண் விளக்கமடைந்த திருவாரூரடங்கப்புகும்படி; பெய்துதருவனநம்பூதங்களென

=நம்பூதங்கள் சேர்த்துக்கொடுப்பனவென்று; நின்மலனருளால்=சிவபிரான் திருவருளி

னால்; விசம்பினிகர்ப்பரியதொருவாக்குசிகழ்ந்தது=ஆகாயத்தின்கண் ஒப்பிடற்கரிய ஓர்

அசரீரிவாக்குண்டாயது—எ-று.

(உக)

தம்பிரா னருள்போற்றித் தரையின்மிசை விழுந்தெழுந்தே

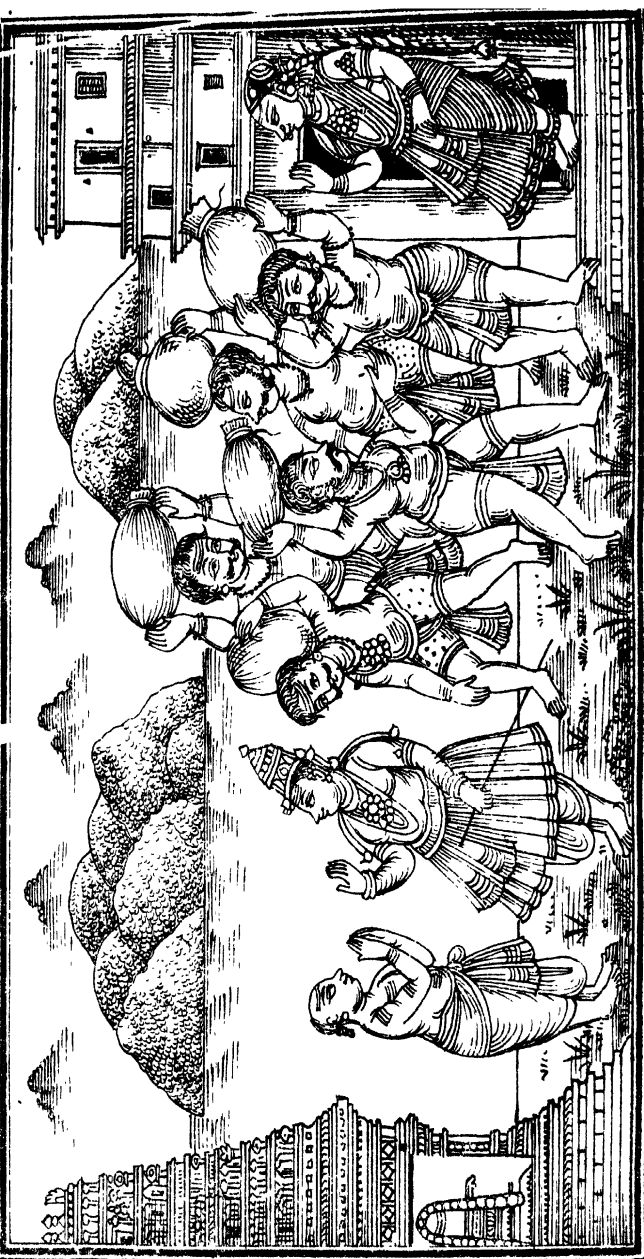
யும்பரா லுணர்வரிய திருப்பாதத் தொழுதேத்திச்

செம்பொனேர் சடையாபாப் பிறபதியுத் தொழுதுபோய்

கம்பரா ஞாணந்தார் நாவலூர் நாவலூர்.

குண்டைபூரில் 17. அண்ணாமாயில் பழமொன்பவர் அந்தரங்க ருணாகை உக் கேள்வியற்ற நாடோறும் செல்புருப்பு பிற்பார்த்துக்கூறும் தலருகத்  
 ப்படையில் மழையின் லுளஞ்சுருக்க வன்றொண்டறக னுட்ப நெக்போதாரைவால் மனம் வருந்திப் பிற்பாரம் கையுடன் திர்நின்

3.



செய்ய திகெடுமுனைவர் சொற்பனத்திறன்றேன்றி சொல் தந்தோமென்றருளிக் குபோனாளுக்கு அட்டையிட, அவர் குண்டைபூர் முழுதும்  
 நெற்குலியவாயிருக்கச் சொய்ய திரார் விழித்தபின் கண்டு கனிபட்டன் ஐனனுப்பச் சுந்தரகுக்குத்தேரிலிக்க, சுத்தசை கோளிலிளாதீரீத  
 பதிகமோதி ஐனமொற்று அகரகனால் நெற்குலியகைத் திருவானூரிற்சேர்ப்பித்தது.



(இ-ள்.) தம்பிரானருள்போற்றி—அதுகேட்ட நம்பியாரூரர் சிவபிரான்திருவருளைத்துதித்து; தனாயின்மிசைவழிந்தெழுந்து—நிலமுறச்சாட்டாங்கமாகவணங்கி எழுந்து; உம்பராலுணர்வரியதிருப்பதும்—தேவராலறிதற்கரிய திருவடி களை; தொழுதேத்தி—வணங்கித்துதித்து; செம்பொன்னேர்சடையானை—சிவந்த பொன்போல நிறமுள்ள சடையையுடைய சிவபிரானை; பிறபதியுத்தொழுதுபோய்—பிறதிருப்பதிகளிலும் வணங்கிச்சென்று; நாவலூர்நாவலூர்—திருநாவலூரிலவதரித்த வன்றொண்டப்பெருமான்; நம்பாரூரனைந்தார்—சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் திருவாரூரை யடைந்தார்—எ-று.

ஏ-அசை.

(உஉ)

பூங்கோயின் மகிழ்ந்தருளும் புராதனனைப் புக்கிறைஞ்சி  
நீங்காத பெருமகிழ்ச்சி யுடனேத்திப் புறம்போந்து  
பாங்கானார் புடைசூழ்ந்து போற்றிசைக்கப் பாவையா  
ரோங்குதிரு மாளிகையி னுள்ளணைந்தா ராரூரர்.

(இ-ள்.) பூங்கோயின்மகிழ்ந்தருளும்புராதனனைப்புக்கிறைஞ்சி—பூங்கோயிலென்னும் ஆலயத்தில் மகிழ்ந்து வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரானை உள்ளேபுகுந்து வணங்கி; நீங்காதபெருமகிழ்ச்சியுடனேத்திப்புறம்போந்து—குறையாத பெருமகிழ்ச்சியோடு துதித்துப் புறம்பேசென்று; பாங்கானா்புடைசூழ்ந்துபோற்றிசைக்க—தம்பரிசைக்களருகிற் சூழ்ந்துதுதிசெய்ய; பாவையாரோங்குதிருமாளிகையினுள்ளணைந்தாராரூரர்—பாவையாரதையார்ந்த திருமாளிகையினுள்ளே நம்பியாரூரர் எழுந்தருளினார்.—எ-று. (உ௩)

கோவைவாய்ப் பாவையார் தாமகிழும் படி கூறி  
மேவியவர் தம்மோடு மிகவின்புற் றிருந்ததம்பின்  
சேவினமே லுமையோடும் வருவார்தந் திருவருளி  
னேவவினா லவ்விரவு பூதங்கண் மிக்கெழுந்து.

(இ-ள்.) கோவைவாய்ப்பாவையார்தாமகிழும்படி கூறி — கொவ்வைக் கனி போலும் சிவந்தவாயையுடைய பாவையார் மகிழ்ச்சியடையும்படி நிகழ்த்தசெய்தியைக் கூறி; மேவியவர்தம்மோடுமிகவின்புற்றிருந்ததம்பின்—அப்பாவையாரோடு மிகவும் இன்பமெய்தியிருந்தபின்; சேவினமேலுமையோடுவருவார்தம்—இடபத்தின்மேல் உமாதேவியாரோடு எழுந்தருளினவரும் சிவபிரானுடைய; திருவருளினேவவினாலவ்விரவு பூதங்கண்மிக்கெழுந்து—திருவருளினது எவ்வவினால் அவ்விரவின் கண் பூதகணங்கள் கிரண்டெழுந்து.—எ-று. (உ௪)

குண்டையூர் நென்மலையைக் குறட்பூதப் படைகவர்த்து  
வண்டலாங் குழம்பரவை மாளிகையை நிறைவித்தே  
யண்டப்பிரான் திருவாரூ ரடங்கவுநென் மலையாக்கிக்  
கண்டவரற் புதமெய்துங் காட்சிபெற வமைத்தனவால்.

(இ-ள்.) குண்டையூர்நென்மலையை—குண்டையூரின் கணுள்ள நென்மலையை; குறட்பூதப்படைகவர்த்து—குறளுருவமான பூதகணங்கள் வாரிக்கொண்டு; வண்டலாங்குழம்பரவைமாளிகையைநிறைவித்து—தேன்நசையால் வண்டக் குழுகின்ற கேசபாரத்தைபுடைய பாவையாரது திருமாளிகையை நிறைவித்து; அண்டப்பிரான் திருவாரூரடங்கவுநென்மலையாக்கி—சிவபிரான் திருவாரூர்முழுதும் நென்மலையையுண்டாக்கி;

கண்டவரற்புதமெய்துங்காட்சிபெறவமைத்தன—பார்த்தவர்கள் அதிசயிக்கும் தோற்ற முண்டாதற் கேதுவாகச்சமைத்தன.—எ-று. ஏ ஆல்-அசை. இவ்விரண்டுங்ளுகம். (1)

அவ்விரவு புலர்காலையாருநில் வாழ்வார்கள்  
டெவ்வுலகில் விளைந்தனநென் மலையினையென் ததிசயித்து  
நவ்விமதர்த்த திருநோக்கி னங்கைபுகழ்ப் பரவையார்க்  
கிவ்வுலகு வாழ்வரு நம்பியளித் தனவென்பார்.

(இ-ள்.) அவ்விரவுபுலர்காலையாருநில்வாழ்வார்கள்—அன்றிரவு விடியுங்கால் திருவாருநின்கண் வாழ்பவர்கள் அதைப்பார்த்து; எவ்வுலகில்விளைந்தனநென்மலையினையென்றதிசயித்து—நென்மலைகளாகிய இவை எந்தஊரில் விளைந்தன என்று வியப்பெய்தி; நவ்விமதர்த்த திருநோக்கினங்கைபுகழ்ப்பரவையார்க்கு—இவைமானினதுநோக்கம்போலும் மதர்த்த திருநோக்கினையுடைய மகளிரிற் சிறத்தபுகழ்முமைந்த பரவையார்க்கு; இவ்வுலகுவாழ்வருநம்பியளித்தனவென்பார்—இவ்வுலகத்தார்வாரும்படி அவநரித்த நம்பியாரூரர் அருளிச்செய்தன என்றுசொல்வர்.—எ-று. (உச)

நீக்கரிய நெற்குன்று தனைநோக்கி நெறிபலவும்  
போக்கரிதா யிடக்கண்டு மீண்டுந்தம் மிப்புருவார்  
பாக்கியத்தின் நிருவடிவாம் பரவையார்க் கிந்நெல்லும்  
போக்குமிட மரிதாரு மெனப்பலவும் புகல்கின்றார்.

(இ-ள்.) நீக்கரியநெற்குன்றுதனைநோக்கி—யாவராலும் எடுத்தற்கரிய நென்மலைகளைப்பார்த்து; நெறிபலவும்போக்கரிதாயிடக்கண்டு—பலவழிகளிலும் செல்லுதல் அரிதாயிருப்பதைநோக்கி; மீண்டுந்தம்மிப்புருவார்—மீளவும் தம்மனைபுள்ளே புகுவார்களாகியசிலர்; பாக்கியத்தின்நிருவடிவாம்பரவையார்க்கு—செல்வத்தினின்று மமைத்த திருவருவத்தையுடைய பரவைநாச்சியார்க்கு; இந்நெல்லும்போக்குமிடமரிதாருமென—இந்நெல்லும் வைக்குமிடம் அரிதாயிருக்குமென்று; பலவும்புகல்கின்றார்—பலமொழிகளையும் சொல்கின்றார்.—எ-று. (உஎ)

வன்றொண்டர் தமக்களித்த நெற்கண்டு மகிழ்சிறப்பா  
ரின்றுங்கண் மனையெல்லைக் குட்படுநெற் குன்றெல்லாம்  
பொன்றங்கு மாளிகையிற் புகப்பெய்து கொள்கவென  
வென்றிமுர சறைவித்தார் மிக்கபுகழ்ப் பரவையார்.

(இ-ள்.) மிக்கபுகழ்ப்பரவையார்—மிகுபுகழையுடைய பரவைநாச்சியார்; வன்றொண்டர்தமக்களித்தநெற்கண்டுமகிழ்சிறப்பார்—நம்பியாரூரர் தமக்குக்கொடுத்த நெல்லைக்கண்டு மகிழ்ச்சிமிக்கூர்வாராய்; இன்றுங்கண்மனையெல்லைக்குட்படுநெற்குன்றெல்லாம்—இப்பொழுது உங்களுங்கள் வீட்டின் எல்லைக்கடங்கிய நெற்குவியல்களை யெல்லாம்; பொன்றங்குமாளிகையிற்புகப்பெய்துகொள்கவென = அழகமைந்த திருமாளிகையில் புகும்படி சேர்த்துக்கொள்ளுங்களென்று; வென்றிமுரசறைவித்தார்—வெற்றிதங்கிய முரசப்பறையை அடிப்பித்தார்.—எ-று. (உஅ)

அணியாரூர் மறுகதனி லாளியங்கப் பறையறைந்த  
பணியாலே மனைநிறைத்துப் பாக்கெங்கு நெற்குடு  
கணியாமற் கட்டிகநர் களிகூரப் பரவையார்  
மணியாரம் புனைமார்டின் வன்றொண்டர் தமைப்பணித்தார்.

(இ-ள்.) அணியாளுநர் மறுகதனில் அழியுதிருவாளுநர் திருவீதியில்; ஆளியுங்கப் பறையறைந்தபணியாலே—மணிதர்கீள் சஞ்சரித்தற்கேதுவாகப் பரவையார் பறையறைவித்த கட்டளையினாலே; மனைநிறைத்து—தம்மாளிகைகளை நிறைத்துக்கொண்டு; பாங்கெங்குநெருங்குகணைபாழ்கட்டி—மனைப்புறம்பாயுள்ள எவ்விடங்களிலும் நெற்சேர்களை எண்ணிறந்தனவாகக் கட்டி; நகர்களிகூர—அந்நகரத்தார் மகிழ்ச்சிமேம்பட; பரவையார் மணியாரம் புனைமாப்பின் வன்றொண்டர் தமைப்பணித்தார்—பரவையாச்சியார் மணிகளிழைத்த பதக்கத்தையணித்த மாப்பிணையுடைய நம்பியாளுராவணங்கினார்.—எ-று. (உக)

நம்பியா ளுரார்திரு வாளுரி னயந்துறைநாட்  
செம்பொற்புற் றிடங்கொண்டு வீற்றிருந்த செழுந்தேனைத்  
தம்பெரிய விருப்பினெடுந் தாழ்த்துணர்வி னுற்பாவி  
யிம்பருட னும்பர்களு மதிசயிப்ப வேத்தினர்.

(இ-ள்.) நம்பியாளுரார்திருவாளுரினயந்துறைநான்—வன்றொண்டப் பெருமான் திருவாளுரின்கண் விரும்பி எழுந்தருளியிருக்கும் நாளில்; செம்பொற்புற்றிடங்கொண்டேற்றிருந்தசெழுந்தேனை—சிலந்த பொன்மயமான புற்றை இடமாகக்கொண்டு வீற்றிருந்தருளும் செவ்வியதேனை; தம்பெரியவிருப்பினெடுந்தாழ்த்துணர்வினும்பருகி—தம்முளத்துதித்த பேரவாவோடு வணங்கித் தம் அறிவினாலுண்டு; இம்பருடனும்பர்களும் திசயிப்பவேத்தினர்—மன்னுலகத்தாரோடு விண்ணுலகத்தாரும் வியப்படையத் துதித்தார்.—எ-று. (க௦)

குலவுபுகழ்க் கோட்புலியார் குறையிரந்து தம்பதிக்க  
னாலகில்புக ழாளுர றொழுந்தருள வடிவணங்கி  
நிலவியவன் றொண்டரது விசைந்ததற்பி னேரிறைஞ்சிப்  
பலர்புகழும் பண்பினர் மீண்டுந் தம் பதியனைந்தார்.

(இ-ள்.) குலவுபுகழ்க்கோட்புலியார் குறையிரந்து—விளங்கிய புகழையுடைய கோட்புலியாளுநர் தம் குறைகூறி; தம்பதிக்கணலகில்புகழாளுரொழுந்தருளவடிவணங்கி—தம்மூரில் அடங்காதபுகழையுடைய நம்பியாளுரொழுந்தருளும்படி அவர்திருவடிகளில்வணங்கி; நிலவியவன்றொண்டரது விசைந்ததற்பின்—மேன்மைமிக்க நம்பியாளுநர் அதற்குத் திருவுள்ள மிசைந்தபின்பு; நேரிறைஞ்சிப்பலர்புகழும்பண்பினர்—அவர்திருமுன்னேவணங்கிப்பலராலும் எடுத்துக்கூறும் நற்குணங்கையுடையகோட்புலியாளுநர்; மீண்டுந்தம்பதியனைந்தார்—கிரும்பவும் தம்மூராகிய திருநாட்டியத்தான் குடியையடைந்தார்.—எ-று.

தங்குறைகூறுதலாவது:—தம்மூருக் கெழுந்தருள வேண்டுமென வேண்டிக் கொள்ளுதல். (கக)

வேறு.

தேவரொதுங்கத் திருத்தொண்டர் மிடையுஞ்செல்வத் திருவாளுநர்க்  
காவல்கொண்டு தனியாளுங் கடவுட்பெருமான் கழல்வணங்கி  
நாவலூர ராளுப்பெற்று நம்பர்ப்பதிகள் பிறகண்ணிப்  
பாவையாகர் தமைப்பணித்து பாடும்விருப்பிற் சென்றனைவார்.

(இ-ள்.) தேவரொதுங்கத்திருத்தொண்டர்மிடையும்—தேவர்கள் விலகும்படி அடியார்முழங்கன் கெருங்கியிருக்கும்; செல்வத்திருவாளுநர்க்காவல்கொண்டனியாளு

ம்—செல்வம் நிறைந்த திருவாரூரைக்காத்துத் தனியரசுசெய்யும்; கடவுட்பெருமான்சுழ  
ல்நாவலூரார்வணங்கியருள்பெற்று—தியாகப்பெருமானுடைய திருவடிகளில் நம்பியா  
ரூரார்வணங்கித் திருவருள்பெற்று; நம்பர்ப்பதிகன்பிறகண்ணி—சிவபிரான் வீற்றிருந்த  
ருளும் பிறதிரூப்பதிகளை யடைந்து; பாவைபாகர்தலைப்பணிந்து—அச்சிவபிரானை  
வணங்கி; பாடும்விரூப்பிற்சென்றனைவார்—திருப்பதிகம் பாடும் விரூப்போடு செல்வா  
ராயினார்.—எறு. (௩௨)

மாலுமயனு முணர்வரியார் மகிழும்பதிகள் பலவணங்கி  
ஞாலநிகழ்கோட் புலியார்தந் நாட்டியத்தான் குடிநண்ண  
வேலும்வகையா லலங்கரித்தங் கவருமெதிர்கொண் டினிதிறைஞ்சிக்  
கோலமணிமா ளிகையின் க ணர்வம்பெருகக் கொடுபுகார்.

(இ-ள்.) மாலுமயனுமுணர்வரியார்மகிழும்பதிகள்பலவணங்கி—திருமால் பிரம  
ன் என்னுமிருவரும் அடியையும் முடியையும் அறிதற்கரிய சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளு  
ம் பலதிரூப்பதிகளையும் வணங்கி; ஞாலநிகழ்கோட்புலியார்தம்—நிலவுலகத்தில் விளங்  
கிய புகழையுடைய கோட்புலியார்வாழும்; நாட்டியத்தான்குடிநண்ண—திருநாட்டியத்  
தான் குடியென்னும் ஊரையுடைய; ஏலும்வகையாலலங்கரித்து—பொருத்தும்வண்ண  
ம் அவ்வுரையாலங்காரஞ்செய்து; அங்கவருமெதிர்கொண்டினிதிறைஞ்சிக் = கோட்புலி  
நாயனரும் நம்பியாரூரான இனிதாக எதிர்கொண்டுவந்து வணங்கி; கோலமணிமாள்  
கையின்கண்—அழகிய மணியமமான திருமாளிகையின் கண்; ஆர்வம்பெருக்கக்கொடு  
புகார்—விரூப்பமீக்கூரக் கொண்டுசென்றார்.—எறு. (௩௩)

தூயமணிப்பொற் றவிசிலெழுந் தருளியிருக்கத் தூநீரார்  
சேயமலர்ச்சே வடிவிலங்கித் தெளித்துக்கொண்ட செழும்புனலான்  
மேயசுடர்மா ளிகையெங்கும் விளங்கவிசி யுளங்களிப்ப  
வேயசிறப்பி லர்ச்சனைக ளெல்லாமியல்பின் முறைபுரிவார்.

(இ-ள்.) தூயமணிப்பொற் றவிசிலெழுந்தருளியிருக்க—தூயமையுடைய மணிக  
ளழுத்திய பொற்பீடத்தின்மேலே நம்பியாரூரர் வீற்றிருந்தருள; தூநீரார்சேயமலர்ச்சே  
வடிவிலங்கி—செந்தாமராமலர்போலும் சிவந்ததிருவடிகளைச்சுத்தமான நீரினாழ்குழவி;  
தெளித்துக்கொண்டசெழும்புனலால்—சிரசில்புரோட்சித்துக் கொண்டருளிர்ந்த நீரினா  
ல்; மேயசுடர்மா ளிகையெங்கும்விளங்கவிசியுளங்களிப்ப—ஒளிவிளங்கிய திருமாளிகை  
முழுதும் விளக்கமாகத்தெளித்து நம்பியாரூரர் திருவுள்ளம் மகிழும்படி; ஏயசிறப்பில  
ர்ச்சனைகளெல்லாமியல்பின்முறைபுரிவார்—இசைந்த சிறப்போடு பூசைவிதிகளையெல்  
லாம் இயல்போடு முறையே செய்கின்ற அவர்.—எறு. (௩௪)

பூந் தண்பனிநீர் கொடுசமைத்த பொருவில்வினாச்சந் தனமெனவே  
வாய்த்தவகிளி னறுஞ்சாந்து வாசநிறைமான் மதச்சேறு  
தோய்த்தபுகைநா வியினறுநெய் தூயபசுங்கர்ப் பூரமுத  
லேய்த்தவடைக்கா யமுதினைய வெண்ணின்மணிப்பா சனத்தேத்தி.

(இ-ள்.) பூந்தண்பனிநீர்கொடுசமைத்த—பொலிவுதங்கிய குளிர்ந்தபன்னீரால்  
சமைத்த; பொருவில்வினாச்சந்தனமெனவேவாய்த்த—ஒப்பற்ற வாசனைவிசும் சந்தனக்  
குழம்புபோல வமைத்த; அகிலினறுஞ்சாந்து—அகிலினது நறுமணங்கமழும் குழம்பும்;  
வாசநிறைமானமதச்சேறும்—மணம் நிறைந்த கத்தூரிக்குழம்பும்; தோய்த்தபுகைநாவியி

ஹுறெய்=புகைதோய்ந்தாற்போலும் நறுமணங்கமழும் நாலிறெய்யும்; தூபபசுந்தர்ப் பூரமுதலேய்ந்த=தூயவாகிய பச்சைக்கர்ப்பூரமும் முதலிய முகவாசங்கள் சேர்த்த; அடைக்காயமுது=தாம்பூலமும்; இனையவெண்ணின்மணிப்பாசனத்தேந்தி=இவை மு தலிய பொருள்களை அளவுபட்டத மணிகளிறைத்த தட்டுகளில் எடுத்துக்கொண்டு. எ-று.

வேறுவேறு திருப்பள்ளித் தாமப்பணிகண் மிகவெடுத்து  
மாறிலாத மணித்திருவா பரணவருக்கம் பலதாங்கி  
யீறில்விதத்துப் பரிவட்ட முழினினைத்தே யெதிரிறைஞ்சி  
யாறுபுனைந்தா ரடித்தொண்ட ரளவில்பூசை கொளவளித்தார்.

(இ-ள்) வேறுவேறு திருப்பள்ளித்தாமப்பணிகள்கமிகவெடுத்து=தனித்தனி திரு ப்பள்ளித்தாமத்திற்குரிய பொருள்களை அதிகமாக எடுத்துக்கொண்டு; மாறிலாதமணித் திருவாபரணவருக்கம்பலதாங்கி=ஒப்பில்லாத இரத்தினபரணங்களின் தொகுதிகள் பலவற்றையும் எடுத்துக்கொண்டு, ஈறில்விதத்துப்பரிவட்டமுழினினைத்தேயெதிரிறை ஞ்சி=எண்ணிறந்த வேறு பாட்டையுடைய பரிவட்டங்களையும் வரிசையாக வைத்து எதிரோவணங்கி, ஆறுபுனைந்தா ரடித்தொண்டரளவில்பூசைகொளவளித்தார்=கங்கை ந தியையணிந்த சடைமுடிமையுடைய சிவபிராண்டியாராகிய நம்பியாரூரர் அளவில்லாத பூசையை ஏற்றுக்கொள்ளும்படி செய்தார்.—எ-று.

(௩௬)

செங்கோலாச னருளுரிமைச் சேனாபதியாங் கோட்புலியார்  
நங்கோமானை நாவலூர் நகரார்வேந்தை நண்பினாற்  
றங்கோமனையிற் நிருவமுது செய்வித்திறைஞ்சித் தலைசிறந்த  
பொங்கோதம்போற் பெருங்காதல் புரிந்தார்பின்னும் போற்றுவார்.

(இ-ள்.) செங்கோலாசனருளுரிமைச்சேனாபதியாங்கோட்புலியார் = செங் கோலேந்திய சோழராசனாளுளிக்கப்பட்ட உரிமையையுடைய சேனாபதியாயிருக்கும் கோட்புலியையுரை; நங்கோமானைநாவலூர்நகரார்வேந்தை=நம்முடைய முதல்வரை திருநாவலூரார் க்கிறைவரை; நண்பினாற்றங்கோமனையிற் நிருவமுதுசெய்வித்திறைஞ்சி =நண்புமிகுதியால் தமது அரண்மனையில் திருவமுதுசெய்யும்படி செய்துவணங்கி; பொங்கோதம்போல்=பிரவாகிக்கின்ற நீர்ப்பெருக்குப்போல்; தலைசிறந்தபெருங்காத ல்புரிந்தார்=மிகச்சிறந்த பெருவிருப்புடையராய்; பின்னும்போற்றுவார்=பின்னும் து திப்பாராயினர்.—எ-று.

(௩௭)

ஆனவிரூப்பின் மற்றவர்தா மருமையான்முன் பெற்றெடுத்த  
தேனார்கோதைச் சிங்கடியார் தமையுமவர்பின் நிருவுயிர்த்த  
மானார்கோக்கின் வனப்பகையார் தமையுங்கொணர்ந்து வன்றொண்டர்  
தூநாண்மலர்த்தாள் பணிவித்துத் தாமுந்தொழுது சொல்லுவார்.

(இ-ள்.) ஆனவிரூப்பின்மற்றவர் = குறையாதபேரன்பால் அக்கோட்புலியா யுரை; அருமையால்தாம்முன்பெற்றெடுத்த=அருமைப்பாட்டால் தாம் முன்னேபெற்றெ டுத்த; தேனார்கோதைச்சிங்கடியார் தமையும் = தேன்பிலிற்றுக்கின்ற மாலையையணிந்த சிங்கடியாரொன்னும் புதல்வியையும்; அவர்பின்நிருவுயிர்த்த=அவர்பின்னேபெற்றெடு த்த; மானார்கோக்கின்வனப்பகையார் தமையும்=மான்போலும் பார்வையையுடைய வ னப்பகையாரொன்னும் புதல்வியையும்; கொணர்ந்து=அழைத்துக்கொண்டுவந்து; வன் றொண்டர் தூநாண்மலர்த்தாள்பணிவித்து=நம்பியாரூரரது தூயபுகிதான தாமரை மல



ர்போலும் சிவந்ததிருவடிகளில் வணங்கும்படி செய்வித்து; தாமுந்தொழுதுசொல்லு வார்=தாமும்வணங்கிச் சொல்வாராயினர்.—எ-று. (௩௮)

அடியேன்பெற்ற மக்களில ரடிமையாகக் கொண்டருளிச்  
கடிசேர்மலர்த்தா டொழுதுய்யக் கருணையளிக்க வேண்டுமெனத்  
தொடிசேர் தளிர்க்கை யிவனொனக்குத் தூயமக்க ளெனக்கொண்டப்  
படியேமகண்மை யாக்கொண்டார் பரவையார்தவ கொழுநனர்.

(இ-ள்.) அடியேன்பெற்ற மக்களிலர்=அடியேன்பெற்ற புதல்விகளாகிய இவர்  
களை; அடிமையாகக்கொண்டருளி=அடிமையாக ஏற்றுக்கொண்டு; கடிசேர்மலர்த்தா  
டொழுதுய்ய=மணங்கமழ்கின்ற தாமமலர்போலும் சிவந்ததிருவடிகளை வணங்கி  
உய்யும்படி; கருணையளிக்கவேண்டுமென=கிருபைபெய்தருள வேண்டுமென்று பிரார  
த்திக்க; தொடிசேர் தளிர்க்கையிலர்=வளையலணிந்த தளிர்போலும் மிருதுவானகைக  
ளையுடைய இச்சிறுமிகள்; எனக்குத் தூயமக்களெனக்கொண்டு=எனக்குத்தூய புதல்வி  
களெனக் கருதிக்கொண்டு; அப்படி யேமகண்மையாக்கொண்டார்=அவ்வாறே புதல்வி  
களாகக் கொண்டருளினார்; பரவையார்தவ்கொழுநனர்=பரவையாச்சியார்க்குக் காத  
லராகிய நப்பியாரார்.—எ-று. (௩௯)

கோதைகுழந்த குழலாராகக் குறங்கின்வைத்துக் கொண்டிருந்து  
காதலினைந்த புல்லியராங் கருத்துட்கசிவா லணைத்துச்சி  
மீதுகண்ணீர் விழமோந்து வேண்டுவனவுங் கொடுத்தருளி  
நாதர்கோயில் சென்றடைந்தார் நம்பிதம்பி ரான்றோழர்.

(இ-ள்) கோதைகுழந்தகுழலாராக=மாலேகுழந்த அளகத்தையுடைய அப்பெ  
ண்களை; குறங்கின்வைத்துக்கொண்டிருந்து=துடையின்மீது வைத்துக்கொண்டிரு  
ந்து; காதலினைந்தபுதல்வியராங்கருத்துட்கசிவாலணைத்து=விருப்பநிறைந்த புத்திரிக  
ளாங்கருத்திற் கேற்ற உளக்கசிவினாற்றமூவி; உச்சிமீதுகண்ணீர்விழமோந்து=கண்ணீ  
ர்சொரிய உச்சியைமோந்து; வேண்டுவனவுங்கொடுத்தருளி=அவர்விரும்பிய பொரு  
ள்களையும் அவன்கையிற்கொடுத்து; நாதர்கோயில்சென்றடைந்தார்=சிவபிரான் திருக்  
கோயிலையடைந்தார்; நம்பிதம்பிரான்றோழர்=தம்பிரான் றோழராகிய நப்பியாரார். ( )

வென்றிவெள்ளே றுயர்த்தருளும் விமலர்திருக்கோ புரமிறைஞ்சி  
யொன்றுமுள்ளந் தொடுமன்பா லுச்சிசுவித்த கரத்தோடுஞ்  
சென்றுபுக்குப் பணிந்துதிருப் பதிகம்பூண ணென்றெடுத்துக்  
கொன்றைமுடியா ரருளரிமை சிறப்பித்தார்கோட் புலியாரா.

(இ-ள்) வென்றிவெள்ளேறுயர்த்தருளும்=வெற்றிதங்கிய வெள்ளிய இடபத்  
தைக்கொடியாகக்கொண்டருளும்; விமலர்திருக்கோபுரமிறைஞ்சி=சிவபிரானது திரு  
க்கோபுரத்தைத்தொழுது; ஒன்றுமுள்ளத்தோடும் = ஒருப்பட்ட திருவுள்ளத்தோடும்;  
அன்பாலுச்சிசுவித்தகரத்தோடும் = அன்பினற் சிரசிந்குவித்த திருக்கரத்தோடும்; செ  
ன்றுபுக்குப்பணிந்து=எழுந்தருளி உள்ளேபுகுத்துவணங்கி; திருப்பதிகம்பூணணென்  
றெடுத்து=பூணணென்னும் முதலையுடைய திருப்பதிகத்தையெடுத்து; கொன்றைமு  
டியாரருளரிமை=கொன்றைமலரைச்சூடிய திருமுடியையுடைய சிவபிரான் திருவ  
ருளினுரிமையைச் சிறப்பித்ததோடு; சிறப்பித்தார்கோட்புலியாரா=கோட்புலியான  
லையும் கூடாமன்னனைக் கூட்டத்தில்தென்ற கொடிமன்கோட்புலிசென்னி எனச் சிற  
ப்பித்தருளினார்.—எ-று.

கோட்புலிசென்னி என்றது பட்டப்பெயர்-சென்னிகோட்புலி எனற்பாலது  
கோட்புலிசென்னி என மாறினின்றது: (சுக)

சிறப்பித்தருளுந் திருக்கடைக்காப் பநனிநிடைச்சிங் கடியாரைப்  
பிறப்பித்தெடுத்த பிதாவாகத் தம்மைநினைந்து, தெற்றியினுள்  
மறப்பில்வகைச்சிங் கடியப்ப நென்றேதம்மை வைத்தருளி  
நிறப்பொற்புடைய விசைபாடி நிறைந்தவருள்பெற் றிறைஞ்சுவார்.

(இ-ள்.) சிறப்பித்தருளுந் திருக்கடைக்காப்பநனிநிடை—அவ்வாறு சிறப்பித்  
துப்பாடியருளிய திருக்கடைக்காப்பில், சிங்கடியாரைப்பிறப்பித்தெடுத்தபிதாவாக—  
சிங்கடியானென்னும் கோட்புலியையுடைய புதல்வியைப்பெற்றெடுத்த பிதாவைப்போல;  
தம்மைநினைந்தபெற்றியினுள்—தம்மைக்கருதிய முறைமையினுள்; மறப்பில்வகைச்சிங்  
கடியப்பனென்று—சிவபிரானைமறவாத சிங்கடியப்பனென்று; தம்மைவைத்தருளி—  
தம்மைவைத்தருளி; நிறப்பொற்புடையவிசைபாடி—இனிமைக்குணத்தாற்சிறந்த திரு  
ப்பதிகத்தைப்பாடியருளி; நிறைந்தவருள்பெற்றிறைஞ்சுவார்—சிவபிரானது குறைவி  
ல்லாத திருவருளைப்பெற்று வணங்குவாராயினார்.—எ-று. (சுஉ)

திருநாட்டியத்தான்குடி-பண்-தக்கராகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பூணூல்தோரரவங்கண்டஞ்சேன்புறங்காட்டாடல்கண்டிகழேன்  
பேணீராகிலும்பெருமையையுணர்வன்பிறவேனுகிலுமறவேன்  
காணீராகிலுங்காண்பனென்மனத்தாற்கருநீராகிலுங்கருதி  
நானே லும்மடிபாடுதலொழியேனாட்டியத்தான்குடிகம்பி.

கூடாமன்னரைக்கூட்டத்துவென்றகொழிந்தகோட்புலிசென்னி  
நாடார்தொல்புகழ்நாட்டியத்தான்குடிகம்பியைநாளும்மறவாச்  
சேடார்பூங்குழற்சிங்கடியப்பன் திருவாரூரனுரைத்த  
பாடாராகிலும்பாடுமின்றொண்டிப்பாடும்பாவம்பாறுமே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர்-ரத்தினகிரிநாதர். தேவியார்-மலர்மங்கை.

அங்குநின்று மெழுந்தருளி யளவிலன்பி னுண்மகிழ்ச்  
செங்கணுதலார் மேவுதிரு வலிவலத்தைச் சேர்ந்திறைஞ்சி  
மங்கைபாகர் தமைப்பதிகம் வலிவலத்தைக் கண்டேனென்  
றெங்குகிழந்த தமிழ்மலை யெடுத்ததொடுத்த விசைபுனைவார்.

(இ-ள்.) அங்குநின்றுமெழுந்தருளி—அத்திருநாட்டியத்தான் குடியினின்று மெ  
ழுந்தருளி; அளவிலன்பினுண்மகிழ—அடங்காதபேரன்பினுள் திருவுள்ளம்களிப்படை  
ய; செங்கணுதலார்மேவு—சிவந்த நெற்றிக்கண்ணையுடைய சிவபிரான் வீற்றிருந்தரு  
ளும்; திருவலிவலத்தைச்சேர்ந்திறைஞ்சி—திருவலிவலத்தை யடைந்து வணங்கி; மங்  
கைபாகர்தமைப்பதிகம்வலிவலத்துக்கண்டேனென்று—உமாதேவிபாகராகிய சிவபி  
ரானை வலிவலத்திற்கண்டேனென்னும் இறுதியையுடைய திருப்பதிகத்தை; எங்குநிக

மூத்தமிழ்மாலையெடுத்து=எவ்விடத்தும் புகழ்மிக்க தமிழ்மாலையாக எடுத்து; தொடுத்த விசைபுனைவார்=கடிய இசையோடு சூட்டுவாராய்.—எ-று. (௪௩)

நன்றுமகிழுஞ் சம்பந்தர் நாவுக்கரசர் பாட்டுவந்தி ரென்றுசிறப்பித் திறைஞ்சிமகிழ்ந்தேத்தியருள்பெற் றெழுந்தருளி மன்றினிடையே நடம்புரிவார் மருவுபெருமைத் திருவாரூர் சென்றுகுறுகிப் பூங்கோயிற் பெருமாள்செம்பொற் கழல்பணிந்து.

(இ-ள்.) நன்றுமகிழுஞ்சம்பந்தர்=மிகவும் மகிழ்ச்சிக்கேதுவான ஆளுடையபிள்ளையாரும்; நாவுக்கரசர்பாட்டுவந்திர்=வாசீசமுனிவருமாகிய இவர்கள்நிரூபித்திகத்தை மகிழ்ந்திர்; என்றுசிறப்பித்திறைஞ்சிமகிழ்ந்தேத்தி = என்று அத்திருப்பதிகத்தில் சிறப்பித்துவணங்கி மகிழ்ச்சியடைந்து துதித்து; அருள்பெற்றெழுந்தருளி=திருவருளைப்பெற்று அங்குநின்றமெழுந்தருளி;மன்றினிடையேநடம்புரிவார்மருவு=சனகசபையின்கண்ணிருத்தம்புரிகின்ற சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும்; பெருமைத்திருவாரூர்சென்றுகுறுகி=பெருமையுடைய திருவாரூரையடைந்து; பூங்கோயிற்பெருமாள்செம்பொற்கழல்பணிந்து=பூங்கோயிலின்கண்வாரும் சிவபிரானது சிவந்த பொன்னிறமான கழலையணிந்த திருவடிகளில் வணங்கி.—எ-று. (௪௪)

திருவலிவலம்-பண்-தக்கேசி.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஊனங்கத்துயிர்ப்பாயுயிர்க்கெல்லாமோங்கார த்துருவாகினின்றானை வானங்கத்தவர்க்கும்தளப்பரியவள்ளலையடியார்கடம்முள்ளத் தேனங்கத்தமுதாகியுள்ளுறுத்தேனைத்தினைத்தற்கினியானை மானங்கைத்தலத்தேந்தவல்லானை வலிவலந்தனில்வந்துகண்டேனே.

கல்லிசைஞானசம்பந்தனுநாவிற்காசரும்பாடியகற்றமிழ்மலை சொல்லியவேசொல்லியேத்துகப்பானைத்தொண்டனைநிறியாமையறிந்து கல்லியன்மனத்தைக்கவித்ததுக்கழலடிக்காட்டியென்கினைதலையறுக்கும் வல்லியல்வானவரவணங்கினின்றானைவலிவலந்தனில்வந்துகண்டேனே.

கலிவலங்கெடவாரழலோம்புகற்றநான்மறைமுற்றனலோம்பும் வலிவலந்தனில்வந்துகண்டேனெனமன்னுநாவலரூன்வன்றொண்ட [ய்] னொலிகொள்ளின்னிசைச்செந்தமிழ்பத்துமுள்ளத்தாலுக்கேத்தவல்லார்போ மெலிவில்வானுலகத்தவரோத்தவிரும்பிவிண்ணுலகெய்துவார்தாமே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர்-மனத்துணைநாதர், தேவியார்-மாமையங்கண்ணி.

இறைஞ்சிப்போந்து பரவையார் திருமாளிகையி லெழுந்தருளி நிறைந்தவிருப்பின் மேவுநா ணீடுசெல்வத் திருவாரூர்ப் புறம்புநணிய கோயில்களும் பணிந்துபோற்றிப் புற்றிடமா யுறைந்தபெருமான் கழல்பிரியா தோவாவின்மு முற்றிருந்தார்.

(இ-ள்.) இறைஞ்சிப்போந்து=வணங்கிச்சென்று; பரவையார்திருமாளிகையி லெழுந்தருளி=பரவையாச்சியார் திருமாளிகையிலெழுந்தருளி; நிறைந்த விருப்பின்

மேவுநான்—நிறைந்த பேரன்போடு வீற்றிருந்தருளும் நாளில்; நீடுசெல்வத்திருவாரூர்ப் புறம்புநணிய—மிக்க செல்வத்தையுடைய திருவாரூருக்குப் புறம்பேயிருக்கின்ற; கோயில்களும்பணிந்துபோற்றி—திருக்கோயில்களையும் வணங்கித் துதித்து; புற்றிடமாயுறைந்த பெருமான் கழல்பிரியாது—புற்றையிடமாகக்கொண்டு வீற்றிருந்தருளும். சிவபிரானது திருவடிகளை நீங்காமல்; ஓவாவின் பழுற்றிருந்தார்—குறையாத பேராணந்தமும் திருந்தருளினார்.—எ-று. (சுந்)

செறிபுன்சடையார் திருவாரூர், திருப்பங்குணியுத் திரத்திருநாள் குறுகவரலும் பரவையார் கொடைக்குவிழாவிற் குறைவறுக்க நிறையும்பொன்கொண்டணைவதற்கு நினைந்துகம்பி திருப்புகலூரினைவர்பாதம் பணியவெழுந்தருளிச்சென்றங் கெய்தினார்.

(இ-ள்.) செறிபுன்சடையார்—நெருக்கமான புல்லிய சடையையுடைய சிவபிரானது; திருவாரூர்த்திருப்பங்குணியுத்திரத்திருநாள்—திருவாரூரில் பங்குணியுத்திரத்திருநாள்; குறுகவரலும்—சமீபமாகவரவும்; பரவையார்கொடைக்குவிழாவிற்குறைவறுக்க—அத்திருவிழாவில் பரவையாரது அகைக்குப்பொருளின்மையால்வருங் குறைவை நீக்க நிறையும்பொன்கொண்டணைவதற்குமபிநினைந்து—அதற்குவேண்டும் பொன்னைக் கொண்டுவர நம்பியாரூரர் கருகி; திருப்புகலூரினைவர்பாதம்பணிய—திருப்புகலூரின் கண் வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரான் திருவடிகளை வணங்கும்படி; எழுந்தருளிச்சென்றங்கெய்தினார்—எழுந்தருளிச்சென்று அத்திருப்புகலூரையடைந்தார்.—எ-று. (சுந்)

சென்றுவிரும்பித் திருப்புகலூர்த் தேவர் பெருமான் கோயின்மணிமுன்றில்பணிந்து வலங்கொண்டு முதல்வர்முன்பு வீழ்த்திறைஞ்சித் தொன்றுமரபி னடித்தொண்டு தோய்த்தவன்பிற் றுதித்தெழுந்து நின்றபதிக விசைபாடி. நினைந்தகருத்து நிகழ்விப்பார்.

(இ-ள்.) சென்றுவிரும்பி—அவர் எழுந்தருளி விருப்பத்தோடு; திருப்புகலூர்த் தேவர் பெருமான் கோயில்—திருப்புகலூரின் கண் வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரான் திருக்கோயிலிலுள்ள; மணிமுன்றில்பணிந்துவலங்கொண்டு—அழகிய திருமுன்றிலில் வணங்கி வலமாகவந்து; முதல்வர்முன்பு வீழ்த்திறைஞ்சி—சிவபிரான் திருமுன்னே வீழ்த்துவணங்கி; தொன்றுமரபி னடித்தொண்டு தோய்த்தவன்பிற்றுதித்தெழுந்து—பழைய முறைமையையுடைய திருவடித்தொண்டலமத்த அன்பினால் துதிசெய்தெழுந்து; நின்றபதிகவிசைபாடி—அங்குநின்ற திருப்பதிக இசையைப்பாடி; நினைந்தகருத்துநிகழ்விப்பார்—தம் உள்ளத்து நிகழ்த்த கருத்தைக் குறிப்பால் வெளிப்படுத்துவாராயினார்.—எ-று.

சிறிதுபொழுது கும்பிட்டுச் சிந்தைமுன்ன மங்கொழிய வறிதுபுறம்போர் தருளியமன் மடத்திலணையார் வன்றொண்ட ரறிவுகூர்ந்த வன்பருட னணிமுன்றிலினோ ரருகிருப்ப மறிவண்மை யார ரருளேயோ மலர்க்கண்டியில்வந் தெய்தியதால்.

(இ-ள்.) வன்றொண்டர்—அவர்; சிறிதுபொழுதுகும்பிட்டு—அவ்விடத்துச் சிறிதுநேரம் நின்றவணங்கி; சிந்தைமுன்னமங்கொழிய—தம் கருத்தானது மூப்பட்டு அச் சிவபிரானிடத்து நின்றவிட; வறிதுபுறம்போர்தருளி—தாம் தனியே புறம்பிற்சென்றருளி; அயன்மடத்திலணையார்—அருகிலுள்ள திருமடத்திற்செல்லாதவராய்; அறிவுகூர்ந்தவன்பருடன்—அறிவுமிக்க அடியார்களோடு; மணிமுன்றிலினோரருகிருப்ப—அழகிய திருமுற்றத்து ஓர்பக்கவிலிருக்க; மறிவண்மை யாரருளேயோ—மூன்கண்மையேந்திய

திருக்கரத்தையுடைய சிவபிரான் திருவுருள்தானே; மலர்க்கண்டியில்வந்தெய்தியது==  
அவர்க்கு மலர்போலும் கண்களில் உறக்கம் வந்தது.—எ-று. ஆல்-அசை. (சஅ)

தூயில்வந்தெய்தத் தம்பிரான் றேமுழங்குத் திருப்பணிக்குப்  
பயிலுஞ்சுமெட் பலகைபல கொணர்வித்துயரம் பண்ணித்தே  
னயிலுஞ்சுரும்பார் மலர்ச்சிகழி முடிமேலணியா வுத்தரிய  
வெயிலுத்தியவெண் பட்டதன்மேல் விரித்துப்பள்ளி மேவினார்.

(இ-ள்) தூயில்வந்தெய்தத்=நித்தினைவர; தம்பிரான்றேமுழர்=நம்பியாரூரர்; அ  
ங்குத்திருப்பணிக்குப்பயிலும்=அவ்விடத்துத் திருப்பணிக்காக வைத்திருக்கும்; சுமெ  
ட் பலகைபல கொணர்வித்துயரம்பண்ணி=சுட்ட செங்கற்பலகை பலவற்றைக்கொண்  
டுவரும்படி. செய்வித்துத் திருமுடிக்கு உயரமாக அடுக்கி; தேனயிலுஞ்சுரும்பார்மலர்ச்சி  
கழிமுடி=தேனை உண்டாநிற்கும் வண்டுகள் ஆரவாரிக்கின்ற மலராலாகிய மாலைமுடி  
யை; மேலணியா=அதன்மேல் வைத்து; அதன்மேல்=அம்மலை முடியின்மேல்; உத்த  
ரியவெயிலுத்தியவெண்பட்டுவிரித்து=உத்தரியமாகிய ஒளிவீசும் வெண்பட்டை விரித்  
து; பள்ளிமேவினார்=பள்ளிகொண்டருளினார்.—எ-று.

சிழிமுடியென்றது=மாலையின்கற்றை, நாற்றுமுடியென்றாற்போலக்கொள்க.  
இனி இவ்வாற்றி மட்பலகைகொணர்வித் துயரம்பண்ணி அதன்மேல் வெண்பட்டு  
விரித்து, சுரும்பார்மலர்ச்சிகழி முடிமேலணியா= திருமுடியை அதன்மேல் வைத்துப்  
பள்ளிமேவினார் என்றுரைத்தலுமொன்று. (சஉ)

சுற்றுமிருந்த தொண்டர்களுந் தூயிலுமளவிற் துணைமலர்க்கண்  
பற்றுத்தூயினீங் கிடப்பள்ளி யுணர்தார்பாவை கேள்வனார்  
வெற்றிவிடையா ரருளாலே வேமண்கல்லே விரிகுடர்ச்செம்  
பொற்றின்கனக மாக்கண்டு புகலூரிறைவ ருள்போற்றி.

(இ-ள்.) சுற்றுமிருந்ததொண்டர்களுந்துயிலுமளவில்=நாற்புறமும் நெருங்கியி  
ருந்த அடியார்களும் உறங்கும்போது; துணைமலர்க்கண்பற்றுத்துயினீங்கிட=மலர்போ  
லும் இரண்டுகண்களிலும் சம்பந்தித்த நித்தினை நீங்க; பாவைகேள்வனார்பள்ளியுணர்  
ந்தார்=நம்பியாரூரர் தூயிலெழுந்தார்; வெற்றிவிடையாரருளால்=அவர் வென்றித்  
தகிய இடபத்தை வாகனமாகக்கொண்டருளும் சிவபிரான் திருவுருளால்; வேமண்கல்  
லே=சுட்ட இட்டிகைகளே; விரிகுடர்ச்செம்பொற்றின்கனகமாக்கண்டு=விரிந்த ஒளி  
யைவீசும் சிவந்த மாற்றுயர்ந்த திண்ணிய பொன்னாக்ககண்டு; புகலூரிறைவரருள்போ  
ற்றி=திருப்புகலூரில் வீற்றிருந்தருளும் வர்த்தமானேசரது திருவுருளைத்துதித்து.—எ-று.  
ஏ-அசை. (ரு0)

தொண்டருணர மகிழ்த்தெழுந்து துணைக்கைக்கமல முகைதலைமேற்  
கொண்டுகோயி லுட்புக்குக் குறிப்பிலடங்காப் பேரன்பு  
மண்கொத லுறவணங்கி வாய்த்தமதுர மொழிமலை  
பண்டங்கிசையிற் றம்மையே புகழ்த்தென்றெடுத்துப் பாடினார்.

(இ-ள்.) தொண்டருணரமகிழ்த்தெழுந்து=அடியார்களும் தூயில்நீங்க மகிழ்ச்சி  
கொண்டெழுந்து; துணைக்கைக்கமலமுகைதலைமேற்கொண்டு=இருகரங்களாகிய தாம  
ரைமுஞளங்களைச் சிரமேற்குவித்துக்கொண்டு; கோயிலுட்புக்கு=திருக்கோயிலினுள்  
ளே புகுந்து; குறிப்பிலடங்காப்பேரன்புமண்டு=மதிப்பிலடங்காப் பேரன்பு நிறைந்த;  
காதலுறவணங்கி=விரும்போடு நிலமமுச்சாட்டாங்கும் வணங்கி; வாய்த்தமதுரமொழி

மாலை=சிறந்த மதராசொழிகளாலமைந்த திருப்பதிகமாலையை; பண்டங்கிசையில்=பண்ணமைந்த இசையோடு; தம்மையேபுகழ்ந்தென் மெடுத்தப்பாடி. னர்=தம்மையேபுகழ்ந்தென்று முதலெடுத்துப்பாடியருளினார். —எ-று. இவ்விரண்டிக்குளகம். (௫௧)

### திருப்புக லூர் - பண் - கொல்லி.

திருச்சிறம்பலம்.

தம்மையேபுகழ்ந் திச்சைபேசினுஞ் சார்வினுந்தொண்டர் தருமிலாப்  
பொய்ம்மையாளரைப் பாடாதேயெந்தை புகலூர்பாடுமின் புலவீர்கா  
ளம்மையேதருஞ் சோறுங்கூறையு மேத்தலாமிடர் கெடலுமா  
மம்மையேசிவ லோகமாள்வதற் கியாதுமையுற வில்லையே. (௧)

மிடுக்கிலாதானே விமனேவிறல் விசயனேவிலுங் கிவனென்று  
கொடுக்கிலாதானேப் பாரியேயென்று கூறினுங்கொடுப் பாரிலை  
பொடிக்கொண்மேனியெம் புண்ணியன்புக லூரைப்பாடுமின் புலவீர்கா  
ளக்குமேலம ருலகமாள்வதற் கியாதுமையுற வில்லையே. (௨)

காணியேற்பொரி துடையனேகற்று நல்லனேகற்ற நன்கினை  
பேணியேவிருந் தோம்புமேயென்று பேசினுங்கொடுப் பாரிலை  
பூணியுண்டெழல் புட்சிலம்புந்தண் புலூர்பாடுமின் புலவீர்கா  
ளாணியாயம ருலகமாள்வதற் கியாதுமையுற வில்லையே. (௩)

நகைகள்போந்துமெய் தளர்த்துமுத்துட னடுங்கிநீற்குமித் கிழவனே  
வரைகள்போன்றி டோளனையென்று வாழ்த்தினுங் கொடுப்பாரிலை  
புனாவெள்ளோ றுடைப புண்ணியன்புக லூரைப்பாடுமின் புலவீர்கா  
ளரையுறாம ருலகமாள்வதற் கியாதுமையுற வில்லையே. (௪)

வஞ்சகெஞ்சனை மர்சமுக்கனைப் பாவியைவழக் கில்லையப்  
பஞ்சதுட்டனைச் சாதுவேயென்று பாடினுங்கொடுப் பாரிலை  
பொன்செய்செஞ்சடைப் புண்ணியன்புக லூரைப்பாடுமின் புலவீர்கா  
ணெஞ்சினேயுறுந் துஞ்சுபோவதற் கியாதுமையுற வில்லையே. (௫)

நலமிலாதானே நல்லனையென்று நகைத்தமாந்தரை யினையென்றுங்  
குலமிலாதானேக் குலவனையென்று கூறினுங்கொடுப் பாரிலை  
புலமெலாம்வெறி கமழும்பூர்புக லூரைப்பாடுமின் புலவீர்கா  
ளமராதம ருலகமாள்வதற் கியாதுமையுற வில்லையே. (௬)

நோயனைத்தடங் தோளனையென்று கொய்யமாந்தரை விழுமிட  
தாயன்றோபுல வோக்கொலாமென்று சாற்றினுங்கொடுப் பாரிலை  
போபுழன் றுகண் குழியாதேயென்ற புகலூர்பாடுமின் புலவீர்கா  
ளாயமின்றிப்போ யண்டமாள்வதற் கியாதுமையுற வில்லையே. (௭)

எள்விழுந்திடம் பார்க்குமாகிலு மீக்குமீகில னாகிலும்  
வள்ளலேயெங்கள் மைந்தனையென்று வாழ்த்தினுங்கொடுப் பாரிலை

புள்ளொலாஞ்சென்று சேரும்பூம்புக லூரைப்பாடுமின் புலவீர்கா  
ள்ளள்ப்பட்டமூர் தாதுபோவதற் கியாதுமையுற வில்லையே. (அ)

கற்றிலாதானே கற்றுநல்லனை காமதேனுவை யொக்குமே  
முற்றிலாதானே முற்றனையென்று மொழியினுங்கொடுப் பாரிலை  
பொத்திலாந்தைகள் பாட்டொப்புக லூரைப்பாடுமின் புலவீர்கா  
ளத்தனயம ருலகமாள்வதற் கியாதுமையுற வில்லையே. (க)

தையலாருக்கோர் காமனையென்றுஞ் சாலநல்லழ குடையனே  
கையுலாவிய வேலனையென்று கழறினுங்கொடுப் பாரிலை  
பொய்கைவாவியின் மேதிபாய்புக லூரைப்பாடுமின் புலவீர்கா  
ளையனயம ருலகமாள்வதற் கியாதுமையுற வில்லையே. (க0)

செறுவினிற்செழுங் கமலமோங்குதென் புகலூர்மேவிய செவ்வனை  
நறவம்பூம்பொழி னாவலூர்வ னப்பகையப்பன் சடையன்றன்  
சிறுவன்வன்றெண்ட ஹாரன்பாடிய பாடல்பத்திவை வல்லவ  
யறவனாடிச் சென்றுசேர்வதற் கியாதுமையுற வில்லையே. (கக)

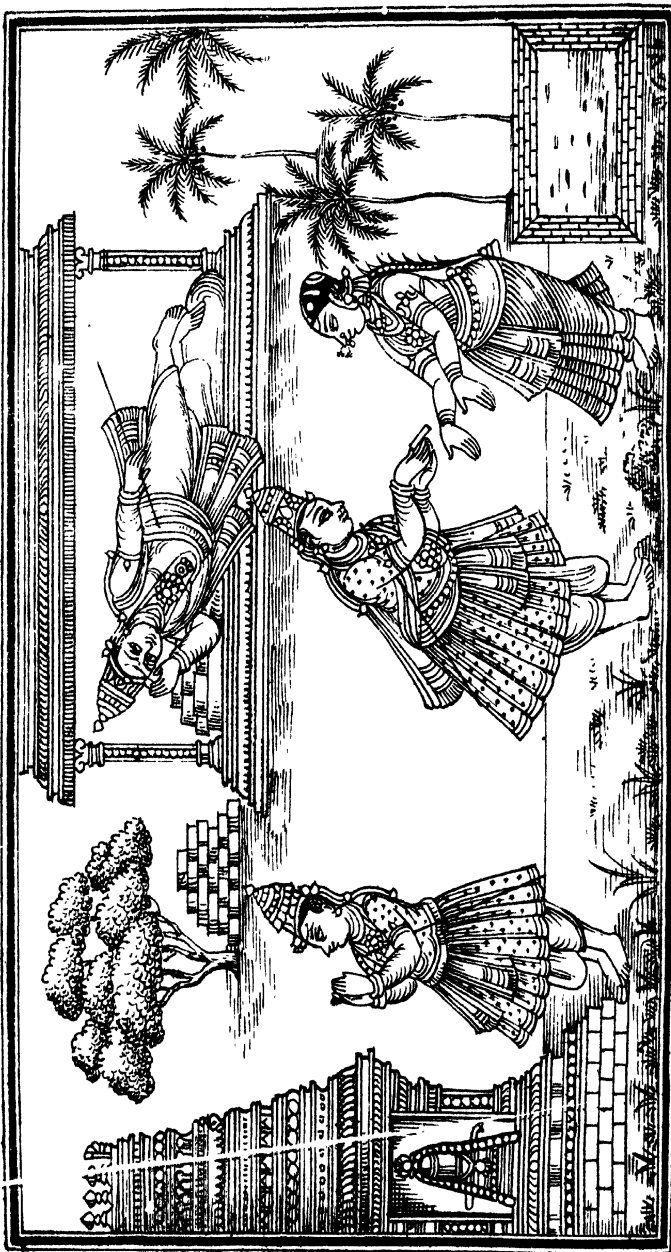
திருச்சிற்றம்பலம்.

பதிகம்பாடித் திருக்கடைக்காப் பணிந்துபரவிப் புறம்புபோற்  
தெதிரிலின்ப மிம்மையே தருவாரருள்பெற் றெழுந்தருளி  
நிதியின்குவையு முடன்கொண்டு நிறையுநதியுங் குறைமதியும்  
பொதியுஞ்சடையார் திருப்பனையூர் புகுவார்புரிநூன் மணிமாம்பர்.

(இ-ள்.) பதிகம்பாடித்திருக்கடைக்காப்பணிந்து=திருப்பதிகம்பாடி அதில்  
திருக்கடைக்காப்பையும்மைத்து; பரவிப்புறம்புபோந்து=துதித்துப் புறம்பேசென்று;  
எதிரிலின்பமியம்மையேதருவாரருள்பெற்று=ஒப்பற்ற இன்பத்தை இம்மையேதரும் பி  
ராளுத திருவருளைப்பெற்று; எழுந்தருளி=அங்குநின்றும் புறப்பட்டு; நிதியின்குவை  
யுமுடன்கொண்டு=பொற்குவைகளையும் தம்முடன் எடுத்துக்கொண்டு; நிறையுநதியுங்  
குறைமதியும்பொதியும்=நிறைந்த கங்கைகளையும் குறைந்த இளம்பிறையும் தங்கியரு  
க்கும்; சடையார்திருப்பனையூர்=சடைமுடியையுடைய சிவபிரானது திருப்பனையூரை;  
புரிநூன்மணிமாம்பர்புகுவார்=மூப்புரிநூலையணிந்த அழகிய திருமாற்பினையுடைய நம்பி  
யாரூர் அடைவாராயினர்.—எ-று. (இஉ)

செய்யசடையார் திருப்பனையூர்ப் புறத்துத்திருக்கூத் தொடுங்காட்சி  
யெய்தவருள வெதிர்சென்றங் கெழுந்தவிருப்பால் விழுந்திறைஞ்சி  
யையரங்கிலாடுமோ வல்லாரவோ யழகியரென்  
றுய்யவுலகு பெறும்பதிகம் பாடியருள்பெற் றுடன்போந்தார்.

(இ-ள்.) செய்யசடையார்=சிவந்த சடைமுடியையுடைய சிவபிரான்; திருப்  
பனையூர்ப்புறத்து=திருப்பனையூரின்கண்; திருக்கூத்தொடுங்காட்சியெய்தவருள=திரு  
க்கூத்தொடுங் காட்சிகொடுத்தருள; எதிர்சென்றங்கெழுந்தவிருப்பால்விழுந்திறைஞ்  
சி=அத்திருப்பதியின் எதிரேசென்று தந்திருவுளத்ததித்த பெருவிரூப்பால் நிலமுற  
விழுந்த சாட்டாங்கமாக வணங்கி; அய்யரரங்கிலாடுமோவல்லாரவோயழகியரென்று=



பாடையாருக்கு பங்குனி உத்திராத்திருவிழாச்செலவிற்குப் பொருள்வேண்டித் திருப்புத்தூரைப்பணிந்து பதிமோதிரபின் ஆலயத்திருப்  
 பணிக்கு வருவித்த அங்குள்ள செங்கல்லை உயர்த்தித் தலையணையாகச்சொத்து உத்தரவிடத்தை அதையே பரிந்து நித்திரைசெய்து விழித்  
 தெருத்தபின், அக்கற்கணெல்லாம் பொற்கணைக்கண்டு திருகரைச்செய்தது ஆலயத்திற்கென்று டனரிந்து திருவாரூரைடைந்தது.





பிரர்னர் அரங்கின்கண் ஆடுமாறு வல்லாரவரோயமுகியொன்று தாமெடுத்த பதிகச்சொய் யுளினிறுதியில் வைத்து; உய்யவுலகுபெறும்பதிகம்பாடி—உலகய்தற் கேதுவாக விருக் குந் திருப்பதிகம்பாடி; அருள்பெற்றுடன் போந்தார்—செவிரான் திருவருள்பெற்று அடியார் கூட்டத்தோடே ஆலயத்தினின்றும் புறம்பே யெழுந்தருளினார்.—எ-று.(டுக)

### திருப்பணையூர் - பண் - சீகாமரம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

மாடமாளிகை கோபுரத்தோடு மண்டபம்வளரும் வளர்பொழிற் பாடல்வண்டறையும் பழனத்திருப்பணையூர் தோடுபெய்தொரு காதினிற்குழை தூங்குந் தோண்டர்க மெள்ளிப் பாடநின்றமொழுவல்லா ரவரோயமுகியோ.

வஞ்சிறுண்ணிடை மங்கைபங்கினர் மாதவர்வளரும் வளர்பொழிற் பஞ்சின்மெல்லடியார் பயிலுந்திருப்பணையூர் வஞ்சியும்வளர் நாவலூரன் வனப்பகையர்பன் வன்றெண்டன் செஞ்சொற்கேட்டுகப்பா ரவரோயமுகியோ.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர்-சவுத்தோசர், தேவியார்-பெரியநாயகி.

வளமல்கியசீர்த் திருப்பணையூர் வாழ்வாரோத்த வெழுத்தருளி யளவில்செம்பொ னிட்டிகைந ளாண்மேனெருங்கி யணியாரூர்த் தளவமுறுவற் பரவையார் தம்மாளிகையிற் புசுத்தாமு முளமன்னியதம் பெருமானார் தம்மைவணங்கியுவந்தணைவார்.

(இ-ள்.) வளமல்கியசீர்த்திருப்பணையூர்=வளம் நிறைந்த சிறப்பிணையுடைய திரு ப்பணையூரின்சுண்; வாழ்வாரோத்தவெழுத்தருளி=வாரும் அடியார்கள் துதிசெய்ய அங் குநின்றும் எழுந்தருளி; அளவில்செம்பொனிட்டிகைகள்=மாற்றையர்த்த செம்பொன்னு லமைந்த இட்டிகைகள்; ஆண்மேனெருங்கி=சுமையாளின்மேலெடுக்கப்பட்டி; அணி யாரூர்த்தளவமுறுவற்பரவையார்தம்மாளிகையிற்புக=அழகிய திருவாரூரின்சுணுள்ள முல்லைருப்புபோலும் பற்களையுடைய பரவைநாச்சியார் திருமாளிகையிற்செல்ல; தா முமுளமன்னியதம்பெருமானார்தம்மைவணங்கி=நாயனாரும் தம் திருவுள்ளத்து வீற்றி ருத்தருளும் தம் முதல்வராகிய புற்றிடங்கொண்டாரை வணங்கி அவரது திருவருளைப் பெற்று; உவந்தணைவார்=மனமகிழ்ந்து பரவையார் திருமாளிகையிலெழுத்தருள்வா ராயினார்.—எ-று.

செம்பொனிட்டிகை=பொற்செங்கல். மன்னுதல்=எக்காலத்தும் இடையறா திருத்தல். நம்பியாரூரர் திருவுள்ளத்து அன்பின்வழித்தரயகலப்பால் நீங்காதிருத்தலின் மன்னிய என்றார். (இசு)

வந்துபரவைப் பிராட்டியார் மகிழ்வைகி மருவுநா ளந்தனாரார் மருங்கணிய கோயில்பலவு மனைந்திறைஞ்சிச் சிந்தைமகிழ் விருப்பினொடுத் தெய்வப்பெருமா டிருவாரூர் முக்திவணங்கி யினிதிருந்தார் முனைப்பாடியாதங் காவலனார்.

(இ-ள்.) வந்துபரவைப்பிராட்டியார்மகிழவைக்கிறாள்—பரவையார் திருமாளிகையிற்புகுந்து அவர் மகிழும்படி அங்கு வீற்றிருந்தருளும் நாளில்; அந்தணார் மருங்கு—அழகிய தட்பமுள்ள திருவாரூரினருகில்; அணியகோயில்பலவுமணந்திறைஞ்சி—அணித்தாயுள்ள திருக்கோயில்கள் பலவற்றையும், சென்று வணங்கி, சிந்தைமகிழலிருப்பினோம்—திருவுள்ளமகிழப் பெருவிரும்பினோம்; தெய்வப்பெருமான்திருவாரூர்முத்திவணங்கி—தெய்வத்தன்மையுள்ள தியாகப்பெருமான் வீற்றிருந்தருளும் திருவாரூரையடைந்து வணங்கி; இனிதிருந்தார்முனைப்பாடியார்தங்காவலனார்—அங்கு பரவையார் திருமாளிகையில் வீற்றிருந்தருளினார் திருமுனைப்பாடிநாட்டிலுள்ளார்க்கு மூதல்வராகிய நம்பியாரூரர்.—எ-று. (இடு)

பலநாளமர்வார் பரமந்திரு வருளாலிக்கு நின்றும்போய்ச்  
சிலைமாமேரு விரனார் திருநன்னிலத்துச் சென்றெய்தி  
வலமாவந்து கோயிலினுள் வணங்கிமகிழ்ந்து பாடினார்  
தலமார்கின்ற தண்ணியல்வெம் மையினொன்னுத் தமிழ்மாலே.

(இ-ள்.) பலநாளமர்வார்—திருவாரூரில் பரவையார் திருமாளிகையில் பலநினைம் வீற்றிருந்தருளும் நம்பியாரூரர்; பரமந்திருவருளாலங்குநின்றும்போய்—சிவபிரான் திருவருளால் அத்திருப்பதியினின்றும் நீங்கி; சிலைமாமேருவிரனார்—பெருமலையை வில்லாகவுடைய சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும்; திருநன்னிலத்துச் சென்றெய்தி—திருநன்னிலத்துப் பெருங்கோயிலையடைந்து; வலமாவந்து கோயிலினுள்வணங்கி—வலமாகவந்து திருக்கோயிலினுள் வணங்கி; தலமார்கின்ற தண்ணியல்வெம்மையினொன்னுத் தமிழ்மாலே—நிலவுலகின்கண் விளங்கியிருக்கும் தண்ணியல் வெம்மையினொன்னுத் திருப்பதிகத்தை; மகிழ்ந்து பாடினார்—திருவுளமகிழ்ந்து பாடியருளினார்.—எ-று. (ருசு)

திருநன்னிலத்துப்பெருங்கோயில்-பண்-பஞ்சமம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

தண்ணியல்வெம்மையினுந் தலையிற்கடைதோறும்பலி  
பண்ணியன்மென்மொழியாரிடக்கொண்டெழல்பண்டரங்கள்  
புண்ணியநான்மறையோர்முறையாலடிபோற்றிசைப்ப  
நண்ணியநன்னிலத்துப்பெருங்கோயினயந்தவனே.

கோடுயர்வெங்களிற்றுத்திகழ்கோச் செங்கணன்செய்கோயி  
னாடியநன்னிலத்துப்பெருங்கோயினயந்நவனைச்  
சேடியல்சிக்கிதந்தைசடையன்றிருவாரூரன்  
பாடியபத்தும்வல்லார்புகுவார்பரலோகத்துள்ளே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர்-பிரகேசுவரர், தேவியார்-பிரகேசுவரி.

பாடியங்கு வைகியபின் பரமர்விழி மிழலையினி  
னீடுமறையான் மேம்பட்ட வந்தணுளர் நிறைந்திண்டி  
நாமுகிழ வவ்வளவு நடைக்காவணம்பா வாடையுடன்  
மாகெதலி பூகநிரை மல்கடணித்தோ ரணநிரைத்து.

(இ-ள்.) பாடியங்குவைகியபின்—திருப்பதிகம்பாடி அவர் அத்திருப்பதியில் வீற்றிருந்தருளியபின்; பரமர்விழிமிழலையினி—சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் திருவிழி

மீழலையென்னுந் திருப்பதியில்; நீடுமறையான் டேம்பட்ட=உயர்ந்த ஷேதவொழுக்கத் தால் மேம்பட்ட; ஆந்தனாள்நிறைந்தீண்டி=மறையவர்கள் சேர்ந்து நெருங்கி; நாடும கிழ=அந்நாட்டுள்ளார் மகிழும்படி; அவ்வளவுநடைக்காவணம்பாவாடையுடன்=அவ் வுறால்லைமுதல் நடைப்பித்தர் பாவாடையோடு; மாடுகதவிபுகநிளாமல்=இருமருங் கும் வாழைகமுகள் வரிசையாக நெருங்க; மணித்தோரணநினைத்து=அமுதிய மகாதோ ரணங்களை வரிசையாகத்தாக்கி.—எ-று. (௩௭)

வீரனும்பி தம்மையெதிர் கொண்டபுக்கார் மற்றவருஞ்  
சுந்தைமலர்ந்து திருவிழி மிழலையிறைஞ்சிச் சேன்விசும்பின்  
முந்தையிழிந்த மொய்யொளியேர் கோயிறன்னை முன்வணங்கிப்  
பந்தமறுக்கு நம்பெருமான் பாதம்பரவிப் பணிகின்ருர்.

(௩-ள்.) வந்துதம்பிதம்மையெதிர்கொண்டே, தகார்=நம்பியாரூரரிடைச்சென் று அவை எதிர்கொண்டதைத்துச்சென்றார்கள்; மற்றவரும்=அந் நம்பியாரூரர்; சிந் தைமலர்ந்து திருவிழிமிழலையிறைஞ்சி=இசயமலர்ந்து திருவிழிமிழலைய வணங்கி; சே ன்விசும்பின்முந்தையிழிந்த=உயர்ந்த விண்ணுலகினின்றும் திருமால் ஆணையால் முன் னாளிறங்கிய; மொய்யொளியேர்கோயிறன்னைமுன்வணங்கி=மிக்க ஒளியினையுடைய விமானக்கோயிலை முன்றே வணங்கி; பந்தமறுக்கு நம்பெருமான் பாதம்பரவிப் பணிகின் ருர்=ஆணவாதி பாசங்களின் தகைவை நீக்கியருளும் நம்முதல்வரது திருவடிகளைத் துதித்து வணங்குவாராயினார்.—எ-று. இவ்விரண்டு குளகம். (௩௮)

படங்கொளரளிற் றுயிலவோனும் பதுமத்தோனும் பரவிய  
விடங்கன்விண்ணோர் பெருமானே விவடிபுளக முடன்பரவி  
யடங்கல்விழி கொண்டிருந்தி ரடியேனுக்கு மருளுமெனத்  
தடங்கொள்செஞ்சொற் றமிழ்மலை சாத்தியங்குச் சாருளார்.

(இ-ள்.) படங்கொளரவிறுயில்வோனும்=அவர் படம்பொருத்திய சேடைய னத்திற் பள்ளிகொள்ளுந் திருமாலும்; பதுமத்தோனும்பரவரிய=தாமரைமலரில் வீந் திருத்தருளும் பிரமனும் துதித்தற்கரிய; விடங்கன்விண்ணோர்பெருமானே=ஒளிவடி வாய் கிறைந்த திருமேனியையுடைய சிவபிரானே, விரவுப்புளகமுடன்பரவி=திருமே னியிற்கலந்த உரோமாஞ்சித்தங்களோடு துதித்து, அடங்கல்விழிகொண்டிருந்திரடியே னுக்குமருளுமென=அடங்கல்விழிகொண்டிரடியேற்கு மருளுதிரே யெனுஞ் செய்து ளிறுதியையுடைய; தடங்கொள்செஞ்சொற்றமிழ்மலைசாத்தி=பெருமையி்க் செஞ் சொல்லாலாகிய திருப்பதிமகாலையைப்பாடி; அங்குச்சாருளான்=அத்திருப்பதியில் வீந் திருக்கும்நாளில்.—எ-று. (௩௯)

திருவிழிமிழலை-பண்-சீகாமரம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

விடங்கொண்மாமிடற்றிர் வெள்ளைச் சுருளொன்றிட்டவெட்டகாதனை னென்று  
திடங்கொள்சுந்தையினர்க்குகாக்குந்திருமிழலை  
மடங்கல்பூண்டவிமானமுமண்மிசைவந்தழிச்சிவவானநாட்டையு  
மடங்கல்விழிகொண்டிரடியேற்குமருளுதிரே.

வேதவேதியர்வேதநீதியரோதுவார்விநீர்மிழலையு  
ளாதிவிழிகொண்டிரடியேற்குமருளுதென்று

நாதகீதம்வண்டோதுவார்பொழிவவனார்வன்றெண்டனற்றமிழ்  
பாதமோதவல்லார்பரனோடுகெவ்வோ.

திருச்சிற்றம்பலம்.

வாசியறிந்து காசளிக்க வல்லமிழலை வாணர்பார்  
நேசமிக்க திருவருண்முன் பெற்றுத்திருவாஞ் சியத்தடிகள்  
பாசமறுத்தாட் கொள்ளுந்தாள் பணிந்துபொருவ னொன்னு  
மாசில்பதிகம் பாடியமர் தரிசிற்கரைப்புத் தூரணைந்தார்.

(இ-ள்.) வாசியறிந்துகாசளிக்கவல்லமிழலைவாணர்பால்=அவர் காசளிக்குங்  
கால் இக்காச வாசியுடைத்தென்பதையறிந்து ஆளுடையபிள்ளையாருக்குக் கொடுக்கவ  
ல்ல திருவீழிமிழலையையுடைய சிவபிரானிடத்து; தேசமிக்கதிருவருண்முன்பெற்று=  
ஒளிமிக்க திருவருணை முன்னே பெற்று; திருவாஞ்சியத்தடிகள்=திருவாஞ்சியமென்  
னுந் திருப்பதியில் வீற்றிருந்தருளுஞ் சிவபிரானது; பாசமறுத்தாட்கொள்ளுந்தாள்பணி  
ந்து=மலமாயாகன்மங்களை நீக்கிச் சார்ந்தாராயுடமைக்கொண்டருளும் திருவடிகளை  
வணங்கி; பொருவனொன்னுமாசில்பதிகம்பாடியமர்ந்து=பொருவனொன்னு முதலே  
யுடைய குற்றம்ற்ற திருப்பதிகம்பாடி வீற்றிருந்து; அரிசிற்கரைப்புத்தூரணைந்தார்=  
அரிசிற் கரைப்புத்தூராயுடைந்தருளினார்.—எ-று.

வாசியறிந்து காசளித்தல் என்பது-ஆளுடையபிள்ளையாருக்குப் பாடுங் தொண்டு  
ஒன்றுநோக்கி வாசிபடக் காசளித்த சரிசும். இதை அவர் புராணத்தாலுணர்க. மூர்ச்  
சாமோகம்-பிரக்ஞாமோகம் என்னும் இருவகை மறப்பை வினைக்கும் அகவிருளாகிய  
அஞ்ஞானத்தை யோட்டும் அந்தரங்க ஒளியாதலின் தேசமிக்க திருவருள் என்றார்.(க0)

திருவாஞ்சியம்-பண்-பியந்தைக்காந்தாரம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பொருவனாற்புரிநூலாப்புணர்முலையுமையவளோடு  
மருவனாற்றுவார்பால்வருவதுமில்லைநம்மடிக  
டிருவனாற்பணிந்தேத்துத்திருவாஞ்சியத்துறையு  
மொருவனாடியாரையுழ்வினைநலியவொட்டாரோ.

செந்நெலங்கழனித்திகழ்திருவாஞ்சியத்துறையு  
மின்னலங்கலஞ்சடையெம்மிறைவனதறைகழல்பரவும்  
பொன்னலங்கலநன்மாடப்பொழிலணிநாவனார்  
பன்னலங்கலநன்மாலையாடுமின்பத்தருளினோ.

திருச்சிற்றம்பலம்.

செழுநீர்நறையூர் நிலவுதிருச் சித்திச்சரமும் பணிந்தேத்தி  
விழுநீர்மையினிற் பெருந்தொண்டர் விருப்பினோடு மெகிர்கொள்ள  
மழுநீரளமான் கரதலத்தி னுடையார்திருப்புத் தூர்வணங்கித்  
தொழுநீர்மையினிற் றுதித்தேத்தித் தொண்டர்குழ வுறையுரள்.

(இ-ள்.) செழுநீர்நறையூர்நிலவு—அவர்களுந்நீர் வளந்தங்கிய திருநறையூரின் கண் விளங்கும்; திருச்சித்தீச்சரமும் பணிந்தேத்தி—திருச்சித்தீச்சரமென்னும் திருப்பதியையும் வணங்கித் துதித்து; விழுநீர்மையினிற் பெருந்தொண்டர்—வணங்கிய பத்திமையினுற் பெரிய தெரிண்டார்கள்; விருப்பினோடு மெதிர்கொள்ள—பெருவிருப்போடும் எதிர்கொண்டுவர; மழுவோடினமான் காதலத்திலுடையார்—மழுவோடு மான்கள் நறத் திருக்கரத்திலேங்கிய சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும்; திருப்புத்தூர் வணங்கி—திருப்புத்தூரை வணங்கி; தொழுநீர்மையினிற்றுகுத்தேத்தி—வணங்கு மியல்போடு வணங்கித் துதித்து; தொண்டர் குழவுறையுநான்—அடியார்கள் தம்மைச் சூழும்படி வீற்றிருந்தருளும் நாளில்.—எ-று.

திருப்புத்தூரைடைந்தாொன்று முதற்செய்யுளினிற்றுக்கட்கூறித் திருச்சித்தீச்சரம் பணிந்தேத்தித் திருப்புத்தூர் வணங்கி யுறையுநானென்று முடித்ததனால் அரிசிற் கரைப்புத்தூரின் ஓர்பாலுள்ளது திருநறையூர்ச் சித்தீச்சரமென்பது பெற்றும். (சுக)

### திருநறையூர்ச் சித்தீச்சரம்-பண்-கவுசிகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

நீரும் மலருந்நிலவுஞ்சடைமே  
னூரும் மரவம் முடையானிடமாம்  
வாரும் மருவிமணிபொன்கொழித்துச்  
சேருந்நறையூர்ச் சித்தீச்சரமே.

போரார்புரமெய்புனிதன்னமருஞ்  
சீரார்நறையூர்ச் சித்தீச்சரத்தை  
யசுநான் சொல்லிவைவல்லவர்க  
ளேராரிமையோருலகெய்துவரே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர்-சித்தநாதேசுவர், தேவியார்-அழகாம்பிகை.

புனிதனார்முன் புகழ்த்துணையார்க் கருளுந்திறமும் போற்றிசைத்து  
முனிவர்போற்ற வெழுந்தருளி மூரிவெள்ளக் கங்கையினிற்  
பனிவெண்டிங்க ளணிசடையார் பதிகள் பலவும் பணிந்துபோந்  
தினியநினைவி லெய்தினு ரிறைவந்திருவா வடுதுறையில்.

(இ-ள்.) புனிதனார்முன்புகழ்த்துணையார்க் கருளுந்திறமும் போற்றிசைத்து—சிவபிரான் முன்னுளில் புகழ்த்துணையானருக்கு அத்திருப்புத்தூரில் படிக்காசு கொடுத்த கருணையையும் திருப்பதிகத்தில் துதித்து; முனிவர்போற்ற வெழுந்தருளி—அடியர் குழாங்கள் துதிக்க அங்குநின்றும் எழுந்தருளி; மூரிவெள்ளக்கங்கையினில்—வலிய வெள்ளநீராகிய கங்கையினில்; பனிவெண்டிங்க ளணிசடையார்—ருளிர்ந்த வெள்ளிய இளம்பிறையையணிந்த சடைமுடியையுடைய சிவபிரானது; பதிகள் பலவும் பணிந்துபோந்து—பல திருப்பதிகளையும் வணங்கிச்சென்று; இறைவந்திருவாவடுதுறையில்—அவர் வீற்றிருந்தருளும் சிறந்த பூடன்மேல்; இனியநினைவிலெய்தினார்—இனிய கருத்தோடு மடைந்தார்.—பதிகள் பிற்பணிந்துகம். (சுக)

அரிசிற்கரைப்புத்தூர் - பண் - இத்தளம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

மலைக்குமகளஞ்சமகசுரியையுரித்திரோரித்தீர்வருமூப்புரங்கள் [ழியீர்  
சுலைக்குங்கொலைச்சேவுகந்தேற்றொழியீர் சில்பலிக்கில்லோ ஹஞ்செலவொ  
சுலைக்கொம்புக்கரிமருப்புமிடறிக்கலவம்மயிற் பீலையுங்காரகிலு  
மலைக்கும்புனல்சேரரிசிற்றென்கரையழகார்திருப்புத்தூரழகனீரே.

அகத்தடிமைசெய்யுமத்தனன்றானரிசிற்புனல் கொண்டு வந்தாட்டுகின்றான்,  
மிகத்தளர்வெய்திக்குடத்தையுதும்முடிமேல்விழுத்திட்டெடுக்குதலும்  
வகுத்தவனுக்குநித்தற்படியும்வருமென்றொருகாசினேநின்றனநிப்  
புகழ்ந்துணைகைபுகச்செய்துகந்திர்பொழிலார்திருப்புத்தூர்ப்புனிதனீரே.

காரும்மறையெய்துபொழியருவிக்கழையோடகிலுந்திட்டிருகாரையும்  
போருரின் புனல்சேரரிசிற்றென்கரைப்பொழிலார் திருப்புத்தூர்ப்புனிதர்த  
ம்மை, யாருரானருத்தமிழைந்தினொடைத்தழகாலுரைப்பார்களுங்கேட்பவ  
ருஞ், சீருர்தருதேவர்கணங்கொடுமிணங்கிச்சிவலோகமதெய்துவரே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

விளங்குந்திருவா வடுதுறையின் மேயார்கோயில் புடைவலங்கொண்  
ளெங்கொண்டுருகு மன்பிணுட னுள்புக்கிறைஞ்சி யேத்தவார்  
வளங்கொள்பதிற் மறையவனென் றெடுத்துவளவன் செங்கணன்  
றவங்கொள்பிறப்புஞ் சிறப்பித்துத் தமிழ்ச்சொல்மலை சார்ந்தினர்.

(இ-ள்.) விளங்குந்திருவாவடுதுறையின்மேயா—மகிமைவிளங்கிய திருவாவடு  
துறையின்மேன் வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரானது; கோயில்புடைவலங்கொண்டு—திரு  
க்கோயிலை வலப்பாகவந்து; உளங்கொண்டுருகுமன்பிணுடன்—அவரைத் தியானித்து  
க்கொண்டு உருகாபின்ற பேரன்புடனே; உள்புக்கிறைஞ்சியேத்துவார்—ஆலயத்தினு  
ள்ளே புகுத்து வணங்கித்ததிக்கும் நம்பியாரூரர்; வளங்கொள்பதிகர்,மறையவனென்  
றெடுத்து—சொல்வளம் நிறைந்த திருப்பதிகத்தை மறையவனென்று முதலிலெ  
டுத்தது; வளவன்செங்கணன்—கோச்செங்கட்டோழனது; தளங்கொள் பிறப்புஞ்சிற  
ப்பித்து—விளக்கமான பிறப்பையுஞ் சிறப்பித்து; தமிழ்ச்சொல்மலைசார்ந்தினர்—தமிழ்  
ச்சொல்லாலாகிய திருப்பதிகமாலையை யணிந்தார்.—எ-று. (சுரு)

திருவாவடுதுறை-பண்-தக்கேசி.

திருச்சிற்றம்பலம்

மறையவனொருமாணிவந்தடையவாரமாயவனொருயிரிநுத்தக்  
கறைகொள்வெலுடைக்காலனைக்காலாற்கடந்தகாரணங்கண்டுகண்டியே  
னிறைவனெம்பெருமானென்றெப்போதுமேத்தியெத்திநின்றஞ்சலிசெய்து  
னறைகொள்சேவடிக்கன்பொடுமடைந்தேனாவடுதுறையாதியம்மானே.

தெருண்டவாயிடைநூல்கொண்டுபெயர்ந்திடுங்கெனவியற்  
றச், தெருண்டசெஞ்சடையாயதுதன்னை திருப்புத்தூர்வணங்  
தொண்டர்குழ வுரை

வேன், புரண்டுவீழ்ந்துகின்பொன்மலர்ப்பாதம் போற்றிபோற்றியென்றன்  
பொடுபுலம்பி, யிருண்டென்மெல்வினைக்கஞ்சிவந்தடைந்தேனுவடுதுறையா  
தியம்மானே.

ஒக்கமுப்புரமோங்கெரிதுவவுள்ளை முன்னியமூவர் ின்சரணம்.  
புக்குமற்றவர்பொன்னுலகாளப்புகழினுலருளிய்ந்தமையறிந்து  
மிக்ககின் கழலேதொழுநரற்றிவேதிடாவாதிமூர்த்திசின்னையில்  
அக்கணிந்தெவர்மாணுளையடைந்தேனுவடுதுறையாதியெம்மானே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சாத்தியங்கு வைகுநாட்டயங்குமன்பருடன்கூடப்  
பேர்த்துயிறைஞ்சியருள்பெற்றுப் பெண்ணோர்பாகத் தண்ணலார்  
தீர்ந்தப்பொன்னித் தென்கரைமேற் நிகழப்பதிகள் பலபணிந்து  
மூர்த்தியார்தம் மிடைமருதை யடைந்தார்முனைப்பாடித்தலைவர்.

(இ-ள்.) சாத்தியங்குவைகுநான்=திருப்பதிகமாலையைச்சாத்தி அவ்விடத்து வீ  
ற்றிருந்தருளும் நாளில்; தயங்குமன்பருடன்கூட=விளங்கும் அடியாரோடுகூட; பேர்  
த்துயிறைஞ்சியருள்பெற்று=மீண்டும் ஆலயத்திற்சென்ற வணங்கிச் சிவபிரான் திருவ  
ருள்பெற்று; பெண்ணோர்பாகத்தண்ணலார்=உமாதேவியை ஒருகூற்றிலுடைய முதல்  
வர் வீற்றிருந்தருளும்; தீர்ந்தப்பொன்னித்தென்கரைமேல்=காவிரியின் தென்கரை  
யில்; நிகழப்பதிகள் பலபணிந்து=விளங்கியிருக்கும் பல திருப்பதிகளை வணங்கி; மூர்  
த்தியார்தம்மிடைமருதை=சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் திருவிடைமருதானை; அடை  
ந்தார்முனைப்பாடித்தலைவர்=சம்பியாரூரரடைந்தார்.—எ-று.

காவிரியிதுத் தீர்த்தங்களில் ஒன்றாதலின் தீர்த்தப்பொன்னி என்றார். (கச)

மன்னுமருதி நமர்த்தவரை வணங்கிமதுரச் சொன்மலர்கள்  
பன்னிப்புனைந்து பணிந்தேத்திப் பரவிப்போந்து தொண்டருட  
னந்தற்பதியி லிருந்தகல்வா ரரனாதிருநா கேச்சரத்தை  
முன்னிப்புக்கு வலங்கொண்டு முதல்வர்திருத்தார் வணங்கினார்.

(இ-ள்.) மன்னுமருதிநமர்த்தவராவணங் =நிலைபெற்ற திருவிடைமருதாரின்  
கண் வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரானை வணங்கி அவர்க்கு மதுரச்சொன்மலர்கள் பன்னிப்  
புனைந்து=மதுரமாகிய சொன்மலர்களால் தொடுத்துப் பாமலைகூட்டி; பணிந்தேத்திப்  
பரவிப்போந்து=நிலமுறவணங்கித் துதித்துச்சென்று; தொண்டருடனந்தற்பதியினி  
ருந்தகல்வார்=திருக்கூட்டத்துடன் அத்திருப்பதியினின்றும் நீங்கும் சம்பியாரூரர்; அ  
ரனாதிருநாகேச்சரத்தை=சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் திருநாகேச்சரமென்னும் திரு  
ப்பதியை; முன்னிப்புக்குவலங்கொண்டு=கருதித் திருக்கோயிலுக்குட்புகுந்து வலமா  
கவந்து; முதல்வர்திருத்தாள்வணங்கினார்=அங்கு சிவபிரான் திருவடிகளைவணங்கினார்.

பெருகும்பதிகம் பிறையணிவா னுதலாளபாடிப் பெயர்த்துநிறை  
திருவின்மலியுஞ் சிவபுரத்துத் தேவர்பெருமான் கழல்வணங்கி  
யுருகுஞ்சிந்தை யுடன்போந்தே யுமையோர்பாகர் தாமகிழந்து  
மருவுப்பதிகள் பிறபணிந்து கலையகல்வார் மருங்கிணைந்தார்.



(இ-ள்-) பெருகும்பதிகம்பிறையணிவாணுதலான்பாடிப்பெயர்ந்த=அவர் மேன்மையில் பிறையணிவாணுதலானென்னும் முதலையுடைய திருப்பதிகத்தைப் பாடியருளி அங்குரின்றும் நீங்கி; நிறைதிருவிண்மலியும்=நிறைந்த செல்வத்தால் மிக்க; சிவபுரத்துத்தேவர்பெருமான்குழல்வணங்கி=சிவபுரத்தின் கண்வாழும் சிவபிரான் திருவடிகளை வணங்கி; உருகுஞ்சிந்தையுடன்போந்து=கனிந்துருகாநின்ற திருவுளத்தோடு அங்குரின்று மெழுகுந்தருளி; உமையோர்பாகர் தாமகிழ்ந்துமருவும்=அச்சிவபிரான் மகிழ்ந்து வீற்றிருந்தருளும்; பதிகள் பலபணிந்து=பலதிருப்பதிகளையும் வணங்கி; கலையநல்லூர்மருங்கணந்தார்=திருக்கலையநல்லூரென்னுந்திருப்பதியையடைந்தார்.—எ-று. ஏ-அசை.

திருவிடைமருதூர்-பண் - தக்கேசி.

திருச்சிற்றம்பலம்.

கழுதைகுங்குமந்தான் கமந்தெய்த்தாற்கைப்பர்பாழ்புகமற்றதுபோலப் பழுதுநாணுழன்றுளந்தமொறிப்படுசுழித்தலைப்பட்டனனெந்தா யழுதுநீயிருந்தென் செய்திமனனேயங்களுவரனெயெனமாட்டா விழுதையெனுக்கோருய்வகையருளாயிடைமருதுறையெந்தைபிரானே.

அரைக்குஞ்சந்தனத்தோடகிலுந்தியைவனஞ்சுமந்தார்த்திருபாலு மிரைக்குங்காவிரித்தென்கரைதன்மேலிடைமருதுறையெந்தைபிரானே யுரைக்குமுரனெளிதிகழ்மாலையுள்ளத்தாலுக்கத்தவல்லார்க ணரைப்புழுப்பொடுதலையுமின்றிநாதன்சேவடிநண்ணுவர்தாமே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

திருநாகேச்சரம்-பண்-பஞ்சமம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பிறையணிவாணுதலாளுமையாளவள்பேழ்கணிக்க நிறையணிநெஞ்சனுங்கலைமால்விடமுண்டதென்னே குறையணி கொல்லைமுல்லையனைந்துகுளிர்தாதவிமேற் சிறையணிவண்டுகள்சேர்திருநாகேச்சரத்தானே.

கொங்களைவண்டாரற்றக்குயிலும்மயிலும்பயிலுந் தெங்களைபூம்பொழில்சூழ்திருநாகேச்சரத்தானே வங்கமனிகடல்சூழ்வயனாவலவூரன்சொன்ன பங்கமில்பாடல்வல்லாரவார்தம்வினைபற்றறுமே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிடெயர்-சண்பகாரணியர், தேவியார்-குன்றமுலையகி.

செம்மைமறையோர் திருக்கலைய நல்லூரிறைவர் சேவடிக்கீழ் மும்மைவணக்கம் பெறவீறைஞ்சி முன்புபரவித் தொழுதெழுவார் கொம்மைமருவு குரும்பைமுலை யுமையாளென்னுந் திருப்பதிக மெய்மைப்புராணம் பலவுயிகச் சிறப்பித்திசையின் விளம்பினார்.

(இ-ள்.) செம்மைமறையோர் திருக்கலையடல் லூரினரவர் சேவடி சீழ்—செப்பமா கிய மறையவர்கள்வடும் திருக்கலையடல் லூரின்கண் வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரான் திரு வடிக்கீழ்; மும்மைவணக்கம்பெற்றவிறைஞ்சி—முக்கரணங்களும் ஒருமைப்படச் சிர மேற் கரங்கூப்பி; முன்புபரவித்தொழுதெழுமார்—திருமுன்னே நின்று துதித்து நில முறவணங்கி யெழுதின்ற நம்பியாரூரர்; கொம்மைமருவுருமபைமுலையுமையானென் னும்—குரும்பை முலைமலர்க்குழலியென்னுந் திருப்பதிகத்தை; மெய்மைப்புராணம் பலவுமிகச்சிறப்பித்து—மெய்மையான புராணங்களிற்கூறும் பல சரித்தலையும் மிக வும் சிறப்பித்து; இசையின்விளம்பினார்—இசையோடு பாடியருளினார்.

புராணசரிதங்கனாவன:—பார்ப்பதியார் திருமணம், சலந்தரனுடலம்பிளந்த சக் கரத்தைச் செங்கண்மாலுக்கீதல் முதலியன. முக்கரணங்கள்—மனம்வாக்குகாயம் - அ வை புலன்வழித்தாய் இறைநூலாயில்லாறாய்ந்த தன் வசமாக்கும், இறைநூலான முடையார்க்குத் தன்வசமின்றி அவர்வசமாய் ஒருப்பட்டு நிற்குமாதவின்வணக்கம்பெற இறைஞ்சி என்றார்.

**திருக்கலையடல் லூர்-பண்-தக்கராகம்.**

திருச்சிற்றம்பலம்.

குரும்பைமுலைமலர்க்குழலிகொண்டதவங்கண்டு குறிப்பினெடுசென் றவடன்குணத்தினை நன்கறிந்து, விரும்புவரங்கொடுத்தவளோவேட்டருளிச் செய்தவிண்ணவர்கோன்கண்ணுதலோன்மேவியவூர்வினவி லரும்பருகேசு ரும்பருவவறுபதம்பண்பாடவணிமயில்கண்டமுனிமணிபொழில்சூழவின், கரும்பருகேசுருங்குவளைகண்வளருங்குணிக் கமலங்கண்முகமலருங்கலையட ல்லூர்காரே.

தண்புனலும்வெண்மதியுந்தாங்கியசெஞ்சடையன்றாமனாயோன்றலைக லனுக்காமாமுன்பாடி, யுண்பலிகொண்டமுல்பரமனுறையுமூர்நிறைரோமு குபுனலரிசிலின்றென்கலையடல் லூரதனை, நண்புடையநன்சடையனிகைஞா னிசிறுவனாவலர்கோனானுவினயந்துனாசெய், பண்பயிலும்பத்துமியை பத்திசெய்துநித்தம்பாடவல்லாரல்லலொடுபாவமியல்தாமே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர்-அமுதகலையாதர், தேவியார்-அமுதவல்லியம்மை.

அங்குநின்று திருக்குடமுகக் கணைந்துபணிந்து பாடிப்போய் மங்கைபாகர் வலஞ்சுழியை மருவிப்பெருகு மன்புருகத் தங்குகாத லுடன்வணங்கித் தமிழாற்பாசி யரசினுக்குத் திங்கண்முடியா ரடியளித்த திருநல்லூரைச் சென்றணைந்தார்.

(இ-ள்.) அங்குநின்று திருக்குடமுகக்கணைந்து—அவர் அத்திருப்பதியினின்றும் நீங்கித் திருக்குடந்தையையடைந்து; பணிந்துபாடிப்போய்—வணங்கித் திருப்பதிகம் பாடிச்சென்று; மங்கைபாகர்வலஞ்சுழியைமருவி—சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் திருவ லஞ்சுழியையடைந்து; பெருகுமன்புருகம்—மிக்க அன்பால் திருவுள்ளமுருக; தங்குகாத லுடன்வணங்கி—நிலைபெற்ற பேரன்போடுபணிந்து; தமிழாற்பாசி—திருப்பதிகத்தாற் தித்து; அரசினுக்குத்திங்கண்முடியாரடியளித்த—ஆண்டவரசுக்குச் சிவபிரான் திரு

வடிவமுடைய; திருநல்லூரைச்சென்றனைந்தார்=திருநல்லூரென்னும் திருப்பதியைய டைந்தார்.—எ-று.

அழகரித்தமை=“உன்னுடையநினைப்பதனைமுடிக்கின்றோமென்றவர்தான், செ ன்னிமிசைபாதமலர்குட்டினுண்கிவபெருமான்.” என்னும் திருநாவுக்கரசநாயனார்புராண ச்செய்யுளாலுணர்க. (௬அ)

நல்லூரிறைவர் கழல்போற்றி நவின் றுநெடு நம்பர்ப்பதி  
யெல்லாமிறைஞ்சி யேற்றிப்போற் திசையாற்பரவுத் தம்முடைய  
சொல்லுதியமா வணிந்தவர்தம் சோற்றுத்துறையின் மருங்கெய்தி  
யல்லூர்கண்டர் கோயிலினு ளடைந்துவலங்கொண் டடிபணிவார்.

(இ-ள்.) நல்லூரிறைவர்கழல்போற்றிநவின்று=அவர் நல்லூரின்கண் வாழும் சிவபிரான் திருவடிகளைத்துதித்து; நெடுநம்பர்ப்பதியெல்லாமிறைஞ்சியேற்றிப்போந்து =அதனிடையிலுஞ் சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் திருப்பதிகளெல்லாம் வணங்கித் துதித்துப்போய்; இசையாற்பரவுத்தம்முடையசொல்=இசையோடு வணங்கும் தம்மு டைய திருப்பதித்தை; ஊதியமாபணிந்தவர்தம்=பொருளாக அணிந்த சிவபிரானது; சோற்றுத்துறையின் மருங்கெய்தி=திருச்சோற்றுத்துறையின் கணடைந்து; அல்லூர்க ண்டர்கோயிலினு ளடைந்து=நீலகண்டத்தையுடைய சிவபிரானெழுந்தருளியிருக்குந் திருக்கோயிலிலினுட்புகுத்து; வலங்கொண்டடிபணிவார்=வலமாகவந்து அவர் திருவடி களைவணங்குவாராட. யினார்.—எ-று. (௬க)

அழனீரொழுநி யனையவென மஞ்சொற்பதிந மெடுத்தருளிக்  
கழனீடியவன் பினிற்போற்றுங் காண்குந்தரப் பரவியபின்  
கெழுநீர்மையினி லருள்பெற்றுப் போந்துபாவை யார்கேள்வர்  
முழுநீற்றணிவா ரமர்ந்தபதி பலவும்பணிந்து முன்னுவார்.

(இ-ள்.) அழனீரொழுநியனையவெனும்=அவர் அழனீரொழுநியனை ய என் னும் முதலையுடைய; அஞ்சொற்பதிகமெடுத்தருளி=அழகிய சொல்லாலமைந்த திருப்ப திகத்தைப்பாடியருளி; கழனீடியவன்பினிற்போற்றும்=திருவடிகளை மிக்க அன்பாற் றுதிசெய்யும்; காடல்கூரப்பரவியபின்=விருப்பானது மீக்கூர்த்துதித்தபின்; கெழுநீர் மையினிலருள்பெற்றுப்போந்து=பொருந்து முறைமையால் திருவருள்பெற்று அங்கு நின்றும் புறப்பட்டு; பரவையார்கேள்வர்=நம்பியாரூரர்; முழுநீற்றணிவாரமர்ந்த=திரு மேனிமுழுதும் திருவெண்ணீரணிந்த சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும்; பதிபலவும்பணிந் தமுன்னுவார்=பல திருப்பதிகளையும் வணங்கிச்செல்வாராயினார்.—எ-று. (௭0)

சோற்றுத்துறை-பண்-கவுசிகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

அழனீரொழுநியனை யசடையு  
முழையீருரியும்முடையானிடமாம்  
சுழுநீர்முத்துங்கனகக்குவையுஞ்  
சுழுநீர்ப்பொன்னிச்சோற்றுத்துறையே.

சுற்றர்தருநீர்ச்சோற்றுத்துறையுண்  
முற்றமுதிசேர்முதல்வன்பாதத்

தற்றாடி யாரடி நாயூன்

சொற்றூணிவைகற்றூர் துன்பிலரே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர்-தொலையாச்செல்வர், தேவியார்-ஒப்பிலாம்பிகை.

தேவர்பெருமான் கண்டியூர் பணிந்துதிருவை யாறதனை  
மேவிவணங்கிப் பூந்துருத்தி விமலர்பாதத் தொழுதிறைஞ்சிச்  
சேவிலவருவார் திருவாலம் பொழிலிற்சேர்ந்து தாழ்த்திரவு  
பாவுசயனத் தமர்ந்தருளிப் பள்ளிகொள்ளக் கணவின்கண்.

(இ-ள்.) தேவர்பெருமான் கண்டியூர்பணிந்து=தேவர்க்கு முதல்வராகிய சிவ  
பிரான் வீற்றிருந்தருளும் திருக்கண்டியூரை வணங்கி; திருவையாறதனைமேவிவணங்  
கி=திருவையாற்றையடைந்து பணிந்து; பூந்துருத்திவிமலர்பாதத்தொழுதிறைஞ்சி=  
திருப்பூந்துருத்தியின்கண் வாழும் சிவபிரான் திருவழக்கை வணங்கித்துதித்து; சேவில  
வருவார் திருவாலம்பொழிலிற்சேர்ந்துதாழ்த்து=இடபவாகனத்திற் காட்சிகொடுத்தரு  
ளும் அப்பிரானார் வீற்றிருக்கும் திருவாலங்குடியிற்சென்று வணங்கி; இரவுமேவுசயன்  
த்தமர்ந்தருளி=அன்றிரவுபொருங்கிய சயனத்திலெழுந்தருளி; பள்ளிகொள்ளக்கணவின்  
கண்=பள்ளிகொள்ளுங்கால் அவர் கணவினிடத்து.—எ-று. (௭௧)

மழபாடியினில் வருதற்கு நினைக்கமறந்தா யோவென்று  
குமுகாகியதங் கோலமெதிர் காட்டியருளக் குறித்துணர்ந்து  
நிழலார்சோலைக் கரைப்பொன்னி வடபாலேறி நெடுமட  
மழகார்விநி மழபாடி யனைந்தார்நம்பி யாளுரார்.

(இ-ள்.) மழபாடியினில்வருதற்கு=திருமழபாடியில் நீ வருதற்கு; நினைக்க  
மறந்தாயோவென்று=நீனைக்க மறந்தனையோவென்று; குமுகாகியதங்கோலமெதிர்காட்  
டியருள=இனமையாகிய தந்திருக்கோலத்தைத் தரிசிப்பிக்க; குறித்துணர்ந்து=தரிசித்  
துணர்ந்து; நிழலார் சோலைக்கரைப்பொன்னிவடபாலேறி=நிழலார்ந்த சோலையினையு  
டைய காவிரிவடகரையிலேறி, நெடுமடமழகார்வீதிமழபாடி=நீண்ட மடங்களால்  
அழகுநிறைந்த வீதியையுடைய திருமழபாடியை; அனைந்தார்நம்பியாளுரார்=நம்பியா  
ளுரரைடைந்தார்.—எ-று. இவ்விரண்டுங்கூடம். (௭௨)

அனைந்துதிருக்கோ புமிறைஞ்சி யன்பர்குழ வுடன்புகுந்து  
பணங்கொளரவ மணிந்தார்முன் பணிந்துவீழ்ந்து பரங்கருணைக்  
குணங்கொளருளின் நிறம்போற்றிக் கொண்டபுளகத் துடனுருகிப்  
புணர்ந்தவிசையாற் நிருப்பதிகம் பொன்னார்மேனி யென்றெடுத்து.

(இ-ள்.) அனைந்துதிருக்கோபுரமிறைஞ்சி=அவர் அங்குச்சென்று திருக்கோபு  
ரத்தை வணங்கி; அன்பர்குழவுடன்புகுந்து=அடியார்கள் சூழ்ந்துவர அவருடன் ஆலய  
த்துட்புகுந்து; பணங்கொளரவமணிந்தார்முன்பணிந்துவீழ்ந்து=படந்தங்கிய பாம்பை  
மணிந்த சிவபிரான்முன் வீழ்ந்து நிலமுறவணங்கி; பரங்கருணைக் குணங்கொளருளி  
ன்றிறம்போற்றி=பெருங்கருணையோடுகூடிய திருவருளின் பெருமையைத்துதித்து;  
கொண்டபுளகத்துடனுருகி=திருமேனியிற்கொண்ட புளகங்கிதத்துடன் மனமுருகி;  
புணர்ந்த விசையாற்றிருப்பதிகம்=கலந்த இசையோடு திருப்பதிகத்தை; பொன்னார்  
மேனியென்றெடுத்து=பொன்னார்மேனியனே என முதலெடுத்து.—எ-று. (௭௩)

அன்னேயுன்னையல்லாவியர் னானாநினைக்கே நெனவேத்தித்  
தன்னேரில்லாப் பதிகமலர் சாத்தித்தொழுது புறம்பணைந்து  
மன்னும்பதியிற் சிலநாள்கள் வைகித்தொண்ட ருடன்மகிழ்ந்து  
பொன்னிக்களாயி னிருமருங்கும் பணிந்துமேல்பாற் போதுவார்.

(இ-ள்) அன்னேயுன்னையல்லாவியானானாநினைக்கேநெனவேத்தி=அன்னேயு  
ன்னையல்லாவியானானாநினைக்கேநென இறுதியில் வைத்துத்துதித்து; தன்னேரில்லா  
ப்பதிகமலர்சாத்தித்தொழுது=தனக்கு வேறொப்பில்லாத திருப்பதிகமாலையைச் சாத்  
தித்துதித்து; புறம்பணைந்து=ஆலயத்தின்புறம்பே யெழுந்தருளி; மன்னும்பதியிற்சில  
நாள்கள்வைகி=நிலைபெற்ற அத்திருப்பதியிற் சிலநாள் எழுந்தருளியிருந்து; தொண்ட  
ருடன்மகிழ்ந்து=திருக்கூட்டத்தோடு மகிழ்ந்து; பொன்னிக்களாயினிருமருங்கும்பணி  
ந்து=காவரிக்களாயின் இரும்ருங்குமுள்ள திருப்பதிகளை வணங்கி; மேல்பாற்போது  
வார்=கொங்கிற்செல்லும் கருத்துடையராயினார், இவ்விரண்டுங்குளகம். (எசு)

### திருமழபாடி - பண் - நட் ட ராகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பொன்னாந்மேனியனேபுலித்தோலையுரைக்ககைத்து  
மின்னாந்செஞ்சடைமேன் மிளர்கொன்றையணிந்தவனே  
மன்னேமாமணியேமழபாடியுண்மாணிக்கமே  
யன்னேயுன்னையல்லாவினியானாநினைக்கேனே.

(க)

கிளார்கோவணமுந்திருநீறுமெய்ப்பூசியுன்றன்  
றாளேவந்தடைந்தேன்றலைவாவெனையேன்றுகொணீ  
வாளார்கண்ணிபங்காமழபாடியுண்மாணிக்கமே  
கேளாநின்னையல்லாவினியானாநினைக்கேனே.

(உ)

எம்மாமென்மனையென்றெனக்கெட்டனைச்சார்வாகா  
ரிம்மாயப்பிறவிபிறந்தேயிறந்தெய்த்தொழிந்தேன்  
மைம்மாம்பூம்பொழில்சூழ்மழபாடியுண்மாணிக்கமே  
பெம்மானின்னையல்லாவினியானாநினைக்கேனே.

(ங)

பண்டேநின்னடியேனடியாரடியார்கட்கெல்லாந்  
தொண்டேபூண்டொழிந்தேன்றொடரமைத்துரிசுறுத்தேன்  
வண்டாந்மூம்பொழில்சூழ்மழபாடியுண்மாணிக்கமே  
யண்டாநின்னையல்லாவினியானாநினைக்கேனே.

(ச)

கண்ணையேழுலகுங்கருத்தாயவருத்தமுமாயப  
பண்ணரின்றமியூய்ப்பரமாயபரஞ்சுடனோ  
மண்ணாந்மூம்பொழில்சூழ்மழபாடியுண்மாணிக்கமே  
யண்ணாநின்னையல்லாவினியானாநினைக்கேனே.

(ரு)

நாளாந்வந்தணுகிநவியாமுனநின்றனக்கே  
யாளாந்வந்தடைந்தேனடியேனையுமேன்றுகொணீ  
மாளாநாளருளமழபாடியுண்மாணிக்கமே  
யாளாநுன்னையல்லாவினியானாநினைக்கேனே.

(சு)

சந்தாருங்குழையாய்சடைமேற்பிறைதாங்கில்ல  
வெந்தார்ணென்பொடியாய்விடையேறியவித்தகனே-  
மைந்தார்சோலைக்குழம்மழபாடியுண்மாணிக்கமே  
யெந்தாய்கின்றையல்லாவினியாராகினைக்கேனே.

(௭)

வெய்யவிரிகடரோன் மிகுதேவர்கணங்களெல்லாஞ்.  
செய்யமலர்களிடமிகுசெம்மையுணின்றவனே  
மையார்பூம்பொழில்சூழ்மழபாடியுண்மாணிக்கமே.  
யையாரின்றையல்லாவினியாராகினைக்கேனே.

(௮)

நெறியேநின்மலனெனெமொலயன்போற்றிசெய்யுங்  
குறியேநீர்மையனெனொடியேரிடையாடலெவா  
மறிசேரங்கையனேமழபாடியுண்மாணிக்கமே  
யறிவேநின்றையல்லாவினியாராகினைக்கேனே.

(௯)

ஏரார்முப்புரமுமெரியச்சிலைதொட்டவனே  
வாரார்கொங்கையுடன்மழபாடியுண்மேயவனைச்  
சீரார்நாவலர்கோனூரனுடைத்ததமிழ்  
பாரோரோத்தவல்லார்பரலோகத்திருப்பாரோ.

(௧௦)

சுவாமிபெயர்-வச்சிரத்தம்பநாயகர், தேவியார்-அழகம்மை.

திருச்சிற்றம்பலம்.

செய்யசடையார் திருவானைக் காவிலனைந்து திருத்தொண்ட  
ரெய்தமுன்வந் தெதிர்கொள்ள விறைஞ்சிக்கோயி லுடன்புகுந்தந்  
கையர்கமலச் சேவடிக்கீழார்வம்பெருத விழ்ந்தெழுந்து  
மெய்யுமுகிழ்ப்பக் கண்பொழிநீர் வெள்ளம்பரப்பி விம்முவார்.

(இ-ள்.) செய்யசடையார்திருவானைக்காவிலனைந்து=அவர் பின் சிவந்த சடை  
முடியையுடைய சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் திருவானைக்காவென்னும் திருப்பதியி  
லடைந்து; திருத்தொண்டரெய்தமுன்வந்தெதிர்கொள்ள=அங்குள்ள திருத்தொண்டர்  
கள் பொருந்துமவண்ணம் முன்னேவந்து தம்மை யெதிர்கொள்ள; இறைஞ்சிக்கோயி  
லுடன்புகுந்து=திருக்கோயிலை வணங்கி அவருடன் ஆவயத்திற்புகுந்து; அங்கையர்கம  
வச்சேவடிக்கீழ்=அவ்விடத்துச் சிவபிரானது தாமரைமலர்போலும் சிவந்த திருவடிக்கீ  
ழ்; ஆர்வம்பெருகவிழ்ந்தெழுந்து=பெருவிரும்புபானது தம் திருவுள்ளத்து மிகவண  
ங்கியெழுந்து; மெய்யுமுகிழ்ப்ப=திருமேனியும் மயிர்க்கூச்செறிய; கண்பொழிநீர்வெள்  
வம்பரப்பிவிம்முவார்=பொழியாநின்ற ஆனந்தக்கண்ணீர் வெள்ளத்தைத் திருமேனி  
யில் பரப்பி அழுவாராயினார்.—எ-று.

(௭௮)

மறைகளாய நான்குமென மலர்த்தசெஞ்சொற் றமிழ்ப்பதிக  
நிறையுங்காத லுடனெடுத்து நிலவுமன்பீர் தமைநோக்கி  
யிறையும்பணிவா ரெம்மையுமா ளுடையாடென்றென் றேத்துவா  
ருறையூர்ச்சோழன் மணியாரஞ் சாத்துத்திறத்தை யுணர்ந்தருளி.

(இ-ள்.) மறைகளாயநான்குமெனமலர்ந்தது—அவர் மறைகளாய நான்குமென்று முதலெடுக்கப்பட்ட; செஞ்சொற்றமிழ்ப்பதிகம்—இயற்சொல்லாலாகிய தமிழ்ப்பதிகத்தை; நிறையுங்காதுலெடுத்து—நிறைந்த பெருவிருப்போடு தொடங்கி, நிலவுமன்பர்தமைநோக்கி—விளங்கிய திருக்கூட்டத்தைப்பார்த்து; இறையும்பணிவார்—இறைப்பொழுதேனும் இவரை வணங்குகின்றவர்; எம்மையுமாளுடையாரென்றென்றேத்துவார்—எம்மையுமாளுடையாரென்று செய்யுறிதுகிடோறும் வைத்துத் துதிப்பாராய்; உறையூர்ச்சோழன்—உறையூரிலிருந்த சோழராசனது; மணியாரஞ்சாத்துந்திறத்தையுணர்ந்தருளி—மணிகளழுத்தியபதக்கத்தைச் சிவபிரான் அணிந்துகொண்ட முறைமையைத் திருவுள்ளத்துக்கொண்டருளி.—எ-று. (ஏக);

வளவர்பெருமான் நிருவாரஞ் சாத்திக்கொண்டு வரும்பொன்னிக் கிளருந்திராரீர் முழுகுதலும் வழவிப்போகக் கேதமுற  
வளவிறிருமஞ் சனக்குடத்து ளதுபுக்காட்ட வணிந்தருளித்  
தளருமவனுக் கருள்புரிந்த தன்மைசிறக்கச்சாற்றினார்.

(இ-ள்.) வளவர்பெருமான் நிருவாரஞ் சாத்திக்கொண்டு—உறையூர்ச்சோழன் ஆரமணிந்துகொண்டு; வரும்பொன்னிக்கிளருந்திராரீர் முழுகுதலும்—பெருகிவராநின்ற காவிரியினது மேற்கொண்டெழும் திரையையுடைய நீரில் முழுகவும்; வழவிப்போகக்கேதமுற—அவ்வாரம் நீரில் வழவிவிட அதனால் அவன்தயருற; அளவிறிருமஞ் சனக்குடத்து ளதுபுக்கு—அவ்வாரம் திருவருளால் மகிமைமிக்க திருமஞ்சனமெடுக்கும் திருக்குடத்துள் புகுந்து; ஆட்டவணிந்தருளி—திருமஞ்சனத்துடன் ஆட்டப்பட அடைச்சிவபிரான் அணிந்தருளி; தளருமவனுக்கு—வருந்துகின்ற அச்சோழனுக்கு; அருள்புரிந்த தன்மை—அருள்புரிந்த முறைமையை; சிறக்கச்சாற்றினார்—அத்திருப்பதிகத்தில் விளக்கப்பாடினார்.—எ-று. இவ்விரண்டுங்கூடும்.

உறையூர்ச்சோழன் விலையுயர்ந்த மணியாரஞ்சாத்திக்கொண்டு காவிரியில் நீராடுங்கால் அதுவழவிப்போக அவன் தயருற்றுச் சிவபிரானே இதைக்கொள்கவென்று வேண்டிக்கொள்ள, அது சிவபிரான் திருவருளால் திருமஞ்சனக்குடத்துப்புகுந்து திருமஞ்சனமாட்டுங்கால் அச்சிவபிரானை நிரிக்கப்பட்டது, அதனால் உறையூர்ச்சோழன் கேதம் நீங்கியுயர்ந்தான். அது அவனுக்கருள்புரிந்த முறைமை என்க. (ஏ)

### திருவானைக்கா-பண்: கார்த்தாரம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

மறைகளாயின நான்கும்மற்றுளபொருள்கருமெல்லாந்  
துறையுந்தோத்திரத்திறையுந்தொன்மையுந்  
வறையும்பூம்புனலானைக்காவுடையாதிதையாநாளு  
மிறைவனென்றடிசேர்வாரெம்மையுமாளுடையாரே.

தாரமாகியபொன்னித்தண்டுறையாடிவிழுத்து  
நீரினின் மடிபோற்றிரின்மலர்கொள்ளெனவாங்கே  
யாரங்கொண்டவெம்மானைக்காவுடையாதிதையாநாளு  
மீர் முள்ளவார்நாளுமெம்மையுமாளுடையாரே.

ஆழியார்க்கருளானைக்காவுடையாதிபொன்னடியி  
னீழலேசுரணைகின்றருள்கூரரினைந்து

வாழ்வல்லவன் றென் டன் வண்டமிழ்மலைவல்லார்போ  
யேழுமாபிறப்பற் றுவெம்மையுமாளுடையாரோ.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சாற்றியங்குத் தங்குநாட் டயங்கும்பவளத் திருமேனி  
நீற்றர்கோயி லெம்மருங்குஞ் சென்றுதாழ்த்து நிறைவிருப்பார்  
போற்றியங்கு நின் றும்போய்ப் பொருவிலன்பர் மருவியதொண்  
டாற்றும்பெருமைத் திருப்பாச்சி லாச்சிராமஞ் சென்றடைந்தார்.

(இ-ள்.) சாற்றியங்குத்தங்குநான்=அவர் அவ்வாறு சிறப்பித்துப்பாடி அச்சிரு  
ப்பதியில் வீற்றிருக்கும் நாளில்; தயங்கும்பவளத்திருமேனி=விளங்கிய பவளம்போ  
லச் சிவந்த திருமேனியின்கண்; நீற்றர்கோயிலெம்மருங்குஞ்சென்றுதாழ்த்து=திருவெ  
ண்ணீற்றை முழுதும் பூசிய சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் திருவானைக்காவின்ருகிலுள்  
ள திருக்கோயில் முழுதுஞ்சென்று தாழ்த்து; நிறைவிருப்பால்=நிறைந்த பெருவிருப்  
போடு; போற்றியங்குநின்றும்போய்=துதித்து அங்குநின்று மெழுந்தருளி; பொருவி  
ன்பர்மருவியதொண்டாற்றும்=ஒப்பற்ற அடியார்கள் தமக்குரிய திருத்தொண்டைச்  
செய்தொழுகும்; பெருமைத்திருப்பாச்சிலாச்சிராமம்=பெருமையினையுடைய திருப்பா  
ச்சிலாச்சிராமமென்னும் திருப்பதியை; சென்றடைந்தார்=அடைந்தருளினார் —எ-று.

சென்றுதிருக்கோ புரமிறைஞ்சித் தேவர்மலிந்த திருந்துமணி  
முன் றில்வலங்கொண்டுள்ளினைந்து முதல்வர்முன்னம்வீழ்த்திறைஞ்சி  
நன்றுபெருகும் பொருட்காத நயப்புப்பெருக நாதரொதிர்  
நின்றுபரவி நினைந்தபொரு ளருளாதொழிய நேர்நின்று.

(இ-ள்.) சென்றுதிருக்கோபுரமிறைஞ்சி=அவர் அங்குச்சென்று திருக்கோபுர  
த்தை வணங்கி; தேவர்மலிந்ததிருந்துமணிமுன் றில்=தேவர்கள் நிறைந்திருக்கும் திருத்  
தமான அழகிய திருமுற்றத்தை; வலங்கொண்டுள்ளினைந்து=வலமாகவந்து உள்ளே  
புகுந்து; முதல்வர்முன்னம்வீழ்த்திறைஞ்சி=சிவபிரான் திருமுன்னே சாட்டாங்கம் வ  
ணங்கி; நன்றுபெருகும்பொருட்காத நயப்புப்பெருக=பெரிதும்மிக்க பொருள் வேண்  
டுமென்கிற அவாவின் விளைவானது உதிக்க; நாதரொதிர்நின்றுபரவி=சிவபிரான் முன்  
னே நின்றது துதித்து; நினைந்தபொருளருளாதொழியநேர்நின்று=தாம் கருதிய பொரு  
ளைச் சிவபிரான் கொடுக்காதொழியச் சந்தியினின்று —எ-று. (எக)

அன்புநீங்கா வச்சமுட னடுத்ததிருத்தோ முமைப்பணியார்,  
பொன்பெருத திருவுள்ளம் புழுங்கவழுங்கிப் புறம்பொருபான்.  
முன்புநின்ற திருத்தொண்டர் முகப்பேமுறைப்பா டெடையார்போ  
லென்புகரைந்து பிரானார்ம் நிலையோவென்ன வெடுக்கின்றார்.

(இ-ள்.) அன்புநீங்காவச்சமுடன்=தம் அன்புநீங்காத அச்சத்துடனே; அடுத்த  
திருத்தோமுமைப்பணியால்=தமக்கடுத்த தோமுமையோடுகூடிய திருத்தொண்டால்;  
பொன்பெருததிருவுள்ளம்புழுங்கவழுங்கி=பொண்ணையடையாத காரணத்தால் தம் இ  
தயம்புழுங்க அதனால் வருந்தி; புறம்பொருபால்முன்புநின்ற=புறத்தே ஒருபால் சந்தி  
யில் நிற்கும்; திருத்தொண்டர்முகப்பே=திருத்தொண்டர் முன்னிலையில்; முறைப்பா  
டுடையார்போல்=முறைப்பாடு செய்பவர்போல; என்புகரைந்து=என்புகுறி; பிரானு



ம்ற்றிலையோவென்னவெடுக்கின்றார்—பிறகிருப்பதில் இவரல்லாமற் பிரானில்லையோவென்ற பொருள்படத் திருப்பதிகம் எடுக்கின்றாராயினர்.—எ.று. இவ்விரண்டுங் குணம்.

சிவபிரான் ஒருவராயினும் பல திருப்பதிகில் மூர்த்தி உபாதிபற்றி வேறாதலு முடைமையின் அதுகருதிப் பிரானில்லையோவெனக் கொண்டனர் என்க. (அ௦)

நித்தமுநீங்கா நிலைமையினீங்கி நிலத்திடைப்புலங்கெழுபிறப்பா லுய்த்தகாரணத்தைபுணர்ந்துநொத்தடிமை யொருமையாமெழுமையுமுணர் த்தி, யெத்தனையருளா தொழியினும்பிராண ரிவரலாதில்லையே யென்பார் வைத்தனன்றனக்கே தலையுமென்றாவு மெனவழுத்தினர்வழித்தொண்டர்.

(இ-ள்.) வழித்தொண்டர்—திருப்பதிகம் எடுக்குங்கால் நம்பியாரூரர்; நித்தமுநீங்காநிலைமையினீங்கி—தாம்திருக்கயிலையில் திருவணுக்கராய் எப்பொழுதும் சிவபிராணநீங்காதிருக்கும் நிலைமையினின்றும்நீங்கி; நிலத்திடைப்புலங்கெழுபிறப்பால்—நிலவுலகின்கண் புலத்தோடுகெழுமிய பிறப்பேதுவாக; உய்த்தகாரணத்தைபுணர்ந்துநொத்து—சிவபிரானால் எவப்பட்ட ஏதுவையுணர்ந்து வருந்தி; அடிமையொருமையாமெழுமையுமுணர்த்தி—அடிமைக்கு ஒருப்பாடாம் தம்எழுபிறப்பையும் அப்பதிகத்தில் வைத்து; எத்தனையருளாதொழியினும்—எவ்வளவும்அருளாதுவிடினும்; பிரானரிவரலாதில்லையோவென்பார்—இவரலாதில்லையோ பிராணானென்று இறுதியில் முடிக்கின்றவராய்; வைத்தனன்றனக்கேதலையுமென்றாவுமெனவழுத்தினர்—வைத்தன்றனக்கே தலையுமென்றாவுமென்று முதலெடுத்துத்திருப்பதிகம்பாடினர்.—எ.று.

நித்தமுநீங்காநிலைமையினீங்கினன்றது—திருக்கயிலையில் அணுக்கராயிருந்த நிலைமையைக்குறிப்பித்துநின்றது; உய்த்தகாரணத்தைபுணர்ந்துஎன்றது—கமலினிஅனிந்திதைகாரணமாகச் சிவபிரானால் நிலவுலகத்தில் அனுப்பப்பட்டமை குறிப்பித்துநின்றது; அடிமையொருமையாமெழுமையுமுணர்த்தியென்றது—எழுமைக்கும்அடிமையாம் அன்பின்ஒருமைப்பாட்டை யுணர்த்தினின்றது. (அ௧)

திருப்பாச்சிலாச்சிராமம்-பண்-தக்கராகம்.

திருச்சிறம்பலம்.

வைத்தனன்றனக்கேதலையுமெனாவுநஞ்சுமவஞ்சமொன்றின்றியுய்த்தனன்றனக்கேதிருவடிக்கடிமையுணர்த்தக்காலுபமனையொக்கும்பைத்தபாம்பார்த்தோர்கோவணத்தோபாச்சிலாச்சிராமத்தெம்பரமர்பித்தரோயொத்தோர்நச்சிலராகிலிவரலாதில்லையோபிரானர். (௧)

அன்னையெயன்னேனத்தனையென்னேனதுகளையமையுமென்றிருந்தேனென்னையுமொருவனுள்ளென்றாகருதியிறையிறைதிருவருள்காட்டாபன்னமாய்பொய்கைசூழ்தருபாச்சிலாச்சிராமத்துறையடிகள் பின்னையையடியார்க்கருள்செய்வதாகிலிவரலாதில்லையோபிரானர். (௨)

உற்றபோதல்லாலுதியையுணரோனுள்ளமேயமையுமென்றிருந்தேன்செற்றவர்புரமுன்றெரியெழச்செற்றசெஞ்சடைநஞ்சடைகண்டரற்றவர்க்கருள்செய்பாச்சிலாச்சிராமத்தடிகடாமியாதுசொன்னாலும்பெற்றபோதுவந்துபெருவிடிவிழிவிவரலாதில்லையோபிரானர். (௩)

நாச்சிலபேசிகமர் பிறரென் றுநன் றுதிதென்கிலர் மற்றோர்  
பூச்சிலைநெஞ்சேபொன் னினை கழனிபுள்ளின னஞ்சிலம்புமம்பொய்கைப்  
பாச்சிலாச்சிராமத்தடி களென் றிலர் தாம்பலரையுமாட்கொள் வர்பரிந்தோர்  
பேச்சிலரொன்றைத்தர விலராகிலிவரலா தில்லையோபிரானார். (ச)

வரிந்தவெஞ்சிலையாலந்தரத்தெயிலைவாட்டி யவகையினரே னும்  
புரிந்தவனொளேபுகழ்த்தக்கவடிமைபோருநாள் விழுநாளாகிப்  
பரிந்தவர்க்கருள் செய்பாச்சிலாச்சிராமத்தடி கடாமியாதுசொன்னா லும்  
பிரிந்திறைப்போதிப்போவதெயாகிலிவரலா தில்லையோபிரானார். (ரு)

செடித்தவஞ்செய்வார்சென் றுழிச்செல்லே னைநீவினைசென்றிடுமென் று  
அடித்தவமல்லாலாரையுமறியேனாவது மறிவொம்மடிகள்  
படைத்தலைச்சூலம்பற்றியகையா பாச்சிலாச்சிராமத்தெம்பரமர்  
பிடித்தவண்ணீரேபூசுதலானாவிலரலா தில்லையோபிரானார். (சு)

கையதுகபாலங்காடுறைவாழ்க்கைகட்டங்கமேந்தியகையர்  
மெய்யதுபுரிநான் மிளிரும்புன் சடைமேல்வெண்டிங்க ளுடியவிகிர் தர்  
பைபரவல்குற்பா வைவராமம்பாச்சிலாச்சிராமத்தெம்பரமர்  
மெய்யயோயொத்தோர்பொய்செய்வதாகிலிவரலா தில்லையோபிரானார். (௭)

நீணம்படுமுடலைநிலைமையென்றோரோனெ ஞ்சமேதஞ்சமென்றிருந்தேன்  
கண்ப்படிந்தேத்திக்கங்கு லும்பக லுங்கருத்தினுற்கைதொழுதெழுவேன்  
பணம்படுமரவம்பற்றியகையா பாச்சிலாச்சிராமத்தெம்பரமர்  
பிணம்படுகாட்டிலாவதா கிலிவரலா தில்லையோபிரானார். (அ)

சூழைத்துவந்தோடிக்கூடுதிநெஞ்சே குற்றேவனா டொறுஞ்செய்வா  
னிழைத்தநாள் கடவாரன்பிலரே னுமெம்பெருமா னென்றெப்போது  
மழைத்தவர்க்கருள் செய்பாச்சிலாச்சிராமத்தடி கடாமியாதுசொன்னா லும்  
பிழைத்ததுபொறுத்தொன் றிகலராகிலிவரலா தில்லையோபிரானார். (க)

துணிப்படுமுடையுஞ்சுண்ணவண்ணீ றுந்தோற்றமுஞ்சித்தித்துக்காண்  
மணிப்படுகண்டனை வாயினுந் கூறிமனத்தினுற் றுண்டனெனினே வேன்  
பணிப்படுமரவம்பற்றியகையா பாச்சிலாச்சிராமத்தெம்பரமர்  
பிணிப்படவாண்டுபணிப்பிலராகிலிவரலா தில்லையோபிரானார். (க௦)

ஒருமையேயல்லேனெழுமையுமடியேனடியவர்க்கடியனுமானே  
ஹரிமையாலுரியேனுள்ளமுருகுமொண்மலர்ச்சேவடி காட்டா  
யருமையாம்புகழார்க்கருள் செய்யும் பாச்சிலாச்சிராமத்தெம்பரமர்  
பெருமைகள் பேசிச்சிறுமைகள் செய்யிலிவரலா தில்லையோபிரானார். (க௧)

ஏசினவல்லவிகழந்தனவல்லவெம்பெருமா னென்றெப்போதும்  
பாயினபுகழான்பாச்சிலாச்சிராமத்தடி களையுடொழப்பன்னாள்  
வாயினுந் கூறிமனத்தினுனினே வான்வளவயனுவலாந் தான்  
பேசினபேச்சைப்பொறுத்திலராகிலிவரலா தில்லையோபிரானார். (க௨)

இவ்வகைபரவித் திருக்கடைக்காப்பு மேசின வல்லவென் றிசைப்ப மெய்வகைவிரும்பு தம்பெருமானார் விழுந்திக் குளையளித்தருள மைவளர்கண்டர் கருணையேபரவி வணங்கியப் பதியிடைவகி பெய்வகைமருங்கு பிறைவர் தம்பதிக ளிறைஞ்சியங் கிருந்தனர் சிலநாள்.

(இ-ள்.) இவ்வகைபரவி=அவர் இவ்வாறழைத்து; திருக்கடைக்காப்புமேசினவல் லவென்றிசைப்ப=திருக்கடைக்காப்பையும் எசினவல்லவென்றுபாட; மெய்வகைவிரும் ப்புதம்பெருமானார்=மெய்ப்பத்தியை விரும்புகின்ற தம்முடையமுதல்வர்; விழுந்திக்கு ளையளித்தருள=விழுமிய பொற்குளவையைக்கொடுத்தருள; மைவளர்கண்டர்கருணையே பரவி=கருநிறத்தங்கியகண்டத்தையுடைய அச்சிவபிரான் திருக்கருணையேதுதித்து; வணங்கியப்பதியிடைவகி=வணங்கிக்கொண்டு அத்திருப்பதியி லிருந்தருளி; எவ்வ கைமருங்குபிறைவர்தம்பதிகளிறைஞ்சி=அதனருகே எவ்விடத்துமுள்ள பிறதிருப்பதி களையும்வணங்கி; அங்கிருந்தனர்சிலநாள்=அத்திருப்பதியில் சிலநாள் எழுந்தருளியிருந் தார்.—எ-று. (அஉ)

அப்பதிநீங்கி யருளிநாற்போகி யாவினஞ் சாடுவாரீடு மெப்பெயர்ப்பதியு மிருமருங்கிறைஞ்சி பிறைவர்பைஞ் ஞீலையெய்திப் பைப்பணியணிவார் கோபுரமிறைஞ்சிப் பாங்கமர்புடைவலங் கொண்டு துப்புறம்புவேணி யாகழ்ஞெழுவார் தோன்றுகங்காளரைக் கண்டார்.

(இ-ள்.) அப்பதிநீங்கியருளிநாற்போகி=அத்திருப்பதியினின்றும்நீங்கித் திருவ ருளிலிருந்துநூற்றுக்கணக்கானொன்றிடம்=சிவபிரான்வீற்றிருந்தருளும்; எப்பெயர்ப்ப தியுமிருமருங்கிறைஞ்சி=இருபக்கத்துமுள்ள எல்லாத்திருப்பதிகளையும்வணங்கி; இறை வர்பைஞ்ஞீலையெய்தி=திருப்பைஞ்ஞீலையடைத்து; பைப்பணியணிவார் கோபு ரமிறைஞ்சி=படத்தங்கியபாய்பை ஆரமாகஅணிந்திருக்கும்சிவபிரானதுதிருக்கோபுரத் தைவணங்கி; பாங்கமர்புடைவலங்கொண்டு=அருகிலுள்ளவீதியை வலமாகவந்து; துப் புறம்புவேணியார்கழ்ஞெழுவார்=பவளம்போலும்சிவந்தசடைமுடியையுடைய சிவபிரா ன்திருவடியைவணங்குகின்ற நம்பியாரூரர்; தோன்றுகங்காளரைக்கண்டார்=அங்குவீற் றிருந்தருளுங் கங்காளமூர்த்தியைத்தரிசித்தார்.—எ-று. எண்கங்காளர்=பிட்சாடன மூர்த்தி.

கண்டவர்கண்கள் காடனீர்வெள்ளம் பொழிதரக்கைக்குவித் திறைஞ்சி வண்டறைகுழலார் மனங்கவர்பலிக்கு வருந்திருவடிவுருண் டவர்கள் கொண்டதோர்மயலால் வினவுகற்றுகக் குவவுசொற்காருலா வியவென் றண்டர்நாயகரைப் பரவியாரணிய விடங்கராமருந்தமிழ் புனைந்தார்.

(இ-ள்.) கண்டவர்கண்கள்காதனீர்வெள்ளம்பொழிதர=தரிசித்த நம்பியாரூரர் கண்களினின்றும் ஆனந்தக்கண்ணீர்சொரிதர; கைகுவித்திறைஞ்சி=கைகளைச் சிரசின் மேற்குவித்துவணங்கி; வண்டறைகுழலார்மனங்கவர்பலிக்குவருந்திருவடிவுருண் டவர்களுக்கின்ற கூந்தலையுடைய நைமிசாரணியமகளிர்கள் தம்முளத்தைக்கவர்கின்ற பிட்சாடனவடிவைக்கண்டு; அவர்கள்கொண்டதோர்மயலால்வினவுகற்றுக=அம்மக ளிர் தாங்கொண்டமயக்கத்தினால் சிவபிரானை வினவுகின்ற உரையாக; குவவுசொற்கா ருலாவியவென்ற=விளங்கும் திருப்பதிகத்தை காருலாவியவென்று முதலிலெடுத்து; அண்டர்நாயகரைப்பரவி=சிவபிரானைத்துதித்து; ஆரணியவிடங்கராமருந்தமிழ்புனைந் தார்=ஆரணியவிடங்கொன்னும் இறுதியையுடைய திருப்பதிகத்தைச்சாத்தினார்.—எ-று.

## திருப்பைஞ்ஞீவி - பண் - கொல்லி.

திருச்சிற்றம்பலம்.

காருலாவியநஞ்சையுண்டிருள்கண்டவெண்டலையோடுகொண்  
டோலாந்திரிந்தென்செய்வீர்பவியோரிடத்திலைகொள்ளுநீர்  
பாறொலாம்பணிந்துமையேபரவிப்பணியும்பைஞ்ஞீவியீ  
ராரமாவதுநாகமோசொலுமாரணியவிடங்கோ.

அன்னஞ்சேர்வயல்சூழ்ப்பைஞ்ஞீவியிலாரணியவிடங்கொ  
யின்னுதுண்ணிடைமங்கைமார்பலர்வேண்டிக்காதன்மொழிந்தசொன்  
மன்னுதொல்புகழ்நாவலூரன்வன்றொண்டன்வாய்மொழிபாடல்பத்  
துன்னியின்னிசைபாடுவாருமைகேள்வன்சேவடிசேர்வரோ.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர்-மெய்ஞ்ஞானநீலகண்டேசுவரர், தேவியார்-விசாலாட்சியம்மை.

பரவியப்பதிகத் திருக்கடைக்காப்புச் சாத்திமுன்பணிந்தருள் பெற்றுக்  
கரவிலன்பர்கடங் கூட்டமுந்தொழுது கலந்தினிதிருந்தபோர் தருளி  
விரவியவிற்கோய் மலைமுதலாக விமலர்தம்பதிபல வணங்கிக்  
குரவலர்சோலை யணிதிருப்பாண்டிக் கொடுமுடியணைந்தனர் கொங்கில்.

(இ-ள்.) பரவியப்பதிகத் திருக்கடைக்காப்புச்சாத்தி=அவர் திருப்பதிகம்பாடி  
அத்திருப்பதிகத்தினிறுதியில் திருக்கடைக்காப்பணிந்து; முன்பணிந்தருள்பெற்று=  
பைஞ்ஞீவிராதர் திருமுன்னே வணங்கி அவர் திருவருளைப்பெற்று; கரவிலன்பர்கடங்  
கூட்டமுந்தொழுது=மெய்யடியார் திருக்கூட்டத்தையும் வணங்கி; கலந்தினிதிருந்து  
போந்தருளி=அவர்களோடு அளவளாவி இனிதாக வீற்றிருந்து அங்குநின்று மெழந்த  
ருளி; விரவியவிற்கோய்மலைமுதலாக=அங்குள்ள திருவீங்கோய் மலைமுதலாக; விமலர்  
தம்பதிபலவணங்கி=சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் பல திருப்பதிகளை வணங்கி; கொங்  
கிற்குரவலர்சோலையணி=கொங்குநாட்டின் கணுள்ள குராமரங்களலர்ந்திருக்குஞ் சோ  
லைசூழ்ந்த; திருப்பாண்டிக்கொடுமுடியணைந்தனர்=திருப்பாண்டிக்கொடுமுடியை ய  
டைந்தார்.—எ-று.

(அடு)

கொங்கினிற்பொன்னித் தென்கணாக்கறையூர்க் கொடுமுடிக்கோயின்  
முன்குறுகிச், சங்கவெண்குழையருழைவலஞ்செய்துசார்ந்தடியன்பினிற்  
சூழ்ந்து, பொங்கியவேட்கைபெருகிடத்தொழுதுபுனிதர்பொன்மேனியை  
நோக்கி, யிங்கிவர்தம்மைமறக்கவொண்ணு தென்றெழுந்தமெய்க்ருறிப்பினி  
டுவ்ப்ப.

(இ-ள்.) கொங்கினிற்பொன்னித்தென்கணாக்கறையூர்=கொங்குநாட்டில் கா  
விரியின் தென்களையிலுள்ள கறையூரில்; கொடுமுடிக்கோயின்முன்குறுகி=திருப்பாண்  
டிக்கொடுமுடி என்னும் திருக்கோயிலையடைந்து; சங்கவெண்குழையருழைவலம்செ  
ய்து=வெள்ளிய சங்கக்குழையையுடைய சிவபிரான் திருக்கோயிலை வலமாகவந்து;  
சார்ந்தடியன்பினிற்சூழ்ந்து=திருமுன்னே நின்று அவர் திருவடிகளை உள்பால் வணங்  
கி; பொங்கியவேட்கைபெருகிடத்தொழுது=மிகக் விருப்பானது மேம்படக் கைருவி  
ந்து; புனிதர்பொன்மேனியைநோக்கி=சிவபிரான் திருமேனியைப்பார்த்து; இங்கிவர்

தம்மைமறக்கலொண்ணதென்று—இலலாழ்மறக்கக்கடாடென்று; எழுந்தமெய்க்குறிப் பினிலெடுப்ப—திருவுள்ளத்துதித்த மெய்ம்மைக்குறிப்பினால் திருப்பதிகம்பாடத் தொ டங்குங்கால்.—எ-று. (அக)

அண்ணலாரடிகண் மறக்கினுநாம வஞ்செழுத்தறியவெப் பொழுது மெண்ணியநாவே யின்சுவைபெருக விடையறுதியம்புமென் றிதனைத் திண்ணியவுணர்விற் கொள்பவர்மற்றுப் பற்றிலேனெனச்செழுந்தமிழா னண்ணியவன்பிற் பிணிப்புறநவின்றார் நமச்சிவாயத்திருப் பதிகம்.

(இ-ள்.) அண்ணலாரடிகண்மறக்கினும்—சிவபிரான் திருவடிகளை நான் மறந் தாலும்; நாமவஞ்செழுத்தறிய—அவர் திருநாமமாகிய திருவஞ்செழுத்தைப் பிறர் கேட் கும்படி; எப்பொழுதுமெண்ணியநாவே—எக்காலமும் கணிக்கின்ற நாத்நானே; இன் சுவைபெருக—இனிய மதுமுண்டாக; இடையறுதியம்புமென்று—நீங்காது கூறுமெ ன்று; இதனைத்திண்ணியவுணர்விற்கொள்பவர்—இக்கருத்தைத் திட்டிப்பமாகத் தம் உணர்விற்கொள்ளும் நம்பிடாரார்; மற்றுப்பற்றிலேனெனச்செழுந்தமிழால்—மற்றுப்பற்றி லேனென்று செழுந்தமிழினாலே; நண்ணியவன்பிற்பிணிப்புறநவின்றார்—தம் திருவுள்ள த்துதித்த பேரன்பால் இயைபுறம்படி பாடினார்; நமச்சிவாயத்திருப்பதிகம்—நமச்சிவா யத்திருப்பதிகத்தை —எ-று.

இவ்விரண்டுநூல்கள். எடுப்ப உணர்விற்கொள்பவர் என இயையும். (அஎ)

திருப்பாண்டிக்கொடுமுடி-பண்-பழம்பஞ்சரம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

மற்றுப்பற்றெனக் கின்றிநின்றிருப பாதமேமனம் பாவித்தேன் பெற்றலும்பிறந் தேனினிப்பிற வாத்தன்மைவந் தெய்தினேன் கற்றவர்தொழு தேத்தஞ்சிர்க்கறையூரிற்பாண்டிக் கொடிமுடி நற்றவாவுளை நான்மறக்கினுஞ் சொல்லுநாமச்சி வாயவே. (க)

இட்டதும்மடியேத்துவாரிகழ்ந்திட்டநான்மறந்திட்டநான் கெட்டநாளிவைபென்றலாற்கருதேன்கிளர்புனற்காவிரி வட்டவாசிகைகொண்டடி தொழுதேத்துபாண்டிக்கொடுமுடி நடட்டவாவுளை நான்மறக்கினுஞ்சொல்லுநாமச்சிவாயவே. (உ)

ஓவுநாளுணர்வழியுநாளுயிர்போருநாளுயர்பாடைமேற் காவுநாளிவைபென்றலாற்கருதேன்கிளர்புனற்காவிரிப் பாவுதண்புனல்வந்திழிபாஞ்சோதிபாண்டிக்கொடுமுடி நாவலாவுளை நான்மறக்கினுஞ்சொல்லுநாமச்சிவாயவே. (ஈ)

எல்லையிப்புசுமெப்பிரானெந்தைதம்பிரானென்பொன்மாமணி கல்லையுந்தவளம்பொழிந்திழிகாவிரியதன்வாய்க்கரை கல்லவர்தொழுதேத்தஞ்சிர்க்கறையூரிற்பாண்டிக்கொடுமுடி வல்லவாவுளை நான்மறக்கினுஞ்சொல்லுநாமச்சிவாயவே. (ச)

அஞ்சினார்க்காணுதியென்மடியேனுநான்மிகவஞ்சினே னஞ்சலென்றடித்தொண்டனேற்கருணல்கினாய்க்கழிகின்றதென்

பஞ்சின்மெல்லடிப்பாவைமார்துடைத்தாடுபாண்டிக்குகொடுமுடி  
கஞ்சணிகண்டகர்ன்மறக்கினுஞ்சொல்லுநாநமச்சிவாயவே.

(ரு)

எடுவாணிளத்திங்கள்ஆடினையென்பின் கொல்புலித்தேவையின்மே  
லாடுபாம்பதரைக்கரைத்தவழகனையத்தண்காவிரிப்  
பாடுதண்புனல்வந்திழிப்பஞ்சோதிபாண்டிக்குகொடுமுடிச்  
சேடனையுனைநான்மறக்கினுஞ்சொல்லுநாநமச்சிவாயவே.

(சு)

வீரும்பின்மலர்ப்பாதமேநினைத்தேன்வீனைகளும்விண்டன  
நெருங்கிவண்பொழில்சூழ்த்தெழில்பெறநின்றகாவிரிக்கோட்டிடைக்  
கூரும்பைமென்முலைக்கோதைமார்துடைத்தாடுபாண்டிக்குகொடுமுடி  
வீரும்பினையுனைநான்மறக்கினுஞ்சொல்லுநாநமச்சிவாயவே.

(எ)

செம்பொனேர்சடையாய்திரிபுரத்தியெழுச்சிலைகோலினாய்  
வம்புலாங்குழலானைப்பாகமமர்த்துகாவிரிக்கோட்டிடைக்  
கொம்பின்மேற்குயில்கவமாமயிலாடுபாண்டிக்குகொடுமுடி  
நம்பனையுனைநான்மறக்கினுஞ்சொல்லுநாநமச்சிவாயவே.

(அ)

சாரணன்றத்தையெம்பிரானென்னதம்பிரானென்பொன்மாமணியென்று  
பேபொணையிரகோடிதேவர்பிதற்றிநின்றபிரிகிலார்  
நாரணன்பிரமன்றொழுங்கறையூரிற்பாண்டிக்குகொடுமுடிச்  
காரணவுனைநான்மறக்கினுஞ்சொல்லுநாநமச்சிவாயவே.

(க)

கோணியபிறை சூடியைக்கறை யூரிற்பாண்டிக்குகொடுமுடி  
பேணியபெரு மானைப்பிஞ்சுநைப் பித்தனைப்பிறப் பில்லியைப்  
பாணுலாவரி வண்டறைகொன்றைத் தாரனைப்படப் பாம்பரை  
நானனைத்தொண்ட னாரன் சொல்லிவை சொல்லுவார்க்கில்லை துன்பமே.

திருச்சிறம்பலம்.

சுவாமிபெயர்-நெறிக்காட்டுநாயகர், தேவியார்-புரிமுழலார்.

உலகெலாமுய்ய வுறுதியாம்பதிக முரைத்துமெய்யுணர்வற வொருமை  
நிலவியுளத்தை யுடன் திருவருளா நீக்குவார்பாங்குநம் பதிகள்  
பலவுமுன்பணிந்துபரமர்தாள்போற்றிப் போத்துதண்பனிமலர்ப்படப்பைக்  
குலவுயிக்குகாங்கிற் காஞ்சிவாய்ப்பேரார் குறுகினர்முறுகுமா தரவால்.

(இ-ள்.) உலகெலாமுய்யவுறுதியாம்பதிகமுரைத்து=உலகத்தாரீட்டி உறுதி  
யை விளைக்குந் திருப்பதிகத்தைப் பாடியருளி; மெய்யுணர்வறவொருமைநிலவிடச்  
செய்யுடன்=மெய்யுணர்ச்சி நீங்காத ஒருமைப்பாடோடு விரவிய சித்தத்துடன்; திரு  
வருளானீக்குவார்=சிவபிரான் திருவருளால் அஞ்சுகின்றதீங்கும் கம்பிடாருரர்; பா  
ங்குநம்பதிகள் பலவுமுன்பணிந்து=அதனருகிலுள்ள பல திருப்பதிகனையும் முற்பட்டு  
வுணங்கி; பரமர்தாள்போற்றிப்போத்து=அங்கு வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரான் திருவடி  
களைப்பரவிச்சென்று; தண்பனிமலர்ப்படப்பைகுலவுயிக்குகாங்கில்=குளிர்த்த மலர்க  
ளையுடைய தட்பமான சோலைகள் சூழ்த்த இக்கொங்குநாட்டிலுள்ள; காஞ்சிவாய்ப்பே

ஞர்குமகினார் முறுகுமாதரவால்=காஞ்சிநதிக்களையிலிருக்கும் திருப்பேருளையடைந்  
தார்முறுகிவளரும்பேரன்போடு.—எ-று. (அஅ)

அத்திருப்பதியை யணைந்துமுன்றம்மை யாண்டவர்சிகாயிலுட் புகுந்து  
மெய்த்தவர்குழ வலங்கொண்டுமுன்பு மேவுவார்தம்மெதிர் விளங்கி  
நித்தனாந்தில்லை மன்றுணின்றாட னீடியகோலநேர் காட்டக்  
கைத்தலங்குவித்துக் கண்களானந்தக் கலுழிநீர்பொழிதரக் கண்டார்.

(இ-ள்-) அத்திருப்பதியையணைந்து=அத்திருப்பேருளையடைந்து; முன்றம்  
மையாண்டவர்கோயிலுட்புகுந்து=முன்னாளில் தம்மையடிமைக்கொண்ட சிவபிரான்  
திருக்கோயிலுட்புகுந்து; மெய்த்தவர்குழவலங்கொண்டு=மெய்யடியார்கள் குழும்வண்  
ணம் திருக்கோயிலை வலமாகவந்து; முன்பு மேவுவார்=முன்னே வருகின்ற நம்பியாரு  
ரார்; தாமெதிர்விளங்கு=தமக்கு எதிரிற்காணும்படி; நித்தனாந்தில்லைமன்றுணின்றாட  
னீடியகோலநேர்காட்ட=சிவபிரான் கனகசபையின்கண் நின்று நிருத்தஞ்செய்தருளுந்  
திருக்கோலத்தைத்தானே தரிசிப்பிக்க; கைத்தலங்குவித்து=திருக்கரங்களைச் சிரசின்  
மேற்குவித்து; கண்களானந்தக்கலுழிநீர்பொழிதரக்கண்டார்=கண்ணிரண்டும் ஆனந்த  
வெள்ளமாகிய நீரைப் பொழியும்படி தரிசித்தார்.—எ-று. (அக)

காண்டலுந்தொழுது விழ்ந்துடனெழுந்து களையிலன்பென்பினை யுருக்கப்  
பூண்டவைம்புலனிற் புலப்படாவின்பம் புணர்த்துமெய்யுணர்வினிற்பொங்  
தாண்டவம்புரியுந் தம்பிரானாைத் தலைப்படக்கிடைத்தபின் சைவ [கத்  
வாண்டகையாருக் கடித்தவநிலைமை விளைவையாரளவறிந் துணைப்பார்.

(இ-ள்-) காண்டலுந்தொழுதுவிழ்ந்துடனெழுந்து=தரிசித்த அளவில் நிலமுற  
அட்டாங்கம் வணங்கியெழுந்து; களையிலன்பென்பினையுருக்க=அடங்காத பேரன்பா  
னது என்பினை யுருக்கச்செய்ய; பூண்டவைம்புலனிற்புலப்படாவின்பம்=ஐம்பொறி  
யோடியைந்த ஐம்புலவியங்களை அறியப்படாத பேரின்பமானது; புணர்த்துமெய்யு  
ணர்வினிற்பொங்கு=தம்முட்கலந்து மெய்யுணர்வு காரணமாக மேம்பட; தாண்டவ  
ம்புரியுந்தம்பிரானாை=ஆனந்தநிருத்தம் செய்தருளும் சிவபிரானை; தலைப்படக்கிடை  
த்தபின்=தரிசிக்கப்பெற்றபின்; சைவவாண்டகையாருக்கடித்தவநிலைமைவிளைவை=  
நம்பியாருரர்க்குண்டான ஆதிதானந்த விளைவை; யாரளவறிந்துணைப்பார்=இவ்வளவி  
ற்றென்று அதனைளவயறிந்துணைக்கவல்லவர் யார் ஒருவருகில்லை.—எ-று.

ஐம்புலங்களுந் தத்தம் புலங்களை யுணர்த்தருக் கருவியாகிய பொறிகளை யுடை  
மையின் பூண்ட வைம்புலமென்றார். அப்பொறியாலுணரப்படும் வளிதை மாலை முதலி  
ய விடயங்களால் வருமின்பம் இது சுகமென்று கூட்டி யதபவிக்கப்படுமேனும் அவ்வி  
ன்பம் விபரீதமும் அநித்தியமுமாதலின் ஐம்புலனிற் புலப்படாவின்பமென்றும், இரும்  
பைக் காந்தம் வலித்தார்போலத் தம்மை வசப்படுத்தித் தம்முள் விரவி விளக்கிச் சிற்  
குந் திருவருளால் விளைதலிற் புணர்த்து மெய்யுணர்வினிற் பொங்கவென்றுங்கூறினர்.  
இத்திருப்பதியிற் சிவபிரான் நிருத்தக்காட்சி விசேடக்குறிப்பால் தரிசிப்பித்தமையின்  
இதுவும் ஓர் சித்தம்பரமாதலிசு. (கௌ)

அந்நிலைகிழ்ந்த வாராருள்பெற்ற வன்புனரின்பவென் ளத்து  
மன்னியபாடன் மகிழ்த்துடன்பரவி வலம்பதியதனிடை மருவிப்  
பொன்மணிமன்று னெடுத்தசேவடியார் புரிநடங்கும்பிடப் பெற்றா  
லென்னினிப்புறம்போ யெய்துவதென்று மீண்டெழுந்தருளுதற் கெழுவார்.

(இ-ள்.) அந்நிலைநிகழ்ந்தவாரருள்பெற்றவன்புனர்=அவ்வாறு நிகழ்ந்தேது வான-திருவருளைப்பெற்ற நம்பியாரூரர்; இன்பவெள்ளத்துமன்னியபாடல்=இன்பப் பெருக்கோடு நிலவிய திருப்பதித்ததை; மகிழ்ந்துடன்பாவி=மகிழ்ச்சி காரணமாக உடனே துதித்து; வளம்பதியதனிடைமருவி=வளந்தங்கிய அத்திருப்பதியில் வீற்றிருந்து; பொன்மணிமன்றன்=பொன்மயமான அழகிய கனகசபையில்; எடுத்தசேவடியார் புரிநடங்கும்பிட்பெற்றால்=துக்கிய சிவந்த திருவடியையுடைய நட்டேசப்பிரான் ஆடியருளுந் திருநடத்தைத் தரிசிக்கப்பெற்றுக்கொண்டால்; என்னினிப்புறம்போயெய் துவதென்று=புறத்திலுள்ள திருப்பதியிற்சென்று தாம் அடையும் பயன் யாதென்று; மீண்டெழுந்தருளுதற்கெழுவார்=அங்குநின்ற சிதம்பரத்திற் கெழுந்தருளுதற்குடன்படுவாராயினார்.-எ-று.

(கக)

ஆயிடைநீங்கி யருளிஞற்செல்வா ரருவரைச்சரங்களும் பிறவும்  
பாயுநீர்ந்தியும் பலபலகடந்து பரமர்தம்பதிபல பணிந்து  
மேயவண்டமிழால் விருப்பொடும்பாவி வெஞ்சமாக்கூடலும் பணிந்து  
சேயிடைகழியப் போந்துவந்தடைந்தார் தென்றிசைக்கற்குடி மலையில்.

(இ-ள்.) ஆயிடைநீங்கியருளிஞற்செல்வார்=அத்திருப்பதியினின்றும் நீங்கிச் சிவபிரான் திருவருளிஞல் எழுந்தருளுகின்ற நம்பியாரூரர்; அருவரைச்சரங்களும்பிறவும்=அரிய மலைச்சரங்களும் பிறகாகெனும்; பாயுநீர்ந்தியும்பலபலகடந்து=பெருகின்ற நீரையுடைய நதியுமாகிய பற்பல விடங்களை நீங்கி; பரமர்தம்பதிபலபணிந்து=அங்கு சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் பல திருப்பதிகளையும் வணங்கி; மேயவண்டமிழால்விருப்பொடும்பாவி=இனிமைபொருந்திய தமிழ்ப்பதித்ததால் விருப்புடன்றுதித்து; வெஞ்சமாக்கூடலும்பணிந்து=வெஞ்சமாக்கூடலென்னுந் திருப்பதியையும் வணங்கி; சேயிடைகழியப்போந்து=கெடுத்தாரம் நீங்கிப்போக எழுந்தருளி; வந்தடைந்தார்தென்றிசைக்கற்குடி மலையில்=தென்றிசையிலுள்ள கற்குடிமாமலையில் வந்தருளினார்.-எ-று.

திருவெஞ்சமாக்கூடல்-பண்-கொல்லிக்கவ்வாணம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

எறிக்குங்கதிர்வேயுதிர்முத்தமோடேலமிலவங்கத்தக்கோலமிஞ்சி, செறிக்கும்புன லுட்பெய்துகொண்டுமண்டி.த்திளைத்தெற்றுசிறுநதன் கீழ்க்க னாமேன், முறிக்குந்தளைமாமுடப்புண்ணை நாழலருருக்கத்திகண்மேற்குயில் கூவலறா, வெறிக்குங்கலைமாவெஞ்சமாக்கூடல்விகிர்நாவடியேனையும்வேண்டிதியே.

வஞ்சிதுண்ணிதையார்மயிற்சாயனல்லார்வடிவேற்கணல்லார்பலர்வந் திறைஞ்சும், வெஞ்சமாக்கூடல்விகிர்நாவடியேனையும்வேண்டுதியேயென்று தான்விரும்பி, வஞ்சியாதளிக்கும்வயனாவலர்கோன்வனப்பகையப்பன்வன் றொண்டன்சொன்ன, செஞ்சொற்றமிழ்மலைகள்பத்தும்வல்லார்சிவலோக த்திருப்பதுதிண்ணமன்றே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

வீடுதருமிக் கற்குடியில் விழுமியாளைப் பணிந்திறைஞ்சி  
நீடுவிருப்பிற் திருப்பதிக நிறைந்தசித்தை யுடன்பாடிப்  
பாடும்விருப்பிற் றொண்டருடன் பதிகள்பலவு மணந்திறைஞ்சித்  
தேடுமிருவர் காண்பரியார் திருவாறைமேற்றளி சென்றனைத்தார்.



(இ-ள்.) வீடுதருமிக்கற்குடியில்—அவர் வீட்டைக்கொடுக்கும் இத்திருக்கற்குடியில் வீற்றிருந்தருளும்; விழுமியாணைப்பணித்திறைஞ்சி—சிவபிரானே நிலமுறவீழ்ந்து வணங்கி; நீடுவிரும்பிற்றிருப்பதிகம்—மிகப் பேரன்போடு திருப்பதிகத்தை; நிறைந்த சிந்தையுடன்பாடி—சிறைவடைந்த சித்தத்துடன் பாடியருளி; பாடும்விரும்பிற்றொண்டருடன்—தாம் திருப்பதிகம் பாடும் விரும்பினால் அடியார்களோடு; பதிகன்பலவுமிணைந்திறைஞ்சி—பல திருப்பதிகளையுஞ்சென்று வணங்கி; தேடுமிருவர்காண்பரியார்—தேடுகின்ற திருமால் பிரமனென்னும் இருவரும் அபிதந்தரிய சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும்; திருவாறைமேற்றளியென்றடைந்தார்—திருவாறை மேற்றளியென்னும் திருப்பதியையடைந்தருளினார்.—எ-று.

(கூக)

திருக்கற்குடி பண் - நடட்டராகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

விடையாருங்கொடியாய்வெறியார்மலர்க்கொன்றையினாய்  
படையார்வெண்மழுவாபரமாயபரம்பரணே  
கடியார்பூம்பொழில்சூழ்திருக்கற்குடிமன்னினைந்  
வழிகேளெம்பெருமானடியேனையுஞ்சுவெனே.

அலையார்தண்புனல்சூழ்த்தழகாகிழிவமருங்  
கலையார்மாதவர்சேர்திருக்கற்குடிக்கற்பகத்தைச்  
சிலையார்வாணுதலாள்நல்லசிங்கடியபபனுரை  
விலையார்மலைவல்லார்வியன்முவுலகாள்பவரே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

செம்பொன்மேருச் சிலைவளைத்த சிவனாராறை மேற்றளியி  
னம்பர்பாதம் பணித்திறைஞ்சி நானுகிழ்வார்க் கருள்கூட  
வும்பர்போற்றுந் தானங்கள் பலவுப்பணிந்து போந்தனைவா  
ரிம்பர்வாழ வின்னம்பர் நகரைச்சேர வெய்தினார்.

(இ-ள்.) செம்பொன்மேருச்சிலைவளைத்த—சிவந்த பொன்மயமான மாமேருவை வில்லாகவளைத்தருளிய; சிவனாராறைமேற்றளியின்—சிவபிரானது திருவாறைமேற்றளியின்கண்; நம்பர்பாதம்பணித்திறைஞ்சி—அச்சிவபிரான் திருவடிகளைப் பணித்திறைஞ்சி; நானுகிழ்வார்க்கருள்கூட—நாடோறும் மகிழ்ச்சியடையுமவர்க்குத் திருவருள் கூட அதனால்; உம்பர்போற்றுந்தானங்கள்—தேவர்களும் பரவும் திருப்பதிகள்; பலவுப்பணிந்துபோந்தனைவார்—பலவற்றையும் வணங்கியெழுந்தருளுகின்ற நம்பியாரூரர்; இம்பர்வாழ—இவ்வுலகத்தார் வாழும்படி; இன்னம்பர்நகரைச்சேரவெய்தினார்—திருவின்னம்பொன்னும் திருப்பதியையடைந்தார்.—எ-று.

(கூக)

ஏரின்மருவு மின்னம்பர் மகிழ்த்தவிசர் கழல்வணங்கி  
யாரும்ன்பிற்பணித்தேத்தி யாராவருளா லங்கமர்வார்  
போரின்மலியுங் கரியுரித்தார் மருவும்புறம் பயம்போற்றிச்  
சேருமுள்ள மிக்கெழமெய்ப் பதிகம்பாடிச் செல்கின்றார்.

(இ-ள்.) ஏரின்மருவுமின்னம்பர்மகிழ்த்த—அழகானமிக்க இன்னம்பரென்னும் திருப்பதியில் வீற்றிருந்தருளும்; ஈசர்கழல்வணங்கி—சிவபிரான் திருவடிகளை வணங்கி; ஆருமன்பிற்பணித்தேத்தி—நிறைந்த பேரன்பால் நிலமுறவணங்கித்துதித்து; ஆராவருளாலங்கமர்வார்—தெவிட்டாத திருவருளினால் அத்திருப்பதியில் வீற்றிருந்தருளும்.

நம்பியாரூரர்; போரினமலியுங்கரியுரித்தார்—பேரர்த்தொழிலால் மிக்க கயாரூரனென் னும் யசீனையை யுரித்தருளும் சிவபிரான்; மருவும்புறம்பயம்போற்றி—வீற்றிருந்தருளும் திருப்புறம்பயமென்னுந் திருப்பதியை வணங்கி; சேருமுள்ளமிக்கெழ—ஒருமித்த திருவுள்ளம் அன்பால் மிக்கூர்; மெய்ப்பதிகம்பாடிச்செல்கின்றார்—மெய்மையான திருப்பதிகம்பாடிக்கொண்டு செல்வாராயினார்—எ-று. (கடு)

வேற்று.

அங்கமோதியோ ராறைமேற்றளி யென்றெடுத்தமர் காதலிற் பொங்குமின்றமி ழால்விரும்பு புறம்பயந்தொழப் போதுமென் றெங்குமன்னிய வீன்னிசைப்பதி கம்புனைந்துட னெய்தினார் திங்கள்சூடிய செல்வர்மேவு திருப்புறம்பயஞ் சேரவே.

(இ-ள்.) அங்கமோதியோராறைமேற்றளியென்றெடுத்து—அவர் அங்கமோ தியோராறைமேற்றளியென்று முதலிலெடுத்து: அமர்காதலிற்பொங்குமின்றமிழால்— மிக்க காதலினாற் பொலிவடைந்த இனிய திருப்பதிக்கதினாலே; புறம்பயந்தொழப் போதுமென்று—புறம்பயத்தைத்தொழ யாம் செல்வோமென்று; எங்குமன்னியவின்னி சைப்பதிகம்புனைந்து—எவ்விடத்தும் நிலைபெற்றஇனிய இசையோகேடடிய திருப்பதி கத்தைப்பாடி; திங்கள்சூடியசெல்வர்மேவு—சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும்; திருப்புறம் பயஞ்சேரவுடனெய்தினார்—திருப்புறம்பயத்தைச்சார வந்தருளினார்.—எ-று. ஏ-அசை.

திருப்புறம்பயம்-பண்-கொல்லி.

திருச்சிற்றம்பலம்.

அங்கமோதியோராறைமேற்றளிரின் றுபோந்துவங்கின்னப்பர் தங்கினோமையுமின்னதென்றிலரீ சனாரொழுநெஞ்சமே கங்குலேமங்கன்கொண்டுதெவர்களோதவானவர் தாந்தொழும் பொங்குமால்விடையேறிசெல்வப்புறம்பயந்தொழப்போதுமே.

துஞ்சியும்பிறந்துஞ்சிற்றந்துத்துயக்கரூதமயக்கிவை யஞ்சியூன்றிருப்புறம்பயத்தப்பனைத்தமிழ்ச்சீரின னெஞ்சினாலேபுறம்பயந்தொழுதுய்துமென்றுநினைத்தன வஞ்சியாதுனாசெய்யவல்லவர்வல்லர்வா னுலகாளவே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

அப்பதிக்க ணமர்ந்ததொண்டரு மன்றுவெண்ணைநல் லூரினி லொப்பருந்தனி வேதியன்பழ வோலைகாட்டினி ன்ருண்டவ ரிப்பதிக்கண்வந் தெய்தவென்னத வங்கொன்றெதிச் கொள்ளவே முப்புரங்க ளெரித்தசேவகர் சோயில்வாயினி ன்முன்னினார்.

(இ-ள்.) அப்பதிக்கணமர்ந்ததொண்டரும்—அதுவன்றி அத்திருப்பதிக்கண்வா ழும் அடியார்களும்; அன்றுவெண்ணைநல்லூரினில்—அந்நாளில் திருவெண்ணைநல்லூரி ல்; ஒப்பருந்தனிலே தியன்—ஒப்பற்ற சிவபிரானாகிய மறையவர்; பழவோலைகாட்டினி ன்ருண்டவர்—பழைய ஆவணவோலையைக்காட்டி வெளிப்பட்டு அடிமைக்கொண்ட ந ம்பியாரூரர்; இப்பதிக்கண்வந்தெய்த—இத்திருப்பதிக்கணமுந்தருள; என்னதவங்க னென்றெதிர்கொள்ளவே—யாம் செய்த தவங்கொன்னவென்று கூறி எதிர்கொண்டு

வரத் தாமும்; முப்புரங்கனெரித்தசேனகர்=திரிபுரங்கனையெரித்த சிவபிரானது; கோழில்வாயிலின்முன்னினர்=திருக்கோயில்வாயிலையடைந்தார்.—எ-று. ஏகாரம்-அசை.

நீடுகோபுர முன்பிறைஞ்சி நிலாவுதொண்டரொடுள்ளினைத்

தாடன்மேவிய வண்ணலாரடி போற்றியஞ்சலி கோணின்

நேடுலாமலர் தூவியெட்டினொடைத்தமாகுமுறுப்பினுற

பிடுநீடு நிலத்தின்மேற்பெரு கப்பணிந்து வணங்கினார்.

(இ-ள்.) நீடுகோபுரமுன்பிறைஞ்சி=அவர் உயர்ந்த திருக்கோபுரத்தின்குள்ளே வணங்கி; நிலாவுதொண்டரொடுள்ளினைந்து=வினங்கிய திருக்கட்டத்தோடு ஆலயத்தினுள்ளே புருத்து; ஆடன்மேவியவண்ணலாரடி போற்றி=ஆணத்திருத்தஞ்செய்தருளும் சிவபிரான் திருவடி கனைத்துதித்து; அஞ்சலிகோலினின்று=அஞ்சலியாகத் திருக்கரங்களைக்கூப்பித் திருமுன்னே நின்று; ஏடுலாமலர் தூவி=இதழ்விரிந்த மலர்களைச்சொரிந்து; எட்டினொடைத்தமாகுமுறுப்பினால்=அட்டாங்கபஞ்சாங்கமென்னு முறுப்போடு; பிடுநீடுநிலத்தின்மேல்=பெருமைமிக்க நிலத்தில்; பெருகப்பணிந்துவணங்கினார்=மிகப்பணிந்துதொழுதார்.—எ-று.

(கூஅ)

அங்குநீடருள் பெற்றுளார்வ மிகப்பொழித்தெழு மன்பினற

பொங்குநாண்மலர்ப் பாதமுன்பணித் தேத்திமிண்டு புறத்தனைத்

தெங்குமாகி நிறைந்து நின்றவர் தாமகிழ்த்த விடங்களிற்

றங்குகோலமி நைஞ்சுவாரருட் டாவிலன்பரொடெய்தினார்.

(இ-ள்.) அங்குநீடருள்பெற்று=அவர் அவ்விடத்து மிக்க சிவபிரான் திருவருளைப்பெற்று; ஆர்வமிகப்பொழித்தெழுமன்பினால்=பெருவிரும்பை மிகவும் விளைத்தெழுமின்ற பேரன்பினால்; பொங்குநாண்மலர்ப்பாதமுன்பணித்தேத்தி=பொலிவினையுடைய புகிய தாமரைமலர்போலும் திருவடிகளின் முன்னே வணங்கித்துதித்து; மீண்டு புறத்தனைத்து=திரும்பிப் புறம்பேசென்று; எங்குமாகிநிறைந்துநின்றவர்தாம்=எவ்விடத்துக் கலந்து வியாபித்துநின்ற சிவபிரான்; மகிழ்த்தவிடங்களில்=வீற்றிருத்தருளத் திருப்பதிகளில்; தங்குகோலமிநைஞ்சுவார்=பொருந்திய திருக்கோலத்தைத்தொழுங்குத்துடைய கம்பியாருரர்; அருந்தாவிலன்பரொடெய்தினார்=திருவருணைக்காத அடியார்களோடு அடைந்தார்.—எ-று.

(கூக)

கேறு.

வம்புநீ டலங்கன்மார்பின் வன்றொண்டர் வன்னிகொன்றை

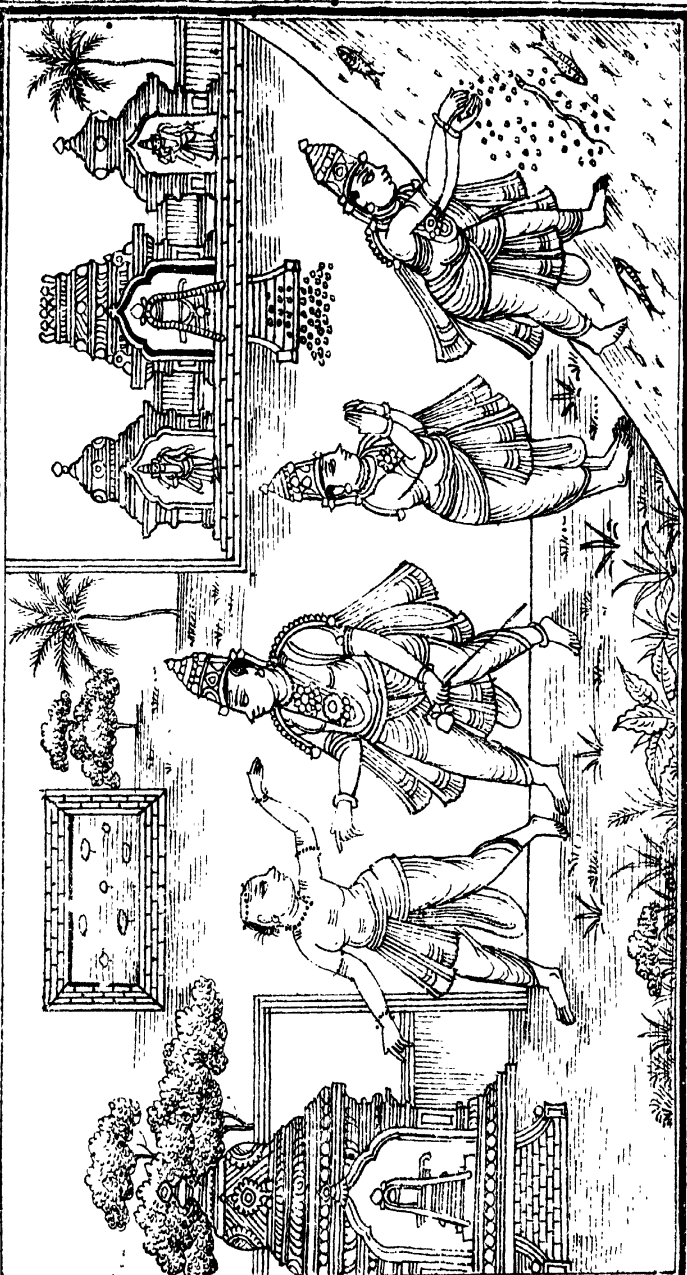
தும்பைவெள் ளடம்புதிங்க யேரி ரணித்தசென்னித்

தம்பிரா னமர்த்ததானம் பலபல சார்ந்துதாழ்த்து

கொம்புரா ராடனீடு கூடலை யாற்றார்சார.

(இ-ள்.) வம்புநீ டலங்கன்மார்பின்வன்றொண்டர்=வாசனைமழும் மாணியணிந்த திருமார்பினையுடைய கம்பியாருரர்; வன்னிகொன்றைதும்பைவெள்ளடம்புதிங்கன்=வன்னிப்பத்திரமும் கொன்றைமலரும் தும்பைமலரும் வெள்ளிய அடப்பூம்பூவும் இனம்பிறையும்; தூயநீரணிந்த=பரிசுத்தமாகிய கங்கைகளையும் ஆகிய இவைகளையணிந்த; சென்னித்தம்பிரானமர்த்த=திருமூடியையுடைய சிவபிரான் வீற்றிருத்தருளும்; தானம்பலபலசார்ந்துதாழ்த்து=பல திருப்பதிகளையுடைத்து வணங்கி; கொம்புராராடனீடுகூடலையாற்றார்சார=மகளிர்கள் நிருத்தஞ்செய்கின்ற திருக்கூடலையாற்றாய் டைய.—எ-று

(கூஓ)



அவ்வாறு நடந்தது. அப்போது அவர்கள் இருவரும் கிவமீராவின் மனம் நகர்த்தி அங்கு வந்தனர்.



செப்பரும் பதியிற்சேரார் திருமுது குன்றகோக்கி  
யொப்பரும் புகழார்செல்லு மொருவழி யுமையாளோடு  
மெய்ப்பரம் பொருளாயுள்ளார் வேதிய ராகிநின்றார்  
முப்புரி நூலுந்தாங்கி நம்பியா ரார்முன்பு.

(இ-ள்.) ஒப்பரும்புகழார்=ஒப்பற்ற புகழையுடைய அந்நம்பியாரூரர்; செப்ப  
ரும்பதியிற்சேரார்=செல்லுதற்கரிய அத்திருப்பதியிற்சேராமல்; திருமுதுகுன்றகோ  
க்கி=திருமுதுகுன்றமென்னுந் திருப்பதியைக் கருதிக்கொண்டு; செல்லுமொருவழி=  
போமொருமார்க்கத்திலு; உமையாளோடுமெய்ப் பரம்பொருளாயுள்ளார்=உமாத்தேவி  
யாரோடு மெய்மைக்கடவுளாயுள்ள சிவபிரான்; நம்பியாரூரர்முன்பு=நம்பியாரூரரு  
க்கெதிரில்; முப்புரிநூலுந்தாங்கிவேதியராகிநின்றார்=பூணூலையுடனிருந்து மறைமவர்  
வேடந்தாங்கி நின்றருளினார்.—எ-று. (க௦க)

நின்றவர் தம்மைகோக்கி கெழிற் கசித் தையராய்த், தாழ்வா  
ரின்றியா முதுகுன்றெய்த வழியெய்மக் கியம்புமென்னக்  
குன்றவில் லாளியாருங் கூடலை யாற்றாநோற்  
சென்றதிவ் வழிதானென்று செல்வழித் துணையாய்ச் செல்ல.

(இ-ள்.) நின்றவர்தம்மைகோக்கி=அங்குநின்ற சிவபிரானைப்பார்த்து; கெழிற்  
கித்தையராய்த் தாழ்வார்=உருகிய மனமுடையவராய் வணங்கும் நம்பியாரூரர்; இந்நி  
யாமுதுகுன்றெய்த=இன்றைக்கு நாம் திருமுதுகுன்றையுடைய; வழியெய்மக்கியம்புமெ  
ன்ன=மார்க்கத்தை நமக்குச் சொல்லுமென்று கேட்கு; குன்றவில்லாளியாரும்=மேரு  
வில்லையுடைய சிவபிரானாகிய மறையவரும்; கூடலையாற்றாநோற்சென்றதிவ்வழிதா  
னென்று=திருக்கூடலையாற்றாநாயுடைய லிம்மார்க்கம் திருமுதுகுன்றத்துச்சென்ற  
தென்று; செல்வழித்துணையாய்ச் செல்ல=அவர் செல்லும் வழிக்குத் தாம் துணையாகப்  
போக.—எ-று. (க௦உ)

கண்டவர் கைகள் கூப்பித் தொழுதுபின் றொடர்வார்க்காணார்  
வண்டலர் கொன்றையாறா வடிவுடை மழுவுவென்றேத்தி  
யண்டர்தம் பெருமான்போந்த வதிசய மறியெனென்று  
கொண்டெழு விருப்பினோடு கூடலை யாற்றாந்புக்கார்.

(இ-ள்.) கண்டவர்கைகள் கூப்பித்தொழுது=வழித்துணையாய்ச் செல்லும் சிவபி  
ரானைத்தரிசித்த நம்பியாரூரர் கைகளைச் சிரசித்தி செய்து வணங்கி; பின்னொடர்வார்க்  
காணார்=தமக்கு வழித்துணையாய்ச் செல்லும் சிவபிரானைக்காணாதவராய்; வண்டலர்  
கொன்றையாறா=வண்டிகள் வீழ்தலால் அலர்ந்த கொன்றைப்பூமாலைடைச்சூடிய சிவ  
பிரானை; வடிவுடைமழுவுவென்றேத்தி=வடிவுடைமழுவுவென்று திருப்பதிகமெடுத்து;  
அண்டர்தம்பெருமான்போந்த வதிசயமறியேனென்று=தேவர்பெருமானாகிய சிவபிரா  
ன் போந்த வதிசயமறியேனென்று இறுதியில்வைத்து; கொண்டெழுவிருப்பினோடு=  
தத்திருவுள்ளத்துக் கலந்தெழாவின்ற பேரன்போடும்; கூடலையாற்றாந்புக்கார்=திருக்  
கூடலையாற்றாநாயுடைந்தார்.—எ-று. இவ்விரண்டிக்குளகம். (க௦ங்)

திருக்கூடலையாற்றார் - பண் - புறநீர்மை.

திருச்சிறற்பலம்.

வடிவுடைமழுவுவெந்திமதகரியுரிபோர்த்துப்  
பொடியணிநிநுமேனிப்புரிமுதுலுமையோடுங்

கொடியணிநெடுமாடக்கூடலையாற்றாரி  
லடிகளில்வழிபோந்தவதிசயமறியேனே.

கூடலையாற்றாரிற்கொடியிடையவளோடு  
மாடலுக்கத்தானையதிசயமிதுவென்று  
நாடியவின்றமிழால்நாவலவூரன்சொற்  
பாடல்கள்பத்தும்வல்லார்தம்வினைபற்றறுமே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

கூடலையாற்றார்மேவுங் கொன்றைவார் சடையினூர் தம்  
பிடுமர் கோயில்புக்குப் பெருகிய வார்வம்பொங்க  
வாடகப் பொதுவிலாடு மறைகழல் வணங்கிப்போற்றி  
நீடருள் பெற்றுப்போந்து திருமுது குன்றினேந்தார்.

(இ-ள்.) கூடலையாற்றார்மேவும்=அவர் திருக்கூடலையாற்றாரின்கண் வீற்றிருந்த  
ருளும்; கொன்றைவார்சடையினூர்தம்=கொன்றைமலரைச்சூடிய நீண்ட சடைமுடி  
யையுடைய சிவபிரானது; பீடியர்கோயில்புக்கு=பெருமையிக்கு திருக்கோயிலையடை  
ந்து; பெருகியவார்வம்பொங்க=மிக்க பேரன்பானதுவளர; ஆடகப்பொதுவிலாடும்=  
கனகசபையின்கண் இருத்தஞ்செய்தருளும்; அறைகழல்வணங்கிப்போற்றி=ஒலிக்கின்  
ற வீரக்கழலைத்தரித்த திருவடிகளை வணங்கித்ததித்து; நீடருள்பெற்றுப்போந்து=மி  
க்க திருவருளைப்பெற்றுக்கொண்டு அங்குசின்னும் நீங்கி; திருமுதுகுன்றினேந்தார்=  
திருமுதுகுன்றையடைந்தார்.—எ-று.

(க0ச)

தடநிலைக் கோபுரத்தைத் தாழ்த்துமுன் னீறறைஞ்சிக்கோயில்  
புடைவலங் கொண்டுபுக்குப் போற்றினர் தொழுதுவீழ்த்து  
நடநவில் வாரைநஞ்சி யிடைபெனுஞ் செஞ்சொன்மலைந்  
தொடைநிகழ் பதிகம்பாடித் தொழுதுகை சுமந்துகின்ற.

(இ-ள்.) தடநிலைக்கோபுரத்தைத்தாழ்த்து=அவர் பெரிய நிலைகையுடைய திரு  
க்கோபுரத்தைச் சாட்டாங்கமாக வணங்கி; முன்னிறைஞ்சி=திருமுன்னே நின்றதொ  
ழுது; கோயில்புடைவலங்கொண்டு=திருக்கோயிலை அருகில் வலமாகவந்து; புக்குப்  
போற்றினர்தொழுதுவீழ்த்து=உள்ளே புருந்து துதித்து நிலமுறவணங்கி; நடநவில்வா  
ரை=நிருத்தஞ்செய்தருளும் சிவபிரானை; நஞ்சியிடையெனுஞ்செஞ்சொன்மலை=நஞ்  
சியிடையென்னும் முதலையுடைய செஞ்சொல்லாலலமைந்த மாலையாகிய; தொடைநிகழ்  
பதிகம்பாடி=தொடையமைந்த திருப்பதிகத்தைப்பாடி; தொழுதுகைசுமந்துகின்ற=  
கைகளைக்கூப்பிச் சிரசின்மேல் அஞ்சலிசெய்து நின்று.—எ-று.

(க0இ)

திருமுதுகுன்றம்-பண்-கொல்லிக்கவ்வாணம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

நஞ்சியிடையின்றுநாளையென்றுமமைகச்சுவார்  
துஞ்சியிட்டார்பின்னைச்செய்வதென்னடிக்கேள்சொலீர்  
பஞ்சியிடப்புட்டில்க்கிறுமோபணியீரருள்  
முஞ்சியிடைச்சங்கமார்க்குஞ்சீர்முதுகுன்றோ.

முத்திமுத்தாறுவலஞ்செயும்முதுகுன்றரைப்  
பித்தவனொப்பானடித்தொண்டனூரன்பிதற்றிவை  
தத்துவஞானிகளாகினுர்தடுமாற்றிலா  
ொத்தவத்தோர்களுமேத்துவார்க்கிடரில்லையே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

காதர்பாற் பொருடாம்வேண்டி. கண்ணிய வண்ணமெல்லாங்  
கோதறு மனத்துட்கொண்ட குறிப்பொடும் பரவும்போது  
தாதவிழ் கொன்றைவேயந்தார் தரவருள் பெறுவார்சைவ  
வேதியர் தலைவர்மீண்டு மெய்யில்வெண் பொடியும்பாட.

(இ. ள்.) சைவவேதியர் தலைவர் = சைவமறையவர் தலைவராகிய அந்நம்பியாரு  
ரார்; காதர்பாற்பொருடாம்வேண்டி = சிவபிரானிடத்துப் பொன்னைத் தாம் விரும்பி;  
கண்ணியவண்ணமெல்லாம் = வந்த வரலாமெல்லாம்; கோதறுமனத்துட்கொண்ட =  
குற்றமற்ற திருவுள்ளத்திற்கொண்ட; குறிப்பொடும் பரவும்போது = திருக்குறிப்பாற்  
பதிகம் பாடும்போது; தாதவிழ்கொன்றைவேயந்தார் = மலர்த்தாதோடலர்ந்த கொன்  
றைமாலையைச்சூடிய சிவபிரான்; தரவருள்பெறுவார் = பொன்னைக் கொடுத்தற்கேது  
வான திருவருளைப்பெறுவாராய்; மீண்டுமெய்யில் வெண்பொடியும்பாட = திரும்ப மெ  
ய்யை முற்றப்பொடிப்பூசியென்னும் முதலையுடைய திருப்பதிகத்தையும் பாடியருள.

நம்பியென்றதிருப்பதிகம்-பண்-தக்கேசி.

திருச்சிற்றம்பலம்.

மெய்யைமுற்றப்பொடிப்பூசியோர்நம்பிவேதநான்கும்விரித்தோதியோர்  
நம்பி, கைபிலோர்வெண்மழுவேந்தியோர்நம்பிகண் ணும்மூன்றுமுடையா  
யொருநம்பி, செய்யநம்பிசிறுசெஞ்சடைநம்பிதிரிபுரத்தியெழுச்செற்றதோ  
ர்வில்லா, லெய்தநம்பியெனையாளுடைநம்பியெழுபிறப்புமெங்கணம்பிகண்  
டாயே.

காத்நினம்பிகிசியாதவர்வம்மைக்கசிந்த

வாக்நிம்மையோடம்மையிலின்பம்பெருக்குநம்பிபெருக்கருத்தா.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பனிமதிச்சடையார்தாமும் பன்னிரண் டாயிரம்பொ  
ன்னியருள் கொடுக்குமாற்றா னல்கிட வுடையநம்பி  
தனிவரு மகிழ்ச்சிபொங்கத் தாழ்த்தெழுத் தருகுசென்று  
கனிவிட மிடற்றினார்முன் பின்னொன்று சுழறலுற்றார்.

(இ. ள்.) பனிமதிச்சடையார்தாமும் = குவிர்த்த இளம்பிறைகுடிய சடையை  
டைய சிவபிரானும்; பன்னிரண்டாயிரம்பொன் = பன்னிராயிரம்பொன்னை; நனியரு  
ள்கொடுக்குமாற்றானல்கிட = மிக்க திருவருள் செய்யும் உழியாற்கொடுக்க; உடையநம்  
பிதனிவருமகிழ்ச்சிபொங்க = அஃ ஓப்பின்பிறரும் உகிழ்ச்சி மிக்க; தாழ்த்தெழுத்த  
ருகுசென்று = வணங்கியெழுந்து சமீபத்தின்பேராய்; கனிவிடமிடற்றினார்முன் = களங்க



னிபோலுங் கரியவிடந்தங்கிய திருமிடற்றையுடைய சிவபிரான் திருமுன்னே; பிக்கு  
ன்று கழறலுற்றார் பின்னென்று சொல்லத்தொடங்கினார்.—எ.று. இம்முன் தங்குனகம்.

அருளுயிர் கனகமெல்லா மடியனேற் கோருநள்ளோர்  
மருளுற வியப்பவங்கே வரப்பெற வேண்டுமென்னத்  
தெருளுற வெழுந்தவாக்காற் செழுமணி முத்தாற்றிற்  
பொருளினே முழுதுமாறாக் குளத்திற்போய்க் கொள்கவென்றார்.

(இ-ள்.) அருளுயிர்க்கனகமெல்லாம்=அவர் தேவரீரருளிய இப்பொன்முழுதும்;  
அடியனேற்கு=அடியனேற்காக; ஆருருள்ளோர் மருளுறவியப்ப=திருவாருளின்ன  
ன்னவர்கள் மயங்கவும் விம்மிதமடையவும், அவ்கேவரப்பெறவேண்டுமென்ன=அத்தி  
ருவாருளி வரும்படி செய்யவேண்டுமென்று விண்ணப்பஞ் செய்ய; தெருளுறவெ  
ழுந்தவாக்கால்=சிவபிரான் யாவருமுணரவுதித்த அசரீரிவாக்கினால்; செழுமணிமுத்  
தாற்றிற் பொருளை=இப்பொன்னைக்குளிர்த்த மணிமுத்தாநதியிலே யிட்டு; முழுது  
மாறாக் குளத்திற்போய்க்கொள்கவென்றார்=குறையாமல் முழுதும் திருவாருளிலுள்ள  
குளத்திற்சென்று நீ கொள்கவென்றருளிச்செய்தார்.—எ.று.

மருளுறவியப்பவென்றதனால் இப்பொருள் அக்குநின்று மிக்ருவந்தது எவ்வா  
றென நிச்சயித்தல் கூடாமையின் மருளும், இது மிக்க அற்புதமாதலின் வியப்பு—ஆரு  
ருள்ளாடையென்றான்க.  
(௧௦௮)

என்றுதம் பிராணநல்கு மின்னருள் பெற்றபின்னர்  
வன்றொண்டர் மச்சம்வேண்டிக் கைக்கொண்டு மணிமுத்தாற்றிற்  
பொன்றிர ளெடுத்துநீருட் புகவிட்டுப் போதுகின்ற  
ரன்றென வலிந்தாட்கொண்ட வருளிதி லறிவேனென்று.

(இ-ள்.) என்ன தம்பிராணர்=இவ்வாறு தம்முதல்வராகிய சிவபிரான்; நல்குமி  
ன்னருள்பெற்றபின்னர்=அருளும் இனிய திருவருளைப்பெற்றபின்பு; வன்றொண்டர் ம  
ச்சம்வேண்டிக் கைக்கொண்டு=நம்பியாரூர் மச்சத்தை விரும்பியெடுத்துக்கொண்டு;  
மணிமுத்தாற்றில்=திருமணிமுத்தாநதியில்; அன்றெனவலிந்தாட்கொண்டவருள்=அந்  
நாளில் அடியனேந்த தடுத்தாட்கொண்ட திருவருள்; இலிநறிவேனென்று=இவ்வேது  
வாலறிடக்கடவேனென்று; பொன்றிரளெடுத்து=அப்பொற்குலையை யெடுத்தது; நீரு  
ட்புகவிட்டுப்போதுகின்றார்=அந்நீருட்புகும்படிவிட்டுச் செல்கின்றவராயினார். (௧௦௯)

மேவிய காதற்றெண்டு விரவுமெய் விருத்திபெற்று  
ராவியின் விருத்தியான வந்தணர் புலியூர்மன்றிற்  
காவியங் கண்டார்கூத்துக் கண்டுரு ம்பிடுவதென்று  
வாவிகூழ் தில்லைமுதூர் வழிக் கொள்வான் வணங்கிப்போந்தார்.

(இ-ள்.) மேவியகாதற்றெண்டவிரவும்=அன்போடுகூடிய திருத்தொண்டுகொ  
ய்யும்; மெய்விருத்திபெற்றார்=மெய்மையான சித்தவிருத்தியைப்பெற்ற அவர்; ஆவி  
யிவ்விருத்தியான=அவியினது விருத்தியையுடையாரான; அந்தணர்புலியூர்மன்றில்=ம  
றையவர்கள் வாழும் சிதம்பரத்தின்கண்ணுள்ள கணகசபையில், காவியங்கண்டார்கூத்து=  
நீலமலர்போலுங் கரிய திருமிடற்றையுடைய சிவபிரான் செய்தருளுந் திருக்கூத்தை;  
கண்டுருப்பிடுவதென்று=தரிசித்து வணங்கவேண்டுமென்று கருதிக்கொண்டு; வாவி  
கூழ்தில்லைமுதூர்வழிக்கொள்வான்=வாவி+ள் கூழ்த்த சிதம்பரத்தை மடையுட்பொரு  
ட்டி; வணங்கிப்போந்தார்=திருமுதுகுன்றனா வணங்கிசென்றார்.—எ.று.

அவியென்பது ஆவியென நீண்டது. விருத்தியென்றதில் முன்னையது சித்தவிருத்தி. பின்னையது செய்தொழில். விடயவழிச்செல்லாது அருள்வழித் தன்வசமாய் நின்றவின் மெய்விருத்தியென்றார் ஆவியின் விருத்தியென்னுங்கால் சரு புரோடாச முதலிய அவிகளை ஒமஞ்செய்தொழுதுவோமென்பது பொருள். அது யாகஞ்செய்தலும் செய்வத்தலுமாகிய தொழின்மேனிற்றது. (கக௦)

மாடுபை பதிகள் சென்று வணங்கிப்போய் மங்கைபாகர்  
நீடிய கடம்பூர்போற்றி நிறைந்தவா னந்தக்கூத்த  
ராடிய தில்லைமுதா ரணைத்தணி வாயில்புக்குச்  
சேயெயர் மாடமன்னுஞ் செழுந்திரு வீதிசார்ந்தார்.

(இ-ள்.) மாடுபைபதிகள் சென்று = அருகிலுள்ள திருப்பதிகளையடைந்து; வணங்கிப்போய் = தொழுது சென்று; மங்கைபாகர் நீடிய கடம்பூர்போற்றி = உமாதேவியை ஒரு கூற்றிலுடைய சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் திருக்கடம்புரை வணங்கி, நிறைந்தவானந்தக்கூத்தர் = எவ்விடத்தும் நிறைந்த நடைசப்பிரான்; ஆடிய தில்லைமுதா ரணைந்து = நிருத்தஞ்செய்தருளுஞ் சிதம்பரத்தையடைந்து; அணிவாயில்புக்கு = அழகிய திருவாயிலிற் சென்று; சேயெயர் மாடமன்னும் = மிகவுயர்ந்த மாடங்கள் நிலபெற்றிருக்கும்; செழுந்திருவீதிசார்ந்தார் = செழுமடைந்தவிய திருவீதியை யடைந்தருளினார். — எ-று. (கக௧)

பொற்றிரு வீதிதாழ்த்து புண்ணிப விளைவாயோங்கு  
நற்றிரு வாயின்ண்ணி நலமலி யலங்கன்மார்பர்  
மற்றதன் முன்புமண்மேல் வணங்கியுள் புகுத்துபைம்பொற்  
சுற்றுமா ளிகைகூழ்மவந்து தொழுதுகை தலைமெற்கொள்வார்.

(இ-ள்.) பொற்றிருவீதிதாழ்த்து = அழகிய திருவீதியை வணங்கி; புண்ணியவிளைவாயோங்கும் = புண்ணியத்தின் திரட்சியாயுயர்ந்த; நற்றிருவாயின்ண்ணி = நல்ல திருவாயினையடைந்து, நலமலியலங்கன்மார்பர் = நன்மையாக மாண்பையணிந்த மார்பினையுடைய நம்பியாரூரர்; மற்றதன்முன்பு = அத்திருவாயிலின் முன்னே; மண்மேல்வணங்கியுள்புகுந்து = நிலமுறச்சாட்டாங்கமாக வணங்கி உள்ளேபுகுந்து; பைம்பொற்சுற்றுமா ளிகைகூழ்மவந்து = பசும்பொன்னாலாகிய சூழ்ந்த திருமாளிகையை வலமாகவந்து, தொழுதுகை தலைமெற்கொள்வார் = நிலமுறவணங்கிக் கரங்களைச் சிரமேற்குவித்து அஞ்சலிசெய்வாராயினார். — எ-று. (கக௨)

ஆடிய திருமுன்பான வம்பொனின் கோபுரத்தி  
ஹடுபுக கிழைஞ்சியோங்கு மொளிவளர் கனகமன்லி  
டைகச் செய்யதானை நண்ணுற வுண்ணிறைந்து  
நீமொ னந்தவெள்ளக் கண்கலீர் நிரந்துபாய.

(இ-ள்.) ஆடிய திருமுன்பான வம்பொனின் கோபுரத்தி ஹடுபுக கிழைஞ்சியோங்கு மொளிவளர் கனகமன்லி டைகச் செய்யதானை நண்ணுற வுண்ணிறைந்து பெருகும்; ஆனந்தவெள்ளக்கண்கலீர் நிரந்துபாய = வெள்ளமாகிய ஆனந்தக்கண்ணீர் திருமேனியிற் பரந்துபாய்ந்தது. — எ-று. (கக௩)

பரவுவாய் குளறிக்காதல் மடிதிருப் படியைத்தாழ்த்து  
விரவுமெய் யக்கமைந்து மெட்டினும் வணங்கும்வேட்கை  
யானுறு திருக்கூத்துள்ள மார்தரப் பெருங்கெஞ்சிற்  
காவிலா தவரைக்கண்ட நிறைவுதங் கருத்திற்கொள்ள.

(இ-ள்.) பரவுவாய்குளறி=துதிக்கின்ற நாக்குளறி; காதல்படி. திருப்படியைத்  
தாழ்த்து=விரும்புப்பொருந்திய திருப்படியை வணங்கி; விரவுமெய்யங்கமைந்துமெட்  
டினும்=திருமேனியிற் கலந்த உறுப்புக்கள் ஐந்துமெட்டொக; வணங்கும்வேட்கை=வ  
ணங்குகின்ற மிகுதலோடு; அரனுறு திருக்கூத்துள்ள மார்தரப் பருகி=சிவபிரான் செய்  
தருளுமானந்திருத்தத்தைத் திருவுள்ள நிறையப் பாணஞ்செய்து; நெஞ்சிற்காவிலாதவ  
ரைக்கண்ட நிறைவு=தம் உள்ளத்து வெளிப்பட்டு நிற்கும் அச்சிவபிரானைத் திருப்பே  
ருரிற்றரிசித்த பேரானந்தக்கலப்பு; தங்கருத்திற்கொள்ள=தம்மிதயத்து விரவ.—எ-று.

வெளிப்படுதலாவது:—ண்ணநடனமொழித்து ஞானநடனமாய்க் காட்சிகொடு  
த்தல். (ககச)

வேறு.

மடித்தாடு மடிமைக்க ளென்றெடுத்து மன்னுயிர்கட் கருளுமாற்றா  
லடுத்தாற்று நன்னெறிக்க ணின்றாலும் வழுவினர்க ளீணையாவண்ணங்  
தடுப்பானைப் பேருரிற் கண்டநிலை சிறப்பித்துத் தனிக்கூத்தென்று  
நடிப்பானை நாமனமே பெற்றவா நெனுங்களிப்பா னயந்துபாடி.

(இ-ள்.) மடித்தாடுமடிமைக்களென்றெடுத்து=மடித்தாடு மடிமைக்களென்று  
முதலெடுத்து; மன்னுயிர்கட்கருளுமாற்றால்=நிலைபெற்ற ஆன்மாக்களுக்கு அருளும்  
வழியால்; அடுத்தாற்றுநன்னெறிக்கணின்றாலும்=கிட்டித் தாம் செய்யும் நல்வழிக்கண்  
ஒழுகினாலும்; வழுவினர்களைநயாவண்ணம்=ஒருசிறிது வழுவினர் அப்பயனை நுக  
ராதவண்ணம்; தடுப்பானை=தடுப்பானை; பேருரிற் கண்டநிலை=திருப்பேருரில் தாம்  
தரிசித்த நிலைமையை; சிறப்பித்து=அப்பதிகத்தில் சிறப்பித்து; தனிக்கூத்தென்றுநடி  
ப்பானை=ஒப்பற்ற திருக்கூத்தை அனவாதமும் செய்கின்றவரை; நாமனமேபெற்ற  
வாநெனுங்களிப்பால்=நாம் மனமே பெற்ற வண்ணமென்று கருதுங் களிப்பினால்;  
நடித்துபாடி=விரும்பிப்பாடி.—எ-று. இம்மூன்றுங்குளகம். (ககடு)

கோயில்-பண்-வியாளக்குறிஞ்சி.

திருச்சிற்றம்பலம்.

மடித்தாடுமடிமைக்களன்றியேமனனேநீவாழுநாளுந்  
தடுத்தாட்டித்தருமனாத்தமர்செக்கிவிடும்போதுதடுத்தாட்டுகொள்வான்  
கடுத்தாடுகாதலத்திறமருகமுமெரியகலுங்கரியபாம்பும்  
பிடித்தாடிபுலியூர்ச்சிற்றம்பலத்தெம்பெருமானைப்பெற்றாமன்றே.

பாருருமரவல்குலுமைநெகையவன்பங்கன்பைங்கணெற்ற  
னாருரன்றருமனாத்தமர்செக்கிவிடும்போதுதடுத்தாட்டுகொள்வா  
னாருரன்றம்பிரானாருரன்மீகோங்கிலணிநாஞ்சிவாய்ப்  
பேருரர்பெருமானைப்புலியூர்ச்சிற்றம்பலத்தேபெற்றாமன்றே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

மீளாத வருள்பெற்றுப் புறம்போந்து திருவிதி மேவித்தாழ்ந்தே  
யாளான வன்றொண்ட ரந்தணர்க டாம்போற்ற வமர்ந்துவைகி  
மாளாத பேரன்பாற்பொற்பதியை வணங்கிப்போய் மறலிவீழத்  
தாளான்மைகொண்டவர்தங்கருப்பறியலூர்வணங்கிச் சென்றுதாழ்த்தார்.

(இ-ள்.) மீளாதவருள்பெற்றுப்புறம்போந்து=தம்மினின்றும் அகலாத நடேசப்  
பிரான் திருவருளைப்பெற்று ஆலயத்தின் புறம்பேசென்று; திருவிதிமேவித்தாழ்ந்து=  
திருவிதியையடைந்து அங்குவணங்கி; ஆளானவன்றொண்டர்=அடிமையான நம்பியா  
ரூரர்; அந்தணர்கடாம்போற்றவமர்ந்துவைகி=அவ்வூரில் மறையவர்கள் துதிக்க விரு  
ம்பி அங்கு வீற்றிருந்தருளி; மாளாதபேரன்பாற்பொற்பதியை வணங்கிப்போய்=கெ  
டாத பேரன்போடு அழகிய அத்திருப்பதியை வணங்கிக்கொண்டெசென்று; மறலிவீழத்  
தாளான்மைகொண்டவர்தம்=யமன்வீழ உதைத்த காரணத்தால் திருவடியின் வலி  
யை ஆட்சிகொண்ட சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும்; கருப்பறியலூர்வணங்கிச்சென்றுசா  
ர்த்தார்=திருக்கருப்பறியலூரென்னும் திருப்பதியை வணங்கிச்சென்று அங்கு அடைந்  
தார்.—எ-று. இவ்விரண்டுஞ்கூடும்.

தம்மினின்றும் அகலாமை:—அநாதியே அவர் திருவுள்ளத்து விரவி நீங்காதிரு  
த்தல். (ககசு)

வேறு.

கூற்றுதைத்தார் திருக்கொழுமக் கோயின்ண்ணிக் கோபுரத்தைத் தொ  
ழுதபுகுந் தன்பர்கூழ், வேற்றபெருந் காதலினு விறைஞ்சியேத்தி யெல்  
லையிலாப் பெருமகிழ்ச்சி மனத்திலெய்தப், போற்றிசைத்துப் புறத்தணைந்  
தப் பதியின்வைகிப் புனிதரவர் தமைநீனையு மின்பங்கூறிச், சாற்றியமெய்  
த் திருப்பதிகஞ் சிம்மாந்தென்னும் தமிழ்மலை புனைந்தங்குச் சாருநாளில்.

(இ-ள்.) கூற்றுதைத்தார்திருக்கொழுமக்கோயின்ண்ணிக் கோபுரத்தைத் தொ  
த்த சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் திருக்கொழுமக்கோயிலையடைந்து; கோபுரத்தைத்  
தொழுதான்பர்கூழ்ப்புகுந்து=திருக்கோபுரத்தை வணங்கி அடியார்க்குமு உள்ளே  
புகுந்து; ஏற்றபெருந்காதலினுவிறைஞ்சியேத்தி=தம்மையடைந்த பெருவிரும்போடு  
வணங்கித்துதித்து; எல்லையிலாப்பெருமகிழ்ச்சி=அடங்காத பேருவகையானது; மன  
த்திலெய்தப்போற்றிசைத்து=திருவுள்ளத்தின்பொருந்தத்துதிசெய்து; புறத்தணைந்தப்  
பதியின்வைகி=புறம்பேசென்று அத்திருப்பதியில் வீற்றிருந்து; புனிதரவர்தமைநீனையு  
யுமின்பங்கூறி=சிவபிரானைத் தியானித்ததனால் விளைந்த பேரின்பத்தை அப்பதிகத்தி  
ல் வைத்து; சாற்றியமெய்த்திருப்பதிகஞ்சிம்மாந்தென்னும்=அருளிய மெய்மையான  
திருப்பதிகமாகிய சிம்மாந்தென்னும் முதலையுடைய; தமிழ்மலைபுனைந்தங்குச்சாருநாளி  
ல்=தமிழ்மலையைப்பாடியருளி அத்தலத்தில் வீற்றிருந்தருளும்நாளில்.—எ-று. (ககஎ)

திருக்கருப்பறியலூர்-பண்-நட்டராகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சிம்மாந்துசிம்புளித்துச் சிந்தையினில்வைத்துகந்துதிறம்பாவண்ணங்  
கைம்மாவீனுவைபோர்த்துமைவெருவக்கண்டானைக்கருப்பறியலூர்  
கொய்ம்மாவின்மலர்ச்சேனாந்ருயில்பாடமயிலாடுங்கொழுமக்கோயி  
லெம்மானைமன்கொடுப்பக்கண்ட. ிாதவர்நமக்கினியவாறே.

கலைமலிந்ததென்புலவர்கற்றேரூர்தம்மிடர்தீர்க்குங்கருப்பறியலூர்க்  
குலைமலிந்தகோட்டெங்குமட்டொழுகும்பூஞ்சோலைக்கொகுடிக்கோயி  
லிலைமலிந்தமழுவானை மனத்தினுலன்புசெய்தின்பமெய்தி  
மலையிலிந்ததோனூரன் வணப்பகையப்பனுரைத்தவண்டமிழ்களே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமியெயர்-வீரட்டேசர், தேவியார்-இளங்கொம்பம்மை.

கண்ணுதலார் விரும்புகருப் பறியலூரைக் கைதொழுது நீங்கிப்போ  
ய்க் கயல்கள்பாயு, மண்ணிவளம் படிக்ககையை நண்ணியங்கு மாடொ  
ருபா கத்தவர்தாள் வணங்கிப்போற்றி, யெண்ணிப்புகழ்ப் பதிகமுமுன்  
னவனென்றேத்தி யேகுவார் வாழ்கொளிபுத் தூரொய்தாது, புண்ணியனா  
போம்பொழுது நினைந்துமிண்டு புகுகின்றார் தலைக்கலனென் றெடுத்துப்  
போற்றி.

(இ-ள்.) புண்ணியனா=அவர்; கண்ணுதலார்விரும்புகருப்பறியலூரை=சிவபி  
ரான் வீற்றிருந்தருளும் திருக்கருப்பறியலூரை; கைதொழுதுநீங்கிப்போய்=வணங்கி  
அங்குநின்றும் நீங்கிச்சென்று; கயல்கள்பாயுமண்ணிவளம்படிக்ககையைநண்ணி=கயல்  
மீன்கள் பாய்கின்ற வளந்தங்கிய திருமண்ணிப்படிக்ககையையடைந்து; அங்குமாதொ  
ருபாகத்தவர்தாள்வணங்கிப்போற்றி=அவ்விடத்து உமாதேவியை ஒருகூற்றிலுடைய  
சிவபிரான் திருவடிசளை வணங்கித்துதித்து; எண்ணிப்புகழ்ப்பதிகமுமுன்னவனென்  
றேத்தியேகுவார்=அளவுபடாத புகழையுடைய திருப்பதிகத்தையும் முன்னவனென்று  
முதலெடுத்துப்பாடிச் செல்கின்றவராய் நம்பியாரூரர்; வாழ்கொளிபுத்தூரொய்தாது  
போம்பொழுது=திருவாழ்கொளிபுத்தூரென்னுந் திருப்பதியையடையாது செல்லும்  
பொழுது; நினைந்துமிண்டுபுகுகின்றார்தலைக்கலனென்றெடுத்துப்போற்றி=அதை நினை  
ந்து தலைக்கலனென்று முதலெடுத்துப் பதிகம்பாடித் துதித்துத் திரும்பப்புகுகின்றார்.

இவ்விரண்டுஞ்கூடம்.

(ககஅ)

திருப்பழமண்ணிப்படிக்கரை-பண்-நட்டராகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

முன்னவனெங்கள்பிரான்முதல்காண்பரிதாயபிரான்  
சென்னியிலெங்கள்பிரான்திருநீலமிடற்றெம்பிரான்  
மன்னியவெங்கள்பிரான்மறைநான்குங்கல்லானிழந்தீழ்ப்  
பன்னியவெங்கள்பிரான்பழமண்ணிப்படிக்கரையே.

பல்லுயிர்வாழுந்தெண்ணீர்ப்பழமண்ணிப்படிக்ககையை  
யல்லியந்தாமரைத்தாராரூரனுரைத்ததமிழ்  
சொல்லுதல்கேட்டல்வல்லாரவர்க்குந்தமக்குங்கிளைக்கு  
மெல்லியுண்பகலும்மிடர்கூருதலில்லையன்றே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமியெயர்-நீலகண்டேசர், தேவியார்-என்னுமாகம்பினை.

**திருவாழ்கொளிப்புத் தூர்-பண்-தக்கேசி.**

திருச்சிற்றம்பலம்.

தலைக்கவன் தலைமேற்றறித்தானைத்தன்னைபென்னைகினைக்கத்தருவானைக், கொலைக்கையானையுரிபேபார்த்துக்கந்தானைக்கூற்றதைத்தருனாசேசர்கழலானை, பலைத்தசெங்கண்விடைபேயைவல்லானையாவடியேனடியானேயன், மலைத்தசெங்கெவ்வயல்வாழ்கொளிபுத்தூர்மாணிக்கத்தைமறந்தென்னினைக்

வளங்கிளர்பொழில்வாழ்கொளிபுத்தூர்மாணிக்கத்தைமறந்தென்னி  
னேக்கேனென், ஁ளங்குளிர் தமிழூர்வன்றெண்டன்சடையன்காதலன்வ  
னப்பகையப்ப, ஁ளங்கிளர்வயனாவலர்வேந்தனக்கைகிங்கழித்தைபயந்த,  
பலங்கிளர்தமிழ்பாடவல்லார்மேற்பறையுமாஞ்செய்தபாவங்கடாமே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர்-மாணிக்கவண்ணர், தேவியார்-வண்டமார்பூங்குழல்காயகி.

திருப்பதிகம் பாடியே சென்றக்கெய்தித் தேவர்பெரு மாணாதங்கோ  
டில்வாயி, '஁ருப்பொலியு மயிர்ப்புளகம் விரவத்தாழ்ந்தே யுள்ளனைந்து  
பணிந்தேத்தி யுருகுமன்பாம், பொருப்பபாடன் மடப்பாவை யிடப்பா  
லானைப் போற்றிசைத்துப் புறம்போந்து தங்கிப்பூமென், கருப்புயவல் வா  
ழ்கொளிபுத் தூணாகீங்கிக் காணட்டு முழன்றிற் கலந்தபோது.

(இ-ன்-) திருப்பதிகம்பாடியேசென்றங்கெய்தி=அவர் திருப்பதிகத்தைப் பாடிக்கொண்டுபோய் அங்கடைந்து; தேவர்பெருமானாதங்கோயில்வாயில்=சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் திருக்கோயில்வாயிலில்; உருப்பொலியுமயிர்ப்புளகம்விரவத்தாழ்ந்து=திருமேனியில் விளங்கித்தோன்றும் மயிர்க்கூடச்சண்டாக வணங்கி; உள்ளீணந்து பணிந்தேத்தி=உள்ளேசென்று வணங்கித்துதித்தி; உருகுமன்பால்=உருகின்ற பேரன்போடு; பொருப்பனாயன்மடப்பாவையிடப்பாலானைப்போற்றிசைத்து=பார்ப்பதியானா இடப்பாகத்துடைய சிவபிரானைத்துதித்து; புறம்போந்துதங்கி=அத்தலத்தின் புறம்பேசென்று அங்கு வீற்றிருந்து; பூமென்கருப்புயலவ்வாழ்கொளிப்புதுகானீக்கி=பொலிவுதங்கிய மிருதுவான கரும்பையுடைய வயல்கூழ்ந்த திருவாழ்கொளிப்புதுகானீக்கி; காண்டொருநாநிலக்கலத்தோது=திருக்காண்டி முன்னொன்னுத் திருப்பதியைக்கிட்டு.—எ-து, ஏ-அசை. (ககூ)

காளுட்டு முன்னுரைச் சாரும்போது கண்ணுதலா ரெதிர்காட்சி கொடுப்பக்கண்டு, தூதாண்மென் மலர்க்கொன்றைச் சடையாட்செய்ய துணைப்பாத மலர்கண்டு தொழுதேனென்று, வானுநர் திருப்பதிகம் வள்வாயென்னும் வண்டமிழின் றொடைமாலே மலர்ச்சாத்தித், தேனரு மலர்ச்சோலை மருங்குழுந்த திருவெதிர்கொள் பாடியினை யெய்தச்செல் வார்.

(இ-ள்) காலாட்டுமுன்னாச்சாரமும்போது = அவ்வளவையையும்போது; கண்ணுதலாரொடிகாட்சிகொடுப்பக்கண்டு = சிவபிரான் தம்மெதிரே காட்சிகொடுத்தருள்த

தரிசித்து; தூநான்மென்மலர்க்கொண்டைச்சடையார்—தூயமிருதுவான அன்றலந்த  
கொன்றைமலலாழுடித்த சடைமுடியையுடைய சிவபிரானது; செய்யதுணைப்பாதம  
லர்கண்டுதொழுதேனென்று—சிவந்த இரண்டிருவழிகளையுந் தரிசித்து வணங்கினே  
னென்று; வானாளுந் திருப்பதிகம்வள்வாயென்னும்—தன்னை ஒதுவாரா வின்னுலகை  
யாளச்செய்தற்கேதுவான திருப்பதிகமாகிய வள்வாயென்னும் முதலையுடைய; வண்ட  
மிழின்றொடைமாலையெழுச்சாத்தி—வளவிய தமிழாற்றொடுத்த மாலையை வளங்கத்தரி  
த்து; தேனருமலர்ச்சோலையெருங்குமூத்த—தேன்னிறைந்த மலர்களையுடைய சோலைகள்  
தன்மருங்கிற்குமூத்த; திருவெதிர்கொள்பாடியினையெய்தச்செல்வார்—திருவெதிர்கொ  
ள்பாடி என்னுந் திருப்பதியை அடையச்செல்வாராயினார்.—எ.று. இவ்விரண்டுங்  
களும். (கஉ௦)

**திருக்கானாட்டுமுள்ளூர்-பண்-கொல்லிக்கவ்வாணம்.**

திருச்சிற்றம்பலம்.

வள்வாயமதியிளிரும்வ ளர்சடையினுனைமறையவனை வாய்மொழியை  
வானவர் தங்கோவைப்புள்வாயைக்கீண்டெகம்விழங்கியுழிழந்தானைப்பொ  
ன்னிறைத்தின்முப்புரிநூனாண்முகத்தினுனை, முள்வாயமடமழவிழுடத்தாழை  
யின்னுமொட்டலர்ந்துவினாநாறுமுருகுவிரிபொழில்சூழ், கள்வாயகருங்கு  
வளைகண்வளருங்கழனிக்கானாட்டுமுள்ளூரிக்கண்டதொழுதேனே.

தினாயினார்கடல்குழந்ததென்னிலங்கைக்கோனைச்செற்றவனைச்செஞ்  
சடைமேல்வெண்மதியினுனை, நுனாயினார்க்காழமுவுகொள்ளிடத்தின்கரை  
மேற்கானாட்டுமுள்ளூரிக்கண்டெழுறொழுது, உனாயினர்மதயானைநாவலா  
ரூரூரூரிமையாலுரைசெய்தவொண்டமிழ்கள்வல்லார், வனாயினர்வகைநூ  
லமாண்டவர்க்குத்தாம்போய்வானவர்க்குத்தலைவராய்நிப்பரவந்தாமே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர்-பதஞ்சலியீசர், தேவியார்-கானார்குழலம்மை.

எத்திசையுந் தொழுதேத்த மத்தயானையெடுத்தெதிர்கொள் பாடியி  
னை யடைவோமென்னுஞ், சித்தநிலைத் திருப்பதிகம் பாடிநைந்து செல்வமி  
ரு செழுங்கோயி லிறைஞ்சிகண்ணி, யத்தர்தமை யடிவணங்கி யங்குவைகி  
யருள்பெற்றுத் திருவேள்விக் குடியிலெய்தி, முத்திதரும்பெருமானைத் து  
ருத்திகூட மூப்பதிலை யெனுமபதிக மொழிந்துவாழ்ந்தார்.

(இ-ள்.) எத்திசையுந்தொழுதேத்தமத்தயானையெடுத்து—எத்திக்கினுமுள்ளார்  
வணங்கித்துதிக மத்தயானையென முதலெடுத்தி; எதிர்கொள்பாடியினையடைவோ  
மென்னும்—திருவெதிர்கொள்பாடியினையடைவோமென்னும் இறுதியையுடைய; சித்  
தநிலைத்திருப்பதிகம்பாடிநைந்து—சித்தத்தை உறுதிபடுத்தும் திருப்பதிகத்தைப்பாடி  
மனமுருகி; செல்வமிகுசெழுங்கோயிலிறைஞ்சிகண்ணி—செல்வம் மிக்க திருக்கோயி  
லைவணங்கி உள்புகுந்து; அத்தர்தமையடிவணங்கியங்குவைகியருள்பெற்று—சிவபிரா  
ன் திருவடிகளை வணங்கி யங்கிருந்து அவர் திருவருளைப்பெற்று; திருவேள்விக் குடியி  
லெய்தி—திருவேள்விக் குடியென்னும் திருப்பதியையடைந்து, முத்திதரும்பெருமா  
னைத்துருத்திகூட—தன் அடியார்க்கு முத்தியைக்கொடுக்கும் சிவபிரானைத் திருத்துரு

த்தியோடுகூட; மூப்பதிலையெனும்பதிகெனீழித்துவாழ்ந்தார்=மூப்பதுமில்லையென்னும் முதலையுடைய திருப்பதிகத்தைப்பாடி அங்கு வீற்றிருந்தருளினார்.—எ-று. (௧௨௧)

திருவுதிர் கொள்பாடி-பண்-இந்தளம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

மத்தயானையேறிமன்னர் குழுவருவீரகாள்  
செத்தபோதெலாருமில்லைச்சிந்தையுள்ளவம்மின்கள்  
வைத்தவுள்ளமாற்றவேண்டாவம்மின்மனத்தீரோ  
யத்தர்கோயிலெதிர்கொள்பாடியென்பதடைவோமே.  
முத்துநீற்றுப்பவளமேணிச்செஞ்சடையானுறையும்  
பத்தர்ப்பத்தத்தெதிர்கொள்பாடிப்பரமனையேபணியச்  
சித்தம்வைத்ததொண்டர்தொண்டன்சடையனவன்சிறுவன்  
பத்தனூரன்பாடல்வல்லார்பாதம்பணிவாரோ.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர்-அயிராபதேசர், தேவியார்-வாசமலர்க்குழல்காயகி.

மூப்பதுமில்லை-பண்-நட்டராகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

மூப்பதுமில்லைபிறப்பதுமில்லையிறப்பதில்லைச்  
சேர்ப்பதுகாட்டகத் தூரிலுமாகச்சித்திக்கில்லாற்  
காப்பதுவேள்விக்குடிதண்டுருத்தியெங்கோனானாமே  
லார்ப்பதுகாமறிந்தோமேகாமியர்க்காட்டப்பட்டோமே.  
கூடலர்மன்னன்குலகாவலூர்க்கோனலத்தமிழைப்  
பாடவல்லபரமனடியார்க்கடிமைவழுவார்  
நாடவல்லதொண்டனூரா னாட்படுமாறுசொல்லிப்  
பாடவல்லார்பரலோகத்திருப்பதுபண்டமன்றே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

வேறு.

காட்டுகல் வேள்விக்கோலங் கருத்துற வணங்கிக்காத  
னாட்டிய வுள்ளத்தோடு நம்பியா ரூர்போற்றி  
யீட்டிய தவத்தோர்குழ வங்குநின் நேகியன்பு  
பூட்டியாட் கொண்டார்மன்னுந் தானங்க ளிறைஞ்சிப்போந்தார்.

(இ-ள்) காட்டுகல்வேள்விக்கோலங்கருத்துறவணங்கி=தரிசிப்பிக்கும் நல்ல யாகத்திற்கு அகிபராயிருக்குந் திருக்கோலத்தைத் திருவுள்ளத்திற்பொருத்த வணங்கி; காதனாட்டியவுள்ளத்தோடு=பெருவிருப்பானது நிலைபெற்ற திருவுள்ளத்தோடு; நம்பியாரூர்ப்போற்றி=நம்பியாரூரர் துதித்து; ஈட்டியதவத்தோர்குழுவங்குநின்றேகி=நெருங்கிய அடியார்க்குமு அங்குநின்றும் எழுந்தருளி; அன்புபூட்டியாட்கொண்டார்மன்னுந்=தம்மிடத்து அன்பு வினைவித்துத் தடுத்தாட்கொண்ட சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும்; தானங்களிறைஞ்சிப்போந்தார்=பல திருப்பதிகளையும் வணங்கிச்சென்றருளினார்.



ஞ்சாத பேரன்பிற் திருத்தொண்ட ருடனெய்தி  
நஞ்சாருங் கறைமிடற்றா ரிடம்பலவு நயந்தேத்தி  
மஞ்சாருங் பொழிலுடுத்த மலர்த்தடங்கள் புடைசூழுந்  
செஞ்சாவி வயன்மருதத் திருவாரூர் சென்றடைந்தார்.

(இ-ள்.) ஞ்சாதபேரன்பிற்றிருத்தொண்டருடனெய்தி=அவர் குறையாத பேரன்பினையுடைய அடியார்க்குமாங்களோடு சென்றருளி; நஞ்சாருங்கறைமிடற்றாரிடம்பலவுநயந்தேத்தி=விடந்தங்கிய கரிய திருமிடற்றையுடைய சிவபிரான் வீற்றிருந்த ருளும் பல திருப்பதிகளையும் விரும்பித்துதித்து; மஞ்சாரும்பொழிலுடுத்த=மேகங்கள் தவறும் சோலைசூழ்ந்த; மலர்த்தடங்கள்புடைசூழும்=மலர்வாவிகள் அருகிலிருக்கும்; செஞ்சாவிவயன்மருதத்திருவாரூர்சென்றடைந்தார்=செந்நெற்பயிர்களையுடைய வயல் சூழ்ந்த மருதசிலமாகிய திருவாரூரையடைந்தருளினார்.—எ-று. (கஉ௭)

செல்வமலி திருவாரூர்த் தேவரோடு முனிவர்களு  
மல்குதிருக் கோபுரத்து வந்திறைஞ்சி யுள்புக்கங்  
கெல்லையிலாக் காதன்மிக வெடுத்தமலர்க் கைகுவித்துப்  
பல்குதிருத் தொண்டருடன் பரமத்திரு முன்னணைந்தார்.

(இ-ள்.) செல்வமலிதிருவாரூர்த்தேவரோடுமுனிவர்களுமல்கு=அவர் செல்வ மிக்க திருவாரூரின் கணுள்ள தேவர்களும் முனிவர்களும் நெருங்கிய; திருக்கோபுரத்து வந்திறைஞ்சியுள்புக்கு=திருக்கோபுரத்தையடைந்து வணங்கி உள்ளேபுகுந்து; அக்கெல்லையிலாக் காதன்மிக=அவ்விடத்து அடங்காத பெருவிரும்புமீக்கூர; எடுத்தமலர்க்கை குவித்து=சிரசின்மேலெடுத்த திருக்கரங்களைக் கூப்பிக்கொண்டு; பல்குதிருத்தொண்டருடன்=நெருங்கிய திருத்தொண்டரோடு; பரமத்திருமுன்னணைந்தார்=சிவபிரான் திருமுன்னே யடைந்தருளினார்.—எ-று. (கஉ௮)

மூவாத முதலாகி நவோகி முடியாத  
சேவாருங் கொடியாரைத் திருமூலட் டானத்து  
ளோவாத பெருங்காத லுடனிறைஞ்சிப் புறம்போந்து  
தாவாத புகழ்ப்பரவை யார்திருமா ளிகைசார்ந்தார்.

(இ-ள்.) மூவாதமுதலாகிநவோகிமுடியாத=அவர் அழிவில்லாத முதற்கடவு ளாய் எப்பொருட்கும் அந்தரியாமியாய் அளவுபடாத; சேவாருங்கொடியாரை=இடபக் கொடியையுடைய சிவபிராணை; திருமூலட்டானத்துள்=திருமூலட்டானத்தில்; ஓவாதபெருங்காதலுடனிறைஞ்சிப்புறம்போந்து=நீங்காத பெருவிரும்போடு வணங்கிப் புறம்பேசென்று; தாவாதபுகழ்ப்பரவையார்திருமாளிகைசார்ந்தார்=அழியாத புகழையுடைய பரவையாரது திருமாளிகையை அடைந்தார்.—எ-று. (கஉ௯)

பொங்குபெரு விருப்பினெடு புரிசூழலார் பலர்போற்றப்  
பங்கயக்கட் செங்கனிவாய்ப் பரவையா ரடிவணங்கி  
யெங்களை யு நினைந்தருளிற் மெனவியம்ப வினிதளித்து  
மங்கைநல்லா ரவரோடு மகிழ்ந்துறைந்து வைகுநார்.

(இ-ள்.) பொங்குபெருவிருப்பினெடு=அவர் மிக்க பெருவிரும்போடு; புரிசூழலார்பலர்போற்ற=பின்னிய கூந்தலையுடைய மகளிர்கள் பலர் துதிக்க; பங்கயக்கட் செங்கனிவாய்ப் பரவையாரடிவணங்கி=தாயுமாமலர்போலும் உடிவந்தையுடைய கண்ணையும் சிவந்த கொவ்வைக்கனிபோலும் நிறத்தையுடைய வாயையுமுள்ள பர

வைநாச்சியார் அவர் திருவடிகளில் தொழுது; எவகனயுநீனைந்தருளிற்றெனவியம்பு—  
சிறியேமையுந் திருவுள்ளங்கொண்டருளிற்றென்று கூற; இனிதளித்து—இனிய வார்த்  
தைகளை அவருக்குக்கூறி; மஹைநல்லாரவரோடுமகிழ்ந்துறைத்துவைகுநான்—அப்ப  
ரவைநாச்சியாரோடு மகிழ்வுடன் வீற்றிருந்தருளும்நாளில்.—எ-று. (கஉ௬)

நாயனார் முதலுன்றர் நமக்களித்த நன்னிதியந்  
தூயமணி முத்தாற்றிற் புகவிட்டேன் துணைவரவர்  
கோயிலின்மா ளிகைமேல்பாற் குளத்திலவ ரருளாலே  
போயெடுத்துக் கொடுபோதப் போதுவா யெனப்புகல.

(இ-ள்.) நாயனார்முதுகுன்றர்நமக்களித்தநன்னிதியம்—அவர் நமது முதல்வ  
ராகிய திருமுதுகுன்றர் நமக்குக்கொடுத்த நல்ல நிதியத்தை; தூயமணிமுத்தாற்றிற் புக  
விட்டேன்—தூயமையான திருமணிமுத்தாற்றில் புகச்செய்தோம்; துணைவரவர்கோயி  
லின்—அச்சிவபிரானது திருக்கோயிலின்; மாளிகைமேல்பாற்றுகளத்தில—திருமாளிகை  
ப்பத்திக்கு மேல்பாலுள்ள திருக்குளத்தில்; அவரருளாலேபோயெடுத்துக்கொடுபோ  
த—அவர் திருவருளால் போயெடுத்துக்கொண்டுவர; போதுவாயெனப்புகல—என்  
னுடன் வருவாயாக என்று பரவையாருடன் கூறியருள.—எ-று.

துணைவரவொன்றது திருமுதுகுன்றரைப் புற்றிடங்கொண்டாரோடு ஒற்றுமை  
யாகக்கூறியது. (கஉ௭)

என்னவதி சயமிதுதா நென்சொன்ன வாறென்று  
மின்னிடையார் சிறுமுறுவ லுடன் விளம்ப மெய்யுணர்ந்தார்  
நன்னுதலா யென்னுடைய நாதனரு ளாற்குளத்திற்  
பொன்னடைய வெடுத்துனக்குத் தருவதுபொய் யாதென்று.

(இ-ள்.) என்னவதிசயமிது—இது என்ன அதிசயம்; என்சொன்னவாறென்று—  
இவ்வாறருளியது யாதென்று; மின்னிடையார்சிறுமுறுவலுடன்விளம்ப—பரவையார்  
புன்முறுவலோடு கூற; மெய்யுணர்ந்தார்—நம்பியாரூரர்; நன்னுதலாயென்னுடையநா  
தனருளால்—பெண்ணே எம்பிரானார் திருவருளினால்; குளத்திற்பொன்னடையவெடு  
த்து—இவ்வாவியில் பொன்முழுவதையும் எடுத்து; உனக்குத்தருவதுபொய்யாதென்  
று—உனக்குக்கொடுப்பது தவறாதென்று கூறி.—எ-று. தான்—அசை. (கஉ௮)

ஆங்கவரு முடன்போத வளவிறந்த விருப்பினுடன்  
பூங்கோயி லுண்மகிழ்த்த புனிதர்கழல் புக்கிறைஞ்சி  
யோங்குதிரு மாளிகையை வலம்வந்தங் குடன்மேலைப்  
பாங்குதிருக் குளத்தினைந்தார் பரவையார் தனித்துணைவர்.

(இ-ள்.) பரவையார்தனித்துணைவர்—நம்பியாரூரர்; ஆங்கவருமுடன்போத—  
பரவையாரும் தம்முடன்வர; அளவிறந்தவிருப்பினுடன்—அளவுபடாத விருப்போடு;  
பூங்கோயிலுண்மகிழ்த்த—பூங்கோயிலே விரும்பி வீற்றிருந்தருளும்; புனிதர்கழல்புக்கிறை  
ஞ்சி—சிவபிரான் திருவடிகளையடைந்து வணங்கி; ஒங்குதிருமாளிகையைவலம்வந்  
து—உயர்ந்த திருமாளிகையை வலமாகவந்தி; அங்குடன்—அவ்விடத்து உடனே; மே  
லைப்பாங்குதிருக்குளத்தினைந்தார்—மேல்பாலுள்ள திருக்குளத்தினருகிற்சென் றருளி  
னார்.—எ-று. இந்நான்குஞ்குளம். (கஉ௯)

மற்றதனின் வடகீழ்பாற் கரைமிது வந்தருளி  
முற்றிழையார் தமைகிறுத்தி முனைப்பாடித் திருநாடர்

கற்றைவார் சடையானாக் கைத்தொழுது குளத்திலிழித்  
தற்றை எரிட்டெடுப்பார் போலங்குத் தடவுதலும்.

(இ-ள்.) முனைப்பாடித்திருநாடர்=நம்பியாரூரர்; மற்றதனின்வடமேற்பால்=  
அத்திருமாளிகையின் வடகிழக்கிலுள்ள; கணமீதுவந்தருளி=கமலாலயக்கரையின்மே  
ல் வந்தருளி; முற்றிழையார்தமைநிறுத்தி=பரவையானா அங்குநிறுத்தி; கற்றைவார்ச  
டையானாக் கைத்தொழுது=சிவபிரானை வணங்கி; குளத்திலிழிந்து=கமலாலயத்திலி  
றங்கி; அற்றைஎரிட்டெடுப்பார்போலங்குத்தடவுதலும்=அந்நாளில் இட்டெடுக்கின்  
றவார்போல அவ்விடத்துத்தடவுதலும். (௧௩௦)

நீற்றழகர் பாட்டுவந்து திருவினையாட் டினினின் று  
மாற்றுறுசெம் பொன்னுளத்து வருவியா தொழிந்தருள  
வாற்றினிலிட் டெக்குளத்திற் றேடுவா ரருளிதுவோ  
சாற்றுமெனக் கோற்றொடியார் மொழிந்தருளத் தனித்தொண்டர்.

(இ-ள்.) நீற்றழகர்பாட்டுவந்து=தாம் பூசும் திருவெண்ணீற்றால் அமுருடைய  
வராகிய சிவபிரான் நம்பியாரூரர் திருப்பகிதத்தை விரும்பி; திருவினையாட்டினினின்  
று=திருவினையாட்டேதுவாக; மாற்றுறுசெம்பொன்=மாற்றுயர்ந்த பொன்னை; குளத்து  
வருவியாதொழிந்தருள=குளத்தில் வருவியாதிருக்க; ஆற்றினிலிட்டெக்குளத்திற்  
றேடுவார்=திருமணமுத்தாற்றிலிட்ட இக்கமலாலயக் குளத்தில் தேடுகின்றவரே; அருளிது  
வோசாற்றுமென=திருவருளிதுதானே கூறுமென்று; கோற்றொடியார்மொழிந்தருள  
த்தனித்தொண்டர்=பரவையார் சொல்ல அதுகேட்ட நம்பியாரூரர்.—ஏ-று. (௧௩௧)

முன்செய்த வருள்வழியே முருகலர்பூங் குழம்பரவை  
தன்செய்ய வாயினகை சாராமே தாருமென  
மின்செய்த நூன்மார்பின் வேதியர்தா முதுகுன்றிற்  
பொன்செய்த மேனியனே யெனப்பதிகம் போற்றிசைத்து.

(இ-ள்.) முன்செய்தவருள்வழியே=முன் அருளிய திருவருளின்படியே; முரு  
கலர்பூங்குழம்பரவைதன்=வாசனைகமழும் மலர்களை முடித்த கேசத்தையுடைய பர  
வையின்; செய்யவாயினகைசாராமேதாருமென=சிவந்தவாயில் நகைவினையாமல் பொ  
ன்னைக்கொடுமென்று; முதுகுன்றில்=திருமுதுகுன்றத்தில் வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரா  
னை; பொன்செய்தமேனியனேயெனப்பதிகம்போற்றிசைத்து=பதிகமுதலில் பொன்  
செய்த மேனியனே என எடுத்துத்துதித்து; மின்செய்தநூன்மார்பின்வேதியர்தாம்=  
நம்பியாரூரர்.—ஏ-று.

முன்செய்தவருளாவது:—மணிமுத்தாற்றிட்டே திருவாரூர்க்குளத்திற் கொள்க  
வெனக்கூறிய அசரீரிவாகு. (௧௩௨)

திருமுதுகுன்றம்-பண்-நட்டராகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பொன்செய்தமேனியினீர்புலித்தேலையனாகக்கைசைத்தீர்  
முன்செய்தமுவேயிலுமெரித்தீர்முதுகுன்றமர்தீர்  
மின்செய்தநுண்ணிடையாள்பரவையிவடன்முகப்பே  
யென்செய்தவாறடிகேளடியேனிட்டளங்கெடவே.

பிறையாருஞ்சடையெம்பெருமானருளியென்று  
முறையால்வந்தமார்வணங்கும்முதுகுன்றத்தம்மை  
மறையார்தங்குரிசில்வயனாலாருளஞ்சொன்ன  
வினையார்பாடல்வல்லார்க்கெளிதாஞ்சிவலோகமதே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

முட்டலிமையோரறிய முதுகுன்றிற் றந்தபொருள்  
சட்டநான் பெறுதொழிந்த தளர்வினற் கையறவா  
மிட்டளத்தை யிவளெதிரே கெடுத்தருளு மெனுந்திருப்பாட்.  
டெட்டளவும் பொன்காட்டா தொழிந்தருள வேத்துவார்.

(இ-ள்.) முட்டலிமையோரறிய=தேவர்களுல்லாருமறிய; முதுகுன்றிற்றந்த  
பொருள்சட்ட=திருமுதுகுன்றத்தில் எனக்குக்கொடுத்த பொருள் முழுவுதும்; நான்  
பெறுதொழிந்ததளர்வினல்=கான் பெறுதகாரணத்தால் வருந்தளர்ச்சியினல்; கையற  
வாமிட்டளத்தை=வருந்துத் துயரத்தை; இவளெதிரேகெடுத்தருளுமெனுந்திருப்பாட்.  
டு=இப்பரவையார்முன் நீக்கியருளுமென்னும் இறுதியையுடைய திருப்பாட்டு; எட்  
டளவும்பொன்காட்டாதொழிந்தருளவேத்துவார்=எட்டுவரையில் பொன்னைக் கொடு  
க்காதொழியப் பின்னுத் துதிப்பாராய்.—எ-று. முட்ட=முழுதும். (கஙக)

ஏத்தாதே யிருத்தறியே னெனுந்திருப்பாட் டெவ்வுலகுங்  
காத்தாடு மம்பலத்துக் கண்ணுளனாற் கண்ணுதலைக்  
கூத்தாதத் தருளாயிக் கோமளத்தின் முன்னென்று  
நீத்தாருந் தொடர்வரிய நெறிநின்றார் பரவுதலும்.

(இ-ள்.) ஏத்தாதேயிருத்தறியேனெனுந்திருப்பாட்டு=ஏத்தாதே யிருத்தறியே  
னென்னும் முதலையுடைய திருப்பாடலை; எவ்வுலகுங்காத்து=எவ்வுலகத்தாரையுங்  
காத்து; ஆமெம்பலத்துக்கண்ணுளனாற்கண்ணுதலை=நிருத்தஞ்செய்தருளும் கனகசபை  
யின்கண் வாழும் சிவபிரானை; கூத்தாதத்தருளாயிக் கோமளத்தின்முன்னென்று=இப்  
பரவையார்முன் கூத்தாதத்தருளாயென்று இறுதியில் வைத்து; நீத்தாருந்தொடர்வரிய  
நெறிநின்றார் பரவுதலும்=எவ்வகைப்பற்றையும் அறுத்தாரும் அடைதற்கரிய அருணை  
றியில் நின்ற நம்பியாரூரர் துதிக்கவும்.—எ-று

ஆமெம்பலத்துக்கண்ணுளனென்றதை அம்பலத்தாடுங் கண்ணுளன் எனக்கூட்  
டி அம்பலத்தின்கண் நிருத்தஞ்செய்யும் நாடகர் என்றுரைத்தலுமொன்று. கண்ணுள  
ன்=நாடகன். புறநெறிக்கண்ணுள்ளார் உட்புற்று புறப்பற்றுக்களற்றாராயினும் அவர் தாம்  
தம் கொண்ட சக்கிலத்தியானம் புருடவிவேகம் ஆன்மவிவேகம் விஞ்ஞானவிச்சித்தி  
முதலிய ஞானங்கள் திருவருண்ஞானமன்மையின் நீத்தாருந்தொடர்வரிய என்றார். என  
வே பற்றற்று அருணெறியடைவதே வீடு பேற்றிற்குக் காரணமென்றாராயிற்று. (கஙச)

சேம்பதிகத்தைச்சேர்ந்த தேவாரம்.

சம்பலம்.

ஏத்தாதிருந்தறியேனிமையோர்தனிநாயகனே  
மூத்தாயுலகுக்கெலாமுதுகுன்றமமர்த்தவனே  
பூத்தாருங்குழலாள்பாவையிவடன் முகப்பே  
கூத்தாதத்தருளாய்கொடியேனிட்டளங்கெடவே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

கொந்தவழிப்பூங் கொன்றைமூடிக் கூத்தனார் திருவருளால்  
வந்தெழுபொன் நிரளெடுத்து வான்முறையாற் களையேற்ற  
வந்தரத்து மலர்மாரி பொழிந்திழிந்த த்வணியுள்ளோ  
ரிந்தவதி சயமென்னே யார்பெறுவா னொனத்தொழுதார்.

(இ-ள்) கொந்தவழிப்பூங்கொன்றைமூடிக் கூத்தனார்திருவருளால்—கொத்தாக  
அலிழ்ந்த கொன்றைமலர்மாலையைச்சூடிய திருமுடியையுடைய சிவபிரான் திருவருளி  
னால்; வந்தெழுபொன்றிரளெடுத்து—திருமணிமுத்தாற்றினின்றும் வந்து கமலாலயக்  
குளத்திலெழாநின்ற பொற்குவையைத் தாம் எடுத்து; வான்முறையாற்களையேற்ற—  
பன்னீராயிரம் என்னும் எண்ணிக்கையோடு களையிலே சேர்க்க; அந்தரத்துமலர்மாரி  
பொழிந்திழிந்தது—விண்ணுலகத்து வானவரால் மலர்மழை பொழியப்பட்டு நிலவுல  
கத்தில் சொரிந்தது; அவனியுள்ளோரிந்தவதிசயமென்னே—மண்ணுலகத்துள்ளார் இவ்  
வியப்பு எவ்வாறு நிகழ்ந்தது; யார்பெறுவா னொனத்தொழுதார்—இவ்வாறானபேற்றை  
இவளையென்றி யாவரும் அடையமாட்டார்களென்று வணங்கினார்கள்.—எ-று. இவ்வாறு  
ஞானகம். (௧௬௮)

ஞாலம்வியப் பெய்தவரு நற்கனக மிடையெடுத்து  
மூலமெனக் கொடுபோந்த வாணியின்முன் னுரைப்பிக்  
நீலமிடற் றவாருளா லுரைதாழப் பின்னுநெடு  
மாலயனுக் கரியகழல் வழுத்தினர் வன்றெண்டர்.

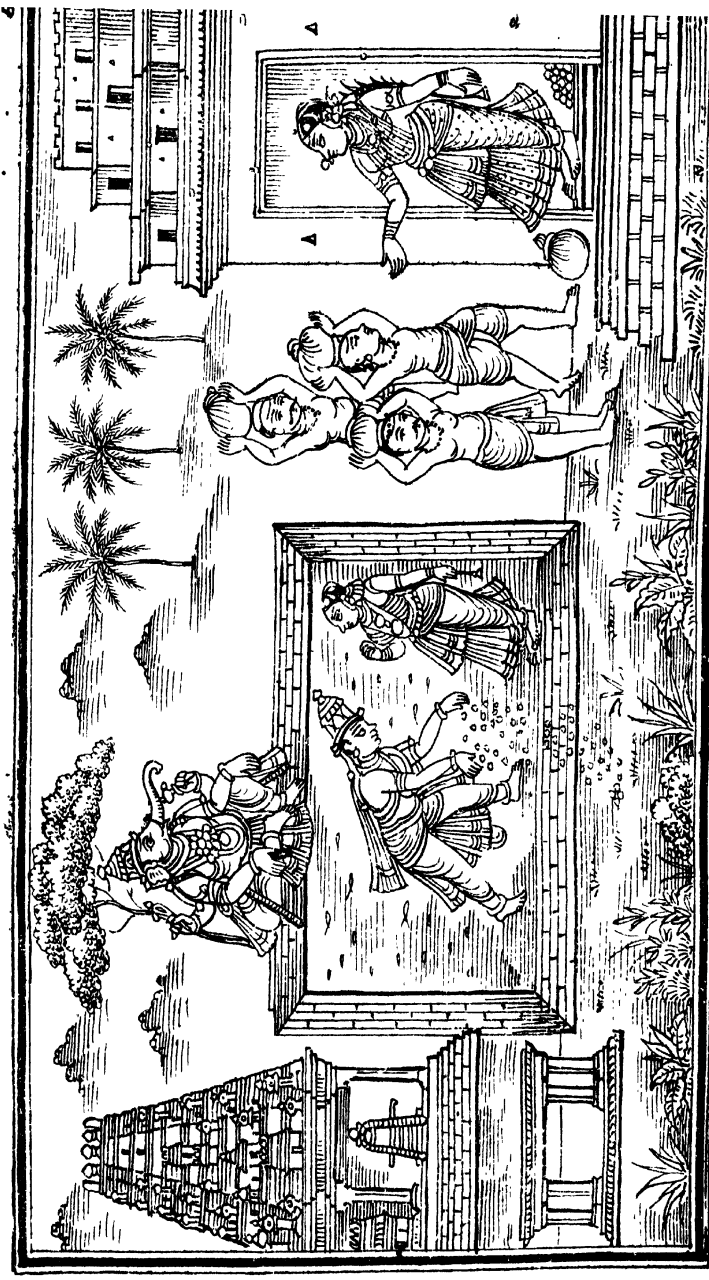
(இ-ள்.) ஞாலம்வியப்பெய்தவரும்—மண்ணுலகத்தார் வியப்படையவரானீந்  
ற; நற்கனகமிடையெடுத்து—நல்ல பொற்குவையை நிறைதுக்கி; மூலமெனக்கொடு  
போந்த—மாற்றுக்கு மூலமாகத் தாம் மச்சம் எடுத்துவந்த; ஆணியின்முன்னுரைப்பிக்  
க—மாற்றாணியோடு உரைத்துப் பார்க்க; நீலமிடற்றவாருளா லுரைதாழ—சிவபிரான்  
திருவருளினால் மாற்றுக்குறைய; பின்னுநெடுமாலயனுக்கரியகழல்வழுத்தினர்வன்றெ  
ண்டர்—திருமால் பிரமன் என்னு மிருவரால் அறியக்கூடாத அவர் திருவடிகளை நம்பி  
யாரூர் மீண்டும் துதித்தார்.—எ-று. (௧௬௯)

மீட்டுமவர் பரவீதலு மெய்யன்ப ரன்பில்வரும்  
பாட்டுவந்து கூத்துவந்தார் படுவாசி முடிவெய்து  
மோட்டறுசெம் பொன்னெக்க வெருமாவுங் குறையாமற்  
காட்டுதலு மகிழ்ந்தெடுத்துக் கொண்டுகொ யேறினர்.

(இ-ள்.) மீட்டுமவர்பரவுதலும்—அவர் அவ்வாறு மீளவும் துதிக்குமிடத்து; மெய்  
யன்பரன்பில்வரும்பாட்டுவந்து—கம்பியாரூரது அன்புகாரணமாகவரும் திருப்பாட  
லை விரும்பி; கூத்துவந்தார்—சிவபிரான்; படுவாசிமுடிவெய்தும்—அதிலுள்ளவாசி நீ  
ங்கிய; ஒட்டறுசெம்பொன்னெக்க—மாற்றுயர்ந்த செம்பொன்னை முழுதும்; ஒருமாவு  
ங்குறையாமற்காட்டுதலும்—மாப்பொன்னுங்குறையாமல் காட்டவும்; மகிழ்ந்தெடுத்து  
க்கொண்டுகொயேறினர்—மகிழ்ச்சியுடன் அதை எடுத்துக்கொண்டு களையிலேறினர்.

வாசிமுடிவெய்தும் அப்பொன்னுக்கு அதுவே உயர்ந்த மாற்றாதலின் ஒட்டறு  
செம்பொன் என்றும் அடைகொடுத்தார். (௧௭௦)

களையேறிப் பரவையா ரூடன்கனக மானதெலா  
நிரையாளிற் சமையேற்றி நெடுநிலைமா ளிகைபோக்கித்  
திரையேறும் புனற்சடிலத் திருமுலட் டானத்தார்  
விரையேறு மலர்ப்பாதத் தொழுதணைந்தார் வீதினியில்.



ஆரூர் பரவையாச்சியாரைக் கமலாலயத் திருப்பழம்திலிருத்திக் குளத்திலிரங்கிப் பொன்னைவாரித்திருப்படி



(இ-ள்.) களையேறிப்பரவையாருடன்—அவர் குளக்களையிலேறிப் பரவையாரோடு; கனகமானதெலாகியாளிற்சுமையேற்றி—பொற்குவியெல்லாம் நிறைந்த சுமையான்களின்மேல் எடுப்பித்து; நெடுநிலாளிகைபோக்கி—நீண்ட வாயிலையுடைய பரவையார் திருமாளிகைக்கனுப்பி; தினையேறும்புறந்தழவத்திருமுலட்டானத்தார்—அலைவீசும் கங்கைநதிதங்கிய சடையையுடைய திருவாரூர்ப்புற்றிடங்கொண்டாரது; விளையேறமலர்ப்பாதம்—வாசனைமலும் தாமரைமலர்போலும் சிவந்த திருவடிகளை; தொழுதனைந்தார்வீதியினில்—வணங்கி வீதியில் வந்தருளினார்.—எ-று. (௧௬௮)

வந்துதிரு மாளிகையி னுட்புகுத்து மங்கலவாழ்த்  
தந்தயிலா வகையேத்து மளவிறந்தா ரொலிசிறப்பச்  
சிந்தைநிறை மகிழ்ச்சியுடன் சேயிழையா ருடனமர்ந்தார்  
கத்தமலி மலர்ச்சோலை நாவலர்தங் காவலனார்.

(இ-ள்.) வந்துதிருமாளிகையினுட்புகுத்து—வீதியிலெழுந்தருளிப் பரவையார் திருமாளிகையினுள்ளே சென்று; மங்கலவாழ்த்தத்தயிலாவகையேத்தும்—மங்கல வாழ்த்தை அளவில்லாதவண்ணம் எடுத்துக்கூறும்; அளவிறந்தாரொலிசிறப்ப—எண்ணிறந்த பரிசனங்களின் ஒலி சிறப்படைய; சிந்தைநிறைமகிழ்ச்சியுடன்—திருவுள்ளத்தில நிறைந்த மகிழ்ச்சியோடு, சேயிழையாருடனமர்ந்தார்—பரவையாரோடு அவர் திருமாளிகையில் வீற்றிருந்தருளினார்; கத்தமலிமலர்ச்சோலைநாவலர்தங்காவலனார்—வாசனைமலரும் பூஞ்சோலைகூழ்ந்த திருநாவலரார்.—எ-று. (௧௬௯)

அணியாரூர் மணிப்புற்றி னமர்ந்தருளும் பரம்பொருளைப்  
பணிவாரய் கொருநாளிற் பாராட்டுக் திருப்பதிகக்  
தணியாத வானந்தத் தலைசிறப்பந் தொண்டருடன்  
அணிவாய்ப்பே ரருள்வினவித் தொழுதாடிப் பாவொர்.

(இ-ள்.) அணியாரூர்மணிப்புற்றின்—அழகிய திருவாரூரிலுள்ள மணிப் பற்றின் கண்; அமர்ந்தருளும்பரம்பொருளைப்பணிவார்—வீற்றிருந்தருளும் 'ரானைப்பணிசுன்ற நம்பியாரூரர்; அங்கொருநாளிற்பாராட்டுந்திருப்பதிகம்—அவ்விடத்து ஒருநாளில் சிறப்பித்துக்கூறும் திருப்பதிகத்தை; தணியாதவானந்தத்தலைசிறப்ப—அடங்காத பேரானந்தமானது மேற்பட; தொண்டருடனாணிவாய்ப்பேரருள்வினவி—அடியார் கட்டத்துடன் நிச்சயமாய்த் திருவருளை வினவி; தொழுதாடிப்பாவொர்—வணங்கி பாடிப்பாடுவாராயினார்.—எ-று. (௧௭௦)

பண்ணிறையும் வகைபாறு தாங்கியென வெடுத்தருளி  
யுண்ணிறையு மனக்களிப்பா லுறுபுளக மயிர்முகிழ்ப்பக்  
கண்ணிறையும் புனல்பொழியக் கணாபிகத் தவானந்த  
மெண்ணிறைந்த படிதோன்ற வேத்திமகிழ் தின்புற்றார்.

(இ-ள்.) பண்ணிறையும்வகைபாறுதாங்கியெனவெடுத்தருளி—அவர் இறைநிறையும்படி பாறுதாங்கிய என முதலிலெடுத்து; உண்ணிறையுமனக்களிப்பால்—உள்ளே நிறைந்த திருவுள்ளக்களிப்போடு; உறுபுளகமயிர்முகிழ்ப்பம்—மிக்க மயிர்க்கூச்செறிய; கண்ணிறையும்புனல்பொழிய—கண்ணினின்றும் துளரும்பும் ஆனந்தபாஷ்பம் சொரிய; களாயிகந்தவானந்தம்—அளவுபடாத பேரானந்தமானது; எண்ணிறைந்தபடிதோன்றதம் திருவுள்ளத்தில் நிறைந்துதோன்ற; ஏத்திமகிழ்தின்புற்றார்—துதித்து மகிழ்ச்சியடைந்தின்புற்றார்.—எ-று. (௧௭௧)



## திருவாரூர் - பண் - நட்புராகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பாறுதாங்கியகாடரோபுதலையரோமலைப்பானவயோர்  
கூறுதாங்கியகுழகரோகுழைக்காதரோகுறுங்கோட்டின  
வேறுதாங்கியகொடியரோசுடுபொடியரோலிலங்கும்பறை  
யாறுதாங்கியசடையரோநமக்கடிகளாகியவடிகளே.

படிசெய்ரீமையிற்பத்தர்காள்பணிந்தேத்தினேன்பணியீரநுள்  
வடிவிலான்றிருநாவலுரன்வனப்பகையப்பன்வன்றெண்டன்  
செடியனுகிலுந்தியனுகிலுந்தம்மையேமனஞ்சிந்திக்கு  
மடியனூரனையான்வரோநமக்கடிகளாகியவடிகளே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

இன்புற்றம் கமர்காளி வீரிலரு மறைபரவும்  
வன்புற்றி னரவணிந்த மன்னவலு ரநுள்பெற்ற  
வன்புற்ற காதலுட னளவிறந்த பிறபதியும்  
பொன்புற்கென் றிடவொளிருஞ் சடையாராத் தொழப்போவார்.

(இ-ள்.) இன்புற்றம்கமர்காளில்—பேரானந்தமடைந்து அத்திருவாரூரில் வீற்  
றிருக்குங்கால்; ஈரிலருமறைபரவும்—அழியாத அரியவேதங்கள் துதிக்கும்; வன்புற்றி  
னரவணிந்த—வலிய புற்றின்கண் வாழும் பாம்பை ஆபரணமாகத்தரித்த; மன்னவலு  
ரநுள்பெற்று—சிவபிரான் திருவருளைப்பெற்று; அவன்புற்றகாதலுடன்—அவரன்புரி  
றைந்த பெருவிருப்போடு; அளவிறந்தபிறபதியும்—எண்ணிறந்த பிறகிருப்பதியினும்;  
பொன்புற்கென்றிடவொளிருஞ் சடையாராத்—பொன்னும் புகைநிறமுடைத்தென்று  
சொல்லும்படி செந்நிறமாய் விளங்குகின்ற சடைமுடியையுடைய சிவபிரானே; தொழ  
ப்போவார்—தொழுதற்குப்போவாராயினார்.—எ-று.

(கசஉ)

பரிசனமு முடன்போதப் பாங்கமைந்த பதிகடொறுங்  
கரியுரிவை யுரித்தார்தங் கழறொழுது மகிழ்ந்தேத்தித்  
துரிசறுந் பெருந்தொண்டர் நள்ளாறு தொழுவதற்குப்  
புரிவுறுமெய்த் திருத்தொண்ட ரெதிர்கொள்ளப் புகீகணைந்தார்.

(இ-ள்.) பரிசனமுமுடன்போத—பரிசனங்களும் தம்முடன்வர; பாங்கமைந்த  
பதிகடொறும்—அருகிலுள்ள திருப்பதிகடோறும்; கரியுரிவையுரித்தார்தங்கழறொழு  
து—யானையின்மேலையுரித்துப்போர்த்த சிவபிரானது திருவடிகளை வணங்கி; மகிழ்ந்  
தேத்தி—மகிழ்ந்து துதித்து; துரிசறுந்பெருந்தொண்டர்—சூற்றாமற்ற நம்பியாருரை;  
நள்ளாறுதொழுவதற்கு—திருநள்ளாற்றை வணங்க; புரிவுறுமெய்த்திருத்தொண்டொகி  
ர்கொள்ள—விருப்பமிக்க அங்குள்ள மெய்யடியார் எதிர்கொள்ளும்படி; புகீகணைந்தா  
ர்—அணைந்தருளினார்.—எ-று.

(கச௩)

விண்டடவு கோபுரந்தப் பணிந்துகர மேற்குவித்துக்  
கொண்டுபுகுந் தண்ணலார் கோயிலினை வலஞ்செய்து  
மண்டியபே ரன்பினோடு மன்னுதிரு நள்ளாற்  
புண்டரிகச் சேவடிக்கீழ்ப் பொருந்தநில மிசைப்பணிந்தார்.

(இ-ள்.) விண்டடவுகோபுரத்தைப்பணிந்து=ஆகாயத்தையளாவிய திருக்கோபுரத்தை வணங்கி; கரமேற்குவத்துக்கொண்டிருந்து=கைகளைச் சிரமேற்குவத்துக்கொண்டுள்ளே புருந்து; ஆண்ணலார்கோயிலினைவலஞ்செய்து=சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் திருக்கோயிலை வலமாகவந்து; மண்டியபேரன்பினோடு=நிறைந்த பேரன்போடு; மன்னுதிருள்ளாற்புண்டரிச்சேவடிக்கீழ்=அங்கு வீற்றிருந்தருளும் திருள்ளாறருடைய தாமரைமலர்போலும் சிவந்த திருவடிக்கண்; பொருந்தநிலமிசைப்பணிந்தாள்=பொருந்தும்வண்ணம் சாட்டாங்கமாக வணங்கினாள்.—எ-று. (௧௪௪)

அங்கணரைப் பணிந்தேத்தி யருளினாற் றொழுதுபோய்  
மங்குலணி மணிமாடத் திருக்கடலூர் வந்தெய்தித்  
திங்கள்வளர் முடியார்தத் திருமயான மும்பணிந்து  
பொங்குமிசைப் பதிதமரு வார்கொன்றை யெனப்போற்றி.

(இ-ள்.) அங்கணரைப்பணிந்தேத்தி=திருள்ளாறவைவணங்கித் திருப்பதிகம் பாடி; அருளினாற்றொழுதுபோய்=அவர் திருவருளினால் வணங்கிப் புறம்பேசென்று; மங்குலணிமணிமாடத்திருக்கடலூர்வந்தெய்தி=மேகங்கள் சூழ்ந்திருக்கும் அழகிய மாடங்களைபுடைய திருக்கடலூரையடைந்து; திங்கள்வளர்முடியார்தம்=இளம்பிறைவனரும் திருமுடியையுடைய சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும்; திருமயானமும்பணிந்து=திருமயானத்தையும் வணங்கி; பொங்குமிசைப்பதிகம்=பொலிவுதங்கிய இசையோடு கூடிய திருப்பதித்தை; மருவார்கொன்றையெனப்போற்றி=மருவார்கொன்றையென முதலிலெடுத்துத் துதித்து.—எ-று. (௧௪௫)

**திருதள்ளாறு - பண் - தக்கேசி-**

திருச்சிற்றம்பலம்.

பூவில்வாசத்தைப்பொன்னினை மணியைப்புவிசைக்காற்றினைப்புனலனல்வெளியைச், சேவின்மேல்வருஞ்செல்வனைச்சிவனைத்தேவதேவனைத்தித்திக்குந்தேனைக், காவியங்கண்ணிபங்களைக்கங்கைச்சுடையனைக்காமரத்திசைபாட, காவிலுறுள்ளாறையமுதைகாயினென்மறந்தென்னினைக்கேனே.

செறிந்தசோலைகளூழ்ந்தருள்ளாற்றெஞ்சிவனை காவலூர்ச்சிங்கடி தந்தை, மறந்துநான்மற்றுநினைப்பதென்னென்றுவனப்பகையப்பனூர்வன் றொண்டன், சிறந்தமாலைகளஞ்சினொடைஞ்சஞ்சிந்தையுள்ளருகிச்செப்பவல்லாரக், கிறந்துபோக்கிலைவாவிலைபாகியின்பவெள்ளத்துளிருப்பர்களினிதே.  
திருச்சிற்றம்பலம்.

**திருக்கடலூர்மயானம்-பண்-பழம்பஞ்சரம்.**

திருச்சிற்றம்பலம்.

மருவார்கொன்றைமதிசூடிமாணிக்கத்தின்மலைபோல  
வருவார்விடைமேல்மாதோடுமகிழ்ந்துபூதப்படைசூழத்  
திருமால்பிரமணிந்திரற்குஞ்சொல்லுந் தானவர்க்கும்  
பெருமாள்நிறுந்நிறியுண்ணுந் அபரியபெருமானடிகளே.

பாடமல்குகடவூரின்மறைமோரேத்துமயானத்துப்  
பிடைதீரவடியாருக்கருளும்பெருமானடிகள்  
காடிநாவலாரானப்பிசொன்னநற்றமிழ்கள்  
பாமெடியார்கேட்பார்மேற்பாவமானபறையுமே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

திருவீரட்டானத்துத் தேவர்பிரான் சினக்கூற்றின்  
பொருவீரத் தொலைத்தகழல் பணிந்துபொடி யார்மேனி  
மருவீரத் தமிழ்மலை புனைந்தேத்தி மலைவளைத்த  
பெருவீரர் வலம்புரத்துப் பெருகார்வக் தொடுஞ்சென்றார்.

(இ-ள்.) திருவீரட்டானத்துத்தேவர்பிரான்=திருக்கடவூர் வீரட்டத்து வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரானது; சினக்கூற்றின்பொருவீரத்தொலைத்தகழல்பணிந்து=கோபந்தங்கிய யமனது பொரானின்ற வீரத்தைக்கெடுத்தருளிய திருவடிகளை வணங்கி, பொடியார்மேனிமருவீரத் தமிழ்மலைபுனைந்தேத்தி=பொடியார்மேனி என்னும் முதலையுடைய அளிர்ச்சிதங்கிய தமிழ்த்திருப்பதிகத்தைப்பாடித் துதித்து; மலைவளைத்தபெருவீரந்தருளும் திரு=மேருமலையை வில்லாகவளைத்த பெரிய வீரராகிய சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளினார்.—எ-று. இவ்வரணங்களுக்கும். இ-ள்.—என்றார்=மிக்க காசியோடு (௧௬௬)

திருக்கடவூர்வீரட்டம்-பண் நட்டராகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பொடியார்மேனியனேபுரிநூலொருபால்பொருந்து  
வடியார்மூவிலேவல்லவரங்கையினங்கையொடுங்  
கடியார்கொன்றைபனேகடவூர்தனுள்வீரட்டத்தெம்  
மடிகேளென்னமுதேயெனக்காரதுணையிலதே.  
காராரும்பொழில்கூழ்கடவூர்திருவீரட்டத்து  
ளேராரும்மிறையைத்துணையாவெழில்நாவலாகோ  
னாரன்னடியானடித்தொண்டனுநத்தமிழ்  
பாரோரேத்தவல்லார்பரலோகத்திருப்பாரோ.

திருச்சிற்றம்பலம்.

வனையோடு சிகர்புரிசை வலம்புரத்தார் கழல்வணங்கி  
யுனையோசைப்பதிகமெனக் கினியோதிப் போய்ச்சங்க  
நினையோடு துமித்துப மணித்தீப நித்திலப்பூந்  
தினையோதங் கொண்டிறைஞ்கந் திருச்சாய்க்கா டெய்தினார்.

(இ-ள்.) வனையோடுசிகர்புரிசை=மலையையொத்த மதில்கூழ்ந்த; வலம்புரத்தார்கழல்வணங்கி=திருவலம்புரத்தில் வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரான் திருவடிகளைப்பணிந்து; உனையோசைப்பதிகம்=சொல்லிறைந்த இசையோடுகடிய திருப்பதிகத்தை; எனக்கினியோதிப்போய்=எனக்கினியெடுத்தநில மூடுத்துப்பாடி அஞ்சுநின்ற மெழுந்தருளி; சங்கநினையோடுதுமித்துபமணித்த—வாத்தியத்தோடு

சிவலக்ஷணாகிய தூபத்தையும் நவமணிகளாகிய தீபத்தையும், நித்திலப்பூந்திரையோதங் கொண்டு நைவேத்யம்—முத்துக்களோடு கூடிய பொலிவுதங்கிய ஆலைப்பெருக்குகள் கொணர்ந்து வணங்குகின்ற; திருச்சாயக்காடெய்தினர்—திருச்சாயக்காடென்னும் திருப்பதியை யடைந்தருளினார்.—எ-று. (௧௪௭)

### திருவலம்புரம்-பண்-காந்தாரம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

எனக்கினித்தினைத்தனைப்புகலிடமறிந்தேன்  
பனைக்கனிப்பழம்பெருவையின்கணாமே  
லெனக்கினியவன்மறர்க்கினியவனெழுமையு  
மனக்கினியவன்மனதிடம். வலம்புரமே.  
வருங்கலமும்பலபேணுதல்கருங்கட  
விருங்குலப்பிறப்பர்தமிடம்வலம்புரத்தினை  
யருங்குலத்தருந்தமிழரன்வன்றெண்டன் சொல்  
பெருங்குலத்தவரொடுபிதறுதல்பெருமையே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

தேவர்பெருமான்மன்னைத் திருச்சாயக்காட்டினிற்பணிந்து  
பாவலர்செந்தமிழ்மலைத் திருப்பதிகம் பாடிப்போய்  
மேவலர்தம் புரமெரித்தார் வெண்காடு பணித்தேத்தி  
நாவலர்கா வலரடைந்தார் நனிபள்ளித் திருநகரில்.

(இ-ள்) தேவர்பெருமான்மன்னை—சிவபிரான்; திருச்சாயக்காட்டினிற்பணிந்து—திருச்சாயக்காட்டினில் வணங்கி; பாவலர்செந்தமிழ்மலைத் திருப்பதிகம்பாடிப்போய்—செய்யுளைந்த செந்தமிழ்த்திருப்பதிகமாலையைப் பூரிச்சென்று; மேவலர்தம் புரமெரித்தார்—பகைவர்களது திரிபுரத்தை யெரித்தருளிய சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும்; வெண்காடுபணித்தேத்தி—திருவெண்காடென்னும் திருப்பதியை வணங்கித்துதித்து; நாவலர்காவலரடைந்தார்நனிபள்ளித்திருநகரில்—நம்பியாரூரர் திருநனிபள்ளியென்னும் திருப்பதியை யடைந்தருளினார்.—எ-று. (௧௪௮)

நனிபள்ளி யமர்ந்தபிரான் கழல்வணங்கி நற்றமிழின்  
புனிதநூல் தொடைபுனைந்து திருச்செம்பொன் பள்ளிமுதற்  
பனிமதிசேர் சடையார்தம் பதிபலவும் பணிந்துபோய்த்  
தனிவிடைமேல் வருவார்தத் திருநின்றி யூர்சார்ந்தார்.

(இ-ள்.) நனிபள்ளியமர்ந்தபிரான் கழல்வணங்கி—திருநனிபள்ளியில் வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரான் திருவடிகளை வணங்கி; நற்றமிழின்புனிதநூல்தொடைபுனைந்து—நல்ல தமிழாலாகிய தூயதிருப்பதிகமாலையைச் சாத்தி; திருச்செம்பொன்பள்ளிமுதல்—திருச்செம்பொன்பள்ளியென்னும் திருப்பதிமுதலாக; பனிமதிசேர்சடையார்தம்பதி—குளிர்த்த இளம்பிறைவாகும் சடைமுடியையுடைய சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் திருப்பதிகள்; பலவும்பணிந்துபோய்—பலவற்றையும் வணங்கிச்சென்று; தனிவிடைமேல் வருவார்தம்—ஒப்பற்ற இடபத்தினிமீதார்த்தவரும் சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும்; திருநின்றியூர்சார்ந்தார்—திருநின்றியூரென்னும் திருப்பதியை யடைந்தருளினார்.—எ-று. (1)

திருநனிபள்ளி-பண்-பஞ்சமம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆதியனா தீயான்ன யன்மாலறிதற்கரிய  
சோதியன் சொற்பொருளாய்ச் சுருங்காமறைநான்கினைபு  
மோதியனும்பர் தங்கோனாலகத்தினுளெவ்வுயிர்க்கு  
நாதியல்நம்பெருமானண்ணுமூர்நனிபள்ளியதே.

காலமுநாகள்கழியுநனிபள்ளிமனத்தினுள்கிக்  
கோலமதாயவனைக்குளிர்தாவலவூர்ன்சொன்ன  
மாலேமதித்துரைப்பார்மண்மறந்துவானேருவகிற்  
சாலகலின் பமெய்தித்தவலோகத்திருப்பவரே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

நின்றியூர் மேயானை நேசத்தாற் புக்கிறைஞ்சி  
பொன்றியவன் புள்ளருகிப் பாவொருடையவர  
சென்றுமுலகிடர்நீங்கப் பாடியவே மெழுதூறு  
மன்றுசிறப் பித்தஞ்சொற் திருப்பதிக மருள்செய்தார்.

(இ-ள்.) நின்றியூர்மேயானை=அவர் திருநின்றியூரில் வீற்றிருந்தனரும் சிவபிரா  
னை; நேசத்தாற்புக்கிறைஞ்சி=அன்போடு ஆலயத்துட்புகுந்து வணங்கி; ஒன்றியவன்  
புள்ளருகிப்பாவொர்=ஒருப்பட்ட பேரன்பானது தம்முள்ளத்தை யுருக்கப்பாடுகின்ற  
நம்பியாரூரர்; உடையவரசென்றுமுலகிடர்நீங்கப்பாடிய=ஆண்டவரசு எந்நாளும் உல  
கிலுள்ளார் தயர்தீர்ப்பாடியருளிய; ஏமெழுதூறுமன்றுசிறப்பித்து=நாலாயிரத்துத்தொ  
ளாயிரம் பதிகங்களையும் அன்று தாமருளிய திருப்பதிகத்தில் ஏமெழுதூறிருபது பணுவ  
லீன்றவன் நிருநாவுக்கனாபனெனச் சிறப்பித்து; அஞ்சொற்றிருப்பதிகமருள்செய்தார்  
=அழகிய சொல்லாலாகிய திருப்பதிகத்தைப் பாடியருளினார்.—ஏ-று.

ஏமெழுதூறுமன்று - நாலாயிரத்துத்தொளாயிரமென்க. “கூற்றாயினவென்ன  
வெடுத்துக்கோதிலொருமாளைத்தரிக்குமொருவனாய்காறுமொருநாற்பத்தொன்பதிறை  
யிரமதாக” என்றிருத்தலின் மாறுபட்டதேயெனின், நாலாயிரத்துத்தொளாயிரம் என்  
றது பதிகத்தொகையும் நாற்பத்தொன்பதிறையிரம் என்றது செய்யுட்டொகையுமாத  
லின் மாறுபட்டதென்க. ஏமெழுதூறுமன்று பதிகத்தால் நாலாயிரத்துத்தொ  
ளாயிரமாதலும், அந்நாலாயிரத்துத்தொளாயிரம் பதிகத்திற்குச்செய்யுளால் நாற்பத்தொ  
ன்பதிறையிரமாதலும் ஊகித்துணர்க. இவை இவ்வாறுதலின் ஆளுடையபிள்ளையார் ப  
திகத்தொகையும் “பச்சைப்பதிகத்துடன் பதிறையிரம்பா” என நம்பியாண்டார்நம்பி  
அருளியபடி செய்யுட்டொகையிற் பதிறையிரமென்றும் பதிகத்தொகையில் ஆயிரத்த  
றுதூறுமன்றும், நம்பியாரூரர் பதிகத்தொகையும் உமாபதிசுவம் “பித்தாவென்னுயின்ப  
முதற்றிருப்பதிகமூழிதோறுமீராய் மூப்பத்தெண்ணையிரமதாக.” எனவருளியபடி செய்  
யுட்டொகையால் மூப்பத்தெண்ணையிரமென்றும் பதிகத்தொகையால் மூவாயிரத்தெண்  
னுமென்றுங்கொள்க. பதிகமென்றது செய்யுளுக்கும் பணுவவென்றது பதிகத்திற்கும்  
வழங்கிவருவது திருமுறைகண்டபுராணமுதலியவற்றிற்கான்க. (கடு)

## திருநின்றியூர்-பண்-தக்கேசி.

திருச்சிற்றம்பலம்.

அணிகொளாடையம்பூணணிமாலையமுதுசெய்தமுதம்பெறுதண்டி,  
யிணைகொளேழெழுநூற்றிருபதுபனுவலீன்றவன்றிருநாவுக்களையன், கணை  
கொள்கண்ணப்பனென்றிவர்பெற்றகாதலின்னருளா தரித்தடைந்தேன், நி  
ணைகொள்செந்தமிழ்பைங்கிளிதெரியுஞ்செல்வத்தென்றிருநின்றியூரானே.

இரவிரீள்கடரெழுவதன்முன்னமெழுந்துதன்முலைக் கலசங்களேந்தி  
ச், சுரவிபால்சொரிந்தாட்டியுன்பாதத்தொடர்ந்தவார்த்தைதிடம்பெறுக்கே  
ட்டுப், பரவியுன்கிவன்பாசத்தையறுத்துப்பரமவந்துநின்பாதத்தையடைந்  
தே, னிரவிரித்திலமத்தருசெம்பொனளிக்குத்தென்றிருநின்றியூரானே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

அப்பதியிலன்பருடனமர்ந்தருள்வாராகவிடத்திற்  
செப்பரியபுகழ்நீர்ப் பணியாது செல்பொழுதி  
லொப்பரியவுணர்வினா னினைந்தருளித் தொழுவதுவார்  
மெய்ப்பொருள்வண்டமிழ்மலை விளம்பியே மீண்டிணைந்தார்.

(இ-ள்.) அப்பதியிலன்பருடனமர்ந்தருள்வார்=அத்திருநின்றியூரில் அடியார் கூ  
ட்டத்துடன் வீற்றிருந்தருளும் நம்பியாரூரர்; அகவிடத்திற்செப்பரியபுகழ்நீர்ப்பணியா  
செல்பொழுதில்=சிலவுகத்தில் சொல்லுதற்கரிய புகழையுடைய திருநீரோவணங்  
கி-பொருட்பொழுதில்; ஒப்பரியவுணர்வினைந்தருளித்தொழுவதுவார்=நிகரற்ற  
காதுதொழுகு வணங்குகின்றவராய்; மெய்ப்பொருள்வண்டமிழ்மலைவிளம்பி  
தம் உணர்வு மெய்மறைப்பொருளினையுடைய வளவிய தமிழ்ப்பதிகமாலையையே  
மீண்டிணைந்தார். அந்தருளிணர்.—எறு.

பாடிக்கொண்டிருப்பது  
மடலாரும் புனனீரே மருவினா தாண்டி வணங்கி  
விடலாமே யெனுங்காதல் விருப்புறுமத் திருப்பதிக  
மடலார்து லப்படையார் தமைப்பாடி யடிவணங்கி  
யுடலாரு மயிர்ப்புனக மிகப்பணித்தங் குறைகின்றார்.

(இ-ள்.) மடலாரும்புனனீர்மருவினாத்தான்=அவர் இதழ்நிறைந்த மலர்களையு  
டைய நீர்வளர்த்தங்கிய திருநீரே வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரானது திருவழகனை; வணங்  
காதுவிடலாமேயெனும்=பணியாவிடலாமே என்னும் இறுதியையுடைய; காதல்விருப்  
புறுமத்திருப்பதிகம்=பெருவிருப்புமிக்க அத்திருப்பதிகத்தை; அடலார்து லப்படையார்  
தமைப்பாடி=வலித்தங்கிய குலப்படையையுடைய சிவபிரானைப்பாடி, அடிவணங்கி  
திருவழகனில்பணிது; உடலாருமயிர்ப்புனகமிக=திருமேனியின்கண் நிறைந்த உரோ  
மாங்கிதமானது உண்டாக; பணித்தங்குறைகின்றார்=வணங்கி அநீரில் தங்குவாராய்  
ணர்.—எறு.

## திருநீரே-பண்-தக்கேசி.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஊர்வதோர்விடையொன் றுடையானையொண்ணுதற்றனிக்கண்ணுதலானைக்  
காரதாரகளை

சீரில்வானைவரால்குதிக்கொள்ளுகிறதபுனம் அழனிச் செல்வநீடுப்  
பாருளார்பரவித்தொழுவின் பரமனைப்பணிபாவிடலாமே.

பேரோராயிரமும்முடையானைப்பேசினும்பெரிதும்மினியானை  
நீருர்வார்ச்சடைநின்மலன்மன்னனைநீடுநின் அகத்திட்டபிரானை  
யாருநன்னடிகாண்பதற்கன்பாயா தரித்தழைத்திட்டவீம்மலை  
பாருரும்பாவித்தொழுவல்லார்பத்தராய்முத்திதாம்பெறுவாரோ.

திருச்சிற்றம்பலம்.

அங்கணினி தமர்ந்தருளாற் திருப்புன்கூரணந்திறைஞ்சிக்  
கொங்கலரு மலர்ச்சோலைத் திருக்கோலக் காவணையக்  
கங்கைசடைக் கரந்தவர்தா மெதிர்காட்சி கொடுத்தருளப்  
பொங்குவிருப் பாரற்றொழுது திருப்பதிகம் போற்றிசைப்பார்.

(இ-ள்.) அங்கணினிதமர்ந்து—அவர் அவ்விடத்து இனிதாக வீற்றிருந்தருளி;  
அருளாற்றிருப்புன்கூரணந்திறைஞ்சி—திருவருளினால் திருப்புன்கூடாடடைந்து வண  
ங்கி; கொங்கலருமலர்ச்சோலை—வாசனைவிரிந்த மலர்களையுடைய சோலைநூழ்த்; திருக்  
கோலக்காவணைய—திருக்கோலக்காவென்னும் திருப்பதியையடைய, கங்கைசடைக்  
கரந்தவர்தாம்—கங்கைநதிடைச் சடைமூடியிலே கரந்த சிவபிரான்; எதிராகாட்சிகொ  
த்தருள—அவரொதிகா காட்சிகொடுத்தருள, பொங்குவிருப்பாரற்றொழுது—மிக்க பெரு  
விருப்போடு வணங்கி, திருப்பதிகம்போற்றிசைப்பார்—திருப்பதிகத்தைப் பாடுவா  
ராயினர்.—எ-று. (கடுக)

திருஞான சம்பந்தர் திருக்கைக ளாலொத்தப்  
பெருகார்வத் துடன்பாடப் பிஞ்ஞகரை கண்டிரங்கி  
யருளாலே திருத்தாள மளித்தபடி சிறப்பித்துப்  
பொருண்மலைத் திருப்பதிகம் பாடியே போற்றிசைத்தார்.

(இ-ள்.) திருஞானசம்பந்தர் திருக்கைகளாலொத்தது—அவர் ஆளுடையபிள்ளை  
யார் திருக்கைகளாலொத்தித் தானம் வரையறுத்து; பெருகார்வத்துடன்பாட—மிக்க  
பேரன்போடு பாட; பிஞ்ஞகரைகண்டிரங்கி—சிவபிரான் அதைக்கண்டு இரக்கமுற்று;  
அருளாலே திருத்தாளமளித்தபடி சிறப்பித்து—திருவருளினால் திருப்பொற்றாளம் கொடு  
த்த முறைமையைத் தம் திருப்பதிகத்திற் சிறப்பித்து; பொருண்மலைத்திருப்பதிகம்  
பாடியே போற்றிசைத்தார்—பொருளமைந்த பாமாலையாகிய திருப்பதிகத்தைப் பாடித்  
துதித்தார்.—எ-று. (கடுக)

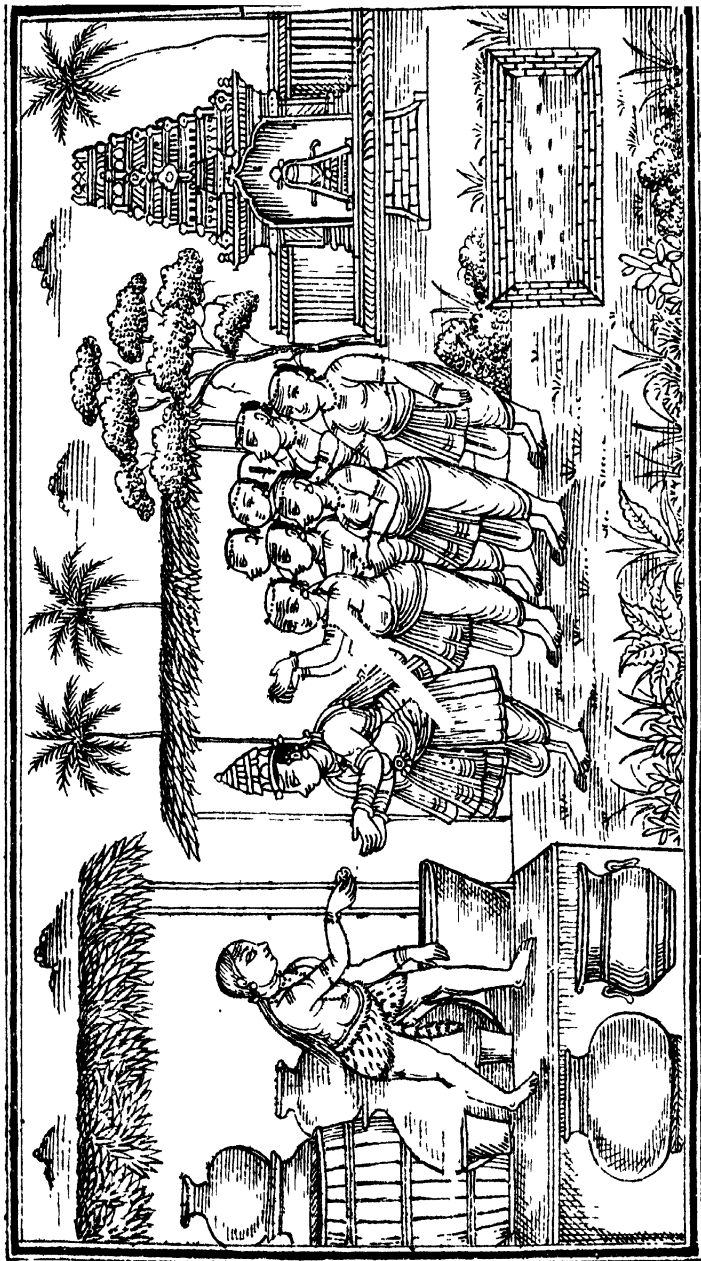
திருக்கோலக்கா-பண்-தக்கேசி.

திருச்சிற்றம்பலம்,

நாளுமின்னிசையாற்றமிழ்பரப்புஞானசம்பந்தனுக்குலகவரமுன்  
ரூளமீத்தவன்பாடலுக்கிரங்குந்தன்மையாளனைபென்மணக்கருத்தை  
யாளும்பூதங்கள்பாடநின்றமும்ங்கணன்றையெண்கணமிறைஞ்சுங்  
கோளரிஸ்ப்பெருவகோயிலுளானைக்கோலக்காவினிற் கண்டுகொண்டேனே.

கோடரம்பயில்சடையுடைக்கரும்பைக்கோலக்காவிலெம்மாளனைமெய்ம்  
மாணப், பாடரங்குடியடியடிவாங்கிரும்பப்பயிலுளாவலாரூண்வண்டுரூண்ட, கூ  
டிரங்குமுன்னறியும்கெறியானவின்றபத்திவைவிளம்பியமார்தர், காடரடி  
கெண்டகவின்ரூன்பாற்கதியுமெய்துவர்பதியவய்த்துதுவே.

முற்றிகாண்க. திருச்சிற்றம்பலம்.



திருக்குறாவூரில் விவபிரான் சோலைக்குழத் தண்ணீற்பந்தலைமத்து வன்னெண்டருக்குப் பொதிசோறும் தன்





- மூவாத முழுமுதலார் முதற்கேட்கக் கூவகன்று  
தாவாத புகழ்ச்சண்பை வலங்கொண்டு தாழ்த்திறைஞ்சி  
• நாவார்முத் தமிழ்விருகர்ப்பதங்கள் பரவிப்போய்  
மேவார்தம் புரஞ்செற்றார் குருகாஜர் மேவுவார்.

(இ-ள்.) மூவாதமுழுமுதலார்=அவர் அழியாத முழுமுதலாயுள்ள சிவபிரான் வீற்றிருத்தருளும்; முதற்கோலக்காவகன்று=சிறந்த திருக்கோலக்காவை நீங்கி; தாவாத புகழ்ச்சண்பைவலங்கொண்டு=கெடாத புகழையுடைய சீகாழியை வலமாகவந்து; தாழ்த்திறைஞ்சி=நிலமுறவண்ணங்கி; நாவார்முத்தமிழ்விருகர்=நாவார்த் முத்தமிழ்விருகராகிய ஆளுடையபிள்ளையாரது; நற்பதங்கள்பரவிப்போய்=நல்ல திருவழிகளை வணங்கிச்சென்று; மேவார்தம்புரஞ்செற்றார்=வணங்காத அசுரர்களது திரிபுரத்தையும் எரித்தருளிய சிவபிரான் வீற்றிருத்தருளும்; குருகாஜர்மேவுவார்=திருக்குருகாஜரைய டைவாராயினர்.—எ-று. (கடுகி)

உண்ணீரின் வேட்கையுட னுறுபசியான் மிகவருந்திப்  
பண்ணீர்மை மொழிப்பரவை யார்கொழுநர் வரும்பாங்கர்க்  
கண்ணிடு திருதுதலார் காதலவர் கருத்தறிந்து  
தண்ணீரும் பொதிசோறுங் கொண்டுவழிச் சார்கின்றார்.

(இ-ள்.) உண்ணீரின்வேட்கையுடன்=உண்ணும் நீர்வேட்கையோடு; உறுபசி யான்மிகவருந்தி=மிகப் பசியால் மிக வருத்தமுற்று; பண்ணீர்மைமொழிப்பரவையார் கொழுநர்வரும்பாங்கர்=பண்ணமைந்த மொழியையுடைய பரவையார் கொழுநராகிய நம்பியாரூரர் வருமிடத்தில்; கண்ணிடுதிருதுதலார்=நெற்றிக்கண்ணையுடைய சிவபிரான்; காதலவர்கருத்தறிந்து=அவர் திருவுள்ளக்கருத்தையறிந்து; தண்ணீரும்பொதி சோறுங்கொண்டு=தண்ணீரையும் பொதிசோற்றையும் அமைத்துக்கொண்டு; வழிச் சார்கின்றார்=வழியிலே இருப்பாராயினர்.—எ-று. (கடுகி)

வேனிலுறு வெயில்வெம்மை தணிப்பதற்கு வினாகுளிர்மென்  
பானன்மலர்த் தடம்போலும் பந்தரொரு பாலமைத்தே  
யானமறை வேதியரா யருள்வேடங் கொண்டிருந்தார்  
மானமருந் திருக்கரத்தார் வன்றொண்டர் தமைப்பார்த்து.

(இ-ள்.) வேனிலுறுவெயில்வெம்மைதணிப்பதற்கு=வேனிற்காலத்தில் வருகின்ற வெயிலினை வெப்பத்தைக் கெடுப்பதற்கு; வினாகுளிர்மென்பானன்மலர்த்தடம்போலும்=வாசனைமழும் குளிர்ந்த பிருதுவான செங்கழுநீர்மலர்களையுடைய வாலி போலும், பந்தரொருபாலமைத்து=தண்ணீர்ப்பந்தலை ஒருமருங்குசெய்து; ஆனமறை வேதியராய்=நல்ல வேதங்களையுணர்ந்த மறையவராய்; அருள்வேடங்கொண்டிருந்தார்=அருள்வழிவங்கொண்டெழுந்தருளியிருந்தார்; மானமருந்திருக்கரத்தார்=மாண்கன்று தங்கிய திருக்கரத்தையுடையவர்; வன்றொண்டர் தமைப்பார்த்து=நம்பியாரூரராக எதிர்பார்த்துக்கொண்டு.—எ-று. ஏ-அசை. (கடுகி)

குருகாஜ ரமர்த்தருளங் குழகர்வழி பார்த்திருப்பத்  
திருவாருந் தம்பிரான் றோழர்திருத் தொண்டருடன்  
வருவாரப் பந்தரிடைப் புகுத்துதிரு மறையவர்பார்  
பெருகார்வஞ் செலவிருந்தார் சிவாய்கம வெனப்பேசி.

(இ-ள்.) குருகாஷ்டமர்ந்தருளுங்குழகர் வழிபார்த்திருப்பது=திருக்குருகாஷ்டரில் வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரான் வன்றொண்டர்வரும் வழியைப்பார்த்துக்கொண்டிருக்க; திருவாரூர்த்தம்பிரான் தோழர்கிருத்தொண்டருடன்வருவார்=திருவாரூரின் கண் வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரான் தோழராகிய நம்பியாரூரர் அடியார்கூட்டத்துடன் வருகின்றவராய்; அப்பந்தரிடைப்புகுந்து=அத்தண்ணீர்ப்பந்தலுட்புகுந்தருளி; திருமலையவர் பாற்பெருகார்வஞ்செலு=அச்சிவபிரானாகிய மலையவரிடத்துப் போன்பு செல்லும்படி; இருந்தார்சிவாயநமவெனப்பேசு=சிவாயநமவென்று கூறி எழுந்தருளியிருந்தார்.()

ஆலநிழற் கீழிருந்தா ரவர்தம்மை யெநிர்நோக்கிச்  
சாலமிகப் பசித்திரிப் பொதிசோறு தருகின்றென்  
காலமினித் தாழாமே கைக்கொண்டிங் கினிதருந்தி  
யேலநறுங் குளிர் தண்ணீர் குடித்தினைப்புத் திருமென.

(இ-ள்.) ஆலநிழற்கீழிருந்தார்=வடவானிழற்கண் இருந்தருளிய சிவபிரான்; அவர்தம்மையெநிர்நோக்கி=நம்பியாரூரரை எதிர் பார்த்தருளி; சாலமிகப்பசித்திர்=நீர்மிகக் கழிபெரும்பசியுடையர் ஆதலின்; இப்பொதிசோறுதருகின்றென்=இக்கூட்டமுதை உமக்குக் கொடுக்கின்றென்; காலமினித்தாழாமேகைக்கொண்டு=இனிக் காலதாமதஞ்செய்யாமல் இதைக் கைக்கொண்டு; இங்கினிதருந்தி=இங்கே இனிதாகத் திருவமுதுசெய்து; ஏலநறுங்குளிர் தண்ணீர்குடித்து=பொருத்த நறுமணங்கமழும் குளிர்ந்த நீரையுண்டு; இளைப்புத்திருமென=பசிவருத்தத்தை நீங்குமென்று கூறியருளா.—எ-று.

வன்றொண்ட ரதுகேட்டு மறைமுனிவர் தரும்பொதிசோ  
றின்றுநமக் கெதிர்விலக்க லாகாதென் நிசைந்தருளிப்  
பொன்றயங்கு நான்மார்பர் தருமபொதிசோ றதுவாங்கிச்  
சென்றிருத் தொண்டருடன் திருவமுது செய்தருளி.

(இ-ள்.) வன்றொண்டரதுகேட்டு=நம்பியாரூரர் அம்மலையவர் மொழியைக் கேட்டு; மறைமுனிவர்தரும்பொதிசோறு=வேதங்களை யுணர்ந்த இம்மலையவர் நமக்குக் கொடுக்கும் பொதிசோற்றை; இன்றுநமக்கெதிர்விலக்கலாகாதென்றிசைந்தருளி=இப்பொழுது எமக்கு எதிர் மறைக்கக்கூடாதென்று உடன்பட்டி; பொன்றயங்குநான் மார்பர்தரும்=பொன்போல விளங்குகின்ற பூணூலைணிந்த மார்பையுடைய மலையவர் கொடுக்கும்; பொதிசோறுதவாங்கி=கட்டமுதை வாங்கி; சென்றிருத்தொண்டருடன்றிருவமுதுசெய்தருளி=தம்முடன் சென்ற அடியார்கூட்டத்துடன் திருவமுது செய்து.—எ-று. (கசு0)

எண்ணிறைந்த பரிசனங்க ளெல்லாரு மினிதருந்தப்  
பண்ணியபின் னம்மருங்கு பசித்தனைந்தார் களுமருந்த  
வுண்ணிறைந்த வாரமுதா யொருநா லு முலவாதே  
புண்ணியனார் தாமளித்த பொதிசோறு பொலிந்ததால்.

(இ-ள்.) எண்ணிறைந்தபரிசனங்களெல்லாரும்=அளவற்ற பரிசனங்கள் முழுவதும்; இனிதருந்தப்பண்ணியபின்=இனிதாகத்திருவமுது செய்யச் செய்வித்தபின்; அம்மருங்குபசித்தனைந்தார்களுமருந்த=அத்தண்ணீர்ப்பந்தலினருகேபசித்திருந்தவழிச்செல்லோரும் உண்ணும்படி; உண்ணிறைந்தவாரமுதாய்=சமஉள்ளேநிறைந்த அமுதம்போலும் இனிமையுடையதாய்; ஒருநா லுமுலவாதே=எங்குந்தோறுங்குறையாமல்; புண்

ணியனூர்தாமளித்தம்—சிவபிரான்கொடுத்தருளியி; பொதிசோறுபொலித்தது—கட்டமு  
தானதுவளர்ந்திருந்ததி.—௭-று. ஆல்-அசை-இம்மூன்றுங்குளகம். (௧௬௧)

சங்கரனூர் திருவருள்போற் றண்ணீரின் சுவையார்ந்து  
பொங்கிவரு மாநா வா லவநாமம் புகழ்ந்தேத்தி  
யங்கயர்வாற் பள்ளியமர்ந் தருகணைந்தார் களுந்துயிலக்  
கங்கைசடைக் கார்தாரப் பந்தரோடுத் தாங்கரந்தார்.

(இ. ள்.) சங்கரனூர்திருவருள்போல்—சிவபிரான்திருவருள்போன்ற; தண்ணீரி  
ன்சுவையார்ந்து—இனியசுவையோடுகூடிய தண்ணீராயுண்டு; பொங்கிவருமாதரவா  
ல்—மிகெழுநின்றபெருவிருப்பினால்; அவநாமம்புகழ்ந்தேத்தி—அச்சிவபிரான் திரு  
நாமங்களைப்புகழ்ந்துதுகித்து; அங்கயர்வாற்பள்ளியமர்ந்து—அவ்விடத்து இளைப்பினால்  
துயில்கூர்ந்து; அருகணைந்தார்களுந்துயில—அருகணைந்தபரிசனங்களுந்துயில; கங்கை  
சடைக்கரந்தார்—கங்கைநதியைச் சடையிற்கரந்தசிவபிரான்; அப்பந்தரோடுந்தாங்  
கரந்தார்—அப்பொழுதுஅத்தண்ணீர்ப்பந்தரோடு தாமும்மறைந்தருளினார்.—௭-று.()

சித்தநிலை திரியாத திருநாவ லூர்மன்ன  
ரத்தகுதி யினிற்பள்ளி யுணர்ந்தவரைக் காணுமை  
யித்தனையா மாற்ற மறிந்திலே னெனவெடுத்து  
மெய்த்தகைய திருப்பதிகம் விளம்பியே சென்றடைந்தார்.

(இ-ள்.) சித்தநிலைதிரியாததிருநாவலூர்மன்னர்—தம்உள்ளத்துக்கொண்ட திரு  
வருணிலமையினின்றும் நீங்காத நடப்பியாரூர்; அத்தகுதியினிற்பள்ளியுணர்ந்து—  
அந்நிலைமையினில்விழித்து; அவரைக்காணுமை—அம்மறையவரைக்காணுமல்; இத்த  
னையாமாற்றமறித்திலேனெனவெடுத்து—இத்தனையாமாற்ற மறித்திலேனெனமுதலெடு  
த்து; மெய்த்தகையதிருப்பதிகம்விளம்பியேசென்றடைந்தார்—மெய்ம்மையான திருப்  
பதிகத்தைப்பாடிக்கொண்டு அடைந்தருளினார்.—௭-று. (௧௬௨)

திருக்குருகாலூர் பண் - நட்டாரகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

இத்தனையாமாற்றமறித்திலேனென்பெருமான  
யித்தனையென்றுமமைப்பேசுவார்பிறொல்லா  
முத்தினைமணிதன்னை மாணிக்கமுளைத்தெழுந்த  
வித்தனேகுருகாலூர்வெள்ளடைநீயன்றே.

வளங்கனிபொழின் மல்குவயலணித்தமுகாய்  
விளங்கொளிகுருகாலூர்வெள்ளடையுறைவானை  
விளங்கினையாரூர்வனப்பகையவளப்ப  
னுளங்குளிர்ந்தமிழ்யலைபத்தர்கட்குளையாமே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர்-வெள்ளடைநாதர், தேவியார்-காவியங்கண்ணியம்மை,

குருகாலூர்மந்தருளங் குழகனார் கோயிலினுக்  
குருகாபொற் கோபுரத்தை யணைந்திறைஞ்சியுள்புக்கு

வருகாதல் கூரவலங் கொண்டிரு முன்வணங்கிப்  
பருகாவின் நமுதத்தைக் கண்களாற் பருகினார்.

(இ-ள்.) குருகாலூரமர்த்தருங்குமுதனாகோயிலினுக்கருகார்=திருக்குருகாலூரில் வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரான் திருக்கோயிலுக்கருகேயுள்ள; பொற்கோபுரத்தையணைந்திறைஞ்சியுள்புகு=திருக்கோபுரத்தையடைந்து வணங்கி யுள்ளே புகுந்து; வருகாதல்கூரவலங்கொண்டிருமுன்வணங்கி=உதிக்கின்ற பெருவிரும்பு மீக்கூர வலமாகவந்து திருமுன்னேபணிந்து; பருகாவின் நமுதத்தைக்கண்களாற்பருகினார்=பருகப்படாத இனிய அமுதம்போலும் சிவபிரானைக் கண்களினுற்றிசித் தின்பமடைந்தார்.

தியானிப்பார்க்கு உள்ளத்துக் சழிபேருவகை பயப்பித்து சிற்றலின் ஆவர்க்கமுதம்போல்வாராயினும் அமுதம் தேவர்கள்வாயினுற்பருகப் படுதல்போற் பருகப்படாமையின் பருகாவின் நமுதென்றும், காட்சி வாயிலாய்த்தரிசித்துப் பேரானந்தமடைதல் பருகுதலோடொத்தலின் கண்களாற்பருகினொன்றுங்கூறினர். (௧௬௪)

கண்ணார்த்த வின்னமுதைக் கையாரத் தொழுதிறைஞ்சிப்  
பண்ணார்த்த திருப்பதிகம் பாடியே பணிந்தேத்தி  
யுன்னாடும் பெருங்காத லுடையவார்தாம் புறத்தெய்தி  
நண்ணர்வத் தொண்டருட னங்கினிது நயந்திருந்தார்.

(இ-ள்.) கண்ணார்த்தவின்னமுதை=தங்காட்சிக்குப் புலப்படும் இனிய அமுது போல்வானா; கையாரத்தொழுதிறைஞ்சி=கைக்கிசையவணங்கித்துதித்து; பண்ணார்த்ததிருப்பதிகம்பாடியேபணிந்தேத்தி=பண்ணமைந்த திருப்பதிகத்தைப் பாடிக்கொண்டு வணங்கித்துதித்து; உன்னாடும்பெருங்காதலுடையவார்தாம்புறத்தெய்தி=தம்திருவுள்ளத்துக்கொண்ட பெருவிரும்புடைய நம்பியாரூர்தாம் புறம்பேசென்று, நண்ணர்வத்தொண்டருடன்=தம்முடன்வரும் அன்புடைய அடியார்களோடு; அங்கினிது நயந்திருந்தார்=அக்குருகாலூரில் இனிதாகவீற்றிருந்தருளினார்.—எ-று. (௧௬௫)

அந்நாளிற் றம்பெருமா னருள் கூரப் பணிந்தகன்று  
மின்னர்செஞ் சடைமுடியார் விரும்புமிடம் பலவணங்கிக்  
கண்ணாடு மெயில்புடைசூழ் கழிப்பாலே தொழுதேத்தித்  
தென்னாவ லூர்மன்னர் திருத்தலிலே வந்தடைந்தார்.

(இ-ள்.) அந்நாளிற்றம்பெருமானருள்கூட=அந்நாளிலே சிவபிரான் திருவருள்பொருந்த; பணிந்தகன்று=அங்குவணங்கி அவண்விட்டுநீங்கி; மின்னார்செஞ்சடைமுடியார்=மின்போலும்ஒளிவீசுகின்ற சிவந்தசடைமுடியையுடைய சிவபிரான்; விரும்புமிடம்பலவணங்கி=விரும்பிவீற்றிருந்தருளும் பலதிருப்பதிகனையும் வணங்கிக்கொண்டு; கண்ணாடுமெயில்புடைசூழ்=பார்த்தவர்கள் கண்கள்காடியறியத்தக்க சிறப்பையுடையதில் அருகிற்கூழ்த்த; கழிப்பால்தொழுதேத்தி=திருக்கழிப்பாலையை வணங்கித்துதித்து; தென்னாவலூர்மன்னர்=நம்பியாரூரர்; திருத்தலிலேவந்தடைந்தார்=சிறம் பரத்தையடைந்தருளினார்.—எ-று. (௧௬௬)

சீர்வளருந் திருத்தலிலேத் திருவீதி பணிந்துபுகுந்  
தேர்வளர்பொற் றிருமன்று னெடுத்தசே வடியிறைஞ்சிப்  
பார்வளர மறைவளர்க்கும் பதியதனிற் பணிந்துறைவார்  
போர்வளர்மே ருச்சிலையார் திருத்தலைமா நகர்புகுந்தார்.

(இ-ள்.) சீர்வளருந்திருத்தில்லைத்திருவீதி—சிறப்போங்கும்சிதம்பரத்தின்கண் ள்ளதிருவீதியை; பணிந்துபுகுந்து—வணங்கியுள்ளேசென்று; ஏர்வளர்பொற்றிருமன்று ள்—அழகுமிக்க கண்கசையுள்; வீடுத்தசேவடியிறைஞ்சி—துக்கியபாதத்தைவணங்கி; பார்வளரமறைவளர்க்கும்—நிலவுலகத்தார்சுடேறவைதிகமார்க்கத்தைவளர்க்கும்; பதி யதனிற்பணிந்துறைவார்—அத்திருப்பதியில்வணங்கி வசிக்கும் நம்பியாருரர்; போர்வ ளர்மேருச்சிலையார்—போர்த்தொழிலுக்குரிய மேருவில்லையுடைய சிவபிரான்வீற்றிரு ந்தருளும்; திருத்தினைமாநகர்புகுந்தார்—பெருமைதங்கிய திருத்தினைநகர் என்னும்திரு ப்பதியையடைந்தருளினார் —எ-று. (கசஎ)

திருத்தினைமா நகர்மேவுஞ் சிவக்கொழுந்தைப் பணிந்துபோய்  
நிருத்தரு ரமர்த்தருளு நிறைபதிகள் பலவணங்கிப்  
பொருத்தமிழுந் திருத்தொண்டர் போற்றுதிருநாவலூர்  
கருத்திலவரு மாதரவாற் கைதொழச்சென் றெய்தினர்.

(இ-ள்.) திருத்தினைமாநகர்மேவும்—திருத்தினை நகரின்கண் வீற்றிருந்தருளும்; சிவக்கொழுந்தைப்பணிந்துபோய்—சிவபிரானைவணங்கி அங்குநின்றும்நீங்கி; நிருத்த ஞரமர்த்தருளும்—சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும்; நிறைபதிகள் பலவணங்கி—பலதிருப் பதிகளைவணங்கிக்கொண்டு; பொருத்தமிழுந் திருத்தொண்டர்—ஒருப்பாடுமிக்கஅடியா ர்கள்; போற்றுதிருநாவலூர்—துக்கிக்கும்திருநாவலூரை; கருத்திலவருமாதரவால்— தம்உள்ளத் துதித்தபேரன்பால்; கைதொழச்சென்றெய்தினா—வணங்குதற் கெழுந் தருளினார்.—எ-று. (கசஅ)

திருநாவ லூர்மன்னர் சேர்கின்ற னொனக்கேட்டுப்  
பெருநாமப் பதியோருந் தொண்டர்களும் பெருநாழ்வு  
வருநாளென் மலங்கரித்து வந்தெதிர்கொண் டுள்ளணையச்  
செருநாகத் துரிபுனைந்தார் செழுங்கோயி லுள்ளணைந்தார்.

(இ-ள்.) திருநாவலூர்மன்னர்சேர்கின்றனொனக்கேட்டு—நம்பியாருரர் வருகின் றாரென்று கேள்வியுற்று; பெருநாமப்பதியோருந்தொண்டர்களும்—மிக்க புகழையு டைய அடவுளுள்ளாரும் அடியார்களும்; பெருநாழ்வுவருநாளென்றலங்கரித்து—நமக் குப் பெருநாழ்வு வருதற்கேதுவான நாளிதுவென்று அலங்காரஞ்செய்து; வந்தெதிர் கொண்டுள்ளணைய—வந்து எதிர்கொண்டழைத்துக்கொண்டு உள்ளேசெல்ல; செருநா கத்துரிபுனைந்தார்—போர்செய்யும் யானையினது உரியையுபுனைந்த சிவபிரான் வீற்றிரு ந்தருளும்; செழுங்கோயிலுள்ளணைந்தார்—செழுமைதங்கிய திருக்கோயிலுள் புகுந்தரு ளினார்.—எ-று. (கசக)

மேவியவத் தொண்டர்குழா மிடைந்தரவென் றெழுமோசை  
மூவுலகும் போயொலிப்ப முதல்வனார் முன்பெய்தி  
யாவியினு மடைவுடையா ரடிக்கமலத் தருள்போற்றிக்  
கோவலனான் முகனெடுத்துப் பாடியே குமபிட்டார்.

(இ-ள்.) மேவியவத்தொண்டர்குழாமிடைந்து—எதிர்கொண்டவெந்த அந்தஅடி யார்கூட்டங்கள் நெருங்கி; அரவென்றெழுமோசைமூவுலகும்போயொலிப்ப—அரகா வென்று கூறுதலால் எழாரின் னொசையானது மூன்றுலகத்தும் சென்று முழங்காநிற்க; முதல்வனார்முன்பெய்தி—சிவபிரான் திருமுன்னேயடைந்து; ஆவியினுமடைவுடை

யார்—உயிரினுமினிமராய்த் தாம் அடைதந்திரியசிவபிரானது; அடிக்கமலத்தருள்போ  
ற்றி—திருவடித்தாமலாயின் திருவருளைத்துதித்து; கோவலனை முகனெடுத்துப்பாடி  
யேகும்பிட்டார்—கோவலனை முகனென்று முதலெடுத்துத் திருப்பதிகத்தைப் பாடித்  
தொழுதார்.—எ-று. (௧௭0)

திருவெண்ணெய் நல்லூரும் திருநாவலூரும்—பண்—நட்டராகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

கோவலனை முகன்வானவர்கோனுங்குத்தேவல்செய்ய  
மேவலர்முப்புரந்தியெழுவித்தவனோம்பினா  
லேவலனார்வெண்ணெய் நல்லூரில்வைத்தெம்மையாளுங்கொண்ட  
நாவலனார்க்கிடமாவது நத்திருநாவலூரே.

நாதனுக்கூர்மக்கூர்நாசிங்கமுனையைய  
னாதரித்தீசனுக்காட்செய்யுமுரணிகாவலூரென்  
றோதநற்றவத்தவன்றெண்டனாரானுடைத்தமிழ்  
காதலித்துங்கற்றுங்கேட்பவர்கடவினைகட்டறுமே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

நலம்பெருகு மப்பதியி னாடியவன் பொடுபணிந்து  
குலம்பெருகுத் திருத்தொண்டர் குழாத்தோடு மினிதமர்ந்து  
சலம்பெருகுஞ் சடைமுடியார் தாள்வணங்கி யருள்பெற்றுப்  
பொலம்புரிநூன் மணிமார்பர் பிறபதியுந் தொழப்போவார்.

(இ-ள்.) நலம்பெருகுமப்பதியில்—நன்மைமிக்க அச்சிருப்பதியில்; நாடியவன்  
பொடுபணிந்து—விரும்பிய போன்போடுகூடி; குலம்பெருகுத்திருத்தொண்டர்குழாத்  
தோடுமினிதமர்ந்து—கூட்டம் மிக்க அடியார் திரளோடும் இனிதாக வீற்றிருந்து; சல  
ம்பெருகுஞ்சடைமுடியார்தாள்வணங்கி—கங்கைநதிபெருக்கெடுக்கும் சடைமுடியை  
யுடைய சிவபிரான் திருவடிகளை வணங்கி; அருள்பெற்றுப்பொலம்புரிநூன்மணிமார்ப  
ர்—அவர் திருவருளைப்பெற்றுப் பொன்போல விளங்கும் பூலூலணிந்த ஆழகிய திரு  
மார்பினையுடைய நம்பியாரூரர்; பிறபதியுந்தொழப்போவார்—பிற திருப்பதிகளையும்  
வணங்குதற்குப் போவாராயினார்.—எ-று. (௧௭௧)

தண்டகமார் திருநாட்டுத் தனிவிடையார் மகிழ்விடங்க  
டொண்டொதிர் கொண்டணையத் தொழுதுபோய்த் தூயநதி  
வண்டறையும் புறவுமலை வளமருதம் பலகடந்தே  
யெண்டிசையோர் பரவுதிருக் கழுக்குன்றை யெய்தினார்.

(இ-ள்.) தண்டகமார்திருநாட்டுத் திருத்தொண்டைநாட்டில்; தனிவிடையார்  
மகிழ்விடங்கள்—ஒப்பற்ற இடபத்தை வாகனமாகக்கொண்டருளும் சிவபிரான் மகிழ்  
ந்து வீற்றிருக்கும் திருப்பதிகளை; தொண்டொதிர்கொண்டணையத்தொழுதுபோய்—  
அங்குள்ள அடியார்கள் ஏதிர்கொண்டுவர வணங்கிச்சென்று; தூயநதிவண்டறையும்பு  
றவு—தூய்மையாகிய நதிகளையும் வண்டுகளொலிக்கின்ற பூக்களையுடைய முல்லையிலமு  
ம்; மலைவளமருதம்பலகடந்து—குறிஞ்சிநிலமும்வளந்தங்கிய மருதநிலமுமாகிய பலவிட

ங்களைக்கடந்து; என்டிசையோர்பரவு—எட்டுத்திண்கின்சுணுள்ளாரும்துதிக்கும்; திருக்கழுக்குன்றையெய்தினார்—திருக்கழுக்குன்றத்தினை யடைந்தருளினார்.—௭-௩.(௧௭௨)

தேனூர்த மலர்ச்சோலைத் திருக்கழுக்குன்றத்தடியா  
ராணா விரும்பினோடு மெதிர்கொள்ள வடைந்தருளின  
தூநாவெண் மதியணிந்த சுடர்க்கொழுந்தைத் தொழுகிறைஞ்சிப்  
பாநாடு மின்னிசையின் திருப்பதிகம் பாடினார்.

(இ-ள்.) தேனூர்தமலர்ச்சோலைத்திருக்கழுக்குன்றத்து—தேன்நிறைந்த மலர்களையுடைய சோலைகுழந்திருக்கழுக்குன்றிற்கண்வாழும்; அடியாரானாவிரும்பினோடுமெதிர்கொள்ளவடைந்தருளி—அடியார்கள் அடங்காத பெருவிரும்போடும் எதிர்கொண்டுவா அஞ்சுச்சென்றருளி; தூநாவெண்மதியணிந்தசுடர்க்கொழுந்தைத்தொழுகிறைஞ்சி—தூயவெள்ளிய இளப்பிறையையணிந்த சிவபிரானைவணங்கி; பாநாடு மின்னிசையின்றிருப்பதிகம்பாடினார்—செய்யுளுக்கமைந்த இன்னிசையோடு திருப்பதிக்கதைப்பாடியருளினார்.—௭-௩. (௧௭௩)

திருக்கழுக்குன்றம்-பண்-நட்டபாடை.

திருச்சிற்றம்பலம்.

கொன்றுசெய்தகொடுமையாற்பலசொல்லவே  
நின்றபாவம்வினைகடாற்பலநீங்கவே

சென்றுசென்றுதொழுவின்றேவர்பிரானிடங்  
கன்றினோடுபிடிசூழ்தண்கழுக்குன்றமே.

பல்லில்வெள்ளைத்தலையன்றன்பயிலும்கிடங்

கல்லில்வெள்ளையருவித்தண்கழுக்குன்றினை

மல்லின்மல்குதிரடோனான்வனப்பிறை

சொல்லச்சொல்லித்தொழுவாடைத்தொழுவின்களே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பாடியவப் பதியின்க ணினிதமர்ந்து பணிந்துபோய்  
நாடியநல்லுணர்வினோடுத் திருக்கச்சூர் தனைநண்ணி  
யாடகமா மதில்புடைசூழாலக்கோயிலி னமுதைக்  
கூடியமெய் யன்புருகக் கும்பிட்டுப் புறத்தணைந்தார்.

(இ-ள்.) பாடியவப்பதியின்கணினிதமர்ந்து—திருப்பதிகம்பாடிய அத்திருக்கழுக்குன்றத்தில் இனிதாகவமர்ந்து; பணிந்துபோய்—வணங்கி அங்கு நின்றும்போய்; நாடியநல்லுணர்வினோடும்—சிவபிரான் திருவருளைநாடிய நல்லுணர்வோடு; திருக்கச்சூர்தனைநண்ணி—திருக்கச்சூரையடைந்து; ஆடகமா மதில்புடைசூழும்—பொன்மயமான பெரியமதில் அருகிற்குழந்த; ஆலக்கோயிலினைமுதை—ஆலக்கோயிலில் வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரானை; கூடியமெய்யன்புருக—தம்மிடத்துதித்த பேரன்புகாரணமான மனமுருகும்படி; கும்பிட்டுப்புறத்தணைந்தார்—வணங்கிப் புறம்பேசென்றார்.—௭-௩.(௧௭௪)

அனைந்தருளு மவ்வேலை யமுதுசெய்யும் பொழுதாகக்

கொணர்த்தமுது சமைத்தளிக்கும் பரிசனமுங் குறுகாமைத்



தணந்தபசி வருத்தத்தாற் றம்பிரான் நிருவாயிற்  
புணர்த்தமதிற் புறத்திருந்தார் முனைப்பாடிப் புரவலனார்.

(இ-ள்.) அணந்தருளமல் வேலை=திருக்கோயிலின் புறத்தேவரும்போது; அ  
முதுசெயும்பொழுதாக=திருவழுதுசெய்யும் உச்சிப்பொழுதாக; கொணர்ந்தமுதுசமை  
த்தளிக்கும்=திருவமுதமைத்துக் கொடுவந்து கொடுக்கும்; பரிசனமுக்குறுகாமை=ப  
ரிசனங்களும் வராமையினால்; தணந்தபசிவருத்தத்தால்=மிக்க பசிவருத்தத்தினால்; தம்  
பிரான்றிருவாயிற் புணர்த்த=சிவபிரானது திருவாயிலின்கணுள்ள; மகிற்புறத்திருந்தார்  
=மதிலருகேயிருந்தார்; முனைப்பாடிப்புரவலனார்=நம்பியாரூரர்.—எ-று. (௧௭௭)

வன்றொண்டர் பசிதீர்க்க மலையின்மேன் மருந்தானார்  
மின்றங்கு வெண்டலையோ டொழிந்தொருவெற் றோடேந்தி  
யன்றங்கு வாழ்வாரோ ரத்தணராய்ப் புறப்பட்டுச்  
சென்றன்பர் முகநோக்கி யருள்கூரச் செப்புவார்.

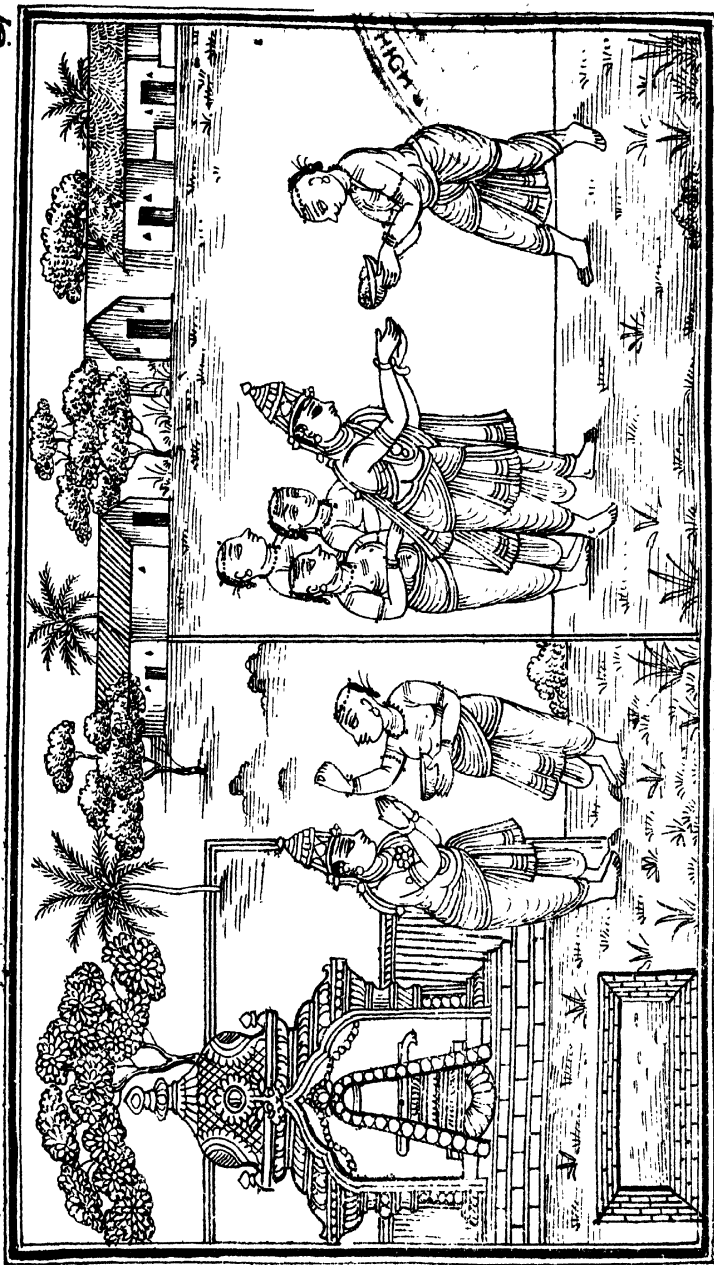
(இ-ள்.) வன்றொண்டர் பசிதீர்க்க=நம்பியாரூரரது பசினோயைநீக்க; மலையின்  
மேன்மருந்தானார்=பிணிதீர்க்கும் மலைமருந்துபோன்றவர்; மின்றங்குவெண்டலையோ  
டு=ஒளிவீசுகின்ற பிரமகபாலத்தை; ஒழிந்தொருவெற்றோடேந்தி=நீக்கிவேறொருவெ  
ற்றோட்டைத் தாங்கிக்கொண்டு; அன்றங்குவாழ்வாரோரத்தணராய்ப்புறப்பட்டுச்செ  
ன்று=அற்றைநாளில் அங்குவாரும் ஒர்மறையவராய் வெளிப்பட்டுவந்து; அன்பர்முக  
நோக்கியருள்கூரச்செப்புவார்=நம்பியாரூரர் திருமுகத்தைப்பார்த்து அவர்மேல் அரு  
ண்மீக்கூரச் சொல்லுகின்றார்.—எ-று. (௧௭௮)

மெய்ப்பசியான் மிகவருந்தி னினைந்திருந்தீர் வேட்கைவிட  
விப்பொழுதே சோறிரந்திங் கியானுமக்குக் கொணர்கின்றே  
னப்புறநீ ரகலாதே சிறிதுபொழு தமருமெனச்  
செப்பியவர் திருக்கச்சூர் மனைதொறுஞ் சென்றிரப்பார்.

(இ-ள்.) மெய்ப்பசியான் மிகவருந்தியினைத்திருந்தீர்=உமது உடம்பு பசியினால்  
மிகவருந்தமுற்று இளைத்திருக்கின்றீர்; வேட்கைவிட=உம்முடைய பசிவேட்கைநீங்க;  
இப்பொழுதேசோறிரந்து=இப்பொழுதே சோற்றைஇரந்து; இங்கியானுமக்குக்கொ  
ணர்கின்றேன்=இவ்விடத்தில் நான் உமக்குக்கொண்டி வருகின்றேன்; அப்புறநீரகலா  
தே=இங்குநின்றும் வேறிடஞ்செல்லாமல்; சிறிதுபொழுதமருமெனச்செப்பி=சிறிது  
பொழுதிருமென்றுகூறி; அவர்திருக்கச்சூர்மனைதொறுஞ்சென்றிரப்பார்=அவர்திருக்  
கச்சூரின்கணுள்ள மறையவரவீடுதொறுஞ் சென்றிரப்பாராயினார்.—எ-று. (௧௭௯)

வெண்டிருநீர் தணிதிகழ விளங்குதா லொளிதுளங்கக்  
கண்டவர்கண் மனமுருகக் கடும்பகற்போ திடும்பலிக்குப்  
புண்டரிகக் கழல்புவிமேற் பொருந்தமனை தொறும்புக்குக்  
கொண்டுதாம் விரும்பியாட் கொண்டவர்முன் கொடுவந்தார்.

(இ-ள்.) வெண்டிருநீர் தணிதிகழ=வெள்ளியதிருநீற்றுப்புண்டரம் திருமேனி  
யில்விளங்க; விளங்குதாலொளிதுளங்க=மாற்பில்விளங்கியபூணாலானது ஒளியோடுபி  
ரகாசிக்க; கண்டவர்கண்மனமுருக=வேட்கையைத்தீர்ந்த அடிவார்கள் மனமுருக;  
கடும்பகற்போதிடும்பலிக்கு=மத்தியானத்திலிங்கின்ற பிட்சைக்கு; புண்டரிகக்கழல்பு  
விமேற்பொருந்த=தாமரைமலர்போலும் திருவடிகள் நிலத்திற்பொருந்த; மனைதொறு



திருக்கச்சூரில் கம்பியாரூரர் சுலாமிடெரிசனஞ்செய்து மிகப்பெரியுடன் பரிசுனங்களுக்கெதிர்ப்போக, விவரிசான்



ம்புக்குக்கொண்டு = மனைதோறும்புகுந்து பிட்டுசையேற்று; தாம்விரும்பியாட்கொண்டவர்முன்கொடுவந்தார் = தாமேவிருப்பற்றத்தடுத்தாட்கொண்ட நம்பியாரூரர் முன்னேகொண்டுவந்தருளினார். —எ-று. (கஎஅ)

இரந்துதாங்கொடுவந்தவினனடிசிலுங்கறியு  
மாரத்தைதரும்பசிதீரவருந்துவீரெனவளிப்பப்  
பெருந்தகையார்மறையவர்தம்பேரருளின்றிறம்பேணி  
நிரந்தபெருங்காதலினுனேர்தொழுதுவாங்கினார்.

(இ-ள்.) இரந்துதாங்கொடுவந்த = தாம் பிச்சையெடுத்துக்கொண்டுவந்த; இன்னடிசிலுங்கறியும் = இனியசோறும்கறியும்; அரந்தைதரும்பசிதீர = உமக்குத்தாயர்செய்யும் பசிரீங்க; அருந்தவீரெனவளிப்ப = உண்ணுமென்று கொடுக்க; பெருந்தகையார்மறையவர்தம் = நம்பியாரூரர் அச்சிவபிரானாகிய மறையவரது; பேரருளின் நிறம்பேணி = பெருங்கருணையின்கூறுபாட்டைமறித்து; நிரந்தபெருங்காதலினால் = திருவுள்ளத்தடைந்தபெருவிருப்போடு; நேர்தொழுதுவாங்கினார் = அவர்திருமுன்னே அஞ்சலிசெய்துவாங்கினார். —எ-று. (கஎக)

வாங்கியவத்திருவமுதுவன்றெண்டர்மருங்கணைந்த  
வோங்குதவத்தொண்டருடனுண்டருளியுவந்திருப்ப  
வாங்கருகுகின்றார்போலவர்தம்மையறியாமே  
நீங்கினாரெப்பொருளுநீங்காதநிலைமையினார்.

(இ-ள்.) வாங்கியவத்திருவமுது = தாம் கையில்வாங்கிய அத்திருவமுதை; வன்றெண்டர் = நம்பியாரூரர்; மருங்கணைந்தவோங்குதவத்தொண்டருடன் = தம்அருகில்வந்தமிக்கதவத்தையுடைய அடியவர்களோடு; உண்டருளியுவந்திருப்ப = திருவமுதுசெய்து மகிழ்ந்து வீற்றிருந்தருள; ஆங்கருகுகின்றார்போல் = அவ்விடத்து அருகிலேசின்றவரைப்போல்; அவர்தம்மையறியாமேநீங்கினார் = நம்பியாரூரர்தம்மை அறியாவண்ணம் நீங்கினார்; எப்பொருளுநீங்காதநிலைமையினார் = செத்தித்தென்னும் எல்லாப்பொருள்களினும் வியாபித்து; கலந்திருக்கின்ற நிலைமையையுடைய சிவபிரான். —எ-று. (கஎடு)

எப்பொருளுநீங்காதநிலைமை-வியாபித்தியாங்கலர் பாடலுயிருத்தல், அவ்வாறிருப்பினும் வேறாதலுமுடைய ரென்பதுகொள்க. வியாத்தி - பாலினெய்ப்போலிருத்தல்.

திருநாவலூராளிசிவயோகியார்நீங்க  
வருநாமமறையவனாரிறையவனாரெனமறித்தே  
பெருநாதச்சிலம்பணிசேவடிவருந்தப்பெரும்பகற்க  
ஊருநாடியெழுந்தருளிற்றென்பொருட்டாமெனவுருகி.

(இ-ள்.) திருநாவலூராளி சிவயோகியார்நீங்க = நம்பியாரூரர் சிவபிரானாகிய மறையவர் அங்குகின்றும் மறைய; வருநாமமறையவனார் = ஈண்டு வராரின்ற சிவயோகியென்னும் நாமத்தையுடைய வேதியர்; இறையவனாரெனமறித்து = சிவபிரானென்று தம்திருவுள்ளத்துத்துணிந்து; பெருநாதச்சிலம்பணிசேவடிவருந்த = அதி

அயி

## ஏயர்கோன்கலிக்காமநாயனார் புராணம்

சூக்குமவாக்கென்னும்நாதமயமானசிலம்பையணித்ததிருவடிவருந்த ; பெரும்பகற்கண  
ருநாடியெழுந்தருளிற்று = நடுப்பகலில்திருமேனிகொண்டுஎழுந்தருளியது ; என்பொ  
ருட்டாமெனவுருகி = அடியேன்பொருட்டென்று மன்முருகி — எ-து. ஏ-அசை. (கஅக)

இந்நாதம் ஆதியில்சுத்தமாயினின் மூதித்துவேதாகமங்களுநித்தற்குக் கார  
ணமாய் நிருவிகற்பனானவேதுவாயிருக்கும்.

முதுவாயோரியென்றெடுத்தமுதல்வனார்தம்பெருங்கருணை  
யதுவாமிதுவென்றதிசயம்வந்தெய்தக்கண்ணீர்மழையருவிப்  
புதுவார்புனலின்மயிர்ப்புளகம்புதையப்பதிகம்போற்றிசைத்து  
மதுவாரிதழிமுடியாடைப்பாடி. மகிழ்ந்துவணங்கினார்.

(இ-ள்.) முதுவாயோரியென்றெடுத்து = முதுவாயோரியெனமுதலெடுத்து ;  
முதல்வனார்தம்பெருங்கருணையதுவாமிதுவென்று = சிவபிரானது பெரிய திருவருள்  
தானே மிக்வாறு வந்ததென்று ; அதிசயம்வந்தெய்த = நம்திருவுள்ளத்துவிம்மித  
முண்டாக ; கண்ணீர் மழையருவிப்புதுவார்புனலின் = ஆவந்தக்கண்ணீராகியமழை  
யாவுண்டாகும் அருவியென்னும் புதிதாகப்பெருகுண்டரீரில் ; மயிர்ப்புளகம்புதைய  
= உரோமகூடங்கள்புரைந்துவிட ; பதிகம்போற்றிசைத்து = திருப்பதிகத்தைப்பாடி ;  
மதுவாரிதழிமுடியாடைப்பாடி = தேன்றங்கிடக்கான்றைமாலையணிந்ததிருமுடியை  
புடைய சிவபிரானைத்துதித்து ; மகிழ்ந்துவணங்கினார் = மகிழ்ச்சியடைந்து பணிந்  
தார். — எ-து. இவ்விரண்டும் குணகம். (கஅஉ)

திருக்கச்சூராலக்கோயில். டண். சொல்லிச்சுவர்ணம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

முதுவாயோரிகதறமுதுகாட்டெரிகொண்டாடன்முயல்வானே  
மதுவார்கொன்றைப்புதுளீசூடும்மலையான்மகடன்மணவாளா  
கதுவாய்த்தலையிற்பலிநீகொள்ளக்கண்டாலடியார்கவலாரோ  
வதுவேயாமாறிதுவோகச்சூராலக்கோயிலம்மானே.

அன்னமன்னும்வயல்குழகச்சூராலக்கோயிலம்மானே  
முன்னமுன்னுமனத்தாரூரனாரன்பேர்முடிவைத்த  
மன்னுபுலவன்வயனாவலர்கோன்செஞ்சொனவன்வன்றெண்டன்  
பன்னுதமிழ்தான்மாலேவல்லாரவரென்றலைமேற்றயிலவாரே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர். விருந்திட்டகாதர் - தேவியார். கன்னியுமைமாதா. திருப்பதிகம். க.

வந்தித்திறைவருளாற்போய்மங்கைபாகர்மகிழ்ந்தவிட  
முந்தித்தொண்டொதிர்கொள்ளப்புக்குழுக்கப்பெருமானைச்  
சிறுத்திதவந்தருள்செய்கழலபணிந்துசெஞ்சொற்றொடைபுனைந்தே  
யந்திச்செக்கர்ப்பெருகொளியாரமருங்காஞ்சிமருங்கணந்தார்.

(இ-ள்.) வந்தித்திறைவாருளாற்போய் = அவர்திருக்கச்சூரில் சிவபிரானை வணங்கி அவாருளால் அங்குநின்றும் கண்டு ; மங்கைபாகர் மகிழ்ந்தவிடம் = அச்சிவ பிரான் மகிழ்ந்து வீற்றிருக்கும் பிறதிறப்பதிகளையும் ; மூந்தித்தொண்டொதிர்கொள் ளப்புக்கு = முன்னே அடியார் கூட்டங்கள் எதிர்கொள்ளச்சென்று ; சிந்தித்திடவந்தருள் செய்முக்கட்பெருமானைக்கமழ்ப்பணிந்து = அடியார்கள் சிந்திக்குங்கால் அவர்க்கு வெளிப்பட்டுவந்தருள் செய்கின்ற சிவபிரான்திருவடிகளில் வணங்கி ; செஞ்சொற்றொ டைபுனைந்து = செவ்வியசொற்களமைந்தபதிகத்தைச்சாத்தி ; அந்திச்செக்கர்ப்பெரு கொளியார் = மாலைக்காலத்துச்செக்கர்போலும் மிக்க ஒளியையுடைய சிவபிரான் ; அம ருங்காஞ்சிறுங்குணைந்தார் = வீற்றிருந்தருளும் காஞ்சிபுரத்தின்சமீபத்தில்வந்தார்—  
எ-று. ஏ-அசை.

அடியார் சிந்திக்குங்கால் அவர்குறைநிரப்பவெளிப்பட்டுவரும்பெருங்கருணை தோன்றவந்தருள்செய்கழலென்றார். (கஅங்)

வேறு.

அன்றுவெண்ணையல்லுரி லரியுமயனுந்தொடர்வரிய  
வென்றிமழவெள்ளிடையுயர்த்தார்வேதமுதல்வராய்வந்து  
நின்றுசவைமுன்வழக்குரைத்துநேரேதொடர்ந்தாட்கொண்டவர்தா  
மின்றிங்கெய்தப்பெற்றோமென்றெழில்குழகாஞ்சுகரவாழ்வார்.

(இ-ள்.) அன்றுவெண்ணை நல்லூரில் = அந்நாளில் திருவெண்ணை நல்லூரில் ; அரியுமயனுந்தொடர்வரிய = திருமாலும் பிரமனும் கேடியறிபாத ; வென்றிமழவெள் ளிடையுயர்த்தார் = வெற்றிநுகிப் இளமையையுடைய வெள்ளேற்றைக் கொடியாகக் கொண்ட சிவபிரான் ; வேதமுதல்வராய்வந்து = மறையவராய்வந்து ; நின்றுசவை முன்வழக்குரைத்து = சபைபார் முன்னின்று வழக்குச்சொல்லி ; நேரேதொடர்ந் தாட்கொண்டவர்தாம் = நாமே வலிந்தாட்கொண்ட வன்றெண்டர் ; இன்றிங்கெய்தப் பெற்றோமென்று = இன்றைக்கு இவ்விடத்து வரப்பெற்றுக்கொண்டோமென்று ; எயில்குழகாஞ்சி நகர்வாழ்வார் = மதில்குழந்த காஞ்சுகரத்தில் வாழ்கின்றவர்கள்.—  
எ-று. (கஅச)

மல்குமகிழ்ச்சியிகப்பெருகமறுகுமணித்தோரணநாட்டி  
யல்குதீபநிறைகுடங்க ளவிலின்றாபங்கொடியெடுத்தி  
செல்வமனைகளலங்கரித்துத்தெற்றியாடன்முழுவதிரப்  
பல்குதொண்டருடன்கூடிப்பதியின்புறம்போயெதிர்கொண்டார்.

(இ-ள்.) மல்குமகிழ்ச்சியிகப்பெருக = நிறைந்த மகிழ்ச்சியானது மீக்கூர ; ம றுகுமணித்தோரணநாட்டி = வீதிகள்தோறும் அழகிய தோரணங்களைத்தூக்கி ; அல் ளுதீப நிறைகுடங்கள் = நிலைபெற்ற திபங்களையும் நிறைகுடங்களையும் ; அகிலின்று பங்கொடியெடுத்து = அகிற்கட்டைகளினாலாகிய தூபங்களையும் கொடியாடைகளையும் எடுத்துக்கொண்டு ; செல்வமனைகளலங்கரித்து = வளந்தங்கிய மனைகளை யலங்காரஞ்

செய்து; தெற்றியாடன் முழுவதிர ட சதுக்கங்களிலே மகளிர்கள் நிருத்தஞ்செய்கின்ற முழுவம் ஒலிக்க; பல்குதொண்டருடன்கூடி = பரம்பிய அடியார் குழாத்தோடு கூடி; பதியின் புறம்போயெதிர்கொண்டார் = அக்காஞ்சிநகரத்திற்குப்புறம்பேபோய் கம்பியாருரரை எதிர்கொண்டார்கள்.—எ.து. இவ்விரண்டும் ஞானம். (கஅரு)

ஆண்டநம்பியெதிர்கொண்டவடியார்வணங்கவெதிர்வணங்கி  
நீண்டமதிட்கோபுரங்கடந்துநினைமாளிகைவீதியிடுப்போந்து  
பூண்டகாதல்வாழ்த்தினுடன் புனைமங்கல தூரியமொலிப்ப  
வீண்டுதொண்டர்பெருகுதிருவேகாம்பராஞ்சென்றெய்தினார்.

(இ-ள்.) ஆண்டநம்பி = நம்பியாருரர்; எதிர்கொண்டவடியார்வணங்க = தம்மை எதிர்கொண்டவந்த அடியார்கள் தொழ; எதிர்வணங்கி = அவரைத்தாமும் எதிரோவணங்கி; நீண்டமதிட்கோபுரங்கடந்து = நீண்டமதிலையுடைய கோபுரத்தைக்கடந்து; நினைமாளிகைவீதியிடுப்போந்து = வரிசையான திருமாளிகை வீதியிற்சென்று; பூண்டகாதல் வாழ்த்தினுடன் = அடியார்செய்யும் பெருவிரும்போடுசூடிய வாழ்த்தொலியுடன்; புனைமங்கலதூரியமொலிப்ப = மங்கலத்தங்கிய வாத்தியம் முழங்க; ஈண்டுதொண்டர்பெருகு = நெருங்கிய அடியார்களுடும் மிகிருக்கின்ற; திருவேகாம்பராஞ்சென்றெய்தினார் = திருவேகாம்பரம் என்னும் ஆலயத்தை யடைந்தருளினார்.—எ.து. திருமாளிகைவீதியென்றது-திருமாளிகைப்பட்டியை. அது கோபுரத்தினுள்ளிருக்கும் பிரகாரம் (கஅசு)

ஆழிநெடுமொலயன்முதலாமமரர்நெருங்குகோபுரமுன்  
பூழியுறமணிமிசைமேனிபொருந்தவணங்கிப்புருந்தருளிச்  
சூழமுணிமாளிகைபலவந்தொழுதுவணங்கிவலங்கொண்டு  
வாழிமணிப்பொற்கோயிலினுள்வந்தாரணுக்கவன்றொண்டர்.

(இ-ள்.) ஆழிநெடுமொலயன் முதலாம் = சக்கரமேந்திய-திருமால் பிரமன் முதலாகிய; அமரர்கெருங்கு கோபுரமுன் = தேவர்கள் நெருங்கியிருக்கும் கோபுரத்தின்முன்; பூழியுறமணிமிசைமேனி பொருந்தவணங்கிப்புருந்தருளி = புழுவிறுத்தற்கேதுவாகத் திருமேனிலிழைவணங்கி புள்ளிப்புருந்து; சூழமுணிமாளிகைபலவும் = ஆலயத்தொச்சுமுந்த அழகிய திருமாளிகைகள் பலவற்றையும்; தொழுதுவணங்கி; வலங்கொண்டு = கைகூப்பித்தொழுது நிலமுறவணங்கி வலமாகவந்து; மணிப்பொற்கோயிலினுள் = மணிகளமுத்திய பொன்மயமான திருக்கோயிலினுள்; வந்தாரணுக்கவன்றொண்டர் = நம்பியாருரர் வந்தருளினார்.—எ.து. வாழி-அசை. (கஅஎ)

கைகள்கூப்பிமுன்னணைவார்கம்பையாறுபெருகிவர  
வைவர்தமக்குமிகவஞ்சியாரத்தழுவிக் கொண்டிருந்த  
மையுலாவுங்கருநெடுங்கண்மலையாளென்றும்வழிபடுபூஞ்  
செய்யகமலச்சேவடிக்கீழ்த்திருந்துகாதலுடன்வீழ்ந்தார்.

(இ-ள்.) கைகள்கூப்பிமுன்னணைவார் = கைகளைச்சிரமேற்கூப்பிக்கொண்டு திருமுன்னே செல்கின்ற நம்பியாருரர்; கம்பையாறுபெருகிவர = கம்பாநதியானது

பெருக்கெடுத்துவர ; ஐயர்தமக்குமிகவுஞ்சி = தாம்வழிபடும் சிவபிரானுக்கு அதனால் இடையூறுவருமென்று மிகப்பயந்து ; ஆரத்தழுவிக்சொண்டிருந்த = பொருத்தக் கட் டுத்தழுவிக்சொண்டிருந்த ; மையுலாவிற்குருநெய்க்கண்டலையான் = மைதீட்டிய கரிய நீண்டகண்களையுடைய பார்ப்பதியார் ; என்றும்வழிபெய்துஞ்செய்யகமலச்சேவடிக்கீழ் = எந்நாளும் வழிபாடுசெய்கின்ற தாமரைமலர்போலுஞ் சிவந்ததிருவடிக்கீழ் ; திருந் துகாநலுடன் வீழ்ந்தார் = திருந்தமான பேரன்போடு வணங்கினார்.—எ-று. (கஅஅ)

சிவார்ச்சனைக்கிடையூறுது = சிவபிரானைத்தழுவிக்சொண்ட பார்ப்பதியாரதுப த்திறமைவிளங்கிய ஆரத்தழுவிக்சொண்ட என்றும், எவ்வறத்தினும் சிவார்ச்சனையின் பெருமைமிகுதி விளங்கியஎன்றும்வழிபெய்துந்நுகுறினர்.

வீழ்ந்துபோற்றிப்பரவசமாய்விம்மியெழுந்துமெய்யன்பால்  
வாழ்ந்தசிந்தையுடன்பாடிமாறவிருப்பிற்புறம்போந்து  
சூழ்ந்ததொண்டருடன்மருவுநாளிரெல்லைக்கச்சிருநகர்த்  
தாழ்ந்தசடையாராலயங்கள்பலவுஞ்சார்ந்துவணங்குவார்.

(இ-ள்.) வீழ்ந்துபோற்றிப்பரவசமாய் விம்மியெழுந்து = நிலமுறவிழுந்து வ ணங்கித்துதித்து ஆனந்தபரவசத்தால் விம்மிபெழுந்து ; மெய்யன்பால் வாழ்ந்த சிந்தையுடன்பாடி = மெய்யன்பினால் வாழ்வடைந்த திருவுள்ளத்தோடு திருப்பதிகம் பாடி ; மாறவிருப்பிற்புறம்போந்து = நீங்காத பெருவிருப்போடு புறம்பேசென்று ; சூழ்ந்ததொண்டருடன் மருவுநாளில் = தம்மைச்சூழ்ந்த அடியார்களுடனிருக்கும்நா ளில் ; தொல்லைக்கச்சிருநகர்த் தாழ்ந்த சடையாராலயங்கள்பலவும் = பழைய காஞ்சிநக ரத்தில் தாழ்ந்த சடைமுடியையுடைய சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் ஆலயங்கள் பலவ ற்றையும் ; சார்ந்து வணங்குவார் = அடைந்து வணங்குவாராயினார்.—எ-று. (கஅக)

மெய்யன்பாற் பேரானந்தமடைந்த திருவுள்ளமென்பதுவிளங்கிய வாழ்ந்தசிந் தைபென்றும், அழியாதவிம்மிதங்களோடு தன்ருக்குமருபம் பிரளயத்தெஞ்சி நிற்ற லிற்றெல்லைக்காஞ்சி யென்றுநுகுறினர். விம்முதல் - அழுகைமிகுதியாலுண்டாகி முகத் தின்கண்ணும் உடம்பின்கண்ணும் காட்டுமோர்குறி.

சேரர்காஞ்சிமன்னுதிருக்காமக்கோட்டஞ்சென்றிறைஞ்சி  
நீரார்சடையாரமரந்தருளுநீடுதிருமேற்றளிமேவி  
யாராவன்பிற்பணிந்தேத்தியளவினுந்தாவொண்குடராம்  
பாரார்ப்பெருமைத்திருப்பதிகம்பாடிமகிழ்ந்துபரவினர்.

(இ-ள்.) சேரர்காஞ்சிமன்னு திருக்காமக்கோட்டஞ் சென்றிறைஞ்சி=அவர் சிற ப்பமைந்த காஞ்சிபுரத்திலிருக்கின்ற திருக்காமக்கோட்டத்தைச்சென்று வலாக்கி; நீரா ர்சடையாரமரந்தருளும் = கங்கைநதிதங்கிய சடைமுடியையுடைய சிவபிரான் வீற்றி ருந்தருளும்; நீடுதிருமேற்றளிமேவி = உயர்ந்த திருமேற்றளியையடைந்த ; ஆராவன் பிற்பணிந்தேத்தி = அடங்காத பேரன்பினால் வணங்கித்துதித்து ; அளவினுந்தாவொ ண்குடராம் = அளவுபடாத துந்தாவொண்குடரொன்னும் ; பாரார்ப்பெருமைத்திருப்ப திகம்பாடிமகிழ்ந்துபரவினர் = உலகில்நிறைந்தபெருமையினையுடையதிருப்பதிகத்தை ப்பாடிமகிழ்ந்து துதித்தார்.—எ-று. (கக௦)



கச்சிக்காமக்கோட்டம் சத்திபீடங்களுள் உயர்ந்ததென்பது விளக்கிய காமக்கோட்டஞ்சென்றிறைஞ்சி என்றார்.

திருமேற்றளி. பண். நட்டராகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

நுந்தாவொண்சுடனோ நுனையேந்நெந்திருந்தேன்  
வந்தாய்போயறியாய்மனமேபுகுந்துநின்ற  
சிந்தாயெந்தைபிரான்றிருமேற்றளியுறையு  
மெந்தாயுன்னையல்லாலினியேத்தமாட்டேனே.

பாரூர்பல்லவனூர்மதிட்காஞ்சிமாநகர்வாய்ச்  
சீரூநம்புறவிற்பிருமேற்றளிச்சிலினை  
யாரூரன்னடியானடித்தொண்டனாரூர்ன்சொன்ன  
சீரூர்பாடல்வல்லார்சிவலோகஞ்சேர்வாரே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர். திருமேற்றளிநாயகர். திருப்பதிகம். உ.

ஒணகாந்தன்றளிமேவுமொருவர்தம்மையுரிமையுடன்  
பேணியமைந்ததோழமையாற்பெருகுமடிமைத்திறம்பேசிக்  
காணமோடுபொன்வேண்டியெயும்பாலுங்கலைவிளங்கும்  
யாணர்ப்பதிகமெடுத்தேத்தியெண்ணினிதிபெற்றினிதிருந்தார்.

(இ-ள்.) ஒணகாந்தன்றளிமேவுமொருவர்தம்மை = திருவோணகாந்தன்றளி  
யில்விற்திருந்தருளும்சிவபிரானே; உரிமையுடன்பேணியமைந்ததோழமையால் = உரி  
மையோடுவிருப்பித்தமக்குண்டாகியதோழமையால்; பெருகுமடிமைத்திறம்பேசி =  
மிக்க அடிமைத்திறத்தை அப்பதிகத்துடன் குறித்து; காணமோடுபொன்வேண்டி = பொற்  
காசோடு பொன்னையும்விருப்பி; மெய்யும்பாலுங்கலைவிளங்கும் யாணர்ப்பதிகமெந்  
தேத்தி = மெய்யும்பாலுமென்னுமுதலையுடைய செய்யுளால்விளக்கப்படுவதிருப்ப  
திகத்தை எடுத்துத்துதித்து; எண்ணிதிபெற்றினிதிருந்தார் = அளவில்லாத நிதியை  
ப்பெற்று அவ்விடத்தில் இனிதாக வீதிருந்தருளினார்.—எ-று. (ககக)

திருவோணகாந்தன்றளி - பண். இரத்தனம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

நெய்யும்பாலுந்தயிருங்கொண்டிரித்தல்பூசனைசெய்யபலுற்றற்  
கையிலொன்றுங்காணமில்லைகழலடிதொழுதுய்பினல்லா  
லைவர்கொண்டிங்காட்டவாடியாழ்குழிப்பட்டமுந்துவேற்  
குப்புமாறென்றருளிச்செய்யீரோணகாந்தன்றளியுளீரே.

ஒவ்வனமேலெருதொன்றேறுமோண்காந்தன்றனிமுளர்தா  
மாவணஞ்செய்தாநீங்கொண்டரைதுகிலொடுப்டிவீக்கிக்  
கோவணமேற்கொண்டுவேடங்கோவையாகவாரூர்ன்சொன்ன  
பாவணத்தமிழ்பதத்தும்வல்லார்பறையுந்தாஞ்செய்தபாவந்தானே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர். ஓணகாந்தேசுவரர்.

அங்கணமர்வாரனேகதங்காபதத்தையெய்தியுள்ளணந்து  
செங்கண்விடையார்தமைப்பணிந்துதேனெய்புரிந்தென்றெடுத்ததமிழ்  
தங்குமிடமாமெனப்பாடித்தாழ்ந்துபிறவுந்தானங்கள்  
பொங்குகாதலுடன்போற்றிப்புரிந்தப்பதியிற்பொருந்துநாள்.

(இ-ள்.) அங்கணமர்வாரனேகதங்காபதத்தையெய்தியுள்ளணந்து = அத்திரு  
ப்பதியில் வீற்றிருந்நாருளும் நம்பிபாரூரர் திருக்கச்சியனேகதங்காபதம் என்னும் திருப்  
பதியையடைந்து உள்ளேசென்று; செங்கண்விடையார் தமைப்பணிந்து = சிவந்த  
கண்ணையுடைய இடப்பத்தை வாகனமாகக்கொண்ட வெயிரான வணங்கி; தேனெய்  
புரிந்தென்றெடுத்ததமிழ் = தேனெய்புரிந்தென்று முடிசெடுத்த திருப்பதிகத்தை; தங்  
குமிடமாமெனப்பாடித்தாழ்ந்து = அவர்தங்குமிடமிருவெறுபாடிவணங்கி; பிற  
வுந்தானங்கள் பொங்குகாதலுடன்போற்றி = பிறதிருப்பதிகளையும் மிக்க விருப்போடு  
அறித்து; புரிந்தப்பதியிற்பொருந்துநாள் = விருப்பிஅத்திருப்பதியில்வீற்றிருந்தரு  
ளும்காவில்.—எ-று. (ககஉ)

திருக்கச்சியனேகதங்காபதம். பண். இத்தனம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

தேனெய்புரிந்துழல்செஞ்சடையெம்பெருமானதிடந்திகழைங்கணையக்  
கோனையெரித்தெரியாடிடங்குலவானதிடங்குறையாமறையா  
மானையிடத்தோர்சையனிமதமாறுபடப்பொழியும்மலேபோ  
லானையுரித்திரானதிடங்கலிக்கச்சியனேகதங்காபதமே.

வீடுபெறப்பலவுழிகணின்னுந்நைக்குமிடம்வினைநீருமிடம்  
பீடுபெறப்பெரியோரதிடங்கொண்டிமேனின்தங்கனைக்காக்குமிடம்  
பாடுமிடத்தடியான்புகழூரனுரைத்தவிம்மாலைகள்பத்தும்வல்லார்  
கூடுமிடஞ்சிவலோகனிடங்கலிக்கச்சியனேகதங்காபதமே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர். காவதேசுவரர். திருப்பதிகம். க.

பாடவிசையும்பணிபிறை பாவைதழுவக்குழைகம்ப  
ராடன்மருவுஞ்சேவடிகள்பரவிப்பிரியாதமர்ஓன்றர்  
நீடமுதார்ப்புறத்திறைவர்நிலவும்பதிடொழுகிருப்பான்  
மாடநெருங்குவன்பார்த்தான்பனங்காட்டுநிலவந்தடைந்தார்.

(இ-ள்.) பாடவிசைகூடம் பணியினால் = பதிகம் பாடுதற்குடன்படும் திருத் தொண்டினால் ; பாவைதழுவக்குழைகம்பர் = உமாதேவியார் தழுவக்குழைந்த ஏகாம் பரநாதருடைய ; ஆடனமருவுஞ் சேவடிகள் பரவீ = நிருத்தஞ்செய்தருளும் திருவடிகளைத்தித்து ; பிரியாதமர்கின்றார் = நீங்காது அங்குவீற்றிருக்கின்ற நம்பியாரூரர் ; நீடமுதர்ப்புறத்து = உயர்ந்த அக்காஞ்சிநகரின் புறம்பே ; இறைவநிலவும்பதிக டொழுவிருப்பால் = சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும் திருப்பதிகளை வணங்க விரும்போடு ; மாடநெருங்குவன்பார்த்தான்பனங்காட்டேரில்வந்தடைந்தார் = மாடங்கள் நெருங்கிய வன்பார்த்தான் பனங்காட்டேர் என்னும் திருப்பதியில் வந்தடைந்தார். —எ-று. (ககந)

செல்வமல்குதிருப்பனங்காட்டேரிற்செம்பொற்செழுஞ்சுடரை  
யல்லலறுக்குமருமருந்தைவணங்கியன்புபொழிகண்ணீர்  
மல்கநின்றவிடைபின்மேல்வருவாரொனும்வண்டமிழ்ப்பதிக  
நல்லவிசையினுடன்பாடிப்போந்துபுறம்புநண்ணுவார்.

(இ-ள்.) செல்வமல்குதிருப்பனங்காட்டேரில் = அவர்செல்வம் நிறைந்தவன் பார்த்தான் பனங்காட்டேரில் வீற்றிருந்தருளும் ; செம்பொற்செழுஞ்சுடரை = சிவந்த பொன்னிறமான செழுமைதங்கிய ஒளிவடிவரை ; அல்லலறுக்குமருமருந்தைவணங்கி = துயரத்தைநீக்கும் அருமருந்து போல்வாரைத்தொழுது ; அன்பு பொழிகண்ணீர்மல்க நின்ற = அன்புகாரணமாகப்பொழிகின்ற ஆனந்தபாட்பஞ்சொரியத்திருமுன்கின்ற ; விடையின்மேல் வருவாரொனும் = விடையின்மேல்வருவாரொன்னுமுதலையுடைய ; வண்டமிழ்ப்பதிகநல்லவிசையினுடன்பாடிப்போய் = வளவியதமிழ்ப்பதிகத்தைநல்ல இசையோடுபாடிச்சென்று ; புறம்புநண்ணுவார் = அத்திருப்பதியின்புறம்பே செல் லுவாராயினார். —எ-று. (ககசு)

திருவன்பார்த்தான்பனங்காட்டேர். பன். சீகாமரம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

விடையின்மேல்வருவானே வேத்தின்பொருளானே  
அடைபிலன்புடையானேயாவர்க்குமறிவொண்ணு  
மடையிலவானைகள்பாயும்வன்பார்த்தான்பனங்காட்டேர்ச்  
சடையிற்றகங்கைவைத்தானேச்சாராதார்சார்வென்னே.

பாருரும்பனங்காட்டேர்ப்பவளத்தின்படியானேச்  
சீருருந்திருவாரூர்ச்சிவன்பேர்சென்னியில்வைத்த  
வாரூரனடித்தொண்டனடியன்சொலடிநாய்ச்சொ  
லூரூரன்றமிழுரைசெய்வாருயர்வானத்துயர்வாரே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர். பனங்காட்டிசர். தேவியார். அமுதவல்லியம்மை. திருப்பதிகம் க.

மன்னுதிருமாற்பேறணந்துவணங்கிப்பரவித்திருவல்லந்  
தன்னுளெய்தியிறைஞ்சிப்போய்ச்சாருமேல்பாற்சடைக்கற்றைப்  
பின்னன்முடியாரிடம்பலவும்பேணிவணங்கிப்பெருந்தொண்டர்  
சென்னிமுகிறேய்தருங்குவட்டுத்திருக்காளத்திமலைசேர்ந்தார்.

(இ-ள்.) மன்னுதிருமாற்பேறணந்துவணங்கிப்பரவி = நிலைபெற்ற திருமாற்  
பெறென்னுத்திருப்பதியையடைந்து வணங்கித்துதித்து ; திருவல்லந்தன்னுளெய்தியி  
றைஞ்சிப்போய் = திருவல்லமென்னுத் திருப்பதியையடைந்து வணங்கிச்சென்று ; சாரு  
மேல்பால் = அதற்குமேல்பாலிருக்கும் ; சடைக்கற்றைப்பின்னன்முடியாரிடம்பல  
வும்பேணிவணங்கி = பின்னலோடுகூடிய கூட்டமானசடைமுடியையுடைய சிவபி  
ரான் திருப்பதிகள் பலவற்றையும் விரும்பித்தொழுது ; பெருந்தொண்டர் = நம்பியா  
ரூர் ; சென்னிமுகிறேய்தருங்குவட்டு = சிகரங்களில்மேகங்கள்தவழுவ கொடுமுடி  
யையுடைய ; திருக்காளத்திமலை சேர்ந்தார் = திருக்காளத்திமலையை யடைந்தருளி  
னார்.—எ-று.

(கசுரு)

தடுக்கலாகாப்பெருங்காதற்றலைநின்றருளுங்கண்ணப்ப  
ரிடுக்கண்களைந்தாட்கொண்டருளுமிறைவர்கிழந்தகாளத்தி  
யடுக்கல்சேரவணந்துபணிந்தருளாலேறியன்பாறு  
மடுப்பத்திருமுன்சென்றெய்திமலைமேன்மருந்தைவணங்கினார்.

(இ-ள்.) தடுக்கலாகாப்பெருங்காதற்றலைநின்றருளுங்கண்ணப்பர் = அவர்அடங்  
காத பேரன்பின் வழியில்நிற்கின்ற கண்ணப்பநாயனாரது ; இடுக்கண்களைந்தாட்கொ  
ண்டருளும் = பிறவ்நோயைநீக்கித் தடுத்தாட்கொண்டருளும் ; இறைவர்கிழந்த க  
ாளத்தியடுக்கல்சேரவணந்து = சிவபிரான்மகிழ்ந்தவீற்றிருந்தருளந்திருக்காளத்திமலை  
யைப் பொருந்தவடைந்து ; பணிந்தருளாலேறி = வணங்கித் திருவருளினால் மலை  
மேலேறி ; அன்பாறுமடுப்பத்திருமுன்சென்றெய்தி = அன்பாகிய ஆறானதுதேங்கத்  
திருமுன்னேவந்து ; மலைமேன்மருந்தை வணங்கினார் = மலையின்மேலுள்ள மருந்து  
போலுஞ் சிவபிரானைத் தொழுதார்.—எ-று.

(கசுசு)

வணங்கியுள்ளங்களிகூரமகிழ்ந்துபோற்றிமதூரவிசை  
யணங்குசெண்டாடெனும்பதிகம்பாடியன்பாற்கண்ணப்பர்  
மணங்கொண்மலர்ச்சேவடிபணிந்துவாழ்ந்துபோந்துமன்னுபதி  
யிணங்குதொண்டருடன்கெழுமியின்புற்றிருக்குமநாளில்.

(இ-ள்.) வணங்கியுள்ளங்களிகூரமகிழ்ந்துபோற்றி = அவர்பணிந்து திருவுள்  
ளத்தின்கண் களிப்புமீக்கூர மகிழ்ச்சியடைந்து துதித்து ; மதூரவிசையணங்கு சென்  
டாடெனும் பதிகம்பாடி = மதூரமான இசையோடுகூடிய செண்டாடென்னும் முத  
லையுடைய திருப்பதிகத்தைப்பாடி ; அன்பாற்கண்ணப்பர் மணங்கொண் மலர்ச்சேவடி  
பணிந்து = பேரன்பினால் கண்ணப்பநாயனாரது மணந்தங்கிய மலர்போலும் மிருதுவா  
னதிருவடிகளைவணங்கி ; வாழ்ந்துபோந்து = பேரானந்த வாழ்வடைந்து அங்குதின்மும்

கூலி

ஏயர்கோன்கலிக்காமநாற்புரானம்

மீண்டு ; மன்னுபதியினக்கு தொண்டருடன்ஒழுமி = நிலைபெற்ற அத்திருப்பதியிற்  
கூடிய அடியார்களோடு கலந்திருந்து ; இன்புற்றிருக்கும்நாளில் இன்பமடைந்திருக்  
கும் அந்நாளில்.—எ-று. (கக௯)

திருக்காளத்தி. பண். நட்பராகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

செண்டாடும்விடையாய்சிவனேயென்செழுஞ்சுடரே  
வண்டாடுக்குழலாளுமைபாகமகிழ்ந்தவனே  
கண்டார்காதலிக்குங்கணநாதனெங்காளத்தியா  
யண்டாவண்ணையல்லாலறிந்தேத்தமாட்டேனே.

காளுரும்பொழில்சூழ்கணநாதனெங்காளத்தியு  
ளாராவின்னமுதையணிநாவலாரூர்ன்சொன்ன  
சீரூர்செந்தமிழ்களசெப்புவார்வினையாபினபோய்ப்  
பேராவின்னுலகம்பெறுவாற்பிழைப்பொன்றிலரே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர். காளத்திநாதர். தேவியார். ஞானப்பூங்கோதையம்மை. திருப்பதிகம். ௪  
வடமாதிரத்துப்பருப்பதமுந்திருக்கேதாரமலைமுதலா  
விடமாவாரூர்தாமுவந்தவெல்லாமிங்கேயிருந்திறைஞ்சி  
நடமாடியசேவடியாரைநண்ணிஞர்போலுண்ணிறைந்து  
திடமாங்கருத்திற்பிருப்பதிகம்பாடிக்காதல்சிறந்திருந்தார்.

(இ-ள்) வடமாதிரத்துப் பருப்பதமுந்திருக்கேதாரமலைமுதலா = வடதிசைக்  
கணுள்ள ஸ்ரீசைலமும் திருக்கேதாரமலையும் முதலாக ; இடமாவாரூர் தாமுவந்த=தி  
ருப்பதிகளாகச் சிவபிரான்மகிழ்ந்து வீற்றிருந்தருளும் ; எல்லாமிங்கே யிருந்திறைஞ்சி  
=எல்லாத்திருப்பதிகளையும் இத்திருக்காளத்தி மலையிலேயே யிருந்துவணங்கி; நடமாடி  
யசேவடியாரை=நிருத்தஞ்செய்தருளும் சிவந்திருவடிகளையுடைய அத்தலங்களில் வீற்  
றிருந்தருளும் சிவபிரானே; நண்ணிஞர்போலுண்ணிறைந்து = அடைந்து தரிசித்தவர்  
போலத் திருவுள்ளத்திலே நிறைவடைந்து ; திடமாங்கருத்திற்பிருப்பதிகம்பாடி =  
உறுதிபொடிருக்கின்ற கருத்துடன் திருப்பதிகத்தைப்பாடி ; காதல்சிறந்திருந்தார் = அன்  
புமீக்கூந்திருந்தருளிஞர்.—எ-று. (கக௯)

சூர்பருப்பதம். பண். நட்பராகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

மானும்மரையினமும்மயிலினமுங்கலந்தெங்குந்  
தாமேமிகமேய்ந்துதடஞ்சுனைநீர்களைப்பருகிப்  
பூமாமரமுரிஞ்சிப்பொழிலுடேசென்றுபுக்குத்  
ஓதமம்பொழில்நீழ்ந்துமில்சீபருப்பதமலையே.

நல்லாரன்பல்வாழ்திருவயல்நவ்வல்லூர்  
செல்லவறுவரியசீவன்சீபருப்பதமலையை  
யல்லலவைதீர்ச்சொன்னதமிழ்மலைகள்வல்லா  
ரொல்லைச்செலவுயர்வானகமாண்டங்கிருப்பாரே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர். பர்வதநாதர். தேவியார். பர்வதநாயகியம்மை. திருப்பதிகம். ௧

## திருக்கேதாரம். பண். நட்டபாடை.

திருச்சிற்றம்பலம்.

வாழ்வாவதுமாயம்மீதுமண்ணாவதுதிண்ணம்  
பாழ்போவதுபிறவிக்கடல்பசினோய்செய்தபறிதான்  
தாழாததஞ்செய்ம்மின்றடங்கண்னான்மலரோனுங்  
கீழ்மேலுறநின்றான்ருக்கேதாரமெனீரே.

நாவின்மிசையரையன்னெடுதமிழ்நானசம்பந்த  
னாவர்சிவனடி யார்களுக்கடியானடித்தொண்டன்  
தேவன்திருக்கேதாரத்தையூனானசெய்த  
பாவின்றமிழ்வல்லார்பரலோகத்திருப்பாரே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர். கேதாரேசுவரர். தேவியார். கேதாரேசுவரியம்மை. திருப்பதிகம். ௨.

அங்குச்சிலநான்வைகிப்பின்னருளாற்போந்துபொருவிடையார்  
தங்குமிடங்களுளைப்பலவுஞ்சார்ந்துதாழ்ந்துதமிழ்பாடிப்  
பொங்குபுணரிக்கரைமருங்குபுனியுஞ்சிவலோகம்போலத்  
திங்கண்முடியாரமர்ந்ததிருவொற்றியுரைச்சென்றடைந்தார்.

(இ-ள்) அங்குச்சிலநான் வைகிப்பின்னருளாற்போந்து = அவர் அத்திருக்காளத்  
தியிற்சிலநான் வீற்றிருந்து பின்பு சிவபிரான் திருவருளிஞலே சென்று ; பொருவிடை  
யார் தங்குமிடங்களுளைப்பலவும் = பொராரின்ற இடபத்தையுடைய அச்சிவபிரான் வீ  
ற்றிருந்தருளும் பிறதிருப்திகள் பலவற்றையும் ; சார்ந்துதாழ்ந்து தமிழ்பாடி = அடை  
ந்துவணங்கித் திருப்பதிகங்கள் பாடி ; பொங்குபுணரிக்கரைமருங்கு = பொலிவினையு  
டைய கடற்கரையில் ; புனியுஞ்சிவலோகம்போல = மண்ணாலகமும் சிவலோகம்போல ;  
திங்கண் முடியாரமர்ந்த = இளம்பிறைமுடிய சடைமுடியையுடைய சிவபிரான் வீற்றி  
ருந்தருளும் ; திருவொற்றியுரைச் சென்றடைந்தார் = திருவொற்றியுரென்னும் திரு  
ப்பதியை யடைந்தருளிஞர். — ௭-று. ஏனைனையென விகாரமாயிற்று. (௧௧௧)

அண்ணரொடர்ந்தாவணங்காட்டியாண்டநம்பியெழுந்தருள  
வெண்ணில்பெருமையாதிபுரியிறைவரடியாரொதிர்கொள்வார்

வண்ணவீதிவாயிரொறும்வாழைக்கழுந்தோரணங்கள்  
சுண்ணிறைபொற்குடந்துபதிமெடுத்தத்தொழுவெழங்கால்.

(இ-ள்.) அண்ணறொடர்ந்தாவணங்காட்டி = சிவபிரான் வழக்குத்தொடர்ந்து  
அடிமையோலையைக்காட்டி; ஆண்டநம்பியெழுந்தருள்தடுத்தாட்டுகொண்ட நம்பியா  
ருரர் எழுந்தருளியவர்; எண்ணில்பெருமையாதிபுரி = அடங்காத பெருமையையுடைய  
திருவொற்றியூரில்வாழும்; இறைவரடியாரெதிர்கொள்வார் = சிவபிரான்தொண்டர்  
கள் அவரை எதிர்கொள்வாராய்; வண்ணவீதிவாயிரொறும் = அழகிய திருவீதியுள்ள  
ளவாயில்கடோறும்; வாழைக்கழுந்தோரணங்கள் = வாழைகள் கழுக்குகள் தோரண  
ங்கள் இவைகளைநிறுத்தி; சுண்ணிறைபொற்குடந்துபதி மெடுத்தத்தொழுவெ  
ழங்கால் = பொற்சுண்ணிக்களையும் நிறைகுடங்களையும் தூங்களையும் தீபங்களையும் எ  
டுத்துக்கொண்டு அவரை எதிர்கொள்ளவரும்பொழுது.—எ-து. (உ00)

வரமங்கலநல்லியமுழங்கவாசமாலையணியரங்கிற்  
புரமங்கையர்க்கணடமாடப்பொழியும்வெள்ளப்பூமாரி  
யரமங்கையருமமரர்களுட்வீசவன்பருடன்புகுந்தார்  
பிரமன்நிலையிற்பலியுவந்தபிரானூர்விரும்புபெருந்தொண்டர்.

(இ-ள்.) வரமங்கலநல்லியமுழங்க=மேலான மங்கலகரமுள்ள நல்லவாத்தியங்  
களொலிக்க; வாசமாலையணியரங்கிற் புரமங்கையர்க்கணடமாட = வாசனைவீசுகின்ற  
மாலைகளையணிந்த ஆடரங்குகளிலே அந்நகரத்திலுள்ள மகளிர்கள் நிருத்தஞ்செய்ய;  
பொழியும் வெள்ளப்பூமாரி யரமங்கையருமமரர்களும்வீச=பொழியாநின்ற தொகுதி  
யானமலர்மழையாகிய வெள்ளத்தைத் தேவமாதர்களுந் தேவர்களுஞ்சொரிய; பிரம  
ன்நிலையிற்பலியுவந்தபிரானூர்விரும்பு பெருந்தொண்டர்=பிரமனது நிலையிலே பலியை  
விரும்பிய சிவபிரான் உவந்தாட்டுகொண்ட பெரியதொண்டராகிய நம்பியாருரர்; அன்  
பருடன்புகுந்தார்=அடியார் கூட்டத்துடன் புகுந்தருளினார்.—எ-து. (உ0க)

ஒற்றியூரினுமையோடுங்கூடநின்றாரூயர்தவத்தின்  
பற்றுமிக்கதிருத்தொண்டர்பரந்தகடல்போல்வந்தீண்டிச்  
சுற்றுமனைந்துதுதிசெய்யத்தொழுதுதம்பிரானன்பர்  
கொற்றமழவேறுடையவர்தங்கோயில்வாயிலெய்தினார்.

(இ-ள்.) ஒற்றியூரினுமையோடுங்கூடநின்றார் = திருவொற்றியூரில் பார்ப்பதியா  
ரோடுகூட வீற்றிருந்தருளும் சிவபிரானுடைய; உயர்தவத்தின் பற்றுமிக்க திருத்  
தொண்டர் = உயர்த்தவப்பற்றுமிக்க அடியார்கள்; பரந்தகடல்போல் வந்தீண்டிச்சு  
ற்றுமனைந்து துதிசெய்ய = பரவியகடலைப்போல்வந்து கூடி நாற்புறமுஞ்சூழ்ந்து து  
திக்க; தொழுது தம்பிரானன்பர் = சிவபிரான் அன்பராகிய நம்பியாருரர் அவர்களை  
வணங்கி; கொற்றமழவேறுடையவர்தங்கோயில் வாயிலெய்தினார் = வெற்றிதங்கிய  
இளமையாகிய இடபத்தையுடைய சிவபிரானது திருக்கோயில்வாயிலையடைந்தருளி  
னார்.—எ-து. (உ0உ)

வானையளக்குங்கோபுரத்தைவந்துபணிந்துபுகுந்துவளர்  
கூனவிளவெண்பிறைச்சடையார்கோயில்வலங்கொண்டெதிர்குறுகி

யூனுமுயிருங்ககொந்துருகவுச்சிசுவித்தகையினுட  
ஞனகாதலுடன்வீழ்ந்தாராராவன்பினொரார்.

(இ-ள்.) வானையளீக்குங்கோபுரத்தை வந்துபணிந்துபுகுந்து = மேகமண்டல  
த்தையளந்து கொண்டிருக்கும் திருக்கோபுரத்தைவந்து வணங்கியுள்ளேபோம்; உளர்  
கூனலிளவென்பிறைச்சடையார் கோயில்வலங்கொண்டு = வளரும்வளைவுதங்கிய இள  
மையானவென்பிறையைச்சூடிய சடைமுடியையுடைய சிவபிரான் திருக்கோயிலை வல  
மாகவந்து; எதிர்குறுகி யூனுமுயிருங்ககொந்துருக=திருமுன்னேசென்று உடம்புமுயி  
ரும் நெக்குருக; உச்சிசுவித்தகையினுடனான காதலுடன் வீழ்ந்தார் = சிரமேற்குவித்  
ததிருக்காங்களுடன் தமக்குண்டாகிய பேரன்போடு நிலமுறவிழந்து வணங்கினார்;  
ஆராவன்பினொரார் = அடங்காத பேரன்பினையுடைய நம்பியாரூரர்.—எ-து. (௨௦௩)

ஏட்டுவரியிலொற்றியூர்நீங்கலென்னுமெழுத்தறியு  
நாட்டமலருந்திருதுதலார்நறும்பொற்கமலச்சேவடியிற்  
கூட்டுமுணர்வுங்கொண்டெழுந்துகோதிலமுதவிசைகூடப்  
பாட்டும்பாடிப்பரவியெனும்பதிகமெடுத்துப்பாடினார்.

(இ-ள்.) ஏட்டுவரியிலொற்றியூர்நீங்கலென்னுமெழுத்தறியும் = அவர்வரிக்கண  
க்கெழுதிய ஏட்டுவரியில் திருவொற்றியூர் நீங்கலென்று வரிப்பிளந்தெழுதும் எழுத்  
தையறிந்த; நாட்டமலருந்திருதுதலார் நறும்பொற்கமலச்சேவடியில் = நெற்றிக்கண்  
னையுடைய சிவபிரானது நல்லபொற்றமனையொத்த சிவந்ததிருவடியில்; கூட்டுமு  
ணர்வுங்கொண்டெழுந்து = கலக்கும் உணர்வும்பெற்றெழுந்து; கோதிலமுதவிசை  
கூட=குற்றமற்ற அமுதமயமான இசையமைய; பாட்டும்பாடிப்பரவியென்னும் பதி  
கமெடுத்துப்பாடினார் = பாட்டும்பாடிப்பரவியென்னும் முதலையுடைய திருப்பதிகத்தை  
யெடுத்துப்பாடினார்.—எ-து. (௨௦௪)

இசை கேட்டார்க்கு இன்பம்விளைத்தலின் அமுதவிசையென்றார். உணர்வுள்ள  
றஉம்மை அன்பேயன்றி யுணர்வுமெனநின்றலின் இறந்தது தமிழியது.

திருவொற்றியூர். பண். குறிஞ்சி.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பாட்டும்பாடிப்பரவித்திரிவா-ரீட்டுமவினைகடர்ப்பான் கோடில்  
காட்டுங்கலமுந்திமிலுங்கரைக்கே-யோட்டுந்திரைவாயொற்றியூரே.  
ஒற்றியூருமரவும்பிறையும்-பற்றியூரும்பவளச்சடையா  
னொற்றியூர்மேலூரனுடைத்த-கற்றுப்பாடக்கழியும்வினையே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர். மாணிக்கத்தியாகர். தேவி ார். வடிவுடையம்மை. திருப்பதிகம். அ.



பாடியறிவுபரவசமாம்பரிவுபற்றப்பும்நீபாந்து  
நீடுவிரூப்பிற்பெருங்காதனிறைந்தவன்பர்பலர்போற்ற  
தேடுமயனுந்திருமாலுமறிதற்கரியதிருப்பாதம்  
கூடுங்காலங்களிலணைந்துபரவிக்கும்பிட்டினிதிருந்தார்.

(இ-ள்.) பாடியறிவுபரவசமாம்பரிவு = அவர்திருப்பதிகம்டாடித்தம் உணர்ச்சி  
ஆனந்தபரவசமாதற்கேதுவான பேரன்பானது ; பற்றப்பும்நீபாந்து = தம் உள்ளத்  
துதிக்கப்பும்பேசென்று ; நீடுவிரூப்பிற்பெருங்காதனிறைந்தவன்பர்பலர்போற்ற =  
மிக்கவிருப்போடு பேரன்புநிறைந்த அடியார்கள் பலர்துதிக்க ; தேடுமயனுந்திருமாலு  
மறிதற்கரிய திருப்பாதம் = முன்னாலில் தேடுகின்றபிரமனும் திருமாலும் அறிதற்கரிய  
திருவடினை ; கூடுங்காலங்களிலணைந்துபரவிக்கும்பிட்டினிதிருந்தார் = வருகின்ற  
கால உச்சி கால என்னுங்காலங்களிலடைந்து துதித்துவணங்கி இனிதாக இருந்தரு  
ளினார்.—எ-று. (200)

இந்தநிலைமையாரிவரிங்கிருந்தார்முன்பேயிவர்க்காக  
வந்தன்குயிலைமலைநீங்கியருளாற்போந்தவனிந்திதையார்  
வந்துபுகிமேலவதரித்துவளர்ந்துபின்புவன்றெண்டர்  
சந்தவிரைசூழ்புயஞ்சேர்ந்தபரிசுதெரியச்சாற்றுவாம்.

(இ-ள்.) இந்தநிலைமையாரிவரிங்கிருந்தார் = இந்நம்பியாரூரர் இந்நிலைமையை  
புடையராய் இந்திருவொற்றியூரில் வீந்திருந்தருளினார் ; முன்பேயிவர்க்காக வந்தன  
குயிலைமலைங்கி=இவர்தங்கு வருவதற்குமுன்னே இந்நம்பியாரூரருக்காக அழகிய தட்  
பமான திருக்கையாலாயலையை நீங்கி ; அருளாற்போந்தவனிந்திதையார் = சிவபிரான்  
திருவருளினஞ்சென்ற அனிந்திதையார் ; வந்துபுகிமேலவதரித்து வளர்ந்து = நிலவுல  
கத்தில் வந்துஅவதாரஞ்செய்து வளர்ந்து ; பின்புவன்றெண்டர் சந்தவிரைசூழ்புயஞ்  
சேர்ந்தபரிசு = பின்பு நம்பியாரூரரது சந்தனக்குழம்பின் வாசனைசூழ்ந்த திருப்புங்  
கையணைந்த முறைமைபை ; தெரியச்சாற்றுவாம் = விளக்கச்சொல்லுவாம்.—எ-று.

நாலாங்குலத்திற்பெருகுநலமுடையார்வாழுநாயிற்றின்  
மேலாங்கொள்கைவேளாண்மைமிக்சுதிருநாயிடுகிழவர்  
பாலாதரவுதருமகளாராகிப்பார்மேலவதரித்தார்  
ஆலாலஞ்சேர்கதைமிடற்றாரருளான்முன்னையனிந்திதையார்.

(இ-ள்.) நாலாங்குலத்திற்பெருகுநலமுடையார் வாழுநாயிற்றில் = நான்காம்  
குலத்திலே மிக்கநலமுடைய வேளாளர்கள் வாழ்கின்ற நாயிதென்னும் ஊரில் ; மேலா  
ங்கொள்கை வேளாண்மைமிக் = சிறந்த கொள்கையினைபுடைய உழவுத்தொழிலின்பி  
க்க ; திருநாயிடுகிழவர்பால் = செல்வமுடைய நாயிடு கிழாரொன்பவரிடத்து ; ஆத  
ரவுதருமளாராகிப்பார்மேலவதரித்தார் = பிரியங்கூருந்திருமகளாராய் நிலவுலகத்தில்  
அவதாரஞ்செய்தார் ; ஆலாலஞ்சேர்கதைமிடற்றாரருளான்முன்னையனிந்திதையார்=ஆ  
லாலவிடஞ்சேர்ந்த கரியதிருமிடற்றையுடைய சிவபிரான் திருவருளினால் திருக்கயிலை  
யில் நம்பியாரூரரால் விரும்பப்பட்ட இருவருள் ஒருவராகிய அனிந்திதையார்.—எ-று

மலையான்மடந்தைமலர்ப்பாதமறவாவன்டால்வந்தநெறி  
தலையாமுணர்வுவந்தணைபத்தாமேபறிந்தசங்கிலியா  
ரலையார்வேற்கட்சிறுமகனிராயத்தோடுவினையாட்டு  
நிலையாபினவப்பருவங்கடோறுநிகழநிரம்புவார்.

(இ-ள்) மலையான்மடந்தைமலர்ப்பாதமறவாவன்டால் = பார்ப்பதியாருடைய  
தாமரைமலர்போலுஞ் சிவந்ததிருவடிகளை மறவாதநேயத்தால்; வந்தநெறிதலையாமுண  
ர்வுவந்தணைய = தாம்அவதரித்தமுறைப்படி மெய்யுணர்வானது தலைப்பட; தாமேய  
நின்ற சங்கிலியார் = பிறர்போதியாது தம்மியல்பில் சிவபிரானையுணர்ந்த சங்கிலிநாச்  
சியார்; அலையார்வேற்கட்சிறுமகனிராயத்தோடும் = சமூகின்றவேல்போலும் உருவ  
மைந்தகண்களையுடைய சிறுமகளிர்களினது தொகுதியோடும்; வினையாட்டுநிலையாபின  
வப்பருவங்கடோறு நிகழநிரம்புவார் = சிற்றில்முதலிய வினையாட்டுத்தொழில்சுளான  
வை அந்தந்தபருவங்கள்தோறும்நடக்கப்படுவம் நிரம்புவாராயினர்.—எ-று. (உ௦௮)

அன்பால்என்றதனால் மெய்யுணர்வுருவதற்கு அன்புகாரணம் என்றாராயிற்று.

சீர்கொண்மரபில்வருஞ்செயலேயன்றித்தெய்வநிகழ்தன்மை  
பாரிலெவருமதிசயிக்கும்பண்பில்வளரும்பைத்தொடியார்  
வாருமணியவணியவாய்வளர்மென்முலைகளிடவருத்தச்  
சாரும்பதத்திறந்தையார்தங்கண்மனைவியார்க்குரைப்பார்.

(இ-ள்) சீர்கொண்மரபில் உருஞ்செயலேயன்றி = சிறந்ததம்முலத்திற்கு உரித  
தாகும் ஒழுங்குகளையெய்ந்தி; தெய்வநிகழ்தன்மை = அவர்தெய்வத்தன்மையும்;  
பாரிலெவருமதிசயிக்கும் பண்பில்வளரும் பைத்தொடியார் = நிலவுலகத்தில் உண்டார்  
யாவரும் விடப்படையும் முறையால்வளராகின்ற சங்கிலிநாச்சியார்; வாருமணியவ  
ணியவாய்வளர்மென்முலைகளிடவருத்த = கச்சுமணியும்படி சமீபித்தபருவமுடைய  
யராய் வளராகின்றமிகுதுவான முலைகள்இடைபைவருத்த; சாருத்ததத்திறந்தையார்  
தங்கண்மனை வியார்க்குரைப்பார் = அடையும்மன்கைப்பருவத்தில் நாயிறுகிழாந்த  
மது மனைவியார்க்குரைப்பாராயினர்.—எ-று. (உ௦௯)

மரபில்வருஞ்செயல்-ஒழுக்கம். அதுகுலதருமமெனினுமொக்கும். தெய்வநிகழ்  
தன்மை - அவரிடத்துநிகழும் தெய்வத்தன்மை. அது கண்டார் இவளோர் தெய்வமெ  
னமதிக்கும் நிலைமை. இவ்விரண்டும்உடனிகழவளர்தலின் அதிசயிக்கும்பண்பில் வள  
ரும்பைத்தொடியாரென்றார். வாருடன்றஉம்மை உத்தரீயமுமென எதிரதுதழீஇயது.  
வடிவுங்குணமுநம்முடையமகட்டுமண்ணுளோர்க்கிசையும்  
படிவமன்றிமேற்பட்டபரிசாம்பான்மையறிகிலோம்  
கடிசேர்மணமுமினிகமுங்காலமென்னக்கற்புவளர்  
கொடியேயனையமனைவியாரேற்குமாற்றுகொடுமென்றார்.

(இ-ள்) வடிவுங்குணமுநம்முடையமகட்டு = மம்முடையபுதல்விக்குச்சுண்டார்  
விதக்கும்அழகும் அதற்சேற்ற சிறந்தகுணமும்; மண்ணுளோர்க்கிசையுட்படிவமன்றி =  
நிலவுலகத்தார்க்குரிய முகம் - ௧. மேற்பட்டபரிசாம் பான்மையறிகிலோம் = அதிக

ரித்தவாற்றையாம் அறிபோம்; கடிசேர்மண்முமினி நிகழங்காலமென்ன = காப்பமைந்த மணமும் இனிமேல் நிகழ்தற்குரியகாலமென்று சொல்ல; கற்புவளர்கொடியேயனை பமனைவியார் = கற்புவளர்த்தங்கிடனான கொடியைப்போத்த அவர்மனைவியார்; ஏற்குமா ற்றற்கொடுமென்றார் = நமக்கிசைந்தவழியால் மணஞ்செய்து கொடுமென்றுசொன்னார்.—எ-று. (உக௦)

படிவம்-என்று முறைமை. ஏற்குமாறுஎன்றது-சாதி சூழப்பிறப்புசெல்வம் கல்வி ஒழுக்கம் இவைகளை.

தாயாரோடுந்தந்தையார்பேசக்கேட்டசங்கிலியா  
ரேயுமாற்றமன்றிதுவெம்பெருமானீசன்றிருவருளே  
மேயவொருவர்க்குரியதியான்வேறென்னினையுமெனவெருவுந்  
றியவுணர்வுமயங்கிமிகவயர்ந்தேயவனிமேல்விழுந்தார்.

(இ-ள்) தாயாரோடுந்தந்தையார் பேசக்கேட்டசங்கிலியார் = தாயுடன் தந்தையார் இவ்வாறுபேசுவதைக்கேட்ட சங்கிலிநாச்சியார்; ஏயுமாற்றமன்றிது = இவர்பேசியது எமக்குப்பொருந்து முறைமையுடையதன்று; எம்பெருமானீசன்றிருவருளே மேயவொருவர்க்குரியதியான் = நான்எமது முதல்வராகியசிலவிரான் நிருவருளைப்பெற்ற ஓரடியார்க்குரியதாயிருக்க; வேறென்னினையுமெனவெருவுற்று = இவர்கூறியவாற்றால் வேறென்னினையுமோவென்று அஞ்சி; ஆயவுணர்வுமயங்கிமிக வயர்ந்தேயவனிமேல்விழுந்தார் = தம்மிடத்துள்ள அறிவுமயங்கி மிகமூர்ச்சித்து நிலத்திலிழுந்தார்.—எ-று. (உக௧)

உரியது என்றது - திணைவழுவமைதி.

பாங்குரின்றதந்தையார்தாயார்பதைத்துப்பரிந்தெடுத்தே  
யேங்குமுள்ளத்தினராகியிவளுக்கென்றோவுற்றதெனத்  
தாங்கிச்சீதவினாப்பனிநீர்தெளித்துத்தைவந்ததுநீங்க  
வாங்குசிலைநன்னுதலாரைவந்ததுனக்கிங்கென்னென்றார்.

(இ-ள்) பாங்குரின்றதந்தையார் தாயார்பதைத்து = அவரருகில் நின்றதந்தையாரும் தாயாரும் பதைபதைத்து; பரிந்தெடுத்தேயேங்குமுள்ளத்தினராகி = வருத்தமுற்றெடுத்து அச்சமடைந்தமனமுடையராய்; இவளுக்கென்றோ வுற்றதெனத்தாங்கி = இட்புதல்விக்குயாது வந்ததோவென்று அணைத்துக்கொண்டு; சீதவினாப்பனிநீர் தெளித்துத்தைவந்ததுநீங்க = குளிர்ந்தவாசனேதங்கிய பனிநீரைத்தெளித்துத்தடவி அதனால் அம்மயக்கம்தெளிய; வாங்குசிலைநன்னுதலாரை = வளைந்தவிம்போலும் நெற்றியையுடையசங்கிலிநாச்சியாரை; வந்ததுனக்கிங்கென்னென்றார் = உனக்குஇவ்விடத்துயாதுவந்ததென்றுவினாவினார்.—எ-று. (உக௨)

ஏங்குதல் - தாயர்கண்டுழியஞ்சுதல்.

என்றுதம்மையின்றெடுத்தார்வினவமறைவிட்டியம்புவார  
ரின்றென்றிறத்துநீர்மொழிந்தவிதுவென்பரிசுக்கிசையாது  
வென்றிவிடையாரருள்செய்தாரொருவர்க்குரியதியானினிமேற்  
சென்றுதிருவொற்றியூரணந்துசிவஞ்ஞானிற்செல்வனென.

(இ-ள்) என்றுதம்மையின்றெடுத்தார்வினவ = இவ்வாறுதம்மைப் பெற்றதாய் தந்தையர்வினவ; மறைவிட்டியம்புவார் = தங்கருத்தைமறையாமற்கூறுவார்; இன்றெ

ன்றிறத்துநீர்மொழிந்தது இன்னுமைக்குள் என்போருட்டாக நீவீர்கூறிய இவ்வார்த்தை; என்பரிசுக்கிசையாது என்பனதன்மைக்குப்பொருந்தாது; வென்றிவிடையாரருள்செய்தா ரொருவர்க்குரியதியான் = வெற்றியமைந்த இடபத்தை வாகனமாகவுடைய சிவபிரான் வரனாகத் திருவருள்செய்தாரொருவர்க்கு யான் உரியபொருளாதலால்; இனிமேற் சென்று திருவொற்றியூரணந்து = இனித்திருவொற்றியூரிடத்தடைந்து; சிவனாரருளிற் செல்வனென = சிவபிரான் திருவருளின்வழியே செல்வேனென்று கூற. ௭-று. (௨௧௩)

சிவபிரான் திருவருள்செய்தஒருவருக்கு யான் உரியேன் அதனால் நீவீர்கூறியது இசையாதெனமறுத்து அவர்திருவுள்ளக்கருத்திற்கேற்ற வரனை அருள்செய்யும்படி திருவொற்றியூர்ச்செல்வனெனக்கூறினாரென்க. இனிமேல்என்பது தடைபின்பிச்செல்ல வேண்டுமென்பதைக்குறித்தது.

அந்தமாற்றங்கேட்டவர் தாமயர்வும்பயமுமதிசயமும் வந்தவுள்ளத்தினராகிமற்றமாற்றமறைத்தொழுக்கப் பந்தநீமியிவர்குலத்துநிகராமொருவன்பரிசறியான் சிந்தைவிரும்பிமகட்பேசவிடுத்தார்சிலருஞ்சென்றிசைத்தார்.

(இ-ள்.) அந்தமாற்றங்கேட்டவர் தாம் = அச்சக்கிலிநாச்சியார்கூறிய அவ்வார்த்தையைக்கேட்ட தாயுந்தையர்கள்; அயர்வும்பயமுமதிசயமும்தவந்தவுள்ளத்தினராகி = சொர்வும் அச்சமும் விம்மிதழும் அடைந்த மனமுடையராய்; மற்றமாற்றமறைத்தொழுக்க = அவ்வுரையைப்பிறறியாமல் மறைத்தொழுங்க்கால்; பந்தநீமியிவர்குலத்து நிகராமொருவன் = சாதியாசாரத்தில் மிக்க ஒழுக்கத்தையுடைய இவர்மரபில் செல்வம்குமுதமமுதலியவற்றில் ஒப்பாகவிருக்கின்ற ஒருவன்; பரிசறியான் சிந்தைவிரும்பி = செய்தியறியா னுப் மணம்வீரும்பி; மகட்பேசவிடுத்தார் சிலருஞ் சென்றிசைத்தார் = மகனைப்பேச விடுக்கப்பட்டவர் சிலரும் அவரிடத்தில்வந்து சொன்னார்கள் — ௭-று. (௨௧௪)

இம்மகளின்செய்தி இவ்வாறாயிற்றேயென்றயர்வும், இவள்கருத்திற்கு மாறுபடச்செய்தால் தீங்குவருமென்பதனாலச்சமும், இவளோர்தெய்வத்தன்மையுடையவளென்று அதிசயமும் அவர்க்கு நிகழ்ந்ததென்க. மற்று-அசை.

தாதையாருமதுகேட்டுத்தன்மைவிளம்பத்தகாமையினு லேதமெய்தாவகைமொழிந்துபோக்கவவராங்கெய்தாமுன் நீதங்கிழைத்தேயிறந்தான்போற்செல்லவிடுத்தாருடன்சென்றான் மூதராரைப்பெற்றார்மற்றதனைக்கேட்டுமனமுண்டார்.

(இ-ள்.) தாதையாருமதுகேட்டுத்தன்மையாரும் மகட்கேட்டவார்த்தையைக் கேட்டு; தன்மைவிளம்பத்தகாமையினால் = அவரியல்பை வெளிப்படுத்தக்கூடாமையினால் = ஏதமெய்தாவகைமொழிந்துபோக்க = மணங்கேட்கவந்தவர் குறைவடைபாமல் எடுத்துக் கூறி அவரையனுப்ப; அவராக்கெய்தாமுன் = மணங்கேட்கவந்தவர்கள் அவ்வுரையையுமுன்; நீதங்கிழைத்தேயிறந்தான் = அங்கு ஓர் இடுக்கண் விளைத்து இறத்தவனைப்போல; செல்லவிடுத்தாருடன் சென்றான் = தனக்குறுதியாகமணங்கேட்டனுப்பிய சுற்றத்தாருடன் தானும் இறந்தான்; மூதராரைப்பெற்றார் = சக்கிலிநாச்சியா

ரைப் பெற்றதாய்த்தையர்; மற்றதனைக்கேட்டுமனமருண்டார் = அவ்வார்த்தையைக் கேட்டு மனம் மயங்கினார்கள்.—எ-று. (உகடு)

எய்தாமுன் இறந்தானென்பது எய்த உடனேயிறந்தான் என்னும் விரைவுப்பொருளில்வந்தது; மருந்துதினனாமுன்னோய்தீர்த்ததென்றதோல. மற்று-அசை.

தையலார்சங்கிலியார்தந்திறத்துப்பேசத்தகாவார்த்தையுய்யவேண்டுகிறினைவுடையாருரையாரென்றங்குலகறியச் செய்யினிதுபோலதுநிகழ்ச்சிறந்தார்க்குள்ளபடிசெப்பிநையுமுள்ளத்துடனஞ்சிநங்கைசெயலேயுடன்படுவார்.

(இ-ள்.) தையலார்சங்கிலியார்தந்திறத்து=சங்கிலிநாச்சியார்மாட்டு; பேசத்தகாவார்த்தை=மணவினைகேட்டலை; உய்யவேண்டுகிறினைவுடையாருரையாரென்று = பிழைத்திருக்கவேண்டுமென்னும் நினைவுடையவர்கள் சொல்லமாட்டார்களென்று; அங்குலகறியச்செய்ய = அவ்விடத்து உலகத்தாரறியும்படி செய்தற்கேதுவாக; இதுபோலதுநிகழ = இவர் மணம்வேண்டாமென்றுசொல்வதற்கேற்க மணங்கேட்டவனிறந்துவிட; சிறந்தார்க்குள்ளபடிசெப்பி = சிறந்தபந்துக்களுக்குப்பொருந்தஉள்ளபடிசொல்லி; நையுமுள்ளத்துடனஞ்சி = வருந்தியமனத்தோடு அச்சமுற்று; நங்கைசெயலேயுடன்படுவார்=சங்கிலிநாச்சியார்திறத்திற்கேயுடன்படுவாராயினார்.—எ-று. (உகசு)

செய்யவேன்னும் வினையெச்சம் காரணப்பொருளில்வந்தது. விதிபோலென்றும்பாடம்.

அணங்கேயாகுமியவள்செய்கையறிந்தோர்பேசவஞ்சுவரால் வணங்குமீசர்திறமன்றிவார்த்தையறியாண்மற்றொன்றுங் குணங்களிவையாமினியிவடான்குறித்தபடியேயொற்றிநகர்ப்பணங்கொளரவச்சடையார்தம்பாற்கொண்டணவோமெனப்பகர்வார்.

(இ-ள்.) அணங்கேயாகுமியவள்செய்கை=இச்சங்கிலியாரதுசெயல் தெய்வத்தன்மையாகவே யிருக்கின்றது; அறிந்தோர்பேசவஞ்சுவரால்=இவர்திறத்தையறிந்தவர்கள் இவரிடத்தில் வார்த்தைசொல்லவும் அச்சமுறுவார்கள்; வணங்குமீசர்திறமன்றி=தம்மால்வணங்கப்படும் சிவபிரான் தன்மையேயன்றி; வார்த்தையறியாண்மற்றொன்றும்=பிறவார்த்தைகளை அறியமாட்டார்; குணங்களிவையாம்=இவர்குணங்களித்தன்மையவாம்; இனியிவடான் குறித்தபடியே=இனிமேல் இவர்குறியிவாறு; ஒற்றிநகர்ப்பணங்கொளரவச்சடையார்தம்பால் = திருவொற்றியூரின்கண் வீற்றிருந்தருளும் படந்தங்கிய பாம்பைத்தரித்த சடையையுடைய சிவபிரானிடத்து; கொண்டணவோமெனப்பகர்வார்=அழைத்துக்கொண்டு செல்வோமென்று சொல்வாராயினார்.—எ-று. (உகஎ)

பண்ணர்மொழிச்சங்கிலியாரைநோக்கிப்பயந்தாரொடுங்கினைஞர் தெண்ணீர்முடியார்திருவொற்றியூரிற்சேர்ந்துசெல்கதியங்கண்ணாந்துதலார்திருவருளாலாகக்கண்ணிமாடத்துத் தண்ணாத்தடஞ்சூழநகரிற்றங்கிப்புரிவீர்தவமென்று.

(இ-ள்.) பயந்தாரொடுங்கினைஞர்=தாய்தந்தையரோடு சுற்றத்தாரும்; பண்ணர்மொழிச்சங்கிலியாரைநோக்கி=பண்ணமைந்தமொழியையுடைய சங்கிலிநாச்சியாரைப்

பார்த்து; தெண்ணீர்முடியார் திருவொற்றியூறிசேர்ந்து = தெள்ளியகங்கையணிந்த சடைமுடியையுடைய சிவபிரான்வீற்றிருந்தருளும் திருவொற்றியூரையடைந்து; செல்க திபுங்கண்ணார் துதலார் திருவுருளாலாக = மறுமைப்பயனும் அப்பிரானார் திருவருளாலாகும்படி; தண்ணூர்தடஞ்சூழ்நகரில் = குளிர்ந்தவாடிகள்கூழ்ந்த அல்லூரில்; கன்னிமாடத் துத்தக்கித்தவம்புரிவீரென்று = கன்னிமாடத்தின்கணிநூந்து தவம்புரிவீராகவென்று:—  
எ-று. (உகஅ)

பெற்றதாதைசுற்றத்தார்பிறைசேர்முடியார்விதியாலே  
மற்றுச்செயலொன்றறியாதாமங்கையார்சங்கிலியார்தாளு  
சொற்றவண்ணஞ்செயத்துணிந்து துதைந்தசெல்வத்தொடும்புரங்கள்  
செற்றசிலையார் திருவொற்றியூறிக்கொண்டுசென்றனைந்தார்.

(இ-ள்.) பெற்றதாதைசுற்றத்தார் = பெற்றதந்தையாரும் உறவினரும்; பிறை சேர்முடியார்விதியாலே = சிவபிரான்நியமப்படி; மற்றுச்செயலொன்றறியாதா = பிற செய்கைகளொன்றையும் விரும்பாது; மங்கையார்சங்கிலியார்சொற்றவண்ணஞ்செயத்துணிந்து = சங்கிலிநாச்சியார்கூறியவாறு செய்யரச்சயித்து; துதைந்தசெல்வத்தொடும் = நிறைந்தசம்பத்தோடு; புரங்கள்செற்றசிலையார் = திரிபுரங்கனையொரித்தற்கேதுவான மேருவில்லையுடைய சிவபிரான் வீற்றிருந்தருளும்; திருவொற்றியூறிக்கொண்டு சென்றனைந்தார் = திருவொற்றியூறிக்குச் சங்கிலிநாச்சியாரை அழைத்துக்கொண்டுபோய்ச்சேர்ந்தார்கள்.—எ-று. இவ்விரண்டுக்குளகம். தாம் அசை. (உகக)

சென்னிவளர்வெண்பிறையணிந்தசிவனாகோயிலுட்புகுந்து  
துன்னுஞ்சுற்றத்தொடும்பணிந்துதொல்லைப்பதியோரிசைவினாற்  
சன்னிமாடமருங்கமைத்துக்கடிசேர்முறைமைக்காப்பியற்றி  
மன்னுஞ்செல்வந்தகவகுத்துத்தந்தையார்வந்தடிவணங்கி.

(இ-ள்.) சென்னிவளர்வெண்பிறையணிந்த = திருமுடியின்கண்வளராரின்ற வெள்ளிய இளம்பிறையைச்சூடிய; சிவனாகோயிலுட்புகுந்து = சிவபிரான் திருக்கோயிலுட்குன்று; துன்னுஞ்சுற்றத்தொடும்பணிந்து = சூழ்ந்தஉறவினரோடும் தாமும்வணங்கி; தொல்லைப்பதியோரிசைவினாள் = டழையஅத்திருப்புதிகண்ணுள்ளாரது உடன்பாட்டினால்; கன்னிமாடமருங்கமைத்து = அக்கோயிலினருகே கன்னிமாடமொன்றைச்சமைத்து; கடிசேர்முறைமைக்காப்பியற்றி = காத்தற்றியமுறைமையான மதிற்காவல்முதலியவற்றையுஞ்செய்து; மன்னுஞ்செல்வந்தகவகுத்து = நிலைமைபெற்றசெல்வத்தையும் அதற்குப்பொருந்த நியமித்து; தந்தையார்வந்தடிவணங்கி = ஞாயிறுகிழார்வந்து சங்கிலிநாச்சியார் திருவடிகளில்வணங்கி.—எ-று. (உஉய)

யாங்களுமக்குப்பணிசெய்யவீசற்கேற்றபணிவிரும்பி  
யோங்குகன்னிமாடத்திலுறைகின்றீரென்றுரைக்கின்றார்  
தாங்கற்கரியகண்கணீர்த்தாரையொழுகத்தரியாதே  
யேங்குசுற்றத்தொடும்பிறைஞ்சிப்போனரையில்கூழ்தம்பதியில்.

(இ-ள்.) யாங்களுமக்குப்பணிசெய்ய = காங்கள் உமக்குப்பணிவிடைசெய்ய; ஈசற்கேற்றபணிவிரும்பி = சிவபிரானுக்கேற்ற பள்ளித்தாமமமைக்குந் திருப்பணி

யை விரும்பி; ஒங்குகன்னிமாடத்தி ஹைகின்னீரென்றுரைக்கின்றார் = உயர்ந்த இக் கன்னிமாடத்தில் இருப்பீரென்று சொல்கின்றவராய்; தாங்கற்கரிய கண்கணீர்த்தாரை யொழுக்கண்களினின்றும் அடங்காதநீர் தாரையாகொழுக; தரிபாதே யேங்குசுற்றத் தொழிமறைஞ்சுப்போருரையில்கூழ்தம்பதியில் = ஆற்றாது இரங்குகின்ற உறவின ரோமெவணங்கி மதில்கூழ்ந்த தமது ஞாயிற்றென்னும் நகரிற்சென்றார்.—எ-று. இவ்விரண்டுக்குளகம். ஏ. அசை. உறையின்னீரென்பது எதிர்காலப்பொருளில்வந்தது.)

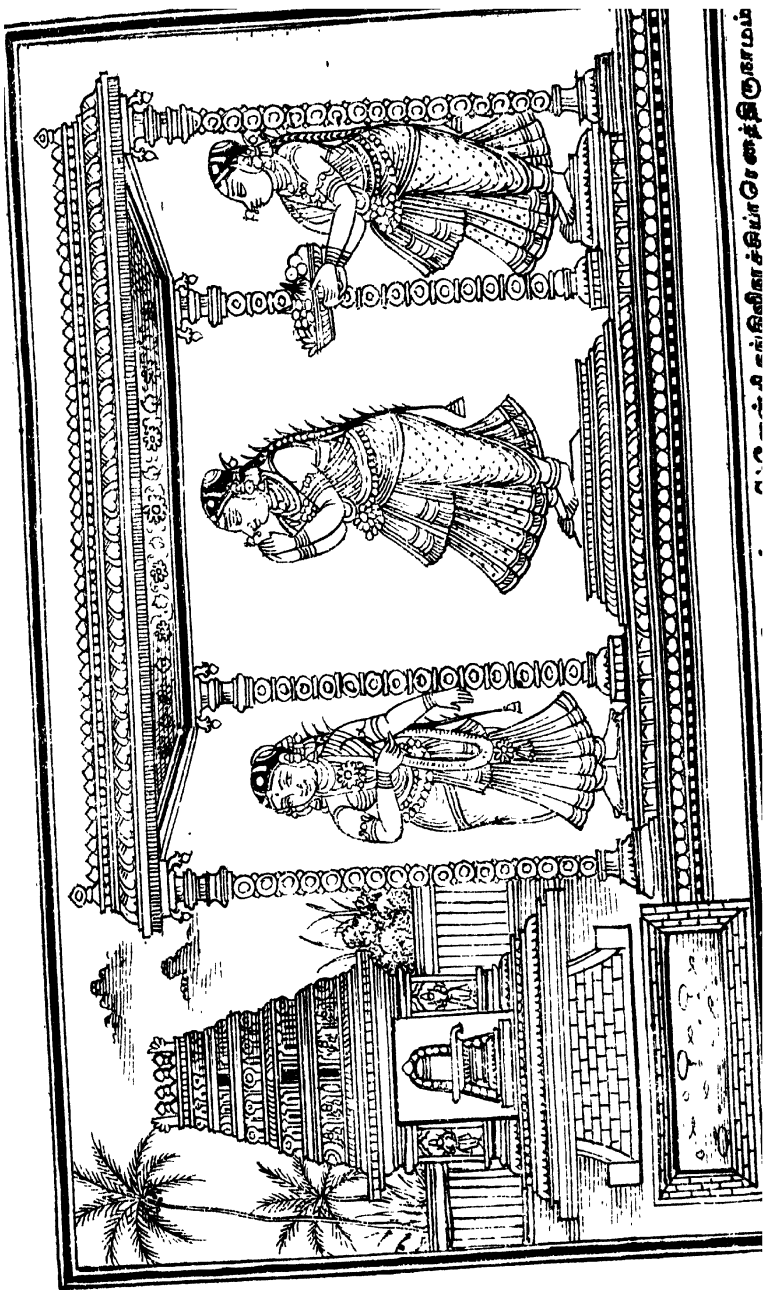
காதல்புரிந்துதவம்புரியுங்கன்னியார்கமர்கின்றார்  
பூதநாதர்கோயிலினிற்காலந்தோறும்புக்கிறைஞ்சி  
நீதிமுறைமைவழுவாதுதமக்குநேர்த்தபணிசெய்யச்  
சேதமலர்ப்பூமண்டபத்துத்திரைகுழொருபாற்சென்றிருந்து

(இ-ள்.) காதல்புரிந்துதவம்புரியுங்கன்னியார் = விருப்புநீங்காது தவத்தைச்செய் கின்ற சங்கிலிநாச்சியார்; அங்கமர்கின்றார் = அக்கன்னிமாடத்து இருக்கின்றாராய்; பூத நாதர்கோயிலினில் = சிவபிரான் திருக்கோயிலினில்; காலந்தோறும் புக்கிறைஞ்சி = கால ங்கடோறும் சென்றுவணங்கி; நீதிமுறைமைவழுவாது = தாம்செய்யும் திருப்பணிமு றைமைதவறாது; தமக்கு நேர்த்தபணிசெய்ய = தமக்குத்தக்க திருமாலப்பணியைச்செ ய்தற்கு; சேதமலர்ப்பூமண்டபத்து = குளிர்ந்தமலர்களையுடைய மாலைமண்டபத்தில்; திரை குழொருபாற் சென்றிருந்து = திரைகூழ்ந்த ஓரிடத்திற்சேர்ந்திருந்து.—எ-று. (உஉஉ)

பண்டகயிலைத்திருமலையிற்செய்யும்பணியின்பான்மைமனங்  
கொண்டவுணர்வுதலைநிற்பக்குலவுமலர்மென்கொடியுணையார்  
வண்மருவுந்திருமலர்மென்மலைகாலங்களுக்கேற்ப  
வண்டர்பெருமான்முடிச்சாத்தவமைத்துவணங்கியமருநாள்.

(இ-ள்.) பண்டகயிலைத்திருமலையில் = முன்னாளில் திருக்கயிலைமலையில்; செய்யும் பணியின்பான்மை = தாம்செய்யும் திருமலைப்பணியின் தன்மையை; மனங்கொண்ட வுணர்வு தலைநிற்ப = தம்உள்ளத்திற்கொண்டவாசனையுணர்வானது நிலைபெறாக, குலவு மலர்மென்கொடியுணையார் = விளங்காநின்றமிகுதுவான பூங்கொடியையொத்தசங்கிலி நாச்சியார்; வண்மருவுந்திருமலர்மென்மலை = வண்டிகள்பொருந்தும்மலரற்றொடு த்த மிகுதுவான திருமாலையை; காலங்களுக்கேற்ப = காலஉச்சிமுதலிய காலங்களுக் கிசைய; அண்டர்பெருமான் முடிச்சாத்தவமைத்து = சிவபிரான் திருமுடியின்கண் ணேசாத்துதற்குத்தொடுத்தது; வணங்கியமருநாள் = வணங்கியிருக்கும்நாளில்.—எ-று. அந்திவண்ணத்தொருவர்திருவருளால்வந்தவாருரர் கந்தமாலேச்சங்கிலியார்தம்மைக்காதன்மணம்புணர வந்தபருவமாதலால்வகுத்ததன்மைவழுவாத முந்தைவிதியால்வந்தொருநாண்முதல்வர்கோயிலுட்புகுந்தார்.

(இ-ள்.) அந்திவண்ணத்தொருவர்திருவருளால்வந்தவாருரர் = செக்கர்போலுந் திருமேனியையுடைய சிவபிரான்திருவருளால் அவதரித்ததம்பியாகுரர்; கந்தமாலேச்சங்







கிலியார்தம்மை = வாசனையுமும்மலர்மாலையைமுடித்தசங்கிலிநாச்சியாரை; காதல்மணம்புனரவந்தபருமவாதலால் = விருப்போடுகூடிய திருமணஞ்செய்வதற்கு நேரிட்டபருவமுடைமையால்; வஞ்சித்தன்மைவழுவாத மூந்தைலியால் வந்து = நியமித்த நிலைமையின் அந்தவழுவாத பதைய ஊழ்முறைமையால் திருவொற்றியூருக் கெழுந்தருளி; ஒருநாண்முதல்வர்கோயிலுட்புகுந்தார் = ஒருதினம் சிவபிரான்திருக்கோயிலுட்கென்றார்.—எ-று. இம்மூன்றுக்குளாகம். (௨௨௪)

அண்டர்பெருமானந்தணராயாண்டநம்பியங்கணரைப் பண்டைமுறைமையாற்பணிந்துபாடிப்பரவிப்புறம்போந்து தொண்டிசெய்வார்திருத்தொழில்கள்கண்டுதொழுதுசெல்கின்றார் புண்டரீகத்தடநிகர்பூந்திருமண்டபத்தினுட்புகுந்தார்.

(இ-ள்.) அண்டர்பெருமானந்தணராயாண்டநம்பி = சிவபிரான் மறையவர்வழுவாய்வந்துதிடுத்தாட்கொண்ட நம்பியாரூரர்; அங்கணரைப்பண்டைமுறைமையாற்பணிந்து = படம்பக்கநாதரைத் தாம்வணங்கும்முறைமைப்படிவணங்கி; பாடிப்பரவிப்புறம்போந்து = திருப்பதிகம்பாடித்துதிசெய்து புறம்பேயெழுந்தருளி; தொண்டிசெய்வார்திருத்தொழில்கள்கண்டு = தொண்டிசெய்கின்ற அடியார்களது திருத்தொண்டுகள்கண்டு; தொழுதுசெல்கின்றார் = அவரைவணங்கிச்செல்கின்றவர்; புண்டரீகத்தடநிகர் = தாமரைமலர்வாவிபோலும்; பூந்திருமண்டபத்தினுட்புகுந்தார் = திருமாலமண்டபத்தினுள்ளெழுந்தருளினார்.—எ-று. (௨௨௫)

அன்புநாராலஞ்செழுத்துநெஞ்சுதொடுக்கவலர்தொடுத்தே யென்புள்ளருக்குமடியாரைத்தொழுதுநீங்கிவேறிடத்து முன்புபோலத்திரைநீக்கிமுதல்வர்சாத்தும்பணிகொடுத்து மின்போன்மறையுஞ்சங்கிலியார்தம்மைவிதியாற்கண்ணுற்றார்.

(இ-ள்.) என்புள்ளருக்குமடியாரைத்தொழுதுநீங்கி = என்பினையும் உள்ளையுருக்கத்தக்கபேரன்புடைய அடியவர்களேவணங்கி அங்ககன்று; வேறிடத்துஅன்புநாராலஞ்செழுத்துநெஞ்சுதொடுக்கவலர்தொடுத்து = அம்மண்டபத்தின் வேறேரிடத்திலிருந்துகொண்டு அன்புநாராகத் திருவைந்தெழுத்தையும் மனசானது மானசீகமாகத்தொடுக்கப் புறம்பேமலரைக்கட்டி; முன்புபோலத்திரைநீக்கிமுதல்வர்சாத்தும்பணிகொடுத்து = வழக்கம்போலத் திரையைஒதுக்கிச் சிவபிரான்தரித்துக்கொள்ளும் அத்திருமாலையக் கொடுத்து; மின்போன்மறையுஞ்சங்கிலியார்தம்மை விதியாற்கண்ணுற்றார் = மின்போன்போலப் பின்னும் அத்திரைக்குள்மறையும் சங்கிலிநாச்சியாரை ஊழ்வசத்தாற்கண்டார்.—எ-று. ஏ-அசை. (௨௨௬)

கோவாமுத்துஞ்சுரும்பேறுக்கொழுமென்முகையுமனையாரைச் சேவார்கொடியார்திருத்தொண்டர்கண்டபோதுசிந்தைநிறைகாவாதவர் பாற்போய்விழத்தம்பாற்காமனார் தூரந்த பூவானிகள்வந்துறவீழத்தரியார்புறமேபோந்துரைப்பார்.

(இ-ள்.) கோவாமுத்துஞ் சுரும்பேறுக்கொழுமென்முகையுமனையாரை = தோளாதமுத்தையும் வண்ணிழாத கொழுவியமிருதுவான மலர்முகையையுமொத்த சங்கிலி

நாச்சியாரை; சேவார்கொடியார் திருத்தொண்டர்கண்டபோது = இடபக்கொடியையுடைய சிவபிரான் திருத்தொண்டராகிய நம்பியாரூரர்கண்ணுற்றொழுது; சிந்தைநிறைகாவாதவர்பாற்போய்வீழ்=மனமானது நிறையப்பெழுது அச்சங்கிலியாரிடத்துச் சென்றுவிழ; தம்பாற்காமனாருரந்த பூவாளிகள்வந்துறவீழ் = தம்மிடத்துக் காமன் செலுத்தியமலர்வாளிகள் வந்துவிழ; தரியார்புறமேபோந்துரைப்பார் = ஆற்றாராய்மண்டபத்திற்குப்புறம்பே வந்துசொல்லுவார்.—எ-று. (உஉஎ)

நிறையென்பது தம்மனம் இவ்வாறுநிற்கவெனத் தாம்வைத்தவாறு நிறற்றல். விகாரமின்றியவுள்ளம் விகாரப்படுதலால் அம்மயக்கமே சிந்தையும் டசலையும் உணவுரிக்கமும் அசதியும்வினைக்கவும் மலர்வாளிகள் அவற்றை வினைக்குமென்பது உபசாரம்.

இன்னபரிசென்றறிவரிதாலீங்கோர்மருங்குதிரைக்குள்ளாற்பொன்னுமணியுமலர்ந்தவொளியமுதிலளாவிப்புதியமதி தன்னுணர்மையாற்குழைத்துச்சமைத்தமின்னுக்கொடிபோல்வாளென்னையுள்ளந்திரிவித்தாளயார்கொலென்றங்கியம்புதலும்.

(இ-ள்.) இன்னபரிசென்றறிவரிது = இது இவ்வாறு நிகழ்ந்ததென்று என்னுலறிதல்கூடாது; ஈங்கோர்மருங்குதிரைக்குள்ளால் = இவ்வாலயத்தினோர்மருங்கு கட்டியுதினைக்குள்ளில்; பொன்னுமணியுமலர்ந்த வொளியமுதிலளாவி = பொன்னிடத்தும் மணியிடத்தும் கலந்திருக்கும்ஒளியைஅமுதோடுகலந்து; புதியமதிதன்னுணர்மையாற்குழைத்து = புதிதானசந்திரனுளிருக்கின்ற தட்பத்தோடுசேர்த்து; சமைத்தமின்னுக்கொடிபோல்வான் = அமைத்தஒருமின்னுக்கொடியை யொத்தவன்; என்னையுள்ளந்திரிவித்தாள் = என்னையெனம்பெறுபடச்செய்வித்தாள்; யார்கொலென்றங்கியம்புதலும்=இவள்யாள்என்று அவ்விடத்துச்சொல்லவும்.—எ-று. ஆல்-அசை. (உஉஅ)

பொன் மணி இவைகளிடத்திருக்கும் ஒளியும் தீயின்குணமாயவெள்ளொளியாதலானும், அமுதத்தின்கணுள்ளஒளி சலத்தின்கணுள்ளவெள்ளொளியாயிருத்தலானும் அவ்விரண்டையுமொருங்குசேர்த்தால் வேறோர் திவ்வொளியினையுமாதலின் பொன்னுமணியுமலர்ந்தவொளியமுதிலளாவியென்றும்; மதிக்கணுள்ளஒளியும் அமுதத்தால் மூடப்பட்ட தீயினொளியாகலின் அதைச்சேர்த்துக் குழைத்தென்றுங்கூறினர். இதனால் இம்மின்னுக்கொடி வெம்மைமிக்கமின்னுக்கொடிபோலாது சமமானதட்பமும் ஒளியுமுள்ளதென்பதுகருத்து. அமுதில் - அமுதோடு. நீர்மையால் - நீர்மையோடு.

அருகுநின்றூர்விளம்புவாரவர்தாநங்கைசங்கிலியார் பெருகுந்தவத்தாலீசர்பணிபேணுங்கன்னியாரென்ன விருவராலிப்பிறவியையெம்பெருமானருளாலெய்துவித்தார் மருவும்பரையொருத்தியிலவன்மற்றையவளாமெனமருண்டார்.

(இ-ள்.) அருகுநின்றூர்விளம்புவார் = அருகில்நின்றஅடியார்கள் சொல்லுவார்; அவர்தாநங்கைசங்கிலியார் = அவர்சங்கிலிகாச்சியார்; பெருகுந்தவத்தாலீசர்பணிபேணுங்கன்னியாரென்ன=சிவபிரான் திருப்பணியைப்பெருந்தவத்தாற் செய்யும்கன்னிகையென்றுசொல்லல்; இருவராலிப்பிறவியை யெம்பெருமானருளாலெய்துவித்தார் = சிவபிரான் தந்திருவருளினால் இம்மானிடப்பிறவியைக் கமவினி அணிந்ததெயெனும் இரு

வர்பொருட்டு அடைவித்தார்; மருவும்பரணவ்யொருத்தி = அவ்விருவரில்பூமியில் அவத்  
ரித்தபரவையொருத்தி; இவன்மற்றையவளாமெனமருண்டார் = இவன் அளித்ததை  
யென்று சொல்லியவங்கினர்.—எ-று. (உஉ௬)

மின்னர்சடையார் தமக்காளாம்விதியால்வாழுமெனைவருத்தித்  
தன்னாருளால்வரும்பேறுதவத்தாலனையாவகைதடுத்தே  
யென்னாருயிருமெழின்மலருங்கூடப்பிணைக்குமிவடன்னைப்  
பொன்னுரிதழிமுடியார்பாற்பெறுவேனென்று போய்ப்புக்கார்.

(இ-ள்.) மின்னார்சடையார் தமக்காளாம்விதியால் = மின்போலும்நிறத்தங்கிய  
சடைமுடியையுடைய சிவபிரானுக்கு அடிமையாகின்றமுறைமையால்; வாழுமெனை  
வருத்தி = வாழ்கின்றஎன்னை வருந்தச்செய்து; தன்னாருளால்வரும்பேறு = சிவபிரா  
ன்திருவருளினால் அடையும்பேற்றை; தவத்தாலனையாவகைதடுத்து = தவங்காரணமாக  
நானடையாமல் தடைசெய்து; என்னாருயிருமெழின்மலருங்கூடப்பிணைக்குமிவடன்  
னை;—என்னுடையஉயிரையும் அழகியமலரையுஞ்சேர ஒருங்குபிணைக்கின்ற இப்பெண்  
னை; பொன்னுரிதழிமுடியார்பாற்பெறுவேனென்று = பொன்னிறத்தங்கிய கொன்றை  
மலர்மாலையைத்தரித்தமுடியையுடைய அச்சிவபிரானிடத்துப் பெற்றுக்கொள்வேனெ  
ன்று; போய்ப்புக்கார் = ஆலயத்திச்சென்றார்.—எ-று. (உ௨௭)

மலர்மேலயனுநெடுமாலும்வானுநிலனுங்கினைத்தறியா  
நிலவுமலருந்திருமுடியுநீடுங்கழலுமுடையாரை  
யுலகமெல்லாந்தாமுடையாராயுமொற்றியூரமர்ந்த  
விலகுசோதிப்பரம்பொருளையிறைஞ்சிமுன்னின்றேத்துவார்.

(இ-ள்.) மலர்மேலயனுநெடுமாலும் = மலரின்கண்வாழும்பிரமனும் திருமா  
லும்; வானுநிலனுங்கினைத்தறியா = விண்ணையும் மண்ணையும் கீண்டுஅறியாத; நிலவுமல  
ருந்திருமுடியுநீடுங்கழலுமுடையாரை = இளம்பிறைவாழ்ந்திருமுடியையும் நீண்ட  
திருவடியையும்உடையவரும்; உலகமெல்லாந்தாமுடையாராயும் = எல்லாஉலகமும் தம  
க்குடைமையாயுள்ளாராயும்; ஒற்றியூரமர்ந்த இலகுசோதிப்பரம்பொருளை = திருவொ  
ற்றியூரின்கண் வாழும் ஒளிவடிவானபரம்பொருளுமாகிய சிவபெருமானை; இறைஞ்சி  
முன்னின்றேத்துவார் = வணங்கித்திருமுன்னின்று துதிப்பாராயினர்.—எ-று. ()

ஒற்றியாகவைக்கப்படும் ஊரெனவும் பொருள்படுதலின் இங்ஙனங்கூறினார்.

மங்கையொருபான்மகிழ்ந்ததுவுமன்றிமணிநீண்முடியின்கட்  
கங்கைதன்னைக்கரந்தருளுங்காதலுடையீரடியேனுக்  
கிங்குதாமக்குத்திருமால்தொடுத்தெனுள்ளத்தொடையவிழ்த்த  
திங்கள்வதனச்சங்கிலியைத்தந்தெனவருத்தத்திருமென.

(இ-ள்.) மங்கையொருபான் மகிழ்ந்ததுவுமன்றி = உமாதேவியை ஒருகூற்றில்  
விரும்பிவைத்ததேயன்றி; மணிநீண்முடியின்கட்கங்கைதன்னை = அழகியநீண்டதிருமு  
டியினிடத்துக்கங்கையானையும்; கரந்தருளுங்காதலுடையீர் = மறைத்துவைத்தருளும்  
விரும்புடையீர்; அடியேனுக்கு = அடியேனுக்கு; இங்குதாமக்குத்திருமால்தொடுத்து =

சுண்ணெமக்குத்திருமாலையத்தொழீத்து; என்னுள்ளத்தொடையவிழ்த்து=என்னுள்ளத் தின் பிணிப்பையவிழ்த்துவிட்ட; திங்கள்வதனச் சங்கிலியைத்தந்தது=மதியோ லும்தட் பமான முகத்தையுடைய சங்கிலியை மணஞ்செய்துகொடுத்து; என்வருத்தந்திருமென =என் துயரத்தைநீக்கியருளுமென்று. —எ-று. (௨௩௨)

அண்ணலார்முன்பலவுமவர நியவுணர்த்திப்புறத்தனைந்தே யெண்ணெமெல்லாமுமக்கடிமையாமாறெண்ணுமென்னெஞ்சிற் றிண்ணெமெல்லாமுடைவித்தாள்செய்வதொன்றுமறியேன்யான் றண்ணிலாமின்னொளிர்வளச்சடையீரருளுமெனத்தளர்வார்.

(இ-ள்.) அண்ணலார்முன்பலவுமவர நியவுணர்த்தி = சிவபிரான்திருமுன்னே இவ்வாறுபலமாற்றங்களையும் அவரநியும்படி விண்ணப்பித்து; புறத்தனைந்து=ஆலயத் தின்புறம்பேவந்து; எண்ணெமெல்லாமுமக்கடிமையாமாறெண்ணுமென்னெஞ்சில் = எ ன்கருத்துமுழுதும் உமக்குஅடிமையாக இருக்கவேண்டுமென்றுகருதும் என்னுள்ளத் தில்; திண்ணெமெல்லாமுடைவித்தாள் = திடம்முழுதும் உடையச்செய்தாள்; செய்வ தொன்றுமறியேன்யான்=மேற்செய்வதொன்றையும் யான்அறியமாட்டேன்; தண்ணி லாமின்னொளிர்வளச்சடையீர் = தண்ணிலாவையணிந்த மின்போல்விளங்கும் பவ ளநிறமான சடைமுடியையுடையவரே; அருளுமெனத்தளர்வார் = திருவருள் செய்யு மென்று வருந்துவாராயினர். —எ-று. (௨௩௩)

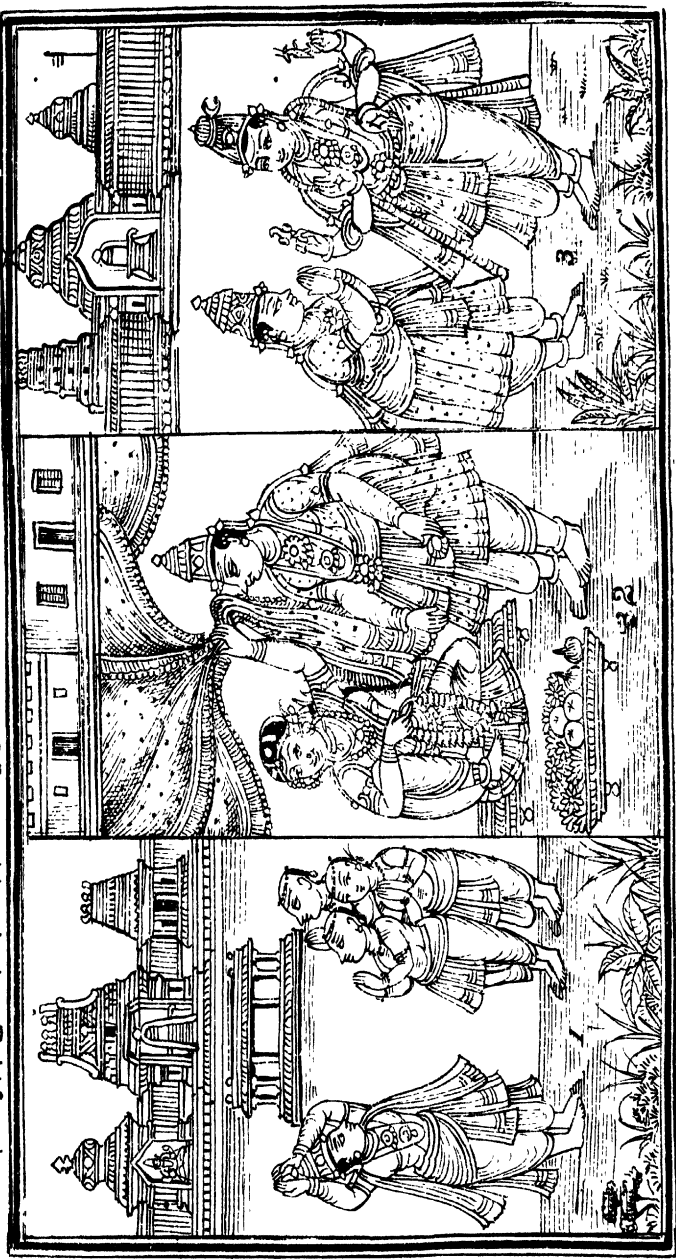
மதிவாண்முடியார்மகிழ்கோயிற்புறத்தோர்மருங்குவந்திருப்பக் கதிரோன்மேலைக்கடல்காணமாலேக்கடலைக்கண்டயர்வார் முதிராமுலையார்தம்மைமணம்புணர்க்கவேண்டிமுளரிவளை நிதியானண்பர்தமக்கருளுநண்பானினைந்துநினைந்தழிய.

(இ-ள்.) மதிவாழ்முடியார்மகிழ்கோயிற்புறத்து = இளம்பிறைவாரும் திருமு டியையுடையசிவபிரான் வீற்றிருந்தருளுந்திருக்கோயிலின் புறத்து; ஓர் மருங்குவந்தி ருப்ப = ஓரிடத்து நம்பியாரூரர்வந்திருக்க; கதிரோன்மேலைக்கடல்காண = சூரியன் மேலைக்கடலில் மதைய; மாலேக்கடலைக்கண்டயர்வார்=மாலேக்காலமாகிய கடலைக்கண்டு வருந்துகின்றவராய்; முதிராமுலையார் தம்மை=இளமுலையையுடையசங்கிலிநாச்சியானா; மணம்புணர்க்கவேண்டி = மணம்புரிவிக்கவிரும்பி; முளரிவளைநிதியானண்பர் தமக்கரு ளுநண்பால்=சங்கநிதிபுதுமநிதியென்னும் இருநிதியையுடைய குபேரனுக்குத்தோழ ராகிய சிவபிரான் தமக்குமருளிச்செய்த தோழமையால்; நினைந்து நினைந்தழிய=அப்பெ ருமான நினைந்து நினைந்துவருந்த. —எ-று. (௨௩௪)

உம்பருய்யவுலகுய்யவோலவேலைவிடமுண்ட தம்பிரானாவன்றெண்டர்தம்பாலெய்திச்சங்கிலியை பிம்பருலகில்யாவருக்குமெய்தவொண்ணுவிருந்தவத்துக் கொம்பையுனக்குத்தருகின்றோங்கொண்டகவலையொழிகென்ன.

(இ-ள்.) உம்பருய்யஉலகுய்ய=தேவர்கள்பிழைக்க உலகத்தாரீடேற; ஒலவேலை விடமுண்டதம்பிரானர் = ஒலிதங்கியபாற்கடலில் உதித்தவிடத்தை யழுதுசெய்த

1-சுந்தரர் ஒற்றியூரைத்தெரிசித்தது. 2-ஆரூர் அழ்வார்திருத்தொண்டைக்காண பூக்கட்டுமண்டபத்தையணுக



சங்கிலியார் தொடுத்தமாலையை பெருமாலுக்குச்சாற்ற நினைவையநீக்கியபரிக்க சுந்தரர் கண்டித்தனொண்டது.  
3-ஆரூர் பண்பதியால் சங்கிலியாரைத் தமக்குமணஞ்செய்விக்க விண்ணப்பித்தது.



ஆன்மநாயகராகிய சிவபெருமான்; வள்ளுண்டீர்தம்பாலெய்தி = நம்பியாரூர்பால்  
கண்ணி; இப்பருலகிலியாவருக்குமெய்தவொண்ணா=இவ்வுலகில் எத்தன்மையருக்கும்  
அடையமுடியாத; இருந்தவுத்துக்கொம்பைச்சங்கிலியை = உயர்ந்ததவத்தைபுடைய  
பூங்கொம்பையொத்தசங்கிலியை; உனக்குத்தருகின்றோர்கொண்டகவலையொழிசென்  
ன=நினைக்கு அளிப்பின்தோம் நீஉட்கொண்டதுன்பத்தை ஒழிவாயாக என்றுபணித்த  
லும்-எ-று. (உ௬௫)

விடம் அருந்தாவழி எவரும்பிழைத்திலரென்பார் “உம்பரூய்யவுலகுப்பலோல  
வேலைவிடமுண்டதம்பிரானார்” எனவும், அவனையெய்தற்குரிய அத்துனைத்தவமுடைய  
வர் இவவுலகிலிலரென்பார் “இப்பருலகிலியாவருக்குமெய்தவொண்ணாவிருந்தவத்துக்  
கொம்பு” எனவும், நீ அவனா அனைத்தற்குரிய அருந்தவமுடையென்பார் “உனக்குத்  
தருகின்றோம்” எனவுகூறினார். உம்மையார்வுசிறப்பின்கணினற்றமும்புமம்மை.

அன்றுவெண்ணெய்நல்லூரில்வலியவாண்டுகொண்டருளி  
யொன்றுமறியாநாயேனுக்குறுதியளித்தீருயிர்காக்க  
வின்றுமிவளைமணம்புணர்க்கவேன்றுநிறீரெனப்போற்றி  
மன்றன்மலர்ச்சேவடியிணைக்கீழ்வணங்கிமகிழ்ந்தார்வள்ளுண்டீர்.

(இ-ள்.) அன்றுவெண்ணெய்நல்லூரில் வலியவாண்டுகொண்டருளி = அந்நா  
ளிலே திருவெண்ணெய்நல்லூரில் வலியவந்து தடுத்தாட்கொண்டருளி; ஒன்றுமறியா  
நாயேனுக்குறுதியளித்தீர்=யாதொன்றுமறியாத எளியேனுக்கு உண்மைநிலையைத் தத்  
தருளினீர்; உயிர்காக்கவின்றுமிவளைமணம்புணர்க்க=என்னுயிரைக்காத்தற்கு இந்நாளி  
லும் இச்சங்கிலியாரை மணம்புரிய; ஏன்றுநிறீரெனப்போற்றி=உடன்பட்டுநின்றீர்  
எனக்கென்குறை எனத்துதித்து;மன்றன்மலர்ச்சேவடியிணைக்கீழ்=மணங்கமழும் மலர்  
போலும் சிவந்ததிருவடியிணையின்மீழ்; வணங்கிமகிழ்ந்தார்வள்ளுண்டீர் = நமஸ்கரித்  
துக்களித்தார் நம்பியாரூரர்—எ-று. (உ௬௬)

ஒன்றுமன்னும்உம்மை இழிவுசிறப்பு. ஏன்று-நிற்றல். தமக்கேகடமையாக  
மெற்கொள்ளல். எனக்கென்குறை என்பது இசையெச்சம்.

ஆண்டுகொண்டவந்தணனாவருக்கருளிக்கருணையினு  
னின்னடகங்குலயாமத்துநீங்கிவானினினைமதியர்  
தீண்டுகன்னிமாடத்துச்சென்றுதிருச்சங்கிலியாரார்  
தூண்டிசோதிவிளக்கணையார்தம்பாற்கனவிற்றேன்றினார்.

(இ-ள்.) ஆண்டுகொண்டவந்தணனாவருக்கருளிக்கருணையினு  
னார் நம்பியாரூரருக்கு இவ்வாறருளி; கருணையினுனின்னடகங்குலயாமத்துநீங்கி=அருளி  
னால் இரவினயாமத்து அங்குசின்மடமழந்தருளி,வானினினைமதியர்=தீண்டுகன்னிமா  
டத்துச்சென்று=வானின்கணுள்ள பூரணசந்திரன்நொடிகின்ற உயர்ந்த கன்னிமாடத்  
திப்போய்; திருச்சங்கிலியாராம் = விளங்காநின்றசங்கிலிநாச்சியாரென்னும்; தூண்டு  
சோதிவிளக்கணையார்தம்பால்=தூண்டிய ஒளியிணையுடைய விளக்குப்போலும் தோற்ற  
முடைய அவரிடத்து; கனவிற்றேன்றினார்=கனவிலவெளிப்பட்டார்-எ-று.. (உ௬௭)

புறவொளியால் அகற்றுத்தகரிய அகவிருளையும் அகற்றிநிப்பாராசலின் விளக்  
கையும்தூண்டும்சோதியையுடைய அணையார்எனமாற்றிப்பொருள்கொள்ள லுடொன்று.  
கசு



தோற்றம்பொழுதிற்சங்கிலியார்தொழுதுவிழுந்துபரவசமா  
யாற்றவன்புபொங்கியெழுந்தடியேனுய்யவெழுந்தருளும்  
பேற்றுக்கென்யான்செய்வதெனப்பெரியகருணைபொழிந்தனைய  
நீற்றுக்கோலவேதியருநேர்நின்றருளிச்செய்கின்றார்.

(இ-ள்.) தோற்றம்பொழுதிற்சங்கிலியார்தொழுதுவிழுந்துபரவசமாய்வெளி  
ப்பென்மொழுது சங்கிலிநாச்சியார் விழுந்துபணிந்து அவசமாகி; ஆற்றவன்புபொங்கி  
யெழுந்துமிகவும் அன்புமேற்கொண்டெழுந்து; அடியேனுய்யவெழுந்தருளும்பேற்று  
க்கு=அடியேன் உய்யும்படியெழுந்தருளிய பெருமைக்கு; என்யான்செய்வதெனயாது  
யான்செய்வது என்றுகூற; பெரியகருணைபொழிந்தனையநீற்றுக்கோலவேதியரும்=மிக்க  
கருடையானது உண்ணின்றமிகுந்துவழிந்தாற்போலும் திருநீற்றுக்கோலத்தையுடைய  
சிவபிரானும்; நேர்நின்றருளிச்செய்கின்றார்=அவரெதிரேநின்று அருளிச்செய்வாராயி  
னார்-எ-து. (உருஅ)

அருளை வெண்ணிறத்ததாகக்கூறுதல் ஆன்றோர்வழக்காகலின் உண்ணிறந்து  
பெருகிய திருவருட்பெருக்காகத் திருநீற்றை உபசரித்தார்.

சாருந்தவத்துச்சங்கிலிகேள்சாலவென்பாலன்புடையான்  
மேருவனாயின்மேம்பட்டதவத்தான்வெண்ணெய்நல்லூரி  
லியாருமறியயாளுளவுரியானுன்னையெனையிரந்தான்  
வார்கொண்முலையாய்நீயவனைமணத்தாலனைவாய்மகிழ்ந்தென்றார்.

(இ-ள்.) சாருந்தவத்துச்சங்கிலிகேள் = அடையுந்தவத்தையுடைய சங்கிலியே  
கேட்பாயாக; சாலவென்பாலன்புடையான்=பெரிதும் நம்மிடத்து அன்புடையவன்;  
மேருவனாயின்மேம்பட்டதவத்தான்=மேருமலையினும் மேன்மையுற்ற தவத்தையுடைய  
வவன்; வெண்ணெய்நல்லூரில்யாருமறியயாளுளவுரியான்=திருவெண்ணெய்நல்லூரில்  
யாவருமுணரும்படியாய் தடுத்தாட்கொள்ளவுரியையுற்றவன்; உன்னையெனையிரந்தான்  
=உன்னை (சத்தனர்குமணஞ்செய்துசொடுக்கும்வண்ணம்) என்னவேண்டினான்; வார்  
கொண்முலையாய் = கச்சணிர்த்தனங்கனையுடையபெண்ணை; நீயவனைமணத்தான்பகி  
ழ்ந்தனைவாபென்றார்=நீ அவ்வன்றெண்டனை மணஞ்செய்து மகிழ்ந்தடைவாபென்று  
அருளிச்செய்தார்-எ-து. (உருக)

சலியாமைபெருமைமுதலியசால்புடையதாய்த் தன்னையடைந்துபொருளைத் தன்  
மயமாக்கும் மேருவினுஞ்சிறந்த தவத்தினன்னென்பார் “மேருவனாயின்மேம்பட்டதவத்  
தான்” எனவும், ஏனைத்தொண்டர்போலக் கொள்ளற்கவென்பார் “யாருமறியயாளுள  
வுரியான்” எனவும், அம்மேருமலையினும் மிகஏற்றமாகும் சலியாநிலைமையாய்திருந்து  
ம் நின்றாற்சலித்தவனுடையிறந்தென்பார் “உன்னையெனையிரந்தான்” எனவும், இது  
மறுக்கப்பாலதன்றென்பார் “மகிழ்ந்தனைவாய்” எனவுக்கறினாரென்க.

ஆதிதேவரமுன்னின்றங்கருளிச்செய்தபொழுதின்கண்  
மாதாரச்சங்கிலியாருமாலுமபனுமறிவரிய  
சீதமலர்த்தாமரையடிக்கீழ்ச்சேர்ந்துவிழ்ந்துசெந்நின்று  
வேதமுதல்வார்முன்னடுக்கமெய்தித்தொழுதுவிளம்புவார்.

(இ-ள்.) ஆதிதேவரமுன்னின்றங்கருளிச்செய்தபொழுதின்கண் = அனைவர்க்கும்  
முதற்கடவுளாகிய சிவபிரான் அக்கனவில் எதிரின்று அருளிச்செய்தகாலத்தில்; மாத

நார்சங்கிலியாரும் = சங்கிலிநாச்சியாரும்; மஹிமயனுமதிவிரிய = திருமாலும் பிரமதேவரும் தேடி அறிதற்கரிய; சீதமலர்த்தநாமராயடிகழ்ச்சேர்ந்துயிற்ற்செந்நின்று = தன்னைத் தாமரைபலர்வோலுந் சிவந்ததிருவடியின்பீழ் அணுகிவணங்கி எழுந்தருளினது; வேதமுதல்வர்முன்னடுக்கடெய்தித்தொழுதுவிளம்புவார் = சிவபிரான் திருமுன்னே அச்சத்தால் நடுங்கி அஞ்சலிசெய்து அறிவிப்பாராயினார்-எ-று. (உசய)

அக்கு-அகை. ஆன்மாக்கள் அருங்கதியடையுமாறு விதிவிலக்குக்களை அருளிச் செய்த முதற்கடவுளென்பார் “வேதமுதல்வர்” என்றார். வேதத்தால் பிரதிபாதிக்கும் முதற்பொருளென்ன லுமொன்று.

எம்பிரானேநீரருளிச்செய்தார்க்குரியேன்யானிமையோர் தம்பிரானேயருடலைமேற்கொண்டேன் தக்கவிதிமணத்தா னம்பிரானாரருக்கென்னைநல்லியருளும்பொழுதிமையக் கொம்பினாகக் கொண்டர்க்குக்கூறுந் திறமொன்றுள தென்பார்.

(இ-ள்.) எம்பிரானேநீரருளிச்செய்தார்க்குரியேன்யான் = எமதுபெருமானே தேவரீர் கட்டளைவிட்டருளிய அவர்மணஞ்செய்தற்கு யான் உரியேன்; இமையோர் தம்பிரானேயருடலைமேற்கொண்டேன் = தேவர் பிரானே உமதுதிருவருளைச் சரமேற் கொண்டேன்; தக்கவிதிமணத்தால் = எம்மரபிற்குஇயைந்தவிதியையுடைய திருமணச் சடங்கால்; எம்பிரானாரருக்கென்னைநல்லியருளும்பொழுது = எம்பிரானாரருக்கு அடியேனை மணஞ்செய்துகொடுக்கத் திருவுளமாயின்; இமையக்கொம்பினாகக் கொண்டர்க்கு = டார்; பதியாரைத் திருநேளியின் ஓர்பாகத்திற்கொண்ட வுமக்கு; கூறுந்திறமொன்றுள தென்பார் = அடியேன் விண்ணப்பஞ்செயற்பாலது ஒன்றுண்டென்று கூறுவாராயினார்-எ-று. (உசச)

எமக்கேயன்றி இமையவர்க்கும்பிரானுள்ள தேவரீர்கட்டளையைச் சிறியேன் மறுத்தற்குரியேனெவென்பார் “நீரருளிச்செய்தார்க்குரியேன் அருடலைமேற்கொண்டேன்” என்றாரென்க, “நல்லியருளும்பொழுது” என்பது கொடுத்தருளத்திருவுளமாயினென்னும்பொருள்பட உலகவழக்குப்பற்றிவந்தது.

பின்னும்பின்னன்முடியார்முன்பெருகநாணித்தொழுதுரைப்பார் மன்னுந்திருவாரூரின் கணவர் தரமிகவுமகிழ்ந்துறைவ தென்னுந்தன்மையறிந்தருளும்மெம்பிராட்டி திருமுலைதோய் மின்னும்புரிநூலணிமார்க்கீரென்றார்குன்றாவினக்கணையார்.

(இ-ள்.) பின்னும்பின்னன்முடியார்முன் = மீண்டும் சடைமுடிமையுடைய சிவ பிரான்திருமுன்னே; பெருகநாணித்தொழுதுரைப்பார் = மிகவும் நாணமடைந்து வணங்கிவிண்ணப்பிப்பார்; எம்பிராட்டி திருமுலைதோய் = டார்வதியாருடைய திருமுலைகளைத் தோய்கின்ற; மின்னும்புரிநூலணிமார்க்கீர் = ஒளிவீசும் முப்புரிநூலையணிந்த மாற்பையுடையவரே; மன்னுந்திருவாரூரின் கணவர் மிகவுமகிழ்ந்துறைவது = நிலைபெற்றதிருவாரூரின் கண்ணே அத்தொண்டர் மிகவும் நேசித்துவாழ்வது; என்னுந்தன்மையறிந்தாரும் = என்னும் இயல்பைச் சிந்தித்தாரும்; என்றார்குன்றாவினக்கணையார் = என்னைப்பித்தார் ஒளிகுறையாதவிளக்கையொத்த சங்கிலிநாச்சியார்-எ-று. (உச௪)

தாம்-அசை. கற்புடைமகளிர் கணவர்பிரிந்தவழிக் கல்லவொன்பது எம்பிராட்டி ரீங்கப்பெறாத உமக்கு இனிதுவிளக்குமென்பார் “இமயக்கொம்பிடுஉங்கொண்மர்” எனவும், “எம்பிராட்டிநிருமலைதோய்மார்பீ” எனவும் சுட்டி, அவரிடல்பை அறிந்தருளுமென இசைத்தாரென்க.

வேறு.

மற்றவர்தம்முரைகொண்டுவன்றெண்டர்நிலைமையினையொற்றிநகரமர்ந்தபிரானுணர்ந்தருளியுரைசெய்வார் பொற்றொடியாயுணையிகந்துபோகாமைக்கொருசபத மற்றமுறுநிலைமையினாலவன்செய்வானெனவருளி.

(இ-ள்.) ஒற்றிநகரமர்ந்தபிரான் = ஆதிபுரியில்வீற்றிருக்கும் அமலரானவர்; அவர்தம்முரைகொண்டி-அச்சங்கிலிநாச்சியாரது வார்த்தையைக்கேட்டருளி; வன்றெண்டர்நிலைமையினையுணர்ந்தருளியுரைசெய்வார் = நம்பியாரூரருடைய நிலைமையினையறிந்தருளி அருளிச்செய்வார்; பொற்றொடியாய்ந்தமுறுநிலைமையினால் = சங்கிலியே! பிரிவுநிகழாமென்று நீவருத்தும் இயல்பினால்; உணையிகந்துபோகாமைக்கு = உணைப்பிரிந்தகலாமலிருப்பதற்கு; ஒருசபதமவன்செய்வானெனவருளி = ஒருசபதத்தை அவன் செய்துகொடுப்பானென்று அருளிச்செய்து-எ-று. (உசக)

மற்று-அசை. சபதமென்பது-இன்னவாறு செய்வேனென நிச்சயித்துக்கூறி, இங்குனஞ்செய்பாவிடில் இன்னவாறுவேனென்று வற்புறுத்தலாயினும், என்ன இன்னவாறு செய்வேனென்பதுமாத்திரம் கொள்க. அச்சபதம்செய்யவேண்டியவதின்றாயினும் அவன்பிரிவானென்று நீ அற்றமுறுநிலைமையினால் அவன்செய்வானென்றொருங்க.

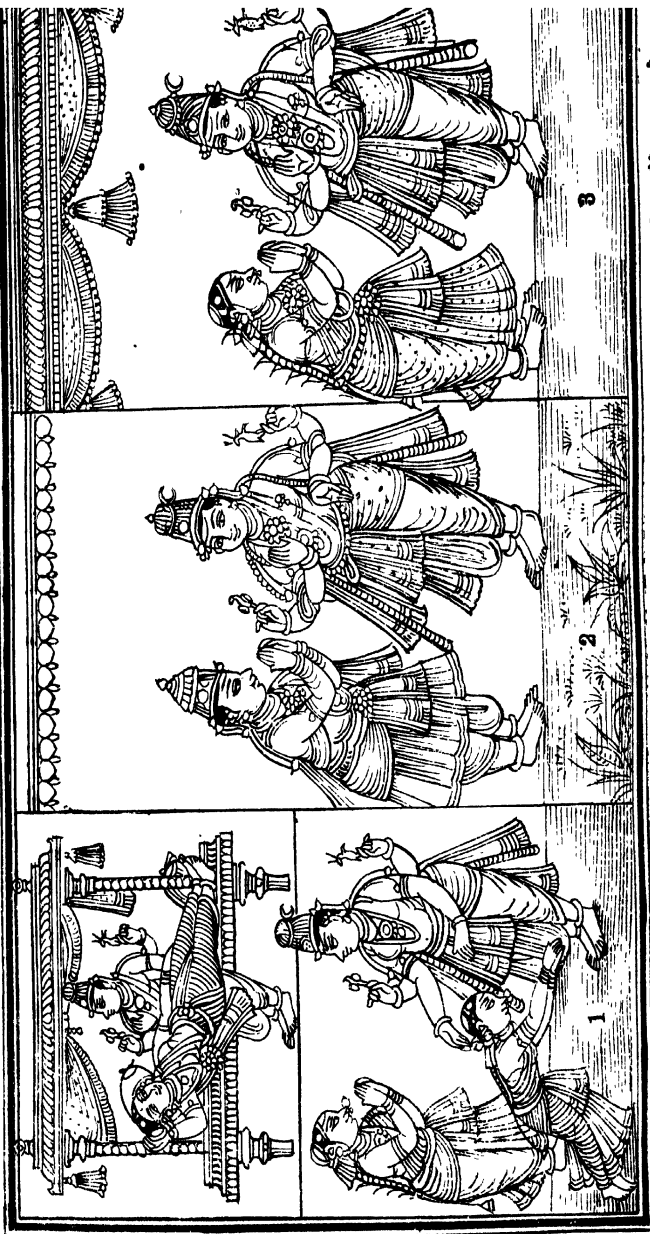
வேயனையதோளியார்பானின் றுமீண்டருளித் தூயமனமகிழ்ந்திருந்ததோழனார்பாலணைந்து நீயவளைமணம்புணருநிலையுரைத்தோமதற்கவன்பாலாயதொருகுறையுன்னலமைப்பதுளதென்றருளி.

(இ-ள்.) வேயனையதோளியார்பானின் றுமீண்டருளி = மூங்கில்போலும் தோள்களையுடைய சங்கிலிநாச்சியாரிடத்தினின்றும் எழுந்தருளி; தூயமனமகிழ்ந்திருந்ததோழனார்பாலணைந்து = சுத்தமாகிய திருவுள்ளத்திலே களிகூர்ந்திருந்த சுத்தரமூர்த்திநாயனாரிடஞ்சென்று; நீயவளைமணம்புணருநிலையுரைத்தோம் = நீ அச்சங்கிலியை மணஞ்செய்யும் நிலைமையை அவளிடத்துக்கூறினோம்; அதற்கவன்பாலுன்னலமைப்பதாயதொருகுறை = அம்மணத்திற்காக அவளிடத்தே உன்னாற்செயற்பாலதாகியதொருகுறை; உளதென்றருளி = உள்ளதென்று அருளிச்செய்து-எ-று. (உசச)

மகிழ்ச்சியாவது நமதுகாரியத்தை முடித்துக்கொண்டே வருவொன்றும் களிப்பு. குறை-இன்றியமையாதது. இதனை “வினைக்கண் வினைகெட லோம்பல் வினைக்குறை-தீர்த்தாரி” நீர்த்தன் றுலகு.” என்னுத்திருக்குறளானுணர்க.

வன்றெண்டர்மனங்கனித்துவணங்கியேயுனசெய்ய இன்றகுறையாதென்ன நீயவளைமணம்புணர்த்த அன்றியுடனேநிகழ்வொருசபதமவன்முன்பு அன்றுகிடைத்துவிடவேசெய்கவெனவருள்செய்தார். முத்.

1-தியாகர் சங்கிலியார் சொற்பனத்தில் நின்னை சுந்தரனுக்களித்தோமென. அதற்கவர் பரணையாப்பல் வீருப் புன்னாராயிற்றொன. இநைவர் உண்ணிப்பிரியாதிருக்கச் சபதஞ்செய்துதருவானென்றது. ௨௪



2 தியாகா சுந்தரர் சங்கிலியை பிரியாதிருக்கச் சபதஞ்செய்க்கேட்கிருளென. பஞ்சகா தேவரீர் ஆலயத்தை அடர்ந்து மகிமின்கிடீருக்க வாங்கினது. 3-இநைவர் சங்கிலியே சுந்தரன் உனக்குச் சபதஞ்செய்வதை கோயிலில்



(இ-ள்.) வன்றொண்டர்மனங்களித்தவனைநம்பியாரூரர் மனமகிழ்ந்து நமஸ்கரித்து; அடியேன்செய்யுநின்றகுறையாதென்ன அடியேன் செயற்பாலதாகும் இன்றியாமையாதொழில் யாதென்றுகேட்க; சீயவனைமணம்புணர்தற்குநீ அவனை மணஞ்செய்வதற்காக; ஒன்றியுடனேநிகழ்வதொருசபதம் ஒருமைப்பாடெடையாய்ப் பிரியாமலிருப்பதாகிய ஒருசபதத்தை; இவ்விரவேயவன்முன்புசெய்துகிடைத்து=இன்றிரவே அவன்முன்னே போய் அணுகி; செய்கவெனவருள்செய்தார்=நீசெய்யுநாயாகவென்று அருளிச்செய்தார்-எ-று. இம்மூன்றும்குளகம். (உசரு)

என்செய்தாலிதுமுடியுமதுசெய்வன்யானதற்கு  
மின்செய்தபுரிசடைபீரருள்பெறுதல்வேண்டிமென  
முன்செய்தமுறுவலுடன்முதல்வரவர்முகநோக்கி  
யுன்செய்கைதனக்கினியென்வேண்டிவதென்றுரைத்தாருள.

(இ-ள்.) என்செய்தாலிதுமுடியுமதுசெய்வன்யான் = எதுசெய்தால் இம்மணம் முடியுமோ அது யான்செய்யவேன்; மின்செய்தபுரிசடையீர் = மின்போலும் விளங்குகின்ற முறுக்குத்தங்கிய சடையையுடையவரே; அதற்கருள்பெறுதல்வேண்டிமென = அவ்வாறு சபதஞ்செய்தற்கு உம்முடையதிருவருள் கிடைக்கவேண்டுமென்றுகூற; முதல்வர்முன்செய்தமுறுவலுடன்முகநோக்கி=சிவபிரான் நம்பியாரூரர்முன்னே செய்யப்பட்டஇளநகையோடு அவர்முகத்தைப்பார்த்து; உன்செய்கைதனக்கினியென்வேண் ணெவதென்றுரைத்தாருள்=நீசபதங்கூறுவதற்கு இனி என்ன ஆகவேண்டுமென்று வினாவி யருள-எ-று. (உசசு)

வம்பணிமென்முலையவர்க்குமனங்கொடுத்தவன்றொண்டர்  
நம்பரிவர்பிறபதியுநயந்தகோலஞ்சென்று  
கும்பிடவேகடவெனுக்கிதுவிலக்காமெனுங்குறிப்பாற்  
றம்பெருமான்நிறுமுன்புதாம்வேண்டிங்குறையுரைப்பார்.

(இ-ள்.) வம்பணிமென்முலையவர்க்குமனங்கொடுத்தவன்றொண்டர் = கச்சனிந் த மெல்லிய தனக்கணையுடைய சங்கிலிநாச்சியாருக்கு மனதைக்கொடுத்த நம்பியாரூரர்; நம்பரிவர்பிறபதியுநயந்தகோலம்=இப்பிராணர் பிறநிறப்பதிகளிலும் கொண்டருளியதிருக்கோலத்தை; சென்றுகும்பிடக்கடவேனுக்கு=போய்த்தரிசித்தந்திரியேனாகிய எனக்கு; இதுவிலக்காமெனுங்குறிப்பால்=இச்சபதம் வழுவாகும் என்னுங்குறிப்பினால்; தம்பெருமான்நிறுமுன்பு = தம்முடைய தலைவர்திருமுன்னே; தாம்வேண்டிங்குறையுரைப்பார்=தாம் விரும்பியகுறையைச் சாற்றுவார்-எ-று. இவ்விரண்டும்குளகம். (உசசு)

பரமர்கொண்டருளிய திருக்கோலத்தைப் பலதலங்களினுஞ்சென்று பணிய வேண்டியநமக்கு இச்சபதம் இடையூறுகுமென எண்ணி இசைப்பாரென்பதுகருத்து. ஏ-இசைசிறை.

சங்கரர்தாள்பணிந்திருந்துதமிழ்வேந்தர்மொழிகின்றார்  
மங்கையவடனைப்பிரியாவகைசபதஞ்செய்வதனுக்  
கங்கவளோடியான்வந்தாலப்பொழுதுகோழிலிடைத்  
தற்குமிடந்திருமகிழ்க்கீழ்க்கொளவேண்டுமெனத்தாழ்ந்தார்.

(இ-ள்.) சங்கரர்தாள்பணிந்திருந்து=சிவபிரான்திருவடிகளைவணங்கித் திருமுன்னிருந்து; தமிழ்வேந்தர்மொழிகின்றார்=நம்பியாரூரர் நவிலுவார்; மங்கையவடனைப்

பிரியாவகைசபரஞ்செய்வதனுக்கு = சங்கிலியை யான்பிரியா திருக்கும்வண்ணம் சபதஞ் செய்பும்பொருட்டு; அங்கவளோடியான்வந்தால் = அச்சங்கிலியாரோடு யான் உமதுசந் நிதிக்கு அணுகினால்; அப்பொழுதுகோயில்விட = அப்பொழுது திருக்கோயிலையகன்று; தங்குமிடத்திருமகிழ்க்கீழ்க்கொளவேண்டுமெனத்தாழ்ந்தார் = வீற்றிருக்குமிடம் திரும கிழின்பீழாகக் கொள்ளவேண்டுமென்று வணங்கினார் - எ -று. (உசஅ)

பணிந்திரந்தென்றும்பாடம், சங்கரர் - சுகஞ்செய்பவர், தமிழைவளர்த்தவரென் பார் “தமிழ்வேந்தர்” என்றார், விட்டுஎன்பது விடவெனத்திரிந்தது.

தம்பிரானரோழரவந்தாம்வேண்டிக்கொண்டருள வும்பர்நாயகருமதற்குடன்பாடுசெய்வாராய் நம்பிரீசொன்னபடிநாஞ்செய்துமென்றருள வெம்பிரானேயரியதினியெனக்கென்னெனவேத்தி.

(இ-ள்-) தம்பிரானரோழரவந்தாம்வேண்டிக்கொண்டருள = நம்பியாரூரர் தாம் இவ்வாறு சிவபிரானைப் பிரார்த்திக்க; உம்பர்நாயகருமதற்குடன்பாடுசெய்வாராய் = தே வர்க்குமுதல்வராகிய சிவபிரானும் அவர்வேண்டுகோளுக்கு உடன்பட்டவர்போன்று; நம்பிரீசொன்னபடிநாஞ்செய்துமென்றருள = நம்பியேரீசொல்லியவாறுநாம்செய்வோ மென்று அருளிச்செய்ய; எம்பிரானேயரியதினியெனக்கென்னெனவேத்தி = அவர் எம துபிரானே இனிமேல் எனக்கு அரியது யாதென்றுதுதித்த - எ -று. (உசக)

உடன்பாடுசெய்வாராயென்பது செய்யாமைமேன்று; இதுதல் உவமவுருபு.

அஞ்சலிசென்னியின்மன்னியருள்பெற்றுப்புறம்போதச் செஞ்சடையாரவரமாட்டுத்திருவினையாட்டிணைமகிழ்ந்தோ வஞ்சியிடைச்சங்கிலியார்வழியடிமைப்பெருமையோ துஞ்சிருண்மீளவுமணந்தாரவர்க்குறுதிசொல்லுவார்.

(இ-ள்-) அஞ்சலிசென்னியின்மன்னி = அஞ்சலியைச் சிரசின்மேல் நிலைபெற க்கொண்டு; அருள்பெற்றுப்புறம்போத = சிவபிரான்திருவருளைப்பெற்றுப் புறம்பேசெல் லு; செஞ்சடையாரவரமாட்டுத்திருவினையாட்டிணைமகிழ்ந்தோ = சிவபிரானார் அவரிடத் தே ஓர் திருவினையாட்டிணைத் திருவுள்ளத்தடைத்தோ; வஞ்சியிடைச்சங்கிலியார்வழி யடிமைப்பெருமையோ = வல்லிசாதக்கொடியோலும் துணுகியஇடைபையுடைய சங் கிலிநாச்சியாரது பரம்பரைத்தொண்டின்மீறப்போ; அவர்க்குறுதிசொல்லுவார் = அச் சங்கிலிநாச்சியார்க்கு உறுதியை அறிவிப்பாராய்; துஞ்சிருண்மீளவுமணந்தார் = அந்நடு யாமத்திலே மீண்டும்அடைந்தார் - எ -று. இவ்விரண்டும் குளகம். (உருய)

நம்பியாரூரர்கொள்கைக்கு உடன்பட்டார்போன்றுமடித்துச் சங்கிலிநாச்சியா ருக்கு உறுதிசொல்ல அணைந்தமை ஒருதிருவினையாடல்போலுமென்பார் “அவர் மாட் டுத் திருவினையாட்டிணைமகிழ்ந்தோ” எனவும், அவ்வனம் அணைதற்குக்காரணம் அந்நாச் சியாரது பரம்பரைத்தொண்டின் பெருமைபோலுமென்பார், “சங்கிலியார்வழியடி மைப்பெருமையோ” எனவுக்கூறினார்.

சங்கிலியார்தம்மருங்குமுன்போலச்சார்ந்தருளி நங்கையுனக்காரூரனயந்துருளுறக்கடவ

னங்குநமக்கெதிர்செய்யுமதற்குநீபிசையாதே  
கொங்கலர்பூமகிழின்மீழ்க்கொள்வதெனக்குறித்தருள.

(இ-ள்.) சங்கிலியா தம்மருக்குமுன்போலச்சார்ந்தருளி = சங்கிலிநாச்சியாரிட-  
த்து முன்போலக் கனவிலெழுந்தருளி; நங்கையுனக்காரூரனயந்தருளுங்கடவன் = நங்-  
காய் நினக்கு நம்பியாரூரன் விரும்பிச் சபதஞ்செய்துகொடுக்கக் கடவன்; அங்கு நமக்-  
கெதிர்செய்யுமதற்குநீஇசையாது = அவன் அங்கே நமது சந்திக்கெதிரின் தூகூறும்  
அதற்கு நீ உடன்படாமல்; கொங்கலர்பூ மகிழின்மீழ்வாசனவிண்டலர்இன்ற மலர்களை  
யுடைய திருமகிழின்மீழ்ச் செய்யும்படி; கொள்வதெனக்குறித்தருள = கோட்பென்று  
குறிப்பித்தருள-எ-று. ஏ. இசைநிறை. (உரு-)

மற்றவருங்கைகுவித்துமாலயனுக்கறிவிரியீ  
ற்றமெனக்கருள் புரிந்தவநிலடியேனாகப்  
பெற்றதியானெனக்கண்கள் பெருந்தாரை பொழிந்திழிய  
வெற்றிமழவிடையார்தஞ்சேவடிக்கீழ்வீழ்ந்தெழுந்தார்.

(இ-ள்.) அவருங்கைகுவித்து = அச்சங்கிலிநாச்சியாரும் அஞ்சலிசெய்துவணங்கி;  
மாலயனுக்கறிவிரியீர் = திருபாவூக்கும் பிரமதேவருக்கும் தேடியறிய அரியேரே; அற்ற  
மெனக்கருள் புரிந்தவநில = இராகியத்தை எனக்கு இசைத்தருளினமையால்; யானடி-  
யேனாகப்பெற்றதென = யான் உமக்கு வழியடிமையாகப்பெற்றது என்று; கண்கள்  
பொழிந்துபெருந்தாரையிழிய = கண்களாற்பொழியப்பட்டு மிக்க ஆனந்தபாவப்பட்டம்  
வழிய; வெற்றிமழவிடையார்தஞ்சேவடிக்கீழ்வீழ்ந்தெழுந்தார் = வெற்றிதங்கிய இளமை  
யாகிய இடபத்தையுடைய விமலரது திருவடிகளின்கீழ் வணங்கியெழுந்தார்-எ-று. (1)

இவ்விரண்மம் ஞானம். மற்று, அதை. பொழியப்பட்டு என்னும் செய்ப்பாட்  
டுவினை செய்வனையாய் நின்றது. இவ்வுண்மையையுணர்ந்தாவழி வழித்தொன்மிடைய  
ளென வழங்குதற்கு உரியவளாகேனென்பார், “அற்றமெனக்கருள் புரிந்தவநிலடியே  
னாகப்பெற்றதியான்” என்றார். ஆனந்தக்கண்ணீர்சொரிதலும் வணங்குதலும் சொப்ப  
னத்துமுனவாகலின் இங்ஙனங்கூறினார்.

தையலார்தமக்கருளிச்சடாமகுடரெழுந்தருள  
வெய்தியபொததிரயத்தாலுணர்ந்தெழுந்தவ்விரவின்கட்  
செய்யசடையாரருளின் நிறினைந்தேகண்டியிலா  
ரையமுடனருகுதுயில்சேடியபரையனைந்தெழுப்பி.

(இ-ள்.) தையலார்தமக்குச்சடாமகுடரருளியெழுந்தருள = சங்கிலிநாச்சியார்  
தமக்குச் சிவபிரான் இவ்வாரருளிச்செய்து எழுந்தருள; எய்தியபோது = சொப்பனம்  
நிகழ்ந்தபொழுது; அபிசயத்தாலுணர்ந்தெழுந்து = ஆச்சரியத்தால் விழித்தெழுந்து;  
அவ்விரவின்கட்செய்யசடையாரருளின் நிறினைந்துகண்டியிலார் = அவ்விரவிலே பரமர்  
எழுந்தருளிப்பாலித்த திருவருளின்றித்ததைச் சித்தித்து உறங்காராய்; ஐயமுடன் =  
இவ்வாறுநிகழ்ந்தது யாதென்று சந்தேகத்துடனே; அருகுதுயில்சேடியபரையனைந்தெ-  
ழுப்பி = அருகேநித்திரைசெய்கின்ற பாங்கியரை அணுகி எழுப்பி-எ-று. (உருக)

ஏ. இசைநிறை. கனவுஉடம்பிற்கு நனவுஉடம்பு வேறாகலின் இவ்வாறுநிகழ்ந்-  
தது யாதென ஐயம் உண்டாயிற்றென்க.



நீங்குதுயிற்பாங்கியர்க்கு நீங்கலெழுத்தறியுமவர்  
தாங்கனவிலெழுந்தருளித்தமக்கருளிச்செய்ததெல்லாம்  
பாங்கறியமொழியவ்வர்பயத்தினுடனதிசயமும்  
தாங்குமகிழ்ச்சியுமெய்தச்சங்கிலியார்தமைப்பணிந்தார்.

(இ-ள்.) துயின்குடாங்கியர்க்கு = துயினுணர்ந்தோழியர்க்கு; நீங்கலெழுத்தறியுமவர் = திருவொற்றியூர் நீங்கலாகவேன்று வரிப்பினத்தெழுதும் எழுத்தறியுழைபெருமான்; கனவிலெழுந்தருளிச் செய்ததெல்லாம் = தமக்குச் சொப்பனத்திலெழுந்தருளி அருளிச்செய்தமுறைமையெல்லாம்; பாங்கறியமொழியு = முறைமையாக அவர் அறியும்படி சங்கிலியார்கூற; அவர்பயத்திடனுடனதிசயமுந்தாங்குமகிழ்ச்சியுமெய்த = அப்பாங்கியர்கள் அச்சத்துடன் விம்மியதும் உட்கொண்ட உவகையும் அடைய; சங்கிலியார்தமைப்பணிந்தார் = சங்கிலிநாச்சியாரை வணங்கினார்கள் - எ-று. (உருச)

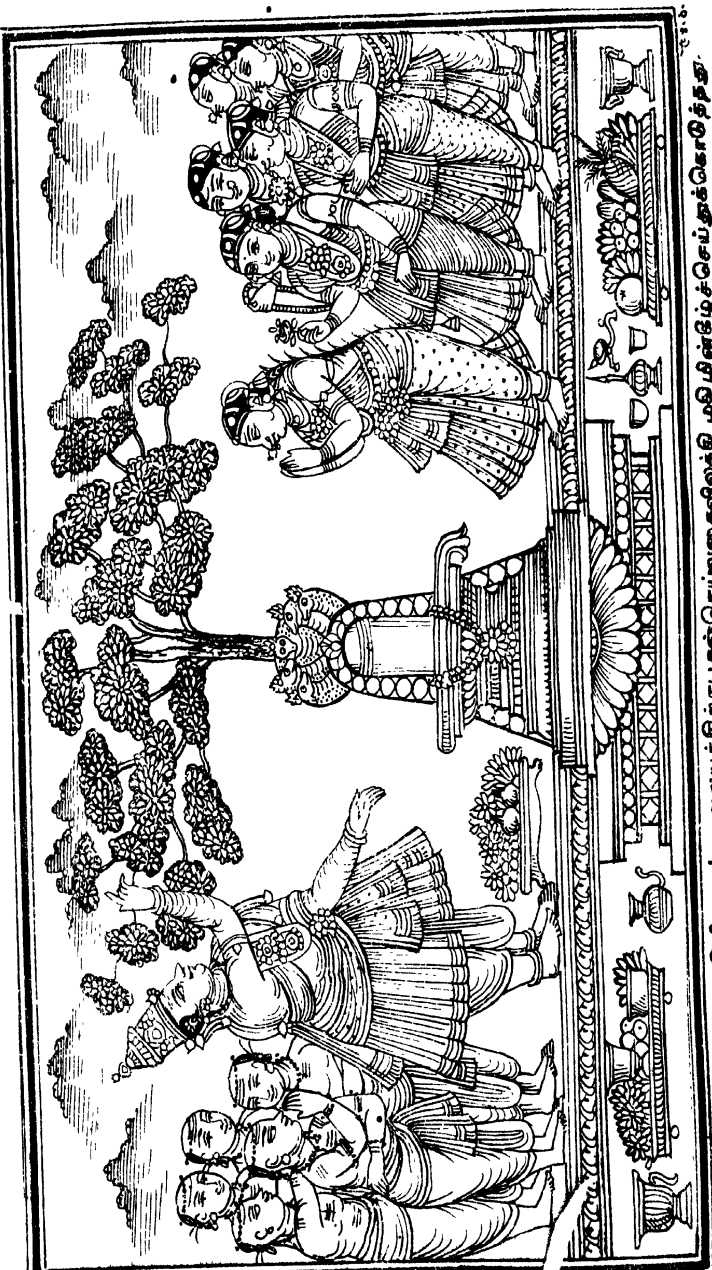
இவ்விரண்டும் குளகம். அவர்மாட்டுசெகழ்ந்த திருவருட்செயலேநோக்கி அவர் பாலச்சமும், அப்பெருமான் அருளின்றிறத்தேநோக்கி அதிசயமும், இத்தகையருக்கு ஏவல்புரியப்பெற்றோமென்னும் சிந்தனையால் மகிழ்ச்சியும் ஒருங்கெய்தப்பெற்றனர் என்பார் “அவர்பயத்தினுடனதிசயமுந்தாங்குமகிழ்ச்சியுமெய்த” என்றார்.

சேயிழையார்திருப்பள்ளியெழுச்சிக்குமலர்தொடுக்குந்  
தூயபணிப்பொழுதாகத்தொழில்புரிவாருடன் போதக்  
கோயிலின் முன்காலமதுவாக வேகுறித்தணந்தா  
ராயசபதஞ்செய்யவரவுபார்த்தாரூரர்.

(இ-ள்.) சேயிழையார் = செவ்விய ஆபரணத்தையணிந்த சங்கிலிநாச்சியார்; திருப்பள்ளியெழுச்சிக்குமலர்தொடுக்குந் தூயபணிப்பொழுதாக = பெருமான் திருப்பள்ளியெழுச்சிக்கு மலர்தொடுக்கும் செவ்விய திருத்தொண்டிற்குரிய விடியற்காலம் அணுகலும்; தொழில்புரிவாருடன் போத = அத்திருத்தொண்டைச்செய்யும் சேடியருடன் ஆலயத்திற்குச்செல்ல; ஆரூராயசபதஞ்செய்ய = கம்பியாரூரர் சிவபிரானருளியசபதத்தைச் செய்தற்கு; அதுவேகாலமாகக்குறித்து = அதுவே காலமாககிச்செய்தது; வரவுபார்த்துக்கோயிலின்முன்னணைந்தார் = சங்கிலிநாச்சியார்வரவை நோக்கிக்கொண்டு ஆலயத்தின்முன்னரனுதினார் - எ-று. ஏகாரம். பிரிநிலை. (உருரு)

நின்றவரங்கெதிர்வந்தநேரிழையார்தம்மருங்கு  
சென்றனைந்துதம்பெருமான் திருவருளின் நிறங்கூற  
மின்றியங்குதுண்ணிடையார்விதியுடன்பாடெதிர்விளம்பா  
ரொன்றியநானொமடவாருடனொதுங்கியுட்புகுந்தார்.

(இ-ள்.) நின்றவர் = அவ்வாலயத்தின்முன்னின்ற கம்பியாரூரர்; அங்கெதிர்வந்தநேரிழையார்தம்மருங்கு = சென்றனைந்துதம்பெருமான் திருவருளின் நிறங்கூற = தம்முதல்வராகிய சிவபெருமான் திருவருளின்வரலாற்றைச் செப்பியருள; மின்றியங்குதுண்ணிடையார் = மின்னும்மயங்கும் துண்ணியஇடையையுடைய சங்கிலிநாச்சியார்; விதியுடன்பாடெதிர்விளம்பா = விதிபாக்கியுடன்படுத்தலும் எதிர்மறுத்தலும் கூறாதவராய்; ஒன்றியநானொமட = தம்பிடத்துத்தங்கிய நானத்தோடும்; மடவாருடனொதுங்கியுட்புகுந்தார் = சேடியர்சூழ ஒரூபுடையொதுங்கி உள்ளேசென்றார் - எ-று. (உருசு)



அ. ந. க. ர. ம. ப. க். இ. அ. வ. ய. இ. க. ள். ச. ங். டி. வி. ய. ர. ங். க். கு. ஆ. ல. ப. த். தி. ந். ச. ப. த. ன். செ. ய். வ. ண. த. னி. ல். க். டி. ம. வி. ழி. ன். ழே. ழு. ச். செ. ய். னு. க். கொ. டி. த். த. னு.



திருவருளின்றிறமாவது சபதஞ்செய்துகொடுக்கும்படி சிவபிரான் தமக்குக் கட்டினயிட்டது. விதியுடன்பாட்டெதிர்விளம்பாரென்பதுபாடமேல், விதிப்படி உடன்பட்டமையால் எதிர்மொழிகொடாராய் என்றுரைக்க.

அங்கவர்தம்பின்சென்றவாருரார்=அந்தச்சங்கிலியார்பின்னே தொடர்ந்து சென்ற நம்பியாருரார்; ஆயிதழையிரிங்குநான்பிரியாமை=மகளிர்களே இவ்வூரில் நான் உம்மைப்பிரியாதிருத்தலை; உமக்கிசையும்படியியம்ப=உமக்குப்பொருந்தும்படி சபதஞ் செய்ப; திங்கண்முடியார்திருமுன்போதுவீரெனச்செப்ப=சிவபிரான் திருமுன்னேநீவிர் செல்லுவீரென்று கூற; சங்கிலியார்கனவுரைப்பக்கேட்டதாதியர்மொழிவார் = அன்றி ரவு சங்கிலிநாச்சியார் தாங்கண்டகனவை அறிவிக்கக்கேட்ட சேடியர் அவருக்கு உத் தரங்கூறுவார்-எ-று.

(2௫௭)

சங்கிலிநாச்சியாரை முன்பு தனியேவிளித்து விடைபெறுமையின் பின்பொது மையாக ஆயத்தோடு உடன்படுத்தி விளித்தனரென்க. அங்கு, அசை.

எம்பெருமானிதற்காகவெழுந்தருளியிமையவர்க டம்பெருமான் திருமுன்புசாற்றுவதுதகாதென்ன நம்பெருமான்வன்றொண்டர்நாதர்செயலறியாதே கொம்பனைபிரியான்செய்வதென்கென்றுகூறுதலும்.

(இ-ள்.) எம்பெருமானிதற்காகவெழுந்தருளி=எம்பெருமானே இச்சபதத்திற் காகத் தேவரீரெழுந்தருளி; இமையவர்கடம்பெருமான் திருமுன்புசாற்றுவதுதகாதென் ன=தேவாதிபராகிய சிவபிரான் திருமுன்னேகூறுவது தக்கதென்றென்று சொல்ல; நம் பெருமான்வன்றொண்டர்=நம்பிரானாகிய நம்பியாருரார்; நாதர்செயலறியாது = சிவ பிரான் திருவருளின்றிறத்தை அறியாமல்; கொட்பனையிரியான்செய்வதென்கென்கூறு தலும்=பூங்கொம்பைநிகர்த்தபொலிவையுடையவர்களினே யாம்சபதஞ்செய்வது எவ் விடத்தென்று கேட்டலும்-எ-று. ஏ. இசைநிறை.

(௨௫௮)

மாதரவர்மகிழ்க்கீழேயமையுமெனமனமருள்வா ரீதலராகிலுமாகுமிவர்சொன்னபடிமறுக்கி னுதலினாலுடன்படலேயமையுமெனத்துணிந்தாநிற் போதுவீரெனமகிழ்க்கீழுவர்போதப்போயணந்தார்.

(இ-ள்.) மாதரவர்மகிழ்க்கீழேயமையுமென=சேடியர்கள் மகிழ்ந்தீழேசபதஞ் செய்தாற்போதுமென்கூற; மனமருள்வார்=அதனால் மனங்கவல்கின்ற நம்பியாருரார்; இவர்கொன்னபடிமறுக்கின்=இச்சேடியர் சொல்லியவாற்றை யாம்மறுத்தால்; ஈதலரா கிலுமாகும்=இதுபழிமொழியானாலும் ஆகும்; ஆதலினாலுடன்பட லேயமையுமெனது துணிந்து=ஆதலால் அவர்கூறியவாறு உடன்படுத்தலே பொருநதுமெனரிச்சயித்து; ஆகிற்போதுவீரென = இம்மகிழ்வின்மீழ்ச்சத்தியங்க்கேட்டல் உமக்கு உடன்பாடானால் எம்முடனவருவீரென்று; மகிழ்க்கீழேவர்போதப்போயணந்தார்=புகழின்கீழ் அவருரு செல்லப் தாமுஞ்சென்றார்-எ-று.

(௨௫௯)

சிவபிரானே ஆலயத்திலிராது மகிழிவீழிருக்கத் தாம்பிரார்த்தித்துக்கொண்டதை இவரறிந்தாராதலின் மறுக்கில் அலராகிலும் ஆகுமென்றும், அலரானால் தாங்குறித்த மணம் தடைப்படுமொகலின் உடன்படலேயமையுடென்றும் துணிந்தனரென்க.

தாவாதபெருந்தவத்துச்சங்கிலியாருங்காண  
மூவாததிருமகிழைமுக்காலும்வலம்வந்து  
மேவாதிங்கியானகலேனெனநின்னுவிளம்பினர்  
பூவார்தண்புனற்பொய்கைமுனைப்பாடிப்புரவலனார்.

(இ-ள்.) தாவாதபெருந்தவத்துச்சங்கிலியாருங்காண = குறைவில்லாத பெரிய தவத்தையுடைய சங்கிலிநாச்சியாரும் (சேடியரும்) காண; மூவாததிருமகிழைமுக்காலும்வலம்வந்து = அழவில்லாததிருமகிழை மூன்றுதரமுங்குறையாது வலம்வந்து; மேவாதிங்கியானகலேனெனநின்னுவிளம்பினர் = யான் இங்கிராது நீக்கேன் என்று (மகிழின்மீது) நின்று சபதங்கூறினர்; பூவார்தண்புனற்பொய்கை = மலர்களும் தட்பமும் வாய்ந்த நீர்மலிந்த பொய்கைகூழ்ந்த; முனைப்பாடிப்புரவலனார் = திருமுனைப்பாடி நாட்டுத்தலைவராகிய நம்பியாரூரர். —எ-று. (உசுவு)

உம்மைஇரண்டனுள் முந்தியது எதிரதுதழீஇபுளச்சவும்மை; பிந்தியது முற்றும்மை. மூவாமை-தெய்வீகத்தால் முதிராமையுமாம்.

மேவியசீராருரர்மெய்ச்சபதவினைமுடிப்பக்  
காவிபினைர்கண்ணாருங்கண்டுமிகமனங்கலங்கிப்  
பாவிபேனரிதுகண்டேன்றம்பிரான்பணியாலென்  
ருவிசோர்ந்தழிவாரங்கொருமருங்குமறைந்தயர்ந்தார்.

(இ-ள்.) மேவியசீராருர் = நிலைபெற்றபுகழையுடைய நம்பியாரூரர்; மெய்ச்சபதவினைமுடிப்ப = (சங்கிலிநாச்சியாருக்கு உம்மைப்பிரியேனென்று) உண்மையாகச் சபதஞ்சொல்லிமுடிக்க; காவிபினைர்கண்ணாருங்கண்டு = கருங்குறையுடைய கரியகண்களையுடைய சங்கிலிநாச்சியாரும் (அச்சபதவினையைக்) கண்டு; மிகமனங்கலங்கி = பெரிதும் மனக்கலக்கம் அடைந்து; தம்பிரான்பணியால் = சிவபிரான் சொப்பனத்திற் பணித்தருளியவாற்றால்; பாவிபேனரிதுகண்டேனென்று = பாவிபாசியவான் இப்பொய்ச்சபதத்தைப் பார்த்தேனென்று; ஆவிசோர்ந்தழிவார் = உயிர்சோர்ந்து வருந்துகின்ற அவர்; அங்கொருமருங்குமறைந்தயர்ந்தார் = அங்கு ஒருபுறத்தொதுங்கித் துக்கித்தனர். —எ-று. (உசுக)

பெருமான்சந்நிதியிலே ஒருவர் துணிந்து கூறும் பொய்ச்சபதத்தை கோக்குவது பெரும்பாவமென்பார் “பாவிபேன்” எனவும், டரமர்கட்டினாயால் இது பார்க்கநேர்த்தென்பார் “தம்பிரான்பணியாலிதுகண்டேன்” எனவும் கூறினார். ஆவிசோர்ந்தழிதலாவது-துக்கமேலீட்டாம் செயலறவருந்தல்.

திருநாவலுராளிதம்முடையசெயன்முற்றிப்  
பொருநாகத்துரிபுனைந்தார்கோயிலினுட்புகுந்திறைஞ்சி  
யருணைந்தரவிருந்தீர்செய்த்வாறழகிதெனப்  
பெருநாமமெடுத்திப்பெருமகிழ்ச்சியுடன்போந்தார்.

(இ-ள்.) திருநாவலுராளிதம்முடையசெயன்முற்றி = நம்பியாரூரர் தாம்செய்யவேண்டிய சபதவினையைமுடித்து; பொருநாகத்துரிபுனைந்தார் = பொருகின்ற யானையின்

தோலேப் போர்த்தபிரானது; கோயிலினுட்புகுந்திறைஞ்சி = திருக்கோயிலினுள்ளே சென்றுவணங்கி; அருணைஞந்தரவிருந்தீர் = திருவருளைத் தினமும் அடியேனுக்குப்பாவிக்க இருந்தவரே; செய்தவாறழகினை = தேவரீர்செய்தவகை அழகாக இருந்ததென்று; பெருநாமமெடுத்தேந்தி = பெரிய திருநாமங்களை எடுத்துத்தாதித்து; பெருமகிழ்ச்சியுடன் போந்தார் = போனதைத்தோடு சென்றருளிஞர். —எ-று. (உசூஉ)

அடியேன் வழுவினும் வழுவாதொழியினும் என்றும் அருள்செய்தற்கு உரிய ரென்பார் “அருணைஞந்தரவிருந்தீர்” எனவும், தமிழேனைப் புறக்கணித்துச் சங்கிலிதாற் சார்ந்திரென்பார், “செய்தவாறழகி” எனவும் கூறி விண்ணப்பித்து, இங்ஙனம் இயற்றினும் கருத்துமும் மலித்தமையின் பெருமகிழ்ச்சியுடன் போந்தாரென்பதாம்.

வார்புனையும்வனமுலையார்வன்றொண்டர்போனதற்பின்  
றார்புனையுமண்டபத்துத்தம்முடையபணிசெய்து  
கார்புனையுமணிகண்டர்செயல்கருத்திற்கொண்டிறைஞ்சி  
யேர்புனையுங்கன்னிமாடம்புகுந்தாரிருள்புலர்.

(இ-ள்.) வார்புனையும்வனமுலையார் = கச்சனியும் அழகியதனங்களைபுடைய சங்கிலிகாச்சியார்; வன்றொண்டர்போனதற்பின் = நம்பியாரூரர் ஆலயத்திற்குச்சென்ற பின்பு; தார்புனையுமண்டபத்துத்தம்முடையபணிசெய்து = மாலைகட்டித்திருமண்டபத்தில் தாம்செய்யும் புஷ்பத்தொண்டுபுரிந்து; கார்புனையுமணிகண்டர்செயல் = கருநிறம் வாய்ந்த நீலகண்டத்தைபுடைய கடவுளின் திருவருளை; கருத்திற்கொண்டிறைஞ்சி = திருவுள்ளத்திற் கொண்டுவணங்கி; றார்புனையுங்கன்னிமாடமிருள்புலர்புகுந்தார் = அழகமைந்த கன்னிமாடத்தில் விடியும்வேளையிற்சென்றார். —எ-று. (உசூஉ)

அன்றிரவையாதிபுரியொற்றிகொண்டாராட்கொண்ட  
பொன்றிகழ்பூண்வன்றொண்டர்புரிந்தவினைமுடித்தருள  
நின்றபுகழ்த்திருவொற்றியூர்நிலவுதொண்டர்க்கு  
மன்றல்வினைசெய்வதற்குமனங்கொள்ளவுணர்த்துவார்.

(இ-ள்.) அன்றிரவையாதிபுரியொற்றிகொண்டாராட்கொண்ட = அன்றிரவிலேயே ஆதிபுரியை ஒற்றியூராகக்கொண்ட அமலர் தாம் தடுத்தாட்கொண்ட; பொன்றிகழ்பூண்வன்றொண்டர்புரிந்தவினைமுடித்தருள = பொன்னுல்லிளங்கும் ஆபரணங்களைப்புனைந்த நம்பியாரூரர்விரும்பியசெயலை முடித்தருளுப்படி; நின்றபுகழ்த்திருவொற்றியூர்நிலவுதொண்டர்க்கு = நிலைபெற்றபுகழையுடைய திருவொற்றியூரின் கண்ணேநிகரும் அடியார்க்கு; மன்றல்வினைசெய்வதற்கு = (அந்நம்பியாரூரர்க்கு) மணவினைமுடித்தற்பெரிநட்டு; மனங்கொள்ளவுணர்த்துவார் = அவருள்ளத்திறகமைய உணர்த்துவாராயினார். —எ-று. இவ்விரண்டும் சூகம். (உசூச)

ஒற்றியூராகக்கொள்ளாதலாவது அரசனிறக்கிய இறையை “ஒற்றியூர்நீக்கலாக” என்றுவரிபிளந்தெழுதியும் தமக்குச்சொந்தமல்லாதுபோன்று ஒற்றியாகக்கொள்ளாதல். “ஒற்றியூரெலும்ம்தன்று” என்னுந்தேவாரத்தானுமீணர்க. ஆதிபுரின்பது தொன்று தொட்டபெயரும் ஒற்றியூரென்பது பின்வந்தபெயருமென்பது. அடியார் கருதிய வினையை அவர்கருதியவாறே முடிப்பவரென்பதுதோன்ற, “புரிந்தவினைமுடித்தருளவுணர்த்துவார்” என்றார்.

நம்பியாரூரனுக்குநங்கைசங்கிலிதன்னை.

யிம்பர்ஞாலத்திடைநம்மேவலினான்மணவினைசெய்

தும்பர்வாமூலகறியவளிப்பீரென்றுணர்த்துதலுந்

தம்பிரான்றிருத்தொண்டாருடலைமேற்கொண்டெழுவார்.

(இ-ள்.) நம்பியாரூரனுக்குநங்கைசங்கிலிதன்னை = வன்றொண்ட லுக்கு உள்தையருட்சிறந்த சங்கிலியை; இம்பர்ஞாலத்திடை = இவ்வுலகத்திலே; நட்டேவலினான் மணவினைசெய்து = எம்மாணையால் மணம்புரிவித்து; உம்பர்வாமூலகறியவளிப்பீரென்றுணர்த்துதலும் = தேவருலகறியுப்படி கொடுப்பீர்களாகவென்று சிவபிரான் சொப்பனம் அருளலும்; தம்பிரான்றிருத்தொண்டாருடலைமேற்கொண்டெழுவார் = சிவனடியார்களையாவரும் சிவபிரான்திருவருளைச் சிரமேற்கொண்டு துயிலுணர்ந்தாராயினார்—எ-று.

மந்திரபூர்வமாக வானவரையுமழைத்து அக்கினிசான்றாகப் பாணீக்கிரகனம் செய்விப்பதாகலின் “உம்பர்வாமூலகறிய” என்றொருங்க.

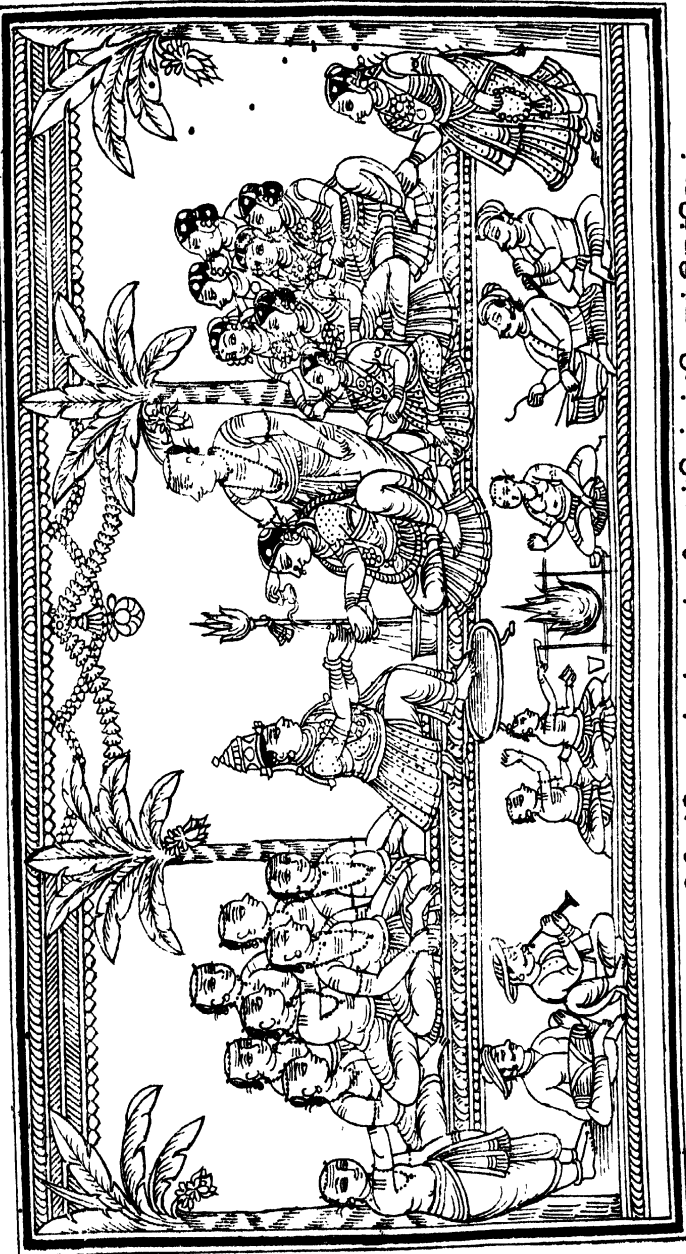
மண்ணிறைந்தபெருஞ்செல்வத்திருவொற்றியூர்மன்னு  
மெண்ணிறைந்திருத்தொண்டரெயிற்பதியோருடனீண்டி  
யுண்ணிறைந்தமகிழ்ச்சியுடனும்பர்பூமழைபொழியக்  
கண்ணிறைந்தபெருஞ்சிறப்பிற்கலியாணஞ்செய்தளித்தார்.

(இ-ள்.) மண்ணிறைந்தபெருஞ்செல்வத்திருவொற்றியூர்மன்னும் = நிலவுலகத்திலே பெருஞ்செல்வம்நிறைந்த திருவொற்றியூரின் கண்ணேவாரும்; எண்ணிறைந்திருத்தொண்டரெயிற்பதியோருடனீண்டி = அளவிந்தசிவனடியார்கள் அத்திருப்பதியிலுள்ளாரோடுகலந்து; உண்ணிறைந்தமகிழ்ச்சியுடனும்பர்பூமழைபொழிய = சித்தத்திலேநிறைந்த பெருங்களிப்புடனே தேவர்களமலர்மழைசொரிய; கண்ணிறைந்தபெருஞ்சிறப்பிற்கலியாணஞ்செய்தளித்தார் = கண்ணுக்கமைந்த மக்க்சிறப்புடன் திருமணஞ்செய்துகொடுத்தார்கள்.—எ-று. (உசுசு)

பண்டிடுகிழ்பான்மையினுற்பசுபதிதன்னருளாலே  
வண்டமர்பூங்குழலாராமணம்புணர்ந்தவன்றொண்டர்  
புண்டரிகத்தவள்வனப்பைப்புறங்கண்டதூநலத்தைச்  
கண்டுகேட்டுண்டியிர்த்துற்றமர்ந்திருந்தார்காதலினால்.

(இ-ள்.) பண்டிடுகிழ்பான்மையினுற்பசுபதிதன்னருளாலே = திருக்கயிலையில் முன்னாளிலேநிகழ்ந்த முறைப்படி சிவபிரான்திருவருளால்; வண்டமர்பூங்குழலாராமணம்புணர்ந்தவன் = வண்டுகள்மொய்க்கும் மலர்களைச்சூடிய கூந்தலையுடைய சங்கிலிநாச்சியாரை; மணம்புணர்ந்தவன்றொண்டர் = திருக்கலியாணஞ்செய்த நம்பியாரூரர்; புண்டரிகத்தவள்வனப்பைப்புறங்கண்டதூநலத்தை = திருமகள்பாற்பெருகும் இன்பத்தையும் தோற்கச்செய்த செவ்விய இன்பத்தை; காதலினும்கண்டுகேட்டுண்டியிர்த்துற்றுணர்ந்திருந்தார் = விருப்பத்தினால் கண்டும் கேட்டும் உண்டும் உயிர்த்தும் கலந்தும் ஐம்பொறிகளும் ஆர அநுபவித்திருந்தார்.—எ-று. (உசுஎ)

எனவே இவாறுகாந்த இன்பத்திற்குத் திருமால்துகரும் இன்பமும் இணையன்றென்றபடி, வனப்பு ஈண்டு இன்பத்தின்மேற்று. ஐம்புலவிஷயங்களும் சத்தபரிசுரபரசுகந்தம்மாயிருத்தலின் ஒவ்வொன்றிற்கும் உணர்ச்சிவெவ்வேறாதல்பற்றிப் பொது



நியாகப்பெருமான் சங்கிலிநாத்தியாரைச் சுந்தரனுக்குவிளக்கஞ்செய்யுங்களைத் திருத்தோன்  
டர்கள் சொற்பனத்தில் ஆளுபிக்க ஆவனமே திருமணம் நடத்தினது.





வினையாக “உணர்ந்திருந்தார்” என்றார். அநீவைவரம் மாட்டு ஐம்புலங்களும் ஒருங்கமைதலை “கண்டுகேட்டுண்ணியிந்திற்றறியுமைம்புலனு-மொண்டொழுகண்ணேயுள்” என்னுந்திருக்குறளானுந்தெளிக.

யாழின்மொழியெழின்முறுவலிருகுழைமேற்கடைபிறழ  
மாழைவிழிவனமுலையார்மணியல்குற்றுறைபடிந்து  
வீழுமவர்க்கிடைதோன்றியிகுபுலவிப்புணர்ச்சிக்க  
ஊழியாமொருகணந்தானவ்வுழியொருகணமாம்.

(இ-ள்-) யாழின்மொழியெழின்முறுவல்-யாழினதுஒசையோலும் இனியமொழியையும் அழகியபற்களையும்; இருகுழைமேற்கடைபிறழுமாழைவிழி-இருசாதுகளின்மீதும் கடைப்பார்வைபிறழ்ந்துசெல்லும் மாவடுவைப்போலும் கண்களையும்; வனமுலையார்-சந்தனக்கோலமெழுதிய தனங்களையும்பெற்ற சங்கிலிகாச்சியாருடைய; மணியல்குற்றுறைபடிந்து-அழகியகடிதடத்தின்முழுங்; வீழுமவர்க்கு-அதிலே அழுந்துகின்ற நம்பியாருருக்கு; இடைதோன்றியிகுபுலவிப்புணர்ச்சிக்கண்-இடையே உதித்து மிக்குவருகின்ற புலவியினும் புணர்ச்சியினும் முறையே; ஊழியாமொருகணமவ்வுழியொருகணமாம்-ஒருகணம்ஊழியாகும்; அவ்வுழிஒருகணமாகும்.-எ-று. (உசுஅ)

காமவினத்தைக் கடல்போலுருவகித்தல் ஆன்றோர்வழக்காகலின் அல்குலைத் துறையென்றார்; அவ்வின்பத்தையனுபவித்தற்குரிய தானம் அதுவேயாகலின். வீழ்தல் விரும்பலுமாம். புலவியாவது இருவர்களுக்கும் புணர்ச்சியில்விரையாது புலக்கக்கருதிய வழி ஒருவரோடொருவர் புலப்பது. புணர்ச்சிக்கண்விரைந்தவழி புலக்கக்கருதின் அது இன்பம்பயவாமையின் ஒருகணநேரம் ஊழியாயும், புணர்ச்சியில்விரைந்து புணரப்பணர இன்பமிகுதலால் முன்னெப்புணர்ச்சி புணராமையாகி மேலும் காலநீட்டிப்பை அவாவலின் ஊழியொருகணமாயும் தோன்றலால் “வீழுமவர்க்கிடைதோன்றியிகுபுலவிப்புணர்ச்சிக்க - ஊழியாமொருகணந்தானவ்வுழியொருகணமாம்” என்றாரென்க. புணர்ச்சிக்கண்விரைந்தவழி புலவிவெண்டாமையை “தினைத்துணையுமடாமை வேண்டும் பனைத்துணையுங்காம நிறைய வரின்” என்னுந்திருக்குறளானும், மேலுமேலும் புணர்ச்சியை அவாவுதலை “அறிதோற்றியாமை கண்டறறும் காமஞ் - செறிதோறுஞ் சேயிழை மாட்டு” என்னுந்திருக்குறளானுந்தெளிக. புலவிப்புணர்ச்சி-உம் மைத்தொகை, புலவிக்கண் ஒருகணமுழியாம் புணர்ச்சிக்கண் அவ்வுழி ஒருகணமாம் எனஇயைதலின் இது முறைநிரனிறை. தான். அசை.

இங்கிலையின்பேரின்பயினிதமர்வாரிறையுறையு  
மண்ணுபுகழொற்றியூரதனின்மகிழ்சிறப்பிற்ற  
சென்னிமதிபுனைவார்தந்திருப்பாதத்தொழுதிருந்தார்  
முன்னியகாலங்கள்பலமுறைமையினால்வந்தகல.

(இ-ள்-) இங்கிலையின்பேரின்பயினிதமர்வார்-இவ்வாருளநிலைமையோடு பேரின் பத்தை இனிதாகவிரும்பிவாரும் நம்பியாருர்; இறையுறையுமன்னுபுகழொற்றியூரதனின்மகிழ்சிறப்பிற்றவிலை-சிவபிரான்அமரும் நிலைபெற்றபுகழையுடைய திருவொற்றியூரின்கண்; மகிழ்சிறப்பினால்-சிறப்புபாய்த் தமனமகிழ்ச்சியோடு; சென்னிமதிபுனைவார்தந்திருப்பாதத்தொழுது-திருமுடியில்இளம்பிறைமுடித்த சிவபெருமான் திருவடிகளை ஆலயத்திற்கென்று

வணங்கிக்கொண்டு; மூன்னியசாலங்கூபலபூமநாமயினுல்வந்தகலவிருந்தார் = உன்னு  
தற்குரிய உற்சவகாலங்கள் பலவேறுபாட்டால் உற்றுக்க வதிந்தருளினார். — ஏ.று. 0

ஒற்றியூரனில்தொழுது அகலஇருந்தார் என இயையும். காமவின்பம் சிவநா  
னமில்லாதார்க்கு உரிய இன்பமாயுட், சிவநானமுடையார்க்குப் பேரின்பத்தோடியைந்த  
சிற்றின்பமாயுமிருத்தலின் “இக் கிலையின்பேரின்பமினிதமர்வார்” என்றார்.

பொங்குதமிழ்ப்பொதியமலைப்பிறந்துபூஞ்சந்தனத்தின்  
கொங்கணைந்துகுளிர்சாரலிடைவளர்ந்தகொழுந்தென்ற  
லங்கணையத்திருவாரூரணிவீதியுமுகரவர்  
மங்கலநாள்வசந்தமெதிர்கொண்டருளும்வகைகினைந்தார்.

(இ-ள்.) பொங்குதமிழ்ப்பொதியமலைப்பிறந்து = உயர்ந்ததமிழையுடைய பொதி  
யவரையின் கண் உதித்து; பூஞ்சந்தனத்தின்கொங்கணைந்து = பொலிவுதங்கிய சந்தன  
மரத்தின் மணத்தோடுவிரலி; குளிர்சாரலிடைவளர்ந்தகொழுந்தென்றல் = தண்ணிய  
அம்மலைச்சாரலிடத்துவளர்ந்த இளந்தென்றலானது; திருவாரூரங்கணைய = அத்திருவா  
ரூரில்வர; அணிவீதியுமுகரவர் = அழகிய வீதிவிடங்கப்பெருமான்; மங்கலநாள்வசந்த  
மெதிர்கொண்டருளும்வகைகினைந்தார் = திருவிழாக்காலத்தில் வசந்தோற்சவங்கொண்  
டருளுந்திறத்தைச் சிந்தித்தருளினார். — ஏ.று. (உளய)

பொதியச்சாரலிற்றேன்றிய அத்தென்றல் மாந்தியமுதலிய வளத்ததாகலின்  
“கொழுந்தென்றல்” என்றும், நித்தியத்தின்தாழ்வுநீர்ச்செய்யும் கைமித்திகமாகலின்  
உற்சவத்தை “மங்கலநாள்” என்றும், இளவேனிர்காலத்திற்செய்வதாகலின் ஆரூரான  
மாலையிழாவை “வசந்தம்” என்றும், அவ்விளந்தென்றல்வீசப்பவனவிரகுதலின் “கொ  
ழுந்தென்றலங்கணையவெதிர்கொண்டருளும்” என்றும் கூறினார். தாம் அமரும் இடத்  
தில் தென்றலணையக்கானலும் பெருமான்வசந்தோற்சவங்கொண்டருளங்காலம் இது  
வன்றேவென அத்திறகினைந்தாரெனினும் அமையும்.

வெண்மதியின்கொழுந்தணிந்தவீதிவிடங்கப்பெருமா  
னெண்ணுதலார்புடைபரந்தவோலக்கமதனிடையே  
பண்ணமருமொழிப்பரவையார்பாடலாடறனைக்  
கண்ணுறமுன்கண்டுகொண்டார்போலக்கருதினார்.

(இ-ள்.) வெண்மதியின்கொழுந்தணிந்தவீதிவிடங்கப்பெருமான் = வெள்ளிய  
இளம்பிறைமுடிய தியாகேசப்பெருமான் கொண்டருளும்; ஒண்ணுதலார்புடைபரந்த  
வோலக்கமதனிடையே; ஒள்ளிய துதலையுடைய மகளிர்கள் புடைசூழ்ந்த திருவோலக்  
கத்திலே; பண்ணமருமொழிப்பரவையார்பாடலாடறனை = பண்ணிறைந்தமொழியினை  
வாய்த்த பரவையாச்சியாருடைய பாடலையும் ஆடலையும்; கண்ணுறமுன்கண்டுகொண்  
டார்போலக்கருதினார் = நேரேதமக்குமுன்னே கண்டவரைப்போலகினைந்தார். — ஏ.று.

ஏ-இனசநிதை. ஒலக்கமென்றது திருநகரத்தேவர் முதலிய கணங்களோடும்  
அடியார்களோடும் தியாகேசப்பெருமான் வீற்றிருந்தருளும் அமையம். அவ்வமையத்தே  
பரவையாச்சியார்பாடலாடல்களைச் சிந்தனைமாத்திரத்தானே கண்கூடாகக்கண்டார்  
போலாயினுரைப்பதுவிளக்கிய “பாடலாடறனைக்கண்ணுறமுன் கண்டுகொண்டார்போ  
லக்கருதினார்” என்றார். வெள்ளியை வெள்ளியெனக்கோடல் யதார்த்தஞானமும்  
இப்பியை வெள்ளியெனக் கோடல் அயதார்த்தஞானமும் ஆமாறுபோலயதார்த்தமும்

அயதார்த்தமுமென இருவகைப்படும் ஸ்மிருதியுள் ஈண்டுக் கருதியது யதார்த்தஸ்மிருதியாம். ஸ்மிருதி நினைவு: மேற்செய்யுனிற் கொண்டருளும்வகைநினைந்தார்” என்றதும் யதார்த்தஸ்மிருதியேயென்க.

பூங்கோயிலமர்ந்தாரைப்புற்றிடங்கொண்டிருந்தாரை  
நீங்காதகாதலினானினைந்தா னானினைவாரைப்  
பாங்காகத்தா முன்புபணியவரும்பயனுணர்வா  
நீங்குநான்மறந்தேனென்றேசறவான்மிகவழிவார்.

(இ-ள்.) பூங்கோயிலமர்ந்தாரைப்புற்றிடங்கொண்டிருந்தாரை = கமலாலயத்தில் வீற்றிருந்தருள்பவரும் புற்றைஇடமாகக்கொண்டிருந்தவரும்; நீங்காதகாதலினானினைந்தாரைநினைவாரை=இடையறாப்பேரன்பால் தம்மையுள்ளும் அடியாரைத் தாம்உள்ளும் இயல்புடையவருமாகிய தியாகேசப்பெருமானை; பாங்காகத்தாமுன்பு பணிபவரும்பயனுணர்வார்=முறைப்படி தாம் முன்புவணங்க அந்னால் அடைந்த திருவருள்ஈற்றித்தைச் சிந்திக்கின்ற நம்மியாருரை; ஈங்குநான்மறந்தேனென்றேசறவான்மிகவழிவார்=இவ்விடத்துநான்மறந்துவிட்டேனென்று துயரத்தால்மிகவுழுவருந்துவார்-எ-று.

அவ்வாலயத்திற்குப்பூங்கோயிலெனவும் மணிப்புற்றெனவும் இருபெயருமிருந்ததின் “பூங்கோயிலமர்ந்தாரைப்புற்றிடங்கொண்டிருந்தாரை” எனவும், இம்மைமறுமைப்பயன்களைவெஃகாது தீவிரமலப்பிராகத்தால்வினைவதாய், ஐயந்திரிபின்பி ஓரியல்பாய்நின்றதின் “நீங்காதகாதல்” எனவும், அக்காதலானினைதல் எவர்க்கும் எளிதன்றாகலின், “நினைந்தாரை” எனவும், மலையிற்கட்டுத் தாம் மறைந்துகின்றதுணர்த்துதல்போலாது நினைந்தவருள்ளத்துப்பேரானந்தம்வினைத்து வெளிப்பட்டுநின்றதின் “நினைவார்” எனவும் கூறினார். ஏசுவ-துயரம். நினைந்தாரைநினைவார்என்பதனை “ஈசனியுமிராப்பகலுந்தன்னைப்பாசத்துள்ளவைத்துப்பரிவுசெய்வார்களைத்-தேசுற்றிந்து செயலற்றிருந்திடி-லீசன்வந்தெய்மிடையீட்டிநின்றானே.” என்னும் திருமந்திரத்தானுத்தெளிக.

பணியவரும்பயன்-தம்மைத் தோழமைகொண்டு ஆண்டருளினமை.

மின்னொளிச்செஞ்சடையானேவேதமுதலானானை  
மன்னுபுகழ்த்திருவாரூர்மகிழ்ந்தானைமிகநினைந்து  
பண்ணியசொற்பத்திமையுமடிமையையுங்கைவிடுவா  
னென்னுமிசைத்திருப்பதிகமெடுத்தியம்பியிரங்கினார்

(இ-ள்.) மின்னொளிச்செஞ்சடையானேவேதமுதலானானை=மின்போலும் ஒளிவீசுகின்ற சிவந்தச்சடைமுடியையுடையவரும் வேதத்தையருளிய முதலவருமாகிய; மன்னுபுகழ்த்திருவாரூர்மகிழ்ந்தானைமிகநினைந்து=நிலைபெற்ற புகழையுடைய திருவாரூரின் கண்ணே அமரும் தியாகேசப்பெருமானைப் பெரிதும்சிந்தித்து; பத்திமையுமடிமையை யுங்கைவிடுவானென்னும்பண்ணியசொல்=“பத்திமையுமடிமையையுங்கைவிடுவான்” என்னும் சீர்த்திபெற்ற சொற்களமைந்த; இசைத்திருப்பதிகமெடுத்தியம்பியிரங்கினார்=பண்ணியந்த திருப்பதிகத்தை எடுத்தோதிவருந்தினார்.-எ-று. (உளங்)

வேதமுதலென்று வேதம் ஒருபுருடனாச் செய்யப்பட்டதன்றென்னும்பாட்டிரபாகரமதங்களின் மறுதலையாய்நின்றது. அன்றியும் வேதத்துக்கும் சிவபெருமானுக்கும் வகுப்பதூஉம் வகுக்கப்படுவதுஉமாகிய சம்பந்தமுண்மையுங்காண்க றெழுதுபோதுநினைந்தனரென்பார் “மிகநினைந்து” என்றார். செய்யுட்கூரிய நால்வகைச்சொல்லுமமைதலின் “பண்ணியசொல்” என்றாரென்னலுமொன்று.

திருவாரூர் - பண் - பழம்பஞ்சரம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பத்திமையுமடிமையையுங்கைவிவொன்பானியேன்  
பொத்தினநோயதுவிதனைப்பொருளறிந்தேபோய்த்தொழுவேன  
முத்தினை மாமணி தன்னைவயிரத்தைழர்க்களே  
னெத்தனைநாள் பிரிந்திருக்கேனென்னொருநிறைவனையே.

பேருருமதகரிபினுரியானைப்பெரியவர்தஞ்  
சீருருந்திருவாரூர்ச்சிவனடியேநிறம்விரும்பி  
யாரூரனடித்தொண்டனடியன்சொலகலிடத்தி  
லூரூரணிகைவல்லாரலகவர்க்குமேலாரோ. திருச்சிற்றம்பலம்.

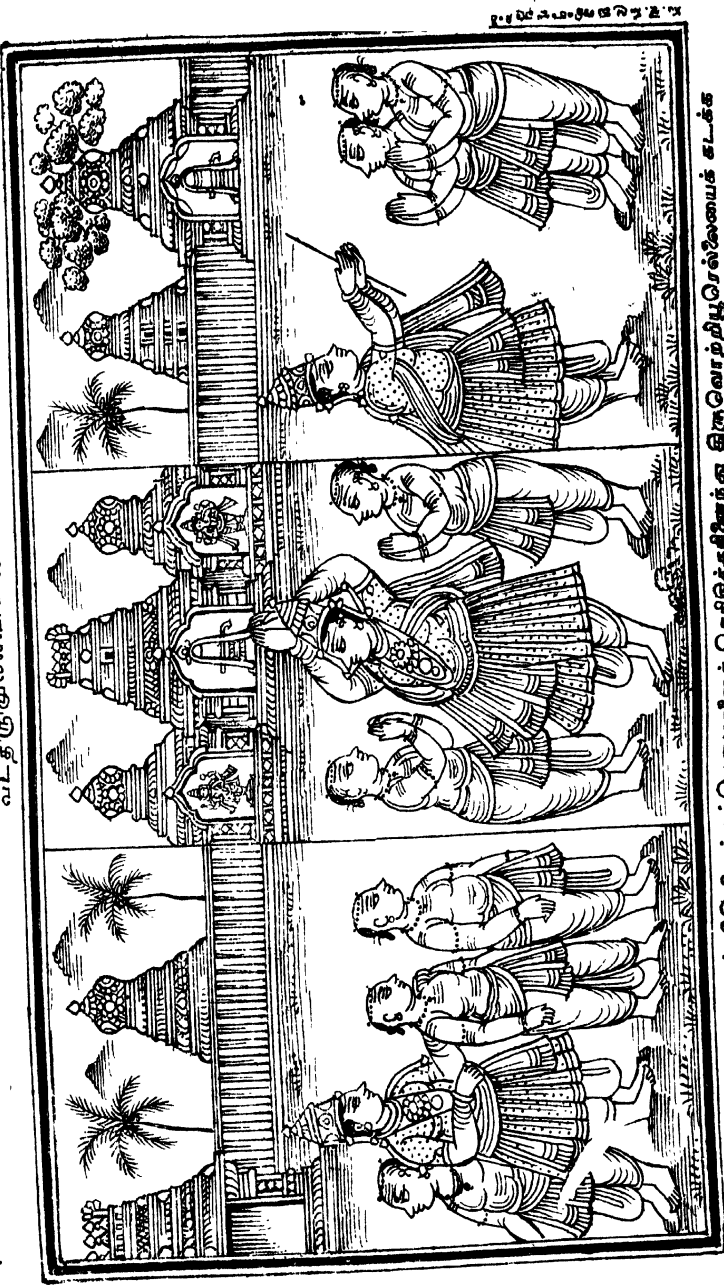
பின்னொருநாடிருவாரூர்தனைப்பெருகநினைந்தருளி  
யுன்னினியார்கோயில்புகுந்திறைஞ்சியொற்றிநகர்  
தன்னையகலப்புக்கார்தாஞ்செய்தசபத்தான்  
முன்னடிக்கடோன்றாதுகண்மறையழார்ச்சித்தார்.

(இ-ள்.) பின்னொருநாடிருவாரூர்தனைப்பெருகநினைந்தருளி—வேறொருநாள் திரு  
வாரூரை மிகவும்பரினேந்து; உன்னினியார்கோயில்புகுந்திறைஞ்சி—கருதுங்கால் அடி  
யவருள்ளத்தே இனியராய்வெளிப்படும் படம்பக்கநாதர் ஆலயத்துட்புகுந்து அவரைப்  
பணிந்து; ஒற்றிநகர்தன்னையகலப்புக்கார்—திருவொற்றியூரைநீங்கஅடியிட்டார்; தாஞ்  
செய்தசபத்தால்—(இவ்வொற்றியூரையகலெனென்று இறைவர்ச்சந்தியில்) தாம்செய்த  
சத்தியத்தால்; முன்னடிக்கடோன்றாதுகண்மறையழார்ச்சித்தார்—தம்முன்னே அடிகளெ  
டுத்துவைக்க வழிதோன்றாதுகண்கண்மறைந்துவிட அதனூழார்ச்சையடைந்தார்—எ-று.

உன்னினியாராதலை, “அருப்புப்போன்முலையாரல்லவாழ்க்கைமேல்-விருப்புச்  
சேர்நிலைவிட்டுநல்லிட்டமாய்த் திருப்புத்தாரனைச்சிந்தையெய்ச்செயக் - கருப்புச்சாற்றி  
னுமண்ணிக்குங்காண்மினோ” என்னும்திருக்குறள்தொகையானுந்தெளிக. உன்ன வினை  
யெச்சத்திரிபு. ழார்ச்சித்தல்-காணவியாபாரமற்றுமயங்கிநிறம்.

செய்வதனையறியாதுதிகைத்தருளிநெடி-துயிர்ப்பார்  
மைவிரவுகண்ணார்பாற்குளுறவுமறுத்ததனா  
ஷிவ்வினைவந்தெய்தியதாமெனநினைந்தெம்பெருமானை  
யெய்தியவித்துயர்நீங்கப்பாடுவேனெனநினைந்து.

(இ-ள்.) செய்வதனையறியாதுதிகைத்தருளிநெடி-துயிர்ப்பார் = தாம்செய்யுஞ்  
செயலொன்றையும்உணராது திகைத்துநின்று நெட்டுயிர்ப்புவிடுகின்ற நம்பியாரூர்;  
மைவிரவுகண்ணார்பாற்குளுறவுமறுத்ததனால் = சங்கிலியாரிடத்துச்செய்த சபத்தனை  
யாஹ்மறுத்துவிட்டதனால்; இவ்வினைவந்தெய்தியதெனநினைந்து—இத்திவினைவந்ததென்  
று சிந்தித்து, எய்தியவித்துயர்நீங்க—எண்டைந்தஇத்துன்பம்அகல; எம்பெருமானைப்  
பாடுவேனெனநினைந்து=படம்பக்கநாதரைப் பதிகம்பாடுவேனென்று கருதி.—எ-று.



சுந்தரர் திருவாரூர் வீதிவிடங்கப்பெருமானைத் தெரிவிக்கவினைந்து திருவெற்றியூரில்லையைக் கடக்க



வேறு.

அழுக்குமெய்கொடென் நெடுத்தசொற்பதிக மாநிரீள்புரி யண்ணலையோதி, வழத்துநெஞ்சொடி தாழ்ந்துநின்றனாப்பார் மாதொர்பாகனார் மலர்ப்பதமுன்னி, யிழுக்குநீக்கிடவேண்டிமென்றிரந்தே யெய்துவெந்து யர்க்கையறவினுக்கும், பழிக்கும்வெள்கிரல் விசைகொடுபரவிப்பணிந்து சாலவும்பலபலநினைவார்.

(இ-ள்.) நீளாதிபுரியண்ணலையோதி=மேன்மையுற்ற ஆதிபுரியில் வீற்றிருந்த நானும் விமலரைப்புகழ்ந்து; வழத்துநெஞ்சொடுதாழ்ந்துநின்றது=துதிக்குமனதோடு தொழுதுநின்றது; அழுக்குமெய்கொடென்றெடுத்தசொற்பதிகமுரைப்பார் = (அழுக்கு மெய்கொடு) எனத்தொடங்கிய கீர்த்திபெற்றபதிகத்தை அருளிச்செய்வாராய்; மாதொர்பாகனார் மலர்ப்பதமுன்னி = அம்பிகைபாகராகிய அப்பெருமானது செந்தாமரைமலர் போலும் திருவடிகளைச்சிந்தித்து; இழுக்குநீக்கிடவேண்டிமென்றிரந்து=தமதுதவறா வண்டாகியதங்கைத் தவிர்த்தருளவேண்டுமெனப் பிரார்த்தித்து; எய்துவெந்துயர்க கையறவினுக்கும்=செறிந்த வெவ்வித அன்பமிகுதியினுண்டாகிய செயலறுதலுக்கும்; பழிக்கும்வெள்கி=பலருயிப்பும் பழிக்கும்நாணி; நல்லிசைகொடுபரவிப்பணிந்து=பல ருய்விழையும் பண்ணைக்கொண்டு துதித்துவணங்கி; சாலவும்பலபலநினைவார்=மிகவும் பற்பலவாக நினைவாராயினார்-எ-று. (உஎசு)

இவ்விரண்டும் சூகசம். உரைப்பார் முற்றெச்சம். இழுக்கினால்விளையும் தங்கை இழுக்கென்றார். இழுக்க சூளுறவுறுத்தமை. ஏ. இசைநிறை. கையறவு செயலறு தல். அதாவது நேத்திரமிகுக்க நேர்ந்ததேயென்னும் நெடியதுன்பத்தால் யாதொரு செயலினும் நினைவுசெல்லாமை, பலபலநினைதலாவது கண்ணிளங்குமோ விளங்காதோ இன்னும் ஏதேதுவிளையுமோவென இங்ஙனம் பலவாசச் சிந்தித்தல். தாழ்ந்துநின்ற பதிகமுரைப்பாராய் உன்னி பார்த்து வெள்கி பணிந்து நினைவாரெனஇஃயயும்.

திருவொற்றியூர்-பண்-தக்கேசி.

திருச்சிற்றம்பலம்.

அழுக்குமெய்கொடென் நிருவடியடைந்தே னதுவுநான்படப்பால தொன்றாற, பிழுக்கைவாரியும்பாலகொள்வாடிகேள் பிழைப்பனவிவந் திருவடிப்பிழையேன், வழக்கினிழினுத்திருப்பெயரல்லானமற்றுநானறி யேன்மறுமாற்ற, மொழுக்கவென்கணுக்கொருமருந்துனாயா பொற்றியூரெ னுமருறைவானே. (க)

கட்டனேன்பிறந்தேனுனக்காளாய்க்காதற்சங்கிலிகாரணமாக வெட்டி-ஊற்றிகழுந்திருமூர்த்தியென்செய்வாநடியேனெடுத்துரைக்கேன் பெட்டனுகிவந்திருவடிப்பிழையேன்பிழைப்பனவிவந்திருவடிக்கடிமையொட்டினேனெனநீசெய்வதெல்லாமொற்றியூரெ னுமருறைவானே. ( )

சங்கைதங்கியசடையுடைக்கரும்பெகட்டியேபலர்க்குங்களைகண்ணெ யங்கைநெல்லியின்பழத்திடையமுதேயுத்தாவென்னிடாராய்க்கெடுத்துரைக்



சங்குமிப்பியஞ்சலஞ்சலமுரல்வயிரமுத்தொடிகொன்மணிவரன்றி  
யொங்குமாகடலோதம்வந்துலவுமொற்றியூரெனுமுருறைவானே. (ங)

ஈன்றுகொண்டதோர்சுற்றமொன்றன்ருளியாவராகிலென்னன்புடையார்க  
டோன்றின்றருள்செய்தளித்திட்டாற்சொல்லுவாரையல்லாதனசொல்லா  
மூன்றுகண்னுடையாயடிபேன்கண் கொள்வதேகணக்குவழக்காகி [ய  
ஊன்றுகோலெனக்காவதொன்றருளாயொற்றியூரெனுமுருறைவானே. (ச)

வழித்தலைப்படுவான்முயல்கின்றேனுன்னேப்போலென்னேப்பாலிக்கமாட்டேன்  
சுழித்தலைப்பட்டகீரதுபோலச்சுழல்கின்றேன்சுழல்கின்றதென்னுள்ளங்  
கழித்தலைப்பட்டநாயதுபோலவொருவன் கோல்பற்றிக்கறகறவிழுக்கை  
யொழித்துநீயருளாயினசெய்யாயொற்றியூரெனுமுருறைவானே. (ரு)

மானேநோக்கியார்கண்வலைப்பட்டிவருந்தியானுற்றவல்லினைக்கஞ்சித்  
தேனையாடியகொன்றையினாயுன்சீலமுங்குணமுஞ்சிந்தியாதே  
நானுமித்தனைவேண்டுவதடியேனுயிரொடுந்நகத்தமுந்தாமை  
யுனமுள்ளனதீர்த்தருள்செய்யாயொற்றியூரெனுமுருறைவானே. (சு)

மற்றுத்தேவரைநினைந்துனைமறவேனெஞ்சினுரொடுவாழவுமாட்டேன்  
பெற்றிருந்துபெருதொழுகின்றபேதையேன்மேழத்திட்டதையறியேன்  
முற்றுகீயெனைமுனிந்திடவடியேன்கடவதென்னுனைநான்மறவேனே  
ஊற்றநோயுறுபிணிதவிர்த்தருளாயொற்றியூரெனுமுருறைவானே. (ஏ)

கூடினாய்மலைங்கையைநினையங்கங்கையாபிரமுகமுடையானைச்  
சூடினாயென்றுசொல்லியபுக்காற்றொழும்பனேனுக்குஞ்சொல்லுமாமே  
வாடிநீயிருந்தென்செய்திடமனனேவருந்தியானுற்றவல்லினைக்கஞ்சி  
யூடினாலினியாவதொன்றுண்டையொற்றியூரெனுமுருறைவானே. (அ)

மகத்திற்புக்கதோர்சனியெனக்காணய்மைந்தனைமணிபேமணவாளா  
வகத்திற்பெண்டிகனுனென்முசொன்னலையேற்போருடாவெனத்தரியேன்  
முகத்திற்கண்ணிழந்தெங்ஙனம்வாழ்கேன் முக்கனமுறையோமறையோதி  
யுகைக்குந்தன்கடலோதம்வந்துலவுமொற்றியூரெனுமுருறைவானே. (க)

ஓதம்வந்துலவுங்கரைதன்மேலொற்றியூருறைசெல்வனைநாளு  
ஞாலந்தான்பரவப்படுகின்றநான்மறையங்கமோதியநாவன்  
சீலந்தான்பெரிதும்மிகவல்லசிறுவன்வன்றென்னடனாரனுரைத்த  
பாடல்பத்திவைவல்லவர்தாம்போய்ப்பரகதிதிண்ணநன்ணுவர்தாமே. (ய)

திருச்சிற்றம்பலம்.

அங்குநாதர்செய்யருளதுவாகவங்கைகூப்பியாரூர்தொழுகினைந்தே  
பொங்குகாதன்மீளாநிலைமையினுற்போதுவார்வழிகாட்டமுன்போந்து  
திங்கள் வேணியார்திருமுல்லைவாயில்சென்றிறைஞ்சிகீடியதிரூப்பதி  
சங்கிலிக்காகவென்கணைமறைத்தீரென்றுசாற்றியதன்மையிற்பாடி.

(இ-ள்.) அங்குநாதர்செய்யருள துவாகவங்கைக்கடப்பி-அங்கே பிரான்செய்யுந் திருவருள் அத்தண்டனையாக அஞ்சலிசெய்துகொண்டு; ஆருந்தொழினைத் து-திறு வாருரைவணங்கச் சிந்தித்து; பொங்குகாதன்மீளாநிலைமையினால்-அதிகரித்தவிரும்பம் அகலாமையினும்(புறப்பட்டு); போதுவார்வழிகாட்டமுன்போந்து-உடனவருவார்வழி காட்ட முற்சென்று; திங்கள்வேணியார் திருமூலலைவாயில்சென்றிறைஞ்சி-சந்திரனை யணிந்த சடைமுடியையுடையசடவுளின் திருமூலலைவாயிலிற்சேர்ந்துபணிந்து; சங்கிலிக்காவென்கண்ணமறைத்திரென்று-சங்கிலிக்காக எண்கண்ணமறைத்திரென்று; சாற்றியதன்மையினியுதிருப்பதிகம்பாடி-அறைந்தஇத்தன்மையாக மிக்கதிருப்பதிகத்தை அருளிச்செய்து-எ-று. (உஎஎ)

அதுவென்பது ஆண்டுக் கண்மறைவித்தமையைச் சுட்டிநின்றது. தவறுநோக்கித்தன்மடித்த அதுவும் திருவருட்செயலேயாகலின் “அங்குநாதர்செய்யருள துவாக” என்றார். மூனிலும்அருளையாதலை “தந்தைதாய் பெற்ற தத்தம் புதல்வர்க டஞ்சொலாற்றின்-வந்திடா விடிவ றுக்கி வளாரினு லடித்துத் திப - பந்தமு மிவெ ரெல்லாம் பார்த்திடிந் பரிவே யாகு - மித்தநீர் மறைமை யன்றோ வீசனார் முனிவு மென்றும்.” என்னும் சிவஞானசித்தித்திருவிருத்ததானுமூணர்க.

### திருமூலலைவாயில் - பண் - தக்கேசி.

திருச்சிற்றம்பலம்.

[ஊணி

திருவுமெய்ப்பொருளுஞ்செல்லமுமெனக்குன் சிருடைக்கழல்களென்றெ யொருவலாமதியாதுருமைகள்செய்துமூடியுமுறைப்பனாய்த்திரிவேன் முருகமர்சோலைசூழ்திருமூலலைவாயிலாய்வாயினுலுன்னைப் பரவிமமடியென்பதிதுயர்கனையாய்பாசுபதாபரஞ்சுடரே.

விண்பணிந்தேத்தும்வேதியர்மாதர்வெருவிடவேழமொன்றுரித்தாய் செண்பகச்சோலைசூழ்திருமூலலைவாயிலாய்தேவர்தமரசே தன்பொழிலொற்றிமாநகருடையாய்சங்கிலிக்காவென்கண்கொண்ட பண்பகின்னடியென்பதிதுயர்கனையாய்பாசுபதாபரஞ்சுடரே.

சொல்லரும்புகழான்ருண்டைமாள்களிறைச்சூழ்கொழமூலலையாற்கட்டிட்டுட் டெல்லையிலின்பமவன்பெறவெளிப்பட்டருளிபவிறைவனையென்று நல்லவர்பரவுந்திருமூலலைவாயினுதனைநனானிடையேறி பல்கலைப்பொருளேபதிதுயர்கனையாய்பாசுபதாபரஞ்சுடரே.

வினாதருமலர்மேலயனெடுமாலும்வெருவிடநீண்டவெம்மானைத் தினாதருபுனல்கூழ்திருமூலலைவாயிற்செல்லனைநாவலாரா னுணாதருமாலையோரஞ்சினோடஞ்சமுள்ளுளிர்ந்தேத்தவல்லார்க ணனாதினாழைப்புநடலையுமினநிநண்ணுவார்விண்ணவர்க்கரசே. திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர் பாசுபதேசுவரர். தேவிபார் கொடி யிடைபம்மை. திருப்பதிகம்-க.

தொண்டைமானுக்கன்றருள்கொடுத்தருளந் தொல்லைவண்புகழ்மூலலை நாயகரைக், கொண்டவெந்துயர் களைகெனப்பரவித் குறித்தகாதலினெறித்

கொளவருவார், வண்டுலாமலர்ச் சோலைகள்கூழ்ந்து மாடமாளிகை நீடு வெண்பாக்கங், கண்டதொண்டர்க ளெதிர்கொளவணங்கிக் காயுநாகத்தர் கோயிலையடைந்தார்.

(இ-ள்.) தொண்டைமானுக்கன்மறன்கொடுத்தருளும்=தொண்டைமான்சக்கர வர்த்தியாருக்குத் திருவருள் பாலித்த; தொல்லைவண்புகழ்=தொன்றுதொட்டு உளப்பப் பொருந்திய சீர்த்திபடைத்த; மூல்லைநாயகனை=திருமூல்லைவாயிலில்வதிந்தருளும் பாச பதேசரனை; கொண்டுவெந்துயர்களைகெனப்பரவி = சிறியேனடைந்துள்ள கொடிய துன்பத்தைத் தீர்த்தருளவேண்டுமென்று துதித்து; குறித்தகாதலினைக்கொளவரு வார்=திருவாரூரைவணங்கவேண்டுமெனச் சிந்தித்தவிருப்பத்தோடு வழிபற்றிச்சென் று; வண்டுலாமலர்ச்சோலைகள்கூழ்ந்து=மதுகரஞ்சஞ்சரிக்கும் பூக்களையுடைய சோலை களடர்ந்து; மாடமாளிகைநீடுவெண்பாக்கம்=உபரிகைவாய்ந்த வீடுகளோங்கிய திரு வெண்பாக்கத்திலே; கண்டதொண்டர்களைத்தொளவணங்கி=தாமெழுந்தருளுவதைத் தெரிந்தஅடியவர்கள் எதிர்கொண்டுபணியத் தாமுமிறைஞ்சி; காயுநாகத்தர்கோயிலை யடைந்தார்=அணைவரையும் வருத்துகின்ற அரவங்களை ஆபரணமாகவணிந்த அண்ண லாரது ஆலயத்தையடைந்தார்-எ-று. இவ்விரண்டிற்குளகம். (உஎஅ)

தொண்டைமான்சக்கரவர்த்தியார் பரதலங்களையும் பணித்துவரும்வழி மூல்லைக் கொடிகளாற் பொதிவுற்றிருந்த இம்முழுமுதற்கடவுள் அவரேறியயானையை அக்கொடி யாற்பிணிப்புறச்செய்து, அவர் அக்கொடியைச்சேதிக்குங்கால் திருமுடியிலுதிர்ம்பெ ருதவெட்டுண்டு தரிசனந்தந்தளித்தனரென்பது அத்தலமான்மியமாதலின், “தொண் டைமானுக்கருன்கொடுத்தமூல்லைநாயகர்” என்றார். வருவார் முற்றெச்சம். எதிர்கொள என்பது அதன்காரியமாகியவணங்கலையும் குறிப்பா லுணர்ந்திற்று. எதிர்கொண்ட தொண்டர்கள் வணங்குமுன் தாம்வணங்கினரெனினு டமையும். காயுமெனநிகழ்காலத் தார் கூறினமையின் நாகமென்று அரவையெனக்கொள்க. காய்ந்தநாகமெனக் கால மயக்கமாக்கி யானையெனக்கொள்ளுமொன்று.

அணைந்ததொண்டர்களுடன்வலமாக வங்கனையகர் கோயின்முன்னெய்திக், குணங்களேத்தியேபரவியஞ்சலியாற் குவித்தகைதலைமேற்கொண்டு நின்று, வணங்கிநீர்மகிழ் கோயிலுள்ளீரே பென்றவன்றொண்டர்க் கூன்று கோலருளி, யிணங்கிலாமொழியாலுளோம்போகிரென்றியம்பினரேதிலார் போல.

(இ-ள்.) அணைந்ததொண்டர்களுடன்வலமாக=அங்குவந்த தொண்டர்களோடு பிரதக்ஷணமாக; அங்கனையகர்கோயின்முன்னெய்தி=அருட்கண்ணராகிய வெண்பாக்க நாதரது ஆலயத்தின்முன்னரடைந்து; குணங்களேத்தியேபரவி = அப்பிராளுடைய புகழ்களைத்துதித்து வழிபட்டு; அஞ்சலியாற்குவித்தகைதலைமேற்கொண்டுநின்றுவணங்கி=அஞ்சலியோடு குவித்தகரங்களைச் சிரமேற்கொண்டுநின்று தொழுது; நீர்மகிழ் கோயிலுள்ளீரேயென்றவன்றொண்டர்க்கு = தேவரீர் திருவுளமகிழ்ந்து ஆலயத்திலே அமர்ந்திருக்கின்றீரோவென்ற ஆளுடையநம்பிகளுக்கு; ஊன்றுகோலருளி=அப்பெரு மான் ஊன்றுகோல் கொடுத்தருளி; உளோம்போகிரென்று=யாம் உள்ளேம் நீர்டோ கிரென்று; இணங்கிலாமொழியாலேதிலார்போலவியம்பினர்=இணைவல்லாதமொழியி னால் அயலார்போலக் கட்டினையிட்டருளினார்-எ-று. (உஎக)

மகிழென்னும்பகுதி வினையெச்சப்பொருளில்வந்தது. “வரிப்புனைபந்து” என்பதில் வரிஎன்னும் பகுதிபோல, கண்ணிற்கு முகு அருளையாகலின் அங்கண் அருட்கண்ணெனக்கொள்க. யான் கண்ணிழந்து துயருழந்துஅலைய நீர் மகிழ்ந்து ஆலயத்திருப்பது அருட்குணமோ என்பார் “மகிழ்கோயிலுளீரே” என்றார். கண்வெண்டினர்க்குக்கண்டகொடாது கோல்கொடுத்து அயலார்போல் யாம்உளேம் நீர்போகீமென்பது இயல்புடைத்தன்றாகலின் இணங்கிலாமொழியெனப்பட்டது.

வேறு.

பிழையுளனபொறுத்திடுவரென்றெடுத்துப்பெண்பாகம்  
விழைவடிவிற்பெருமானைவெண்பாக்கமகிழ்ந்தானை  
பிழையெனமாசுணமணிந்தவிதையானைப்பாடினார்  
மழைதவழுநெடும்புரிசைநாவலூர்மன்னவனார்.

(இ-ள்.) மழைதவழுநெடும்புரிசை=முகில்கள்மழையும் நெடியமதில்குழந்த; நாவலூர்மன்னவனார்=திருநாவலூர்க்குத்தலைவராகிய சந்தரமூர்த்திராயனார்; பெண்பாகம்=விழைவடிவிற்பெருமானை=உமாதேவியாரைத் திருவுருவத்தின் ஓர்பாகத்திலே காதலித்துக்கொண்டவரும்; வெண்பாக்கமகிழ்ந்தானை=திருவெண்பாக்கமென்னுந் தலத்தையுடையவரும்; இழையெனமாசுணமணிந்தவிதையானை=ஆபரணமாக அரையணிந்தவருமாகிய சிவபெருமானை; பிழையுளனபொறுத்திடுவரென்றெடுத்துப்பாடினார்=“பிழையுளனபொறுத்திடுவர்” என்றதொடங்கித் துதித்தார்-எ-று. (உஅய)

தோழராகலின் இப்பிழையினையுங் குறிக்கொள்ளாது டரிகரித்தாருவரென்னும் உறுதிக்கொண்டியற்றியதென்தார் “பிழையுளனபொறுத்திடுவரென்றடியேன்பிழைத்தக்கால்” என்றாரென்க-

திருவெண்பாக்கம் - பண் - சீகாமரம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பிழையுளனபொறுத்திடுவரென்றடியேன்பிழைத்தக்காற்  
பழியதனைப்பாராதேபடலமென்கண்மறைப்பித்தாய்  
குழைவிரவுவடிகாதாகோயிலுளாயேயென்ன  
வுழையுடையானுள்ளிருந்துளோம்போகீரென்றானே.

மான்றிகழுஞ்சங்கிலியைத்தந்துவருபயன்களெலாந்  
தோன்றவருள் செய்தளித்தாயென்றுணைக்கவுலகமெல்லா  
மீன்றவனேவெண்கோயிலிங்கிருந்தாயேயென்ன  
ஐன்றுவதோர்கோலருளியுளோம்போகீரென்றானே.

ஏராரும்பொழினிலவுவெண்பாக்கமிடங்கொண்ட  
காராருமிடற்றானைக்காதலித்திட்டன்போடுஞ்  
சீராருந்திருவாரூர்ச்சிவன்பேர்சென்னிடுல்லைத்த  
வாரூர்நற்றமிழ்வல்லார்க்கடையாவல்வினைதானே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர் வெண்பாக்கநாதர். தேவியார் கனி

வாய்மொழியம்மை. திருப்பதிகம்-க.

முன்னின்றுமுறைப்பாடுபோன்மொழிந்தமொழிமலைப்  
பன்னுமிசைத்திருப்பதிகம்பாடியபின்பற்றாய்  
வென்னுடையபிரானருளிங்கித்தனைகொலாமென்று  
மன்னுபெருந்தொண்டருடன்வணங்கியேவழிக்கொள்வார்.

(இ-ள்.) முன்னின்றுமுறைப்பாடுபோன்மொழிந்த = எதிர்சின்று முறையீடு  
போலிசைத்த; பன்னுமிசைமொழிமலைத்திருப்பதிகம்பாடியபின் = பரவும்பண்ணையு  
டைய டாமாலையாகியதிருப்பதிகத்தைப் பாடிமுடித்தபின்; என்னுடையபிரானருள் =  
எண்ணையடிமையாகவுடைய எம்பிரான்திருவருள்; இங்கித்தனைகொலாமென்று = அடி  
பேனுக்கு இங்கேபாலிப்பது இவ்வளவேயாமென்றுவருந்தி; மன்னுபெருந்தொண்ட  
ருடன் = சிலைபெற்றபெருமைமையுடைய அடிபவர்களோடு; வணங்கிவழிக்கொள்வார் =  
அப்பெருமானைப்பணிந்துகொண்டு செல்வாராயினர்-எ-று. (உஅக)

சுண்ணப்பாலிக்குத்திருவருள் கொல்கொடுத்தலாகிய இவ்வளவினதே என்று  
வழிக்கொள்வார் என்றபடி. கொல்-அசை. ஏ-இசைசிறை.

அங்கணர்தம்பதியதனைபகன்றுபோயன்பருடன்  
பங்கயப்பூந்தடம்பணைசூழ்பழையனுருழையெய்தித்  
தக்குவாரம்மைதிருத்தலையாலேவலங்கொள்ளுந்  
திங்கண்முடியாராடுந்திருவாலங்காட்டினயல்.

(இ-ள்.) அங்கணர்தம்பதியதனை = அருட்சண்ணராகியபெருமானது அத்தலத்  
த; அன்பருடன்கன்புபோய் = அடியவரோடு நீங்கிச்சென்று; பங்கயப்பூந்தடம்பணை  
சூழ் = தாமரைமலர்செறிந்த பெருவயல்கூழ்ந்த; பழையனுருழையெய்தித்தக்குவார் =  
பழையனுரிந்சேர்ந்துவந்து; அம்மைதிருத்தலையாலேவலங்கொள்ளும் = காரைக்கா  
லம்மையார் திருத்தலையிலேவலம்வந்த; திங்கண்முடியாராடுந்திருவாலங்காட்டின  
யல் = சந்திரசேகரப்பெருமான் கடிக்கும் திருவாலங்காட்டினருகே-எ-று. (உஅஉ)

உழை. ஏழனுருபு. அம்பையார் தலையாலவலம்வந்த அரியதலமாசலின் அதனை  
மிதிபாதுபழையனுரில்வந்து அத்தலத்தினருகே சந்திதிமுன்னின்று பாடியேத்துவா  
ரென அடுத்தபாடலோடுமுடிக்க.

முன்னின்றுதொழுதேத்திமுத்தாவென்றெடுத்தருளிப்  
பன்னுமிசைத்திருப்பதிகம்பாடிமகிழ்ந்தேத்துவா  
ரந்நின்றுவணங்கிப்போய்த்திருவூறலமர்நிறைஞ்சிக்  
கன்னிமதினமணிமாடக்காஞ்சிமாநகரணைந்தார்.

(இ-ள்.) முன்னின்றுதொழுதேத்தி = சந்திக்கக்கிடாரின்றுதாழ்ந்துதுதித்து;  
முத்தாவென்றெடுத்தருளி = “முத்தா” என்றுதொடங்கி; பன்னுமிசைத்திருப்பதிகம்  
பாடி = சீர்த்திபெற்றபண்ணையுடைய திருப்பதிகத்தை அருளிச்செய்து; மகிழ்ந்தேத்து  
வார் = களித்துப்புகழ்வாராகிய திருநாவலூரர்; அந்நின்றுவணங்கிப்போய் = அத்தலத்தி  
னின்றும் நமஸ்கரித்துச்சென்று; திருவூறலமர்நிறைஞ்சி = திருவூறலென்னுந்தலத்தை  
விரும்பிவணங்கி; கன்னிமதினமணிமாடம் = அழிவில்லாத அரண்கள்கூழ்ந்த மணிகளி  
ழைத்த மாளிகைகையுடைய; காஞ்சிமாநகரணைந்தார் = திருக்காஞ்சியென்னுந்தலத்  
தைச் சேர்ந்தார்-எ-று. (உஅங்)

இவ்விரண்டும் குளகம். அங்குள்ளத் திரியாதுநின்ற அகரச்சுட்டு திருவாலகாடென்னும் அத்தலத்தையுணர்த்தினின்று.

### திருவாலங்காடு - பண் பழம்பஞ்சுரம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

முத்தாமுத்திராவல்லமுகிழ்மென்மூலையாளுமைபங்கா  
சித்தாசித்தித்திறங்காட்டுஞ்சிவனேதேவர்சிங்கமே  
பத்தாபத்தர்பலர்போற்றும்பரமபழையனார்மேய  
வத்தாவாலங்காடாவுன்னடியார்க்கடியேனுவேனே.

பத்தாசித்தர்பலரே தத்தும்பரமன்பழையனார்மேய  
வத்தாலங்காடன்றனடிமைத்திறமேயன்பாகிச்  
சித்தாசித்தம்வைத்தபுகழ்ச்சிறுவனாரொண்டமிழ்கள  
பத்தும்பாடியாடுவார்பரமனடியேபணிவாரே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர் ஊர்த்ததாண்டவேசுரர். தேவியார் வண்டார்

பூங்குழலியம்மை. திருப்பதிகம் - ச.

தேனிலவுபொழிற்கச்சித்திருக்காமக்கோட்டத்தி  
லானில்வளருயிர்க்கெல்லாமொழியாதகருணையினு  
லானதிருவறம்புரக்கும்மைதிருக்கோயிலின்முன்  
வானில்வளர்திருவாயில்வணங்கினூர்வன்றொண்டர்.

(இ-ள்.) தேனிலவுபொழிற்கச்சித்திருக்காமக்கோட்டத்தில் = தேன்வெள்ளஞ்  
செறிந்தசோலைகுந்த திருக்காஞ்சிப்பதியிலுள்ள திருக்காமக்கோட்டத்திலேவதித்து;  
ஊனில்வளருயிர்க்கெல்லாம் = உடலோடுவாழும் உயிர்களுக்கெல்லாம்; ஆனதிருவறம் =  
இன்பமளிக்கும் இனியதருமங்களை; ஒழியாதகருணையினுற்புரக்கும் = குன்றுதலில்லாத  
திருவருளினுற்பேணிய; அம்மைதிருக்கோயிலின்முன் = காமாட்சியம்மையினது ஆல  
யத்தின்முன்னுள்ள; வானில்வளர்திருவாயில் = தேவலோகமளவுஞ் சென்றோங்கிய திரு  
வாயிலை; வன்றொண்டர் வணங்கினூர் = நம்பியாரூரர் நமஸ்கரித்தார் - ன். (உஅச)

திருக்காமக்கோட்டம் தேவியார்திருவாலயம். கோட்டத்தில் புரக்கும் என  
இயையும். ஊன் - ஆகுடையர்.

தொழுதுவிழுந்தெழுந்தருளாற்றுதித்துப்போய்த்தொல்லுலக  
முழுதுமளித்தழித்தாக்குமுதல்வர்திருவேகம்பம்  
பழுதிலடியார்முன்புபுகப்புக்குப்பணிசின்ற  
ரிமுதையேன்றிருமுன்பேயென்மொழிவேனென்றிறைஞ்சி.

(இ-ள்.) விழந்துதொழுதெழுந்தருளாற்றுதித்துப்போய் = நிலத்தில்விழந்து  
நமஸ்கரித்தெழுந்து திருவருளாற்பரவிப்போந்து; பழுதிலடியார்முன்புபுகப்புக்கு = ஒ  
ழுக்கம்வழுவாத உண்மையடியவர்கள் எதிர்கொள்ள அவருடன்உட்சென்று; தொல்லு

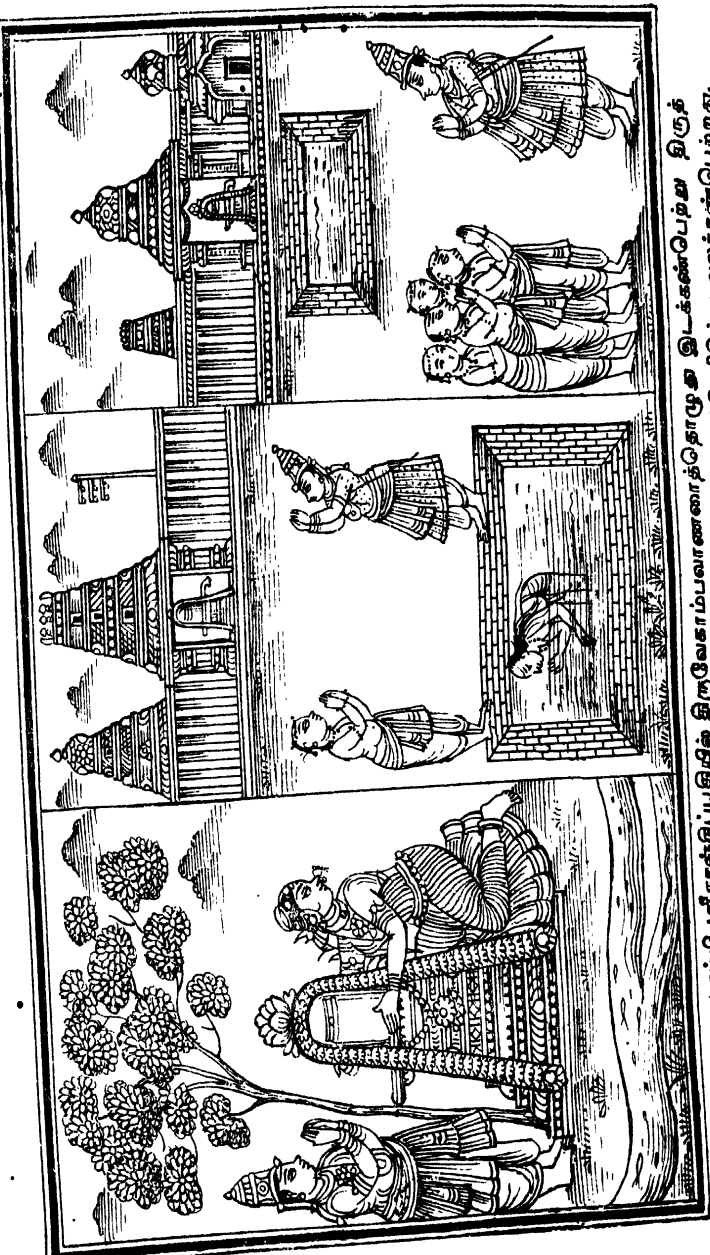
லகமுழுதமளித்தழித்தாக்கும்பழைய உலகமுழுமையும் காத்தும் சங்கரித்தும் சிருட்டிக்கும்; முதல்வந்திருவேகம்பம்பனிதின்ரூர்=இறைவராகிய சிவபெருமானது திருவேகம்பத்தை இறைஞ்சுவாராகிய வன்றெண்டப்பெருமான்; திருமுன்பேஇழுதையே நென்மொழிவேனென்றிறைஞ்சி=சந்திமுன்னர் அறிவிவேனுகியயான் யாதுதுதிப்பேனென்று பணிந்து-எ-று. (உஅடு)

தொழுதுவிழுதல் அஞ்சலித்துவணங்கலுமாம். அவனருளினின்று அவன்றனைத்துதித்தல் இயலாதாகலின் “அருளாற்றதுதித்து” எனவும், தொன்றுதொட்டுவருதலின் “தொல்லுலகம்” எனவும், அளவுபடாத அருட்பெருந்திறத்தை அறிந்துதுதித்தல் அரிதாகலின் “இழுதையேனென்மொழிவேன்” எனவும் கூறினார். தேவியார்வழிபட்ட திருவேகம்பத்திலே வீற்றிருந்துகொண்டு திரிமூர்த்திகளையுந்தோற்றுவித்து அவர்க்குச் சிருட்டியாகி முத்தொழில்சளுமளித்துவிளங்கும் முதற்கடவுளென்பார் “தொல்லுலக முழுதமளித்தழித்தாக்குமுதல்வர்” என்றார். உலகைத்தோற்றுவித்தபடியேயொடுக்கி மீட்டும் சிருட்டித்தலுடையராகலின், “அளித்தழித்தாக்குமுதல்வர்” எனமுறைப்படுத்தினரென்க. அம்முதலரும் சிருட்டியாகிமுத்தொழில்பெற வழிபட்ட முத்தலங்கனும் வெள்ளக்கம்பம் கள்ளக்கம்பம் நல்லகம்பம் எனப்பெயர்பெறும். இத்தனைக்காஞ்சிபுராணம் திருவேகம்பப்படலத்துணர்க.

விண்ணாள்வாரமுதுண்ணமிக்கபெருவிடமுண்ட  
கண்ணாளாகச்சியேகம்பனேகடையானே  
னெண்ணைபிழைபொறுத்தின்றியான்காணவெழிற்பவள  
வண்ணாகண்ணளித்தருளாயெனவீழ்ந்துவணங்கினார்.

(இ-ள்.) விண்ணாள்வாரமுதுண்ண=தேவலோகத்தையாளும் திருமாலாதிதேவர்கள் அமிழ்தம் துகர்த்தற்பொருட்டு; மிக்கபெருவிடமுண்டகண்ணாளா=அதிகரித்த பெரிய ஈஞ்சத்தையருத்திய அருட்கண்ணரே; கச்சியேகம்பனே=திருக்கச்சித்திருவேகம்பரே; எழிற்பவளவண்ணை=அழகிய பவளம்போன்ற நிறத்தரே; கடையானேனெண்ணைபிழைபொறுத்து=ஓடிமையேனுகிய அடியேன் சிந்தியா தியற்றிய சூற்றத்தைப்பொறுத்தருளி; இன்றியான்காண=இப்பொழுது தேவரீரைத்தரிசித்தற்கு; கண்ணளித்தருளாயெனவீழ்ந்துவணங்கினார்=நேத்திரத்தைத் தந்தளிப்பீரென்று விழும்புபணிந்தார். எ-று. (உஅகூ)

இவ்விரண்டிற்குளகம். உண்ணுண்டஎன இயையும், தேவருமுனிவரும் இரியத்திசைமுழுதம்பரம்பிச்சேறிவந்ததாகலின், “மிக்கபெருவிடம்” எனவும், அதனைபருந்தாவழி அவருபதலும் அயிர்த்தருந்தலும் இன்றாமாகலின் “அமுதுண்ணவிடமுண்ட” எனவும், பிரார்த்தனையின்றிச்சென்று பாற்கடல்கடைத்து ஆலகாலந்தோன்றியபின் அடைக்கலம்புக்கார்க்கும் அருட்பார்வையளித்தலின் “கண்ணாளா” எனவும், சூறறன்மறுப்பின் துயமுதுத்தற்சேதுவாமெனத் துணியா தியற்றியதாகலின் “எண்ணைபிழை” எனவும், அடிமையின்தவறைப்பொறுத்தல் ஆண்டார்க்குக்கடமையாகலின் “பிழைபொறுத்துக்கண்ணளித்தருளாய்” எனவும் கூறினாரென்க. கண்ணோடகஞ்சு துகர்தல் “பெயக்கண்டுநஞ்சுண்டமைவரநயக்கண்டு - நாகரிமவேண்டுபவர்.” என்னுந்திருக்குறளாமுணர்க. நாகரிம-கண்ணோட்டம்.



குறையுடையபுரி புரிசாளுப்பதியில் திருவேகாம்பலாணனாத்தொழுது இடக்கண்பெற்று நிகுத்  
 துருவாட்சுபுரி விலகலாகநில வீதிவிடங்கப்பொருமானைத்தேரித்து வலக்கண்பெற்றது.





பங்கயச்செங்கைத்தளி ராற்பனிமலக் கொண்டர்ச்சித்துச்  
செங்கயற்கண்மலைல்லிபணிந்தசேவடிநினைந்து  
பொங்கியவன்பொடிபரவிப்போற்றியவாருரருக்கு  
மங்கைதழுவக்குழைந்தார்மறைந்தவிடக்கண்கொடுத்தார்.

(இ-ள்.) செங்கயற்கண்மலைல்லி = செவ்வியகயல்போலும் கண்ணையுடைய  
பார்வதிதேவியார்; பங்கயச்செங்கைத்தளிரால்=செந்தாமரைமலரையும் சிறுதளிரையு  
நிசர்த்த சிவந்தகரங்களால்; பனிமலர்கொண்டர்ச்சித்து=தண்ணியமலர்களால் பூசித்  
து; பணிந்தசேவடிநினைந்து=வணங்கிய திருவடிகளைச் சிந்தித்து; பொங்கியவன்பொடி  
பரவிப்போற்றியவாருரருக்கு=பெருகியஅன்போடு துதித்துவணங்கிய நம்பியாருரருக்  
கு; மங்கைதழுவக்குழைந்தார்=அம்பிகையாரைக்க அருண்மேனிகுழைந்த அப்பெரு  
மான்; மறைந்தவிடக்கண்கொடுத்தார்=பார்வையிழந்த இடதுநெத்திரத்தைப் பரிந்தரு  
ளினார்-எ-று.

பார்வதிதேவியார் மலையிலுதித்தமையின், “மலைவலி” என்றார். குழைதலா  
வது திருமேனிகெழும்பு முலைத்தழும்பும் வளைத்தழும்புமுடையராதல். (உஅஎ)

ஞாலந்தானிடந்தவனுநளிர்விசும்புகடந்தவனு  
மூலந்தானறிவரியார்கண்ணளித்துமுலைச்சுவட்டிக்  
கோலந்தான்காட்டுதலுங்குறுகிவிழுந்தெழுந்துகனித்  
தாலந்தானுகந்தவனென்றெடுத்தாடிப்பாடினார்.

(இ-ள்.) ஞாலந்தானிடந்தவனு= (வராகமாய்ப்) பூமியைக்கீண்டதிருமாலும்;  
நளிர்விசும்புகடந்தவனு= (அன்னமாய்க்) குளிர்ந்த வானையளவிட்டபிரமதேவரும்;  
மூலந்தானறிவரியார்கண்ணளித்து = அடியும்முடியும் காணுதற்கரியபெருமான் இடக்  
கண்பாலித்து; முலைச்சுவட்டிக்கோலந்தான்காட்டுதலும் = முலைத்தழும்பணிந்ததிருக்  
கோலத்தைக் காட்டியருளலும்; குறுகிவிழுந்தெழுந்துகனித்து=அணுகி நமஸ்கரித்தெ  
ழுந்து பகிழ்ந்து; ஆலந்தானுகந்தவனென்றெடுத்து=“ஆலந்தானுகந்தமுதுசெய்தவன்”  
என்றுதொடங்கி; ஆடிப்பாடினார்=நிர்த்தனஞ்செய்துகொண்டு திருப்பதிகம் அருளிச்  
செய்தார்-எ-று.

உம்மைகள் என்னின்கணின்ற உயர்வுசிறப்பு. மூலமறிவறியார் என்றதனால்  
முடியுமறிவறியாரன்பது உபலக்கணத்தாற்பெற்றும்; அவற்றையறியநாடிய இருவரை  
யும் அறைதலின். அறிவென்புழி நான்கனுருபுலிகாரத்தாற்றெக்கது. சிறப்புரோக்கி  
முலைத்தழும்பிசைப்பினும் வளைத்தழும்புங்கொள்க. சுவடு-நல்லவழி. குறுகல்-தாழ்தலு  
மாம். தான் என்பன-அசைகள். (௩௮௮)

திருவேகம்பம் - பண் - தக்கேசி.

நீஞ்சீழ்நம்பலம்.

ஆலந்தானுகந்தமுதுசெய்தானையாதியையமார்தொழுதேத்துந்  
சீலந்தான்பெரிதும்முடையானைச்சிந்திப்பாரவர்கிற்தையுளானை  
யேலவார்குழலாளுமைநங்கையென்றுமேத்திவழிபடப்பெற்ற  
காலகாலனைக்கம்புனம்மானைக்காணக்கண்ணடியெல்பெற்றவாறே.

பெற்றமேறுகந்தேறவல்லானைப்பெரியுவெம்பெருமானென்றெப்போதுங்  
கற்றவர்பரவப்பிவானைக்காணக்கண்ணடியென்பெற்றதென்று  
கொற்றவன்கம்பன்கூத்தனெம்மானைக்குளிர் பொழிற்றிருநாவலாரூர  
னற்றயிழிவையீரைந்தும்வல்லார்நன்னெறியுலகெய்துவார்தாமே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பாடிமிகப்பரவசமாய்ப்பணிவார்க்குப்பாவையுட  
னீடியகோலங்காட்டிநிறைந்தவிருப்புடனிறைஞ்சிச்  
சூடியவஞ்சலியினராய்த்தொழுதுபுறம்போந்தன்பு  
கூடியமெய்த்தொண்டருடன்கும்பிட்டங்கினிதமர்வார்.

(இ-ள்.) பாடிமிகப்பரவசமாய்ப்பணிவார்க்கு = திருப்பதிகம் அருளிப் பெரிதங்  
தன்வசமிழந்து சேவிக்கும் வன்றொண்டப்பிரானுக்கு; பாவையுடனீடியகோலங்காட்ட  
= மீட்டும் தேவியாரோடு மிக்கதிருக்கோலத்தைக் காட்டியருளவும்; நிறைந்தவிருப்பு  
டனிறைஞ்சி = பூரணவிழைவாற் பணிந்து; சூடியவஞ்சலியினராய்த்தொழுதுபுறம்  
போந்து = சிரத்திற்குவித்த கரங்கனையுடையராய்வணக்கிப் புறத்தில்வந்து; அன்புகூடி  
யமெய்த்தொண்டருடன் = அன்புமுதிர்ந்த உண்மையடியவர்களோடு; அங்குளும்பிட்டி  
னிதமர்ந்தார் = அத்தலத்திலே (அவ்வக்காலங்களினும்) தரிசனஞ்செய்துகொண்டு விருப்  
புடனவீற்றிருந்தார் - எனது. (உஅக)

மாமலையாண்முலைச்சுவடும்வளைத்தழும்புமணிந்தமதிப்  
பூமலிவார்சடையாரைப்போற்றியருளதுவாகத்  
தேமலர்வார்பொழிற்காஞ்சித்திருநகரங்கடந்தகல்வார்  
பாமலர்மாலேப்பதிகந்திருவாரூர்மேற்பரவி.

(இ-ள்.) அருளதுவாக = பெருமான் தமக்குப்பாலித்திருவருள் இடக்கண் அளி  
த்தலதுவோபாக; மாமலையாண்முலைச்சுவடும்வளைத்தழும்புமணிந்த = பெருமைபெற்ற  
மார்வடிகேவியாருடைய முலைத்தழும்பையும் வளைத்தழும்பையும்ணிந்த; மதிப்பூமலி  
வார்சடையாரைப்போற்றி = அப்பெருமானைவணங்கி; தேமலர்வார்பொழில் = தேன்  
சொரியும் மலர்செறித்த நீண்டசோலைகளையுடைய; காஞ்சித்திருநகரங்கடந்தகல்வார் =  
திருக்காஞ்சிநகரைக்கடந்து செல்லுங்கால்; மலர்ப்பாமாலேப்பதிகந்திருவாரூர்மேற்  
பரவி = மலர்ந்த பாமாலையாகிய திருப்பதிகத்தைத் திருவாரூர்மீது சுட்டி - எனது.

மதிப்பூமலிவார்சடையாரென்பது சந்திரனும் கொன்றைமுதலிய மலர்களும்  
மிக்கக்கையும் தங்கிய சடையாரென்பொருள்படினும் ஈன்செச் சிவபெருமானென்  
னும் பெயரளவாய்நின்றது. பரவி என்பது சுட்டெலென்னும்பொருளில்வந்தது. உகய  
அந்தியுண்பகலுமெனவெடுத்தார்வத்துடனசைவா  
லெந்தைபிரான்றிருவாரூரென்றுகொலெய்துவதென்று  
சந்திசைபாடிப்போய்த்தாங்கரியவாதரவு  
வந்தணையவன்பருடன்மகிழ்ந்துவழிக்கொள்கின்றார்.

(இ-ள்.) ஆர்வத்துடன் தியுண்பகலுமெனவெடுத்து = விருப்பத்தோடு “அந்தி  
யுண்பகலும்” என்றுதொடங்கி; திருவாரூரெந்தைபிரானென்றுகொலெய்துவதென்  
து = “திருவாரூர் (புக்கு) எந்தைபிரானாரை என்றுகொலெய்துவது” என்று; அசைவா

ந்சந்தவிசடாடிப்போய்ச்சோர்வினால் அழகியபண்ணைபொடிச்சென்று; தாங்கிய ஆதரவுவந்தடையதாங்குதற்கரிபதாய்மேலோங்கிய அன்புபெருக; அன்பருடன்மகிழ்ந்துவழிக்கொள்ளின்றார் அன்போரோடுகளித்து வழிச்செல்வாராயினார்—எ-று.

இவ்விரண்டுஞ்கூடம். அசைவு - ஆரூர்ப்பெருபாணை நெடுநாள்களன்றமையைச் சித்தித்தலானிகமும் மனச்சோர்வு. தாங்கியஆதரவு - எல்லையில்லாத அன்பு. (உகக)

### திருவாரூர் - பண் - புறநிர்மை.

நீர்ச்சிற்றம்பலம்.

அந்தியுநண்பகலுமைஞ்சுபதஞ்சொல்லி  
முந்தியெழும்பழையவல்லினைமூடாமுன்  
சிந்தைபராமரிபாத்தென்றிருவாரூர்புகு  
கெந்தைபிரானுரையென்றுகொலெய்துவதே.  
மின்னெடுஞ்செஞ்சடையான்மேவியவாரூரை  
நன்னெடுங்காதன்மையானுவலர்கோனூரன்  
பன்னெடுஞ்சொன்மலர்கொண்டனபத்துமவல்லார்  
பொன்னுடைவிண்ணுலகம்நண்னுவர்முண்ணியோ.

நீர்ச்சிற்றம்பலம்.

மன்னுதிருப்பதிகடொறும்வன்னியொடுங்குவினமுஞ்  
சென்னிமிசைவைத்துவந்தார் கோயிலின்முன்சென்றிறைஞ்சிப்  
பன்னுதமிழ்த்தொடைசாத்திப்பரவியேபோந்தனைந்தா  
ரன்னமலிவயற்றடங்களுமுந்ததிருவாமாத்தார்.

(இ-ள்.) மன்னுதிருப்பதிகடொறுஞ்சென்று = வழியின்பொருந்திய திருத்த  
லங்கடொறுமலுடந்து; வன்னியொடுங்குவினமுஞ்சென்னிமிசைவைத்துவந்தார்=வன்  
னியும்வில்வமும் திருமுடியிலே மகிழ்ந்தணிந்தபெருமானது; கோயிலின்முன்னிறைஞ்  
சி=ஆலயங்களின் முன்னர்வணங்கி; பன்னுதமிழ்த்தொடைசாத்திப்பரவிப்போந்து=  
சீர்த்திபெற்ற தமிழ்த்திருப்பதிகப் பாமாலையைப் புனைந்துதித்துச்சென்று; அன்ன  
மலிவயற்றடங்கள்சூழ்ந்த=அன்னங்கள்விளையாடும் வயல்களுங் குளங்களுஞ் செறிந்த;  
திருவாமாத்தாரணைந்தார்=திருவாமாத்தாரைச்சேர்ந்தார்—எ-று. ஏ-அசை. (உகஉ)

அங்கணனாயாமாத்தாரழகர்தமையடிவணங்கித்  
தங்குமிசைத்திருப்பதிகம்பாடிப்போய்த்தாரணிக்கு  
மங்கலமாம்பெருந்தொண்டைவளநாடுகடந்தனைவார்  
செங்கண்வளவன்பிறந்தசீர்நாடுநீர்நாடு.

(இ-ள்.) ஆமாத்தாரங்கணனாயழகர்தமை=திருவாமாத்தாரிலமர்ந்த அருட்கண்  
ணராகியஅழகரை; அடிவணங்கி=திருவடிகளில்வணங்கி; இசைதங்குதிருப்பதிகம்பா  
டிப்போய்=பண்ணெடுபொருந்திய திருப்பதிகமுனிச்சென்று; தாரணிக்குமங்கலமாம்  
=உலகிற்கு மங்களம்போலவிகளும்; பெருந்தொண்டைவளநாடுகடந்து=பெரியபதொ  
ண்டைவளநாட்டையகன்று; செங்கண்வளவன்பிறந்தகோச்செங்கட்சோழநாயனார்  
திருவவதாரஞ்செய்த; சீர்நாடுநீர்நாடுணைவார்=சிறப்பை யாவரும்நாடுகின்ற சோணுட்  
டைச் சேர்வாராய்—எ-று.

\* “முதன்முன்னேவரிகண்டென்னேற்றுமை - சினைமுன்வருதென்னென்றென்ப.” என்றதனால் அடியென்னும்சினைக்கண் ஏழனுருபுவிளிக்கப்பட்டது. மககலஞத்திரம் ஏனையஅணிகளிற்சிறத்தல்போலத் தொண்டைநாடு மந்தெந்நாடுகளினும் சிறந்து, அம்பிகையறம்வளர்த்ததானமாய் அனேகலிம்பிதங்களைக்கொண்டு அரிபிரமேந்திராதி தேவர்முதலியோர்க்கு வேண்டிய இவ்வுடசித்திகளை அளித்துவிளங்கும் திருக்காஞ்சி முதலிய திருப்பதிகளையுடைமையின் “மங்கலமாம்பெருந்தொண்டைவளநாடு” என்றார். இதில் ஆக்கச்சொல் உவமைப்பொருள் குறித்துநின்றது. இதனை X “ஆள்வாரிலி மாடாவேனே” என்னுந்திருவாசகத்தானுமுணர்க. கோச்செங்கட்சோழநாயனார் சிவாலயங்கள் பலவமைத்ததுமன்றித் தேசமுழுமையும் சிவபத்திபரவச்செய்தவராகவின் அவரை ஈண்டுச்சிறப்பித்தனரென்க.

(உகக)

அந்நாட்டின்மருங்குதிருவரத்துறையிற்சென்றெய்தி  
மின்னாரும்படைமழுவார்வினாமலர்த்தாட்பணிந்தெழுந்து  
சொன்மாலேமலர்கல்வாயகிலென்னுந்தொடைசாத்தி  
மன்னார்வத்திருத்தொண்டருடன்மகிழ்ந்துவைகினார்.

(இ-ள்) அந்நாட்டின்மருங்குதிருவரத்துறையிற்சென்றெய்தி = அச்சோண்டி டினருள்ள திருவரத்துறையிற்சென்றடைந்து மின்னாரும்படைமழுவார் = கார்திரி ம்பியமழப்படையையுடையகடவுளின்; விரைமலர்த்தாட்பணிந்தெழுந்து = மணநிறைத் தமலர்ப்பதங்களை வணங்கியமூந்து; சொன்மாலேமலர்கல்வாயகிலென்னுந்தொடை சாத்தி = சொற்களாகியமலர்களார் றெடுக்கப்படும் “கல்வாயகில்” என்னும் பாமாலே யைத்தரித்து; மன்னார்வத்திருத்தொண்டருடன்மகிழ்ந்துவைகினார் = மிக்ககாதலையுடைய அடியவர்களோடுகளித்துவசித்தார்-எ-று.

அந்நாடென்றது சோண்டினை. திருவரத்துறையென்னுந்தலம் நடுநாட்டின் கண்ணதாகவின் அந்நாடென்னது “அந்நாட்டின்மருங்கு” என்றார்.

(உகச)

திருநெல்வாயில்அரத்துறை - பண்-இந்தளம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

கல்வாயகிலுங்கதிர்மாமறையுங்கலந்துநிவருந்நிவவின்கரைமே  
னெல்வாயிலரத்துறைநீடுறையுந்நிலவெண்மதிசூடியின்மலனே  
நல்வாயில்செய்தாரநடந்தாருதித்தாரநரைத்தாரிந்தாரொனநானிலத்திற்  
சொல்வாய்க்கழிகின்றதறிந்தடியென்தொடர்ந்தேனுய்ப்போவதொர் சூழல்  
சொல்லே.

நீருருநெடுவயல்சூழ்புறவினெல்வாயிலரத்துறைநின்மலனேத்  
தேருந்நெடுவீதிநன்மாடமலிதென்னுவலர்கோனடித்தொண்டனனி  
யாருநுணைத்தனநற்றமிழின்மிகுமாலையொர்பத்திவைகற்றுவல்லார்  
காருக்கவிவண்டறையானேமன்னரவராகியொர்விண்முழுதாள்பவளோ.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பாமர்திருவரத்துறையைப்பணிந்துபோய்ப்பலபதிகள்  
விரவிமழவிடையுயர்த்தார்விரைமலர்த்தாடொழுதேத்தி

யுரவுநீர்த்தடம்பொன்னியடைந்தன்பருடனையுரவு  
யரவணிந்தாரமர்ந்ததிருவாவடுதண்டுறையணைந்தார்.

(இ-ள்.) பரமர்திருவரததுறையைப்பணிந்துபோய் = சிவபெருமானைமூத்தருளிய திருவரததுறையைத்தொழுது புறப்பட்டு; பலபதிகளவிரிவு = பலதலங்கடோறு மடைந்து; மழலிடையுயர்த்தார் = இளமைவாய்ந்த இடபத்தகக் கொடியாகுந்திய இறைவரது; விரைமலர்த்தாடொழுதேத்தி = மணஞ்செறிந்த தாமரைமலர்போலும் திருவடிகளைவணங்கித்துதித்து; உரவுநீர்த்தடம்பொன்னியடைந்தன்பருடனையு = அலை களுலாவும் நீர்நிரம்பிய அகன்ற காவிரிநதியையணைந்து அடியவரோடுமூழ்கி; அரவணிந்தாரமர்ந்ததிருவாவடுதண்டுறையணைந்தார் = பாட்டையணிந்தபரமர்வீரம்பிய திருவாவடுதுறையைச்சேர்ந்தார்-எ-று.

உரவல்-உலாவல். அலைகளென்பது அவாய்நிலைபான்வந்தது.

(உரு.)

அங்கணைவார்தமையடியாரெதிர்கொள்ளப்புகருளிப்  
பொங்குதிருக்கோயிலினைப்புடைவலங்கொண்டுள்ளனைந்து  
கங்கைவாழ்சடையாயோர்கண்ணிலேனெனக்கவல்வா  
ரிங்கெனக்காருறவென்னுந்திருப்பதிகமெடுத்திசைத்தார்.

(இ-ள்.) அங்கணைவார் = அங்கமூத்தருளிய ஆருடையகம்பிகள்; தமைஅடியா  
ரெதிர்கொள்ளப்புகருளி=தம்மைஅடியவரெதிர்கொள்ள ஆண்டுச்சென்று; பொங்கு  
திருக்கோயிலினைப்புடைவலங்கொண்டுள்ளனைந்து=ஒங்கியதிருவாலயத்தைப்புறவலம்  
வந்து உள்ளேபுகுந்து; கங்கைவாழ்சடையாயோர்கண்ணிலேனெனக்கவல்வார் = “கங்  
கைவாழ்சடையாய்” ஒருகண்ணிலேனென்று கவலையுறுவாராய்; இங்கெனக்காருற  
வென்னுந்திருப்பதிகமெடுத்திசைத்தார் = இங்கே அடியேனுக்கு ஆர் உறவு என்னுந்திரு  
ப்பதிகத்தையருளிச்செய்தார்-எ-று. புடை-புறம்.

(உரு.)

திருவாவடுதுறை - பண் - தக்கேசி.

திருச்சிற்றம்பலம்.

கங்கைவாழ்சடையாய்குணநாதாகாலகாலனைகாமனுக்கனலே  
பொங்குமாகடல்விடமிடற்றோனேபூதநாதனைபுண்ணியாபுனிகா  
செங்கண்மால்விடையாய்தெளிதேனேதீர்த்தனேதிருவாவடுதுறையு  
ளங்கணவெனையஞ்சலென்றருளாயாரெனக்குறவமரர்களேறே.

வெண்டலைப்பிறைகொன்றையுமரவுமலேரிமத்தமுட்விரவிமுனமுடித்த  
விண்ணடைமாமலர்ச்செஞ்சடையானேயிசனைத்திருவாவடுதுறையு  
ளண்டவாணனைச்சிங்கடியப்பனணுக்கவன்றொண்டனாவத்தாலுரைத்தி  
தண்டமிழமலர்பத்தும்வல்லார்களசாதலும்பிறப்புமறுப்பாரே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

திருப்பதிகங்கொடுபரவிப்பணிந்துதிருவருளர்ப்போய்  
விருப்பினெடுத்திருத்துருத்தினைமேவிவிமலர்கழ  
லருத்தியினுற்புக்கிறைஞ்சியடியேன்மேலுற்றபிணி  
வருத்தமெனயொழித்தருளவேண்டிமெனவணங்குவார்.

(இ-ள்.) திருபடிகக்கொடுப்பணிந்து = திருபடிகக்கொண்டிதுதித்துவணங்கி; திருவருளாற்போய் = திருவருள்பெற்றுச்சென்று; விருப்பினெடுத்திருத்தருத்திதனைமேலி = ஆர்வத்தோடும் திருத்தருத்தியென்னுந்தலத்தையடைந்து; விமலர்கழலருத்தியினாற்புக்கிறைஞ்சி = நிருமலராகிப் சிவபிரானது திருவடிகளை நேசத்தாலணுவணங்கி; அடியேன்மேலுற்றபிணிவருத்தம் = அடியேனது உடலிப்பற்றிய நோயின் வருத்தத்தை; எனையொழித்தருளவேண்டுமெனவணங்குவார் = என்பால் அகற்றியருளவேண்டுமென்று பணிவாராயினார் - எ-று. (உக௯)

விமலர் - அநாதியேமலத்தினீங்கியவர். அருத்தி - அன்பு. எனை - வேற்றுமைமயக்கம். பரவியேபணிந்தவர்க்குப்பரமர்திருவருள்புரிவார் விரவியவிப்பினியடையத்தவிர்ப்பதற்குவேறாக வரமலர்வண்டறைதீர்த்தவடகுளத்துக்குளியென்னக் கரவிநிருத்தொண்டர்தாங்கைதொழுதுபுறப்பட்டார்.

(இ-ள்.) பரவிப்பணிந்தவர்க்கு = துதித்துவணங்கிய சுந்தரமூர்த்திசுவாமிகளுக்கு; பரமர்திருவருள்புரிவார் = சிவபெருமான் திருவருள்பாலிக்கத்திருவுணங்கொண்டவராய்; விரவியவிப்பினியடையவேறாகத்தவிர்ப்பதற்கு = உடலிம்கலந்த இந்நோய்முழுமையும் வேறுபடவொழித்தற்கு; வரமலர்வண்டறை = தாமரைமலர்களில் வண்டுகளினசைபாடும்; வடகுளத்துத்தீர்த்தவகுளியென்ன = வடகுளத்திலுள்ளதீர்த்தத்திலே மூழ்குவாயென்றுகட்டினையிட; கரவிநிருத்தொண்டர்கைதொழுதுபுறப்பட்டார் = கரத்தலில்லாதநாயனார் அஞ்சலிக்கரத்தராய்ப் புறத்தில்வந்தார் - எ-று. ஏ.அகசு.

புரிவார் - மூற்றெச்சம். அடைய - மூற்றும். தாமரைமலர் ஏனேமலர்களிற்சிறத்தலின் வரமலரென்றது அநனைச்சட்டிநின்றது. \* “பூவிற்குத்தாமரையே” என்பதனுமுனர்க. வடகுளம் - வடக்கின்கணுள்ளகுளம். தாம்பெற்றபேறு உலகமெல்லாமெய்த அறம் பொருள் இனபம் வீடென்னும் புருஷார்த்தங்களை எளிதின் விளக்கியருளினவராகலின் “கரவிநிருத்தொண்டர்.” என்றார். தாம் தான் என்பன பெரும்பான்மை எழுவாய்த்தொடர்க்கண் வரும் அசைகள். (உகஅ)

மிக்கபுனற்றீர்த்தத்தின்முன்னணைந்துவேதமெல்லாந்தொக்கவடிவாயிருந்ததுருத்தியார்தமைத்தொழுது புக்கதனின்மூழ்குதலும்புதியபிணியதுநீங்கியக்கணமேமணியொளிசேர்திருமேனியாயினார்.

(இ-ள்.) மிக்கபுனற்றீர்த்தத்தினமுன்னணைந்து = மேம்பட்ட அத்தீர்த்தத்தினெதிரையணுகி; வேதமெல்லாந்தொக்கவடிவாயிருந்த = வேதமுழுமையும் செறித்ததிருமேனியாக்கக்கொண்ட; தருத்தியார்தமைத்தொழுது = வேதேச்சரரைவணங்கி; புக்கதனின்மூழ்குதலும் = அதிப்புக்குத்தழுமுகுதலும்; புதியபிணியதுநீங்கி = தூதனமாகநெர்த்துள்ளனோய்நீங்கி; அக்கணமேமணியொளிசேர்திருமேனியாயினார் = அப்பொழுதே அரதனம்போலும் ஒளிபெற்ற திருமேனி ஆகப்பெற்றார் - எ-று.

புனற்றீர்த்தம் ஒருபொருட்பன்மொழி. அத்தலத்தில் வேதேச்சரரென்னுந்திருநாமமுடையராகலின் “வேதமெல்லாந்தொக்கவடிவாயிருந்ததுருத்தியார்.” என்றார். (1)

கண்டவர்கள்திசயிப்பக்கரையேறியுடையுனைந்து  
மண்டுபெருங்காதலினுற்கோயிலினைவந்தடைந்து  
தொண்டரெதிர்மின்னுமாமேகமென்னுஞ்சொற்பதிக  
மெண்டிசையுமறிந்துய்யவேழிசையாலெடுத்திசைத்தார்.

(இ-ள்.) கண்டவர்கள்திசயிப்பக்கரையேறியுடையுனைந்து = கண்டோர்வியக்க  
(மணியொளியெற்றுக்) கரையேறி ஆடையணிந்து; மண்டுபெருங்காதலினுற்கோயிலி  
னைவந்தடைந்துதொண்டரெதிர்=செறிந்தமிக்கவிரும்பத்தால் திருவாலயத்தையடைந்  
து சிவனடியாபொதிரே; மின்னுமாமேகமென்னுஞ்சொற்பதிகம் = “மின்னுமாமேகம்”  
என்னும் முதற்குறிப்பையுடைய வியன்பதிகத்தை; எண்டிசையுமறிந்துய்ய=எடுத்தித்  
கிஷுள்ளாரும் ஆராய்ந்து நற்கதிபெறும்படி; ஏழிசையாலெடுத்திசைத்தார்=எழுவகை  
யிசையால் எடுத்தப்பாடினார்-எ-று.

தொண்டரெதிரிசைத்தாரென இவையும். அறிதல் அதன்காரணமாகிய ஆராய்தலை  
புணர்த்திற்று. ஏழிசை-சூரல்-துத்தம்-கைகினை-உமை-இனி-வீனரி-தாரமென்பவை.

[திருத்துருத்தியும்திருவேள்விக்குடியும்-பண்-காந்தாரம்.]

திருச்சிற்றம்பலம்.

மின்னுமாமேகங்கள்பொழிந்திழிந்தருவிவெடிப்படக்கரையொடு திரை  
கொணர்ந்தெற்று, மன்னமாங்காவிரியகன்கரையுறைவா ரடியிணைதொழு  
தெழுமன்பராமடியார், சொன்னவாற்றிவாந்துருத்தியார்வேள்விக்குடியு  
ளாரடிகளைச்செடியனெனையே, நென்னினைநான்மறக்குமாறெம்பெருமானை  
யென்னுடம்படும்பிணிபிடர்கெடுத்தானே.

மங்கையோர்கூறுகந்தேறுகந்தேறிமாற்றலார்திரிபுரநீறெழச்செற்றவங்  
கையான்கழலடியன்றிமற்றறியானடியவர்க்கடியவன்றெழுவனானான்,கங்  
கையார்காவிரித்துருத்தியார்வேள்விக்குடியுளாரடிகளைச்சேர்த்தயபாடற்,  
றங்கையாற்றெழுதுதந்நாவின்மேற்கொள்வார் தவநெறிச்சென்றமருலக  
மாள்வாரே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பண்ணிறைந்ததமிழ்பாடிப்பரமர்திருவருண்மறவா  
பண்ணிறைந்ததொண்டருடன்பணிந்தங்கணுறைந்தேகி  
யுண்ணிறைந்தபதிபிறவுமுடையவர்தாள்வணங்கிப்போய்க்  
கண்ணிறைந்ததிருவாரூர்முன்றோன்றக்காண்வின்றார்.

(இ-ள்.) பண்ணிறைந்ததமிழ்பாடி=பண்ணிரம்பிய பதிகத்தையருளிச்செய்து;  
பரமர்திருவருண்மறவார்=அப்பெருமான் தடக்குப்பாலித்ததிருவருளை மறவாதவராய்;  
எண்ணிறைந்ததொண்டருடன்பணிந்து = எண்ணிற்குறைவில்லாத அடியவர்களோடு  
மிறைஞ்சி; அங்கணுறைந்தேகி=ஆண்டுவிசித்தகன்று; உண்ணிறைந்தபதிபிறவும்=அந்  
நாட்டினுள்ளேநிறைவுற்ற பிறதலங்களினும்; உடையவர்தாள்வணங்கிப்போய் = தம்  
மையடிமைகொண்டதலைவருடையதிருவடிகளைத் தாழ்ந்துசென்று; கண்ணிறைந்ததிரு  
வாரூர்முன்றோன்றக்காண்கின்றார்=கண்ணிறைவுற்றதிருவாரூர் எதிரேவிளங்கக் காண்  
கின்ற அந்நாயனார்-எ-று.



மறவார்பணிந்தெனஇயையும். அடியவர் நாளுக்குநாள் குறையின்றியிருதலின் “எண்ணிறந்ததொண்டர்” எனவும், பார்த்தகண்கள்மீளாதபடி பலவளங்களுடைமையின் “கண்ணிறந்ததிருவாரூர்” எனவும் கூறினர். (௩௦௧)

அன்றுதிருநோக்கொன்றாலார்க்கண்டின்புற்றார்  
ரின்றுநிலமிசைவீழ்ந்துநெடிதுயிர்த்துநேரிறைஞ்சி  
வன்றெண்டர்திருவாரூர்மயங்குமாலையிற்புகுந்து  
துன்றுசடைத்தாவாயார்தமைமுன்னந்தொழுவணைந்தார்.

(இ-ள்.) அன்றுவன்றெண்டர் = அப்பொழுதுவன்றெண்டப்பெருமான்; திருவாரூர் திருநோக்கொன்றாலார்க்கண்டு=திருவாரூரை ஒருநேரத்தினாலே நிரம்பத்தரிசித்து; இன்புற்றாரின்னு=கிழந்தவராய்நின்று; நிலமிசைவீழ்ந்துநெடிதுயிர்த்துநேரிறைஞ்சி=பூமியில்லிழுந்து பெருமூச்செறிந்து எதிரவனங்கி; மயங்குமாலையிற்புகுந்து=அத்தலத்தினுள்ளே மருண்மாலையிற்புகுந்து; துன்றுசடை=கற்றைச்சடைமுடியோடு; தாவாயார்தமை=யாவார்க்கும் பற்றுக்கோடாயுள்ள மண்டலேச்சரரை;முன்னந்தொழுவணைந்தார்=முன்புவணங்குதற்குச்சென்றார்-ஏ-து.

இவ்விரண்டுள்ளும். மருண்மலை-அந்திவேளை. தாவாயார் பற்றுக்கோடாயினவர். து-பற்றுக்கோடாதலை “மனந்துய்மைசெய்வினை தாய்மையிரண்டு, மினந்துய்மைதாவாவரும்.” என்னுந்திருக்குறளானுமுணர்க. தாய்மையுடைய வேதசிவாகமவாக்கியராகலின் தாவாயாரென்ன லுமொன்று. (௩௦௨)

பொங்குதிருத்தொண்டருடனுள்ளனைந்துபுக்கிறைஞ்சித்  
துங்கவிசைத்திருப்பதிகந்துவாயாவெனவெடுத்தே  
யிங்கெமதுதுயர்களைந்துகண்காணக்காட்டாயென்  
றங்கணர்தமுன்னின்றுபாடியருந்தமிழ்புனைந்தார்.

(இ-ள்.) பொங்குதிருத்தொண்டருடனுள்ளனைந்து=பலஅடியவர்களோடு பாவையுண்மண்டளியென்னும் ஆலயத்துள்ளனைந்து, புக்கிறைஞ்சி=பெருமானைச்சமீபித்துவணங்கி; இங்கெமதுதுயர்களைந்து=என்கு எமதுதுண்டத்தைநீக்கி;காணக்கண்காட்டாயென்று=தேவரீராதத்தரிசிக்கும்படி வலக்கண்ணையும் விளங்கச்செய்லீரென்று; அங்கணர்தம்முன்னின்று = அருட்கண்ணராகிய அப்பெருமான்சநிதியினின்று; துங்கவிசைத்திருப்பதிகந்துவாயாவெனவெடுத்துப்பாடி = சிறந்தபண்ணையுடைய திருப்பதிகத்தை “தாவாயார்” என்றுதொடங்கிப்பாடி; அருந்தமிழ்புனைந்தார்=அவ்வரியதமிழ்ப்பாமாலையைச் சாத்தினார்-ஏ-து. ஏ-அகச.

கண்ணையுமென்னும் இறந்ததுதழுவுமெச்சவும்மை விகாரத்தாற்றெக்கது. (௩௦௩)

[திருவாரூர்-பரவையுண்மண்டளி-பண்-பஞ்சமம்.]

திருச்சிற்றம்பலம்.

தாவாயாதொண்டசெய்வார்படுதுக்கங்கள்  
காவாயெகண்டுகொண்டாவார்க்காகிலும்  
நாவாயாலுன்னையெல்லனசொல்லுவேற்  
காவாவென்பரவையுண்மண்டளியம்மானே.

சுரந்தையும்வன்னியுமத்தமுங்குவிளம்  
பரந்தசீர்ப்பரவையுண்மண்டளியம்மாணை  
நிரம்பியவூரனுரைத்தனபத்திவை  
விரும்புவார்மேலையார்மேலையார்மேலாரே. திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர் - மண்டலேசுவரர் - தேவிபெயர்  
பஞ்சினுமெல்லடியம்மை. திருப்பதிகம்—௧.

ஆறணியஞ்சடையாரைத்தொழுதுபுறம்போந்தங்கண்  
வேறிருந்துதிருத்தொண்டர்விரவுவாருடன்குடி  
யேறுயர்த்தார்திருமூலத்தானத்துளிடைதெரிந்து  
மாறிறிருவத்தயாமத்திறைஞ்சவந்தணைந்தார்.

(இ-ள்.) ஆறணியஞ்சடையாரைத்தொழுதுபுறம்போந்து=கங்கையைத் தரித்த  
சடைமூடியையுடைய கடவுளைவணங்கிப்புறம்பேவந்து; அங்கண்வேறிருந்து=அங்கே  
வேறு தனியிடத்திலிருந்து; ஏறுயர்த்தார்திருமூலத்தானத்துள் = இடபத்தைக்கொடி-  
யாகவேந்திய இறைவரதுதிருமூலத்தானத்தினுள்ளே; இடைதெரிந்து = தரிசனத்திற்  
குரியசமயமறிந்துகொண்டு; மாறிறிருவத்தயாமத்திறைஞ்சி=மாறுபதெல்லிலாத சிறந்  
த அர்த்தயாமத்திலே அப்பிராணைவணங்கி; விரவுவார்திருத்தொண்டருடன்குடிவந்த  
ணைந்தார்=கலப்புற்றவர்களாகிய திருத்தொண்டர்களுடே வந்துசேர்ந்தார்-எ-று.

மாறினமை-தரிசனத்திற்கிலாடபூறினமை. அன்றி அர்த்தயாமமென்னும் அப்ப  
திணைந்துநாழிகையிற் குறைபாடினமையெனினும் அமையும். (௩௦௪)

ஆதிதிருவன்பொதிரணையவவர்முகநோக்கி  
கோதிலிசையாற்குருகுபாயவெனக்கோத்தெடுத்தே  
யேதிலார்போல்வினவியேசறவாற்றிருப்பதிகங்  
காதல்புரிகைக்கிளையாற்பாடியேகலந்தணைவார்.

(இ-ள்.) ஆதிதிருவன்பொதிரணையவவர்முகநோக்கி=(உள்ளேமுந்திருநங்கால்)  
சிவனடியவரெதிர்கொள்ள அவர்திருமுகம்நோக்கி; கோதிலிசையால்=குற்றமற்றபண்  
ணினால்; குருகுபாயவெனக்கோத்தெடுத்து=‘குருகுபாய’ எனத்தொடுத்தத்தொடங்  
கி; ஏதிலார்போல்வினவி=(எமதுநிலைமையை ஆரூரருக்குணர்த்துவிரோ) என அவரை  
அயலவரைவினவுவதுபோல் வினவி; ஏசறவாற்காதல்புரிகைக்கிளையால் = அவாமே  
லீட்டினால் காதலைவினவிக்கும் கைக்கிளையினாலே; திருப்பதிகம்பாடிக்கலந்தணைவார்=  
திருப்பதிகம்பாடிக்கொண்டு அவரோடுகலந்துசெல்வார்-எ-று. ஏ-அசை.

கைக்கிளை ஒருதலைக்காமம், அதாவது தலைவந்தலை என்னும் இருவருள் ஒரு  
வரிடத்துறிகமும் காதல். (௩௦௫)

திருவாரூர் - பண் - கொல்லி.

திருச்சிற்றம்பலம்.

குருகுபாயக்கொழுங்கரும்புகணெரிந்தசா  
றகுருபாயும்வயலந்தணைரைப்

பருகுமாவும்பணிந்தேத்துமா ஆங்கினை  
துருகுமாவும்மிவையுணர்த்தவல்லீர்களு.

சித்தமாகினைந்துள்ளமேத்தித்தொழு  
மத்தனம்பொற்கழலடிசுளாராசைச்  
சித்தம்வைத்தபுகழ்ச்சிங்கடியப்பன்மெய்ப்  
பத்தனூர்ன்சொன்னபாடுமின்பத்தரே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சீர்பெருகுந்திருத்தேவாசிரயனைமுன்சென்றிறைஞ்சிக்  
கார்விரவுகோபுரத்தைக்கைதொழுதேயுட்புகுந்து  
தார்பெருகுபூங்கோயிறனைவணங்கிச்சார்ந்தனைவா  
ரார்வமிகுபெருங்காதலாலவனிமேல்வீழ்ந்தார்.

(இ-ள்.) சீர்பெருகுந்திருத்தேவாசிரயனைமுன்சென்றிறைஞ்சி=சிறப்புமிக்க அ  
ழகிய தேவாசிரயமென்ற திருக்காவணத்தை எதிர்சென்றுடனின்றது; கார்விரவுகோபுர  
த்தைக்கைதொழுதேயுட்புகுந்து=மேகம்படியும் உன்னதமுடைய திருக்கோபுரத்தை  
அஞ்சலிசெய்து உட்புகுந்து; தார்பெருகுபூங்கோயிறனைவணங்கிச்சார்ந்தனைவார்=மா  
லைகளால் அலங்கரிக்கப்பட்ட கமலாலயத்தை வணங்கிச் சமீபிக்கும் அந்நாயனார்; ஆர்  
வமிகுபெருங்காதலாலவனிமேல்வீழ்ந்தார்=அன்பதிகரித்த மிக்கவிரும்பத்தால் பூமியி  
லேவீழ்ந்து நமஸ்கரித்தார்-எ-று. ஏ-அசை.

தேவாசிரயம்=தேவர்களுக்கு வாசஸ்தானமாயுள்ளது. ஏனைத்திருத்தொண்டர்  
முதலியோர்க்கும் வாசஸ்தானமேயாயினும் சிறப்புப்பற்றி தேவாசிரயமெனப்பட்டது.  
ஆசிரயம் ஆசிரயனென்படோலியாயிற்று. கமலாலயமென்னும் வடமொழி தமிழிற்  
பூங்கோயிலெனவந்தது. அது புற்றிடங்கொண்டபெருமான் வீற்றிருக்குந்தானம். 0

வீழ்ந்தெழுந்துகைதொழுதுமுன்னின்றவியை  
வாழ்ந்தமலர்க்கண்ணொன்றாலாராமன்மனமழிவா  
ராழ்ந்ததுயர்க்கடலிடைநின்றடியேனையெடுத்தருளித்  
தாழ்ந்தகருத்தினைநிரப்பிக்கண்டாருமெனத்தாழ்ந்தார்.

(இ-ள்.) வீழ்ந்தெழுந்து=அவனியில்விழுந்து நமஸ்கரித்தெழுந்து; கைதொழு  
துமுன்னின்றவியை=அஞ்சலித்தெதிரின்று விழுமுதலடைந்து; வாழ்ந்தமலர்க்  
கண்ணொன்றாலாராமல்-விளக்கமுற்றுள்ளஒருநேத்திரத்தினாலே (விமலரைத்தரிசித்தல்)  
அமையாமையால்; மனமழிவார்=திருவுளம்வருந்துவாராகிய திருநாவலூர்; ஆழ்ந்த  
துயர்க்கடலிடைநின்றடியேனையெடுத்தருளி = அழந்தியதுக்கசாகரத்தினின்றும் அடி  
யேனையெடுத்து; தாழ்ந்தகருத்தினைநிரப்பி = குறைவுற்றகந்தனையநிறைவாக்கி; கண்  
டாருமெனத்தாழ்ந்தார்=மற்றைக்கண்ணினையும் தந்தருளுமெனவணங்கினார்-எ-று.

விழுமுதல்-ஆனந்தமேலீட்டாலடைவதோர்பூரிப்பு. வாழ்தல் - விளக்கமுதல்.  
தாழ்ந்தகருத்தாவது - சிவபெருமனைச் செவ்விதற்றரிசித்தற்கு வலதுநேத்திரமிலதா  
யிற்றேயென்னும் குறைபாடு. ஏ-அசை. (௧௦௭)

திருநாவலூர்மன்னாதிருவாரூர்வீற்றிருந்த  
பெருமானைத்திருமுலட்டானஞ்சேர்பிஞ்சுகளைப்

பருகாவின்னமுதத்தைக்கண்களாற்புருகுதிற்கு  
மருவார்வத்துடன்மிறைக்கண்டாரீரெனவணங்கி.

(இ-ள்.) திருநாவலூர்மன்னர் = திருநாவலூர்க்குத்தலைவராகியநம்பியாரூரர்;  
திருவாரூர்வீற்றிருந்தபெருமானை = திருவாரூரிலமர்ந்தருளும்பெருமானும்; திருமூலத்  
தானஞ்சேர்பிஞ்ஞகனை=திருமூலத்தானத்திலவீற்றிருக்கும் பிஞ்ஞகருமாகிய; பருகாவி  
ன்னமுதத்தை=எவருதுகர்த்தகரியஇனியஅமுதம்போலும் எம்பெருமானை; கண்களாற்  
பருகுதற்கு=கண்களாலே துகர்ந்துகளித்தற்கு; மருவார்வத்துடன்மிறைக்கண்டாரீரெ  
னவணங்கி=மருவியஅன்பினால் மிறைக்கண்ணையும் தந்தருளுமென்றுவணங்கி-எ-று.

திருவாரூர்கோயிலாக்கொண்டநாள் சிந்தித் து வரையறுக்கப்பட்டாதென்பார் “வீ  
ற்றிருந்தபெருமான்” என இறந்தகாலத்தாற்கூறினார். இதனை “ஒருவனுயிலகேத்தநின்ற  
நாளோ” என்னும் தேவாரத்திருப்திகத்தானுமுணர்க. பிஞ்ஞகர்-தலைக்கோலமுடைய  
வர், அன்பருக்கன்றி ஏனையர்க்குப் பருகுதலருமையின் “பருகாவின்னமு” தென்றார்.  
வாயாற்பருகாத இன்னமுதென்னலுமொன்று, கண்களாற்பருகல்-கண்டுகளித்தல். ()

வேறு.

மீளாவடிமையெனவெடுத்துமிக்கதேவர்குலமெல்லா  
மாளாமேநஞ்சுண்டருளிமன்னியிருந்தபெருமானைத்  
தாளாதரிக்குமெய்யடியார்தமக்காமிடர்நீர்தரிப்போன்  
ராளாந்திருத்தோழமைத்திறத்தாலஞ்சொற்பதிகம்பாடினார்.

(இ-ள்.) தாளாதரிக்குமெய்யடியார்தமக்கு=தேவரீர்திருவடிகளைவிரும்பிய உண்  
மைத்திருந்தொண்டர்களுக்கு; ஆமிடர்நீர்தரியீரென்று=அணுகுந்துன்பத்தைத் திருவு  
ளங்கொள்கின்றீரில்லையென்று; ஆளாந்திருத்தோழமைத்திறத்தால் = அக்கடவுளுக்கு  
அடிமையாகும் திருத்தோழமைநிலைமையால்; மீளாவடிமையெனவெடுத்து = “மீளா  
வடிமை” என்றுதொடங்கி; மிக்கதேவர்குலமெல்லாமாளாமே = சிறந்ததேவவருக்கமு  
முமையும் சிதையாவண்ணம்; நஞ்சுண்டருளிமன்னியிருந்தபெருமானை=நஞ்சை துகர்  
ந்தருளிநிலைபெற்ற நம்பெருமானை; அஞ்சொற்பதிகம்பாடினார்=அழகமைத்தசொற்களை  
யுடைய திருப்பதிகத்தினால் துதித்தார்-எ-று.

தரியீரென்றுதோழமைத்திறத்தாலெடுத்துப் பெருமானைப்பாடினார் எனஇயை  
யும். அமரரையும்டிக்கவந்த நஞ்சையருந்தியும் அணுகுதுணையும் நலிவின்றியமர்ந்தன  
ரென்பார் “தேவர்குலமெல்லாமாளாமேநஞ்சுண்டருளிமன்னியிருந்தபெருமான்” என்  
றும், அடியவரிடரை அகற்றாது “வாளாங்கிருப்பீர்வாழ்ந்துபோதீரே” என வினோத  
மாகத்துதிப்பினும், அடியவரிடரைஉட்கொண்டு அகற்றியருளல்வேண்டுமென்பதே  
கருத்தென்பார் “மெய்யடியார்தமக்காமிடர்நீர்தரியீர்” என்றும், அங்கனம்கூறியதும்  
அடிமையோடுதோழமையுமிருத்தலாலென்பார் “ஆளாந்திருத்தோழமைத்திறத்தால்”  
என்றும் கூறினார். எம்மிடரென்பதை அடியவரிடரென்ப பட்டக்கையினுரைத்தாரென்  
க. தரித்தல்-உட்கொள்ளல். அது,அதன்காரியமாகிய நிரவர்த்தித்தலையுணர்த்திற்று. தரியீ  
ரென்பதற்கு நீர்தரிக்கின்றீரில்லையாகலின் “நீரேவாழ்ந்துபோதீர்” என இசையைச்ச  
மாகவருவிப்பினும் இயையும், சொற்குஅழகு சுருங்கச்சொல்லல் முதலியபத்துமாம்.  
பதிகமென்புழி மூன்றனுருபுவிற்கு.

(௩௦௯)

திருவாரூர் - 'செந்துருத்தி.

நீருச்சிற்றம்பலம்.

மீளாவடிமையும்க்கேயாளாய்ப்பிறனாவேன்டாதே  
மூளாதீப்போலுள்ளேகனன்றுமுகத்தான்மிகவாடி  
யாளாயிருக்குமடியார்தங்களல்லல்சொன்னக்கால்  
வாளாங்கிருப்பீர்திருவாரூர்வாழ்ந்துபோதீரே.

காரூர்கண்டத்தெண்டோண்முகக்கண்கலைகள்பலவாடி  
யாரூர்த்திருமூலட்டானத்தேயடிப்பேராருரன்  
பாருரறியவென்கண்கொண்டீரேபழிப்பட்டீர்  
வாரூர்மூலையாளபாகங்கொண்டீர்வாழ்ந்துபோதீரே.

நீருச்சிற்றம்பலம்.

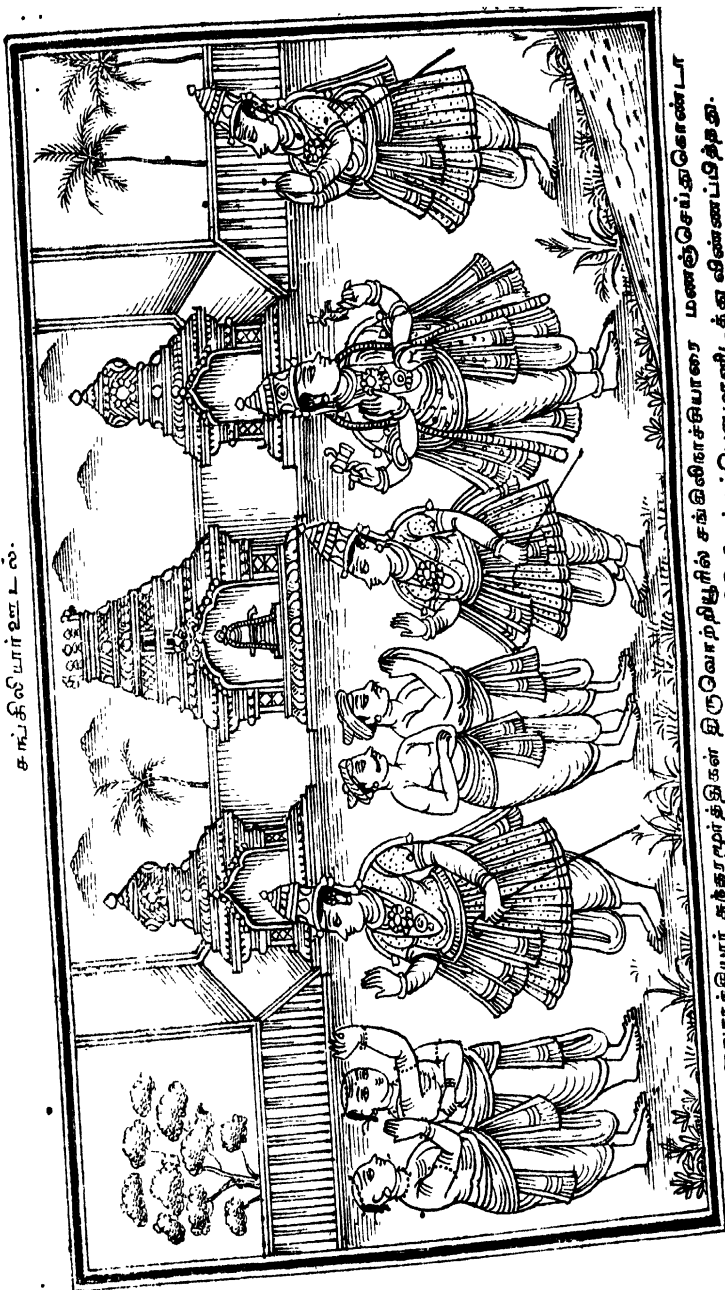
பூதமுதல்வர்புற்றிடங்கொண்டிருந்தபுனிதர்வன்றெண்டர்  
காதல்புரிவேதனைக்கிரங்கிக்கருணைத்திருநோக்களித்தருளிச்  
சீதமலர்க்கண்கொடுத்தருளச்செவ்வேவிழித்துமுகமலர்ந்து  
பாதமலர்கண்மேற்பணிந்துவீழ்ந்தாருள்ளம்பரவசமாய்.

(இ-ள்.) பூதமுதல்வர் = பூதங்கட்குத்தலைவரும்; புற்றிடங்கொண்டிருந்தபுனிதர் = புற்றை இடமாகக்கொண்டிருந்த சுத்தருமாகியபெருமான்; வன்றெண்டர் = காதல் புரிவேதனைக்கிரங்கி = வன்றெண்டப்பெருமானுக்கு ஆர்வம்விளைவித்த அருந்துயர்க்கிரங்கி; கருணைத்திருநோக்களித்தருளி = கருபானோக்கம்பாலிந்து; சீதமலர்க்கண்கொடுத்தருள = தண்ணியமலர்போலும் வலக்கண்ணையுந்தந்தருள; செவ்வேவிழித்துமுகமலர்ந்து = துள்ளம்பரவசமாய் = செவ்விதிற்றிற்று திருமுகமலர்வுற்று திருவுள்ளம்பரவசப்பட்டு; பாதமலர்கண்மேற்பணிந்துவீழ்ந்தார் = மலர்போலுந்திருவடிகளில் வீழ்ந்து வணங்கினார் - எ-று.

காதலாவது “எத்தனைநாள்பிரித்திருக்கேனென்னுந்நிகரவையே” என எழுந்தவேட்கை. இதுகாரணமாகச் சூருறவுவிடுத்து ஒற்றியூரையகன்று கண்ணிழந்தமை பற்றி “காதல்புரிவேதனை” என்றார். பணிந்துவீழ்ந்தாரென்பது வீழ்ந்துபணிந்தாரென விசுவாசப்படுத்தப்பட்டது. (ரூ.க0)

வீழ்ந்துமெழுந்தும்பலமுறையான்மேவிப்பணிந்துமிகப்பரவி  
பெழுந்தகனிப்பினாலாடிப்பாடியின்பவெள்ளத்தி  
லழுந்திபிரண்டிகண்ணாலுமம்பொற்புற்றினிடையெழுந்த  
செழுந்தண்பவளச்சிவக்கொழுந்தினருளைப்பருகித்திளைக்கின்றார்.

(இ-ள்.) பலமுறையால்வீழ்ந்துமெழுந்தும் = பலகால் பூமியில் நமஸ்கரித்தும் எழுந்தும்; மேவிப்பணிந்துமிகப்பரவி = விரும்பிவணங்கி மிகத்துதித்து; எழுந்தகனிப்பினாலாடிப்பாடி = பெருகியவகையால் கூத்துமாடிப்புகழ்ந்து; இன்பவெள்ளத்திலழுந்தி = பேரின்பப்பெருக்கிள்ளும்கி; அம்பொற்புற்றினிடையெழுந்த = பொன்போலும் அழகிய புற்றின்கண்ணேதோன்றிய; செழுந்தண்பவளச்சிவக்கொழுந்தின் = செழித்த குளிர்த்த பவளம்போலுந்திருமேனியையுடைய சிவக்கொழுந்தாகியபெருமானது; அ



பாலையாச்சியார் கந்தரமூர்த்திகள் இருவொற்றியுள்ள சங்கிலியாச்சியாரை மணஞ்செய்துகொண்டா  
பாலையாச்சியார் கந்தரமூர்த்திகள் இருவொற்றியுள்ள சங்கிலியாச்சியாரை மணஞ்செய்துகொண்டா



பைப்பருகித்தினைக்கின்றார் = திருவருளை இருநேந்திரங்குளினுலுய அருந்தி அத்திருவரு, மயமாயினார்-எ-று. \*மூந்திய ஆல்-அசை.

இன்பவெள்ளத்திலுழந்தலாவது பொங்கித்ததுப்பிலிபாபகமாயிப சிவானந்தப் பருக்கில் ஆன்மபோதமிழந்து வியாப்பியமாக ஒடுங்கல். உலகிலில்லதொரு அபூதப் பருளுள்ன்பார் “புற்றிலெழுந்தசெழுந்தண்பவளச்சிவக்கொழுந்து.” என்றார். (௩௧௧)

நாதனிரம்பத்தொழு தேத்திக்கனகமணிமாளிகைக்கோழித்  
நாலமூய்யவருநம்பிநலங் கொள்ளிருப்பால்வலங்கொண்டு  
மாலுமயனுமுறையிருக்கும்வாயில்கழியப்புறம்போந்து  
சீலமுடையவன்பருடன் தேவாசிரயன்மருங்குணந்தார்.

(இ-ள்.) நாலமூய்யவருநம்பி = அவனியெல்லாநந்தகதிபெற அவதரித்த ஆளு  
கடையநம்பிகள்; காதனிரம்பத்தொழுதேத்தி = ஆசையமைதிபெறவணங்கித்துதித்து;  
கணகமணிமாளிகைக்கோயில் = பொன்னாலும் இரத்தினங்களாலும் புனைந்த மாளிகை  
கையுடைய ஆலயத்தை; நலங்கொள்ளிருப்பால்வலங்கொண்டு = சிறப்பமைந்த காதலால்  
வலமாகவந்து; மாலுமயனுமுறையிருக்கும் = திருமாலும்பிமகதேவரும் முறையே  
காத்திருக்கும்; வாயில்கழியப்புறம்போந்து = திருவாயிலைக்கடந்துவெளிவந்து; சீலமு  
டையவன்பருடன் = ஒழுக்கமிக்க உண்மையடியவரோடு; தேவாசிரயன்மருங்குணந்  
தார் = தேவாசிரயனென்னுந் திருக்காவணத்தருகேசேர்ந்தார்-எ-று.

நாலமூய்யவந்தமைதடுத்தாட்டுகொண்டபுராணத்தொடக்கத்துட்காண்க. மாலு  
மயனுமுறையிருத்தலாவது. இடமும்வலமுமாகக் காத்திருத்தல். தரிசனத்தைவிரும்பித்  
தங்கியிருத்தலுமாம். கழிந்தென்பது கழியவெனத்திரிந்தது. (௩௧௨)

நங்கைபரவையார்தம்மைநம்பிபிரிந்துபோனதற்பின்  
றங்குமணிமாளிகையின்கட்டனிமைகூரத்தளர்வார்க்குக்  
கங்குல்பகலாய்ப்பகல்கங்குலாக்கிழநாளெல்லாம்  
பொங்குகாதன்மீதுரர்ப்புலர்வார்சிலநாள்போனதற்பின்.

(இ-ள்.) தம்மைநம்பிபிரிந்துபோனதற்பின் = தம்மை ஆளுகடையநம்பிகள்பிரிந்  
து அகன்றபின்பு; தங்குமணிமாளிகையின்கண் = தாம்வசிக்கும் இரத்தினங்களிழைத்த  
மாடத்திலே; தனிமைகூரத்தளர்வார் = தனிமையிருதலாற்றளர்  
கின்ற வனியையருட்சிறந்த பரவையாச்சியாருக்கு; கங்குல்பகலாய்ப்பகல்கங்குலாக்கி  
ளெல்லாக் கழியம் = இரவுபகலாகியும் பகலிரவாகியும் நாள்முழுமையும்செல்ல; பொங்கு  
காதன்மீதுரர்ப்புலர்வார் = மலிந்த ஆசை நாளுக்குநாள் அதிகரிக்க வரவொராகி; சிலநாள்  
போனதற்பின் = சிலநாள்சென்றதன்பின்-எ-று.

பிரிந்துழி ஒருநாளெழுநாள்போற்செல்லுதலாற் பிரிந்தமைசிலநாளெனும் நெ  
டுநாள்போலத்தோற்றுதலின் “தனிமைமிக” என்று; விரகமிருதலால் இரவுமுற்றும்  
துயிலின்றித்துன்பமுற்றும், அச்சோர்வால் பகன்முற்றும் உணவின்றியுறங்கியுமிருத்த  
லின் “கங்குல்பகலாய்ப்பகல்கங்குலாக்கிழநாளெல்லாம்” என்று; கணவன்மாட்  
டுத் காதல்வித்தித்தலால் பிரிவாற்றறுவாடுதலின் “பொங்குகாதன்மீதுரர்ப்புலர்வார்”  
என்றுக்கூறினார். (௩௧௩)



செம்மைநெறிசேர்திருநாவலூரரொற்றியூர்சேர்ந்து  
கொம்மைமுலையார்சங்கிலியார்தம்மைக்குலவுமணம்புணர்ந்த  
மெய்ம்மைவார்த்தைதாமவர்பால்விட்டார்வந்துகட்டுனாப்பத்  
தம்மையறியாவெகுளிபிணுற்றறியாநெஞ்சினெடுந்தளர்வார்.

(இ-ள்.) செம்மைநெறிசேர்திருநாவலூரர்=ஞானநெறியின்மிக்க திருநாவலூரர்; ஒற்றியூர்சார்ந்து = திருவொற்றியூரையணுகி; கொம்மைமுலையார்சங்கிலியார்தம்மை=திரண்டதனங்களைபுடைய சங்கிலிநாச்சியாரை; குலவுமணம்புணர்ந்தமெய்ம்மைவார்த்தை=பிரசித்தியாகியதிருமணமுடித்த உறுதிமொழியை; தாமவர்பால்விட்டார்வந்துகட்டுரைப்ப=அந்நாயனார்நிலைமையறிந்துவருமாறு தம்மாலனுப்பப்பட்டவரணுகி நிச்சயமாகக்கூற; தம்மையறியாவெகுளியால்=தம்மையடைந்தறியாதசினத்தால்; தறியாநெஞ்சினெடுத்தளர்வார்=சகியாதமனதோடுந்தளர்வாராயிலார்-எ-று.

செம்மை-ஞானம். குலவல்-பிரசித்தியாதல். கணவர் பிறர்பாத் கலந்தொழுகுதலைக்கேட்கின் கற்புடைமடவார்க்கும் கடுஞ்சினமிகுதல் இப்பல்களின் “தம்மையறியாவெகுளி” என்றார். தறியாமையாவது-தாம்நுகரும் கலவியின்பத்தைப் பிறர்நுகர்தலிற் சகியாமை. (நகசு)

மென்பூஞ்சயனத்திடைத்துபிலுமேலார்விழித்துமினிதமரார்  
பொன்பூந்தவிசின்மிசையிரார்நில்லார்சொல்லார்புறம்பொழியார்  
மன்பூவாளிமழைகழியார்மறவார்நினையாரென்செய்வார்  
ரென்பூநிருக்கும்புலவியோபிரிவோவிரண்டிடைப்பட்டார்.

(இ-ள்.) மென்பூஞ்சயனத்திடைத்துபிலுமேலார்=மெல்லியமலர் கள்பரப்பியசயனத்திலே நித்திராசெய்தலையுட்பிரும்பார்; விழித்துமினிதமரார்=இனிமையாகவிழித்தும்பொருந்தார்; பொன்பூந்தவிசின்மிசையிரார்=பொன்னாசெய்யப்பட்டுப்பொலிவுற்ற ஆதனத்தின்கண்ணும் அமர்ந்திரார்; நில்லார்=நிற்றலுஞ்செய்யார்; சொல்லார்=வார்த்தையும்பேசார்; புறம்பொழியார்=புறத்தும்செல்லார்; மன்பூவாளிமழைகழியார்=மன்மதனாற்பொழியட்டும் புட்பபாணமழையும்நீங்கார்; மறவார்=மறத்தலுஞ்செய்யார்; நினையார்=நினைத்தலுஞ்செய்யார்; என்செய்வார்=வேறென்செய்வார்; என்பூநிருக்கும்புலவியோபிரிவோ=எலும்பையும் ஊடுருகச்செய்யும் புலவியும்பிரிவுமாகிய இவற்றுள் ஒன்றின்கண்ணி; இரண்டினைடைப்பட்டார் = இவ்விரண்டிற்குமிடையேபொருத்தினார்-எ-று.

விரகமும் சினமுமுடையார்க்குச் சித்தம் ஒன்றினுட்விரவிலல்லாதாகலின் இவ்வுண்மையினாலென்பது. யாவர்க்கும் விரகத்தைவினைக்கும் தலைவனாகலின் மன்மதனை “மன்” என்றும், அவனால் விரகமிக்கும்படி இடையீட்டிற்றிப் புஷ்பபாணம்பொழியப்படுதலின் “பூவாளிமழைகழியார்” என்றும், மறத்தலின்மையினினைத்தலுமின்றி ஒருதன்மைத்தாகிய அக்கணவாசிந்தனையே மிகுந்துவாட்டலின் “மறவார்நினையாரென்செய்வார்” என்றும், புலத்தலும்பிரிதலுமுளவேனும், நெஞ்சம் அவர்மாட்டுச்சேறலின் அவ் “இரண்டினைடைப்பட்டார்” என்றும் கூறினார். ஓகாரம் எண்ணிடைச்சொல்; எதிர்மறையுமாம். (நகடு)

ஆனகவலைக்கையறவாலழியுநாளிவ்ாரர்  
கூனலிளவெண்பிறைக்கண்ணிமுடியார்கோயின்முன்குறுகப்  
பானல்விழியார்மாளிகைபிற்பணிசெல்லம்பரிசிற்ற  
போனபெருமைப்பரிசனங்கள்புகுதப்பெறுதுபுறநின்றார்.

(இ-ள்.) ஆனகவலைக்கையறவாலழியுநாளில்—மலிவுற்றகிசைத்தாற் செயலறு  
தலோடுவருந் துநாளில்; கூனலிளவெண்பிறைக்கண்ணிமுடியார்—வளைதலோடுஇளமை  
வாய்ந்த வெண்பிறையாகிய அரும்பையணிந்ததிருமுடியையுடைய அமலரது; கோயின்  
முன்னுரர்குறுக=ஆலயத்தின்முன் ஆளுடையநம்பிகள் எழும்சுருளுதலும்; பணி  
செல்லம்பரிசிற்றபோனபெருமைப்பரிசனங்கள்—முன்செல்லுத்தன்மை போலச்சென்  
ற சிறப்புற்றபரிசனங்கள்; பானல்விழியார்மாளிகையில்—கருங்குவளைபோலுங்கண்களை  
யுடைய பரவைநாச்சியாரது மாளிகையினுள்ளே; புகுதப்பெறுதுபுறநின்றார்—துழை  
யப்பெறாமல் வெளியேநின்றனர்-எ-று.

ஆதல்-விர்த்தித்தல். கையறவு-செயலறுதல். பிறை-கலைநிரம்பாமதி. கண்ணி-  
அரும்பு. இதனை “முன்மாலேசுகுதிக்கண்முகிழ்வளங்குமுடிச்சென்னி” என்னுந்திருப்  
பழனத்தேவாரமுதலியவற்றினுமுணர்க. (நகசு)

நின்றநிலைமையவர்கள்கிலர்நிலவுநிருவாரரொதிர  
சென்றுமொழிவார்நிருவொற்றியூரினிகழ்ந்தசெய்கையெல்லா  
மொன்றுமொழியால்கையறிந்தங்குள்ளார்தள்ள மாளிகையி  
லின்றதுபுறமுஞ்சென்றெய்தப்பெற்றிலோமென்றிறைஞ்சினார்.

(இ-ள்.) நின்றநிலைமையவர்கள்கிலர்—புறத்தேநின்ற இயல்பையுடையவர்களு  
ள்ளேகிலர்; நிலவுநிருவாரரொதிரசென்றுமொழிவார்—ஆளுடையநம்பிகள்முன்பு அ  
டைந்துவிண்ணப்பஞ்செய்வார்; நிருவொற்றியூரினிகழ்ந்தசெய்கையெல்லாம்—நிருவொ  
ற்றியூரிலேநடைசெயல்களைத்தையுட; ஒன்றுமொழியால்கையறிந்தங்குள்ளார்தள்ள  
—ஒன்றுத்தவறாமலுணர்ந்து அங்குள்ளவர்கள் சள்ளிவிடுதலால்; இன்றுமாளிகையிற்  
புறமுஞ்சென்றெய்தப்பெற்றிலோமென்றிறைஞ்சினார்—இப்பொழுது நிருமாளிகையின்  
புறத்திலும் சேர்ந்தடையப்பெற்றேமில்லையென்று விண்ணப்பித்துவணங்கினார்-எ-று.

உம்மைகளுள் மும்மியதுமுற்றும்மை; பித்தியது இழிவுசிறம்புமை. தள்ள  
ளலாலென்பது தள்ளவெனத்திரிந்துநின்றது. (நகசு)

மற்றமாற்றங்கேட்டொழிந்தமனத்தராகிவன்றொண்ட  
ருற்றவிதனுக்கினிபென்னேசெயலென்றுணர்வாருலகியல்பு  
கற்றமாந்தர்சிலர்தம்மைக்காதற்பரவையார்கொண்ட  
செற்றநிலைமையறிந்தவர்க்குத்தீர்வுசொல்லச்செலவிட்டார்.

(இ-ள்.) வன்றொண்டரம்மாற்றங்கேட்டொழிந்தமனத்தராகி—சுந்தரமூர்த்தி  
நாயனார் அவ்வுகைகேட்டுச் சேர்ந்தவுள்ளத்தையுடையாராய்; உற்றவிதனுக்கினியென்  
னேசெயலென்றுணர்வார்—எண்ணிகழ்ந்த இச்செய்கைக்கு இனிச்செய்வதுயாதென்று  
ஆராய்ந்து; உலகியல்புக்கற்றமாந்தர்சிலர்தம்மை—இலெளகிகவிஷயங்களையறிந்தவருட்  
சிலரை; காத்தற்பரவையார்கொண்டசெற்றநிலைமையறிந்து—ஆர்வமிக்க பரவைநாச்சி

யாரடைந்துள்ள சினத்தினியல்பையறிந்து; அவர்க்குத்தீர்வுசொல்லச்செலவிட்டார் = அவர்க்கு அக்கோபவீங்குதற்குரிய இனியமொழியைஇசைக்கும்படி. அனுப்பினார்-எ-று.

மற்று-அசை. அம்மாற்றம் அமாற்றமெனத்தொக்கது. தீர்வுக்கேதுவாகியமொழியைத் தீர்வென்றார். (நகஅ)

நம்பியருளாற்சென்றவருநங்கைபரவையார்தமது பைம்பொன்மணிமாளிகையினைந்துபண்புபுரியும்பாங்கினால் வெம்புபுலவிக்கடலமூந்துமின்னேரிடையாண்முன்னெய்தி யெம்பிராட்டிக்கிதுதருமோவென்றுபலவுமெடுத்துரைப்பார்.

(இ-ள்.) நம்பியருளாற்சென்றவரும் = ஆளுடையநம்பிசுந்திரவருள்பெற்றுப் போந்தவரும்; நங்கைபரவையார்தமது=சிறந்தபரவைநாச்சியாரது; பைம்பொன்மணி மாளிகையினைந்து=பசும்பொன்னாலும் நவமணிகளாலும்மைந்த மாளிகையையடைந்து; பண்புபுரியும்பாங்கினால் = கந்தையவாவியநிலைமையால்; வெம்புபுலவிக்கடலமூந்தும்=வெதுப்புதற்கேதுவாகிய பிணக்கென்னும் பெருங்கடலில்மூந்திய; மின்னேரிடையாண்முன்னெய்தி=மின்னையொத்ததுசுப்பையுடைய பரவைநாச்சியார்பாலனாகி; எம்பிராட்டிக்கிதுதருமோவென்று=எங்கள்தலைவிபாகிய உமக்கு இதுசெய்யத்தக்கதோவென்று; பலவுமெடுத்துரைப்பார்=பலவிடயங்களையும் எடுத்தியம்புவாராயினார்-எ-று.

அரிவையர்க்குக் கற்பே மூக்கியருணமாகலின் பண்பென்பது ஈண்டு அதன்மேற்று. கற்புடைமையால் காதல்மிக்குப் புலவியதிகரிக்க வெதுப்புதலின், “பண்புபுரியும் பாங்கினால்வெம்புபுலவிக்கடல்” என்றார். வெம்புபுலவி - வெம்புதற்கேதுவாகியபுலவி()

பேதநிலைமையீதியினாற்பின்னும்பலவுஞ்சொன்னவர்முன் மாதரவருமறுத்துமனங்கொண்டசெற்றமாற்றாராயேதமருவுமவர் திறத்திலிந்தமாற்றமியம்பிவியிர் போதலொழியாதெனவுரைத்தாரவருமஞ்சிப்புறம்போந்தார்.

(இ-ள்.) பேதநிலைமையீதியினால்=வெவ்வேறுவகைப்படும் நியாயங்களினால்; பின்னும்பலவுஞ்சொன்னவர்முன்=மீட்டும் அனேகவிதமாக விளம்பியவர்முன்பு; மாதரவருமறுத்து=பரவைநாச்சியாரும் இணங்காமல்; மனங்கொண்டசெற்றமாற்றாராய்= திருவுளத்தேகொண்ட சேதம்மாறுதவராகி; ஏதமருவுமவர் திறத்தில்=நீங்குடையாராகிய அவர்விடயமாக; இந்நமாற்றமியம்பில்=இத்தகையவார்த்தைகளை இனிப்பேசுவீராகில்; உயிர்போதலொழியாதெனவுரைத்தார்=உயிர்நீங்குதல் தவறுதென்று உறுதிசுற்றினர்; அவருமஞ்சிப்புறம்போந்தார் = அதுகேட்டஅவரும் அச்சமுற்றவெளியேவந்து விட்டார்-எ-று. (நஉஉ)

போந்துபுகுந்தபடியெல்லாம்பூந்தண்பழனமுனைப்பாடி வேந்தர்தமக்குவிளம்புதலும்வெருவுற்றயர்வார்துயர்வேலை நீந்தும்புனையாந்துணைகாணாநிகழந்தசின்தாகுலநெஞ்சிற் காந்தவழிந்துதோயந்தெழார்கங்குலிடையாமக்கடவுள்.

(இ-ள்.) போந்துபுகுந்தபடியெல்லாம் = சென்றுநிகழ்ந்தசெயல்களனைத்தையும்; பூந்தண்பழனம் = மலர்களசெறிந்த குளிர்ந்த வயல்பரம்பிய; முனைப்பாடி.

வேந்தர் தமக்குவிளம்புதலும் = திருமுனைப்பாடிநாட்டித்தலைவருக்குச் செப்புதலும்; வெருவுற்றயர்வார் = செயற்பாலதயாதென அச்சமுற்றுச்சோர்வார்; தயர்வேலைநீந்தும்புணையாந்துணைகாணர் = துன்புசாகரத்தைக்கடத்தற்கேதுவாகிய தெப்பமாகுந்துணையைக் கண்டிலர்; நிகழ்ந்தசிந்தாருலநெஞ்சிற்காந்தவழிந்து = நேர்ந்தவியாருலமானது மனைதவெதுப்ப நிலையுதிந்து; கங்குலிடையாமக்கடலுட்டோய்த்தொழார் = அவ்விரவிலே அர்த்தயாமமென்னுங்கடலின்மூழ்கி எழாதவராயினர்-எ-று.

உலகியல்புணர்ந்தோர் தக்காக்குணர்த்தியும் உணராதபரவையாரை இனியுணர்ந்துவார் மனிதருளிலரெனத் துணிந்தனரென்பார் “தயர்வேலைநீந்தும்புணையாந்துணைகாணர்” என்றும், அர்த்தயாமமுமாயிற்றே இனி அவர்மானிகையை அடையுமாறு எங்குனமென்னும் ஆகுலமேயிகுதலால் அக்காலம் நீட்டித்ததுபோலத் தோற்றியதென்பார் “அர்த்தயாமக்கடலுட்டோய்த்தொழார்” என்றும் கூறினார். நீந்துதற்கேதுவாகியபுணையை நீந்தும்புணையென்று காரியத்தைக் காரணமாக உபசரித்தலாம். (நஉக)

அருகுசூழ்ந்தார்துயின்னுதிருவத்தயாமப்பணிமடங்கிப் பெருகுபுவனஞ்சலிப்பின்றிப்பேயுமுறங்கும்பிறங்கிருள்வாய் முருகுவிரியுமலர்க்கொன்றைமுடிமேலரவுமிளமதியுஞ்செருகுமொருவர்தோழர்தனிவருந்தியிருந்துசுந்திப்பார்.

(இ-ள்.) அருகுசூழ்ந்தார்துயின்னு = அருகேசூழ்ந்துள்ள அடியவர்களும் பரிசனங்களும் உறக்க; திருவத்தயாமப்பணிமடங்கி = சிறந்த அர்த்தயாமபூசையுடையதலால்; பெருகுபுவனஞ்சலிப்பின்றி = மிக்கபுவனமுற்றும் செயலில்லையாக; பேயுமுறங்கும்பிறங்கிருள்வாய் = பேயுங்கண்ணாறுக்குகின்ற மிக்கஇருளிலே; முருகுவிரியுமலர்க்கொன்றைமுடிமேல் = மணம்பரவிய கொன்றைமலரணிந்த திருமுடிமேல்; அரவுமிளமதியுஞ்செருகுமொருவர்தோழர் = பாம்பையுமிளம்பிறையையும் பகைமைநீங்கவணியும் அமலரது தோழராகிய கூம்பியாளுவர்; தனிவருந்தியிருந்துசுந்திப்பார் = தனித்து அயர்வுற்றிருந்து ஆலோசிப்பார்-எ-று.

மடங்குதலென்பது தாற்பரியப்பொருளாய் ஈண்டு முடிதலையுணர்ந்திற்று. உறங்காது உழலுகின்ற பேயுமுறங்கும் அர்த்தயாமத்திலே இவ்வொருவரும் உறங்காது இங்கனம் ஆலோசனையுடையராயிருந்தமை அதிலியப்பென்பார் “பேயுமுறங்கும் பிறங்கிருள்வாய்த்தனிவருந்தியிருந்துசுந்திப்பார்” என்றார். பேயுள்என்புழி உம்மை இழிவுசிறப்பு. துயின்னு மடங்கி இன்றி என்பவை வினையெச்சத்திரிபுகள். (நஉஉ)

முன்னேவினையாலிவ்வினைக்குமுதலமானாள்பாலணைய ஷீன்னையுடையாய்நினைந்தருளாயிந்தயாமத்தெழுந்தருளியன்னமனையாள்புலவியினையகற்றிலுய்யலாமன்றிப்பின்னையிலலைச்செயலென்றுபெருமானடிகடமைநினைந்தார்.

(இ-ள்.) என்னையுடையாய் = என்னையுடையாகவுடையஎன்பெருமானே; முன்னேவினையாலிவ்வினைக்கு = பூர்வகனமத்தால் ஈண்டாடவிக்கப்படும் வினைப்போகங்கட்கு; முதலானாள்பாலணைய = காரணமாயிருக்கும் பரவையாலணை; நினைந்தருளாய் = தேவர்தரித்தருளால்வேண்டும்; இந்தயாமத்தெழுந்தருளி = இந்தஅர்த்தயாமத்திலே ஆக

கெழுந்தருளி; அன்னமனையாள் புலவியினை அன்னம்போல்வாளாகியடரவையின்பிணக்கை; அகற்றிலுய்யலாமன்றி ஒழித்தால் உயிர் பிழைப்பதல்லது; பின்னையில்லைச்செயலென்று வேறு செய்கையில்லையென்று; பெருமானடிகடமைநினைந்தார் = சிவபெருமானடிகளைச்சிந்தித்தார் - எ-று.

வினைப்போகங்களை வினையென்றது உபசாரவழக்கு. அப்போகங்கள் அவன் அவன் அதுவேன்னும் முன்னிலையால் அணுகற்பாலனவாகலின் இவ்வினைப்போகம் இப்பரவைமுன்னிலையால் அணுகிற்றென்பார் “இவ்வினைக்குமூலமானான்” என்றும், அடிமைகட்கு ஆபத்துநேர்ந்துழி உடையானையென்றி உறுதுணையின்மையின் நீரே நீக்கியருளல் வேண்டுமென்பார் “என்னையுடையாய்நினைந்தருளாய்” என்றும், எழுந்தருளிப் புலவியையகற்றுவழி அணையப்பெறுமையின் உய்தியின்மை ஒருதலையென்பார் “புலவியினையகற்றிலுய்யலாமன்றிப்பின்னையில்லைச்செயல்” என்றும், பெருமானடிகளை நினைந்தாரென்க.

(௩௨௩)

அடியாரிடுக்கண்டரியாதாராண்டுகொண்டதோழர்குறை முடியாதிருக்கவல்லோமுற்றமளித்தாள் பொற்றளிர்க்கைத் தொடியார்தழும்புமுலைச்சுவடுமுடையார்தொண்டார் தாங்காணும் படியாலணைந்தார் நெடியோனுங்காணுவடிகள் படிதோய.

(இ-ள்.) அடியாரிடுக்கண்டரியாதார் = (ஆட்கொள்ளப்படாத) அடியவர்கள் படுக்கைப்படுத்தையும் சகியாத அண்ணலார்; ஆண்டுகொண்டதோழர்குறை = தாமே வலிந்து அடிமைகொண்டதோழராகிய நம்பியாரூரர் குறையை; முடியாதிருக்கவல்லோ = பூர்த்திசெய்யாதிருக்கவல்லோ (வல்லரல்லார் ஆகலின்); முற்றமளித்தாள் = உலகமுழுமையுப்பெற்றளித்த உமாதேவியாரே; தளிரிக்கைப்பொற்றொடியார்தழும்புமுலைச்சுவடுமுடையார் = தளிர்போலும் கரத்திலுணர்ந்த பொன்னுலாகிய வளைத்தழும்பையும் முலைத்தழும்பையுமுடையவராகிய அம்முதல்வர்; தொண்டர்காணும் படிநெடியோனுங்காணுவடிகள் படிதோயவணைந்தார் = அந்நாயனாக்கோக்கும்படி திருமாலுமுணராததிருவடிகள் நிலத்திற்படிய எழுந்தருளினார் - எ-று. தாம்-ஆல்-அசைகள்.

இடுக்கணும் என்னும் இழிவுசிறப்பும்மை விகாரத்தாற்றெடுக்கது. வல்லரேஎன்னும் ஏகாரம் வல்லராகாரென்னும் பொருளுணர்ந்தலின் எதிர்மறை. இது “புதியனபுகுதலும்வருவல்” என்பதனாக்கொள்க. முலைத்தழும்பும் போத்தழும்புமுடையவராகலின் அத்தகைய இன்பம் தோழருப்பெற அனுகிளரென்பார் “தொடியார்தழும்புமுலைச்சுவடுமுடையார்” என்றும், ஏனையார்க்கு அரியரேனும் அடியவர்க்கு எளிபரென்பார் “நெடியோனுங்காணுவடிகள் படிதோயவணைந்தார்” என்றும் கூறினார். பிந்திய உம்மை சிறப்பும்மை.

(௩௨௪)

தம்பிரானாரெழுந்தருளத்தாங்கற்கரியமகிழ்ச்சியினாற் கம்பியாநின்றவயவங்கள் கலந்தபுகமயிர் முகிழ்ப்ப நம்பியாரூரருமெதிரே நளினமலர்க்கைதலைக்குவி யவம்பிகாவல்லவர் செய்யவடித்தாமனாயின்கீழ்விழ்ந்தார்.

(இ-ள்.) தம்பிரானாரெழுந்தருள் = தம்முடையதலைவனார் எழுந்தருளுதலால்; கம்பியாரூரருமெதிரே தாங்கற்கரியமகிழ்ச்சியினால் = தம்பிரான்ரோழரும் அத்தலைவரெதிரே

தாங்குதற்கரியமகிழ்ச்சியோடு; அவயவங்கள் கம்பியாரின்று = உறுப்புக்கள் கடுங்கவும்; கலந்தபுளகமயிர் மூகிழ்ப்பு = சிலிர்த்தலடைந்த உரோமங்கள் அரும்பவும்; நளினமலர்க்கைதலைக்குவியு = செந்தாமரைமலர்போலுங்கரங்கள் சிரமேற்குவியவும்; அம்பிகாவல்லவர் = அம்பிகாபதியாகிய அக்கடவுளின்; செய்யவடித்தாமரையின் கீழ்வீழ்ந்தார் = செந்தாமரை மலர்போலும் திருவடிகளில் நமஸ்கரித்தார்-எ-று.

நிற்பவென்பதாரின்றெனத்திரிந்தது. வல்லவர்-நாயகர். கீழ்-ஏழனுருபு.(௩௨௫)

விழந்துபரவிமிக்கபெருவிருப்பினோடுமெதிர் போற்றி  
யெழுந்தநண்பர்தமைநோக்கியென்னியுற்றதென்றருளத்  
தொழுந்தங்குறையைவிளம்புவார் யானே தொடங்குந்துரிசிடடப்பட்ட  
டமுந்துமென்னையின்னமெடுத்தாளவேண்டுமுகக்கென்று.

(இ-ள்.) விழந்துபரவிமிக்கபெருவிருப்பினோடுமெதிர் போற்றி தமையெழுந்தநண்பர்தமைநோக்கி = எதிரே துதித்துக் கொண்டெழுந்தநோ முரைப்பார்த்து; என்னியுற்றதென்றருளநீ இயைந்தவருத்தம் யாதென்று கேட்டருள; யானே தொடங்குந்துரிசிடடப்பட்டமுந்துமென்னே = யானேமேற்கொண்ட குற்றத்துப்பட்டுவருத்தம் என்னை; இன்னமெடுத்தாளவேண்டுமுகக்கென்று = இன்னமும் அக்குற்றத்தின்கீ ஆண்டருள உமககுக்கடமையென்று கூறி; தொழுந்தங்குறையைவிளம்புவார் = பணியும் தமது குறையைப் பரிந்துரைப்பார்-எ-று.

யானே தொடங்குந்துரிசென்றது-சங்கிலிநாச்சியாருக்குத் தாமே வலிந்துசபத முரைத்துத் தவறி, அதுகாரணமாக அயர்வுறுஞ்சிங்கு. ஏகாரம்-தேற்றம். வேண்டுமென்பது பசும் தரும் என்பனபோலத் தொழிப்பெயராய்த் தேற்றப்பொருள்பட்டுநிற்பதொருசொல். கடமைஎன்பது சொல்லெச்சம். (௩௨௬)

அடியேனங்குத்திருவொற்றியூரினீரோயருள்செய்ய  
வடிவேலொண்கட்சங்கிலியைமணஞ்செய்தனைந்திறமெல்லாம்  
கொடியேரிடையாள் பரவைதானறிந்துதன்பால்யான்குறுகின்  
முடிவேனென்று துணிந்திருந்தாளென்னுன் செய்வதெனமொழிந்து.

(இ-ள்.) திருவொற்றியூரில் ரோயருள்செய்ய = திருவொற்றியூரிலே தேவாரோடுருபபாலிக்க; வடிவேலொண்கட்சங்கிலியை = வடித்தவேல்போலும் அழகியகண்களையுடையசங்கிலியை; அடியேன்மணஞ்செய்தனைந்திறமெல்லாம் = அடியேன்மணம்புரிந்து உடனிருந்தசெய்கைமுற்றும்; கொடியேரிடையாள் பரவையறிந்து = கொடியையுடைய தம்மருங்குலையுடைய பரவையென்பவளுரைந்து; தன்பால்யான்குறுகின் = தன்னிடத்தே யான் அடைந்தால்; முடிவேனென்று துணிந்திருந்தான் = உயிர்விலிவேனென்று நிச்சயித்திருந்தான்; என்னுன் செய்வதெனமொழிந்து = அடியேன்செய்வதுயாதென்று விண்ணப்பித்து-எ-று.

அங்கு-தான்-அகசகன். ஏகாரம்-பரிசுலை. வடி-வடுவகருமாம். ஏர்-உவமவுருபு. இருக்கின்றாளென்பது துணிவுபற்றி இறந்தகாலத்திற்குடற்பட்டது. (௩௨௭)

நாயனீரோநானுமக்கிங்கடியேனாகினீரொனக்குத்  
தாயினல்லதொழருமார்தம்பிரானுரேயாகி

லாயவநிவுமிழந்தழிவேனயர்வுநோக்கியவ்வளவும்  
போயிவ்விரவேபரவையுறுபுலவிதீர்த்துத்தாருமென.

(இ-ள்.) நாயனீரோநானும்க்கடிவேனுகில்=தலைவரே! யான் தேவரீருக்கு அடியேனுனான்; நீரோனக்குத்தாயினல்லதோழருமாந்தம்பிரானாரேயாகில்=தேவரீர் அடியேனுக்குத் தாயினும்கல்லதோழருமாகும் தலைவரேயானால்; ஆயவநிவுமிழந்தழிவேனயர்வுநோக்கி=(செயற்கைஅறிவைபேயன்றி) இசயற்கையறிவையுமிழந்து வருந்துவேனுடைய சோர்வைக்குறித்து; இவ்விரவேயவ்வளவும்போய்=இந்தஇரவிலேயே அப் (பரவையினதாமனை) அளவுஞ்சென்று; பரவையுறுபுலவிதீர்த்துத்தாருமென=அவன்டாலுடிகரித்தபுலவியை அகற்றியருருமென்றுவேண்ட-எ-று.

யான் உமக்கு அடியவனாகியதும் நீர் எனக்குத் தோழமையோடு தலைவராகியதும் திண்ணமாயின் என்பார் இதனையே புலவிதீர்த்தற்கு இரண்டுஏதுவாக்கி “நாயனீரோநானும்க்கடிவேனுகில் நீரோனக்குத்தாயினல்லதோழருமாந்தம்பிரானாரேயாகில் புலவிதீர்த்துத்தாரும்” என்றும், நீர் செல்லுதற்கரும் தூரத்ததென்பார் “அவ்வளவும்” என்றும், காலம்நீட்டிக்கின் உய்தியில்லையென்பார் “இவ்விரவே” என்றும் கூறினாரென்க. நாயனீரே என்பது முன்னிலை. இங்கு-அசை. தாயினுமென்னும் உயர்வுசிறப்புமமை தொக்கது. பிந்தியஏகாரமிரண்டனும் மூந்தியதுதேற்றம்; பிந்தியதுபிரிநிலை. மூந்திய உம்மையிரண்டு இறந்ததுதழீஇயவை. ஆயஅறிவு-இயற்கையறிவு. அவ்வளவுமென்பது தூரத்தைச்சுட்டலின் இதில்உம்மைஉயர்வுசிறப்பு. அவ்வளவும் என்புழி ஏழனுறுபுலிரிந்து அந்தமானிகையினும் என்னலுமொன்று. இப்பொருட்கண் உம்மை இழிவுசிறப்பென்க.

(நஉஅ)

அன்புவேண்டிந்தம்பெருமானடி யார்வேண்டிற்றேவேண்டி  
முன்புரின்று விண்ணப்பஞ்செய்தநம்பிமுகநோக்கித்  
துன்பமொழிநீயாமுனக்கோர் தூதனாகியிப்பொழுதே  
பொன்செய்மணிப்புண்பரவைபாற்போகின்றோமென்றருள்செய்தார்.

(இ-ள்.) அன்புவேண்டிந்தம்பெருமான்=அன்பையேவிரும்பிய ஆன்மநாயகராகியபெருமான்; அடியார்வேண்டிற்றேவேண்டி = அடியவராகிய ஆளுடையநம்பிகள் விரும்பியதையே முடிக்கவிரும்பி; முன்புரின்று விண்ணப்பஞ்செய்தநம்பிமுகநோக்கி=தமக்கு எதிரேநின்று விண்ணப்பஞ்செய்த அந்நாயனார்திருமுகம்கோக்கி; நீதுன்பமொழி=நீதுன்பத்தைவிடக்கடவாய்; யாமுனக்கோர் தூதனாகி = யாம்பின்னக்குஒருதூதனாகி; பொன்செய்மணிப்புண்பரவைபால்=பொன்னாலும் நவமணிகளாலும் இயற்றிய ஆடரணங்களைப்பூண்த பரவையினிடத்து; இப்பொழுதேபோகின்றோமென்றருள்செய்தார் =இவ்விரவிலேயே செல்கின்றோமென்று கட்டளையிட்டருளினார்-எ-று.

தம்-ஆன்மா. நெடியவனுங்காணாத நின்மலக்கடவுள் தூதராகிச்செல்லத்துணிக் தமைக்கு ஏது அன்பேயன்றிப் பிறிது அன்றென்பார். “அன்புவேண்டிந்தம்பெருமான்” என்றும், அன்பரெண்ணியவற்றை எண்ணியாவ்ரு அந்நிலையையளிக்கும் அருளுடைய ரென்பார்; “அடியார்வேண்டிற்றேவேண்டித்தூதனாகி இப்பொழுதே போகின்றோமென்றருள்செய்தார்” என்றும் கூறினாரென்க.

(நஉக)

எல்லையில்லாக்கனிப்பிஞ்ஞலிறைவர்தானில்லீழ்ந்தெழுந்து  
வல்லபரிசெல்லாந்துதித்துவாழ்ந்துநின்றவனரெண்டார்

மூலமூலகைவெண்ணகைப்பரவைமுதில்சேர்மாடத்திடைசெல்ல  
நில்லாதிண்டவெழுந்தருளிநீக்கும்புலவியெனத்தொழுதார்.

(இ-ள்.) எல்லையில்லாக்களிப்பினுலிறைவர்தாளில்வீழ்ந்தெழுந்து=அளவில்லாத  
மகிழ்வால் அண்ணலார் திருவடிகளிற்பணிந்தெழுந்து; வல்லபரிசெல்லாந்துதித்து=அ  
ப்பெருமான் தீர்த்தியிலே) தாம்அறிந்துள்ள தன்மைமுற்றுத்துதித்து; வாழ்ந்துநின்ற  
வன்றெண்டர்=மகிழ்ந்துநின்ற வன்றெண்டப்பெருமான்; மூலமூலகைவெண்ணகைப்  
பரவை=மூலமூலமும்பைநிகர்த்தவெள்ளியமுதுவலையுடைய பரவையினது; முதில்சேர்  
மாடத்திடைசெல்லநில்லாது=மஞ்சபடியும்மாளிகையிற்செல்லத்தாமதியாது; ஈண்ட  
வெழுந்தருளிநீக்கும்புலவியெனத்தொழுதார்=விரையெழுந்தருளிப் பிணக்கை நிகர்த்  
தித்தருளல்வேண்டுமென்று வீழ்ந்துவணங்கினார்-எ-று.

தம்பெருமையைத் தாமுமறியாததன்மையராகிய அக்கடவுளிற்பெருமையைத்  
திருவருள் உள்ளத்திலேறின்றுணர்த்த உணர்ந்தவற்றையேயன்றி முற்றுமுணர்ந்து து  
தித்தல் மூடியாதென்பார் “வல்லபரிசெல்லாந்துதித்தார்” என்றார். ஈண்டுதல்-வினாதல்.  
பல்லோர்பட்டர்க்கைமுன்னிலைதன்மையிற்செல்லாத “நீக்கும்” என்னும் செய்யுடென்  
முற்று முன்னிலைககண்வந்தமை இடவழுவனமதி. (நடநய)

அண்டர்வாழக்கருணையினாலகாலமமுதாக  
வுண்டநீலக்கோலமிடற்றொருவரிருவர்க்கறிவரியார்  
வண்வொழுமலர்க்கூந்தற்பரவையார்மாளிகைநோக்கித்  
தொண்டனார் தந்துயர்நீக்கத்தாதொராயெழுந்தருள.

(இ-ள்.) அண்டர்வாழ=தேவர்பிறைத்துவாழ்தம்பொருட்டு; கருணையினால  
காலமமுதாகவுண்ட=திருவருளால் நஞ்சத்தை அமுதாகஅருந்திய; நீலக்கோலமிடற்  
றொருவர்=நீலநிறம்பெற்றகண்டத்தையுடைய நாமலரும்; இருவர்க்கறிவரியார்=திருமா  
லுக்கும்பிரமதேவருக்கும் (தேடி) அறிதற்கரியவருமாகியஇறைவர்; வண்வொழுமலர்க்  
கூந்தல்=(மணம்விரும்பி) வண்டுகள்குழுகொள்ளும் மலர்செறிந்த அளகத்தையுடைய;  
பரவையார்மாளிகைநோக்கி=பரவையாச்சொராத திருமனையைக்குறித்து;தொண்டனார்  
தந்துயர்நீக்கத்தாதொராயெழுந்தருள = சுந்தரமூர்த்திசுவாமிகள்வலையை அகற்றுத்தற்  
குத் தாதராயெழுந்தருளுங்கால்-எ-று.

அண்டர்வாழஆலமுண்டவரென்பது தொண்டர்வேண்டினால் தாதராகாதிறுப்  
பரோவென்னும் நயம்பற்றிவந்தது. உன்னுதலாலாகியநீலகண்டம் என்பதனை உண்ட  
நீலகண்டம் என்றார். (நடநக)

தேவாசிரயன்முறையிருக்குந்தேவொல்லாஞ்சேவித்துப்  
போவார்தம்மில்வேண்வொர்போதவொழிந்தார்புறத்தொழிய  
வோவாவணுக்கச்சேவகத்திலுள்ளோர்பூதகணநாதர்  
மூவாமுனிவர்யோகிகளின்முதலானார்கண்முன்போக.

(இ-ள்.) தேவாசிரயன்முறையிருக்குந்தேவொல்லாம் =தேவாசிரயனென்னும்  
திருக்காவணத்தில் கிரமப்படியவசிக்கும் தேவர்அனைவரும்; சேவித்துப்போவார்தம்மில்=  
வணங்கிச்செல்லவாராகிஅவருள்; வேண்வொர்போத=வேண்டித்தகுதியார்மத்திரம் உட



ன்செல்ல; ஒழிந்தோர்புறத்தொழியு=ஏனையோர்புறத்தேறிக்க; ஓவாவணுக்கச்சேவகத் தினுள்ளோர்பூதகணநாதர்=அசுலாத அகம்படித்தொண்டர்களும் பூதகணநாதர்களும்; மூவாமுனிவரயோகிகளில்முதலானார்களுமுன்போக = அழிவில்லாத முனிவர்களும் யோகிகளுமாகியஇவர்களிலே தலைமைபெற்றவர்கள் முற்செல்ல-எ-று.

தலைவர்புறப்படுங்கால் யாவரும் உடன்செல்லுதலும் சிறிதுதூரங்கழிந்தபின் வேண்டுவார்போக ஏனையோர்மீளுதலும் மரடாகலின் “போவார்தம்மில்வேண்டுவார் போத வெழிந்தோர்புறத்தொழிய” என்றார். அணுகுகம்-சமீபம். மூவாம-அழிவின்றிக் கற்பாதிகளால் எக்காலத்தும் ஒருபெற்றியினிருத்தல். (௩௩௨)

அருகுபெரியதேவருடனணைந்துவருமல்லிருமுடிசுரு மருவுரண்புரிதிக்கோனுமுதலாயுள்ளோர்மகிழ்ந்தேத்தத் தெருவும்விசும்புரிதறந்துவிசைச்செழும்பூமாரிபொழிந்தலையப் பொருவிலன்பர்விடுந்தூதர்புனிதவீதியினிற்போத.

(இ-ள்.) பெரியதேவருடனணைந்துவருமல்லிருமுடிசுருமபெற்றதேவர் களோடு நெருங்கிவரும்முனிவர்களும்; மருவுரண்புரிதிக்கோனுமுதலாயுள்ளோர்மகிழ் பெற்றநட்டையுடைய குபேரனும்முதலாயினோர்; அருகுமகிழ்ந்தேத்த=அருகேஉவந்து துதிக்க; விசைச்செழும்பூமாரிபொழிந்ததுமனம்நிரம்பிய செழித்தமலர்மாரிபொழி யப்பட்டு; தெருவுவிசும்புரிதறந்தலைய = வீதிகளினும் விண்ணினும் நிறைந்துபரவ; பொருவிலன்பர்விடுந்தூதர் = சிகரந்தஅன்பரால் அனுப்பப்பட்டதூதராகியசிலமனார்; புனிதவீதியினிற்போத=புனிதமுடையவீதியிலெழுந்தருள-எ-று.

பொழிந்தென்னும்செய்வினை செய்ப்பாட்டுவினைக்கணவந்தது. தேவர்முனிவர் முதலியோருடன் தேவாதிபரமூந்தருளப்பெறுதலின் “புனிதவீதி” என்றார். (௩௩௩)

மாலுமயனுங்காணாதார்மலர்த்தாள்பூண்டிவந்திறைஞ்சங் காலமிதுவென்றங்கவரையழைத்தாரென்னக்கடல்வினைத்த வாலமிருண்டகண்டத்தானடித்தாமரைமேற்சிலம்பொலிப்ப நீலமலர்க்கட்பரவையார்திருமாளிகையைநேர்நோக்கி.

(இ-ள்.) மாலுமயனுங்காணாதார்மலர்த்தாள்= திருமாலும்திசைமுகம்கான்ப ரிய தேவாதிபருடைய திருவடித்தாமரைகளே; வந்துபூண்டிறைஞ்சங்காலமிதுவென்று =அணுகிச் சிரமேற்கொண்டவெண்குங்காலம் இதுவாகுமென்று; அங்கவரையழைத்தா லென்ன=அங்கே அவ்விருவரையும் அழைத்தாற்போல; கடல்வினைத்தவாலமிருண்ட கண்டத்தான்=கடலிலேவினைத்த ஆலத்தையருந்துதலாலிருண்ட கண்டத்தையுடையபெற்ற கடவுளது; அடித்தாமரைமேற்சிலம்பொலிப்ப=திருவடித்தாமரைகளிற் சிலம்புகளொ லிக்க; நீலமலர்க்கட்பரவையார்=கருங்குவளைமலர்சிகர்க்கும் கண்களைவாய்ந்த பரவை நாச்சியாரது; திருமாளிகையைநேர்நோக்கி=திருமனையெதிர்த்து-எ-று.

உம்மையிரண்டும் எண்ணின்னின்ற உயர்வுசிறப்பு. வினைத்த-வலித்தல்விகா ரம். கடலில்(வாசுகி) வினைத்தஎனினுமாம். ஆலமென்புழி மூன்றனுருபுவிக்க. சிலம்பு கள், பாவர்க்கும் சிவபதமளிக்கும் வேதவடிவின்வாகலின், அப்பேற்றையுமாறு அவ்வி ருவரையும் அழைத்தாற்போல ஒலித்தனவென உபசரித்தாரென்க. (௩௩௪)

இறைவர்வினைவினெழுந்தருளவெய்துமவாகள் பின்றொடர  
வறைகொழிநீர் தொடர்சடையிலரவுதொடரவரியினம்  
பிறைகொளருருநறைபிதழிப்பிணையல்சுரும்புதொடரவுடன்  
மறைகடொடரவன்றெண்டர்மனமுந்தொடரவரும்பொழுது\*

(இ-ள்.) இறைவர்வினைவினெழுந்தருள=எம்பெருமான் தாம் விரைவாகஎழுந்த  
ருளுதலால்; எய்துமவர்கள்பின்றொடர = உடன்வருபவர்-ள்பின்னர்த்தொடரவும்; தி  
ரையறைகொள்நீர்தொடர்சடையிலரவுதொடர=அலைகள்மோதுதல்வாய்ந்த கக்கைய  
ணிந்தசடையிலே பாம்புகள தொடரவும்; அரியஇளம்பிறைகொளருரு=பெரிதும்இள  
மைவாய்ந்த பிறைமதியைச்சூடியபக்கத்திலே; ஸ்றையிதழிப்பிணையற்சுரும்புதொடர=  
மதுவைச்சொரியும் கொன்றைமாலையிலுள்ளவண்டிகள் தொடரவும்; உடன்மறைக  
டொடர=விடாதுவேதங்கள்தொடரவும்; வன்றெண்டர்மனமுந்தொடரவரும்பொழு  
து=இவற்றெழுதி நாயனாது உள்ளமும்தொடர வருந்தருளத்தல்-எ-று.

எழுந்தருளஎன்பது எச்சத்திரிபு. எழுந்தருளும்பொழுது என்றாரைப்பினும்  
அமையும். அறை-முதலிலேத்தொழிப்பெயர். இறைவர் விரைந்துசெல்லுதலின் ஏனை  
யோர் ஒக்கஉடன்சென்றிலரென்பார் “பின்றொடர” என்றும்; விரைதலால்நிலேபெரிந்  
திரவுதொடர்தல்முதலியவும் உடனெய்தும்உனவென்பார் “அரவுமுதலியவைதொடர”  
என்றும்; மனம் செல்லுதற்கரிய சிற்றுருவாயிருந்தும் அதுவும் உடன்சென்றதென்பார்  
“மனமுந்தொடர” என்றும் கூறினர். மனமும்என்பதற்கணுமை இறந்ததுதழீஇய  
து; சிறப்புமாம். (ந.நரு)

பெருவீரையினுமிகமுழங்கிப்பிறங்குமதஞ்சரமுரித்து  
மருவீருரிவைபுனைந்தவர்தம்மருங்குசூழ்வார்நெருங்குதலால்  
நிருவீதியினிலமுகரவர்மகிழுஞ்செல்வத்திருவாரு  
ரொருவீதியிலேசிவலோகமுழுதுங்காணவுளதாமால்

(இ-ள்.) பெருவீரையினுமிகமுழங்கிப்பிறங்குமதஞ்சரமுரித்து=விசாலமாகி  
யகடலினும் மிககொலித்துவிளங்கிய மதயானையையுரித்து; ஈர்நருவுவுரிவைபுனைந்தவர்  
தம்மருங்குசூழ்வார்நெருங்குதலால் = குளிர்மைபொருந்திய தோலைத்தரித்தபெருமான  
ருகே சூழ்வார்கூடுதலால்; திருவீதியினிலமுகரவர்மகிழுஞ்செல்வத்திருவாருர் = வீதி  
\* விடங்கலாமுந்தருளப்பெற்ற செல்வமிக்கதிருவாருரானது; ஒருவீதியிலேசிவலோக  
முழுதுங்காணவுளதாம்=ஒருவீதியின்கண்ணேயே சிவலோகமுழுமையும்நோக்க உள  
தாயிற்று-எ-று.

காமுக்காசுரனென்பவன் யானையுருவாய் தேவர்முதலியோர்க்கு ஐதிககண்ணெய்  
தானாக; பெருமான் அதனையுரித்துத் தோலைப்புனைந்தாராகலால், “சூஞ்சரமுரித்திரிவை  
புனைந்தார்” என்றும், சிவலோகத்துள்ளாரணவரும் சிவபெருமானுடன்வந்து ஈண்டுத்  
திகழுதலால் “ஒருவீதியிலே சிவலோகமுழுதுங்காணவுளதாகும்” என்றும் கூறினர்.  
ஈர்மை-குளிர்மை. உரிவை-தோல். உரிக்கப்பட்டது என்பதுபொருள். உளதாம் என்  
றது காலமயக்கம். ஆல்-அசை. (ந.நரு)

ஞாலமும்பவெழுந்தருளுநம்பி தூதர்பரவையார்  
கோலமணிமானிகைவாயில்குறுகுவார்முன்கூடத்தம்  
பாலங்கணைந்தார்புறநிற்ப்பண்டேதம்மையர்ச்சிக்குஞ்  
சீலமுடையமறைமுனிவராகித்தனியேசென்றிணைந்தார்.

(இ-ள்.) ஞாலமும்பவெழுந்தருளுநம்பி தூதர் = உலகம் உய்தற்பொருட்டெழுந்த  
ருளிய நம்பியாரூரர்க்குத் தூதராகிய (தலைவர்) ; பரவையார்கோலமணிமானிகைவாயில்  
குறுகுவார் = பரவையாச்சியாரது அழகியமணிகளினுழத்த மணியின்வாயிலையணுதி;  
முன்கூடத்தம்பாலங்கணைந்தார்புறநிற்ப = ஆதிதொடங்கித் தம்மைச்சூழ அங்குவந்தவ  
ரெல்லாம் புறத்தேறிந்; பண்டேதம்மையர்ச்சிக்குஞ்சீலமுடையமறைமுனிவராகி = அ  
நேககாலமாகத் தம்மைப்பூசிக்கும் ஒழுக்கமுடைய ஆதிசைவமுனிவராகி; தனியேசென்  
றிணைந்தார் = தனியேபோய்ச்சார்த்தார்-எ-று. ௩௩௩ முதல் இவ்வெழும்குளகம்.

குறுகுவார் = முற்றெச்சம். ஏகாங்களுள்முந்தியது தேற்றம்; பிந்தியது  
பிரிதலை. (௩௩௩)

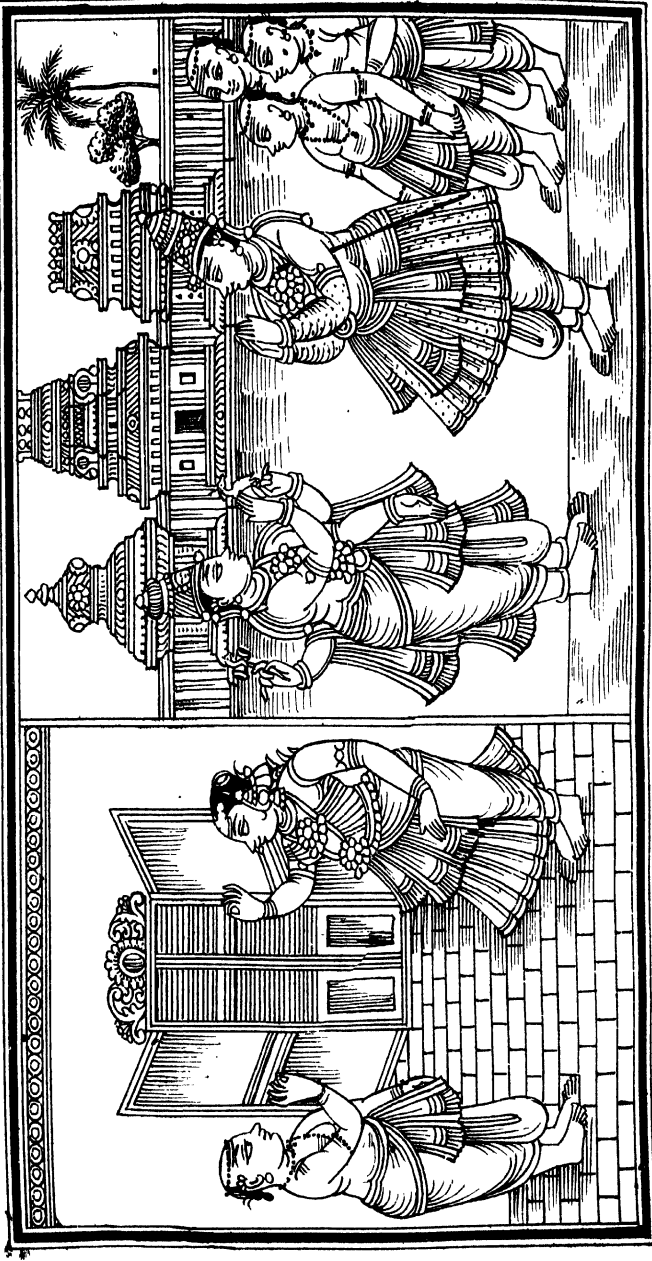
சென்றுமணிவாயிற்கதவஞ்செறியவடைத்தவதன்முன்பு  
நின்றுபாவாய்திறவாயென்றழைப்பெறிமென்குமுலாரு  
மொன்றுந்துயிலாதுணர்ந்தயர்வாருடையபெருமான்பூசனைசெய்  
துன்றும்புரிதுன்மணிமார்பர்போலுமழைத்தாரொனத்துணிந்து.

(இ-ள்.) சென்றுமணிவாயில் = திருவாயிலைச்சேர்ந்து; செறியவடைத்தவதவம்  
தன்முன்புநின்று = முற்ற அடைத்தகதவின்முன்புநின்று; பாவாய்திறவாயென்றழைப்ப =  
பாவைபோலும்பரவையே கதவைத்திறப்பாயாகவென்றுவிளக்க; ஒன்றுந்துயிலாதுண  
ர்ந்தயர்வார் = சிறிதும் நித்திரையின்றிப் பலவகையாகச்சிந்தித்து வருந்துவாராகிப்;  
நெறிமென்குமுலாரும் = நெறித்தமெல்லிபகூந்தலையுடைய பரவையாச்சியாரும்; அழைத்  
தார் = இங்கே அழைத்தவர்; உடையபெருமான்பூசனைசெய் = நம்மை அடிமையாகவுடைய  
நாதரவழிபடும்; துன்றும்புரிதுன்மணிமார்பர்போலுமெனத்துணிந்து = உபவீதம்  
பொருந்திய அழகியமார்பையுடைய ஆதிசைவமுனிவர்போலுமென நிச்சயித்து-எ-று.

ஒன்றுமென்பது-சிறிதமென்னும்பொருட்டு. போலும்-ஒப்பில்போலி. (௩௩௩)

பாதிமதிவாழ்முடியாரைப்பயிப்பூசனையின்பணிபுரிவார்  
பாதிபிரவிலிங்கணைந்ததென்னேவென்றுபயமெய்திப்  
பாதிபுமையாடிருவடிவிற்பரமராவதறியாதே  
பாதிமதிவாணுதலாரும்பதைத்துவந்துகடைதிறந்தார்.

(இ-ள்.) பாதிமதிவாழ்சடையாரை = பிறைமதிநங்கியசடையையுடையபெரு  
மானை; பயிப்பூசனையின்பணிபுரிவார் = தகுதிபெற்ற அருச்சித்தம்நெண்ணுபுரியும் ஆதி  
சைவமுனிவர்; பாதிபிரவிலிங்கணைந்ததென்னேவென்றுபயமெய்தி = அர்த்தராத்திரி  
யிலே இங்குவந்தகாரியம் யாதோவென்று அச்சமெய்தி; உமையாள்பாதிதிருவடிவிற  
பரமராவதறியாதே = உமாதேவியை ஒருபாகத்திற்கொண்டதிருவருவையுடைய சிவபெ  
ருமானென்பதையுணராமல்; பாதிமதிவாணுதலாரும் = அர்த்தசந்திரன்போலும் ஒளி  
பெற்றநெற்றிகம்புடையபரவையாச்சியாரும்; பதைத்துவந்துகடைதிறந்தார் = பதைத்து  
அணுகித்தவதைத்திறந்தார்-எ-று.



விதிவிடங்கர் தம்மை யருச்சிக்கும் ஆதிசைவராய் பரவைத் திருமாளினகக்கேகி வன்றொண்ட னிங்குவர,  
இணங்கெனவேண்ட இசையாததை அவர் தெரிந்து தம்முயிரிழப்பேனை சிவபெருமான் மற்ருரு  
கொண்டவன் னவர்ப்பெருமான் நான்.



உமாபதியணிந்தது ஒருகலைமதிப்போர்களின் ஆண்டுப் பாதிமதியென்றது அதனைச் சட்டமின்றது. இனி தவிர்வழிவந்தசாரியை, கடை ஈண்டுக் கதவு, “கடை திறமின்” என்பதனுமுணர்க. (௩௩௬)

மன்னுமுரிமைவன்றெண்டர்வாயிற்று தாவாயிலிடை  
முன்னின்றரைக்கண்டிடைநஞ்சிமுழுதுமுறங்கும்பொழுதின்க  
ணென்னையாநும்பெருமானிங்கெய்தியருளிநொன்ன  
மின்னுமணி நூலணிமார்பொய்தவேண்டிற்றென்னென்றார்.

(இ-ள்.) உரிமைமன்னும்வன்றெண்டர்வாயிற்றுதான் உரிமைபெற்றவன்றெண்டர்காரணமாகத் தூதாதி; வாயிலிடைமுன்னின்றரைக்கண்டிடைவாயிலின்கண்ணே எதிர்நின்றவள்ளலோடுநாக்கிவணங்கி; முழுதுமுறங்கும்பொழுதின்கண் = யாவும் நித்திரைசெய்யும் அர்த்தயாமத்திலே; என்னையாநும்பெருமானிங்கெய்தியருளிநொன்ன = என்னையாட்கொண்டருளும் எம்பெருமான் ஈண்டு எழுந்தருளியுதுபோல; மின்னுமணி நூலணிமார்பர் = அழகுவிளங்கும் உபலீதமணிந்த மார்பையுடைய தேவரீர்; எய்தவேண்டிற்றென்னென்றார் = அடையவேண்டியது யாதென்று வினாவினார். —எ-று.

வாயிற்றுது-வாயிலாகுந்துது. வாயில்-காரணம்.

(௩௪௦)

வேறு.

கங்கைநீர்கரந்தவேணிகரந்தவரருளிச்செய்வார்  
நங்கைநீமருதுசெய்யினுன்வந்ததுரைப்பதென்ன  
வங்கயல்விழியினுருமதனைநீரருளிச்செய்தா  
லிங்கெனக்கிசையுமாகிலிசையலாமென்றுசொல்லி.

(இ-ள்.) கங்கைநீர்கரந்தவேணிகரந்தவரருளிச்செய்வார் = கங்காநதியொடுங்கிய சடையையறைத்தகடவுள் அருளிச்செய்கின்றார்; நங்கை-வனிதையருட்சிறந்தமங்கையே; நீமருதுசெய்யினுன்வந்ததுரைப்பதென்ன = நீமறுக்காதுசெய்வையேல் யான்வந்த காரியம் வகுக்கலாமென்றுகூற; அங்கயல்விழியினுரும = அழகியகயல்மச்சம்போலும் கண்களையுடைய பரவைநாச்சியாரும்; அதனைநீரருளிச்செய்தால் = அதனைத் தேவரீர் ஆஞ்ஞாபித்தால்; இங்கெனக்கிசையுமாகிலிசையலாமென்றுசொல்லி = ஈண்டு அடியேனுக்கு இயலுமானால் உடன்படலாமென்றுரைத்து. —எ-று.

பெருமான் தம்முடையவிழிசனை விளையாட்டாகமுடிய அம்பிகையின்கரந்திலே வெயர்வையாகத்தோற்றியகங்கைப்பெருக்கைஉலகழியாவண்ணம் ஒருசடையிற்கரப்பித் தாராகலின் “கங்கைநீர்கரந்தவேணி” என்றும், அருச்சுக்கருநாய்வந்த இப்பொழுது அவ்வேணியையறைத்தாராகலின் “வேணிகரந்தவர்” என்றும் வியந்தனர். (௩௪௧)

என்னினைந்தனைந்ததென்பாலின்னதென்றருளிச்செய்தாற்  
பின்னையதியலுமாகிலாமெனப்பிரானுர்தாறு  
மின்னிடைமடவாய்நம்பிவரவிங்குவேண்டிமென்ன  
நன்னுதலாருஞ்சாலநன்றுநம்பெருமையென்பார்.

(இ-ள்.) என்னினைந்தனைந்ததென்பால் = தேவரீர் யாதுநினைந்துசிறியேனிடத் தேவந்தது; இன்னதென்றருளிச்செய்தால் = அது இன்னகாரியமென்று அருளிச்செய்வீராயின்; பின்னையதியலுமாகிலாமென = பின்பு என்னும்செய்யத்தக்கதாயின் அது

செய்வலாமென்றுரைக்க; பிரானுர்தாழும்=பெருமானும்; மின்னிடைமடவாய்=மின் னையொத்ததுசப்பையுடையநங்கையே; நம்பிவரலிக்குவேண்டுமென்ன = ஆளுடைய நம்பிகள் இங்கே அணுகுதற்கு இசையவேண்டுமென்றுகூறு; நன்னுதலாரும் = கல்ல நெற்றியையுடையபரவநாச்சியாரும்; சாலநன்றுநம்பெருமையென்பார்=கம்முடைய பெருமை மிகவும்கன்மென்று நவிலுவாராயினர்.—எ-று.

மின்னிடைமடவாயென்பதற்கு, உருவத்தால் மின்னலுந்தோற்கும் இளம்பருவ முடையாய் எனினும்பொருந்தும். நீர் இங்கனங்கூறுதலும் யான் இதற்குடன்படுத லும் செய்யின் ஞாலத்திலே நம்பெருமை நன்குவிளங்குமெனப் பழித்தனரென்பார் “சாலநன்றுநம்பெருமையென்பார்” என்றார். (நசுஉ)

பங்குனித்திருநாளுக்குப்பண்டுபோல்வருவாராகி யிங்கெனப்பிரிந்துபோகியொற்றியூரொய்தியங்கே சங்கிலித்தொடக்குண்டாருங்கிங்கொருசார்வுண்டோநீர் கங்குலின்வந்துசொன்னகாரியமழகிதென்றார்.

(இ-ள்.) பங்குனித்திருநாளுக்குப்பண்டுபோல்வருவாராகி= உத்தரத்திருநாளுக் கு வழக்கம்போலவருவாரொத்தநடித்து; இங்கெனப்பிரிந்துபோகியொற்றியூரொய்தி= இங்கே அடியேனையகன்றுசென்று திருவொற்றியூரைச்சேர்ந்து; அங்கேசங்கிலித்தொ டக்குண்டாருக்கு=அவ்விடத்திலே சங்கிலியினது பிணிப்பையுடையராயினார்க்கு; இங் கொருசார்வுண்டோ=இவ்விடத்திலே ஒருபற்றுண்டாகுமோ; நீர்கங்குலின்வந்துசொ ன்னகாரியமழகிதென்றார்=நீர் இந்தஅர்த்தராத்திரியில்வந்து அறிவித்த இச்செயல் மிக அழகுடைத்தென்றார்.—எ-று.

உத்தரநட்சத்திரம் பங்குனிமதிக்கு உரியதாகலின் பங்குனியெனப்பெயர்பெற் றது. பங்குனிமாதத்திருவிழா என்னலும் ஒன்று.வகுத்தவண்ணம்வாராமையின் வருவார் போன்றுநடித்ததேயன்றி வாழ்மையன்மென்பார் “வருவாராகி” என்றும், இரட்டிடுமொ ழிதலால் “சங்கிலித்தொடக்குண்டார்” என்றும், அங்கேபிணிப்புண்டார்க்கு இங்கேசார் தம்மன்மையின்மென்பார் “இங்கொருசார்வுண்டோ” எனறும், இவ்விரவிலே இதன் பொருட்டு நீர்அணுகியது அதிலியப்பென்பார் “நீர்கங்குலின்வந்துசொன்னகாரியம ழகிது” என்றும் இயம்பினாரென்க. (நசுஉ)

நாதருமதனைக்கேட்டுநங்கைநீம்பிசெய்த வேதங்கண்மனத்துக்கொள்ளாதெய்தியவெகுளிரீங்கி நோதகவொழிதற்கன் றோதுன்னையான்வேண்டிக்கொண்ட தாதலின்மறுத்தல்செய்யவடாதெனவருளிச்செய்தார்.

(இ-ள்.) நாதருமதனைக்கேட்டு=நம்பெருமானும்அதனைக்கேட்டருளி; நங்கை= நங்கையே; நீம்பிசெய்தவேதங்கண்மனத்துக்கொள்ளாது=நீ ஆளுடையநம்பிகள்செய் தஅக்குற்றங்களை நெஞ்சிற்கொள்ளாமல்; எய்தியவெகுளிரீங்கி=சார்ந்தகொபம்தணிந்து; நோதகவொழிதற்கன் றோதுன்னையான்வேண்டிக்கொண்டது=(நீ) துன்பத்தைத் தக்க படி நீங்குதற்பொருட்டல்லவா நீன்னை யான்கேட்டுக்கொண்டது; ஆதலின்மறுத்தல் செய்யவடாதெனவருளிச்செய்தார் = இதுகருத்தாகலின், இனித் தடுத்தல்செய்யத்தகா தென்று இசைத்தருளினார்.—எ-று.

நோ-தன்பம். இதனை வினைத்தொழையாகி நோகின்றதகவு எனினும் அமையும். நின்வருத்தம்மீக்கலே நமது முக்கியகருத்தென்பார் “நீவெகுளிரீங்கிநோதகவொழிதம் கன்றோதுன்னையான்வெண்டுகொண்டது” என்றாரென்க. (நசச)

அருமறைமுனிவரானவையரைத்தையலார்தாங் கருமமீதாகரீரிக்கடைத்தலைவருகைமற்றும் பெருமைக்குத்தகுவதன்றாலொற்றியுருதுதிபெற்றார் வருவதற்கிசையேனீரும்போமெனமறுத்துச்சொன்னார்.

(இ-ள்.) தையலார்=பரவைநாச்சியார்; அருமறைமுனிவரானவையரை=அரிய வேதமுனிவராயெழுந்தருளிய அண்ணலை(நோக்கி); கருமமீதாகரீரிக்கடைத்தலைவருகை= இத்தொழிலின்பொருட்டு நீர் இவ்விடத்தின்கண்வருதல்; உம்பெருமைக்குத்தகுவதன் று=நாமதுமேன்மைக்குத் தகுதியன்று; ஒற்றியுருதுதிபெற்றார்வருவதற்கிசையேன்= ஒற்றியுரைஉரிமையாகக்கொண்ட அவர்வருதற்குஉடன்படேன்; நீரும்போமெனமறுத் துச்சொன்னார்=நீரும்செல்லுமென்று தடுத்தாச்சொல்லினார்.—எ-று.

கடை-இடம். தலை-ஏழனுருபு. தாம்-மற்று-ஆல்-அசைகள். (நசசு)

நம்பர்தாமதனைக்கேட்டுநகையுமுட்கொண்டுமெய்ம்மைத் தம்பரிசறியக்காட்டார்தனிப்பெருந்தோழனார்தம் வெம்புறுவேட்கைகாணுந்திருவினையாட்டின்மேவி வம்பலர்குழலினார்தாமறுத்ததேகொண்டுமீண்டார்.

(இ-ள்.) நம்பர்தனைக்கேட்டு = அடியவர்பால்விருப்புடையகடவுளும்<sup>1</sup> அதைத் திருச்செவியேற்று; நகையுமுட்கொண்டு=புன்முறுவலையும் உட்கொண்டருளி; மெய்ம்மைத்தம்பரிசறியக்காட்டார்=தமது உண்மைத்தன்மையை அவருணரக்காட்டாராகி; தனிப்பெருந்தோழனார்தம் = நிகரற்றபெரியதோழராகிய வன்றொண்டப்பெருமானது; வெம்புறுவேட்கைகாணுந்திருவினையாட்டின்மேவி = வெறுப்புறுதற்கேதுவாகியவேண வாவைநோக்கும் திருவினையாட்டில்விருப்பற்று; வம்பலர்குழலினார்=நறுமணம்விளிந்த கூடத்தலைபுடையபரவையாச்சியார்; மறுத்ததேகொண்டுமீண்டார்=தடுத்ததேதுவாகக் கொண்டு தாம்திரும்பினார்.—எ-று.

நம்பர்-விருப்பர். தாம்-இரண்டும் அசைகள். தம்பரிசு-அறியக்காட்டித் தன்வயம் ஆக்காம தோழர்வேட்கைகாணும் திருவினையாட்டையென்பதாம். காரியத்தைக்காரணமாகஉபசரித்து வெம்புறுவேட்கை என்றார். மேவல்-விருப்பல். (நசசு)

தூதரைப்போகவிட்டுவரவுபார்த்திருந்ததொண்டர் நாதரையறிவிலாதேநன்னுதல்புலவிரீக்கிப் போதரத்தொழுதேனென்றுபுலம்புவார்பரவையாரைக் காதலிலிசைவுகொண்டவருவதேகருத்துட்கொள்வார்.

(இ-ள்.) தூதரைப்போகவிட்டுவரவுபார்த்திருந்ததொண்டர்=தூதரையனுப்பி விட்டு வரவுநோக்கியிருந்ததோழனார்; அறிவிலாதேநாதரை=அறிவின்மையால்நம்பெருமானை; நன்னுதல்புலவிரீக்கிப்போதா=கல்லெற்றியையுடைய பரவையின் பிணக்கைத் தவிர்த்துவர; தொழுதேனென்றுபுலம்புவார்=பிரார்த்தித்தேனென்றுவருந்துவாராகியிருந்துகொண்டு; பரவையாரைக்காதலிலிசைவுகொண்டவருவதே=தூதுசென்றதுனை



வனார் பரவைநாச்சியாரைப் பரிவினில இசையச்செய்தவருவதையே; கருத்துட்கொள் வார்=சித்தத்திற்சித்திப்பாராயினார்.—எ-று.

ஆண்டானே இத்தகையதொழிலின்கண் ஏவுதல் அடிமையர்க்கு இயல்பன்றாக லின் “நாதரையறிவிலாதேநன் னுதல்புலவிநீக்கிப் போதரத்தொழுதேனென் றுபுலம்பு வார்” என்றும், அப்பெருமானுக்கு இயலாக்காரியம் ஒன்றும் இன்றாகலால் “இசைவு கொண்டவருவதேகருத்துட்கொள்வார்” என்றும் இயம்பினாரென்க. (நசுஎ)

போயவண் மனையினண் னும்புண்ணியரென்செய்தாரோ  
நாயனார் தம்மைக்கண்டானன் னுதன்மறுக்குமோதா  
னையவென்னயர்வுதன்னையறிந்தெழுந்தருளினார் தான்  
சேயிழை துணிதீர்த்தன் றிமீள்வதுஞ்செய்யாரென்று.

(இ-ள்.) போயவண்மனையினண் னும்புண்ணியரென்செய்தாரோ= சென்றுபர வையினையையடைந்த தருமசொருபர் யாதுபுரிந்தாரோ; நாயனார் தம்மைக்கண்டானன் னுதல்மறுக்குமோ=பரமரைக்கண்டால் நல்லநெற்றியையுடையபரவை மறுப்பாளோ; ஆயவென்னயர்வுதன்னையறிந்தெழுந்தருளினார் = விர்த்தித்த எனதுசோர்வைநோக்கித் துதாக்கச்சென்றருளியவிமலனார்; சேயிழை துணிதீர்த்தன் றி=செவ்விய ஆபரணங்களைபு டையபரவையினது புலவிநீட்டத்தைத்தீர்த்தல்லது; மீள்வதுஞ்செய்யாரென்று=திரு ம்புவதம் இயற்றாரென்றுகருதி.—எ-று.

மறுக்குமென்பது செய்யுமென்றற்குலின் படர்க்கைப்பெண்ணொருமைக்கண் வந்தது. தான்-தாம்-அசைகள். துனி-புலவிநீட்டம். (நசுஅ)

வழியெதிர்கொள்ளச்செல்வர்வரவுகாணுதுமீள  
வழிவுறமயங்கிநிற்பரசைவுடனிருப்பர்நெற்றி  
விழியவர்தாழ்த்தாரென்றுமீளவுமெழுவர்மாரன்  
பொழிமலர்மாரினீழுவொதுங்குவார்புன்கணுற்றார்.

(இ-ள்.) வழியெதிர்கொள்ளச்செல்வர் = வழியிலேதிர்கொள்ளுதற்குப்போ வார்; வரவுகாணுதுமீளவழிவுறமயங்கிநிற்பர் = வருதல்காணுமையால் மீளுதற்கு வருத் தம்மிக மயங்கிநிற்பார்; அசைவுடனிருப்பர்=சோர்வோமேலிடத்திலிருப்பார்; நெற்றி விழியவர்தாழ்த்தாரென்றுமீளவுமெழுவர் = நெற்றிக்கண் ணுடையநிமலர் இன்னும்வா ராது தாமதித்தனரேயென்று பின்னருமெழுவார்; மாரன்பொழிமலர்மாரினீழுவொதுங் குவார்=மன்மதன்பொழியும் புட்பாணங்கள் மழைபோல்மேல்விழுதலால் ஒதுங்கு வார்; புன்கணுற்றார்=இங்குனந்துன்புற்றார்.—எ-று.

அசைவு=சோர்வு. வீழ்-விளையெச்சத்திரிபு. தாழ்த்தாரென்பதற்குத் தாமதியா ரெனக்கொள்ளலுமென்று. (நசுக)

பரவையார்தம்பானம்பிது தராம்பாங்கிற்போன  
வரவணிசடையார்மீண்டேயறியுமாறனையும்போதி  
விரவுதான்பகலாய்த்தோன்றவெதிரெழுந்தணையவிட்ட  
வரவுநீர்வெள்ளம்போலவோங்கியகளிப்பிற்சென்றார்.

(இ-ள்.) பரவையார்தம்பால் = பரவைநாச்சியாரதுபாங்கர்; நம்பினதுதராம்பாள் கிற்போன=ஆளுடையநம்பிகளின் துதராதன்மையிற்சென்ற; அரவணிசடையார்மீ

ண்டு = பாம்பைபணிந்தசடைமுடியையுடையபரீமணத்திரும்பி; அறியுமாதனையும்போதில்லாணம்படிஎழுந்திருநாங்கல்; இரவுபகலாய்த்தோன்றவெழுந்து=திருமேனிப்பிரகாசமுதலியவற்றால் இரவுபகலாய்வீளங்க ளாயனொழுந்து; அணையவிட்டவுரவுநீர் வெள்ளம்போல=அணையையீறியபெருவெள்ளம்போலவிரைந்து; ஓங்கியதளிப்பினெதிர்சென்றார்=அதிக்கிற்தமகிழ்வோடும் எதிர்சென்றார்.—எ-று.

ஏ-தான்-அசைகள், உரவு-வன்மை.

(௩௫௦)

சென்றுதம்பிரானைத்தாழ்ந்துதிருமுகமுறுவல்செய்ய  
வொன்றியவினையாட்டோராரருதுதிசெய்த்ணந்தாரென்றே  
யன்றுநீராண்டுகொண்டவதனுக்குத்தகவேசெய்தீ  
ரின்றிவள்வெகுளியெல்லாந்தீர்த்தெழுந்தருளியென்றார்.

(இ-ள்.) சென்றுதம்பிரானைத்தாழ்ந்து=எதிர்போந்து தமதுஇறைவரைவணங்கி; திருமுகமுறுவல்செய்ய=அவர்திருமுகத்திருப்புள்முறுவலைவினைக்க(நோக்கி); ஒன்றியவினையாட்டோரார் = அவர்திருவினையாடலைத் தெளியாராய்; உறுதிசெய்த்ணந்தாரென்று=முன்னியகாரியத்தை முடித்துவந்தாரெனத்துணிந்து; இன்றிவள்வெகுளியெல்லாந்தீர்த்தெழுந்தருளி=இவ்வமையத்தேசென்று இப்பரவையின்சோபமுற்றுந்தணிந்து எழுந்தருளி; அன்றுநீராண்டுகொண்டவதனுக்குத்தகவேசெய்தீரென்றார்= அக்காலத்திலேதேவரீர்வலிந்துஆட்கொண்ட அச்செயலுக்குஅமைபவேசெய்தீர்என்றார்.—எ-று.

ஓரார்-முற்றெச்சம். உறுதிசெய்தல்-காரியசித்தியாக்கல். அமையச்செய்தலாவது-அதுபோலும் பெருமுயற்சி இதற்கும்மேற்கொண்டு முடித்தல். ஏகாரம்இரண்டனுள் முந்தியது அசை; பிந்தியது தேற்றம். தாழ்ந்து ஓரார் என்றார் எனவியையும்.()

அம்மொழிவிளம்புநம்பிக்கையர்தாமருளிச்செய்வார்  
நம்மைநீசொல்லநாம்போய்ப்பரவைதன்னிலலநண்ணிக்  
கொம்மைவெம்முலையினுட்குன்றிறமெலாங்குறக்கொள்ளாள்  
வெம்மைதான்சொல்லிநாமேவேண்டவுமறுத்தாளென்றார்.

(இ-ள்.) அம்மொழிவிளம்புநம்பிக்கையரருளிச்செய்வார் = அவ்வார்த்தை கூறிய ஆளுடையநம்பிகளுக்கு அண்ணலாரருளுவார்; நம்மைநீசொல்லநாம்போய்=இக்காரியமுடிக்குமாறு நீநம்பிடத்தியம்பலால் யாம்சென்று; பரவைதன்னிலலநண்ணி= பரவையின்கருகத்தையடைந்து; கொம்மைவெம்முலையினுட்கு=திரண்டனவாகி விருப்பத்தைத்தரும் தனங்களைபுடையஅப்பரவைக்கு; உன்றிறமெலாங்குற=உன்செய்திமுற்றும்குறக்க; கொள்ளாள்வெம்மைசொல்லி=அங்கேகியா தவளாய்க்கமொழிஅறைந்து; நாமேவேண்டவுமறுத்தாளென்றார் = நாமேவேண்டிக்கொள்ளவும் தடுத்துவிட்டனள் என்றார்.—எ-று.

நம்மை-வேற்றுமைமயக்கம். சொல்ல-எச்சத்திரிபு. எல்லாம் என்பது எஞ்சாமைப்பொருளது. கொள்ளாள்-முற்றெச்சம். தாம்-தான்-அசைகள். நாமேஎன்னும்ஏகாரம் உயர்வுகுறித்துவந்தபிரிவினை. உம்மை-உயர்வுகுறிப்பு. (௩௫௨)

அண்ணலாரருளிச்செய்யக்கேட்டவாரூர்தாமுந்  
துன்னெனநடுக்கமுற்றேதொழுதுநீரருளிச்செய்த

வண்ணமூடியாளானபரவையேமறுப்பாணங்க  
எண்ணலாரடிமைக்கென்பதின்நறிவித்திரென்று.

(இ-ள்.) அண்ணலாரருளிச்செய்யக்கேட்டவாருராம் = அமலரீதுவாறுஅரு  
ளக்கேட்டவம்பியாருராம்; துண்ணெனநடுக்கமும்றுத்தொழுது=திடுக்கிடடுக்கமெய்  
திவணங்கி; அடியாளானபரவையேரீருளிச்செய்தவண்ணமூறுப்பாள் = திருவடித்  
தொழுப்புண்ட பரவையோ தேவரீர்பணித்தகட்டளையையும் தடுப்பவள்; நாங்களடி  
மைக்கெண்ணலாரென்பது=யாங்கள் இருவரும் அடிமையின்மொருட்டுச் சிந்திக்கப்  
படாதவரென்பதை; இன்றறிவித்திரென்று = இவ்வமயத்திலே விளக்கீளீரென்று  
இசைத்து.—எ-று.

தாம்-ஏ-அசைகள். உம்மை-உயர்வுசிறப்பு. ஏகாரம் - வினாவின்கணின்ம எதிர்ம  
மை. யாங்கள் அடிமையராக எண்ணப்பட்டிருப்பின் இதனை மூடியாது ஈங்கெழுந்தரு  
ளீரென்பார்“அடிமைக்கெண்ணலார்” என்றார். எண்ண ஆர் என்பதுபாடமாயின், அடி  
மைக்குரிமையாகவெண்ண என்னவியல்புடையோமெனக்கொள்க. அடிமைக்கென்பத  
னை அடிமையினென வேற்றுமைமயக்கமாக்கினும் அமையும். (௩௫௩)

லானவருய்யவேண்டிமறிகடனஞ்சையுண்டர்  
தானவர்புரங்கள்வேவழுவரைத்தலிர்த்தாட்கொண்டர்  
நான்மறைச்சிறுவர்சுக்காகக்காலனைக்காய்ந்துநட்டர்  
யான்மிகையும்க்கின்றனாலென்செய்வீர்போதாதென்றார்.

(இ-ள்.) வானவருய்யவேண்டிமறிகடனஞ்சையுண்டர்=அமரர்உய்யவிரும்பி அ  
லைகடலிற்றேன்றிய ஆலத்தையருந்தியருளினீர்; தானவர்புரங்கள்வேவ = அசுரர்குடி  
கொண்டமுப்புரங்களும்ரீராக; மூவரைத்தலிர்த்தாட்கொண்டர்=அவற்றுள், மூவரைப்  
பிழைப்பித்து அடிமைகொண்டருளினீர்; நான்மறைச்சிறுவர்க்காக=இருக்காதிலேநங்  
களை இனிதுணர்ந்த மார்க்கண்டேயர்பொருட்டு; காலனைக்காய்ந்துநட்டர்=அந்தகளைபு  
தைத்து(அவரை) அடிமைபாக்கக்கொண்டர்; உமக்குயான்இன்றுமிகையானால் = இந்த  
கையதேவீருக்கு அடியேன்இப்பொழுதுமிகையாயின்;போதாதுஎன்செய்வீரென்றார்=  
மீண்டவாராது வேறு யாதுசெய்வீரென்றுசுறினார்.—எ-று.

அடைக்கலம்புக்காரைக்காக்க இத்தகையஅரியசெயல்புரிந்த அருளாளராகியரீர்  
இதனைமூடியாது மீண்டுவந்தமை எளியேனைத்தொண்டொன்றும் இசைவின்மையே  
என்பார் “யான்மிகையும்க்கின்றனாலென்செய்வீர்போதாது”என்றாரென்க. மூவராவார்  
பரமவிரதன் பரமயோகன் பரமஞ்ஞன் என்பவர். இவர், சுசீலன் சுதன்மன் சுபுத்தி  
யெனவும் முறையே பெயர்பெறுவர். ஆட்கொண்டமையாவது-இருவரை வாயிற்காவல  
ராகவும், ஒருவரைக் குடமுழாமுழக்குபவராகவும் அடிமைகொண்டமை. இதனை “மூ  
வெயில்செற்ற ஞான்றுய்ந்தமூவரி லிருவரின்றிருக் கோயிலின்வாய்தல, காவலாளரெ  
ன் நேவியபின்னை பொருவனீகரி காடார்காக, மானைநோக்கியோர் மாநடமகிழ மணி  
முழாமுழக்க வருள்செய்த, தேவதேவரின் நிருவடியடைத்தேன் செழும்பொழிற்றிருப்  
புன்குருளானே.”என்னும்இச்சுந்தரமூர்த்திசுவாமிகள்தேவாரத்தானும், அவர்சரித்திர  
லினைவ உபதேசகாண்டமுதலியவற்றானும் உணர்க, சிறுவந்தம்மை என்பதும்பாடம்.  
மிகைவேண்டப்படாமல் மிஞ்சுவது. (௩௫௪)

ஆவதேசெய்தீரின்றென்னடிமைநீர்வேண்டாவிட்டாற்  
பாவியேன்றன்னையனாவலியவாட்கொண்டபற்றென்  
னோவுமென்னழிவுக்கண்டிர்நாடங்கிடையவன்பாவின்  
மேவுதல்செய்யீராகில்விடுமுயிரென்றுவீழ்ந்தார்.

(இ-ள்.) ஆவதேசெய்தீர்=தக்கதேபுரிந்தீர்; இன்றென்னடிமைநீர்வேண்டாவிட்டால்=நீர் இப்பொழுது எனது அடிமைத்தன்மையை விரும்பாதுவிடின்; பாவியேன்றன்னையன்=வலியவாட்கொண்டபற்றென்=அடிமையாதற்குச் சிந்தியாத என்னை அக்காலத்தில் வலிந்துஅடிமைகொண்டசம்பந்தமாய் துக்கு; நோவுமென்னழிவுக்கண்டிர்=எனக்குநெர்ந்தவருத்தமும் அதனால் யான்படுப்பாடும் நோகண்டறிந்திராகலின்; நாடங்கிடையவன்பால்=துவரும்புதுசுப்பையுடையபரவையிடத்தது; இன்மேவுதல்செய்யீராகில்=இப்பொழுதே யான்அடையுமாறு இயற்றாதுவிடீரேல்; விடுமுயிரென்றுவீழ்ந்தார்= (உடலினின்றும்) உயிரீங்கும்என்று உரைத்துச்சொர்ந்தார்.—எ-று.

ஆவதேசெய்தீரென்பது, உடன்பாடுபொன்று துன்பமிகுதியாலிசைக்கும் எதிர்மறைஇகழ்ச்சிக்குறிப்பு. இன்று காத்தலைக்கைவிடும்தேவரீர் அன்றுவலிந்தாட்கொண்டது எற்றிற்கென்பார் “அடிமையேண்டாவிடின்அன்றுஆட்கொண்டபற்றென்” என்றார். எனவே, ஆன்கெகலிடல் அருளுடைத்தன்று என்றவாறு. என்னெப்புழி எவனுக்கு என நான்கனுருபுவிளிக்க. இன்றேயெனனும்பிரிவினையேகாரம் விகாரத்தாற்றொக்கது.()

தம்பிரானதனைக்கண்டுதிரியாதுதளர்ந்துவீழ்ந்த  
நம்பியையருளாளுக்கிநாமின்னமவன்பாற்போய்க்  
கொம்பினையிப்போதேநீருறுகுமாகு-றுயின்றோம்  
வெம்புறுதுயர்நீங்கென்றாவினையெல்லாம்வினைக்கவல்லார்.

(இ-ள்.) வினையெல்லாம்வினைக்கவல்லார்தம்பிரான்=அவ்வவ்வினைப்போகக்கண்முற்றும் அனுபவிப்பித்த ஒழிக்கவல்லராகிய ஆன்மநாயகர்; அதனைக்கண்டதிரியாது=அவாமெலிவைநோக்கிச்சகியாது; தளர்ந்துவீழ்ந்தநம்பியையருளாளுக்கி=மெலிந்துவிழ்ந்தநம்பியாருரைக்கிருபையோடுபார்த்து; நாமின்னமவன்பாற்போய்=யாம் இன்னமும் அப்பரவையினிடம்சென்று;அக்கொம்பினையிப்போதேநீருறுகுமாகு-றுயின்றோம்=பூங்கொம்புபோல்வாளாகிய அவனை நீ அடையுமாறு இப்பொழுதே அதைகின்றோம்; வெம்புறுதுயர்நீங்கென்றா=வெதும்புகின்றதுன்பை விவொயென்றுகட்டினையிட்டார். எ-று.

வினை ஈட்டப்படுங்கால் மந்திரமுதலியஅத்துவாக்களிதமாக மனம்வாக்குக்காயமென்னும் மூன்றூனீட்டப்பட்டுத் தூலகன்மமாய் ஆகாமியமென்பெயர்பெற்று, பின்னர் பக்குவம் ஆங்காறும் சூக்குமகன்மமாய் புத்தித்தத்துவம்பற்றுக்கேசடாக மாயையிழ்கிடந்து, சாதி ஆபுப் போகமென்னும் மூன்றற்குமேதுவாய் முறையே சனகம் தாரகம் போக்கியமென்னும் மூவகைத்தாய், அபூருவம் சஞ்சிதம் புண்ணியபாவமென்னும் பரியாயப்பெயர்பெற்று, பின்னர் ப்பயன்படுங்கால் ஆதிதைவிகம் ஆத்தியான்மிகம் ஆதிபௌதிகமென்னும் மூத்திறத்தார் பலதிறப்பட்டுப்பிராரத்தமென்பெயர்பெறும். ஆதிபௌதிகமாவது-சடம்வாயிலாகவருவது. ஆத்தியான்மிகமாவது-சடத்தோடுகூடிய சேதனம்வாயிலாகவருவது. ஆதிதைவிகமாவது-ஒருவாயிலானந்தித்தெய்வந்தானேகா

ரணமாகவருவது. இன்னும் இவ்வினைகள் உலகம் வைதிகம் அத்தியான்மிகம் அதிமார் க்கம் மாந்திரம் என்று ஐவகைப்பட்டு, ஒன்றற்கொன்று ஏற்றமுடைத்தாய், முறையே நிவிர்த்திமுதலிய பஞ்சகலைகளினடங்கி, அசுத்தம் மிச்சிரம், சுத்தமெனப்படும் போகங்க ணைப்பயப்பிக்குமென்பார் “வினையெலாம்” என்றும், பயன்றருவனவினையேயாயினும் அவை சடமா கலானும், ஆன்மாககருக்குத் தமக்கென அறிவின்மையானும், முதல்வரே அறிந்த ணைக்கவல்லுநரென்பார் “வினைக்கவல்லார்” என்றும் கூறினார். இதனை வற்புறுத்தற்கன்றே தம்பிரானென்றது உமென்க. உலகம் - கூவல் தண்ணீர்ப்பந்தல்முதலியன. வைதிகம்- வேள்விமுதலியன. அத்தியான்மிகம்-சிவபூசை. அதிமார்க்கம்-யோகம். மாந்திரம்-மந்திரோச்சாரம்; ஞானதுலோதன்முதலியன. (நருசு)

மயங்கியநண்பரூய்வாக்கெனும் துரவாய்மை  
நயங்கிளரமுதல்கநாவ லூர்மன்னர்தாமு  
முயங்கியகலக்கரீங்கியும் மடித்தொழும்பனேனைப்  
பயங்கெடுத்திவ்வாறன்றோபணிகொள்வதென்றுபோற்ற.

(இ-ள்.) மயங்கியநண்பரூய்ய=மாழ்கியதொழுகிய வன்றொண்டப்பெருமான் பிழைக்கும்படி; வாக்கெனும் துரவாய்மைநலங்கிளரமுதல்க = (எம்பெருமான்) தமது திருவாக்காகிய இனிமையும் உண்மையும் இன்பமும் ஓங்கிய அமுதத்தையளிக்க; காவ லூர்மன்னருமுயங்கியகலக்கரீங்கி=வன்றொண்டப்பெருமானும் வாடியமயக்கமொழிந் து; உம்மடித்தொழும்பனேனை=தேவரீருடைய திருவடித்தொண்டுகியசிறியேனை; பயங்கெடுத்திவ்வாறன்றோ=அச்சத்தையகற்றி இங்ஙனம் அல்லவோ; பணிகொள்வதெ ன்றுபோற்ற=அடிமைகொள்ளவேண்டவது என்று துதிக்க. —எ-று. தாம்-அசை.

மயங்குதலாவது-இத்தொழில் எங்ஙனமுடியுமோவென்னும் ஏக்கத்தால் சித் தம் நிலைபெறுமை. இறந்துபடுவார்போற்சொர்ந்த நாயனான இனிதும்பயச்செய்தலின், அத்திருவாக்கை அமுதமாகவருவகித்தார். அவ்வாக்கு, இனிமையோடு தவறுமையினை யும் இன்பம்பயத்தையும் உடைமையின் “மதுரவாய்மைநயங்கிளர்” என்றும், அடிமை யர்கலக்கத்தை அகற்றுவது ஆண்டானுக்குக்கடமையாகலின் “தொழும்பனேனைப்பயங் கெடுத்திவ்வாறன்றோபணிகொள்வது” என்றும் பரிந்தியம்பினாரென்க. (நருசு)

அன்பர்மேற்கருணைகூரவாண்டவர்மீண்டுஞ்செல்லப்  
பின்புசென்றிறைஞ்சிடம்பிபெதுறவோடுமீண்டார்  
முன்புடன்போதாதாருமுறைமையிற்சேவித்தேகப்  
பொன்புரிசடையார்மாதர்புனிதமாளிகையிற்சென்றார்.

(இ-ள்.) அன்பர்மேற்கருணைகூர = ஆருடையநம்பிகளினீதி அருள்மிகுத லால்; ஆண்டவர்மீண்டுஞ்செல்ல=பெருமான் பின்னரும் துதுசெல்ல; நம்பிபின்புசெ ன்றிறைஞ்சிடம்பெதுறவோடுமீண்டார்=வன்றொண்டப்பெருமான் சிறிதுதூரஞ்சென்று வணங்கி மயக்கத்தோடுதிரும்பினர்; பொன்புரிசடையார் = பொன்போலும்முறுக்குச் சடைமுடியையுடைய புனிதரும்; முன்புடன்போதாதாருமுறைமையிற்சேவித்தேக= முன்னே உடன்வராதவர்களும் முறைப்படிசேவித்துஉடனேவர; மாதர்புனிதமாளிகை யிற்சென்றார்=பரவைநாச்சியாசது பரிசுத்தமாளிகையிருத்தலடைந்தார். —எ-று.

மேல் ஏழனுருபு கூர என்பது ஒதுப்பெருள்படநின்ற எச்சத்திரிபு. போ  
தாதாருமென்புழி உம்ஐம் இறந்ததுதழீஇயது. (ங.௫௮)

மதிதுதற்பரவையூர்தாம்றையவர்போனபின்பு  
முதிர்மறைமுனியாய்வந்தாராளுடைமுதல்வராகு  
மதிசயம்பலவுந்தோன்றவறிவுற்றேயஞ்சிக்கெட்டே  
னெதிர்மொழியெம்பிரான்முன்னென்செயமறுத்தேனென்பார்.

(இ-ள்.) மறையவர்போனபின்பு = ஆதிசைவராகவெழுந்தருளிய அண்ண  
லார்சென்றபின்னர்; முதிர்மறைமுனியாய்வந்தார் = இங்ஙனம் ஆதிசைவராயெழுந்  
தருளியவர்; ஆளுடைமுதல்வராகுமதிசயம் பலவுந்தோன்ற = எவரையும் அடிமை  
யாகவுடைய இறைவரையெனத்தணிதற்கேதுவாகும் வியப்புகள்பலவும் எதிரே வி  
ளங்க; மதிதுதற்பரவையா ரறிவுற்றஞ்சிப்பாதிமதியைநிர்க்கும் நெற்றியையுடைய  
பரவைநாச்சியாரறிந்துபயந்து; எதிர்மொழியெம்பிரான்முன் = எதிர்ப்பட்டுமொ  
ழிந்தமொழிகளை எழுதுபெருமான்முன்னர்; என்செயமறுத்தேனென்பார் = யாது  
காரியம் முடித்தற்பொருட்டு மறுத்தேனென்று வருந்துவாராயினார்.—எ-று. தாம்-  
ஏ - அசைகள்.

ஆகுதல்-ஈண்டுத்துணிதன்மேற்று. ஆதற்கேதுவாகும் அதிசயத்தை ஆகுமதி  
சயமென்றுபசரித்தார். அதிசயம்-புட்பவருஷம் பொழிதலுடைமை முதலியவை.  
கெட்டேன் என்பது வருத்தமிருதிக்கண் வருவதோரிடைச்சொல். எதிர்மொழி -  
எதிர்ந்து மொழிந்தமொழியெனவிரியும். எதிரென்பது எதிர்த்தருமைதோன்றின்  
றது. ஆண்டவன் கட்டளையெழுத்து அடிமையர்செய்வது ஒருதொழிலும் இன்  
ருகலின் “எதிர்மொழி எம்பிரான்முன் என்செயமறுத்தேனென்பார்” என்க. (1)

கண்டியிலெய்தார்வெய்யகையறவெய்தியிங்கின்  
றண்டர்தம்பிராணர்தோழர்க்காகவர்ச்சிப்பார்கோலங்  
கொண்டணைந்தவரையா னுட்கொண்டிலேன்பாவியேனென்  
றென்சுடர்வாயிலேபார்த்துழையரோடழியும்போதில்.

(இ-ள்.) கண்டியிலெய்தார் = நித்திரைசெய்யாராய்; வெய்யகையறவெய்தி =  
நெடியகவலையுற்று; ஈங்கின்று அண்டர்தம்பிராணர் தோழர்க்காக = ஈண்டுஇப்பொ  
ழுது தேவாதிபர் தமதுநண்பராகிய நாயனார்பொருட்டாக; அர்ச்சிப்பார் கோலங்  
கொண்டணைந்தவரை = தம்மையருச்சிக்கும் ஆதிசைவர்போலத் திருமேனிகொண்  
டெழுந்தருள அவரை; பாவியேன்யானுட்கொண்டிலேனென்று = பாவியேனாகிய  
யான் அறியாமற்போயினேனென்று பரிதபித்து; ஒன்சுடர்வாயிலேபார்த்து = (இன்  
னும் ஒருகால் எழுந்தருளுவரோவென) அழகியகாந்திபெற்ற வாயிலையேநோக்கிக்  
கொண்டு; உழையரோடழியும்போதில் = பாங்கியரோடு வருந்துந் தருணத்  
தில்.—எ-று.

செயலறுங் கடுந்துன்பமென்பார் “வெய்யனுகையறவு” என்றார். அணைந்தெ  
ன்பது வினையெச்சத்திரிபு. உட்கொள்ளாமை-ஈண்டு உள்ளவாறுணராமை. பாவி  
யேனென்பதற்குப் பாவித்தலுஞ் செய்திலனெனினும் பொருந்தும். சுடர் - தீப  
முமாம். (ஙக௦)

வெறியுறுகொன்றைவேணிவிமலருந்தாமாந்தன்மை  
யறிவுறுகோலத்தோடுமளவில்பல்பூதநாதர்  
செறிவுறத்தேவரயோகமுனிவர்கள்சூழ்ந்துசெல்ல  
மறுவில்சீர்ப்பரவையார்தம்மாளிகைபுகுந்தார்வந்து.

(இ-ள்.) வெறியுறுகொன்றைவேணிவிமலரும் = பரிமளமிக்க கொன்றை  
மாலையையணிந்த சடைமுடியையுடைய பரமரும்; தாமாந்தன்மை யறிவுறுகோலத்  
தோடும் = தமதுநிலைமையை அறிதற்குரிய திருமேனியோடும்; அளவில்பல் பூதநா  
தர் = எண்ணிறந்த பூதகணநாதரும்; செறிவுறத்தேவர் = நெருக்கமுற்ற தேவர்களும்;  
யோகமுனிவர்கள் = சிவயோகத்தில் முதிர்ந்தமுனிவர்களும்; சூழ்ந்துசெல்ல = பா  
ண்டுசூழ்ந்துவர; மறுவில்சீர்ப்பரவையார்தம்மாளிகைவந்து புகுந்தார் = பழுதற்ற  
சீர்த்திபெற்ற பரவைநாச்சியாரது திருமாளிகையில் வந்துசேர்ந்தார். —எ-று.

விமலர்-அநாதியேமலத்தினிங்கியவர். தாமாந்தன்மையறிவுறுகோலமாவது-  
சடைமுடி திரிநெத்திரம் காளகண்டம் சதுர்ப்புஜமுதலியவுடைமை. மறுவின்மை -  
கற்புமுதலிய உத்தமகுணங்களில் வழுவின்மை. சீர் - அதனான்கயமேம்பாடு.

பாரிடத்தலைவர்முன்னம்பல்கணநாதர்தேவர்  
நேர்வுறுமுனிவர்கித்தரியக்கர்கணிதைதலாலே  
பேரருளாளரெய்தப்பெற்றமாளிகைதான்றென்பார்  
சீர்வளர்கயிலைவெள்ளித்திருமலைபோன்றதன்றே.

(இ-ள்.) பேரருளாளரெய்தப்பெற்றமாளிகை = மிக்கதிருவருளுடைய விம  
லரெழுந்தருளப்பெற்ற (பரவைநாச்சியாரது) மாளிகை; பாரிடத்தலைவர் முன்ன  
ம்பல்கணநாதர் = பூதத்தலைவர்முதலிய பலகணநாதர்களும்; தேவர்நேர்வுறுமுனிவர்  
கித்தரியக்கர்கணிதைதலாலே = தேவர்களும் ஒத்தமுனிவர்களும் கித்தர்களும்இயக்  
களும் செறிதலால்; தென்பார்சீர்வளர்கயிலைவெள்ளித் திருமலைபோன்றது = தெ  
ன்பூமியிலுள்ள சீர்த்திவளரும் திருக்கயிலையென்னும் வெள்ளியங்கிளியை நிகர்த்  
தது. —எ-று.

நேர்வு-ஒத்தல். தொண்டர்பொருட்டுச் செயற்கருந்தொழிலைச் செயற்கிசை  
ந்தமையின், “பேரருளாளர்” என்றும், வடகைலைபோலப் பலகணங்களும் நிறைத  
லால் மாளிகையைத் “தென்கைலை” என்றும் கூறினாரென்க. அன்று-ஏ-அசைகள்.

ஐயரங்கணைந்தபோதிலகிலலோகத்துள்ளாரு  
மெய்தியேசெறிந்துசூழுவெதிர்கொண்டபரவையார்தா  
மெய்யுறுநடுக்கத்தோடுமிக்கெழுமகிழ்ச்சிபொங்கச்  
செய்யதாளிணைமுன்சேரவினாவினாற்சென்றுவீழ்ந்தார்.

(இ-ள்.) ஐயரங்கணைந்தபோதில் = அண்ணலார்உள்ளொழுந்தருளியதருணத்  
தில்; அகிலலோகத்துள்ளாருமெய்தியேசெறிந்துசூழுவெதிர்கொண்டபரவையார்தா  
ந்துநெருங்கிப்புடைநிற்க; எதிர்கொண்டபரவையார் = எதிர்கொண்டபரவைநாச்சி  
யார்; மெய்யுறுநடுக்கத்தோடும் = திருமேனியில்மிக்க விதிர்விதிர்ப்புடன்; மிக்கெழு  
மகிழ்ச்சிபொங்க = அதிகரித்தெழுகின்ற சந்தோஷம்பெருக; செய்யதாளிணைமுன்

சேரச்சென்று=சிவந்ததிருவடிகளின்முன் அணுக்கமாகச்சேர்ந்து; விரைவினால்வீழ்ந்தார் = சிக்கிரமாகப் பணிந்தார்.—எ-று.

விமலருநாயைக் கடந்தஸுமையைச் சிந்தித்தலால் மெய்யின்கண் நடுக்கமும், அவர் மீட்டும் எழுந்தருள்பெற்றமையால் மிக்கஉவகையும் ஒருங்குடையராயினுரென்பார் “மெய்யுறுநடுக்கத்தோடு மிக்கெழுமகிழ்ச்சிபொங்க” என்றும், தூதுசெல்லுதலிற்சிவந்த துணையடியென்பார் “செய்யதாளினை” என்றும் கூறினார்.(நசுந)

அரியயற்கரியார்தாமுமாயிழையானாரோக்கி

யுரிமையாலுரனேவமீளவுமுன்பால்வந்தோ

முருகலர்குழலாயின்னமுன்புபோன்மறாதுதேநின்பாற்

பிரிவுறவருந்துகின்றான்வரப்பெறவேண்டுமென்றார்.

(இ-ள்) அரியயற்கரியாரும் = திருமாலுக்கும் திசைமுகர்க்கும் அரியசிவபெருமானும்; ஆயிழையாரோக்கி = ஆய்ந்தணிந்த ஆபரணத்தையுடைய பரவைநாச்சியாரைப்பார்த்து; முருகலர்குழலாய் = வாசனேவிரிந்த கூந்தலையுடைய மங்கையே; உரிமையாலுரனேவமீளவுமுன்பால்வந்தோம் = தோழமையாற்சுந்தரனேவமறுபடியும் நின்னிடத்தவந்தோம்; முன்புபோன்மறாது=முன்போல இன்னமும் மறுக்காமல்; பிரிவுறவருந்துகின்றான் = உன்பாற் பிரிவுநீர்ந்தமையாற்பெருந்துயருழக்கும் அவ்வாருரன்; நின்பால் வரப்பெறவேண்டுமென்றார்=உன்பால் அடையப்பெறவேண்டுமென்று உரைத்தருளினார்.—எ-று.

தாம்-ஏ - அசைகள். உம்மைகளுள் முந்தியது உயர்வுசிதப்பும் பிந்தியதுஇறத்ததழீஇயதுமாம். உறவென்பது ஏதுப்பொருள்விரிய நின்ற எச்சத்திரிபு. (நசுந)

பெருந்தடங்கண்ணினாரும்பிரான்முன்புமிகவுமஞ்சி

வருந்தியவுள்ளத்தோடுமலர்க்கரங்குமுன்மேற்கொண்டே

யருந்திருமறையோராகியனைந்தீர்முன்னடியேன்செய்த

விருந்தவப்பயனுமென்னவெய்தியநீரோவென்பார்.

(இ-ள்.) பெருந்தடங்கண்ணினாரும் = பருத்தவிசாலமாகியகண்களையுடைய பரவைநாச்சியாரும்; பிரான்முன்புமிகவுமஞ்சி = நம்பிரான் முன்னர் நனிபயந்து; வருந்தியவுள்ளத்தோடுமலர்க்கரங்குமுன்மேற்கொண்டு = அயர்வுற்றமனதோடுதாமமாமலர்போலுங்கரங்களை அளக்கமேற்குவித்து; அடியேன்செய்தவிருந்தவப்பயனுமென்ன = எளியேனியற்றிய இணையிலாத தவப்பயன்போலுமென்ன; எய்தியநீரோ = இப்பொழுது எழுந்தருளியதேவாரோ; அருந்திருமறையோராகியமுன்னணந்தீரென்பார் =அரியவேதங்கனையாய்ந்த ஆதிசைவராகி முன்னேயெழுந்தருளினீர் என்பார்.—எ-று.

அமலரே முன்அணுகியவரெனத்தெளிந்தமையால் அஞ்சிவருந்தியஉள்ளத்தரானுரென்க. எல்லையில்லாத்தவமென்பார் “இருந்தவம்” என்றார். (நசுந)

துளிவளர்கண்ணீர்வாரத்தொழுதுவிண்ணப்பஞ்செய்வா

ரொளிவளர்செய்யபாதம்வருந்தவோநிரவுமாறு

தளிவருமன்பர்க்காகவங்கொடிங்குழல்வீராகி

யெளிவருவீருமானுலென்செய்கேனியசையாதென்றார்.



(இ-ள்.) துனிவளர்கண் ணீர்வாரத்தொழுது விண்ணப்பஞ்செய்வார் = திவலை மிக்ககண்ணீர்பெருகத் திருக்கரங்களைக்குவித்து விண்ணப்பஞ்செய்வார்; மாறாதன் வரும்பர்க்காக = குன்றுதலடையாது அன்புவுளரும் அடியவர்பொருட்டு; ஒன் வளர்செய்யபாதம்வருந்த = காந்திபெருகும் சிவந்தபாதம் கன்ற; ஓரிரவும் அக் கொழங்குழலகீராதி = இன்றிரவுமுழுமையும் அங்கும் இங்கும் சஞ்சரிப்பீராதி; எளிவருவீருமானல் = எளிதாகஎழுந்தருளுவீரும் ஆயின்; இசையாதென்செய்கே னென்றார் = அதற்குடன்படாது வேறென்செய்யக்கடவேனென்று விண்ணப்பித் தார்.—எ-று.

ஒ-எண்ணிடைச்சொல்; இது, இங்கென்பதனோடும் இயையும். திருமாலாத் தேவர்முதலியோரால் அறிதற்கரியதேவரீரே அன்பர்பொருட்டு இங்ஙனம் உழன்று எளிவரின் எங்ஙனம் மறுப்பதென்பார் “என்செய்கேனிசையாதென்றார்” என்க. உம்மைகளுள் முந்தியது முற்றுமமையும் பிந்தியது இரந்ததழ்நீடியதுமாம்.

நங்கைநின் நன்மைக்கேற்குநன்மையேமொழிந்தாயென்று  
மங்கையோர்பாகம்வைத்தவள்ளலார்விலாந்துபோகத்  
திங்கள்வாணுதலினாருஞ்சென்றுபின்னிறைஞ்சிமீண்டா  
ரெங்கனையானுநம்பிதுதர்மீண்டேகுக்கின்றார்.

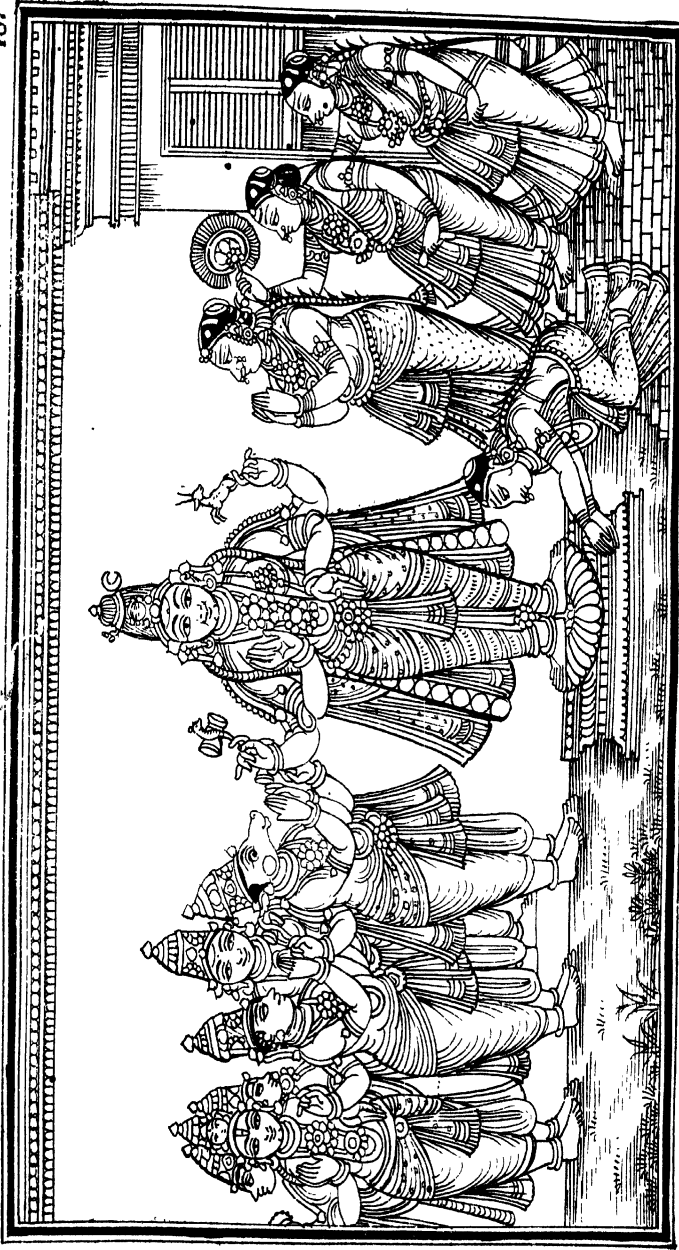
(இ-ள்) நங்கைநின் நன்மைக்கேற்கு நன்மையேமொழிந்தாயென்று = வன் தையரிற்சிறந்தமங்கையே நினதுதகுதிக்குத் தக்கநலத்தையே நவின்றனை யென்று வியந்து; மங்கையோர்பாகம்வைத்த வள்ளலார்விரைந்துபோக = அம்பிகையைவாய் பாகத்திற்கொண்ட அண்ணலார்கடிசெழுந்தருள; திங்கள்வாணுதலினரும் = பாதிம திபோலுங்காந்திபெற்ற நெற்றியையுடைய பரவைநாச்சியாரும்; பின்சென்றிறை ஞ்சிமீண்டார் = பின்னர்ச்சிறிதுநாரம்போய் வணங்கித்திரும்பினர்; எங்கனையானு நம்பிதுதர்மீண்டேகுக்கின்றார் = எங்களை அடிமைகொண்டருளிய நம்பியாருரின் அநராகிய இறைவரீமீண்டெசல்கின்றார்.—எ-று.

இப்பரவைநாச்சியாருடைய நெற்றி ஏனையாநெற்றிபோலாது விபூதிப்பிர காசமும் விரவியிருத்தலின், திங்களை வழுவத்தாலன்றி வண்ணத்தாலும் ஒத்ததென் பார் திங்களுதலென்னுது, “திங்கள்வாணுதல்” என்கார். (ககூஎ)

வேறு

ஆதியுமேலுமாலயனுடற்கருளாதார்  
துதினிலேகித்தொண்டனாயானுந்தொழிஸ்கண்டே  
வீதியிலாடிப்பாடிமகிழ்ந்தேமிடைகின்றார்  
பூதியினீடும்பல்கணநாதர்புகழ்ஹீரர்.

(இ-ள்.) பூதியினீடும்பல்கணநாதர்புகழ்ஹீரர் = விபூதிப்பிரகாசத்தோடு மே ள்மைவாய்ந்த பலகணத்தலைவராகிய புகழ்பெற்றவீரர்கள்; ஆதியுமேலுமாலயனுடற் கருளாதார் = திருவடியையுந்திருமுடியையும் திருமாலுநொழுமுகளும் தரிசிக்குப் படி காட்டியருளாதகடவுள், துதினிலேகித்தொண்டனாயுடனுந்தொழிஸ்கண்டே துதிற்சென்றுசுந்தரமூர்த்திகுவாமிகளைப்புரந்தசெயலேநோக்கி, வீதியிலாடிப்பாடி =



தியாகப்பருமான் தமது பரிவாரத்துடன் பரவையார் மாலிகையிற்சென்று முன்னர் அவரொதிர்ச்சினை  
வணங்கி கந்தரமூர்த்திகளாயினர் இங்கு வராமென்றது.



னிலே கூத்தும்ஆடிப் புகழ்ந்துகொண்டு; மகிழ்ந்துமிடைகின்றார்—மிகுளிப்  
யராய்ப் புடைநெருங்கினார்.—எ.று.

திருமாலுந்திசைமுகனும் திருத்தொண்டு பூணாமையின் அருளாது, இவர்  
டமையின் இங்ஙனம்\* அருளினரென்பார் “ஆதியுமேலுமாலயனாடற் கருளா  
னாதிலேகித்தொண்டையா னும்” என்றாரென்க. (௩௬௮)

அன்னவர்முன்னுமின் னுமருங்குமணைவெய்த  
மின்னிடையாள்பாலன்பராயுக்கும்விராவோடுஞ்  
சென்னியினீடுங்கங்கைததும்பத்திருவாரூர்  
மன்னவனாரம்மையவனார்பால்வந்துற்றார்.

(இ-ள்.) திருவாரூர் மன்னவனார் = திருவாரூரில் வீற்றிருக்கும் தியாகேசப்  
மான்; அன்னவர் முன்னுமின்னு மருங்குமணைவெய்த = அவ்வீரர்கள்முன்  
பின்னரும் இருபக்கத்தும் மொய்த்துவர; மின்னிடையாள்பால்=மின்புரா  
சுப்பையுடைய பரவைநாச்சியாரிடத்து; அன்பராயுக்கும் விராவோடும்=  
யனாரை அனுப்பவேண்டுமென்னும் அதிகவேகத்தோடும்; சென்னியினீடுங்  
கததும்ப = திருமுடியினின்ற கங்காநதி திகைகளைமோதும்படி; அம்மறை  
ர்பால்வந்துற்றார் = அந்நாயனார்பால் வந்து அணுகினார்.—எ.று. (௩௬௯)

அன்பருமென்பாலாவியளிக்கும்படிபோன  
ரென்செய்துமீள்வாரின்னமுமென்றேயிடர்கூர்ப்  
பொன்புரிமுந்துன்மார்பினர்செல்லப்பொலிவீதி  
முன்புறநேருங்கண்ணினைதானுமுகிழாரால்.

(இ-ள்.) அன்பரும் = சுந்தரமூர்த்திநாயனாரும்; என்பாலாவியளிக்கும்படி  
நர் = எனதுயிரை உடலில் இருந்துதற்பொருட்டுச்சென்ற எமதுதலைவனார்;  
சய்துமீள்வாரின்னமுமென்றேயிடர்கூர = இன்னமும் யாதுபுரிந்து திரும்  
பா என்று இடர்அதிகரித்தலால்; பொன்புரிமுந்துன்மார்பினர்செல்லப்பொன்  
ற்றிய உபவீதமணிந்த மார்பினையுடைய பெருமான் எழுந்தருளுதலால்; பொ  
= பொலிவுற்றுவிளங்கும் வீதியின்கண்ணே; முன்புறநேருங்கண்ணினையும்  
நர் = முற்படச்சென்ற இருகண்களையும் மூடாதவராயினார்.—எ.று.

அன்பரும் இடர்கூர முகிழார்என இயையும். உம்மை மூன்றனுள், முந்திய  
டும் இறந்தவைதழீஇயவும், பிந்தியது முற்றும்மையுமாம். ஆவியளித்தல் -  
டலிற்கழியாது உறுவித்தல், மீள்வாரோஎன்னும் ஐயவோகாரம் விகாரத்தா  
கது. கூர - செல்ல - என்பன ஂதுப்பொருளுக்குடிக்கும் எச்சத்திரிபுகள்.  
ஆல் - அசைகள். (௩௭௦)

அந்நிலைமைக்கண்மன்மதன்வாளிக்கழிவார்தம்  
மன்னுயிர்நல்குந்தம்பெருமானார்வந்தெய்த  
முன்னெதிர்சென்றேழுவுலகுஞ்சென்றடையுந்நான்  
சென்னியில்வைத்தென்ரொல்லுவனென்றேதெனியாதார்.

(இ-ள்.) மன்மதன்வாளிக்கழிவார்=மன்மதபாணங்குட்டுச்சேரர்வாராகிய  
நாரர்; அந்நிலைமைக்கண் = இங்ஙனம் வருந்துந்தருணத்தில்; தம்மன்னுயிர்

நல்கும்=தம்முடைய நிலைபெற்றஉயிணைத்தந்தளிக்கும் ; தம்பெருமானார்வந்தெய்த= தம்பிரானார்வந்தனாகலும்; முன்னெதிர்தென்று = முற்பட்டுஎதிர்போந்து; மூவுலகுஞ்சென்றடையுந்தான்சென்னியில்வைத்து = மூன்றுலகமும்ஒடுங்கும் திருவடிகளை முடிமேற்குடி; என்சொல்லுவரென்றுதெளியாதார்=யாதுஆற்றாபிப்பரோவென்று தெளிவுஅடையாதவராகி.—எ-று.

சங்காரகாலத்த யாவுந்திருவடியினெடுங்கிச் சிருட்டிக்காலத்து ஒடுங்கிய முறையே தோற்றலின், “மூவுலகுஞ்சென்றடையுந்தான்” என்றார். இதனை “அவனவளதுவெணுமவைமூவினைமையிற்-நேற்றியதிதியேயொடுங்கிமலத்துளதா-மந்தமாதியென்மனார் புலவர்.”என்னும் சிவஞானபோதத்தானுமுணர்க. சொல்லுவரோ என்னும் ஐயவோகாரம் விகாரத்தாற்றெடுக்கது. ஏ இரண்டும், அசைகள். (௧௭௧)

எம்பெருமானீரான் னுயிர்காவாதிடர்செய்யுங்  
கொம்பணையார்பாலென்கொடுவந்தீர்குறையென்னத்  
தம்பெருமானுந்தாழ்குழல்செற்றந்தணிவித்தோம்  
நம்பியினிப்போய்மற்றவடன்பானனுக்கென்ன.

(இ-ள்.) எம்பெருமான் = எம்பெருமானே; நீரென்னுயிர்காவாதிடர்செய்யுங்கொம்பணையார்பால் = தேவரீர், எனதுயிணைப்பேணுது இன்னலைவினைக்கும் பரவையிடத்து; என்குறைகொடுவந்தீரென்ன = யாதுகுறை கொண்டுஎவந்தீரென்று வினாவ; தம்பெருமானுந்தாழ்குழல்செற்றந்தணிவித்தோம் = தம்பிரானும் சரிந்த குழையுடைய பரவையின்முனிவைச் சாந்தமாக்கினோம்; நம்பியினிப்போய் = ஆரூரனே! நீ இப்பொழுதேசென்று; அவடன்பானனுக்கென்ன = அவளிடத்திலே அணைவாயாகஎன்று பணிக்க.—எ-று. இவ்விரண்டுக்குளகம்.

முன்போற் குறைமுடியாதுவந்தீரோ என்பார் “என்குறைகொடுவந்தீர்”என்றார். பெரும்பான்மையும் எதிர்காலப்பொருளில்வரும் இனிஎன்பது ஈண்டு நிகழ்காலத்தில்தவந்தது; “பண்டறியேன்கூற்றென்பதனையினியறிந்தேன் - பெண்டைகயார்பேரமர்க்கட்டு.” என்னும் திருக்குறளிற்போல. மற்று-அசை. (௧௭௨)

நந்திரானார்வந்தருள்செய்யநலமெய்துஞ்  
சிந்தையுளர்வங்கூர்களியெய்தித்திகழ்கின்றார்  
பந்தமும்வீடுநீரருள்செய்யும்படிசெய்தீ  
ரெந்தைபிரானேயென்னினியென்பாவிடொன்றார்.

(இ-ள்.) நந்திரானார்வந்தருள்செய்ய = நந்தியென்னுந் திருநாமத்தையுடைய நம்பெருமான்வந்து இவ்வாறுபணிக்க; நலமெய்துஞ்சிந்தையுள்=நற்குணம் நிரம்பியசித்தத்திலே; ஆர்வங்கூர்களியெய்தித்திகழ்கின்றார் = உவகையிருதற்கு ஏதுவாகிய களிப்பையுற்றுவிளங்கிய அந்நாயனார்; எந்தைபிரானே = எமதுபிதாவாகியபெருமானே; பந்தமும்வீடுநீரருள்செய்யும்படிசெய்தீர்=பந்தத்தையும்வீட்டையும் தேவரீர்பாலிக்கும்தன்மையை அடியேனிடத்துவிளக்கிக்காட்டினீர்; இனியென்பாவிடென்னென்றார் = இனி அடியேனிடத்துத் துன்பம்யாதுஎன்றார்.—எ-று.

இவ்விரண்டுங் குளகம். கூர்த்தன்கேதுவாகியகளியைக் கூர்களியென்றார். பந்தமாவது - மலபரிபாகத்தின்பொருட்டு வினைக்கேடாகத் தனுகரணபுவனபோகம்

களைத்தந்து ஈகதுக்காதிகளை ஆன்மாக்களுக்குத்தோற்றது மறைத்துதுகர்வீத்தல். பந்தம் - தனுவாதிகளாற்பந்தித்தல். வீடாவது - இருவினையொப்பும் மலபரிபாகமும்வந்துழி அப்பந்தத்தைநிவர்த்தித்துத் திருவடியிற்கலப்பித்தல். வீடு - விடுதல். செய்தல் - ஈண்டு விளக்கலின்மேற்று. (௧௭௭)

என்றழவீழுநண்பர் தமன்புக்கெளிவந்தார்  
சென்றணையச்சேயிழைபாலென்றருள்செய்து  
வென்றுயர்சேமேல்விதிவிடங்கப்பெருமான் நம்  
பொன்றிகழ்வாயிற்கோயில்புகுந்தார் புவிவாழ.

(இ-ள்.) என்றழவீழுநண்பர் தமன்புக்கு = இங்கனம்விண்ணப்பித்துத் திருவடியிற்பணியும் தோழர்பத்திமைக்கு; எளிவந்தார் = எளிதுஎழுந்தருளியதம்பிரான்; நியச்சேயிழைபால் = நீ அச்செவ்வியஆபரணத்தைத்தரித்த பரவையினிடத்தே; சென்றணையென்றருள்செய்து = போய்அடைவாயாக என்று அதுக்கிரகித்து; விதிவிடங்கப்பெருமான் வென்றுயர்சேமேல் = அவ்விதிவிடங்கப்பெருமான் வெற்றிபெற்றோங்கியஇடபவாகனத்தின்மீது; புவிவாழத்தம்பொன்றிகழ்வாயிற்கோயில்புகுந்தார் = உலகத்தாராய்யத் தமது பொன்னாலவிளங்கும்வாயிலையுடைய கோயிலிற்புகுந்தார்.—எ-று.

வென்றுயர்சே - வெல்லுதலானுயர்ந்தசே. வெல்லுதல்-மேம்படுதலுமாம்.

வேறு.

தம்பிரானுர்பின்சென்றுதாழ்ந்தெழுந்தருளான்மீள்வா  
ரொம்பிரான்வல்லவாறென்றெய்தியமகிழ்ச்சியோடும்  
வம்பலர்குழலார்செம்பொன் மாளிகைவாயினோக்கி  
நம்பியாருரர்காதனயந்தெழுந்தருளும்போது.

(இ-ள்.) தம்பிரானுர்பின்சென்றுதாழ்ந்தெழுந்து=தம்முடைய தலைவர்பின் போய் நமஸ்கரித்தெழுந்து; அருளான்மீள்வார் நம்பியாருரர் = திருவருள்பெற்றுத் திரும்புவாராகிய நம்பியாருரர்; எம்பிரான்வல்லவாறென்று = எம்பெருமானது வலியதன்மையால் (இதுமுடிந்தது) என்று; எய்தியமகிழ்ச்சியோடும் = நிரம்பிய உவகையோடும்; வம்பலர்குழலார் = நறுமணம்விரிந்த அளகத்தையுடைய பரவை நாச்சியாரது; செம்பொன்மாளிகைவாயினோக்கி = செம்பொன்னாலாகிய கிருகத்தினது திருவாயிலை நோக்கி; காதனயந்தெழுந்தருளும்போது=காதலித்தெழுந்தருளுங்காலையில்.—எ-று.

எம்பெருமான்மேற்கொள்ளாவிடின் இக்காரியம் முடியாதென்பார் “எம்பிரான்வல்லவாறு” என்றார். ஆறுஎன்புழி ஆற்றல்என மூன்றனுபுவிரிக்க. இக்காரியம்முடிந்ததென்பது அவாய்நிலையான்வந்தது. நல்லவாறுஎன்றும்பாடம். (௧௭௮)

முன்றுயிலுணர்ந்துகூழ்ந்தபரிசனமருங்குமொய்ப்ப  
மின்றிகழ்பொலம்பூமாரிவிண்ணவர்பொழிந்துவாழ்த்த  
மன்றல்செய்மதுரசிதசிகரங்கொண்டெடுத்த  
தென்றலுமெதிர்கொண்டெய்துஞ்சேவகமுன்புகாட்ட.

## கச்சுளி வாய்கோன்கலிக்காமநாயனாப்புராணம்

(இ-ள்.) முன்றுயிலுணர்ந்துழுந்தபரிசனமருங்குமொய்ப்ப—இதற்குமுன் னரே நித்திராதெளிந்துழுந்த ஏவலர்புடைநெருங்க; மின்றிகழ்பொலம்பூமாரி விண்ணவாபொழிந்துவாழ்த்து = மின்போலவிளங்கும் பொன்மலர்மழையைத் தேவர்வருஷித்துவாழ்த்து; மன்றல்செய்மதுரதீதகாங்குகாண்டு = மணம்விளைக் கும் இனிய குளிர்ந்த நீர்த்திவலைகளைக்கொண்டு, மந்தத்தெனறலும் = மெல்லிய நடையையுடையதென்றலும்; எதிர்கொண்டெய்துஞ்சேவகம்முன்புகாட்ட—எதிர் கொண்டிசெல்லும் சேவகத்தொழிலை எதிர்புரிய.—எ-து.

உம்மை-இறந்தததழீஇயது, இழிவுசிறப்புமாம்.

(௩௭௬)

மாலைதண்கலவைச்சேறுமான்மதச்சாந்துபொங்குங்  
கோலநற்பசுங்கற்பூங்குங்குமுழுதலாயுள்ள  
சாலுமெய்க்கலன்கள்கூடச்சாத்தும்பூனூரவர்க்கம்  
பாலனபிறவுமேந்தும்பரிசனமுன்புசெல்ல.

(இ-ள்.) மாலை — மாலைகளும்; மான்மதச்சாந்து = கஸ்தூரிகலந்தசந்தன மும்; பொங்குங்கோலநற்பசுங்கற்பூரம் = பரிமளிக்கும் அழகிய நல்ல பச்சைக்கற் பூர்த்தோடி; குங்குமுதலாயுள்ளதண்கலவைச்சேறும் = குங்குமுப்பூமுதலியவை கலந்துள்ள குளிர்ந்தகூட்டுவர்க்கக்குழம்புகளும்; மெய்ச்சாலுங்கலன்கள் = திருமே னியிலணியும் நிறைந்ததிருவாபரணங்களும், கூடச்சாத்தும்பூனூரவர்க்கம் = ஒருங்கு தரிக்கும்பூனூகிய முத்தாரமுதலியவும், பாலனபிறவுமேந்தும்பரிசனமுன்புசெல்ல = தருதியுடையபிறவுந்தாங்கிவரும் பரிசனங்கள்முற்செல்ல.—எ-து.

கூடச்சாத்தல்-மிகத்தரித்தலுமாம்.

(௩௭௭)

இவ்வகையிவர்வந்தெய்தவெய்தியவிருப்பினோடு  
மைவளர்நெடுங்கண்ணாருமாளிகையடையமன் னுஞ்  
செய்வினையலங்காரத்துச்சிறப்பணிபலவுஞ்செய்து  
நெய்வளர்விளக்குத்துபநிறகுடநிறைத்துப்பின் னும்.

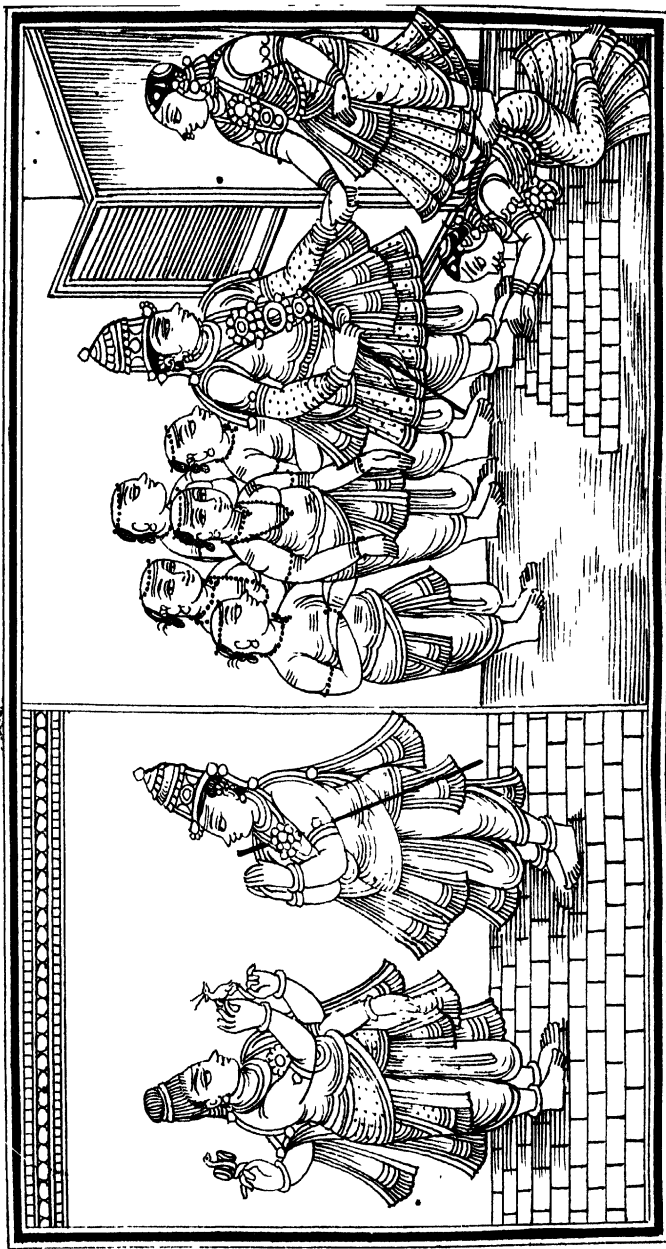
(இ-ள்.) இவ்வகையிவர்வந்தெய்த = இவ்வாறு நம்பியாரூரர் இனிதடையு ங்கால்; மைவளர்நெடுங்கண்ணாரும் = அஞ்சனநீற்றிய நெடியகண்களையுடைய பர வைநாச்சியாரும்; எய்தியவிருப்பினோடு = நிறைந்தகாதலோடு, மாளிகையடைய = திருமனைமுழுமையும்; மன்னுமலங்காரத்து = நிலபெற்ற அலங்காரத்திற்குரிய; செய்வினைச்சிறப்பணிபலவுஞ்செய்து—செய்தொழிலால் செய்விய அலங்காரம்பலவு மியற்றி; நெய்வளர்விளக்குத்துபநிறகுடநிறைத்துப்பின்னும் = நெய்த்தீபமும் அபுமம் பூரணகும்பமும் வரிசையாகிறுவிப் பின்னரும்.—எ-து.

அடைய-முற்றும்.

(௩௭௮)

பூமலிநறுமபொற்றாமபுனைமணிக்கோவைநாற்றி  
காமர்பொற்சுண்ணம்வீசிக்கமழ்நறுஞ்சாரதூர்வி  
தூமலர்வீதிசூழ்ந்ததோகையர்வாழ்த்தத்தாமும  
மாமணிவாயின்முன்புய்ந்தெதிரேற்றநின்றா.

(இ-ள்.) பூமலிநறுமபொற்றாமம் = மலர்களால் மிகத்தொகுத்த வாசனை மிக்க அழகியமாலையும்; புனைமணிக்கோவைநாற்றி—தொகுத்தநல்லமணிக்கோவை



தியாகர் சுதரா! இக்கணமே பரவை திருமாளினத்க்குச் செல்லுமென, ஆரூர் தமது திருக்கூட்டஞ் சூழ வருவதை பரவையார் கண்டு வணங்கி அரண்மனையி லைழந்துச் சென்றது.





களும் தொங்கவிடுத்து; காமர்பொற்சுண்ணம்வீசி = எழில்வாய்ந்த பொற்சுண்ணம் இறைத்து; சமழ்நறுஞ்சாந்துரீவி = மணக்கும் வாசனையையுடைய சந்தனத்தால்மெ முடி; தாமலர்வீதிருழந்தேதாகையர்வாழ்த்தத்தாமும் = புனிதமலர்ந்த வீதியிலுள்ள பூவையர்வாழ்த்த அப்பரவைநாச்சியாரும்; மாமணியாயின்முன்புவந்து = சிறந்த இரத்தினங்கள் பதித்த திருவாயிலின் முன்னர் அடைந்து; எதிரேற்று நின்றார் = எதிர்கொண்டுநின்றார்.—எ-று. இவ்வைந்துங் குளகம்.

பெருமானெழுந்தருளும் பெருஞ்சிறப்புடைமையின் புனிதவீதியென மேலும் வியந்திருத்தலுணர்க. தேவர்பொழிந்த செவ்வியமலர் நிரம்பிய வீதியென்னலு மொன்று. (௩௭௧)

வன்னிலாங்குமலார்முன்புவன்றெண்டர்வந்துகூடக்  
கண்டபோதுள்ளக்காதல்வெள்ளத்தின் ககாகாணது  
கொண்டநாணச்சங்கூரவணங்கவக்குரிசிலாருந்  
தண்டளிர்ச்செங்கைபற்றிக்கொண்டுமாளிகையுட்சார்ந்தார்.

(இ-ள்.) வன்னிலாங்குமலார் = (மணங்கவர) வண்டுகள்சரிக்கும் கூந்தலையுடைய பரவைநாச்சியார்; முன்பு வன்றெண்டர்வந்து கூடக்கண்டபோது = எதிரே வன்றெண்டப்பெருமான்வந்து சமீபிக்கக்கண்டுழி; உள்ளக்காதல்வெள்ளத்தின்ககாகாணது = உள்ளத்திலேநிரம்பிய காதற்பெருங்கின் எல்லையுணராதவராகி; கொண்டநாணச்சங்கூரவணங்க = உட்கொண்டநாணமும் அச்சமுமிக்கும்படி இறைஞ்ச; அக்குரிசிலாரும் = அந்நம்பியாரூரரும்; தண்டளிர்ச்செங்கைபற்றிக்கொண்டு மாளிகையுட்சார்ந்தார் = தண்ணிய தளிர்போலும் செவ்வியகரத்தைப்பற்றிக்கொண்டு திருமணையுட்சேர்ந்தார்.—எ-று.

காணதுவணங்க என இயையும். கணவனாக்கண்டவழி கற்புடைமகளிர்மனம் காதலதிகரிக்க ஊடலேமறந்து கூடற்கட்செல்லுதல் ஒருதலையாகலின், “கண்டபோதுள்ளக்காதல்வெள்ளத்தின் ககாகாணது” என்றாரென்க. இதனை “ஊடற்கட் சென்றேன்மற் றேழி யதுமறந்து-கூடற்கட் சென்றதென் னெஞ்சு.” என்னும் திருக்குறளானுமுணர்க. நாணமாவது - முன்னர் உடன்படுதலின்றிப் பின்னர்உடன்பட்டு எதிர்கொள்ளுதலிற்கூசுதல். அச்சமாவது - எம்பிரான் திருவருள்பதிந்த இப்பெருந்தகையரைப்பிழைத்த இத்தவறு எங்ஙனம் அகல்வேமென்னும் ஏக்கம். இவ்விருகுணமுகி இறைஞ்சினரென்பார் “நாணச்சங்கூரவணங்க” என்றார். (௩௭௦)

இருவருந்தம்பிராணர்தாமிடையாடிச்செய்த  
திருவருட்கருணைவெள்ளத்திறத்தினைப்போற்றிச்சிந்தை  
மருவியவின்பவெள்ளத்தழந்தியபுணர்ச்சிவாய்ப்ப  
வொருவருளொருவரமேவுநிலைமையிலுயிரொன்றானார்.

(இ-ள்.) இருவரும் = நம்பியாரூரரும்பரவைநாச்சியாரும்; தம்பிராணர்தாமிடையாடிச்செய்ததம்பெருமான் தம்பொருட்டு இடையே பிணக்ககலப்பேசி முடித்த; திருவருட்கருணைவெள்ளத்திறத்தினைப்போற்றி = திருவருட்பெருக்கின்நிலைமையைத்துதித்து; மருவியவின்பவெள்ளத்துச் சிந்தையழுந்திய புணர்ச்சிவாய்ப்ப = கலத்தலாலுண்டாகிய இன்பப்பெருக்கிலே கருத்துமூழ்கும்படி கலப்புவாய்த்தலால்; ஒரு

வருளொருவர் மேவுகிலைமையிலுயிரொன்றானார் ஒருவருள்ளே மற்றொருவர்மேவுதன்மையால் பேதமின்றி ஒருயிரோயானார்.—எ-று.

ஆடுதல்-பேசுதல், மருவுதலாலுண்டாகிய இனபத்தை மருவிய இன்பென்றார். அழுந்திய-வினையெச்சம், வாய்ப்ப-வினையெச்சத்தரிபு, பாலுக்கவையும்கோல அபேதமாய் இருவர்உள்ளங்களும் ஒற்றுமைப்பட்டு ஒன்றேயாய் நின்றவின் “உயிர் ஒன்றானார்” என்றார். இதனை “சொற்பா லமுதிவள் யாக்கவை” என்றும் திருக்கோவையாரா னுமுணர்க. (௩௮௧)

ஆரணக்கமலக்கோயின்மேவிப்புற்றிடங்கொண்டாண்ட  
நீரணிவேணியாராநிரந்தரம்பணிந்துபோற்றிப்  
பாரணிவிளக்குஞ்செஞ்சொற்பதிகமாலையுஞ்சாத்தித்  
தாரணிமணிப்பூண்மார்பார் தாமகிழ்ந்திருந்தநாளில்.

(இ-ள்.) ஆரணக்கமலக்கோயின்மேவி = வேதத்திற்கு உற்பத்திப்படும் கமலாலயத்தையடைந்து; புற்றிடங்கொண்டாண்ட = புற்றை வீற்றிருக்குந்தானமாகக்கொண்டு விளங்கித் தம்மையடிமைகொண்ட; நீரணிவேணியாரா = கங்கையைத் தரித்தசடை முடியையுடைய கடவுளை; நிரந்தரம்பணிந்துபோற்றி = எப்பொழுதும் இறைஞ்சித் துதித்து; பாரணிவிளக்குஞ்செஞ்சொல் = உலகத்திலே அணிவிலக்கணங்களை விளக்கும் செவ்வியசொற்களாகிய (மலர்களாற்றொழுத்தி); பதிகமாலையுஞ்சாத்தி = பதிகங்களாகிய பாமாலையையும் தரித்து; தாரணிமணிப்பூண்மார்பார் = மாலையையும் இரத்தினபரணங்களையும்ணிந்த மார்பினையுடையவன் ஞெண்டப்பெருமான்; தாமகிழ்ந்திருந்தநாளில் = தாம் களிகூர்ந்துவீற்றிருக்கும் காலத்தில்.—எ-று.

நிரந்தரம் - இடையீடு இல்லாதது. பதிகத்தைமாலையெனக்கூறிச் சொற்களை மலர்களென்னுமை ஏகாதேசவுருவகம். (௩௮௨)

நம்பியாரூரர்நெஞ்சினடுக்கமொன்றின்நிதின்று  
தம்பிரானாரத்தாதுதையல்பால்விட்டாரென்னு  
மிம்பரின்மிக்கவார்த்தையையர்கோனார்க்குத்தாங்கேட்டு  
வெம்பினாதிசயித்தாரவெருவினாள்விளம்பலுற்றார்.

(இ-ள்.) நம்பியாரூரர்நெஞ்சினடுக்கமொன்றின்நிதின்று = நம்பியாரூரர் தமது நெஞ்சத்திலே நடுக்கமென்பதுசிறிதுமில்லாமல் எதிர்பின்று; தம்பிரானாரத்தையல் பாற்றாதுவிட்டாரென்னும் = தமதுதலைவரைப் பரவைநாச்சியார்பாற்றாதுவிடுத்தாரென்கின்ற; இம்பரின்மிக்கவார்த்தை = இவ்வுலகெங்கும்பரவியபெருவார்த்தையை; ஏயர்கோனார்க்குத்தாங்கேட்டு = ஏயர்கோன்கலிக்காமநாயனார்க்கேள்வியுற்று; வெம்பினாதிசயித்தாரவெருவினாள்விளம்பலுற்றார் = மனப்புழுக்கமடைந்து ஆச்சரியம் உற்று அச்சமுங்கொண்டு அறையத்தொடங்கினார்.—எ-று.

என்னும் வார்த்தை என இயையும். ஆண்டவரையேவுதலில் அடிமையார் மிக அஞ்சவேண்டியிருக்க, இவர் அஃது சிறிதும் இலராயினரென்பார் “நடுக்கம் ஒன்றின்றி” என்றும், அதனினும், அரிவையார்பாற்றாதேவுதல் அவனியில் இயலாததாகலின் சுது எங்கும் பரந்தவன்பார் “இம்பரின்மிக்கவார்த்தை” என்றும், இங்ஙனஞ்செய்யலாமோவென உள்ளே சினந்தனர் என்பார் “வெம்பினா” என்றும்,

இது இன்றளவுங் கேட்டறியாததென வியந்தனரென்பார் “அதிசயித்தார்” என்றும், இச்செயல் நினைத்தற்கழிபெனப் பயந்தனரென்பார் “வெருவினர்” என்றும் கூறினர். ஒன்றுமென்னும் இழிவுநிறப்புமமை தொக்கது. ஒன்றுமென்பது சிறிதும் என்னும்பொருட்டு. வெம்பினர்முதலியமூன்றும் முற்றெச்சம். (௩௮௩)

நாயணையடியானேவுங்காரியநன்றுசால்

வேயுமென்றிதனைச்செய்வான்ரெண்டனாமென்னேபாவம்

பேயனேன்பொறுக்கவொண்ணாப்பிழையினைச்செவியாற்கேட்ப

தாயினபின்னுமாயாதிருந்ததென்னுவியென்பார்.

(இ-ள்.) நாயணையடியானேவுங் காரியஞ்சாலநன்றுதலைவனை அடியவனே வும்செய்கை மிக நல்லது; இதனையேயுமென்றுசெய்வான்ரெண்டனாம்=இதனைத் தகுதியாகுமென்று செய்பவனும் அடியவனும்; என்னேபாவம்=இது என்பனவாம்; பேயனேன்=பேய்த்தன்மையேனாகிய யான்; பொறுக்கவொண்ணாப்பிழையினைச்செவியாற்கேட்பதாயினபின்னும்=சிக்கக்கூடாத இக்குற்றத்தினைக் காதுகளாற்கேட்டபின்னரும்; ஆவிமாயாதிருந்ததென்னென்பார்=என்னுயிர்நீங்காதிருந்தது யாதுவியப்பு என்பார்.—எ-று.

ஆமென்பது சினத்தற்கண் எதிர்மறைப்பொருளில் வருவதொரு வியப்பிடைச்சொல். இதனை “விதலின் மேதகு மவுணராம் வலியிலார் மிகவும்-வறியராகிய தேவரா மேலவர் மழலை - சிறுவ ராந்தனி முதல்வர்க்கு மமைச்சியல் செய்வா-ரெறியுமேமிகு முலகத்து வழக்கநன் நிதுவே” என்னும் கந்தபுராணச்செய்யுளானுமுணர்க. இது ஊவிடற்கரிய பாவச்செயலென்பார் “என்னேபாவம்” என்றும், இது கேட்டும் தொண்டினுறைப்பால் உடனே உயிர்விடும் நிலைபெறுணர்ச்சியிலனென்பார் “பேயனேன்” என்றும், இத்தகைய அபசாரம் கேட்டவழி நீங்குதற்குரிய வுயிர்நீங்காதிருப்பது யாதுவியப்பென்பார் “மாயாதிருந்ததென்னுவியென்பார்” என்றும் கூறினர். பாவச்செயல் பாவமென உபசரிக்கப்பட்டது. (௩௮௪)

காரிகைதன்பாற்செல்லுங்காதலாலொருவனேவப்

பாரிடைநடந்துசெய்யபாததாமகாகனோவத்

தேரணிவீதியூடுசெல்வனாவருவதாகி

யோரிரவெல்லாந்தூதுக்குமல்வராமொருவரென்று.

(இ-ள்.) காரிகைதன்பாற்செல்லுங்காதலாலொருவனேவம்=மனைவிபாலடையும் வேட்கையால் ஒருவன்விடுக்க; ஒருவர்=ஒப்பற்றவராகியபெருமான் (அதற்குஉடன்பட்டு;செய்யபாசகாமரைகன்பாரிடைநடந்துகோவ=செந்தாமரைமலரைநிகர்க்கும் திருநீடிகள் பூமியிலே நடத்தலால் வருந்தும்படி; ஓரிரவெல்லாம்=ஒரு இரவு முழுமையும்; தேரணிவீதியூடுதூதுக்குச்செல்வதுவருவதாகி=தேருரும் அழகிய வீதியினிடத்தே தூதுக்குப்போதலும் வருதலும் உடையாராகி; உழல்வராமென்று=உழல்வாராம் (இஃதொருவியப்பு நிகழ்ந்தவாறு என்னே) என்று.—எ-று.

நோவவுழல்வராம் என இயையும். நடந்து என்பது ஏதுப்பொருளில் வந்த வியையெச்சத்திரிபு. ஆமென்பதற்கு மேற்செய்யுளில் உரைத்தாங் குரைத்துக் கொள்க. (௩௮௫)

நம்பர்தாமடிமையாற்றாராகியேநண்ணினாரே  
 லும்பரர்கோனும்பாலுமயனுநேருணரவொண்ணு  
 வெம்பிரானிசைந்தாலேவப்பெறுவதேயிதனுக்குள்ளங்  
 கம்பியாதவனையான்முன்காணுநாளெந்நாளென்று.

(இ-ள்.) நம்பர்தாமடிமையாற்றாராகிநண்ணினாரேல்—ஆண்டவர் அடிமைவழி  
 ப்பட்டவராகி அடைவராயின்; உம்பரர்கோனும்பாலுமயனுநேருணரவொண்ணு—  
 தேவேந்திரனும் திருமாலும் திசைமுகனும் நேரே காணுதற்கரிய; எம்பிரானிசை  
 ந்தாலேவப்பெறுவதே—எமது பெருமானது இசைவுபற்றி இச்செயலில் ஏவுதலா  
 மோ; இதனுக்குள்ளங்கம்பியாதவனை—இங்ஙனம் ஏவுதற்கு உள்ளத்திலே நடுக்கம்  
 உருதவனை; யான்முன்காணுநாளெந்நாளென்று—யான் நேரேகாணுநினம் எத்தின  
 மோவென்று இசைத்து.—எ-று.

அடிக்கமலங்கள்போற்றும் அடியவர் வேண்டிற்றெல்லாம் கொடுத்தருள் கரு  
 ணைவள்ளலாகலின் தம்பெருமைநோக்காது நண்ணுதலும் கூடுமென்பார் “நண்ணி  
 னாரேல்” என்றும், அங்ஙனம்நண்ணி இசைந்தால் எவலாமோ என்பார் “இசைந்  
 தாலேவப்பெறுவதே” என்றும், பெரிதும் அஞ்சுதற்குரிய இத்தொழிலில் சிறிதும்  
 அஞ்சுதலில்லாதவனைக்காணின் அவனையழித்தல் அல்லது நாம் அழித்தல் என்னும்  
 இரண்டனும் ஒன்று நிகழும் என்பார் “காணுநாளெந்நான்” என்றும் இசைத்தாரெ  
 ன்க. ஆறு - வழி. ஏ-அசை. உம்மைகள் எண்ணின்கணின்ற உயர்வு சிறப்பு. எவப்  
 பெறுதல்—ஒருசொன்னீர்மைத்து. எந்நாளோ என்னும் ஒழியிசைப்பொருள் பயக்கும்  
 ஓகாரம் விகாரத்தாற்றுகக்கூ. (நஅசு)

வைகாரணத்தினாலேயாளுடைபபரமாதமமை  
 யிரவினிறுதுபோகவேவியங்கிருந்தான்நனை  
 வரவெதிர்காண்பேனாகில்வருவதென்னாங்கொலென்று  
 விரவியசெற்றம்பற்றிவிள்ளுமுள்ளத்தராகி.

(இ-ள்.) ஆளுடையபரமர்தம்மை—தன்னை அடிமையாகவுடைய தலைவரை;  
 அரிவைகாரணத்தினாலே — ஒருமங்கையின்பொருட்டாக; இரவினிறுதுபோகவே  
 வி—அர்த்தராத்கிரியிலே தூதுசெல்லவிடுத்து; அங்கிருந்தான்நனை—(அவள்பிண  
 க்கை நீக்கிக்கொண்டு) அங்கே இருக்கின்றவனை; எதிர்வர்காண்பேனாகில்வருவதெ  
 ன்கொலென்று — எதிரேவர நோக்குவேனாயின் வினாவது யாதோ என்று; விரவிய  
 செற்றம்பற்றிவிள்ளுமுள்ளத்தராகி—செறிந்த சிவங்காரணமாகக்கூறும்சிந்தனையை  
 புடையராகி.—எ-று.

காண்பேனாகில் யாவருயிர் நீங்குமோ யாது தீங்குவினையுமோ வென்பார் “வ  
 ருவதென்னாங்கொல்” என்றார். காண்பேனாகில் என்பது காண்டலில் விருப்பின்மை  
 யைக் குறிப்பித்து நின்றது. ஆம். அசை. கொல். ஐயம். (நஅஎ)

ஈறிலாப்புகழினோங்குமேயர்கோனார்தமெண்ணப  
 பேறிதுபெற்றாரகேட்டுப்பிழையுடன்படுவாராகி  
 வேறினியிதற்குத்தீர்வுவேண்டுவார்விரிபூங்கொன்மை  
 யாறிசெடையனாருக்கதனை விண்ணப்பஞ்செய்து.

(இ-ள்.) ஈதிலப்புகழினைஞ்ஞமேயுஞ்ஞோன்தம்=அழிவில்லாத கீர்த்தியோடு மேம்பட்ட ஏயர்கோன் கவிக்காமநாயனாருடைய; எண்ணப்பேறிது பெற்றார்கேட்டு=சிந்தனையாகிய இப்பேற்றைத் தமக்குரிமையாகப்பெற்ற சுந்தரமூர்த்திநாயனாகேள்வியுற்று; பிழையுடன்படுவாராகி=அத்தவறுக்கு உடன்பட்டவராகி; இனியிதற்குத்தீர்வுவேறுவேண்டுவார்=அப்பொழுதே இப்பிழைக்குக் கருவாயாகவுள்ள வேறொரு செயலை விரும்புவாராய்; விரிபூங்கொன்றையாறிசெடையனாருக்கு=விரிந்த கொன்றைமலரையும் கங்கையையுமணிந்த சடையையுடைய பெருமானுக்கு; அதனைவிண்ணப்பஞ்செய்து=அச்செயலை விண்ணப்பித்தது.—எ-று.

அவரார் சிந்திக்கப்பெற்றமையே அரும்பெரும்பேற்றென்பார் “எண்ணப்பேறிதுபெற்றார்” என்றும், சால்புடையராகவின் தாம்புரிந்தது தவறெனக் கொண்டனரென்பார். “பிழையுடன்படுவார்” என்றும், சிவபெருமான் திருவருள்புரியாவழி வேறுகருவாயின்றெனத் தேர்ந்தனரென்பார் “தீர்வுவேண்டுவார் விரிபூங்கொன்றையாறிசெடையனாருக்குவிண்ணப்பஞ்செய்து” என்றும் கூறினர். படுவார்-காலமயக்கம். இனி யென்பது நிகழ்காலத்தில்வந்தது. வேண்டுவார்-முற்றெச்சம். (௩௮௮)

நாடொறும்பணிந்துபோற்றநாதருமதனைக்கேட்டு  
நீடியதொண்டர்தம்முளிருவருமேவுநீர்மை  
கூடுதல்புரிவாரோயர்குரிசிலார்தம்பான்மேனி  
வாடுஅருலைதன்னையருளிணர்வருந் துமாற்றல்.

(இ-ள்.) நாடொறும்பணிந்துபோற்ற=அவர்முனிவை அகற்றியருளல் வேண்டுமென்று) அறுதினமும் நமஸ்கரித்துத் துதிக்க; நாதருமதனைக்கேட்டு=சிவபெருமானும் அதனைத்திருச்செவியேற்று; நீடியதொண்டிருவரும்=சிறந்த அந்நாயன்மாரிருவரும்; தம்முண்மேவுநீர்மைகூடுதல்புரிவார்=தம்முள்ளே ஒற்றுமைப்படவாரும் தன்மையை அறுக்கிரகிப்பாராய்; ஏயர்குரிசிலார்தம்பால்=ஏயர்கோன்கவிக்காமநாயனார்பால்; மேனியாடுஅருலைதன்னைவருந்துமாற்றலருளிணர்=திருமேனி வாடுதற்குரிய சூலைநோயை அவர்வருந்தும்படி உண்டாக்கினார்.—எ-று.

இவ்வைந்துங் குளகம்.

(௩௮௯)

ஏதமில்பெருமைச்செய்கையேயர்தம்பெருமான்பக்க  
லாதியாரோவுஞ்சூலையனல்செய்வேல்குடைவதென்ன  
வேதனைமேன்மேற்செய்யமிகவதற்குடைந்துவிழ்ந்து  
பூதநாயகர்தம்பொற்றாள்பற்றியேபோற்றுக்கின்றார்.

(இ-ள்.) ஏதமில்பெருமைச்செய்கை=இழிவில்லாத மேன்மைத் தொழிலையுடைய; ஏயர்தம்பெருமான்பக்கல்=ஏயர்கோன்கவிக்காமநாயனார்பால்; ஆதியாரேவுஞ்சூலை=முதல்வர்விடுத்தருளிய சூலைநோயானது; அனல்செய்வேல்குடைவதென்ன=அக்கினியமாகக் காய்ச்சியவேல் குடைதல்போல; வேதனைமேன்மேற்செய்ய=மேலுமேலும் துன்பத்தைவிளைத்தலால்; மிகவதற்குடைந்துவிழ்ந்து=அதற்கு (ஆற்றாராய்) மிகவும் சோர்ந்து விழ்ந்து; பூதநாயகர்தம்பொற்றாள்பற்றிப் போற்றுக்கின்றார்=பூதத்தலைவராகிய சிவபெருமானுடைய பொன்போலும் திருவடிகளைத் துணையாகக்கொண்டு பணிகின்றார்.—எ-று. செய்ய என்பது வினையெச்சத்திரிபு.(௩௯௦)

\* கழுவாய் - பிராயச்சித்தம்.

சிந்தையால்வாக்காலன்பர்திருந்தடிபோற்றிசெய்ய  
வெந்தமையானுமேயர்காவலர்தம்பாலீசர்  
வந்துணைவருத்துஞ்சூலைவன்றொண்டன்நீர்க்கினன்றி  
முந்துறவொழியாதென்றுமொழிந்தருள்செய்யக்கேட்டு.

(இ-ள்.) எந்தமையானுமேயர்காவலர் = எம்மை ஆட்கொண்டருளும் ஏயர்  
கோன்கலிக்காமநாயனார்; சிந்தையால்வாக்கால்திருந்தடிபோற்றிசெய்ய = மனத்தா  
லும் வாக்காலும் காயத்தாலும் (தம் பெருமானுடைய) செவ்வியபாதங்களை வழிபட;  
ஈசரன்பர்தம்பால்வந்து=அப்பெருமான் அவ்வடியவரிடத்தேதோன்றி; உணைவருத்து  
ஞ்சூலை=நினைவருத்துகின்ற சூலைநோயானது; வன்றொண்டன்நீர்க்கினன்றி=வன்  
றொண்டன் நீக்கினால்லது ; முந்துறவொழியாதென்று மொழிந்தருள்செய்யக்கே  
ட்டு=(மற்றையோரால்) விரையநீங்காதென்று வருத்தருளக் கேட்டு.—எ-று.

மனமொழிமெய்யென்னும் மூன்றனுள் சிந்தையும் வாக்குஞ் சேரமொழிந்த  
மையான் மெய் வருவிக்கப்பட்டது. ஈசர் - காத்தலையுடையவர். முந்துதல்-விரைத  
வின்மேற்று. (௩௧௧)

எம்பிரானெந்தைதந்தைதந்தையெங்கூட்டமெல்லாந்  
தம்பிரானீயென் னுவழிவழிசார்ந்துவாழு  
மிம்பரின்மிக்கவாழ்க்கையென்னைநின்றிருஞ்சூலை  
வம்பெனவாண்டுகொண்டானொருவனேதீர்ப்பான்வந்து.

(இ-ள்.) எம்பிரான்=எம்பெருமானே; எந்தைதந்தைதந்தையெங்கூட்டமெல்  
லாம்=எமது தாதையும் மூதாதையும் எமது சற்றத்தாருமாகிய யாவரும்; நீயோ தம்பி  
ரானென்றுவழிவழிசார்ந்துவாழும்=நீரேதலைவரென்று பரம்பரையாக அடிமைப்ப  
ட்டு வாழ்கின்ற; இம்பரின்மிக்கவாழ்க்கையென்னை=இவ்வலகின்றிற்ற சந்ததியிற்  
பிறந்த அடியேனே; நின்றிருஞ்சூலை = நிலைபெற்றவருத்துஞ் சூலையை; வம்பெனவா  
ண்டுகொண்டானொருவனேவந்துதீர்ப்பான்=புதிதாக ஆட்கொள்ளப்பட்ட ஒருவ  
னே வந்துநிவர்த்திப்பவன்.—எ-று.

ஏகாரம்-பிரிநிலை. வாழும் வாழ்க்கை என இயையும். வம்பு-புதுமை. வம்பெ  
ன என்பதைச் செயின் என்னும் வினையெச்சத்திரிபாக்கி வம்பினால் ஆட்கொள்ளப்  
பட்டவன் எனினும் அமையும். வம்பு-வழக்கு. கொள்ளப்பட்டான் எனற்பாலது  
செய்ப்பாட்டு வினப்பொருளுணர்த்தும் படுவிகுதிதொக்கு கொண்டான் எனநின்ற  
து. ஏகாரம் வருத்தமிகுதியைக் குறிப்பித்து நிற்கும் வினாவிடைச்சொல். பரம்ப  
ரைத்தொண்டர் சந்ததியிற்றிற்றந்த என்னோயை, புதிதாகவுங் கூடத் தானே தொண்  
டனாகாது தேவரீரால் வலிந்து தொண்டனாகக்கொள்ளப்பட்டவனொருவனே தீர்க்க  
த்தக்கவனென்பது கருத்து. (௩௧௨)

மற்றவன்நீர்க்கிறீராதொழிந்தெனைவருத்தனன்றாந்  
பெற்றமேலுயர்த்தீர்செய்யும்பெருமையையறிந்தார்பாரோ  
யுற்றவன்றொண்டற்கேயாமுறுதியேசெய்தீரென்னக்  
கற்றைவார்சடையார்தாமுமவர்முன்புகரந்தாரன்றே.

(இ-ள்.) மேல்பெற்ற முயர்த்தீர் = மேலே இடபத்தைக் கொடியாக ஏந்தியவரே; அவன்றீர்க்கில் = அவ்வன்றொண்டன்வந்துதித்தலினும்; தீராதொழிந்தெனைவருத்தன்னது = அது தீராத என்னாவருத்துதல் நல்லது; செய்யும்பெருமையையாரறிந்தார் = (ஒருவரை உயர்த்தப்பொருட்டுத்தேவரீர்) புரியும் உயர்வையாவர் அறிந்தவர்; உற்றவன்றொண்டற்கேயாமுறுத்தியதொன்றை = புதிதாகத்தொண்டிபுக்கவன்றொண்டனுக்கே தக்க உயர்வைச்செய்தீர் என்று விண்ணப்பிக்க; கற்றைவாரசடையாருமவாருண்டபுகரந்தார் = சில பெருமானும் (பின்னர் ஒன்றுங் கட்டளை யிடாது) அந்நாயனார் முன்னர் மறைந்தருளினார்.—எ-று.

மற்று - ஆல் - தாம் - அன்று-ஏ-அகைகள். தீர்க்கு இவ்விருதியேற்றுநின்ற தொழிற்பெயர். தீர்க்கினும் என்னும் இழிவுசிறப்புந்மை விகாரத்தாற்றொக்கது. தீராதொழிதல் ஒருசொன்னீர்மைத்து, உறுதலென்பது சண்டிடுளென்ப புதிதாகவந்தடைதலின் மேற்று. வன்றொண்டற்சேஎன்னும் ஏகாரம் பிரிநிலை. பெருமைபெற்றஎனது பழமைநோக்காது பெருமையிலாப்புதியனுக்கே பெருமைவிளைத்தொன்பார், “நீர் செய்யும்பெருமையையறிந்தார்யாரோ யுற்றவன்றொண்டற்சேயாமுறுத்தியதெய்தீர்” என்றொன்க. (ககந)

வன்றொண்டர்தம்பாற்சென்றுவள்ளலாருளரிச்செய்வாரின்  
நுநம்மேவலாலேயெயர்கோனுற்றகூலை  
சென்றுநீதீர்ப்பாயாகென்றருள்செய்ச்சிந்தையோடு  
நன்றுமெய்மகிழ்ந்துபோற்றிவணக்கினாநாவலுநார்.

(இ-ள்.) வள்ளலா வன்றொண்டர்தம்பாற்சென்றருளரிச்செய்வார் = அண்ணலார் ஆளுடையநம்பிகளபாலடைந்து அருளரிச்செய்கின்றார்; நீஇன்றுநம்மேவலாலே சென்று = நீ இப்பொழுது எமது கட்டளையினுற்போய்; ஏயர்கோனுற்றகூலை = ஏயர்கோனடைந்த கூலேநோயை; தீர்ப்பாயாகென்றருள்செய = அகற்றுவாயாக என்று அருளரிச்செய்ய; நாவலுநார்நன்றுமகிழ்ந்துபோற்றி = திருநாவலுநார் நன்கு மகிழ்ச்சியுற்று வாக்காற்றுதித்து; சிந்தையோடு மெய்வணக்கினா = மனதோடு காயத்தால் வணக்கினார்.—எ-று.

தீர்ப்பாயாகஎன்னும் வியங்கோளீற்றுஅகரம் விகாரத்தாற்றொக்கது. சிந்தையும்மெய்யும் செப்பினமையின் வாக்குவருவிக்கப்பட்டது. (நகச)

அண்ணலாரருளரிச்செய்துநீங்கவாருநார்தாமும்  
விண்ணவார்தம்பிரானோவலால்வினாந்துசெல்வார்  
கண்ணியமனத்தின்மேவுங்காதலாற்கலிக்காமர்க்குத்  
திண்ணியகூலதீர்க்கவருதிறஞ்செப்பிவிட்டார்.

(இ-ள்.) அண்ணலாரருளரிச்செய்துநீங்கவாருநாரும் = இறைவர் இவ்நன்மையுஞ்ஞாபித்துஎழுந்தருள நம்பியாராரும்; விண்ணவார்தம்பிரானோவலால்வினாந்து செல்வார் = அத்தேவநாயக்கட்டளையின்படி சேகரிப்போவாராய்; அண்ணியமனத்தின்மேவுங்காதலால் = (ஏயர்கோன்கலிக்காமநாயனருநவைச்) சிந்தித்தசித்தத்திலே நிலைபெற்றவிறுப்பததினால்; திண்ணியகூலதீர்க்கவருதிறங் கலிக்காமர்க்குச் செப்பிவிட்டார் = வலியகூலேநோயையறிவார் திதிக்க வருந்தன்மையை அவர்க்குச் சொல்லியனுப்பினார்.—எ-று.

விக்கின  
வயிர் திதிக்க



## கனக ஏயர்கோன்கலிக்காமநாயனார்புராணம்

செல்வார் முற்றெழும். கண்ணுதல்-கருதுதல். முன்னோ கலிக்காமநாயனாருவை மிகுதியுங்காதலித்து, கின்றனரென்பார் “வினாந்துசெல்வாரகண்ணியமனத்தின்மேவுங்கைலால்” என்றார். தாம்-அசை. (நகரு)

நாதர்தம்மருளானண்ணுஞ்சூலையுமவர்பாற்கேட்ட  
கேதமும்வருத்தமீண்டுமவன் ரொண்டர்வரவுகேட்டுத்  
தூதனாயம்பிரானையேவினாஞ்சூலதீர்க்கு  
மேதமிங்கெய்தவெய்திய்யான்செய்வதென்னுமென்பார்.

(இ-ள்.) நாதர்தம்மருளானண்ணுஞ்சூலையும் = தலைவருள்ளாணுகிய சூலையும்; அவர்பாற்கேட்டகேதமும்வருத்தம் = அத்தலைவர்பாற்கேள்வியுற்றதிற்கும் இடர்ப்படுத்த (இருப்பவர்); மீண்டுமவன் ரொண்டாவரவுகேட்டு = மீட்டும் வன்றொண்டப்பெருமான் ஏழுந்தருள்வதைக்கேள்வியுற்று; எம்பிரானைத் தூதனாயேவினா = எம்பெருமானைத் தூதராகச்செல்லும்படி செலுத்தியவன்; சூலதீர்க்குமேதமெய்தவிங்கெய்தில் = நமதுசூலையே நீக்கினென்று நாணுங்குற்றம்வீளைய இங்குவந்தால்; யான்செய்வதென்னுமென்பார் = யான்செய்வதுதான் என்று ஆலோசிப்பார்.—எ-று)

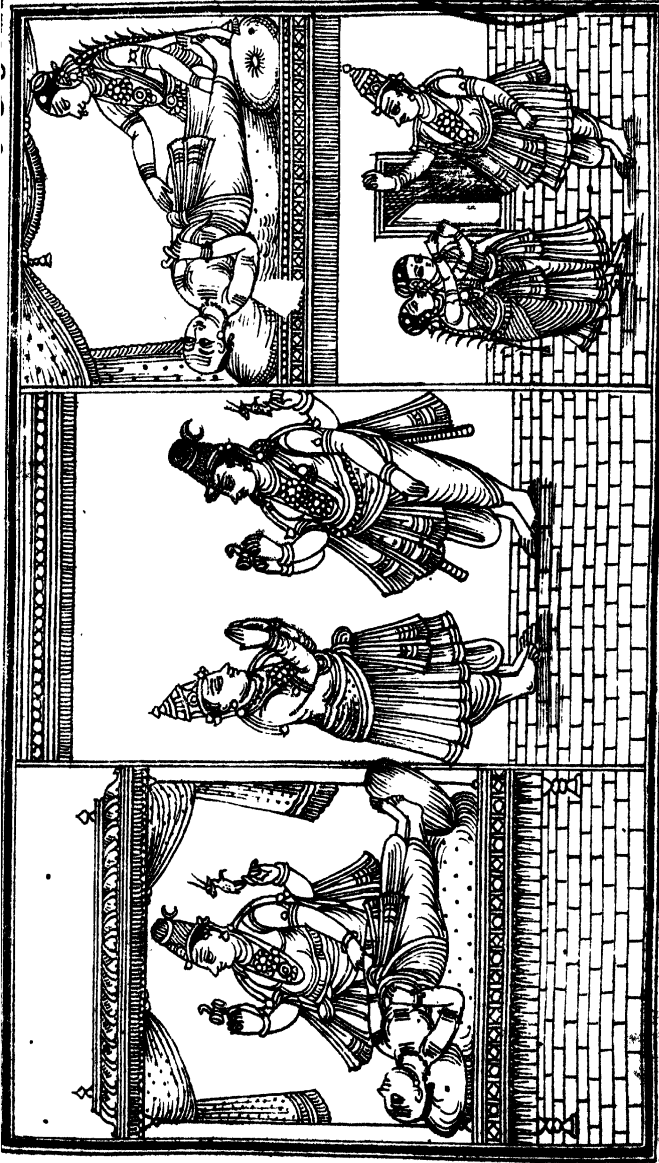
“உனைவருத்துஞ்சூல வன்றொண்டன்றீர்க்கினன்றியொழியாது” எனப் பெருமான் உரைத்தமை கேதத்திற்கேதுவாயிற்றென்பார். அதனைக் “கேதம்” என்றும், வன்றொண்டர் வரவீன்கேள்வி அதனினும் வருத்துத்தேதுவாயிற்றென்பார் “மீண்டும வன்றொண்டர்வரவுகேட்டு” என்றும், அவனாக்காணுதலில் கருத்திலொன்பார் “எய்திய்யான்செய்வதென்னுமென்பார்” என்றும் இயம்பினார். ஆக என்பது ஆயெனத்திரிந்தது. ஆம்-அசை. (நகரு)

மற்றவன்குவந்துதீர்ப்பதன்முன்னான்மடப்  
பற்றினின்றென்னை நீங்காப்பாதகச்சூலதன்னை  
யுற்றவிய்வயிற்றினோடுகிழிப்பென்னுடைவாடன்றாற்  
செற்றிடவுயிரினோடுஞ்சூலயுத்தீர்த்ததன்றே.

(இ-ள்.) அவன்குவந்துதீர்ப்பதன்முன் = அவ்வன்றொண்டன் ஈண்டடைந்து இந்நோயை நீப்பதன்முன்னமே; நான் மாயவென்னைப்பற்றின்று = யான் இறக்கும்படி என்னைத்தொடர்ந்து நிலைபெற்று; நீங்காப்பாதகச்சூலதன்னை = தொலையாத பாதகரூபமாகிய சூலையே; உற்றவிய் வயிற்றினோடு கிழிப்பென்னு = அதுகுடிக்கொண்ட இவ்வயிற்றினோடும் அழிப்பேனென்று; உடைவாடன்றாற் செற்றிட = உடைவாளால் வயிற்றைக்கிழிக்க; உயிரினோடுஞ்சூலயுத்தீர்த்தது = உயிரோடு சூலையும் ஒழிந்தது.—எ-று.

மற்று-அன்று-ஏ-அசைகள். பாதகம்போல அகலாதுவருத்தவின் பாதகச்சூலை என்றார். (நகரு)

கருதரும்பெருமைநீர்மைக்கலிக்காமர்தேவியாரும  
பொருவருங்கணவரோடுபோவதுபுரியுங்காலே  
மருவியிங்கணைந்தார்நம்பியென்றுமுன்வந்தார்கூற.  
வொருவரும்பூதல்செய்யாதொழிகவென்றுநாத்துப்பின்னர்.



பயிச்ச, அவர் இருவருக்கும் நட்புண்டாகக்கூடுதிக் கலிக்காமருக்குக் குகிரோயை அதலை பிவருத்தி தம்முயிர் துணையாயி வெபெ  
முயானைத்தித்திக் அவர் வெளிப்பட்டு இங்கோய் கத்தர அலன்றி த திராவென்றருளி அகரிட்டுவென்று நம்மோவால் கலிக்காமனை வறுத்  
கும் குகியைத் திரப்பாயென்றருள கத்தர் தாம் வடுவதைக் கலிக்காமருக்குத்தெளிவிக்க அதிசேட்ட கலிக்காமரும் அவர் வருவதற்கு  
மூலக் சகலூடைய வானினும் வயிற்றைமக்கிழித்துக்கொண்டு உயிர் தீக்கினது.



(இ.) பெருமைநீர்மைக் கவிக்காமாதேவியாரும் = சிந்தித்தற்கரிய சிறப்புடைய கவிக்காமாயுனரது காதலியாரும்; பொருவருங்கணவ ரோடுபோலுங்கலை = நிகரற்றகாதலனோடு அனுமரணஞ்செய்தலை நேசிக்குந்தருணத்தில்; நம்பிமருவியிங்கலைந்தாரொன்றுமுன்வந்தார்கூற = நம்பியாரூரர் அத்தருணத்தில் சமீபித்துவந்துவிட்டாரொன்று முன்வந்தவர்மொழிய; ஒருவரு மழுதல் செய்யாதொழிகவென்றுரைத்துப்பின்னர் = அத்தேவியார் ஒருவரும் புலம்புதலைப்பரியாதுவிகெவென்று புகன்றுபின்பு.—எ-று.

கணவருடன் உயிர்நுர்த்தற்புடைமகளிர் அக்கணவரோடுகணக்கிலாக்காலம் மேலுலகங்களில் விழைந்து ன்பங்களை நுகரப்பெறுவொன்பது நூறுறுணிபாகலின் இவர் தேவியாரும் அங்ஙனம் துணைந்தனரென்பார் “பொருவருங்கணவரோடுபோ வதுபுரியுங்கலை.” என்றாரென்க. (நகஅ)

கணவர்தஞ்செய்கைதன்னைக்கரந்துகாதலரைநம்பி யனைவுறும்பொழுதுசாலவலங்கரித்தெதிர்போமென்னப் புணர்நிலையாயிற்றீபம்பூரணகும்பம்வைத்துத் துணர்மலர்மாலையை தூக்கித்தொழுதெதிர்கொள்ளச்சென்றார்.

(இ-ள்.) கணவர்தஞ்செய்கைதன்னைக்கரந்து = தம்முடைய காதலர்செயலை மறைத்து; காதலரை = விருப்புடையசிலரை (நோக்கி); சாலவலங்கரித்து நம்பியனைவுறும்பொழுதெதிர்போமென்ன = (எண்டு) மிகவும் அலங்கரித்து நம்பியாரூரர் சமீபிக்கும்போது எதிர்கொள்ளுமென்று பணிக்க; புணர்நிலையாயிற்றீபம் பூரணகும்பம்வைத்து = (அவரும்) செறிந்தநிலையுடையவாயிலில் தீபமும்பூரணகும்பமும் இருந்தி; துணர்மலர்மலை தூக்கி = தொத்துக்களாகப் பூக்களாற்றெடுக்கப்பட்டதொடைகளைத் தொங்கவிடுத்து; தொழுதெதிர்கொள்ளச்சென்றார்=இதைஞ்சி எதிர்கொள்ளப்போந்தார்.—எ-று.

கணவனார் அமலர்பால்வைத்த அன்பின்உறைப்பால் இங்ஙனம் ஆருயிர்நுர்த்தானோனும், தேவியார் தமதுதுல்லேநோக்கிப் பெரியவரனுதியவழிப் பேணுநிருத்தல் பிழைபாடெனத் தெளிந்தாராகலின், எதிர்கொண்டுபசரிக்கக் காதலரை யேவினொன்க. (நகஅ)

செம்மைசேர்சிந்தைமாந்தர்சென்றெதிர்கொண்டுபோற்ற நம்மையாளுடையநம்பிகைமுகமவர்க்குநல்கி  
மெய்ம்மையாம்விருப்பினோடுமேவியுட்புகுந்துமிக்க  
மொய்ம்மலர்த்தவிசின்மீதுமுகமலர்ந்திருந்தபோது.

(இ-ள்.) செம்மைசேர்சிந்தைமாந்தர் சென்றெதிர்கொண்டுபோற்ற = செவ்வியசித்தத்தையுடைய அவர்போந்து எதிர்கொண்டுசேவிக்க; நம்மையாளுடைய நம்பி=நம்மைஅடிமையாகவுடைய நம்பியாரூரர்; அவர்க்குநகைமுகநல்கி=அவர்க்கு முகமலர்ச்சியளித்தருளி; மெய்ம்மையாம்விருப்பினோடுமேவியுட்புகுந்து = உண்மைக்காதலோடும்அடைந்து மனையினுள்ளே எழுந்தருளி; மிக்கமொய்ம்மலர்த்தவிசின்மீது=மேம்பட்ட மலர்செறிந்த ஆதனத்தின்மேல்; முகமலர்ந்திருந்தபோது = திருமுகமலர்ச்சியுற்று வீற்றிருந்ததருணத்தில்.—எ-று.

## களவு ஏயர்கோன்கலிக்காமநாயடு

கலிக்காமநாயனாகக் காணுதலில் மிக்ககாதலராகலின் |யாம்விரு  
பயிடுமே” என்றும், அகத்து உவகையைப் புறத்தேதோற்று |நாகலின்  
“முகமலர்ந்து” என்றும் விதந்தனனென்க. (சுற0)

பான் மையர்ச்சனைகளெல்லாம்பண்பினில்வழாட மயையந்த  
நான்மறைதொடர்ந்தவாய்மைநம்பியாரூரர்ஜெனடிக  
கியான்மிகவருந்துகின்றேனேயர்கோனாத்தமுற்ற  
ஆனவெஞ்சுலைநீக்கியுடனிருப்பதனுக்கென்றார்.

(இ-ள்.) பண்பினில்வழாடமையெய்த்முறைமையிற்றவறுதல்ந்மைவாய்த்;  
நான்மறை தொடர்ந்தவாய்மை நம்பியாரூரர் = நான்குவேதங்களும் குடிக்கொண்ட  
திருவாக்கையுடைய நம்பியாரூரர்; பாணமையர்ச்சனைக ளெல்லாகொண்டமேதக்க  
உபசாரங்களைமெல்லாம் ஏற்றுக்கொண்டு; ஏயர்கோனாரு நறவுணவெஞ்சுலைநீக்கி  
ஏயர்கோன்கலிக்காமநாயனார்அடைந்த தீயவெவ்வியசூலையைத்தீர்த்து, உடனிருப்ப  
தனுக்கியான்மிக வருந்துகின்றேனென்றார் = அவருடன் வசிப்பதற்கு யான் பெரி  
தும் துன்புறுகின்றேன் என்றார்.—எ-று.

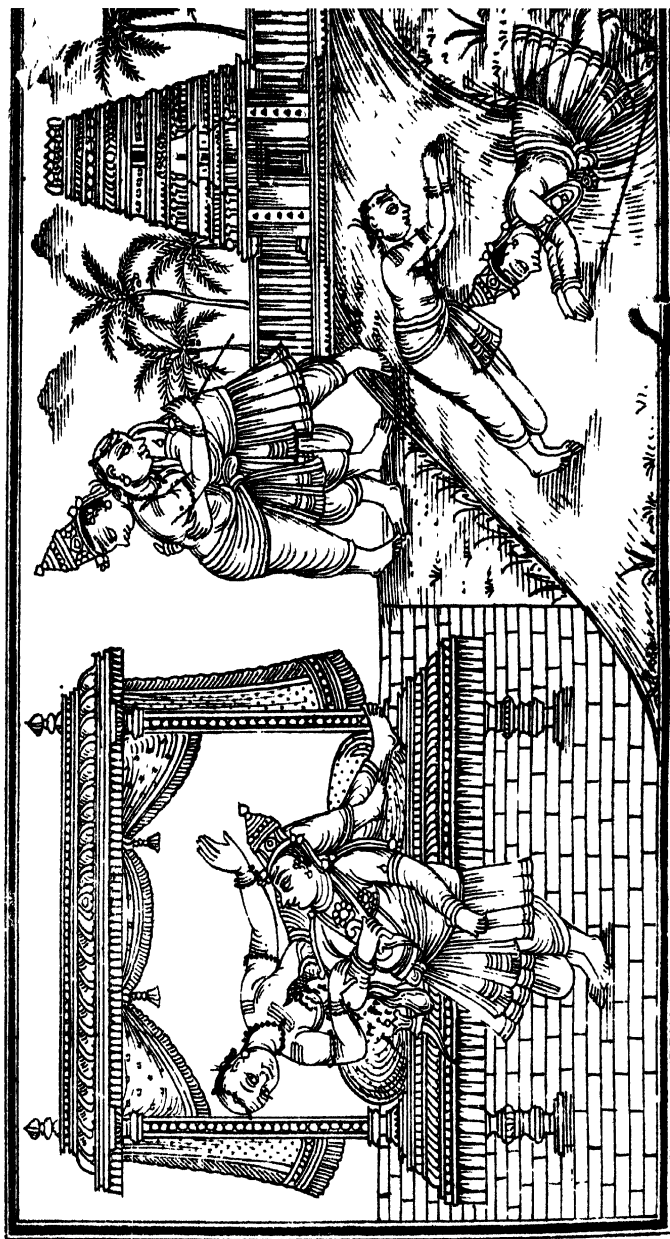
பண்பாவது-சிவபெருமானுடைய ஆஞ்ஞாசத்த ரூபமாய் நின்று அனைவர்க்  
கும் விதிவிலக்குக்களையுணர்த்தி நல்வழிப்படுத்திமேற்கத்திலும் விடுபெறும் அளிக்கும்  
முறைமை,வாய்மை வாக்கு. இவரு-தாம்-அசைகள்.அவா யாண்டுளாரென்பது இசை  
யெச்சமாய் எஞ்சிவின்றது. (சுற0க)

மாதர்தமேவலாலேமனைத்சொழின் மாக்கண்மற்றிங்  
கேதமொன்றில்லையுள்ளேபள்ளிகொள்கின்றொன்னத்  
தீதனைவிலையேனுமென்மனந்தெருளாதினன  
மாதலாலவரைக்காணவேண்டுமென்றருளிச்செய்தார்.

(இ-ள்.) மாதர்தமேவலாலே = கலிக்காமநாயனார் மனைவியாரது ஏவலால்;  
மனைத்தொழின்மாக்கள் = விட்டிற்குரிய வேலைக்காரர்கள்; ஏதமொன்றில்லை =  
நாயனார்க்குத் தீங்குசிறிதுமில்லை; உள்ளே பள்ளிகொள்கின்றொன்னது=உள்ளே நித்  
தினை செய்கின்றொன்று உரைக்க, தீதனைவிலையேனும = தீங்கு அணுகுதல்வில்லை  
யேனும; இன்னமென்மனந்தெருளாதது=இன்னமும் எனமனந்தெளியவில்லை; ஆத  
லாலவரைக் காணவேண்டுமென் நருளிச்செய்தார்; ஆகையால் அவரை நேரிதராண  
வேண்டுமென்று அருளினார்—எ-று. ஏ-மற்று-இங்கு-அசைகள். (சுற0)

வன்றொண்டர்பின்னுங்கு நமற்றவாதம்மைக்காட்டத்  
துன்றியகுருதிசோரத்தொடர்குடர்சொரிந்துள்ளாவி  
பொன்றியேகிடந்தார்தம்மைக்கண்டபின்புருந்தவாறு  
நன்றெனமொழிந்துநானுண்ணுவேனிவர்முன் பென்பார்.

(இ-ள்.) வன்றொண்டர்பின்னுங்கு=வன்றொண்டப்பெருமான்பின்னும்வற்  
புறுத்தலால்; அவர்தம்மைக்காட்ட = கலிக்காமநாயனரைக் காட்டினும்; துன்றிய  
குருதிசோரனங்கும்பரவும்படி உதிரம்பெருகவும், தொடர்குடர்சொரிந்துதொட  
ர்ச்சியுள்ள குடாகள் வெளிப்படவும்; உள்ளாவிப்பொன்றியேகிடந்தார் தம்மைக் கண்  
டபின்=அகத்திருந்த ஆவியை இழந்துகிடந்த அவரை ோக்கியவுடனே, புருத்தவர்



சத்தாழார் த்திகவாயிகள் வயர்கோன்வலிக்கரமாராருணாக்கான அனா திருமாளிகைக்குட்டுடொக்க, அடிர் மெய்கைவையப்பார்த்துத் து-  
தொழறும் அவ்வாழாவிர் நீக்க உடைவாநிபெடுகையில் மெடுபெருமான் திருவருளால் வயர்கோன்வலிக்கரமார் உயிர்பெற்றெழுந்த  
மூர்த்திகவாயிகள் திருக்கரத்திலுள்ள உடைவாநிபெற்றிருக்கோன்னச் சத்தார் உலிக்கைமாரபட்டவையக் கலிக்கையாலும் வயர்கோன்  
வயர்கோன் இ வரும் வயர்கோன்வலிக்கரமாராருணாக்கான அனா திருமாளிகைக்குட்டுடொக்க, அடிர் மெய்கைவையப்பார்த்துத் து-



அந்நென மொழிந்து = இவர்க்குநீர்த் இச்செய்கை நன்றென்று இசைத்து; காணுண்ணுவெனவீர்முன் பென்பார் உயானும் இவர்முன் (இச்செய்கையை) எய்து ஷேன் என்பாராய்.—எ-று. (சு0க)

கூடலால் என்பது கூறவெனவும், சொரியவென்பது சொரிந்தெனவந் திருந் து நின்றன. மற்று-அசை. அன்றிய-வினையெச்சம். புருந்தவாறென்பது பின்னுந் கூட்டப்பட்டது. என்பார்-முற்றெச்சம்.

கோளுமனத்தராகிக்குறுடைவாளீப்பற்ற  
வாளுடைத்தம்பிரானாருளினுலவருமும்புந்து  
கேளிரோயாகிக்கெட்டேனெனவினார்தெழுந்துகையில  
வாளினைப்பிடித்துக்கொள்ளவன்றெண்டர்வணங்கிவீழ்ந்தார்.

(இ-ள்.) கோளுமனத்தராகி=வலிமையுற்ற மனத்தையுடையராகி; குற்று டை வாளீப்பற்ற=அவர்குத்திக்கொண்ட உடைவாளீவாங்க (அப்பொழுது); ஆளு டைத்தம்பிரானாருளினுலவருமும்புந்து=ஆட்கொண்டபெருமானுடைய திருவருளி னுலவரும்பிழைத்து; கேளிரோயாகி=நட்புடையவரோயாகி; கெட்டேனெனவினார் தெழுந்து=என்னஅபசாரம் இயற்றினேனென்றுசீக்கிரமெழுந்து; கையில்வாளினைப் பிடித்துக்கொள்ள=கரத்திப்பற்றியவாளீப்பிடித்துக்கொள்ளவன்றெண்டர்வணங்கி வீழ்ந்தார்=நம்பியாரூரர்வீழ்ந்த நமஸ்கரித்தார்.—எ-று. (சு0ச)

குத்துதல் - துதல்.\* “நெற்குறுபாட்டொலி பரக்கும்” என மேற்போந் தமையானுமுணர்க. ஏகாரம்-தேற்றம். கெட்டேனென்பது ஈண்டுஅபசாரமுடையே னென்னும் பொருட்கண்வந்தது.

மற்றவர்வணங்கிவிழுவாளினைமாற்றியேயர்  
கொற்றவனாருநம்பிசூலாகழல்பணிந்துவீழ்ந்தார்  
ரற்றைநாணிகழ்ந்தவிந்தவதிசயங்கண்டுவாறோர்  
பொற்றடமலரின்மாரிபொழிந்தனர்புவனம்போற்ற.

(இ-ள்.) அவர்வணங்கிவீழ் = அவர்விழுந்த நமஸ்கரித்தலும்; ஏயர்கொற்றவ னாரும்வாளினைமாற்றி = ஏயர்கோன்கலிக்காமநீயனாரும் வாளீநீக்கிவிட்டு: நம்பி சூலாகழல்பணிந்துவீழ்ந்தார்=நம்பியாரூரரது ஒலிக்கும் வீரக்கழலையணிந்ததிருவடி யில் வீழ்ந்துபணிந்தார்; அற்றைநாணிகழ்ந்தவிந்தவதிசயங்கண்டு = அன்று உண் டாகிய இந்தஆச்சரியத்தைநோக்கி; புவனம்போற்ற = இவ்வுலகிலுள்ளோரனைவரும் இறைஞ்சு; வாறோர்பொற்றடமலரின் மாரிபொழிந்தனர்=தேவர்களும் சிறந்தபொன் மலர்மழையைப்பொழிந்தார்கள்.—எ-று.

மற்று-அசை. கழல் - வீரக்கழல்; இது திருவடிமையுணர்த்தலின் தானியாகு பெயர். நம்பியாரூரர் நரசிங்கமுனையாயர்க்கு அபிமானபுத்திரராக அமர்த்திருந்த மையால் அரசசின்னங்களும் உடையராகலின், வீரக்கழலும் உண்டெனக்கொள்க. குலாகழல் - சீர்த்திபெற்ற திருவடியெனிலும் அமையும். (சு0ரு)

இருவருமெழுந்துபுல்லியடைவிடாநுன்பினாலே  
பொருவருமகிழ்ச்சிபொங்குத்திருப்புன் கூப்ப்புணிதர்பாத

\* திருநாளீப்போவார்நாயனார்புராணம்.



## கஅ௦ ஏயர்கோன்கலிக்காமநாயனாற்புராணம்

மருவினர்பேரந்திசின் துயன்ருண்டர்தம்பிரானு  
ரருளினைநினைந்தேயுதனானென்மெடுத்துப்பாடி.

(இ-ள்.) இருவருமெழுந்துபுல்லி = நாயன்மார்களிருவருமெழுந்து ஒருவனை  
யொருவர் சமூலிக்கொண்டு, இடைவிடா நன்வினா = நீசுகமில்லாதநட்பினால்;  
பொருவருமெழுச்சிபொங்க = ஒப்பற்றஉவமை ஒங்கிவளர, திருப்புன்கூர்ப்புனிதர்  
பாதமருவினர் = திருப்புன்கூர்ப் பெருமான்சந்திதியையடைந்தனர்; வன்ருண்டர்  
போற்றிநின்று = (அவருள்) நம்பியாரூரர்வணங்கிநின்று; தம்பிரானுரருளினைநினை  
ந்து = அப்பெருமானுடைய திருவருளினிற்றத்தைச் சிந்தித்து; அந்தனானென்  
மெடுத்துப்பாடி = “அந்தனான்” என்றுதொடங்கித்திருப்பதிகம்பாடி.—எ-று.

திருப்புன் கூ-பண்-தக்கேசி.

திருச்சிறுதம்பலம்.

அந்தனானனுன்னடைக்கலமபுகுதவவனைக்காப்பதுகாரணமாக  
வந்தகாலன்றனாருயிரதனைவவ்வினாய்க்குன்மன்வண்மைகண்டடியே  
னெந்தையெனைநமன்மறநல்லியிவிவன்மற்றென்னடியானெனவிவக்குந்  
சிந்தையால்வதுன்றிருவடியடைந்தேன்செழுமபொழிற்றிருப்புன்கூரு  
[ளானே.

கம்பமால்களிற்றின்னுரியானைக்காமந்தாய்ததோர்கண்னுடையானைச்  
செம்பொனையொக்குத்திருவருவானைச்செழுமபொழிற்றிருப்புன்கூருநா,  
யும்பராளியையுமையவள்கோனைபூரன்வன்ருண்டனுள்ளத்தாலுநக [னை  
தன்பினுற்சொன்னவருந்தமிழைந்தோடையதும்வல்லவருவினையிலோ.

திருச்சிறுதம்பலம்.

சிலபகல்கழிந்தபின்புதிருமுனைப்பாடிநாடர்  
மலர்புகழ்த்திருவாரூரின்மகிழ்துடன்வந்தவையா  
குலமுதந்தலைவனருங்கூடவேகுளிர்நூங்கோயி  
னிலவினாந்தமமைக்கு' -பிட்டுறைந்தனர்நிறைந்தநன்பால்.

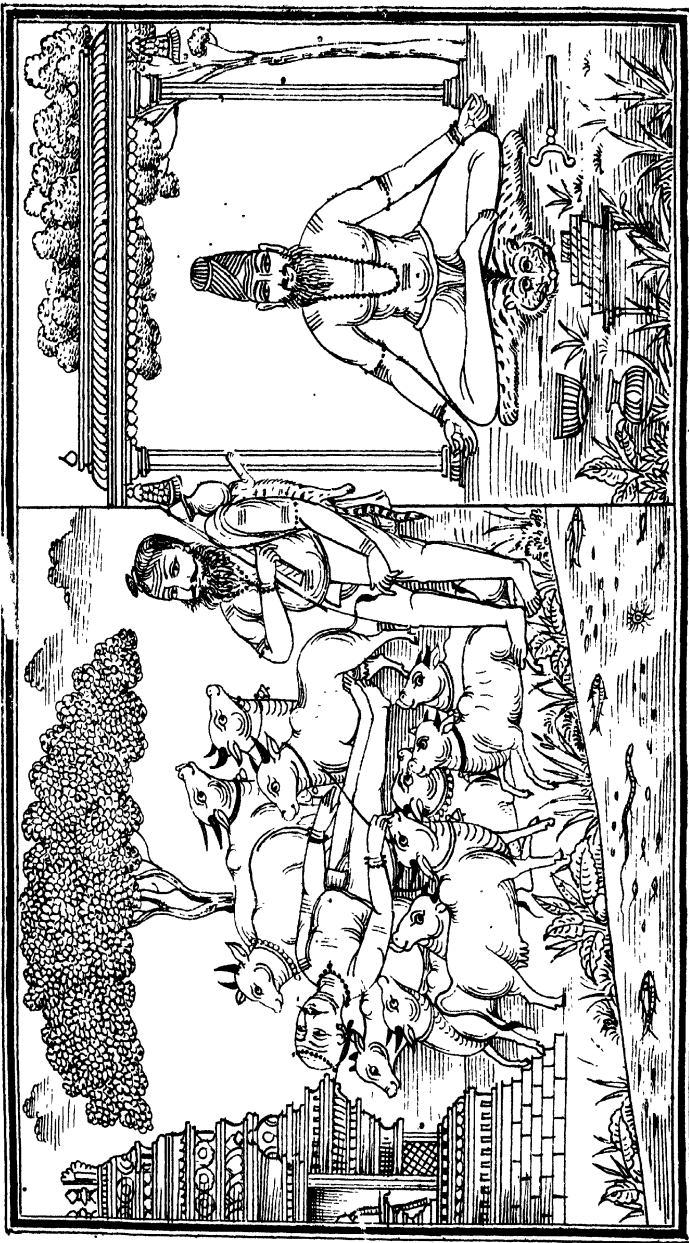
(இ-ள்.) சிலபகல்கழிந்தபின்பு திருமுனைப்பாடிநாடர் = சிலநாள் அகன்றபி  
நம்பியாரூரர், மலர்புகழ்த்திருவாரூரில் = பரத்தகோத்தியையுடைய திருவாரூரிலே  
மகிழ்துடன்வந்தவையா குலமுதந்தலைவனருங்கூட = மகிழ்ச்சியுடையராய் உடன்  
தொடர்ந்த ஏயர்கோன்நாயனாரும் பிரியாதிருக்க; குளிர்நூங்கோயினிலவினாந்தமமை  
க்குப்பிட்டு = குளிர்மையாய்ந்த கமலாலயத்தில் வீற்றிருக்கும் கடவுளாவணங்கிக்  
கொண்டு; நிறைந்தநன்பாலுறைந்தனர் = நிறைவுற்றநட்பினால்உசித்தார்.—எ-று.

ஏ-அசை.

(ச௦௭)

அங்கினிதமாந்துமபியருளிணங்கிணம்போந்து  
பொங்கியதிருவினமிக்கதமதிபுகுந்துபொற்பிற்  
றங்குநாளையர்கோனாந்தமக்கேற்றதொண்டுசெய்தே  
செங்கண்மால்விடையார்பாதஞ்சேர்ந்தனர்சிற்றப்பிடுமே.

(இ-ள்.) ஏயாகோனாங்கினிதமர்த்து = ஏயர்கோனானுள் சிலநாள் அத்தலநீ  
தில இனிகாகவசித்து, நம்பியருளினால்மீண்டும்போந்து = வன்ருண்டப் பெரு



திருமூலநாயனார்.



மானருளினால்விடைபெற்று மீட்டும்வந்து; ஷொங்கியதிருவிண்மிக்கதம்பதிபுகுந்து = தழைந்தசெல்வத்தின்மிக்க தமதுநகரத்தையடைந்து; பொற்பிறந்தருநாடமக்கேற்ற தொண்டிசெய்து = மேன்மையோடுவெசிக்கும்நாளில் தமக்கிசைந்த தொண்டுகளை இயற்றி; செங்கண்மால்விடையார்பாதஞ் சிறப்பிவேடுஞ் சேர்த்தனர் = திருமலை இடபவாகனமாகக்கொண்ட சிவபிரானுடையதிருவடிநீழலைச் சிறப்போடும் அடைந்தார்.—எ-று. ஏ-அசை. (சு௦௮)

சிறப்பாவது திருவடிநீழலைச் சேர்த்தார்க்குரியபேரின்பதுகர்ச்சிமுதலியவை.

நள்ளிருணையனாத்தூதுவிட்டவர்க்கேநண்பாம் .

வள்ளலாரோயர்கோனார்மலரடிவணங்கிப்புக்கே

னுள்ளுணர்வானஞானமுதலியவொருநான்குண்மை

தெள்ளுதீந்தமிழாற்கூறுந்திருமூலர்பெருமைசெப்ப.

(இ-ள்) நள்ளிருணையனாத்தூதுவிட்டவர்க்கேநண்பாம்=அர்த்தராத்திரியிலே அமலரைத்தூதுவிடுத்த சுந்தரமூர்த்திநாயனருக்கேநட்பாகிய; வள்ளலார்ஏயர்கோனார் = ஏயர்கோன்கலிக்காமநாயனானும் இறைவருடைய; மலரடிவணங்கி = திருவடித்தாமகைகளைச்சேவித்து; உள்ளுணர்வானஞானமுதலிய வொருநான்குண்மை = உள்ளுணர்ச்சியாகிய சிவஞானமுதலாகிய நார்ப்பாதங்களின் நிலைமைகளை; தெள்ளுதீந்தமிழாற்கூறும் = தெளிந்த இனிய தமிழாலருளிச்செய்த; திருமூலர்பெருமைசெப்பப்புக்கேன் = திருமூலநாயனருடைய மேன்மையை விளம்பத்துணர்ந்தேன்.—எ-று.

ஏகாரம் - உயர்த்தற்கண்வந்தபிரிநிலை. ஞானமென்பது சரியைகிரியையோ கங்களால் விர்த்திப்பதேயாயினும் உள்ளுணர்ச்சியில்லாவழி ஒன்றும் இயற்றலாகாமையின் அச்சரியையாதிகளைஇயற்றுதற்குத் தான்சாதனமாதலும், வீட்டிற்கு அவை போலப் பரம்பரையானன்றி நேரோயேதுவாதலுமுடைமையின், அச்சிறப்புநோக்கிச் சாத்தியமுறையால் “ஞானமாகி” என ஞானத்தைமுற்கூறினார். ஒரு-அசை. நான்கென்புழி ஆறனுருபுவிருக்க. ஞானமுதலியவற்றின் உண்மையை ஐயமறத்தெளியுமாறு செவ்விய இனிய தமிழ்ச்செய்யுளால் அருளினதென்பார் “தெள்ளுதீந்தமிழாற்கூறுந் திருமூலர்” என்றான்க. வணங்கிச் செப்பப்புக்கேன் என இயையும். (சு௦௯)

ஏயர்கோன்கலிக்காமநாயனார்புராணம் முற்றிற்று.

ஆகத்திருவிருத்தம் - 306.

திருமுறைப்பலம்.

## திருமூலநாயனார்புராணம்.

அந்தியிளம்பிறைக்கணணியண்ணல் அங்கியிலையினின்

முந்தைநிகழ்கோயிலுக்குமுதற்பெருநாயகமாகி

யிர்த்தான்மாலயன்முதலாமிமையவர்க்குநெறியருளு

நத்திதிருவருள்பெற்றநான்மறையேநகிகொருவர்.

(இ-ள்.) அந்தியிளம்பிறைக்கணணி = அந்தியிறேன்தும் இளந்திங்களாகிய அரும்பைச்சூடிய; அண்ணலார்யிலையினில் = சிவபெருமான்வீற்றிருக்கும் திரு

க்கயிலையில் ; முந்தைநிகழ்கோயிலுக்குமுதற்பெருநாயகமாகி = முங்கியவாயிலுக்கு முதற்பெருந்தலைவராகி; இந்திரன்மாலயன்முதலாயிமையவர்க்கும் = தேவேந்திரன் திருமால் பிரமதேவர்முதலியதேவர்கட்கும்; நெறியருளுநந்திதிருவருள்பெற்றம்சகல நெறிகளையுந்தந்தளிக்கும் திருநந்திதேவருடையதிருவருள்பெற்ற; நான்மறையோகிகளொருவர் = நான்குவேதங்களையும் உணர்ந்த சிவயோகியார் ஒருவர்.—எ-று.

முந்தைநிகழ்கோயில் - தொன்றுதொட்ட ஆலயமுமாம். முதற்பெருங்காவ லில்இருந்துகொண்டு, முதல்வர்பால் வேதசிவாகமாதிகளை ஐயந்திரிபற ஒதியுணர்ந்து ஆசிரியத்தன்மையுடையராய், அனைவர்க்கும் அனுக்கங்கித்தலின், “இமையவர்க்கு நெறியருளுநந்தி” என்றார். உம்மை - உயர்வுசிறப்பு. எச்சவும்மையாக்கி எனைமுனி வராதியர்க்கும்நெறியருளுநந்திஎன்ன லுமொன்று. இச்சிவயோகியார்மிகுசிறப்புடையொன்பார் “நந்திதிருவருள்பெற்ற நான்மறையோகிகள்” எனநவின்ருனென்க. (க)

மற்றவர்தாமணிமாதிவருஞ்சித்திபெற்றுடையார்,  
கொற்றவனாந்திருக்கயிலைமலை சின்னுங்குறுமுனிபா  
லுற்றதொருகேண்மையினாலுடன்சிலநாளுமைவதற்கு  
நற்றமிழின் பொதியமலைநண்ணுதற்குவழிக்கொண்டார்.

(இ-ள்.) அணிமாதிவருஞ்சித்திபெற்றுடையார் = அணிமாமுதலியவாகக்கூறும் அட்டசித்திகளையும்பெற்றுள்ளவர்; அவர் = (அத்தகைமையைபுடைய) அச்சிவயோகியார்; குறுமுனிபாலுற்றதொருகேண்மையினால் = அகத்திய மகாமுனிவர்பாற்பொருந் தியதாகிய மிக்கநட்பினால்; உடன்சிலநாளுமைவதற்கு = அவருடன்சிலநாள்கள்வசிப்ப தன்பொருட்டு; நற்றமிழின்பொதியமலைநண்ணுதற்கு = நல்லதமிழ்வளரும்பொதிய மலையைச்சார்த்தற்கு; கொற்றவனாந்திருக்கயிலைமலையின்றி மவழிக்கொண்டார் = சிவ பெருமான் அமரும் திருக்கயிலைமலையினின்றும் புறப்பட்டார்.—எ-று. மற்ற - தாம் - அசைகள்.

அணிமா ஆதிஎன்பது அணிமாதியெனத்தீர்க்கச்சந்தியாயிற்று. அவை - அணி மா, மகிமா, லகிமா, கரிமா, பிராத்தி, பிராகாமியம், ஈசத்துவம், வசித்துவம்என்பவை. இவற்றுள், அனுவினும் துண்ணிய உருவங்கொள்வது அணிமா; எவ்வகைத் தத்துவங்களினும் உள்நுழைந்தும் அசலாது உறைந்துநிற்பது மகிமா; மேருவின் பாரம்போன்றிருந்தும் பிறரெடுக்குங்கால் லருவாகிய பரமானுப்போல்வது லகிமா; பரமானுப்போன்றிருந்தும் பிறரெடுக்குங்கால் மேருவைப்போற்கன்பது கரிமா; எவ்வுருவங்களினும்செல்லும் ஆற்றலோடு எவ்வளங்கனும் எய்தப்பெறுவது பிராத்தி; இச்சித்தபோகமானேத்தும் இருந்துழிவரதுகாவது பிராகாமியம்; ஈசனைப்போல முத்தொழில்செய்யும் இயற்றி, எவரும்பணி கெட்பத்திகழ்வது ஈசத்துவம்; எவ்வுயிருந் தன்வசமாகப்பெறுவது வசித்துவம் ஆம். எனப்பாறைஷுள் எட்டுணையுடிகராத ஆரியமுந் தயிமும் சிவபெருமானால் முற்பிறப்பாடின்றி அம்பிகைக்கு உடனுணர்த்தப்பட்ட பாறைகளையாயினும், ஆரியத்தினும் தமிழ் இறைவனை எளிதினுணர் உணர்த்துவதென்பார் நற்றமிழென்றார். இந்னை “ஆரியமுந்தயிமும்முடனேசொல்லிக்-காரிகையாக்குங்கருணைசெய்தானே” எனத் தெரித்துணர்த்தியஆசிரியர் திருமூலநாயனா மீட்டும், “தமிழ்ச்சொலவடசொல்லெனுமில்விண்ணு - முணர்த்துமவனையுணர் லுமாமே” எனத் தமிழை முற்படுவது வற்புறுத்தியதுபறையுமுணர்க. (உ)

மன்னுதிருக்கேதாரமவழிபட்டுமாமுனிவர்  
பன்னுபுகழ்ப்பகபதிநேபாளத்தைப்பணிந்தேத்தித்  
துன்னுசடைச்சங்கரனாரேற்றதூநீர்க்கங்கை  
யன்னமலியகன் னுறைநீருங்ககையின்மருங்கணைந்தார்.

(இ-ள்.) மன்னு திருக்கேதாரம் வழிபட்டு = நிலைபெற்ற திருக்கேதாரத்தை வணங்கிக்கொண்டு; மாமுனிவர் பன்னுபுகழ் = சிறப்புவாய்ந்தமுனிவர்களால் துதி பெற்ற சீர்த்தியையுடைய; பசுபதிநேபாளத்தைப்பணிந்தேத்தி = பசுபதிநாதரமரும் நேபாளமென்னுந்தலத்தைப்பணிந்து துதித்து; துன்னுசடைச்சங்கரனாரேற்ற = செறிந்தசடைமூடியிலே சிவபெருமான் ஏற்றருளிய; தூநீர்க்கங்கை = சுத்தமாகிய நீர் நிரம்பிய கங்காநதியினது; அன்னமலியகனீர்த்துறை = அன்னங்கள் அமர்ந்த அகன்ற நீர்த்துறைகளையுடைய; அருங்ககையின்மருங்கணைந்தார் = அரியககையின் அருகே அணுகினார். எ-று.

கங்கைக்கையென இடையும்.

கபிலமுனிவர் பார்வையால் நீருகியசகரா நற்கதிபெறுமாறு வசிட்டமுனிவர் ருளியவாரே பகிரதமன்னவன் பிரமதேவலாக்குறித்துப் பதினாயிரவருடம்பெருந்த வம்புரிந்தவழி, அவர்தோன்றி, மாண்டவர்களுடைய உடலெலும்பிலே தேவகங்கை வந்துதோயின் அவர்நற்கதிபெறுவர்; அக்கங்கைவரின் அதன்வேகத்தைத்தாங்கவல்லவர் சிவபெருமானொருவரோயாகவின் அவரைக்குறித்து அருந்தவம்இயற்றுக என்று அகல; அங்ஙனமே பெருமானைக்குறித்துப் பதினாயிரவருடமும் கங்கையைக்குறித்து ஐயாயிரவருடமும் தவம்புரிந்தும் திருவருள்பெருமையின், மீட்டும், இரண்டாயிரத்தைநூறுவருடம் புரிந்து பெருமான் திருவருள்பெற்று, பின்னரும் இரண்டாயிரத்தைநூறுவருடம் கடுத்தவம்புரிந்தனன். அப்போது கங்கை பிரமாதிபதம்நடுங்கத் தோன்றலும், பெருமான் பிரசன்னராகி, அதனை ஒரு சடையிச்சுரந்து, ஒருசிறிது விடுத்தகங்கையே இதுவாகவின், “சடையேற்றதூநீர்க்கங்கை” என்றார். ஏற்றலென்பது அதன்காரியமாகிய விடுத்தலையுமுணர்த்துகின்றது (ங)

கங்கைநீடுறையாடிக்கருத்துறைநீள்கடலேற்று  
மங்கணந்தாமகிழ்ந்தருளுமவிழுத்தம்பணிந்தேத்தி  
மங்குல்வளர்வனாவிர்தமன்னுபருப்பதமிய நஞ்சித்  
திருகளணிசடையாத்திருக்காளத்திமலையேசார்தார்.

(இ-ள்.) கங்கைநீடுறையாடி = கங்காநதியில் மணிகர்ணிகைத்துறையில் ஸ்நானஞ்செய்து; சுருத்துறைநீள்கடலேற்றும் = பலபேதமாகிய பிறவியென்னும்பெருங்கடலைக் கடப்பிக்கின்ற; அங்கணம்மகிழ்ந்தருளும் = அருட்கண்ணராகிய பெருமான் அமர்ந்தருளும்; அவிழுத்தம்பணிந்தேத்தி = காசிவென்னும் தலத்தைவணங்கித்துதித்து; மங்குல்வளர்வனாவிர்தம் = மேகங்கள் படியும் விர்தமலையோடு; மன்னு பருப்பதமியைநஞ்சி = தொடர்புள்ள திருப்பருப்பதமென்னுந்தலத்தைவணங்கி; திருகளணிசடையாத்திருக்காளத்திமலையேசார்தார் = சந்திரனைச்சூடிய சடைமுடிக்கடவுள் வீற்றிருக்கும் திருக்காளத்திமலையைச்சார்ந்தார். எ-று.

விசுவநாதர்சந்திக்கெகுகிரிலே விளங்குவது மணிகர்ணிகைத்துறையேயாகவின் “நீள்துறை” என்பது குறிப்பால் அசுனையுணர்த்திற்று. காரணகாரியத்தொட

ர்ச்சியாய்க் கணையின் திருநயன் பிறவியை “நீள்கடல்” என்றும், தன்பாலனுதி இறந்தார்க்கு அத்தகையபிறவிக்கடலை எளிதிற்கடப்பிப்பதாகலின் “கருக்கடலேற்று மவிமுத்தம்” என்றும் கூறினார். அவிமுத்தம் என்பதில் முத்தம்-விடுகை; விமுத்தம்- மிகவும்விடுகை; அவிமுத்தம்-மிகவும் விடவேண்டியகருவத்தும் விடாமையெனக் கொள்க. இதில் அகரம் எதிர்மறை. முன்னொருகாலத்திலே, திவோதானன் அருந் தவமியற்றிப் பிரமதேவரால் காகியையாளும் அரசரிமைபெற்றவழி, அத்தலத்திலே தேவர்வாசமில்லாதிருக்கும்படி வரமேற்று ஆண்டுகொண்டிருக்க; சிவபிரான் அவ் வரம்பொய்க்காவண்ணம் தாம் மந்தரமலையையடைய உத்தேசித்தகாலத்தும் அரு வுருவாகவீற்றிருந்தருளினராகலின், அவிமுத்தமெனப்பெயர்பெற்றதென்பது அத் தலமான்மியம். தாம்-அசை. (ச)

● நீடுதிருக்காளத்திநிலவுதாணுவைவணங்கி  
யாடுதிருவரங்கானவாலவனந்தொழுதேத்தித்  
தேடுமிருவர்க்கரியார் திருவேகாம்பரம்பணிந்து  
மாடுயர்மாமணிக்காஞ்சிவளநகருள்வைகினார்.

(இ-ள்.) நீடுதிருக்காளத்திநிலவுதாணுவைவணங்கி = மேன்மைபெற்ற திருக் காளத்தியில் வீற்றிருக்கும்பெருமானைப் பணிந்து; ஆடுதிருவரங்கான = பரமநடித் தருளும் பஞ்சசபைகளுள் ஒன்றாகிய இரத்தின சபையையுடைய; ஆலவனந்தொழு தேத்தி = திருவாலங்காட்டை வணங்கித்துதித்து; தேடுமிருவர்க்கரியார் = அடிமுடி தேடிய திருமாலுக்கும் பிரமதேவர்க்கும் காணுதற்கரிய அண்ணலாரமரும்; திருவே காம்பரம்பணிந்து = திருவேகாம்பரமென்னும் தலத்தைவணங்கி; மாடுயர்மாமதிற் காஞ்சிவளநகருள் வைகினார் = பக்கங்களில்ஒங்கிய பருத்தமதிலையுடைய வளம்பெ றற்காஞ்சிநகரத்திலே வசித்தருளினார். ஏ-று.

சிதம்பரத்திலுள்ளகனகசபையும் திருவாலவாயிலிலுள்ள இரசதசபையும் திரு நெல்வேலியிலுள்ளதாயிரசபையும் திருக்குற்றாலத்திலுள்ளசித்திரசபையும் ஆகிய நான்குளேடு இவ்விரத்தினசபையும் ஒன்றாகலின் “ஆடுதிருவரங்கான ஆலவனம்” என்றார். திருவேகாம்பரம்-திருக்காஞ்சியில் சிவபிரானமரும் திருஆலயம். அது, யா வும் அழியும் அக்காலத்தும் அழிவின்றி வேதநூபமாய்த்தனித்துள்ள ஆம்பரத்தை யுடைமையால், ஏகாம்பரமெனப்பெயர்பெற்றது. ஆம்பரம் = மாமரம், ஏக ஆம்பரம் ஏகாம்பரமென்றாயது தீர்க்கச்சந்தி. (இ)

நற்பதியங்கமர்யோகமுனிவர்களைநயந்துபோய்க்  
கற்புரிசைத்திருவதிகைத்தலத்திடுகிஞ்சிக்கவறக்கண்ட  
ரற்புதக்கூத்தாடுகின்றவம்பலஞ்சூழ்திருவிதிப்  
பொற்பதியாம்பெரும்பற்றப்புலியூரில்வந்தணைந்தார்.

(இ-ள்.) நற்பதியங்கமர்யோகமுனிவர்களைநயந்துபோய் = சிறந்த அத்தலத்தி லே தங்கிய சிவயோகமுநிர்ச்சிபெற்ற முனிவர்களை வியந்துநீங்கி; கற்புரிசைத்திரு வதிகைகலந்திறைஞ்சி = கற்களாணமைந்தமதில்களையுடைய திருவதிகையைச்சேர்ந்து வணங்கி; கறைக்கண்டரற்புதக்கூத்தாடுகின்ற = காளகண்டத்தையுடைய கடவுள் ஆனந்தநடனம்புரியும்; அம்பலஞ்சூழ்திருவீதி = சிறப்பையைச்சூழ்ந்த திருவீதிகளையு டைய; பொற்பதியாம்பெரும்பற்றப்புலியூரில்வந்தணைந்தார் = பொன்மயமாக விளங் கும் பதியாகிய சிதம்பரத்திலே போயனுதினார். —ஏ-று.

தரிசிக்கும் அன்புடையார்கட்குத் தற்போதமொழித்து அதியற்புத ஆனந்தத்தைவிளைத்தவின் “அற்புதக்கூத்து” என்றும், இரணியமயகோசமெனப் பெயர்பெற்றுவிளங்குவின் “பொற்பதி” என்றும், ஏனைப்பற்றுக்களையெல்லாம் ஒழித்தாராயும் தரிசனமாத்திரத்தால் மனவியுமாகித் தன்னைவிட்டகலாதபடி பெரும்பற்றை விளைத்து நிற்கவின், “பெரும்பற்றப்புவியூர்” என்றும் விதந்தனர். பெரும்பற்றப்புவியூரோன்பதில் அகரம் சாரியை. அற்புதக்கூத்தாதலை, “விம்மும் வெருவும் விழுமெழு மெய்சோருந்-தம்மையுந் தாமறி யார்கள் சதூர்கெடுஞ்-செம்மை சிறந்த திருவம் பலக்கூத்து-ளம்மலர்ப் பொற்பாதத் தன்புனைவப் பார்த்தகே.” என இந்நாயனார் கண்டனுபவித்தருளிய திருமந்திரத்தாழ்வுணர்க.

(சு)

எவ்வுலகுமுய்யவெடுத்தருளியசேவடியாரைச்  
செவ்வியவன்புறவணங்கிச்சிந்தைகளிவரத்தினைத்து  
வவ்வியமெய்யுணர்வின் கண்வருமானத்தக்கூத்தை  
யவ்வியல்பிற்குமபிட்டங்காராமையமர்ந்திருந்தார்.

(இ-ள்.) எவ்வுலகுமுய்யவெடுத்தருளியசேவடியாரை=எவ்வுலகரும் ஈடேறத்துக்கியருளிய சிவந்த திருவடியையுடைய சிற்சபாநாயகனார்; செவ்வியவன்புறவணங்கி = இடையருப்பேரன்பாற்பணிந்து; சிந்தைகளிவரத்தினைத்து = சித்தத்திலே உவகை மிகப் பரவசப்பட்டு; வவ்வியமெய்யுணர்வின் கண்வருமானத்தக்கூத்தை=சாதனத்தால் பெறப்பட்ட தத்துவஞானத்தின் கண்ணே வெளிப்படும் ஆனந்தநடனத்தை; அவ்வியல்பிற்கும்பிட்டு=அகத்தேவணங்குமாறுபோலப் புறத்தும்வணங்கி அங்காராமையமர்ந்திருந்தார் = யாதொன்றினும் பற்றின்றி அத்தலத்திலேயே விருப்புற்று வசித்திருந்தார்.—எ-று.

இத்திருக்கூத்து தேவர்முதலிய யாவருஞ் சேவித்துக் கதிபெறுதற்பொருட்டே செய்தருளுவதென்பார், “எவ்வுலகுமுய்யவெடுத்தருளியசேவடியார்” என்றும், தரிசனமாத்திரத்தால் ஒவ்வொருவர்க்கித்தத்தையும் சிவானந்தப்பெருக்கின் மூக்குவித்து ஒன்றுத்தோனருவண்ணம் உன்மத்தர்போல உறுவிப்பதென்பார், “சிந்தைகளிவரத்தினைத்து” என்றும் கூறினார். ஆராமையாவது-யாதொன்றினுஞ் சித்தஞ்செல்லாமை. எவ்வுலகுமுய்யவென்பதனை “அண்டத்திற் றேவர்க ளப்பரலைத் தேவர்க-ளெண்ணிசை சூழ்புவிக் குன்றள்ள தேவர்கள்-புண்டரி கப்பதப் பொன்னம் பலக்கூத்துக்க-ண்டுசே வித்துக் கதிபெறு வார்களே.” எனவும், உன்மத்தர்போல்வதை “திண்டாழ்வீழ்கை சிவானந்த மாமது-வுண்டார்க் குணர்வுண்டா முன்மத்தஞ் சித்திக்குங்-கொண்டாடு மன்றுட் குணிக்குந் திருக்கூத்துக்-கண்டார் வருங்குணங் கேட்டார்க்கு மொக்குமே.” எனவும், அகத்தேதோன் றுவதை “ஆடிய காலு மதிற்சிலம் போசையும்-பாடிய பாட்டும் பலவான நடடமுங்-கூடிய கோலங் குருபரன் கொண்டாடத்-தேடியுளேகண்டு தீர்ந்தற்ற வாறே.” எனவும், ஆராமையடைதலை, “தேட்டற்றுஞ் சிந்தை நிகைப்பறும் பிண்டத்துள்-வாட்டறங் கால்புந்தி யாகி வரும்புல-னோட்டறு மாசையறுமுளத் தானந்த - நாட்ட முருக்குறு நாடகங் காணவே.” எனவுமருளிய திருமந்திரங்களானுந் தெளிக.

(எ)

தடநிலைமாளிகைப்புலியூர்நன்னிலை ஹைந்திதைமஞ்சிப்போயடல்விடைநின்மெல்வருவாரமுதுகெயவஞ்சாதே விடமளித்ததெனக்கருநிமேதினிக்குவளநிலைந்தே கடல்வயிறுநிறையாதுகாவிரியின் கரையிலேந்நார்.



(இ-ள்.) தடநிலைமாளிகைப் புலியூர்தன்னிலுறைந்து = மலைபோலும் அடுக்கமைந்த மாடங்களை யுடைய சிதம்பரத்திலேவசித்து; இறைஞ்சிப்போய் = ஆனந்தநடேசனாவனங்கி அங்கன்று; அடல்வடையின் மேல்வருவா ரமுதுசெய = வெற்றிபெற்றவிடையில் இவர்தந்தனும் விமலர் திருவமுதுசெய்யுமாறு; அஞ்சாதேவிடமளித்த தெனக்கருதி = கடலானது அச்சமின்றி நஞ்சையளித்ததென்று சிந்தித்து; மேதினிக் குவளநிறைத்து = பூமிக்குவேண்டும்வளங்களைப் பொலிவித்து; கடல்வயிறுநிறையாத காவிரியின்களையணந்தார் = அக்கடலினது அகட்டை நிரப்பாத காவிரி நதியின்தீரத்தை யடைந்தார்.—எ-று.

ஏகாங்கனிரண்டும் அசைகள்.

காவிரிநதி சோனாடு முழுமையும் பரம்பி மேதினிக்கு வேண்டும் வளங்களை விளைவித்துக்கொடுப்பதெயன்றி ஏனைநதிகள்போலக் கடலிற்புக்கு வீண்படுதலன்றென்பார்; “விடையின் மேல்வருவார்க்கு விடமளித்ததெனக்கருதி மேதினிக் குவளநிறைத்துக் கடல் வயிறுநிறையாத காவிரி” எனக் கடலை நிறையாமைக்கு ஒரு ஏதுகற்பித்து விசேடித்தார். (அ)

காவிரிநீர்ப்பெருந்தீர்த்தங்கலந்தாடிக்கடந்தேறி  
யாவினருங்கன் றுறையுமாவடுதண்டுறையணந்து  
சேவில்வரும்பசுபதியார்திகழ்கோயில்வலம்வந்து  
மேவுபெருங்காதலினுற்பணிந்தங்குவிருப்புறுவார்.

(இ-ள்.) காவிரிநீர்ப் பெருந்தீர்த்தங்கலந்தாடி = காவிரிநதியினது பெருமைபெற்ற தீர்த்தத்தையடைந்துமூழ்கி; கடந்தேறி = அதைக்கடந்து சென்று; ஆவினருங்கன் றுறையு மாவடுதண்டுறையணந்து = ஆனினங்களோடு அரியகன் றுகளுங்குடிக்கொண்ட தண்ணிய திருவாவடுதிறையைச் சார்ந்து; சேவில்வரும் பசுபதியார்திகழ்கோயில்வலம்வந்து=இடபவாகனத்தி லாரோகணித்து எழுந்தருளும் பசுபதிநாதரமரும் திருவாலயத்தை வலமாகவந்து; மேவுபெருங்காதலினுற் பணிந்தங்கு விருப்புறுவார் = அமைவுற்ற மிக்க ஆர்வத்தினால்வணங்கி அத்தலத்திலே விருப்பங்கொண்டவராயினார்.—எ-று.

பரமர் தமதுகட்டளைப்படி அம்பிகை பசுவுருக்கொண்டு வழிபட அவ்வுருவை அகற்றியருளிப் பசுபதியெனப் பெயர்பெற்றுவிளங்கலின் பசுபதியானொன்றர். ஆவடுதறை என்பதற்கு ஆ அட்டதறையெனப் பொருள்கொள்க. ஆ-பசுத்துவம். ஆவடுதறை கோகழி கோமூத்தி என்பன ஒருபொருட் சொற்கள். (க)

அந்நிலைமைத்தானத்தையகலாததொருகருத்து  
முன்னியெழுங்குறிப்பினுன்முருமாதரவெய்தப்  
பின்னுமகன்றேருவார்பேணவருங்கோக்குலங்கள்  
பொன்னிநதிக்கரைப்புறவிற்புலம்புவனவெதிர்கண்டார்.

(இ-ள்.) அந்நிலைமைத்தானத்தையகலாததொருகருத்து=அத்தகைமை வாய்ந்த தலத்தை அகலாது வசிப்பதொருநிதனை; முன்னியெழுங் குறிப்பினால்=சிந்தித்தலால் ஒங்கியஒருமையால்; முருமாதரவெய்த = மேலும்மேலும் அதிகரிக்கும் விருப்பம் உண்டாகவும்; பின்னுமகன்றேருவார் = பின்னரும் அங்கு நீங்கிச் செல்பவார்; பேணவருங்கோக்குலங்கள் = மேய்த்தற்பொருட்டுக் கொண்டுவரப்பட்ட பசுக்க.

ட்டங்கள்; பொன்னிநதிக்கரைப்புறவில்—காவிரிநதியின் கரையிலுள்ள காட்டிலே; புலம்புலனவெதிர்கண்டார் = கதரிநிற்றில் நேரோ நோக்கினார்.—எ-று.

ஏகுவாரெதிர்கண்டாரென இயையும். மூன்னலால் என்பது முன்னி யெனத்திரிந்தது. பேணாரும் என்பது பாடமேல் பேணுதலில்லாத என்க. அருமை இன்மைப்பொருள்பயத்தலை “அருங்கேடன்” என்னுந்திருக்குறளானுமுணர்க. பேணியவன்இறந்தமையின் அவன்பேணிய அருமைநோக்கிப் பெரிதும்புலம்பின என்பது.

அந்தணர்தஞ்சாத்த னூராமேய்ப்பார்சூழத்தோன்றி  
முந்தைமுறைநிராமேய்ப்பான்மூலனெனும்பெயருடையான்  
வந்துதனிமேய்க்கின்றான் வினைமாளவாழ்நாளே  
வெந்தொழில்வன்கூற்றுண்ணவீழ்நிலத்திடைவீழ்ந்தான்.

(இ-ள்.) சாத்தனாரந்தணர்தமாமேய்ப்பார்சூழத்தோன்றி—சாத்தனாரிலுள்ள மறையவர்களின் பசுக்களைமேய்ப்பவர்கூடியிலேயுதித்து; முந்தைமுறைநிராமேய்ப்பான் = வமிசபரம்பரையின்படியே பசுக்களைமேய்க்கின்றவன்; மூலனெனும்பெயருடையான் = மூலனெனக்கூறும்நாமத்தையுடையவன்; வந்துதனிமேய்க்கின்றான் வினைமாள = தனித்துவந்துமேய்க்கின்றஅவன் தன்வினைஒழிதலால்; வாழ்நாளே = அவ்வுடலோடுவாழ்தற்குரியவாகியநாளே; வெந்தொழில்வன்கூற்றுண்ண—கடுந்தொழிலையுடைய வலிய இயமன்கவர்ந்தமையால்; வீழ்நிலத்திடைவீழ்ந்தான் = இறந்து பூமியிலேவிழுந்தனன்.—எ-று.

வாழ்நாளேக்கூற்றவனுண்ணலாவது - அதனைப் பகலிரவென்னும் இருவாளினால் நாளுமரிந்து உயிர்கவர்தல். பாலிகளைத்தண்டிக்கும் கடுந்தொழில்வன்மையானவன் “வெந்தொழில்வன்கூற்று.” என்றார். கூற்று அன்விசுவகிஞ்ஞரியபெயர்.(கக)

மற்றவன் நனுடம்பிணையக்கோக்குலங்கள்வந்தனைந்து  
சுற்றிமிகக்கதறுவன்குழல்வனமோப்பனவாக  
நற்றவயோகியர்காணாமபரருளாலேயா  
வுற்றதுயரிவைநீங்கவொழிப்பனெனவுணர்கின்றார்.

(இ-ள்.) அவன்நனுடம்பிணையக்கோக்குலங்கள்வந்தனைந்துசுற்றி = அம்மூலனுடையவுடலை அப்பசுக்கூட்டங்கள்அணுகி நெருங்கிச்சூழ்ந்துகொண்டு; மிகக்கதறுவன்குழல்வனமோப்பனவாக = சாலப்புலம்புலனவும் சுற்றுவனவும் மோந்துபார்ப்பனவுமாகியிருக்க; நற்றவயோகியர்காணா = (இச்செயலைச்) சிறத்தவமுதிர்ச்சியையுடைய சிவயோகியர்கண்டு; ஆவுற்றதுயரிவைநீங்க = பசுக்களடைந்த இவ்வருத்தங்களால்; நம்பரருளா லொழிப்பனெனவுணர்கின்றார் = பரமாதிருவருளினால் பரிசரிப்பெனெனச் சிந்திப்பாராயினார்.—எ-று.

மற்று-ஏ-அசைகள். நற்றவம் = உயிர்கண்மாட்டருளுடைமை. (கஉ)

இவனுயிர்பெற்றெழிலன்றியாக்களிடர்நீங்காவென்  
றவனுடலிற்றம்முயிரையடைவிக்கவருள்புரியுந்  
தவமுனிவர் தம்முடம்புக்கரண்செய்துதாமுயன்ற  
பவனவழியவனுடலிற்றம்முயிரைப்பாய்த்தினார்.

(இ-ள்.) அருள்புரியுந்தவமுனிவர் = சீவகருணையையேவிரும்பிய தவத்தின் மேம்பட்ட சிவயோகியார்; இவனுயிர் பெற்றெழின்னி = இவனுயிர் பெற்றெழுந்தாலல்லது; ஆக்களிட்டுநீங்காவென்று = இப்பசுக்கள் இன்னலொழியாவென்றுகருதி; அவனுடவிற்றம்முழியாயடைவிக்க = அவனுடையசீர்த் திலே தமதுயிரை அணுகுவித்தற்பொருட்டு; தம்முடம்புக்கரண்செய்து = தமதுதிருமேனிக்குக்காப்பமைத்து; தாமுயன்றபவனவழி = தாம்பழகியுள்ள பிராணையாமவழியாக; தம்முழியாவனுடவிற்பாய்த்தினர் = தமதுயிரை அவனுடம்பிலே அடைவித்தார்.—எ-று.

அரண்செய்தல்-கெடுதிவாராவண்ணம் ஓரிடத்தேசேமித்தல். இங்ஙனம் பிரவேசிப்பித்தலைப் பிராகாமியமெனப்படும் பரகாயப்பிரவேசமெனபா. (கங)

பாய்த்தியபின் நிர்மூலராயெழுலுமபசுக்களெலா  
நாத்தமும்பநக்கிமோந்தனைநதுகனைப்பொடுநயந்து  
வாய்த்தெழுந்தகளிப்பினால்வாலெடுத்துத் துள்ளியபின்  
னீத்ததுயரினவாகிநினைந்துபோய்மேய்ந்தனவால்.

(இ-ள்.) பாய்த்தியபின் திருமூலராயெழுலும் = சேர்த்தியபின்பு திருமூலரொன்னும் திருநாமத்தோடு எழுதலும்; பசுக்களெலாநாத்தமும்பநக்கிமோந்து = பசுக்கள்முழுமையும் நாக்கள்தமும்பேற நக்கிமோந்து; அனைந்துகனைப்பொடுநயந்து = அணுகிக் களைத்தலோடு அரிதுபாராட்டி; வாய்த்தெழுந்தகளிப்பினால்வாலெடுத்துத் துள்ளியபின் = மலந்தோங்கியமகிழ்ச்சியால் வால்சுனைத்தநக்கிகொண்டு பாய்த்தபின்பு; நீத்ததுயரினவாகிநினைந்துபோய்மேய்ந்தன = வருத்தத்தையொழித்தனவாகி வரிசையாகச்சென்றுமேய்ந்தன.—எ-று.

துயர்நீத்தனவென்பது நீத்ததுயரினவென முன்பின்னாகப்பண்ணுந்தது; “இவ் என்றுழ்வியன்குளம்” என்பதுபோல. ஆல்-அசை. (கச)

ஆவினிரைமகிழ்வுறக்கண்டனிகூர்ந்தவருளினராய்  
மேவியவைமேய்விடத்துப்பின்சென்றுமேய்ந்தவைதாங்  
காவிரிமுன்றுறைத்தண்ணீரகலந்துண்டுகரையேறப்  
பூவிரிதண்புறவினிழவினிதாகபுறங்காத்தார்.

(இ-ள்.) ஆவினிரைமகிழ்வுறக்கண்டு = பசுக்களின் கூட்டம் மகிழ்வுறுதலைப் பார்த்து; அனிகூர்ந்தவருளினராய் = அன்புமிக்க அருளையுடையராக; அவைமேவிமேய்விடத்துப்பின்சென்று = அவைகள்சென்று மேயுமிடங்களிலே அவற்றின் பின்னரணுகி; மேய்ந்தவைகாவிரிமுன்றுறை = அப்பசுக்கள்மேய்ந்து காவிரியிலுள்ளதுறைகளிலே; கலந்துதண்ணீருண்டுகரையேற = ஒருங்கே தண்ணீர்பருகிக் கரையிலேற; பூவிரிதண்புறவினிழல் = மலர்கள்விநித்த குளிர்ததமுல்லெநிலத்திலுள்ளநிழலிலே; இனிதாகபுறங்காத்தார் = இனிமையாகப் புறத்தேறின்று புறத்தார்.—எ-று.

அன்பின்முதிர்ச்சியே அருளாகலின் அனிகூர்ந்த அருளென்றார். இதனை ‘அருளென்னுமன்பின் குழி’ எனனுந்திருக்குறளானுமுணர்க. தாம் - அசை. முன் - எழுறுருபு. (கரு)

வெய்யசுடர்க்கதிர்வனுமேல்பாலைமலையீணயச்  
சைவநெறிமெய்யுணர்ந்தோரானினங்கடாமேமுன்

பையநடப்பனகன்றைநினைந்துடர்வனவாகி  
•வையநிகழ்சாத்தனூர்வந்தெய்தப்பின்போனார்.

(இ-ள்.) வெய்யசடர்க்கதிரவனும் மேல்பாலையையெய்வப்பமிக்கிர  
ணங்கையுடைய சூரியனும் மேற்குத்திக்கினுள்ள அஸ்திகிரியையுடைய; ஆனினங்  
கந்தாமேமுன்பையநடப்பன - பசுக்கட்டங்கள் தாமே முன்னர் மெல்லச்செல்வன  
வும்; கன்றைநினைந்துடர்வனவாகி = கன்றுகளைச்சிந்தித்து வினாவனவுமாகி; வை  
யநிகழ்சாத்தனூர்வந்தெய்த = பூமியிலேவிளக்கமுற்றதாகிய சாத்தனூரைப் போய  
டைய; சைவநெறிமெய்யுணர்ந்தோர்பின்போனார் = சைவசமயத்தினது உண்மை  
நெறியைத் தெளிந்தவராகிய திருமூலநாயனாரும் பின்னேசென்றார்.—எ-று.

சைவநெறிமெய்யம்மையாவது அநாதியே தற்கதந்தராய் ஆன்மாக்களை அடி  
மையாகவுடைய பதியினியல்பையும், சுதந்தரகூனராயுள்ள பசுக்களினியல்பையும், அ  
ப்பதிக்கு என்றும் உடைமைப்பொருளாகிய அப்பசுக்களைப்பந்தித்த பாசமானது  
அப்பதியினருளின் அகற்றலாகாதென்பதையும் ஆய்ந்துணர்ந்து, அருள்வழிநின்று,  
அக்கடவுளை அதுதினமும் வழிபடுதலாம். இந்நெறியே இந்நாயனாரைக்கொண்ட  
உண்மைநெறியென்பதனை இவர் அனுபவத்தாலருளிய திருமந்திரமாலையானுணர்க.

போனவர்தாம்பசுக்களெல்லாமனைதோறும்புகநின்றார்  
மானமுடைமையானும்வையியின்முழ்த்தாரொன்  
றையபயத்துடன்சென்றேறயவாரின்மவழிகண்டா  
ளினியவர்க்கடுத்ததெனமெய்தீண்டவதற்கிசையார்.

(இ-ள்.) போனவர் = சென்றதிருமூலநாயனாரும்; பசுக்களெல்லாமனைதோ  
றும்புகநின்றார் = ஆனினங்களையாவும் வீடுகடோறும்அடையப்புறத்தேநின்றார்; மா  
னமுடைமையானும் = மாட்சிமையையுடையமூலன்மனைவியும்; வையியின்முழ்த்  
தாரொன்று = அத்தமித்தபின் இன்னும் நமதுகணவர் அணுகவில்லையென்று; ஆன  
பயத்துடன்சென்று = அதிகரித்தபயத்தோடுபோய்; அவாரின்மவழிகண்டான் = அவர்  
நின்றநிலையேநோக்கினவளாய்; இவர்க்கினமடுத்ததென = இவர்க்கு ஏதோமாறுபாடு  
இசைந்ததென்று (சிந்தித்து); மெய்தீண்டவதற்கிசையார் = அவர்திருமேனியைத்  
தொட அதற்கு உடன்படாராயினார்.—எ-று.

வைகுதல் - நாட்கழிவு, இது அற்றைப்பகற்பொழுது கழிதலையுணர்த்திற்று.  
தாம் - ஏ-அசைகள், நின்றநிலை - பற்றின்மை. கண்டான் - முற்றெச்சம். (கஎ)

அங்கவளமக்களுடனருஞ்சுற்றமில்லாதா  
டங்கிவெருவுறமயங்கியென்செய்தீரெனத்தளர  
விங்குனக்கென்னுடனணவொன்றில்லையெனவெதிர்மறுத்துப்  
பொங்குதவத்தோராங்கோர்பொதுமடத்தினுட்புகுந்தார்.

(இ-ள்.) அவளமக்களுடனருஞ்சுற்றமில்லாதான் = அவளும் புத்திரர்களோடு  
அரியஉறவினரில்லாதவள்; தங்கிவெருவுறமயங்கியென்செய்தீரெனத்தளர = எதிர்  
நின்று அச்சமிகமயங்கி யாதுஇயற்றினீரென்று சொர்வடைய; பொங்குதவத்தோர் =  
செறத்தவத்தையுடைய திருமூலநாயனாரும்; இங்குனக்கென்னுடனணவொன்றில்ல  
யெனவெதிர்மறுத்து = இங்கே உனக்கு என்னோடுசிறிதும் சம்பந்தமில்லையென்று  
மறுத்துரைத்து; ஆங்கோர்பொதுமடத்தினுட்புகுந்தார் = எங்குள்ள ஒருபொதுமட  
த்தினுள்ளே அடைந்தார்.—எ-று. அங்கு-அசை.

என்செய்தீரென்பது என்னை இவ்வாறு புறக்கணிக்கலாமோ என்னுங்கருத்  
தது. (கஅ)

இல்லாளனியல்புவேறானமைகண்டிரவெல்லாஞ்  
சொல்லாடாதிருந்தவர்பாலணையாதுதுயிலாதாள்  
பல்லார்முன்பிறைநாளிவர்க்கடுத்தபரிசுரைப்ப  
நல்லார்களவர்திறத்தநாடியேநயந்துரைப்பார்.

(இ-ள்.) இல்லாளனியல்புவேறானமைகண்டு = காதலனிலைமை வேறுபட்டி  
ருத்தலைக்கண்டு; இரவெல்லாஞ்சொல்லாடாதிருந்தவர்பால் = இரவுமுழுமையும் யா  
தொருவார்த்தையும் இசையாதிருந்தநாயனார்பால்; அணையாதுதுயிலாதாள் = அணு  
காது நித்திரையுமின்றியிருந்த அவள்; இவர்க்கடுத்தபரிசுபிறைநாள் பல்லார்முன்னு  
ரைப்ப = இவர்க்குநேர்ந்துள்ளதன்மையை அடுத்ததினத்திலே பலர்முன்அறிவிக்க;  
நல்லார்கள்அவர்திறத்தநாடி = அறிவுடையவர் அவர்விடயமாகஆராய்ந்து; நயந்து  
ரைப்பார் = வியந்துவிளம்புவாராயினார்.—எ-று.

இல்லாளன் - இல்லையாள்பவன்.

(ககூ)

பித்துற்றமயலன் றுபிறிதொருசார்புளதன்று  
சித்தவிகற்பங்களைந்துதெளிந்தசிவயோகத்தில்  
வைத்தகருத்தினராகிவரம்பின்பெருமையிலிருந்தா  
ரித்தகைமையளப்பரிதால்யாராலுமெனவுரைப்பார்.

(இ-ள்.) பித்துற்றமயலன் று = பித்தம்அதிகரித்த மயக்கம்அல்ல;பிறிதொரு  
சார்புளதன்று = வேறொரு தேவதாசம்பந்தமுடைமைமுதலியவும் அல்லை (பிறிதெ  
ன்னெனில்); சித்தவிகற்பங்களைந்துதெளிந்தசிவயோகத்தில் = சித்தவேறுபாடுகளை  
நீக்கித் தெளிவுற்றசிவயோகத்திலே; வைத்தகருத்தினராகி = வதியச்செய்தமனைத  
யுடையவராகி; வரம்பின்பெருமையிலிருந்தார் = அளவிடப்படாதமேன்மையில் அ  
மர்ந்தார்; இத்தகைமையாராலுமளப்பரிதெனவுரைப்பார் = இவர்கிற்திருநிலைமை எத்  
தகைமையாராலும் ஆராய்ந்துதுணிதல் அரிதென்று (மீட்டும்) அறிவிப்பார்.—எ-று.

சித்தவிகற்பமாவன=சத்தாதிவிடயங்களால்வினையும் பற்பல மனவேறுபாடு  
கள். சிவயோகம்=சிவத்தினிடத்தே இரண்டறக்கலந்துநிறல். வைத்தல்=நிலைபெறு  
வித்தல். சிவயோகிகளினிலைமை ஏனையராற்றுகிறதலரிதாகவன் “இத்தகைமையாரா  
லுமளப்பரிது” என்றாரென்க. ஆல்-அசை. (20)

பற்றறுத்தவுபதேசப்பரமபதம்பெற்றார்போன்  
முற்றுமுணர்ந்தனராகுமுன்னேநிலைமையிலுங்கள்  
சுற்றவியல்பினுக்கெய்தாரொன்றுரைப்பத்துயொய்தி  
மற்றவளுமையலுமறநுங்குள்ளார்கொண்டகன்றார்.

(இ-ள்.) பற்றறுத்தவுபதேசம் = எவ்வகைப்பற்றுக்களையும் ஒழித்தற்கு ஏது  
வாகிய உபதேசத்தால்; பரமபதம்பெற்றார்போல் முற்றுமுணர்ந்தனர் = மோட்சபத  
த்தையடைந்தவர்போல முழுமையும் உணர்ந்தவராயினார்; முன்னேநிலைமையிலுங்கள்  
சுற்றவியல்பினுக்கெய்தாரொன்றுரைப்ப = முந்தியஇயல்புபோல் உங்களுடைய உற  
வின்முறைக்குப் பொருந்தாரொன்றுமொழிய; அவளுந்துயரெய்திமையலு = (அது

கேட்ட) அவளும் துன்புற்று மயங்கிநிற்கலும்; மருங்குள்ளார்கொண்டகன்றார் = அருகேயுள்ளவர் அழைத்துக்கொண்டுசென்றார்.—எ-று.

பற்றுத்தற்கேதுவாகிய உபதேசத்தைப் பற்றுத்தவுபதேசமெனக் காரியத் தைக் காரணமாகஉபசரித்தார். உபதேசமென்புழி மூன்றனுருபுவிரிக்க. பரமர்பதமெ ன்பதுபாடமேல், உபதேசத்தைப்புரிந்த பரமருடையபதமென்றுரைக்க. ஆருமெ ன்பது ஒப்பில்போலியாய் நிற்பதொரு இடைச்சொல். மற்று-அசை. (உக)

இந்தநிலைமையிலிருந்தாரொழந்திருந்தாங்கானினாகள்  
வந்தநெறியேசென்றுவைத்தகாப்பினிலுய்த்த

முந்தையுடற்பொறைகாணார்முழுதுணர்ந்தமெய்ஞ்ஞானச்  
சிந்தையினில்வந்தசெயலாராய்ந்துதெளிகின்றார்.

(இ-ள்.) இந்தநிலைமையிலாங்கிருந்தாரொழந்திருந்து = இவ்வாறு அங்கிருந்த திருமூலநாயனாரொழந்து; ஆனினாகள்வந்தநெறியேசென்று = பசுக்கள்வந்தவழியே போய்; வைத்தகாப்பினிலுய்த்தமுந்தையுடற்பொறைகாணார் = வகுத்தகாவலிடத்தே வைத்த முந்திய உடற்சுமையைக் காணாதவராகி; முழுதுணர்ந்தமெய்ஞ்ஞானச்சிந் தையினில் = அனைத்தும் உணர்ந்த தத்துவஞானத்தையுடைய சித்தத்திலே; வந்த செயலாராய்ந்துதெளிகின்றார் = (தேகநீங்கும்படி) நேர்ந்தசெய்கையைத் தேர்ந்து தெளிகின்றார்.—எ-று.

சிந்தையினில்தெளிகின்றானென இயையும். பிறப்பறுக்கலுற்றார்க்கு முத்திபெ றற்குரிய உடலுமிகையாகவின் “உடற்பொறை” என்றார். இதனை “மற்றுந் தொடர்ப் பா டெவன்கொல் பிறப்பறுக்க-லுற்றார்க் குடம்பு மிகை.” என்னுந்திருக்குறளானு முணர்க. முக்காலவுணர்ச்சி முழுதுமுடையராகவின் தேகமறைந்தநிலையைத் தெளி வாராயினார் என்பது. (உஉ)

தண்ணிலவார்சடையார்தாந்தந்தவாகமப்பொருளை

மண்ணின்மிசைத்திருமூலர்வாக்கினுற்றமிழ்வகுப்பக்

கண்ணியவத்திருவருளாலவ்வுடலைக்கரப்பிக்க

வெண்ணிறைந்தவுணர்வுடையாரீசரருளெனவுணர்ந்தார்.

(இ-ள்.) தண்ணிலவார்சடையார் = தண்ணியசந்திரன் தங்கிய சடைமுடியை யுடையபெருமான்; தாந்தந்தவாகமப்பொருளை = தாம் அருளிச்செய்த சிவாகமப் பொருள்களை; மண்ணின்மிசைத்திருமூலர்வாக்கினால் = இவ்வுலகின்கண் திருமூலர் திருவாக்கினாலே; தமிழ்வகுப்பக்கண்ணியவத்திருவருளால் = செந்தமிழிற்செய்விக்கச் சிந்தித்த அத்திருவருளினால்; அவ்வுடலைக்கரப்பிக்க = அவர்கிருமேனியைமறைப் பிக்க (அதனை); எண்ணிறைந்தவுணர்வுடையார் = சிந்தனைநிரம்பிய ஞானமுதிர்ச்சி யையுடைய திருமூலநாயனார்; ஈசரருளெனவுணர்ந்தார் = (நமதுசரீரமறைந்தமை) நம்பெருமான் அருளெனத் துணிந்தார்.—எ-று.

சிவபெருமான் திருவருளால் திருமேனியைக்கரப்பிக்க அதனை உள்ளவா றுணர்ந்தாரென்க, கண்ணுதல்-சிந்தித்தல். (உ-ந)

சுற்றியவக்குலத்துள்ளார்தொடர்ந்தார்க்குத்தொடர்வின்மை

முற்றவேமொழிந்தருளவவர்மீண்டுபோனதற்பின்

பெற்றமீதுயர்த்தவர்தாள்சிந்தித்துப்பெருகார்வச்  
செற்றமுதல்கடிந்தவர்தாமாவடுதண்டுறைசேர்த்தார்.

(இ-ள்.) சுற்றியவக்குலத்துள்ளார்தொடர்ந்தார்க்கு = சூழ்ந்தஅம்மரபினுள்ள வர்க்கும் தொடர்ந்துவந்தபிறர்க்கும்; தொடர்வின்மைமுற்றவேமொழிந்தருள = சம் பந்தமின்மை முழுமையும் சாற்றியருள; அவர்மீண்டுபோனதற்பின் = அவர்திரும்பிச் சென்றபின்; பெற்றமீதுயர்த்தவர்தாள்சிந்தித்து = இடபத்தைத் துவசமாகவேந்திய இறைவர்திருவடிகளைத் தியானித்து; பெருகார்வச்செற்றமுதல்கடிந்தவராவடுதண் டுறைசேர்த்தார்=முதிருகின்ற காமவெருளியக்கமென்னும் முக்குற்றங்கனையுங்களை ந்த திருமூலநாயனார் திருவாவடுதறையைச்சேர்த்தார். எ-று. ஏ-தாம்-அசைகள்.

பெருகுதலாவது = சிந்தித்துப்பற்றினும் அதுசார்பாக மேலும் மேலும் அதிகரித் தல். முக்குற்றங்களையும் முதலறங்களைத்வேண்டுமென்பதனை “தாமம் வெருளி மய க்க மிவைமூன்ற-ளாங் கெடக்கெடு நோய்.” என்னுந் திருக்குறளானுமுணர்க. மூ ன்றனுள் முந்திய இரண்டையு மொழிந்தமையின் இனம்பற்றி மயக்கம் வருவிக்கப் பட்டது. அன்றி, ஆர்வச்செற்றமுதலென்பதற்கு, காமம் குரோதம் உலோபம் மோக ம் மதம் மார்ச்சரியமென்னும் அதுவகைக் குற்றங்களையும் கொள்ளினுமையும்.

ஆவடுதண்டுறையனைந்தங்கரும்பொருளையுறவணங்கி  
மேவுவார்புறக்குடபான்மிக்குயர்ந்தவாசின் கீழ்த்  
தேவிருக்கையமர்ந்தருளிச்சிவயோகந்தலைந்நு  
பூவலருமிதயத்துப்பொருளோடுமுணர்ந்திருந்தார்.

(இ-ள்.) தண்ணாவடுதறையனைந்து = தண்ணிய திருவாவடுதறையைச்சா ர்ந்து; அங்கரும்பொருளையுறவணங்கிப்புறமேவுவார் = அங்கே பெற்றக்கரிய சிவ பெருமானைப் பெரிதும் இறைஞ்சிப் புறத்தையடைபவர்; குடபான்மிக்குயர்ந்தவாசி ன்கீழ்=மேற்குத்திசையில் மிகவளர்ந்தோங்கிய அரசமரமீழலின்கண்; தேவிருக்கைய மர்ந்தருளி=தெய்வீகம்பெற்ற ஒருதானத்திலே சிறக்க இருந்து; சிவயோகந்தலைந்நு = சிவயோகத்திலே நிலைபெற்று; பூவலருமிதயத்து=மலர்போல விரிந்த இதயத் தின்கண்ணே(வந்தித்தருளும்); பொருளோடுமுணர்ந்திருந்தார்=அப்பெருமானையுணர் ன்று அச்சாணுபவத்தில் அமர்த்தார்.எ-று.

பொருளோடும் வேற்றுமைமயக்கம். இதயத்தில் தியானித்து அப்பொருளோ டு கலந்திருந்தார் என்னலுமொன்று. (௨௫)

ஊனுடம்பிற்பிறவிவிடந்தீர்ந்துலகத்தோருய்ய  
ஞானமுதனன்குமலர்ந்தற்றமந்திரமாலே  
பான்மைமுறையோரானடுக்கொன்றாகப்பரம்பொருளை  
யேனவெயிறணிந்தாலாயொன்றவன்றானவெடுத்து.

(இ - ள்.) ஊனுடம்பில்ஊன்செறிந்த உடம்பினைப்பற்றிய; பிறவிவிடந்தீ ர்ந்துலகத்தோருய்ய=உற்பவமென்னும் விடம் அகன்று உலகினர் உய்தற்பொருட்டு; ஞானமுதனன்குமலர்=ஞானம் யோகம் கிரியை சரியையென்னும் நாடிவகை மலர் களாற்றெடுத்த; நற்றிருமந்திரமாலே=நல்ல திருமந்திரமென்னும் பாமாலையை; பான் மைமுறையோரானடுக்கொன்றாகப்பரவின் முறைப்படி ஒருவருடத்துக்கு ஒன்றாக

• எனவெயிறணிந்தாரம்பரம்பொருளை = பழையின்கோட்டை அணிந்தவராகிய பரமபதியையே (முதலாகக்கொண்டு); ஒன்றவன்றானெனவெடுத்து = “ஒன்றவன்றான்” என்று தொடங்கி-எ-று.

மாலையை ஒன்றவன்றான் எனவெடுத்து ஆண்டிக்கொன்றாக (அப்பெருமானுக்கு) மூவாயிரத்தமிழ்சாத்தியெனப் பிற்செய்யுளில் முடிக்க. சிவஞானமுதிர்ச்சியோடு தெய்வீகமூடையாளாயும் மருளுமாறு மயக்குவதென்பார், உற்பவத்தை விடமெனவுருவாகித்து, “ஊனுடம்பிற்பிறவிவிடம்” என்றும், இவ்விடம் எளிதிலொழிய எவளாயும் உய்விப்பது இத்திருமந்திரமென்பார் “உலகத்தோருய்ய நற்றிருமந்திரம்” என்றும், கோட்டுப்பூ, கொடிப்பூ, நீர்ப்பூ, நிலப்பூ வென்னும் நால்வகைமலர்களாற் றெடுத்த மாலேபோல்வதென்பார், “ஞானமுதனன்குமலர்மாலே” என்றும் கூறினா. பான்மைஎன்பதில் மைவிகுதி தன்மையுணர்த்தாது தன்மையுடைப்பொருளாகிய பாலையுணர்த்தலின் பகுதிப்பொருள்விகுதி. இதனை வடநூலார் சுவார்த்தபாவ தத்திதப் பிரத்தியம் என்பர். பால்-நூலினுறுப்புக்கள். இத்திருமந்திரமாலையில் பால்களைத் தந்திரமெனவழங்குவார். திருமால் வராகாவதாரங்கொண்டு இரணியாக்கனை வதைத்தவழி மயங்கி எவர்க்கும் இடர்புரிய அதுசுண்டபெருமான் முருகக்கடவுளை விடுத்து அதன்கொம்பை முறிப்பித்து அணிந்தனொன்பது புராணசரித்திரமாகவின் “எனவெயிறணிந்தாரை” என்றார்.

(உசு)

### திருமந்திரமாலே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஒன்றவன்றானேயிரண்டவனின்னரு  
ணின்மனன்மூன்றினுணன் குணந்தானேந்து  
வென்மனனாறுவிரித்தனனேழுபா  
சென்மனன்றாரிருந்தானுணர்ந்தெட்டே.  
நீருநிலனும்விசும்பங்கிமாருத  
கூருமுடம்புறுசோதியுமங்குளன்  
பேரும்பராபரன்பிஞ்ஞகனெம்மிதை  
யூருஞ்சகலனுலப்பிவிதானே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

முன்னியவப்பொருண்மாலேத்தமிழ்மூவாயிரஞ்சாத்தி  
மன்னியமூவாயிரத்தாண் டிப்புவிமேன்மகிழ்ந்திருந்து  
சென்னிமதியணிந்தார் தந்திருவருளாற்றிருக்கயிலே  
தன்னிலனைந்தொருகாலும்பிரியாமைத்தாளடைந்தார்.

(இ-ள்.) முன்னியவப்பொருள் = சிந்தித்த அந்த ஞானமுதலிய நாத்பொரு ளமைந்த; மூவாயிரத்தமிழ்மாலேசாத்தி=மூவாயிரத்தமிழ்த்திருப்பாடல்களையுடைய அத்திருமந்திரமாலையை (முதல்வருக்குப்)புனைந்து; மன்னியமூவாயிரத்தாண்டு இப் புவிமேன்மகிழ்ந்திருந்து = நிலபெற மூவாயிரவருடம் இந்நிலவுலகின்கண்ணே விருப்புற்றுவுகித்து; சென்னிமதியணிந்தார் தந்திருவருளால் = திருமுடியிலே சந் திரனைத்தரித்த சிவபிரான்திருவருளால்; திருக்கயிலைதன்னிலனைந்து = திருக்கயி லரயத்தைச்சேர்ந்து; ஒருகாலும் பிரியாமைத்தாளடைந்தார் = ஒரு காலத்தும் பிரி யாதபடி அப்பெருமான் திருவடியைச்சேர்ந்தார்.—எ-று.



நலஞ்சிறந்ததுரானையோகக் கிரியாசரியையெல்லா  
மலர்ந்தமொழித்திருமூலதேவர்மலர்க்கழல்வணங்கி  
யலர்ந்தபுகழ்த்திருவாரூரமணர்சலக்கங்கண்ட  
தலங்குலுவிறற்றண்டியடிகடிற்றஞ்சாற்றுவாம்.

தண்டியுட்கள் தமக்குக் கலக்கத்தைவினாத்த சமணர்கள் கண்களழிந்துவரும் தத் தாம் சிவகிருபாயால் கண்கள் விளங்கப்பெற்று அவர்கலக்கத்தை நேரோகணப் பெற்றமையன்றி அவனா அவர்குறிய உறுதியின்படி நககாவிடுவித்துத் தூரப்பித்த மையின் “அமணர்கலக்கங்கண்ட தலங்குலவுவிற்றறணம்” என்றான்க. (2அ)

திருச்சிற்றம்பலம்.

தண்டியடி கனையஞர்புரணம்.

(இ-ள்.) தன்மியமிகள் = தன்மியமிகளுவனாவர்; திருவாரூர்ப்பிறக்கும்பெருமைத்தவமுடையார் = திருவாரூரிலே அவதரித்தற்கேதுவாகிய கிறந்தவத்தையுடையவர்; அண்டவாணர்மறைபாடவாரும் = தேவர்கள் வேதமுடிக்கஞ்செய்ய நடித்தருளுகின்ற; செம்பொற்கழல் = (தியாகேசப்பெருமானுடைய) கிவந்தபொன்போலும் திருவடிகளை; மனத்துக்கொண்டகருத்தின்கண்ணே நோக்குங்குறிப்பேயன்றி =

\* கண்கூடு = பிரதேசியகூடம்.

மனதிற்கொண்ட ஞானக்கண்ணுற்றிசிக்குங் சூழிப்பொன்றேயல்லது; புறநோக்குங் கண்டவுணர்வுதூற்றார்போல் = புறத்தேதரிசிக்கும் சிற்றுணர்ச்சியை ஒழித்தவர் போல; பிறந்தபொழுதேகண்காணர் = அவதரித்தபொழுதே புறக்கண்பார்வை இல்லாதவர். —எ-று.

கழல் கருத்தின்கண்ணோக்குங் குறிப்பு என இயையும். முத்திக்கேதுவாகிய திருவாரூர்ப்பிறத்தலைப் பெருமைபெற்றதவத்தாற் பெற்றவனொன்பார் காரியத்தைக் காரணமாக உபசரித்து “திருவாரூர்ப்பிறக்கும் பெருமைத்தவமுடையார்” என்றும், அரியதூரத்தனவாகி அளவுபடாதன்ன அரும்பொருள்களையெல்லாம் ஏககாலத்திலே அகத்திற்காணும் அகண்டவுணர்ச்சியையேஅல்லது, சமீபித்தனவாகி அளவுபட்டுள்ள எளியபொருள்களை ஏகதேசமாகப் புறத்தேகாணும் சிற்றுணர்ச்சியிலொன்பார் “கருத்தின்கண்ணோக்குங்குறிப்பேயன்றிப் புறநோக்குங்கண்டவுணர்வுதூற்றார்” என்றும் கூறினர். ஆடுஞ்செம்பொற்கழலென்பது குறிப்பால் தியாகேசப்பெருமானுடைய திருவடிகளையுணர்ந்திற்று. கருத்தின்கண் - ஞானக்கண். ஞானக்கண்ணுலென மூன்றனுருபுவிக்க. குறிப்பு-இலக்கு. ஏகாரங்களுள் முந்தியது பிரிநிலை; பிந்தியது தேற்றம். பிந்தியது கண்டவுணர்வு என்றமையின் முந்தியது அகண்டவுணர்வென்பது பெற்றும். அகண்டம் = அளவுபடாமை. கண்டம் = அளவுபடுதல். (க)

காணுங்கண்ணுற்காண்பது மெய்த்தொண்டேயான கருத்துடையார் பேணுஞ்செல்வத்திருவாரூர்ப்பெருமானடி.கடி.ருவடிக் கே பூணுமன்பிணைப்பாவிப்போற்றுநிலைமைபுரிந்தமரர் சேணுமறியவறிய திருத்தொண்டிற்செறியச்சிறந்துள்ளார்.

(இ-ள்-) காணுங்கண்ணுற்காண்பது = தமக்குவிளங்கப்பெற்ற ஞானக்கண்ணுற் செய்ய்பாலது; மெய்த்தொண்டேயான கருத்துடையார் = உண்மைத்திருத்தொண்டே எனக்கொண்ட சித்தனையையுடையவர்; பேணுஞ்செல்வத்திருவாரூர் = (எவரும்) விரும்பும்செல்வம் நிறைந்த திருவாரூரிலே வீற்றிருக்கும்; பெருமானடிகடிருவடிக் கே = எம்பெருமானாகிய கடவுளின்திருவடிகளுக்கே; பூணுமன்பிணைப்பாவி = நியதியாகக்கொண்ட தேசத்திலே துதித்து; போற்றுநிலைமைபுரிந்து = வழிபடும் இயல்பைவிரும்பி; அமரர்சேணுமறியவறிய = தேவர்கள் தூரத்திலும் அறிதற்கரிய; திருத்தொண்டிற் செறியச்சிறந்துள்ளார் = திருத்தொண்டிலே மிகவும் சிறப்புற்றவர். —எ-று.

காண்பது ஈண்டுச் செய்தலின்மேற்று. இதனை இதன் ஒன்பதாவது செய்யுளினுங்காண்க. அடிகள் = கடவுள். பூணுதல் = சியதியாகக்கோடல். தேவர் காமிய தவமுடையராகவின் போகசாதனத்திலேயன்றி, நித்காமியதவமுடையாரால் அடையப்படும் மோக்ஷாதனமாகிய திருத்தொண்டிலே சிறிதும் அவர்க்குச் சித்தனைசெல்லுதல் அரிதென்பார் “அமரர்சேணுமறியவறிய திருத்தொண்டு” என்றார். சேணும் என்னும் உம்மை இழிவுசிறப்பு. அவர் காமியதவத்தின்கண்ணே கருத்துடையவொன்பதை “வாழ்த்துவதும் வானவர்க டாம்வாழ்வான் மனநின்பாற் = குழ்த்துவதற்கு தாமுயர்ந்து தம்மையெல்லாம் தொழுவேண்டி” என்னுந் திருவாசகத்தா லுமுணர்க. (உ)

பூவார்சடி லத்திருமுடியார்மகிழ்ததெய்வப்பூங்கோழிற்

நேவாசிரயன்முன்னிறைஞ்சிவலஞ்செய்வாராய்ச்செய்மைபுரி

நாவாலின்பமுறுங்காதனம்ச்சிவாயநற்பதமே

யோவாவன்பிலெடுத்தோதியெருநாள்போலவருநாளில்.

(இ-ள்.) பூவார்ச்சுலத்திருமுடியார்மகிழ்ந்த = கொன்றைமலர்முதலியவவ குடிகொண்ட சடைமுடியையுடைய தம்பெருமான்விரும்பிய; செல்வப்பூங்கோ யில் = கனகமயமாகிய கமலாலயத்திலே; தேவாசிரயன்முன்னிறைஞ்சி வலஞ்செய் வாராய் = தேவாசிரயனென்னும் திருக்காவணத்தின் எதிர்வணங்கி வலம்புரிவா ராகி; இன்பமுறுங்காதல் = களிப்புமிக்ககாதலோடு; நமச்சிவாயநற்பதமே = நமச் சிவாயவென்னும் நல்லமந்திரத்தையே; ஓவாவன்பிலெடுத்து = ஒழிவில்லாத அன் பிறற்றொடங்கி; செம்மைபுரிநாவாலொருநாள்போல வோதிவருநாளில் = செவ் வியநாவிலால் நாடோறும் செபித்துவருநாளில்.—எ-று.

காதலாடிக் கசிந்து கண்ணீர்மல்கி ஒதல்வேண்டுமென்பார், “இன்பமுறுங் காதலோவாவன்பில்” என்றும், எவ்வகைமந்திரங்கட்கும் மூலமாய்ச் சிவன் அருள் ஆவிதிரோதம் மலமென்னும் ஐம்பொருள்களையுடையதாதலால் நல்லவர்தீயரெனது நச்சினர்செல்லல்கெடச் சிவமுத்திகாட்வெதென்பார், “நமச்சிவாயநற்பதமே” என் றும், எம்பிரானுமேயன்றி ஏனையவைபயிலாதநாவெனப்பார் “செம்மைபுரிநா” என் றும், அன்பு அகக்கருவியும் நா புறக்கருவியுமாமென்பார், “அன்பினுலெடுத்து நாவா லோதி” என்றும், இந்நியதியை முட்டினறிச் செலுத்தினரென்பார் “ஒருநாள்போல வருநாளில்” என்றும் கூறினார். ஏகாரம் பிரிநிலை. எடுத்தோதல் - அவற்றிற்குரிய பொருள்களைச் சீர்தூக்கி ஒதலும் ஒங்க வுச்சரித்தலுமாம். (ங)

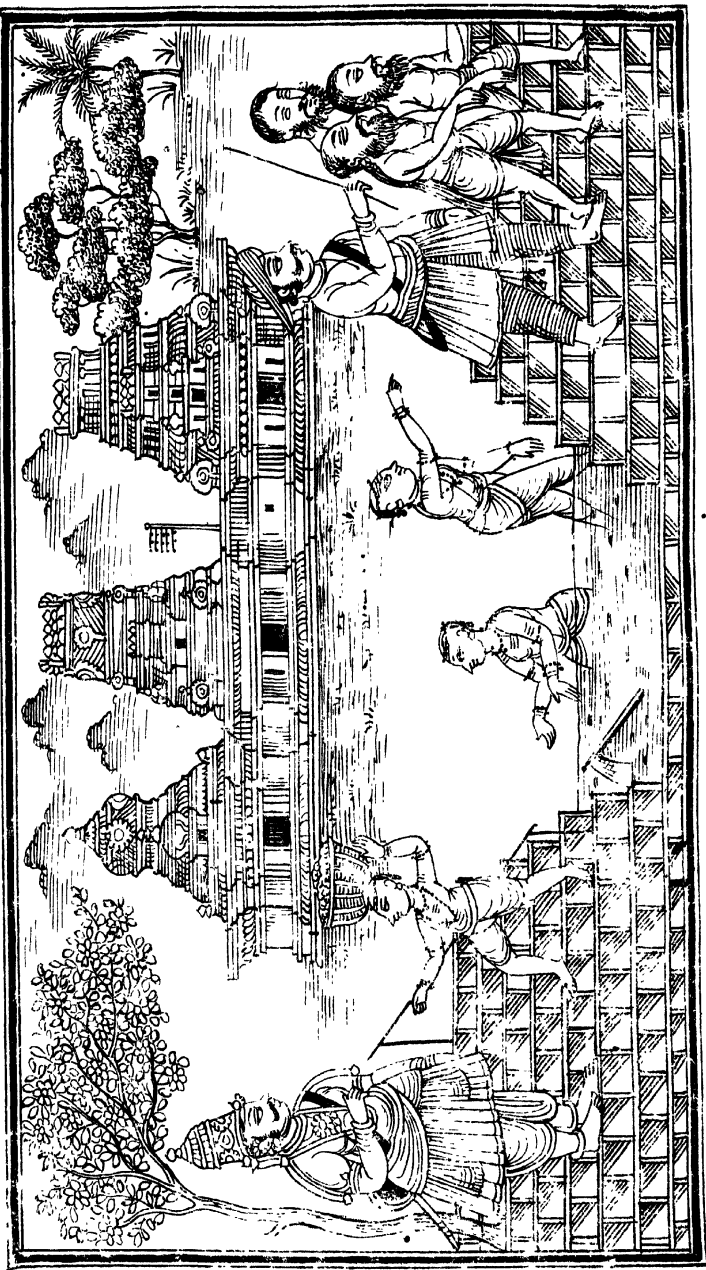
செங்கண்விடையார் திருக்கோயிற்குடபாற்றீர்த்தக்குளத்தின்பாங் கெங்குமமணர்பாழிகளாயிடத்தாற்குறைபாடெய்துதலா லங்கந்நிலைமைதனைத்தண்டியடிகளறிநதேயாதரவா லிங்குநானிக்குளம்பெருகக்கல்லவேண்டுமென்றெழுந்தார்.

(இ-ள்.) செங்கண்விடையார் = சிவந்தகண்களைப்பெற்ற இடபவாகனத்தை யுடைய தியாகேசப்பெருமானது; திருக்கோயிற்குடபால் = திருவாலயத்தின் மேற் கிலுள்ள; தீர்த்தக்குளத்தின்பாங்கெங்கும் = தீர்த்தம்நிரம்பிய தடாகத்தின்பக்கமுற் றும்; அமணர்பாழிகளாய் = அமணர்களுடைய ஆலயங்களாகி; இடத்தாற் குறைபா டெய்துதலால் = இடத்தில் சுருக்கம் அடைந்திருந்தமையால்; அந்நிலைமைதனைத் தண்டியடிகளறிந்து = அத்தன்மையைத் தண்டியடிகளாருணர்ந்து; நானிக்குளம்பெ ருக்கல்லவேண்டுமென்று = யான் இத்தடாகத்தை விசாலமாக வெட்டவேண்டு மென்று; ஆதரவாலெழுந்தார் = அன்பினுலே ஊக்கமுடையராயினார்.—எ-று.

பாழி தவச்சாலையுமாம். குறைபாடு = குறைபடுதல். அங்கு இங்கு என்பன அசைகள். எழுதல் - ஊக்கமெலிடல். (ச)

குழிவாயதனிற் குறிநட்டுக்கட்டுங்கயிறுளுக்குலையி னிழிவாய்ப்புறத்துநடுந்தறியோடிசையக்கட்டியிடைதடவி வழியால்வந்துமண்கல்லியெடுத்துமறித்துந்தடவிப்போ யொழியாமுயற்சியாலுய்த்தாரோதுமெழுத்தஞ்சுடனுப்பார்.

(இ-ள்.) குழிவாயதனில் = (அகழுங்)குழியிடத்திலே; குறிநட்டு=அடையாள மாக(ஒருதறி) நட்டு; கட்டுங்கயிறு=அதிற்பிணித்தசயிற்றை; குளக்குலையிழிவாய்ப்





• புறத்து = அத்தடாகக்கரையின்சண்ணே இழியும் இடப்புறத்திலே; நடுத்தறிபோ  
டிசையக்கட்டி=இறுக்கியதறியின்கண்ணே இணங்கக்கட்டி; இடைதடவிவழியால்  
வந்து=இடையே கயிற்றைத்தடவிக்கொண்டுசென்று வழியினுலிறங்கி; ஒதுமெழுத்  
• தஞ்சுடன்மண்கல்லியெடுத்து = பஞ்சாஷாசெபத்தோடு மண்ணைவெட்டிச்சுமந்து  
கொண்டு; மறித்துந்தடவிப்போயுப்பா=மீட்டுந்தடவிச்சென்று வெளியே சொரி  
வாராய்; ஒழியாமுயற்சியாலுய்த்தார்=இடைவிடாதமுயற்சியால் இங்ஙனஞ்செய்து  
வந்தார்.—எ-று.

சூலை = கரை. இழிவாய் என்பதில் வாய் தொழிற்பெயர்விருதியுமாம். தறி  
யொடு வேற்றுமைமயக்கம். உடனென்பது உடனிகழ்ச்சிப்பொருள்பயக்கும் மூன்  
றும்வேற்றுமைச்சொல்லுருபு. உய்ப்பார் முற்றெச்சம். (டு)

நண்ணிநாளுநற்றொண்டர்நயந்தவிருப்பான்மிகப்பெருகி  
யண்ணிறீர்த்தக்குளங்கல்லக்கண்டவமணர்பொறாராகி  
யெண்ணித்தண்டியடிசுள்பாலெய்திமுன்னின் நியம்புவார்  
மண்ணைக்கல்லிற் பிராணிபடும்வருந்தவேண்டாவென்றுரைத்தார்.

(இ-ள்.) நற்றொண்டர்நாளுநண்ணி = சிறத்தண்டியடிசுளையுள் தினமும்  
இங்ஙனம்பொருந்தி; நயந்தவிருப்பான் மிகப்பெருகி = தாம் மேற்கொண்டதிருத்  
தொண்டால் மிகவும்மேம்பட்டு; அண்ணிறீர்த்தக்குளங்கல்ல = தியாகேசப்பெருமா  
னுக்குரிய தீர்த்தத்தடாகத்தைவெட்டி; கண்டவமணர்பொறாராகி = அதைக்கண்ட  
சமணர் அழுக்காறுடையராகி; எண்ணித்தண்டியடிசுள்பாலெய்தி = தமக்குள்ளே  
ஆலோசித்துத் தண்டியடிசுள்பால் அடைந்து; முன்னின் நியம்புவார் = எதிரின்று  
இசைப்பாராகி; மண்ணைக்கல்லிற் பிராணிபடும் = மண்ணைவெட்டிமுல் உயிர்கள்  
மடியும்; வருந்தவேண்டாவென்றுரைத்தார் = நீரும் வீணே துன்பமுதவேண்டாம்  
என்று நிகழ்த்தினார்.—எ-று.

இயம்புவார் முற்றெச்சம். (சு)

மாகசேர்த்தமுடையுடலார்மாற்றங்கேட்டுமறுமாற்றத்  
தேசபெருகுந்திருத்தொண்டர்செப்புகின்றாதிருவினிகாள்  
பூசநீறுசாந்தமெனப்புனைந்தபிரானுக்கானபணி  
யாசிலாநல்லதமாவதறியவருமோவுமக்கென்றார்.

(இ-ள்.) மாகசேர்த்தமுடையுடலார்மாற்றம்=அழுக்கடைந்த முடைநாற்றத்  
தின் உடலையுடைய அவர்கள்வார்த்தையை; தேசபெருகுந்திருத்தொண்டர்கேட்டு  
மறுமாற்றஞ்செப்புகின்றார் = அறிவின்மிக்க தண்டியடிகளார்கேட்டு மறுமொழி  
யறைகின்றார்; திருவினிகாள் = சிறப்பில்லாதகீழ்மையாசனே; பூசநீறுசாந்தமெனப்  
புனைந்த = அணிதற்குரியவிபூதியைச் சந்தனமாகஅணிந்த; பிரானுக்கானபணி=சிவ  
பெருமானுக்குரிமைபெற்றதிருத்தொண்டுகள் (எவையேனும் அவை); ஆசிலாநல்லத  
மாவது = தவறில்லாதநல்லதருமமாவது; உமக்கறியவருமோவென்றார் = உங்கட்  
குத்தெரியுமோ என்றுரைத்தார்.—எ-று.

மூழ்கும் நியதியிலரென்பார் “மாகசேர்த்தமுடையுடலார்” என்றும், இறை  
வனைச்சுட்டி இயற்றுவது எத்தொழிலேனும் அது இணையிலாததொண்டாம் என்  
பார், “பிரானுக்கானபணி ஆசிலாநல்லதம்” என்றும், தொண்டர்க்கேயன்றி மற்றை  
யோர்க்கு அத்தொண்டினிலைமை அறிதற்கரிதென்பார் “உமக்கறியவருமோ” என்

றும் கூடினார். முடை-அழுக்கு வியர்வைமுதலிய அசுத்தசம்பந்தத்தால் அணுகிய தொரு நாற்றம், திருவிளிகள்என்பது மூகேவிக்கு ஆகரமாயினவரென்னுங் குறிப்பின்மேனின்தது. (எ)

அந்தமில்லாவறிவுடையாருரைப்பக்கேட்டவறிவில்லார் சிந்தித்திந்தவறங்கேளாய்செவியுமிழந்தாயோவென்ன மந்தவுணர்வுமவிழிக்குருடுங்கேளாச்செவியுமற்றுமக்கே யிந்தவுலகத்துள்ளனவென்றன்பர்பின்னுமியம்புவார்.

(இ-ள்.) அந்தமில்லாவறிவுடையார் = அளவுபடாதஞானமுதிர்ச்சியையுடைய அந்நாயனார்; உரைப்பக்கேட்டஅறிவில்லார் = அங்ஙனம் மொழியக்கேட்ட அறிவில்லாதஅமணர்கள்; இந்தவறஞ்சிந்தித்துக்கேளாய் = யாம்கூறும் இத்தருமத்தைத் தேர்ந்து செவியில் ஏற்கின்றாயில்லை; செவியுமிழந்தாயோவென்ன = கண்களையே யன்றிக் காதுகளையும் இழந்தனையோவென்றுகூற; மந்தவுணர்வுமவிழிக்குருடும்=குன்றியஉணர்ச்சியும் குருட்டுவியும்; கேளாச்செவியும் = (செவ்வியநெறி) கேளாச்செவிகளும்; இந்தவுலகத்துமக்கேயுள்ளனவென்று = இவ்வுலகத்திலே உங்களுக்கே உள்ளனவென்றிசைத்து; அன்பர்பின்னுமியம்புவார் = அந்நாயனார் பின்னரும் அறைவாராயினார்.--எ-று.

பித்தர்க்குத் தங்குணம் தூலினுஞ்செம்மையாம் ஆகலின் தாம்பித்தறியகொள்கையே பேரறமென்பார் “சிந்தித்திந்தவறங்கேளாய்” என்றாரென்க. செவ்விய அறிவுமுதலியவையுடையாரும் சிவபிரானைச்சிந்தித்ததலும் தரிசித்ததலும் அவர்திருப்புகழ்க்கேட்டலும் இல்லாவழி அவர் மந்தவுணர்ச்சிமுதலியவையுடைய மவன்னோயென்பார் “மந்தவுணர்வுமவிழிக்குருடுங் கேளாச்செவியுமற்றுமக்கே - யிந்தவுலகத்துள்ளன” என்றாரென்றவாறு. இதனை \* “வன்பராய்முருடொக்குமென்சிந்தை மரக்கண்ணெனசெவியிரும்பினும்வவிது” என ஆன்றோர்பழித்திருத்தலானுமுணர்க. ஓகாரம் வினா. மற்று அசை. ஏகாரம் பிரிநிலை. (அ)

வில்லாலெயின்மூன்றெறித்தபிரான்விரையார்கமலச்சேவடிகளல்லால்வேறுகாணேன்பானதுநீரறிதற்காரென்பார் நில்லாநிலைபீர்க்குணர்வின்றிநங்கண்சுருடாயென்கணுலகெல்லாங்காண்பான்யாண்கண்டாலென்செய்வீரென்றெடுத்துரைத்தார்.

(இ-ள்.) வில்லாலெயின்மூன்றெறித்தபிரான் =மேருமலையாகியவில்லைக்கொண்டி மும்மிகில்களையும்நீராக்கியமுதற்கடவுளின்;விரையார்கமலச்சேவடிகளல்லால்=பரிமளமிக்குத் தாமமைமலர்போலும் திருப்பாதங்களையன்றி; வேறுகாணேன்யான்=பிறிதொருபொருளையும் யாண்கண்டிலேன்; அதுநீரறிதற்காரென்பார் = அந்த இரகசியத்தையுணர்த்தரு நீவியாவார் என்றுஅறைந்து; நில்லாநிலைபீர்க்கு = நிலைபெறாததன்மையையுடைய துங்கட்கு; உணர்வின்றிதுங்கண்சுருடாய் = அறிவுமஇனறிக் கண்களுங்குருடாக; உலகெல்லாங்காண்பானென்கண்யாண்கண்டால்=எவ்வுலகமும் பார்த்துமபடி எண்கண்வின்ங்கயான்செய்தால்; என்செய்வீரென்றெடுத்துரைத்தார்=நீவர் யாதுசெய்யக்கடவீரென்று வினாவினார்.--எ-று.

எம்மையொத்ததொண்டர் அறிவோயன்றி நீவிர் எங்ஙனம் அறிவீரென்பார் “அறிதற்குநீரார்” என்றாரென்க. என்பார் முற்றெச்சம். ஆக என்பது ஆயெனத்திரிந்தது. (க)

அருகரதுகேட்டுன்றெய்வத்தருளாநகண் ணீபெற்றாயேற்  
பெருகுவில்லுநினி னாங்கள் பின்னையிருக்கிலோமென்று  
கருகுமுருட்டுக்கைகளாற்கொட்டைவாங்கிக்கருத்தின்வழித்  
தருகைக்கயிறுத்தறியுமுடன்பறித்தார்தங்கடலைபறித்தார்.

(இ-ள்.) தங்கடலைபறித்தாரருகரதுகேட்டு = தங்களுடைய தலையைப்பறித்  
தவராகிய அருகர்கள் அதனைக்கேட்டு; உன்றெய்வத்தருளாநகண்ணீபெற்றாயேல் =  
நின்று நெய்வத்தின்கிருபையால் நீ கண்களைப்பெற்றாயாயின்; பெருகுவில்லுநி  
னாங்கள்பின்னையிருக்கிலோமென்று = உயர்ந்த இவ்வூரிலே பின்பு யாங்கள்ஒருவரும்  
இரோமென்று; கருகுமுருட்டுக்கைகளால் = கருகியவன்மையையுடையகைகளினால்;  
கொட்டைவாங்கி = மண்வெட்டியைவலிந்துகவர்ந்துகொண்டு; கருத்தின் வழித்தரு  
கிந்தனைபோல வழியைத்தெரிவிக்கும்; கைக்கயிறுத்தறியுமுடன்பறித்தார் = கைக்கயிற்  
றையும் தறிகளையும் உடனே கவர்ந்தார். —எ-று.

கைக்கயிறுத்தறியுமில்லாவழி மண்ணெவெட்டுதலும் வெளியிற்சேர்த்தலும்  
இயலாவாகலின் “கருத்தின்வழித்தருகைக்கயிறுத்தறியும்” என்றும்; மயிர்களைமழி  
ப்பதின்நிபி பறிப்பது அவர்மதக்கொள்கையாகலின் “தலைபறித்தார்” என்றும் கூறி  
னார். கொட்டு-மண்வெட்டி. (௧௦)

வெய்யதொழிலார்செய்கையில்மேல்வெகுண்டதண்டியடிக்கடா  
மைகொள்கண்டர் பூங்கோயின்மணிவாயிலின்முன்வந்திறைஞ்சி  
யையனேயின்மணர்கடாமெண்ணையவமானஞ்செய்ய  
வைவதானேனிதுதீரநல்குமடியேற்கெனவீழ்ந்தார்.

(இ-ள்.) வெய்யதொழிலார்செய்கையில்மேல்வெகுண்டதண்டியடிகள் = கொ  
டுந்தொழிலுடையோர்செயலின்கண்ணே கோபமுதிர்ந்ததண்டியடிகளார்; மை  
கொள்கண்டர் = நஞ்சத்தைக்கொண்டகண்டத்தையுடைய நம்பெருமானது; பூங்  
கோயின்மணிவாயிலின்முன்வந்திறைஞ்சி = சுமலாலயத்தினது அபிமுகவாயிலின்  
முன் சமிகிவந்துவணங்கி; ஐயனே = தலைவரே; இன்மணர்களைண்ணையவமானஞ்  
செய்ய = இற்றைத்தினத்திலே சமணர்கள் என்னை மானபங்கஞ்செய்தலால்; வைவ  
தானேன் = இடருழப்பதாயினேன். இது தீரவடியேற்கு நல்குமெனவீழ்ந்தார் = இவ்  
வருத்தம்நீங்க எளியேனுக்குத் திருவருள்பாலியுமென்று இறைஞ்சினார். —எ-று.

மேல் ஏழனுருபு தாம் அசைகள். செய்தலாலென்பது செய்யவெனத்திரிந்தது.

பழுதுதீர்ப்பார்திருத்தொண்டர் பாவிலின்னைப்பஞ்செய்து  
தொழுதுபோந்துமடம்புகுந்துதாயபணிசெய்யப்பெறு  
தழுதுகங்குலவர் துயிலக்கனவிலகிலலோகங்கள்  
முழுதுமளித்தமுதல்வனார்முன்னின்றருளிச்செய்கின்றார்.

(இ-ள்.) பழுதுதீர்ப்பார்திருத்தொண்டர் = அன்பர்க்குவரும் ஆபத்தைத்  
தவிர்க்கின்ற அண்ணலாருடைய திருத்தொண்டரானவர்; பாவிலின்னைப்பஞ்செய்து  
தொழுதுபோந்து மடம்புகுந்து = துதித்துமுறையிட்டுத் தொழுதுசென்று திருமட  
த்தையடைந்து; தூயபணிசெய்யப்பெறுதழுது = தூய்மைக்கேதுவாகிய திருத்தொ  
ண்டுபிரியாது துதித்து; கங்குலவர்துயில் = அவ்விரவிலே அவர்நித்திரா செய்ய



அகிலலோகங்கண் முழுதமளித்தமுதல்வனார் = எவ்வுலகங்களையும் சிருட்டித்தருளிய இறைவனார்; கனவின்முன்னிற்றருளிச்செய்கின்றார் = அவர்சொப்பனத்திலே எதிர்நின்ற அருளிச்செய்கின்றார்.—எ-று.

ஆபத்தையதறும் அருட்குணமுடையரென்பார் “பழுதுதீர்ப்பார்” என்றும், இவரியற்றுந்தொண்டு எவர்க்கும் தீர்த்தத்தினால் புறத்தும் அகத்தும் புனிதமளித்தற்கேதுவாவதென்பார் காரணத்தைக்காரியமாக உபசரித்துத் “தூயபணி” என்றும் கூறினார். (கஉ)

நெஞ்சின்மருவுங்கவலையினையொழிநீரினகண்விழித்தந்த வஞ்சவமணர்நங்கன்கண்மறையுமாறுகாண்கின்ற யஞ்சவேண்டாவென்றருளியவர்பானிங்கியவ்விரவே துஞ்சமிருளினரசன்பாற்றேன்றிக்கனவிலருள்புரிவார்.

(இ-ள்.) நெஞ்சின்மருவுங்கவலையினையொழி = நினது மனத்திற்கொண்ட கவலையை நீவிடு; நின்கண்விழித்து = உன்னுடையகண்களேத் திறந்து; அந்தவஞ்சவமணர்தம் = அவ்வஞ்சனைமிக்கசமணர்களுடைய; கண்கண்மறையுமாறுகாண்கின்றாய் = கண்கண்மறையுந்தன்மையைக் கண்கூடாகக்காண்கின்றனை; அஞ்சவேண்டாவென்றருளியவர்பானிங்கி = நீ அஞ்சவேண்டுவதில்லையென அருளிச்செய்து அவரிடத்தினீங்கி; அவ்விரவேதுஞ்சமிருளினரசன்பாற்றேன்றி = அன்றிரவிலேயே நிலைபெற்றிருளின்கண் அரசன்பாங்கரெழுந்தருளி; கனவிலருள்புரிவார் = கனவிலே கட்டளையிடுவாராயினார்.—எ-று.

விழித்துக்காண்கின்றாய் என இயையும். (கங)

தண்டிநமக்குக்குளங்கல்லக்கண்டவமணர்தரியாராய் மிண்டுசெய்துபணிவிலக்கவெகுண்டானவன்பானிமேலிக் கொண்டகுறிப்பாலவன்கருத்தைமுடிப்பாயென்றுகொளவருளித் தொண்டரிடுக்கணீங்குவெழுந்தருளினரத்தொழி லுவப்பார்.

(இ-ள்.) தண்டிநமக்குக்குளங்கல்லக்கண்டவமணர்தரியாராய் = தண்டியென்பவன் நமக்குத்தொடாம்கவட்டக்கண்ட சமணர்கள்பொறாராகி; மிண்டுசெய்துபணிவிலக்கவெகுண்டான் = கொடுமைபுரிந்து திருப்பணியைத்தடுத்தமையால் அவன் கோபமடைந்திருக்கின்றான்; அவன்பானிமேலி = அவனிடத்தேநீசென்று; அவன் கொண்டகுறிப்பாற்கருத்தைமுடிப்பாயென்று = அவன்கொண்டகுறிப்பின்படி அவன் கிந்தனையைப் பூர்த்திசெய்வாயாகவென்று; தொண்டரிடுக்கணீங்கக்கொளவருளி = அந்நாயனார் துன்பம் அகலுமாறு (அரசனுக்கு)விளங்க அருளிச்செய்து; அத்தொழி லுவப்பாரெழுந்தருளினார் = அத்தொண்டைவிரும்பிய அண்ணலார் அவ்விடத்தில் அகன்றார்.—எ-று.

விலக்கலாவென்பது விலக்கவெனத்திரிந்தது. கொளவருளலாவது = அமணர் மாட்டே குற்றமுளதென்பதனை அரசன்மதிக்குமாறு அதைதல். (கச)

வேந்தனதுகண்டப்பொழுதேவிழித்ததுமெய்யின்மயிர்முகிழப்பப் பூந்தன்கொன்றைவேயந்தவரைப்போற்றிப்புலரத்தொண்டர்பார் சார்ந்துபுகுந்தபடிவிளம்பத்தம்பிரானருணினைந்தே யெய்தமன்னன்கேட்டபவிதுபுகுந்தவண்ணமியம்புவார்.

(இ-ள்.) வேந்தனதுகண்டப்பொழுதேவிழித்து = அரசன் அங்கனம் சொப்பனங்கண்டு உடன்விழித்து; மெய்யின்மயிர்முதிழ்ப்பு = உடம்பிலுள்ளஉரோமங்கள் சிவர்க்க; பூந்தன்கொன்றை வேயந்தவரைப்போற்றி = குளிர்த் கொன்றைமலரை யணிந்த குழகரை உணங்கிக்கொண்டு; புலரத்தொண்டர்பாற்சார்ந்து புருந்தபடி விளம்பு = விடியத் தொண்டர்பாலடைந்து நிகழ்ந்தவகையை விண்ணப்பிக்க; தம்பிராநாருணினைந்து = தம்பெருமான் தம்பால்வைத்தருளிய திருவருளேச்சிந்தித்து; எய்ந்தமன்னன்கேட்பு புருந்தவண்ணமிதுவியம்புவார் = நண்ணிய அரசன்கேட்க நடந்தபடி இதுவென நவில்வாரா.—எ-று.

புலர்தல் - இருள்புலர்தல்.

(கரு)

மன்னகேளியான்மழவிடையார்மகிழுந்தீர்த்தக்குளங்கல்லத்

துன்னுமணரங்கணைந்தீதறமன்றென்றுபலசொல்லிப்

பின்னுங்கயிறுதடவுதற்கியான்பிணித்ததறிகளவைவாங்கி

யென்னைவலிசெய்தியான்கல்லுங்கொட்டைப்பறித்தாரொன்றியம்பி.

(இ-ள்.) மன்னகேள்=அரசனே கேட்பாயாக; யான் மழவிடையார்மகிழுந்தீர்த்தக்குளங்கல்ல = யான் இளமைவாய்ந்த இடபவாகனத்தையுடைய இறைவர் விரும்புந் தீர்த்தக்குளத்தைவெட்ட; துன்னுமணரங்கணைந்து = அடர்ந்த அருகர்கள் அங்கேவந்து; ஈதறமன்றென்றுபலசொல்லி = இதுதருமமல்லவென்று பலவாறு இழித்துக்கூறி, (இவ்வளவிலமையாது); பின்னும் யான்றடவுதற்குக் கயிறுபிணித்த தறிகளவைவாங்கி = பின்னரும், யான்தடவிச்செல்லுதற்குக் கயிற்றினைப்பிணித்த தறிகளையும்பிடுங்கி; என்னைவலிசெய்து = எனக்கும் இடுக்கண்விளைத்து; யான்கல்லுங்கொட்டைப்பறித்தாரென்றியம்பி=யான்வெட்டும் மண்வெட்டிடையும் வலிந்து கவர்ந்தாரா என்று கூறி.—எ-று.

என்னை வேற்றுமைமயக்கம்.

(கசு)

அந்தனாவுனக்கறிவுமில்லையென்றாரியானதனுக்

கெந்தபெருமானருளாலியான்விழிக்கிலென்செய்வீரொன்ன

விர்தவூரிலிருக்கிலோமென்றேயொட்டினரிதுமேல்

வந்தவாறுகண்டிந்தவழக்கமுடிப்பதெனமொழிந்தார்.

(இ-ள்.) அந்தனாவுனக்கறிவுமில்லையென்றார்=கண்களில்லாத நினக்கு அறிவுமில்லையென்று கழறினார்; யான்அதனுக்கு = யான் அம்மொழிக்கெதிராக; எந்தை பெருமானருளால் யான்விழிக்கில் = எமது பிதாவாகிய இறைவருளால் யான் கண் விளங்கப்பெற்றால்; என்செய்வீரென்ன=நீவிர் யாதுசெய்யக்கடவீரென்று வினாவு; இந்தவூரிலிருக்கிலோமென்றே யொட்டினர் = இந்தவூரில் இல்லாது அகல்கின்றேமென்று சபதம் இசைத்தனர்; இது மேல்வந்தவாறு=இது முன்னடந்தவிடயமாகும் (ஆசையால்); இந்த வழக்கைக்கண்டு முடிப்பதெனமொழிந்தார் = இத்தவழக்கை ஆய்ந்து இனித்தீர்மானித்தல்வேண்டுமெனச் செப்பினார்.—எ-று.

உம்மை இறந்ததுதழீஇயது. ஒட்செல் = உறுதிசுதல்.

(சஎ)

அருகர்தம்மையர சனுமங்கழைத்துக்கேட்கவதற்கிசைந்தார்

மருவுந்தொண்டர்முன்போகமன்னன்பின்போய்மலர்வாவி

யருகுநின் றுவிறற்றண் டியடி கடம்மைமுகநோக்கிப்

பெருகுந்தவத்தீர்கண்ணருளர்ப்பெறுமாகாட்டுமெனப்பெரியோர்.

(இ-ள்.) அரசனுமருசர்தம்மையங்கழைத்துக்கேட்கவதற்கிசைந்தார் = அரசனும் அமணரை அழைத்துவிவை அதற்குடன்பட்டனர்; மருவுந்தெண்டர்முன்போக மன்னப்பின்போய் = நிலைபெற்றதொண்டையுடைய தண்டியடிகளார் முற்செல்ல நிருபனுப்பிற்சென்று; மலர்வாவியருகுநின் று = மலர்செறிந்த தீர்த்தத்தின்மருங்கே நின்றனொன்று; விறற்றண்டியடிகடம்மைமுகநோக்கி = வெற்றிபெற்ற தண்டியடிகளை முகத்தைநோக்கி; பெருகுந்தவத்தீர் = ஒங்கியதவத்தையுடையவரே; அருளார்கண்பெறுமா காட்டுமென = கடவுளருளால் நீர்கண்பெறுவதைக் காட்டுமென்று கூற; பெரியோர் = அத்தண்டியடிகளார்.—எ-று.

அடிகடம்மைமுகநோக்கியென இரண்டனுருபு விரிந்தும் தொக்கும் இணைந் துவந்தன. ஆவினைப்பால்கறந்தான் என்றற்போல. (கஅ)

ஏய்ந்தவடிமைசிவனுக்கியானென்னிலின்றென்கண்பெற்று  
வேந்தனெதிரோதிருவாரூர்விரவுஞ்சமணர்கண்ணிழப்பா  
ராய்ந்தபொருளுஞ்சிவபதமேயாவதென்றேயஞ்செழுத்தை  
வாய்ந்ததொண்டொடுத்தோதிமணிநீர்வாவிமுழுகினர்.

(இ-ள்.) யான் சிவனுக்கேய்ந்தவடியென்னில் = எளியேன் சிவபெருமா னுக்கு இசைந்தொண்டனானால்; வேந்தனெதிரேயின்றென் கண்பெற்று = இம்மன் னவனெதிரே இப்பொழுது என்கண்கள்விளங்க; திருவாரூர்விரவுஞ் சமணர் கண்ணிழப்பார் = இத்திருவாரூரிலே நிரம்பியுள்ள சமணர்களுல்லாம் தம்மக்களையிழப் பார்; ஆய்ந்தபொருளுஞ்சிவபதமேயாவதென்று = ஆராய்ந்துகொள்ளப்பட்ட ஐச வரியமும் சிவபதமேஆக்கடவது என்று; வாய்ந்ததொண்டரஞ்செழுத்தை யெடுத்தோதி = படிந்ததொண்டையுடையநாயனார் பஞ்சாக்கரத்தையெடுத்து உச்சரித்து மணிநீர்வாவிமுழுகினர் = முத்துக்களைக்கொழிக்கும் நீரையுடைய திருங்குளத்திலே முழுகினர்.—எ-று.

இவ்விரண்டும் குளகம்.

யான்தொண்டனென்னில், என்கண்கள்விளங்க அமணர்கண்கள் இழத்த லும், ஆய்ந்துகொள்ளப்படும் ஐசவரியம் சிவபதமேயாதலும் ஆகவென்று, அஞ்செழுத்தையுச்சரித்து, அத்தீர்த்தத்திலே முழுகினொன்பதுகருத்து. கண்பெறல், கண் விளங்கல். சிவபதமேயென்னும் ஏகாரம் தேற்றம், ஏனையவை அசைகள்.

தொழுதுபுணன்மேலெழுந்தொண்டர் தூயமலர்க்கண்பெற்றெழுந்  
பொழுதுதெரியாவகையமர்ப்பொழிந்தார்செழுந்தண்பூமாரி [தார்  
யிழுதையமணர் விழித்தேகண்ணிழந்துதடுமாறக்கண்டு  
பழுதுசெய்தவமண்கெட்டதென்றுமன்னன்பகர்கின்றான்.

(இ-ள்.) தொழுதுபுணன்மேலெழுந்தொண்டர் = அஞ்சலிசெய்து கொண்டே தீர்த்தத்தின்மீதெழுந்த அந்நாயனார்; தூயமலர்க்கண்பெற்றெழுந்தார் = களங்கமற்ற மலர்போலங்கண்களைப்பெற்றுக் களாயேறினார்; அமரர்செழுந்தண்பூமாரி = தேவர் கள் செழித்துக்குளிர்த்த புஷ்பவருஷங்களை; பொழுதுதெரியாவகைப்பொழிந்தார் =

. சூரியனும்மறையும்படி சொரிந்தார்கள்; இழுஷதயமணர் = அறியிலிகளாகிய அமணர்கள்; விழித்தேகண்ணிழந்துதடுமாறக்கண்டு = விழிக்கப்பெற்றே தம்முடைய கண்களிழந்து தடுமாறித் தலைநோக்கி; பழுதுசெய்தவமண் = அடியவர்க்குத்தீங்கியற்றிய அமணர்கூட்டம்; கெட்டதென்று மன்னன்பகர்கின்றான் = அழிந்ததென்று (சிந்தித்து) அரசன்கூறுகின்றான்.—எ-று.

பொழுது = சூரியன். பொழுதுதெரியாவகை பொழிதலாவது காலநீட்டித்துப்பொழிதலுமாம். விழித்தலையுடையதாயும் ஒளியிழந்தனவென்பார் “விழித்தேகண்ணிழந்து” என்றொன்க. அமண் = சமணர்கூட்டம். (௨௦)

தண்டியடிக்கடம்முடனேயொட்டிக்கெட்டசமண்குண்டரண்டர்போற்றுந்திருவாரூர்நின்றமகன்றுபோய்க்கழியக்கண்டவமணர்தமையெங்குங்காணாவண்ணந்தூர்க்கவெனமண்டிவயவர்சாடுதலுங்கண்கள்காணர்மனங்கலங்கி.

(இ-ள்) தண்டியடிக்கடம்முடனேயொட்டிக்கெட்ட சமண்குண்டரண்டர்போற்றுந்திருவாரூர்நின்றமகன்றுபோய்க்கழிய = தேவர்கள்வழிபடும் திருவாரூரினின்றுமீங்கிச்சென்று புறம்பாகும்படி; கண்டவமணர்தமையெங்குங்காணாவண்ணந்தூர்க்கவென = எதிர்ப்பட்டசமணர்களை எங்குமில்லாதபடி ஒட்டிக்கென்று அரசன் உத்தரவு செய்ய; மண்டிவயவர்சாடுதலும் = முடிக்கி வீரர்கள்மோதுதலும்; கண்கள்காணர்மனங்கலங்கி = கண்களிழந்தஅவர் மனக்கலக்கம் அடைந்து.—எ-று.

கழியத்தூர்க்க எனஇயையும்.

(௨௧)

குழியில்விழுவார்நிலைதவிர்வார்கோலுமில்லையெனவுரைப்பார்வழியீதென்றுதூறடைவார்மான்டோமென்பார்மறிகெட்டரழியும்பொருளைவட்டித்திங்கழிந்தோமென்பாரரசனுக்குப்பழியீதாமோவென்றுரைப்பார்பாய்களிழப்பார்பறிதலையர்.

(இ-ள்.) பறிதலையர் = பறித்தலைகளையுடைய சமணர்கள்; குழியில் விழுவார் = பள்ளங்களில் விழுவார்; நிலைதவிர்வார் = இயற்கையாகிய இயல்பை இழப்பார்; கோலுமில்லையெனவுரைப்பார் = (ஊன்றிச்செல்லுதற்கு) ஒருகோலும் இல்லையென்று கூறுவார்; வழியீதென்றுதூறடைவார் = இதுவழியென்றுசென்று புதர்களையடைவார்; மான்டோமென்பார் = இறந்தோமாயினோமென்பார்; மறிகெட்டரழியும்பொருளை வட்டித்தழிந்தோமென்பார் = அறிவிலிகளே! யாம் மடியும்பொருளை உறுதியாகக்கூறி வாளாகெட்டோமென்பார்; அரசனுக்குப் பழியீதாமோ வென்றுரைப்பார் = இங்ஙனம் நம்மைத்தூர்த்துவது இறைவனுக்குப் பழிப்பாகுமோ என்றுகூறுவார்; பாய்களிழப்பார் = பாய்களைக்கைவிடுவர்.—எ-று.

இவ்விரண்டும் குளகம். இங்கு-அசை. திகைத்துச்செயலிழந்துநிறவின்செத்தாரோடொப்போமென்பார், “மாண்டோம்” என்றும், நமதுசொற்படி தூர்த்தவின் இது அரசனுக்கு நகையன்றென்பார், “அரசனுக்குப்பழியீதாமோ” என்றும், பகர்த்தாரென்க. அழியும்பொருளென்றது தமது மகசித்தார்த்தத்திலே அறைந்தபடி சாதித்துப்பெற்ற சித்திகளை வட்டித்தல்=உறுதியாகக்கூறல். அவிழந்தபாயுடைய உடுத்தற்கும் அவகாசமில்லையென்பார், பாய்களிழப்பார் என்றார். (௨௨)

பீலிதடவிக்காணுதுபெயர்வார் சின் றுபேதுறுவார்  
காலினோடுகைமுறியக்கன்மேவீடறிவீழ்வார்கள்  
சாலநெருங்கியெதிரோதம்மிற்றாமெழுட்டிடுவர்  
மாலுமனமுமழிந்தோடிவழிகளறியார்மயங்குவார்.

(இ-ள்.) பீலிதடவிக்காணுதுபெயர்வார் = மயிற்பீலிவைத்த இடந்தெரியா  
மையால் எங்குந்தடவீயும் அகப்படாமையின் ஏருவர்; சின் றுபேதுறுவார் = சின் றுநிலை  
கலங்குவார்; காலினோடுகைமுறியக்கன்மேவீடறிவீழ்வார்கள் = கால்களோடுகரங்க  
ளும்முறியக் கல்லுகளில் இடறிவிழுவார்; சாலநெருங்கித்தம்மிற்றாமெழுட்டிடுவர் = பெரிதும் நெருங்கித் தமக்குள் தாமே ஒருவசெதிர் மற்ருருவர்  
மோதுவர்; மாலுமனமு மழிந்தோடி வழிகளறியார் மயங்குவார் = தெளிவற்றமன  
முஞ் சிதைந்தோடி மார்க்கங்களறியாராய் மாழ்க்கிற்பார்.—எ-று.

ஏ, அசை. ஏனைச்செயலிழத்தலேயன்றி மயங்கியமனோதிடமும் இழந்தன  
கொன்பார் “மாலுமனமுமழிந்தோடி” என்றார். (௨௩)

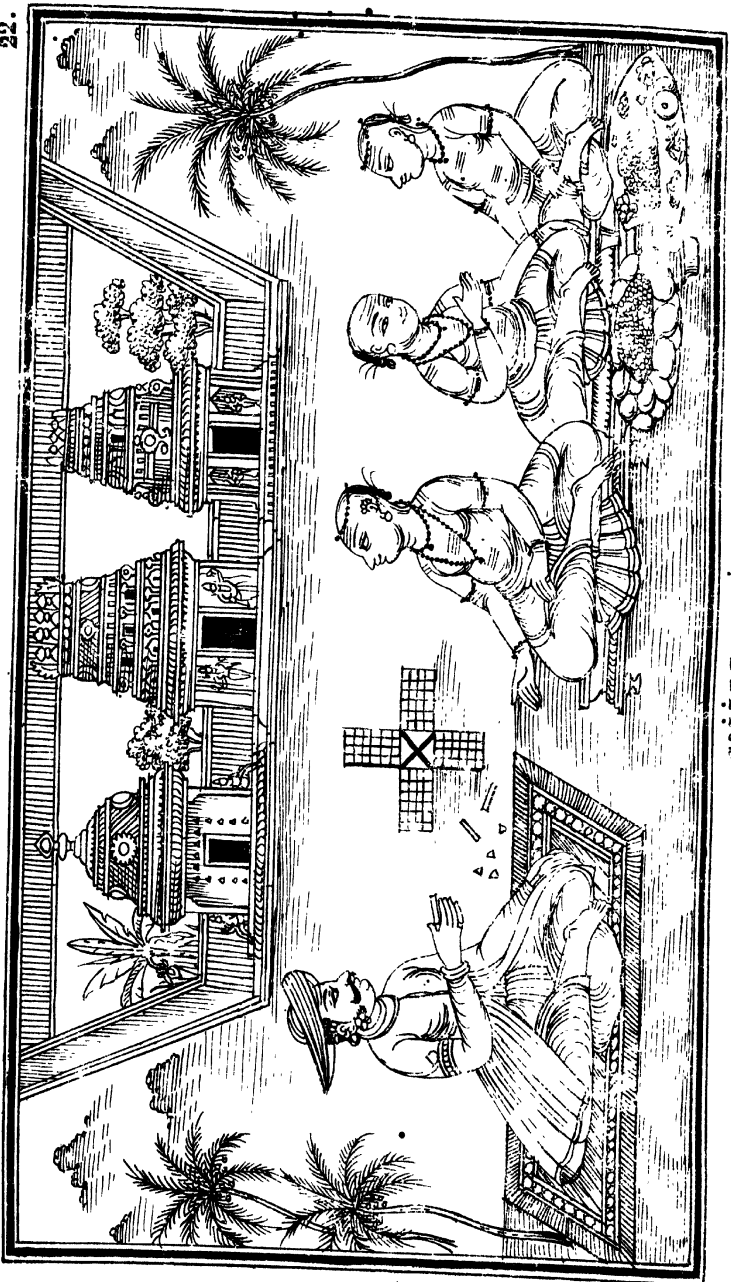
அன்னவண்ணமாருரிலமணர்கலக்கங்கண்டவர்தாஞ்  
சொன்னவண்ணமேயவனாயோடத்தொடர்ந்துதரத்ததற்பின்  
பன்னும்பாழிபள்ளிசனும்பறித்துக்குளஞ்சூழ்காபபித்து  
மன்னவனுமனமகிழ்ந்துவந்துதொண்டரடிபணிந்தான்.

(இ-ள்.) அன்னவண்ண மாருரி லமணர்கலக்கங்கண்டு = அவ்வாறாகத் திரு  
வாருரிலே அருகர் கலங்குதலேநோக்கி; அவர் சொன்னவண்ணமே அவனாயோடத்  
தொடர்ந்து தரத்ததற்பின் = அவர்கள் கூறியபடியே அவர்களை ஒடும்படி தொடர்  
ந்து ஓட்டியபின்; பன்னும்பாழிபள்ளிசனும்பறித்து = அவராத்கொண்டாடப்படும்  
கோயில்களையும் தவச்சாலைகளையும் களோந்து; குளஞ்சூழ்காபபித்து = தடாகத்  
தைச்சூழ்ந்த களாயைச்சமைத்து; மன்னவனுமனமகிழ்ந்துவந்து = வேந்தனும்  
உள்ளமுவந்து அணுகி = தொண்டரடிபணிந்தான் = தண்டியடிகளின் திருவடிக  
ளில் தாழ்ந்துவணங்கினான்.—எ-று.

தாம். அசை. ஏகாரம்-தேற்றம்; பிரிநிலையுமாம். (௨௪)

மன்னவணங்கிப்போயினபின்மாலுமயனுமறியாத  
பொன்னங்கழல்கள்போற்றிசைத்துப்புரிந்தபணியுக்குறைமுடித்  
யுன்னுமனத்தாலஞ்செழுத்துமோதிவழுவாதொழுகியே [தே  
மின்னுஞ்சடையாரடிநீழன்மிக்கசிறப்பின்மேவினார்.

(இ-ள்.) மன்னன் வணங்கிப்போயினபின் = அவ்வரசன் வணங்கி அசன்ற  
பின்பு; மாலுமயனுமறியாத = திருமாலும் பிரமதேவரும் தேடியறியாத (சிவபெரு  
மானுடைய); பொன்னங்கழல்கள் போற்றிசைத்து = பொன்னநிகர்த்த திருவடிக  
ளாப்புக்கழந்து; புரிந்தபணியுக் குறைமுடித்து = இயற்றிய திருப்பணியையும் பூர்த்தி  
யாகமுடித்து; உன்னுமனத்தா லஞ்செழுத்துமோதி = உன்னுதற்கரியமனதினால்  
பஞ்சாக்காங்களையும் உச்சரித்து; வழுவாதொழுகி = (சாற்றியநெறியிலே) தவறாது  
நடந்து; மின்னுஞ்சடையார் = பிரகாசிக்கின்ற சடைமுடியையுடைய தம்பெருமா  
னது; அடிநீழன்மிக்கசிறப்பின்மேவினார் = திருவடிநீழலின்கண்ணே மேம்பட்ட  
சிறப்போடுகலந்தார்.—எ-று.





போற்றிசைத்தல்-ஒருசொன்னீர்மைத்து. மனத்தாலுச்சரித்தலும், வாக்காற் பிறர்கேளாவண்ணம் உச்சரித்தலும், பிறர்கேட்கஉச்சரித்தலுமாகிய மானசம் மந்தம் வரசுகமென்னும் மூவகைச்செபத்துள், மானசமே சிறந்ததாகலின், “மனத்தாலஞ்செழுத்துமோதி” என்றும், மன்திரிசித்திக்கு முக்கியசாதனமாகப் பாதுகாப்பது நயதியாகலின் “வழுவாதொழுதி” என்றும், திருவடிகீழலின்கண்ணே பேரின்பதுகர்ச்சிமுதலிய பெருஞ்சிறப்புடைமையின் “அடிகீழன்னமிக்கசிறப்பின்மேவினார்” என்றும் வியர்தனர். சிறப்பின்மேவுதலை “இறுமாந் திருப்பன்கொலோ வீசன் பல்கணத்தெண்ணப்பட்டெச் - சிறுமா னேந்திதன் சேவடிகீழ்ச்சென்றந் கிறுமாந் திருப்பன்கொலோ” என்றும் திருஅங்கமாலைத் தேவாரத்தானுமுணர்க. (உ௫)

கண்ணின்மணிகளவையின்றிக்கயிறுபிடித்துக்குளந்தொட்ட வெண்ணில்பெருமைத்திருத்தொண்டர்பாதமிறைஞ்சியிடர்நீங்கி விண்ணில்வாழ்வார்தாம்வேண்டப்புரங்கள்வெகுண்டார்வேற்காட்டுருண்ணிலாவும்புகழ்த்தொண்டர்மூர்க்கர்செய்கையுணர்க்கின்றும்.

(இ-ள்) கண்ணின்மணிகளவையின்றி = கண்களிலே (பார்வைக்குரிய) கண்மணிகளின்மையால்; கயிறுபிடித்துக்குளந்தொட்ட = கயிறறை ஆதாரமாகப் பற்றித் தடாகத்தைவெட்டிய; எண்ணில்பெருமைத்திருத்தொண்டர் = அளவுபடாத மேன்மைவாய்ந்த தண்டியடிகளையுருடைய; பாதமிறைஞ்சியிடர்நீங்கி = திருவடிகளைப் பணிந்து துன்பத்தினிங்கி; விண்ணில்வாழ்வார்தாம்வேண்டப்புரங்கள்வெகுண்டார் = தேவர்கள் பிரார்த்திக்கத் திரிபுரங்களையழித்த சிவபிரான் (வதிந்தருளும்); வேற்காட்டுருள்=திருவேற்காடென்னுந்தலத்திலே; நிலாவும்புகழ்த்தொண்டர் மூர்க்கர்செய்கையுணர்க்கின்றும் = சிறந்த புகழ்பெற்ற மூர்க்களையுறியற்றிய திருத்தொண்டைக்கூறுவாம்.—எ-று.

இன்மையாலென்பது இன்றியெனத்திரிந்தது. தாம் அசை. உள் ஏழனுருபு.

தண்டியடிகளையுரைப்புராணம் முற்றிற்று.

ஆகத்திருவிருத்தம் - ௪௬௩.

திருச்சிறற்பலம்.

## மூர்க்கநாயனார்புராணம்.

மன்னிப்பெருகும்பெருந்தொண்டைவளநாடதனில்வயல்பரப்பு நன்னித்திலவெண்டிணைப்பாவிநதியின்வடபானலங்கொள்பதியன்னப்பெடைகள் குடைவாவியலர்புக்காடவரங்கினிடை மின்னுக்கொடிகடுங்கொடிகள் விழுவிற்காடுவேற்காடு.

(இ-ள்.) மன்னிப்பெருகும் பெருந்தொண்டைவளநாடதனில் = வதிந்தோங்கும் பெருமைபெற்ற வளப்பம்வாய்ந்த தொண்டைநாட்டிலே; நன்னித்திலம் வயல்பரப்பும் = மேன்மையுற்றமுத்துக்களை வயல்களில் ஒதுக்குகின்ற; வெண்டிணைப்பாலிநதியின் வடபால்=வெள்ளிய அலைகளையுடைய பாலியாற்றின் வடகரையிலே; நலங்கொள்பதி = நன்மையைக்கொண்டுவளங்கும் நகரமாவது; அன்னப்பெடை



கள் குடைவாயியலர்புச்சாட = அன்னப்பேடுகள் தாம் நீராடுதற்குரிய தடாகங்களிற் செறிந்த மலர்களில் தங்கிவிளையாட; அரங்கினிடை மின்னுகொழுகள் = நடனசாலைகளிலே மின்னற்கொழுகையெனிகர்த்த மெல்லியலார்களோடு; துகிற்கொழுகள் விழுவிற்காடு = வத்திரக்கொழுகளும் மங்கலத்தின்பொருட்டு ஆடுகின்ற; வேற்காடு = திருவேற்காடென்னும் நகரமாகும். —எ-று.

ஆடுதல் நடித்தலும் அசைதலுமாம். அரங்கு உன்னதமுடைமையால் மேகங்கள் படிய, அவற்றினுள்ள மின்னுகொழுகளும் துகிற்கொழுகளும் விரவியசைகின்ற வேற்காடென்னும் ஒன்று. (க)

செம்பொற்புரிசைத்திருவேற்காடமர்ந்தசெய்யசடைக்கற்றை நம்பர்க்கும்பர்க்கமுதளித்துநஞ்சையமுதுசெய்தவருக் கிம்பர்த்தலத்தில்வழியடிமையென்றுங்குன்றாவியல்பில்வருந் தம்பற்றுடையநிலைவேளாண்குலத்திற்றலைமைசார்ந்துள்ளார்.

(இ-ள்.) செம்பொற் புரிசைத் திருவேற்காடமர்ந்த = செம்பொன்னாலாகிய மதிக்களையுடைய திருவேற்காட்டில் வதிந்தருளிய; செய்யசடைக்கற்றை நம்பர்க்கு = சிவந்தசடைத்திரட்சியையுடைய நம்பரும்; உம்பர்க்கமுதளித்து நஞ்சையமுது செய்தவருக்கு = அமரர்களுண்ண அமுதளித்து அவர்பொருட்டு விடத்தையருந்தி னவருமாகிய அமவருக்கு; இம்பர்த்தலத்தில் வழியடிமை = இவ்வுலகில் பரம்பரைத் தொண்டிலே; என்றுங் குன்றாவியல்பில்வரும் = எக்காலத்துங்குறையாத நிலைமையோடு விர்த்தித்துவருகின்ற; தம்பற்றுடைய நிலைவேளாண்குலத்திற் றலைமைசார்ந்துள்ளார் = தமக்குரிய அன்புநிலைமையுடைய வேளாண்மைக்குலத்திலே தலைமை பெற்றுள்ளவர். —எ-று.

நம்பர். அன்பர்பால்விருப்புள்ளவர். பற்று. அன்பு.

(உ)

கோதின்மரபிற் பிறந்துவளர்ந்தறிவுகொண்டநாடொடங்கியாதிமுதலாந்திருநீற்றினடைவேபொருளென்றறிந்தரனார் காதலடியார்க்கமுதாக்கியமுதுசெய்யக்கண்டுண்ணு நீதிமுறைமைவழுவாதநியதிபூண்டநிலைமையார்.

(இ-ள்.) கோதின்மரபிற் பிறந்துவளர்ந்தறிவுகொண்டநாடொடங்கி = மாசற்ற அம்மரபிலே அவதரித்து வளர்ச்சியுற்று அறிவுமுதிர்ந்தகாலமுதல்; ஆதிமுதலாந்திருநீற்றினடைவேபொருளென்றறிந்து = முதற்பொருளையடைதற்கு முந்திய சாதனமாகிய திருநீற்றின்சார்பே உண்மைநெறியென்று தெளிந்து; அரனார் காதலடியார்க்கமுதாக்கி = சிவபெருமானிடத்து அன்புடைய திருத்தொண்டர்களுக்கு அமுதளித்து; அமுதுசெய்யக்கண்டுண்ணும் = அவர்திருவமுதருந்தச்செய்து பின் னர்த் தாம் அருந்தும்; நீதிமுறைமைவழுவாத நியதிபூண்டநிலைமையார் = ஒழுக்க நிலைமைதவறாத உறுதியையேற்கொண்ட குணத்தையுடையவர். —எ-று.

பரம்பரைத்தொண்டையரென்பார் “கோதின்மரபு” என்றும், சாதனங்களுள்ளே நீறுமுந்தியதென்பார், “முதலாந்திருநீற்றினடைவே” என்றும், அந்நெறியை விரும்பினார் முக்கியமாக அதுட்டிக்கற்பாலது அடியவர்க்கமுதுசெய்துவித்துச் சேடம்புகித்தலையென்பார் “அடியாரமுதுசெய்யக்கண்டுண்ணும் நிலைமையார்” என்றும் கூறினார். ஆதியென்புழி இரண்டனுருபும் பயனும் உடன்றொக்கன. (ங)

தூயவடி சினெய்கன்னற்குவையின்கறிகளவையமைத்து  
மேயவடியார்தமைப்போற்றிவிருப்பாலமுதுசெய்வித்தே  
யாயபொருளுமவர்வேண்டும்படியாலுதவியன்புமிக  
வேயுமாறுநாடோறுமினையபணிசெய்தின்புற்றார்.

(இ-ள்.) மேயவடியார்தமைப்போற்றி = வந்த அடியவர்களை வணங்கி அவர்  
க்கு; தூயவடிசினெய்கன்னற் சுவையின்கறிகளவையமைத்து = சுத்தமாகிய அன்  
னம் நெய் சர்க்கரை சுவைகளையுடைய இனியகறிகள் முதலியவைபடைத்து; விருப்  
பாலமுதுசெய்வித்து = சிறந்தகாதலோடும் திருவமுதுபுரிவித்து; ஆயபொருளுமவர்  
வேண்டும்படி யுதவி = விருத்தியாயுள்ள பொருள்களையும் அவர் வேண்டியவண்  
ணங்கொடுத்து; அன்புமிகவேயுமாறு நாடோறு மினையபணிசெய்தின்புற்றார் = அன்  
புமேல்தெலால் தக்கபடி அனுதினமும் இத்தகைய தொண்டுசெய்து இன்ப  
மிக்கார்.—எ-று.

ஏ. ஆல். அசைகள்.

(ச)

இன்னசெயவினொழுநுநாளடியார்மிகவுமெழுந்தருள  
முன்னமுடைமையானபொருண்முழுதுமாள்வடிவமாயுடன்  
மன்னுகாணியானநிலமற்றுமுள்ளதிறம்விற்தே  
யன்னமளித்தேமேன்மேலுமாராமனத்தாராயினார்.

(இ-ள்.) இன்னசெயவினொழுநுநாளடியார்மிகவுமெழுந்தருள = இச்செ  
ய்கையில் நடந்துவருநாளில் அடியவர்கள் பெரிதும் எழுந்தருளுதலால்; முன்னமு  
டைமையானபொருண்முழுதுமாள் = முன்னர்த்தம்பாலிருந்த திரவியமுற்றும் செ  
லவாய்விட (அதன்பின்பு); அடிமையுடன் = தமக்குள்ள அடிமையரோடும்; மன்னுகா  
ணியானநிலம் = நிலபெற்ற சுதந்தரமாகவுள்ளநிலம்; மற்றுமுள்ளதிறம்விற்து = அன்  
றியும் பலவகையாயுள்ள பொருள்கள் ஆகிய இவற்றையெல்லாம்விற்து; மேன்மே  
லுமன்னமளித்து = (அடியவர்க்கு) மேலுமேலும் திருவமுது அளித்து; ஆராமனத்  
தாராயினார் = அதிலே பூர்த்தியடையாத திருவுள்ளத்தாராயினார்.—எ-று.

எழுந்தருள என்பது எச்சத்திரிபு. அடிமையை விற்தலாவது முற்றொகை  
கொடுத்து அடிமைகொள்ளப்பட்டானொருவனைப் பிறர்க்கு அடிமையாக்கி அத்தொ  
கைபெறுதல். விற்தெயன்னும் ஏகாதம் வேறு தொழிந்முயற்சியை விலக்கிற்ற  
வின் பிரிகிலை. அளித்தும் என்னும் உயர்வுபெற்றபுமை விகாரத்தாற்றொக்கது. ஏ.  
அசை. மேன்மேலுமென்பது இடைவிடாமேற்று. ஆராமையாவது “மண்ணி  
னிப்பிறந்தார்பெறும்பயன்மதிக்கும் அண்ணலாரடியார்தமையமுது செய்வித்தல்”  
ஆம் ஆகவின், செய்வித்தமைபோதுமெனத் திருப்பிப்பிறவாமை. (இ)

அங்கணவ்லூர் தமக்கொருபற்றடியார்தங்கட்கமுதாக்க  
வெங்குங்காணுவகைதோன்றவிலம்பாடெய்தியிருந்தயர்வார்  
தங்கும்வகையாற்றமுன்புகற்றதன்மைநற்குதாற்  
பொங்கும்பொருளாக்கவுமங்குப்பொருவாரின்மையினிப்போவார்.

(இ-ள்.) அங்கணவ்லூரடியார்தங்கட்கமுதாக்க = அங்கே அத்தலத்தில் அடி  
யவர்களுக்கு அமுதுசெய்வித்தற்பொருட்டு; தமக்கொருபற்று = தமக்கு ஒரு ஆதார

மாயுள்ளசெயல்; எங்குஞ்காவைகூதாற்றுகுவீடங்களுளினுங் கிடையாமையுன் டாகலால்; இலம்பாடெய்தியிருந்தயர்வார் = வறுமையுடையசாயிருந்தவருந்தவா ராய்; தங்கும்வகையாற்றமுன்புகற்றதன்மைநற்கூதால் = 'நீபெறும்படி தாம் முன்னர்ப்பயின்றள்ள நீதியில்புடையகுதினல்; பொங்கும்பொருளாக்கவும்=யிக்க பொருளையீட்டுதற்கும்; அங்குப்பொருளாரின்மையினிற் போவார் = அங்கே ஆடு வாரின்மையால் அத்தலத்தைவிட்டகல்வார்.—எ.று.

பற்றையுள்ளசெயலைப் பற்றென்றும், சூதெனும்பெயர்க்கமையச்சூதாகப்பொ ருதலின்நி நீதியின்பொருதலே இவர்பயின்றநெறியென்பார் “முன்புகற்றநற்றன் மைச்சூது” என்றும் கூறினார். தோன்ற என்பது ஏதுப்பொருளில்வந்த எச்சத்தி ரிபு. ஆல் அசை. உம்மை இழிவுசிறப்பு. (சு)

பெற்றமேறிப்பலிக்குவரும்பெருமானமருந்தானங்க

ஞாற்றவன்பாற்சென்றெய்தியுருகுமுள்ளத்தொடும்பணிந்து

கற்றசூதானியதியாங்கருமமுடித்தேகருதாநூர்

செற்றநிலையார்திருக்குடந்தையடைந்தார்வந்துசிலநாளில்.

(இ-ள்.) பெற்றமேறிப்பலிக்குவரும்=இடபத்தில் ஆரோகணித்துப் பிச்சைக் கு எழுந்தருளும்; பெருமானமருந்தானங்கள்=சிலபெருமான் வீற்றிருக்கின்ற திருத் தலங்கடோறும்; உற்றவன்பாற்சென்றெய்தி = உயர்ந்தபத்தியோடு போயடைந்து; உருகுமுள்ளத்தொடும்பணிந்து = உருகுஞ்சிந்தையுடன் வணங்கி; நியதியாங்கரு மம் = (அடியவர்க்கமுதுபடைத்தலாகிய) தமது நியமத்தொழிலை; கற்றசூதால் முடி த்து = பூர்வம்பயின்றள்ள சூதாட்டத்தாற் பூர்த்தியாக்கிக்கொண்டு; கருதாநூர் செற்றநிலையார்=பகைவர்களுடைய முப்புரக்களையெரித்த நிலைமையையுடைய பர மர் உறையும்; திருக்குடந்தை சிலநாளில் வந்தடைந்தார்=திருக்குடந்தையென்னுந் தலத்தைச் சிலநினைத்தில் வந்துசேர்ந்தார்.—எ.று.

திருக்குடந்தை - கும்பகோணம்.

(எ)

இருளாருமணிகண்டாடியார்க்கின்னமுதளிக்கப்

பொருளாயமெய்துதற்குப்புக் குடந்தையம்பலத்தே

யுருளாயச்சூதாடியுறும்பொருள்வென்றனம்ப

ரருளாகவேகொண்டங்கமுதுசெய்வித்தின்புறுவார்.

(இ-ள்.) இருளாரு மணிகண்டாடியார்க்கு = இருள்போலும் நிலைண்டத்த ராகிய இறைவருடைய அடியவர்களுக்கு; இன்னமுதளிக்கப் பொருளாயமெய்து தற்கு = இனிய அமுதுசெய்வித்தற்குப் பொருள்வரவு அடைவதற்காக; புக் குடந்தை யம்பலத்து=சீர்த்திபெற்ற திருக்குடந்தையிலுள்ள அம்பலத்தி லிருந்து கொண்டு; உருளாயச்சூதாடி = உருளுகின்றசூதாடுகருவினைக்கொண்டு சூதாடி; வென்றனவுறும்பொருணம்பரருளாகவேகொண்டு = வென்றமையாலுற்ற பொருள் களை விமலாருளால் வந்தனவாகக்கொண்டு; அங்கமுதுசெய்வித்தின்புறுவார் = அத் தலத்திலே அடியவர்களுக்கு த்திருவமுதமைத்து மகிழ்வார்.—எ.று.

ஆரும்=உவமவுருபு. ஆயிம்=பொருள்வரவு; சூதாடுகருவி அம்பலம்=பலரும் கூடும்பொதுஇடம். அருளால்வரும்பொருளை அருளென்றுபரித்தார். ஏகாரங்களுள் முந்தியது அசை. பிந்தியது தேற்றம்.

(அ)

முற்குதுதாந்தோற்றுமுதற்பணயமவீர்கொள்ளப்  
பிற்குதுபலமுறையும்வென்றுபெரும்பொருளாக்கிச்  
சொற்குதானம்அத்தாணாச்சுரிகையுருவிக்குத்தி  
நற்குதர்மூர்க்கொனும்பெயர்பெற்றார்நானிலத்திஸ்.

(இ-ள்.) முற்குதுதாந்தோற்று = முந்தியகுதாட்டத்திலே தாம் தோல்வியு  
ந்து; முதற்பணயமவீர்கொள்ள = முன்பைத்தாடியபொருளை அவர்கைக்கொள்ள  
விடுத்த; பிற்குதுபலமுறையும் வென்று பெரும்பொருளாக்கி = பின்னர்ப் பலமு  
றையும் குதில்வென்று பெரும்பொருள் ஈட்டெலால்; நற்குதர் = நல்ல குதரென்  
னும் பெயர்பெற்ற இந்நாயனர்; சொற்குதானம்அத்தாணா = குதாகிய சொற்களால்  
தவறியுணர்த்தவனா; சுரிகையுருவிக்குத்தி = தமது உடைவாளை உருவிக்குத்துதலால்;  
நானிலத்தில் மூர்க்கொனும் பெயர்பெற்றார் = இவ்வுலகில் மூர்க்கரைனுந்திருநாமத்  
தையும் பெற்றார். —எ-று.

பொருளாக்கி நற்குதரெனும்பெயர்பெற்றார். குத்தி மூர்க்கொனும்பெயர்பெ  
ற்றார் என முறையே இயைதலின், இது முறைநிரனிறை. ஆக்கி குத்தி என்பவை  
வினையெச்சத்திரிபுகள். ஆகிவார் நீங்கமைப்பொருட்டு முன்தோற்றுத் தம்பொரு  
ளீந்த, பின் பலமுறையும்வென்று அவர்பொருளகவர்தல், இத்தொழிற்கு இயல்பா  
கலின், அங்ஙனம் கிரமப்படி ஆடுதலால் “நற்குதர்” என்றும், இவ்வுலகம் குறிஞ்சி  
முல்லை மருதம் நெய்தலென்னும் நால்வகை நிலங்களையுடைமையால் “நானிலம்”  
என்றும் கூறினார். (க)

குதினில்வென்றெய்துபொருடுரிசுற்ற நல்லுணர்விற  
நீதகலவமுதாக்குவார்கொள்ளத்தாந்தீண்டார்  
காதலுடனடியார்களமுதுசெய்யக்கடைப்பந்தி  
யேதமிலாவகைதாமுமுதுசெய்தங்கிருக்குநாள்.

(இ-ள்.) குதினில்வென்றெய்துபொருள் = குதாட்டத்தில் வெல்லுதலால்  
வந்த பொருளை; துரிசுற்றநல்லுணர்விறநீதகலவமுதாக்குவார்கொள்ள = குற்றமற்ற  
நல்லுணர்ச்சியோடு பழுதகலத் திருவமுதுசமைப்போர் கைக்கொள்ள; தாந்தீண்  
டார் = தாம் அப்பொருளைத் தொடாதவராய்; காதலுடனடியார்களமுதுசெய்யவிரு  
ப்பத்தோடு திருத்தொண்டர்கள் திருவமுதுசெய்ய; ஏதமிலாவகை = தம்மைக் குற்  
றம் அடையாவண்ணம்; கடைப்பந்திதாமுமுதுசெய்தங்கிருக்குநாள் = கடைப்  
பந்தியிலே தாமும்அருந்தி அங்குவசிக்கும்நாளில். —எ-று.

வென்று வினையெச்சத்திரிபு. தீண்டார் = முற்றெச்சம். அடியவர்பொரு  
ட்டு அப்பொருளீட்டுதலின் அதனைத் தாம் தொடாதவராகி, பரிசனங்களும் தக்கவ  
ரோயாகலின் அவர்களால் அப்பொருள்கொண்டு திருவமுது அமைப்பித்து, அடியவர்  
உண்டபின், எஞ்சியசேடத்தைத் தாம் அருந்துவர் என்றபடி. (க௦)

நாதன் மனடியார்க்குநல்லடிசினுடோறு .  
மாதரவினாலமுதுசெய்வித்தங்கருளாலே  
யேதங்கள்போயகலனில்வுலகைவிட்டதம்பின்  
பூதங்களிசைபாடவாவொர்புரம்புக்கார்.

(இ-ள்.) நாதன்நனடியார்கீரு = சிவனடியவர்களுக்கு; நல்லடிசினுடோறு மாதரவினாமுதுசெய்வித்து = சிறந்தவுணவைத் தினமும் அன்பினால் அமுதுசெய் வித்து; அருளாலேயேதங்கள்போயசல=(விமலர்) திருவருளால் தம்முடைய துன் பமெல்லாம் விட்டொழிய; இவ்வுலகைவிட்டதற்பின் = இவ்வுலகையகன்றதன்பின் னர்; பூதங்களிசைபாட = பூதகணங்கள் தம்முடைய புகழைப்பாடும்படி; ஆடுவார் புரம்புக்கார் = நிருத்தஞ்செய்வாராகிய நிமலரது சிவலோகத்தையடைந்தார்-எ-று.

நல்லடிசிலாவது-முறியாமுரலொடு முப்பழமுடையதாய் அறுசுவையும் அமைந்த அரியவுணவு. அங்கு ஏ-அசைகள். (கக)

வல்லார்கடமைவென்று சூதினாவந்தபொரு  
ளல்லாருங்கறைக்கண்ட ரடியவர்கடமக்காகரு  
நல்லார்கற்குதாடுமூர்க்கர்கழனும்வணங்கிச்  
சொல்லார்கீர்ச்சோமாசிமாற்திறஞ்சொல்லுவாம்.

(இ-ள்.) சூதினாவல்லார்கடமைவென்றுவந்தபொருள் = சூதாட்டத்திலே வல்லவர்களைவென்று அதனாவந்தபொருளை; அல்லாருங்கறைக்கண்ட ரடியவர்க டமக்கு = இருன்போலும் காளகண்டத்தையுடைய இறைவரடியவர்களுக்கு; ஆக் குல்லார் = (திருவமுதுக்கு) ஆக்கிய செவ்வியருணமுடையவராய்; நற்குதாடு மூர்க்கர்கழனும்வணங்கி = முறைப்படி சூதாடிய மூர்க்கநாயனாற் திருவடிகளை யாம் வணங்கிக்கொண்டு; சொல்லார்கீர்ச்சோமாசிமாற்திறஞ்சொல்லுவாம் = சீர்த்தி பெற்ற சிறப்பையுடைய சோமாசிமாறநாயனாற் திருத்தொண்டைச் செப்புவாம்.

வல்லார்-சூதாடுகருவியர் என்னலும் ஒன்று. (கஉ)

மூர்க்கநாயனாற்புராணம் முற்றிற்று.

ஆகத்திருவிருத்தம்-௪௭௭.

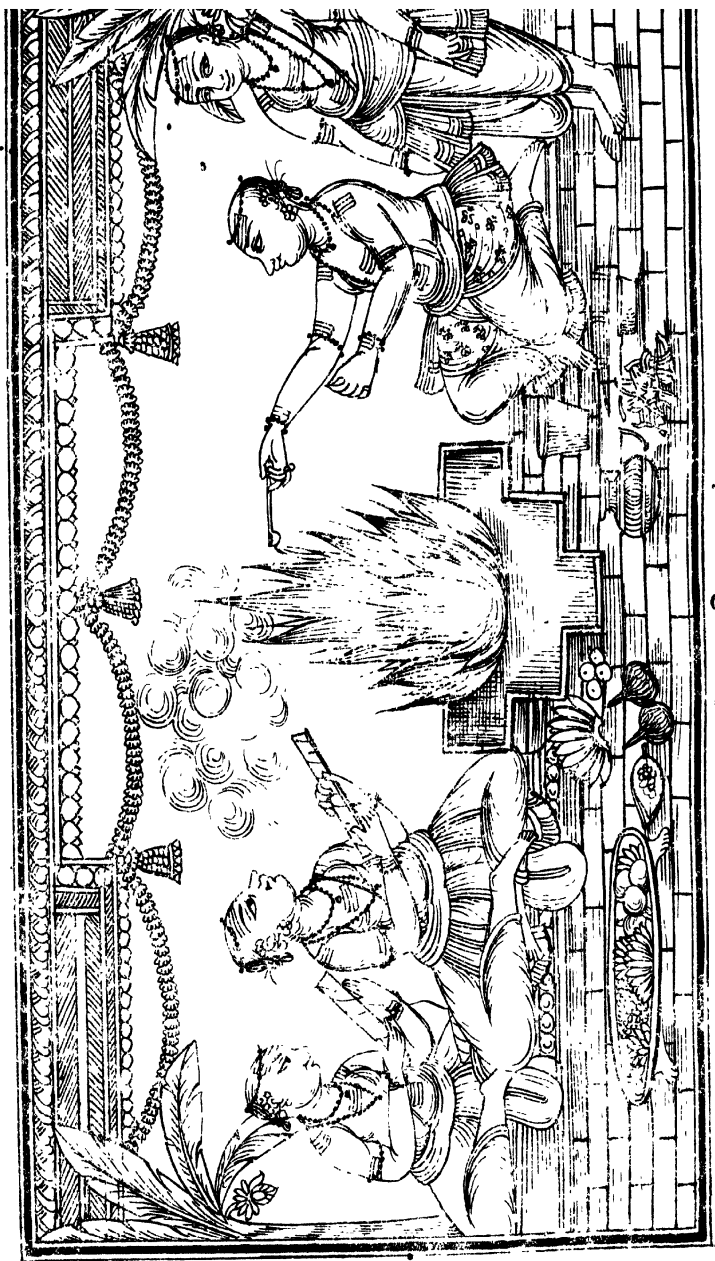
திருச்சிற்றம்பலம்.

## சோமாசிமாறநாயனாற்புராணம்.

சூதம்பயிலும்பொழிலம்பரிந்துயவாய்மை  
வேதம்பயிலுமறையாளர்குலத்தின்மேலோ  
ரேதம்புரியுமெயிலெய்தவர்க்கண்பர்வந்தாற்  
பாதம்பணிந்தாரமுதுட்டுநற்பண்பின்மிக்கார்.

(இ-ள்.) சூதம்பயிலும்பொழிலம்பரில் = மாமரங்களடர்ந்த சோலைகள்வாய்ந்த திருவம்பர் என்னுந் திருத்தலத்தில்; தூயவாய்மை வேதம்பயிலு மறையாளர் குலத்தின்மேலோர் = சுத்த சத்தியநிலையுடைய வேதங்களிற்பயிலும் அந்தண குலத்திலே மேம்பட்டவர்; ஏதம்புரியுமெயிலெய்தவர்க்கண்பர்வந்தால் = தேவர்முத லியவர்க்குத் தீங்கியற்றிய முப்புரங்கனையழித்த முதல்வருக்குரிய அன்பர்வ ரின் = பாதம்பணிந்தாரமுதுட்டுநற்பண்பின்மிக்கார் = அவர் திருவடிகளில் வண க்கி அரிய உணவை உண்பிக்கும் நற்குணத்திற்சிறந்தார்.-எ-று.

எல்லாக்கலைக்குமுதலாகி யாவுந்தரித்தும் பொய்ப்பொருண்மை புல்லாத நாகவின் “தூயவாய்மைவேதம்” என்றும், திரிபுராதிபர் செல்லும் உலகங்களில்



சோமாகிநாயனார்.



தாரும்சென்று, அவற்றையும் அவற்றிற்குத் தலைவராதியனையும் அழிவுசெய்தமையின, “ஏதம்புரியுமெயில்” என்றும், அடியவனாவணங்கி அமுதூட்டலினும் அருங்குண்பின்மையின் “அன்பர்வந்தாற்பாதம்பணிந்தாரமுதூட்டு நற்பண்பின்மிக்கார்” என்றும் கூறினார். புரியும்-காலமயக்கம். (க)

யாழின்மொழியாடனிப்பாகரைப்போற்றும்யாக  
மூழின்முறைமைவழுவாதுலகங்களான  
வேழுமுவப்ப்புரிந்தின்புறச்செய்தபேற்றால்  
வாழூத்திரமீசன்மலர்க்கழல்வாழ்த்தலென்பார்.

(இ-ள்.) யாழின்மொழியாடனிப்பாகரை = யாழிசைபோலும் இனியமொழியமைந்த உமாதேவியானா ஒருபாகத்திலுடைய இறையவனா; போற்றும்யாகமூழின்முறைமைவழுவாது = வழிபடும் யாகங்களைக் கிரமத்தினிலைமைதவறாமல்; உலகங்களான வேழுமுவப்ப்புரிந்தின்புறச்செய்தபேற்றால் = ஏழுலகங்களுட்கிழ இயற்றி இன்புறவித்தசெயலால்; வாழூத்திரம் = வாழும்பயன்யாதெனில்; ஈசன்மலர்க்கழல் வாழ்த்தலென்பார் = சிவபெருமானுடைய செந்தாமரைமலர்போலும் திருவடிகளைத் துதித்தலென்பார்.—எ-று.

இந்நாயனார் எழுலகமும் இன்புறப் பற்பலயாகம் இயற்றியதுமன்றி, ஒருயாகத்திலே, தமது பிரார்த்தனைப்படி சிவபெருமான் பிறர்க்குப்புலப்படாவண்ணம் தம்முடைய கணங்கள் புலையுருத்தாங்கி மருங்குவரத், தாரும் அங்குள்ள அந்தணொல்லாம் அதுசிதமென ஓட்டமெடுக்கும்படி அத்தகையராய்வந்து, தமக்கு மாத்திரம் உண்மை யிளங்க, அவிப்பாகம் ஏற்று அருந்தித் திருவருள்பாலிக்க; யாகத்தால் சோமயாசி எனப்பெயர்பெற்றவராகலின் “யாகமியற்றியபேற்றால் வாழூத்திரமீசன் மலர்க்கழல்வாழ்த்தலென்பார்” என்றார். இச்சரித்திரவிரிவை உபமன்னிய பத்தவிலாசமுதவியவற்றுட்காண்க. சோமாசி சோமயாஜி என்பதன்மருஉ. சோமலகைகொண்டு யாகத்தைச்செய்தவனொன்பது பொருள். லகை - கொடி. இவர்க்கு சோமாசியென்பது சிறப்புப்பெயரும் மாறரென்பது இயற்பெயருமாக இருக்கலாம்.

எத்தன்மையராயினுமீசருக்கன்பரென்று  
லத்தன்மையராமம்மையாள்பவொன்றுகொள்வார்  
சித்தந்தெளியச்சிவனஞ்செழுத்தோதுவாய்மை  
நித்தந்தியமமெனப்போற்றுகெறியினின்றார்.

(இ-ள்.) ஈசருக்கன்பொன்றால் = இறைவருக்கன்பராயின்; எத்தன்மையராயினுமத்தன்மையர்நம்மையாள்பவொன்றுகொள்வார் = எவ்வியல்புடையோனும் அவர்நம்மை அடிமைகொள்ளத்தக்கவனொன்று சிந்திப்பவர்; சித்தந்தெளியச்சிவனஞ்செழுத்தோதுவாய்மை = அந்தக்கரணசத்தியாக அமலருக்குரிய பஞ்சாக்கரத்தை உச்சரிக்கும் உண்மைநெறியை; நித்தந்தியமமெனப்போற்றுகெறியினின்றார் = அதுநிதும்நியமமாகப்பாராட்டும் அவ்வொழுக்கத்தில் நிலைபெற்றவர்.—எ-று.

எத்தன்மையரொன்று உறுப்பிலாதவர் இழிஞ்சுலத்தவர் கல்லொழுக்கமில்லவர் முதலிய பலதிருத்தரையும் தழுவிநின்றது. உம்மை இழிவுசிறப்பு. ஆம்-அசை. அந்தக்கரணசத்தியாவது உலகவாஞ்சையொழிதல், \* “ஊனி லுயிர்ப்பை யொடுக்கி யொண்சுடர்-ஞான விளக்கினை யேற்றி நன்புலத்தேனை வழிதிறத் தேத்து வார்க்கிட-ரான கெடுப்பன வஞ்செழுத்துமே” ஆகலின் “சித்தந்தெளியச்சிவனஞ்செழுத்

\* தேவாரம் பஞ்சாக்கரத்திருப்பதிகம்.



தோதுவாய்மை” என்றும், தஞ்சலுந் தஞ்சலிலாதபொழுதினும், நெஞ்சகளைந் தநாடொறுநினைத்தல் வேண்மொகலின், “நித்தநியமமெனப்போற்றுநெறியினின்றார்” என்றுக்கூறினார். (௩)

சீருந்திருவும்பொழியுந்திருவாளுரொய்தி  
யாரந்திகழ்மார்பினணுக்கவன்றெண்டர்க்கன்பாற்  
சாரும்பெருநண்புசிறப்பவடைந்துதங்கிப்  
பாரும்விசும்பும்பணியும்பதம்பற்றியுள்ளார்.

(இ-ள்.) சீருந்திருவும்பொழியுந்திருவாளுரொய்தி = வேண்டியவர்க்குப் பண சிறப்புகளையும் ஐசுவரியங்களையும் வேண்டியாங்கு அளிக்கும் திருவாளுரென்னும் திவ்வுயதலத்தையடைந்து; ஆரந்திகழ்மார்பினணுக்கவன்றெண்டர்க்குமணிமாலை விளங்கப்பெற்ற மார்பினையுடையராய்ச் சிவபெருமானுக்கு அணுக்கத்தொண்டராகிய திருநாவலூரரிடத்து; அன்பாற்சாரும்பெருநண்பு சிறப்பவடைந்துதங்கி=அன்பாலுண்டாகிய அரியநடைபைப் பெரிதும்பேணி உடன்வசித்து; பாரும்விசும்பும்பணியும்பதம்பற்றியுள்ளார் = மண்ணிலாகமும் விண்ணிலாகமும் வந்துவணங்கும் அத்திருநாவலூரர் திருவடிகளையே சார்பாகப்பற்றியுள்ளவர்.—எ-று.

வன்றெண்டர்க்கு வேற்றுமைமயக்கம். தேவரும்முனிவரும்நடுங்கச் சீறிவந்த ஆலாகலத்தைப் பூர்வம் சிற்றருவாக்கிய சீர்மையோடு, இப்பொழுதும் தம்பீரான் தோழருமாகி, யாவரும் இறைஞ்சும் இறைமைபெற்றுடைமையின், “பாரும்விசும்பும்பணியும்பதம்” என்றார். விசும்பும்பணிதலுடைமை வெள்ளானைச் சருக்கத்து முணர்க். பற்றுதலாவது-எளிதிற் சிவகதியுய்ப்பதெனத் தேர்ந்துதுணைக்கோடல்.(ச)

துன்றும்புலனைந்துடனுதொகுத்தகுற்றம்  
வென்றிங்குதுநன்னெறிசேரும்விளக்கமென்றே  
வன்றெண்டர்பாதந்தொழுதானசிறப்புவாய்ப்பு  
வென்றுந்கிலவுஞ்சிவலோகத்திலின்பமுற்றார்.

(இ-ள்.) துன்றும்புலனைந்துடன்=கலந்தசத்தாதிவிடயங்களைந்தோடு; தொகுத்தகுற்றமாறுவென்று=செறித்தகாமாதி ஆறுகுற்றங்களையும் வென்று; இது நன்னெறிசேரும்விளக்கமென்றே=இவ்வழிபாடு முத்திநெறியடைதற்கு ஏதுவாகிய தீபமாகுமெனச் சிந்தித்தே; வன்றெண்டர்பாதந்தொழுது = வன்றெண்டப்பெருமானுடைய திருவடிகளை வழிபட்டு; ஆனசிறப்புவாய்ப்பு=(அதனால்) தமக்குரிய முத்திசித்தித்தலால்; என்றற்கிலவுஞ்சிவலோகத்திலின்பமுற்றார் = ஏக்காலத்தும் அழிவின்றிவிளங்கும் சிவலோகத்தையடைந்து பேரின்பம்பெற்றார்.—எ-று.

சத்தாதி-சத்தபரிசுரூபரசுகந்தங்கள். காமாதி-காமக்குரோதலோபமோகமதமார்ச்சரியங்கள். இங்கு-அசை. ஏ-தேற்றம். சிறப்பு-முத்தி. வாய்த்தல்-சித்தித்தல். வாய்ப்பு விளையெச்சத்திரிபு. வன்றெண்டர்பாதவழிபாடு அந்தகாரத்தையோட்டிநன்னெறியைவிளக்கலின் “நன்னெறிசேரும்விளக்கம்” என்றும், அதனால் பெற்ற முத்தி சலனமின்றிச் சித்தித்தமையின் “சிறப்புவாய்ப்பு” என்றும், இவ்வழிபாடே சிவபதவிக்கு ஏதுவாகலின் “சிவலோகத்திலின்பமுற்றார்” என்றும் இயம்பினார். (௫)

வேறு.

பணியுந்தடமும்புடைகுமுமொற்றியூரிந்பாகத்தோர்  
துணையுந்தாழும்பிரியாதார்தோழித்தம்பிரானுரை

பிணையுங்கொக்கைச்சங்கிலியாரொழிந் மென்பிணைத்தோளெய்துவிக்க  
வணையுமொருவர்சரணமேயரணமிகவடைந்தோமே.

.. (இ-ள்.) பிணையுந்தடமும் புடைகுழு மொற்றியூரில் = வயல்களும் குளங்களும் மருங்கிலே நெருங்கிய திருவொற்றியூரில்; பாகத்தோர் துணையுந்தாமும்பிரியாதார் = ஒப்பாகத்திலே தமக்குத்துணையாகிய உமாதேவியாருந் தாமும் பிரியாதவராய்; தோழத்தம்பிரானா = தமக்குத்தோழருமாகிய தலைவளை; இணையுந் கொங்கைச்சங்கிலியார் = ஒன்றற்கொன்று ஒப்பாகவிளங்கும் தனங்களைப்பெற்ற சங்கிலிநாச்சியாருடைய; எழின்மென்பிணைத்தோள் = அழகையும் மென்மையையும் அழைந்த மூங்கில்போலுந் தோள்களை; எய்துவிக்கவணையுமொருவர் சரணமே = அணைவிக்கும்படி அடைந்து பிரார்த்தித்த திருநாவலூர் திருவடிகளையே; அரணமாகவடைந்தோம் = ஆபத்துவராமற்காக்கும் கோட்டையாக அணுகினோம்.—எ-று.

ஒற்றியூரில் தம்பிரானா அணையுமொருவொன இயையும். இணைதல்-வேறு ஒப்பின்றித் தமக்குத்தாமே ஒத்தல். அன்றிப், புடைபரந்து ஈர்க்கு இடைபுகப் பெறாமையுமாம். தம்பிரானார் எய்துவிக்க அணையுமொருவர் எனினும் அமையும். இங்ஙனங்கொள்ளின் ஐ சாரியையென்க. (சு)

சோமாசிமாறநாயனாபுராணம்முற்றிற்று.

ஆகத்திருவிருத்தம்-சு அக.

வம்புராவரிவண்டுச்சருக்கம் முற்றுப்பெற்றது.

திருச்சிற்றம்பலம்.

உ

சிவமயம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

வார்கொண்ட வனமுலையாள்சருக்கம்.

சாக்கியநாயனாபுராணம்.

அறுசமயத்தலைவராய்நின்றவருக்கன்பராய்  
மறுசமயச்சாக்கியர் தம்வழிவினல்வருந்தொண்ட  
ருறுதிவரச்சிவலிங்கங்கண்டு வந்துகல்லெறிந்து  
மறுவில்சரண்பெற்றதிமறிந்தபழிவழுத்துவாம்.

(இ-ள்.) அறுசமயத்தலைவராய்நின்றவருக்கன்பராய் = ஆறுசமயங்கட்கும் தாமே கருத்தாவாய் நிலைபெற்ற சிவபெருமானுக்கு அன்புடையவராகி; மறுசமயச்சாக்கியர்தம் வழிவினல் வருந்தொண்டார் = அந்நியசமயத்தராகிய பெளத்தர்வழிவத்தால்வினங்கிய சாக்கியநாயனா என்பவர்; உறுதிவரச்சிவலிங்கங்கண்டு வந்து = திண்ணியபத்திமேலோங்கச் சிவலிங்கப்பெருமானைக்கண்டு மகிழ்ந்து; கல்லெறிந்து மறுவில்சரண்பெற்றதிமறிந்தபழிவழுத்துவாம் = (தினமும்) ஒருகல்லெறிந்து சிறந்த திருவழியை அடைந்த சரித்திரத்தைத் தெரிந்தவண்ணஞ்செப்புவாம்.—எ-று.

எத்தெய்வங்களை யாவர்வழிபடினும் அத்தெய்வங்களிடமாக இருந்து அவ்வழிபாட்டையெற்று வேண்டியவற்றை அளிக்குமுதற்கடவுள் சிவபெருமானொருவரோ யென்பார் “அறுசமயத்தலைவராய்” என்றார். இதனை “அறிவினயிர்க்க வறுவகைச்சமய மவ்வர்க்கக்கே யாரருள்புரிந்து” என நம்பியாரூரருளிய திருப்புகடர்த்தேவாரத்தானுமுணர்க. (சு)

தாளாளர் திருச்சங்கமங்கையினிற் தகவுடைய  
வேளாளர்குலத்துதித்தார் மிக்கபொருடெரிந்துணர்ந்து  
கேளாகிப்பல்லுயிர்க்குமருளுடையராய்க்கெழுமி  
நீளாதுபிறந்திருநிலையொழிவேனெனநிற்பார்.

(இ-ள்.) தாளாளர் = தொழின்முயற்சியுடையவர்; திருச்சங்கமங்கையினிற்  
தகவுடைய வேளாளர்குலத்துதித்தார் = திருச்சங்கமங்கையென்னும் பதியிலே சிற  
ப்பமைந்த வேளாளர்மரபிலே அவதரித்தவர்; மிக்கபொருடெரிந்துணர்ந்து = அறி  
யவேண்டும் உண்மைப்பொருளை ஆராய்ந்தறிந்து; கேளாகிப்பல்லுயிர்க்குமருளு  
டையராய்க்கெழுமி = நடப்பாய்ப் பலவுயிர்களிடத்தும் இரக்கமுடையராய் நண்ணி;  
பிறந்திருநிலைநீளாது = உதித்து மரிக்கும் இயல்பு (காரணகாரியத்தொடர்ச்சி  
யாய்) ஒங்கிவளராமல்; ஒழிவேனெனநிற்பார் = இப் பிறப்பிலேயே ஒழிப்பே  
னென அதற்குரிய நெறியிலே நிற்பாராயினார். —எ-று.

தாள்-முயற்சி. உண்மைப்பொருளுணர்ந்தவர்க்கு இயல்பு, உயிர்கண்மாட்டு  
அருளுடையராய்ப் பெருமானை வழிபட்டுப் பிறப்பிறப்பைக்கடந்து பேரின்பக் கதி  
பெறுதலே என்பார் “மிக்கபொருடெரிந்துணர்ந்து அருளுடையராய்ப் பிறந்திருநிலை  
ஒழிவேனெனநிற்பார்” என்றார். (உ)

அந்நாளிலெயிற்காஞ்சியணிநகரஞ்சென்றடைந்து  
நன்னாநமடைவதற்குப்பலவழியுநாவொர்  
முன்னாகச்சாக்கியர் தாமொழியறத்தின்வழிச்சார்ந்து  
மன்னாதிபிறப்பறுக்குந்தத்துவத்தின்வழியுணர்வார்.

(இ-ள்.) அந்நாளிலெயிற்காஞ்சியணிநகரஞ்சென்றடைந்து = அக்காலத்திலே  
அரண்கூழ்ந்த அலங்காரம்அமைந்த காஞ்சிநகரத்திற்போயடைந்து; நன்னாநம  
டைவதற்குப் பலவழியுநாவொர் = சிறந்தஞானத்தைப்பெறுவதற்குப் பலமார்க்கங்  
களையும் ஆராயும்பரிவினராய்; முன்னாகச் சாக்கியர் மொழியறத்தின்வழிச்சார்ந்து =  
முன்பு பெளத்தர்கடும் தருமநெறியையடைந்து; மன்னாதிபிறப்பறுக்குந் தத்துவத்  
தின்வழியுணர்வார் = நிலைபெறாத பிறவியை ஒழிக்கும் நிச்சயநெறியை ஆராய்  
வார். —எ-று.

தாம். அசை. \* “உறங்குவது போலுஞ் சாக்கா நெங்கி - விழிப்பது போலும்  
பிறப்பு” ஆகலின் “மன்னாதிபிறப்பு” என்றார். தத்துவம்-உண்மை. (ங)

அந்நிலைமைச்சாக்கியர் தமருங்கலைநூலோதியது  
தன்னிலையும் புறச்சமயச்சார்புகளும் பொருளல்ல  
வென்னுமது தெளிந்தீசரருள்கூடவீறில்சுவ  
நன்னெறியே பொருளாவதெனவுணர்வுநாட்டுவார்.

(இ-ள்.) அந்நிலைமைச்சாக்கியர் தமருங்கலைநூலோதி = அச்சமயக்கோட்  
பாட்டின்படி பெளத்தருக்குரிய பிடகமுதலிய அரியநூல்களைப் (பெரிதும்) ஆய்ந்து;  
அது தன்னிலையும் புறச்சமயச்சார்புகளும் = அந்நூற்பொருள்களும் மற்றைய புறச்ச  
மயநூற்பொருள்களும்; பொருளல்லவென்னுமது தெளிந்து = உண்மையல்லவென்

ஹும் அதனை யுணர்ந்து; ஈசரருள் கூட = புரமர்திருவருள் அப்பொழுதபதிதலால்; ஈறில் சிவநன்னெறியே = அழிவின் நிவ்வினங்கும் அரியசைவநெறியே; பொருளாவ தெனவுணர்வுநாட்டுவார் = உண்மையாவதெனத்துணிந்து அதனிடத்தே உள்ளத் தைச்செலுத்துவார்.—எ-று.

பொருள் = உண்மை. இதனை † “இருள்சே ரிருவினையுஞ் சேரா விறைவன் - பொருள்சேர் புகழ்புரிந்தார் மாட்டு” என்னுந்திருக்குறளானுந்தெளிக. (ச)

செய்வினையுஞ்செய்வா னுமதன்பயனுங்கொடுப்பா னு  
மெய்வகையானுன்காகும்விதித்தபொருளெனக்கொண்டே  
யிவ்வியல்புசைவநெறியல்லவருக்கில்லையென  
வுய்வகையாற்பொருள்சிவனென்றருளாலேயுணர்ந்தறிந்தார்.

(இ-ள்.) செய்வினையும் = ஈட்டப்படும்நல்வினையினைகளும்; செய்வா னும் = அவற்றையீட்டுமபசுவும்; அதன்பயனும் = அவற்றின்பயனாகிய சுகதுக்காதிக ளும்; கொடுப்பானும் = அவற்றைக்கொடுப்பவனாகியபதியும் என்ன; மெய்வகைவிதி த்தபொருளான்காகுமெனக்கொண்டு = நூல்களிலே உள்ளபடிவகுத்தபொருள் நா ல்வகையாகுமெனத்துணிந்து; இவ்வியல்பு சைவநெறியல்லவருக்கில்லையென = இக் கொள்கை சைவநெறியை மேற்கொண்டவருக்கல்லது ஏனையருக்கு இல்லையெனச்சி ர்த்தித்து; உய்வகையால் = உய்யுந்தன்மையுடைமையால்; பொருள்சிவனென்ற ருளாலே யுணர்ந்தறிந்தார் = சிவபெருமானே பரம்பொருளென அக்கடவுளருளா லே ஆய்ந்துதெளிந்தார்.—எ-று.

வினை ஈட்டப்படுவனவென்பார் “செய்வினை” என்றும், அதனை ஆன்மாவே செய்ததென்பார் “செய்வான்” என்றும், சுகதுக்காதிகள் அதனல்லவியும்பயனென் பார் “அதன்பயன்” என்றும், வினை சடமாதலால் தானேபயனைவினையாமையானும், செய்வான் தற்சுதந்தரமில்லாச் சிற்றறிவினனாகலின், அதனைவினைத்துக்கொள்ளும் -ஆற்றல்இன்மையானும், தற்சுதந்தரமும் முற்றறிவுமுள்ளகடவுளே அப்பயனைவினைத் துத்தரவேண்டுமென்பார் “கொடுப்பான்” என்றும், இந்நான்கும் கொள்ளாவழி பெ றுவானும் பேறும் பேற்றிற்கேதுவும் பேறளிப்பானும் இன்றாமாகலின் இவற்றை மேற்கொண்ட சைவநெறியினோ மெய்நெறியினொன்பார் “இவ்வியல்பு சைவநெ றியல்லவருக்கில்லை” என்றும், இங்ஙனத்துணிந்து சிவபெருமானே பரம்பொருளெ னத்தெளிந்தமை அவருய்தற்கேதுவாகிய புண்ணியம் உடைமையானும் திருவருள்ப திதலானும் என்பார் “உய்வகையாற்பொருள்சிவனென்றருளாலேயுணர்ந்தறிந்தார்” என்றும் உரைத்தானொக. ஆல். ஏ-அசைகள். (டு)

எந்நிலையினின்றாலுமெக்கோலங்கொண்டாலு  
மன்னியசீர்ச்சங்கரன்றான்மறவாமைபொருளென்றே  
துன்னியவேடந்தன்னைத்துறவாதேதுயசிவந்  
தன்னைமிருமன்பினுன்மறவாமைதலைநித்தார்.

(இ-ள்.) எந்நிலையினின்றாலும் = எந்த ஆச்சிரமத்திலேயிருந்தாலும்; எக் கோலங்கொண்டாலும் = எவ்வகைவேடங்களை இயைந்தாலும்; சீர்மன்னியசங்கர ன்ருன்மறவாமை = சீர்த்திலைபெற்ற சிவபெருமானுடைய திருவடிகளை மறவாதி ருத்தலே; பொருளென்று = உண்மையாகக்கொள்ளற்பாலதென்று; துன்னியவேட

உகன்

சாக்கியநாயனாபுராணம்.

ந்தன்னித்தறவாது = தாம் மேற்கொண்டுள்ள சாக்கியவேடத்தைத் தவிராமலே; தூயசிவந்தன்னி = விசுத்ததேகியாகிய சிவப்பருமானை; மிருமன்பினால் மறவாமை தலைநிற்பார் = நெடியஅன்பினால் மறவாதிருத்தலில் நிற்பாராயினார்.—எ-று.

நிலை - ஆச்சிரமம். கோலம் - அதற்குரியவேடம். உம்மைகள் இழிவுசிறப்பு. இறைவர் என்றும் அழியாநிலமையராகவின் அவர்புகழும் அத்தகையவாதல்பற்றி “மன்னியசீர்” என்றும், எந்த ஆச்சிரமத்தையடைந்து, எக்கோலங்கொள்ளினும் அவ்விறைவன்றானேச்சிந்தியாவழி, அவற்றாற்பயனின்மையின், “சங்கரன்றான்மறவாமைபொருள்” என்றும் சாற்றினார். ஏ-அசைகள். முந்தியதுதேற்றமுமாம். சங்கரன்-சுக்குச்செய்வன். (சு)

வேறு.

எல்லாமுடையவீசனேயிறைவனென்னவறியாதார்  
பொல்லாவேடச்சாக்கியயோயாகிப்புல்லராகுவார்  
ரல்லார்கண்டார் தமக்கிந்தவகிலமெல்லாமாள்ளென்ன  
வல்லாரிவரவ்வேடத்தைமற்றாதன் பின்வழிநிற்பார்.

(இ-ள்.) எல்லாமுடையவீசனேயிறைவனென்னவறியாதார் = எவ்வகை ஆன்மாக்களையும் அடிமையாகவுடைய சிவபெருமானே முதற்கடவுளென்று தேராதவர்; பொல்லாவேடச்சாக்கியயோயாகிப்புல்லராகுவார் = பொலிவில்லாத வேடத்தையுடைய புத்தரோயாகிப் புல்லியருமாவார்; அல்லார்கண்டார் தமக்கு = இருள்போலுங்கண்டத்தையுடைய இறைவருக்கு; இந்தவகிலமெல்லாமாள்ளென்னவல்லாரிவர் = இவ்வுலகமுற்றும் அடிமையென்னத்துணிந்தவராகிய இந்நாபனார்; அவ்வேடத்தை மாற்றாதன்பின்வழிநிற்பார் = அச்சாக்கியவேடத்தையகற்றாது அன்பின்வழியே நிற்பார்.—எ-று.

எகரங்களுள் முந்தியது பிரிநிலை; பிந்தியதுதேற்றம். பொல்லாமை - சிறப்பின்மை. புண்மை-அன்பின்வழியொழுதி அருங்க்கிபெருமை. ஈசனேஇறைவனென அறியாதவர் சாக்கியராவோயன்றி, அறிந்தவர், அவர்போலவேடமுடையராய் நடிப்பினும், அவர் சிவவேடத்தரோயாகவின், அச்சாக்கியவேடத்தை அகற்றாராயினான்க. (ஏ)

வேறு.

காணாதவருவினுக்குமுருவினுக்குங்காரணமாய்  
நீணாகமணிந்தார்க்குநிகழ்குறியாஞ்சிவலிங்க  
நாணாதுநேடியமானுன்முகனுங்காணநடுச்  
சேணுருந்தழற்பிழம்பாய்த்தோன்றியதுதெளிந்தாராய்.

(இ-ள்.) காணாதவருவினுக்கும் = கண்ணிற்குப்புலப்படாத அருவத்திற்கும்; உருவினுக்குங் கணமாய் = (கண்ணிற்குப் புலப்படும்) உருவத்திற்கும் மூலமாகி; நீணாகமணிந்தார்க்கு = நீண்டஅரவை ஆபரணமாகவணிந்த நிமலளையறிதற்கு; நிகழ்குறியாஞ்சிவலிங்கம் = சிறந்தஅடையாளமாகுஞ் சிவலிங்கமானது; நாணாது நேடியமானுன்முகனுங்காண = நாணாதவின் (வராகமாயும் அன்னமாயும் முன்னர்) நாடிய திருமாலும் பிரமதேவருங்கண்டு தரிசிக்கும்படி; நடுச் சேணுருந்தழற்பிழம்பாய்த் தோன்றியது தெளிந்தாராய் = அவர்க்கிடையே அண்டத்தையனாவிய அக் கிணித்திரட்சியாய்த் தோன்றிய உருவமென்பதைத் தெளிந்தவராகி.—எ-று.

சிவலிங்கமே எனவையும் உதித்தற்குமூலமாய், எவரும்வழிபட்டுக் கதிபெறு தற்குஅறிகுறியும் ஆகலின், “காணாத வருவினுக்கு முருவினுக்குங் காரணமாய்-நீணு கயணரிந்தார்க்கு நிகழ்குறியாஞ் சிவலிங்கம்” என்றும், திருமாலும் பிரமதேவரும் தம் மைத்தாமே பரம்பொருளெனக்கூறித் தருக்கியவழி, பெருமான் தழற்பிழம்பாய்த் தோற்றியருள; அதன் அடிமுடிகாணத்தொடங்கிக் காணராய்த்துயருழந்து, பின் சிவ லிங்கரூபமாகிய அப்பெருமானைவழிபட்டு, முத்தியநிலைமைபெற்றனராகலின், “நா னுது நேடியமாமானுள்முகனுங் காணநடுச்-சேனாருந்தழற்பிழம்பாய்த் தோன்றியது” என்றும் கூறினார். இதனைக் கந்தபாரணம் அடிமுடிதேடுபடலத்திற்காண்க. (அ)

நாடோறுஞ்சிவலிங்கங்கண்டுண் ணுமதுநயந்து  
மாதோர்வெள்ளிடைமன் னுஞ்சிவலிங்கங்கண்டுமன  
நீடோடுகளியுவகைநிலைமைவரச்செயலறியார்  
பாடோர்க்குண்டதனைப்பதைப்போடுமெடுத்தெறிந்தார்.

(இ-ள்.) நாடோறுஞ்சிவலிங்கங்கண்டுண் ணுமதுநயந்து = தினமும் சிவலிங் கத்தைத் தரிசித்துப்புகிக்கும் செந்நெறியைவிரும்பி; மாதோர்வெள்ளிடைமன்னுஞ் சிவலிங்கங்கண்டு = பக்கத்திலே ஒருவெளியிடத்திற்பொருந்திய சிவலிங்கத்தைப் பார்த்து; மனநீடோடுகளியுவகைநிலைமைவர = மனத்திலே அளவிறந்தபேருவகைத் தன்மை அதிகரித்தலால்; செயலறியார் = இன்னது செயற்பாலதென்பது உணரா ராய்; பாடோர்க்குண்டு = அருகிலுள்ளதொரு கல்லேநோக்கி; அதனைப்பதைப்போ டுமெடுத்தெறிந்தார் = அக்கல்லைப் பதைப்போடுமெடுத்து அச்சிவலிங்கத்தின்மீது எ றிந்தார்.—எ-று\*

நீடோடல் - நீடுதலாக ஒடுதல். அடாவது, அளவுகடத்தல். நீடு முகனிலைத் தொழிற்பெயர்- வர வினையெச்சத்திரிபு எல்லையிறந்தமகிழ்ச்சியெய்தியவழி, மனம் அதன்வழித்தாய்த் தற்போதமிழ்ந்துநின்றலின், இன்னதுசெயற்பாலதென்னும் உணர் ச்சிதோன்றாது இதனைச்செய்தனரென்பார், “சிவலிங்கங்கண்டு களியுவகைவரச் செயலறியார் கல்லெறிந்தார்” என்றார். பதைப்பு-அன்புமேலீட்டால் நிகழ்வதொரு நடுக்கம். (ஈ)

அகநிறைந்தபேருவகையடங்காதவாதரவால்  
மகவுமகிழ்ந்துவப்பார்கள்வன்மைபுரிசெயலினு  
லிகழ்வனவேசெய்தாலுமிளம்புதல்வர்க்கின்பமே  
நிகழுமதுபோலதற்குநீள்சடையோர்தாமகிழ்வார்.

(இ-ள்.) அகநிறைந்தபேருவகையடங்காதவாதரவால் = அகத்தே நிரம்பிய பெருமகிழ்ச்சிசுன்றாத அன்பு காரணமாக; மகவுமகிழ்ந்துவப்பார்கள் = இளம்புதல் வர்மாட்டு இன்புற்றுக்களிக்கும் தந்தையர்; வன்மைபுரிசெயலினுலிகழ்வனவேசெய்தாலும் = கடுமையைவினைக்கும்செயலால் அவமதிப்பனவற்றையே அப்புதல்வரிபற் றினும்; இளம்புதல்வர்க்கின்பமே நிகழுமதுபோல = அப்புதல்வர்செயலுக்கு அக மகிழ்ச்சியே அடையப்பெறும் அத்தன்மைபோல; நீள்சடையோர் = நீண்டசடை முடியையுடைய நிமலரும்; அதற்குத்தாமகிழ்வார் = (அன்பினானிகந்த) அச்செய் கைக்குத் தாம் உவப்பா ராயினார்.—எ-று.

தந்தையர்மகிழ்தற்குத் தனயரன்பேகாரணமாகலின் “ஆதரவான்மகிழ்ந்து வப்பார்” என்றும், கல்லெறிதல்போல்வன கடுந்தொழிலாய் இகழ்ச்சியைப்பனவாக வின், “வன்மைபுரிசெயலிலு லிசழ்வனவேசெய்தாலும்” என்றும், அன்புபிரிதா திருந்தும் அறியாநியற்றலால் இத்தகைய செயலும் இன்பமேயப்பதாய் முடிதலின் “இன்பமேநிகழும்” என்றும், இங்ஙனமியற்றியும் அவர் அன்பின்னிலைமை யறிந்து உன்ருவந்தனராசலின் “தாமசிழ்வார்” என்றும் கூறினார். ஏகாரங்கள்-பிரிநிலை, புத ல்வரென்பது அவர்செயலையுணர்த்தலின் ஆகுபெயர். ஆதரவு தந்தையரது அன்பு மாம். மகவுசெய்தாலும் தந்தையாராவாருவப்பர்: அதனால் அம்மகவுக்கும் இன் பமே நிகழும்;அதுபோல, இறைவர் மகிழ்வாராயினமையின் இனி இவர்க்கும் இன்ப மேநிகழுமென்பதை இசையெச்சமாக்கலும் ஒன்று, நிகழ்தல்=நிகழப்பெறுதல். (க0)

அன்றுபோய்ப்பிறந்தநாளன் னரியதிக்கணையுங்காற்  
கொன்றைமுடியார்மேற்றுகல்லெறிந்தகுறிப்பதனை  
நின்றுணர்வாரொனக்கப்போதிதுநிகழ்த்தவாருளே  
யென்றதுவேதொண்டாகவென் னுமதுசெயநினைந்தார்.

(இ-ள்.) அன்றுபோய்ப்பிறந்தநாளன் னரியதிக்கணையுங்கால் = அன்றுகழிந்து மறுதினம் வேறொரு திக்கிலடையும்போது: கொன்றைமுடியார்மேல் = கொன்றை மாலிகைமுடிய திருமுடியையுடைய சிவலிங்கப்பெருமானீது; தாங்கல்லெறிந்த குறிப்பதனைநின்றுணர்வார் = தாம் கல்லெறிந்தகருத்ததை நின்று ஆலோசிப்பாராய்; எனக்கப்போதிதுநிகழ்த்தவாருளேயென்று = எளியேனுக்கு அத்தருணத்தில் இச் செய்கைஉண்டாயது அக்கடவுளுள்ளேயெனத் துணிந்து: அதுவேதொண்டாகவே ன்றமதுசெயநினைந்தார் = அக்கல்லெறிதலே தொண்டாக எக்கரலத்தும் அதனையிய ற்ற நினைந்தார்.—எ-று.

குறிப்பு - கருத்து. உணர்வார் - முற்றெச்சம். ஏகாரங்கள் - தேற்றம். (கஉ)

தொடங்கியநாள னுளியவத்தொழிலொழியாவறிதொடருங்  
கடன்புரிவாரதுகண் டுகல்லெறிவார்துவராடைப்  
படம்புனைவேடந்தவிரார்பசுபதியார்தஞ்செயலே  
யடங்கலுமென்பதுதெளிந்தாராதலினன்மாதவர் தாம்.

(இ-ள்.) மாதவர் = மிக்கதவத்தையுடையநாயனார்; அடங்கலும்பசுபதியார் தஞ்செயலேயென்பதுதெளிந்தாராதலினால் = எவையும் பசுபதியாகிய இறைவர் செயலேஎன்பது தெளிந்தாராகையால்; தொடங்கியநாள னுளியவத்தொழில்=ஆரம் பித்ததினத்தில் அவ்விறைவர் உண்ணின்றுணர்ந்திய அத்தொழில்; ஒழியாவறிதொ டருங்கடன்புரிவார் = நீங்காவண்ணம் அதுட்டிக்கும் நியமத்தையுடையபுலவாராய்; அதுகண்டுகல்லெறிவார் = (தினமும்) சிவலிங்கத்தைநோக்கி ஒருகல் எறிவார்; துவ ராடைப்படம்புனைவேடந்தவிரார் = கடுக்காய்ச்சாயமேற்றிய ஆடையாகிய கரிய துகிலைத்தரிக்கும் வேடத்தை அகற்றார்.—எ-று.

அது என்பது சிவலிங்கத்தின்மேற்று. பசுக்கள்செய்வனஅனைத்தும் பதியி னேவலினன்றி நிகழாவெனத்துணிந்தனரென்பார் “பசுபதியார்தஞ்செயலே” என் றும், சாக்கியவேடத்தராயே இருந்தனரென்பார் “துவராடைப்படம்புனைவேடந் தவிரார்” என்றும் கூறினார். புரிவாவென்பதும் பாடம். தாம் அசை. (கஉ)

இந்நியதிபரிவோடும்வழுவாமலிவர் செய்ய  
முன்னுதிருத்தொண்டாகிமுடிந்தபடிதான்மொழியிற்  
முன்னியமெய்யன்புடனேயெழுந்தவினையவர்க்கு  
மன்முறுமிகுபூசனையோமன்புநெறிவழக்கினால்.

(இ-ள்.) இந்நியதிபரிவோடும்வழுவாமலிவர் செய்ய = இந்தநியமத்தை அன்  
போடும் தவறாமல் இவர்க்கெய்தவர; முன்னுதிருத்தொண்டாகிமுடிந்தபடிமொழி  
யில் = (இது எவரும்) சிந்திக்கும் திருத்தொண்டாகி முடிந்தவியல்பைக்கூறின்; முன்  
னியமெய்யன்புடனேமுந்தவினைய = செறிந்தமெய்யன்போடு உதித்தசெய்கை; தூய  
வர்க்கு மன்னுமிகுபூசனையோமன்புநெறிவழக்கினால் = அநாதிமலமுத்தராகிய சிவ  
பெருமானுக்கு நிலபெற்ற மிக்க பூசனையோரும் அன்பின்முறைமையாற் (பொ  
லு).—எ-று.

அன்போடுதித்தசெயல் யாதேனும் அது பெருமானுக்குப் பூசனையோகலின்  
இதுவும் தொண்டாகிமுடிந்ததென்பது கருத்து. தான் ஏ-அசைகள். போலும் என்  
பது சொல்லெச்சம். (கங)

கல்லாலேயெறிந்ததுவுமன்பானபடி காணில்  
வில்வேடர்செருப்படியுந்திருமுடியின்மேவிற்றும்  
நல்லார்மற்றவர்செய்கையன்பாலேநயத்தனை  
யல்லாதார்கல்லென்பாரரனார்க்கலேதவராமால்.

(இ-ள்.) கல்லாலேயெறிந்ததுவுமன்பானபடி காணில் = கல்லினாலெறிந்ததும்  
பிரீதியானநிலைமையைக் கருதின; வில்வேடர்செருப்படியுந்திருமுடியின்மேவிற்றும்-  
வில்லையேந்திய கண்ணப்பநாயனருடைய செருப்படியும் திருமுடியிலேமேவியது  
போலும்; நல்லாரவரன்பாலேநயத்தது செய்கைதனைநற்குணமுடையராகிய அந்  
நாயனார் அன்பினாலே விரும்பிச் செய்தகாகிய அச்செய்கையை; அல்லாதார்கல்லென்  
பார் = உண்மையாக வுணராதவர் (எறிந்தது) கல்லெனவழங்குவர்; அரனார்க்கலேதவ  
ரார் = பெருமானுக்கு அது மலராகும்.—எ-று.

ஏகாங்கனும் மற்றும் ஆலும் - அசைகள். உம்மைகள் இழிவுசிறப்பு. (கச)

அங்கொருநாளருளாலேயயர்ந்துண்ணப்புகுகின்ற  
ரெங்கன்பிரான்றையெறியாதயந்தேன்யானெனவெழுந்து  
பொங்கியேகார்காதலுடன்மிகவிபாந்துபுறப்பட்டு  
வெங்கரியினுரிபுனைந்தார்திருமுன்புமேவினர்.

(இ-ள்.) அங்கொருநாளருளாலேயயர்ந்துண்ணப்புகுகின்ற = அங்கொரு  
தினம் திருவருட்சோதியையாலேமற்றது அமுதருந்துதற்குச்செய்தனவர; எங்கள்  
பிரான்றையானெறியாதயந்தேனெனவெழுந்து = எங்கட்குத்தலைவராகிய கடவுளோ  
யான் கல்லெறியாது மறந்தேனென்று இருக்கைவிட்டெழுந்து; பொங்கியதோர்  
காதலுடன்மிகவினாந்துபுறப்பட்டு = பெருகியவிருப்பத்தோடு பெரிதும் விரைந்து  
வெளிப்பட்டு; வெங்கரியினுரிபுனைந்தார்திருமுன்புமேவினர் = வெவ்விய யானைத்  
தோலைத்தரித்த இறைவர்திருமுன்னர் எய்தினார்.—எ-று. (கரு)

கங-கச-வது செய்யுட்கள் சில எட்டுப்பிரதிகளில் இல்லை.



கொண்டதொருகல்லெடுத்துக்குறிகூடும்வகையெறிய  
வுண்டிவினையொழிந்தஞ்சியேர்டிவரும்வேட்கையொடும்;  
கண்டருளுங்கண் ணுதலார்கருணைபொழிதிருநோக்காம்  
றொண்டொதிர்நெடுவிசும்பிற்றுணைவியொடுந்தோன் றுவார்.

(இ-ள்.) கொண்டதொருகல்லெடுத்து = கையிலடங்கத்தக்கதொரு சல்லையெடுத்து; குறிகூடும்வகையெறிய = சிவலங்கப்பெருமான் திருமேனியிற் படுப்படிவீசு; உண்டிவினையொழிந்தஞ்சியோடிவரும் வேட்கையொடும் = உணவு அருந்துதலைவிடுத்துப் பயந்து வினாந்து ஓடிவரும் விருப்பத்தோடும்; கண்டருளுங்கண் ணுதலார் = அவனானோக்கியருளிய நெற்றிக்கண்ணையுடைய நிமலர்; தொண்டொதிர்கருணைபொழிதிருநோக்கால் = அந்நாயனார்க்கெனினோ திருவருளைச்சொரியும் திருப்பாள்வையோடு; நெடுவிசும்பிற்றுணைவியொடுந்தோன் றுவார் = பெரிய ஆகாயத்திலே உமா தேவியாருடன் பிரசன்னராவாராம்.—எ-று.

குறி- சிவலிங்கம், அதிற் குறிப்புள்ளதானமுமாம். உணவைமறந்து நியமந்தவற்றையென அஞ்சி ஆரக்காதலோடும் ஓடிவந்தமைகண்டு, அவர்மாட்டுக் கிருபாநோக்கமுடையராய்த் தோன்றுவாரென்பதாம். (கசு)

மழவிடைமேலெழுந்தருளிவந்ததொருசெயலாலே  
கழலடைந்ததிருத்தொண்டர்கண்டுகரங்குவித்திடைஞ்சி  
விழவருணைக்களித்தருளிமிக்கசிவலோகத்திற்  
பழவடிமைப்பாங்கருளிப்பரமொழுந்தருளினார்.

(இ-ள்.) பரமர்கழலடைந்த திருத்தொண்டர் = சிவபெருமான் திருவடிகளையே அடைக்கலமாகச்சேர்ந்த நாயனார்; மழவிடைமேலெழுந்தருளிவந்ததொருசெயலால் கண்டு = இளமைபெற்ற இடப்பவாகனத்திலே இவரந்து எழுந்தருளியசெயலேநோக்கி கரங்குவித்திடைஞ்சிவிழவருணைக்களித்தருளி = கைகளைக்குவித்து வணங்கிப்பணிப அப்பெருமான் கிருபானோக்கம் அருளி; பழவடிமைப்பாங்கருளி = பழமையாயுள்ள அடிமைத்தன்மையை (அவர்க்குப்) பாலித்து; மிக்க சிவலோகத்திலெழுந்தருளினார் = சிறந்த சிவலோகத்திலே எழுந்தருளினார்.—எ-று.

செயலால் வேற்றுமைமயக்கம், ஏ. அசை. பாங்குப்பழவடிமை எனமாற்றி அணுக்கத்தொண்டொனக்கொள்ளலும் ஒன்று. (கஎ)

வேறு.

ஆதியார்தம்மைநாளுங்கல்லெறிந்தணுகப்பெற்ற  
கோதில்சேர்த்தொண்டர்கொண்டகுறிப்பினை யவர்க்குநல்குஞ்  
சோதியாரறிதலன்றித்துணிவதென்னவர்தாள்சூழத்  
தீதினைநீக்கவற்றேன்சிறப்புலியாராச்செப்பி.

(இ-ள்.) நாளுங்கல்லெறிந்தாதியார்தம்மையணுகப்பெற்ற = தினமும் கல்லாலெறிந்து முதற்பொருளாகிய சிவபெருமானை அடையப்பெற்ற; கோதில்சேர்த்தொண்டர்கொண்ட குறிப்பினை = குற்றமற்ற சேர்த்தியையுடைய சாக்கியநாயனார் உட்கொண்ட கொள்கையை; அவர்க்கு நல்குஞ்சோதியாரறிதலன்றி = அவர்க்குத்திருவடிப்பேறளித்த சோதிசொருபராகிய அக்கடவுள் அறிவதல்லது; துணிவதென் = யான்







சிவப்பலிநாயவர்

சாக்கியநாயவர்.



நிச்சயித்துணைப்பதயாது; அவர்தாள்சூழ = அந்நாயனார் திருவடிக்களைச் சிரமேற்றரித்துக்கொண்டு; சிறப்புலியானாச்செப்பித்தீதினைநீக்கலுற்றேன் = சிறப்புலநாயனா னைப் புகழ்ந்து எனது தீங்கையொழிக்கலுற்றேன்.—எ-று.

துணிவதென்பது அதன்காரியமாகிய உரைத்தலையும் உணர்த்திற்று. எவனென்னும் வினாப்பெயர் என்னென்றாகி, உரைக்கமுடியாமையை விளக்கிநின்றது. (சஅ)

சாக்கியநாயனார்புராணம் முறநிற்று,

ஆகத் திருவிருத்தம் சகக.

திருச்சிற்றம்பலம்.



உ

சிவமயம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

## சிறப்புலிநாயனார்புராணம்.

பொன்னிநீர்நாட்டினீடுபொற்பதிபுவனத்துள்ளோ  
ரின்மையாலிரந்துசென்றோர்க்கில்லையென்னதேயியுந்  
தன்மையாரொன்றுநன்மைசார்ந்தவேதியரைச்சண்பை  
மன்னாராருளிச்செய்தமறைத்திருவாக்கூர்வவூர்.

(இ-ள்.) புவனத்துள்ளோர் இன்மையாலிரந்துசென்றோர்க்கு=இப்புமியிலுள்ளோர்களில் வறுமையாற்போந்து யாசித்தவர்சூ; இல்லையென்னதேயியுந் தன்மையாரொன்று = இல்லையென்றுளையாது அவர் வேண்டியதைக்கொடுக்கும் இயல்புடையவொன்று; நன்மைசார்ந்த வேதியரை = நற்குணமமைந்த அந்தணைச்சூட்டி, சண்பைமன்னாராருளிச்செய்த = சீகாழித்தலைவராகிய திருஞானசம்பந்தப்பெருமான் திருவாய்மலர்ந்தருளிய; மறைத்திருவாக்கூர்வவூர்=தமிழ்வேதத்தைப்பெற்ற திருவாக்கூரொன்றும் அத்திவ்விதலமானது; பொன்னிநீர்நாட்டினீடுபொற்பதி=காவிரிநதிசூழ்ந்த சோழநாட்டிற்றிறந்த அழகியநகரமாகும்.—எ-று.

பொன்னிநதியால் நீர்வளம் மிகுதலின் சோனாடு நீர்நாடுனபபட்டது. மறை = வெதமுமாம். சண்பைமன்னாரருளியது. “நன்மையா நாரணனு நான்முகனுங் காண்பரிய - தொன்மையான் றோற்றங்கே டில்லாதான் றொல்கோயி-லின்மையாற் சென்றிரந்தார்க் கில்லையென்ன தீந்துவச்சூர் - தன்மையா ராக்கூரிற் றுன்றோன்றி மாடமே.” என்பதாம். (க)

தூமலர்ச்சோலைதோறுஞ்சுடர்த்தொடுமாடந்தோறு  
மாமழைமுழக்கந்தாமழையொலிமுழக்கமோங்கும்  
பூமலிமறுகிவிட்டபுகையகிற்றுபந்தாமு  
வோமநல்வேள்விச்சாலையாகுதித்தாபுமோங்கும்.

(இ-ள்.) தூமலர்ச்சோலைதோறும்=சுத்தமாகிய மலர்செறிந்த சோலைகளினும்; சுடர்த்தொடுமாடந்தோறும் = சூரியமண்டலத்தையளாவிய மாளிகைகளினும், மாமழைமுழக்கந்தாமு = பெருமைபெற்ற மேகங்களின் ஒலியடங்கும்படி; “அறமொழி

முழக்க மோங்கும் = வேதாத்தியயனவொலிமிகும்; பூமலிமறுகிலிட்டபுகையகிற்  
 னபந்தாழ = பொலிவுமிக்க வீதிகளிலிட்ட புகைதலையுடைய அகிற்புகைருறையும்  
 படி; ஓமநல்வேள்விச்சாலை = ஓமஞ்செய்கின்ற நல்ல யாகசாலைகளிலே; ஆகுதித்தூப  
 மோங்கும் = ஆகுதிசெய்தவினாவுண்டாகும் புகை அதிகரிக்கும்.—எ-று.

தோறுமென்பன எச்சோலைகளினும் எம்மாடங்களினும் ஒலியும்புகையும் எஞ்  
 சாதிருத்தலை விளக்கின்றன. மழைமுழக்கத்தினும் மறைமுழக்கமும், அகிற்புகை  
 யினும் ஆகுதிப்புகையும் மிகுமென்னுமருளிப்பால் அந்தணர் மிகுதியை அறிவித்த  
 தாம். பூவென்பது மங்கலத்தின்பொருட்டுச்சிவிய புவமாம். (உ)

ஆலேகுழ்ப்புகவேலியத்திருவாக்கூர் தன்னின்  
 ஞாலமார்புகழின் மிக்காரநான்மறைக்குலத்தினுள்ளார்  
 நீலமார்கண்டத்தெண்டோணிருத்தர்தந்திருத்தொண்டேற்ற  
 சேலராய்ச்சாலுமீகைத்திறத்தினிற்சிறந்தநீரார்.

இ-ள்) ஆலேகுழ்ப்புகவேலியத்திருவாக்கூர் தன்னில் = கரும்பால்கள் குழப்பெ  
 ற்ற கருகுகள் அடர்ந்த அத்திருவாக்கூரிலே; ஞாலமார்புகழின் மிக்கார = உலகத்தில்  
 நிறைந்த கீர்த்தியில் உயர்ந்தவர்; நான்மறைக்குலத்தினுள்ளார் = நான்குவேதங்கட்  
 குமரிய அந்தணகுலத்திலே நண்ணியவர்; நீலமார்கண்டத்தெண்டோன் = கருமை  
 மிக்ககண்டத்தையும் எட்டுப்புயங்கலையுமுடைய; நிருத்தர்தந்திருத்தொண்டேற்ற  
 சேலராய் = நடராஜப்பெருமானது கிருத்தொண்டுகளை மேற்கொண்ட உல்லொழுக்க  
 முடையவராய்; சாலுமீகைத்திறத்தினிற்சிறந்தநீரார் = நிருத்த கொடைவகையிலே  
 உயர்ந்த மேன்மையையுடையவர் —எ-று. (ங)

அஞ்ருமங்கணருக்கன்பரணைந்தபோதடியிற்றழந்து  
 மூளுமாதரவுபொங்கமுன்புநின்றியகூறி  
 நாளுநல்லமுதுமுட்டியந்தனவெல்லாநல்கி  
 நீளுமின்பத்துட்டங்குநிதிமழையாரிபோன்றார்.

(இ-ள்.) அஞ்ருமங்கணருக்கு = அழகைமகொண்ட அருட்கண்ணராகிய பெரு  
 மாணுக்கு; அன்பரணைந்தபோதடியிற்றழந்து = அன்பராயுள்ளோர் அணுகுங்கால  
 யில் அவர்பாதங்களில் ஊண்ங்கி; மூளுமாதரவுபொங்கமுன்புநின்றியகூறி = முநிர்  
 ந்க அன்புபெருக எதர்நின்று இனியவார்த்தையுரைத்து; நாளுநல்லமுதுமுட்டி = தி  
 னமும் சிறந்த உணவையும் அருத்தி; நயுந்தனவெல்லாநல்கி = அவர் விரும்பியவெல்  
 லாம் அளித்தலால்; நீளுமின்பத்துட்டங்கும் = முநிர்ந்த மகிழ்ச்சியுள்ளே மூழ்கு  
 தற்கேதுவாகிய; நிதிமழையாரிபோன்றார் = பொன்மழையப் பொழியும் மேகத்  
 தையொத்தார்.—எ-று.

தங்குநிதிமழையெனக் காரியத்தைக் காரணமாக உபசரித்தார். நல்கி வினை  
 யெச்சத்திபிடி. நல்கிப்போன்றாரென இயையும். (சு)

அஞ்செழுத்தோதியங்கிவேட்டுநல்வேள்வியெல்லா  
 நஞ்சணிகண்டர்பாதநண்ணிடச்செய்துஞாலத்  
 தெஞ்சலிலடியார்க்கென்றுமிடையறாவன்பால்வள்ளு  
 நஞ்செயல்வாய்ப்பவீசர்தாணிமுற்றங்கினுறோ.

(இ-ள்.) நஞ்சணிகண்டர்பாதநண்ணிடம் நஞ்சுததையணிந்த கண்டத்தையுடைய நம்பெருமான் திருவடிகளை அடைதற்பொருட்டு; அஞ்செழுத்தோதியங்கிலேட்டும் = பஞ்சாக்கரத்தை உச்சரித்துக்கொண்டு அக்கினிகாரியம்புரிந்தும்; நல்வேள் விடெயல்வாஞ்செய்தும் = நல்லயாகமுற்றும் இயற்றியும்; ஞாலத்தெஞ்சலிலடியார்க்கு = பூமியிலே குறைவில்லாத அடியுவர்க்கு; என்றமீடையருவன்பால் = அது தினமும் நிரந்தரமாகிய அன்பினால்; வள்ளற்றஞ்செயல்வாய்ப்பு = அவர் வேண்டியவைகொடுக்கும் தம்முடைய அத்தொண்டு பூர்த்தியாயினமையால்; ஈசர்தாணிமுற்றங்கினார் = சிவபெருமானுடைய திருவடிநீழலையடைந்தார். —எ-று.

அங்கி என்றது நித்தியாக்கினியை, சுவர்க்காதிபதங்கலோ வெல்காமல் பெருமானது துணையுட்பேற்றத்தோடு வீரும்பி யாகமுற்றும் இயற்றினான் என்பார் “வேள் வியெல்லா நஞ்சணிகண்டர்பாத நண்ணிடச்செய்து” என்றும், அஞ்செழுத்தோதியங்கிலேட்டலும் அரியவேள்வியிறந்தும் சாதகமாகக்கொண்டு, அன்பர் வேண்டிய அளித்தலையே தமக்குரிமையாகக்கொண்டனென்பார், அவ்வளித்தலை “தஞ்செயல்” என்றும், அவர்பணி செய்தலே அரனடியடைதற்கு ஏதுவாயிற்றென்பார் “வள்ளற்றஞ்செயல்வாய்ப்பு ஈசர்தாணிமுற்றங்கினார்” என்றும் கூறினார். வாய்ப்பு - வீணையச்சத்திரியு. (இ)

அறத்தினின் மிக்கமேன்மையந்தணராக்கூர்தன்னின்  
மறைப்பெருவள்ளலார்வண்சிறப்புலியார்தான்வாழ்த்திச்  
சிறப்புடைத்திருச்செங்காட்டங்குடியினிற் செம்மைவாய்த்த  
விறற்சிறுத்தொண்டர்செய்ததிறத்தினைவிளம்பலுற்றேன்.

(இ-ள்.) அறத்தினின் மிக்க மேன்மையந்தணராக்கூர்தன்னின் = தருமத்தின் மிக்க தகைமையாய்ந்த மறையவர்பாரமும் திருவாக்கூரிலே; மறைப்பெருவள்ளலார் வண்சிறப்புலியார்தான்வாழ்த்தி = அவ்வந்தணமரபில் அவதரித்த அரியகொடைபையுடையவராகிய சிறப்புலிநாயனருடைய சேவடிகளைத் துதித்து; சிறப்புடைத்திருச்செங்காட்டங்குடியினில் = செல்வமிக்க திருச்செங்காட்டங்குடியென்னுந்தலத்திலு; செம்மையாய்த்தவிறற் சிறுத்தொண்டர்செய்ததென்கொழுக்கம் அமைந்த வெற்றிமிக்க சிறுத்தொண்டநாயனாரியற்றிய; திறத்தினைவிளம்பலுற்றேன் = திருத்தொண்டை இனிச்செய்யவேன். —எ-று.

செம்மைப்பாத்தவிறற் பகைவரை வெவ்வுதலில் நீதிமுறா ஆற்றலுமாம். (சு)

சிறப்புலிநாயனார்புராணம்.

முற்றிற்று.

ஆகத் திருவிருத்தம்-௩௦௦.



உ  
திருச்சிற்றம்பலம்.

## சிறுத்தொண்டநாயனார்புராணம்.



உருநாட்டுஞ்செயல்காமனொழியவிழிபொழிசெந்தி  
வருநாட்டத்திருநுதலார்மகிழ்ந்தருளும்பதிவயலிற்  
கருநாட்டக்கடைசியர்தங்களிகாட்டுங்காவேரித்  
திருநாட்டுவளங்காட்டுஞ்செங்காட்டங்குடியாகும்.

(இ-ள்.) உருநாட்டுஞ்செயல்காமனொழிய = தனதுவடிவத்தைத்தோற்றுவி  
குஞ்செய்கையை மன்மதனகலும்படி; விழிபொழிசெந்திவரும் = விழித்துச்சொரி  
ந்த சிவந்த அக்கினி விரியப்பெற்று; நாட்டத்திருநுதலார் மகிழ்ந்தருளும்பதி = கண்  
படைத்த திருநெற்றியுள்ள கடவுள்விரும்பியருளும் தலம்யாதெனில்; வயலில் கரு  
நாட்டக்கடைசியர்தங்களிகாட்டும் = வயல்களிலே கரியகண்களையுடைய மருதநில  
ப்பெண்களின் மகிழ்வைக்காட்டி விளங்கும்; காவேரித்திருநாட்டு = காவேரிநதி  
குழந்த சோழநாட்டிலே; வளங்காட்டுஞ் செங்காட்டங்குடியாகும் = பலவளங்களை  
யும் தோற்றுவிக்கும் திருச்செங்காட்டங்குடியாகும்.—எ-று.

மன்மதனைத் தீப்பொறிகான்று உருவிலியாகச்செய்ததாகலின், “உருநாட்டு  
ஞ்செயல் காமனொழிய விழிபொழிசெந்திவருநாட்டம்” எனரார். விழி - வினையெச்  
சப்பொருள்படநின்றது. வரு - வினைத்தொகை. நீர்வருவாய் குறைவின்மையால்  
வயல்களிலே நிரந்தரமும் கடைசியர் கள்ளாண்டுகளித்துப் பற்பல தொழின்முயற்சி  
யுடையராயிருத்தலின் “வயலிங்கடைசியர்தங்களிகாட்டுநாடு” எனரார். திருநாட்டுவ  
ளங்காட்டுஞ் செங்காட்டங்குடி என்பதற்கு, அத்திருநாட்டுவளமுற்றும் தன்னிடத்  
தே தோற்றுவிக்கும் திருச்செங்காட்டங்குடி எனினும் அமையும். (க)

நிலவியவத்திருப்பதியினெடுஞ்சடையார்நீற்றடைவா  
லுலகில்வளருயிர்க்கெல்லாமுயர்காவற்றொழில்பூண்டு  
மலர்புகழ்மாமாத்திரர்தங்குலம்பெருகவந்தள்ளார்  
பலர்புகழுந்திருநாமம்பரஞ்சோதியாரென்பார்.

(இ-ள்.) நிலவியவத்திருப்பதியில் = சிறந்த அத்திருப்பதியிலே; நெடுஞ்ச  
டையார் நீற்றடைவால் = தீர்க்கசடையையுடைய சிவபெருமானுக்குரிய திருநீற்  
றுச்சார்போடும்; உலகில்வளருயிர்க்கெல்லா முயர்காவற்றொழில்பூண்டு = உலகத்  
திலே ஒங்கும் உயிர்களுக்கெல்லாம் உயர்ந்தகாத்தற்றொழிலை மேற்கொண்டமை  
யால்; மலர்புகழ் மாமாத்திரர்தங்குலம்பெருக வந்தள்ளார் = விரிந்த கீர்த்திபெற்ற  
மாமாத்திரர்குலம்விர்த்திக்க அவதரித்தவர்; புகழுந்திருநாமம் பரஞ்சோதியாரொன்  
பார்பலருந் துதிக்குந் திருநாமம் பரஞ்சோதியாரொன்று சொல்லப்படுபவர். எ-று.

சிவபத்தியோடு எவ்வுயிரகண்மாட்டும் அருளுடையாரென்பார் “நீற்றடைவா  
லுலகில்வளருயிர்க்கெல்லா முயர்காவற்றொழில்பூண்டு” எனரார். காவற்றொழிலா  
வது - ஆயுள்வேதனால் ஆராய்ச்சியுடைமையின் உயிர்கட்கு நோயனுபவண்ணம்  
பரிகாரங்களைத் தக்கவாறியற்றிப் பாதுகாத்தல். அடைவாஸென்புழி ஆறுருபுஉடனி

3. வைகாசி மூன்று பரிசுலம் திருத்திய பின் தலைக்கரிபும் படைக்க உடனாண்னை நாயனருக்கு வேறு பரிசுலம் திருத்திக்கொள்  
2. வைகாசி மூன்று பரிசுலம் திருத்திய பின் தலைக்கரிபும் படைக்க உடனாண்னை நாயனருக்கு வேறு பரிசுலம் திருத்திக்கொள்



நாயன். வைகாசி மூன்று பரிசுலம் திருத்திய பின் தலைக்கரிபும் படைக்க உடனாண்னை நாயனருக்கு வேறு பரிசுலம் திருத்திக்கொள்  
2. வைகாசி மூன்று பரிசுலம் திருத்திய பின் தலைக்கரிபும் படைக்க உடனாண்னை நாயனருக்கு வேறு பரிசுலம் திருத்திக்கொள்



கழ்ச்சிக்கண்வந்தது. பூணுதல் - விரதமாகக்கோடல். பூண்டு வினையெச்சத்திரிபு. எனப்படுவார் எனற்பாலது-செயப்பாட்டுவினப்பொருளுணர்த்தும் படுவிருத்தொக்ரு என்பார் எனநின்றது. (உ)

ஆயுள்வேதக்கலையுமலகில்வடநூற்கலையுந்  
தூயபடைக்கலத்தொழிலுந்துறைநிரம்பப்பயின் னுள்ளார்  
பாயுமதகுஞ்சரமும்பரியுமுடைக்கும்பண்பு  
மேயதொழில்விஞ்சையினுமேதினியின்மேலானார்.

(இ-ள்.) ஆயுள்வேதக்கலையுமலகில்வடநூற்கலையும் — ஆயுள்வேதநூலும் அளவுபடாத வடமொழியிலுள்ள பலநூல்களும்; தூயபடைக்கலத்தொழிலும் = களங்கமற்ற ஆயுதச்செயல்களும்; துறைநிரம்பப்பயின் னுள்ளார் = அவ்வவற்றிற்குரிய அங்கங்களெல்லாம் அமைய ஆராய்ந்துள்ளவர்; பாயுமதகுஞ்சரமும் பரியுமுடைக்கும் பண்புமேய = தாக்குகின்ற மதயானைகளையும் குதிகாகளையுஞ்செலுத்தும் தன்மையமைந்த; தொழில்விஞ்சையினுமேதினியின்மேலானார் = தொழில்கட்குரிய வித்தைகளிலும் பூமியிலே சிறந்தவர்.—எ-று.

தூய்மை-பொருதலில் வஞ்சகமின்மை.

(உ)

உள்ளநிறைகலைத்துறைகளொழிவின் நிப்பயின் றவற்றாற்  
றெள்ளிவடித்தறிந்தபொருள்சிவன்கழலிற்செறிவென்றே  
கொள்ளுமுணர்வினின் முன்னே கூற்றுதைத்தகழற்கன்பு  
பள்ளமடையாபென்றுமபயின் னுவரும்பண்புடையார்.

(இ-ள்.) உள்ளநிறைகலைத்துறைகளொழிவின் நிப்பயின் று = மனம் அமைதி பெறுதற்கு ஏதுவாகிய பலகலைகளிடும் ஒய்வின் நிப்பழகி; அவற்றாற் றெள்ளிவடித்தறிந்தபொருள் = அக்கலைகளால் திரட்டிச் சாரமாகவடித்துத் தேர்ந்தபொருள்; சிவன்கழலிற்செறிவென்றுகொள்ளுமுணர்வினின் = சிவபெருமான் திருவடிசளில் ஒடுங்குதலையென்றுகொண்ட உணர்ச்சியால்; பள்ளமடையாய் = பள்ளத்திலே திருப்பிய மடைவெள்ளம்போல; முன்னே கூற்றுதைத்தகழற்கு = பண்டு இயமனை யுதைத்த திருவடியினிடத்தே; அன்புபயின் னுவரும்பண்புடையார் = அன்பு குடிகொள்ளும் அமைதியுடையவர்.—எ-று.

நிறைதற்கேதுவாகியகலையை நிறைகலையென்றார். என்றே யென்னும் தேற்றேகாரம் செறிவென்புறிச் சேர்க்கப்பட்டது. கழற்கு-வேற்றுமைமயக்கம். மடை அதன் கண்ணதாகிய நீராயுணர்த்தலின் ஆகுபெயர். ஆய்-உவமவுருபு. உன்மை தூலுணர்ச்சியாற்றெளிந்தபொருள் சிவனடியிற்செறிதலையென்றுதேர்ந்து அத்திருவடிகளில் என்றும் அகலாத அன்புடையராயினொன்பது கருத்து. (ச)

ஈசனடியார்க்கென்றுமியல்பானபணிசெய்தே  
யாசில்புகழ்மன்னவன்பாலனுக்கராயவற்காகப்  
பூசன்முனைக்களிதுகைத்துப்போய்வென்றுபொருமரசர்  
தேசங்கள்பலகொண்டுதேர்வேந்தன்மாற்சிறந்தார்.

(இ-ள்.) ஈசனடியார்க்கென்றுமியல்பானபணிசெய்து=சிவனடியவர்களுக்கு எப்பொழுதும் உரிமையான திருத்தொண்டுகளை இயற்றி; ஆசில்புகழ்மன்னவன்பா

லணுக்கராய் = மாசில்லாதபுகழையுடைய சோழமன்னவனிடத்தே மந்திரியாராகி; அவற்காகப்பூசன்முனைக்களிறுகைத்துப்போய் = அவ்வரசன்பொருட்டாகப் போர் முனையிலே ஆனையைச்செலுத்திச்சென்று; பொருமரசர்வென்று = எதிர்த்துப்போர் புரியும் அரசரைவென்று; தேசங்கள்பலகொண்டு தேர்வேந்தன் பாற்சிறந்தார் = அவர் தேசங்கள்பலவற்றைக் கைவசமாக்கித் தேனாயுடைய தமதரசர்பாற் சிறந்துவிளங்கினார். —எ-று.

ஏ - அசை. மந்திரியர்க்குரிய அமாத்தியரென்னும் வடமொழிப்பெயர்க்கு அணுக்கரென்பதே பொருளாகலின் “அணுக்கராய்” என்றார். அமா-அணுக்கம். (டு)

மன்னவர்க்குத்தண்டுபோய்வடபுலத்துவாதாவித்

தொன்னகரந்துகளாகத்துளைநெடுங்கைவரையுரைத்துப்

பன்மணியுநிதிக்குவையும்பகட்டினமும்பரித்தொகையு

மின்னனவெண்ணிலகவர்ந்திங்கியலரசன்முன்கொணர்ந்தார்.

(இ-ள்.) மன்னவர்க்குத்தண்டுபோய் = தமது அரசன்பொருட்டுச் சேனைகளுடன் சென்று; வடபுலத்து வாதாவித்தொன்னகரந்துகளாக = வடபூமியிலுள்ள வாதாவியென்னும் மன்னவனது பழையநகரம் துளாகும்படி; புழைநெடுங்கைவரையுரைத்து = நெடிய புழைக்கரத்தையுடைய யானையை நேர்செலுத்தி (வென்று); பன்மணியுநிதிக்குவையும் = பல இரத்தினங்களும் திரவியங்குவியல்களும்; பகட்டினமும் பரித்தொகையும் = யானைக்கூட்டங்களும் குதிரைக்கூட்டங்களும்; இன்னனவெண்ணிலகவர்ந்து = இவைபோல்வன பிறவும் எல்லையில்லாதன கவர்ந்து; இயலரசன்முன்னிற்குக் கொணர்ந்தார் = இலக்கணமமைந்த தமதரசன்முன் இங்கே கொண்டுவந்தார். —எ-று.

உரைத்து என்பது அதன்காரியமாகிய வெல்லுதலை யுணர்த்தினின்றது. இலக்கணமாவது - அரசர்க்குரிய உத்தமகுணமுதலியன நிரம்புதலுடைமை. (சு)

கதிர்முடிமன்னனுமிவர்தங்களிற்றுரிமையாண்மையினை யதிசயித்துப்புகழ்ந்துரைப்பவறிந்தவமைச்சர்களுரைப்பார் மதியணிந்தார்திருத்தொண்டவாய்த்தவலியுடைமையினை லெதிரிவருக்கிவ்வுலகிலில்லையெனவெடுத்துரைத்தார்.

(இ-ள்.) கதிர்முடிமன்னனும் = காந்திபெற்ற கிரீடத்தையுடைய அரசனும்; இவர்தங்களிற்றுரிமையாண்மையினை = யானையூர்ந்து வெல்லும் இவராற்றலை; அதிசயித்துப் புகழ்ந்துரைப்ப = வியந்துபுகழ்ந்து கூற; அறிந்தவமைச்சர்களுரைப்பார் = இவர் நிலைமையையறிந்த ஏனைமந்திரிகள் இயம்புவார்; மதியணிந்தார் = பிறைமதியணிந்த பெருமானுடைய; திருத்தொண்டவாய்த்த வலியுடைமையினால் = திருத்தொண்டு சித்திக்கப்பெற்ற வன்மையை வாய்ந்திருத்தலால்; இவ்வுலகிலிவருக்கெதிரில்லையென வெடுத்துரைத்தார் = இவ்வுலகத்திலே இப்பரஞ்சோதியாருக்கு எதிரியாவார் இல்லையென்று எடுத்துக்கூறினார். —எ-று. (ஏ)

தம்பெருமான் திருத்தொண்டனக்கேட்டதார்வேந்த

னும்பரிபிராணடியாராயுணராதேகெட்டொழிந்தேன்

வெம்புகொடும்போர்முனையில்விட்டிருந்தேனெனவெருவும்

றெம்பெருமானிதுபொறுக்கவேண்டுமெனவிதைஞ்சினான்.

(இ-ள்.) தம்பெருமான் திருத்தொண்டானக்கேட்ட தார்வேந்தன் = தமது பிரானுடைய திருத்தொண்டான்று காற்றக்கேட்ட அரசன்; உம்பர் பிரானடியா யாயுணராது = தேவாதிபருடைய அடியவனா (இதுகாறும்) தெரிந்துகொள்ளாமல்; கெட்டொழிந்தேன் = நிலைமைகெட்டு அழிந்தவனாயினேன்; வெம்புகொடும்போர் முனையில் விட்டிருந்தேனெனவெருவுற்று = (அன்றியும்) சினக்கும் கொடிய யுத்த முனையிலே செலுத்தியிருந்தேனென்று அச்சமுற்று; எம்பெருமா னிதுபொறுக்க வேண்டுமென விறைஞ்சினான் = எம்பெருமானே எளியேனியற்றிய இவ்வபராதத் தைப் பொறுத்தருளல்வேண்டுமென்று வணங்கினான். —எ-று.

ஏ-அசை, அடியவனா எவல்கொள்ளுதல் தனது அழிவிற்கு ஏதுவாகலின் “உணராது கெட்டொழிந்தேன்” என்றும், செவ்விய நெறியினில் நிற்பாசைச் சேற்ற வினைவிற்கு ஏதுவாகிய தீத்தொழிந்தசெலுத்துதல் அதனினுங் கொடிதாகலின், “வெம்புகொடும்போர்முனையில் விட்டிருந்தேனெனவெருவுற்றிறைஞ்சினான்.” என்றும் விளம்பினார். (அ)

இறைஞ்சுதலுமுன் னிறைஞ்சியென்னுரிமைத்தொழிற்கடுத்த திறம்புரிவேனதற்கென்னேதீங்கென்னவாங்கவார்க்கு நிறைந்தநிதிக்குவைகளுடன் ஈடுவிருத்திகளளித்தே யறம்புரிசெங்கோலரசனஞ்சலிசெய்துரைக்கின்றான்.

(இ-ள்.) இறைஞ்சுதலு முன்னிறைஞ்சி = (அரசன்) வணங்குதலும் (நாய னாரும்) எதிர்வணங்கி; என்னுரிமைத்தொழிற்கடுத்த திறம்புரிவேன் = எனக்குரிமை யாகிய செயலுக்கிசைந்த செய்கைகளைச்செய்வேன்; அதற்கென் தீங்கென்ன = அதனற் கெடுதியாதென்றுகூற; அறம்புரிசெங்கோலரசன் = நீதியைவினைக்கும் செங்கோலையுடைய அரசன் (உடனே); அவர்க்கு நிறைந்தநிதிக்குவைகளுடன் = அந்நாயனார்க்கு மிக்க திரவியக்குவியல்களோடு; நீடுவிருத்திகளளித்தது = மிகுந்த விருத்திகளுங்கொடுத்து; அஞ்சலிசெய்துரைக்கின்றான் = கரங்குவித்து வணங்கி விண்ணப்பஞ்செய்வான். —எ-று.

அதற்கு - வேற்றுமைமயக்கம். ஓ - ஆங்கு - ஏ - அசைகள். விருத்திகளாவன - பரம்பரையாக அதுபவிக்குமாறு விருத்திக்கும்பொருள். அவை மானியமாகவிடப் படும் நிலமுதலியவை. விருத்திகள் - அடிமைகளென்னலும் ஒன்று. (க)

உம்முடையநிலைமையினையறியாமையென்கொண்டிய்த்தீ ரொம்முடையமனக்கருத்துக்கினிதாகவிசைந்துமது மெய்ம்மைபுரிசெயல்விளங்கவேண்டியவாறுசரித்துச் செம்மைநெறித்திருத்தொண்டுசெய்யுமெனவிடைகொடுத்தான்.

(இ-ள்.) உம்முடையநிலைமையினையறியாமையென்கொண்டிய்த்தீர் = தேவரீரது கொள்கையைச் சிறியேன் அறியாவண்ணம் உட்கொண்டுசெலுத்தினீர்; எம்முடைய மனக்கருத்துக்கினிதாகவிசைந்து = எமது இஷ்டத்துக்கு இனிமையாக உடன்ப ட்டு; மெய்ம்மைபுரியுமதுசெயல்விளங்கவேண்டியவாறுசரித்து = உண்மையாக அ றுட்டிக்கப்படும் உம்முடையசெய்கை எவர்க்கும்புலப்பட இஷ்டப்படி மேற்கொ ண்டு; செம்மைநெறித்திருத்தொண்டுசெய்யுமெனவிடைகொடுத்தான் = ஞானமாரக் கத்துக்குரிய திருத்தொண்டுகளை நடத்தக்கடவீரென்றுவிடைத்தான். —எ-று.

ஏகாரம்-அசை. செம்மை-ஞானம்.

(க௦)

மன்னவனைவிடைகொண்டுதம்பதியின்வந்தடைந்து  
பன்னுபுகழ்ப்பராஞ்சோதியார்தாழும்பனிமதிவாழ்  
சென்னியரைக்கணபதிச்சரத்திறைஞ்சித்திருத்தொண்டு  
முன்னைநிலைமையில்வழுவாமுறையன்பிற்பெய்கின்றார்.

(இ-ள்.) பன்னுபுகழ்ப்பராஞ்சோதியாரும் = (பலராலும்)புகழப்படும் புகழையுடைய பராஞ்சோதியாரென்னும் இந்நாயனாரும்; மன்னவனைவிடைகொண்டுதம்பதியின் வந்தணந்து = அரசன்பால் அநுமதிபெற்றுக்கொண்டு தமதுநகரத்தில் வந்து சார்ந்து; பனிமதிவாழ்சென்னியரை = குளிர்ந்தசந்திரன்குழகொள்ளும் திருமுடியையுடையசிவபெருமானை; கணபதிச்சரத்திறைஞ்சி = கணபதிச்சரமென்னும் தலத்திலவணங்கி; திருத்தொண்டுமுன்னைநிலைமையின்வழுவாமுறையன்பிற்பெய்கின்றார் = அரியதொண்டுகளை முன் அதுட்டித்ததன்மையிற் குறையாதபடி அன்பினால் இயற்றுகின்றார். —எ-று.

மன்னவனை - வேற்றுமைமயக்கம். தாம் - அசை. இத்தலம் கயமுகாசரனை அழித்தபின்னர்க் கணபதி பூசித்ததாகலின் கணபதிச்சரம் எனப் பெயர்பெற்றது. இதனைக் கந்தபுராணம் கயமுகனூற்பத்திப்படலத்துட்காண்க, (கக)

வேதகாரணரடியார்வேண்டியமெய்ப்பணிசெய்யத்  
தீதில்குடிப்பிறந்ததிருவெண்காட்டுநங்கையெனும்  
காதன்மனைக்கிழத்தியார்கருத்தொன்றவரும்பெருமை  
நீதிமனையறம்புரியுநீர்மையினைநிலைநின்பார்.

(இ-ள்.) வேதகாரணரடியார்வேண்டிய = வேதத்திற்கு மூலகாரணராகிய விமலரது அடியவர்கள்விரும்பிய; மெய்ப்பணிசெய்ய = உண்மைத்திருத்தொண்டு களை இயற்றுதற்கு; தீதில்குடிப்பிறந்ததிருவெண்காட்டுநங்கையெனும் = தீங்கற்ற நற்குடியிப்பிறந்த திருவெண்காட்டுநங்கையென்னும் பெயரையுடைய; காதன்மனைக் கிழத்தியார்கருத்தொன்ற = காதலகிகரித்த மனைவியார் கருத்து ஒன்றுமைப்பட்டிருத்தலால்; அரும்பெருமைநீதிமனையறம்புரியும் = அரியமேன்மையோடும் ஒழுக்கம் அமைந்த இல்லறத்தைநடாத்தும்; நீர்மையினைநிலைநின்பார் = தன்மையிலே தவறாதவராயினர். —எ-று.

காதலி கருத்தொவ்வாவழி கணவன் இல்லறத்தை இனிதநடத்த இயலாமையின் கருத்தொன்றலால் நடத்தினரென்பார் “காதன்மனைக்கிழத்தியார் கருத்தொன்ற மனையறம்புரியு நீர்மையினைநிலைநின்பார்” என்றார். ஒன்ற - வினையெச்சத்திரிபு. நீர்மையினை வேற்றுமைமயக்கம். நிலைநிற்ப - சிறிதும்வழுவாமை. (கஉ)

நறையிதழித்திருமுடியாரடியாரைநாடோறு  
முறைமையினிற்றிருவமுதுமுன்னாட்டிப்பின்னுண்ணு  
நிறையுடையபெருவிரூப்பானியதியாகக்கொள்ளுந்  
துறைவழுவாவகையொழுக்குநாயதொழிற்றலைநின்றார்.

(இ-ள்.) நறையிதழித்திருமுடியாரடியாரை = தேன்பொழியும் கொன்றை மாலிகையணிந்த திருமுடியையுடையசிவபெருமானது திருத்தொண்டர்களை; நாடோறுமுறைமையினிற்றிருவமுதுமுன்னாட்டி = தினமும் கிரமமாகத் திருவமுது முன்

னருண்பித்து; பின்னுண்ணுநிறையுடையபெருவிரும்பால் = தாம் பின்னரருந்தும் நிலைமையையுடைய மிக்ககாதலால்; நியதியாகக்கொள்ளுந்துறைவழுவாவகையொழு கும் = நியமமாகக்கொண்ட செய்கைவழுவாது நடக்கும்; தூயதொழிற்றிலைநின்றும் = செவ்வியதொழிவிலே நிலைபெற்றார்.—எ-று.

ஊட்டியுண்ணும் விருப்பாற் கொள்ளுந்துறை என இயையும். (க௬)

தூயதிருவமுதுகனிகன்னலறுசுவைக்கறிநெய்  
பாயதயிர்பாலினியபண்ணியமுண்ணீரமுத  
மேயபடியாலமுதுசெய்விக்கமிசைந்தடியார்  
மாயிருஞாலம்போற்றவருமிவர்பான்மனமகிழ்தார்.

(இ-ள்.) தூயதிருவமுதுகனிகன்னலறுசுவைக்கறிநெய் = சுத்தமாகியதிருவ முது முக்கனி சர்க்கரை அறுசுவையமைந்தகறியமுது நெய்; பாயதயிர்பாலினியபண் ணியமுண்ணீரமுதம் = உறைந்ததயிர் பால் இனியபலகாரம் உண்ணுமியல்பை யுடைய நீர் (ஆகியஇவற்றை); மேயபடியமுதுசெய்விக்க மிசைந்தடியார் = அவரவர் விரும்பியவண்ணம் திருவமுதுசெய்விக்க அடியவர்அருந்தி; மாயிருஞாலம்போற்ற வருமிவர்பான்மனமகிழ்தார் = மிகப்பெரிய உலகம்வியக்க அவதரித்த இந்நாயனார் பால் உள்ளம் உவந்தார்.—எ-று.

மேவல் - விரும்பல் ஆல்-அசை. (கசு)

சீதமதியரவினுடன்செஞ்சடைமேற்செறிவித்த  
நாதனடியார்தம்மையப்பாட்டுவழிபாட்டான்  
மேதனையாரவர்முன்புமிகச்சிறியராயடைந்தா  
ராதலினாற்சிறுத்தொண்டரெனநிகழ்தாரவனியின்மேல்.

(இ-ள்.) சீதமதியரவினுடன்செஞ்சடைமேற்செறிவித்தநாதன் = தண்ணிய சத்திரனைப் பாம்போடு சிவந்தசடைமேற்றங்குவித்த தலைவரது; அடியார்தம்மை நயப்பாட்டுவழிபாட்டால் = அடியவர்களை உயர்த்தும் வழிபாட்டோடு; மேதனையா ரவர்முன்பு = சிறப்புடையராகிய அத்திருத்தொண்டரெதிரே; மிகச்சிறியராயடை ந்தாராதலினால் = பெரிதும்சிறுமையுடையராய்ப் பேணிநடந்தாராகலின்; அவனி யின்மேற்சிறுத்தொண்டனாகநிகழ்தார் = இவ்வலகத்திலே சிறுத்தொண்டனென்னத் திருநாமம்பெற்று விளங்கினார்.—எ-று.

செறிவித்தலாவது பாம்போடுநிங்களைப் பகைதீர்த்தாளுதல். நயப்பாடு-நயம் படுத்தல். வழிபாட்டால் என்புழி ஆலுருபு உடனிகழ்ச்சிக்கண்வந்தது. (கரு)

கண்ணுதலார்கணபதிச்சரத்தின்கட்கருத்தமர  
வுண்ணிறையன்பினிற்பணிசெய்தொழுகுவார்வழுவின்றி  
யெண்ணில்பெருஞ்சீரடியாரிடைவிடாதமுதுசெய  
நண்ணியபேருவகையுடனயந்துறையுரளின் கண்.

(இ-ள்.) கண்ணுதலார்கணபதிச்சரத்தின்கண் = கண்படைத்த நெற்றியை யுடைய கடவுளது கணபதிச்சரமென்னும் ஆலயத்திலே; கருத்தமரவுண்ணிறையன் பினில் = சித்தம் ஒற்றுமைப்பட உள்ளேசெறிந்த அன்பினால்; பணிசெய்தொழுகு



வார்=இயைத்தொண்டுகளை இயற்றிவருவாராய்; எண்ணில்பெருஞ்சேடியார்=அளவில்லாத மிக்கதீர்த்தியையுடைய அடியவர்கள்; இடைவிடாதுவழுவின்றியமுதுசெயு= எப்பொழுதும் தவறுதலின்றித் திருவமுதுகொள்ள; நண்ணியபெருவகையுடனயந் துறையுள்ளின்கண் = நிலைபெற்ற நிறைமகிழ்ச்சியோடு இன்பமுற்று இருக்குங் காலத்தில்.—எ-று.

ஒழுருவார் உறையுநாளின்கண் எனஇயையும்.

(கசு)

நீராருஞ்சடைமுடியாரருளினினைதவத்துப்  
பேராளரவர்தமக்குப்பெருகுதிருமனையறத்தின்  
வேராகிவிளங்குதிருவெண்காட்டுநங்கைபாற்  
சீராளதேவரெனுந்திருமைந்தரவதரித்தார்.

(இ-ள்.) நீராருஞ்சடைமுடியாரருளினால் = கங்கைகங்கிய சடைமுடியையுடைய கடவுளாகிருபையால்; நிறைதவத்துப்பேராளரவர்தமக்கு = நிரம்பியதவத்தாற் பெருமைபெற்ற அந்நாயனாருக்கு; பெருகுதிருமனையறத்தின் வேராகிவிளங்கு திருவெண்காட்டுநங்கைபால் = சிறந்தஇல்லறத்திற்கு மூலமாகிவிளங்கும் திருவெண்காட்டுநங்கையினிடத்தே; சீராளதேவரெனுந் திருமைந்தரவதரித்தார் = சீராளதேவரென்னுந் திருநாமம்பெற்ற அரியபுத்திரர் அவதரித்தார்.—எ-று. இவ்விரண்டுங் குளகம்.

தவத்தென்புழி மூன்றனுருபுவிக்க. ஈண்டுத்தவமென்றது தம்முயிர்க்குவருந் துன்பங்களைப்பொறுத்துப் பிறவுயிர்களையோம்புதல். இத்தகையையுடையார்க்கன்றி ஏனையர்க்குப் பெருமையானதலின்றென்பார், “நிறைதவத்துப்பேராளர்.” என்றும், அறனெனப்பட்டது இவ்வாழ்க்கையையென்பார், “பெருகுதிருமனையறம்” என்றும், இல்லறமென்பன இத்தகையனவென்று வருமூலர இந்நங்கையாற்றழைத்தனவென்பார் “திருமனையறத்தின்வேர்” என்றும் கூறினார்.

(கஎ)

அருமையினிற்றனிப்புதல்வர்பிறந்தபொழுதலங்கரித்த  
பெருமையினிர்களைகளிப்பப்பெற்றங்கரியமணிபெற்று  
வருமகிழ்ச்சிதாதையார்மனத்தடங்காவகைவளரத்  
திருமலிரெய்யாடல்விழாச்செங்காட்டங்குடியெடுப்ப.

(இ-ள்.) அருமையினிற்றனிப்புதல்வர்பிறந்தபொழுது = அருமையாக ஒப்பற்றப்புத்திரர் அவதரித்தபொழுது; அலங்கரித்தபெருமையினில்=(அப்புத்திரப்பேறு அச்சத்தியை அணிகலம்போன்று) அலங்கரித்தமேன்மையால்; களைகளிப்ப = சுற்றத்தார்களிக்க; தாதையார் பெற்றங்கரியமணிபெற்று=தந்தையாரும் பெறுதற்கரியமணிபோலும் புதல்வரைப்பெறுதலால்; வருமகிழ்ச்சிமனத்தடங்காவகைவளர = ஒங்கும் உவகையானது உள்ளத்தில் அடங்காதபடி வளரப்பெற; செங்காட்டங்குடி திருமலிரெய்யாடல்விழாவெடுப்ப = திருச்செங்காட்டங்குடியிலுள்ளவர் சிறப்புமிக்க எண்ணையாடல்விழாவை ஏங்குஞ்செய்விக்க.—எ-று.

புத்திரப்பேறு இவ்வாழ்க்கைக்கு ஒரு அணிகலமென்பதனை “மங்கல மென்ப மனைமாட்சி மற்றத - னன்கல நன்மக்கட்பேறு.” என்னுந்திருக்குறளானுமுணர்க. பெருமானுக்குப் பிரீதியாகுதற்சிறப்புடைமையின் “பெற்றங்கரியமணி” என்றார். பெ

ற்று - வினையெச்சத்திரிபு. நெய்யாடல் - புத்திரோற்சவங்கொண்டாடுங்கால் நிகழுஞ்செயல். ஆடல் - மூழ்குதல். செங்காட்டங்குடி இடவாகுபெயர். (கஅ)

மங்கலநல்வியமுழக்கமறைமுழக்கம்வானளப்ப  
வங்கணர்தஞ்சீரடியார்க்களவிற்றநிதியளித்துத்  
தங்கண்மரபினிலுரிமைச்சடங்குதசதினத்தினிலும்  
பொங்குபெருமகிழ்ச்சியுடன்புரிந்துகாப்பணிபுனைந்தார்.

(இ-ள்.) நல்மங்கலஇயமுழக்கமறைமுழக்கம்வானளப்ப = அரியமங்கலவாதியமுழக்கமும் வேதமுழக்கமும் ஆகாயத்தையளவிட; அங்கணர்தஞ்சீரடியார்க்கு = அருட்கண்ணராகிய அமலரது சிறந்த அடியவர்கட்கு; அளவிற்றநிதியளித்து = அளவுகடந்த திரவியங்கொடுத்து; தங்கண்மரபினிலுரிமைச்சடங்கு = தங்களுடையமரபிற்குரிய சடங்குகளை; தசதினத்திலும்பொங்குபெருமகிழ்ச்சியுடன்புரிந்து = பத்துதினத்திலும் பெருகியமகிழ்ச்சியோடும்செய்து; காப்பணிபுனைந்தார் = இரக்காபந்தனத்தரித்தார், -ஈ-று, இவ்விருண்டுஞளகம், சடங்கு சாதகம்முதலியகிரியை. (கக)

ஆர்வநிறைபெருஞ்சுற்றமகமலரவளித்தவர்தாம்  
பார்பெருகுமகிழ்ச்சியுடன்பருவமுறைப்பாராட்டுச்  
சீர்பெருகச்செய்யவளர்திருமகனார்சீரடியிற்  
றார்வளர்கிண்கிணியசையத்தளர்நடையின்பதஞ்சார்த்தார்.

(இ-ள்.) அளித்தவர் = அப்புதல்வரைப் பெற்ற அந்நாயனர்; ஆர்வநிறைபெருஞ்சுற்றமகமலர = காதுநீரம்பியபெரியசுற்றத்தார்தாமனங்களிப்படைய; பார்பெருகுமகிழ்ச்சியுடன் = உலகத்திலே எல்லையற்ற உவப்போடு; பருவமுறைப்பாராட்டுச் சீர்பெருகச்செய்ய = அவ்வப்பருவங்களுக்கு அமைந்தசடங்குகளை அரிகியற்ற; வளர்திருமகனார் = (தினமும்) வளரும் சீராளதேவர்; சீரடியிற்றார்வளர்கிண்கிணியசைய = சிறந்திகளில் அரும்புபோலுங்கிண்கிணியசைசந்தொல்க்கும்படி; தளர்நடையின்பதஞ்சார்த்தார் = தளர்ந்த நடையினைக்கொண்ட பருவமுடைந்தார். -ஈ-று.

அளித்தவர் அகமலரச்சீர்செய்ய மகனார் சார்த்தார் என இயையும். தாம், அசை. 'ஆர்வநிறைந்தசுற்றத்தாரக மலரவேண்டுவனவளித்து அவர்சீர்செய்ய' எனினும் அமையும். உலகிலில்லாத உவகையுற்றனர் என்பார் "பார்பெருகுமகிழ்ச்சி" என்றார். பாராட்டுச்சீராவன - சந்திமிதிப்பித்தல் அன்னப்பிராசனமுதலியவை. வளர் - உவமவுருபு. தார்-மாலையுமாம். (உ௦)

சுருளுமயிற்றுதற்சுட்டிதுணைக்காதின்மணிக்குதம்பை  
மருவுதிருக்கண்டநாண்மார்பினிலைம்படைகையிற்  
பொருவில்வயிரச்சரிகள் பொன்னரைஞாண்புனை சதங்கை  
தெருவிலொளிவிளங்கவளர்திருவினையாட்டினிலம்ந்தார்.

(இ-ள்.) சுருளுமயிற்றுதற்சுட்டி = சுருண்டமயிரோடுகூடிய நெற்றியிலணிந்த சுட்டியும்; துணைக்காதின்மணிக்குதம்பை = இருகாதுகளிலும் அணிந்த இரத்திரகுதம்பைகளும்; மருவுதிருக்கண்டநாண் = சிறப்பமைந்த கண்டசரமும்; மார்பினிலைம்படை = மார்பிலணிந்த பஞ்சாயுதமும்; கையில்பொருவில்வயிரச்சரிகள் = கரத்திலணிந்த ஒப்பில்லாத வயிரத்தாலமைத்தவகைகளும்; பொன்னரைஞாண் = பொன்னாலாகிய அரைஞாணும்; புனைசதங்கை = அவ்வவரயிற்புனைந்த சதங்கைகளும்; தெ

ருவிலொளிவிளங்க = வீதியிலே காந்தியைவீசும்படி; வளர்திருவினையாட்டினிலமர்ந்தார் = மிக்கதிருவினையாட்டில் விரும்பினார்.—எ-று.

குதம்பை = காதின்வளர்ச்சிக்கிடுங்கருவி. ஐம்படையாவது - சங்கு சக்கரம் கோதண்டம் தண்டம் கட்கம் என்னும் பஞ்சாயுதவடிவமாகச்செய்த ஒரு ஆபரணம். அவை காவற்கடவுளாகிய திருமாலுக்குரியபடையாகலின் அவ்வடிவாக அமைத்தணிதல் தொன்றுதொட்டவழக்கு. (உக)

வந்துவளர்மூவாண்டின்மயிர்வினைமங்கலஞ்செய்து  
தந்தையாரும்பயந்ததாயாருந்தனிச்சிறுவர்  
சிந்தைமலர்சொற்றெளிவிறசெழுங்கலைகள்பயிலத்தம்  
பந்தமறவந்தவரைப்பள்ளியினிலிருத்தினார்.

(இ-ள்.) பயந்ததாயாருந்தந்தையாரும் = பெற்றெடுத்த அன்னையும்பிதாவும்; வந்துவளர்மூவாண்டில் = பூர்த்தியாகிய மூன்றாம்வயதிலே; மயிர்வினைமங்கலஞ்செய்து = செளளமாகிய மங்கலக்கிரியையினை இயற்றி; தனிச்சிறுவர் சிந்தைமலர் = சிறந்தபுத்திரரது சிந்தைமலர்தற்கேதுவாகிய; சொற்றெளிவிற செழுங்கலைகள்பயில் = தெளிவாகியசொற்களோடு செழித்தகலைகளிற்பழகும்படி; தம்பந்தமறவந்தவரை = தம்முடையபந்தம் நிவர்த்தியாகும்படி அவதரித்த அப்புதல்வரை; பள்ளியினிலிருத்தினார் = கல்விக்கழகத்திலே வைத்தார்.—எ-று.

சிந்தைமலர்சொல்லெனக் காரியத்தைக்காரணமாக உபசரித்தார். சிந்தைமலர்தல்-அறிவுவிகசித்தல். அப்புதல்வரால் இருவரும் அரனடியடைந்தாராகலின் “பந்தமறவந்தவர்” என்றார். (உஉ)

அந்நாளிற்சண்பைநகராண்டகையாரெழுந்தருள  
முன்னாகவெதிர்கொண்டுகொடுபுகுந்துமுந்தூல்சேர்  
பொன்மார்பிற்கின்றுத்தொண்டர்புகலிகாவலனார்த  
நன்னாமச்சேவடிகள்போற்றிசைத்துநலஞ்சிறந்தார்.

(இ-ள்.) முந்தூல்சேர்பொன்மார்பிற்கின்றுத்தொண்டர் = உபவீதமணிந்த அழகியமார்பினையுடையசிறுத்தொண்டநாயனார்; அந்நாளிற்சண்பைநகராண்டகையாரெழுந்தருள = அக்காலத்திலே சீர்காழிக்குத்தலைவராகிய ஆளுடையபின்னையார் எழுந்தருள; முன்னாகவெதிர்கொண்டுகொடுவந்து = முற்படஎதிர்கொண்டு அழைத்துவந்து; புகலிகாவலனார்த நன்னாமச்சேவடிகள்போற்றிசைத்து = அப்பின்னையாருடைய சிறந்த கீர்த்திபெற்ற திருவடினை வழிபட்டு; நலஞ்சிறந்தார் = புண்ணியத்திற் பொலிவுற்றவராயினார்.—எ-று.

பொன்முந்தூல்சேர்மார்பெனினும்பொருந்தும். சீர்த்தியாவது-ஏனைத்தவங்களினும் எளிதிற்குதிபயப்பனவாகலின் எவரானும் புகழப்படுதல். இதனை \* “முத்தன வெண்ணகையார் மயன் மாற்றி முறைவழுவா, தெத்தனை காலநின் தேத்து மவரினு மென்பணிந்த, பித்தனை யெங்கள் பிராண யனைவ தெளிதுகண்டி, ரத்தனை ஞானசம் பந்தனைப் பாத மடைந்தவர்க்கே.” என்றருளியவாற்றாறுமுணர்க. (உங)

சண்பையர்தம்பெருமானுந்தாங்கரியபெருங்காதற்  
பண்புடையசிறுத்தொண்டருடன்பயின் றுமற்றவரை

மண்பரவுந்திருப்பதிகத்தினில்வைத்துச்சிறப்பித்து  
நண்பருளியெழுந்தருளத்தாமினிதுநயப்புற்றார்.

(இ-ள்.) சண்பையத்தம்பெருமானும்=ஆளுடையபிள்ளையாரும்; தாங்கரிய  
பெருங்காதற்பண்புடையது=அளவிறந்த பெரிய காதற்குணம்அமைந்த; சிறுத்தொண்  
டருடன்பயின்று=சிறுத்தொண்டநாயனாரோடும் அளவளாவியுள்ளது; மண்பரவுந்தி  
ருப்பதிகத்தினில்=உலகத்தார் துதிக்கும் தமது திருப்பதிகத்திலே; அவரைவைத்து  
ச்சிறப்பித்து = அந்நாயனாரையமைத்துச்சிறப்பித்துப்பாடி; நண்பருளியெழுந்தருள்  
=நட்பையளித்து எழுந்தருளலும்; தாமினிதுநயப்புற்றார் = இப்பேறுபெற்ற இந்  
நாயனார் இனிமையாகக் குதுகலித்தார்.—எ-று.

அடியவர்பத்தியில் இவர்போலும் ஆராவண்பின் இவரென்பார் “தாங்கரிய  
பெருங்காதற்பண்புடையசிறுத்தொண்டர்.” என்றார். இவரைச்சிறப்பித்தமை, “பை  
ங்கோட்டு மலர்ப்புண்ணைப்பறவைகாள் பயப்பூரச்சங்காட்டுத் தவிர்ந்தெண்ணைத் தவி  
ராநோய் தந்தானே-செங்காட்டங் குடிமேய சிறுத்தொண்டன் பணிசெய்ய - வெங்  
காட்டு ளனலேந்தி வினையாடும் பெருமானே.” என்றும் திருச்செங்காட்டங்குடித்  
திருப்பதிகத்துட்காண்க. மற்று-அசை.

(உசு)

இத்தன்மைநிகழுநாளிவந்திருத்தொண்டிருங்கயிலை  
யத்தந்திருவடியிணைக்கீழ்ச்சென்றணையவவருடைய  
மெய்த்தன்மையன் புதுகர்த்தருநதற்குவிடையவர்தாஞ்  
சித்தமகிழ்வயிரவராய்த்திருமலைநின்றணைகின்றார்.

(இ-ள்.) இத்தன்மைநிகழுநான் = இவ்வாறுவிளங்குங்காலத்தில்; இவர்திருத்  
தொண்டு=இந்நாயனார் திருத்தொண்டானது; இருங்கயிலையத்தந்திருவடியிணைக்கீழ்  
ச்சென்றணைய=பெருமைபெற்ற கயிலையில்வீற்றிருக்கும் பிரானுடைய இரண்டுதிரு  
வடிகளின்கீழ்ப் போயனுதலும்; விடையவர் = இடபவாகனத்தையுடைய அவ்விறை  
வர்; அவருடையமெய்த்தன்மையன்பு=அந்நாயனாரது உண்மையியல்பமைந்த அன்  
பென்னும்அமுதை; துகர்த்தருநதற்குச்சித்தமகிழ் = உண்டருநதற்குத் திருவுளங்  
கொண்டருளி; வயிரவராய்த்திருமலைநின்றணைகின்றார் = வயிரவசங்கமராகி அத்  
திருமலையினின்றும் வருவாராயினார்.—எ-று.

இவர்தொண்டு இறைவர்திருவடிகட்கு உரிமையாக இவ்வளவுகாலஞ்சென்ற  
தென்பார், “இத்தன்மைநிகழுநாளிவந்திருத்தொண்டிருங்கயிலை-யத்தந்திருவடியி  
ணைக்கீழ்ச்சென்றணைய” என்றும், அடிமையரை ஆண்டவர்போல அபேதமாக உப  
சரித்துக்கூறுவது ஆன்றோர்வழக்காகலின் வயிரவசங்கமரென்றது “வயிரவர்”  
என்றும், அமலர் பற்பலதலங்களினும்அருட்டிருமேனிகொண்டு வதிவிலும், ஆங்காங்கு  
வழிபட்டாரால் அடையப்படும்பதவியாயுள்ள திருக்கயிலையில் நிக்கிரகானுக்கிரகர்த்  
தராய்ச்சாரித்தியராய் விளங்கல்பற்றிஆண்டுகின் றெழுந்தருளினாரென்பார், “திரும  
லைநின்றணைகின்றார்” என்றும் விதந்தனர். துகர்த்தலென்பதற்கிணங்க அன்பை அமு  
தென்னுமை ஏகதேசவுருவகம். தாம்-அசை. மகிழென்னும்பகுதி மகிழ்ந்தென வினை  
யெச்சப்பொருளில்வந்தது. அன்றி, மகிழ்வை வயிரவர்க்கு விசேடணமாக்கி, துகர்த்  
தருநதற்கு அணைகின்றாரானினும் அமையும்.

(உரு)

மடல்கொண்டமலரிதழிநெடுஞ்சடையைவன! பெய்தக்  
கடன்மண்டிமுகந்தெழுந்தகாளமேகச்சுருள்போற்  
றொடர்பங்கிசுருண்டிருண்டு தூறிநெறித்தசைந்துசெறி  
யடர் துஞ்சின்கருங்குஞ்சிகொந்தளமாகப்பரப்பி.

(இ-ள்.) மடல்கொண்டமலரிதழிநெடுஞ்சடையை = இதழ்கள்வாய்ந்த கொ  
ன்றைமலர்களை யணிந்த நெடியசடைகளை; கடன்மண்டிமுகந்தெழுந்தகாளமேகச்  
சுருள்போல் = கருங்கடலிற்செறிந்து நீரையருங்கி மேலோங்கிய கருமேகத்தின் சுருள்  
போல; தொடர்பங்கிசுருண்டிருண்டு தூறி = தொடர்ச்சியுள்ளகேசமாகிச்சுருண்டு  
இருளையுடையதாய்க் காட்டர்ந்து; நெறித்தசைந்துசெறி = நெறிப்பையுட்கொண்டு  
அசையும்வாய்ந்து கற்றையாகிய; அடர் துஞ்சின்கருங்குஞ்சிகொந்தளமாக = நெருங்  
கிய நிலபெறுதலையுடைய கரியமயிரின் கொத்துப்போல; வனப்பெய்தப்பரப்பி =  
அழகுண்டாகவிடுத்து. — எ-று.

நெடுஞ்சடையைக் காளமேகச்சுருள்போற்செறிந்த கருங்குஞ்சிக்கொந்தள  
மாக வனப்பெய்தப்பரப்பி எனஇயையும். காளமேகச்சுருள்போல் தொடர்பங்கியா  
ய் சுருளலாவது. குறுகியமயிர் ஓர் அடுக்கும் நெடுகியமயிர் ஓர் அடுக்கும் அதனின  
டியமயிர் மட்டுரேரடிக்குமாக இங்ஙனம் அடுக்கடுக்காகச்சுருளுதல். துஞ்சல் அவ்வ  
வடுக்குகளின் நிலைபெறு. பிற்செய்யுளில் துஞ்சின்னுனியென வருதலுங்காண்க.  
ஆயென்பது சொல்லெச்சம். செறி அடர் என்பன வினைத்தொகைகள். குஞ்சியென்  
புழி ஆறனுருபுவிளக்க. ஆக உவமவருபு. சடையை அங்ஙனமே பரப்பாது கருங்  
குஞ்சிக் கொந்தளமாகப்பரப்பினொன்பது கருத்து. (உசு)

அஞ்சனமஞ்சனஞ்செய்ததனையவணிகிளர்பம்பை  
மஞ்சினிடை யிடையெழுந்தவானமீன்பரப்பென்னப்  
புஞ்சநிரைவண்மிதேன்சுரும்புபுடைபடர்த்தார்ப்பத்  
துஞ்சினுனித்தனிப்பரப்புத்தும்பைநறுமலர்தோன்ற.

(இ-ள்.) அஞ்சனமஞ்சனஞ்செய்ததனைய = மைக்குழம்பையூட்டியதையொ  
த்த; அணிகிளர்பம்பைமஞ்சின் = அடுக்கமைந்த சுருண்டமயிராகிய மேகத்தினது;  
இடையிடையெழுந்தவானமீன்பரப்பென்ன = இடையிடையேதோன்றிய நட்சத்தி  
ரங்களின் பரப்பைப்போல; புஞ்சநிரைவண்மிதேன்சுரும்பு = திரட்சியாக வரிசைப்  
பட்ட கருவண்டும் தேன்வண்டும் பொறிவண்டும்; புடைபடர்த்தார்ப்ப = பக்கங்  
களிற்கும்ந்து ஒலிக்கும்படி; துஞ்சினுனித்தனிப்பெறுதலாகிய ஒவ்வோரடுக்குகளின்  
துனியிலும்; தனிப்பரப்புத்தும்பைநறுமலர்தோன்ற = தனித்தனியாகப்பரப்பிய வா  
சனைதங்கிய தும்பைமலர்விளங்க. — எ-று.

வானமீன்பரப்பென்னத் தும்பைமலர்தோன்ற எனஇயையும். மேகச்சுருள்  
போலுதலின் பம்பையை மேகமென்றார். பம்பை - சுருண்டமயிர். புஞ்சம்-திரட்சி.  
மயிர்களின் ஒவ்வோரடுக்குகளின் துனியும் சுருண்டிருத்தலால் தனித்தனிசூட்டிய  
தும்பைமலர் சரியாதுநிற்பதற்கு மஞ்சினிடை யிடையெழுந்த வானமீன்பரப்பை  
ஒப்பாக்கினொருங்க. (உஎ)

அருகுதிருமுடிச்செருகுமந்தியினம்பிறைதன்னைப்  
பெருகுசிறுமதியாக்கிப்பெயர்த்துஞ்சாத்தியதென்ன

விரிசுடர்ச்செம்பவளவொளியெயில்விரிக்கும்விளங்குசுடர்த்  
திருநுதன்மேற்றிருநீற்றுத்தனிப்பொட்டுத்திகழ்ந்திலங்க.

(இ-ள்.) திருமுடியருகுசெருகுமந்தியிளம்பிறைதன்னை = திருமுடியின் அரு  
கே செருகிய அந்திக்காலத்திலுதித்தற்குரிய இளஞ்சந்திரனை; பெருகுகிறுமதியாக்  
கிப்பெயர்த்தஞ்சாத்தியதென்ன = பெருகியசிறியசந்திரனாகிப் பின்னரும் (நெற்றி  
யிலே) தரித்ததுபோல; விரிசுடர்ச்செம்பவளவொளியெயில்விரிக்கும் = விரிந்த கா  
ந்திபெற்ற செம்பவளத்தினொளியோலக் கிரணங்களைப்பரப்புகின்ற; விளங்குசுடர்த்  
திருநுதன்மேல் = பிரகாசம்பெற்ற சூரியனைநிகர்த்த திருநெற்றியின்மீது; திருநீற்  
றுத்தனிப்பொட்டுத்திகழ்ந்திலங்க = திருநீற்றொணந்த தனித்தபொட்டானது ஒளி  
பெற்றுவிளங்க.—எ-று.

சாத்தியதென்னத் திருநீற்றுப்பொட்டுத் திகழ்ந்திலங்க என இயையும். பிறை  
யைப் பெருகிய சிறுமதியாக் கலாவது - பூரணசந்திரன்போலும் வட்டவடிவத்தோடு  
சிறுமையாகக். இதனைத் திருநீற்றுத்தனிப்பொட்டுக்கு உவமித்தது அபூசவுவமை.  
ஒளியென்புழி உவமவுருபுவிளக்க. (ப-அ)

வெவ்வருக்கன்மண்டலமும்விளங்குமதிமண்டலமு  
மவ்வனற்செய்மண்டலமுமுடனணைந்ததெனவழகை  
வவ்வுதிருக்காநின்மணிக்ருழைச்சங்குவளைந்ததனுட்  
செவ்வரத்தமலர்செறித்ததிருத்தோடுபுடைசிறக்க.

(இ-ள்.) வெவ்வருக்கன்மண்டலமும் = வெப்பமிக்க சூரியமண்டலமும்; விளங்  
குமதிமண்டலமும் = பிரகாசம்பெற்ற சந்திரமண்டலமும்; அவ்வனற்செய்மண்டல  
மும் = அந்த அக்ஷனிமண்டலமும்; உடனணைந்ததென = ஒருங்குடையதுபோல;  
அழகைவவ்வுதிருக்காநில் = அழகைத் தன்வயமாக்குந் திருச்செவியிலே; மணிக்ரு  
குக்குழவளைந்து = அழகிய சங்கக்குழையணிந்து; அதனுட்செவ்வரத்தமலர்செறி  
த்ததிருத்தோடுபுடைசிறக்க = அதனுள்ளே செவ்வரத்தம்பூவாலணிந்த திருத்தோடு  
இருபக்கத்தும் சிறந்துபிரகாசிக்க.—எ-று.

அருக்கமண்டலமுதலியமூன்றையும் முறையே திருக்காதுக்கும் சங்கக்குழைக்  
கும் திருத்தோட்டுக்கும் உவமையாக்கியபடி. மலரென்புழி மூன்றனுருபுவிளக்க.

களங்கொள்விடமறைத்தருளக்கடலமுதக்குமிழிநிரைத்  
துளங்கொளியெண்மூர்ட்கோவைத்தாயவடமணிந்ததென  
வுளங்கொள்பவர்கலாந்துடலுமுயிருமுருகிப்பெருக  
விளங்குதிருக்கழுத்தினிடைவெண்பளிங்கின்வடந்திகழ.

(இ-ள்.) களங்கொள்விடமறைத்தருளத்திருக்கழுத்திற்கொண்டருளிய நஞ்  
சத்தை மறைத்தற்பொருட்டு; கடலமுதக்குமிழி = திருப்பாற்கடலிலுதித்த அமிர்த  
மயமாகிய குமிழிகளென்னும்; நிரைத்துளங்கொளியெண்மூர்ட்கோவைத்தாயவட  
மணிந்ததென = வரிசையாகவிளங்கும் ஒளிவாய்ந்த வெள்ளிய திரண்டகோவையா  
கிய சுத்தவடத்தைச்சூட்டியதுபோல; உளங்கொள்பவருடலுமுயிருங் கரைந்துருக =  
உள்ளேசிந்திப்பவரது உடலுமுயிரும் இளகியுருகும்படி; பெருகவிளங்குதிருக்கழுத்தி  
னிடை = மிகவும் விளங்குகின்ற திருக்கழுத்தினிடையே; வெண்பளிங்கின்வடத்  
திகழ = வெள்ளிய பளிங்குமாலு விளங்க.—எ-று.

அமுதக்குமிழிநிகாக்கோவைவடமணிந்ததென வெண்பளிங்கின்வடந்திகழ  
எனஇயையும். விடத்தை இலதாக்குதல் அமுதத்திற்கேயுளதாகலின் “கனங்கொள்  
விடமறைத்தருளக்கடலமுதக்குமிழிநிகாக்கோவைவடமணிந்ததென” என்றும், தே  
வர்முதலியோர் சிதைவுறும்படி சிறிவந்த ஆலகாலவிடத்தைப் பெருமான் அருத்திய  
வழி இத்திருக்களம் அதனைத்தானேற்று யாவனாயும் உய்வித்ததாகலின் அக்கருணைத்  
திறத்தைச் சிறிப்பார்க்கு ஆராமையால் ஊனும் உயிரும் உருகுதல்பற்றி “உளங்கொ  
ள்பவர்க்காந்தடலமுயிருமுருகப்பெருகவிளங்குதிருக்கழுத்து” என்றும் விதந்தனர்.  
இத்தகைமையோக்கியே திருநீலகண்டநாயனார் இக்கண்டத்தில் அன்புவைத்தமையு  
முணர்க. அன்றி, உடலமுயிருமுருகும்படி மிகஅழகுபெற்றுவினங்கும் கண்டமென்  
னலும் ஒன்று. அமுதக்குமிழிவடமணிந்ததென என்றது அபூதவுவமை. (௩௦)

செம்பரிதிகடலளித்தசெக்கரொளியினையந்தி  
பம்புயிருள் செறிபொழுதுபடர்ந்தனைந்துகுழுவதெனத்  
தம்பழையகரியுரிவைகொண்டுசமைத்ததுசாத்து  
மம்பவளத்திருமேனிக்கஞ்சுகத்தினணிவிளங்க.

(இ-ள்) செம்பரிதிகடலளித்தசெக்கரொளியினை = சிவந்தசூரியன் கடலைச்  
சேர்ந்து ஈன்ற செவ்வானஒளியை; அந்திப்பயிருள்செறிபொழுது = அந்திக்காலத்  
தில் அதிகரிக்கும் இருளடர்ந்தஇரவானது; படர்ந்தனைந்துகுழுவதென = விரிந்து  
நெருங்கிச் சூழ்தல்போல; அம்பவளத்திருமேனி = அழகியபவளம்போலும் திருமேனி  
யிலே; தம்பழையகரியுரிவைகொண்டு = தமக்குப்பழமையாயுள்ள யானைத்தோலைக்  
கொண்டு; சமைத்ததுசாத்துங்கஞ்சுகத்தினணிவிளங்க = சமைத்ததாகத்தரித்த சட்  
டையினழகுபிரகாசிக்க. — எ-று.

சிவந்தசூரியன் மேற்கடலிற்சேருங்காற்றோன்றலின் “செம்பரிதிகடலளித்த  
செக்கர்” என்றும், எவர்க்கும் இடுக்கண்புரிந்த கயமுகாரனை உரித்துப்போர்த்த  
தோலையே இப்பொழுதும் சட்டையாக்கினராவலின், “தம்பழையகரியுரிவைகொ  
ண்டுசமைத்ததுசாத்துங்கஞ்சுகம்” என்றும் சாற்றிறுரென்க. செக்கரொளி திருமே  
னிக்கும் இரவு சட்டைக்கும் உவமித்தவாறு. (௩௧)

மிக்கெழுமன்பர்களன்புதிருமேனிவினைந்ததென  
வக்குமணியாற்சன்னவீரமுமாரமும்வடமுங்  
கைக்கணிகொள்வளைச்சரியுமடைக்கடிசூத்திரச்சரியுந்  
தக்கநிருக்காற்சரியுஞ்சாத்தியவொண்சுடர்தயங்க.

(இ-ள்) அன்பர்சன்மிக்ஷெழுமன்பு = அடியவர்களிடத்தே ஓங்கியெழுகின்ற  
அன்பானது: திருமேனிவினைந்ததென = அண்ணலார்திருமேனியிலே உருவமைந்து  
விளங்குமாற்போல; அக்குமணியாற்சாத்தியசன்னவீரமும் = எனும்புமணியாலமைத்  
துச்சாத்திய வெற்றிமாலையும்; ஆரமும்வடமுங்கைக்கணிகொள்வளைச்சரியும் = ஆரங்  
களும் கோவைகளும் கைக்கு ஆபரணமாகிய கங்கணங்களும்; அரைக்கடிசூத்திரச்சரி  
யும் = அறையின் அணிமாகிய கடிசூத்திரமணி எனும்; தக்கநிருக்காற்சரியும் = தகுதி  
பெற்ற திருவடிகளின் அணிகளும்; ஒண் சுடர் தயங்க = அழகிய சுடர்விட்டு விளங்க.  
எ - று.

அடியவர்பால்விளையும் அன்பெல்லாம் பெருமானையடைதற்கே உரியவாக  
லானும், அன்பை வெண்ணிறத்ததாகக்கூறுதல் ஆன்றோர்வழக்காகலானும், அக்கு

மணியாற்சமைத்துச்சாத்திய இவ்வாபரணமனைத்தையும்அன்பின்வினைவென உருவ  
கித்தார், கைச்சரி கடிசரி காற்சரி என அவ்வவ்வணிகளுக்குப் பெயர்போந்தமை  
ஆங்காங்குச் சரித்தலுடைமையிற்போலும். கடி-அனா. (௩௨)

பொருவிறிருத்தொண்டர்க்குப்புவிமேல்வந்தருள்புரியும்  
பெருகருளின் றிறங்கண்டுபிரானருளேபேணுவீர்  
வருமன்பின்வழிநிற்பீரொனமறைபூண்டறைவனபோற்  
நிருவடிமேற்றிருச்சிலம்புதிசைமுழுதுஞ்செலவொலிப்ப.

(இ-ள்.) பொருவிறிருத்தொண்டர்க்குப்புவிமேல்வந்தருள்புரியும் = நிகரற்ற  
அடியவர்கட்குப் பூமியிலெழுந்தருளி அதுக்கிரகிக்கும்; பெருகருளின் றிறங்கண்டு =  
மிக்ககருபையின் மேன்மையைகோக்கி; பிரானருளேபேணுவீர் = பெருமானருளே  
யே பெரிதும்விரும்பிய உலகீர்; வருமன்பின்வழிநிற்பீரென = வளராரின்ற அன்  
பின்வழியேவதியக்கடவீரென்று; மறைபூண்டறைவனபோல் = வேதம் நியதிகொ  
ண்டு ஒலிப்பனபோல; திருவடிமேற்றிருச்சிலம்புதிசைமுழுதுஞ்செலவொலிப்ப =  
திருவடியிலணிந்த திருச்சிலம்புகள் திக்குமுழுதும் ஒலிபரம்பும்படி முழங்க.—எ-று.

அன்பர்க்கருள்புரியுந்திறங்கண்டு அருளாவிரும்புவீர் அன்பின்வழிநிற்பீரென்  
றது, அன்பின்வழிநின்றதொண்டர்க்கு அருள்புரியச்செல்லுதலால் நீயிரும் அருள்  
பெறுதற்கு இதவே தருணமாகலின் அவ்வன்பின்வழிநிற்பீர் என்னுங்கருத்தது.

பூண்டு என்பதற்குத் திருச்சிலம்பாகப் பூண்ப்பட்டு என்னலுமொன்று. (௩௩)

அயன்கபாலந்தரித்தவிடத்திருக்கையாலணைத்த  
வயங்கொளிமூவிலைச்சூலமணித்திருத்தோன்மிசைப்பொலியத்  
தயங்குசுடர்வலத்திருக்கைத்தமருகத்தினெலிதழைப்ப  
பயன்மவத்தாற்பெறும்புவியும்பாததாமனாகூட.

(இ-ள்.) அயன்கபாலந்தரித்தவிடத்திருக்கையாலணைத்த = பிரமதேவரது கபா  
லத்தையேந்திய இடதுதிருக்கரத்தாலணைத்த; வயங்கொளிமூவிலைச்சூலம் = துலங்  
குங் காந்திபெற்ற முத்திலைச்சூலமானது; மணித்திருத்தோன்மிசைப்பொலியம் = அழ  
கிய அவ்விடப்பாகத்திருத்தோன்மீது விளங்க; தயங்குசுடர்வலத்திருக்கைத் தமரு  
கத்தினெலிதழைப்பம் = மலிந்த ஒளியையுடைய வலதுதிருக்கரத்திலேந்திய உடுக்கை  
யின் ஒலிபரவ; தவத்தாற்பயன்பெறும்புவியும் பாததாமனாகூட = தவத்தால் பெரு  
மான் திருவடிகளைத் தாங்கப்பெற்ற பூமியும் அத்திருவடிகளைத்தாங்க.—எ-று.

திருவடிகளைத் தாங்கப்பெறுதலின் மிக்க தவப்பேறின்மையின் அதனைத் தவப்  
பயனென்றார். (௩௪)

அருள்பொழியுந்திருமுகத்தினணிமுறுவனிலவெறிப்ப  
மருள்பொழிமும்மலஞ்சிதைக்கும்வடிச்சூலம்வெயிலெறிப்ப  
பொருள்பொழியும்பெருகன்புதழைத்தோங்கிப்புவியேத்தத்  
தெருள்பொழிவண்டமிழ்நாட்டுச்செங்காட்டங்குடிசேர்தார்.

(இ-ள்.) அருள்பொழியுந்திருமுகத்தினணிமுறுவனிலவெறிப்ப = திருவரு  
ளைச்சொரியுந் திருமுகத்திலே அழகியபுன்முறுவல் சந்திரிகையைப்பரப்ப; மருள்  
பொழிமும்மலஞ்சிதைக்கும்வடிச்சூலம்வெயிலெறிப்ப = விபரீதத்தைவினைக்கும் மும்



மலங்களை முற்றஅழிக்கும் வடித்தருலம் காந்தியைவீச; பொருள்பொழியும்பெரு கன்புதழைத்தோங்கிப்புவியேத்த = (கண்டமாத்திரத்தே) உண்மையாகவினையும் மிக்கஅன்பு விருத்தியாகி உலகிலுள்ளோர்அதிக்க; தெருள்பொழிவண்டமிழ்நாட்டுச் செங்காட்டங்குடிசேர்ந்தார்யாவர்க்கும் தெளிவைநல்கும் செந்தமிழ்நாட்டிலுள்ள திருச்செங்காட்டங்குடியைச் சேர்ந்தார்.—எ-று.

விபரீதமாவது-பொருளல்லவற்றைப் பொருளெனத்துணிதல். மும்மலங்க ளைச்சிதைத்தற்கே முத்தலைபடைத்ததென்பார் “மும்மலஞ்சிதைக்கும்வடிச்சுலம்” என்றும், ஒத்தகெளிதாகியும் உணர்த்தற்கிதாகியும்விளங்கி வேதாகமப் பொருள்க ளைத் தெள்ளிதிற்புட்ப்படுத்திவதென்பார், “தெருள்பொழிவண்டமிழ்” என்றும் கூறினார்.பொருள்-உண்மை. (ருரு)

தண்டாததொருவேட்கைப்பசியுடையார்தமைப்போலக் கண்டாரைச்சிறுத்தொண்டர்மனைவினவிக்கடிதனைந்து தொண்டானார்க்கெந்நாளுஞ்சோறளிக்குந்திருத்தொண்டர் வண்டார்பூந்தாராரிம்மனைக்குள்ளாரோவென்ன.

(இ-ள்.) தண்டாததொருவேட்கை = நீக்கமில்லாததொரு நிகரற்றவிரும்ப மிக்க; பசியுடையார்தமைப்போல=பசியைக்கொண்டவர்போல; கண்டாரைச்சிறுத் தொண்டர் மனைவினவி = எதிர்ப்பட்டவர்களையெல்லாம் சிறுத்தொண்டரது திருமனை யாண்டுளதென வினாவிக்கொண்டு; கடிதனைந்து = விரைந்துபோந்து; தொண்டானார்க் கெந்நாளுஞ் சோறளிக்குந் திருத்தொண்டர் = அடியவர்களுக்கு எப்பொழுதும் அமுதளிக்கும் திருத்தொண்டராகிய; வண்டார்பூந்தாரார் = வண் டுகள்மொய்க்கும் மலர்மாலையணிந்தநாயனார்; இம்மனைக்குள்ளாரோவென்ன=இந்த க்கிருகத்திலே இருக்கின்றாரோவென்றுகேட்க.—எ-று.

தண்டாமை நீங்காமை. ஒரு அசையும். மனைக்கு வேற்றுமைமயக்கம். தொண்டர் இம்மனைக்குரியவரோவெனினும் அமையும். (ருசு)

வந்தனைந்துவினவுவார்மாதவரேயாமென்று சந்தனமாந்தையலார்முன்வந்துதாள்வணங்கி யந்தமில்சீரடியாரைத்தேடியவர்புறத்தனைந்தா ரெந்தமையாளுடையவயோகத்துள்ளுமுந்தருளுமென.

(இ-ள்.) வந்தனைந்துவினவுவார்மாதவரேயென்று = ஈண்டடைந்துகேட்ப வர் பெரியவரோயென்று; சந்தனத்தையலார்முன்வந்துதாள்வணங்கி=சந்தனநங்கை யார் எதிர்வந்து திருவடிகளிறுமுந்து, எந்தமையாளுடையவரோ=எங்கனையடிமை யாகக்கொண்டவிறைவரே; அந்தமில்சீரடியாரைத்தேடியவர்புறத்தடைந்தார்=அள வுபடாததீர்த்தியையுடைய அடியவர்களைத்தேடிக்கொண்டு அவர் வெளியேசென் றார்; அகத்துள்ளுமுந்தருளுமென = வீட்டிலுள்ளே தேவரீர் எழுந்தருளுமென்று வேண்ட.—எ-று.

ஏ-தேற்றம். ஆம் இரண்டும் அசைகள்.

(ருஎ)

மடவரலைமுகநோக்கிமாதார்தாமிருந்த விடவகையிற்றனிப்புகுதோமென்றருளவதுகேட்டு

விடவகல்வார்போலிருந்தாரெனவெருவிவினாந்துமனைக்  
கடனுடையதிருவெண்காட்டம்மைகடைத்தலையெய்தி.

(இ-ள்.) மடவரலேழுகநோக்கி = இளம்பருவத்தளாகிய சந்தனநங்கையை  
முகம்பார்த்து; மாதராரிருந்தவிடவகையிற்றனிப்புருதோமென்றருளம்ங்கையர்க  
ளிருக்கும் பலவகைப்பட்ட இடங்களில் தனியே வரமாட்டேமென்றுரைத்தருள;  
மனைக்கடனுடையதிருவெண்காட்டம்மை=இல்லத்திற்குரியசெயலையுயற்றிக்கொண்  
டிருந்த திருவெண்காட்டம்மையார்; அதுகேட்டு = அவ்வார்த்தையை (உள்ளிரு  
ந்து) கேட்டு; விடவகல்வார்போலிருந்தாரெனவெருவி= அகன்று செல்வார்போலி  
ருக்கின்றாரென்று அச்சமுற்று; வினாந்துகடைத்தலையெய்தி=அதிவினாவாகக் கடை  
வாயிலையடைந்து.—எ-று.

மடவரல் - இளம்பருவப்பெண். தாம்-அசை. விட்டென்பது விடவெனத்  
திரிந்தது. இருந்தார்என்பது காலமயக்கம். வினாவுபற்றி இறந்தகாலத்தாற்கூறினா  
ரெனினும் பொருந்தும். (நஅ)

அம்பலவரடியாரையமுதுசெய்விப்பாரிற்றைக்  
கெம்பெருமான்யாவனாயுங்கண்டிலர்தேடிப்போனார்  
வம்பெனநீரெழுந்தருளியிருந்திருவேடங்கண்டார்  
றம்பெரியபேறென்றேமிகமகிழ்வரினித்தாழார்.

(இ-ள்.) எம்பெருமான் = எங்கட்குத்தலைவரே; அம்பலவரடியாரையமுது  
செய்விப்பார் = அம்பலத்தின்கண்ணேநடிக்கும் பெருமானது அடியவனா (நியம  
மாக) அமுதுசெய்விப்பார்; இற்றைக்கியாவனாயுங்கண்டிலர்தேடிப்போனார் = இன்  
றைக்கு எவனாயும் பார்த்திலராய்த் தேடிச்சென்றார்; வம்பெனநீரெழுந்தருளியிருந்  
திருவேடங்கண்டால் = புதிதாக எழுந்தருளியரும் தேவரீருடைய திருவேடத்தை  
நோக்கினால்; தம்பெரியபேறென்றேமிகமகிழ்வார் = தம்முடைய மிக்கதவப்பேறென்று  
சாலவுவப்பார்; இனித்தாழார் = இனித்தாமதியார்.—எ-று.

எளியரையும் என்பார் “யாவனாயும்” என்றும், அத்தகையர் கிடைப்பினும்  
அமையுமெனத்தேடிச்சென்றவர் இதுகாறுங்காணப்பெறாத உமது அற்புத்திருவே  
டத்தைக்காணின் தமதுதவப்பயனைச் சாலமகிழ்வரென்பார் “திருவேடங்கண்  
டாற்றம்பெரியபேறென்றே மிகமகிழ்வார்” என்றும், தேவரீர்வந்தமை பிறரால் முன்  
னரோ அறிந்திருப்பரென்பார் “இனித்தாழார்” என்றும் கூறினாரென்க. வம்பு-புது  
மை. நீர் என்பது தம்மெனத்திரியாதுநின்றது. ஏகாரம்-தேற்றம். தாழாமை - தாம்  
தியாமை. (நக)

இப்பொழுதேவந்தணைவொழுந்தருளியிருமென்ன  
வொப்பின்மனையறம்புரப்பிருத்தராதியுள்ளோஞ்  
செப்பருஞ்சீர்ச்சிறுத்தொண்டர்தமைக்காணச்சேர்ந்தனம்யா  
மெப்பரிசுமவரொழியவின்கிரோமென்றருளி.

(இ-ள்.) இப்பொழுதே வந்தணைவ ரெழுந்தருளியிருமென்ன = இக்கணமே  
வந்துவிடுவர் எழுந்தருளியிருமென்று வேண்டி; ஒப்பின் மனையறம் புரப்பீர்=இணை  
யற்ற இல்லறத்தை நடாத்தும் நங்கையே; யாம் உத்தராதியுள்ளோம்=யாம் வட  
தேயத்திலுள்ளோம்; செப்பருஞ்சீர்ச் சிறுத்தொண்டர்தமைக் காணச்சேர்ந்தனம்=

துவலுதற்கரிய சீர்த்தியையுடைய சிறுத்தொண்டனா நோக்குதற்கே வந்தனம்; இங் கவொழிய வெப்பரிசுமிரோமென்றருளி=இங்கே அவரில்லாதிருக்க (யாம்) உமது எவ்வகைப் பிரயத்தனத்தானும் இருக்கமாட்டேம் என்றருளிச்செய்து.—எ-று.

ஏதாரம் - தேற்றம், உத்தராபதி - வடக்கின்கண்னுள்ளது. உத்தராபதம் - வடக்கு, காணவே என்னும் தேற்றேதாரம் விகாரத்தாற்றொக்கது, பரிசென்புழி மூன்றனுருபுவிக்க. உம்மை - உயர்வு சிறப்பு, (சு0)

கண்ணுதலிற்காட்டாதாரங்கணபதிச்சரத்தின்கண்  
வண்ணமலராத்தியின் கீழிருக்கின்றோமற்றவர்தா  
நண்ணினாமிருந்தபரிசுலாப்பீரொன்றருளி  
யண்ணலார்திருவாத்தியணந்தருளியமர்ந்திருந்தார்.

(இ-ள்.) கண்ணுதலிற்காட்டாதார் = நேத்திரத்தை நெற்றியிலே தோற்றா மல் மறைத்துவந்தநிமலர்; கணபதிச்சரத்தின்கண் = (யாம்) கணபதிச்சரமென்னும் ஆலயத்திலே; வண்ணமலராத்தியின்கீழிருக்கின்றோம் = செவ்விய மலர்களையு டைய திருவாத்திரமரத்தின்கீழே வசிக்கின்றோம்; அவர் நண்ணினா னாமிருந்தபரிசு ளைப்பீரொன்றருளி=அச்சிறுத்தொண்டர் வந்தால் நாமிருக்கின்றமையை அறிவிப்பீ ரொன்று அருளிச்செய்து; அண்ணலார் திருவாத்தியணந்தருளியமர்ந்திருந்தார்=அப் பெருமான் திருவாத்தியையடைந்தருளி வீற்றிருந்தார்.—எ-று.

மற்று - தாம் - அசைகள். இருக்கின்ற பரிசென்பதனை விரைவுபற்றி இற ந்தகாலத்தாற் கூற்றார். (சுக)

வேறு.

நீரார்சடையானடியானானேடியெங்குங்காணுது  
சீரார்தவத்துச்சிறுத்தொண்டர்மீண்டுஞ்செல்வமனையெய்தி  
யாராவின்மனைவியார்க்கியம்பியழிவெய்திடவவரும்  
பாராதரிக்குந்திருவேடத்தொருவர்வந்தபடிபகர்ந்தார்.

(இ-ள்.) சீரார்தவத்துச் சிறுத்தொண்டர் = சிறப்புமிக்க தவத்தையுடைய சிறுத்தொண்டநாயனா; நீரார்சடையானடியானா = கங்கைதங்கிய சடையையு டைய கடவுளின் திருத்தொண்டனா; எங்குநேடிக்காணுது = எங்குந்தேடிக்கா னாமையால்; மீண்டுஞ் செல்வமனையெய்தி = மீட்டும் செல்வநிரம்பிய தமது வீட் டையடைந்து; ஆராவின்மனைவியார்க்கியம்பியழிவெய்திட = அளவுபடாத மகிழ் ச்சியிலே மூழ்கியுள்ள தேவியார்க்கு அறிவித்துவருந்த; அவரும் = அத்தேவியா ரும்; பாராதரிக்குந் திருவேடத்தொருவர் வந்தபடி பகர்ந்தார் = உலகத்தவொல் லாம் விரும்பும் திருவேடப்பொலிவையுடைய அடியவரொருவர்வந்த தன்மையை அறைந்தார்.—எ-று.

ஆராவின்மாவது - அமலலாத்தரிசிக்கப்பெற்றதால் அடைந்த பேருவகை. அழிவெய்தல் - மிக்க துயருதல். பார் - ஆரூபையர். (சுஉ)

அடியேனுய்ந்தேனெங்குற்றருளையா யென்னவவர்மொழிவார்  
வடிசேர்குலகபாலத்தர்வடதேசத்தோமென்றார்வண்  
டிசேர்கரத்துப்பயிரவ்யாஞ்சொல்லவிங்குமிராதேபோய்க்  
கடிசேர்திருவாத்தியினிழந்தீழிருந்தார்களபதிச்சரத்து.

(இ-ள்.) அடியேனுய்ந்தேன் = அடியேன் உய்ந்தவனாயினேன்; எங்குற்ற ருளாயாயென்ன வவர்மொழிவார் = அவர் எங்கேவதித்தனர் அறைவாயென்றுசேட்க மனைவியார்கூறுவர்; வடிசேச்சூல கபாலத்தர் = கூர்மைபெற்ற சூலத்தோடு கபால த்தையுமுடையவராய்; வண்டெச்சேர்கரத்துப்பயிர்வர் = வளமையமைந்த உடுக்கை சேர்ந்த கரத்தையுமுடைய வயிர்வசங்கமர்; வடதேசத்தோமென்றார் = வடதேசத்தி லுள்ளேமென்றுகூறினார்; யாம் சொல்லவும் இங்கு இராதுபோய் = யாம் வருந்தி வேண்டவும் இங்கேயிராமற்சென்று; கணபதிச்சரத்துக் கடிசேர்திருவாத்தியினிழ ம்பீழிருந்தார் = கணபதிச்சரத்திலே வாசனைமிக்க திருவாத்தியினிழவின் கீழ் வதிந் தார்.—எ-று.

உயிர் உடலொவொழிநும் விரதம் முட்டியவழி வாழ்க்கைப்பபனெய்தாமை யின் இறந்ததோடொக்கும்; இப்பொழுது விரதமுட்டாமையின் அத்தகைமைவாய் ந்திலனென்பார், “உய்ந்தேன்” என்றொன்க, சொல்லவிற்குமென்பது சொல்லவும் இங்கு என உம்மை பிரித்துக் கூட்டப்பட்டது. ஏ - அசை. (சுஉ)

என்றுமனைவியாரியம்பவெழுந்தவிருப்பால்வினாந்தெய்திச் சென்றுகண்டுதிருப்பாதம்பணிந்துநின்றாட்சிறுத்தொண்டர் நின்றதொண்டர் தாமநோக்கிநீரோபெரியசிறுத்தொண்ட ரென்றுதிருவாய்மலர்ந்தருளவிறைவர்தம்மைத்தொழுதுணாப்பார்.

(இ-ள்.) என்றுமனைவியாரியம்பச் சிறுத்தொண்டர் = என்று மனைவியார் இசைக்க (அதுகேட்ட) சிறுத்தொண்டநாயனார்; எழுந்தவிருப்பால் வினாந்தெய்திச் சென்று கண்டு=அதிகரித்த காதலால் வினாவாய்ப்போந்து அணுகித் தரிசித்து; திரு ப்பாதம்பணிந்து நின்றார் = திருவடிகளிற் சேவித்துநின்றார்; நின்றதொண்டர் தமை நோக்கி=அவ்வனமின்றித் தொண்டரைப்பார்த்து; நீரோ பெரிய சிறுத்தொண்டொ ன்று திருவாய்மலர்ந்தருள = நீர்தானே சிறந்த சிறுத்தொண்டொன்று திருவாய்மலர் ந்துகேட்டருள; இறைவர்தம்மைத்தொழுதுணாப்பார் = அப்பெருமானை வணங்கி அறைவார்.—எ-று. (சுச)

பூதியணிசாதனத்தவர்முன் போற்றப்போதேனாயிடினு  
நாதனடியார்கருணையினுலருளிச்செய்வர்நானென்று  
கோதிலன்பர் தமையமுதுசெய்விப்பதற்குக்குலப்பதிவற்  
காதலாலேயேதொழுமுன்கானேன்றவத்தானுமைக்கண்டேன்.

(இ-ள்.) பூதியணிசாதனத்தவர்முன் = அணிபப்படும் விபூதியையே முத்தி சாதனமாகக்கொண்டுள்ள அடியவர்களுமுன்பு; போற்றப்போதேனாயிடினும்=வண ங்குதற்கும் தகுதியற்றவனாயிருப்பினும்; நாதனடியார் கருணையினால்=சிவனடியார் கள் என்பால் வைத்த திருவருளால்; நானென்று அருளிச்செய்வர்=சிறுத்தொண் டனென்பவன் யானேயென்றுகூறுவார்; கோதிலன்பர் தமை யமுதுசெய்விப்பதற் கு=சிறந்த அடியவரைத் திருவமுதுசெய்வித்தற்கு; குலப்பதியற் காதலாலே தேடி யும் = மேன்மைபெற்ற இந்நகரமுற்றும் விருப்பத்தோடுகடியும்; முன்கானேன் = முன்னே காணப்பெற்றிலேன்; தவத்தானுமைக்கண்டேன் = முத்திய தவப்பயனால் தேவரீரைத் தரிசிக்கப்பெற்றேன்.—எ-று.

சாதனங்களுள்ளே நிறுமுத்தியதாகலின் “பூதியணி சாதனத்தவர்” என்றார். சாதனம் என்பது உருத்திராக்கமெனவுங் கூறுவர். போதல் - தருகியாதல். கோதின்

மை - சிறப்புடைமை. குலம் - சாதிகளுமாம். தவமுடையார்க்கன்றி ஏனையோர்க்கு  
துமதுதரிசனம் அரிதென்பார் “தவத்தானுமைக்கண்டேன்” என்றான்க. (சரு)

அடியேன்மனையிலெழுந்தருளியமுதுசெய்யவேண்டுமென  
நெடியோனறியாவடியார்தாநிகழுந்தவத்திருலுமக்கானும்  
படியால்வந்தோமுத்தராபதியோமெம்மைப்பரிந்துட்ட  
முடியாதுமக்குச்செய்கையரிதொண்ணுதென்றுமொழிந்தருள.

(இ-ள்.) அடியேன்மனையி லெழுந்தருளி யமுதுசெய்யவேண்டுமென = சிறி  
யேனது கிருகத்திலே எழுந்தருளித் திருவமுதுசெய்யவேண்டுமெனப் பிரார்த்திக்க;  
நெடியோனறியாவடியார் = அச்சுதமுர்த்தியாலும் அறியப்படாத அமலர் (நாயனா  
ரைநோக்கி); நிகழுந்தவத்தீ ருமைச்சாணுப்படி வந்தோம் = வினங்குகின்ற தவ  
த்தையுடைய தொண்டரோ! உம்மைக் காணவே வந்தோம்; உத்தராபதியோம் = உத்  
தரதேசத்தினுள்ளோம்; எம்மைப்பரிந்துட்ட வுமக்கு முடியாது = எம்மை விரும்பி  
யுண்பிக்க உமக்கு இயலாது; செய்கையரிதொண்ணுதென்று மொழிந்தருள = அச்  
செயல் அரிது; அன்றியும் அப்பொருளுந் கிட்டாது என்று கூறியருள. —எ-று.

தாம் - ஆல் - அசைகள். காணும்படியெனச் செய்வென் வாம்பாடுபற்றிப்  
படியென்னும்விசுதி வந்தது. காணவே என்னும் தேற்றேகாரம் விகாரத்தாற்றொக்  
கது. ஒண்ணுமை - ஈண்டுக் கிடையாமையின்மேற்று. (சக)

எண்ணாதடியேன்மொழியேனீர்முதுசெய்யுமியல்பதனைக்  
கண்ணார்வேடநிறைவவத்தீரருளிச்செய்யுங்கடிதமைக்கத்  
தண்ணரிதழிமுடியார்தமடியார்தலைப்பட்டாற்றேட  
வொண்ணாதனவுமுளவாகுமருமையிலையெனவுரைத்தார்.

(இ-ள்.) கண்ணார்வேட நிறைவவத்தீர் = நேத்திரங்கனையெல்லாம் தம்வய  
மாக்கும் திருவேடப்பொலிவோடு நிறைந்த தவத்தையுமுடையவரோ; எண்ணாடியே  
யேன் மொழியேன் = (திருவமுதுசெய்தற்கு) ஆலோசியாது அடியேன் கூறேன்;  
கடிதமைக்க நீரமுதுசெய்யுமியல்பதனை யருளிச்செய்யும் = சீர்கிரமே அமைத்தற்  
குத் தேவரீர் திருவமுதுசெய்யுந் திறத்தைக் கட்டளையிடுவீர்; தண்ணரிதழிமுடியார்  
தம் = குளிர்மைநிரம்பிய கொன்றைமாலையையணிந்த திருமுடியையுடைய இறை  
வரது; அடியார்தலைப்பட்டால் = அடியவா எழுந்தருளியவின்; தேடவொண்ணாதன  
வுமுளவாகும் = தேடமுடியாதனவும் தன்வயத்திற்செறிந்தனவாகும்; அருமையிலையெ  
னவுரைத்தார் = (ஏதும்) அருமையிலையென்றிசைத்தார் —எ-று. (சஎ)

அரியநிலையெனக்கேட்டபொழுதினமுகுபொழிகின்ற  
பெரியவயிரவக்கோலப்பெருமானருளிச்செய்வாரியாம்  
பரியுந்தொண்டர்மூவிருதுகழிந், பாய்ந்திழந்திவடிவ  
துரியநாளும், தற்கின்றனூட்டவரிதாமும்க்கென்றார்.

(இ-ள்.) அரியநிலையெனக்கேட்டபொழுதின் = அரியபயாதுமில்லையென  
அறையக்கேட்டபொழுத; அமுகுபொழிவின் தபெரியவயிரவக்கோலப்பெருமானரு  
ளிச்செய்வார் = அமுனைச்சொரியும் சிறந்தவயிரவக்கோலத்தையுடைய அமலர் அரு  
ளிச்செய்கின்றார்; பரியுந்தொண்டர் = விரும்புந்தொண்டையுடையவரோ; மூவிருது  
கழிந்தால் = மூன்று இருதுக்களாகிய ஆறுமாதஞ்சென்றால்; பசுவீழ்த்திடயாமுண்

பது = பசுவையழித்துப் (பாகமாக்கிப்) படைக்க யாம் அருந்துவது; அதற்குரிய நாளாயிற்று = அவ்வாறுண்ணுதற்குரிய தினமும் இத்தினமே; ஊட்டவுமக்கரிதா மென்றார் = உண்பிக்க உமக்குமடியாது என்றுகட்டினாயிட்டார்.—எ-று.

இருது இருமாதங்கொண்டகாலம். ஆறுமாதத்துக்கொருமுறை அருந்துவது நியமம் என்றபடி. ஆல்-அசை. (சஅ)

சாலநன்றுமுந்நிரையுமுடையேன்றமுவிங்கெனக்கில்லை  
யாலமுண்டாரன்பருமக்கமுதாம்பசுத்தானின்னதென  
வேலவருளிச்செயப்பெற்றல்யான்போயமுதுகடிதமைத்துக்  
காலந்தப்பாமேவருவேனென்றுமொழிந்துகைதொழுதார்.

(இ-ள்.) ஆலமுண்டாரன்பர்சாலநன்று = ஆலத்தை நுகர்ந்தபெருமானது அன்போ மிகன்று; முந்நிரையுமுடையேன்=ஆன் எருமை ஆடென்னும் மூவகைப் பசுக்களையுமுடையேன்; தாழ்விங்கெனக்கில்லை = இங்கே எனக்கு ஒருகுறைவுமில்லை; உமக்குமுதாம்பசுவின்னதென வேலவருளிச்செயப்பெற்றல் = உமக்கு அமுதா கும்பசு இன்னதென்று இசைய அருளிச்செய்யப்பெற்றன்; யான்போ யமுதுகடிதமை த்து = யான்சென்று வினாவிற் றிருவமுதமைத்து; காலந்தப்பாமேவருவேனென்று மொழிந்துகைதொழுதார் = போசனகாலந்தவராமல் வருவேனென்றுபுகன்று அஞ் சலிசெய்தார்.—எ-று.

எருமையும் ஆடும் பசுவிற்கு இனமாகும் ஒற்றுமைநோக்கி உடன்படுத்து முந்நிரையென்றாரெனக். இதனை நக்கீரதேவநாயனாரருளிய நெடுநல்வாடையில் “எறுடை இனம் நிரை வேறுபுலம் பரப்பி” என்பதற்கு நச்சினுர்க்கினியரெழுதிய உரையானும் உணர்க. தான்-அசை. (சக)

பண்புமிக்கசிவத்தொண்டர்பரிவுகண்டுபயிரவரு  
நண்புமிக்கீரநாமுண்ணப்படுக்கும்பசுவரப்பசுவா  
மூண் பதஞ்சுபிராயத்துளுறுப்பின்மறுவின்றேலின்னம்  
புண் செய்கேநாவில்வேலெறிந்தாற்போலும்புகல்வதொன்றென்றார்.

(இ-ள்.) பயிரவரும்பண்புமிக்கசிவத்தொண்டர்பரிவுகண்டு = வயிரவரும் நற்குணத்தின்மேம்பட்ட நாயனாது அன்பைக்குறித்து; நண்புமிக்கீர் = உரிமைமிக் கவரே; நாமுண்ணப்படுக்கும்பசுவ நரப்பசுவாம் = நாம் அருத்தும்படிசேதிக்கும் பசுவும் நரப்பசுவேயாகும்; அஞ்சுபிராயத்துளுறுப்பின்மறுவின்றேலுண்பது = (அதுவும்) அஞ்சுவயதுக்கு உட்பட்டதாய் அவயவங்களிலே குறைபாடில்லையாயின்(யாம்) அருந்துவது; இன்னம்புண்செய்கேநாவில்வேலெறிந்தாற்போலுமென்றுபுகல்வதென் றார் = இவ்வுதன்றியும் நேராயைவினைக்கும்புண்ணிலே வேலைச்செருகினுற்போலும் ஒருவிடயம் (இதுபற்றிப்) புகலுவதுளது என்றார்.—எ-று.

ஒன்று - எண்ணுகுபெயர்.

(இ0)

யாதாமரியதில்லையினியிண்டவருளிச்செய்யுமென  
நாதன்றுமொருகுடிக்குநல்லசிவவெருமகனைத்  
தாதையரியத்தாய்பிடிக்கும்மொழுதிற்றம்மின்மனமுவந்தே  
யேதமின்றியமைத்தகறிபாமிட்டுண்டதெனமொழிந்தார்.

(இ-ள்.) யாதாமரியதில்லை = (அமுதமைத்தலில்) அரியசெயல் ஒன்றுமில்லை (ஆகையால்); இனியீண்டவருளிச்செய்யுமென = இனி விரைவாக அருளிச்செய்யவேண்டுமெனப் பிரார்த்திக்க; நாதனும் = பெருமானும்; ஒருகுடிக்குநல்லசிறுவனொருமகனை = ஒருகுடிக்கு ஒருபுத்திரனாயுள்ள சிறந்தசிறுவனை; தாதையாரியத்தாய்பிழக்கும்பொழுதில் = தந்தையாரியத்தாய்பிழக்குங்கால்; தம்மினைதமிழ்நிறமனமுவந்தமைத்தகறியே = தங்களுள்ளே வருத்தமில்லாது மனமகிழ்ச்சியுற்று (அரிந்து) சமைத்தகறியே; இட்டியாமுண்பதெனமொழிந்தார் = படைக்க யாம் உண்பதென இசைத்தருளிஞர்.—எ-று.

இத்தகைய அரியபுதல்வனை இங்ஙனம் அரிந்து சமைத்தகறியே யாமுண்பதென்பதைக் கேட்புழி எத்தகைய வன்மனத்தருக்கும் பெரிதும் இடர்வினையு மாகவின் “புண்செய்க்நாவில்வேலெறித்தாற்போலும்” என மேற்செய்யுளில் விதந்துகறின ரென்க. சுண்டல் - வினாதல். தான் - அசை. நல்லசிறுவனொருமகனைபென்பது ஒருமகன் நல்லசிறுவனையென மாற்றப்பட்டது. உவந்தே யென்னும் பிரிநிலையேகாரம் கறியென்புதிக்கூட்டப்பட்டது. இட்டு - வினையெச்சத்திரிபு. (ருக)

அதுவுமுனைவர்மொழிந்தருளக்கேட்டதொண்டரடியேனுக் கிதுவுமரிதன்றெம்பெருமானமுதுசெய்யப்பெறிலென்று கதுமென்வினாவிலவரிசையப்பெற்றுக்களிப்பாற்காதலொடு மதுமென் கமலமலர்ப்பா தம்பணிந்துமனையிலவந்தனைந்தார்.

(இ-ள்.) அதுவுமுனைவர்மொழிந்தருளக்கேட்டதொண்டர் = அதனையும் மு தல்வனொருளிச்செய்யக்கேட்டசிறுத்தொண்டநாயனார்; எம்பெருமானமுதுசெய்யப் பெறில்=எமதுதலைவராகியதேவரீர் திருவமுதுசெய்யப்பெற்றால்; அடியேனுக்கிதுவு மரிதன்றென்றவரிசையப்பெற்று = அடியேனுக்கு இச்செயலும் அரியசெயலல்ல வென்றுவிண்ணப்பித்து அவருடன் பாடுபெற்று; களிப்பாற்காதலொடும் = அகமலர்ச் சியோடு முகமலர்ச்சியுமுடையராய்; மதுமென் கமலமலர்ப்பா தம்பணிந்து = தேன்குடி கொள்ளும் மெல்லிய செந்தாமராமலர்போலும் திருவடிகளைப்பணிந்து; கதுமென் வினாவிலமனையில்வந்தனைந்தார் = அதிகவினாவாகவந்து திருமாளிகையை அடைந்தார்.—எ-று.

மொழியத்தக்கதன்றென்பார், “அதுவுமொழிந்தருள” என்றும், என்றும் இசைத்தகரிய இச்செய்கைக்கும் அன்புமேலீட்டால் உடன்பட்டனரென்பார் “இதுவுமரிதன்றார்” என்றும், உள்ளும்புறம்பும் ஒன்றுமைப்பட்டு உவகையொடும் ஏற்றனரென்பார் “அவரிசையக்களிப்பாற்காதலொடுமணிந்து” என்றும், இதற்கு என் செய்வேமென எங்கிருநிலையென்பார் “கதுமென்வினாவிலவந்தனைந்தார்” என்றும் கூறினார். இதந்ததுதழிஇநின்றஉம்மை இரண்டனார் முந்தியது இழிவுசிறிப் பும் பித்தியது உயர்வுசிறிப்புமாம். கதுமென்வினாவு ஒருபொருட்பன்மொழி. (ருட)

அன்புமிக்கபெருந்தகற்பினனங்குதிருவெண்காட்டம்மை முன்புவந்து சிறுத்தொண்டர்வரவுகோக்கமுன்னின்றே யின்பம்பெருகமலர்ந்தமுகங்கண்டிபாதமிகையிதைஞ்சிப் பின்புகணவர்முகநோக்கிப்பெருஞ் சுவத்தேநீர்செயல்வினவ.

(இ-ள்.) அன்பின்பெருந்தகற்பின்மிக்க = அன்பிலும் அரியகற்பினும் மேம்பட்ட, அணங்குதிருவெண்காட்டம்மை = தெய்வீகம்பெற்ற திருவெண்காட்டம்மையார்;

முன்புவந்துசிறுத்தொண்டர்வரவுநோக்கிமுன்னின்று = எதிர்கொண்டுவந்து நாய றர்வருகையைப்பார்த்து எதிரின்று; இன்பம்பெருமலர்ந்தமுகங்கண்டு=சந்தோ டுபிக மலர்ச்சியுள்ளமுகத்தைப் பொதுவகையால் நோக்கி; பாதமிசையிறைஞ்சி = நெருவடிகளில்வணங்கி; பின்புகணவர்முகநோக்கி = பின்னர்க் கணவர்முகத்தைச்சிற புவகையாலநோக்கி; பெருகுந்தவத்தோர்செயல்வினவ = மிக்கதவத்தையுடையவ ரது நிலைமையை வினவ.—எ-று.

இன்னுருபு அன்பென்புழியும் கூட்டப்பட்டது. ஏ-அசை. பொதுநோக்கம் பெரிதும் சுட்டிதலின்மைநோக்கமும், சிறப்புநோக்கம் சுட்டிதலுடைமைநோக்கமும் ஆம். அகத்துள்ளது குறிப்புவகையான் முகத்தே காணப்படுமாகலான் எதிரின்று முகநோக்கிறென்க. \* “அடுத்தது காட்டும் பளிங்குபோ நெஞ்சங் - கடித்தது காட்டு முகம்.” என்றார் தெய்வப்புவரும். (இரு)

வள்ளலாருமனையானோர்க்கிவ தமாதவர்தா

முள்ளமகிழுவமுதுசெய்யவிறைசந்தார்குடிக்கோர்சிறுவனாய்க்  
கொள் ளும்பிராயமைந்துளாயுறுப்பிற் குறைபாடி.ன் தித்தாய்  
பிள்ளைபிடிக்கவுவந்துபிதாவரிந்துசமைக்கப்பெறிலென்றார்.

(இ-ள்.) வள்ளலாருமனையானோர்க்கி = நாயனரும் மனைவியாரைப்பார் த்து; குடிக்கோர்சிறுவனாய் = ஒரு குடிக்கு ஒரு புதல்வனாயும்; பிராயம்ஐந்துளனாய் = வயது ஐந்துடையனாயும்; உறுப்பிற் குறைபாடி.ன் தித்தாய் = அங்கலின் முதலியவையின்திக் கொண்டபிள்ளையை; தாய்பிடிக்கப்பிதாவவந்தரிந்துசமைக்கப் பெறில் = தாய்பிடிக்கத் தந்தை மகிழ்த்துஅரிந்து சமைக்கப்பெற்றான்; வந்தமாதவரு ள்ளமகிழுவமுதுசெய்யவிறைசந்தாரென்றார் = வந்த அடியவர் மனங்களிப்பத் திருவ முதுசெய்தற்கு இசைந்தாரென்று இயம்பினார்.—எ-று.

தாம்-அசை. செய்கையருமையைக்குறிப்பிப்பார்“சமைக்கப்பெறில்”என்றார்.

அரியகற்பின்மனைவியா ரவனோர்க்கியுளாசெய்வார்

பெரியவயிரவத்தொண்டரமுதுசெய்யப்பெறுமதற்கு

குரியவகையாருமுதமைப்போமொருவனாகியொருகுடிக்கு

வரும்ச்சிறுவன் தனைப்பெறுமாறெங்கென னுவணங்குதலும்.

(இ-ள்.) அரியகற்பின்மனைவியா ரவனோர்க்கியுளாசெய்வார் = அடைதற் கரிய கற்பினையுடைய மனைவியார் அந்நாயனரைப்பார்த்துக் கூறுவார்; பெரியவயிர வத்தொண்ட ரமுதுசெய்யப்பெறுமதற்கு = சிறந்த வயிரவசங்கமர் திருவமுதுசெ ய்யப்பெறும் அந்நுக்கு; இங்குரியவகையமுதமைப்போம்=இங்கே அவருக்கு உரிய கிரமப்படித் திருவமுதுசெய்யப்போம்; ஒருகுடிக்கொருவனாகியவரும்ச்சிறுவனானை ஒரு குடிக்கு ஒரு புத்திரனைப்பிறந்த ஒரு சிறுவனை; பெறுமாறெங்கென னு வண ங்குதலும் = பெறும்வகை எப்படியென்று வினாவியிறைஞ்சுதலும்.—எ-று.

கற்பெனப்படுவது கணவர்சொற்றிறம்பாமையே யாகலின் அதுவாய்த்தாரிதெ ன்பார். “அரியகற்பு”என்றார். ஆல் அசை. எங்கனமென்பது ஈறு குறைந்தது.(இரு)

மனைவியார் தம்முகநோக்கிமற்றித்திறத்தனமைந்தாரைம

நினைவுகிரம்பநிதிவொடுத்தாற்றருவாருளரோநேர்நின்று



தனையன் றன்னைத் தந்தைதாயரிவாரில்லைத் தாழாமே  
யெனையிங்குய்யநீபயந்தான் றன்னையழைப்போமியாமென்றார்.

(இ-ள்.) மனைவியார்தம் முகநோக்கி = (நாயனூர்) மனைவியார் முகத்தைப்பார்  
த்து; நினைவுநிரம்ப நிதிக்கொடுத்தால் = தம்முடைய எண்ணம் பூர்த்தியாகும்படி  
நிரவியந்தந்தால்; இத்திறத்து மைந்தர்தமைத் தருவாருளர் = இத்தன்மைவாய்ந்த  
புதல்வனை ஈவோர் உளர்; நேர்நின்று தனையன்றனை யரிவார் தந்தைதாயில்லை =  
தாமே எதிர்பின்று தம்புதல்வனையரிவாராகிய பிராமாதாக்களில்லை (ஆகையால்);  
எனையிங்குய்ய நீபயந்தான் றன்னை = என்னை இப்பூமியிலே உய்வித்தற்பொருட்டு  
நீபெற்ற புதல்வனை; யார் தாழாமே யழைப்போமென்றார் = யாம் தாமதியாமல்  
அழைப்போமென்று கூறினார். —எ-று,

நிரம்ப நிதிக்கொடுத்தால் இத்தகைய புதல்வனைத் தருவாருளர்; இச்செய்கை  
மாத்நிரம் இயற்ற வுடன்படாராகவின் நமது புதல்வனை நாமே இங்ஙனஞ் செய்  
வோம் என்றாரென்பதாம். மற்று, ஏ-அசைகள். உய்விக்கவென்னும் பிறவினை விவ்  
விகுதிதொக்கு உய்யவெனத் தன்வினையாய்நின்றது. “குடிமடிந்து குற்றம்பெரு  
கும்” என்னுந் திருக்குறளிற்போல.

(ருசு)

என்றுகணவர் கூறுதலுமதனுக்கிசைத்தெம்பிரான் றெண்ட  
நின்றுதாழாதமுதுசெய்யப்பெற்றிங்கவர் தமலர்ந்தமுக  
நன்றுகாண்பதென நயந்துநம்மைக்காக்கவருமணியைச்  
சென்றுபள்ளியினிற்கொண்டவொருமென்றாதிருவனையார்.

(இ-ள்.) என்று கணவர் கூறுதலும் = என்று நாயனூர் இசைத்தலும்; திரு  
வனையாரதனுக்கிசைந்து = இலக்குமிபோலும் மனைவியாரும் அதற்குடன்பட்டு;  
எம்பிரான் றெண்டார் தாழாதின்றிங் கமுதுசெய்யப்பெற்று = வயிரவசங்கமர் தாம  
தியாமல் இப்பொழுது இங்கே திருவமுதுகொண்டருளப்பெற்று; அவர்த மலர்ந்த  
முகங்காண்பது நன்றென நயந்து = அவரது மலர்ச்சியோடு கூடிய திருமுகத்தைக்  
காண்பதே தகுதியென விரும்பி; பள்ளியினிற்சென்று நம்மைக் காக்கவரு மணி  
யைக் கொண்டவொருமென்றார் = (நீதவரீர்) வித்தியாசாலையிற்போய் எம்மைப்புரக்க  
வந்த இரத்தினம்போலும் புதல்வனை எடுத்துவாருமென்று விண்ணப்பித்தார். —எ-று.

திருவனையார் காண்பது நன்றென நயந்து கொண்டவொருமென்றார் என  
இயையும். நன்றென்பது ஈனங்கித் தருதியின்மேற்று.

(ருஎ)

காதன்மனையார் தாங்குறக்கணவனாருங்காதலனை  
யேதமகலப்பெற்றபேறெல்லாமெய்தினார்போல  
நாதர்தமக்கங்கமுதாக்கநறுமென்குதலைமொழிப்புதல்வ  
னோதவனைந்தபள்ளியினிலுடன்கொண்டெய்தக்கடிதகன்றார்.

(இ-ள்.) காதன்மனையார்குறக் கணவனாரும் = அன்புமிக்க மனைவியார் இங்  
ஙனம் மொழிய அந்நாயனூரும்; காதலனைப்பெற்றபேறெல்லா மேதமகலவெய்தினார்  
ர்போல = புதல்வனைப்பெற்றமையால் அடையும் பயனைத்தும் துன்புரிக்க அன்  
தே அடைந்தார்போல (மகிழ்ந்து); நாதர்தமக்கு அமுதாக்க = சிவபிரானுக்குத் திரு  
வமுதமைத்தற்கு; நறுமென்குதலைமொழிப்புதல்வன் = இனிய மெல்லிய குதலைச்  
சொற்களையுடைய புத்திரனை; ஓதவனைந்தபள்ளியினி லுடன்கொண்டெய்தக் கடித

கன்றர் = ஒதுதற்குச்சென்ற பள்ளியினின்றும் உடனே கொண்டுவர வினாவிற்கென்றாள். —எ-று. தாம் அங்கு அசைகள்.

புதல்வனை உடன்கொண்டெய்த அகன்றாரென இயையும். பெற்றமையாலடையும்பேற்றைப் பெற்றபிற்பென்றார். புதல்வனென்புழி இரண்டனுருபுவிளக்க.

பள்ளியினிற்சென்றெய்துதலும்பா தசதங்கைமணியொலிப்பப் பிள்ளையோடிவந்தெதிரோ, தழுவுவெடுத்துப்பியலின்மேற் கொள்ளவனைத்துக்கொண்டுமீண்டில்லம்புகுதக்குலமாதர் வள்ளலார்தமுன்சென்றுமாமர், தன்மனை யெதிர்வாங்கி.

(இ-ள்.) சென்று பள்ளியினிலெய்தலும் = போய் வித்தியாசாலையிற் புகுதலும்; பா தசதங்கைமணியொலிப்ப = கால்களிலணிந்த சதங்கைமணிகள் கலக்கும்படி; பிள்ளையோடிவந்தெதிரோ தழுவுவெடுத்து = சீராளனேவர் ஓடிவந்து எதிரோ அணைத்துக்கொள்ள நாயனாடுத்து; பியலின்மேற்கொள்ள வனைத்துக்கொண்டு = தோளின்மீதிருக்கும்படி இறுகப்பற்றிக்கொண்டு; மீண்டில்லம்புகுத = திரும்பிவந்து வீட்டினுட்கெல்ல; குலமாதர்வள்ளலார்த முன்சென்று = திருவெண்காட்டி நங்கையார் சனைவனார்முன்பு அணுகி; மைந்தன் மனை யெதிர்வாங்கி = புதல்வனை எதிரொலித்தாள். —எ-று.

பியல் - தோண்மேல்.

(176)

குஞ்சிதிருத்திமுகந்துடைத்துக்கொட்டையரைநாண்டுகணைக்கி மஞ்சளழிந்தவதற்கிரங்கிமொழங்கண்ணின்மருங்கொதுக்கிப் பஞ்சியஞ்சுமெல்லடியார்பரிந்துதிருமஞ்சளமாட்டி யெஞ்சலில்லாக்கோலஞ்செய்தெடுத்துக்கணவர்கைக்கொடுத்தார்.

(இ-ள்.) பஞ்சியஞ்சுமெல்லடியார் பரிந்துபஞ்சியினைவந்ததற்கும் அஞ்சும் மெல்லிய திருவடிகளையுடைய திருபெண்காட்டம்மையார் பரிவுற்று; குஞ்சிதிருத்தி = கலைத்திருந்தருமையெய்ச் செவ்விறாக்கி, முகந்தடைத்துவிடாத்துள்ள முகத்தைத் துடைத்து; கொட்டையரைநாண்டுகணைக்கி = பஞ்சியைதூற்று முறுக்கிய அரைநாணிலுள்ள மலினத்தைமற்றி, மஞ்சளழிந்தவதற்கென = (அணிந்தவண்ணமின்றி) கலவைச்சான்று அழிந்ததற்கு வருத்தி; மையுங்கண்ணின்மருங்கொதுக்கி = கண்ணிற படாவுண்ணம் மையையும் அருகில் தூக்கி; திரும்பஞ்சளமாட்டி = நீராட்டி; எஞ்சலில்லாக்கோலஞ்செய்து = குறைதலில்லாதபடி அலங்கரித்து; எடுத்துக்கணவர் கைக்கொடுத்தார் = தாங்கிக் கணவரவர்களிலே தந்தார். —எ-று.

குஞ்சிதிருத்திமுதலியவை குழந்தைகளைத் தாய்மார்கண்டுதிப் பரிந்துசெய்யுஞ் செயல்களாகலின் இவரும் அங்ஙனஞ்செய்தாரென்க. (177)

அச்சமெய்திக்கறியமுநாமென்னுப தனாலரும்புதல்வ னுச்சிமோவாரம்மாப்பின்கணனைத்தேமுத்தத்தாமுண்ணுப் பொச்சமில்லாத்திருத்தொண்டர்புனைத்தமக்குக்கறியமென்க மெச்சுமணத்தாலடுக்களையின்மேவார்வேறுகொண்டணைவார்.

(இ-ள்.) பொச்சமில்லாத் திருத்தொண்டர் = தவறற்ற திருத்தொண்டராகிய நாயனார்; கறியமுதென்னு மதனா லச்சமெய்தி = வயிரவருக்குரிய கறியமுதெ

ன்னுஞ் சிந்தனையால் (உச்சிட்டமயங்குமென்று) பயந்து; அரும்புதல்வனுச்சிமோவார் = அரிய புதல்வரது உச்சியையும் மோக்கார்; மார்பின்கண்ணைத்துழுத்தமுண்ணா = மார்பிலே தழுவிக்கொண்டு முத்தமுங்கொள்ளார்; புனிதர்தமக்குக் கறியமைக்க மெச்சுமனத்தால்=வயிரவருக்குக் கறியமைக்கப்பாராட்டும் மனத்தால்=அடுக்களையின்மேவார் = (ஆண்டுஅசுத்தங்கலக்குமென) மடைப்பள்ளியை அடையாராய்; வேறுகொண்டணைவார் = வேறிடத்திற்கொண்டுசெல்வார்.—எ-று.

ஆம்-ஏ - தாம் - அசைகள்.

(சுக)

ஒன்றுமனத்தாரிருவர்களுமுலகரநியாரொனமறைவிற்து  
சென்றுபுக்குப்பிள்ளைதனைப்பெற்றதாயார்செழுங்கலங்க  
ணன்றுகழுவிக்கொடுசெல்லநல்லமகனையெடுத்துலகை  
வென்றதாதையார்நிலைப்பிடிக்கவினாந்துமெய்த்தாயர்.

(இ-ள்.) ஒன்றுமனத்தாரிருவர்களும்=ஒருமையுற்ற சித்தத்தையுடைய இருவரும்; உலகரநியாரொன மறைவிற்துசென்றுபுக்கு = (இச்செய்கையை) உலகத்தவர் உணராரொன்று மறைவாகிய ஓரிடத்திற்கென்றடைந்து; பிள்ளைதனைப்பெற்ற தாயார் = அப்புதல்வரை ஈன்ற அன்னையார்; செழுங்கலங்க ணன்று கழுவிக்கொடு செல்ல = அரியபாத்திரங்களைச் சுத்தமாகக் கழுவிக்கையிற்கொண்டு அணுக; உலகைவென்ற தாதையார் = உலகியல்பைக்கடந்த பிதாவாகிய நாயனார்; நல்லமகனையெடுத்துத்தலையைப்பிடிக்க=சிறந்தபுதல்வரை யெடுத்துச் சிரசைப்பிடிக்க; மெய்த்தாயர் வினாந்து = சத்திய நிலைமையையுடையதாயார் விரைவுற்று.—எ-று.

சிறிது ஒவ்வாவழியும் இது செயற்கரியதென்பார், “ஒன்றுமனத்தார்” என்றும், உலகநி பிரசித்தமாகும் இத்தொழிலை இயற்றச்செல்பவர் இதனைப் பிறரநியாரொன மறைவிற்தேறல் அதிவியப்பென்பார், “உலகரநியாரொன மறைவிற்தென்று” என்றும்; தொன்றுதொட்ட உலகியல்பைக்கடந்து இதுபுரியத்துணர்ந்தனொன்பார், “உலகைவென்ற தாதையார்” என்றும், கணவர் கற்பித்தவழியே சத்தியநெறியெனச் சார்தற்குரியனொன்பார் “மெய்த்தாயர்” என்றும் வித்தந்தார். (சு2.)

இனியமழலைக்கிண்கிணிக்காலிரண்டுமடியின்புடையிடுக்கிர். -எ-று.  
கனிவாய்மைந்தன்கையிரண்டுங்கையாற்பிடிக்கக்காதல்  
நனிநீடுவகையுறுகின்றாரென் றுமகிழ்ந்துகைகொள். -எ-று.  
தனிமாமகனைத்தாதையார்கழுவிக்கொண்டுதீ-  
(சு3)

(இ-ள்.) கனிவாய்மைந்தன் = கொவ்வையாகாதலனை  
ல்வரது; இனியமழலைக்கிண்கிணிக்காலிரண்டும்=இனர்போல  
சதங்கையணிந்த இருபதங்கனையும்; மடியின்புடையமொழிப்புதல்வ  
ன்கு; கையிரண்டுங்கையாற்பிடிக்க = இருகரங்களைண்டெய்தக்கடிதகன்றார்.  
லும்பிடிக்க; சாதலனுநிநீடுவகையுறுகின்றாரென் = அன்புமிக்க மனைவியார் இங்  
ரும் நமகிடத்திலே ஒருவினையாட்டாக மிக்கமழ்பேறெல்லா மேதமகலவெய்சினார்  
துப் புன்றுறுவல்புரிய; தனிமாமகனை = பெருக பயனைத்தும் துன்புரிக்க அன்  
ண்டுதலையிரவார் = அரிவாள்நொண்டு சிரசைஅழுதுதாங்க = சிவபிரானுக்குத் திரு

இனியமதலையென்பதும்பாடம்.

வன் = இனிய மெல்லிய குதலைச்  
வினி லுடன்கொண்டெய்தக் கடித

பொருவில் பெருமைப்புத்திரன் மெய்த்தன்மையளித்தானென்பொ  
மருவுமகிழ்ச்சியெய்தவவர்தனைவியாருங்கனாவன [விந்து  
ரருமையுயிரையெனக்களித்தானென்றுமிகவுமகமலர  
விருவார்மனமும்பேருவகையெய்தியிரியவினைசெய்தார்.

(இ-ள்.) பொருவில்பெருமைப்புத்திரன்=ஒப்பில்லாத மேன்மையையுடைய  
புதல்வன்; மெய்த்தன்மையளித்தானென்பொலிந்து = உண்மைத்தன்மையை அளி  
த்தானென்று முகமலர்ச்சியுற்று; மருவுமகிழ்ச்சியெய்த = நிலைபெற்ற அகமகிழ்ச்சி  
யையும் அடைய; அவர்மனைவியாரும் = அவரதுதேவியாரும்; கணவனாரருமையு  
யிரையெனக்களித்தானென்றுமிகவுமகமலர = கணவனாரருடைய அரியஉயிரை எனக்  
குத்தந்தளித்தானென்று சாலவும் அகமலர்ச்சியடைய; இருவருமனம்பேருவகையெ  
ய்தி=இங்ஙனம் இருவரும் உள்ளம் பெருங்களிப்படைந்து; அரியவினைசெய்தார்=செ  
யற்கரிய இத்தொழிலைச் செய்தார்.—எ-று.

கணவன் உயர்வாழ்தலில் கற்புடைமகளிர்க்கு வீருப்பமாதலின் இங்ஙனம் புத  
ல்வனைப்பிரியாவழி விரதம்முட்டுதலின் கணவனார்உயர்வாழாரென்பதுநோக்கி, மை  
ந்தரித்தலில் தாயார்மனந்துணிந்தாரேனும், தமக்குரிய மூவகைக்கடன்களுள் பிதி  
ர்க்கடனை நிவர்த்தித்தற்குரிய புதல்வர் இறத்தலில் தந்தையார் உடன்பட்டமை எங்  
னாமெனின், அன்பரை ஊட்டி யுபசரித்தல்முதலிய அறத்தின்வருவாமையே பிதிரர்  
க்குப் பேருவகைவிளைப்பதும் பெரும்பயனைநல்குவதும் ஆதலன்றி, இங்ஙனம்புரிதல்  
இப்புதல்வரும் எளிதிலே நற்கதிசேர்த்தற்கு ஏதுவாகலின், இதிலுடன்பட்டு, “பொரு  
வில்பெருமைப்புத்திரன் மெய்த்தன்மையளித்தானென்பொலிந்து செய்தார்” என்  
பது. இருவர் மனமுமென்புழி உம்மையிரிந்துக்கூட்டி உணக்கப்பட்டது. (சுச)

அறுத்தலையினிறைச்சிதிருவமுதுக்காகாதெனக்கழித்து  
மறைத்துநீக்கச்சந்தனத்தார்கையிற்கொடுத்துமற்றையறுப்  
பிறைச்சியெல்லாங்கொத்தியறுத்தெலும்புமுனைதிறந்திட்டுக்  
கறிக்குவேண்டும்பலகாயமரைத்துக்கூட்டிக்கடிதமைப்பார்.

து. (இ-ள்.) அறுத்தலையினிறைச்சிதிருவமுதுக்காகாதெனக்கழித்து = சேதி  
ணிலுள்ளினிறைச்சி திருவமுதுக்காகாதென்று திருவெண்காட்டுநங்கையார்)கழித்து;  
கலவைச்சாநுச் சந்தனத்தார்கையிற்கொடுத்து=அதனை மறைத்தொழிக்கும்படி சந்  
படாவண்ணம் ஊட்டித்துவிட்டு; மற்றையறுப்பிறைச்சியெல்லாம் = ஏனை அவயவங்  
வில்லாக்கோலஞ்செய்துக்கூட்டியும்; கொத்தியறுத்தெலும்புமுனைதிறந்திட்டு = கொ  
கொடுத்தார் = தாங்கிக் கணவன் அதுதனிடத்துள்ள மூளைகளை எடுத்துக்கூட்டியும்;

குஞ்சிதிருத்தல்முதலியவைக்கூட்டிக்கடிதமைப்பார் = கறிக்குவேண்டிய பல  
யுஞ் செயல்களாகலின் இவரும் அரைவிலே பாடிஞ்செய்வார்.—எ-று. (சுரு)

அச்சமெய்திக்கறியமுதவாரடுப்பிலேற்றிமனமகிழ்ந்தே  
னுச்சிமோவார்மார்பினுங்கிழிச்சிவிரோருங்கலத்துப்  
பொச்சமில்லாத்திருநத்பலவுமற்றுங்கறிகமைத்துச்  
மெச்சுமனத்தாலடுக்கமுஞ்சமைத்துக்கணவர் தமக்குரைத்தார்.

(இ-ள்.) பொச்சமில்லாத மடவார்மனமகிழ்ந்து = நறுமணமிக்க கூந்தலை  
கிய நாயனார்; கறியமுதென்னு மதுயாருளங்களித்து; அடுப்பிலேற்றியிட்டகறியின்

பதமறிங்கிழ்ச்சி = அடுப்பிலேற்றிச்சமைத்த கறிகளின்பதம்பார்த்திறக்கி; வேறே ராருக்கலத்துப்பட்டநறையாற்றாளித்து = வேறொரு அரியபாத்திரத்திலே மிக்கவா சனையோடு தாளித்து; பலவுமற்றுங்கறிசமைத்து = வேறுபலகறிகளும் சமைத்து; சட்டவிறைந்துபோனகழுஞ்சமைத்துக்கணவர் தமக்குளாத்தார் = அதிகவினாவாக அன்னமும்பாகஞ்செய்து கணவருக்கறிவித்தார்.—எ-று.

ஏ-அங்கு-அசைகள். நறையாலென்புழி ஆலுருபு உடனிகழ்ச்சிப்பொருளது.

உடையநாதரமுதுசெயவுரைத்தபடியேயமமைத்தவதற்  
கடையுமின்பமுன்னையிலுமார்வம்பெருகிக்களிகூர  
விடையிலவருவார்தொண்டர்தாம்வினாந்துசென்றுமென்மலரின்  
புடைவண்டறையுமாத்தியின் கீழிருந்தபுனிதர் முன்சென்றார்.

(இ-ள்.) விடையிலவருவார்தொண்டர் = இடபவாகனத்திலெழுந்தருளும் இறைவரது திருத்தொண்டராகியநாயனார்; உடையநாதரமுதுசெய = தம்மையடிமையாகவுடைய தலைவர் திருவமுதுசெய்தற்கு; உரைத்தபடியேயமமைத்தவதற்கு = பகர்த்தபடியே பாகஞ்செய்ததற்கு; அடையுமின்பமுன்னையிலுமார்வம்பெருகிக்களிகூர = முன்னரடைந்துள்ள இன்பத்திலும் ஆசைமிக்கு உவகைமீதூர; வினாந்து சென்று = வினாந்துபோய், மென்மலரின் புடைவண்டறையுமாத்தியின்கீழ் = மெல்லியமலர்களில் வண்டுகள் மிகஒலிக்கும் திருவாத்தியின்கீழ்; இருந்தபுனிதர்முன்சென்றார் = வீற்றிருந்தசிவபெருமான்முன்னே சென்றார்.—எ-று.

அடையுமின்பமுன்னையிலுமென்பது முன்னையடையுமின்பத்தினுமென உருபும் உம்மையும் பிரித்துக்கூட்டியுரைக்கப்பட்டது. தாம்-அசை. (சுஎ)

அண்ணறிருமுன்பணைந்திறைஞ்சியன்பர்மொழிவாரடியேன்பா  
னண்ணிநீரிங்கமுதுசெயவேண்டுமென்றுநான்பரிவு  
பண்ணினேனாய்ப்பசித்தருளத்தாழ்த்ததெனினும்பணிசமைத்தே  
னெண்ணம்வாய்ப்பவெழுந்தருளவேண்டுமென்றங்கெடுத்துரைப்பார்

(இ-ள்.) அன்பரண்ணறிருமுன்பணைந்திறைஞ்சியமொழிவார் = நாயனார் விமலர்ச்சந்திரமுன்னர் அடைந்துவணங்கி விண்ணப்பிப்பார்; நீரடியேன்பாண்ணியமுதுசெயவேண்டுமென்று = தேவரீர் சிறியேனிடத்திற்கு எழுந்தருளித் திருவமுதுசெய்யவேண்டுமென்று; நான்பரிவுபண்ணினேனாய் = அடியேனவேண்டினவனாய்; பசித்தருளத்தாழ்த்ததெனினும் = தேவரீர்பசித்திருக்கும்படி காலதாமதஞ்செய்தல் நிகழ்த்தினும்; பணிசமைத்தேன் = கட்டளையிட்டகாரியத்தைச்செய்தேன்; எண்ணம்வாய்ப்பவெழுந்தருளவேண்டுமென்றெடுத்துரைப்பார் = எளியேனுடைய சிந்தனைபூர்த்தியாகும்படி எழுந்தருளவேண்டுமென்று எடுத்துக்கூறுவார்.—எ-று.

அடியவர்க்கு அமுதுசெயவிக்கேற்றந்து அவர்பசித்திருக்குமாறு காலதாமதமாக்கல் பெரிதும் அபசாரமென்பார், “பசித்தருளத்தாழ்த்ததெனினும்” என்றும், அங்ஙனந்தாழ்க்கினும் செய்கையரிதெனத் தேவரீர்கட்டளையிட்டதை ஒருவாறுபூர்த்திசெய்தேனென்பார், “பணிசமைத்தேன்” என்றும், இத்தாழ்ச்சினோக்கி முனியற்கவென்பார், “எண்ணம்வாய்ப்பவெழுந்தருளவேண்டுமென்” என்றும்பிரார்த்தித்தாரென்க. இங்கு-அங்கு-அசைகள். (சுஅ)

இறையுந்தாமாதெழுந்தருளியமுதுசெய்யுமென்றிறைஞ்சக்  
கறையுங்கண்டத்தினின்மறைத்துக்கண்ணுதுதலிற்காட்டாதார்  
நிறையும்பெருமைச்சிறுத்தொண்டிப்போதுமென்னிதியிரண்டும்  
குறைவொருவீன் பெற்றுவந்தாற்போலக்கொண்மெனைபுகுந்தார்.

(இ-ள்.) இறையுந்தாமாதெழுந்தருளியமுதுசெய்யுமென்றிறைஞ்ச = சிறிதும்  
தாமதியாமல் எழுந்தருளித் திருவமுதுகொண்டருளுமென்றுபணிய; கறையுங்கண்  
டத்தினின்மறைத்து = திருக்கழுத்திலே நஞ்சத்தையும்ஒளித்து; கண்ணுதுதலிற்காட்  
டாதார் = தீக்கண்ணையும் நெற்றியிற்காட்டாத சிவபெருமான்; நிறையும்பெருமைச்  
சிறுத்தொண்டிர் = நிரம்பிய மேன்மைபெற்ற சிறுத்தொண்டையுடையவரோ; போ  
துமென்ன = வருவோமென்றுபுகன்றருள; குறைவொருவனியிரண்டும்பெற்று  
வந்தாற்போல = துரித்திரொருவன் சங்கரிநி பதமவிரியென்னும் இருநிதிகளையும்  
பெற்றுப் பெருமகிழ்வடைந்தாற்போல; கொண்மெனைபுகுந்தார் = அழைத்துக்கொ  
ண்டு திருமனையினுள்ளேயனுதினார்.—எ-று. (சுக)

வந்துபுகுந்துதிருமனையின்மனைவியார்தாமாதவரை  
முந்தவெதிர்சென்றடிவணங்கிமுழுதுமழுகுசெய்தமனைச்  
சந்தமலர்மாலைகள்முத்தின்ருமநாற்றித்தவிசடுத்த  
கந்தமலராசனங்காட்டிக்கமழ்நீர்க்கரசுமெடுத்தேந்த.

(இ-ள்.) திருமனையின்வந்துபுகுந்து = திருமானிகையிலே வந்துசேர்ந்து  
(பின்பு); மனைவியார்மாதவரைமுந்தவெதிர்சென்றடிவணங்கி=தமதுமனைவியார் அவ்  
வடியவரை முற்படஎதிர்வந்து திருவடிகளிலேதாழ்த்து; முழுதுமழுகுசெய்தமனை =  
முற்றும் அவங்கரிக்கப்பட்ட மனையிலே; சந்தமலர்மாலைகள்முத்தின்ருமநாற்றி =  
அழகியபூமாலைகளும் முத்தாங்குகளும் தொங்கவிடுத்து; கந்தமலர்த்தவிசடுத்தவாச  
னங்காட்டி = நறுமணமிக்கமலர்கள் அணைபோற்செறித்த ஆசனத்தைக்காட்டி;கமழ்  
நீர்க்கரசுமெடுத்தேந்த = (எழுந்தருளியபின்)வாசனைநிறைந்த நீர்க்கரசுத்தையெடுத்  
துத் தாங்கிநீர்க்க.—எ-று.

புகுத்தென்னுமவினையெச்சம் பிற்செய்யுளில் கழல்விளக்கி என்பதனோடியை  
யும். மனைவியாரசெயலாகிய ஈனையவை இடைப்பிறவரலாய்வந்தன. தாம் - அசை.

தூயநீராற்கிறுத்தொண்டர்சோநியார் தங்கழல்விளக்கி  
யாயபுனிதப்புனறங்கடலைமேலாரத்தெளித்தின்ப  
மேயவில்லமெம்மருங்கும்வீசிவினாமென்மலர்சாந்த  
மேயுந்துபதிபங்கண்முதற்பூசனைசெய்திறைஞ்சுவார்.

(இ-ள்.) சிறுத்தொண்டர் தூயநீராற்சோகியார்தங்கழல்விளக்கி = சிறுத்தொ  
ண்டநாயனார் சுத்தோதகத்தினாலே சிவபெருமான் திருவடிசனைவிளக்கி; ஆயபுனிதப்  
புனறங்கடலைமேலாரத்தெளித்து = ஆயபுனிததீர்த்தத்தைத் தங்கன்சிரசின்மேலே  
மிகவும் புரோகித்துக்கொண்டு; இன்பமேயவில்லமெம்மருங்கும்வீசி=இன்பமமைந்  
த திருமனையின் எவ்விடங்களினும் செளித்து; வினாமென்மலர்சாந்தமேயுந்துபதிபங்  
கண்முதல்=வாசனையமைந்த மெல்லிய மலர் சந்தனம் தூபம் தீபம்முதலிய பூஜோப  
கரணங்களால்; பூசனைசெய்திறைஞ்சுவார் = பூசித்துவணங்குவாராயினார்.—எ-று.

புனிதப்புனல் = யாவரையும் புனிதமாக்கும் புனல்.

(சுக)

பனிவெண்டிங்கட்சடைவிரித்தபயில்பூங்குஞ்சிப்பயிரவராம்  
புனிதர்தம்மைப்போனகமுங்கறியும்படைக்கும்படிபொற்பின்  
வனிதையாருங்கணவருமுன்வணங்கிக்கேட்பமற்றவர்தா  
மினியவன்னமுடன்கறிகளெல்லாமொக்கப்படைக்கவென.

(இ-ள்.) பனிவெண்டிங்கட்சடைவிரித்த = குளிர்த்த வெள்ளிய சந்திரன் குடிக்கொண்ட சடையை விரித்தனவாகிய; பூப்பயில்குஞ்சிப்பயிரவரம்புனிதர்தம்மை = பொலிவுபெற்ற மயிரையுடைய வயிரவசங்கமனா; பொற்பின்வனிதையாருங்கணவருமுன்வணங்கி = எழிலமைந்தமனைவியாரும் கணவரும் எதிரேபணிந்து; போனகமுங்கறியும்படைக்கும்படிக்கேட்ப = திருவமுதும் கறியமுதும் படைக்கும்படி (உத்தரவுசெய்யவேண்டிமெனப்) பிரார்த்திக்க; அவரின்யவன்னமுடன்கறிகளெல்லாமொக்கப்படைக்கவென = எம்பெருமானும் இனிய அன்னத்தோடு கறிகளெல்லாவற்றையும் ஒருங்குபடைக்கவென்று உத்தரவுகொடுத்தருள.—எ-று.

சடையையேமயிர்முடிபாகத் தாங்குவந்தமையின், “சடைவிரித்தபூங்குஞ்சி” என்றார். மற்று-தாம்-அசைகள். (எஉ)

பரிசுவிளங்கப்பரிகலமுந்திருத்திப்பாவாடையிலேற்றித்  
தெரியும்வண்ணஞ்செஞ்சாலிச்செழும்போனகமுங்கறியமுதும்  
வரிசையினின் முன்படைத்தெடுத்தமன்னம்பரிகலக்கான்மேல்  
விரிவெண்ணிகிலின்மிசைவைக்கவிமலர்பார்த்தருள்செய்வார்.

(இ-ள்.) பரிசுவிளங்கப்பரிகலமுந்திருத்திப்பாவாடையிலேற்றி = பண்புவிளங்கும்படி உண்கலத்தைச்சுத்திசெய்து பாவாடையிலவைத்து(அதிலே);செழுஞ்செஞ்சாலிப்போனகமுங்கறியமுதும் = செழுத்த செவ்விய சம்பாஅன்னதையும் கறியமுதையும்; தெரியும்வண்ணம்வரிசையினின்முன்படைத்தெடுத்து = விளக்கமுதும் படி சிரமமாக முன்னர்ப்படைத்து அதனையெடுத்து; மன்னம்பரிகலக்கான்மேல் = நிலைபெற்ற பரிகலம்வைத்தற்றுகரிய பீடத்தின்மேல்;விரிவெண்ணிகிலின்மிசைவைக்க = விரித்த வெள்ளிய ஆடையின்மீதுவைக்க; விமலர்பார்த்தருள்செய்வார்=நிமலர்நோக்கி அருளிச்செய்வார்.—எ-று.

பண்பு - அப்பாத்திரத்திற்குரியநிறம். அங்கு - அசை. (எங்)

சொன்னமுறையிற்படுத்தபசுத்தொடர்ந்தவறுப்பெல்லாங்கொண்  
மன்னுசுவையிற்கறியாக்கிமாணவமைத்திரேயென்ன [டு  
வன்னமனையார்தலையிறைச்சியமுதுக்காகாதெனக்கழித்தே  
னென்னவதுவுங்கூடநாமுண்பதென்றாரிடர்தீர்ப்பார்.

(இ-ள்.) சொன்னமுறையிற்படுத்தபசுத்தொடர்ந்த=யாம் கூறியபடியே சேதித்த பசுவின்கண்ணுள்ள; உறுப்பெல்லாங்கொண்டு = அவயவங்களனைத்தையுங்கொண்டு; மன்னுசுவையிற்கறியாக்கி = நிலைபெற்றசுவையோடு பாகஞ்செய்து; மாணவமைத்திரேயென்ன=மாட்சிமைப்படப் படைத்திரா என்றுவிலை; அன்னமனையார்=அன்னம்போல்வாராகிய திருவெண்காட்டம்மையார்; தலையிறைச்சியமுதுக்காகாதெனக்கழித்தேனென்ன=தலையூன் திருவமுதுக்காகாதென்று தவிர்த்தவிட்டேனென்று கூறுதலும்; இடர்தீர்ப்பார் = அன்பர் இடரை அகற்றுவாராகிய இறைவர்; நாமதுவுங்கூடவுண்பதென்றார்=நாம் அஃதையும் ஒருங்கு உண்பது என்று கூறினார்.

சுவையிற்குறியாக்கலாவது = பலகாயங்களுமிட்டுச் சுவைப்படப் பாகமாகக் கல். அன்னமனையார்-அந்தமனைவியார் எனினும் அமையும். ஏகாரம் - வினா. (எச)

சிந்தைகலங்கிச்சிறுத்தொண்டர்மனையாரோடுநினைத்தயரச்சந்தனத்தாரெனுந்தாதியார்தாமந்தத்தலையிறைச்சிவந்தொண்டாமுதுசெயும்பொழுதுநினைக்கவருமென்றே [ர். முந்தவமைத்தேன்குறியமுதென்றெடுத்துக்கொடுக்கமுமலர்ந்தார

(இ-ள்.) சிறுத்தொண்டர்மனையாரோடுநினைக்கவலங்கிநாயனார் மனைவியாரோடு மனக்கலக்கமுற்று; நினைத்தயரசு = என்செய்வேமெனத் திகைப்புடையராய்ச்சோர்ந்திறிற்சு; சந்தனத்தாரெனுந்தாதியார் = சந்தனநஞ்சையென்னுந்தாதியார்; வந்தொண்டாமுதுசெயும்பொழுது = எழுந்தருளிய திருத்தொண்டர் திருவமுதுசெய்யுங்காலத்தில்; அந்தத்தலையிறைச்சிநினைக்கவருமென்றே = அந்தத்தலையினைச்சிந்திக்க நேரிடுமென்று சுருதியே; முந்தவமைத்தேன்குறியமுதென்று = முன்னர்க்குறியமுதாக்கினேனென்று மொழிது; எடுத்துக்கொடுக்கமுமலர்ந்தார் = (விரைய) எடுத்துக்கொடுத்தலும் முகமலர்ச்சியடைந்தார்.—எ-று.

தாம் - அசை. ஏகாரம் - தேற்றம். (எரு)

வாங்கிமகிழ்ந்துபடைத்ததற்பின்வணங்குஞ்சிறுத்தொண்டனாரோயீங்குமெக்குத்தனியுண்ணவொண்ணாதிசனடியாரிப் [க்கி பாங்குநின்றநாமக்கொணர்வீரென்றுபரமர்பணித்தருளவேங்கிக்கெட்டேனமுதுசெய்யவிடையூறிதுவோவெனநினைவார்.

(இ-ள்.) வாங்கிமகிழ்ந்துபடைத்ததற்பின் = அதனைவாங்கிக் களிகூர்ந்து படைத்ததற்குப்பின்; வணங்குஞ்சிறுத்தொண்டனாரோயீங்கு = பணியுஞ் சிறுத்தொண்டநாயுணாப்பார்த்து; ஈங்குமெக்குத்தனியுண்ணவொண்ணாது = இங்குத் தனித்து அருந்தாமக்கு இயலாது; ஈசனடியாரிப்பாங்குநின்றநாமக்கொணர்வீரென்று = சிவனடியவர்களாய்ச் சமீபத்துள்ளவரைக் கொண்டுவருவீரென்று; பரமர்பணித்தருள = சிவபிரான் கட்டினாயிடு; அமுதுசெய்யவிடையூறிதுவோவெனவேங்கிநினைவார் = (இவ்வடியவர்) திருவமுது செய்தற்கு இதுவோ விக்கினமென்று ஏக்கமுற்றுச் சிந்திப்பார்.—எ-று.

கெட்டேன் என்பது தன்னை இத்தித்தற்கணவருவதோர் இடைச்சொல். ஓகாரம் - ஐபத்தின்மேற்று. (எசு)

அகத்தின்புறத்துப்போயருளாலெங்குங்காணாரழிந்தனைந்து முகத்தில்வாட்டமிகப்பெருகப்பணிந்து முதல்வர்க்குரைசெய்வாரிகத்தும்பரத்துமினியானாக்கானேன்யாறுநின்று சுகத்திலிடுவார்தமைக்கண்டேயிடுவேனென்றுதாழ்ந்திறைஞ்சு.

(இ-ள்.) அகத்தின்புறத்துப்போய் = இல்லின்புறத்தேசென்று தேடியும்; அருளாலெங்குங்காணாரழிந்தனைந்து = திருவருளால் ஏங்கும் ஒருவரைபுங்காணாய்தியங்கிவந்து; முகத்தில்வாட்டமிப்பெருகப்பணிந்து = திருமுகத்திலே வாட்டம் மிகமலியவணங்கி; முதல்வர்க்குரைசெய்வார் = பெருமானுக்கு விண்ணப்பிப்பார்; இகத்தும்பரத்து மினியானாக்கானேன் = இம்மையிலும் மறுமையிலும் இனிமையைத் தருவாராகிய அடியவரை (ஏங்கும்) கண்டிலேன்; சுகத்திற்றிருநீடுவார்தமைக்கண்



உ=இப்பூமியிலே விபூதியைத் தரிப்பவரைப் பார்த்து; யானுமிடுவேனென்றுதாழ்ந்திறைஞ்சு=அடியினுந்தரிப்பேனென்று தாழ்ந்துவணங்க.—எ-று.

திருத்தொண்டரைக்காணாவகைசெய்தது திருவருளேயாகலின், “அருளாலெங்குங்காணாது” என்றார். அமுதுகொள்ளாது அகல்வரோள்ளும் ஏக்கத்தால் இசைதற்குரித்தல்லாததொழிலிலும் இசைந்துபணிந்து, விபூதிமுதலிய சிவசினைநங்களில் விருப்புடையனல்லேன் ஆயினும், விருப்புடையன்போல நடித்தநின்றவின் அடியேனையே ஒருதொண்டனாக அங்கீகரிக்கவேண்டுமென்ப பிரார்த்தித்தாரொன்பது கருத்து. ஏகாரம் தேற்றம், இது உள்ளபடி திருநீறிடுதலின்மையராகத் தம்மை இழித்துரைத்தவாறு. (என)

உம்மைப்போலநீரிட்டாருளரோவுண்பிரீநீரென்று  
செம்மைக்கற்பிற்றிருவெண்காட்டம்மைதம்மைக்கலந்திருத்தி  
வெம்மையிறைச்சிசோறிதனின்மீட்டுப்படையுமெனப்படைத்தார்  
தம்மையூட்டவேண்டியவருண்ணப்புகலுந்தடுத்தருளி.

(இ-ள்.) உம்மைப்போலநீரிட்டாருளரோநீருண்பீரென்று= உம்மைப்போல விபூதியணிந்ததொண்டர் உளரோ நீர் அருந்துவீரென்று; செம்மைக்கற்பிற்றிருவெண்காட்டம்மைதம்மை=செவ்வியகற்பிணையுடைய திருவெண்காட்டம்மையை (நோக்கி); கலந்திருத்திவெம்மையிறைச்சி சோறிதனின் = கலந்திருத்திவைத்து விருப்பத்தை விளைக்கும் சுறியும் சோறுமாகிய இப்படையலிஸ்; மீட்டுப்படையுமென=எடுத்த இவருக்கும்படையுமென்றுபணிக்க; படைத்தார்=அவ்வம்மைபாரும் அங்குனமே படைத்தார்; தம்மையூட்டவேண்டியவருண்ணப்புகலுந்தடுத்தருளி=அமலரை உண்பிக்கவேண்டி நாயனார் உண்ணத்தொடங்கலும் அவரைத்தடுத்தது.—எ-று.

ஓ - எதிர்மறை. வெம்மையிறைச்சி - சூட்டிறைச்சியுமாம். (எஅ)

ஆறுதிங்களொழிந்துண்போமுண்ணுமளவுந்தரியாது  
சோறுநாளுமுண்பிரீமுன் னுண்பதென்னம்முடன்றுய்ப்ப  
மாறினமகவுபெற்றிரேன்மைந்தன்றன்னையழையுமென  
வீறுமுதலுமில்லாதார்க்கிப்போதுதவானவனென்றார்.

(இ-ள்.) ஆறுதிங்களொழிந்துண்போமுண்ணுமளவுந்தரியாது=ஆறுமாதங்கழிந்தபின்பு அருந்துவோமாகிய யாம்அருந்துமளவுத் தரியாமல்; சோறுநாளுமுண்பிரீமுன்னுண்பதென் = தினமும் சோறுண்ணும் நீர் முன்னையுண்பது என்னை; மாறினமகவுபெற்றிரேன்மைந்தன்றன்னையழையுமென = அப்புதல்வனை நம்மோடருந்த அழையுமென்றுரைக்க;சுறுமுதலுமில்லாதார்க்கு=அந்தமும் ஆதியுமில்லாத அண்ணலாருக்கு; அவனிப்போதுதவானென்றார்=அவன் இவ்வேளை உதவமாட்டானென்று விண்ணப்பித்தார்.—எ-று.

\*“புரைதீர்தநன்மையக்குமெனின் பொய்மையும்வாய்மையிடத்த” ஆகலின் இப்போதுதவானென்றாரென்க. நன்மையத்தல் முற்காண்க. (எக)

நாமிங்குண்பதவன் வந்தானாடியழையுமெனநம்பர்  
தாமங்கருளிச்செயத்தரியார்தலைவரமுதுசெய்தருள  
யாமிங்கென்செய்தாலாகுமென்பார்விரைவுற்றெழுந்தருளாம்  
பூமென்குழலார்தம்மோடும்புறம்போயழைக்கப்புகும்பொழுது.

(இ-ள்.) அவன் வந்தானுமண்பது = அவன் வந்தபின்புதான் நாம் அருந்து தலாகும் ஆகலின்; நாடியழையுமெனநம்பரருளிச்செய = தேடியழையுமென்று சிவ பெருமான் கட்டினையிட; தரியார் = நாயனார் சகியாதவராகி; தலைவரமுதுசெய்தருள் = இறைவர் திருவமுதுகொள்ளுதற்கு; யாமென்செய்தாலாகுமென்பார் = யாம் யாதுகா ரியமியற்றின்கைகூடுமென்றெண்ணி; வினாவுற்றெழுந்துபூமென் குழுவார்தம்மோடும் புறம்போய் = சீக்கிரம்எழுந்து பூக்களையணிந்த மெல்லியகூந்தலையுடைய தேவியா ரோடும் வெளியேசென்று; அருளாலழைக்கப்புகும்பொழுது = அப்பெருமான் கட்டினையால் அழைக்குந்தருணத்திஸ்.—எ-று.

வந்தாலெயென்னும் தேற்றேகாரம் விகாரத்தாற்றொக்கது. இங்கு - தாம் - அங்கு. அசைகள். தரியார் என்பார் என்பன முற்றெச்சங்கள். (அ0)

வையநிகமுஞ்சிறுத்தொண்டர் மைந்தாவருவாயெனவழைத்தார்  
தையாலாருந்தலைவர்பணிதலைநிற்பாராய்த்தாமழைப்பார்  
செய்யமணியேசீராளாவாராய்சிவனாடியாய்யா  
முய்யும்வகையாதுடனுண்ணவழைக்கின்றாரென்றோலமிட.

(இ-ள்.) வையநிகமுஞ்சிறுத்தொண்டர் = உலகில் கீர்த்தியுற்று விளங்கும் நாயனார்; மைந்தாவருவாயெனவழைத்தார் = மைந்தனே வரக்கடவாயென்று அழைத்தார்; தையாலாருந்தலைவர்பணிதலைநிற்பாராய்த்தாமழைப்பார் = அவர்மனைவியாரும் கணவர்கற்பித்தவழியிலே நிற்பாராய் அழைக்கத்தொடங்கி; செய்யமணியேசீராளா = சிவந்த இரத்தினமே சீராளனே; சிவனாடியாய்யாமுய்யும்வகை = சிவனாடியார் யாம் நற்கதியுறும்வண்ணம்; உடனுண்ணவழைக்கின்றார் = உடன்அருந்துதற்கு உண்ணையழைக்கின்றாராகலின்; வாராயென்றோலமிட = வரக்கடவாயென்று பெருங்குரவிட்டழைக்க.—எ-று.

அழைப்பார் - முற்றெச்சம். ஆல்-அசை. (அக)

பரமரருளாற்பள்ளியினின்றோடிவருவான் போல்வந்த  
தரமில்வனப்பிறற்றனிப்புதல்வன் தன்னையெடுத்துத்தழுவித்தங்  
கரமுன்னனைத்துக்கணவனாக்கையிற்கொடுப்பக்களிகூர்த்தார்  
புரமுன்றெறித்தார்நிறுத்தொண்டருண்ணப்பெற்றோமெனும்பொலிவால்.

(இ-ள்.) பரமரருளால் = சிவபெருமான்கிருபையால்; பள்ளியினின்றோடி வருவான் போல்வந்த = கல்விக்கழகத்தினின்றும் ஓடிவருபவனைப்போல வந்த; தரமில்வனப்பிறற்றனிப்புதல்வன் தன்னையெடுத்துத்தழுவி=இணையில்லாத அழகினையுடைய ஏகபுத்திரனைத் தாங்கியனைத்து; தங்கரமுன்னனைத்துக்கணவனாக்கையிற்கொடுப்ப = தம்முடையகரத்திலனைத்துத்தலைவர்கையிலேகொடுக்க; புரமுன்றெறித்தார்நிறுத்தொண்டருண்ண = திரிபுரதகராகிய சிவபெருமானடியவர் திருவமுதுசெய்ய; பெற்றோமெனும்பொலிவாற்களிகூர்த்தார் = பெற்றனமென்னும் உள்ளக்கிளர்ச்சியாற் பேருவகையுற்றார்.—எ-று.

தரம்-ஒப்பு-முன்-ஏழனுருபு-பொலிவு-உள்ளக்கிளர்ச்சியின்மேற்று. (அஉ)

வந்தமகனைக்கடிநிற்கொண்டமுதுசெய்விப்பரான்வந்தார்  
முந்தவெயப்பயிர்வாரமுதல்வரங்கண்மறைந்தருளச்  
சின்தைகலங்கிக்காணுதுதிகைத்தார்விழ்த்தார்தெருமந்தார்  
வெந்தவிறைச்சிக்கரியமுதுங்கலத்திற்காணாவெருவுற்றார்.

(இ-ள்.) வந்தமகனைக்கொண்டமுதுசெய்விப்பான் கழிவ்வந்தார் = வந்தபுதல் வனைத்தாங்கிக்கொண்டு அடியவரை அமுதுசெய்விக்க விலைவிலனுகினர்; முந்தலே யப்பயிரவராமுதல்வரங்கண்மறைந்தருள் = இவ்வருமுன்னமே அவ்வயிரவக்கோ லங்கொண்ட இறைவர் அங்கேமறைந்தருளலால்; காணாதுசுந்தைகலங்கித்திகைத் தார் = காணாமையால் மனங்கலங்கி மருண்டார்; வீழ்ந்தார் = மண்ணிலேவிழுந்தார்; தெருமந்தார் = மனச்சுழற்சியடைந்தார்; வெந்தவிதைச்சிக்கறியமுதுங்கலத்திற்கா ணாவெருவுற்றார் = பாகஞ்செய்த ஊன்கறியமுதும் பாத்திரத்திற்காணாராய்ப் பயந் தார்.—எ-று. (அரு)

செய்யமேனிக்கருங்குஞ்சிச்செழுங்கஞ்சுகத்துப்பயிரவர்யா முய்யவமுதுசெய்யாதேயொளித்ததெங்கேயெனத்தேடி மையல்கொண்டுபுறத்தனைபமறைந்தவவந்தாமலைபயந்த தையலோடுஞ்சரவணத்துத்தனயரோடுந்தாமனைவார்.

(இ-ள்.) செய்யமேனிக்கருங்குஞ்சி = சிவந்ததிருமேனியையும் கறுத்தமயிர் முடியையும்; செழுங்கஞ்சுகத்துப்பயிரவர் = செழித்தசட்டையையுமுடைய வயிரவ சங்கமர்; யாமுய்யவமுதுசெய்யாது = யாம் உண்மைக்கதிபெறுமாறுதிருவமுதுகொ ள்ளாமல்; எங்கேயொளித்ததெனத்தேடி = எங்கேமறைந்தனரென்று தேடிக்கொ ண்டு; மையல்கொண்டுபுறத்தனைய = மயக்கமுடையராய்ப் புறத்தேவர்; மறைந்த வவர் = மறைந்தஅப்பரமர்; மலைபயந்ததையலோடுஞ்சரவணத்துத்தனயரோடுமனை வார் = பார்வதிதேவியாரோடும் பாலசுப்பிரமணியக்கடவுளாகிய புதல்வரோடும் எழு ந்தருள்வார்.—எ-று.

ஏ-தாம்-அசைகள்.

(அசு)

தனிவெள்விடைமேனெடுவிசும்பிற்றலைவர்பூதகணநாதர் முனிவாமரர்விஞ்சையர்கண்முதலாயுள்ளோர்போற்றிசைப்ப வினியகறியுந்திருவமுதுமமைத்தார்காணவெழுந்தருளிப் பனிவெண்டிங்கண்முடிதுளங்கப்பரந்தகருணைநோக்களித்தார்.

(இ-ள்.) பூதகணநாதர்முனிவரமரர் = பூதகணநாதர்களும் முனிவர்களும் தேவர்களும்; விஞ்சையர்கண்முதலாயுள்ளோர்போற்றிசைப்ப = வித்தியாதரர்க ளும் முதலாயுள்ளவர்வழிபட; இனியகறியுந்திருவமுதுமமைத்தார்காண = இனிய கறியமுதும் திருவமுதும் அமைத்த இருவருங் காணும்படி; தலைவர்தனிவெள்விடை மேல் = இறைவர் தனித்த வெள்ளிய இடப்பவாகனத்திலே; நெடுவிசும்பிலெழுந்த ருளி = நெடியஆகாயத்திலே எழுந்தருளினந்து; பனிவெண்டிங்கண்முடிதுளங்க = தண்ணிய வெள்ளிய சந்திரனையணிந்த திருமுடியையசைத்து; பரந்தகருணைநோக் களித்தார் = பரவிய கிருபாநோக்கம் பாலித்தார்.—எ-று.

விடைமேல் எழுந்தருளி என இயையும். துளக்கியென்னும்பிறவினை துள க்கவெனத் தன்வினையாய் நின்றது. திருத்தொண்டரனபைவியந்து திருமுடியசை த்துக் கருணைநோக்களித்தாரென்பது கருத்து. (அரு)

அன்பின்வென்றதொண்டரவர்க்கமைந்தமனைவியார்மைந்தர் முன்புதோன்றும்பெருவாழ்வைமுழுதுங்கண்டுபரவசமா யென்புமனமுங்கரைந்துருகவிழுவதாரெழுந்தாரேத்தினர் பின்புபரமர்தகுதியினாற்பெரியோரவருக்கருள்புரிவார்.

(இ-ள்.) அன்பின்வென்றதொண்டர் = அன்பிலே மேம்பட்ட நாயனாரும்; அவர்க்கமைந்தமனைவியார்மைந்தா = அவர்க்கு ஒத்த மனைவியாரும் புதல்வரும் ஆகிய மூவரும்; முன்புதோன்றும்பெருவாழ்வை = தமக்கெதோ விளங்கும் சோமாஸ்கந்தமூர்த்தியை; முழுதங்கண்சிபரவசமாய் = முற்றுத்தரிசித்துப் பரவசப்பட்டு; என்பு மனமுங்ககாந்தருகவிழுந்தார் = எலும்பும் மனமும் இளகியருகப்பணிந்தார்; எழுந்தாரோத்தினர் = மீட்டும் எழுந்தார் துதித்தார்; பின்புபரமரீபின்னர் அப்பெருமான்; பெரியோரவருக்குத்தகுதியிலாருள்புரிவார் = நாயனாருக்கு அவர் தகுதிக்குத்தகப்படி திருவருள் அளிப்பார். —எ-று.

வெல்லல் மேம்படல். வாழ்வுக்கேதுவாகிய சிவக்காட்சியை வாழ்வென்றும், இத்தகைய தொண்டை இயற்றினரின்மையின் அத்தகையருக்குத்தக்க அருங்கதியளிக்க உன்னினரொன்பார் “தகுதியிலாருள்புரிவார்” என்றும் கூறினர். (அசு)

கொன்றைவேணியார்தாமும்பாகங்கொண்டகுலக்கொடியும்  
வென்றிரெடுவேன்மைந்தருத்தமவினாப்பூங்கமலச்சேவடி கீழீழ்  
நின்றதொண்டர்மனைவியார்நீமிககனூர்தாதியா  
ரென்றும்பிரியாதேயிறைஞ்சியிருக்கவுடன் கொண்டேகினார்.

(இ-ள்.) கொன்றைவேணியாரும் = கொன்றைமாலையையணிந்த சடைமுடியையுடைய பெருமானும்; பாகங்கொண்டகுலக்கொடியும் = வாமபாகம்பெற்று விளங்கும் உமாதேவியாரும்; வென்றிரெடுவேன்மைந்தரும் = வென்றிபெற்ற நெடிய வேலையேந்திய குமார்க்கடவுளும் ஆகிய மூவரும்; தமவினாப்பூங்கமலச்சேவடி கீழீழ்நின்ற = வாசனையிடுக தாமரைபலர்போலும் தமது சிவந்த திருவடியின் கீழ்நின்ற; தொண்டர்மனைவியார்நீமிககனூர்தாதியார் = அந்நாயனார் அவர்மனைவியார் அவர்புத்திரனார் அவர்தாதியாராகிய நால்வரும்; என்றும்பிரியாதிறைஞ்சியிருக்க வுடன்கொண்டேகினார் = எக்காலத்தும் பிரிவின்றிவணங்கித் தம்பக்கவிரும்பும்படி உடன்கொண்டே சென்றார். —எ-று.

மூவரும் நால்வராயுட்கொண்டேகினாரென்க. தாம்-ஏ-அசைகள். (அஎ)

ஆறுமுடிமேலணிந்தவருக்கடியாரொன்றுகறியமுதா  
ஐநிலாததனிப்புதல்வன்மன்னையரிந்தவசமுதூட்டப்  
பேறுபெற்றார்சேவடிகடலைமேற்கொண்டுபிறவயிர்கள்  
வேறுகழறிற்றறிவார்தமபெருமைதொழுதுவிளம்புவாம்.

(இ-ள்.) ஆறுமுடிமேலணிந்தவருக்கு = கங்கையைத் திருமுடிமேலணிந்த கடவுளுக்கு; அடியாரொன்று = இவரடியவொன்றும் பாவனையினால்; ஐநிலாததனிப்புதல்வன்மன்னையரிந்து = யாதொருகுறைபாடும் இல்லாத ஏகபுத்திரனையரிந்து சமைத்து; கறியமுதூட்ட = கறியமுதாகத் திருவமுது செய்விக்க; பேறுபெற்றார்சேவடிகடலைமேற்கொண்டு = பேறுபெற்ற சிறுத்தொண்டநாயனாருடைய திருவடிகளைச் சிரமேற்கொண்டு; பிறவயிர்கள் = வேறுகழறிற்றறிவார்தம்பெருமை = வேற்றுயிர்கள் வெவ்வேறு வசனிப்பதையும் அறிவாராகிய சோமான்பெருமானானார் சிறப்பை தொழுதுவிளம்புவாம் = அவரை வணங்கிக்கொண்டு அறைவோம். —எ-று.

ஆறுமுடிமேலணிந்தவருக்கமுதூட்ட என இயையும். அங்கு-அசை. (அஅ)

சிறுத்தொண்டநாயனார்புராணம் முற்றிற்று.

ஆகத் திருவிருத்தம் - ௫௩௩.

திருச்சிற்றம்பலம்.

## சேரமான்பெருமானுர்புராணம்.

மாவீற்றிருந்தபெருஞ்சிறப்பின்மன்னுந்தொன்மைமலைநாட்டுப்  
பாவீற்றிருந்தபல்புகழார்பயிலுமியல்பிற்பழம்பதிதான்  
சேவீற்றிருந்தார்திருவஞ்சைக்களமுநிலவிச்சேரர்குலக்  
கோவீற்றிருந்துமுறைபுரியுங்குலக்கோழுதூர்கொடுங்கோளுர்.

(இ-ள்.) மாவீற்றிருந்தபெருஞ்சிறப்பின்இலக்குமி குடிகொள்ளும் மிக்க  
மேன்மையோடு; தொன்மைமன்னுமலைநாட்டு=பழமைவாய்ந்த மலைநாட்டிலே; பா  
வீற்றிருந்தபல்புகழார்பாவின்ங்களில் வந்வுற்ற பலவகைப்புகழையுடையவர்கள்;  
பயிலுமியல்பிற்பழம்பதி=வசிக்கும் வளமைவாய்ந்த தொன்றுதொட்ட நகரம் யா  
தெனின்; சேவீற்றிருந்தார்திருவஞ்சைக்களமுநிலவி=இடபவாகனத்தி லாரோகணி  
க்கும் இறைவரது திருவஞ்சைக்களமும் தன்னிடத்தே திகழப்பெற்று; சேரர்குலக்  
கோவீற்றிருந்துமுறைபுரியும்=சேரகுலத்தரசர் நிலைபெற்றுச் செங்கோலைச் செலு  
த்தப்பட்ட; குலக்கோழுதூர்கொடுங்கோளுர்=பலகுழைகள் நெருங்கிய தலைமைபெ  
ற்ற நகரமாகிய கொடுங்கோளுராகும்.—எ-று.

பதி நிலவி புரியுங் கோழுதூர் என இளையும். இடையிலுண்டாக்கப்பட்ட  
தன்மென்பார் “தொன்மைமலைநாடு” என்றும், ஒவ்வொருமரபினரும் புலவர்செய்யு  
ளிற் புகழ்பெற்றவனென்பார் “பாவீற்றிருந்த பல்புகழார்” என்றும், பெறுதற்கரிய  
திவ்வியதலமென்பார் “திருவஞ்சைக்களமுநிலவி” என்றும், இது சேரர்க்கு இராஜ  
தானியென்பார் “சேரர்குலக்கோவீற்றிருந்து முறைபுரியுங்குலக்கோழுதூர்” என்  
றும் கூறினார். தான்-அசை. உம்மை-உயர்வுசிறப்பு. (க)

காலையெழும்பல்கலையினொலிகளிற்றுக்கன்றுவடிக்குமொலி  
சோலையெழுமென்சுரும்பினொலிதூரகச்செருக்காற்சுலவுமொலி  
பாலையிஞ்சிபயிலுமொலிபாடலாடன்முழவினொலி  
வேலையொலியைவிழுங்கியெழவிளங்கியொங்கும்வியப்பினதால்.

(இ-ள்.) காலையெழும்பல்கலையினொலி=காலையில் எங்கும் மிகும் வேதமுதலி  
ய பலகலைகளின் முழக்கமும்; களிற்றுக்கன்றுவடிக்குமொலி=யானைக்கன்றுகள் பிளி  
றிடும் முழக்கமும்; சோலையெழுமென்சுரும்பினொலி=சோலையிலே மேலெழும்பும்  
மெல்லிய வண்டிகளின் முழக்கமும்; தூரகச்செருக்காற்சுலவுமொலி=குதிகைகளின்  
களைப்பாலுண்டாகும் முழக்கமும்; பாலையிஞ்சிபயிலுமொலி=பாலையாழ்முதலிய  
பண்கள் பயிலும் முழக்கமும்; பாடலாடன்முழவினொலி=பாடுதலோடு ஆடுதலின்  
கண்ணிகளும் மத்தளமுழக்கமும்; வேலையொலியைவிழுங்கியெழவிளங்கியொங்கும்=  
சமுத்திரமுழக்கத்தையும் நீழ்ப்படுத்தி விளக்கமுற்று மேற்படும்; வியப்பினது=  
மேன்மையையுடையது அந்நகரம்.—எ-று.

பலகலைகளும் அபிவிருத்தியடையுமாறு ஒதுதற்குரியகாலம் காலையொலி  
ன் “காலையெழும்பல்கலையினொலி” என்றார். பாலேப்பண் எழுவகைப்பட்டு, நூற்று

மூன்றுபேதமாம். அவையரவன=செம்பாலைப்பண் - எட்டு; படுபாலைப்பண் - இருபத்திரண்டு; செவ்வழிப்பாலைப்பண் - பன்னிரண்டு; அரும்பாலைப்பண்-இருபத்தாறு; கொழிப்பாலைப்பண் - பன்னிரண்டு; விளரிப்பாலைப்பண்-ஐந்து; மேற்செம்பாலைப்பண் - பதினெட்டு; என்பனவாம். இவற்றினியல்பை இசைநூலுட்காண்க. (உ)

மிக்கசெல்வமனைகடொறும்விளையுமின்பம்விளங்குவன  
பக்கநெருங்குஞ்சாலேதொறும்பயினெட்டறங்கள்பல்குவன  
தக்கவணிகொண்மடங்கடொறுஞ்சைவமேன்மைசாற்றுவன  
தொக்கவனங்கொளிடங்கடொறுமடங்கநிதியந்துவன்றுவன.

(இ-ள்-) பக்கநெருங்குசாலேதொறும்=அருகே நெருங்கிய சாலையோடொறும்; பயினெட்டறங்கள்பல்குவன=அமைதிபெற்ற நெடிய தருமங்கள் வளர்வன; தொக்கவனங்கொளிடங்கடொறும்=செறிந்த வளப்பம்வாய்ந்த இடங்கடொறும்; நிதியமடங்கத்துவன்றுவன=திரவியமுற்றும் நெருங்குவன; செல்வமிக்கமனைகடொறும்=செல்வம் ஒங்கிய திருமனைகடொறும்; விளையுமின்பம்விளங்குவன=விரும்பத்தக்க இன்பங்கள் விளங்குவன; தக்கவணிகொண்மடங்கடொறும்=சிறந்த அங்கங்களமைந்த திருமடங்கடொறும்; சைவமேன்மைசாற்றுவன = சிவசமயத்திற்குரிய மேன்மைகள் கூறப்படுவன.—எ-று.

எனவே, அறம்பொருளின்பம்விடென்னும் உறுதிப்பொருட்பேறு நான்கும் ஒருங்கு நிரம்பப்பெற்றது அந்நகரொன்றபடி. வீட்டிலக்கணங்களை உள்ளவாறு விளக்கவல்லதாகலின் சைவநூலாராய்ச்சியே அந்நகரத்தின் மிக்கதென்பார் “சைவமேன்மைசாற்றுவன” என வித்தாடொன்க. இச்செய்யுள் அடிமறிமாற்றுப் பொருள் கோளாய் நின்றது. சட்டறங்களென்பதும் பாடம்; சத்தாகிய அறங்கள் என்று இதற்குப் பொருளுரைப்பர். (ங)

வேதநெறியின்முறைபிறழாமிக்கவொழுக்கந்தலைநின்ற  
சாதிநான்குநிலைதழைக்குந்தன்மைத்தாகித்தடமதில்குழ்  
குதவகுளசரளநினாதுதையுஞ்சோலைவளநகர் தான்  
கோதையரசர்கோதையெனக்குலவுபெயருமுடைத்துலகில்.

(இ-ள்-) வேதநெறியின்முறைபிறழாமிக்கவொழுக்கந்தலைநின்ற=வேதமார்சு கத்தின் நியதிதவறுது மேம்பட்ட ஒழுக்கத்தினிலிடைபெற்ற; சாதிநான்கும்=மறையவர் முதலிய நான்குவருணத்தாரும்; நிலைதழைக்குந்தன்மைத்தாகி=அவரவர்க்குரிய ஆச்சிரமநிலைகளில் அபிவிருத்தியடையும் இயல்பையுடையதாய்; தடமதில்குழ்குதவகுளசரளம்=மலைப்பாலும் மதில்களைச்சூழ்ந்த மா மகிழ்நறாளிமுதலிய மரங்கள்; நினாதுதையுஞ்சோலைவளநகர்=வரிசையாக நெருங்கிய சோலைகளையுமுடைய அக்கொடுங்கோளூரானது; கோதையரசர்கோதையெனக்குலவுபெயருமுலகிலுடைத்து=கோதையெனப் பெயர்பெற்ற சேரரால் ஆளப்படுதலின் மகோதையென விளங்கும் பெயரையும் உலகிலுடையது.—எ-று.

நிலை - ஆச்சிரமம். தான் - ஆசை.

(சு)

முருகுவிரியுமலர்ச்சோலைமுதூரதன்கண்முறைமரபி  
னருகியழியுங்கவிரீக்கியறங்கொள்சைவத்திறந்தழைப்பத்  
திருகுசினவெங்களியானைச்சேரர்குலமுமுலகுஞ்செய்  
பெருகுதவத்தாலரனருளாற்பிறந்தார்பெருமாக்கோதையார்.

(இ-ள்.) முருகுவிரியுமலர்ச்சோலைமுதாரதன்கண்மணம்விரியும் பூஞ்சோலைகளை யுடைய அவ்வளங்கரத்தின்கண்; முறைமரபினருகியழியுந் கலிகீர்க்கெடுத்துத் தொட்ட மரபுகளில் சிறுகத்தொடர்ந்து அழிக்கும் கெடுதிகளையொழித்து; அறம் கொன்சைவத்திறந்தழைப்பைத் தருமநெறியைக்கொண்ட சைவத்தின் கூறுபாடுகள் தழைக்கும்படி; திருகுசினவெங்களியானைச் சேரர்குலமும்மாறுபட்ட கோபத்தையுடைய வெவ்விய மதயானையைவாய்ந்த சேரரது குலத்தரும்; உலகுஞ்செய்பெருகுதவத்தால் உலகிலுள்ளவரும் புரிந்த உயர்ந்த தவத்தினாலே; அரனருளாற்பிறந்தார்பெருமாக்கோதையார்சிவகிருபையால் பெருமாக்கோதையானென்பவர் திருவவதாரஞ்செய்தார்.—எ-று.

\* “குடிமடிந்து” என்பதுபோல அழியுமென்னும் தன்வினை பிறவினைப்பொருளில் வந்தது. † “அல்லவையேயவறம்பெருகும்” என்றங்கு, கலிகீர்க்கச் சைவத்திறந்தழைப்பவென்னது “கலிகீர்க்கச்சைவத்திறந்தழைப்ப” என்றது கலியை நீக்குதற்றன்மை சைவத்திற்கும் உண்மையிற்போலும். இங்ஙனமே ‡ “என்பி லதனை வெயிப்போலக் காயுமே-யன்பி லதனை யறம்” எனகருதல் அறிக. குலமும் உலகும் இடவாகுபெயர். (இ)

திருமாநகரத்திருவவதாரஞ்செய்விழவின்சிநப்பினால் வருமாகளிகூர்நெய்யாடலெடுப்பவானமலர்மாரி தருமாவிசும்பின்மிகநெருங்கத்தழங்குமொலிமங்கலந்தழைப்பப் பெருமானிலத்திலெவ்வுயிருட்பெருமகிழ்ச்சிபிறங்கினவால்.

(இ-ள்.) திருமாநகரம்=சிறந்த அந்நகரத்திலுள்ளார்; திருவவதாரஞ்செய்விழவின்சிநப்பினால்=பெருமாக்கோதையார் திருவவதாரஞ்செய்த மங்கலவிசேடத்தால்; கூர்களியருமானெய்யாடலெடுப்ப=மிகு களிப்போங்கும்படி எண்ணையாடலை எங்குஞ்செய்ய; வானத்தருமலர்மாரி=பொன்னுலகத்துள்ள பஞ்சதருக்களின் புஷ்பவருஷமானது; மலர்விசும்பின்மிகநெருங்க=பெருமைபெற்ற ஆகாயத்திலே பெரிதும் நிரம்ப; தழங்குமொலிமங்கலந்தழைப்ப=ஒலிக்கின்ற மங்கலவாதியமுழக்கம் எங்கும் ஒங்க; பெருமானிலத்திலெவ்வுயிருட்பெருமகிழ்ச்சிபிறங்கின=மிகப் பெரிய இப்பூமியிலே எவ்வகையுயிர்களும் மிக்க மகிழ்ச்சி விளங்கப்பெற்றன.—எ-று.

இந்நாயனார் தெய்வீகமுடையராகலின் புஷ்பவருஷம் பொழிதலும் மங்கலவாச்சியமுழங்கலும் எவ்வுயிரு மின்புறுதலும் எங்கும் நிகழ்ந்தன என்க. வருமாறு கடைக்குறையாயிற்று. ஆல்-அசை. (சு)

மண்மேற்சைவநெறிவாழவளர்ந்துமுன்னைவழியன்பாற் சுண்மேல்விளங்குநெற்றியினர்கழலேபேணுங்கருத்தினராயுண்மேலியவன்பினராகியுரிமையரசர்தொழில்புரியார் தெண்ணீர்முடியார்திருவஞ்சைக்களத்திற்திருத்தொண்டேபுரிவார்.

(இ-ள்.) மண்மேற் சைவநெறிவாழவளர்ந்து = உலகத்திலே சிவசமயநெறி தழைத்தோங்க வளர்ச்சியுற்று; முன்னைவழியன்பால் = தொன்றுதொட்டுத் தொடர்ந்துவந்த அன்பினால்; சுண்மேல்விளங்குநெற்றியினர் = நெற்றிக்கண்வாய்ந்த நிமலருடைய; கழலேபேணுங்கருத்தினராய் = திருவடிகளையே நேசிக்கும் சிந்தனையுடையராய்; உண்மேலிய வன்பினராகி = உள்ளத்திலே குமுகொண்ட அன்பையுடைய

•ராஜ்; அரசருரிமைத்தொழில் புரியார் = அரசர்குரிமையாகிய அத்தொழில்களை இயற்றார்; தெண்ணீர்மூடியார் = தெளிந்த கங்கையையணிந்த திருமூடியையுடைய சிவபெருமானது; திருவஞ்சைக்களத்திற் திருத்தொண்டேபுரிவார் = திருவஞ்சைக் க்ளத்திலே திருத்தொண்டுகளையே செய்வார்.—எ-று.

ஏகாரம் இரண்டும் பிரிநிலை, உண்மேவிய அன்பு - இயற்கையன்பு. (எ)

உலகினியல்புமரசியல்புமுறுதியல்லவென வுணர்வார்  
புலரியெழுந்துபுனன்மூழ்கிப்புனிதவெண்ணீற்றினுமுழுதி  
நிலவுதிருந்தனவனத்துநீடும்பணிகள் பலசெய்து  
மலருமுக்கையுங்கொணர்ந்துதிருமாலேசாத்தமகிழ்ந்தமைத்து.

(இ-ள்.) உலகினியல்பு மரசியல்பு முறுதியல்லவென வுணர்வார் = நிலவுலகி ன்சிறப்பும் அரசின்சிறப்பும் நிலையல்லவென்று சிந்திப்பாராகிய அந்நாயனார்; புலரி யெழுந்து புனன்மூழ்கி = விடியவில்லாமுந்து தீர்த்தநீராடி; புனிதவெண்ணீற்றினுமு ழுதி = சுத்தமாகிய திருவெண்ணீற்றினும் முழுதி; நிலவுதிருந்தனவனத்து நீடும்ப ணிகள் பலசெய்து = விளங்குகின்ற திருந்தனவனத்திலே அதற்குரிய மிக்கதிருப் பணிகள் பலவுமியற்றி; மலருமுக்கையுங்கொணர்ந்து = மலர்களையும் அரும்புகளையுங் கொண்டு வந்து; மகிழ்ந்து திருமாலேசாத்தவமைத்து = மகிழ்ந்து திருமாலேதொடிக் தணிக் தற்கு இருத்தி;—எ-று.

நித்தியாநித்தியப் பொருள்களின் நிலைமையுணர்ந்தமையால் அநித்தியப்பொ ருள்களில் அவாவுதலொழிந்து நித்தியப்பொருளாகும் நிமலருக்குரிய நியதியையே மேற்கொண்டாரென்பதாம். எண்வகை ஸ்நானத்துள் வெண்ணீற்றின் முழுதலும் ஒன்றாகவின் “வெண்ணீற்றினுமுழுதி” என்றார். அவ்வெண்வகையுள் வாரணஸ்நா னம்-சலத்தில்மூழ்குவது; ஆக்கினையஸ்நானம்-அக்கினிசம்பந்தமான பஸ்மத்தை உ த்துளானஞ்செய்வது; மந்திரஸ்நானம்-சந்தியோசாதாதி மந்திரங்களை உச்சரிப்பது; மானசஸ்நானம்-பிரணவோச்சாரத்துடன் தியானம்புரிவது; த்வவியஸ்நானம்-சூரி யகிரணத்துடன் றேற்றியமழையில் கிழக்காக ஏழுநாடப்பது; இது (மகேந்திரமௌ வும்பெயர்பெறும்) மாருதஸ்நானம் - காற்றிற்-லந்த பசுவின்பாதுளியில் எதிரிட்டு ச்செல்வது; (இதுவாய்வயமௌவும் பெயர்பெறும்) பார்த்திபஸ்நானம் - சிவாலயங் களில் அல்லது நிகிலுள்ள மிருத்திகையைக்குழைத்துத் திரிபுண்டரமாகத்தரித் தலும், குழைத்ததீர்த்தத்தைப் புரோகித்துக் கொள்ளுதலுமாம். கௌரவஸ்நானம்- ஆசிரியர்பாததீர்த்தத்தை மூழ்குதலும், புரோகித்துக்கொண்டு உட்கொள்ளுதலு மாம். இவற்றுள் முந்தியநான்கும் நித்தியமௌவும் பிந்தியநான்கும் நைமித்திகமௌ வும் பெயர்பெறும். இவை சைவபூஷணத்துக்கண்டன. (அ)

திருமஞ்சனமூங்கொணர்ந்துதிருவலகுமிட்டுத்திருமெழுக்கு  
வருமன்புடனின் புறச்சாத்திமற்றுமுள்ளதிருப்பணிகள்  
பெருமைபிறங்கச்செய்தமைத்துப்பேணும்விருப்பிற்றிருப்பாட்டு  
மொருமைநெறியினுணர்வுவரவோத்ப்பணிக்ஞையொழுநாள்.

(இ-ள்.) திருமஞ்சனமூங்கொணர்ந்து திருவலகுமிட்டு = திருமஞ்சனத்தை யுட்கொண்டுவந்து திருவலகுமிட்டு; வருமன்புடனின் புறத்திருமெழுக்குச்சாத்தி = வளருகின்ற அன்போடு இன்பமலியத் திருமெழுக்குமிட்டு; பெருமைபிறங்கமற்றுமு ள்ள திருப்பணிகள் செய்தமைத்து = பெருமை மிகும்படி மந்தைத்திருப்பணிகளையும்



செய்தமுடித்து; பேணும்விரும்பி ஒருமைநெறியினுணர்வுவர = உரிமையாகக் கொண்ட விரும்பத்தோடும் ஒற்றுமைப்பட்ட ஒழுக்கத்தால் அறிவுமுதிர்ந்தவன்; திருப்பாட்டுமோதிப்பணித்தேயொழுநூன் = திருப்பாடல்களாலும் துதித்துவணங்கி ஒழுக்குக்காலத்தில்.—எ-று.

அரசரிமையையகன்று அமல்திருத்தொண்டை மேற்கொண்டமையாற் பெரிதும் பெருமைபெற்றனரென்பார் “பெருமைபிறங்கச்செய்து” என்றும், ஒற்றுமைப்பட்ட ஒழுக்கமே உண்மைஞானத்திற்கேதுவென்பார் “ஒருமைநெறியினுணர்வுவர” என்றும் கூறினார். வர - வினையெச்சத்திரிபு. (க்)

நீரின்மலிந்தகடலகழிநெடுமால்வரையின்கொடிமதில்கூழ்  
சீரின்மலிந்ததிருநகரமதனிற்செங்கோற்பொறையனெனுங்  
காரின்மலிந்தகொடைநிழன்மேற்கவிக்குங்கொற்றக்குடைநிழற்கீழ்த்  
தாரின்மலிந்தபுயத்தரசன் தரணிநீத்துத்தவஞ்சார்ந்தான்.

(இ-ள்.) நீரின்மலிந்த கடலகழி = நீர்நிரம்பியகடல்போலும் (நெடிய) அகழியும்; நெடுமால்வரையின் கொடிமதில்கூழ் = பெருமைபெற்ற சக்கரவாளகிரிபோலக் கொடிநாட்டப்பட்ட பெரியமதில்களும் சூழ்ந்த; சீரின்மலிந்ததிருநகரமதனில் = சிறப்பின்மிக்க அத்திருநகரத்தின் கண்ணே; நிழன்மேற்கவிக்குங் கொற்றக்குடை நிழற்கீழ் = மேலேநிழலைப்பரப்பும் வெண்கொற்றக்குடை நீழலிலே; காரின்மலிந்த கொடைத்தாரின்மலிந்தபுயத்து = மெகத்தின்மிக்க கொடையையும் மாலையாற்சிறந்த புயங்களையும் வாய்ந்த; செங்கோற்பொறையனெனுமரசன் = செங்கோற்பொறையனெனப்பெயர்பெற்ற அரசன்; தரணிநீத்துத் தவஞ்சார்ந்தான் = இவ்வுலகவாஞ்சையை யொழித்துத் தவத்தையடைந்தான்.—எ-று.

இந்நகரம் மேலேச்சமுத்திரதீரமாகிய மலைநாட்டதாகலின் கடலாகிய அகழியையும் மலையாகியமதிலையும் வாய்ந்தனகரென்னலும் ஒன்று. செங்கோற்பொறையன் செங்கோலைப் பொறுத்தவன். எனவே, செங்கோல் எவர்க்கும்பொதுவாகாத தமக்கேசிறப்பாகக்கொண்டு உலகமுழுதும்புரந்தவன் என்பதாகருத்து. (க0)

வந்தமரபினரசளிப்பான்வனஞ்சார்தவத்தின்மருவியபின்  
சிந்தைமதிநூறேரமைச்சர்சிலநாளாய்ந்துதெளிந்தநெறி  
முந்தைமரபின்முதல்வார்திருத்தொண்டுமுயல்வார்முதற்றாக  
விந்துமுடியார்திருவஞ்சைக்களத்திலவர்பாலெய்தினார்.

(இ-ள்.) வந்தமரபினரசளிப்பான் = அச்சேரமரபிலுதித்தவனாய் அரசனிடத்தாவரசன்; வனஞ்சார்தவத்தின் மருவியபின் = வானப்பிரத்தனாய்ச்சென்றபின்; சிந்தைமதிநூறேரமைச்சர் = இயற்கையாகிய மனவுணர்ச்சியோடு நூலுணர்ச்சியையுமுடைய மந்திரிகள்; சிலநாளாய்ந்துதெளிந்தநெறி = சிலதினம் ஆராய்ந்துதெளிந்தவழி; முதல்வார்திருத்தொண்டுமுயல்வார் = சிவபெருமான் திருத்தொண்டிலே முயல்வாராகிய அந்நாயனாரே; முந்தைமரபின்முதற்றாக = முதன்மையாகிய அம்மரபிற்குரிய முதல்வராகப்பூலப்பட்ட; இந்துமுடியார் = இளம்பிறையணிந்த திருமுடியையுடைய அவ்விறைவரது; திருவஞ்சைக்களத்திலவர்பாலெய்தினார் = திருவஞ்சைக்களத்திலே அவர்பாற் சேர்ந்தார்.—எ-று.

முதலாகவென்பது அச்சாரியைபெற்று முதற்றாகவென நின்றது. (கக)

எய்தியவர்தமெதிரிறைஞ்சியிருந்தன சாரன்மலைநாட்டுச் செய்திமுறைமையா லுரிமைச்செங்கோலரசுபுரிவதற்கு மைதீர்நெறியின் முடிசூடியருளுமரபால்வந்ததெனப் பொய்தீர்வாய்மைமந்திரிக்ள்போற்றிப்புகன்றபொழுதின்கண்.

(இ-ள்.) பொய்தீர்வாய்மைமந்திரிக்ள = அசத்தியத்தின்ந்கிய சத்தியநிலைமையுடைய மந்திரிமார்க்கள்; அவர்தமெதிரெய்தியிறைஞ்சி = அந்நாயனார்முன்னர் அடைந்துபணிந்து; இருந்தன சாரன்மலைநாட்டுச்செய்திமுறைமையால் = வளமையோடு குளிர்ச்சியும் சாரல்களும்வாய்ந்த மலைநாட்டுக்குரிய செய்கையின் முறைப்படி; செங்கோலரசுரிமைபுரிவதற்கு = செங்கோலையுடைய அரசுரிமையைச் செய்தற்கு; மைதீர்நெறியின்முடிசூடி = குற்றமற்றநெறிப்படி தேவரீர் முடிசூடிக்கொண்டு; அருளுமரபால்வந்ததென = (உயிர்களைக்) காத்தருளு முறைமையின்பொருட்டு (யாங்குள்ளாம்) வந்ததென்று; போற்றிப்புகன்ற பொழுதின்கண் = பணிந்து கூறியதருணத்தில். — எ-று.

நீதிகள் அந்தந்தநாட்டுக்கியையச் சில வேறுபடுதலுளவாகவின் “மலைநாட்டுச் செய்திமுறைமையா லரசுபுரிவதற்கு” என்றார். மரபால் வேற்றுமைமயக்கம். (கஉ)

இன்பம்பெருகுந் திருத்தொண்டிக்கிடையூறுகவிவர்மொழிந்தார்  
ரன்புநிலைமெய்வழுவாமையரசுபுரக்குமருளுண்டே  
லென்புமரவும்புனைந்தாடையிடைபெற்றறிவேனெனப்புகு  
முன்புதொழுதுவிண்ணப்பஞ்செய்தார்முதல்வாருளினால்.

(இ-ள்.) இன்பம்பெருகுந் திருத்தொண்டிக்கு கிடையூறுக விவர்மொழிந்தார் = இன்பத்தைவினைக்கும் இறைவந்திருத்தொண்டிக்குத் தடையாக இவர் இதனைக்கூறினார்; மெய்யன்புநிலைவழுவாமையரசுபுரக்குமருளுண்டேல் = உண்மையாகிய பத்தியிலுறுதிமீற்றால் அரசைச்செலுத்தும் திருவுருளளிப்பதாயின்; என்புமரவும்புனைந்தாடை = எலும்பையும் பாம்பையும்ணிந்த எம்பெருமான்பால்; இடைபெற்றறிவேனெனப்புகு = விண்ணப்பிக்கும் சமயம்வாய்க்கப்பெற்றுத் திருவுளப்பாங்கறிவேனென்றுசென்று; முன்புதொழுது விண்ணப்பஞ்செய்தார் = முன்னேபணிந்து விண்ணப்பஞ்செய்தார்; முதல்வாருளினால் = அம்முதற்கடவுளின் திருவுருளால். — எ-று.

அரசுரிமையை மேற்கொளின் அவ்வரதமும் அரியதொண்டுகளியற்றற்கு அருமையால் “தொண்டிக்கிடையூறுக விவர்மொழிந்தார்” என்றும், அன்புமூவாது அரசுபுரியப் பெருமான்றிருவருள்வழங்கின் அங்குசிக்கலாமென்பார் “அருளுண்டேலறிவேன்” என்றும் குறித்தாரென்க. புனைந்தாடை வேற்றுமைமயக்கம். இடை-சமயம். (கஉ)

மேவுமுரிமையரசுளித்தேவிரும்புகாதல்வழிபாடும்  
யாவும்யாருங்கழறினவுமறியுமுணர்வுமீறில்லாத்  
தாவில்விறலுந்தண்டாதகொலையும்படைவாகனமுதலாங்  
காவன்மன்னர்க்குரியனவுமெல்லாங்கைவந்துறப்பெற்றார்.

(இ-ள்.) உரிமைமேவுமரசுளித்தே = தமக்குரிமைவாய்ந்த அரசைச்செலுத்திக்கொண்டே; விரும்புகாதல்வழிபாடும் = தம்பெருமானை விரும்பிய அன்போடுங்  
ழிபடுதலும்; யாரும்யாவுங்கழறினவுமறியுமுணர்வுமீ = மனிதர்தேவர்களாகிய உய

நீதியையும் ஏனையுயிர்களாகிய அஃறிணையும் கூறியவார்த்தைகளை அறியுமுணர்ச்சியு-  
ம்; ஈறில்லாதாவில்லிதவும் = அளவுபடாததாய் அழிதலுமில்லாதவெற்றியும்; தன்-  
டாதகொடையும் = நீக்கமில்லாத ஈகையும்; படைவாகனமுதலாங்காவன்மன்னர்க்கு  
ரியனவும் = ஆயுதம் வாகனமுதலாகிய அரசர்க்குரிய அரும்பொருள்களும்; கைவந்-  
அறப்பெற்றார் = எதிர்வரப்பெற்றார்.—எ.று.

யாரும்யாவுங்கழறினவற்றைத் தமதுதானத்திலிருந்துகொண்டே அறிதற்றன்  
மையடைந்தமையால் கழறிற்றறிவாரெனப் பெயர்பெற்றனர். கழறல் பேசலேயாயி-  
னும் ஈண்டு மனத்தோடு உசாவலின்மேற்று. இதனைப் பின்னர் “அளவில்பெருமைய  
கிலயோனிகளுங்கழறிற்றறிந்தவற்றி - னுளமன்னியமெய்யுறுதுயர மொன்றுமொழி  
யாவகையகற்றி” எனவருதலானுமுணர்க. (கச)

ஆனவருள்கொண்டஞ்சலிசெய்திறைஞ்சிப்புறம்போந்தரசனரித்தா  
லானமாகுந்திருத்தொண்டுக்கெனினுமுடையானருளாலே  
மேன்மைமகுடந்தாங்குதற்குவேண்மெமைச்சர்க்குடன்படலு  
மானவமைச்சர்தாள்பணிந்தவ்வினைமேற்கொண்டுமகிழ்ந்தெழுந்தார்.

(இ-ள்.) ஆனவருள்கொண்டஞ்சலிசெய்திறைஞ்சிப் புறம்போந்து=இங்ஙன  
ம்பாலித்த திருவருளையேற்றுக்கொண்டு கரங்குவித்துவணங்கி வெளியேவந்து; அரச-  
னரித்தாற்றிருத்தொண்டுக் கூனமாகுமெனினும் = அரசைமேற்கொள்ளின் அரியதி-  
ருத்தொண்டுகளுக்கு இடைபூறு அணுருமாயினும்; உடையானருளாலே மேன்மைம-  
குடந்தாங்குதற்கு வேண்மெமைச்சர்க்குடன்படலும் = சிலபிரான் திருவருளினாலே  
சிறந்ததிருமுடிபுனைதற்குப் பிரார்த்திக்கும் மந்திரிமார்க்கு உடன்படுதலும்; மானவ-  
மைச்சர்தாள்பணிந்து = மாட்சிமைபபட்ட அம்மந்திரிமார் அவர்பாதங்களைவணங்கி;  
அவ்வினைமேற்கொண்டு மகிழ்ந்தெழுந்தார்=அத்தொழிலைமேற்கொண்டு களித்துச்  
செல்வாராயினார்.—எ.று.

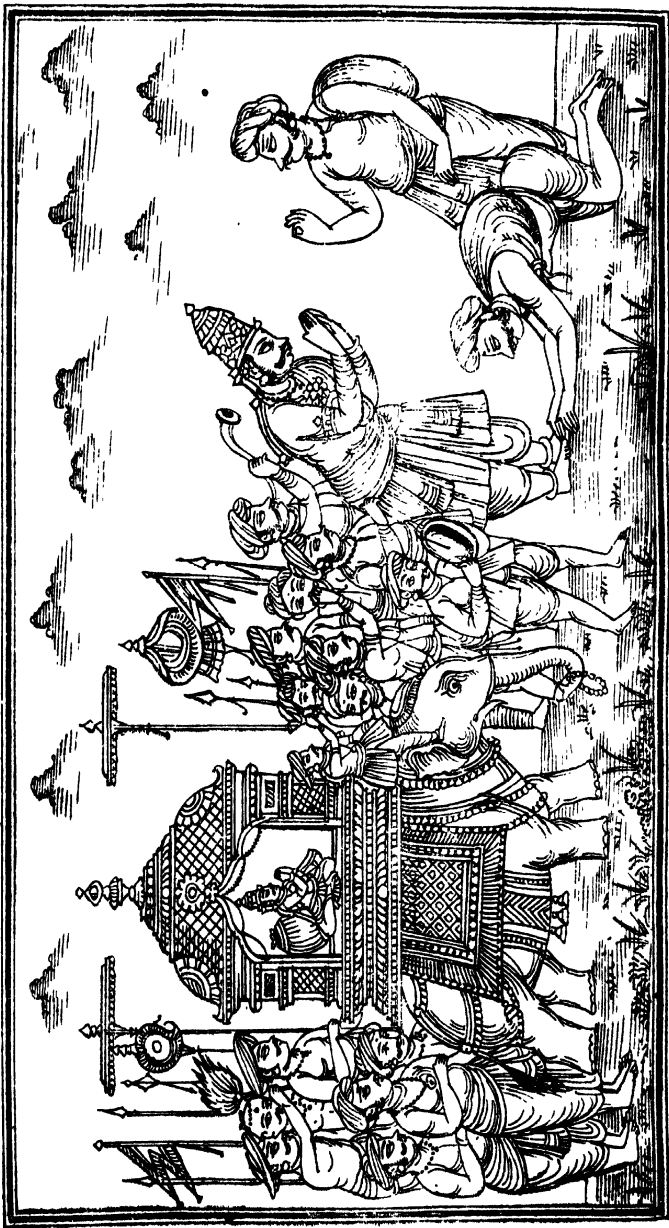
அருளாலே உடன்படலுமென இயையும்.

(கடு)

உரிமைநாளிலோரைநலனெய்தமிக்கவுபகரணம்  
பெருமைசிறக்கவேண்டுவனவெல்லாம்பிறங்கமங்கலஞ்செய்  
திருமையுலகுக்கொருமைமுடிகவித்தாரொல்லாவுயிருமகிழ்  
தருமநிலைமையறிந்துபுவிதாங்குகழறிற்றறிவார்தாம்.

(இ-ள்.) உரிமைநாளிலோரைநலனெய்த = உரிமைபெற்றதினத்திலே இலக்-  
கின்பொருத்தமும் ஒருங்குஅமைய; மிக்கவுபகரணம் பெருமைசிறக்கவேண்டுவன  
வெல்லாம்பிறங்க=மேம்பட்ட உபகரணங்களால் மேன்மைமிகச் செய்யவேண்டும்  
ஈசயல்களெல்லாம் நடக்க; மங்கலஞ்செய்திருமையுலகுக்கொருமை முடிகவித்தார்=  
நாயனாரைஅலங்கரித்துச் சித்தும் அசித்தமாகிய பிரபஞ்சத்திற்கு ஒன்றுமைப்பட்ட  
திருமுடியைச்சூட்டினார்; எல்லாவுயிருமகிழ்தருமநிலைமையறிந்து=எவ்வுயிரகளும் மகி-  
ழ்தற்கு ஏதுவாகிய நீதியினியல்பையுணர்ந்து; புவிதாங்குகழறிற்றறிவார்=இப்பூபா-  
ரந்தங்குங் கழறிற்றறிவார்நாயனார்.—எ.று.

உபகரணம் என்புழி மூன்றனுருபு விரிக்க. யாரும் யாவுங் கழறிற்றறிந்து  
ஆளுதலின் “இருமையுலகுக்கொருமைமுடி” என்றார். \* “மறத்திற்குமஃதேதுணை”



சேரமான்பெருமான் பவனிவர, ஏகாலை உவர்ப்பொழி தாங்கிவர, மறைவிலாற் கணங்கு விழுகி முழுதாணித்த நினைபு  
 ஷாஸ்யோற் றேன்ற, நாயனார் கமங்கரிக்கலே வன்றனார் முன் வணங்கி அழுவணனாடுவன நாயனார் அழச்சேரனென்றது.



என்பதில் நீக்குதலென்னுந் தொழிற்பெயர் எஞ்சினின்றும்போல, உலகுக்கென்பதில் ஆளுதலென்பது எஞ்சினின்றதெனக்கொள்ளலும் ஒன்று. இங்ஙனம் நடுவே ஒருசொற்பெய்து பொருளுரைத்துத் துமாத்தமெனக்கொள்கவென்றார் பிரயோகவிவேகநூலாரும். மகிழ்வுதப்பொருள் விரியகின்ற வினைத்தொகை. மகிழ்தருமமெனக் காரியத்தைக் காரணமாக உபசரித்தார். கழறிற்றவிவாஸன்பது பிறசெய்யுளில்வருங்கொண்டென்பதனோடு முடிவுறும். தாம்-அசை. (கசு)

தம்பிரானர்கோயில்வலங்கொண்டுதிருமுன்றழந்தெழுந்த  
கும்பயானைமேல்கொண்டுகொற்றக்குடைபுஞ்சாமனாயு  
நம்புமுரிமையவார்தாங்ககலங்கொண்கர்குழ்வலங்கொள்வார்  
மொய்யம்பிதுவாரின்பொதிசுமந்தோர்வண்ணனாழ்முன்னேவரக்கண்டார்.

(இ-ள்.) தம்பிரானர்கோயில்வலங்கொண்டுகொற்றக்குடைபுஞ்சாமனாயுருமான் திருக்கோயிலை வலம்வந்து சந்திமுன்னர் வணங்கி எழுந்த; கும்பயானைமேல்கொண்டமத்தசத்தையுடைய யானையில் ஆரோசணித்தது; கொற்றக்குடையும் சாமனாயும் = வெண்கொற்றக்குடையையும் சாமரைகளையும்; நம்புமுரிமையவார்தாங்க = விரும்பும் உரிமையவர் ஏதிலுவர்; கலங்கொண்கர்குழ்வலங்கொள்வார் = மன்கலம்வாய்ந்த நகர்ப்புறத்திலே வலம்வருவாராயினார்; ஒர்வண்ணனொய்யம்பிதுவாரின் பொதிசுமந்துமுன்னேவரக்கண்டார் = (அங்ஙனம் உருபவர்) ஒருவண்ணன் தோளில் உவர்மண்மூட்டை சுமந்துகொண்டு எதிரேவர நோக்கினார். — ஏ-று.

குழ் - புறம்.

(கஎ)

மழையிற்கொந்தவருநிமேனிவெழுத்தவடிவின  
ஹழையிற் பொலிந்ததிருக்கரத்தாரடியார்வெடமென்றுணர்ந்த  
யிழையிற்சிறந்தவொடைநுதலையானைக்கழுத்தினினைநிழிந்து  
விழைவிற்பெருகுங்காதலினால்வினாந்துசென்றுவாடொழுந்தார்.

(இ-ள்.) மழையிற்கொந்துவருநிமேனிவெழுத்தவடிவினால் மழையினுளேகலாவுற்று உவர்மண்படிந்து உடல்கெடுத்த வருவதனால். உழையிற் பொலிந்ததிருக்கரத்தார்தாம்மாறாநிறந்த திருக்கரத்தையுடைய சிவபெருமானது; அடியாரடேடமென்றுணர்ந்து=திருத்தொண்டர் திருவெடமெனச் சிந்தித்து; இழையிற்சிறந்தவொடைநுதல்=ஆபாணங்களிற் சிறந்த முகப்படாமணித்த நெற்றியையுடைய; யானைக்கழுத்தினின்றிழிந்த = யானைப்பிடரினின்றும் இறங்கி; விழைவிற்பெருகுங்காதலினால் = விருப்பத்தோடு விளையும் அன்பினால்; வினாந்துசென்றுவாடொழுந்தார் = வினாவாகப்போய்க் கரங்குவித்து வணங்கினார். — ஏ-று.

அங்கு-ஏ-அசைகள்.

(கஅ)

சேரர்பெருமானொழுக்கண்டுசிகைகலங்கிமுன்வணங்கி  
யாரொன்றடியேனைக்கொண்டதடியேனடிவண்ணனென்ன  
சேரர்பிரானுமடிச்சேரனடியேனென்றுதிருநீற்றின்  
வாரவேடநினைப்பித்தீர்வருந்தாதேகுமெனமொழிந்தார்.

(இ-ள்.) சேரர்பெருமானொழுக்கண்டு=சேரருவாதிபர் வணங்கநோக்கி; சிகைகலங்கிமுன்வணங்கி=(அவ்வண்ணன்) மனக்கலக்கமுற்று எதிரேவணங்கி; அடி

யேனையாரென்றுகொண்டது—அடியேனையாரென்று கருதியது; அடியேனடியவன், னுன்னென்—அடியேன் அடித்தொண்டுபுரியும் வண்ணென்று விண்ணப்பிக்க; சேரர்பிரானுமடிச்சேரனடியேனென்று—அச்சேரகுலாற்பரும் அடியேன் அடித்தொண்டுபுரியும் சேரனென்று கூறி; திருநீற்றின்வாரவேட்கினைப்பித்தீர்கிருநீற்றின் உரியவேடத்தை இப்பொழுது சிந்திக்கச் செய்தீர்; வருந்தாதேகுமெனமொழிந்தார்—வருத்தமுறாது செல்லுமெனச் செப்பினர்.—எ-று. (கக)

மன்னர்பெருமான் திருத்தொண்டுகண்முகநீடமைச்சொலாஞ் சென்னிமிசையஞ்சலிசெய்துபோற்றச்சினமால்களிற்றேறி மின்னுமணிப்பூண்கொடிமாடவீதிமுதூர்வலங்கொண்டு பொன்னின் மணிமாளிகைவாயிப்புக்கார் புனைமங்கலம்பொலிய.

(இ-ள்.) மதிநீடமைச்சொலாம்—அறிவின் மிக்க மந்திரிமார்க்கெல்லாம்; மன்னர்பெருமான் திருத்தொண்டுகண்டு—அரசர்க்கரசராகிய அந்நாயனாரது திருத்தொண்டைநோக்கி; சென்னிமிசையஞ்சலிசெய்துபோற்ற—சிரமேற் கரங்குவித்து வணங்க; சினமால்களிற்றேறி—கோபமிக்க பெருமைவாய்ந்த யானைமேற்கொண்டு; மின்னுமணிப்பூண்கொடிமாடம்—பிரகாசிக்கும் இரத்தினக்கோவைகளையுடைய கொடிமாட்டிய மாடங்கள் நெருங்கிய; வீதிமுதூர்வலங்கொண்டு—வீதிகளையுடைய வியன் நகரை வலங்கொண்டு; புனைமங்கலம்பொலிய—அலங்கரிக்கப்பட்ட அட்டமங்கலம் ஏந்த; பொன்னின் மணிமாளிகைவாயிப்புக்கார்—பொன்னாலும் மணியாலும் பொலிந்த அரண்மனையாயில் அணுகினார்.—எ-று.

அஷ்டமங்கலமாவன—கண்ணாடி, இடபம், தீபம், ஸ்ரீவற்சம், சாமரம், வலம்புரி, சுவஸ்திகம், பூரணகும்பம் என்பன. இவற்றுள், இடபம் ஸ்ரீவற்சம் வலம்புரி சுவஸ்திகம் என்பவற்றை நீக்கி, கொடி, முரசு, மணி அல்லது இணக்கயல், அங்குசம் என்பவற்றைக்கொள்ளலும், இவ்விருவகை மங்கலங்களையும் தனித்தனி ஒருங்கேகூறுதலும் உண்டு. ஒருங்கேகூறுதலைச் சந்தப்புராணம் திருச்சுவியாணப்பதலத்தில் “இருவகைப்படுமெண்வகைமங்கலப் - பொருண்மொழற்றவும் பூவையாப் பல் - வரிசையிற்கொடுவத்தெய்திரய்தீரு - ரியயற்கரிதாகியவண்ணமுன்.” என்பதனானுமணர்க. ஸ்ரீவற்சம்—பெண்குழந்தையை இடையில் வைத்திருக்கும் ஒருபெண்வடிவம். சுவஸ்திகம் மண்டபவடிவம்; அல்லது மேழிவடிவம். (உ௦)

யானைமிசைசின் நிழிந்தருளியிலங்குமணிமண்டபத்தின்கண் மேன்மையரியாசனத்தேறிவிளங்குங்கொற்றக்குடைகிழற்றப் பானல்விழியார்சாமனாமுன்பணிமாறப்பன்மலர் தூவி மானவரசர்போற்றங் கிறிந்தார்தார்மன்னர்பெருமானார்.

(இ-ள்.) யானைமிசைசின் நிழிந்தருளி—யானையினின்றும் இறங்கியருளி; இலங்குமணிமண்டபத்தின்கண்—ஒளிவிளங்கும் மணிகளாலாகிய கொலுமண்டபத்திலே; மேன்மையரியாசனத்தேறி—சிறந்த அங்காதனத்திலேறி; விளங்குங்கொற்றக்குடைகிழற்ற—பிரகாசிக்கும் வெண்கொற்றக்குடை நீழலவிளைக்கவும்; பானல்விழியார்சாமனாமுன்பணிமாற—கருங்குவலியோபோலுங் கண்களையுடைய பெண்கள் எதிரோ சாமரை வீசவும்; மானவரசர்பன்மலர்தூவிப்போற்ற—மாட்சிமைப்பட்ட மன்னவா பலமலர்களைத் தூவிப் பணியவும்; மன்னர்பெருமானார்—கிறிந்தார்தார்—சேரமான் பெருமானானார் சிறந்தமார்திருந்தார்.—எ-று. மிசை - ஏழனுருபு. (உ௧)

• உலகுபுரக்குங்கொடைவளவருரிமைச்செழியருடன்கூட  
நிலவுபெருமுக்கோக்களாய்நீதிமனுநானெறிநடத்தி  
யனகிரசர்திறைகொணரவகத்தும்புறத்தும்பகையறுத்து  
மலருந்திருநீற்றொளிவளீரமதைகள்வளரமண்ணளிப்பார்.

(இ-ள்.) உலகுபுரக்குங்கொடைவளவர்=உலகைக்காக்கும் கொடையின் மிக்  
கசோழமும்; உரிமைச்செழியருடன்கூட=உரிமைபெற்ற பாண்டியரும் தம்மொடு  
நடப்புப்பேண; நிலவுபெருமுக்கோக்களாய்=விளங்கும் பெருமைபெற்ற மூவேந்தர்க  
ளாய்; நீதிமனுநானெறிநடத்தி=மனுநூலிந்கூறிய நீதிநெறிகளை நடாத்தி; அனகிர  
சர்திறைகொணர்=அளவுபடாத பலதேசத்து அரசரும் திறைகொண்டெவந்து அளக்க;  
அகத்தும்புறத்தும்பகையறுத்து= உள்ளும்புறம்பும் பகைகளை ஒருங்குகளைந்து; மல  
ருந்திருநீற்றொளிவளர=விரிந்தவியூதிப்பிரகாசம் எங்கும்விரிச்சிக்க; மறைகள்வளர  
=வேதமார்க்கம் எங்கும்பரவ; மண்ணளிப்பார்=உலகைக் காப்பாராயினார்.—எ-று.

அசுப்பகை - காமாதி யறுவகைக்குற்றங்கள். அன்றி, வெளிப்படுத்தவில்லாத  
உட்பகையினொன்னனும் ஒன்று. புறப்பகை-சத்துருக்கள். அறுத்தலாவது - அப்ப  
கை நிகழா நிலைமையி னொழுகல். (உ.)

நீடுமுரிமைப்பேரரசானிகழும்பயனுநிறைதவமும்  
தேடும்பொருளும்பெருந்துணையுந்தில்லைத்திருச்சிறம்பலத்து  
ளாடுங்கழலையெனத்தெளிந்தவறிவாலெடுத்ததிருப்பாதங்  
கூடுமன்பிலர்ச்சனைமேற்கொண்டார்சேரர்குலப்பெருமான்.

(இ-ள்.) சேரர்குலப்பெருமான் = சேரமான் பெருமானையுநர்; நீடுமுரிமை  
ப்பேரரசானிகழும்பயனும் = மிக்கவுரிமைபெற்ற பெரியஅரசினால் விளையும்பேறும்;  
நிறைதவமும் = நிறைந்ததவமும்; தேடும்பொருளும் = தேடப்படுக்திரவியமும்; பெ  
ருந்துணையும்=ஐந்தபற்றுக்கோடாயுள்ளனவும்; தில்லைத்திருச்சிறம்பலத்துள்=தி  
ல்லையிலுள்ள சிறசபையின்கண்ணே; ஆடுங்கழலே யெனத்தெளிந்தவறிவால்=நடிக்  
குந்திருவடிகளையென்றுதெளிந்த நல்லுணர்ச்சியால்; எடுத்ததிருப்பாதங்கூடுமன்பி  
னர்ச்சனைமேற்கொண்டார் = குஞ்சிதமாகத்தூக்கிய திருவடிகளை அடைதற்கேதுவா  
கிய அன்பினால் வழிபடுதலேமேற்கொண்டார்.—எ-று.

அரசாலுந் தவத்தாலும் பொருளாலுந் துணையாலும் பெறும்பயன் திருவடி  
ப்பேறேயென்பார் “ஆடுங்கழலே” என்றும், இங்ஙனங்கொண்டது மயக்கவுணர்வ  
ன்றென்பார் “தெளிந்தவறிவால்” என்றும், அத்திருவடியர்ச்சனையே எவையுஞ்சித்  
தித்தற்கு ஏதுவெனப்பூண்டனரென்பார் “அர்ச்சனைமேற்கொண்டார்” என்றும்  
கூறினார். திருவடிஞானமே எவையுஞ்சித்திற்கு ஏதுவென்பதை “திருவடி ஞா  
னஞ் சிவமாக்கு விக்குந் - திருவடி ஞானஞ் சிவலோகஞ் சேர்க்குந் - திருவடி ஞான  
ஞ் சிதைமல மீட்குந் - திருவடி ஞானமே திண்சித்தி முத்தியே.” என்னும் திருமந்  
திரத்தானுமுணர்க. காரம் - தேற்றம். (உஉ)

வாசத்திருமஞ்சனம்பள்ளித்தாமஞ்சாந்தமணிந்துபந்  
தேசிற்பெருகுஞ்செழுந்தீபமுதலாயினவுத்திருவமுது  
மீசர்க்கேற்பபரிசினைருச்சித்தருளவெந்நாளும்  
பூசைக்கமாந்தபெருங்கூத்தர்பொற்பார்சிலம்பினையெளித்தார்.



(இ-ள்.) வாசத்திருமஞ்சனம் = மணம் ஊட்டியதிருமஞ்சனமும்; பள்ளித் தாமஞ்சாந்தமணித்தூபம் = திருமாலையும் சத்தனமும் செவ்வியதூபமும்; தேசிற் பெருஞ்செழுந்தீபமுதலாயினவும் = ஒளிலிட்டோளினங்கும் செழித்ததிபமும் முதலிய உபகரணங்களும்; திருவமுதம் = நிவேதனமும் (கொண்டு); ஈசர்க்கேற்றபரிசிலை ருச்சித்தருள = சிவபெருமானுக்கு இயைந்த சிவாகமவிதிப்படி தினமும் பூசித்து வர; பூசைக்கமர்ந்த பெருங்கூத்தர் = அந்நாயனார்பூசைக்கு விருப்பங்கொண்டகடேச ப்பெருமான்; பொற்பார்சிவம்பிடுவெயி யெந்நாளாமளித்தார் = அழகுமிக்க சிலம்பி னோலையைத் தினமும் (பரிசிலாக) அளித்தார்.—எ-று.

வாசமாவன-திருமஞ்சனப்புல் வெட்டிவேர் முதலியன. சிற்சபேசர் இந்நா யனார் பூசையில் திருவுளமகிழ்த் து அதற்குப்பரிசிலாகத் தினமும் திருநடம்புரிதலை அவர்க்குச் செவியறிவுறுத்தவார் சிலம்பொலியளித்தார் என்பதாகுத்தது. (உச)

நம்பர்தாளின்வழிபாட்டானாழியின்புற்றமர்கின்ற  
ரிம்பருலகிலிரவலர்க்குமவறியோரொவர்க்குமிகையினுற்  
செம்பொன்மழையாமெனப்பொழிந்துதிருந்துவென்றியுடன்பொருந்தி  
யும்பர்போற்றத்தம்பெருமாற்குரியவேள்வியெனவியலசெய்தார்.

(இ-ள்.) நம்பர்தாளின்வழிபாட்டா னாழியின்புற்றமர்கின்றார் = சிவபெருமா ல்திருவடித்தொண்டினால் தினமும் இன்பமுற்றுறையும் அந்நாயனார்; இம்பருலகிலி ரவலர்க்கும் வறியோரொவர்க்கும் = இவ்வுலகிலே யாசகருக்கும் எவ்வகைத்தரித்தி ரர்களுக்கும்; ஈகையினுற் செம்பொன்மழையெனப்பொழிந்து = கொடையின லே செவ்வியப்பொன்னை மழையெனச்சொரிந்து; திருந்துவென்றியுடன்பொருந்தி = திருத்தம் மிக்க வெற்றியோடும் அமர்ந்து; தம்பெருமாற்குரியவேள்வியென = தமது தலைவராகிய சிவபெருமானுக்குரிய ஈகங்கடன்பலவற்றை; உம்பர்போற்றச் செய் தார் = தேவர்கள்புகழும்படி செய்துமுடித்தார்.—எ-று.

ஆம்-அசை. பொன்மழைபொழியுங் கொண்டலைநிகர்ப்பக் கைம்மாறுகருதா னு பொன்னைச்சொரித்தார் என்றபடி. (உச)

இன்னவண்ணமிவரொழுகுவெழில்கொள்பாண்டுகன்னாட்டு  
மன்னுமதுதாத்திருவாலவாயிணிறைவரவருமன்பாற்  
பன்னுமிசைப்பாடலித்பரவும்பாணனார்பத்திரனாக்கு  
நன்மைநீபெருஞ்செல்வநல்கவேண்டியருள்புரிவார்.

(இ-ள்.) இன்னவண்ணமிவரொழுக = இவ்வாறு இவர்கடக்க; எழில்கொள் பாண்டுகன்னாட்டு = அழகுறாய்த் த பாண்டுவனநாட்டிலே; மன்னுமதுதாத் திருவா லவாயிணிறைவர் = நிலைபெற்ற மதுறையெனப்படும் திருவாலவாயிலமரும் சிவபி ரான்; வருமன்பாற் பன்னுமிசைப்பாடலித்பரவும் பாணனார்பத்திரனாக்கு = சிறந்த அன்பினாலே சீர்த்தபெற்ற இசைப்பாவாற்றுகிக்கும் பாணபத்திரனாக்கு; நன்மை நீபெருஞ்செல்வ நல்கவேண்டி யருள்புரிவார் = அறத்தின்வழியீட்டிய அரியசெல் வத்தைத் தந்தருளவேண்டித் திருவருள்புரிவார்.—எ-று. (உச)

இரவுகனவிலெழுந்தருளியென்பாலன்பாலெப்பொழுதும்  
பரவுசேரன்றனக்குளக்குப்பைம்பொன்காணம்பட்டாடை  
விரவுகதிர்செய்வமணிப்பூணவேண்டிற்றெல்லாங்குறைவின்றித்  
தரநமீமோலைதருகின்றோர்தாழாதேகிவருகென்று.



சோக்கலிங்கப்பெருமானைத் தொழும் பாணபந்திரர் வதூமை நீங்கக் சொமஸூக்குத் திருமுயல்சேலேக்க, அமைந் தொழ



(இ-ள்.) இரவுகனவிலெழுந்தருளி = இரவிலே அவர்சொப்பனத்தில் எழுந்தருளி; பைம்பொன்காணம்பட்டாடை = பொற்காசுகளும் பட்டாடைகளும்; விசுவசுத்திரசெய் நவமணிப்பூண்டேண்டிறதெல்லாம் = பொலிந்தகாந்தியைப் பரப்பும் நவரத்திரபாணகாளும் மஹிமையெண்டியவைகளும்; குழைவின்றியுணக்குத்தர = குழைவில்லாமல் நினக்குக்கொடுத்தற்பொருட்டி; என்பாலன்பாலெப்பொழுதும் பரவுசேரன்றனக்கு = எம்மிடத்துவைத்த அன்பினால் எக்காலமும் எம்மைவழிபடுகின்ற சேரமானுக்கு; நம்மோலையருகின்றோம் = நமது திருமுடிமொன்று நல்குகின்றோம்; தாமதேகிவருகென்று = தாமதியாமற்சென்று வரக்கடவாயென்று கட்டளையிட்டி.—எ-று.

(உஎ)

வேறு.

அதிர்கழலுதியர்வேந்தர்க்கருள்செய்தபெருமையாலே  
யெதிரில்செல்வத்துக்கேற்றவிரிந்தகொடுக்கவென்று  
மதிமலிபுரிசைபென்னும்வாசகம்வரைந்தவாய்மை  
கதிரொளிவிரிந்ததோட்டுத்திருமுகங்கொடுத்தார்காண.

(இ-ள்.) அதிர்கழலுதியர்வேந்தர்க்கு = ஒலிக்கின்றவீரர்கழலையணிந்த சேரமான்பெருமானைப்பொருந்த; அருள்செய்தபெருமையாலே = திருவருள்பாலித்துள்ளதிறப்பால்; எதிரில்செல்வத்திற்கேற்ற விரிந்தகொடுக்கவென்று = நிகரில்லாததினது செல்வத்திற்குத்தக்கபடி பெரிசுந்திரவியம் அளிப்பாயாக என்று; மதிமலிபுரிசையென்னும் வாய்மைவாசகம்வரைந்த = மதிமலிபுரிசை என்ற உண்மையையே பாசுரத்தை எழுதிய; கதிரொளிவிரிந்த தோட்டுத்திருமுகங்காண்கொடுத்தார் = பிரகாசிக்கின்ற ஒளிபரம்பிய இழமாலமைந்த திருமுகத்தைப் பிரத்தியக்ஷமாகத்தந்தார்.—எ-று.

இந்நாயனார்பால்வைத்த திருவருட்டிப்பால் இத்திருமுகப்பாசுரத்தை ஏனையோர்க்கருளாது இவர்க்கேவிந்தருளினரென்பார் “அருள்செய்தபெருமையாலேகொடுத்தார்” என்றும், இத்திருமுகத்தில் வரைந்தமைமுற்றும் உண்மையேயென்பார் “வாய்மையாசகம்” என்றும் கூறினார். இந்நாயனார் இத்திருமுகப்பாசுரமேற்றுப் பாணபத்திரசூகத் திரவியமளித்தமை மாணிக்கவாசகவாயிதன் முதலிய மூவர்காலத்திற்கும் முந்தியென்பது திருவினையாடற் புராணத்திலும், சுந்தரமூர்த்திராயருக்குத் தொழராயினமை அம்மூவருக்கும் பிந்தியகாத்தென்பது இப்புராணத்திலும் பெறப்படுதலின், உற்றுநோக்குங்கால இவர் சிவகிருபையால் நீண்ட ஆயுளையுடையராய் கெடுங்காலமிருந்து இந்நிலவுலகைப் புரந்தவரெனப் புலப்படுகின்றது.

(உ௯)

சோமசுந்தரக்கடவுள் அருளிய திருமுகப்பாசுரம்.

திருச்சிற்றம்பலம்,

மதிமலி புரிசை மாடக் கூடற்  
பதியிசை நிலவும் பானிற வரிச்சிற  
கன்னம் பயில்பொழி லால வாயின்  
மன்னிய சிவன்பா மொழிதரு மாற்றம்  
பருவக் கொணமூப் படியெனப் பாவலர்க்  
குறிமையி னுரிமையி னுதவி யொளிகிழ்

சுருமா மதிபுரை குலவிய குடைக்கீழ்ச்  
செருமா வுகைக்குஞ் சேரலன் காண்க  
பண்பால் யாழ்ப்பயில் பாண பத்திரன்  
றன்போ லென்பா லன்பன் றன்பர்ற்  
காண்பது கருதிப் போந்தனன்  
மாண்பொருள் கொடுத்து வரவிடுப் பதுவே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சங்கப்புலவர்திருமுகத்தத்தலைமேற்கொண்டுபத்திரனா  
ரங்கப்பொழுதேபுறப்பட்டுமலைநாடணையவந்தெய்தித்  
துங்கப்புரிசைக்கொடுங்கோளுர்தன்னிற்புகுந்துதுன்னுகொடி  
மங்குற்றொடக்குமாளிகைமுன்வந்துமன்னர்க்கறிவித்தார்.

(இ-ள்.) சங்கப்புலவர் திருமுகம் பத்திரனார் தந்தலைமேற்கொண்டு=சங்கப்பு  
லவருட் டலைவராய்விளங்கிய தம்பெருமானளித்த திருமுகத்தைப் பாணபத்திரர்சிர  
மேற்கொண்டு; அப்பொழுதே யங்குப்புறப்பட்டு மலைநாடணையவந்தெய்தி = அப்  
பொழுதே அங்குநின்றும் புறப்பட்டு மலைநாட்டைஅடைந்து; துங்கப்புரிசைக்கொ  
டுங்கோளூர் தன்னிற்புகுந்து = உயர்ந்தமதில்களையுடைய கொடுங்கோளுரென்னும்  
திருப்பதியினுட்புகுந்து; தன்னுகொடிமங்குற்றொடக்குமாளிகைமுன்வந்து மன்னர்  
க்கறிவித்தார் = அடர்ந்த துகிற்கொடிகள் மேசமண்டலத்தைத்தாக்கும் அரண்மனை  
க்குமுன்வந்து அரசர்க்கறிவித்தார்.—எ-று.

சங்கப்புலவர் சரித்திரமும் சிவபெருமான் அவர்க்குத்தலைவராயினமையும்  
திருவினையாடற்புராணத்தும் இறையனாகப்பொருளுணர்ப்பாயிரத்தும் காண்க. வி  
சிப்பிற்பெருகும். (௨௯)

கேட்டபொழுதேகைதலைமேற்கொண்டுகிளர்ந்தபேரன்பா  
னாட்டம்பொழிநீர்வழிந்திழியவெழுந்துடுக்கமிகவெய்தி  
யோட்டத்தம்பொன்மாளிகையின்புறத்திலுருகுஞ்சிந்தையுடன்  
பாட்டின் தலைமைப்பாணனார்பாதம்பலகாற்பணிகின்றார்.

(இ-ள்.) கேட்டபொழுதே கைதலைமேற்கொண்டு = கேட்டவுடனே கரங்  
களைச்சிரமேற்குவித்து; கிளர்ந்தபேரன்பா னாட்டம் பொழிநீர்வழித்திழிய= ஒங்கிய  
பேரன்பினோ கண்கள் ஆனந்தபாஷ்பம் ஓய்வின்றிச்சொரிய; நடுக்கமிகவெழுந்து=  
நடுக்கம் அதிகரிக்க ஆசனம்விட்டெழுந்து; ஓட்டத்தம்பொன்மாளிகையின்புறத்தி  
லெய்தி = உருக்கிஓடவிட்டெடுத்த மாற்றுயர்ந்தபொன் னுலமைந்த அரண்மனையின்  
புறத்தே அதுகி; பாட்டின் தலைமைப்பாணனார்பாதம்=இசைப்பாடலிற்றலைமைபூண்  
ட பாணபத்திரருடைய திருவடிகளை; உருகுஞ்சிந்தையுடன் பலகாற்பணிகின்றார்=  
உருகுமனத்துடன் பலமுறை நினைவாராயினார்.—எ-று.

உருக்கி ஓடவிட்டெடுத்தபொன்னே உயர்ந்ததாகலன் “ஓட்டத்தம்பொன்”  
என்றார். பொருள் அளிக் குமாறு அப்பாசுரத்திற் சுட்டப்பட்டவர் பாணபத்திரரே  
யாகலன் “பாட்டின் தலைமைப்பாணனார்” என்றாரெனினும் அமையும். (௩௦)

அடியேன்பொருளாத்திருமுகங்கொண்டணைந்தென்னவவர் தாமும்  
கொடிசேர்விடையார்திருமுகங்கைக்கொடுத்துவணங்கக்கொற்றவனார்  
முடிமேற்கொண்குகத்தாடி மொழியுங்குழறிப்பொடிகண்ணீர்  
பொடியார்மார்பிற்பரந்துவழிபுனிமேற்பலகால்வீழ்த்தெழுந்தார்.

(இ-ள்.) அடியேன் பொருளாத் திருமுகங்கொண்டணைந்தென்னஅடியே  
னை ஒருபொருளாகப் பாராட்டித் திருமுகங்கொண்டு அணுகியது (வியப்பு) என்று  
கூற; அவருங்கொடிசேர்விடையார்திருமுகங்கைக்கொடுத்துவணங்க அப்பாணபத்  
திரரும் இடபக்கொடியையுடைய எம்பிரான் திருமுகத்தைக் கரத்திலே சுந்து பணி  
ய; கொற்றவனார்முடிமேற்கொண்குகத்தாடி=நாயனார் அதனைத் திருமுடிமேற்குடிக்க  
கூத்தாடி; மொழியுங்குழறி = வார்த்தையும் குழறுதலடைந்து; கண்பொழிநீர்பொ  
டியார்மார்பிற்பரந்துவழி=கண்பொழியும் நீரானது விழுந்தியையணிந்த மார்பிலே  
விரவிச்சிந்த; புவிமேற்பலகால்வீழ்த்தெழுந்தார்—மண்ணிற் பலமுறை வணங்கி எழு  
ந்தார்.—எ-று.

வியப்பு என்பது சொல்லெச்சம். தாம்-அசை.

(உக)

பரிவிற்போற்றித்திருமுகத்தைப்பலகாற்றொழுதுபடியெடுக்க  
வுரியவகையாலெடுத்தோதியும்பர்பெருமானருள்போற்றி  
விரிபொற்கடர்மாளிகைபுக்குமேவுமுரிமைச்சுற்றமெல்லாம்  
பெரிதுவினாவிற்கொடுப்போந்துபேணுமமைச்சர்க்கருள்செய்வார்.

(இ-ள்.) பரிவிற்போற்றி=இங்ஙனம் அன்பினால் எம்பெருமானைப் பரவிப்  
பின்னர்; திருமுகத்தைப் பலகாற்றொழுது=திருமுகத்தைப் பலமுறைவணங்கி; படி  
யெடுக்கவுரியவகையாலெடுத்தோதி=பிரதியெடுத்தற்குரியபடி பிரித்து அதில் வரை  
ந்தபாடலை வாசித்து; உம்பர்பெருமானருள்போற்றி=தேவநாயகராகிய சிவபிரான்  
திருவருளைப் புகழ்ந்து; விரிபொற்கடர்மாளிகைபுக்கு=விரிந்த கார்த்தியையுடைய  
பொன்மாளிகையினுள்ளே புகுந்து; மேவுமுரிமைச்சுற்றமெல்லாம்பெரிதுவினாவிற்  
கொடுப்போந்து=அன்புமிக்க உரிமைச்சுற்றத்தவனாயெல்லாம் அனுகூலவியாவில் அழை  
த்துவந்து (பணிவித்து; பேணுமமைச்சர்க்கருள்செய்வார்=தம்மை வழிபடும் மந்திரி  
ரிமார்ச்சுப் பணிப்பார்.—எ-று.

வந்த திருமுகம் சிறைவுநிலும் பிரதிவேண்டுமொகலின் “படியெடுக்கவுரியவ  
கையாலெடுத்து” என்று படி - பிரதி. சுற்றித்துவரை அழைத்துவந்தது பணிவித்  
தற்கேயாகலின் பணிவித்தல் வருவிக்கப்பட்டது.

(கஉ)

நங்கள் குலமாளிகைநீதுணுலத்தின் மிக்கநிதிக்குவையாய்ப்  
பொங்கிநிறைந்தபலவேறுவகையிற் பொலிந்தபண்டார  
மங்களுண் டுமொழியா மையடையக்கொண்டுபுறப்பட்டுத்  
தங்கும்பொதுசெய்தாளின்மேற்சுலபயவேற்றிக்கொணருமென.

(இ-ள்.) நங்கள் குலமாளிகையிதனுள்=நம்முடைய குலத்தவர்க்குரிய இவ்வ  
ரண்மனையினுள்ளே; நலத்தின்மிக்கநிதிக்குவையாய்=உயர்வுநீடுநீடு திரவியக்குவிய

## உளஉ சேரமான்பெருமானுர்புராணம்

ல்களாகி; பொங்கிநிறைந்தபலவேறுவகையின்பொலிந்தபண்டாரம்=மிக்கு நிறைந்த வாசிப் பலவேறுவகையால் விளக்கமுற்ற பொக்கிஷங்களை; அங்கனென்றமொழி யாமேயடையக்கொண்டுபுறப்பட்டு=அவ்விடத்திலே ஒன்றுத் தவறியிராமல் அனைத் தையுங் கொண்டுவந்து; தங்கும்பொதிசெய்து=தனித்தனி தொகுத்துக்கட்டி; ஆளி ந்மேற்சமையவேற்றிக்கொணருமென=ஆட்களின் தலையிலே தக்கபடி யேற்றிக் கொண்டுவருமென்று ஆஞ்ஞாபிக்க.—எ-று.

சாமானியப்பொருள்களில் சிலதவறினும் உயர்ந்த பொருள்களில் ஒன்றுத்தவ ருது கொணர்க என்பார் “மிக்கநிதிக்குவையாய்ப்பொலிந்த பண்டாரமடையக்கொ ணரும்” என்றார். (கூக)

சேரர்பெருமானருள்செய்யத்திருந்துமதிநூன்மந்திரிகள் சாரமணிமாளிகையுள்ளாற்றலங்கெல்லாநிறைந்தபெருஞ் சீர்கொணியமெண்ணிறந்தவெல்லாம்பொதிசெய்தாளின்மேற் பாரினெருங்கமிசையேற்றிக்கொண்டுவந்துபணிந்தார்கள்.

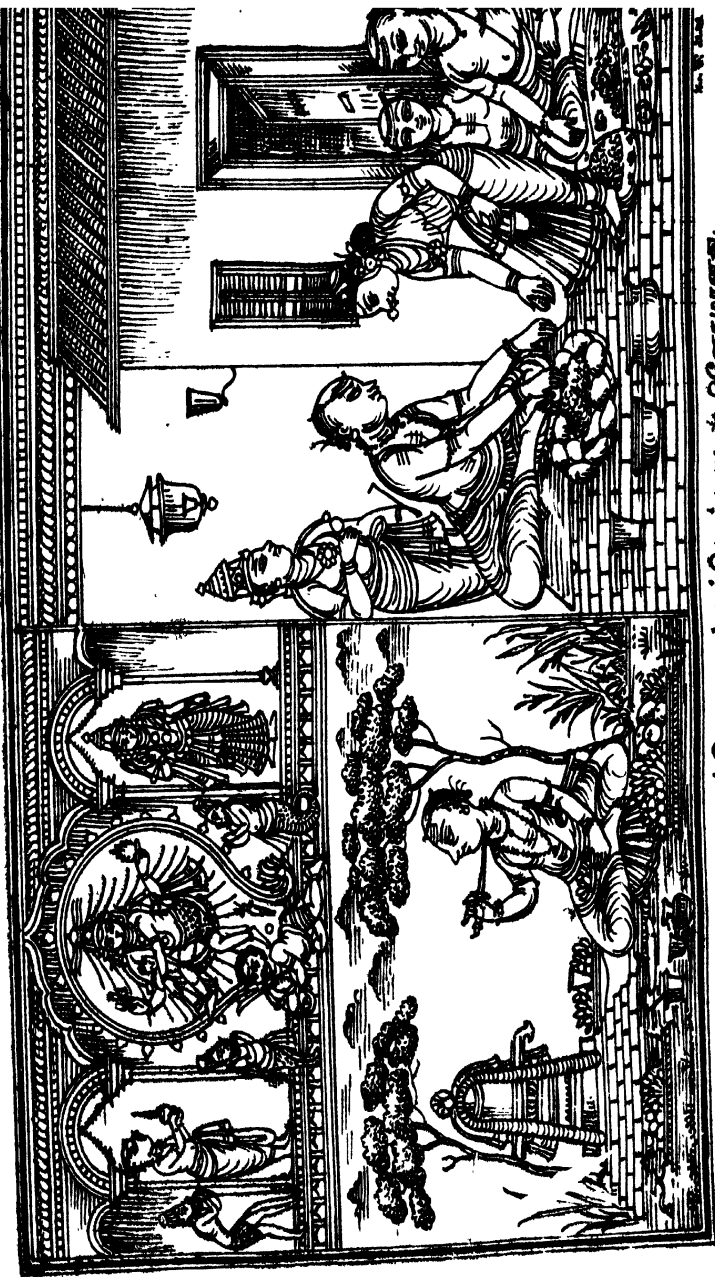
(இ-ள்) சேரர்பெருமானருள்செய்ய=நாயனார் இங்ஙனம் கட்டளையிடலும்; திருந்துமதிநூன்மந்திரிகள்=திருத்தமாகிய அறிவைவளர்க்கும் செவ்விய நூலாராய் ச்சியில்வல்ல மந்திரிகள்; சாரமணிமாளிகையுள்=அமைந்த அழகுமிக்க மாளிகையி னுள்ளே; தலங்கெல்லாநிறைந்த=அவ்வவ்விடங்கடோறும் நிறைவுற்ற; பெருஞ்சீர் கொணியமெண்ணிறந்தவெல்லாம்பொதிசெய்து=மிக்க சிறப்புவாய்ந்த அளவிற்றத் திரவியங்களைவெல்லாம் பொதியாக்கி; பாரினெருங்க=பூமிமுற்றும் பரம்பும்படி; ஆ ளின்மேன் மிசையேற்றிக்கொண்டுவந்து பணிந்தார்கள்=ஆட்களின்மீது அடிக்காக ஏற்றிக்கொண்டுவந்து வணங்கினார்கள்.—எ-று. ஆ-அசை. (கூசு)

பரந்தநிதியின்பரப்பெல்லாம்பாணார்பத்திரனார்க்கு நிரந்ததனங்கள்வெவ்வேறுநிறைத்துக்காட்டிமற்றியவையு முரந்தங்கியவெங்கிரபரிகண்முதலாவயிருள்ளனதனமும் புரந்தவரசுங்கொள்ளுமென மொழிந்தார்பொறையர்புரவலனார்.

(இ-ள்) பரந்தநிதியின்பரப்புநிரந்ததனங்களெல்லாம்=சேர்ந்துசெறிந்த நிதி களாய்த் தழைந்த திரவியங்களையெல்லாம், பாணார்பத்திரனார்க்குவெவ்வேறுநிறை த்துக்காட்டி=பாணார்பத்திரனார்க்கு (ஒவ்வொன்றையும்) வெவ்வேறு வரிசையாகவை த்துக் காட்டி; இவையுமுரந்தங்கியவெங்கிரபரிகண்முதலாவயிருள்ளனதனமும்= இவைகளையும் வலிய யானைகள் குதிகைகள்முதலிய உயிருள்ள பொருள்களையும்; புரந்தவரசம் = அடியேனானவெந்த அரசையும்; கொள்ளுமெனப்பொறையர் புரவலனார்பொழிந்தார் = ஏற்றருளுமென்று சேரமான்பெருமானுரை வின்ணப் பித்தார்.—எ-று.

என்று நிதி என்பது பொதியின்மேற்று. மற்று-அசை. பொறையர்-சேரர்.

பாணார்பத்திரனாரும்பம்பொன்மௌலிச்சேரலனார் காணக்கொடுத்தவிவையெல்லாங்கண்முகிழ்வுற்றத்சுயித்துப் பேணவெனக்குவேண்வெனவடியேன்கொள்ளப்பிஞ்ஞகை ராணைவரசுமரசுதுப்புங்கைக்கொண்டருளுமெனவிறஞ்சு.



சேரமான் பெருமாளுக்குச் செழுமையான வளஞ்செய்தல்.





(இ-ள்.) பைம்பொன்மவுலிச்சேரலனார் காணக்கொடுத்த விவையெல்லாம் = பசும்பொன்முடியையணிந்தநாயனார் எதிர்கொடுத்த இவற்றையெல்லாம்; பாணனார் பத்திரனாகன்கண்டு மகிழ்வுற்றதிகையித்த = பாணபத்திரரும்பார்த்துத் திருவுளமகிழ்ந்து ஆச்சரியமூழ்ந்து; எனக்குப்பேணவேண்டெவன வடியேன்கொள்ள = அடியேனுக்கு விரும்பத்தகுதியுள்ளவற்றை அடியேன் பெற்றுக்கொள்ளும்படி; பிள்ளுகளாரணை = ஆலவாய்க்கடவுள் ஆஞ்ஞாபித்திருந்தலின்; அரசமரசுறுப்புங்கைக்கொண்டருளுமெனவிறைஞ்சு = அரசையும் அரசின் உறுப்புக்களாயுள்ளவற்றையும் ஏற்றருளுமென்று எதிரேவணங்க.—எ-று.

அரசும் அரசுறுப்பும் தமக்குத்தகுதியன்மையின் அதுபெறுதல் ஆணையன் மென்பார் “அரசமரசுறுப்புங் கைக்கொண்டருளுமென” அவரை இறைஞ்சினாரென்க. (நகச)

இறைவாரணைமறுப்பதனுக்கஞ்சியிருந்தாரிகல்வேந்தர்  
நிறையுநிதியின்பரப்பெல்லாநிலத்தைநெளியவுடன் கொண்டே  
யுறைமும்மதத்துக்களிறுபரியுள்ளிட்டனவேண்டெவகொண்டோர்  
பிறைவென்கோட்டுக்களிறுமேல்கொண்டுபோந்தார்பெரும்பாணர்.

(இ-ள்.) இகல்வேந்தர் = வலிமைபெற்ற கழறிற்றநிவார் நாயனார்; இறைவாரணை மறுப்பதனுக்கஞ்சியிருந்தார் = எம்பெருமானுக்கினையைத் தடுத்தற்குப்பயந்து இருந்தனர்; பெரும்பாணர் = பெருமைவாய்ந்தபாணபத்திரர் (அப்பொழுது); நிறையுநிதியின் பரப்பெல்லாம் = செறிந்ததிரவியக்குவியல்களையெல்லாம்; நிலத்தை நெளியவுடன்கொண்டு = பூமிநெளியும்படி உடனேகொண்டு; உறைமும்மதத்துக்களிறுபரியுள்ளிட்டன வேண்டெவகொண்டு = அளிக்கும்மும்மதங்கையுடைய யானைகுதிரைமுதலியவற்றுள் வேண்டெவனவற்றைக் கைக்கொண்டு; பிறைவென்கோட்டோர்களிற்று மேல்கொண்டு போந்தார் = இளமதியையொத்த வெண்கோட்டையுடைய ஒருயானையின்மேல் ஏறிக்கொண்டுசென்றார்.—எ-று.

நிலத்தைஎன்புழி அத்தும் ஐயும் சாரியை. அன்றி, நெளியஎன்பதைப் பிறவினையாக்கி நிலத்தைநெளிவிக்க என்னலுமொன்று. ஏ-அசை. (நஎ)

பண்புபெருகும்பெருமானும்பாணனார்பத்திரனார்பின்  
கண்கள்பொழிந்தகாதனீர்வழியக்கையாற்றொழுதணைய  
நண்புசிறக்குமவர்தம்மைநகரின்புறத்துவிடைகொண்டு  
திண்பொற்புரிசைத்திருமதுரைபுக்கார்திருந்துமிசைப்பாணர்.

(இ-ள்.) பண்புபெருகும் பெருமானும் = பத்தியின்மேம்பட்ட சேரமான்பெருமானையானும்; பாணனார்பத்திரனார்பின் = பாணபத்திரருக்குப்பின்னே; கண்கள் பொழிந்தகாதனீர்வழிய = கண்களாற்பொழியப்பட்ட அன்புவள்ளம்பெருக; கையாற்றொழுதணைய = கரங்களாற்றொழுதுகொண்டுவர; திருந்துமிசைப்பாணர் = திருந்திய இசையிற்சிறந்த பாணபத்திரர்; நண்புசிறக்குமவர்தம்மை = நட்பின்மேம்பட்ட அந்நாயனாரை; நகரின்புறத்துவிடைகொண்டு = அந்நகர்ப்புறத்தை யடைந்தவுடன் விடைபெற்றுக்கொண்டு; திண்பொற்புரிசைத் திருமதுரைபுக்கார = திண்ணியபொன்மதுரையுடைய திருமதுரையையடைந்தார்.—எ-று.

நல்லோரொருவர் நண்ணியவழி அவரை உபசரித்தனுப்புங்கால் பதினான்கடி-அல்லது ஏழடியேனும் நடந்துவழிவிடல்வேண்டுமென்பது துற்றுணிபாகவும்,

இப்பாணபத்திரர் இறைவர் திருவருட்குப் பாத்திரராயிருந்தமையின் நகர்ப்புறமளவும் நண்ணியிறைஞ்சி விடைபெற்று மீண்டனரென்க. (௩௮)

வானவரம்பர்குலம்பெருக்குமன்னனானுமறிந்தேகிக்  
கூனவிளவெண்பிறைக்கண்ணிமுடியாரடிமைகொண்டருளும்  
பான்மையருளின்பெருமையினைநினைந்துபலகாற்பணிந்தேத்தி  
மேன்மைவிளங்குமாளிகைமண்டபத்துளரசுவீற்றிருந்தார்.

(இ-ள்.) வானவரம்பர் குலம்பெருக்கு மன்னனானு மறிந்தேகி=சேரர்குலத் தை அபிவிர்ந்திசெய்யும் நாயனாரும் பீண்டுசென்று; கூனவிளவெண்பிறைக்கண்ணி முடியார் = வளைதலும் இளமையும்வாய்ந்த வெண்பிறையாகிய அரும்பையணிந்தமு டியையுடைய முதல்வர்; அடிமைகொண்டருளும் = தம்மைத்திருமுகம்விடுத்துஅடி மைகொண்டருளிய; பான்மையருளின் பெருமையினைநினைந்து = செவ்வியதிருவரு ட்பெருமையைச் சிந்தித்து; பலகாற்பணிந்தேத்தி = பலமுறைவணங்கித்துதித்து; மேன்மைவிளங்குமாளிகைமண்டபத்து ளரசுவீற்றிருந்தார் = தகுதிபெற்ற அரண்ம னையிலுள்ள சபாமண்டபத்திலே அரசசெலுத்தினார்.—எ-று.

இவர் அவதரித்தமையால் வானவரம்பர்குலம் மேன்மைவாய்ந்தமைபற்றி அ க்குலம்பெருக்கு மன்னனானரென்றார். வானவரம்பர்-சேரர். (௩௯)

அளவில்பெருமையகிலயோனிகளுங்கழறிற்றறிந்தவற்றி  
னுளமன்னியமெய்யுறுதுயரமொன்றுமொழியாவகையகற்றிக்  
களவுகொலைகண்முதலானகடிந்துகழறிற்றறிவார்தாம்  
வளவர்பெருமானுடன் செழியர்மகிழங்கலப்பில்லைவருநான்.

(இ-ள்.) கழறிற்றறிவார்=கழறிற்றறிவார் நாயனார்; அளவில்பெருமை யகில யோனிகளுங்கழறிற்று=எல்லையில்லாத விருத்தியையுடைய எவ்வகையுயிர்களும்பே சுதலை; அறிந்து=தமது தானத்திலிருந்தேயுணர்ந்து; அவற்றினுளமன்னிய மெய்யுறு துயரம் = அவற்றின் உள்ளத்தேநிலைபெற்ற உண்மைத்துயரங்களுள்ளே; ஒன்று மொழியாவகையகற்றி = ஒன்றும் எஞ்சியிராமல் ஒழித்து; களவுகொலைகள் முதலா னகடிந்து = களவுகொலைமுதலியவை தந்நாட்டிலே நிகழாதுநீக்கி; வளவர்பெருமா னுடன் செழியர் மகிழங்கலப்பின்வைவருநான் = சோழமன்னரோடு பாண்டிமன்ன ரும் மகிழ்ச்சியுறுங்கலப்போடு வாழும்நாளில்.—எ-று.

தாம்-அசை.

(௪௦)

வானக்கங்கைநதிபொதிந்தமல்குசடையார்வழிபாட்டுத்  
தூநற்சிறப்பினர்ச்சனையாந்தொண்டிபுரிவார்தமக்கொருநாட்  
டேனக்கலர்ந்தகொன்றையினொராடற்சிலம்பினொழிமுன்போன்  
மானப்பூசைமுடிவின்கட்கேளாதொழியமதியமங்கி.

(இ-ள்.) வானக்கங்கைநதிபொதிந்த மல்குசடையார் = தேவக்கங்கையாகியந தியொடுக்கிய செறித்தசடைமுடியையுடைய சிவபெருமானுக்குரிய; வழிபாட்டுத் தூநற்சிறப்பினர்ச்சனையாந்தொண்டு = வழிபாடாகிய தாய்மைவாய்ந்த மிக்கசிறப் பையுடைய அருச்சுனைத்தொண்டை; புரிவார் தமக்கொருநான் = செய்துவரும் அந் நாயனாருக்கு ஒருகிணத்தினே; தேனக்கலர்ந்தகொன்றையினார் = தேனைச்சொரித்து மலர்ந்த கொன்றைமாலையையணிந்த சிவபெருமானுடைய; ஆடற்சிலம்பினொலி = ந

டனச்சிலம்பொலியானது; மானப்பூசைமுடிவின் கண் = மாட்சிமைப்பட்ட சிவபூசை யின் முடிவிலே; முன்போற்கேளாதொழிய மதிமயங்கி = வழக்கம்போலக் கேளாது நீங்க நாயனார் மதிமயக்கமுற்று —எ-று.

வழிபாட்டுத்தொண்பெரிவார் தமக்குக் கேளாதொழிய என இயையும். (சக)

பூசைகடிதுமுடித்தடியேனென்னோபிழைத்ததெனப்பொருமி  
யாசையுடம்பான்மற்றினிவேறடையுமின்பமியாதென்று  
தேசில்விளங்குமுடைவாளை யுருவித்திருமார்பினினுட்ட  
விசர்வினாந்துதிருச்சிலம்பினோசைமிகவுமிசைப்பித்தார்.

(இ-ள்.) பூசைகடிதுமுடித்து = பூசையை வினாவிலேபூர்த்திசெய்து; அடியேன் பிழைத்ததென்னோவெனப்பொருமி = எளியென்தவறியது யாதே! வென்று துக்கமுற்று; ஆசையுடம்பாலினிவேறடையுமின்பமியாதென்று = ஆவாவுதற்குரிய இவ்வுடல்வென்று இனியடையுமின்பம் யாதெனக்கருதி; தேசின்விளங்குமுடைவா னையுருவித் திருமார்பினினுட்ட = ஒளியொடுவிளங்கும் உடைவாளை யுருவித் தமது திருமார்பத்திலுள்ளதுலும்; நசர்வினாந்து திருச்சிலம்பினோசை மிகவு மிசைப்பித் தார் = சிவபெருமான் அதிசிக்கிரமாகத் திருச்சிலம்பினோவியை மிகுதியும் திருச்செ வியிற்கேட்பித்தார். —எ-று.

சிவகதிபெறுதற்குச்சிவபுண்ணியமியற்றிப்பெற்ற இவ்வுடல்கொண்டு அக்கதி யின்பமார்த்த அனுபவித்தலொழிந்து வேற்றின்பத்தை விரும்பிதுகர்தலினும் உயிர் விடுதலே சிறந்ததாகலின் “ஆசையுடம்பால் மற்றினிவேறடையுமின்ப மியாதென்று உடைவாளை யுருவி மார்பினுட்ட” லும் அன்பர்க்கு ஆபத்துவாராமற் காத்தலையுடைய ராசலின் வினாந்து முன்னையிலும் மிகச்சிலம்போசை செவியுறுத்தாரென்றவாறு. மற்று-அசை. (சஉ)

ஆடற்சிலம்பினோல்கேளாவுடைவாளாகற்றியங்கைமலர்  
கூடத்தலைமேற்குவித்தருளிக்கொண்டுவிழுந்துதொழுதெழுந்து  
நீடப்பரவிமொழிகின்றாரநெடுமால்பிரமனருமறைமுன்  
நேடற்கரியாய்திருவருண்முன்செய்யாதொழிந்ததென்னென்றார்.

(இ-ள்.) ஆடற்சிலம்பினோல்கேளாவுடைவாளாகற்றி = நடனச்சிலம்பொலி கேட்டு உடைவாளாகீக்கி; அங்கைமலர்கூடத்தலைமேற்குவித்தருளிக்கொண்டு = இரு கரங்களையும் ஒருங்கு சிரமேற்குவித்துக்கொண்டு; விழுந்துதொழுதெழுந்து நீடப்பர விமொழிகின்றார் = விழுந்து வணங்கியெழுந்து மிகத்துதித்துவிண்ணப்பஞ்செய்வா ராய்; நெடுமால்பிரமனருமறை முன்னேடற்கரியாய் = திருமாலும் பிரமதேவரும் சிறந்த இருக்காதிவேதங்களும் முன்னேதற்கரியவரோ; முன் நிறுந் செய் தொழிந்ததென்னென்றார் = முன்னரே திருவருள்புரியாதவிடுத்தமை யாதென்று வினா வினார். —எ-று.

மொழிகின்றார் முந்தறச்சம்.

(சக)

என்றபொழுதிவிறைவார்தாமெதிர்நின்றருளாதெழுமொலியான்  
மன்றினிடைநங்குத்தாடல்வந்துவணங்கிவன்றெண்ட  
னொன்றுமுணர்வானமைப்போற்றியுரைசேர்பதிகம்பாடுதலா  
னின்றுகேட்டுவரத்தாழ்ந்தோமென்றாவரைநினைப்பிப்பார்.

(இ-ள்.) என்றபொழுதி லிறைவரெதிரிந்தருளாது = என்றுவினாவினபொழுது எம்பெருமான் எதிர்தோன்றியருளாமல்; அவனாகினைப்பிப்பார் = ஆளுடைய நம்பிகளைச் சிந்திக்கும்படிசெய்தற்பொருட்டு; எழுமொலியால் = அசரீரியினால்; மன்றினிடை நங்குத்தால் = சிற்சபையின்கண்ணே நமது நடனத்தை; வன்றொண்டன்வந்துவணங்கி = (நமதுதோழனாகிய) வன்றொண்டனென்பவன் வந்துவணங்கி; ஒன்றுமுணர்வானமைப்போற்றி = ஒற்றுமைப்பட்ட வுணர்ச்சியால் நம்மைத்துதித்து; உரைசேர்பதிகம்பாடுதலால் = சீர்த்திபெற்ற திருப்பதிகம் பாடுதலால்; நின்று கேட்டுவரத்தாழ்ந்தோமென்றார் = அங்கே நிலைபெற்று அப்பதிகத்தைக்கேட்டு வருதற்குத்தாமதித்தோமென்று அறுக்கிரகித்தார். —எ-று.

தாம்-அசை. கூத்தால்-அபிநயங்களோடுநடித்தல்.

(௪௪)

என்னையடியார்க்கிவரருநங்கருணையிருந்தவாறென்று  
பொன்னேர்சடையார்திருநடஞ்செய்புலியூர்ப்பொன்னம்பலமிறைஞ்சித்  
தன்னேரில்லாவன்றொண்டர் தமையுங்காண்பனெனவிரும்பி  
நன்னீர்நாட்டுச்செலநயந்தார்நாமச்சேரர்கோமானார்.

(இ-ள்.) நாமச்சேரர்கோமானார் = அதுகேட்ட கீர்த்திபெற்ற அந்நாயனார்; அடியார்க்கிவரருநங்கருணையிருந்தவாறென்னெயென்று = திருத்தொண்டர்களுக்கு இப்பெருமானருந் திருவருள் இருந்தவாறு வியப்பேயென்று சிந்தித்து; பொன்னேர்சடையார்திருநடஞ்செய் புலியூர்ப்பொன்னம்பலமிறைஞ்சி=பொன்போலுஞ்சடைமுடியையுடைய பெருமான் திருநிருத்தஞ்செய்தருளும் சிதம்பரத்திலுள்ள கனகசபையை வணங்கிக்கொண்டு; தன்னேரில்லாவன்றொண்டர் தமையுங் காண்பனெனவிரும்பி = தனக்கொப்பில்லாத ஆளுடையநம்பிகளையும் தரிசிக்கப்பெறுவேனென்று காதலித்து; நன்னீர்நாட்டுச்செல நயந்தார் = சிறந்த(காவிரியினால்) நீர்வளமிக்கசோனாட்டித்தெல்ல விரும்பினார். —எ-று.

என்றுவிரும்பி நயந்தாரென இனையும். என்னெயென்பது வியப்பிடைச்சொல். பெருமானால் வியக்கப்பெற்றமையின் தன்னேரில்லாவன்றொண்டர் என்றார்.

பொன்னார்மவுலிச்சேரலனார்போற்றுமமைச்சர்க்கீதியம்பி  
நன்னாட்கொண்டுபெரும்பயணமெழுகவென்று நலஞ்சாற்ற  
மின்றாயில்வேற்குலமறவர்வென்றிநிலவுஞ்சிலைவீர  
ரந்நாட்டுள்ளாரடையநிரந்தனைந்தார்வஞ்சியகநகர்வாய்.

(இ-ள்.) பொன்னார்மவுலிச் சேரலனார் = பொன்னாலாகிய திருமுடியையுடைய நாயனார்; போற்றுமமைச்சர்க்கீதியம்பி = தம்மையிறைஞ்சும் மந்திரிகளுக்கிதனைக்கூறி; நன்னாட்கொண்டு = சுபதினநிச்சயித்து; பெரும்பயணமெழுகவென்று நலஞ்சாற்ற = எவரும்புறப்படுகவென்று இனிதுபணித்தலும்; மின்றாயில்வேற்குலமறவர் = மின்போல ஒளிரும் கூரியவேற்படையையுடைய சேனைகளும்; வென்றிநிலவுஞ்சிலைவீரர் = வெற்றிவிளங்கப்பெற்ற வில்லையுடைய சேனாபதிகளும்; அந்நாட்டுள்ளாரடையநிரந்து = அந்நாட்டிலுள்ளார் பலரும் ஒருங்குசேர்ந்து; வஞ்சியகநகர்வாயினைந்தார் = கொடுங்கோளுரென்னும் நகரத்தில்வந்து கூடினார். —எ-று.

வஞ்சி - கொடுங்கோளார்.

(௪௬)

இட்டநன்னாளைரையினின்றுவாழ்நவஞ்சைக்களத்து  
மட்டுவிநிபூங்கொன்றையினார்தம்மைவலங்கொண்டிறைஞ்சிப்போய்ப்

பட்டதுதல்வெங்களியானைப்பிடர்மேற்கொண்டுபனிமதியந்  
தொட்டகொடியாளிகைமூதூர்கடந்தாருதியர்தோன்றலார்.

(இ-ள்.) உதியர்தோன்றலார் = சேரர்குலத்தலைவராகியநாயனார்; இட்டகன்  
னானோரையினில் = நிச்சயித்தசுபதினத்திலே சுபலக்கினத்தில்; திருவஞ்சைக்கள  
த்து = திருவஞ்சைக்களத்திலீற்றிருக்கும்; மட்டுவிப்புகொன்றையினிறைவர்  
தம்மை = வாசனைவிரிந்த கொன்றைப்பூமாலையணிந்த இறைவரை; வலங்கொண்  
டிறைஞ்சிப்போய் = பிரதக்ஷிணஞ்செய்து பணிந்துசென்று; பட்டதுதல்வெங்களி  
யானைப்பிடர்மேற்கொண்டு = முகபடாமணிந்தநெற்றியையும் முதிர்ந்தகளிப்பையு  
முடைய ஆனைப்பிடரினமேல் ஆரோகணித்து; பனிமதியந்தொட்ட = குளிர்த்தசந்  
திரமண்டலத்தையளாவிய; சொடியாளிகைமூதூர்கடந்தார் = கொடியுடைய  
மாடங்களமைந்த கொடுங்கோளுரையகன்றார்.—எ-று. (சஎ)

யானையணிகள்பரந்துவழியெங்குநிரந்துசெல்லுவன  
மானமலைநாட்டினின்மலிந்தமலைகளுடன்போதுவபோன்ற  
சேனைவீரர்புடைபரந்துசெல்வதங்கண்மலைசூழ்ந்த  
கானமடையவுடன்படர்வபோலுங்காட்சிமேவினதால்.

(இ-ள்.) யானையணிகள்பரந்துவழியெங்குநிரந்துசெல்லுவன = யானைவரி  
சைகள்பரவி வழிமுற்றும்நிரம்பிச்செல்வன; மானமலைநாட்டினின்மலிந்தமலைகளு  
டன்போதுவபோன்ற = பெருமைபெற்றமலைநாட்டிலே நிறைந்த மலைகள் உடன்  
வருவனவற்றையொத்தன; சேனைவீரர்புடைபரந்துசெல்வது = சேனைவீரர்கள் அ  
வற்றின்அருகே செறிந்துசெல்லுதல்; அங்கண்மலைசூழ்ந்தகானமடையவுடன்படர்வ  
போலுங்காட்சிமேவினது = அவ்விடத்தில் அம்மலைகளைச்சூழ்ந்த காடுமுற்றும் உட  
னேசெல்வனபோலும் தோற்றத்தையொத்தது.—எ-று. ஆல்-அசை. (சஅ)

புரவித்திரள்களாயோகப்பொலிவினசைவிற்போதுவன  
வரவச்சேனைக்கடற்றரங்கமடுத்துமேன்மேலடர்வனபோல்  
விரவிப்படர்ந்துசென்றனவான்மிசையுமவலுமொன்றாக  
நிரவிப்படர்ந்தநெடுஞ்சேனைநேமிநெளியச்சென்றனவால்.

(இ-ள்.) புரவித்திரள்களாயோகப்பொலிவினசைவிற்போதுவன = குதிரைக்  
கூட்டங்கள் களாபோலுந்தோற்றத்தோடு அசைவுடன்செல்வன; அரவச்சேனைக்  
கடற்றரங்கமடுத்துமேன்மேலடர்வனபோல் = ஒலிபெற்றசேனாசூழ்த்திரத்தின்அலை  
கள்நெருங்கி ஒன்றன்மேலொன்று தாக்குவனபோல(விளங்க); விரவிப்படர்ந்துசென்  
றன = கலந்துவிரிந்துநடந்தன; மிசையுமவலுமொன்றாகநிரவிப் படர்ந்தநெடுஞ்  
சேனை = மேடும்பள்ளமும்ஒற்றுமைப்படுமபடி நிரவிக்கொண்டு சென்றபெருஞ்  
சேனைகள்; நேமிநெளியச்சென்றன = (பாரம்பொறாமல்) பூமிநெளியும்படி போ  
ர.—எ-று.

ஆயோகம்-கரை. ஆலிரண்டும் அசைகள், மிசை-மேடு. அவல்-பள்ளம். புரவி  
த்திரள்கள் களையும் அவற்றினசைவு அலைகளும் சேனை கடலுமாக உவமித்தவாறு.

அந்நாட்டெல்லைகடந்தணையுமமைச்சர்க்கெல்லாம்விடையருளி  
மின்னுர்மணிப்பூண்மன்னவனார்வேண்டுவாரையுடன்கொண்டு  
கொன்றாயிவ்வேன்மறவர்பயில்கொங்காநாடுகடந்தருளிப்  
பொன்னாட்டவருமனைந்தாடும்பொன்னிரீர்நாட்டிடைப்போவார்.

## உளவு சேரமான்பெருமானையுர்புராணம்

(இ-ள்.) மின்னூர்மணிப்பூண்மன்னவனார் = ஒளியிடும் இரத்தினபரணங்களைப்பூணந்த நாயனார்; அந்நாட்டெல்லைகடந்து = அம்மலைநாட்டின் எல்லையைஅகன்று; அணையும்மைச்சர்க்கெல்லாம்விடையருளி = உடன்வந்தமந்திரிமார்களுக்கெல்லாம் உத்தரவுதந்துப்பிவிட்டு; வேண்வாரையுடன்கொண்டு = வேண்டியபரிசுணங்களைமாத்திரம் உடனழைத்துக்கொண்டு; கொன்றாயில்வேண்மறவர்பயில் = அச்சத்தைவினைக்கும் கூரியவேற்படையையுடைய வேடருறையும்; கொங்கர்நாடுகடந்தருளி = கொங்கதேசத்தையகன்று; பொன்னாட்டவருமணைந்தாடும்பொன்னிரீர்நாட்டிடைப்போவார் = தேவரும்செறிந்துமுழங்கும் காவிரிநிசுழந்த சோனாட்டிற் செல்வார்.—எ-று.

கொன்-அச்சம். ஆர்-ஆர்விக்குமெனவிந்தவின் பிறவினைவிசுவதியும் உடன் றெக்க வினைத்தொகை. மறவர் - பாலைநிலமாக்களென்னலுமொன்று. உம்மை உயர்வுசிறப்பு. (இ0)

சென்றதிசையிற்சிவனடியார்சிறப்பிடுமெதிர்கொள்ளக் குன்றுங்காணுமுடைக்குறும்பரிடங்கடோறுங்குறைவறுப்பத் துன்றுமுரம்புங்கான்யாறுந்துறுகற்சாரமும்பலகடந்து வென்றிவிடையாரிடம்பலவுமேவிப்பணிந்துசெல்கின்றார்.

(இ-ள்.) சென்றதிசையிற்சிவனடியார்சிறப்பிடுமெதிர்கொள்ள=சென்ற இடங்களிலுள்ள சிவனடியவர்கள் பலவகைச்சிறப்புக்களோடு எதிர்கொண்டுபசரிக்க; குன்றுங்காணுமுடைக்குறும்பர் = மலைகளையுங்காடுகளையும் தமக்குரிமையாகக்கொண்ட குறுநிலமன்னவர்கள்; இடங்கடோறுங்குறைவறுப்ப = அவ்வவ்விடங்களினும் வேண்டியவற்றைமுடிக்க; துன்றுமுரம்புங்கான்யாறும் = செறிந்தபாலைநிலங்களும் கான்யாறுகளும்; துறுகற்சாரமும்பலகடந்து = நெருங்கியகற்களையுடைய குறிஞ்சி நிலங்களுமாகியபலவற்றையும் நீங்கி; வென்றிவிடையார்=வெற்றிபெற்ற இடபத்தை யுடைய சிவபிரான்வீற்றிருக்கும்; இடம்பலவுமேவிப்பணிந்துசெல்கின்றார் = தலங்கன்பலவற்றையும் சார்ந்துவணங்கிக்கொண்டு செல்வார்.—எ-று.

இவ்வரசர்பெருந்தகையும் சிவனடியவருட்சிறந்து பிரசித்திபெற்றிருத்தலின் ஆங்காங்குள்ள அடியவரெதிர்கொண்டுபசரித்தனரென்க. (இக)

பொருவில்பொன்னித்திருநதியின்ககாவந்தெய்திப்புனிதநீர் மருவுதீர்த்தமகிழ்ந்தாடிமருங்குவடபாற்ககாயேறித் திருவிற்பொலியுத்திருப்புவிழூர்ச்செம்பொன்மன்னுண்டம்போற்ற வருகுமனத்தினுடன்சென்றாரொழியாவன்பின்வழிவந்தார்.

(இ-ள்.) ஒழியாவன்பின்வழிவந்தார் = அழிவில்லாத அன்புவாய்ந்தமரபில் அவதரித்த அந்நாயனார்; பொருவில்பொன்னித்திருநதியின்ககாவந்தெய்தி = நிகரற்றகாவிரிநதியின்ககாயையடைந்து; புனிதநீர்மருவுதீர்த்தமகிழ்ந்தாடி = அப்புனிதத்தன்மைவாய்ந்ததீர்த்தத்திலே களித்துமுழங்கி; மருங்குவடபாற்ககாயேறி = அதனருகிலுள்ள வடககாயைக்கடந்து; திருவிற்பொலியுத்திருப்புவிழூர்ச்செம்பொன்மன்னுன் = சிறப்பொடுவிளங்கும் சிதம்பரத்திலே கனகசபையில்; நடம்போற்ற சிவபெருமான்செய்தருளும் திருநிருத்தத்தைச்சேவித்தற்பொருட்டு; உருகுமனத்தினுடன்சென்றார் = உருக்கம்பெற்றஉள்ளத்தோடு சென்றார்.—எ-று.

நீர் - நீர்மை.

(இஉ)

வந்துதில்லைமூதாரினெல்லைவணங்கிமகிழ்ச்சியினு  
லந்தணுளர்தொண்டர்குழாமனைந்தபோதினெதிர்வணங்கிச்  
சந்தவிசொப்பூந்திருவீதியிறைஞ்சித்தலைமேற்கரமுகிழ்ப்பச்  
சிந்தைமகிழ்வெழுநிலைக்கோபுரத்தையணைந்தார்சேரலனார்.

(இ-ள்.) சேரலனார்வந்துதில்லைமூதாரினெல்லைவணங்கி = சேரமான்பெரு  
மானுனார்வந்து சிறந்தசெம்பரத்தின் திருவெல்லையைப்பணிந்து; மகிழ்ச்சியினுலந்  
தணுளர்தொண்டர்குழாமனைந்தபோதின்தமிழ்ச்சியோடு தில்லைவாழ்ந்தனர்களும்  
திருத்தொண்டர்கூட்டங்களும்செறிந்துவருங்கால்; எதிர்வணங்கி = அவர்க்கெதிரோ  
பணிந்து; சந்தவிசொப்பூந்திருவீதியிறைஞ்சி = வாசனையிடுக சந்தனக்கலவையும்  
மலர்களும்சொரிந்த திருவீதியைவணங்கி; தலைமேற்கரமுகிழ்ப்பச்சிந்தைமகிழ்வெழு  
நிலைக்கோபுரத்தையணைந்தார் = சிரமேற்கைகள்குவியவும் சிந்தையுட்பவும் ஏழு  
நிலைகளையுடையகோபுரத்தை அடைந்தார்.—எ-று. (ருசு)

நிலவும்பெருமையெழுநிலைக்கோபுரத்தின்முன்னர்நிலத்திறைஞ்சி  
மலருங்கண்ணீர்துளித்தும்பப்புகுந்துமணிமாளிகைவலங்கொண்  
டுவருவிளக்குந்திருப்பேரம்பலத்தைவணங்கியுள்ளிணைந்தா  
ரலகிலண்டமளித்தவரின்முன்குந்திருச்சிற்றம்பலமுன்.

(இ-ள்.) எழுநிலைநிலவும்பெருமைக்கோபுரத்தின்முன்னர்நிலத்திறைஞ்சி =  
எழுநிலைகள்விளங்கும் மேன்மையையுடைய திருக்கோபுரத்தின்முன்பு பூமியில்வண  
ங்கி; மலருங்கண்ணீர்துளித்தும்பப்புகுந்து=விரிந்தகண்ணீர் தீவலைகளாகப்பெருக  
உட்புகுந்து; மணிமாளிகைவலங்கொண்டு = திருமாளிகையைவலம்வந்து; உலரு  
விளக்குந்திருப்பேரம்பலத்தைவணங்கியுள்=உலகத்தைப்பிரகாசிப்பிக்கும் திருப்பே  
ரம்பலத்தைப்பணிந்து உள்ளணுகி; அலகிலண்டமளித்தவரின்முன்குந்து=அளவுபடாத  
அண்டங்களையெல்லாம் தோற்றுவித்த சிவபெருமான்நின்று நடித்தருளும்; திருச்சிற்  
றம்பலமுன்னணைந்தார் = சிற்சபையின்முன்னர்சேரந்தார்.—எ-று.

உலகினர்க்கு வேண்டியசித்தியை யளித்துவிளங்கவன் “உலருவிளக்கும்பே  
ரம்பலம்” என்றும், பரமர்நடித்துநிற்பது பஞ்சகிர்த்தியத்தின்பொருட்டேயாக  
வின் “அலகிலண்டமளித்தவரின்முன்குந்து” என்றும் கூறினார். சிற்றம்பலம் - ஞான  
சபை. சித் சிற்றெனத்திரிந்தது. (ருசு)

அளவிலின்பப்பெருங்கூத்தராவெடுத்தகழல்காட்ட  
வுளமும்புலமுமொருவழிச்சென்றுருகப்போற்றியுய்கின்றார்  
களனில்விடம்வைத்தளித்தவமுதன்மன்றிற்கழல்வைத்து  
வளருந்திருக்கூத்தமுதலருக்களித்தகருணைவழுத்தினார்.

(இ-ள்.) அளவிலின்பப்பெருங்கூத்தர் = அளவுபடுதலில்லாத இன்பமயமா  
கிய அரியநிர்த்தனத்தையுடையபெருமான்; ஆடவெடுத்தகழல்காட்ட = நடித்தற்  
பொருட்டுக் குஞ்சிதமாகத்தூக்கிய திருவடிகளைக்காட்டியருள; உளமும்புலனுமொ  
ருவழிச்சென்றுருகப்போற்றியுய்கின்றார்=மனமும் பிஞ்சேந்திரியங்களும் ஒருவழிப்  
பட்டுருக வணங்கியுய்யும் அந்நாயனார்; களனில்விடம்வைத்து = தமது கண்டத்தி  
லே விடத்தைவைத்தருளி; அளித்தவமுதன்ம = (திருமாலாதிகேவருய்யுமாறு)முன்  
னளித்த அமுதம்போல்வதன்றி; மன்றிற்கழல்வைத்து = சிற்சபையிலே ஒருதிருப்



பதம்ஊன்றி; வளருந்திருக்கூத்தமுது = குறைவில்லாத திருநடனமென்னும் அமுதத்தை; உலகுக்களித்தகருணைவழுத்தினார் = உலகத்தார் உய்தற்களித்த திருவருளின் மிறத்தைத்துகித்தார்.—எ-று.

உய்கின்றார்வழுத்தினானே இயையும், அவ்வமுதம் தேவலோகத்தார்க்கே யுரியதாய் அவர்க்குமாத்திரம் நீண்டஆயுளைத்தருவது. இது அதுபோல்வதன்றி எத்தகையரும் எக்காலத்தும் அழிவின் நிவினங்கத் தரிசனமாத்திரத்தானே நிரதிகையின்பத்தருவதாகலின் “களனில்விடம்வைத்தளித்தவமுது” என அதனைவறிதுகூறி, “திருக்கூத்தமுதுலகுக்களித்தகருணை” என இதனைவிசேடித்தனரென்க. “களனில்விடம்வைத்தவரளித்தவமுதமன்றில்” என்பதுபாடமேல் கண்டத்திலே நஞ்சத்தை யிருவியபெருமான் தம்மாலுண்டாக்கப்பட்ட அமிர்தமயமாகிய மன்றத்திலேயெனப்பொருள்கொள்க. களனில்விடம்வைத்துலகளித்தவமுதனென்பதும்பாடம். (௫௫)

ஆராவாசையானந்தக்கடலுட்டினைத்தேயமர்ந்தருளாற்  
சீரார்வண்ணப்பொன்வண்ணத்திருவந்தாதிதிருப்படிக்கீழ்ப்  
பாராதரிக்கவெடுத்தேத்திப்பணிந்தார்ப்ருவமழைபொழியுங்  
காரானிகர்க்கவரியகொடைக்கையார்கழறிற்றறிவார்தாம்.

(இ-ள்.) பருவமழைபொழியுங்கார்க்கவரியகொடைக்கையார்கழறிற்றறிவார் = வேண்டியகாலங்களில் மழையைப்பொழியும் மேகமும்நிகர்த்தற்கரிய பெருங்கொடைநிலவும் கையின் ராகியகழறிற்றறிவார்நாயனார்; ஆராவாசையானந்தக்கடலுட்டினைத்து = அளவுபடாத ஆசையாகிய ஆனந்தசாகரத்திலேமுழுது; அமர்ந்து = அவ்வானந்தமயமாய்நின்றது; திருப்படிக்கீழ் = திருவணுக்கன்றிருவாயிற்படியின்கீழ்; சீரார்வண்ணப்பொன்வண்ணத்திருவந்தாதி = சீர்த்திபெற்ற அழகிய பொன்வண்ணத்திருவந்தாதியென்னும் பிரபந்தத்தை; பாராதரிக்கவெடுத்துத்திருவருளாலேத்திப்பணிந்தார் = எவரும்பாராயனஞ்செய்துய்யுமாறு தொடங்கித் திருவருளாற்றுகித்து இறைஞ்சினார்.—எ-று.

ஆராமையாவது - திருநடனதரிசனத்திலே தெவிட்டுதலின்மை. காரமென்னுமுயர்வுசிறப்புமமை விகாரத்தாற்றொக்கது. ஆல்-தாம்-அசைகள். (௫௬)

## பொன்வண்ணத்தந்தாதி.

திருச்சிறம்பலம்.

பொன்வண்ணமெவ்வண்ணமவ்வண்ணமேனிபொலிந்திலங்கு  
மின்வண்ணமெவ்வண்ணமவ்வண்ணம்வீழ்சடைவெள்ளிக்குன்றற்  
தன்வண்ணமெவ்வண்ணமவ்வண்ணமால்விடைதன்னைக்கண்ட  
வென்வண்ணமெவ்வண்ணமவ்வண்ணமாகியவீசனுக்கே.

மாயனன்மாமணிகண்டன்வளர்சடையாற்கழிமை  
யாயினதொண்டாற்றுக்கம்பெறுவதுசொல்லுடைத்தே  
காய்சினவானைவளருங்கனகமலையருகே  
போயினகாக்கையுமன்றேபடைத்ததுபொன்வண்ணமே.

திருச்சிறம்பலம்.

தம்பிராணர்க்கெதிர்தின்று தமிழ்ச்சொன்மலைகேட்பிக்க  
வும்பர்வாழ்நடமாடுமொருவாதற்குப்பரிசிலெனச்  
செம்பொன்மணிமன்றினிலெடுத்தசெய்யபாதத்திருச்சிலம்பி  
னிம்பர்நீடவெழுந்தவொலிதாமுமெதிரோகேட்பித்தார்.

(இ-ள்.) தம்பிராணர்க்கெதிர்தின்று = நாயனார் சபாநாயகருக்கெதிரேநின்று; தமிழ்ச்சொன்மலைகேட்பிக்க = தமிழ்ச்சொற்களாலுமைந்த திருவந்தாதியென்னும் பாமாலையைத் திருச்செவிவந்தித்தலும்; உம்பர்வாழ்நடமாடுமொருவர் = தேவரு முய்யத்திருநடம்புரியுஞ் சிவபெருமான்; அதற்குப்பரிசிலென = அப்பிரபந்தத்திற் குப் பரிசிலளிப்பார்போல; செம்பொன்மணிமன்றினிலெடுத்தசெய்யபாதத்திருச்சி லம்பின் = செவ்வியகணகசபையிலே தூக்கியதிருப்பாதச்சிலம்பினின்றும்; இம்பர்நீட வெழுந்தவொலி = இங்கே பெரிதும்ஒங்கிய பேரொலியை; தாமுமெதிரோகேட்பித் தார் = தாமும் எதிராக அந்நாயனானாக்கேட்கப்புகிற்தார்.—எ-று.

இத்திருச்சிலம்பு வேதவடிவாய்விளங்கி நாதமயமாகச் சிவானந்தப்பெருக் கை நல்குவதாகலின், இத்திருவந்தாதிக்குப் பரிசிலாகச் சிவானந்தத்தைநல்கின ரெ ன்பார் “அதற்குப்பரிசிலெனத்திருச்சிலம்பினொலிகேட்பித்தார்.” என்றார். (இள)

ஆடற்சிலம்பினொலிகேட்பாரளவினீன்பவானந்தங்  
கூடப்பெற்றபெரும்பேற்றிற்கொள்கைவாய்ப்புக்கும்பிடுவார்  
நீடப்பணியுங்காலமெல்லாநின்றதொழுதுபுறம்போந்து  
மாடத்திருமாளிகைவீதிவணங்கிப்புறத்துவைகினார்.

(இ-ள்.) ஆடற்சிலம்பினொலிகேட்பார் = நடனச்சிலம்பொலிகேட்பாராகிய நாயனார்; அளவினீன்பவானந்தங்கூடப்பெற்றபெரும்பேற்றின் = எல்லையிலாத இன்பமயமாகிய சிவானந்தம் எய்தப்பெற்றபெருமயனோடு; கொள்கைவாய்ப்புக் கும்பிடுவார்நீடநின்று=தமதுநியதியும் முற்றுப்பெறப் பணிவாராய் நெடுநெரகின்றி; பணியுங்காலமெல்லாந்தொழுதுபுறம்போந்து = வணங்குதற்குரிய அற்றைக்காலங்க ளெல்லாம்வணங்கிப்புறத்தேவந்து; மாடத்திருமாளிகை வீதிவணங்கிப்புறத்துவைகி னார்=அடுக்கமைந்த திருமாளிகைகளையுடைய திருவீதியைவணங்கிப் புறம்பிலேதங்கி னார்.—எ-று.

தரிசனமாத்திரத்தால் இங்ஙனம் ஆனந்தம்பெருகுதலை, “புளிக்கண் டவர்க் குப் புனலூறு மாபோற் - களிக்குந் திருக்கூத்துக் கண்டவர்க் கெல்லாந் - துளிக்குங் கண் ணீருடன் சோருநெஞ் சத்திரு - ளொளிக்குமா னந்த வழுதுறு முள்ளத்தே.” என்னுந் திருமந்திரத்தாலுணர்க. கொள்கையாவது திலமும் திருநடனச்சிலம்பொலி அளிக்கப்பெறுதல். (இஅ)

பரவுந்தில்லைவட்டத்துப்பயில்வார்பைம்பொனம்பலத்து  
ளரவும்புனலுஞ்சடையாடவாடுவார்கூத்தாராமை  
விரவுங்காதன்மிக்கோங்கவேதம்படியுந்திருப்படிக்கீ  
ழிரவும்பகலும்பணிந்தேத்தியின்பஞ்சிறக்கும்நீளில்.

(இ-ள்.) பரவுந்தில்லைவட்டத்துப்பயில்வார் = எவருந்துதிக்கும் சிதம்பரத்தி னெல்லையிலே வசிப்பாராகியநாயனார்; அரவும்புனலுஞ்சடையாட=பாம்புங்கக்கை யும் சடையிலேயசையும்படி; பைம்பொனம்பலத்துளாடுவார்கூத்து = கணகசபை

## உஅஉ சேரமான்பெருமானுயர்புராணம்

யில்நடனம்புரியும் கடவுளின்திருக்கூத்திலே; ஆராமைவிரவுங்காதன்மிக்கோங்கு = தெவிட்டுதலின்றிச்செறிந்த விருப்பமானது தினமும் அதிகரிக்க; வேதம்படியுந்திருப்படிக்கீழ் = வேதங்குடிக்கொண்டெலிக்கும் திருப்படியின்கீழடைந்து; இரவுப்பகலும் பணிந்தேத்தி = இரவுப்பகலுமாகிய ஆறுகாலங்களினும் = வணங்கித்துதித்து; இன்பஞ் சிறக்கும்நாளில் = இன்பமிக்கிருக்கும் அக்காலத்திலே. —எ-று. (௫௯)

ஆடும்பெருமான் பாடல்கேட்டருளித்தாழ்த்தபடிதமக்குக் கூடும்பரிசான் முன்பருளிச்செய்தநாவலுர்க்கோவை நீடும்பெருங்காதலிற்காணநிறைந்தரினேவுநிரம்பமா தேமும்பாதரருளினற்றிருவாரூர்மேற்செல்வெழுந்தார்.

(இ-ள்.) ஆடும்பெருமான் பாடல்கேட்டருளித்தாழ்த்தபடி = நடராஜப்பெருமான் நம்பியாரூர்திருப்பாடலைத் திருச்செவியேற்றருளித் தாமதித்ததன்மையை; தமக்குக்கூடும்பரிசான் முன்பருளிச்செய்தநாவலுர்க்கோவை = தமக்குவிளங்கும் வகையால் முன்பருளிச்செய்யப்பட்ட திருநாவலுர்த்தலையவை; நீடும்பெருங்காதலிற்காணநிறைந்தரினேவுநிரம்ப = நீண்டமிக்கவிருப்பத்தால் தரிசித்தற்கு நிறைவுற்ற சிந்தனையானது பூர்த்தியாதலும்; மா தேமும்பாதரருளினால் = திருமாலுந்தேடிய சீர்பாதங்களையுடைய சிற்சபேசர்திருவருள்பெற்று; திருவாரூர்மேற்செல்வெழுந்தார் = திருவாரூரிற்செல்லுதற்குப் புறப்பட்டார். —எ-று.

ஆடும்பெருமான் முன்பருளிச்செய்த என இடையும். செயப்பட்டவென்னும் செயப்பாட்டு வினைப்பெயரொச்சம் செய்வினைப்பெயரொச்சமாய்நின்றது. நிரம்பலாவது தரிசிக்குங்காதல் மீதுர்தல். (௬௦)

அறிவினெல்லையாயதிருத்திலையெல்லையமர்ந்திறைஞ்சிப் பிறிவிலாததிருவடிபெருகுமுள்ளத்தினிற்பெற்றுச் செறியுஞானபோனகர்வந்தருளும்புகலிசென்றிறைஞ்சி மறிசேர்கரத்தார்கோயில்பலவணங்குகிழ்ந்துவழிக்கொள்வார்.

(இ-ள்.) அறிவினெல்லையாயதிருத்திலையெல்லையமர்ந்திறைஞ்சி = அறிவுக்கு எல்லையாய்விளங்கும் சித்தம்பரத்தினெல்லையை விரும்பிவணங்கி; பிறிவிலாததிருவடிபெருகுமுள்ளத்தினிற்பெற்று = தம்பால் நீக்கமில்லாதசபாநாதர்திருவடிகளைத் தமதுள்ளத்திலிருந்திக்கொண்டு; செறியுஞானபோனகர்வந்தருளும் புகலிசென்றிறைஞ்சி = ஞானமயமாகியபாலையருந்திய ஆளுடையபிள்ளையாரவதரித்த சீர்காழியையடைந்து வணங்கி; மறிசேர்கரத்தார்கோயில் பலவணங்குகிழ்ந்து வழிக் கொள்வார் = மாணியோந்திய திருக்கரத்தையுடையபெருமான் வீற்றிருக்கும் திருத்தலங்கன்பலவற்றையும்வணங்கிக் களித்துவழிச்செல்வார். —எ-று.

சிகவதிபெறுதற்குரிய திவ்வியதலங்களுள் சிறந்ததுயாதென அறிவினாராயுங்கால் எத்தலமும் ஒழுகப்பெறும் இச்சித்தம்பரமேசிறந்தது இதனின்மேம்பட்டதில்லையென அறிவு அமைதிபெறுதலின் “அறிவினெல்லையாயதிருத்திலை” என்றார்.

வழியிற்சூழியிற்செழுவயலின்மதகின்மலர்வாவிடனின்மடுச் சுழியிற்றாளந்திரைசொரியுந்துறைநீர்ப்பொன்னிகடந்தேறி விழியிற்றிகழுந்திருதுதலார்விரும்புமிடங்களிறைஞ்சியுக்க சுழிவிற்பெருவெள்ளமுங்கொள்ளாக்கழனியாரூர்கண்ணுற்றார்.

(இ-ள்.) வழியிற் குழியிற் செழுமையலில் = வழிகளினும் குழிசளினும் செழித்தவயல்களினும்; மதகின்மலர்வாலிகளின்மடுச்சுழியில் = மதகுகளினும்மலர்வாலிகளினும் மடுச்சுழிகளினும்; தரளந்திரைசொரியுந்துறைநீர்ப்பொன்னிகடந்தேறி = முத்துக்களை அலைகளொதுக்கும் துறைகளையுடைய காவிரிகுதியைக்கடந்தேறி; விழியிற்றிகழுந்திருதுதலார்விரும்புமிடங்களிறைஞ்சி = நெற்றிக்கண்ணுடைய நிமலர்வீற்றிருக்கும் பலதலங்களாவணங்கி; யுகக்கழிவிற்பெருவெள்ளமுங்கொள்ளா = யுகாந்தத்திலே உலகழியுமாறுபெருகும் பெருவெள்ளமும் அணுகப்பெறாத; கழனி யாருர்கண்ணுற்றார் = வயல்கள்செறிந்த திருவாருகைக் காணப்பெற்றார்.—எ-று.

அனைத்தும் அழியும் அக்காலத்தும் அழிவின்றி அநாதியாகவுள்ளதென்பார் “யுகக்கழிவிற்பெருவெள்ளமுங்கொள்ளாவாருர்” என்றார். இங்ஙனமே ஆளுடைய அரசும், “ஒருவனாய்” என்னுந்திருத்தாண்டகத்துள் திருவாருர்கோயிலாக்கொண்டநாள் வரையறுக்கப்படாதென அநாதித்துவம் கூறியிருப்பதுணர்க. (சுஉ)

நம்பிதாமுமநாட்போய்நாகைக்காரோணம்பாடி  
யம்பொன்மணிப்பூணவமணிகளாடையாந்தமடப்பரிமா  
பைம்பொற்சரிகைமுதலானபெற்றுமற்றும்பலபதியிற்  
றம்பிராணைப்பணிந்தேத்தித்திருவாருநிற்சார்ந்திருந்தார்.

(இ-ள்.) நம்பியுமநாட்போய் = நம்பியாருரரும் அந்நாளிற்சென்று; நாகைக்காரோணம்பாடி = திருநாகைக்காரோணமென்னுந்தலத்தைச்சட்டித் திருப்பகிமருளிச்செய்து; அம்பொன்மணிப்பூணவமணிகள் = அழகியபொன்னும் இரத்திரொபணமும் நவரத்தினங்களும்; ஆடைசாந்தமடப்பரிமா = துகிலும் சந்தனமும் வெற்றிபெற்றதுரகமும்; பைம்பொற்சரிகைமுதலானபெற்று = பசும்பொன் உறையோடுகூடிய உடைவாளமுதலியவும்பெற்று; மற்றும்பலபதியிற்றம்பிராணைப்பணிந்தேத்தி = மற்றும்பலதலங்களில் பெருமானைவணங்கித்துதித்து; திருவாருநிற்சார்ந்திருந்தார் = திருவாருநிலடைந்திருந்தார்.—எ-று. தாம் - அசை. (சுங்)

திருநாகைக்காரோணம் - பண் - கொல்லிக்கவ்வாணம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பத்தூர்புகிர்துண்புலபதிகம்பாடிப்பாவையரைக்கிரிபேசிப்படிருடித்திரிவீர், செத்தார்தமலும்பணிந்துசேவேறித்திரிவீர்செல்வத்தமறைத்துவைத்திரெனக்கொருநாளிரங்கீர்,முத்தாரமிலங்கிமிளிர்மணிவயிரக்கோவையவையுணத்தந்தருளிமெய்க்கினிதாநாறுங், கத்தூரிகமழ்சாந்துபணித்தருளல்வேண்டுகடனாகைக்காரோணமேவியிருந்திரே.

பண்மயத்தமொழிப்பாவைசங்கிவிக்குமெனக்கும்பற்றாயபெருமானே மற்றுரையுடையே, னுண்மயத்தவுமக்கடியேன்குறைதிர்க்கவேண்டுமொளிமுத்தம்பூனாரமொண்பட்டெம்பூவுங், கண்மயத்தகத்தூரிகமழ்சாந்துமேண்டுங்கடனாகைக்காரோணமேவியிருந்திரேன், மண்மயத்தாலணிநாவலாருர் சொன்னவருந்தமிழ்களினவவல்லாரமருலகாள்பவரே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

வ்வுதசேர்ப்பெருமானுர்மன் னுந்திருவாருரெய்த  
வந்தனாள்பெருமானுமரசர்பெருமான்வரப்பெற்றுச்  
சிந்தைமகிழ்வெதிர்கொண்டுசென்றுகிடைத்தார்சேரலனார்  
சந்தவினாத்தார்வன்றெண்டர்முன்புவிருப்பினுடன்முழந்தார்.

(இ-ள்.) சேரர்பெருமானுர்வந்துமன்னுந்திருவாருரெய்த = சேரமான்பெரு  
மானாயுரவந்து நிலைபெற்றதிருவாருரையடைய; அந்தனாள்பெருமானுமரசர்பெ  
ருமான்வரப்பெற்று = ஆளுடையநம்பிகளும் அந்நாயனார்வரவைஏற்று; சிந்தைமகிழ்  
வெதிர்கொண்டுசென்றுகிடைத்தார் = திருவுளமகிழ் எதிரெழுந்தருளிச்சென்று  
சமீபித்தார்; சேரலனார் = உடனேசேரமான்பெருமானாயுரார்; சந்தவினாத்தார்  
வன்றெண்டர்முன்பு = அழகியவாசனையிடுக்க மாலையையணிந்த அவ்வன்றெண்டப்  
பெருமானுமுன்பு; விருப்பினுடன்முழந்தார் = காதலோடுமஸ்கரித்தார்.—எ-று.

முன்புபுணரிந்தபெருமானைத்தாமும்புணரிந்துமுகத்தெடுத்தே  
யன்புபெருகத்தழுவவிரைந்தவருமார்வத்தொதெழுவ  
வின்பவெள்ளத்திடைநீந்தியேறமாட்டாதலைவார்போ  
லென்புமுருகியுயிரொன்றியுடம்புமொன்றாமெனவிசைந்தார்.

(இ-ள்.) முன்புபுணரிந்தபெருமானை = தமதுமுன்னர்வணங்கிய அந்நாயனா  
ரை; தாமும்புணரிந்துமுகத்தெடுத்துஅன்புபெருகத்தழுவ = ஆளுடையநம்பிகளும்  
எதிர்புணரிந்து னுக்கியெடுத்து அன்புமிகத்தழுவ; விரைந்தவருமார்வத்தொதெழுவ=  
விரைவற்று அந்நாயனாரும் காதலோடுதழுவ; இன்பவெள்ளத்திடைநீந்தி = இருவ  
ரும் இன்பப்பெருக்கிலேமுழுகி; ஏறமாட்டாதலைவார்போல் = அதைக்கடந்து கரை  
யேறமுடியாத அநிலையித்தவனுடையார்போல்; என்புமுருகியுயிரொன்றியுடம்பு  
மொன்றாமெனவிசைந்தார்=எனும்புகளும் உருகி உயிரும்ஒன்றுமைப்பட்டு உடம்பும்  
ஒன்றுபோலுமென்றுகூறக் கலந்தார்.—எ-று. (சுரு)

ஆனநிலைமைகண்டதிருத்தொண்டரளவின்மகிழ்வெய்த  
மானச்சேரர்பெருமானுர்தாமும்வன்றெண்டருங்கலந்த  
பான்மைநண்பாற்சேரமான்ரோழரென்றுபார்பரவு  
மேன்மைநாமமுனைப்பாடிவேந்தர்க்காகிவிளங்கியதால்.

(இ-ள்.) ஆனநிலைமைகண்டதிருத்தொண்டரளவின்மகிழ்வெய்த=அவ்வியல்  
பைநோக்கிய அடியவர்கள் எல்லையில்லாத இன்பத்தையடைய; மானச்சேரர்பெரு  
மானாரும்=மாட்சிமைப்பட்டசேரமான்பெருமானாயுராரும்; வன்றெண்டருங்கலந்த  
பான்மைநண்பால் = வன்றெண்டப்பெருமானும் ஒன்றுமைவாய்ந்த நிலைமையையு  
டைய நட்டினால்; முனைப்பாடிவேந்தர்க்கு = திருமுனைப்பாடிநாட்டுத்தலைவராகிய  
நம்பியாருருக்கு; சேரமான்ரோழரென்று = சேரமான்ரோழரென்று; பார்பரவு  
மேன்மைநாமமாகிவிளங்கியது = உலகினர்துதிக்கும் உயர்வுபெற்ற ஒருதிருநாமம்  
உண்டாகிவிளங்கியது.—எ-று. தாம்-ஆல்-அசைகள். (சுரு)

ஒருவரொருவரிட்கலந்தவுணர்வாலின்பமொழியுரைத்து  
மருவவினியார்பாற்செய்வதென்னுமென்னுமகிழ்ச்சியினூற்  
பருவமழைச்செங்கைபற்றிக்கொண்டுபரமர்தாள்பணியத்  
தெருவூரீங்கிக்கோயிலினுட்புகுந்தார்சேரமான்ரோழார்.

(இ-ள்.) ஒருவரொருவரிட்கலந்தவுணர்வால் = ஒருவரோடொருவர் கலப்புற்றவுணர்க்கியால்; இன்பமொழியுணர்த்துமருவ = இனியவார்த்தையிசைத்துப் பொருந்தியவழி; சேரமான்றோழர் = சேரமான்றோழராகிய ஆரூரர்; நாமினியார் பாற்செய்வதென்னென் னுமகிழ்ச்சியினால் = நாம் இனியஇத்தோழர்பால் இயற்றத்தக்கதுயாதென்னும் உவகையோடு; பருவமழைச்செங்கைபற்றிக்கொண்டு = காலமழைபோலும் கைம்மாறுகருதாக்கொடையையுடைய கழறிற்றறிவார்நாயனார் கரத்தைப்பற்றிக்கொண்டு; தெருவுநீங்கி = தெருவைக்கடந்து; பரமர்தான்பணியக்கோயிலினுட்புகுந்தார் = தியாகேசப்பெருமான் திருவடிகளை வணங்கத் திருக்கோயிலுட் சென்றார்.—எ-று.

மருவியவழியென்னும் வினையெச்சம் மருவவெனத்திரிந்தது. ஆம்-அசை. இத்தோழருக்கு யாமியற்றற்பாலது வேறுயாது உடன்சென்று எம்பெருமானைத் தரிசிப்பித்தலையெனக் கொண்டனரென்றவாறு. (சுஎ)

சென்றுதேவாசிரியனைமுன்னிறைஞ்சித்திருமாளிகைவலங்கொண்டொன்றுமுள்ளத்தொடம்புகுவாருடையநம்பிமுன்னாகநின்றுதொழுதுகண்ணருவிவீழநிலத்தின் மிசைவீழ்ந்தேயென்றுமினியதம்பெருமான்பாதமிறைஞ்சியேத்தினார்.

(இ-ள்.) சென்றுதேவாசிரியனைமுன்னிறைஞ்சி = போந்து தேவாசிரியனை முன்வணங்கிக்கொண்டு; திருமாளிகைவலங்கொண்டு = திருமாளிகையைவலஞ்செய்து; ஒன்றுமுள்ளத்தொடம்புகுவார் = ஒன்றுமைப்பட்டகருத்தோடும் உட்புகுவாராகிய சேரமான்பெருமானாயனார்; உடையநம்பிமுன்னாகநின்றுதொழுது = ஆருடையநம்பிகள்முன்னிற்கத் தாம்பின்னின்று அஞ்சலிசெய்து; கண்ணருவிவீழநிலத்தின் மிசைவீழ்ந்து = கண்ணீர் அருவிபோலச் சிந்தப் பூமியில் வீழ்ந்துபணிந்து; என்றுமினியதம்பெருமான்பாதமிறைஞ்சியேத்தினார் = எக்காலத்தும் தமக்கினியராய்வினங்கும் தியாகேசப்பெருமான் திருவடிகளை வணங்கித்துதித்தார்.—எ-று. ஏ-அசை.

தேவர்முனிவர்வந்தினுறஞ்சுந்தெய்வப்பெருமாள்கழல்வணங்கி மூவர்தமக்குமுதலாகுமவரைத்திருமும்மணிக்கோவை நாவலூரர்தம்முன்புநன்மைவிளங்கக்கேட்பித்தார் தாவில்பெருமைச்சேரலனார்தம்பிரானார்தாங்கொண்டார்.

(இ-ள்.) தாவில்பெருமைச்சேரலனார் = சிதைதலில்லாதபெருமைவாய்ந்த சேரமான்பெருமானாயனார்; தேவர்முனிவர்வந்திறைஞ்சும் = தேவரும் முனிவரும் வந்துவணங்கும்; தெய்வப்பெருமாள்கழல்வணங்கி = தியாகேசப்பெருமாள் திருவடிகளைவணங்கி; மூவர்தமக்குமுதலாகுமவரை = திரிமூர்த்திகளுக்கும் முதற்பொருளாய்வினங்கும் சிவபெருமானை; திருமும்மணிக்கோவை = திருமும்மணிக்கோவையென்னும்பிரபந்தத்தை; நன்மைவிளங்கு = யாவர்க்கும் இன்பம்விளையும்படி; நாவலூரர்தம்முன்புகேட்பித்தார் = நம்பியாரூரருக்கெதிகோேட்பித்தார்; தம்பிரானார் கொண்டார் = பெருமானும் அப்பிரபந்தத்தை அங்கீகரித்தருளினார்.—எ-று.

தாம் - அசை. வணங்கி முன்பு விளங்கு அவரைக்கேட்பித்தார் என இயையும். (சுசு)

அங்கணருள்பெற்றெழுவாரைக்கொண்டுபுறம்போர்தாரூரர் நங்கைபரவையார்திருமாளிகையினண்ணநன்னுதலார்

## உஅசு சேரமான்பெருமானுயரூர்புராணம்

பொங்குவிளக்குநிறைகுடமும்பூமலைகளும்புகையகிலு  
மெங்குமடவாரெடுத்தேந்தவணைந்துதாமுமெதிர்கொண்டார்.

(இ-ள்.) ஆரூரர்கணருள்பெற்றெழுவானாக்கொண்டபுறம்போந்து = நம்பியாரூரர் அங்கே திருவருள்பெற்று வணங்கியெழும் அந்நாயனானா உடன்கொண்டு வெளியேவந்து; நங்கைபரவையார்திருமாளிகையின்னண = பரவையாச்சியாரது திருமாளிகையிலடைய; நன்னுதலார் = அந்நாச்சியாரும்; பொங்குவிளக்குநிறைகுடமும் பூமலைகளும்புகையகிலும் = சுடர்விளக்கும் பூரணகும்பமும் புஷ்பமாஸிகைகளும் அகிற்புகையுமாகிய இவற்றை; எங்குமடவாரெடுத்தேந்த = எவ்விடத்தும் மடவார்தாங்கிச் சூழ்ந்துவர; தாமுமணைந்தெதிர்கொண்டார் = தாமும்வந்து எதிர்கொண்டார்.—எ-று.

(எ0)

சோதிமணிமாளிகையின்கட்சுடரும்பசும்பொற்காலமளி  
மீதுபெருமாடமையிருத்தநம்பிமேவியுடனிருப்பக்  
கோதில்குணத்துப்பரவையார்கொழுநூர்க்குந்தோழர்க்கு  
நீதிவருவாவொழுக்கத்துநிறைபூசனைகண்முறையளித்தார்.

(இ-ள்.) சோதிமணிமாளிகையின்கண் = ஒளிபரப்பும் மணிகளிறுத்த மாளிகையிலே; சுடரும்பசும்பொற்காலமளிமீது = பிரகாசிக்கும் பசும்பொற்கால்களையுடைய தவிரினமீது; பெருமாடமையிருத்தநம்பிமேவியுடனிருப்ப = சேரமான் பெருமானுனானாயிருத்த நம்பியாரூரரும் உடனேவீற்றிருக்க; கோதில்குணத்துப்பரவையார் = குற்றமில்லாத நற்குணமமைந்தபரவையாச்சியார்; கொழுநூர்க்குத் தோழர்க்கும் = தங்கணவருக்கும் அவர்தோழருக்கும்; நீதிவருவாவொழுக்கத்து நிறைபூசனைகண்முறையளித்தார் = விதிவருதரியதிகியோடு விசேடமாகியவழிபாட்டைக் கிரமமாகச்செய்தார்.—எ-று.

(எக)

தாண்டிபுரவிச்சேரர்குலப்பெருமாடமக்குத்திருவமுது  
தூண்டிசோதிவிளக்கனையாரமைக்கத்துணைவாரசொல்லுதலும்  
வேண்டும்பரிசுவெவ்வேறுவிதத்துக்கறியும்போனகமு  
மீண்டச்சுமைப்பித்துடன்வந்தார்க்கெல்லாமியல்பின்விருந்தமைத்தார்.

(இ-ள்.) தாண்டிபுரவிச்சேரர்குலப்பெருமாடமக்கு = தாவிச்செல்லும் குதிரையையுடைய சேரமான்பெருமானுயரூர்க்கு; திருவமுதமைக்கத்துணைவாரசொல்லுதலும் = திருவமுதமைக்கும்படி திருநாவலூரர்கட்டையிடெதலும்; தூண்டிசோதிவிளக்கனையார் = தூண்டப்பட்ட சுடர்விளக்கனைய காந்திபெற்ற பரவையாச்சியாரும்; வேண்டும்பரிசுவெவ்வேறுவிதத்துக்கறியும்போனகமுமீண்டச்சுமைப்பித்து = வேண்டும்படி பலவகைப்பட்டகறியுக்கங்களும் அன்னமும் விரையச்சுமைப்பித்து; உடன்வந்தார்க்கெல்லாமியல்பின்விருந்தமைத்தார் = உடன்வந்தவர்களுக்கும் கிரமப்படியே விருந்துக்குரியவை அமைப்பித்தார்.—எ-று.

வேண்டும்பரிசுசுமைத்தலாவது அரசுபோகத்தைதானும் அவரும்விரும்பும்படி அரிதிற்சுமைத்தல்.

(எஉ)

அரசர்க்கமைத்தசிறப்பினுமேலடியார்க்கேற்கும்படியாக  
விரவிப்பெருகுமன்பினுடன்விரும்புமமுதுசுமைத்ததற்பின்

புரசைக்களிற்றுச்சேரலனாற்புடைசூழ்ந்தவரோடமுதுசெய்யப்  
பரவைப்பிறந்ததிருவனையபரவையார்வந்தறிவித்தார்.

(இ-ள்.) விரவிப்பெருமன்பினுடன் = செறிந்தோங்கிய அன்போடு; அரசர்க்கமைத்தசிறப்பினுமேல் = சேரமான்பெருமானையனார்க்கமைத்த உயர்ச்சியினும் மேலாக; அடியார்க்கேற்கும்படியாக = அடியவர்களுக்குத்தக்கவண்ணம்; விரும்பும முதுசமைத்ததற்பின் = விரும்பத்தக்கதிருவமுது அமைத்ததன்பின்; பரவைப்பிறந்த திருவனையபரவையார்வந்து = பாற்கடலிலுதித்தஇலக்குமியையொத்த பரவைநாச்சியார்வந்து; புரசைக்களிற்றுச்சேரலனா = கழுத்தணிகயிறுவாய்ந்தயானையையுடைய கழறித்தறிவார்நாயனார்; புடைசூழ்ந்தவரோடமுதுசெய்யவறிவித்தார் = உடன் வந்தவரோடு திருவமுதுசெய்தற்கு விண்ணப்பித்தார். —எ-று. (எங்)

சேர்ப்பெருமானெழுந்தருளியமுதுசெய்யச்செய்தவத்  
தாரின்மலிபூங்குழன்மடவாய்தாழாதமுதுசெய்வியெனப்  
பாரின்மலிசீர்வன்றெண்டரருளிச்செய்யப்பரிகலங்க  
ளேரின்விளங்கத்திருத்திக்காலிரண்டிப்படியாவேற்றுதலும்.

(இ-ள்.) சேர்ப்பெருமானெழுந்தருளியமுதுசெய்ய = சேரமான்பெருமானெழுந்தருளித் திருவமுதுசெய்தற்கு; செய்தவத்தாரின்மலிபூங்குழன்மடவாய் = செய்தவத்தையுடையநங்கையே; தாழாதமுதுசெய்வியென = தாமதியாமல் அவர்க்குத் திருவமுதுசெய்வியென்று; பாரின்மலிசீர்வன்றெண்டரருளிச்செய்ய = உலகிற்பரம்பிய கீர்த்தியையுடைய நம்பியாரூரர் உரைத்தருள; பரிகலங்களேரின்விளங்கத்திருத்தி = பரிகலங்களை அழகோடுவிளங்கச் செய்திசெய்து; காலிரண்டிப்படியாவேற்றுதலும் = இரண்டுபிடங்களிலே சமமாகவைத்தலும். —எ-று.

பூந்தாரின்மலிசூழல் = பூமாலையாற்சிறந்தகூந்தல். கால் - பரிகலம்வைத்தற்குரிய பீடம். படி - சமம். (எசு)

ஆண்டநம்பிபெருமானையுடனேயமுதுசெய்தருள  
வேண்டுமென்னவாங்கவரும்வினாந்துவணங்கிவெருவுறலு  
நீண்டதடக்கைபிடித்தருளிமீண்டுநேரேகுறைகொள்ள  
வீண்டவமுதுசெய்வதனுக்கிசைந்தார்பொறையர்க்கிறையவனார்.

(இ-ள்.) ஆண்டநம்பிபெருமானையுடனேயமுதுசெய்தருளவேண்டுமென்ன = நம்பியாரூரர் சேரமான்பெருமானையனா உடனே திருவமுதுசெய்யவேண்டுமென்றவழி; அவரும்வினாந்துவணங்கிவெருவுறலும் = அந்நாயனரும் வினாவாகப் பணிந்து அஞ்சதலும்; நீண்டதடக்கைபிடித்தருளி = அவரது நீண்டதிருக்கரத்தைப் பிடித்துக்கொண்டு; மீண்டுநேரேகுறைகொள்ள = பின்னரும் நேரேவேண்டிக்கொள்ள; பொறையர்க்கிறையவனாரீண்டவமுதுசெய்வதனுக்கிசைந்தார் = அச்சேரமான் பெருமானையனாரும் உடனே திருவமுதுசெய்தற்கு உடன்பட்டார். —எ-று.

ஆளுடையநம்பிகள் அந்தணருட்சிறந்த ஆதிசைவரும் தாம் அரசருமாதல் பற்றி உடனமுதுசெய்ய அஞ்சினொன்க. (எடு)

ஒக்கவமுதுசெய்தருளவுயர்ந்தவத்துப்பரவையார்  
மிக்கவிருப்பாலமுதுசெய்வித்தருளிமேவும்பரிசனங்க



## உஅஅ சேரமான்பெருமானாயனாபுராணம்

டக்கவகையாலறுசுவையுந்தாம்வேண்டியவாறினிதருந்தத்  
தொக்கமகிழ்ச்சிகளிசிறப்பத்தாயவிருந்தின்கடன்முடித்தார்.

(இ-ள்.) உயர்ந்ததவத்துப்பரவையார் = மிகத்தவத்தையுடையபரவையாச்  
சியார்; ஒக்கவமுதுசெய்தருள = இருநாயன்மார்களும் ஒருங்கிருந்து திருவமுது  
கொண்டருளும்படி; மிக்கவிருப்பிலமுதுசெய்தருளி = மிகுந்தவிருப்பத்தாற்றிரு  
வமுதுசெய்தது; மேவும்பரிசனங்கள் = உடன்வந்தபரிசனங்களும்; தக்கவகை  
யாலறுசுவையுந்தாம்வேண்டியவாறினிதருந்த = தக்கபடி அறுசுவையமைந்தஉணவு  
களைத் தாம்விரும்பியவாறு இனிதுஉண்ண; தொக்கமகிழ்ச்சிகளிசிறப்ப = செறிந்த  
மகிழ்ச்சியோடு களிப்பும் மிக; தாயவிருந்தின்கடன்முடித்தார் = செவ்விய விருந்தின்  
செயலேமுடித்தார்.—எ-று.

உமமை முற்றும்மை. மகிழ்ச்சி - உணர்ச்சியுமிழ்கும் பேருவகை. களிப்பு -  
அவ்வுணர்ச்சியிழுவாதஉவகை. விருந்துசெய்ததலில் இப்பரவையாச்சியாருக்கு  
இவ்விருதிறமும் ஏககாலத்தில் ஒருங்குமிகுந்தன என்றபடி. மகிழ்ச்சியுங்களிப்பும்  
இப்பொருள்படுதலை “உள்ளக் களித்தலுங் காண மகிழ்தலுங் - கள்ளுக்கில் காமத்  
திற் குண்டு.” என்றுதிருக்குறளானுமுணர்க. (எசு)

பனிநீர்விரவுசந்தனத்தின்பசுங்கர்ப்பூரவினாக்கலவை  
வனிகையவர்கள் சமைத்தெடுப்பக்கொடுத்தமகிழ்மானமதச்சாந்தும்  
புனிதநறும்பூமலைகளும்போற்றிக்கொடுத்துப்பொற்கொடியா  
ரினியபஞ்சவாசமுடனடைக்காயமுதுமேந்தினார்.

(இ-ள்.) பொற்கொடியார் = பொற்கொடிபோல்வாராகியபரவையாச்சியார்;  
பனிநீர்விரவுசந்தனத்தின்பசுங்கர்ப்பூரவினாக்கலவை = பனிநீர்கலந்தசந்தனத்தோடு  
பச்சைக்கர்ப்பூரமுங்கூட்டியவாசனைக்கலவைகளை; வனிகையவர்கள் சமைத்தெடுப்  
பக்கொடுத்து = தாதுயர் கூட்டியெடுத்தேந்த இருவருக்குங்கொடுத்து; மகிழ்மானம்  
தச்சாந்தும் = களித்தற்கேதுவாகிய கஸ்தூரிக்கலவையும்; புனிதநறும்பூமலைகளும்  
போற்றிக்கொடுத்து = பரிசுத்தமாகிய பரிமளமிக்கமலர்மலைகளும் வணங்கிக்கொ  
டுத்து; இனியபஞ்சவாசமுடன் = இனிமைபெற்ற பஞ்சவாசங்களோடும்; அடைக்  
காயமுதுமேந்தினார் = தாம்பூலமும் தாங்கினார்.—எ-று.

பஞ்சவாசம் “தக்கோல மேலந் தகைசா லிவவங்கங் - கர்ப்பூரஞ் சாதினியா  
டைந்து” என்பதனாலுணர்க. கர்ப்பூரம் - பச்சைக்கர்ப்பூரம். அடை - வெற்றிலை.  
காய் - பாக்கு. (என)

ஆயசிறப்பிற்பூசனைகளளித்தவெல்லாமமர்ந்தருளித்  
தூயநீறுதங்கடிருமுடியில்வாங்கித்தொழுதணிந்து  
மேயவிருப்பினுடனிருப்பக்கழறிற்றறிவார்மெய்த்தொண்டின்  
சேயநீர்மையடைந்தாராய்நம்பிசெம்பொற்கழல்பணிந்தார்.

(இ-ள்.) ஆயசிறப்பிற்பூசனைகளளித்தவெல்லாமமர்ந்தருளி = இவ்வகைச்  
சிறப்போடுசெய்த வழிபாடுகளையெல்லாம் ஏற்றருளி; தூயநீறுவாங்கித்தொழுது  
தங்கடிருமுடியிலணிந்து = பின்னர்ச் சத்தமாகியவியூதியைவாங்கிப் பெருமானைத்  
தொழுதுகொண்டே தங்கள்திருநெற்றியிற்றறித்து; மேயவிருப்பினுடனிருப்ப=நில்  
பெற்றவிருப்பத்தோடுமிருப்ப; கழறிற்றறிவார் = கழறிற்றறிவாரநாயனார்; மெய்த்

தொண்டிஞ்சேயநீர்மையடைந்தாராய் = தாம் அனுட்டித்த உண்மைத்தொண்டினுடைய செவ்வியதன்மை பூர்த்தியாகப்பெற்றாராய்; நம்பிசெம்பொற்கழல்பணிந்தார் = வன்முறையுடைய செம்பொன் போலும் திருவடிகளை வணங்கினார்.

ஆளுடைய நம்பிகளின் அரிய நட்டி அடையப்பெற்றமையால் தமது அரியதவம் நிறைவேற்றிற்றென அன்புமேலீட்டாற்பணிந்தனரென்பதுகருத்து. மெய்த்தொண்டிஞ்சேயநீர்மையடைந்தாராய் என்பதற்குத், தூரத்ததாக இருந்த மெய்த்தொண்டினை இப்பொழுது அடையப்பெற்றாராய்ச்சிந்தித்து எனினும் அமையும். (எஅ) மலைநாட்டரசர்பெருமானார் வணங்கவணங்கியெதிர்தழுவிக்கலைநாட்பெருகுமதிமுகத்துப்பரவையார்தங்கணவனார் சிலைநாட்டியவெல்கொடியாரைச்சேரத்தந்தாரொனக்கங்கையலைநாட்கொன்றைமுடிச்சடையாரருளேபோற்றியுடனமர்ந்தார்.

(இ-ள்.) மலைநாட்டரசர்பெருமானார் வணங்க = மலைநாட்டரசர்களுக்குத் தலைவராகிய சேரமான் பெருமானார் வணங்க; கலைநாட்பெருகுமதிமுகத்துப்பரவையார்தம் = தினமும் கலைநிரம்பப்பெற்ற மதிபோலும் திருமுகத்தையுடைய பரவையாச்சியாரது; கணவனார் = கணவராகியவன் றெண்டப்பெருமான்; எதிர்வணங்கித்தழுவி = தாமும் எதிர்வணங்கித் தழுவிக்கொண்டு; கங்கையலைநாட்கொன்றைமுடிச்சடையார் = தேவகங்கைநதியும் அன்றலர்ந்தகொன்றைமாலிகையும் செறிந்த சடைமுடியையுடைய சிவ பெருமான்; சிலைநாட்டியவெல்கொடியாரை = வில்லைவரைந்த வெற்றிக்கொடியையுடைய இச்சேரமான் பெருமானார் வணங்க; சேரத்தந்தாரென = சினேகமாகக்கூட்டிவித்தாரென்று; அருளேபோற்றியுடனமர்ந்தார் = அக்கடவுளருளையேதுதித்து அவருடன் வசித்தார். —எ-று. (எக)

செல்வத்திருவாரூர்மேவுஞ்செம்பொற்புற்றிலினிதமர்ந்த வில்வெற்புடையார்கழல்வணங்கிவிதிவிடங்கப்பெருமானை மல்லற்பவனிசேவித்துவாழ்ந்துநாளுமனமகிழ்ந்து சொல்லித்தகர்தாமிருவர்களுந்தொடர்ந்தகாதலுடன்சிறந்தார்.

(இ-ள்.) சொல்லித்தகரிருவர்களும் = சீர்த்திபெற்ற ஞானசொற்புகளாகிய இருவர்களும்; செல்வத்திருவாரூர்மேவும் = செல்வமிக்க திருவாரூரிலுள்ள; செம்பொற்புற்றிலினிதமர்ந்த வில்வெற்புடையார் கழல்வணங்கி = செம்பொற்புற்றை இடமாகக்கொண்டு மேருமலையையிலலாகவுடையராய் இனிது வசித்தருளும் திருமூலத்தானப்பெருமான் திருவடிகளை வணங்கி; வீதிவிடங்கப்பெருமானை மல்லற்பவனிநாளுஞ்சேவித்து = தியாகசெப்பெருமானது வளப்பம்பொருந்திய திருவுலாவையும் தினமும் பணிந்து; மனமகிழ்ந்துவாழ்ந்து = களித்துவாழ்வுற்று; தொடர்ந்தகாதலுடன்சிறந்தார் = இடைவிடாக்காதலோடும் வீற்றிருந்தார். —எ-று.

பெருமானை - வேற்றுமைமயக்கம்.

(அ0)

இவ்வாரொழுதுகளின் கணிவங்குமணிப்பூண்வன்றெண்டர் மைவ்வாழ்களத்துமறையவனார் மருவுமிடங்கள் பலவணங்கிச் செய்வார்கள் நித்தமிழ்நாட்டுத்திருமாமதுரைமுதலான மொய்வார்சடையார்முதல்களிறைஞ்சமுறைமையானினைந்தார்.

(இ-ள்.) இவ்வாரொழுதுகளின் கண் = இவ்வனம் வசிக்கும்நாளில்; இலங்குமணிப்பூண்வன்றெண்டர் = பொலிவுற்ற இரத்தினபரணங்களைப்பூணிந்த நம்

பியாருரர்; மைவாழ்களத்துமறையவனார்மருவும் = விடந்தங்கியகண்டத்தையுடைய வேதநாயகர்வீற்றிருக்கும்; இடங்கள்பலவணங்கித்தலங்கள் பலவற்றைப் பணிந்து கொண்டு; செய்வார்கண்ணித்தமிழ்நாட்டு = வயல்மிகப்பெற்ற தமிழ்நாடாகிய பாண்டிநாட்டிலே; மொய்வார்சடையார்=செறித்தீண்டசட்டையையுடைய சிவபெருமானுக்குரிய; 'திருமாமதுரைமுதலானமூதூர்கள் = சிறந்த திருமதுரைமுதலாகிய பூர்வதலங்களை; முறைமையாலிறைஞ்சநினைந்தார் = முறைப்படிவணங்குதற்குச் சிந்தித்தார்.—எ-று. (அக)

சேரர் பிரானுமாருரர்தம்மைப்பிரியாச்சிதப்பாலு  
மார்வம்பெருகத்தமக்கண் றுமதுனாயாலவாயமர்ந்த  
வீரரளித்ததிருமுகத்தால்விரும்புமன்பின்வணங்குதற்குச்  
சாரவெழுந்தகுறிப்பாலுந்தாமுமுடனேசெலத்துணிந்தார்.

(இ-ள்.) சேரர் பிரானும் = கழறிற்றநிவார்நாயனாரும்; ஆருரர்தம்மைப்பிரியாச்சிதப்பாலும் = நம்பியாருரரை விட்டுப்பிரியாக்காதலாலும்; தமக்கார்வம்பெருக = தமக்கு அன்புமிகும்படி; மதுனாயாலவாயமர்ந்தவீரரளித்ததிருமுகத்தால் = மதுரைத்திருவாலவாயின்கணம்ந்த பெருமானளித்த திருமுகக்காரணமாக; விரும்புமன்பின்வணங்குதற்கு = விரும்பத்தக்க அன்பினால் அப்பெருமானை வணங்குதற்கு; சாரவெழுந்தகுறிப்பாலும் = (அத்தலத்தை) அடையவேண்டுமென உண்டாகிய கருத்தினாலும்; தாமுமுடனேசெலத்துணிந்தார் = தாமும் உடனேபுறப்படுத்தித் துணிந்தார் —எ-று.

சிறப்பாலும் குறிப்பாலும் செலத்துணிந்தாரென இயையும். திருமுகத்தால் வணங்குதற்கெழுந்தகுறிப்பென முடிக்க. (அஉ)

இருவர்திருவுள்ளமுமிசைந்தபொழுதிலெழுந்துதிருவாரூ  
ரொருவர்திருத்தாள்புக்கிறைஞ்சியுடன்பாட்டருளர்ப்போந்தருளி  
மருவுமுரிமைப்பெருஞ்சுற்றம்வரம்பில்பணிகள்வாகனங்கள்  
பொருவில்பண்டாரங்கொண்டுபோதுவார்களுடன்போத.

(இ-ள்.) இருவர்திருவுள்ளமுமிசைந்தபொழுதிலெழுந்து = இரண்டுநாயன்மார்களுடையதிருவுள்ளமும் ஒற்றுமைப்பட்டவேளையில் எழுந்து; திருவாரூரொருவர்திருத்தாள்புக்கிறைஞ்சி = திருவாரூரிலெழுந்தருளியிருக்கும். ஒப்பற்றகடவுளின் திருவடிகளைச்சேர்ந்துவணங்கி; உடன்பாட்டருளர்ப்போந்தருளி = அப்பெருமானுடைய திருவருளினுமதியும் பெற்றுப் புறம்வந்து; உரிமைமருவும்பெருஞ்சுற்றம் = உரிமையமைந்த பெரியசுற்றத்தார்களும்; வரம்பில்பணிகள்வாகனங்கள்பொருவில்பண்டாரம் = அளவில்லாத ஆபரணங்களும் வாகனங்களும் நிகரில்லாததிரவியங்களுமாகிய இவற்றை; கொண்டுபோதுவார்களுடன்போத = தாங்கிவருபவர்களும் உடனேவர.—எ-று. (அங)

சேவித்தணையும்பரிசனங்கள்சூழத்திருவாரூரிறைஞ்சிக்  
காவிற்பயிலும்புறம்பணையக்கடந்துபோந்துகீழ்வேளூர்  
மேவிப்பரமர்கழல்வணங்கிப்போந்துவேலைக்கழிக்கானற்  
பூவிற்திகழும்பொழிநகைபுகுந்துகாரோணம்பணிந்தார்.

(அங்.) சேவித்தணையும்பரிசனங்கள்சூழ = தம்மைவழிபட்டுவரும் பரிச

யிலும்புறம்பணியைக்கடந்துபோந்து = சோலையோடுபொருந்திய நகர்ப்புறத்தை  
 ிங்கிச்சென்று; கீழ்வேளுர்மேலிப்பரமர்கழல்வணங்கிப்போந்து = கீழ்வேளுரை  
 றுந்தலத்தையடைந்து சிவபெருமானறிருவடிகளைவணங்கிச்சென்று; வேலைக்கழிக்கர்  
 றந்தூவிறிகளும்பொழில் = கடலோடுகழிகளும்வாய்ந்த நெய்தனிலத்தோடு பூஞ்  
 சோலைகளும்விளங்கும்; நாகைபுகுந்துகாரோணம்பணிந்தார் = திருநாகையென்னுந்  
 தலத்தையடைந்து காரோணமென்னும் ஆலயத்தில் அமரும்பெருமானைப் பணிந்  
 தார். —எ-று. (அசு)

திருக்காரோணச்சிவக்கொழுந்தைச்சென்றுபணிந்துதிருத்தையினை  
 புருக்கார்வச்செந்தமிழ்மாலையாத்திச்சிலநாளுறைந்துபோய்ப்  
 பெருக்காறுலவுசடைமுடியாரிடங்கள்பிறவும்பணிந்தேத்தி  
 யருட்காரணர்தந்திருமறைக்காடணைந்தார்சேரராளுரார்.

(இ-ள்.) திருக்காரோணச்சிவக்கொழுந்தைச்சென்றுபணிந்து = திருக்காரோ  
 ணத்திலேவீற்றிருக்கும் சிவக்கொழுந்தாகியபெருமானைச் சேர்ந்துவணங்கி; சிந்தை  
 யினையுருக்கார்வச்செந்தமிழ்மாலையாத்தி = யாவாசித்தத்தையும் உருக்குகின்ற அன்  
 புமயமாகியசெந்தமிழ்மாலையைப் பெருமானுக்கணிந்து; சிலநாளுறைந்துபோய் = அங்  
 கே சிலநாள்களிலுள்ளதன்று; பெருக்காறுலவுசடைமுடியாரிடங்கள்பிறவும்பணிந்தே  
 த்தி = பெருகியகங்கைக்குடிகொண்ட சடைமுடியையுடைய பெருமானமரும் பிற  
 தலங்களையும்வணங்கித்துதித்து; அருட்காரணர்தந்திருமறைக்காடு = அருள்வினை  
 தற்கு மூலப்பொருளாகிய அமலர்வீற்றிருக்கும் திருமறைக்காட்டை; சேரராளுராரை  
 ந்தார் = சேரமான்பெருமானையுறும் நம்பியாளுரரும் சேர்ந்தார். —எ-று. (அரு)

முந்நீர்வலங்கொண்மறைக்காட்டுமுதல்வர்கோயில்சென்றிறைஞ்சிச்  
 செந்நீர்வாய்மைத்திருநாவுக்கரசும்புகலிச்சிவக்கன்று  
 மந்நீர்திறக்கவடைக்கவெனப்பாடுந்திருவாயிலையினைந்து  
 நன்னீர்பொழியும்விழியினராய்நாயன்மாரானினைந்திறைஞ்சி.

(இ-ள்.) முந்நீர்வலங்கொண்மறைக்காட்டுமுதல்வர்கோயில்சென்றிறைஞ்சி =  
 கடல்புடைசூழ்ந்த திருமறைக்காட்டிலெழுந்தருளிய கடவுளான ஆலயத்தையடைந்து  
 வணங்கி; செந்நீர்வாய்மைத்திருநாவுக்கரசும் = செவ்வியநிலைமை உண்மையாகவா  
 ய்ந்த திருநாவுக்கரசுநாயனாரும்; புகலிச்சிவக்கன்றும் = சீர்காழியிலவதரித்த சிவ  
 குமாரராகிய திருஞானசம்பந்தப்பெருமானும்; திறக்கவடைக்கவெனப்பாடும் = அபி  
 முகவாயில் திறக்கவும் அடைக்கவும் அருள்பாலிக்கவேண்டுமென்று அமலரைப்பா  
 டிய; அந்நீர்திருவாயிலையினைந்து = அத்தகையதிருவாயிலையடைந்து; நன்னீர்பொ  
 ழியும்விழியினராய் = கல்லீரைச்சொரியும் கண்களையுடையராய்; நாயன்மாரை  
 நினைந்திறைஞ்சி = அவ்விரண்டுநாயன்மார்களையும் சிந்தித்துவணங்கி. —எ-று.

முந்நீர் - ஆக்கல் காத்தல் அழித்தலென்னும் முத்தொழிற்றன்மையுடைய  
 கடல். செந்நீர்மையாவது கந்தையும்மிகையெனக்கொள்ளுங்கருத்தொடு ஒழுக்கமும்  
 வருவாப் பெருந்துறவுஉடைமை. கண்ணீர் அன்புமயமாகவின் நன்னீரென்றார். (அசு)

நிறைந்தமறைகளார்ச்சித்தநீடுமறைக்காட்டருமணியை  
 யிறைஞ்சிவீழ்ந்துபணிந்தெழுந்துபோற்றியாழைப்பழித்தென்னு  
 மறைந்தபதிகத்தமிழ்மாலையும்பிசாத்தவருட்சேரர்  
 சிவந்நவந்தாகியிற்சிவப்பித்தனவேயோதித்தினைத்தெழுந்தார்.

(இ-ள்.) நிறைந்தமறைகளர்ச்சித்த = எப்பொருளும்நிறைவுற்ற வேதங்கள் பூசித்த; நீமறைக்காட்டருமணியை = மிக்கவேதாரணியத்தில்வீற்றிருக்கும் அருமணிபோலும்பெருமானை; இறைஞ்சுவீழ்ந்துபணிந்தெழுந்துபோற்றி = அஞ்சலித்துப் பூமியிலேவீழ்ந்துவணங்கி எழுந்துதுதித்து; யாழைப்பழித்தென்னும்அறைந்த பதிகத்தமிழ்மாலையுநம்பிசாத்த = “யாழைப்பழித்து” என்னும் சீர்த்திபெற்ற திருப்பதிகத்தமிழ்மாலையை நம்பியாரூர்தரிக்க; அருட்சேரர் = திருவருள்பெற்றசேரகுலாதிபர்; சிறந்தவந்தாடியில் = தாம் அருளிய சிறந்த பொன்வண்ணத்தந்தாடியில்; சிறப்பித்தனவே = சிறப்பித்தனவற்றையே; ஒத்தினைத்தெழுந்தார் = எடுத்துத் துதித்து நமஸ்கரித்தெழுந்தார்.—எ-று.

அன்பர்சிந்தனையைநிரப்பலின் சிந்தாமணிபோல்பவரென்பார் “அருமணி” என்றார். பொன்வண்ணத்தந்தாடியிற் சிறப்பித்தவாவன. “தயருந் தொழுமருஞ் சோருந் துணுந் கலையுஞ்செல்லப் - பெயரும் பிதற்று நகும்வெய் துயிர்க்கும் பெரும்பிணிகூர் - தயரு மமர்விக்கு மூரி கிமிர்க்கும் தோலிங்ஙனே - மயரு மறைக்காட் டிறைக்காட் டகப்பட்ட வாணுதலே” எனவும், “கொட்டுஞ் சிலபல சூழநின் றுர்க்குக்குப் புற்றெழுந்து - நடட் மறியுந் கிரீடக்கும் பாடு நகும்வெருட்டும் - வட்டம் வருமருஞ் சாரணை செல்லு மலர்தயங்கும் - புட்டம் கிரும்பொழில் சூழ்மறைக்காட்டான் பூதங்களே.” எனவும் உள்ளனவாம். (அஎ)

திருமறைக்காடு - பண் - காந்தாரம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

யாழைப்பழித்தன்னமொழிமங்கையொருபங்கன்  
பேழைமச்சடைமுடிமேற்பிறைவைத்தானிடம்பேணிற்  
றுழைப்பொழிநூடேசென்றுபூழைத்தலைறுழைந்து  
வாழைக்கனிகுழைக்குரங்குண்ணும்திறைக்காடே.

பாரூர்பலபுடைசூழ்வளவயனாவலர்வேந்தன்  
வாரூர்வனமுலையாளுமைபங்கன் மறைக்காட்டை  
யாரூரனதமிழ்மாலையுநம்பும்மடித்தொண்டர்  
நீரூர்தருநிலனொயர்புகழாகுவர்தாமே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

எழுந்துபணர்ந்துபுறத்தெயதையருவாபெருந்தொண்டருஞ்சிலநாட்  
செழுந்தண்பழனப்பதியதனுளமர்ந்துதென்பாற்றிரைக்கடனஞ்  
சுழுந்துமிடற்றாகத்தியான்பள்ளியிறைஞ்சியவிரம்பதியக்  
கொழுந்துவளர்செஞ்சடைக்குழகர்கோடிக்கோயில்குறுகினார்.

(இ-ள்.) பெருந்தொண்டரிருவரும் = சிறந்ததொண்டர்களாகிய இருநாயன் மார்களும்; பணிந்தெழுந்துபுறத்தெய்தி = நமஸ்கரித்தெழுந்து புறத்தையடைந்து; செழுந்தண்பழனப்பதியதனுடிலநாளமர்ந்து = செழித்த குளிர்த்த வயல்கூழ்ந்த அத்தலத்திலே சிலநாளவதிந்துபின்பு; தென்பால் = அதற்குத்தென்பக்கத்திலுள்ள; திரைக்கடனஞ்சுழுந்துமிடற்றார் = கடலிற்றேன்றியவிடந்தோய்ந்துள்ள கண்டத் தையடையகடவுளமரும்; அகத்தியான்பள்ளியிறைஞ்சி = திருஅகத்தியான்பள்ளி

நயத்தொழுது; அவர்மதியக்கொழுந்துவளர்செஞ்சடை = பிரகாசிக்கின்ற இளஞ்  
சுந்திரன் நங்கிய செஞ்சடைமுடியையுடைய; குழகர்கோடிக்கோயில்குறுகிணர்முழ  
ர்வீற்றிருக்கும் கோடிக்கோயிலையடைந்தார்.—எ-று. (அஅ)

கோடிக்குழகர்கோயிலயற்புறத்தென்குநாடி = கோடிக்குழகர்வீற்றிரு  
நாடிக்காணுதுள்புக்குநம்பர்பாதந்தொழுதுள்ளம்  
வாடிக்கடிதாய்க்கடற்காற்றென்றெடுத்தமலர்க்கண்ணீர்வாரப்  
பாடிக்காடுகொள்புணர்ந்தபரிசும்பதிகத்திடைவைத்தார்.

(இ-ள்.) கோடிக்குழகர்கோயிலயற்புறத்தென்குநாடி = கோடிக்குழகர்வீற்றிரு  
க்கும் ஆலயத்தின் அயலிடமெங்கும்பார்த்து; குழகனொன்றும்காணு துள்புக்கு =  
ஒருகுடியுங்காணாமையால் உள்ளேபுகுந்து; நம்பர்பாதந்தொழுது = சிவபெருமான்  
நிருவடினைவணங்கி; உள்ளம்வாடி = திருவுள்ளத்திலேவாட்டமுற்று; கடிதாய்க்  
கடற்காற்றென்றெடுத்து = “கடிதாய்க்கடற்காற்று” என்றதொடங்கி; மலர்க்கண்  
ணீர்வாரப்பாடி = அலர்போலங்கண்களிலே நீர்பொழியப்பாடி; காடுகொள்புணர்ந்த  
பரிசும்பதிகத்திடைவைத்தார் = அங்கே காடுகளென்னுந்தேவதை குழிகொண்டி  
ருக்குந்தன்மையையும் பதிகத்திலேவைத்தருளினார்.—எ-று.

இறைஞ்சுவாரின்மையோக்கிப் பெருந்துயருழந்தனனொன்பார், “குழகனொன்  
றுங்காணுதுவாடினார்” என்றார். (அக)

திருக்கோடிக்குழகர் - பண் - கொல்லி.

திருச்சிற்றம்பலம்.

கடிதாய்க்கடற்காற்றுலந்தெற்றக்களாமேற்  
குடிதானயலேயிருந்தாற்குற்றமாமோ  
கொடியேன்கண்கள்கண்டனகோடிக்குழகீ  
ரடிகேளுமக்கார்துணையாகவிருந்திரோ.  
பாரூர்மவிசூழ்மறைக்காடதன்மொன்பா  
லேரார்பொழில்சூழ்தருகோடிக்குழகை  
யாரூரனுரைத்தனபத்திவைவல்லார்  
சீரூர்சிவலோகத்திருப்பவர்தாமே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர் - அமுதகடநாதர், தேவியார் - மையார்தடங்கனையகியம்மை.

திருப்பதிகம் - க.

அங்குவைகிப்பணிந்தருளாற்போவாரகன்கோணட்டாரனார்  
தங்குமிடங்கள்வணங்கிப்போய்ப்பாண்டிநாடுதனைச்சார்ந்து  
திங்கண்முடியார்திருப்புத்தூரிறைஞ்சிப்போந்துசேண்விளங்கு  
மங்குறவழமணிமாடமதுரைமுதூர்வந்தனைந்தார்.

(-ள்.) அங்குவைகிப்பணிந்தருளாற்போவார் = அத்தலத்திலேவசித்து அண்  
ணைப்பணிந்து திருவருள்பெற்றுச்செல்வாராகிய நம்பியாரூரர்; அகன்கோணட்  
டாரனார்தங்கும் = விசாலத்தோழநாட்டிலே பெருமான்வீற்றிருக்கும்; இடங்கள்  
வணங்கிப்போய் = பலதலங்களையும் பணிந்துசென்று; பாண்டிநாடுதனைச்சார்ந்து =  
பாண்டிநாட்டையடைந்து; திங்கண்முடியார்திருப்புத்தூரிறைஞ்சிப்போந்து = சுந்

திரளைச்சூடிய சடைமுடியுடைய சிவபெருமானுக்குரிய திருப்புத்துவைவணங்கிப் போய்; சேண்விளங்குமக்குறவழும் = தூரத்திலுள்ளமேகங்களும் படியப்பெற்ற; மணிமாடமதுரமுதூர்வந்தடைந்தார் = மணிமாடங்கிலையுடைய பழமையாகிய மதுவையென்னுந்திருப்பதியைச் சமீபித்தார்.—எ-று. (க0)

சேரமான்சேரமுமச்சேரனும்பணிப்பூ

னாரமார்பமைதுரையாலவாயினில்வணங்க

வாரமாவந்தணையவருதியார்மனக்காதல்

கூரமாநகர்கோடித்தெதிர்கொண்டுகொடுபுக்கார்.

(இ-ள்.) சேரமான்சேரமுமச்சேரனும் = சேரமான்சேரமும அச்சேரமான்பெருமானுயனும்; மதுரையாலவாயினில் = மதுவையிலுள்ள திருவாலவாயின் கண்ணே; பணிப்பூனாரமார்பரைவணங்கவாரமாவந்தணைய = அரவாரணத்தை யணிந்த மார்பையுடைய அமலவைவணங்குதற்கு அன்போடுவந்துசேர; வருதியார் மனக்காதல்கூரமாநகர்கோடித்து = பாண்டிமன்னவர் மனத்தில் அன்புபெருகத் தமதுபெருமைபெற்றநகரை அலங்கரித்து; எதிர்கொண்டுகொடுபுக்கார் = எதிர்கொண்டு அழைத்துச்சென்றார்.—எ-று.

கோடித்தல் - அலங்கரித்தல்.

(கக)

தென்னவர்கோன்மகளாராத்திருவேட்டுமுன்னரே

தொன்மதுரைநகரின்கணினிதிருந்தசோழன

ரன்னவர்களுடன் கூடவணையவவருங்குடி

மன்னுதிருவாலவாய்மணிக்கோயில்வந்தணந்தார்.

(இ-ள்.) தென்னவர்கோன்மகளாராத்திருவேட்டு = பாண்டிமன்னவரின் புத்திரியாராத் திருமணமுடித்து; தொன்மதுரைநகரின்கணினிதுமுன்னரேயிருந்த சோழனார் = பழமையாகியமதுரைப்பதியிலே இனிதாக முன்னரேயிருந்த சோழமன்னவரும்; அன்னவர்களுடன் கூடவணைய = அவர்களோடுவந்துசேர; அவருங்குடிவந்து = நாலவரும் ஒருங்குசேர்ந்துவந்து; மன்னுதிருவாலவாய்மணிக்கோயிலேணந்தார் = நிலைபெற்ற திருவாலவாயென்னும் மணிகளானமைத்த ஆலயத்தை அடைந்தார்.—எ-று. (கஉ)

திருவாலவாயமந்தசெஞ்சடையார்கோயில்வலம்

வருவார்முன்வீழ்ந்திறைஞ்சிவன்றொண்டர்வழித்தொண்டு

தருவாரைப்போற்றிசைத்துத்தாழ்ந்தெழுந்துவாழ்த்தமிழ்ப்

பெருவாய்மைமலர்புனைந்துபெருமகிழ்ச்சிபிறங்கினார்.

(இ-ள்.) வன்றொண்டர் = நம்பியாரூரர்; திருவாலவாயமந்தசெஞ்சடையார் = திருவாலவாயின் கண்ணேவீற்றிருக்கும் சிவந்தசடைமுடியையுடைய சிவபெருமானை; கோயில்வலம்வருவார்முன்வீழ்ந்திறைஞ்சி = ஆலயத்தைவலம்வருவாராய்ச் சந்திதிமுன் விரும்பியஞ்சலித்து; வழித்தொண்டிதருவாரைப்போற்றிசைத்துத் தாழ்ந்தெழுந்து = பரம்பலையாகிய அடிமையைத்தந்த பரமரைத்துதித்துப் பணிந்தெழுந்து; வாழ்த்தமிழ்ப்பெருவாய்மைமலர்புனைந்து = மங்கலம்பெற்ற மிக்கதமிழ்ப்பாமாலைதரித்து பெருமகிழ்ச்சிபிறங்கினார் = பெரிதும் மகிழ்ச்சியுற்றவினங்கி

வீழ்தல் - வீரும்பல், வாய்மைமலர் - சொன்மலர்; அது ஆகுபெயராய்ப் பாமாலையையுணர்த்திற்று. (கக)

படியேறுபுகழ்ச்சேர்ப்பெருமானும்பார்மிசைவீழ்ந்து  
தடியேனைப்பொருளாகவளித்ததிருமுகக்கருணை  
முடிவேதென்றுணர்ந்திலேனெனமொழிகடடுமாறக்  
கடியேறுகொன்றையார்முன்பரவிக்களிகூர்ந்தார்.

(இ-ள்.) படியேறுபுகழ்ச்சேர்ப்பெருமானும்பார்மிசைவீழ்ந்து = தேசமுற்று ம்பரம்பிய சீர்த்தியையுடைய சேரமான்பெருமானாயினும் பூமியிலேநமஸ்கரித்து, அடியேனைப்பொருளாகவளித்த = அடியேனை ஒருபொருளாகப்பாராட்டிப்பாலித்த; திருமுகக்கருணைமுடிவேதென்றுறிந்திலேனென = திருமுகமென்னுந் திருவருளுக்கு முடிவு இன்னதென்றுணர்ந்திலேனென்று; மொழிகடடுமாற = வார்த்தைகள் தடு மாற்றமடைய; கடியேறுகொன்றையார்முன்பரவிக்களிகூர்ந்தார் = மணங்குடிக்கொண்ட கொன்றைமாலிகையணிந்த பெருமான்முன்னர்த்துதித்துப் பேருவகையுற்றார்.

திருமுகமளித்தகருணைக்கு அளவின்மையின் “முடிவேதென்றுணர்ந்திலேன்” என்றொருன்க. (கச)

செம்பியனாருடன்செழியர்தாம்பணிந்துசேரநட  
னம்பியுமுன்புறத்தணையநண்ணியபேருவகையா  
லும்பர்பிரான்கோயிலினின்றுடன்கொடுபோயிருவர்க்கும்  
பைம்பொன்மணிமானிகையிற்குறைவறுத்தார்பஞ்சவனார்.

(இ-ள்.) பஞ்சவனார்செழியர்செம்பியனாருடன் தாம்பணிந்து = பஞ்சவனா னென்னும் பாண்டிவேந்தர் சோழவேந்தரோடு தாமும் (பெருமானைப்) பணிந்து கொண்டு; சேரநடனம்பியுமுன்புறத்தணைய = சேரமான்பெருமானாயினாரோடு நம்பியாராரும் முன்னர் புறத்தேவர்; நண்ணியபேருவகையால் = நிலைபெற்ற மிகுகளிப்பால்; உம்பர்பிரான்கோயிலினின்றுடன்கொடுபோய் = தேவாதிபரது திருக்கோயிலிலிருந்து உடனழைத்துச்சென்று; இருவர்க்கும் = இருநாயன்மார்க ளுக்கும்; பைம்பொன்மணிமானிகையிற்குறைவறுத்தார் = பசும்பொன்னாலும் மணி களாலும் அமைத்த அரண்மனையிலே பெரிதும் உபசரித்தார். —எ-று.

தாமென்புழி உம்மைதொக்கது. குறைவறுத்தல்-குறையில்லையாக்கல். (கசு)

உளமகிழ்க்கும்பிட்டங்குறைபுநாளுதியருடன்  
கிளரொளிப்பூண்வன்றெண்டர்தாமிருந்தவிடங்கெழுமி  
வளவனார்மீனவனார்வளம்பெருகமற்றவரோ  
டளவளாவியவிருப்பானமர்த்துகலந்தினிதிருந்தார்.

(இ-ள்.) கிளரொளிப்பூண்வன்றெண்டர் = ஒளிதிகழ்ப்பெற்ற ஆபரணங் களையுடைய வன்றெண்டப்பெருமான்; உதியருடன் = கழறிற்றநிவாரநாயனாரோ டு; உளமகிழ்க்கும்பிட்ட = திருவுளங்களிக்கச் சிவபெருமானைவணங்கிக்கொண்டு; அங்குறையுநாள் = அங்கேவசிக்காநாளில்; வளவனார்மீனவனார் = சோழவேந்தரும் பாண்டிவேந்தரும்; தாமிருந்தவிடங்கெழுமி = அவர்களிருந்த இடத்தையடைந்து வளம்பெருக = பலவகைச்சிறப்பும் தமக்குவிர்த்தியாகும்படி; அவரோடளவளாவிய விருப்பால் = அவர்களோடு கலப்புற்றவிருப்பத்தால்; அமர்த்துகலந்தினிதிருந்தார் = அமைந்து ஒன்றுமைப்பட்டு இனிமையுடனிருந்தார். —எ-று. மற்று-அசை. (கசு)



அந்நாளின்மதுநாகர்மருங்கராராமர்பதிகள்  
பொன்றாமணிமார்பிற்புரவலர்முவரும்போதச்  
செந்நாவினமுனைப்பாடித்திருநாடர்சென்றிறைஞ்சிச்  
சொன்மாலைஞஞ்சாத்தித்தொழத்திருப்புவணத்தனைந்தார்.

(இ-ள்.) அந்நாளில்செந்நாவினமுனைப்பாடித்திருநாடர் = அக்காலத்திலே செவ்வியவாக்கையுடைய நம்பியாரூரர்; மதுநாகர்மருங்கராராமர்பதிகள்சென்று = மதுநாயினருகிலே பெருமான்வீற்றிருக்குந்தலங்களைச்சேர்ந்து; இறைஞ்சிச்சொன் மாலைஞஞ்சாத்தித்தொழ = துதித்துத் திருப்பதிகப் பாமாலைதரித்துவணங்குதற்கு; பொன்றாமணிமார்பிற்புரவலர்முவரும்போத = பொன்றாமணிந்த மார்பினையுடைய மூவேந்தரும் புறஞ்சூழ்ந்துவர; திருப்புவணத்தனைந்தார் = திருப்புவணத் தைச்சேர்ந்தார். —எ-து. (௧௭)

நீடுதிருப்புவணத்துக்கணித்தாகநேர்செல்ல  
மாவெருந்திருத்தொண்டர்மன்னியவப்பதிகாட்டத்  
தேடுமறைக்கரியாராத்திருவுடையாரொன்மெடுத்துப்  
பாடிசையிற்புவணமீதோவென்றுபகர்ந்தனைந்தார்.

(இ-ள்.) நீடுதிருப்புவணத்துக்கணித்தாகநேர்செல்ல = சிறந்ததிருப்புவணத்துக்குச்சமீபமாக நேரோசெல்லுதலும்; மாவெருந்திருத்தொண்டர்மன்னியவப்பதிகாட்ட = அருகேசூழ்ந்துவரும் அடியவர்கள் நிலைபெற்ற அத்தலத்தைச் சுட்டிக்காட்ட; தேடுமறைக்கரியாரா = தேடுகின்றவேதங்கட்கும் அரியபெருமானைக்குறித்து; திருவுடையாரொன்மெடுத்துப்பாடிசையில் = “திருவுடையார்” என்றுதொடங்கி அருளிச்செய்த அப்பதிகத்திலே; புவணமீதோவென்றுபகர்ந்தனைந்தார் = திருப்புவணமென்னுந்தலம் இதுதானாவெனக்கூறிக்கொண்டு சேர்ந்தார். —எ-து.

திருப்புவணம் - பண் - இத்தளம்.

திருச்சிற்றம்பலம்

திருவுடையார்திருமாலயனாலு  
முருவுடையாருமையானையொர்பாகம்  
பரிவுடையாரடைவார்வினைதீர்க்கும்  
புரிவுடையாருமைபுவணமீதோ.  
சீரின்மிகப்பொலியுந்திருப்புவண  
மாரவிருப்பிடமாவுறைவானை  
பூரணுரைத்தசொன்மாலைகள்பத்திவை  
பாரிலுரைப்பவர்பாவமுறுப்போ.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர் - புவணநாதர், தேவியார் - மின்னம்மை. திருப்பதிகம். ௪.

சென்றுதிருப்புவணத்துத்தேவர்பிரான்மகிழ்கோயின்  
முன்றில்வலங்கொண்டிறைவார்முன்வீழ்ந்துபணிந்தெழுந்த  
நின்றபரவிப்பாடிநேர்நீங்கியுடன்பணிந்த  
வென்றிமுடிவேந்தருடன்போந்தங்கண்மேவினார்.

(இ-ள்.) சென் றுதிருப்பூவணத்து = திருப்பூவணத்திலேசேர்ந்து; தேவர் பிரான்மகிழ்கோயின்முன் றில்வலங்கொண்டு = சிவபெருமான்விரும்பியருளும் திருக்கோயிலைச் சூழப் பிரதக்ஷணஞ்செய்து; இறைவர்முன் வீழ்ந்துபணிந்தெழுந்து = முதல்வர்ச்சந்திமுன்னர் நமஸ்கரித்தெழுந்து; நின்றுபரவிப்பாடிநேர்நீங்கி = நின்று துதித்துப்பதிகத்தைமுடித்து எதிர்விடைகொண்டு; உடன்பணிந்த = தம்மோடு உடனின்றி அப்பெருமானைவணங்கிய; வென்றிமுடிவேந்தருடன்போந்து = வெற்றிபெற்றமுடியையுடைய மூவேந்தரோடும் வெளியேவந்து; அங்கண்மேலினர் = அத்தலத்திலீற்றிருந்தார்.—எ-று.

இவ்முன் முன்றிலென்றயது இலக்கணப்போலி.

(கக)

அப்பதியிலமர்ந்திதைஞ்சிச்சிலநாளிலாருரர்  
முப்பெருவேந்தர்களோடுமுதன்மதுநாககொய்தி  
மெய்ப்பரிவிற்றிருவாலவாயுடையார்வினாமலர்த்தா  
ளெப்பொழுதுமப்பணிந்தேத்தியின் புற்றங்கமர்கின்றார்.

(இ-ள்.) ஆரூரரப்பதியிலமர்ந்திதைஞ்சிச்சிலநாளில் = நம்பியாருரர் அமலரைப்பணிந்துகொண்டு ஆங்குவசித்துச் சிலதினத்தில்; முப்பெருவேந்தர்களோடுமுதன்மதுநாககொய்தி = பெருமைபெற்றமூவரசர்களோடும் தலைமைவாய்ந்த மதுநாயைச்சார்ந்து; திருவாலவாயுடையார் = திருவாலவாயின்கணமரும் சோமசுந்தரக்கடவுளின்; வினாமலர்த்தார் = மணமிக்கதாமமைமலர்போலுந்திருவடிகளை; எப்பொழுதுமெய்ப்பரிவிற்றபணிந்தேத்தியின்புற்றங்கமர்கின்றார் = அதுதினமும் உண்மையாகிய அன்பினால் வணங்கித்துதித்துக்களித்து அங்கேவசித்தார்.—எ-று.(க௦௦)

செஞ்சடையார்திருவாப்பனூர்திருவேடகமுதலா  
நஞ்சணியுங்கண்டரவர் தாநயந்தபழநண்ணி  
யெஞ்சலிலாக்காதவினாவினிதிறைஞ்சிமிண்டணைந்து  
மஞ்சணையும்தினமதுரைமாநகரின்மகிழ்ந்திருந்தார்.

(இ-ள்.) செஞ்சடையார்நஞ்சணியுங்கண்டரவர்நயந்த = சிவந்தசடையினரும் விடமணிந்தகண்டத்தருமான சிவபிரான்விரும்பிய; திருவாப்பனூர்திருவேடகமுதலாம்பதிநண்ணி = திருஆப்பனூர் திருவேடகமுதலாகிய திருத்தலங்களையடைந்து; எஞ்சலிலாக்காதவினாவினிதிறைஞ்சிமிண்டணைந்து = குன்றுதலில்லாத அன்பினாலே விரும்பிவணங்கி மீட்டெவந்து; மஞ்சணையும்தினமதுரைமாநகரின்மகிழ்ந்திருந்தார் = மேகங்குப்படியும் மதில்களையுடைய மதுராபுரியிலே விருப்பமிக்குவசித்தார்.—எ-று. தாம்-அசை.

(க௦௧)

பரமர்திருப்பரங்குன்றிற்சென்றுபார்த்திபரோடு  
புரமெரித்தார்கோயில்வலங்கொண்டுபுகுந்துள்ளிறைஞ்சிச்  
சிரமவிமலைச்சடையார்திருவடிக்கீழாட்செய்யு  
மருமைநினைந்தஞ்சதுமென்றாரூரர்பாடுவார்.

(இ-ள்.) ஆரூரர்பரமர்திருப்பரங்குன்றிற்பார்த்திபரோடுஞ்சென்று = நம்பியாருரர் முதல்வர்க்குரியதிருப்பரங்குன்றத்திலே மூவரசரோடும்போய்; புரமெரித்தார்கோயில்வலங்கொண்டுபுகுந்திறைஞ்சி = திரிபுரதகனராகிய அக்கடவுளின்திரு

## உகஅ சேரமான்பெருமானாயுர்புராணம்

வாலயத்தைவலம்வந்து உள்ளேபுகுந்துவணங்கி; சிரமவிமலைச்சடையார்திருவடிக்  
கீழ் = மிக்கசிரமாலையையணிந்த சடைமுடியையுடைய சிவபிரான்திருப்பாதங்க  
ளில்; ஆட்செய்யுமுருமைநினைந்து = அடிமைசெய்யும் அருமையைச்சிந்தித்து; அஞ்  
சதுமென்றுபாடுவார் = பயப்படுகின்றோமென்று பாடுவாராய்.—எ-று.

கீழ் ஏறுநுருபு.

(க0உ)

கோத்திட்டையெனவெடுத்துக்கோதிறுப்பதிகவிசை  
மூர்த்தியார்தமைவணங்கிமுகக்கோக்களுடன்முன்பே  
யேத்தியவண்டமிழ்மாலையின்னிசைபாடிப்பரவிச்  
சாத்தினூர்சங்கரனூர்தங்குதிறுப்பரங்குன்றில்.

(இ-ள்.) சங்கரனூர்தங்குதிறுப்பரங்குன்றில் = சங்கரர்வீற்றிருக்கும் திருப்ப  
ரங்குன்றிலே; கோதிறுப்பதிகவிசைமூர்த்தியார்தமை = குற்றமற்றதிறுப்பதிகத்த  
மைந்த இசையைத்திருமேனியாகக்கொண்ட இறைவரை; முக்கோக்களுடன் வண  
ங்கிமுன்பு = மூவரசர்களோடும் (தாமும்)வணங்கி அவர்முன்பு; கோத்திட்டையெ  
னவெடுத்தேத்திய = “கோத்திட்டை” என்றுதொடங்கிப்புகழ்ந்த; வண்டமிழின்னி  
சைபாடிப்பரவிச்சாத்தினூர் = வளப்பம்பொருந்திய தமிழ்மாலையை இனிய இசை  
யாற்பாடித்துதித்து அவ்விறைவருக்குச்சூட்டினார்.—எ-று.

(க0ங)

கோத்திட்டையும் கோவலும் - பண் - இந்தளம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.\*

கோத்திட்டையுங்கோவலுங்கோயில்கொண்டருமைக்கொண்டுமல்கி  
ன்றதோர்கொல்லைச்சில்லைச், சேர்த்திட்டுக்குத்தித்தெருவேதிரியுஞ்சில்பூத  
முநீருந்திசைதிசையன, சோத்திட்டுவிண்ணோர்பலருந்தொழநுமம்மரைக்  
கோவணத்தோடொருதோல்புடைசூழ்ந், தார்த்திட்டதும்பாம்புகைக்கொ  
ண்டதும்பாம்படி.கேளுமக்காட்செயவஞ்சதுமே.

அடிகேளுமக்காட்செயவஞ்சதுமென்மமரர்பெருமானையாரூரனஞ்  
சி, முடியாலுலகாண்டமுவேந்தர்முன்னேமொழிந்தாறுமோர்நான்குமோ  
ரொன்றினையும், படியாவிவைகற்றுவல்லவடியார்பரங்குன்றமேயபரமனடி  
க்கே, குடியாகிவானோர்க்குமோர்கோவுமாகிக்குலவேந்தராய்விண்முழுதா  
ள்பவரோ.

திருச்சிற்றம்பலம்.

இறைவர்திருத்தொண்டுபுரியருமையினையிருநிலத்து  
முறைபுரியுமுதல்வேந்தர்மூவர்களுங்கேட்டிறைஞ்சி  
மறைமூந்துன்மணிமார்பின்வன்றொண்டர்தமைப்பணிந்தார்  
நிறைதவத்தோர்ப்பாலுநிருத்தர்பதிதொழநினைந்தார்.

(இ-ள்.) இருநிலத்துமுறைபுரியுமுதல்வேந்தர்மூவர்களும் = பெரிய இப்பூமி  
யிலே செங்கோலைச்செலுத்தும் முதல்வேந்தர்மூவர்களும்; இறைவர்திருத்தொண்டு  
புரியருமையினை = சிவபெருமானுக்குரிய திருத்தொண்டெய்யும் அருமையை;  
கேட்டிறைஞ்சி = கேட்டு அப்பெருமானைவணங்கி; மறைமூந்துன்மணிமார்பின் =

வேதவீதிப்படி உபவீதமணிந்த மார்பினையுடைய; வன்றொண்டர் தமைப்பணிந்தார் = நம்பியாருரணாமஸ்கரித்தார்; நிறைதவத்தோர் = நிறைந்ததவத்தையுடைய அந்நாயனாரும்; அப்பாறுநிருத்தர்பதிதொழநினைந்தார் = சிவபிரானுறையும் மற்றைத்திருத்தலங்களையும் வணங்கச்சிந்தித்தார்.—எ-று. (க0௪)

அந்நாட்டுத்திருப்பதிகள் பிறவுமனைந்திடைஞ்சமலை  
நன்னாட்டுவேந்தருடனம்பிதாமெழுந்தருள  
மின்னாட்டும்பன்மணிப்பூண்வேந்தரிருவருமீள்வார்  
தென்னாட்டுவேண்மெனசெய்தமைப்பார்தமைவிடுத்தார்.

(இ-ள்.) நம்பிநன்மலைநாட்டுவேந்தருடன் = வன்றொண்டப்பெருமான் செல்வியசேரமான்பெருமானையுரோடு; அந்நாட்டுப்பிறதிருப்பதிகளுமனைந்திடைஞ்சமெழுந்தருள = அந்நாட்டிலுள்ள பிறதலங்களையுஞ்சேர்த்துபணித்தற்குச் சென்றருள; மின்னாட்டும்பன்மணிப்பூண்வேந்தரிருவருமீள்வார் = ஒளியைப்பரப்பும் இரத்தினபரணங்களையணிந்த ஏனையிரண்டரசருமீள்வாராய்; தென்னாட்டுவேண்மெனசெய்தமைப்பார்தமைவிடுத்தார் = தென்னாட்டிலே வேண்டுகாரியங்களைச் செய்துமுடிக்கத்தக்கவரைச் செலுத்தினார்.—எ-று. தாம்-அசை. (க0௫)

இருபெருவேந்தருமியல்பின் மீண்டதற்பினெழுந்தருளும்  
பொருவருஞ்சீர்வன்றொண்டர்புகழ்ச்சேரருடன் புனிதர்  
மருவியதானம்பலவுப்பணிந்துபோய்மலைச்சாரம்<sup>1</sup>  
குருமணிகள்வெயிலெறிக்குங்குற்றாலஞ்சென்றடைந்தார்.

(இ-ள்.) இருபெருவேந்தருமியல்பின் மீண்டதற்பின் = பெருமைபெற்ற இரண்மென்னவரும் இனிதுவணங்கிமீண்டபின்பு; புகழ்ச்சேரருடனெழுந்தருளும் = புகழ்பெற்ற சேரகுலாதிபரோடும் எழுந்தருளிய; பொருவருஞ்சீர்வன்றொண்டர் = நிகரற்றகீர்த்தியையுடைய நம்பியாருர்; புனிதர்மருவியதானம்பலவுப்பணிந்துபோய் = இறைவரீற்றிருக்கும் தலங்கள்பலவற்றையும் இறைஞ்சிச்சென்று; மலைச்சாரற்குருமணிகள்வெயிலெறிக்குங்குற்றாலஞ்சென்றடைந்தார் = மலைச்சாரலிலுள்ள நிறம்பெற்ற இரத்தினங்கள் ஒளிபரப்பும் திருக்குற்றலத்தைச்சேர்ந்தார்.—எ-று. (1)

குற்றாலத்திடையமர்ந்தகூத்தர்குரைகழல்வணங்கிச்  
சொற்றாமமலர்புனைந்துகுறும்பலாத்தொழுதிப்பான்  
முற்றுவெண்மதிமுடியார்பதிபணிந்துமூவெயில்கள்  
செற்றார்மன்னியசெல்வத்திருநெல்வேலியையணைந்தார்.

(இ-ள்.) குற்றாலத்திடையமர்ந்தகூத்தர் = திருக்குற்றலத்தில் இனிதுவீற்றிருக்கும் கூத்தப்பிரானது; குரைகழல்வணங்கி = ஒலிக்கும் வீரக்கழலையணிந்த உபயதிருவடிகளைப்பணிந்து; சொற்றாமமலர்புனைந்து = சொற்களாகியமலர்களாற்றொடுக்கப்பட்ட திருப்பதிகப்பாமாலையைச்சூட்டி; குறும்பலாத்தொழுதிப்பான் = குறும்பலாவிலமரும் பெருமானையும்வணங்கிப் பின்பு; முற்றுவெண்மதிமுடியார் = இளஞ்சந்திரனையணிந்த முடியையுடையவரும்; மூவெயில்கள்செற்றார்மன்னிய = திரிபுரதகனருமாகிய இறைவரமர்ந்த; பதிபணிந்து = மற்றைத்தலங்களையும் வணங்கிக்கொண்டு; செல்வத்திருநெல்வேலியையணைந்தார் = செல்வமிக்க திருநெல்வேலியைச் சேர்ந்தார்.—எ-று.

குறும்பலா இடவாருபெயர். குறும்பலா என்பது அத்தலத்திலுள்ள பிற்தொருதலம். (௧௦௭)

நெல்வேலிநீற்றழகர்தமைப்பணிந்துபாடிநிகழ்  
பல்வேறுபதிபிறவும்பணிந்தன்பால்வந்தணந்தார்  
வில்வேடராய்வென்றிவிசயனெதிர்ப்நிற்பின்  
செல்வேதமுதல்வரமர்திருவிராமேச்சரத்து.

(இ-ள்.) நெல்வேலிநீற்றழகர்தமை = திருநெல்வேலியில்அமரும் விபூதிப்பிரகாசமுடைய விமலரை; பணிந்துபாடி = வணங்கிப் பதிகம்அருளிச்செய்து; நிகழ்பல்வேறுபதிபிறவும்பணிந்து = விளங்குகின்ற பலவேறுவகைப்பட்ட பிறதலங்களையும்வணங்கிக்கொண்டு; வில்வேடராய் = வில்லையேந்திய வேடவடிவத்தையுடைய ராகி; விசயனெதிர் = வெற்றிபெற்ற அருச்சுனனுக்கெதிரே; பன்றிப்பின்செல் = மூகாசரனென்னும்பன்றியைத்தூர்த்திப்பின்சென்றுவேதமுதல்வரமர்திருவிராமேச்சரத்துவந்தணந்தார் = வேதகாரணராகிய விமலர்வதிந்தருளும் திருஇராமேச்சரத்தில் வந்துசேர்ந்தார். —எ-று. (௧௦௮)

மன்னுமிராமேச்சரத்துமாமணியைமுன்வணங்கிப்  
பன்னுதமிழ்த்தொடைசாத்திப்பயில்கின்றார்பாம்பணிந்த  
சென்னியர்மாதோட்டத்துத்திருக்கேதீச்சராஞ்சார்ந்த  
சொன்மலர்மாலைகள்சாத்தித்தூரத்தேதொழுதமர்ந்தார்.

(இ-ள்.) இராமேச்சரத்துமன்னுமாமணியைமுன்வணங்கி = திருஇராமேச்சரத்தில் வீற்றிருக்கும் சிந்தாமணிபோலும்பெருமானை எதிர்வணங்கி; பன்னுதமிழ்த்தொடைசாத்திப்பயில்கின்றார் = சீர்த்திபெற்றதமிழ்ப்பாமாலைசாத்தி வசிப்பவராகிய அந்நாயனார்; பாம்பணிந்தசென்னியர் = பாம்புகளையணிந்தசடையையுடைய பரமருறையும்; மாதோட்டத்துத்திருக்கேதீச்சராஞ்சார்ந்த = மாதோட்டநன்னகரிலுள்ள திருக்கேதீச்சரத்தைச்சுட்டிய; சொன்மலர்மாலைகள் = சொற்களாகியமலர்களாற்றொடுத்த திருப்பதிகப்பாமாலையை; தூரத்தேதொழுதுசாத்தியமர்ந்தார் = அங்கிருந்தேவணங்கிச் சாத்தியருளி அமர்ந்திருந்தார். —எ-று.

பயில்கின்றார் சார்ந்தமாலைகள்சாத்தி அமர்ந்தார் என இயையும். (௧௦௯)

**திருக்கேதீச்சரம் - பண் - நட்பாபாடை.**

திருச்சிற்றம்பலம்.

நத்தார்ப்படைஞானன் பசுவேறிநனைகவிழ்வாய்  
மத்தம்மதயானையுரிபோர்த்தமணவாளன்  
பத்தாகியதொண்டர்தொழுபாலாவியின்கரைமேற்  
செத்தாரெலும்பணிவான் திருக்கேதீச்சரத்தானே.

கறையார்கடல்குழங்குகழிமாதோட்டநன்னகருட்  
சிறையார்பொழில்வண்டியாழ்செய்யுங்கேதீச்சரத்தானே  
மறையார்புகழாரன்னடித்தொண்டன்னுரைசெய்த  
குறையாத்தமிழ்ப்துஞ்சொலக்கூடாகொடுவினையே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

திருவிராமேச்சரத்துச்செழும்பவளச்சுடர்க்கொழுந்தை  
பரிவினற்றொழுதகன்றுபரமர்ப்பதிபிறபணிந்து  
“பெருவிமானத்திமையோர்வணங்குபெருந்திருச்சுழியன்  
மருவினார்வன்றெண்டர்மலைவேந்தருடன்கூட.

(இ-ள்.) வன்றெண்டர்மலைவேந்தருடன்கூட = திருநர்வலூர்த்தலைவர் சே  
ரமான்பெருமானையானோரும்; திருவிராமேச்சரத்து = திருவிராமேச்சரத்திலுறை  
யும்; செழும்பவளச்சுடர்க்கொழுந்தை = செழித்தபவளம்போலும் ஒளிபெற்ற சிவக்  
கொழுந்தை; பரிவினற்றொழுதகன்று = அன்பால்வணங்கிநீங்கி; பரமர்ப்பதிபிறபணி  
ந்து = பெருமானுக்குரிய பிறதலங்களையும் வணங்கிக்கொண்டு; பெருவிமானத்தி  
மையோர்வணங்கு = பெரியவிமானங்களிலுலவும் தேவர்கள் இறைஞ்சும்; பெருந்  
திருச்சுழியன்மருவினார்=பெருமைபெற்றதிருச்சுழியலை அடைந்தார்.—எ-று. (௧௧௦)

திருச்சுழியலிடங்கொண்டசெம்பொன்மலைச்சிலையாரைத்  
கருச்சுழியின்வீழாமைக்காப்பாரைக்கடல்விடத்தி  
னிருட்சுழியுமிடற்றாரையிறைஞ்சியெதிரிதழிமலர்ப்  
பருச்சுழியத்துடனு னாயுயிரெனும்பாமலர்புனைந்தார்.

(இ-ள்.) திருச்சுழியலிடங்கொண்ட = திருச்சுழியலை உரியதலமாகக்கொ  
ண்ட; செம்பொன்மலைச்சிலையாரை = மேருமலையாகிய வில்லையுடையவரும்; கருச்  
சுழியில்வீழாமைக்காப்பாரை = (அன்பரைப்)பிறவியென்னும் (பிரவாகச்) சுழியிலே  
வீழாமற்காப்பவரும்; கடல்விடத்தினிருட்சுழியுமிடற்றாரை = பாற்கடலிலுதித்த  
நஞ்சத்தின் இருள்கலிந்துள்ள கண்டத்தருமாகியகடவுளை; இறைஞ்சியெதிரி = தொ  
ழுது எதிரின்று; இதழிமலர்ப்பருச்சுழியத்துடன் = கொன்றைமலளையணிந்த பரு  
த்தசுழியத்துடனே; ஊனாயுயிரெனும்பாமலர்புனைந்தார் = “ஊனாயுயிர்” என்னும்  
பாமாலையைச்சாத்தினார்.—எ-று.

கருச்சுழி - சுழிந்தகருப்பையென்னும் ஒன்று. சுழியம்-உச்சிக்கொண்டை.  
இது சுழியமெனவும், குழியெனவும் பெயர்பெறும். “ஊனாயுயிர்” என்னும் இத்திரு  
ப்பதிகத்தில் ஏழாவது திருப்பாடலில் “குழகன்றிருச்சுழியன்” எனவும், ஒன்பதா  
வது திருப்பாடலில் “செண்டாதெல்புரிந்தான்” எனவும் குறிப்புப்பொருளாக இளம்  
பருவம் சுட்டப்படுதலின் “பருச்சுழியத்துடன்” என்றார். இதுபற்றியே இறைவ  
ரும் இக்கோலத்தோடு தரிசனந்தந்தனித்தமை பிறசெய்யுளானுணர்க. (௧௧௧)

திருச்சுழியல் - பண் - நட்ராகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஊனாயுயிர்புகலாயகவிடமாழ்முகில்பொழியும்  
வானய்வருமதியாய்விதிவருவானிடம்பொழிலின்  
மேனாதரித்திசைவண்டினமிழந்துந்திருச்சுழிய  
னானவிதகிளைவார்தமைகளியாரம்மன்மமரே.

நீரூர்தருகிமலன்றிருமலையார்க்கயலருகே  
தேரூர்தருமரக்கன்சிரநெரித்தான்திருச்சுழியல்

பேருரெனவுறைவானடிபெயர்நாவலர்கோமா  
ஞரான தமிழ்மாலைத்தறிவார்துயரிலரே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

அங்கணரைப்பணிந்துறையுமாருரர்க்கவ்வூரிற்  
கங்குலிடைக்கனவின்கட்காணையாந்திருவடிவாற்  
செங்கையினிற்பொற்செண்டுந்திருமுடியிற்சுழியமுட  
னெங்குமிலாத்திருவேடமென்புருகமுன்காட்டி.

(இ-ள்.) அங்கணரைப்பணிந்துறையுமாருரர்க்கு=அருட்கண்ணராகிய அண்ணலைவணங்கி அங்குஅமரும் நம்பியாருரருக்கு; கங்குலிடைக்கனவின்கட்காணையாந்திருவடிவால் = இரவில் சொப்பனத்திலே காணப்படுவதாகிய கோலத்தோடு; செங்கையினிற்பொற்செண்டுந்திருமுடியிற்சுழியமுடன்=செவ்வியதிருக்கரத்திலே பொற்செண்டும் திருமுடியிலணிந்தசுழியமும் உடையராய்; எங்குமிலாத்திருவேடம் = எங்குந்தரிசிக்கப்பெறாத இத்திருக்கோலத்தை; என்புருகமுன்காட்டி = எலும்பும் உருகும்படி எதிகாட்டியருளி.—எ-று.

எங்குமென்னும் உம்மை முற்றும்மை. எலும்புமென்னும் உயர்வுசிறப்பும்மை  
விகாரத்தாற்றெக்கது. (ககஉ)

கானப்பேர்யாமிருப்பதெனக்கழறிக்கங்கையெனும்  
வானப்பேராலுலவுமாருடியார்தாமகல  
ஞானப்பேராளருணர்ந்தத்சியித்துநாகமுட  
னேனப்பேரெயிறணிந்தாரருளிருந்தபரிசென்பார்.

(இ-ள்.) கங்கையெனும்வானப்பேராலுலவுமாருடியார் = கங்கையெனப்படும் தேவநதியுலவும் திருமுடியையுடைய சிவபெருமான்; யாமிருப்பதுகானப்பேரெனக்கழறியகல = யாமிருப்பது திருக்கானப்பேரொன்னுந்தலமாகுமென்று சுட்டியிட்டீங்க; ஞானப்பேராளருணர்ந்தத்சியித்து = ஞானத்தாற்பெருமைபெற்ற நம்பியாருரருணர்ந்து ஆச்சரியமடைந்து; நாகமுடனேனப்பேரெயிறணிந்தாரருள் = அரவுகளோடு பெரியவராகத்தின்கோட்டையணிந்த அமலரது திருவருள்; இருந்தபரிசென்பார் = நம்பக்கலிலிருந்தவாறு நன்றென்பார்.—எ-று.

நன்றென்பது சொல்லெச்சம். கானப்பேர் காணையர்கோயில். காணையரென்பது காணப்படுவருமடையராய் வருதலிற்போந்த திருநாமம்போலும். தாம் - அசை.

கண்டருளும்படிகழறிற்றறிவார்க்குமொழிந்தருளிப்  
புண்டரிகப்புனற்சுழியற்புனிதர்கழல்வணங்கிப்போ  
யண்டர்பிரான்றிருக்கானப்பேரணைவாராருரர்  
தொண்டரடித்தொழுவெனுஞ்சொற்பதிகத்தொடையெடுத்தார்.

(இ-ள்.) கண்டருளும்படிகழறிற்றறிவார்க்குமொழிந்தருளி = தாம் கண்டருளிய இயல்பைக் கழறிற்றறிவார் நாயனுர்க்கு உணர்த்தியருளி; புண்டரிகப்புனற்சுழியல் = தாமநாயுடந்த நீர்வளமிக்க திருச்சுழியலில்வீற்றிருக்கும்; புனிதர்கழல்வணங்கிப்போய் = பரஞ்சிறுவடிகளைப் பணிந்துசென்று; அண்டர்பிரான்றிருக்கானப்பேரணைவாராருரர் = தேவாதிபரது திருக்கானப்பேரை அணைவாராகிய திரு

நாவலூரர்; தொண்டாடித்தொழுவெனுஞ்சொற்பதிகத்தொடையெடுத்தார்—“தொண்டாடித்தொழுவும்” என்னும் முதற்குறிப்பையுடைய திருப்பதிகத்தைத்தொடங்கினார். —எ-று. (ககச)

### திருக்கானப்பேர் - பண் - புறநீர்மை.

தொண்டாடித்தொழுவஞ்சோதியினம்பிறையுஞ்சுதனமென்முலையாள்பாகமுமாகிவரும், புண்டரிகப்பரிசாமேனியும்வானவர்கள்பூசலிடக்கடனஞ்சுண்டகருத்தமருங், கொண்டலெனத்திகழுங்கண்டமுமெண்டோருநங்கோலநடவஞ்சடைமேல்வண்ணமுங்கன்குளிரக், கண்டுதொழப்பெறுவதென்றுகொலோவடியேன்கார்வயல்குழ்கானப்பேருறைகாளையையே,

கன்னலையின்னமுதைக்கார்வயல்குழ்கானப்பேருறைகாளையையொண்சீருறைதண்டமிழா, லுன்னிமனத்தயராவுள்ளருகிப்பரவுமொண்பொழிவாவல்கோனாகியவாருரன், பன்னுமிசைக்கிளவிபத்திவைபாடவல்லார்பத்தர்குணத்தினராயெத்திசையும்புகழ், மன்னியிருப்பவர்கள்வானினிழந்திடினும்மண்டலநாயகராய்வாழ்வதுநிச்சயமே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

காளையார்தமைக்கண்டுதொழப்பெறுவதென்றென்று  
தானேநாளும்பரவத்தருவார்பாற்சார்கின்ற  
ராளேநீளிடைக்காணவஞ்சியநீர்நாயயிலே  
வாளேபாழ்நுழைப்பழனமுனைப்பாடிவளநாடர்.

(இ-ள்.) ஆளேநீளிடைக்காணநீர்நாயஞ்சிய = மனிதர்களை நெடுநூரத்தேகாண்டலும் நீர்நாய் அஞ்சியொளிக்க; அயலேவாளேபாழ்நுழைப்பழனம் = அதனருகே வாளேகள் தாழும்பயந்துபாயும் துவாரங்களையுடைய வயல்கள் குழந்த; முனைப்பாடிவளநாடர் = திருமுனைப்பாடிவளநாடராகிய நம்பியாருரர்; காளையார்தமைக்கண்டுதொழப்பெறுவதென்றென்று = “காளையார்தமைக்கண்டுதொழப்பெறுவதென்று” என்றுபாடிக்கொண்டு; நாளும்பரவத்தாளேத்தருவார்பாற்சார்கின்றார் = தினமும்வழிபடும்படி திருக்கழல்களைத்தருவாராகிய சிவபெருமானிடத்தே செல்கின்றார். —எ-று.

ஏனையோர்க்கு இப்பேறு எய்துதலறிதென்பார் “தானேநாளும்பரவத்தருவார்” என்றார், நாளும் பரவுதலால் தானேத்தருவார் என்னலும் ஒன்று. (ககடு)

மன்னுதிருக்கானப்பேர்வளம்பதியில்வந்தெய்திச்  
சென்னிவளர்ததியணிந்தார்செழுங்கோயில்வலங்கொண்டு  
முன்னிறைஞ்சியுள்ளணைந்துமுதல்வர்சேவடிதாழ்ந்து  
பன்னுசெழுந்தமிழ்மலைபாடினார்பரவினார்.

(இ-ள்.) மன்னுதிருக்கானப்பேர்வளம்பதியில்வந்தெய்தி = நிலைபெற்ற திருக்கானப்பேரென்னும் வளப்பம்பொருந்தியதலத்தில் வந்தடைந்து; சென்னிவளர்ததியணிந்தார்செழுங்கோயில்வலங்கொண்டு = திருமுடியிலே வளர்பிறையையணிந்தகடவுளின் செழித்த ஆலயத்தை வலம்வந்து; முன்னிறைஞ்சியுள்ளணைந்துமுதல்



வர்சேவடிதாழ்ந்து = திருமுன்பணிந்து உன்னேசேர்ந்து சிவபெருமான் திருவடிகளைவணங்கி; பன்னுசெழுந்தமிழ்மாலையாடினார்பரவினார் = சேர்த்திபெற்ற சிறந்ததிருப்பதிகத்தை முடித்தருளித்துதித்தார்.—எ-று. (கக௯)

ஆராதகாதலுடன்ப்பதியிற்பணிந்தேத்திச்  
சேராருந்திருத்தொண்டர்சிலநாளங்கமர்ந்தருளிக்  
காராரும்லர்ச்சோலைக்கானப்பேர்கடந்தணைந்தார்  
போரானேற்றார்கயிலைப்பொருப்பந்திருப்புனவாயில்.

(இ-ள்.) சேராருந்திருத்தொண்டர் = சேர்த்திமிக்கவன்றெண்டப்பெருமான்; ஆராதகாதலுடன் = அளவுபடாத அன்பினால்; அப்பதியிற்பணிந்தேத்திச்சிலநாளமர்ந்தருளி = அப்பதியிலே பெருமானைப்பணிந்துதுதித்துச் சிலநாளவசித்து; காராரும்லர்ச்சோலைக்கானப்பேர்கடந்து = முகில்கள்படியும் மலர்கள்மொய்த்த சோலைகளையுடைய திருக்கானப்பேரைபகன்று; போரானேற்றார் = போர்த்தொழில்மிக்க இடபக்கொடியை ஏந்தினவரும்; கயிலைப்பொருப்பர் = கயிலைமலையில் வீற்றிருப்பவருமாகிய கடவுளின்; திருப்புனவாயிலணைந்தார் = திருப்புனவாயிலே அடைந்தார்.—எ-று. அங்கு - அசை. (கக௯)

புனவாயிற்பதியமர்ந்தபுனிதராலயம்புக்கு  
மனவார்வம்வரச்சித்தநீநினையென்னொடுவென்றே  
வினவானதமிழ்பாடிவீழ்ந்திதைஞ்சியப்பதியிற்  
சினவானையுரித்தணிந்தார்திருப்பாதந்தொழுதிருந்தார்.

(இ-ள்.) புனவாயிற்பதியமர்ந்தபுனிதராலயம்புக்கு = திருப்புனவாயிலென்னுந்தலத்திலே அமர்ந்த சிவபிரான் ஆலயத்தையடைந்து; மனவார்வம்வரச்சித்தநீநினையென்னொடுவென்று=மனத்திலே அன்புபெருக “சித்தநீநினையென்னொடு” என்றுதொடங்கி; வினவானதமிழ்பாடிவீழ்ந்திதைஞ்சி = வினவுதலமைந்த திருப்பதிகத்தையருளிச்செய்து விழுந்துபணிந்தெழுந்து; சினவானையுரித்தணிந்தார்திருப்பாதந்தொழுது = சினந்துவந்தயானையையுரித்துத் தோலையணிந்த சிவபெருமானுடைய திருவடிகளைவணங்கி; அப்பதியிலிருந்தார் = அப்பதியிலே வந்தார்.—எ-று.

சித்தநீமெனமென்றெடுத்து என்பதும்பாடம். இது தேவாரமுதற்குறிப்பைச் சுட்டாமைதெனிக.வினவுதல் மனத்தையளித்து உணர்த்தலின்மேற்று.(ககஅ)

திருப்புனவாயில் - பண் - பழம்பஞ்சரம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சித்தநீநினையென்னொடுகுளறும்வைகலு  
மத்தயானையினீருரிபோர்ததமணை னூர்  
பத்தர்தாம்பலர்பாடிநின்றாடும்பழம்பதி  
பொத்திலாந்தைகள்பாட்டாப்புனவாயிலே.

பொடியாடுமேனியன்பொன்புனஞ்சூழ்புனவாயிலே  
யடியாரடியன்னாவலவூரனுரைத்தன  
மடியாதுகற்றிவையேத்தவல்லார்வினைமாய்த்துபோய்க்  
குடியாகப்பாடிநின்றாடவல்லார்க்கில்லைகுற்றமே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

திருப்புனவாயிற்பதியிலமர்ந்தசிவனார்மகிழும்  
 •விருப்புடையகோயில்பலபணிந்தருளான்மேவினார்  
 பொருப்பினெடுகானகன்றுபுனற்பொன்னிநாடணைந்து  
 பருப்பதவார்சிலையார்தம்பாம்பணிமாநகர்தன்னில்.

(இ-ள்.) திருப்புனவாயிற்பதியிலமர்ந்தசிவனார்மகிழும் = திருப்புனவாயிலென் னுந்தலத்திலமர்ந்த சிவபெருமான் காதலிக்கும்; விருப்புடையகோயில்பலபணிந்தரு ளால் = விரும்பத்தக்க மற்றும்பல ஆலயங்களை வீழ்த்துவணங்கித் திருவருள்பெ ற்று; பொருப்பினெடுகானகன்றுபுனற்பொன்னிநாடணைந்து = மலைகளையுங் காடுக ளையுங்கடந்து நீர்வளமலிந்தகாவிரிநாட்டையடைந்து; பருப்பதவார்சிலையார்தம் = மேருமலையாகிய பெரியவில்லையுடைய விமலர்வீற்றிருக்கும்; பாம்பணிமாநகர்தன் னின்மேவினார் = திருப்பாதாளேச்சரமென்னுந்தலத்திற் சேர்ந்தார்.—எ-று.

அருளால் என்னும் ஆவருபை உடனிகழ்ச்சிப்பொருளாக்குக. பாதாளேச் சரமென்பது ஆதிசேஷன்முதலியோர்வழிபட்டு ஆபரணமாகப்பெற்றதலமாகலின் ‘பாம்பணிமாநகர்’ எனப்பட்டது. (ககக)

பாதாளீச்சரமிறைஞ்சியதன்மருங்குபலபதியும்  
 வேதாதிநாதர்கழல்வணங்கிமிகுவினாவினுடன்  
 சூதாருந்துணைமுலையார்மணிவாய்க்குத்தோற்றிரவு  
 சேதாம்பல்வாய்திறக்குந்திருவாரூர்வந்தணைந்தார்.

(இ-ள்.) பாதாளீச்சரமிறைஞ்சி = திருப்பாதாளீச்சரமென்னுந்தலத்தை வ ணங்கி; அதன்மருங்குபலபதியும் = அதன் பக்கத்திலுள்ள தலங்கள்பலவற்றினும்; வேதாதிநாதர்கழல்வணங்கி = வேதசிவாகமங்களுையருளிய முதற்கடவுளின் திரு வடிகளைவணங்கி; சூதாருந்துணைமுலையார்மணிவாய்க்குத்தோற்று = சூதாடுகருவி போலுந்தனங்களுைய பெண்களின் அழகியவாய்க்குத்தோல்வியுற்று; சேதாம்ப லிரவுவாய்திறக்குந்திருவாரூர் = செவ்வல்லிகளெல்லாம் இரவிலே வாய்மலருகின் ற திருவாரூரை; மிகுவினாவினுடன்வந்தணைந்தார் = மிகுவினாவோடு வந்துசேர்ந் தார்.—எ-று.

பகலில்வாய்திறத்தற்குநாணிச் சேதாம்பல் இரவில்வாய்திறக்கின்றன என்ற படி. ஆரும் உவமவுருபு. வேதஆதி வேதாதிமென்றயது தீர்க்கசந்தி. (க௨௦)

திருநாவலூர்வேந்தர்சேரர்குலவேந்தருடன்  
 வருவாரைத்திருவாரூர்வாழ்வார்களைதிர்கொள்ளத்  
 தருகாதலுடன்வணங்கித்தம்பெருமான்கோயிலினுட்  
 பெருகார்வத்தொடுவிரும்பும்பெரும்பேறுபெறப்புகுந்தார்.

(இ-ள்.) சேரர்குலவேந்தருடன்வருவார்திருநாவலூர்வேந்தன் = சேரமான் பெருமானையுனரோடும் எழுந்தருள்வாராகிய சுந்தரமூர்த்திநாயனரை; திருவாரூர் வாழ்வார்களைதிர்கொள்ள = திருவாரூரிலுள்ளவர்கள் எதிர்கொள்ளுதலும்; தருகாத லுடன்வணங்கி = அவரை நிலைபெற்றகாதலால் அஞ்சலித்து; பெருகார்வத்தொடு விரும்பும்பெரும்பேறுபெற = சிறந்த அன்போடு தினமும்சிந்தித்துள்ள பெரும்பய ன் சித்தியாகும்படி; தம்பெருமான்கோயிலினுட்புகுந்தார் = தமதுபெருமானுடைய ஆலயத்தள்ளேசென்றார்.—எ-று.

எதிர்கொள்ளவணங்கி என்பது, அத்தலத்திலே இடையறா துவசிக்கும் அருந்தவமுடைமைநோக்கி அன்புமேலிட்டால் அவர்வணங்குமுன் தாம்வணங்கினதென்றான். அதை, உங்கிக் பெருமான் பிறப்பெறுப்பேறாகத் தமக்குப்பாலித்த, கருணைத் திருவிளையாட்டுச் செய்து கொடுத்தவரின் அச்சித்தனைக்குரியபயன் அக்கடவுளைப் போற்றி “பெருகார்வத்தொடுவிரும்பும்பெரும்பேறுபெறக் கருணை” என்றார். இந்தாயனார் அச்சித்தனையுடையராதலே “திருவாரூர் பெருகுநீரையாற்றுத்திருப்பதிகத்தில் அருளியவாற்றானுமுணர்சு.

வாசகமலர்க்கொன்றையார்புகிழ்கொயில் வலங்கொண்டு  
நேசமுறுழன்ஈறைஞ்சிகெடும்பொழுதெலாம்பாவி  
மேசறவநிற் றுபாதிசெய்துத்தேத்தியெழுந்தருளாற்  
பச்சுணைக்கொடக்கறுப்பார்பயில்கொயில்பணித்தணவார்.

(இ. எஸ். வாசகமலர்க்கொன்றைமார்ப்கீழ்கோயில்வலங்கொண்டு = சுகந்தத் ததைய கொன்றைமலரைச்சூடிய குழகனார்விறும்புங் கோயிலைவலங் வந்து; நேச முறமுன்னிறைஞ்சிறெடும்பொழுதெலும்பரவி = அன்புநிகளதிர்வணங்கி நெடுநேர ந்துதித் து; ஏசறவாற்றிருப்பதிகமெடுத்தேத்தியெழுந்த = அவாவின்மேலீட்டால் திருப்பதிகமெடுத்துத்துதித்து நீங்கி; பாசவினைத்தொடக்களுளாலறுப்பார்பயல் = எவ்வகைப்பந்தங்களையும் வினைவிக்கும் இருவினைத்தொடக்கைத் திருநருளாற்சேதப் பாராகிய இறைவரீற்றிருக்கும்; கோயில்பணிந்தனை வார்த்தருச்சோயிலைவணங்கிச் கொண்டு புறத்தேசெல்வார்.—எ.று.

எசறவு. அவாவினமேலீ. சுவர்க்கலின்பமுதலியவற்றைத்தரும் நல்லினை  
யும் திவினைபோலவே ஞாணத்தைத்தடுத்துப் பந்தமுறுவிப்பதாசலின் இருவினையை  
யும்தொகுத்துப் பொதுப்பட வினைத்தொடக்கென்றார். (௪௨.௨)

பரவையார்மாளிகையின்பரிசினங்கன்முன்னெய்த  
விரவுபொலங்காரிமுச்செல்வமிசுப்பெருக  
வாவெதிர்கொண்டபுலவனங்கவன்றெண்டர்மலைநாட்டுப்  
புரவலனரையுங்கொண்டுபொன்னணிமாளிகைபுகுந்தார்.

(இ-ள்.) பரவையார்மாளிகையிற் பரிசனங்கண்முன்னெய்த் = பரவையார்  
மியார்திருமாளிலுக்கையிலே பரிசனங்கள் முன்னே அடைய; விரவுபெரலங்காரவிழுத்  
தெய்வமிகப்பெருக = (அவர் அங்கே) செறிந்த மிக்கமேன்மைபெற்ற அவங்காரச்  
சிறப்புகளை அரிதெய்தி; வரவெதிர்கொண்டடிவணக்க = எழுந்தருளுங்கால் எதி  
ர்கொண்டிருக்கின்றபணித்தலம்; வன்வெண்டம்மலைநாட்டுப்புரவலனையுங்கொ  
ண்டி = வன்வெண்டப்பெருமான் சேரமான்பெருமானையுடனணைத்து  
க்கொண்டி; பபான்னணிமாளிகையுந்தார் = பொன்னாலலங்கரிக்கப்பட்ட திருமாளி  
கையினுள்ளே சென்றார். - எ-று.

பெருக்கியென்னும் வினையெச்சம் பெருகவெனத்திரிந்தது. (கஉ௩)

பரவியேபரவையூர்பரிந்துடனேபணிந்தேத்தி  
விரவியபோனகங்குலிகள்விதம்பலவாகச்சுமைத்துப்  
பரிகலமும்பாவாடைபகல்விளக்குமுடனமைத்துத்  
திருவமுதுசெய்வீத்தார்திருந்தியதேதன்மொழியினர்.

(இ-ள்.) பரவையார்பரவிப்பரிந்துடனேடணிக்சேத்தி = (உட்சென்றவுடன்) பரவையாச்சியார்புகழ்ந்து அன்புமிகவணங்கித்துதித்து; விரவியபோனகங்கறிக் கள்விதம்பலவாகச்சமைத்து = கலந்தஅன்னங்களும் கறிகளும் பலவிதமாகப் பாசுஞ்செய்து; பரிகலமும்பாவரிடைபகல்விளக்குமுடனமைத்து = பரிகலங்களும் பாவாடைகளும் பகல்விளக்குகளும் உடனேயமடைப்பித்து; திருந்தியதேன்மொழியினாநீருவமுதுசெய்வித்தார் = திருத்தமிக்க தேன்போலும் இனியமொழியினையுடையாராய் பச்சரித்துத் திருவமுதுசெய்வித்தார்.—எ-று.

விரவுதலாவது - நெய் சர்க்கரை பச்சைப்பருப்பு மிளகு தேங்காய்த்திருகல் முதலியவற்றை அய்வவ்வன்னங்களுக்குத்தக இடுதல். இவை சித்திரான்னங்களை னப்பபும். பாவாடை - பரிகலத்தின்மீதுமே. பகல்விளக்கு - மரியாதையின்பொருட்டு வைக்குந்தீபம். (௧௨௪)

மங்கலமாம்பூசனைகள் பரவையார்செயமகிழ்த்து

தங்கியினிதமர்கின்றார்தம்பிரான்கோயிலினுட்.

பொங்கு பெருங்காலமெலாம்புக்கிறைஞ்சிப்புறத்தனைந்து

நங்கன்பிரான் தமரவர்கண் ல்விளையாட்டினையந்தார்.

(இ-ள்.) நங்கன்பிரான் தமரவர்கள் = எம்பெருமானுக்கு உரிமையர்களாகிய இரண்டிராயன்மார்களும்; பரவையார் மங்கலமாம்பூசனைகள் செயமகிழ்த்து = பரவையாச்சியார் சிறந்தவழிபாடுகளைச் செய்யமகிழ்த்து; இனிதுதங்கியமர்கின்றார் = இனிதுநிலைபெற்று வசிப்பாராயிருந்துகொண்டு; தம்பிரான்கோயிலினுள் = சிவபெருமான் ஆலயத்துள்ளே; பொங்கு பெருங்காலமெலாம்புக்கிறைஞ்சிப்புறத்தனைந்து = சிறந்தராமங்கடோறுஞ் சென்றுவணங்கிப் புறத்தேவந்து; நல்விளையாட்டினையந்தார் = மிக்கதிருவிளையாட்டை விரும்பியிருந்தார்.—எ-று. (௧௨௫)

நிலைச்செண்டும்பரிச்செண்டும்கிச்சிந்தமகிழ்வெய்தி

விலக்கரும்பொரத்தகர்ப்பாய்ச்சல்கண்டருளிவென்றிபெற

மலைக்குடுமுட்கணைக்கால்வாரணப்போர்மகிழ்த்தருளி

யலைக்குமறப்பலபுள்ளினமர்விரும்பியமர்கின்றார்.

(இ-ள்.) நிதமகிழ்வெய்தி = தினமுட்கிழ்ச்சியுற்று; நிலைச்செண்டும்பரிச்செண்டும்கிச்சி = நிலைச்செண்டுகளும் பரிச்செண்டுகளும் வீசியும்; விலக்கரும்போர் = இடையே ஒருவராலும் விலக்குதற்கரிய போர்த்தொழிலையுடைய; தகர்ப்பாய்ச்சல்கண்டருளி = ஆட்டுக்கடார்களின் சண்டைகளை நோக்கியருளியும்; வென்றிபெறமலைக்கும் = வெற்றிபெறும்படி போர்செய்கின்ற; குடுமுட்கணைக்கால் = குடியமுள்ளோடுகூடிய கணைக்காலையுடைய; வாரணப்போர்மகிழ்த்தருளி = கோழிச் சண்டைகளைக் காதலிக்கும்; அலைக்குமறம் = ஒன்றைமொன்றுலைக்கின்ற கொடுமைமிக்க; பலபுள்ளினமர்விரும்பியமர்கின்றார் = பலபுனைகளின் சண்டைகளைவிரும்பியும் வீற்றிருக்கின்றார்.—எ-று.

செண்டு-பந்துபோல்வதொரு விளையாட்டுக்கருவி. நின்றுவிளையாடுஞ்செண்டு நிலைச்செண்டு. பரிவிலவந்து இடசாரிவலசாரிபாசுச்சுழன்று விளையாடுஞ்செண்டு பரிச்செண்டு. “புரவியித்பொருவில்செண்டாடி” என்றார் பிறரும். யானைச்செண்டும் உண்டு. (௧௨௬)

வேறு.

விரவுகாதன்மீக்கரமேவுநாள் கள் பலசெல்லக்  
கரவிலீகைக்கேரளனூர் தங்கள் கடல்குழம் லைநாட்டுப்  
பரவையார்தங்கொழுநனூர் தம்மைப்பணிந்துகொண்டணைவா  
னிரவும்பகலுத்தொழுநிரக்கவிசைந்தாரவருமெழுந்தருள்.

(இ-ள்.) விரவுகாதன்மீக்கரமேவுநாள் கள் பலசெல்ல = கலப்புற்றகாதலோ  
ங்கவசிக்கூராள்கள் பலசெல்லுதலும்; கரவிலீகைக்கேரளனூர் = கரத்தலில்லாதகொ  
டையையுடைய கழறிற்றறிவார்நாயனூர்; கடல்குழத்தங்கண்மலைநாட்டு = சமுத்திர  
ஞ்சூழ்ந்த தங்கண்மலைநாட்டுக்கு; பரவையார்தங்கொழுநனூர்தம்மை = பரவையாட்சி  
யாரதுகணவராகிய நம்பியாரூரரை; கொண்டணைவான் = அழைத்துக்கொண்டு  
செல்லுதற்கு; இரவும்பகலும்பணிந்துதொழுநிரக்க=இரவும்பகலுமாகிய எப்பொழு  
தும் அஞ்சலித்துவணங்கிப் பிரார்த்திக்க; அவருமெழுந்தருள்விசைந்தார் = அச்சுந்  
தரமூர்த்திசுவாமிகளும் உடன்செல்லுதற்கு இசைந்தருளினார்.—எ-று.

கரவிலீகையாவது இவ்நாயனூர் ஒவ்வொருயிர்களின் உள்ளக்கருத்தும் அறித  
லுடையாராகலின் அவற்றிற்குவேண்டியபொருளை வேண்டியவாதே தாமேமுற்பட்  
டுத்தருதல். கேரளம் மலைநாட்டுக்குரியதோர்பெயர் மலைநாட்டுக்கு என நான்க  
னுருபுவிளிக்க. (௧௨௭)

நங்கள்பரவையாருள்ளத்திசைவானம்பியெழுந்தருளத்  
திங்கண்முடியார்திருவருளைப்பரவிச்சேரமான்பெருமா  
ளெங்குமுள்ளவடியாருக்கேற்றபூசைசெய்தருளிப்  
பொங்குமுயர்ச்சியிருவரும்போய்ப்புக்கார்புனிதர்பூங்கோயில்.

(இ-ள்.) நம்பிக்கைபரவையாருள்ளத்திசைவாலெழுந்தருள் = நம்பியாரூரர்  
பரவையாட்சியாரது கருத்தின்உடன்பாட்டினால் பிரயாணப்பட; சேரமான்பெருமா  
ள் = சேரமான்பெருமானையனூர் (அவரிசைந்தமையைக்குறித்து); திங்கண்முடியார்  
திருவருளைப்பரவி = இளம்பிறையணிந்த திருமுடியையுடைய இறைவர்திருவருளை  
ப்பரவி; எங்குமுள்ளவடியாருக்கேற்றபூசைசெய்தருளியெழுந்தருள் = எவ்விடங்  
களினுமுள்ள அடியவர்களுக்கு ஆராதனைசெய்வித்துத் தாமும்பிரயாணப்பட; பொங்  
குமுயர்ச்சியிருவரும்போய் = மிக்கஉயர்வையுடைய இரண்டு நாயன்மார்களுக்கு  
சென்று; புனிதர்பூங்கோயில்புக்கார = அமலர்வீற்றிருக்குங் கமலாலயத்தையடை  
ந்தார்கள்.—எ-று.

புறப்படுங்காலம் மாநேசரபூசைசெய்வித்துக் கடவுளின் அதுகைபெற்றுப்  
புறப்படுதலேவிதியாகலின், “அடியாருக்கேற்றபூசைசெய்தருளிப்புனிதர்கோயில்  
புக்கார்” என்றார். எழுந்தருள்வென்பது பின்னுக்கூட்டப்பது; கூட்டாவழி முடி  
யாமையுணர்க. (௧௨௮)

தம்பிரானைத்தொழுநருளாற்போந்துதொண்டர்சாரந்தணைய  
நம்பியாரூரருஞ்சேரநன்னாட்டரசனாராய  
பைம்பொன்மணிரீண்முடிக்கழறிற்றறிவார்தாமும்பயணமுடன்  
செம்பொனீடுமதிலாருந்தொழுதுமேல்பாற்செல்கின்றார்.

(இ-ள்.) நம்பியாரூரஞ்சேரர்நன்னாட்டரசனாராயபைம்பொன்மணிநீண் முடிக்கழறிற்றறிவார்தாமும் = சுந்தரமூர்த்திசுவாமிகளும் சேரநாட்டுத்தலைவராகிய கழறிற்றறிவார்தாமாயும்; தம்பிரானத்தொழுதருளாற்போந்த = தம்பெருமானை வணங்கித்திருவருள்பெற்றாயிண்டு; தொண்டர்சார்ந்தணையப்பயணமுடன் = அடியார்புடைகுழப் பிரயாணத்தோடு; செம்பொனீடுமதிவாரூர்தொழுது = செம்பொன்னாலாகிய நெடுமதிக்கையுடைய திருவாரூரெல்லையையணங்கிக்கொண்டு; மேல்பாற்செல்வின்றார் = மேற்றிசைநோக்கிச்செல்வார்கள்.—எ-று.

பைம்பொன்மணிநீண்முடி - பசும்பொன்னினாலும் இரத்தினங்களினாலும் மைத்த நீண்டமுடி. (௧௨௬)

வேறு.

பொன்பரப்பிமணிவரன்நிப்புனல்பரக்குங்காவேரித்  
தென்கரைப்போய்ச்சிவன்மகிழ்த்தகோயில்பலசென்றிறைஞ்சி  
மின்பரப்புஞ்சடையண்ணல்விரும்புதிருக்கண்டியூ  
ரன்புருக்குஞ்சிந்தையுடன்பணிந்துபுறத்தனைந்தார்கள்.

(இ-ள்.) பொன்பரப்பிமணிவரன்நிப்புனல்பரக்கும் = பொன்களைக்கொழித் துமணிக்காவரிக்கொண்டு புனல்பரப்பிவருகின்ற; காவேரித்தென்கரைப்போய் = காவிரிநதியின் தென்கரையிலேசென்று; சிவன்மகிழ்த்தகோயில்பலசென்றிறைஞ்சி = சிவபிரான்விரும்பிய ஆலயங்கள்பலவற்றை அடைந்துவணங்கி; மின்பரப்புஞ்சடையண்ணல்விரும்புதிருக்கண்டியூர் = மின்போற்றரப்பிய சடைமுடியையுடைய விமலர்விரும்பிய திருக்கண்டியூரை; அன்புருக்குஞ்சிந்தையுடன்பணிந்துபுறத்தனைந்தார்கள் = அன்பினாலே உருக்கப்படும் சித்தத்தோடுவணங்கிப் புறத்தே அணுகினார்.—எ-று.

வடகரையிற்றிருவையாறெதிர்ந்தோன் மமலர்க்கரங்க  
ளுடலுருகவுள்ளுருகவுச்சியின்மேற்குவித்தருளித்  
கடல்பரத்தெனப்பெருகுங்காவிரியைக்கடந்தேறித்  
தொடர்வுடையதிருவடியைத்தொழுவதற்குநீனைவுற்றார்.

(இ-ள்.) வடகரையிற்றிருவையாறெதிர்ந்தோன் = வடகரையிலே திருவையாறு எதிரேதோன்ற தலும்; உடலுருகவுள்ளுருகமலர்க்கரங்களுச்சியின்மேற்குவித்தருளி = உடலும் உள்ளமும் ஒருங்குருக மலர்போலுத்திருக்கரங்களைச் சீரமேற்குவித்தருளி; கடல்பரத்தெனப்பெருகுங்காவிரியைக்கடந்தேறி = கடல்பரத்தாற்போலப் பெருகிவருகின்ற காவிரியைக்கடந்துசென்று; தொடர்வுடையதிருவடியை = தம்மையடிமைகொண்ட சம்பந்தமுடைய திருவடிகளை; தொழுவதற்குநீனைவுற்றார் = வணங்குதற்கு இருவரும் சித்தித்தார்.—எ-று. (௧௨௭)

வேறு.

ஐயாதனைக்கண்டுதொழுதருளாரூர்தமைநோக்கிச்  
செய்யாள்பிரிநூச்சேரமான்பெருமானருளிச்செய்கின்றார்  
மையார்கண்டர்மருவுதிருவையாறிறைஞ்சுமனமுருகி  
நையாநின்றதிவ்வாறுகடந்துபணியோநாமென்ன.

(இ-ள்.) செய்யாள்பிரியாச்சேரமான்பெருமான் = இலக்குமிவிட்டுப்பிரியாத சேரமான்பெருமானாய்; ஐயாதனைக்கண்டுதொழுது = திருவையாற்றை

நோக்கிவணங்கி; அருளாருர்தமைநோக்கி = திருவருளின்முதிர்ந்த நம்பியாருரரை. நோக்கி; மையார்கண்டர்மருவதிருவையாறிதைஞ்சு = கருமைசெறிந்தகண்டத்தராசிய கடவுள்வதியும் திருவையாற்றைவணங்க; மனமுருகினையாநின்றது = மனமுருகினாகின்றது; நாமிய்வாறுகட்டுப்பணிவோமென்ன = நாம் இந்நதியைக்கட்டி இதைஞ்சுவோமென்றுவிண்ணப்பிக்க.—எ-று.

உயிர்களைப்புரத்தலிற் திருமாலையொப்பவொன்பார் “செய்யாள்பிரியாச்சேரமான்பெருமான்” என்றார். (௧௩௨)

ஆறுபெருகியிருகரையும்பொருதுவிசும்பிலெழுவதுபோல்  
வேறுநாவாயோடங்கண்மீதுசெல்லாவகைமிகைப்ப  
நீறுவிளங்குந்திருமேனிநிருத்தர்பாதம்பணிந்தன்பி  
னாறுநெறியாச்செலவுரியார்தரியாதழைத்துப்பாடுவார்.

(இ-ள்.) ஆறுபெருகியிருகரையும்பொருது = நதிபெருக்கெடுத்த இருகரைகளையுமோதி; வேறுநாவாயோடங்கண்மீதுசெல்லாவகை = வேறுநாவாய்களும் ஓடங்களும் மேற்செலாதபடி; விசும்பிலெழுவதுபோன்மிகைப்ப = ஆகாயத்தெழுவதுபோலதிகரித்தல்கண்டு; நீறுவிளங்குந்திருமேனிநிருத்தர்பாதம்பணிந்து = விழுதிதிகழும் திருமேனியையுடைய கூத்தப்பிரானது திருவடிகளைவணங்கி; அன்பினாறு நெறியாச்செலவுரியார் = அன்பின்வழியே வழியாகச்செல்லுதற்குரிய அவ்வன்ருண்டப்பெருமான்; தரியாதழைத்துப்பாடுவார் = சகியாது விளித்துப்பாடுவார்.

நாவாய் மரக்கலம். ஓடம் தெப்பம். சகியாமை - அங்குநின்றேதரிசித்துச்செல்லுதற்கு மனந்துணியாமை. (௧௩௩)

பரவும்பரிசென்றெடுத்தருளிப்பாடு நதிருப்பாட்டின்முடிவி  
லரவம்புனைவார்தமையையாறுடையவடிகளோவென்று  
விரவுவேட்கையுடனழைத்து விளங்கும்பெருமைத்திருப்பதிக  
நிரவுமிசையில்வன்றெண்டர்நின்றுதொழுதுபாடுதலும்.

(இ-ள்.) வன்றெண்டர் = வன்றெண்டப்பெருமான்; பரவும்பரிசென்றெடுத்தருளிப்பாடுத்திருப்பாட்டின்முடிவில் = “பரவும்பரிசு” என்றுதொடங்கிப்பாடும் ஒவ்வொருதிருப்பாட்டின்முடிவிலும்; அரவம்புனைவார்தமை = சரப்பாரணராகிய பெருமானை; ஐயாறுடையவடிகளோவென்று விரவுவேட்கையுடனழைத்து = “ஐயாறுடையவடிகளோ” என்று மிக்ககாதலோடழைத்து; விளங்கும் பெருமைத்திருப்பதிகம் = பிரகாசிக்கும் பெருமையைக்கொண்ட திருப்பதிகத்தை; நிரவுமிசையினின்றுதொழுதுபாடுதலும் = நிரம்பிய இசையோடு எதிரோநின்று வணங்கிப்பாடுதலும்.—எ-று. நிரவல் - நிரம்பல். (௧௩௪)

திருவையாறு - பண் - காந்தாரபஞ்சமம்.

திருச்செற்றம்பலம்.

பரவும்பரிசொன்றறியேனான்பண்டேயும்மைப்பயிலாதே  
நிரவும்பகலுநினைந்தாலுமெய்தநினையமாட்டேனா  
கரவிவருவிகமுருண்ணத்தெங்கங்குலைக்கீழ்க்கருப்பாலை  
யரவந்திரைக்காவிருக்கோட்டத்தையாறுடையவடிகளோ.

கூடியடியாரிருந்தா லுங்குணமொன் றில்லீர்குறிப்பிலி  
ருடியிருந்துமுணர்கிலே னும்தைத் தொண்ட னாரேனை  
மேடியெங்குங்காண் கிலேன் திருவாருரேசுத்திப்ப  
குறித்தினைக்காணீர்க்கோட்டத்தையா னுடையவடி களோ,

திருச்சிற்றம்பலம்.

மன்றினிதைத்துநடமாடவல்லார் தொல்லையையாற்றித்  
கன்றுதடை யுண்டெதிரழைக்கக்கதறிக்கனை க்கும்புனிற்றூப்பொ  
லொன்றுமுணர்வாற்சராசரங்குளெல்லாங்கேட்கவோலமென்  
நின்றுமொழிந்தார் பொன்னிமாநதி புந்ங்குகொற்காட்ட.

(இ-ள்.) மன்றினிதைத்துநடமாடவல்லார் = சிற்சபையிலே வியப்பகராய்ச்  
செறிந்து நிருத்தஞ்செய்தலில் வல்லசடைவுள்; பொன்னிமாநதியுந்ங்குகொற்காட்ட =  
காவிரிக் கிழை இடையேவிவகிவழிகாட்டத்(தாமும்); கன்றுதடையுண்டெதிரழைச்சு =  
கன்றுதடைப்பட்டு எதிரேயழைத்தலும்; கதறிக்கனைக்கும் புனிற்றூப்போல் =  
(அவ்வொலிகேட்டுக்) கதறதலோடு கனைக்கின்ற இளங்கன்றுப்பசுப்போல; ஒன்று  
முணர்வாற் சராசரங்குளெல்லாங்கேட்க = ஒன்றிய வுணர்ச்சியோடு சராசரமாகிய சக  
லவயிர்சளும் கேட்கும்படி; ஒலமென் = “ஒலம்” என்ற; தொல்லையையாற்றினின்று  
மொழிந்தார் = தமது பழைய திருவையாற்றிலே நீண்டும் சாத்தியருளினார். — எ-று.

சரம் - இயங்கும்பொருள். அசரம். இயங்குப்பொருள். ஒலமென்பது அப  
யமென்றும் பொருளதாய் அபயம்பேண்டுவார்க்கும் அளிப்பார்க்கும் பொதுமையி  
னிற்பதொருசொல். (௧௩௬)

விண்ணின்முட்டும்பெருக்காறுமேல்பாற்பளிக்கு வெற்பென்ன  
கண்ணிநிற்கக்கீழ்பாவிர்வடிந்த நடுவுநல்லவழி  
பண்ணிக்குளிர்த்தமணல்பரப்பக்கண்டதொண்டர்பரின்மார்  
கண்ணிற் பொறிந்துமயிர்ப்புளகங்கலக்கக்கையஞ்சலிகுவித்தார்.

(இ-ள்.) விண்ணின்முட்டும்பெருக்காறு = விண்ணையளாவிய பெருக்கை  
யுடைய நதியானது; மேல்பாவிர் பளிக்குவெற்பென்ன கண்ணிநிற்க = மேற்கக்கத்  
திலே நீர் பளிக்குமலபோல மிகுந்துநிற்க; கீழ்பால்வடிந்த = கீழ்ப்பக்கத்திலே வடி  
ந்தனவாக; நடுவுநல்லவழிபண்ணிக் குளிர்த்தமணல்பரப்பக்கண்டதொண்டர் = நடு  
வே நல்லவழியையுண்டாக்கிக் குளிர்த்தமணல்களைப் பரப்பதலைக்கண்ட அடியவா  
கள்; கண்ணிற்பயின் மாரிபொழிந்து = கண்ணிற்மயியநீரை மழையோலப்பொழி  
ந்து; மயிர்ப்புளகங்கலக்கக் கையஞ்சலிகுவித்தார் = மயிர்சில்லித்தலையடைபுக் கைக  
ளை அஞ்சலியாகக்குவித்தார். — எ-று.

ஆறு பண்ணிப்பரப்ப என இயையும். வடிந்த - முற்றெச்சம். (௧௩௭)

நம்பிபாதஞ்சேரமான்பெருமான்பணியநாவலுநர்ச்  
செம்பொன்முத்துன்மணிமார்பர்சேர்ப்பெருமானெதிர்வணங்கி  
யும்பாநாதருமக்களித்ததன்றோவென்னவுடனமகிழ்ந்து  
தம்மிராணைப்போற்றிசைத்துத்தடங்காவேரிடுவெண்ணத்தார்.



(இ-ள்.) நம்பிபாதஞ்சேரமான்பெருமான்பணிய=நம்பியாரூரர் திருவடிகளைச் சேரமான்பெருமானுர்ப்பணிய; நாவலூர்ச்செம்பொன்முந் தூன்மணிமார்பர் = திருநாவலூரிலவதரித்தவரும் செம்பொன்னுலாகிய உபலீதத்தையணிந்த மார்பினை யுடையவருமாகிய நம்பியாரூரர்; சேர்பெருமானெதிர்வணங்கி = அவர்க்கெதிரே பணிந்து; உம்பர்நாதருமக்களித்ததன்றோவென்ன = (இது) தேவநாயகராகிய கடவுள் உமக்களித்ததிருவருளன்றோ என்னலும்; உடன்மகிழ்ந்து=இருவரும் ஒருங்கு மகிழ்ச்சியுற்றவர்களாய்; தம்பிரானிப்போற்றிசைத்து = சிவபிரானைத்துதித்துக் கொண்டு; தடங்காவேரிநடுவெணந்தார்=விசாலித்த காவிரிநடுவேசென்றார்.—எ-று.

நதிகடந்துசென்று நம்பரைப்பணியவேண்டுமெனப் பெரிதுங்காதல்கொண்டது கழறிற்றறிவார் நாயனாரேயாகவின், “உம்பர்நாதருமக்களித்ததன்றோ” என்ற ரென்க. (ககஎ)

செஞ்சொற்றமிழ்நாவலர்கோனுஞ்சேர்பிரானுந்தம்பெருமா  
னெஞ்சலில்லாநிறையாற்றினிடையேயளித்தமணல்வழியிற்  
றஞ்சமுடையபரிசனமுந்தாமுமேறித்தலைச்சென்று  
பஞ்சநதிவாணரைப்பணிந்துவிழுந்தாரெழுந்தார்பரவினர்.

(இ-ள்.) செஞ்சொற்றமிழ்நாவலர்கோனும் = செவ்விய சொற்களையுடைய தமிழைப்பரப்பிய நாவலர்பெருமானும்; சேர்பிரானும் = சேரமான் பெருமானுய னாரும்; எஞ்சலில்லாநிறையாற்றினிடையே = குறைதலில்லாத நிறையையுடைய நதியினிடையே; தம்பெருமானளித்தமணல்வழியில் = தமது பெருமானளித்த மணல்வழியிலே; தஞ்சமுடைய பரிசனமுந்தாமுமேறித்தலைச்சென்று = தம்மைப்பற் றுக்கோடாகக்கொண்ட பரிசனக்களும் தாமும் கரையேறிப்போந்து; பஞ்சநதிவா ணரை = திருவையாற்றில் வாழ்வாராகிய செம்பொற்சோதிநாதரை; பணிந்துவிழு ந்தாரெழுந்தார்பரவினர் = அஞ்சலித்து நமஸ்கரித்தெழுந்து அதித்தார்.—எ-று.

தலைச்சென்று ஒருசொன்னீர்மைத்து. “செயிரிற்றலைப்பிரிந்த” என்னுந் திருக்குறளானுணர்க. தமிழென்பது சால இனிமையுடைமையிற்போந்த பெய ரென்பார், “செஞ்சொற்றமிழ்” என்றார். சூரியபுஷ்கரணிதீர்த்தம் ஈங்காதீர்த்தம் சந்திரகிரணத்துதித்த அமிர்தநதி கௌரியம்பிகை தனத்திலுதித்த பாலாறு நந்தி வாய்நரைத்தீர்த்தம் என்னும் ஐந்து நதிகளையுடைமையின் இத்தலம் பஞ்சநதமெனப் பெயர்பெற்றது; இவ்வைந்தம் பின்வந்தகாவேரியிற் கலந்தன என்பது அத்தலமா ன்மியம். (ககஅ)

அங்கணரனார்கருணையினையாற்றுகாற்றித்தினைத்திறைஞ்சித்  
தங்கள்பெருமான்நிருவருளாற்றாழ்ந்துபீண்டுத்தடம்பொன்னிப்  
பொங்குநதியின்முன்வந்தபடியேநடுவுபோந்தேறத்  
துங்கவரைபோனின்றநீர்துரந்துதொடரப்பெருகியதால்.

(இ-ள்.) அங்கணரனார்கருணையினை = அருட்கண்ணராகிய பெருமானரு ளிய கருணைத்திறத்தை; ஆற்றுகாற்றி = தாங்கமுடியாராய்த்தாங்கி; தினைத்திறை ஞ்சி=அக்கருணைமயமாய் நின்றவணங்கி; தங்கள்பெருமான் நிருவருளாற்றாழ்ந்து= தந்தலைவராகிய அக்கடவுளருளால் அவரைவணங்கி விடைபெற்று; பீண்டுத்தடம் பொன்னிப்பொங்குநதியில் = பின்னரும் விசாலித்தகாவிரிநதியிலே; முன்வந்தபடி யேநடுவுபோந்தேற = முன்வந்தபடி நடுவேசென்று கரையேறலும்; தங்கவரை

போனின்றரீர் = உயர்ந்தபனிக்குமலைபோல நின்றரீரானது; தூர்த்தொடரப்பெருவியது = வேகத்தொண்டு இடைவெளியின்றிப் பெருவியது.—எ-று.

ஏ - ஆல். அசைகள், தொடர்ந்தொடரப்பெருகியதென்பதும் பாடம். (1)

ஆயசெயலினதசயத்தைக்கண்டக்கரையிலையாறு  
மேயபெருமானருள்போற்றியீழ்த்துதாழ்த்துமேல்பாற்போய்த்  
தூயமதிவாழ்சடையார்தம்பதிகள்பிறவுத்தொழுதேத்திச்  
சேயகொங்கர்நாட்டிணந்தார்திருவாரூர்சேரருடன்.

(இ-ள்.) திருவாரூர்சேரருடன் = சுந்தரமூர்த்திசுவாமிகள் சேரமான்பெருமான்னுரோடு; ஆயசெயலினதசயத்தைக்கண்டு = அவ்வனம்நிகழ்ந்த செய்கையின் விபப்பைக்கண்டு; ஐயாறுமேயபெருமானருளக்கரையிற்போற்றியீழ்த்துதாழ்த்து = திருவையாற்றிலுமரும் செவபெருமான்திருவருளை அக்கரையினின்றித்தித்திநமஸ்கரித்து; மேல்பாற்போய் = மேற்குத்திசையிற்சென்று; தூயமதிவாழ்சடையார்தம் = களங்கமற்ற சந்திரனையணிந்த சடைமுடியையுடைய அக்கடவுளின்; பதிகள்பிறவுத்தொழுதேத்தி = மற்றைத்தலங்களையும் வணங்கித்துதித்து; சேயகொங்கர்நாட்டிணந்தார் = செவ்வியகொங்குதேசத்தைச் சேர்ந்தார்.—எ-று. (௧௪௦)

கொங்குநாடுகடந்துபோய்க்குலவுமலைநாட்டெல்லையுற  
நங்கள்பெருமானரோழமுனாநம்பிதம்பிரான்ரோழ  
நங்கணுடனேயணையவெழுந்தருளாநின்றாரோனும்விரும்பா  
லெங்குமநாட்டுள்ளவர்களெல்லாமெதிர்கொண்டின்புறுவார்.

(இ-ள்.) கொங்குநாடுகடந்துபோய் = கொங்கதேசத்தையகன்று சென்று; குலவுமலைநாட்டெல்லையுற = விளங்குகின்ற மலைநாட்டெல்லையை அடைய; அந்நாட்டுள்ளவர்களெல்லாம் = அந்நாடுமுற்றும் உள்ளவர்களையெவரும்; நங்கள்பெருமான் = நம்முடையதலைவர்; தோழமுனா நம்பி தம்பிரான்ரோழர் = தமதுதோழராகிய நம்பியாரூரென்னும் தம்பிரான்ரோழரானவர்; அங்கணுடனேயணைய = அவ்விடத்தினின்றும் உடனேவரும்படி; எழுந்தருளாநின்றாரோனும்விரும்பால் = எழுந்தருள்வின்றாரென்னும்காதலால்; எங்குமெதிர்கொண்டின்புறுவார் = அங்கங்கே எதிர்கொண்டு களிப்பாராயினார்.—எ-று. (௧௪௧)

பதிகளெங்குத்தோரணங்கள்பாங்கொங்கும்பலவளங்கள்  
வதிகளெங்குக்குளிர்பந்தர்மனைகளெங்குமகிற்புகைக்கார்  
நதிகளெங்குமலர்ப்பிறங்கன்ருங்கொங்குமோங்குவன  
நதிகளெங்குமுழவினொலிநிலங்களெங்கும்பொலஞ்சுடர்ப்பூ.

(இ-ள்.) பதிகளெங்குத்தோரணங்கள் = நகர்முழுமையும் தோரணங்கள்; பாங்கொங்கும்பலவளங்கள் = பக்கமுழுமையும் பலநிறப்புகைகள்; வதிகளெங்குக்குளிர்பந்தர் = வழிமுழுமையும் குளிர்பந்தர்தல்கள்; மனைகளெங்கும்காரிற்புகை = வீடுகள்முழுமையும் மேகம்போந்தலையும் அழிப்புகைகள்; நதிகளெங்குமலர்ப்பிறங்கல் = நதிகள்முழுமையும் மலர்க்குயிலங்கள்; ஞாங்கொங்குமோங்குவனநதிகள் = அந்நதிகளோரங்கள் முழுமையும் அந்நதிகளொதுக்கப்பட்ட திரவியங்கள்; எங்கும்முழவினொலி = நோக்குமிடங்கள்முழுமையும் வாச்சியமுழக்கம்; நிலங்களெங்கும்பொலஞ்சுடர்ப்பூ = பூமிமுழுமையும் பொண்ணுமைக்கப்பட்ட புஷ்பவருஷம் —

பாங்கெங்கும் பூவனங்கள் மலைகளெங்கும் கிற்புகைக்கார் என்பதும் பாடம். முழுவ-வாச்சியப்பொது. அந்நாட்டிலுள்ளார் பொற்பூவமைத்து மங்கலமாகத் தூவலின் “நிலங்களைக்கும் பொலஞ்சுடர்ப்பூ” என்றார். (கசஉ)

திசைகடோறும் வரும் பெருமையமைச்சர் சேனைப்பெருவெள்ளம் குசைகொள்வாசினிரைவெள்ளங்கும் பயாணையணிவெள்ள மிசைகொள்பண்ணும் பிடிவெள்ளமேவுஞ்சோற்று வெள்ளங்கண்டசைவினியப்பெருவெள்ளத்தமர்ந்து கொடுங்கோளுரணந்தார்.

(இ-ள்.) திசைகடோறும் = திக்குகடோறும்; வரும் பெருமையமைச்சர் சேனைப்பெருவெள்ளம் = வருகின்ற பெருமைபெற்ற மத்திரிகளோடு சேனைகளின் செறிவும்; குசைகொள்வாசினிரைவெள்ளம் = பிடர்மயிலாகக்கொண்ட குதிரையானிகளின் பெருக்கமும்; கும்பயாணையணிவெள்ளம் = மத்தகத்தையுடைய யானையானிகளின் மலிவும்; மிசைகொள்பண்ணும் பிடிவெள்ளம் = மேற்கொண்ட அலங்காரத்தையுடைய பெண்யானைகளின் மிகுதியும்; மேவுஞ்சோற்று வெள்ளங்கண்டு = அனைவரும் வீரும்பும் அன்னத்தின் குவியல்களும் நோக்கி; அசைவினியப்பெருவெள்ளத்தமர்ந்து = குன்றுதலில்லாத இனியப்பெருக்கிலே முழுகி; கொடுங்கோளுரணந்தார் = கொடுங்கோளுரைச் சேர்ந்தார். — எ-று.

திசைகடோறுங்கண்டு என இயையும். வெள்ளம்-மிகுதிப்பொருட்டி. குசை-குதிரைப்பிடர்மயிர். பண்ணுதல் - அலங்கரித்தல். (கசங)

கொடுங்கோளூரின் மதில்வாயிலணிகோடித்து மறுகிலுடுத்தொடுங்கோபுரங்கண்மாளிகைகள் குளிகுளிர்சாலைகெடற்றி நெடுங்கோநகர்களுடரங்குநிரந்தமணித்தாமங்கமுருவிடுங்கோதைப்பூந்தாமங்கணிகாத்து வெவ்வேறலங்கரித்து.

(இ-ள்.) கொடுங்கோளூரின் மதில்வாயிலணிகோடித்து = கொடுங்கோளூரிலே அரண்மனைவாயில அணிகளாலலங்கரித்து; மறுகிலுடுத்தொடும் = வீதிகளிலே நகைத்திரமண்டலத்தையளாவிய; கோபுரங்கண்மாளிகைகள் குளிர்சாலைகெடற்றி = கோபுரங்களும் மாடங்களும் அரமியமாயுள்ள மேலிடங்களும்; குளிர்சாலைகெடற்றி = குளிர்ந்தசாலைகளும் மேடைகளும்; நெடுங்கோநகர்களுடரங்கு = நெடிய அரங்கங்களும் நிர்த்தனசபைகளுமாகிய இவற்றை; நிரந்தமணித்தாமங்கமுரு = நிறைந்த இரத்தினக்கோவைகளும் கமுகுகளும், விடுங்கோதைப்பூந்தாமங்கள் = தொங்கவிடுத்திருரிய கொத்தமைந்த பூமாலைகளுமாகிய இவற்றைக்கொண்டு; நிராத்துவெவ்வேறலங்கரித்து = வரிசைப்படுத்தித் தனித்தனி அலங்கரித்து. — எ-று.

அரண்மனைவாயில் ஊர்திகளினிழிந்து உள்ளெழுந்தருளுதற்கு உரியதான மாகவின் அதனை மிக அலங்கரித்தனொன்பார் “மதில்வாயிலணிகோடித்து” என வேறுவித்தனர். (கசச)

நகரமார்த்தொடிகொள்ள நண்ணியெண்ணிலரங்குதொறும்கரக்குழைமாதர்கள் பூடியாடமணிவீதியிலணைவார் சிகரநெடுமாளிகையணையாச்சென்று திருவஞ்சைக்களத்து நிகிரிறுண்டர்தமைக்கொண்டுபுகுந்தாருதியர் நெடுந்தகையார்.

(இ-ள்.) நகரமார்த்தாரண்ணியெதிர்கொள்ள = நகரத்திலுள்ளவர்கள் வந்தெதிர்கொள்ள; எண்ணிலரங்குதொறு = அளவில்லாத நடனசாலைகடோறும்; மகரக்

குழைமாதர்கன்பாடியாட = மகரக்குழைகளை யணிந்த மடந்தையர் பாடிநடிக்க; மணி வீதியிலாவாருதியர்நெடுந்தகையார் = அழகியவீதியில் அடைவாராகிய சேரமான் பெருமானையாரார்; சிகரநெடுமாளிகையணையார் = சிகரங்களோடுகூடிய நெடிய அரண்மனையையடையாராய்; கிகரிநெண்டர்தமைக்கொண்டுசென்று = ஒப்பற்ற வன் நெண்டப்பெருமானை உடன்கொண்டுபோய்; திருவஞ்சைக்களத்துப்புருத்தார் = திருவஞ்சைக்களத்தைச் சேர்ந்தார்.—எ-று. (௧௪௫)

இறைவர்கோயின்மணிமுன் றில்வலங்கொண்டிழைநஞ்சியெதிர்புக்கு  
கிறையுங்காதலுடன்வீழ்ந்துபணிந்துநேர்நின்றாருரார்  
முறையிலிளம்புந்திருப்பதிகமுடிப்பதுகங்கையென்றெடுத்துப்  
பிறைகொண்முடியார்தமைப்பாடிப்பரவிப்பெருமானுடன்நெழுதார்.

(இ-ள்.) ஆருரார்பெருமானுடன் = நம்பியாரூரவள்ளலார் சேரமான்பெருமானையாரோடு; இறைவர்கோயில்வலங்கொண்டு = சிவபெருமான் கோயிலவலம்வந்து; மணிமுன்நிலிழைநஞ்சி = அழகியமுற்றத்திலேவணங்கி; எதிர்புக்கு = சந்திதிமுன்னடைந்து; கிறையுங்காதலுடன்வீழ்ந்துபணிந்துநேர்நின்று = நிறைந்த அன்பால்வீழ்ந்துநமஸ்கரித்து எதிரின்று; முறையிலிளம்புந்திருப்பதிகம் = முறைப்படிபாடித்திருப்பதிகத்தை; முடிப்பதுகங்கையென்றெடுத்து = “முடிப்பதுகங்கை” என்றதொடங்கி; பிறைகொண்முடியார்தமை = இளம்பிறையணிந்த திருமுடியையுடைய இறைவனா; பாடிப்பரவித்தொழுதார் = பாடித்ததித்து இறைஞ்சினார்.—எ-று.

முடிப்பதுகங்கை - பண் - கொல்லிக்கொளவாணம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

முடிப்பதுகங்கையுந்திங்களுஞ்செற்றதுமுனையி  
நெடிப்பதுமாத்திரைநீறெழக்கணைநூறினார்  
கடிப்பதுமேறுமென்றஞ்சுவன்றிருக்கைகளாற்  
பிடிப்பதுபாம்பன்றியில்லையோவெம்பிரானுக்கே.

காய்சினமால்விடைமாணிக்கத்தெங்கறைக்கண்டத்  
தீசனை யூரெனட்டோடிநண்டும்விரும்பிய  
வாயினசீர்ப்பகைஞானியப்பனடித்தொண்டன்றூ  
னேகினபேசுமின்றெண்டர்கொம்பிரானையே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

தொழுதுதினைத்துப்புறம்போந்துதோன்றப்பண்ணும்பிடிமேற்பார்  
முழுதுமேத்தகம்பியைமுன்பேற்றிப்பின்புதாமேறிப்  
பழுதினம்மணிச்சாமனாவீசிப்பைம்பொன்மணிமானிகையிலவரும்  
பொழுதுமறுகிவிருபுடையுமிடைந்தார்வாழ்த்திப்புக்கல்கின்றார்.

(இ-ள்.) தொழுது = (சேரமான்பெருமானையாரார் தாமும் சிவபெருமானைப்) பணிந்து; தினைத்துப் புறம்போந்து = பரவசப்பட்டுகின்று வெளியேவந்து; தோன்றப்பண்ணும்பிடிமேல் = விளங்க அலங்கரித்த யானைமேல்; புரமுழுதுமேத்த கம்பியை முன்பேற்றி = உலகமுழுமையும் துதிக்க நம்பியாரூரரை முன்னரொழுந்தருவித்து; பின்புதாமேறி = பின்னர் தாம்பிவந்து; பழுதினம்மணிச்சாம

ரைவீசி = குற்றமற்ற மணிகளிறுத்த சாமரையைவீசிக்கொண்டு; பைம்பொன்மணிகளையிலவரும்பொழுது = பசும்பொன்னாலும் மணிகளாலுமமைத்த மணிகையையடையுங்கால்; மறுகிலிருபுடையுமிடைந்தார் வாழ்த்திப்புகல்கின்றார்—எ-று. களின் இருபக்கத்திலும்செருங்கியவர்கள் புகழ்ந்துவிளம்புவார்.—எ-று.

பிடியென்பது ஈண்டு யானைப்பொதுப்பெயராய் நின்றது. (கசௌ)

நல்லதோழர்நம்பெருமாடமக்குநம்பியிவரென்பார்  
 ரெல்லையிலாத்வமுன்பென்செய்தோமியவைத்தொழுவென்பார்  
 செல்வமினியென்பெறுவதுஞ்சிலம்புநாட்டுக்கெனவுரைப்பார்  
 சொல்லுந்தரமோபெருமாள்செய்தொழிலைப்பாரீரெனத்தொழுவார்.

(இ-ள்.) நம்பெருமாடமக்கு நம்பியிவர் நல்லதோழரென்பார்=நமதபெருமானுக்கு நம்பியாராரென்னுமிவர் நல்லதோழரென்றுகவிவார்; இவரைத்தொழுவெல்லையிலாத்வமுன்பென்செய்தோமென்பார்=இவ்விருவையும் வணங்குதற்குமுற்காலத்திலே அளவுபடாத்வமாக யாதுபுரிந்தோமென்று கூறுவர்; இனி நஞ்சிலம்புநாட்டுக்குப்பெறுவது செல்வமென்னெனவுரைப்பார் = இனி நமது மலைநாட்டுக்குப் பெறுவதாகியசெல்வம்பாது என்றிசைப்பார்; சொல்லுந்தரமோ பெருமாள்செய்தொழிலைப்பாரீரெனத்தொழுவார் = இதுசொல்லுந்தரத்ததோ நமது பெருமாள்செய்யுத்தொழிலைக் காண்பீரென்றுரைத்து வணங்குவார்.—எ-று.

தம்பெருமான் பிறர்க்குச் சாமரைவீசுகின்றாரெனக்கூறுதல் தமக்கியல்பன்மையான் “சொல்லுந்தரமோ பெருமாள்செய்தொழிலைப் பாரீரெனத்தொழுவார்” என்றார். (கசௌ)

பூவும்பொரியும்பொற்றுளரும்பொழித்துபணிவார்பொருவிவீவர்  
 மேவும்பொன்னித்திருநாடேபுவிக்குத்திலகமெனவியப்பார்  
 பாவுத்துதிகளெம்மருங்கும்பயிலவந்துமானிகையின்  
 மாவுகளிறுநெருங்குமணிவாயில்புகுந்துமருங்கிழிந்தார்.

(இ-ள்.) பூவும் பொரியும் பொற்றுளரும் பொழித்துபணிவார் = மலர்களையும் பொரிகளையும் பொற்சுண்ணங்களையும் சொரிந்துவணங்குவார்; பொருவிவீவர் மேவும்பொன்னித்திருநாடே = ஒப்பில்லாத இவர்வீற்றிருக்கும் காவிரிநதிமுஞ்சோனாடே; புவிக்குத்திலகமெனவியப்பார் = இவ்வுலகத்திற்குத் திலகமென்று வியந்துகூறுவர்; பாவுத்துதிகளெம்மருங்கும் பயிலவந்து = இத்தன்மையாகப்பரவியதுதிகள் எப்பக்கத்திலும் நிகழுவது; மாவுகளிறு நெருங்கும் = குதிரைகளும் யானைகளுஞ்செறித்த; மானிகையின் மணிவாயில்புகுந்து மருங்கிழிந்தார் = மானிகையின் மணிவாயில்புகுந்து அருகே இழிந்தருளினார்.—எ-று. (கசக)

கழறிற்றறியுத்திருவடியுக்கலைநாவலர்தம்பெருமானு  
 முழவிற்பொலியுத்திருநெடுந்தோண்முனைவர்தம்மையுடன் கொண்டு  
 விழவிற்பொலியுமானிகையில்விளங்குசிகங்காசனத்தின்மீசை  
 நிழறிக்கொளிரும்பூணையிருத்தித்தாமுநேர்நின்று.

(இ-ள்.) கழறிற்றறியுத்திருவடியும் = கழறிற்றறிவார்நாயகனும்; முழவிற்பொலியுத்திருநெடுந்தோன் = மத்தளம்போற்றிரண்டு விளங்குத் திருநெடுந்தோள்களையுடைய; கலைநாவலர்தம்பெருமானு முனைவர்தம்மை = கலையிற்றிந்த நாவலர்பெருமானுடையுடைய; திக்கொளிரும்பூணையிருத்தித்தாமுநேர்நின்று = திக்குமுழுமையும் காந்திரம்பும்

.திருவாரணத்தையுடையவருமாகிய திருநாவலூரரை; உடன்கொண்டு = அழைத்துச் சென்று; விழுவிற்பொலியுமானிகையில் = மங்கலத்தோடு விளங்கும் திருமாணிகையிலே; விளங்குஞ் சிங்காசனத்தின்மீசைபிசுத்தித் தாமுநேர்நின்று = பிரகாசிக்கின்ற சிங்காசனத்தின்மீதிருத்தித் தாமும் எதிரேநின்று.—எ-று.

திருவடி யென்பது அடிகளார் என்னும் பொருளது.

(கரு0)

செம்பொற்கரகவாசநீர்தேவிமார்களுடுத்தேந்த  
வம்பொற்பாதந்தாம்விளக்கியருளப்புகலுமாறார்  
தம்பொற்றானைவாங்கியிதாதகாதென்றருளத்தரணியில்வீழ்ந்த  
தெம்பெற்றிமையாற்செய்தனவிங்கெல்லாமியசையவேண்டுமென.

(இ-ள்.) செம்பொற்கரக வாசநீர் தேவிமார்களுடுத்தேந்த = செம்பொன்னாலாகிய கரகத்திலுள்ளபரிமளநீரைத் தேவிமார்களுடுத்தவிலுக்க; அம்பொற்பாதந்தாம்விளக்கியருளப்புகலும் = அழகியபொன்போலுத்திருவடிகளைத் தாம்விளக்கத் தொடங்கலும்; ஆரூர்தம்பொற்றானைவாங்கி = நம்பியாரூரர் தம்முடையஅழகியதிருவடிகளைவாங்கிக்கொண்டு; இதுதகாதென்றருள = இவ்வனம் இயற்றாதல் தகாதென்று இசைத்தருள; தரணியில்வீழ்ந்த = அவர்பூமியில்வீழ்ந்துபணிந்து; எம்பெற்றிமையாலிங்குசெய்தனவெல்லாம் = எமது அன்பு மேலிட்டால் இங்கு செய்தனயாவும்; இசையவேண்டுமென = அங்கேரித்தருளவேண்டுமென்ப பிரார்த்திக்க.—எ-று.

பெற்றிமை ஈண்டு அன்புமேலிட்டின்பெற்று.

(கருக)

பெருமான்வேண்டவெதிர்ப்புக்கமாட்டாரன்பிற்பெருந்தகையார்  
திருமாநெடுந்தோளுதியர் பிரான்செய்தவெல்லாங்கண்டிருந்தார்  
ருருமானங்கொள்பூசனைகளடைவேயெல்லாமனித்ததற்பி  
ருருமாமதிவெண்குடைவேந்தருடனேயமுதுசெய்துவந்தார்.

(இ-ள்.) அன்பிற்பெருந்தகையார் = அன்பிலேபெருந்தகைமையுடைய நம்பியாரூரர்; பெருமான்வேண்ட = சேரமான்பெருமானையுநர் வேண்டிக்கொண்டமையால்; எதிர்ப்புக்கமாட்டார் = எதிர்ப்புக்க இயலாதவராய்; திருமாநெடுந்தோளுதியர் பிரான் = இலக்குமிகுபுகொண்டபெரியசெடியுடைய தோள்களையுடைய அந்நாயனார்; செய்தவெல்லாம் கண்டிருந்தார் = இயற்றிய வுபசாரங்களையெல்லாம் நோக்கிக்கொண்டிருந்தார்; அருமானங்கொள்பூசனைகளெல்லாம் = அரியமாட்சிமைப்பட்ட ஆராதனை முதலியபலவும்; அடைவேயனித்ததற்பின் = முறைப்படி முற்றுவித்ததன்பின்; ஒருமாமதிவெண்குடை = ஒப்பற்றபெரிய சத்திரன்போலும் வெண்கொற்றக்குடையையுடைய; வேந்தருடனே யமுதுசெய்துவந்தார் = சேரமான்பெருமானையுநரோடு திருவமுதுசெய்து மகிழ்ந்தார்.—எ-று.

அவர் இவ்வனமியற்றத் தாம் ஏற்பதில் இசைவிலரென்பார் கொண்டிருந்தார் எனினுது “செய்தவெல்லாங்கண்டிருந்தார்” என்றார்.

(கருஉ)

சேருடனேதிருவமுதுசெய்தபின்புகைகோட்டி  
யாராறுமென்கலவைமான்மதச்சாந்தாடையணிமணிப்பூ  
ணீரவினாமென்மலர்ப்பணிகளினையமுதலாயினவருக்கஞ்  
சாரவெடுத்துவன்ருண்டார்ச்சாத்திமிக்கதமக்காக்கி.

(இ-ள்.) சேருடனேதிருவமுதுசெய்தபின்பு = சேரமான்பெருமானையுநர் திருமுனைப்பாடிடரோடு திருவமுதுசெய்தபின்; கைகோட்டி = கரங்களைச்சுத்தி செய்துகொண்டு; நறுமாரமென்கலவை = பரிமளமிக்க மெல்லியசத்தன்கலவை;

மாண்மதச்சாந்தாடையணிமணிப்பூண் = கஸ்தூரிக்கூட்டு ஆடை அழகிய இரத்தி, ஓபாணங்கள்; ஈரவிரை மென்மலர்ப்பணிகள் = குளிர்த்த மெல்லிய பூமாலைகள்; இணைமுதலாயினவருக்கஞ்சாரவெடுத்து = இவைமுதலியவர்க்கங்களை மிகஎடுத்து; வன்றெண்டர்ச்சாத்தி = அவ்வன்றெண்டப் பெருமானுக்குத்தரித்து; மிக்கதமக்காக்கி = எஞ்சியவற்றைத் தமக்குரிமையாக்கி.—எ-று. (௧௫௩)

பாடலாடலின்னியங்கள்பயிறன்முதலாம்பண்ணையினி  
நீடுமினியவிநோதங்கணெருங்குதொறுநிகழ  
மாவெனிரப்பூந்தருமணஞ்செய்யாராமங்கள்வவருவித்துக்  
கூட்டுணைப்பாடியர்கோவைக்கொண்டுமிகிழ்தார்கோதையார்.

(இ-ள்.) கோதையார்முனைப்பாடியர்கோவைக்கூடக்கொண்டு = சேரமான்பெருமானுர்திருமுனைப்பாடியாட்டுத்தலைவரை உடன்கொண்டு; பாடலாடலின்னியங்கள்பயிறன்முதலாம்பண்ணையினில் = பாடுதல்ஆடுதல் இனியவாத்தியங்கள்பழகுதல் முதலாகிய கோட்டியிலே; நீடுமினியவிநோதங்கள் = மிக்க இனியவிநோதச்செயல்கள்; நெருங்குதொறுநிகழ = அவ்வக்காலங்கடோறும் வெவ்வேறுபாடு; மாவெனிரப்பூந்தரு = சூழச் சுகந்தங்களைவிசும் மலர்மரங்கள்; மணஞ்செய்யாராமங்கள்வவருவித்துமிகிழ்தார் = பரிமளிக்கின்ற சோலைகளிலே வதிவித்துக்களித்தார்.—எ-று. (௧௫௪)

வேறு.

செண்டாடுந்தொழின்மகிழ்வுஞ்சிறுசோற்றுப்பெருஞ்சிறப்பும்  
வண்டாடுமலர்வாவிமருவியநீர்வினையாட்டி  
தண்டாமும்மதரும்பத்தடமலைப்போர்சலமற்போர்  
கண்டாராவிருப்பெய்தக்காவலனார்காதல்செய்நான்.

(இ-ள்.) காவலனார் = சேரமான்பெருமானுர்திருவாருந்தகராளுந் தோழின்மகிழ்வும்கூப்பதுவினையாடுந்தொழின்மகிழ்ச்சியும்; சிறுசோற்றுப்பெருஞ்சிறப்பும் = பலசித்திரான்னங்களை உய்யானமுதலிய இடங்களிலே உண்டுகளிக்கும் பெருஞ்சிறப்புதரும்; வண்டாடுமலர்வாவி = வண்டுகள்சஞ்சரிக்கும் மலர்நிரம்பிய தடாகங்களிலே; மருவியநீர்வினையாட்டி = பொருந்திய நீர்வினையாட்டி; தண்டாமும்மதரும்பத்தடமலைப்போர் = வற்றாதமும்மதங்களோடு மத்தகத்தையுமுடைய யானைப்போரும்; சலமற்போர்கண்டு = தணியாக்கோபத்தாற் செய்யப்படும் மலயுத்தங்களும் நோக்கி; ஆராவிரப்பெய்த = அளவுபடாதவிருப்பம்மிக; காதல்செய்நான் = நம்பியாரூருக்குக் காதலைவினைக்கும் நாளில்.—எ-று. (௧௫௫)

நாவலர்தம்பெருமானுந்திருவாரூர்க்கராளுந்  
தேவர்பிரான்கழலொருநாண்மிகநினைந்தசின்தையாரா  
யாவியையாரூரானைமறக்கலுமாமேயென்னு  
மேவியசொற்றிருப்பதிகம்பாடியேவெருவுற்றார்.

(இ-ள்.) நாவலர்தம்பெருமானும் = நாவலர்பெருமானாகிய நம்பியாரூரரும் திருவாரூர்க்கராளுந்தேவர்பிரான்கழல் = திருவாரூர்த்தலைவராகிய தேவநாயகருடைய திருவழகனை; ஒருநாண்மிகநினைந்தசின்தையாராய் = ஒருநினைம் மிகவும்சின்தித்தித்தத்தையுடையாராய்; ஆவியையாரூரானை மறக்கலுமாமேயென்னும் சொல்மேவிய = என்னுயிர்போல்வாராகிய “ஆரூரானைமறக்கலுமாமே” என்னுந்திருவாக்கோடு

பொருத்திய; திருப்பதிகம்பாடி வெருவுற்றார் = திருப்பதிகத்தையருளிச்செய்த வெருவினார்.—௧௭-று.

ஏ-அசை. வெருவுதல் சின்னாள் பிரிந்தமையைச் சித்தித்த அஞ்சுதல். (௧௫௬)

திருவாரூர் - பண் - தக்கேசி.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பொன்னுமெய்ப்பொருளுந்தருவாண்போகமுந்திருவும்புணர்ப்பாணப் பின்னையென்பிழையைப்பொறுப்பாணப்பிழையெலாந்தவிரப்பணிப்பாண பின்னதன்மையனென்றறிவொண்ணாவெம்மானையெளிவந்தபிராண யன்னம்வையும்வயற்பழனத்தணியாருராணமறக்கலுமாமே.

ஓரூரென்றுலகங்களுக்கெல்லாமுரைக்கெலாம்பொருளாயுடன்கடிக்காருருங்கமழ்கொன்றைநன்மாலேமுடியன்காரிகைகாரணமாகவாருரைம்மறத்தற்கரியானையம்மான்நன்றிருப்பேர்கொண்டதொண்டாருரன்னடிநாயுரைவல்லாரமரலோகத்திருப்பவர்தாமே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

திருவாரூர்தனைநினைத்துசென்றுதொழுவுவென்று  
மருவார்வத்தொண்டருடன்வழிக்கொண்டுசெல்பொழுதி  
லொருவாநன் புள்ளுருகவுடனெழுத்துகைதொழுது  
பெருவானவரம்பனாட்சிவாற்றார்பின்செல்வார்.

(இ-ள்.) திருவாரூர்தனைநினைத்துசென்றுதொழுவுவென்று = திருவாரூரைச் சித்தித்த இப்பொழுதேபுறப்பட்டுப்போய் வணக்குவேனென்று; ஆர்வமருவுதொண்டருடன்வழிக்கொண்டுசெல்பொழுதில் = அன்புறாய்ந்த அடியவர்களைவிட பற்றிச்செல்லுங்காலையில்; பெருவானவரம்பனா = உயர்ந்தசேரகுலாதிபர்; ஒருவாநன் புள்ளுருக உடனெழுத்து = நீக்கமில்லாதநட்பினால் உள்ளமுருக உடனே பெழுத்து; கைதொழுது பிரிவாற்றார்பின்செல்வார் = கரங்களைக்குவித்துக்கொண்டு பிரிவுசெய்யாராய்ப் பின்னே செல்வார்.—௭-று.

நண்பென்புழி மூன்றனுருபுவிளக்க.

(௧௫௭)

வன்றெண்டர்முன்னெய்திமனமழிந்தவுணர்வினரா  
யின்மதுபிரிவாற்றேனென்செய்கென்யானென்ன  
வொன்றுநீர்வருந்தாதேயுமதுபதியின்கணிநுந்  
தன்றினார்முனைமுருக்கியரசாளுமெனமொழிந்தார்.

(இ-ள்.) வன்றெண்டர்முன்னெய்தி = வன்றெண்டப்பெருமான் முன்னடைந்து; மனமழிந்த வுணர்வினராய் = உள்ளமழிந்த வுணர்ச்சியையுடையராய்; இன்மதுபிரிவாற்றேன்=இப்பொழுது உம்முடைய பிரிவைச்சகியேன்; யானென்செய்கெனென்ன = யான் என்செய்யக்கடவேனென்று விண்ணப்பிக்க; ஒன்றுநீர்வருந்தாதே = நீர் சிந்திதம் வருந்தாமல்; உமதுபதியின்கணிநுந்த = உமதுநகரத்திலிருந்தகொண்டு; அன்றினார் முனைமுருக்கி = படைத்தவரைப் போரிடலித்து; அரசாளுமென, மொழிந்தார் = அரசானக்கடவீனென்று அருளினார்.—௭-று.



மனமழிந்த வுணர்வாவது - பிரிவைப் பலகாற்சிந்தித்தலான் ஆற்றாது மனக் கணாந்து தோற்றமில்லதாக அச்சித்தனைமாதிரும் கிற்பது. அன்றினால் பகைவர். இதனை “அன்றினர் புரங்க ளழலிடை யவியக் - குன்றுவனைத் தெய்த ருன்றாக் கொற்றவ”. என்னும் திருவிடைமருதூர் மும்மணிக்கோலியானு முணர்க. (௧௫௮)

ஆரூர்மொழிந்தருளவதுகேட்டவருட்சேரர்  
பாரோடுவிசும்பாட்சியெனக்குமதுபாதமலர்  
தேருருடுவிதித்திருவாரூர்க்கெழுந்தருள  
கேருருமனக்காதனீக்கவுமஞ்சுவனென்றார்.

(இ-ள்.) ஆரூர்மொழிந்தருள வதுகேட்டவருட்சேரர் = நம்பியாரூர் இங் வனம் அருளிச்செய்யக்கேட்ட திருவருள்பெற்ற சேரர்குலத்தலைவர்; எனக்குப்பா ரோடுவிசும்பாட்சி யுமது பாதமலர் = அடியேனுக்கு மண்ணுலகோடு விண்ணுலகா ட்சியும் தேவரீருடைய திருவடித்தாமமாமலர்களேயாகும்; தேருருடுவிதித் திருவாரூர்க்கெழுந்தருள = தேர்களுருகின்ற நெடியவீதிகளையுடைய திருவாரூர்க் கெழுந்தருளும்படி; கேருருமனக்காதல் = ஒற்றுமைப்பட்டுச் செல்லும் தேவரீரது திருவுள்ளக்கருத்தை; நீக்கவு மஞ்சுவனென்றார் = அகற்றாததற்கும் அஞ்சுகின்றே நென்றார்.—எ-று.

எனவே, யானும் உடன்வரத்துணிகின்றேனென்பது.

(௧௫௯)

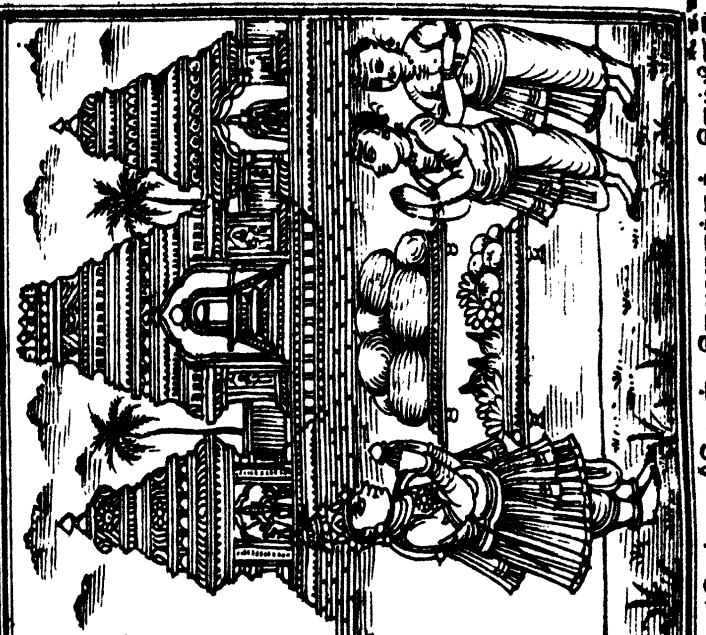
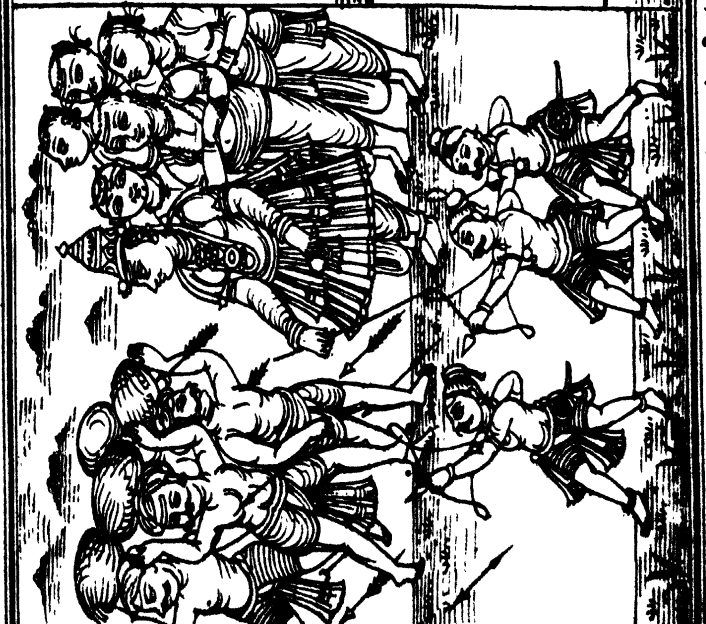
மன்னவனாதுமொழியவன் றெண்டரெதிர்மொழிவா  
ரென்னுயிருக்கின் னுயிராமெழிலாரூர்ப்பெருமானை  
வன்னெஞ்சுக்கள்வனென்மறந்திரேன்மதியணிந்தா  
ரின்னருளாலரசளிப்பீர்நீரிருப்பீரெனவிதைஞ்சு.

(இ-ள்.) மன்னவனாதுமொழிய = சேரகுலக்குரிசிலார் அவ்வாறு விண்ண ப்பிக்க; வன்றெண்டரெதிர்மொழிவார் = வன்றெண்டப்பெருமான் எதிர்கூறு வார்; என்னுயிருக்கின் னுயிரா மெழிலாரூர்ப் பெருமானை = எனதுயிர்க்கு இனிய உயிராய்வினங்கும் அழகுமிக்க ஆருரில் வீற்றிருக்கும் பெருமானை; வன்னெஞ்சுக் கள்வனென் மறந்திரேன் = வலியெஞ்சுத்தையுடைய கள்வனாகியயான் மறந்திருக் கமாட்டேன்; மதியணிந்தாரின்னருளால் = சத்திரணையணிந்த சக்கரனாது இனி யதிருவருளால்; அரசளிப்பீர் நீரிருப்பீரென விதைஞ்சு = இவ்வரசைப் பாதுகா ப்பீர் நீர் இருப்பீராகவென்று வணங்கலும்.—எ-று.

எனக்கருவிக்கோ உயிரியக்கு மாறுபோல உயிராயியக்கும் தலைவொன்பார் “என்னுயிருக்கின் னுயிரா மெழிலாரூர்ப்பெருமான்” என்றும், இத்தகையபெருமான் என்பொருட்டித் தூதுசென்று எனக்குப்பாலித்த திருவருளைமறந்த வலியசித்தத்தை யுடைய வஞ்சகன்யானென்பார் “வன்னெஞ்சுக்கள்வனென்” என்றும் கூறினார்.

மற்றவரும்பணிந்திசைந்தேமந்திரிகடமையழைத்துப்  
பொற்புகிறதொன்னகரிவிறைக்குமுன்புகுந்த  
நற்பெரும்பண்டாரநாஞ்ஞவருக்கமானவெலாம்  
பற்பலவாமாளின்மிகையேற்றிவரப்பண்ணுமென.

(இ-ள்.) அவரும்பணிந்திசைந்து மந்திரிகடமையழைத்து = சுழறித்தறிவா ளாயரும்வணங்கி யுடன்பட்டு மந்திரிமார்களையழைத்து; பொற்புகிறதொன்ன

[illegible]



சூரியம் = அழகுநிரம்பிய நமது பழையமையிய நகரத்திலே; இன்றைக்கு முன்புருந்த = இன்றைக்குமுற்பட்ட காலங்க ளினத்தினுஞ்சேர்ந்த; நற்பெரும்பண்டாரம் = சிறந்தனவாய்மிக்க நிரலியக்குவியல்களும்; நானாவருக்கமானவெலாம் = மற்றைப் பலவகைப்பட்ட பண்டங்களுமாயி எல்லாவற்றையும்; பற்பலராமாளினியிசையேற்றி = மிகப்பலராயி ஆள்களின்மீதேற்றி; வரப்பண்ணுமென = (விரைவில்) வரச்செய்வீராகவென்று ஆளுபிக்க.—எ-து.

மற்று - ஏ - அசைகள். அன்றையவருவாய் பொக்கிஷத்திலே அப்பொழுது சேர்ந்திராதாகவின் “இன்றைக்குமுன்புருந்த பண்டாரம்” என்றார். (௧௬௧)

ஆங்கவருமன்றுவரையாயமாயிதனங்க  
ளோங்கியபொன்னவமணிகளோளிர்மணிப்பூண்டு கில்வருக்க  
ஞாங்கார்நிறைவிரையுறுப்பு வருக்கமுதனலஞ்சிறப்பத்  
தாங்குபொதிவினைஞர்மேற்றலமலியக்கொண்டணைந்தார்.

(இ-ள்.) அவருமன்றுவரையாயமாயிதனங்கள் = அம்மந்திரிமார்களும் அன்றளவும் திரண்டுள்ள பலவகைத்திரவியங்களும்; ஒங்கியபொன்னவமணிகள் = உயர்ந்தபொன்களும் நவரத்தினங்களும்; ஒளிர்மணிப்பூண்டுகில்வருக்கம் = ஒளிவிடும் இரத்தினபாணங்களும் ஆடைவகைகளும்; ஞாங்கார்நிறை விரையுறுப்பு வருக்கமுதல் = அருகெங்குநிறைக்கப்பட்டுள்ள நானாவித வாசனைவருக்கங்களு முதலியவற்றை; நலஞ்சிறப்ப = சேரருலாதிபருக்குச் சிறந்தவுகைமிகும்படி; தாங்குபொதிவினைஞர்மேல் = பொதிசுமக்குந் தொழிலாளிகள்மேலே; தலமலியக்கொண்டணைந்தார் = பூமிமுற்றும் நிரம்பக்கொண்டுவந்தார்.—எ-து. ஆங்கு - அசை. (1)

மற்றவற்றின் பரப்பெல்லாம்வன்றெண்டர்பரிசனத்தின்  
முற்படவேசெலவிட்டுமுனைப்பாடித்திருநாடர்  
பொற்பதங்கள்பணிந்தவரைத்தொழுதெடுத்துப்புனையலங்கல்  
வெற்புயர்தோளுத்தழுவிவிடையளித்தார்வன்றெண்டர்.

(இ-ள்.) அவற்றின் பரப்பெல்லாம் = அப்பொதிசனைத்தையும்; வன்றெண்டர்பரிசனத்தின்முற்படவே செலவிட்டு = வன்றெண்டப்பெருமானுடைய பரிசனங்களின்முன்னே செல்ல எவ்வி; பொற்பதங்கள் பணிந்தவரை = தம்முடையபொன்போலும் திருவடிகளின்பணிந்த சேரர்குலக்குரிசிலாரை; முனைப்பாடித்திருநாடர் வன்றெண்டர் = திருமுனைப்பாடி நாட்டுத்தலைவராயி நம்பியாரூரர்; தொழுதெடுத்து = தாமதமடையாது அவரையெடுத்து; அலங்கல்புனைவெற்புயர் தேர்ளுத்தழுவி விடையளித்தார் = மாலையையணிந்த மலைபோலும் உயர்ந்த தோள்களிலே பொருந்தத்தழுவி விடைதந்தார்.—எ-து. மற்ற அசை. (௧௬௨)

ஆரூரவர்தமக்குவிடையருளியங்ககன்று  
காருருமலைகாடுகடந்தருளிக்கற்சரமு  
நீருருங்கரன்யாறுநெடுங்காணும்பலகடியிப்  
சீருருந்திருமுருகன்பூண்டிவழிச்செலவணைந்தார்.

இ-ள்.) ஆரூரவர்தமக்குவிடையருளியங்ககன்று = கம்பியாரூரர் அந்நாயனார்க்கு விடையளித்து அகவிலம்விட்டுக்கி; காருருமலைகாடுகடந்தருளி = மேகங்கள்தவறும் மலைநாட்டை விரைத்தகன்று; கற்சரமும் = பரல்கள்பரம்பிய

பாலிலங்கனும்; நீருருக்கான்யாறும் = நீர் தொகவோடும் கான்பாறுகளும்; நெடுங்காளும்பலகழியு = நெடியகாடுகளும் பலகீங்க; சீருருந்திருமுருகன் பூண்டியழிச்செலவணந்தார் = சிறப்புப்பெற்ற திருமுருகன் பூண்டியென்னுந் தலத் தின்வழியாகச் செல்லவந்தார்.—எ-று. (௧௬௪)

திருமுருகன் பூண்டியயற்செல்கின்ற போழ்தின்கட்  
பொருவிடையார் நம்பிக்குத்தாமே பொன்கொடுப்பதலா  
லொருவர்கொடுப்பக்கொள்ளவொண்ணுமைக்கதுவாங்கிப்  
பெருகருளாற்றாங்கொடுக்கப்பெறுவதற்கோவதுவறியோம்.

(இ-ள்.) திருமுருகன் பூண்டியயற்செல்கின்ற போழ்தின்கண் = திருமுருகன் பூண்டிக்கு அருகே செல்லுந் தருணத்தில்; பொருவிடையார் = போர்புரியும் இடப வாசனத்தையுடைய எம்பிரான்; நம்பிக்குத் தாமே பொன்கொடுப்பதால் = நம்பியா ருருக்குத் தாமே பொன்கொடுப்பதன்றி; ஒருவர்கொடுப்பக் கொள்ளவொண்ணு மைக்கு = வேறொருவர்க்கு அவர்வாங்குதற்கு உடன்பாடின்றமையால்; அதுவாங் கி = அவர்கொண்டுவரும் பொருளைக்கவந்தது; பெருகருளாற்றாங்கொடுக்க = மிக்க திருவருளால் பின்னர்த்தாங்கொடுக்க; பெறுவதற்கோவதுவறியோம் = அவர்பெறு வதன்பொருட்டோ (அல்லது வேறுகருதியோ) அவர்கருத்தையுணரோம்.—எ-று.

ஒண்ணுமைக்கு வேற்றுமைமயக்கம். (௧௬௫)

வென்றிமிகுபூதங்கள்வேடர்வடிவாய்ச்சென்று  
வன்றொண்டர்பண்டாரங்கவரவருள்வைத்தருள  
வன்றினர்புரமெரித்தாரருளால்வேட்டுவப்படையாய்ச்  
சென்றவர்தாம்வருவழியிலிருபாலுஞ்செயிர்த்தெழுந்து.

(இ-ள்.) அன்றினர்புரமெரித்தார் = பகைவர் முப்புரங்களையெரித்த பரமர்; வென்றிமிகுபூதங்கள்வேடர்வடிவாய்ச்சென்று = (தம்முடைய) வெற்றியிக்கூழ்தங் கள் வேடருருக்கொண்டுசென்று; வன்றொண்டர்பண்டாரங்கவர = வன்றொண்டப் பெருமானுடைய திரவியங்களைக்கவரும்படி; அருள்வைத்தருள = திருவுளத்திற் கொண்டருள; அருளால் = அக்கடவுளுடைய திருவருளால்; வேட்டுவப்படை யாய்ச்சென்று = அப்பூதங்கள் வேடாகூட்டமாகச் சென்று; அவர்வருவழியி லிருபாலுஞ்செயிர்த்தெழுந்து = அந்நாயனார் வரும்வழியிலே இருபக்கத்திலும் சினந் தெதிர்த்து.—எ-று. தாம்-அசை. (௧௬௬)

வில்வாங்கியலகம்புவிசைநாணிற்சந்தித்துக்  
கொல்வோயிங்கிட்டுப்போமெனக்கோபத்தாற்குத்தி  
யெல்லையில்பண்டாரமெலாங்கவர்த்துகொளையிரிந்தோடி  
யல்லலுடன்பறியுண்டாராராரார்மருங்கணந்தார்.

(இ-ள்.) வில்வாங்கியலகம்புவிசைநாணிற்சந்தித்து = வில்லைனைத்து ஈர்க்கை யுடைய அம்புகளை விசையோடுபொருந்திய நாணியோடுதொடுத்து; கொல்வோயிங் கிட்டுப்போமென = உம்மைக்கொல்வோம்; இத்திரவியங்களை இங்கே எறித்துவிட் டிச் செல்லுமென்று; கோபத்தாற்குத்தி = கோபத்தினாலேதாக்கி; எல்லையில்பண் டாரமெலாங்கவர்த்துகொள = 'அளவுபடாத திரவியங்களை'யெல்லாம் அவர்கைப் பற்றிக்கொள்ள; பறியுண்டாரல்லலுடனிரிந்தோடி = பறிக்கப்பட்டவரெல்லாம் துன்பத்தோடுபிரிந்தோடி; ஆராரார்மருங்கணந்தார் = நம்பியாரூர்பாங்கு நண்ணி னார்.—எ-று. (௧௬௭)

ஆரூர்தம்பாலவ்வேடுவர்சென்றணையாதே  
நீருஞ்செஞ்சடையாரருளினுனீங்கவவர்  
சேரூரந்திருமுருகன் பூண்டியினிற்சென்றெய்திப்  
போருருமழவிடையர்கோயிலைநாடிப்புக்கார்.

(இ-ள்.) நீருஞ்செஞ்சடையாரருளினால் = கங்கைதவழப்பெற்ற சிவந்தசடையையுடைய கடவுளின் திருவருளினால்; ஆரூர்தம்பாலவ்வேடுவர்சென்றணையாத நீங்க = நம்பியாரூரர்பால் அவ்வேடர்களடைந்து நெருங்காமல் நீங்கிவிட; அவர் சேரூரந்திருமுருகன் பூண்டியினிற் சென்றெய்தி = அவ்வாரூரர் தாம் அடைந்த தலமாகிய திருமுருகன் பூண்டியிற் சேர்ந்து; போருருமழவிடையங் கோயிலைநாடிப்புக்கார் = போர்த்தொழிலு மெற்கொண்ட இளமைபெற்ற இடபவாகனத்தையுடைய இறைவரது ஆலயத்தைநாடி அணுகினார்.—எ-று. ஏ-அரசு. (௧௬௮)

அங்கணர்தங்கோயிலினையஞ்சலிகூப்பித்தொழுது  
மங்குலுறநீண்டதிருவாயிலினவந்திறைஞ்சிப்  
பொங்குவிருப்புடன் புக்குவலங்கொண்டுபுனிதநதி  
திங்கண்முடிக்கணிந்தவர் தந்திருமுன்புசென்றணைந்தார்.

(இ-ள்.) அங்கணர்தங்கோயிலினை = அருட்கண்ணராகிய அண்ணலாரது திருவாலயத்தை; அஞ்சலிகூப்பித்தொழுது = கண்டவுடன் கரங்குவித்துப்பணிந்து மங்குலுறநீண்டதிருவாயிலினவந்திறைஞ்சி = மேகந்தவழிவாங்கிய திருவாயிலையடைந்து வீழ்ந்துபணிந்து; பொங்குவிருப்புடன் புக்குவலங்கொண்டு = ஒங்கியகாதலால் உட்புகுந்துபிரதக்ஷிணஞ்செய்து; புனிதநதிதிங்கண்முடிக்கணிந்தவர்தம் = ஞாயக்கையையும் இளம்பிறையையும் திருமுடியிற்சூடிய சிவபெருமானது; திருமுன்புசென்றணைந்தார் = சந்திரனைத்தின்முன்னர்ச்சார்ந்தார்.—எ-று. (௧௬௯)

உருகியவன் பொடுகைகள் குவித்துவிழுந்துமைபாக  
மருவியதம்பெருமான் முன்வன்றெண்டர்பாடினார்  
வெருவுறவேடுவர்பறிக்கும்வெஞ்சுரத்திலெத்துக்கிங்  
கருகிருந்தீரெனக்கொடுகுவெஞ்சிலையஞ்சொற்பதிகம்.

(இ-ள்.) வன்றெண்டர் = வன்றெண்டப்பெருமான்; உருகியவன் பொடுகைகள் குவித்துவிழுந்து = (உடலும்உள்ளமும்) உருகும்படி அன்போடு கரங்களைக்குவித்துவணங்கி; உமைபாகமருவியதம்பெருமான்முன் = உமாதேவியானா வாமபாகத்திற்கொண்ட பெருமான்முன்னர்நின்ற; வெருவுறவேடுவர்பறிக்கும்வெஞ்சுரத்திலுருகு = எம்போல்வாரஞ்சு வேடர்கள் திரவியங்களைக்கவருகின்ற வெவ்விய இப்பாலிலுத்தினருகே; எத்துக்கிங்கிருந்தீரென = “எத்துக்கிங்கிருந்தீர்” என்று; கொடுகுவெஞ்சிலையஞ்சொற்பதிகம்பாடினார் = “கொடுகுவெஞ்சிலை” என்னும் முத்தருறிப்பையுடைய திருப்பதிகத்தைப்பாடியருளினார்.—எ-று. உருகிய-வினைபெச்சம். (1)

திருமுருகன் பூண்டி - பண் - பழம்பஞ்சரம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

கொடுகுவெஞ்சிலையடுகவேடுவர்விரவலாமைசொல்லித்  
திருமொட்டெனக்குத்திக்குறைகொண்டாறலைக்குமிடம்

முடுகநாயிவடுகர்வாழ்முருகன்பூண்டிமாநகர்வா [ரானிரே.  
யிடுகுதுண்ணிடைமங்கைதன்னொடுமெத்துக்கிங்கிருந்திரெம்பி  
முந்திவானவர்தாந்தொழுமுருகன்பூண்டிமாநகர்வாய்ப்  
பந்தனைவிரற்பாவைதன்னையோர்பாகம்வைத்தவனைச்  
சிந்தையிற்சிவதொண்டனூரனுரைத்தனபத்துங்கொண்  
டெந்தம்மடிகளையேத்துவாரிடரொன்றுத்தாமிலரே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவாமிபெயர் - ஆவுடைநாயகர், தேவியார் - ஆவுடைநாயகியம்மை, பதிகம்-௧.

பாடியவர்பரவுதலும்பரம்பொருளாமவரருளால்  
வேடுவர்தாம்பறித்தபொருளவையெல்லாம்விண்ணெருங்க  
நீடுதிருவாயிலின்முன் குவித்திடலுநேரிடைஞ்சி  
யாமெவர்திருவருளால்படியேகைக்கொண்டார்.

(இ-ள்.) பாடியவர்பரவுதலும் = அவர்திருப்பதிகம்பாடித்ததித்தலும்; பர  
ம்பொருளாமவரருளால் = பரம்பொருளாகிய அப்பரமரருளினால்; வேடுவர்தாம்ப  
றித்தபொருளவையெல்லாம் = வேடுவர் தாம்கைக்கொண்ட பொருளைத்தையும்;  
விண்ணெருங்க நீடுதிருவாயிலின்முன் குவித்திடலும் = ஆகாயத்தை யளவுப்படி  
கீண்ட திருவாயிலின் முன்னே செறித்தலும்; நேரிடைஞ்சி = அந்நாயனார் எதிர்  
வணங்கி; ஆமெவர் திருவருளால் = அந்நடனப்பெருமான் திருவருளினால்; அப்  
படியே கைக்கொண்டார் = ஒன்றுக்குறையாமல் முழுமையும் ஏற்றுக்கொண்டார்.

எ-று. பரம்பொருள் - முன்னிப்பழம்பொருள்.

(௧௭௧)

கைக்கொண்டுகொடுபொமக்கைவினைஞர்தமையேவி  
மைக்கொண்டமிடற்றாரைவணங்கிப்போய்க்கொங்ககன்று  
மெய்க்கொண்டகாதலினால்விரைந்தேகிமென்கரும்புஞ்  
செய்க்கொண்டசாலியுஞ்சூழ்திருவாரூர்சென்றனைந்தார்.

(இ-ள்.) கைக்கொண்டுகொடுபொமக் கைவினைஞர்தமையேவி = ஏற்றுக்  
கொண்டபின் அவற்றைச்சுமந்துசெல்லும் அத்தொழிலாளிகளைத் தாங்க வலி; மை  
க்கொண்டமிடற்றாரைவணங்கிப்போய் - கருமைசெறிந்த கண்டத்தராகிய அக்கட  
வுளைத்தொழுதுசென்று; கொங்ககன்று = கொங்கநாட்டைக்கடந்து; மெய்க்கொண்  
டகாதலினால்விரைந்தேகி = உண்மையாகியவிரும்பத்தால் அதிகவிரைவுடன்சென்  
று; மென்கரும்புஞ்செய்க்கொண்ட சாலியுஞ்சூழ் = மெல்லியகரும்புகளும் வயலி  
லேநீரம்பிய செந்தென்பயிர்களுஞ்சூழ்ந்த; திருவாரூர்சென்றனைந்தார் = திருவா  
ருரைச்சென்றுசேர்ந்தார்.—எ-று.

(௧௭௨)

நாவலர்மன்னவரருளால்விடைகொண்டநரபதியா  
ராவியினென்றாரண்பினாரூர்தமைநினைந்து  
மாவலருமலர்ச்சோலைமகோதையினின் மன்னிமலைப்  
பூவலயம்பொதுநீக்கியரசுகிமைபுரிந்திருந்தார்.

(இ-ள்.) நாவலர்மன்னவரருளால் = நாவலர்தலைவராகிய கம்பியாரூரருளால்;  
விடைகொண்டநரபதியார் = விடைபெற்றுச்சென்ற சேரர்குலக்குரிசிலார்; ஆவி







யினொன்றானபினுரார் தமைநினைந்து = உயிரினொன்றாகிய நட்பினையுடைய நம்பி யாரூரைச் சிந்தித்து; மாவலருமலர்ச்சோலை = வண்டுகள் மொய்க்க அலருகின்றமலர் பரம்பியசோலைகளையுடைய; மகோதையினின் மன்னி = கொடுங்கோளுரிலே நிலை பெற்று; மலைப்புவலயம் = தமக்குரிய மலைநாட்டிலே; பொதுநீக்கி யரசரிமைபுரிந்திருந்தார் = பொதுத்தன்மையொழித்து அரசரிமையைச்செலுத்தி இருந்தார். —எ-று.

உடலால்வென்றி உயிரினொன்றென்பார் “ஆவியினொன்றானபினுரார்” என்றார். மா - வண்டு. பொதுநீக்கல் - பிறர்க்குச்சுத்தத்தாயின்றி மூற்றும் தமக்குரிமையாகக்கோடல். (௧௭௬)

இந்நிலைமையுதியர்பிரானெம்பிரான்வன்றெண்டர் \*  
பொன்னிவளநாடகன் றுமகோதையினின்மேற்புகுந்து  
மன்னுதிருக்கையினின்மதவரைமேலெழுந்தருள  
முன்னர்வயப்பரியுகைக்குத்திருத்தொழில்பின்மொழிகின்றும்.

(இ-ள்.) எம்பிரான்வன்றெண்டர் = எமதிறைவராகிய வன்றெண்டப்பெருமான்; பொன்னிவளநாடகன் று = சோனாட்டைநீங்கி; மகோதையினின்மேற்புகுந்து = கொடுங்கோளுநர் பின்னரடைந்து; மதவரைமேன்மன்னுதிருக்கையினின்மேலெழுந்தருள = வெள்ளையானையிலாரோகணித்து நிலைபெற்றதிருக்கைகலைக்கு எழுந்தருள; முன்னர் = அப்பொழுது அவர்க்குமுன்பு; இந்நிலைமையுதியர்பிரான் = இத்தகையமையையுடைய சேரமான் பெருமானாயினார்; வயப்பரியுகைக்குத்திருத்தொழில் = வெற்றிபெற்றதிறையைச்செலுத்தும் திருத்தொழிலை; பின்மொழிகின்றும் = பின்னருரைப்பாம் —எ-று.

கயிலையினில் வேற்றுமைமயக்கம். புகுந்தாலென்பதும் பாடம். (௧௭௭)  
மலைமலிந்ததிருநாட்டுமன்னவனார்மகடல்போற்  
சிலைமலிந்தகொடித்தாளைச்சேரவனார்கழல்போற்றி  
நிலைமலிந்தமணிமாடநீண்மறுகுமாளிகைகூழ்  
கலைமலிந்தபுகழ்க்காழிக்கணநாதர்திறமுரைப்பாம்.

(இ-ள்.) மலைமலிந்ததிருநாட்டுமன்னவனார் = மிக்கமலைத்திருநாட்டுக்குத் தலைவரும்; மகடல்போற்சிலைமலிந்தகொடித்தாளை = பெருமைபெற்றகடல்போற்பெருகிய விற்றொடியேந்திய சேனைகளையுடைய; சேரவனார்கழல்போற்றி = சேரகுலாதிபதியாகிய கழறிற்றறிவார்நாயனாருடைய திருவடிகளைவணங்கி; நிலைமலிந்தமணிமாடம் - அடிக்கமைந்தமணிமாடங்களோடு; மாளிகைகூழ்நீண்மறுகு = தனிமாளிகைகூளுஞ்ஞந்த நீண்டவீதிகளையுடைய; கலைமலிந்தபுகழ்க்காழி = தூல்களிலேவிரம்பிய சீர்த்தியாய்ந்த சீர்காழியிலவதரித்த; கணநாதர்திறமுரைப்பாம் = கணநாதநாயனாருடையசரித்திரத்தைக் கூறுவாம். —எ-று.

சேரர்க்குவிற்றொடியாகவின “சிலைக்கொடித்தாளை” என்றார். கலைமலிந்தபுகழ் - எந்தூல்களாலும் புகழப்படுமபுகழ். (௧௭௮)

சேரமான்பெருமானாயினார்புராணம் முற்றிற்று.

ஆகத்திருவிருத்தம் - ௭௬௮.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சிலமயம்.  
திருச்சிற்றம்பலம்.  
**கணநாதநாயனார்புரணம்.**

ஆழிமாதிலத்தகிலமீன் தளித்தவடிருமுலையமுதுண்ட  
வாழிஞானசம்பந்தர்வந்தருளியவனப்பினதளப்பில்லா  
ஆழிமாகடல்வெள்ளத்துமிதந்துலகினுக்கொருமுதலாய  
காழிமாநகர்த்திருமறையவர்குலக்காவலர்கணநாதர்.

(இ-ள்.) ஆழிமாதிலத்து = கடல்குழந்தபெருமைபெற்றபூமியின்கண்ணே; அகிலமீன் தளித்தவடிருமுலையமுதுண்ட = உலகங்கனையெல்லாம் பெற்றளித்த உமாதேவியாரது திருமுலைப்பலையுண்டருளிய; ஞானசம்பந்தர்வந்தருளியவனப்பினது = ஞானசம்பந்தப்பெருமான் திருவலதாரஞ்செய்தருளியசிறப்பையுடையதாய்; ஊழியளப்பில்லா மாகடல்வெள்ளத்துமிதந்து = ஊழிக்காலத்திலோங்கிவரும் அளவுபடாத பெரியகடல்வெள்ளத்தும் தோணிபோலமிதந்து; உலகினுக்கொருமுதலாயகாழிமாநகர் = உலகத்திற்கு ஒப்பற்ற முதன்மையுடைய சீக்காழியென்னும் திருப்பதியிலே; திருமறையவர்குலக்காவலர்கணநாதர் = அந்தனகுலத்திற்சிற்றந்தவர் கணநாதரென்னுத்திருநாமமுடையவர். எ-று.

வாழி மங்கல இடைச்சொல். உம்மை உயர்வுசிறப்பு.

(ச)

ஆயவன்பர்தாமணிமதிற்சண்பையினமர்பெருந்திருத்தோணி  
நாயனார்க்குநற்றிருப்பணியாயினநாளுமன்பொடுசெய்து  
மேயவத்திருத்தொண்டினில்விளங்குவார்விரும்பிவந்தனைவார்க்குத்  
துயகைத்திருத்தொண்டினிலவர்தமைத்துறைதொறும்பயில்விப்பார்.

(இ-ள்.) ஆயவன்பர் = அந்தஅன்பரானவர்; அணிமதிற்சண்பையினமர்பெருந்திருத்தோணியாயனார்க்கு = அழகியமகில்குழந்த அச்சீர்காழியில் வீற்றிருக்கும் திருத்தோணியப்பருக்கு; நற்றிருப்பணியாயின நாளுமன்பொடுசெய்து = உரியதிருப்பணிகளாயுள்ளவற்றை அதுதினமும் அன்பினாற்செய்து; மேயவத்திருத்தொண்டினில்விளங்குவார் = விரும்பிய அத்திருத்தொண்டுகளில் விளக்கமுறவார்; விரும்பிவந்தனைவார்க்குத்துயகைத்திருத்தொண்டினில் = தம்மைவிரும்பிவந்து அடைந்தவர்களுக்கு அவர்க்குரியகைத்தொண்டுகளிலே; அவர்தமைத்துறைதொறும் பயில்விப்பார் = அவர்களை அவ்வவ்விடங்களிலே நியமித்துவிடுவார். எ-று.

தாம் அசை. தாய்மை ஈண்டு உரிமையின்மேற்று. துறை அவ்வத்தொண்டுகளின் கூறுபாடுமாம்.

(உ)

நல்லந்தனவனப்பணிசெய்பவர்கூறுந்துணர்மலர்கொய்வோர்  
பன்மலர்த்தொடைபுனைபவர்கொணர்திருமஞ்சனப்பணிக்குள்ளோ  
ரல்லுண்பகலுந்திருவலகிட்டுத்திருமெழுக்கமைப்போர்க  
ளெல்லையில்விளக்கெரிப்பவர்திருமுறைபெழுதுவோர்வாசிப்போர்.

(இ-ள்.) நல்லந்தனவனப்பணிசெய்பவர் = நல்ல நந்தனவனங்களின் தொண்டுகளைப்பூரிவோரும்; நறுந்துணர்மலர்கொய்வோர் = வாசனமிக்க கொத்தின்மலர்ந்த மலர்களைப்பறிப்போரும்; பன்மலர்த்தொடைபுனைபவர் = பலவாகிய மலர்மாலையெடுப்போரும்; திருமஞ்சனக்கொணர்பணிக்குள்ளோர் = திருமஞ்சனக்கொண்டுகளும் திருப்பணிக்குரியோரும்; அல்லுண்பகலுந் திருவலகிட்டுத் திருமெழுக்

சமைப்போர்கள்—இரவிலும் நல்பகலிலும் திருவகிட்டுத் திருமெழுக்கிடேவோரும்; எல்லையில்லிளக்கெரிப்பவர் = அளவில்லாததீபமேற்றவோரும்; திருமுறைபெழுதுவோர் = தேவாரதிருவாசகக்களைய திருமுறைகளையெழுதுவோரும்; வாசிப்போர் = அவற்றைவாசிப்போருமாகா.—எ-று.

தொண்டிக்குரியகாலமாகலின் “நன்பகல்” என்றார். இங்ஙனான ஆளுடையபிள்ளையார்க்குத் தொண்டிபுண்டையராகலின் அவர் அருளிய தேவாரத்திருமுறைகளையெய்நி அவர்க்குமுற்காலத்துள்ள மாணிக்கவாசக சுவாமிகளருளிய திருவாசகத்தையும் அடியவரெழுதவும் வாசிக்கவும் பழக்குவித்திருப்பாராகலால் “திருமுறை” என்பதற்குத் தேவாரதிருவாசகங்களெனப் பொருள்வரையலாயிற்றென்க. (௩)

இணையபொறிருப்பணிகளிலணைந்தவர்க்கேற்றவத்திருத்தொண்டின் வினைவிளங்கிடவேண்டியருறைபெலாமுடித்துமேவச்செய்தேயனையவத்திறம்புரிதலிற்றொண்டரையாக்கியன்புறுவாய்மை மனையறம்புரிந்தடியவர்க்கின்புறவழிபடுந்தொழின்மிக்கார்

(இ-ள்.) இணையபொறிருப்பணிகளில் = இங்ஙனமாகிய பலவகைத்திருத்தொண்டுகளிலே; அணைந்தவர்க்கேற்ற வத்திருத்தொண்டின் வினைவிளங்கிட = வந்தவர்களுக்குத்தக்க திருத்தொண்டின்றொழில் விளங்கும்படி; வேண்டியருறையெல்லாமுடித்து மேவச்செய்து = அவர்க்குவேண்டிய இன்றியமையாதனவற்றையெல்லாம் முடிப்பித்து அதில்விடுத்துத்தேர்ந்தபின்; அனையவத்திறம்புரிதலிற்றொண்டரையாக்கி = அத்தகைய அத்தொண்டைப்புரிதலிலே அவரை உரிமையாக்கி; அன்புறுவாய்மைமனையறம்புரித்துதாம் அன்புமிக்க உண்மையமைந்த இல்லறத்தகைடத்திக்கொண்டு; அடியவர்க்கின்புற வழிபடுந்தொழில் மிக்கார் = அடியவர்களுக்கு இன்பம்அதிகரிக்கும்படி வழிபடுந்தொழிலால் (தவஞ்செய்வாரினும்) மேம்பட்டார்.—எ-று.

ஏ-அசை. குறை - இன்றியமையாமை. தொழில்என்புழி மூன்றனுபுவிக்க. ஏவ்வொருவரையும் அவர்க்குரியதொழிலில்விடுத்து ஆராயவேண்டுமாகலின் “ஏற்றவத்திருத்தொண்டின்மேவச்செய்து” என்றும், தொழிற்ரு உரிமைநாடியபின் அவரை அத்தொழிற்ரு உரிமையாக்கிவிடல்வேண்டுமாகலின் “அத்திறம்புரிதலிற்றொண்டரையாக்கி” என்றும், அவரை அங்ஙனம்ஒழுருவித்தித் தாரும் தமதறத்திற் நவருதொழுருதல் தவஞ்செய்வார்களிலினும் மேன்மையுடைத்தாகலின் “மனையறம்புரிந்தடியவர்க்கின்புறவழிபடுந்தொழின்மிக்கார்” என்றும் கூறினார். இவற்றைமுறையே “இதனை யிதனா விவன்முடிக்கு மென்றாய்த் - ததனை யவன்கண் விடல்” எனவும், “வினைக்குரிமை நாடிய பின்றை யவனை - யதற்குரிய னாகச் செயல்.” எனவும், “ஆற்றி னொழுக்கி யறனிழுக்கா வில்வாழ்க்கை - கோற்பாரி னென்மையுடைத்து” எனவும் வருந்திருக்குறள்களாவன. (௪)

இப்பெருஞ்சிறப்பெய்தியதொண்டர் தாமேறுசேர்வளர்காழி மெய்ப்பெருந்திருஞானபோனகர்கழன் மேவியவிருப்பாலே முப்பெரும்பொழுதருச்சனைவழிபாடுமுளுமன்பொடுகாளு மொப்பிலகாதல்குருளங்களிசிறத்திவொழுக்கினர்வழுவாமல்.

(இ-ள்.) இப்பெருஞ்சிறப்பெய்தியதொண்டர் = இத்தகைய மிகுசிறப்பமைந்த தொண்டரானவர்; ஏறுசேர்வளர்காழி = உயர்ந்த சீர்த்திவளர்ப்பெற்ற சீர்காழியிலே; மெய்ப்பெருத் திருஞானபோனகர்கழல் = பெருமைபெற்ற மெய்க்ஞானப்பாணியுண்டருளிய திருஞானசம்பந்தவள்ளலிந்திருவடிகளை; மேவியவிருப்பால் = நிலபெ

ற்ற விருப்பத்தால்; முப்பெரும்பொழுதருச்சனைவழிபாடு—மூக்காலங்களிலும் அருச்சித்தலாகியவழிபாட்டிலே; மூருமன்பொடுகளும்—அதிகரித்த அன்போடுதினமும்; ஒப்பில்காதல்கூருளங்களிசிறந்திட = நிகரற்ற ஆசையிகப்பெற்ற உள்ளமாணது மிகு மகிழ்ச்சியடைய; வழுவாமலொழுதினார் = அந்நெறியில் வழுவாமல் ஆசரித்துவந்தார்.—எ-று.

இந்நாயனார் ஞானபோனகர்திருவடிகளை மூக்காலத்தும் அருச்சித்தலாகியவழிபாட்டிலே உள்ளம் களிசிறக்க அதில்வழுவாமல் ஒழுக்கினரென்பது கருத்து. (இ)

ஆனதொண்டினிலமர்ந்தபேரன்பருமகவிடத்தினிலென்று ஞானமுண்டவர் புண்டரீகக்கழலருச்சனை நலம்பெற்றுத் தூறுங்கொன்றைமுடியவர் சுடர்நெடுங்கயிலைமால்வரையெய்தி மாளநற்பெருங்கணங்கட்குநாதராமவழித்தொண்டினிலைபெற்றார்.

(இ-ள்.) ஆனதொண்டினிலமர்ந்தபேரன்பரும் = இத்தொண்டில் விருப்புற்ற நனிஅன்புடைய இந்நாயனாரும்; அகவிடத்தினிலென்றும் = இப்பூமியிலே எக்காலமும்; ஞானமுண்டவர் புண்டரீகக்கழல் = திருஞானசம்பந்தமூர்த்திகளுடைய தாமரைமலரையொத்த திருப்பாதங்களை; அருச்சனைநலம்பெற்று = அருச்சித்தமையால் புண்ணியவிர்த்தியையடைந்து; தூறுங்கொன்றைமுடியவர் = சுத்தமாகிய சுகந்த மிக்க கொன்றைமால்கைகுடிய திருமுடியையுடைய சிவபெருமானது; சுடர்நெடுங்கயிலைமால்வரையெய்தி = கார்த்திபெற்ற நெடியகயிலைங்கிரியையடைந்து; மாளநற்பெருங்கணங்கட்கு = தகுதிபெற்ற நல்லபெரியகணங்களுக்கு; நாதராமவழித்தொண்டினிலைபெற்றார் = தலைவரம்பதவியைப்பெற்றார்.—எ-று.

இப்பதவி வழித்தொண்டானிலைத்ததாகலின் அதனை “வழித்தொண்டினிலை” என்றார். வழித்தொண்டு பரம்பரைத்தொண்டு. நிலைத்தல்-சித்தித்தல். (சு)

உலகமுய்யநஞ்சுண்டவர்தொண்டினினுறுதிமெய்யுணர்வெய்தியலகிரெண்டருக்கறிவளித்தவர்திறமவனியின் மிசையாக்குமலர்பெரும்புகழ்ப்புகலியில்வருங்கணநாதனாகழல்வாழ்த்திக் குலவுநீற்றுவண்கூற்றுவனர்திறங்கொள்கையின் மொழிகின்றும்.

(இ-ள்.) உலகமுய்யநஞ்சுண்டவர் = எவ்வுலகத்தாரும் உயிர்பிழைக்க நஞ்சத்தைபுண்டருளிய நம்பெருமானது; தொண்டினினுறுதிமெய்யுணர்வெய்தி = அடிமைத்தொண்டிலே உறுதியாகிய மெய்யுணர்ச்சியை யடைந்து; அலகிரெண்டருக்கறிவளித்தது = அளவில்லாத அடியவர்களுக்கு இத்தகையஉணர்ச்சியைஉண்டாக்கி; அவர்திறமவனியின் மிசையாக்கும் = அவ்வடியவர் கூறுபாடுகளைப் பூமியிலேவிர்த்தியாக்கிய; மலர்பெரும்புகழ்ப்புகலியில்வரும் = விரிந்த பெருங்கீர்த்தியையுடைய சீர்காழியிலவதரித்த; கணநாதனார் கழல்வாழ்த்தி = கணநாதநாயனாருடைய திருவடிகளைத்துதித்து; குலவுநீற்றுவண் = விளங்குகின்ற விபூதியையணிந்த வளப்பம்பவாய்ந்த; கூற்றுவனர்திறங்கொள்கையின் மொழிகின்றும் = கூற்றுவநாயனார் சரித்திரத்தை முறைப்படி கூறுகின்றோம்.—எ-று.

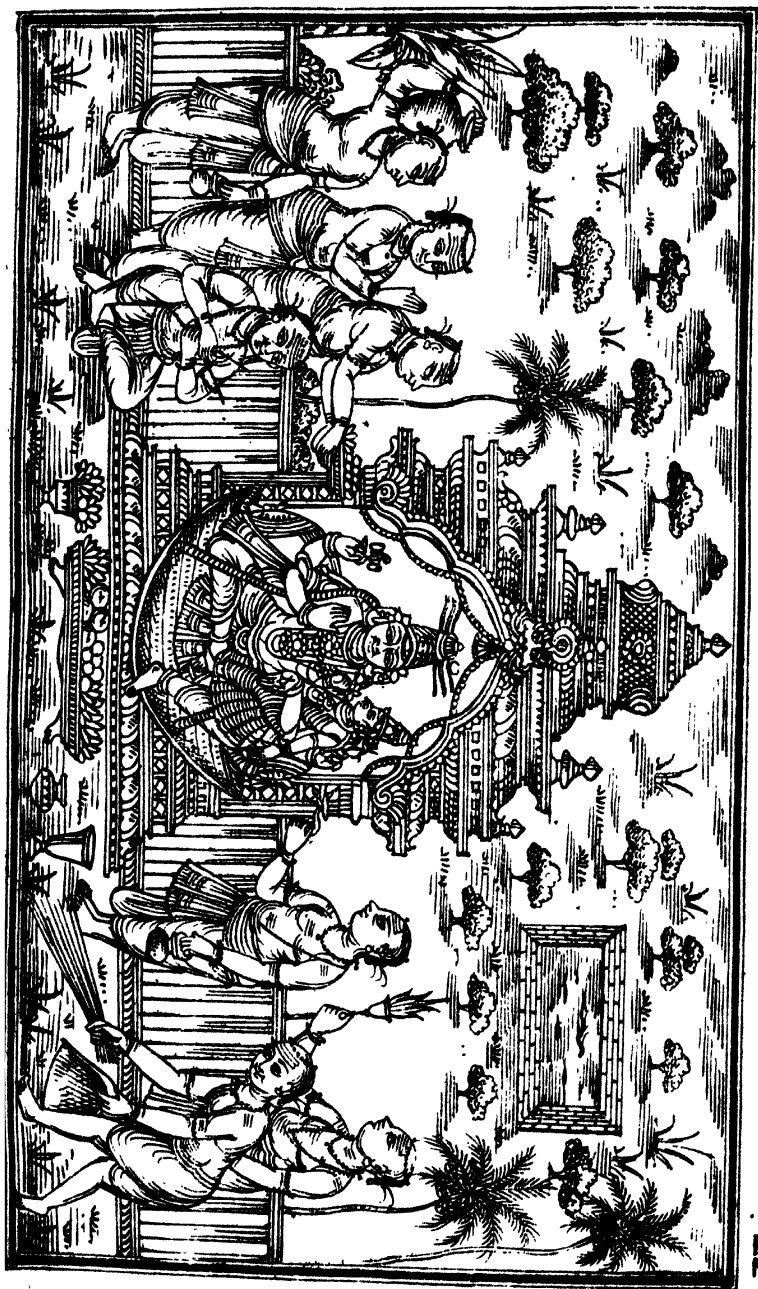
அடியவர்திறம் ஆக்கலாவது - பாவகைத்தொண்டுகளிலும் அவரை விர்த்திக்கச் செய்தல். (எ)

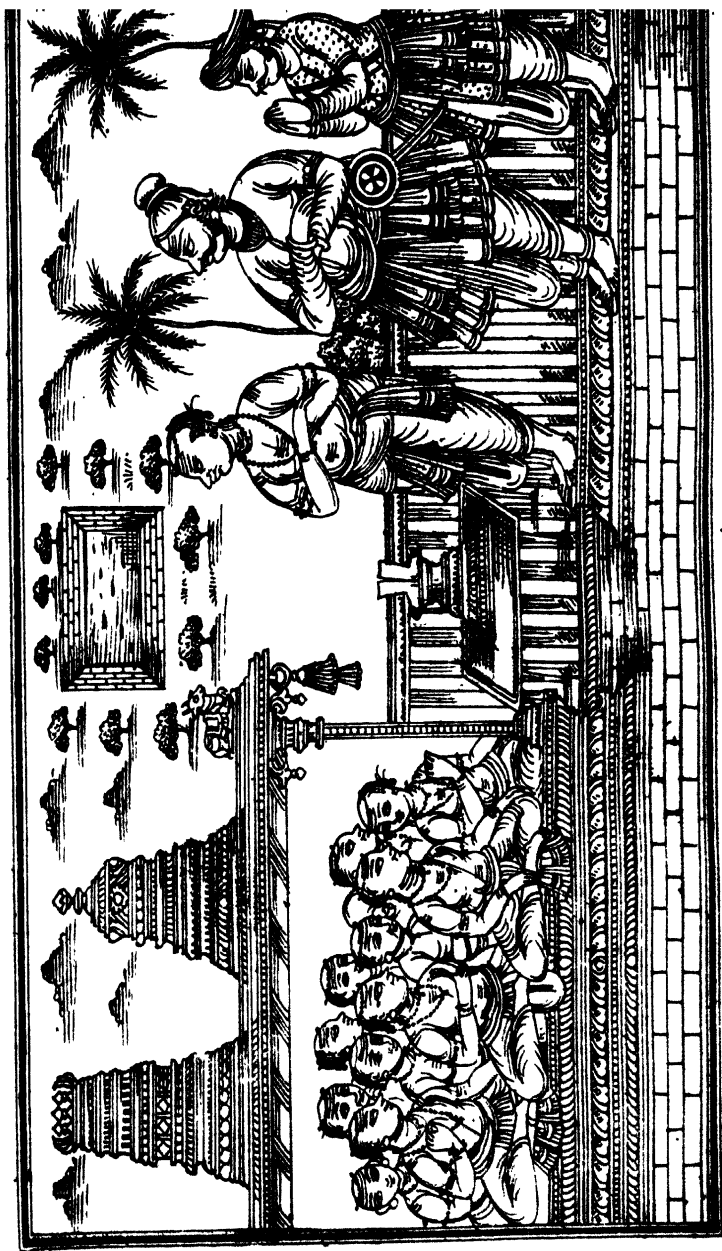
கணநாதநாயனாபுராணம் முற்றிற்று.

ஆகத்திருவிருத்தம்-எளநு.

திருச்சிற்றம்பலம்.











உ  
சிவமயம்.  
திருச்சிற்றம்பலம்.  
**கூற்றுவுநாயனூர்புராணம்.**

துன்னூர்முனைகடோள்வலியால்வென்றுருலப்படையார் த  
நன்னுமந்தந்திருநாவினாளுநவிலுநலமிக்கார்  
பன்னுளீசரடியார்தம்பாதம்பரவிப்பணிந்தேத்தி  
முன்னாகியநற்றிருத்தொண்டின்முயன்றார்களந்தைமுதல்வனார்.

(இ-ள்.) களந்தைமுதல்வனார் = களந்தைப்பதிக்குத் தலைவராகிய கூற்றுவ  
நாயனாரென்பவர் : துன்னூர்முனைகடோள்வலியால்வென்று = சத்தருக்களின்போ  
ர்த்திறத்தைத் தம்முடைய புயவலியால்செயித்து ; ருலப்படையார்தன்னுமம் =  
குலாயுத்தராகிய சிவபெருமானது நற்றிருநாமமானபஞ்சாக்கரத்தை ; தந்திருநாவி  
னாளுநவிலுநலமிக்கார் = திணமும் தம்முடையநாவினால் உச்சரிக்கும் அரியவொழு  
க்கமுடையவர் ; பன்னுளீசரடியார்தம்பாதம்பரவிப்பணிந்தேத்தி = பலநாளும் சிவ  
னடியார்களுடைய திருவடிகளைப்புகழ்ந்து வணங்கித்துதித்து ; முன்னாகியநற்றிருத்  
தொண்டின்முயன்றார் = சிறந்த நல்லதிருத்தொண்டுகளிலே முயன் தவந்தார். எ-று.

அருளின்வலியாலரசொதுங்கவவனியெல்லாமடிப்படுப்பார்  
பொருளின்முடிவுங்காண்பரிபவகையாற்பொலிவித்திகல்சிறக்க  
மருளுங்கனிதுபாய்புரவிமணித்தேர்படைஞர்முதன்மாற்றார்  
வெருளுங்கருவிநான்குநிறை வீரச்செருக்கின்மேலானார்.

(இ-ள்.) அருளின்வலியாலரசொதுங்க = திருவருளின்வலியினால் ஏனையரசுக  
ளொதுங்க ; அவனியெல்லாமடிப்படுப்பார் = பூமிமுற்றும் தம்வயமாக்குவாராகி ;  
பொருளின்முடிவுங்காண்பரிபவகையாற்பொலிவித்து = பொருளினெல்லையும் மதி  
த்தற்கரியவகையாற்பெருக்கி ; இகல்சிறக்கமருளுங்கனிது = பகைமையிற் மருண்  
டுகிற்கும் யானைகளும் ; பாய்புரவி = பாய்த்துசெல்லுங்குதிரைகளும் ; மணித்தேர்  
= மணிகளினுழ்த்ததேர்களும் ; படைஞர்முதல் = பதாதிசனும்முதலிய ; மாற்றார்  
வெருளுங்கருவிநான்குநிறை = பகைவராஞ்சும் நால்வகைச்சேனைகளும் சிதையப்பெ  
ற்ற ; வீரச்செருக்கின்மேலானார் = வீரக்களிப்பினால் மேம்பட்டார். எ-று.

முடிவுமென்னும் உம்மை எதிரததழீஇயது.படைஞர்முதல்கருவிஎனஇலையும்.  
நான்குமென்னும் உம்மை முற்றும்மை. வீரச்செருக்கு - வீரத்தால்விளையுங்களிப்பு.

வென்றிவினையின்மீக்கூரவேந்தர்முனைகள்பலமுருக்கிச்  
சென்றுதும்பைத்துறைமுடித்துஞ்செருவிஸ்வானைத்திறங்கமழு  
மன்றன்மாலைமலைந்தவர்தம்வளநாடெல்லாங்கவர்த்துமுடி  
யொன்றுமொழியவரசுத்திருவெல்லாமுடையாராகினர்.

(இ-ள்.) வென்றிவினையின்மீக்கூரச்சென்றுவேந்தர்முனைகள்பலமுருக்கி = வெ  
ற்றித்தொழிலின்மேம்படப்போய் அரசுத்தொடக்கிய யுத்தங்கள்பலவற்றை அழி  
த்து ; தும்பைத்துறைமுடித்தும் = பலவகைப்படும் தும்பைமாலையுடியும் ; செருவி  
ஸ்வானைத்திறங்கமழுமன்றன்மாலைமலைந்து = யுத்தத்திலே வெற்றித்திறம்விளங்கும்  
வாசனையி்க வாகைமாலையுடி ; அவர்தம்வளநாடெல்லாங்கவர்த்தம் = அப்பகைவ  
ரது சிறந்தநாமமுற்றும் கைக்கொண்டும் ; முடியொன்றுமொழிய = மருடம்ஒன்றும்  
சூஉ

நீங்கலாக; அரசர் திருவெல்லாமுடையராயினார் = அரசர்க்குரிய ஐசுவரியமெல்லாம் உடையராயினார். எ-று.

தும்பைமாலை - போர்வெல்லார்க்குரியது. வாகைமாலை - வெற்றிபெற்றார்க்குரியது. இவை பலதிறப்படுதலின் “தும்பைத்துறை” எனவும், “வாகைத்திறம்,” எனவும் கூறினார். (ங)

மல்லன்ஞாலம்புரக்கின்றார் மணிமாமவுலிபுனைவதற்குத்  
தில்லைவாழந்தணர்தம்மைவேண்டவருஞ்செம்பியர்தன்  
தொல்லைநீடுங்குலமுதலோர்க்கன்றிச்சூட்டோமுடியென்று  
நல்காராகிச்சேரலன்றன்மலைநாட்டணையநண்ணுவார்.

(இ-ள்.) மல்லன்ஞாலம்புரக்கின்றார் = உளமைவாய்ந்த இப்பூயியைக்காக்கின்ற இந்நாயனார்; மணிமாமவுலிபுனைவதற்கு = மணிகளினுழத்த பெருமைபெற்றமுடிசூட்டும்படி; தில்லைவாழந்தணர்தம்மைவேண்ட = தில்லைவாழந்தணர்களை வேண்டிக்கொள்ள; அவரும் = அவர்களும்; தொல்லைநீடுசெம்பியர்தங்குலமுதலோர்க்கன்றி = தொன்றுதொட்டிவந்த நீண்டசோழகுலமுதல்வர்க்கல்லது; முடிசூட்டோமென்றுநல்காராகி = பிறர்க்குமுடிசூட்டோமென்று அவர்க்குத்தரியார்களாய்; சேரலன்றன்மலைநாட்டணையநண்ணுவார் = சேரர்குலக்குரியவது மலைநாட்டையடையச் செல்வாராகி. —எ-று.

அக்காலத்திலே சிற்சபாநாயகர் சந்நிதியில் தில்லைவாழந்தணர்களால் முடிசூட்டப்பெற்றயரே பேரரசுக்குரியராயிருந்தமையின் இவரும் அங்கனமாதற்கு அவரைவேண்டினாரென்க, நண்ணுவார் முற்றெச்சம். (ச)

ஒருமையுரிமைத்தில்லைவாழந்தணர்கடம்மில்லாருகுடியைப்  
பெருமைமுடியையருமைபுரிகாவல்பேணும்படியிருத்தி  
யிருமைமரபுந்தூயவர்தாஞ்சோர்நாட்டிலெய்தியபின்  
வருமையுறவான்மனத்தளர்த்துமன்றுளாடுங்கழல்பணிவார்.

(இ-ள்.) ஒருமையுரிமைத்தில்லைவாழந்தணர்கடம்மில்லாருகுடியை = ஒருமைப்பட்ட உரிமையையுடைய தில்லைவாழந்தணர்கள் தங்களுக்குள்ளே ஒருகுடியை; பெருமைமுடியையருமைபுரிகாவல்பேணும்படியிருத்தி = பெருமைபெற்றமுடியை அருமையாகக்காக்குங்காவலை மேற்கொள்ளும்படியிருத்திவிட்டு; இருமைமரபுந்தூயவர் = வைதிகம்சைவமென்னும் இருவகைமுறைமையினும் சுத்தராகியஅவர்; சேரர்நாட்டிலெய்தியபின் = சேரவேந்தர்நாட்டிலடைந்தபின்; வருமையுறவான்மனத்தளர்த்து = வளரும் ஐயத்தால் மனத்தளர்ச்சியுற்று; மன்றுளாடுங்கழல்பணிவார் = சிற்சபையிலேநடிக்குந் திருவடிகளைப்பணிவாராயினார். —எ-று.

ஐயுறவாவது நமதுஉத்தேசம் சித்தியாகாமையின் நம்பக்கல்ல இறைவர்திரு; வருள் இல்லைபோலுமெனச் சந்தேகத்தல். மரபு-முறைமை. இருமைமரபென்பதற்கு இருபிறப்பு என்னலும், தாய்மரபு தந்தைமரபு என்னலும்உண்டு. ஈண்டிருப்பின் இந்நாயனார் ஏதேனும் தீங்குவிளைப்பரெனச்சிந்தித்துத் தில்லைவாழந்தணர் சென்றாரென்றபடி. (ஊ)

அற்றைநாளிலிரவின் கண்டியேன்றனக்குமுடியாகப்  
பெற்றபேறுமலர்ப்பாடம்பெறவேவேண்டுமெனப்பரவும்

பற்றுவிடாதுதுயில்வோர்க்குக்கனவிற்பாதமலரளிக்க  
வுற்றவருளாலவைதாங்கியுலகமெல்லாந்தனிப்புரந்தார்.

(இ-ள்.) அற்றைகளிலிரவின்கண் = அன்றையிரவிலே; அடியேன்றனக்கு முடியாகப்பெற்றபெறு = அடியேனுக்கு முடியாகும்படி பெற்றபெறுயுள்ளது; மலர்ப்பாதம் = செந்தாமரை மலர்புரையும் திருச்சரங்களையாகையால்; பெறவேவேண்டுமென்பரவும் = அவற்றையே பெறவேண்டுமென்றுதாங்கும்; பற்றுவிடாதுதுயில்வோர்க்கு = அன்புஅகலாதவராய் நித்திரைசெய்யும் அந்நாயனார்க்கு; கனவிற்பாதமலரளிக்க = சொப்பனத்தில் (பெருமான்) திருவடிகளைச்சூட்டியருள; உற்றவருளாலவைதாங்கி = மிக்கதிருவருளால் அவற்றைமுடியாகத்தாங்கி; உலகமெல்லாந்தனிப்புரந்தார் = உலகமுற்றும் தனியேகாத்தார்.—எ-று.

பெறு - பெறுபயன், பற்று - அன்பு, உற்ற - மிக்க. (௧)

அம்பொனீடுமம்பலத்துளாராவமுதத்திருநடஞ்செய்  
தம்பிராணாபுவியின்மகிழ்கோயிலெல்லாந்தனித்தனியே  
யிம்பர்ஞாலங்களிகூர்வெய்தும்பெரும்பூசனையியற்றி  
யும்பர்மகிழுவரசனித்தேயுமையாள்கணவனடிசேர்ந்தார்.

(இ-ள்.) அம்பொனீடுமம்பலத்துள் = அழகிய பொன்னுலோக்கிய கனகசபையிலே; ஆராவமுதத்திருநடஞ்செய்தம்பிராணர் = அளவுபடாத அமுதமயமாகிய திருநடனத்தைச்செய்கின்ற சிவபெருமான்; புவியின்மகிழ்கோயிலெல்லாந்தனித்தனி = பூமியில்விரும்புகின்றிருக்கும் ஆலயமுற்றும் தனித்தனியாக; இம்பர்ஞாலங்களிகூர் = இவ்வுலகங்களிப்பெய்த; எய்தும் பெரும்பூசனையியற்றி = நித்திய கையித்திக காமியங்களாகவிகழும் சிறந்தபூசனைகளை நடாத்தி; உம்பர்மகிழுவரசனித்தே = தேவருவக்கச் செங்கோல்செலுத்தி; உமையாள்கணவனடிசேர்ந்தார் = உமாபதிபாகிய கடவுளின் திருவடிகளையடைந்தார்.—எ-று.

ஏ - அசைகள். சிவாலயவழிபாடுதவறின் உலகிற்குத்தீங்குகள் பலவுளவாம் கவின் “இம்பர்ஞாலங்களிகூர்வெய்தும்பெரும்பூசனையியற்றி” என்றார். இதனை “ஆற்றரு நோய்யிரு மவனி மழைகுன்றும், போற்றரு மன்னரும் போர்வலி குன்றுவர், கூற்றுதைத் தான்றிருக்கோயில்களானவை, சாற்றிய பூசைகடப்பிடிற்றானே” எனவும் “முன்னவ னார்கோயிற் பூசைகண் முட்டிடின, மன்னர்க்குத் தீங்குளவாரி வளங்குன்றுத், கன்னங் களவு மிகுத்திடுத் கவனிநித், கென்னருணந்தி யெய்தித் துரைத் தானே” எனவும் வரும் திருமந்திரத்தாந்தரளிசு. (எ)

காதற்பெருமைத்தொண்டினிலைக்கடல்குழுவையங்காத்தனித்துக்  
கோதங்கலமுயல்களந்தைக்கூற்றனாத்தங்கழல்வணங்கி  
நாதமறைத்தனித்தானைநடைநாற்பாவின்வின்றேத்தும்  
போதமருவிப்பொய்யடிமையில்புலவர்செயல்புகல்வாம்,

(இ-ள்.) காதற்பெருமைத்தொண்டினிலை = காதலால் பெருமைபெற்றதொண்டினிலையையோடு; கடல்குழுவையங்காத்தனித்து = சமுத்திரஞ்சூழ்ந்த உலகைப்புரந்து; கோதங்கலமுயல் = குற்றமேட்கமுயன்ற; களந்தைக்கூற்றனாத்தங்கழல்வணங்கி = களந்தைப்பதித்தலைவராகிய கூற்றுநாயனாந்திருவடிகளைப் பணித்த; நாதமறைத்தனித்தாரை = சுரங்களோடுகூடிய வேதங்களைத்தந்தருளிய விமலரை; நடைநாற்பாவின்வின்றேத்தும்போதமேவி = நல்லியல்பமைந்த பிரபந்தப்பாடல்களால் நன்கு

அதிக்கும் ஞானத்தோடுபொருத்தி; பொய்யடிமையிலலா = பொய்யடிமையைமேற் கொள்ளாதமெய்த்தொண்டர்களாகிய; புலவர்செயல்புகல்வாம் = நக்கீரதேவர்மு தலியநாற்பத்தொன்பதுபுலவர்நிலைமையைக் கூறுவாம்.—எ-று.

காதலென்புழி மூன்றனுருபுவிர்க்க. அங்கு - அசை.நாதம் - உதாத்தம் அது தாத்தம் சுவரிதமென்பன. நடை இயல்புவழாமை. (அ)

தேனுங்குமுதலும்பிழைத்ததிருமொழியாள்புலவிதீர்க்கமதி  
தானும்பணியும்பகைதீர்க்கஞ்சடையார் துதுதருந்திருநாட்  
கூணங்குருடுந்தீர்த்தேவல்கொள்வார் குலவுமலர்ப்பாதம்  
யானும்பாவித்தீர்க்கின்றேனேழுபிறப்பின்முடங்குகுன்.

(இ-ள்.) தேனுங்குமுதலும்பிழைத்ததிருமொழியாள் = தேனினினிமையும்முத லினிசையும் தோற்ற திருமொழியையுடைய பரவைநாச்சியாரது; புலவிதீர்க்க = ஊடலைத்தவிர்க்க; மதியும்பணியும்பகைதீர்க்கஞ்சடையார் = சத்திரனும்பாம்பும் சத்துருத்தன்மைக்குமாறுதரித்த சடையையுடையகடவுள்; துதுதருந்திருநான் = தாதாச்சென்ற அத்திருநாளிலே; கூணங்குருடுந்தீர்த்தேவல்கொள்வார் = ஏவலர் இருவர்க்குரிய கூணையும் குருடையும் நிவர்த்தித்து ஏவல்கொண்டலம்பியாருரது; குலவுமலர்ப்பாதம்பரவி = பிரகாசிக்கும் மலர்போலும் திருவடிகளைத் துதித்து; எழுபிறப்பின் முடங்குகுன்யானுந்தீர்க்கின்றேன் = எழுவகைப்பிறப்பினும் முடங் குகின்றகூண யானும் நீக்குகின்றேன்.—எ-று.

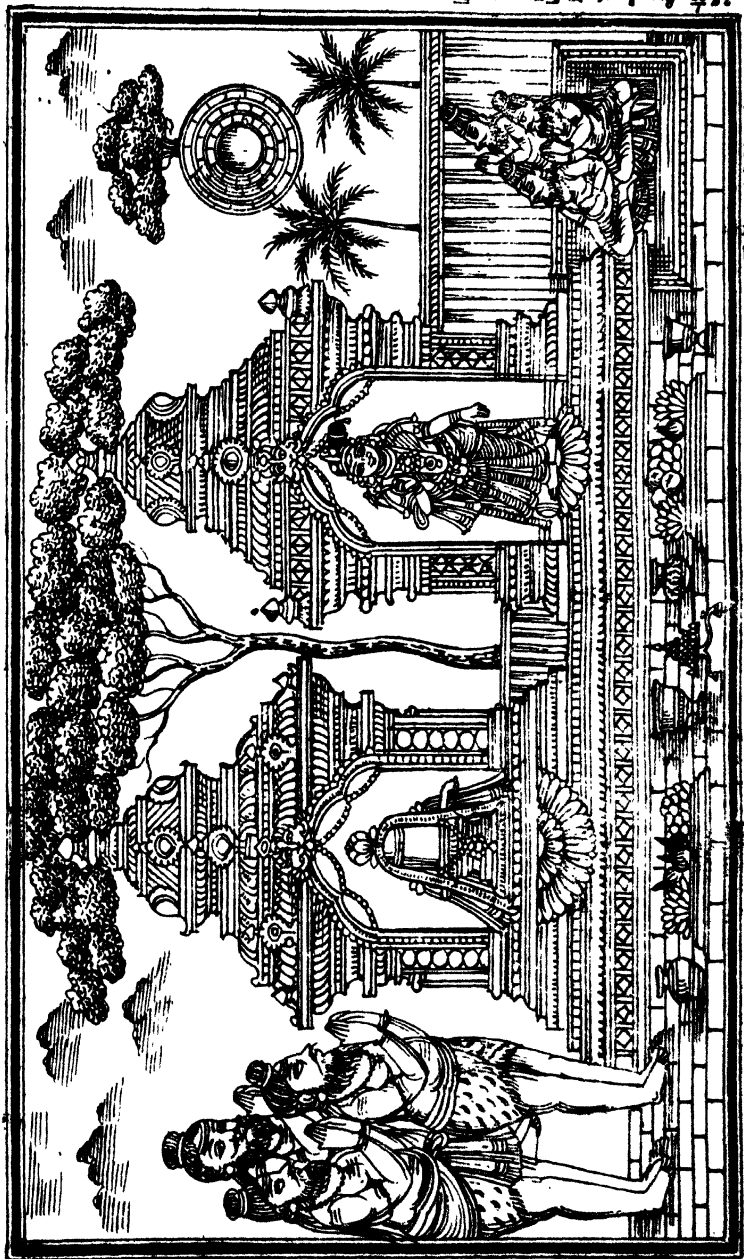
சிலபெருமான் பரவைநாச்சியார்ஊடலைத் தீர்த்தநாளில் அவர்திருமானிகை யிலே சிலநாளாக நம்பியாருரர்க்குத் திருமாலையும் இனியஅடைக்காயுட்கொடுத்து வந்த கூணனும் குருடனும் அந்நம்பியாருரரால் கூணங்குருடுந்தீர்த்து ஏவல்கொள் ளப்பெற்றாரென்பது சரித்திரமாகலின், “புலவிதீர்க்கத்துதுதருந்திருநாட்கூணங் குருடுந்தீர்த்தேவல்கொள்வார்” என்றார். இதனை நம்பியாண்டார்ப்புகளருளிய திருத்தொண்டர் திருவந்தாதியில் “கூற்றுக் கெவலோடுபுகிறு வாருரன் பொன்முடி மே - லேற்றுத் தொடையலு மின்னடைக் காயு மிதெருமக் - கோற்றொத்து கூண னுங் கூன்போய்க் குருடனுங் கண்பெற்றமை. சாற்றித் திரியும் பழமொழி யாமித் தரணியிலே” என்பதனாலும் உணர்க. தேனுங் குமுதலும் ஆடுபெயர். யானும் என்னும் உம்மை இறந்தது தழீஇய எச்சவும்மை. எழுபிறப்பின் முடங்குகூணவது எழுவகை த்தோற்றங்கட்குரிய கருப்பாசயங்களிலே உடலம்வளைவுபட ஒடுங்கிக் கிடத்தல். அவற்றைத் தீர்த்தலாவது - அத்தகைய கருப்போற்பத்தி அணுகாதொழித்தலாம். தான் - அசை. தீர்க்கத் துதுதருமென இயையும். (க)

கூற்றுவுநாயனாப்புராணம்முற்றிற்று,

ஆகத்திருவிருத்தம் - எ-அச.

வார்கொண்டவனமுனையாள்சருக்கம் முற்றுப்பெற்றது.

திருச்சிற்றம்பலம்.





திருச்சிற்றம்பலம்.

பொய்யடிமையில்லாதபுலவர்சருக்கம்.

பொய்யடிமையில்லாதபுலவர்புராணம்.

செய்யுணிகழ்சொற்றெளிவுஞ்செவ்வியநூல்பலநோக்கு  
மெய்யுணர்வின் பயனிதுவேயெனத்துணிந்துவிளங்கியொளிர்  
மையணியுங்கண்டத்தார்மலரடிக்கேயாளானார்  
பொய்யடிமையில்லாதபுலவரென்புகழ்மிக்கார்.

(இ-ள்.) செய்யுணிகழ்சொற்றெளிவும் = (இலக்கணநூலாராய்ச்சியால்) பாடல்  
களிலுள்ள மொழித்திறங்களின் முட்டாறுத்துணர்தலும்; செவ்வியநூல்பலநோக்  
கும் = அவ்வுணர்ச்சியாற் செவ்வியஞானநூல்கள் பலவற்றைத் தேர்தலுமாகிய இவ  
ற்றிலுண்டாகும்; மெய்யுணர்வின் பயன் = தத்துவஞானத்தின்பயன்; இதுவேயெ  
னத்துணிந்து = சிவபெருமானே பரமபதியென்று அக்கடவுளை வழிபடுதலே எனத்  
தெளிந்து; விளங்கியொளிர்மையணியுங்கண்டத்தார் = சுடர்விட்டுவிளங்கும் நஞ்சு  
த்தையணிந்த கண்டத்தராகிய நம்பெருமானுடைய; மலரடிக்கேயாளானார் = மல  
ர்போலும் திருவடிகளுக்கே ஆட்பட்டவராகையால்; பொய்யடிமையில்லாதபுலவ  
ரென்புகழ்மிக்கார் = பொய்யடிமையில்லாத புலவரென்று உறக் கீர்த்திபெற்றார்.

சொற்களைத்தெளிதற்கு இலக்கணநூலாராய்ச்சியே கருவியாகவின் அது ஈண்டு  
வருவிக்கப்பட்டது. வேதாகமங்களின் சாரமாயுள்ள ஞானநூலென்பார் “செவ்  
வியநூல்” என்றார். நோக்கு முதனினைத்தொழிற்பெயர், மெய்யுணர்விற்கேதவா  
கும் தெளிதலையும் நோக்கலையும் மெய்யுணர்வென்றது காரணத்தைக் காரியமாக  
உபசரித்தலாம். மெய்யுணர்வு-தத்துவஞானம். இதுவேயென்பது இறைவர்திருவடி  
கட்டு ஆட்படுதலென்பதைச்சுட்டிநின்றது. இதில் ஏகாரம் தேற்றம். அடிக்கேயெ  
ன்னும் ஏகாரம் பிரிநிலை. இலக்கணநூலாராய்ச்சியால் மொழித்திறங்களின் முட்டாறு  
த்து முதலுணர்ந்து விடுபெறுமாறு “எழுத்தறியத்தீரு மிழித்கைமை தீர்ந்தான்-  
மொழித்திறத்தின் முட்டாறுப்பானாரு-மொழித்திறத்தின்-முட்டாறுத்த நல்லோன் மு  
தனாற் பொருளுணர்ந்து-சுட்டாறுத்து வீடு பெறும்.” என்பதனுடையுணர்ச்சு. இவர்  
வியுத்திரத்திராக்கூதாரணமும் பஞ்சாக்கூசெபமுமுடையராய்க் கடவுட்டு உண்மை  
யடியராயிருந்தமையின் பொய்யடிமையில்லாப் புலவரெனப் புகழ்மிக்காரென்க.  
இப்புலவர் கபிலர் பாணர் நக்கீரர்முதலாக நூற்பத்தொன்பதின்மரெனப்படுவார்.  
இவரவதாரமும் சங்கப்பலகைபெற்றதும் கடைச்சங்கப்புலவராயிருந்துகொண்டு  
அகத்தியம் தொல்காப்பியமென்னும் இலக்கணநூல்களின் படி ஆசு மதரம் சித்திரம்  
வித்தாரம் என்னும் நூற்கவிகளினால் பெருமானைக் குறித்துப் பலபிரபந்தங்களியற்  
றித் தமிழைவளர்த்ததும், சிவபெருமானும் இறையனாரென்னும் திருநாமத்தோடு  
தம்முள் ஒருவராக வீற்றிருக்கப்பெற்றதும் பிறவுமாகிய இவர்கிரித்திரங்களை ஈண்டு  
விரிக்கிற பெருகுமாகவின் திருவிளையாடற்புராணத்தும் இறையனாரகப்பொருளு  
ரைப்பாயிர முதலியவற்றும் காண்க.



## ௧௩௪ பொய்யடிமையில்லாதபுலவர்புராணம்.

பொற்பமைந்தவரவாரும்புரிசடையார்தமையல்லாத  
சொற்பதங்கள்வாய்திறவாத்தொண்டுகெறிதலைநின்ற  
பெற்றியினின்மெய்யடிமையுடையாராம்பெரும்புலவர்  
மற்றவர்தம்பெருமையாரறிந்துரைக்கவல்லார்கள்.

(இ-ள்.) பொற்பமைந்தவரவாரும்புரிசடையார்தமையல்லால் = அழகுநிரம்பிய  
அரவங்குடிகொண்ட முறுஞ்ச்சுடையையுடைய முத்தகடவுளைச்சுட்டியல்லது;  
சொற்பதங்கள்வாய்திறவா = சொற்களையும் பொருள்களையும் திருவாக்கால்வெளிப்  
படுத்தாத; தொண்டுகெறிதலைநின்றபெற்றியினின் = அடிமைகெறியிலே நிலைபெ  
ற்ற அத்தன்மையால்; மெய்யடிமையுடையாராம்பெரும்புலவர் = உண்மையாகிய  
அடிமையையுடையாரும் பெரும்புலவராயினார்; அவர்தம்பெருமைபாரறிந்துரைக்க  
வல்லார்கள் = அவர்களுடையமேன்மையை யாவர் உணர்ந்து கூறவல்லவர்கள்.

பெருமானைச்சுட்டியல்லது சொற்பொருள்களை வெளிப்படுத்தாத இவர், பிற  
ரைச்சுட்டியும் பிரபந்தங்களியற்றியதென்னையெனின்; அவர் சிவபத்தியிற்றிற்று  
சீர்த்திபெற்றிருந்தமையாற்போலும்: அல்லாவழி அவரைச்சுட்டி இயற்றாரென்க.  
சொற்பதங்கள் சொல்லும்பொருளுமாதல் “சொற்பதங்கடந்ததொல்லோன்” “சொ  
ல்லும்பொருளுயிரந்தகூடர்” என்னும் திருவாசகத்தாலுமுணர்க. வாய்திறவாமை -  
வெளிப்படுத்தாமை. தலைநின்றல் ஒருசொன்னீர்மைத்து. மற்று-வினையாற்று. (உ)

ஆங்கவர்தமடியிணைகடலைமேற்கொண்டவனியெலாந்  
தாங்கியவெண்குடைவளவர்குலஞ்செய்ததவமனையா  
ரோங்கிவளர்திருத்தொண்டினுண்மையுணர்செயல்புரிந்த  
பூங்கழலார்புகழ்ச்சோழர்திருத்தொண்டுகுல்கின்றும்.

(இ-ள்.) அவர்தமடியிணைகடலைமேற்கொண்டு = அப்பொய்யடிமையில்லாப்புல  
வர்களுடைய இரண்டுதிருப்பதங்களையும் சிரமேற்கொண்டு; அவனியெலாந்தாங்கிய  
வெண்குடை = உலகமுற்றம்புரந்த வெண்கொற்றக்குடையையுடைய; வளவர்குல  
ஞ்செய்ததவமனையார் = சோழர்குலஞ்செய்ததவம் உருக்கொண்டாலொத்தவர்;  
ஆங்கிவளர்திருத்தொண்டினுண்மை = உயர்ச்சிபெற்றுவளர்கின்ற திருத்தொண்டின்  
உண்மையை; உணர்செயல்புரிந்த = உணர்தற்கேதுவாகிய செய்கையை இயற்றிய;  
பூங்கழலார்புகழ்ச்சோழர்திருத்தொண்டுகுல்கின்றும் = பொலிவுபெற்ற வீரக்கழலை  
யுடைய புகழ்ச்சோழநாயனாரது திருத்தொண்டைக் கூறுவாம்.—எ-று.

ஆங்கு - அசை. இவர் இயற்றிய அரும்பெருஞ்செய்கையால் மிக்க திருத்தொ  
ண்டினுண்மை வெளிப்பட்டதென்பார் காரியத்தைக்காரணமாக உபசரித்து “உண்  
மையுணர்செயல்” என்றார். (௩)

பொய்யடிமையில்லாதபுலவர்புராணம் முற்றிற்று.

ஆகத்திருவிருத்தம் - எ அ எ.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுவமயம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

## புகழ்ச்சோழநாயனார்புராணம்.

குலகிரியின்கொடுமுடிமேற்கொடிவேங்கைக்குறியெழுதி  
நிலவுதருமதிக்குடைக்கீழ்நெடுநிலங்காத்தினிதளிக்கு  
மலர்புகழ்வண்டமிழ்ச்சோழர்வளநாமொழுது  
ருலகில்வளரணிக்கெல்லாமுள்ளுறையூராமுறையூர்.

(இ-ள்.) குலகிரியின்கொடுமுடிமேற்கொடிவேங்கைக்குறியெழுதி = மேருமலையின்சிகரத்திலேதம்முடையகொடிநாட்டிப் புலியைவரைந்து;நிலவுதருமதிக்குடைக்கீழ் = நிலைவப்பரப்பும் சந்திரன்போலும் வெண்கொற்றக்குடையின்கீழ்; நெடுநிலங்காத்தினிதளிக்கும் = பெரியபூமியைப்புரந்து இனிதாகப்பெணும்; மலர்புகழ்வண்டமிழ் = மலர்ந்ததீர்த்தியையுடைய வண்மைமிக்க தமிழ்ப் பரவிய; சோழர்வளநாமொழுது = சோழருக்குரியவளநாட்டிலுள்ள பெருமைபெற்ற தொன்மைநகரம் யாதெனில்; உலகில்வளரணிக்கெல்லாமுள்ளுறையூராமுறையூர் = உலகத்திலோங்கிய மங்கலங்கட்கெல்லாம் ஆகரமாகிய ஊரெனப்படும் உறையூராகும்.—எ-று.

குலகிரியென்றது ஈண்டு மேருவை. அதன்முடியிலுள்ள கொடி தங்கொடியென்பதுதோன்ற வேங்கைக்குறியெழுதினாரென்பது. எனவே, இப்பூமண்டலமுற்றும் இவர்களானசென்றதென்பது குறிப்பித்தவாறாயிற்று. குடைக்கீழ்நெடுநிலங்காத்தலாவது தனதரசரிமையால் பூமிமுற்றங்குளிரச்செய்தல்.உறையூர் சோழர்க்குரிய இராஜதானியுட்சிறந்ததாகவின. ‘அணிக்கெல்லாமுள்ளுறையூராமுறையூர்’ என்றார்.

அளவில்பெரும்புகழ்நகரமதனிமணிமணிவிளக்கு  
மிளவெயிலின்சுடர்ப்பட்டையிரவொழியவெறிப்பனவாய்க்  
கிளரொளிசேர்க்கெவொனப்பேர்யாற்றுக்கொடிகெழுவும்  
வளரொளிமாளிகைநிறைகண்மருங்குடையமறுகெல்லாம்.

(இ-ள்.) அளவில்பெரும்புகழ்நகரமதனில் = அளவில்லாத பெருங்கீர்த்தியமைந்த அந்நகரத்திலே; மறுகெல்லாம் = வீதிகளெல்லாம்; அணிமணிவிளக்கும் = அழகிய இரத்தினநீபங்களும்; இளவெயிலின்சுடர்ப்பட்டை = இளவெயில்போலக் காத்தியின்செறிவை; இரவொழியவெறிப்பனவாய் = இரவுகீங்குமாறு வீசுவனவாக கிளரொளி = அதிர்நொர்ச்செய்துற ஒளியானது; சேர்க்கெவொனப்பேர்யாற்று = அருகிலுள்ள நெடிய ஆகாயகங்கையிலே; கொடிகெழுவும் = கொடிபோலப்பிரதிவிமயிச்சென்ற; வளரொளிமாளிகைநிறைகண்மருங்குடைய = இத்தகைய மிக்கபிரகாசம்பெற்ற மாடங்களின்வரிசைகளை இருபக்கத்தமுடையனவாம்.—எ-று.

ஆங்காங்கேற்றப்படும் ஒவ்வொருமணிவிளக்கே இரவொழிய இக்கணம் எறிப்பனவாக அவ்வொளி கொடிகெழுவுமாயின் அம்மாளிகைமுற்றும்பதித்தள்ள மணிகளினொளி இத்தகையவென இசைக்கலாகுங்கொவென்பது கருத்து. விளக்கும் என்னும் உம்மை இழிவுசிறப்பு. ஆய்-வினையெச்சத்திரிபு. மணிவிளக்கும் எறிப்பனவாக, ஒளிபெற்ற ஆற்றிலே துகிற்கொடிபடியும் மாளிகையெனினும் அமையும். (உ)

நாகதலத்தும்பிலத்துநாளிலத்துகலஞ்சிறந்த

போகமனைத்தினுக்குறுப்பாம்பொருவிறந்தவளத்தினவாய்

மாகநிறைத்திடமலிந்தவரம்பில்பலபொருள்பிறங்கு

மாகரமொத்துளவளவிலாவணவீதிகளெல்லாம்.

(இ.ள்.) அளவிலாவணவீதிகளெல்லாம் = கணக்கிறந்தகடைவீதிகளெல்லாம்; நாகதலத்தும் பிலத்தானிலத்தும் = விண்ணுலகத்தினும் பாதலத்தினும் இப்பூமியினும் அனுபவிக்கப்படும்; நலஞ்சிறந்தபோகமனைத்தினுக்குறுப்பாம் = தருமியிக்க போகங்களனைத்திற்கும் சாதனமாகிய; பொருவிறந்தவளத்தினவாய் = ஒப்பில்லாத வளங்களைபுடையனவாகி; மாகநிறைத்திடமலிந்த = ஆகாயமளவும் நிறைக்கமிருந்துள்ள; வரம்பில்பலபொருள்பிறங்குமாகரமொத்துள = எல்லையிலாத பலபொருள்கள்விளங்கும் கருகூலத்தையொத்துள்ளன.—எ-று.

இப்பூமி குறிஞ்சிமுதலிய நால்வகைநிலங்களைபுடையமையின் “நானிலம்” என்றார். அனைத்தினுக்கும் என்னும் முற்றும்மை விகாரத்தாற்றொக்கது. உறுப்பு-சாதனம். வளத்தினவாய் உள என இயையும். ஆகரம்-உறைவிடம். எவ்வுலகங்களினும் துகரும் போகசாதனங்களெல்லாம் ஈண்டுள்ளவெனவே இக்கரம் எவற்றினும் மிக்கதென்பது பெற்றும். (க)

பார்ணையமதம்பொழிந்துபனிவிசும்புகொளமுழங்கும்  
போர்முகவெங்கறையடியும்புடையினமென்றடையவருஞ்  
சோர்மழையின்விடுமதத்துச்சுடருநெடுமின்னோடைக்  
கார்முகிலும்பலதெரியாகளிற்றினிரைக்களமெல்லாம்.

(இ.ள்.) களிற்றினிரைப்பலகனமெல்லாம் = யானைகளை வரிசையாகப்பிணிக் கப்பட்டுள்ள பலகூடங்கள் முற்றும்; பார்ணையமதம்பொழிந்து = பூமிநீளையும்படி மதத்தைப்பொழிந்து; விசும்புபனிசொளமுழங்கும் = மேகங்களும் நடுக்கமடையும்படி ஒலிக்கின்ற; போர்முகவெங்கறையடியும் = போர்த்தொழில்வாய்ந்த கோட்டிநீளையும் வெவ்வியவுரல்போலுங்கால்களையுமுடைய யானையும்; புடையினமென்றடையவரும் = அதனருகே இனமென்றுகருதி அணுகுகின்ற; சோர்மழையின்விடுமதத்து = சொரியுமழையாகிய சிந்துமதத்தையும்; சுடருநெடுமின்னோடை = விளங்கும் நெடிய மின்னலாகிய முகபடாத்தையுமுடைய; கார்முகிலுத்தெரியா = கருமேகமும் வேராகமதிக்கப்படா.—எ-று.

கோட்டை ஆகுபெயரால் முகமென்றார். \* “வேலாண்முகத்தகளிறு” என்றார் ஆன்றோரும். கறையடி - அன்மொழித்தொகை. இன்-தவிர்வழிவந்தசாரியை, யானையும் மேகமும் உருவம் நிறம் செயல் முதலியவற்றிற் பெரும்பாலும் ஒத்தவின் வேற்றுமைதெரியப்பட்டிடல என்றபடி. தெரியப்பட்டிடல வென்னும் செயப்பாட்டுவினை செய்வினையாய்நின்றது. பலகளிற்றினிரைக்களமெல்லாம் கறையடியும் கார் முகிலும் தெரியா எனஇயையும். (ச)

படுமணியும்பரிச்செருக்குமொலிகளரப்பயில்புரவி  
நெடுநிரைமுன்புலுண்வாய்நீர்த்தரங்குதூரகிவப்ப  
விடுசுடர்மெய்யுறையடுக்கன்முகில்படியவிளங்குதலாற்  
நெடுகடல்களனையபலதூங்கசாலைகளெல்லாம்.

(இ.ள்.) படுமணியும்பரிச்செருக்கும் = ஒலிக்கின்றமணிகளும் குதிரைகளின் கணையும்; ஒலிகளா=சமுத்திரவொலிபோலச்சத்திக்க; பயில்புரவிநெடுநிரைமுன்



புதிதே செய்தல்.



புல்லுண்யாய்நீர் = முன்பு உலவுகின்ற நெடியகுதிரைவரிசைகளும் புல்லையுண்கின்ற அவற்றின் யாய்நீரும்; தரங்கதூரைவிடப் = அலைகளையும் அவற்றினுரைகளையும் ஒப்பவோங்கு; விசுடர்மெய்யுறை = காந்தியைப்பரப்பும் உடலமும் அதன்மேலணித்தகவசமும்; அடுக்கன்முதில்படிய = மலைகளையும் அவற்றிற்படியும் மேகங்களை யும் ஒப்ப; விளங்குதலால் = பிரகாசித்தலினால்; பலதூரங்கொலைகளெல்லாம் = பல வாகிய குதிநாப்பந்திகளெல்லாம்; தொடுகடல்களையு = சகரர்களால்வெட்டப்பட்ட சாகரங்களையொத்தன. —எ-று.

படுதல் - ஒலித்தல். படிய - ஒப்ப.

(இ)

துளைக்கையைராவதக்களிறுந்துங்கவரசுந்திருவும்  
விளைத்தவமுதுந்தருவும்விழுமணியுங்கொடுபோத  
வுளைத்தகடலிவற்றொன்றுபெறவேண்டியும்புறார்  
வளைத்ததுபோன்றுளதங்கண்மதில்குழந்தமலர்க்கிடங்கு.

(இ-ள்.) அங்கண்மதில்குழந்த மலர்க்கிடங்கு = அந்நகரத்திலே மதிலைக்குழந்த மலர்செறிந்த அகழியானது; துளைக்கையைராவதக்களிறும் = துதிக்கையையுடைய ஐராவதமென்றும் யானையையும்; தூரங்கதூரம் = குதிரைகளுட்கிறந்த உச்சைச் சிரவமென்னுங்குதிரையையும்; திருவும் = இலக்குமிடையும்; விளைத்தவமுதும் = விளைவித்தவமுதத்தையும்; தருவும் = சந்தானமுதலிய பஞ்சதருக்களையும்; விழுமணியும் = மேன்மைபெற்ற சிந்தாமணியையும்; கொடுபோத = தேவர்கள் கொண்டுபோதலால்; உளைத்தகடலிவற்றொன்று பெறவேண்டி = இடமுற்பாற்கடலானது இவற்றுள்ளே ஒன்றைப்பெறவிரும்பி. உம்புராவளைத்ததுபோன்றுளது = வானவருலகத்தை வளைத்தாற்போன்றுள்ளது. —எ-று.

எனவே வானவரூர்போன்று இத்தகைய அரியபொருளைத்தும் இந்நகரத்துள்ளனவென்று குறிப்பித்தடாறாயிற்று. உளைத்தல். இடர்ப்படல். (ஈ)

காரேறுங்கோபுரங்கள்கதிரேறுமலர்ச்சோலை  
தேரேறுமணிவிதிதொசையேறுமவாசலிலணி  
வாரேறுமுலைமடவார்மருங்கேறுமலர்க்கணையொண்  
பாரேறுமபுகழமுறைந்ததப்பதியின்வளம்பகர்வரிதால்.

(இ-ள்.) கோபுரங்கள்காரேறும் = கோபுரங்களிலே மேகங்கள்வரும்; மலர்ச்சோலைகதிரேறும் = மலர்நிரம்பியசோலைகளிலே கதிர்கள்வதியும்; அணிவிதிதேரேறும் = சிறந்தவிதிகளிலே தேர்களுலாவும்; வசையிலணிதொசையேறும் = இசைவற்ற அதனலங்காரம் திசைகளிலேசெறியும்; வாரேறுமுலைமடவார்மருங்கு = கச்சணிக் ததனங்கையுடைய இளமங்கையாபால்; மலர்க்கணையேறும் = மலர்மதனேவும் மலரம்புகள்பாயும் (இவ்வனம்சிறத்தலின்); பாரேறுமபுகழ் = உலகமுற்றம்பரம்பியகீர்த்தியையுடைய; உறைந்ததப்பதியின்வளம்பகர்வரிது = உறையுறின்மேன்மை உரைத்தலரிதாலும். —எ-று.

ஆல் - அசை. கதிரென்றது சூரியசந்திரர்களை; கதிப்பது கதிர்; கதிர்த்தல் - ஒளிவிடுதல். கதிர் பொருளால் உயர்நிலையேனும் சொல்லால் அடர்நிலையாகவின் “கதிரேறும்” என்றார். வசையிலணிதொசையேறலாவது - எந்திசையினும் இழிவற்ற

இதன் சிறப்பே இசைக்கப்படுதல். இந்நகர மடந்தையர் குறைவிலாத் இன்பநுகர்ச்சி யுடையவென்பார் “மடவார்மருக்கேறுமலர்க்கணை.” என விதந்தார். (எ)

அக்கரிந்பாரளிக்குமடலரசராகின்றார்  
மன்னுதிருத்திலைகர்மணிவிதியணிவிளக்குஞ்  
சென்னிநீடபாயன் நிருக்குலத்துவழிமுதலோர்  
பொன்னிநதிப்புரவலனாற்புகழ்ச்சோழமரென்பொலிவார்.

(இ-ள்.) அந்நகரிந்பாரளிக்குமடலரசராகின்றார் = அந்நகரிலிருந்துகொண்டு அவனியைப்புரக்கும் வெற்றிபெற்ற அரசர்யாவரெனின்; மன்னுதிருத்திலைநகர்மணிவிதி=நிலைபெற்ற திருத்திலைநகரத்தையும் சிறந்தவீதிசனையும்; அணிவிளக்கும்=அலங்காரம் அடையப்படுத்கைய; சென்னிநீடபாயன் = சோழநிலயந்த அநபாயசோழமகாராஜாவின்; திருக்குலத்துவழிமுதலோர் = சிறந்தசந்ததியிலே முன்புள்ளவர்; பொன்னிநதிப்புரவலனா = காவிரிநதிசூழ்ந்த சோணுட்டைப்புரப்பவர்; புகழ்ச்சோழமரென்பொலிவார் = புகழ்ச்சோழநாயனார் என்று கூறப்புகழ்பெற்றவர்.—எ-று. (அ)

ஒருகுடைக்கீழ்மண்மகளைபுரியலாயினின் மணம்புணர்ந்து  
பருவரைத்தோள்வென்றியிற்றாம்பன்னர்பணிகேட்பத்  
திருமலர்த்தம்பேருலகுஞ்செங்கோலின் முறைநிற்ப  
வருமறைச்சைவந்தழைப்பவரசளிக்குமநாளில்.

(இ-ள்.) ஒருகுடைக்கீழ்=தமதுஒப்பற்றகுடையின்கீழே குளிர்தாங்குமட்டி; மண்மகளைபுரிமையினின் மணம்புணர்ந்து=ஆதேவியைத் தமக்கேயுரிமையாகமணந்து; பருவரைத்தோள்வென்றியிற்றாம்பன்னர்பணிகேட்ப = பருத்தமலையைநிர்த்தபுயவெற்றியால் பாரிலுள்ளவரசரெல்லாம் தமதேவிய்கேட்பவும்; திருமலர்த்தம்பேருலகுஞ்செங்கோலின்முறைநிற்ப = செல்வத்தாற்செழிப்புற்ற சிறந்தவுலகமும் செங்கோலினியதிதவறாமல் நிற்கவும்; அருமறைச்சைவந்தழைப்ப = அரியவேதத்திற்குறும் சைவசமயம் அபிவித்தியாகவும்; அரசளிக்குமநாளில் = அரசைச்செலுத்தும அக்காலத்திலே.—எ-று.

திரு - இலக்குமியுமாம். உம்மை இறந்ததுதழீஇய எச்சவுமமை.

பிறைவளருஞ்செஞ்சடையார்பேணுகிவாலயமெல்லாம்  
நிறைபெரும்பூசனைவிளங்கநீடுதிருத்தொண்டர்தமைக்  
குறையிரந்துவேண்டுவனகுறிப்பின்பவழிகொடுத்தருளி  
முறைபுரிந்துதிருநீர் அமுதனெறியேபாஸிப்பார்.

(இ-ள்.) பிறைவளருஞ்செஞ்சடையார்பேணுகிவாலயமெல்லாம் = இளமதிவதியும்சிவத்தசடையையுடைய இவ்வவ்விரும்பியசிவாலயமுற்றும்; நிறைபெரும்பூசனைவிளங்க=நிறைவுற்றபிகக்கரித்திபநையித்திகங்கள்சிறக்க; நீடுதிருத்தொண்டர்தமைக்குறையிரந்து = பெருமைபெற்ற அடியவர்களைப் பெரிதும்பிரார்த்தித்து; வேண்டுவனகுறிப்பின்பவழிகொடுத்தருளி = அவர்க்குவேண்டியவனவற்றை அவர்குறிப்பறிந்து கொடுத்து; முறைபுரிந்து = செங்கோலைச்செலுத்தி; முத்தற்றிருநீற்றுநெறியேபாஸிப்பார்=முத்திபெறுதற்கு முத்தர்சாநனமாயி திருநீற்றுநெறியேபாஸுகாப்பார்.—எ-று.

விளங்கப்புகிந்துஎனஇயையும். குறையிரத்தல் - தாம் தாழ்த்துகின்றனுகேட்டல்.

அங்கணினிதுதையுநாளரசிதைஞ்சவீற்றிருந்து  
கொங்கரொடுகுடபுலத்துக்கோமன்னரிதறகொணரத்  
தங்கள் குலமரபின் முதற்றனிகரங்கருவூரின்  
மங்கலநாளரசரிமைச்சுற்றமுடன்வந்தணைந்தார்.

(இ-ள்.) அரசிதைஞ்சவீற்றிருந்து = பலமன்னவரவந்தபணிய வீற்றிருந்து; அங்கணினிதுதையுநான் = அங்காத்திலே இனிமையாக அமரும்நாளில்; கொங்க ரொடுகுடபுலத்துக்கோமன்னரிதறகொணர = கொங்கதேசத்தரசரும் குடகதே சத்தரசரும் திறைகொணர்ந்துருவிக்க (அதைவாங்கும்பொருட்டு); தக்கர்குலமர பின்முதற்றனிகரங்கருவூரில் = தங்களுடையகுலமரபினர்க்குத் தனித்தலைமைபெ ற்றகரமாகுங் கருவூரிலே; மங்கலநாளரசரிமைச்சுற்றமுடன் வந்தணைந்தார் = ஒரு ஈபதினத்தில் அரசுக்குரிமையாகிய சுற்றத்தோடுவந்த சேர்ந்தார்.—எ-று.

அரசரிமைச்சுற்றமாவார் - மந்திரியர் புரோகிதர் சேனாபதியர் முதலியோர்.

வந்துமணிமதிர்கருவூர்மருங்கணைவார்வானவர்கு  
ழிந்திரன்வந்தமரப்புரியயத்துவானெனவெய்திச்  
சிறதைகளிகூர்த்தரணமகிழ்திருவானிலைக்கோயின்  
முந்துறவந்தணைந்த. மருஞ்சிமொய்யொளிமானிகைபுகுந்தார்.

(இ-ள்.) வந்துபணிமதிர்கருவூர்மருங்கணைவார் = வந்து மணிகளிகழ்த்த மதி லையையுடைய கருவூருக்கு அணைபவர்; வானவர்குழித்திரன்வந்தமரப்புரியயத்துவா னெனவெய்தி = அமரர்கள் குழிப்பெற்ற இத்திரன்வந்த அமரபதியையடைதல் போல அடைந்த; அரணமகிழ்திருவானிலைக்கோயின் முந்துறவந்தணைந்து = சிவ பெருமான் விரும்பிய திருஆனிலப்பென்னும் திருவாயத்தின் முன்புவந்தணை; சித் தைகளிகூர்த்திறைஞ்சி = மணங்களிகூர்த்து உணக்கி; மொய்யொளிமானிகைபுகுந் தார் = செறித்தசாகதியையுடைய அரண்மனையைச்சேர்ந்தார்.—எ-று.

எய்துவானென்பதில் மான் கொழிப்பெய்வித்தி. (௧௨)

மானிகை முன்னத்தானிமண்டபத்தின்மணிபுனைபொற்  
கோளரியாசனத்திருந்துகுடபுலமன்னவா கொணர்ந்த  
வோளிரெடுங்கனிற்றனையிலேப்பின்பரிதுவைக்கக  
நிளையடவிலலிலகுமணிமுதலிவந்தவந்தவந்தவந்தார்.

(இ-ள்.) மானிகைமுன்னத்தானிமண்டபத்தி = திருமானிகைக்குமுன்ன ஓள்ள அரசிருக்கைமண்டபத்திலே; மணிபுனைபெற்கோளரியாசனத்திருந்து = உவரத்தின ற்க்குயிறறிய பொற்சங்ககாசனத்திலே பொலித்திருந்து; குடபுலமன்னவர்கொணர் ந்த = குடகதேசத்தரசர்கொண்டுவந்த; ஒளிரெடுங்கனிற்றின் = ஒழுங்காகிறுத்தப் பட்ட மெடியயானைகளோடும்; அணிபுலப்பின்பரி = அணியருத்துள்ள அளவுபடாத குதிரைகளும்; துலைக்கைம் = துலையிட்டுநிற்கும் பொற்குவியல்களும்; நீளி டை வில்லிலகு மணிமுதல் = மெடுநகரத்திலும் காத்திலவும் உவமணிகளு மாகிய இவைமுதலாக; நிறையுந்திறைகண்டார் = செறித்திருக்குத் திறைகளைக் கண்டார்.—எ-று.

ஒளி - ஒழுங்கு. (௧௩)

திறைகொணர்ந்தவரசர்க்குஞ்செயதுரிமைக்கொழிலருளி  
முறைபுரியுத்தனித்திகிரிமுறைநிலாமுரணரச



ருறையாணமுளவாகிற்றெரிந்துரைப்பீரெனவுணர்வு  
நிறைமதிநீடமைச்சர்க்குமொழிந்தருளிகிகழுநான்.

(இ-ள்.) நிறைகொணர்ந்தவரசர்க்குச் செயலுரிமைத்தொழிலுள்ளி = நிறை  
கொண்மெய்தவெந்தர்களுக்குச் செயற்குரியதொழில்களைப் பணித்து; முறைபுரியுந்  
தனித்திகிரிமுறைநில்லா = நீதியாகச்செலுத்தப்படும் நமது நிகரற்ற ஆக்கினுக்கரத்  
தின்வழியில்லாத; முரணரசருளவாணமுளவாகில் = மாறுபட்ட அரசர்சன்வதியும்  
கோட்டைகளுண்டேல்; தெரிந்துரைப்பீரென = ஆராய்ந்து கூறுவீராகவென்று;  
உணர்வுநிறைமதிநீடமைச்சர்க்கு = ஆராய்ச்சிநிரம்பிய அறிவின்மேம்பட்ட மந்திரி  
மார்களுக்கு; மொழிந்தருளிகிகழுநான் = ஆஞ்ஞாபித்து அமரும்நாளில்.—எ-று. (௧௪)

சென்றுசிவகாமியார்கொணர்திருப்பள்ளித்தாம  
மன்றுசுதறுங்குளிறையறவெறிந்துபாகரையுங்  
கொன்றவெறிபத்தரெதிர்நையுங்கொன்றருளுமென  
வென்றவடிவாள் கொடுத்துத்திருத்தொண்டின்மிகச்சிறந்தார்.

(இ-ள்.) சிவகாமியார்கொணர்திருப்பள்ளித்தாமம் = சிவகாமியாண்டா  
ரென்பவர் திருந்தனவனத்திற்குச்சென்று கொண்டுவந்தமலர்களை; அன்றுசுதறுங்  
குளிறையறவெறிந்து = அப்பொழுதுசுதறிய யானைத்துக்கையை அறவெட்டி;  
பாகரையுங்கொன்ற= (குத்துக்கோற்காரர்முலவோடு) டாகர் இருவரையுங்கொன்ற;  
எறிபத்தரெதிர் = எறிபத்தநாயனருக்கெதிரே; என்னையுங்கொன்றருளுமென =  
(இவ்வபராதம்நீங்குமாறு) எளியேனையும் கொன்றருளுமென்று; வென்றவடிவாள்  
கொடுத்து = வெற்றிபெற்ற வடித்தவாளாயுத்தை அவர்கரத்திலளித்து; திருத்தொ  
ண்டின்மிகச்சிறந்தார் = திருத்தொண்டிலே மிகச்சிறந்தவராயினார்.—எ-று.

இச்சரித்திரம் எறிபத்தநாயனாபுராணத்தில் விரித்திருத்தலின் ஈண்டுச்சுருக்கி  
யருளினார். உம்மையிரண்டும் இறந்தவைதழீஇயவை. (௧௫)

விளங்குதிருமதிக்குடைக்கீழ்வீற்றிருநதுபாரளிக்குந்  
துளங்கொளிரீண்முடியார்க்குத்தொன்முறைமைநெறியமைச்ச  
ரளந்தநிறைமுறைகொணராவரசனுளனொருவனென  
வுளங்கொள்ளும்வகையுரைப்பவறுவியப்பான் முறுவலிப்பார்.

(இ-ள்.) விளங்குதிருமதிக்குடைக்கீழ் = பொலிவுபெற்ற அழகியசங்கிரன்போ  
லும் குளிர்ச்சியைவிலைக்கும் குடைநிழலிலே; வீற்றிருந்தபாரளிக்கும் = அமர்ந்தி  
ருந்து அவனியைப்புரக்கின்ற; துளங்கொளிரீண்முடியார்க்கு = நிழலிமெ ஓளிரிற்  
பிய நீண்டதிருமுடியையுடைய அரசர்க்கு; தொன்முறைமைநெறியமைச்சர் = தொ  
ன்றுதொட்ட ஒழுக்கம்வாய்ந்த மந்திரிமார்கள்; அளந்தநிறைமுறைகொணரா = வகு  
த்தநிறையை முறைப்படிக்கொண்டவராத; அரசனொருவனுனை வுளங்கொள்ளும்  
வகையுரைப்ப = அரசனொருவன் உள்ளானென்று உணரும்படியுரைப்ப; உறுவியப்  
பான்முறுவலிப்பார் = மிக்வடிசயத்தோடு புன்முறுவலைவிளப்பாராய்.—எ-று.

முறுவலிப்பார் - முற்றெச்சம்.

(௧௬)

ஆங்கவன்யாரென்றருளவதிகனவழனித்தாக  
வோங்கெயில்குழமுடியைநனத்துள்ளுறையவானெனவுரைப்ப

வீங்குதாமக்கெதிர்நிற்குமரணுளதோபடையெழுந்தப்

பாங்கரணந்துகளாகப்பற்றறுப்பிரெனப்பகர்த்தார்.

(இ-ள்.) அவன்யாரென்றருள = அவன்யாவனென்று லீனவியருள; அவனதி  
கன் = அவன் அதிகனென்னும் பெயரையுடையவன்; அணித்தாகவோங்கெவில்குழ்  
மலையரணத்துள்ளுறைவானெனவுரைப்ப = இதற்குச்சமீபமாக உயர்ந்த மலில்குழ்  
ந்த மலையரணத்திலே இருக்கின்றானென இயம்ப; ஈங்குதாமக்கெதிர்நிற்குமரணுள  
தோ = இங்கே உங்கட்கு எதிரியாகநிற்கும் கோட்டையும் உளதோ; படையெழுந்த =  
சேனையோடு சென்று; பாங்கரணந்துகளாகப் பற்றறுப்பிரெனப் பகர்த்தார் =  
அருகிலுள்ள அம்மலையரண் துகள்படும்படி முற்றும் ஒழிப்பீரென்று மொழிந்  
தார். — ஏ.று. ஆங்கு-அசை. (க௭)

அடல்வளவனானையினலமைச்சர்களும் புறம்போந்து  
கடலனையநெடும்படையைக்கைவகுத்துமேற்செல்வார்  
படர்வனமுநெடுங்கிரியும்பயிலரணும்பொடியாக  
மிடலுடைநாற்கருவியுறவெஞ்சமத்தைமிகவிளைத்தார்.

(இ-ள்.) அடல்வளவனானையினலமைச்சர்களும் புறம்போந்து = வெற்றிபெ  
ற்ற அந்நாயனராகக்கிளையினல் மந்திரிமார்களும்வெளிப்பட்டு; கடலனையநெடும்ப  
டையைக்கைவகுத்துமேற்செல்வார் = கடல்போலும் நெடியசேனையை அணிவகு  
த்து எதிர்ப்பாராதி; படர்வனமுநெடுங்கிரியும்பயிலரணும்பொடியாக = விரிந்தகாடு  
களும் நெடியமலையும் அவன்பொருந்திய அரணும் பொடிபடும்படி; மிடலுடை  
நாற்கருவியுற = வன்மைபெற்ற ரதசஜாதரகபதாதிகளென்னும் நால்வகைச்சேனை  
களைக்கொண்டு; வெஞ்சமத்தை மிகவிளைத்தார் = வெவ்வியபோரையிகச்  
செய்தார். — ஏ.று.

கைவகுத்தல் ஒருசொன்னீர்மைத்து. மேற்செல்வார் முந்தெச்சம். (க௮)

வளவனார்பெருஞ்சேனைவஞ்சிமலர்மிலைந்தேற  
வளவிலரணக்குறுமபினதிகர்கோனடற்படையு  
முளநிறைவெஞ்சினந்திருகியுயர்காஞ்சிமிலைந்தேறத்  
கிளர்கடல்களிரண்டென்னவிருபடையுங்கிடைத்தனவால்.

(இ-ள்.) வளவனார் பெருஞ்சேனை = புகழ்ச்சோழ நாயனரது பொலிவுமிக்க  
சேனையானது; வஞ்சிமலர் மிலைந்தேற = வஞ்சிமால்குடி எதிர்க்க; அவிலரண் =  
அளவுபடாத கோட்டையையுடைய; குறும்பினதிகர்கோனடற்படையும் = குறும்ப  
சாதியிற்பிறந்த அதிகர்கோனது வெற்றிபெற்றபடையும். உளநிறை வெஞ்சினந்திரு  
கி = மனத்திலே நிறைந்த வெவ்வியகோபத்தால் மாறுபட்டு; உயர்காஞ்சி மிலைந்  
தேற = உயர்ந்த காஞ்சிமாலையைச்சுடி எதிர்த்தலும்; இருபடையும் கிளர்கடல்களி  
ரண்டென்னக் கிடைத்தன = இருசேனையும் கிளர்ச்சியுற்ற இரண்டு கடல்கள்  
போலச்சிட்டுண்டன.

வஞ்சி - படியுடைய மேற் செல்வார்க்குரியமாலு, காஞ்சி - படைமுன் எதிருன்றஞ்  
சேவகர்க்குரியது. — ஏ.று. அசை. (க௯)

வெறு.  
துஞ்சேனையைத் தவிர வயமுடனயமுனைமுட்டின  
கயமொம்மதில் காப்போதிகை வயமுடனயமுனைமுட்டின  
வயவருளா. ஏ. அசை. — வியனமர்வியலிடமிக்கதே.

(இ-ள்.) கயமொடு கயமெதிர்குத்தின = யானைகளோடு யானைகள் எதிரேகுத்தின; அயமுடனய முனைமுட்டின = குதிரைகளோடு குதிரைகள் போரிலே தார்கின; வயவரும் வயவருமுற்றனர் = வீரரும் வீரருமெதிர்த்தனர்; வியனமர் வியவிடமிக்கது = இன்னம்மிகுந்தபோர் விரித்தபூமியிலே அடிகரித்தது. எ-று. ஏ-அசை. (1)

மலையொடுமலைகண்மலைத்தென - வலைமதவருவிகொழிப்பொடு

சிலையினர்விசையின்மிசைத்தெறு - கொலைமதகரிகொலையுற்றவே.

(இ-ள்.) அலைமதவருவி கொழிப்பொடு = அலைமோதும் மதவருவியைச் சொரிதலோடு; மலையொடு மலைகண் மலைத்தென = மலையொடு மலைகள் போர்புரிந்தாற்போல; சிலையினர் விசையின் மிசைத்தெறு = மேலேறிய வில்வீரர் வேகத்தினும் மிக்குக்கொங்கின்ற; கொலைமதகரி கொலையுற்ற = கொலைத்தொழில் மிக்க மதயானைகள் ஒன்றையொன்று பொருது கொலையுண்டன. எ-று.

மலைத்தெனத்தெறும் மதகரிபென இயையும். ஏ-அசை.

(௨௧)

வேறு.

சூறைமாருதமொத்தெதி - ரேறுபாய்ப்பரிவித்தகர்

வேறுவேறுதலைப்பெய்து - சிறியாவிசெகுத்தனர்.

(இ-ள்.) சூறைமாருத மொத்தெதிர் = சூறவனியை நிகர்த்து எதிரேற்ற; பாய்ப்பரியேறுவித்தகர் = பாய்த்தற்றொழியுடைய குதிரைகளிலுள்ள வீரர்கள்; வேறுவேறுதலைப்பெய்து = வெவ்வேறு எதிர்த்து; சிறியாவி செகுத்தனர் = சின்று ஒருவரை பொருவர் மாய்த்தார். எ-று.

பாய்ப்பரிசுனை அவற்றிவிவர்த்த வீரர்கள் எதிரெதிர் செகுத்தனரென்னலும் ஆம்.

மண்டுபோரின்மலைப்பவர் - துண்டமாயிடவுற்றெதிர்

கண்டராலிகழித்தன - ருண்டசோறுகழிக்கவோ.

(இ-ள்.) மண்டுபோரின் மலைப்பவர் துண்டமாயிட = மிக்க யுத்தத்திலே சண்டைசெய்பவர் துண்டமாகும்படி; உற்றெதிர்த்துண்ட = அணுகியெதிர்த்தவீரர்கள்; உண்டசோறுகழிக்க = தமதரசன்பாலருந்திய செஞ்சோற்றுக்கடன் கழிப்பதற்கு; ஆவிகழித்தனர் = தமதுயிரையுமிழ்த்தார். எ-று.

பகைவரையும் அழித்துத் தம்முயிரையும் இழந்தாரென்க. கண்டர் - பகைகரைத் துண்டிப்பவர், போரின்மலைப்பவர் பகைவருயினா யொழித்தனர் எனினும் இயையும். ஏ-அசை.

(௨௨)

வீடினாருடலிற் பொழி - நீடுவார்குருதிப்புன

லோடும்யாறெனவொத்தது - கோடுபோல்வயிணக்குவல.

(இ-ள்.) வீடினாருடலிற் பொழி = அழித்தவர்களின் உடலிற் பொழியப்பட்ட; நீடுவார் குருதிப்புனம் = மிக்கவுதிரப்பெருக்கானது; ஒடும்புள்ள வொத்தது = ஒடும் ஆற்றைப்போல நிகர்த்தது; பிணக்குவைகோடுபோலப் பிணக்குவியல்கள்கரையையொத்தன. — எ-று.

(௨௩)

வானிலாவுகருங்கொடி - மேனிலாவுகருங்கொடி

மேனை நீள்கழுவின்குல - மானலுனாடுவொனெனவன்

(இ-ள்.) வானிலாவுகருங்கொடி = ஆகாயத்திலுலவும் கரியகாக்கைகளும்; மேனிலாவு பருந்தினம் = மேலோங்கிப்பறக்கும் பருந்துக்கூட்டங்களும்; ஏனைநீள்க முகிள்குலம் = மற்றை நீண்ட கழுவின்கூட்டங்களும்; மாணவ்யுறொடெழுந்த = மாட்சிமைப்பட்ட ஆணுவனவோடு பறந்தன. ௭-று. ௭-அசை. (௨௫)

வேறு.

வரிவிற்கலாதசக்கரமுற்கரம்வாள்  
சுரிசைப்படைசத்த்கழுக்கடைவே  
லெரிமுத்தலைகப்பணமெற்பயில்கோன்  
முரிவுற்றனதுற்றனமொய்க்களமே.

(இ-ள்.) மொய்க்களம் = போரக்களத்திலே; வரிவிற்கதை = கட்டப்பட்ட விலும் கதையும்; சக்கரமுற்கரம்வாள் = சக்கரமும் முற்கரமும் வாளும்; சுரிகைப்படைசத்த்கழுக்கடை = உடையாளும் வெலும் சிறுகுலமும்; வேலெரிமுத்தலை = கைவேலும் அக்கினியைச்சொரியுஞ் குலமும்; கப்பணம் = இரும்பினால் யானைநெருஞ்சிலமுள் வடிவாகச்செய்த ஆயுதமும்; எற்பயில்கோன் முரிவுற்றன துற்றன = ஒளிபெற்ற அம்பும் முரிந்தனவாய் இருங்குவின. ௭-று.

ஏற்பரிகோலென்பதும் பாடம். மொய்-போர். (௨௬)

வடிவேலநிகன்படையாளவரைம்  
கடிகுமுழணக்கணவாயநிரவிக்  
கொடிமாமதினீடுகுறும்மொறைபூர்  
முடிவேரியனூர்படைமுற்றியதே.

(இ-ள்.) வடிவேலநிகன் படைமாள = வடித்த வேற்படைடையுடைய அதிகன் சேனைமடிதலும்; முடி வேரியனூர்படை = திருமுடிடையுடைய புகழ்ச்சொழநாயனார் சேனைகள்; வரைக்கடிகுமுழணக் கணவாயநிரவி = மலையிலுள்ள சாவலைக்கொண்ட கோட்டையையாடு கணவாய்க்களையும் சமமாகி; கொடிமாமதினீடு குறும் பொறைபூர் முற்றியது = கொடிநாட்டப்பட்ட பெரிய மதிலோக்கிய குறிஞ்சிகிலத்தள்ள அய்வுரை வளைத்தது. ௭-று.

கடி-காவல். கணவாய் - மலைகளுக்கு இடையிலுள்ள வழி. (௨௭)

முற்றும்பொருச்சேனைமுனைத்தலையிற்  
கற்றண்புரிசைப்பதிக்கட்டழியற்  
பற்றுத்துறைகொச்சிபரித்துடையச்  
சுற்றும்படைவீரர்துணித்தனரே.

(இ-ள்.) சுற்றும் படைவீரர் = சூழ்ந்துகொண்ட படைவீரர்கள்; கற்றண்புரிசைப்பதிக்கட்டழிய் = வலிய மலையரணைக்கொண்டகுறிஞ்சிகிலத்தனார்முற்றும்படைமாய்மடிய; முற்றும் பொருச்சேனை = அதுகண்டுவளைத்த அமர்செய்தற்றரிய சேனைகளை; முனைத்தலையில் = யுத்தத்தினிடத்தே; பற்றுத் துறைகொச்சி பரித்துடையத் துணித்தனர் = அவர்குடிய கூறப்பட்ட கொச்சிமலை அறுபட்டித் தோல்வியற அவரைச்சேதித்தார். ௭-று.

வீரர் முற்றுஞ்சேனையைத் துணித்தனர் என இயையும். கொச்சி மாற்றார்க்கெதிருன்றித் தம்மதில் காப்போர்க்குரிய மலை; அது பலதிறப்படுதலின் “துறைகொச்சி” என்றார். ௭. அசை. (௨௮)

மாறுற்றவிறற்படைவாளதிக  
னாறுற்றபெரும்படைதூழில்படப்  
பாறுற்றவெயிற்பதிபற்றறவிட்  
டேறுற்றனனோடியிருஞ்சுரமே.

(இ-ள்.) வானதிகன் = வாளேந்திய அதிகனென்பவன்; மாறுற்றவிறற்படை = விரோதித்து எதிர்த்த வெற்றிபெற்ற சேனைகளையெல்லாம்; தூறுற்ற பெரும்படைதூழில்பட = அழித்துவென்ற தனதுபெருஞ்சேனைகள் இப்பொழுது கொல்லப் படுதலால்; பாறுற்ற வெயிற்பதி பற்றறவிட்டு = அழிவடைந்த தனது மதில்கூழ்ந்த நகரை ஆசையற விடுத்தது; இருஞ்சுரமோடி யேறுற்றனன் = பெரிய ஒரு சுரத்திலே ஓடி யொளித்தனன். எ-று. ஏ-அசை.

சுரம் அருநெறி; பாலையென்னலும் ஒன்று. முந்தியபடை ஆயுதமுமாம். (௨௧)

அதிகன்படைபோர்பொருதற்றதலைப்  
பொதியின்குலையெண்ணிலபோயினபி  
னியின்குலையமங்கையர்நீள்பரிமா  
வெதிருங்கரிபற்றினரெண்ணிலபோ.

(இ-ள்.) அதிகன்படை = அதிகன்படையிலே; போர்பொருதற்றதலைப்பொதியின்குலை = போர்புரிந்து வெட்டுண்ட தலைப்பொதிகளின் கூட்டம்; எண்ணிலபோயினபி = அளவிற்றதன அனுப்பியபின்பு; நியின்குலை மங்கையர் நீள் பரிமா = திரவியக்குவியல்களும் பெண்களும் சிறந்த குதிரைகளும்; எதிருங்கரி = யுத்தத்திலே சேறிச்செல்லும் யானைகளுமாகிய இவற்றை; எண்ணிலப் பற்றினர் = அநேகர் கவர்ந்தார். எ-று. ஏ-அசை. (௩௦)

அரண்முற்றியெதிர்த்தவமைச்சர்கடா  
மிரணத்தொழில்விட்டெயில்கூழ்கருவூர்  
முரணுற்றசிறப்பொடுமுன்னினர்நீ  
டரணித்தலைவன்கழல்சார்வுறவே.

(இ-ள்.) அரண்முற்றியெதிர்த்தவமைச்சர்கள் = மலையரணவளைந்து எதிர்த்த மந்திரிகள்; இரணத்தொழில்விட்டு = (வெற்றிபெற்றமையால்) போர்த்தொழில் விடுத்தது; நீடரணித்தலைவன் கழல்சார்வுற = நீண்ட நிலவுலகையாளும் அரசரது திருவடிகளை அடைதற்பொருட்டு; முரணுற்ற சிறப்பொடு = வலிமைமிக்க மேன்மையோடும்; எயில்கூழ்கருவூர் முன்னினர் = மதில்கூழ்ந்த கருவூரை அடைந்தார். எ-று. தாம் ஏ-அசைகள். இரணம்-போர். முரண்-வலி. (௩௧)

மன்னுங்கருவூர்நகர்வாயிலின்வாய்  
முன்வந்தகருந்தலைமொய்குலையதா  
மின்னுஞ்சுடர்மாமுடிவேல்வளவன்  
தன்முன்புகொணர்ந்தனர்தானையுளோர்.

(இ-ள்.) மன்னுங்கருவூர் நகர்வாயிலின்வாய் = நிலைபெற்ற கருவூரென்னம் நகரத்தினது வாயிலின்கண்ணே; முன்வந்த கருந்தலை மொய்குலைய = முன்கொண் டுவந்த கரியதலைகள்செறிந்த பொதிகளை; மின்னுஞ்சுடர் மாமுடிவேல் = பிரகாசித்

கும் காந்தியையுடைய பெருமூழையையும் வேற்படையையுமுடைய; வளவன் தன் முன்பு தானையுளோர் கொண்டதன் = புகழ்ச்சோழநாயனார்முன்பு சேனகளாய்வுள்ளவர் கொண்டுவந்தார். எ-று. தான்-அசை. (௧௨)

மண்ணுக்குயிராமெனுமன்னவன  
ரெண்ணிற்பெருகுந்தலையாவையினு  
கண்ணிக்கொணருந்தலையொன்றினடு  
கண்ணுற்றதொர்புன்சடைகண்டனரே.

(இ-ள்.) மண்ணுக்குயிராமெனு மன்னவனார் = இவ்வுலகிலுள்ளார்க்கு உயிர் போல்வாரென்னும் அந்நாயனார்; கண்ணிக்கொணரும் = பகைவனது அரண்மனை ந்து கொண்டுவந்த; எண்ணிற்பெருகுந்தலையாவையினும் = அளவிற்றத் தலைகளுள் ளும்; தலையொன்றினடு = ஒருதலையின்நடுவே; கண்ணுற்றதொர்புன்சடைகண்ட னர் = தம்மாத் சிந்திக்கப்படுவதாகிய ஒருசிறிய சடையைக்கண்டார். எ-று.

மண். ஆகுபெயர். கண்ணுதல்-சித்தித்தல். சிவசின்னங்களில் ஒன்றாகத் தின மும் சித்திக்கப்படுவதென்பார் “கண்ணுற்றதொர் புன்சடை” என்றார். எ-அசை. (1)

வேறு.

கண்டபொழுதேநடுங்கிமனங்கலங்கிக்கைதொழுது  
கொண்டபெரும்பயத்தினுடன்குறித்தெதிர்சென்றதுகொணர்ந்த  
திண்டி.றலோன்கைத்தலையிற்சடைதெரியப்பார்த்தருளிப்  
புண்டரிகத்திருக்கண்ணீர்பொழிந்திழியப்புவவனார்.

(இ-ள்.) “கண்டபொழுதே நடுங்கி மனங்கலங்கிக் கைதொழுது = பார்த்தமாத் திரத்தே நடுங்கிமனத்து சித்தைதியங்கிக் கருங்குவித்து வணங்கி; கொண்டபெரும் பயத்தினுடன் குறித்தெதிர்சென்று = அதிகரித்த பயத்தோடு அதை நோக்கிக்கொ ண்டி எதிர்போந்து; அதுகொணர்ந்த திண்டி.றலோன் கைத்தலையில் = அது கொ ண்டுவந்த மிக்கவலிமையனது கரத்திலுள்ள அத்தலையிலே; சடை தெரியப்பார்த்த ருளி = சடையை விளங்குகோக்கி; புண்டரிகத் திருக்கண்ணீர் பொழிந்திழியப் புர வலனார் = செந்தாமரை மலர்போலுந் திருக்கண்களிலே நீர்பொழியப்பட்டழிய அக்கா யனார். எ-று.

பொழியப்பட்டென்றும் செயப்பட்டுவினை செய்வினையாய் நின்றது. (௩௪)

முரசடைத்திண்படைகொடுபோய்முதலமைச்சர்முனைமுருக்கி  
யுரைசிறக்கும்புகழ்வென்றியொன்றொழியவொன்றாமற்  
றிரைசரித்தகடலுலகிற்றிருநீற்றினெறிபுரித்தியா  
ளரசளித்தபடிசாலவழுகிதெனவழிந்தயர்வார்.

(இ-ள்.) முதலமைச்சர் = முதன்மைபெற்ற மாதிரிகள்; முரசடைத்தின் ப டைகொடுபோய் = வெற்றிமுரசையுடைய வலியுசேனகளைக் கொண்டுசென்று; முனைமுருக்கி = பகையை யழித்தலால்; உரைசிறக்கும்புகழ்வென்றியொன்றொழிய = பிறராத் புகழ்ப்படும் பிரதாபவெற்றியொன்றுதவிர; ஒன்றாமல் = பிறதொருபய னும் பெறாமல்; திரைசரித்தகடலுலகில் = அலைதவழுக்கடல்கூழ்ந்த அவனியிலே; யான் திருநீற்றி நெறிபுரித் தரசளித்தபடி = யான் திருநீற்று நெறியைப் பாதுகாத் து அரசைச் செலுத்தியவகை; சாலவழுகிதென வழிந்தயர்வார் = நனி அழகியதெ ன்று தம்வசமிழந்து தளர்வார். எ-று.

முருக்கி-வினையெச்சத்திரிபு. சத்தருக்கினைவென்ற வெற்றியொன்றேயன்றிச் சன்மர்க்கெனறியொன்றறஞ் சார்ந்திலனென்பார், “திருநீற்றி நெறிபுரித்துயானரச னித்தபடி சாலவழுகி” எனத் தம்மைத்தாமே சாஸ்ப்பழித்தாரென்க. (௩௫)

தார்தாங்கிக்கடன்முடித்தசடைதாங்குந்திருமுடியார்  
நீர்தாங்குஞ்சடைப்பெருமானெறிதாங்கண்டவரானார்  
சீர்தாங்குமிவர்வேணிச்சிரந்தாங்கிவரக்கண்டும்  
பார்தாங்கவிருந்தேனோபுதிதாங்குவேனென்றார்,

(இ-ள்.) தார்தாங்கிக் கடன்முடித்த = அமர்க்குரிய மாலையை வேய்த்து அரசு  
னுக்குச் செஞ்சோற்றுக் கடன்முடித்த; சடைதாங்குந் திருமுடியார் = சடைமுடி  
யையுடைய இவர்; நீர்தாங்குஞ் சடைப்பெருமா னெறிகண்டவரானார் = கங்கையை  
யேந்திய சடைமுடியையுடைய கடவுளின் நிலைமையைக் கண்டவராயிருக்கின்றார்;  
சீர்தாங்குமிவர் வேணிச்சிரந்தாங்கி வரக்கண்டும் = தகுதிபெற்ற இவருடையசடைமு  
டியைத் தாங்கிவரப்பார்த்தும்; பழிதாங்குவேன் பார்தாங்க விருந்தேனோ வென்  
னார் = இசழ்வைத்தாங்குவேனாகிய யான் இப்பூமியைத்தாங்க இருந்தேனோ என்  
னார். எ-று.

அகிகனுக்குச் செஞ்சோற்றுக் கடன்முடித்த இவர் சடைமுடியுடையராகலின்  
சிவபத்தியிற் சிறந்தவராயினார்; இத்தகையார் சிரசைக்கொய்துகொண்டவரக்கண்டும்  
சுமந்தயான் இப்பூமியைத்தாங்குவேனோ, இப்பொழுதே இப்பாவமீங்க உயிர்வி  
டுவெனெனக் குறித்தாரென்க. எனவே; தீரப்பாவங்கட்கு உயிர்விடுகையே பரி  
காரம் என்றவாறு, உண்டும் என்னும் உம்மை இழிவு சிறப்பு. தாம் அசை. (௩௪)

என்றருளிச்செய்தருளியிதற்கிசையுமபடி துணிவார்  
நின்றநெறியமைச்சர்க்குநீணிலங்காத்தரசளித்து  
மன்றினடம்புரிவார்தம்வழித்தொண்டின்வழிநிற்ப  
வென்றிமுடியென்குமரன்றனைப்புனைவீரெனவித்தார்.

(இ-ள்.) என்றருளிச்செய்தருளி யிதற்கிசையும்படித்துணிவார் = இங்ஙனம்  
அருளிச்செய்து இதற்குத் தக்கபரிசாரம் இயற்றத்தகுந்த அச்சோழர்க்குலக்குரிசி  
லார்; நீணிலங்காத் தரசளித்து = நீண்டபூமியைப் புரந்த அரசைச்செலுத்திக்கொ  
ண்டு; மன்றினடம்புரிவார்தம் = சிற்சபையிலே திருநிருத்தம்செய்தருள்வாராகிய  
சிவபெருமானுக்குரிய; வழித்தொண்டின்வழிநிற்ப = பரம்பரைத்தொண்டின் வழி  
யே நிற்கும்படி; வென்றிமுடி யென்குமரன்றனைப் புனைவீரென = வெற்றிபெற்றமுடி  
யை என்முதல்வனுக்குச் சூட்டுவீராகவென்று; நின்றநெறியமைச்சர்க்குவித்தார் =  
எதிரிசிந்த ஒருக்கமிக்க மந்திரிமார்களுக்கு ஆஞ்ஞாபித்தார். எ-று.

குமரன்றனை வேற்றுமைமயக்கம். குமரனைப் புனையச்செய்வீரெனினும் அ  
மையும். (௩௫)

அம்மாற்றங்கேட்டழியுமமைச்சரையுமிடரகற்றிக்  
கைம்மாற்றுஞ்செயறாமேகடனாற்றுங்கருத்துடையார்  
செம்மார்க்கத்தலைநின் றுசெந்தீமுன்வளரப்பித்துப்  
பொய்ம்மாற்றுத்திருநீற்றுப்புனைகோலத்தினிற்பொலிந்தார்.

(இ-ள்.) அம்மாற்றங் கேட்டழியு மமைச்சரையு மிடரகற்றி = அவ்வுரைகே  
ட்டு மிகவருந்தும் மந்திரிமார்களையும் பிறரையும் அல்லலினீக்கி; கைம்மாற்றுஞ் செ  
யல் = தமக்குநேர்ந்த சிறுமையைப்போக்குந் தொழிலி; தாமேகடனாற்றுங் கருத்து  
டையார் = தாமே உரிமையாகப் புரியுஞ்சித்தனை யுடையராய்; செம்மார்க்கத்தலை  
ன்று = செம்மைசெறியிலே நிலபெற்று; செந்தீமுன்வளரப்பித்து = செவ்விய அ  
க்கினியைத் தமக்குமுன்பாக வளர்க்கச்செய்வித்து; பொய்ம்மாற்றுந் திருநீற்றுப்  
புனைகோலத்தினிற் பொலிந்தார் = பொய்மையை யொழிக்கும் திருநீற்றைப்புனைந்த  
கோலத்தோடுவிளங்கினார். எ-று. பொய்ம்மாற்றல் - மெய்த்தொண்டையராக்கல்.

கண்டசடைச்சிரத்தினையோர்கனகமணிக்கலத்தேர்திக்  
கொண்டுதிருமுடிதாங்கிஞ்ஞலவுமெரிவலங்கொள்வா  
• ரண்டர்பிரான்நிருநாமத்தஞ்செழுத்துமெடுத்தோதி  
மண்டுதழற்பிழம்பினைட்டமகிழ்ந்தருளியுள்புக்கார்.

(இ-ள்.) கண்டசடைச்சிரத்தினையோர் கனகமணிக்கலத்தேந்தி = தாங்கண்ட  
சடைமுடியை மணிகளிறைத்த ஒரு பொற்பாத்திரத்திலேந்தி; கொண்டு திருமுடிதா  
ங்கி=திருமுடியிலே தாங்கிக்கொண்டு; ஞலவுமெரி வலங்கொள்வார் = பிரகாசிக்கும்  
அக்கினியைப்பிரதக்ஷிணஞ்செய்வாராகி; அண்டர்பிரான்நிருநாமத் தஞ்செழுத்து  
மெடுத்தோதி=தேவநாயகரது திருநாமங்களுள்ளே சிறந்தபஞ்சாக்ஷரங்களையும்ஒங்க  
உச்சரித்துக்கொண்டு; மண்டுதழற் பிழம்பினை = சுவாலித்தெழுகின்ற அக்கினித்  
திரட்சியிலே; மகிழ்ந்தருளியுள்புக்கார் = உவகையோடும் உள்ளே பிரவேசித்தார்.  
எ-று. வலங்கொள்வாரும்நெச்சம். (௩௧)

புக்கபொழுதலர்மாரிபுவிநிறையப்பொழித்திழிய  
மிக்கபெருமங்கலதுரியம்விசும்பின்முழக்கெடுப்பச்  
செக்கர்நெடுஞ்சடைமுடியார்சிலம்பலமபுசேவடியி  
னக்கருணைத்திருநிழற்கோராமையமர்ந்திருந்தார்.

(இ-ள்.) புக்கபொழுதலர்மாரிபுவிநிறைய = உள்ளேபுகுந்தபொழுது புஷ்ப  
வருவும் பூமிநிறையும்படி; பொழித்திழிய = (தேவர்களுள்) சோரியப்பட்டிழிய;  
மிக்க பெருமங்கல துரியம் விசும்பின் முழக்கெடுப்ப = துரியமங்கலவாத்தியங்கள்  
ஆகாயத்திலே ஒலிக்க; செக்கர் நெடுஞ்சடை முடியார் = செவ்வானம்போலுஞ் சிவ  
ந்த நெடிய சடைமுடியாராகிப் சிவபெருமானுடைய; சிலம்பலம்பு சேவடியின் =  
சிலம்புகள் ஒலிக்கும் செய்விய திருவடிகளிலே; அக்கருணைத் திருநிழற்கோராமைய  
மையமர்ந்திருந்தார் = அந்த கருணையாகிய திருநிழலின்கீழ் கலவாமற் கலந்திருந்  
தார். எ-று.

பொழிந்து பொழியப்பட்டு, சேவடிகளிரண்டும் திருவருண்மயமாகலின் அத்  
திருவருட் பெருக்கைத் திருநிழலென உருவகித்தார். கலவாமற் கலத்தல்-இரண்டற  
க்கலத்தல். (௪௦)

முரசங்கொள்கடற்றாணைமூவேந்தர்தங்கனின்முன்  
பிரசங்கொணறுத்தொடையற்புகழ்ச்சோழர்பெருமையினைப்  
பரசுக்குற்றேவலினாலவர்பாதம்பணிந்தேத்தி  
நரங்குமுனையர்திறநாமறித்தபடியுணர்ப்பாம்.

(இ-ள்.) முரசங்கொள்கடற்றாணை மூவேந்தர்தங்கனின்முன் = ஸ்வகை மு  
ரசைக்கொண்ட கடல்போலுஞ் சேனையையுடைய மூவரசர்களுள்பே ருதன்மை  
பெற்ற; பிரசங்கொணறுத் தொடையல் = தேன்செறிந் பரிமளமிக்க திரு ஆத்தி  
மாலையை யணிந்த; புகழ்ச்சோழர் பெருமையினைப் பரசுக்குற்றேவலினால் = புக  
ழ்ச்சோழநாயனார் மேனமையைப்புகழுந் தொண்டிட்டு; கூலாபாதம் பணிந்தேத்  
தி = அவர் திருவடிகளை வணங்கித்துதித்த; நரங்கு முனையர்திறம் = ராசிக்மு  
னையரைய நாயனார் சரித்திரத்தை; நாமறித்த படியுணர்ப்பாம் = யாம் உணர்ந்த  
வகையே இசைப்பாம். எ-று. மும்முரசு-மங்கலமுரசு-வெற்றிமுரசு-கொடைமுரசு.  
மூவேந்தர்-சோழசோழபாண்டியர். (௪௧)

புகழ்ச்சோழநாயனார்புராணம் முற்றிற்று.

ஆகத்திருவிருத்தம் - ௨௨௨.

திருச்சிற்றம்பலம்.



சிவமயம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

## நரசிங்கமுனையரையநாயனார் புராணம்.

கோடாதநெறிவிளங்குங்குடிமரபினரசளித்து  
மாடாகமணிகண்ட் திருநீறே மனங்கொள்வார்  
தேடாதபெருவளத்திற்கிறத்திருமுனைப்பாடி  
நாடானுங்காவலனார் நரசிங்கமுனையரையர்.

(இ-ள்.) கோடாதநெறிவிளங்குங் குலமரபினரசளித்து = மாறுபடாத நீதி யோடு விளங்கும் குறுநிலமன்னவர் குலத்திலுதித்து அரசரிமையைக்கொண்டு; மணிகண்ட் திருநீறே மாடாகமனங்கொள்வார் = நீலகண்டத்தராகிய நிமலரது வி பூதியையே செல்வமாக மணதிலே சிந்திப்பவர்; தேடாதபெருவளத்திற் சிறந்த திருமுனைப்பாடி நாடானுங் காவலனார் = தேடமுடியாத மிக்கவளங்களோடு சிறப் புற்ற திருமுனைப்பாடி நாட்டையாரும் அரசர்; நரசிங்கமுனையரையர் = நரசிங்க முனையரையரென்றும் திருநாமத்தை யுடையவர். எ-து.

மாடு-ஐசுவரியம். ஏகாரம்-பிரிநிலை.

(க)

இம்முனையர்பெருந்தகையாரிருந்தரசுபுரிந்துபோய்த்  
தெம்முனைகள் பலகடந்துநீங்குநெறிப்பாங்ககல  
மும்முனைநீளிலைச்சுலமுதற்படையார்தொண்டுபுரி  
யம்முனைவரடியுடையோரும் பெரும்பேறெனவடைவார்.

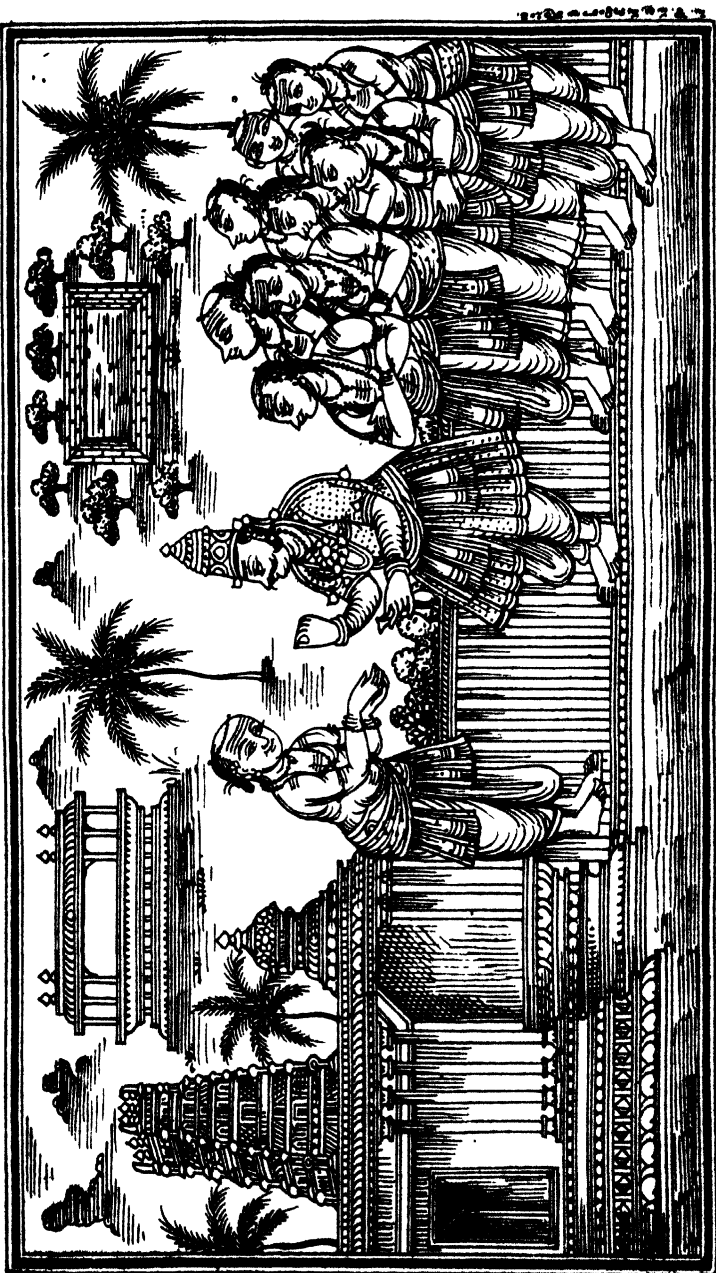
(இ-ள்.) இம்முனையர் பெருந்தகையார் = இப்பெருஞ்சிறப்புடைய நாயனார்; அரசுபுரிந்திருந்து = அரசைச்செலுத்திக்கொண்டிருந்து; போய்த் தெம்முனைகள் பலகடந்து = போந்து பலபகைவர்களைப் போரில்வென்று; நீங்குநெறிப்பாங்ககல = தீயநெறியாயுள்ள செயல்களொழிய; இலையும்முனை நீள்குல முதற்படையார் = தக ட்டுவடிவினதாய் முத்தலைகளையுடைய நீண்டமுதன்மைபெற்ற சூலாயுதத்தராகிய சிவபெருமானுக்குரிய; தொண்டுபுரியம்முனைவரடியுடையோர் = தொண்டுகளைப்புரிகி ன்ற அவ்வடியவர்களுடைய திருவடிகளையடைதலே; அரும்பெரும்பேறெனவடை வார் = அரியபெரிய ஐசுவரியமென்று அவரையே அடைக்கலமாக அடைவார். எ-து.

பாங்ககல அடைவாரென இயையும்.

(உ)

சினவிடையார்கோயிறொறுந்திருச்செல்வம்பெருக்குநெறி  
யனவிடையாருயிர் துறக்கவருமெனினுமவைகாத்து  
மனவிடையாமைத்தொடையலணிமாற்பர்வழித்தொண்டு  
கனவிடையாகிலும்வழுவாக்கடனாற்றிச்செல்கின்றார்.

(இ-ள்.) சினவிடையார் கோயிறொறும் = வெகுளுதலையுடைய இடபவாகன த்தராகிய விமலர் ஆலயங்கள்தோறும்; திருச்செல்வம்பெருக்குநெறியனவிடை = சிறந்த ஐசுவரியங்களைப் பெருக்குதற்கரிய செயல்களிலே; ஆருயிர் துறக்கவருமெ னினுமவைகாத்து = அரிய வுயிரை இழக்கநேரினும் அந்நெறிகளையே பாதகாத்து; மனவிடை யாமைத்தொடையலணி = எலும்பு மணிகளினிடையே ஆமையோட்



சரங்கம் கழுவினாய் வரையனார்.



டைக்கோத்த மாஸையையணிந்த; மார்பர்வழித்தொண்டு = மார்பராகிய சிவபிரானது பரம்பரைத்தொண்டிலே; ஊவிடையாகிலும் வருவாக்கடனற்றிச் செல்கின்றார் = சொப்பனத்திலும் சோர்விலாது அதுட்டிக்கும் முறைமையைமேற்கொண்டு ஒழுக்குவார். எ-று.

\*“சங்கரனாலயத்திற்றவறுநினேசாகத்தாந்துணிந்தழிகைபாகிகே, யவரமலன் புரியதனைச் சார்வார்,” என்பது சிவாதமநூற்றுணிபாகலின் “சினவிடையார்கோயிரொறுந்திருச்செல்வம்பெருக்கு நெறியனவிடையாருயிர் துறக்கவருமெனினுமவை காத்துச்செல்கின்றார்” என்றரென்க. இரண்டாமடியிலுள்ள இடை ஏழனுருபு.

ஆறணிந்தசடைமுடியார்க்காதிநரநாடொறுமென்றும்  
வேறுநிறைவழிபாடுவிளங்கியபூசனைமேவி  
நீறணியுத்தொண்டரணைந்தார்க்கெல்லாநிகழ்பசும்பொ  
னாறுகுறையாமலளித்தின்னமுதுதுகர்விப்பார்.

(இ-ள்.) ஆறணிந்த சடைமுடியார்க்கு = கங்கையைத்தரித்த சடைமுடியையுடைய கடவுளுக்கு; என்று மாதிரைநாடொறும் = எக்காலத்தும் திருவாதிரைக்கூத்திரத்தோறும்; வேறுநிறை வழிபாடு விளங்கியபூசனைமேவி = வேறு சிறந்தவழிபாடாகிய விசேட பூசையை இயற்றி; நீறணியுத் தொண்டரணைந்தார்க்கெல்லாம் = திருநீற்றையணியும் அடியவர்களாய்ச் சேர்ந்தவர்களுக்கெல்லாம்; நிகழ்பசும்பொன்னாறுகுறையாமலளித்து = மாற்றாய்ந்த செம்பொன் துறக்குக்குறையாமற் கொடுத்தது; இன்னமுது துகர்விப்பார் = இனியதிருவமுதை உண்பிப்பார். எ-று. (ச)

ஆனசெயன்முறைபுரிவாரொருதிருவாதிரைநாளின்  
மேன்மைநெறித்தொண்டர்க்குவிளங்கியபொன்னிடும்பொழுதின  
மானநிலையுதிதன்மைவருங்காமக்குறிமலர்ந்த  
ஆனநிகழ்மேனியராயொருவார்நீறணிந்தணைந்தார்.

(இ-ள்.) ஆனசெயன் முறைபுரிவார் = அங்ஙனம் அத்திருத்தொண்டைக் கிரமமாகச் செய்யும் அந்நாயனார்; ஒரு திருவாதிரைநாளில் = ஒருதிருவாதிரைக்கூத்திரத்திலே; மேன்மை நெறித்தொண்டர்க்கு = செவ்விய ஒழுக்கமுடைய திருத்தொண்டர்க்கு; விளங்கியபொன்னிடம் பெழுதின = உயர்ந்தபொனைனைக் கொடுத்தவரும்பொழுது; மானநிலையுதிதன்மைவரும் = மானநிலைமை அழியுயியல்பு வளர்த்தகேதுவாகிய; காமக்குறிமலர்ந்த ஆனநிகழ்மேனியராய் = தூர்த்தவேடம்வாய்ந்த குற்றம்பெற்ற வடிவத்தையுடையராய்; ஒருவர் நீறணிந்தணைந்தார் = ஒருவர் விழுதியணிந்துகொண்டு உற்றார். எ-று.

வருங்காமக்குறியெனக் காரியத்தைக் காரணமாக வுபசரித்தார். (இ)

மற்றவர்தம்வடிவிருந்தபடிகண்டுமருங்குள்ளா  
ருற்றவிகழ்ச்சியராகவொதுங்குவார்தமைக்கண்டு  
கொற்றவனரெதிர்நின்றாகைகுவித்துக்கொடுபோந்தப்  
பெற்றியினுர்தமைமிகவுங்கொண்டாடிப்பேணுவார்.

\* சிவதருமோத்தரம் பரிகாரவியல்.

(இ-ள்.) அவர்தம்வடிவிரூபடி கண்டு = உற்றஅவருடைய உருவமிருந்ததன் மையை நோக்கி; மருங்குள்ளாரும் விசுழ்ச்சியராக = அருகிலுள்ளவர்கள் பெரிதும் அவமதிப்பாராக; ஒதுங்குவார்தமைக்கண்டு = அதுகண்டு ஒதுங்குவாராகிய அவரை பார்த்து; கொஹ்வரைநிரின்று கைகுவித்துக்கொடுப்போந்து = அந்நாயனர் எதிரின்று அஞ்சுவசெய்து அழைத்துக்கொண்டுபோய்; அப்பெற்றியினர் தமை மிகவுங் கொண்டாடிப்பேணுவார் = அத்தன்மையரை மிகுதியும்பாராட்டி உபசரிப்பாராயினர். எ-று, மற்று அசை. (சு)

சீலமிலரேயெனினுந்திருநீறுசார்ந்தாரை  
ஞாலமிகழ்ந்தருநரகண்ணுமலெண்ணுவார்  
பாலணந்தார்தமக்களித்தபடியிரட்டிப்பொன்கொடுத்து  
மேலவரைத்தொழுதினியமொழிவிளம்பிவிடைகொடுத்தார்.

(இ-ள்.) சீலமிலரேயெனினுந் திருநீறுசார்ந்தாரை = ஒழுக்கமில்லாதவரேயாயினும் திருநீறணிந்தவரை; ஞாலமிகழ்ந்தருநரகண்ணுமல் = அவனியிலுள்ளார் அவமதித்து அரியநரகத்தை அடையாமல்; எண்ணுவார் = அவரிடத்தள்ள திருநீற்றின்கோலமே முக்கியமெனச் சிந்தித்த அவர்; பாலணந்தார் தமக்களித்தபடியிரட்டிப்பொன்கொடுத்து = அருகில் வந்துள்ளவர்களுக்குக் கொடுத்த அளவினும் இருமடங்குபொன் ஈந்து; மேலவரைத்தொழுதினியமொழிவிளம்பிவிடைகொடுத்தார் = பின்பு அவரைவணங்கி இன்சொற்கூறி அனுப்பினார். எ-று.

'மன்னென்படி மன்னுயிர்ப்படி' என்றவாறே அரசர் பெருந்தகையாகிய இந்நாயனார் இங்ஙனம் வழிபடக்கண்ட இவ்வலகினரும் இங்ஙனமே பாராட்டி வழிபடுவராகலின் இவர் சிந்தனை உலகுயத்தகேதுவாயிற் றென்பார் "சீலமிலரேயெனினுந் திருநீறுசார்ந்தாரை ஞாலமிகழ்ந்தருநரகண்ணுமலெண்ணுவார்" என்றார். இங்ஙனம் பாராட்டுதலை, "எவரேனுந் தாமாக விலாடத் திட்ட திருநீறுஞ் சாதனமும் கண்டா லுள்கி, யுவராதே யவரவரைக் கண்டபோது வுகநதடிமைத் திறநினைந்தங்குவந்து நோக்கி, யிவர்தேவ ரவர்தேவ ரென்று சொல்லி யிரண்டாட்டா தொழிந்தீசன் றிறமே பேணிக்குவராதே தொழுமடியார் நெஞ்சினுள்ளே கன்றாப்பூர் நடுதிறியைக் காண லாமே" என்னும் திருநாவுக்கரசநாயனர் தேவாரத்தானுந்தெனிக. ஏகாரம்-தேற்றம். உம்மை. உயர்வுசிறப்பு. ஞாலம் ஆகுபெயர், படி-வீதம். (எ)

இவ்வகையேதிருத்தொண்டினருமைநெறியெந்நாளுஞ்  
செவ்வியவன்பினிலாற்றித்திருந்தியசுந்தையராகிப்  
பைவ்வளர்வாளரவணிந்தார்பா தமலர்நிழற்சேர்ந்து  
மெய்வவகையவழியன்பின்மீளா தநிலைபெற்றார்.

(இ-ள்.) மெய்வகைய வழியன்பின் = உண்மையியல்புடையதாய்ப் பரம்பரையாகத் தொடர்ந்த அன்பிலால்; இவ்வகையே யருமைத்திருத்தொண்டினெறி = இவ்வாறே அருமைத் திருத்தொண்டினெறிகளை; எந்நாளுஞ் செவ்விய வன்பினிலாற்றி = எக்காலமும் சிறந்த பத்தியோடியற்றி; திருந்திய சீந்தையராகி = அதனாலே ஞானமயமாகிய சித்தத்தையுடையராகி; பைவளர் வாளரவணிந்தார் = படம்வளர்

ந்த. ஒளிவாய்ந்த பாம்பையணிந்த பரமரது; மலர்ப்பாத நிழற்சேர்ந்து = மலர்போலும் திருவடிநீழலை அடைந்து; மீளாத நிலைபெற்றார் = பின்னர்த்திரும்பாத பேரின்ப நிலைமையைப் பெற்றார். எ-து.

ஏகாரம் தேற்றம். பதமுத்திபெற்றோரேயன்றித் திருவடிப்பேறுகிய பரமுத்தி பெற்றோர் பின்னர் மீளாராகலின் “மீளாநிலைபெற்றார்” என்றார்.\* “பேராவியற்கை” என இங்ஙனமே பெரியாரும் பணித்தார். இப்பேறு பெறுதற்கேதாவாயதமெய்வகைய வழியன்பு என்றபடி. (அ)

விடநாகமணிந்தபிரான்மெய்த்தொண்டுவிளைந்தநிலை  
யுடனாகுநரசிங்கமுனையர்பிரான் கழலோதித்  
தடநாகமதஞ்சொரியத்தனஞ்சொரியங்கலஞ்சேருங்  
கடனாகையதிபத்தர்கடனாகைக்கவினுரைப்பாம்.

(இ-ள்.) விடநாகமணிந்தபிரான் = நஞ்சத்தையுடைய நாகத்தையணிந்த கம்பெருமானது; மெய்த்தொண்டு விளைந்த நிலையுடனாகும் = உண்மைத்தொண்டு உதிக்கப்பெற்ற நிலைமை தொன்றுதொட்டே யமைந்த; நரசிங்கமுனையர்பிரான் கழலோதி = நரசிங்கமுனையரைய நாயனாறு திருவடிகளைத்துதித்து; தடநாகமதஞ்சொரிய = (தம்பால் வந்திறங்கும்) பெருமைபெற்ற யானைகள் மதநீரைப்பொழிய; தனஞ்சொரியுங் கலஞ்சேரும் = தாம் திரவியங்களைப் பொழிவின்ற மரக்கலங்கள் நெருங்கிய; கடனாகை = கடற்கரையிலுள்ளநாகைப்பட்டணத்தில் அவதரித்த; அதிபத்தர்கடனாகைக் கவினுரைப்பாம் = அதிபத்த நாயனாளுடைய சியமமாதற் சிறப்பை அறைவாம். எ-று.

யானைகளும் தனங்களும் ஒருங்குவந்திறங்குங் கலமென்றவாறு. தலஞ்சொரியமென்பது பாடமேல் யானைகள் மதஞ்சொரியத் துறைகளிலிறங்கும் கலமென்க. ஆகை ஆதலென்றும் தொழிற்பெயர். (க)

நரசிங்கமுனையரைய நாயனார்புராணம் முற்றிற்று.

ஆகத்திருவிருத்தம் - அகௌ.

திருச்சிற்றம்பலம்.

## அதிபத்தநாயனார்புராணம்.

மன்னிநீடியசெங்கதிரவன்வழிமரபின்  
 ரென்மையாமுதற்சோழர்தந்திருக்குலத்தரிமைப்  
 பொன்னிநாடெனுங்கற்பகப்பூங்கொடிமலர்போ  
 னன்மைசான்றதுநாகபட்டணத்திருநகரம்.

(இ-ள்.) மன்னிநீடிய செங்கதிரவன் வழிமரபின் = நிலைபெற்றோங்கிய சூரி யவயிசத்திலே; தொன்மையா முதற்சோழர்தந்திருக்குலத்தரிமை = தொன்று தொட்டதாகியமுதன்மைபெற்றசோழகுலத்துக்கு உரிமையமைந்தபொன்னிநாடெ னுங் கற்பகப்பூங்கொடி மலர்போல் = காவிரிநாடென்கின்ற கற்பகப்பூங்கொடி யின் மலர்போல்; நன்மைசான்றது நாகபட்டணத்திருநகரம் = சிறப்பைப்பெற்றது நாகபட்டணம் என்னும் திருநகரம். எ-று.

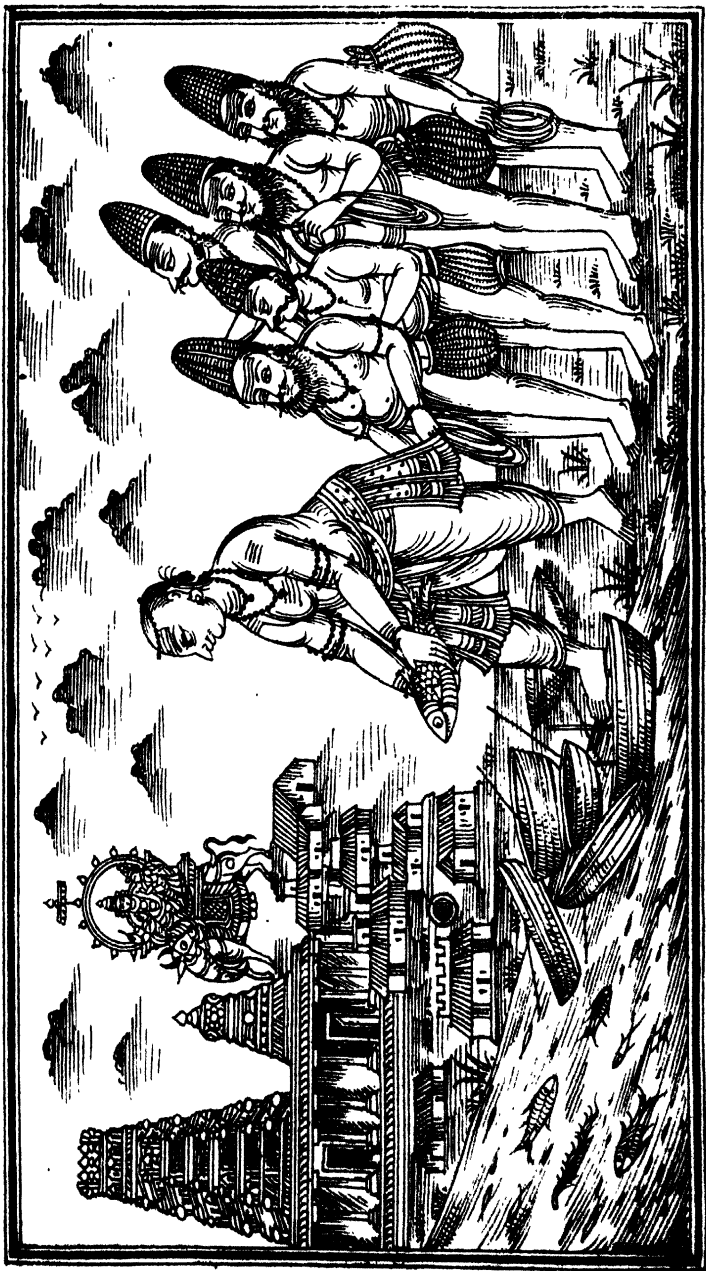
கற்பகப்பூங்கொடிபோல இதுவும் வேண்டியவர்க்கு வேண்டியவை அளிப்பதெ ன்பார் “பொன்னிநாடெனுங் கற்பகப்பூங்கொடி” என்றும், கொடிக்கு மலர்சிதத்தல் போல இங்காட்டிற்கு இது சிறந்ததென்பார் “நன்மைசான்றது நாகபட்டணத்திரு நகரம்” என்றும் கூறினார். (க)

தாமசித்திலக்கோவைகள்சரிந்திடச்சரிந்த  
 தேமலர்க்குமுன்மாதர்பந்தாடுதெற்றிகள்குழ்  
 காமர்பொற்சுடர்மாளிகைக்கருங்கடன்முகந்த  
 மாமுகிற்குலமலையெனவேறுவமருங்கு.

(இ-ள்.) தாமசித்திலக்கோவைகள் சரிந்திட = சரமாகக்கோக்கப்பட்டமுத்த மால்கள் சரிய; தேமலர்க்குமுன் சரிந்தமாதர் = வாசனைநிரம்பிய மலர்களையணிந்த கூந்தலும் உடன்சரிந்த மங்கையர்; பந்தாடுதெற்றிகள்குழ் = பந்துவிளையாடுகின்ற மேடைகள் பாங்குக்குழப்பெற்ற; காமர்பொற்சுடர்மாளிகை = அழகிய பொன்னு லாகிய காந்தியையுடைய மாளிகைகளை; கருங்கடன் முகந்த மாமுகிற்குலம் = கருங் கடலையுண்டெழுந்த கரியமேகக்கூட்டங்கள்; மலையென மருங்கேறுவ = மலையெ னக்கருதி அருகேதவழுவன. எ-று.

சரிந்திடச் சரிந்தவென்பது ஏதுப்பொருட்டாகாது இது நிகழாநிற்க இது நிக ழுந்தது என்னும் நிகழ்காலப்பொருட்டாய் நின்றது. எனவே, இரண்டின் சரி வும் ஒருங்குகிழப் பந்தாடுகின்றாரென்பதாம். மாளிகை மலைபோலும் உன்னதமு டைமையின் முகிற்குலம் மலையென மருண்டேறுவ வென்க. மாளிகை ஏறப்பெ றுவ என முடித்தலும் ஒன்று. மா - கருமை. (உ)

பெருமையிற்செறிபேரொலிபிறங்கவிற்கிற்று  
 திருமகட்டுவாழ்சேர்விடமாதலில்யாவுந்  
 தருதலிற்கடறன்னினும்பெரிதெனத்திரைபோற்  
 கரிபரித்தொகைமணிதுகில்சொரிவதாங்கலத்தால்.



அதி பத்தாசாயனர்.





(இ-ள்.) பெருமையிற்செறி பேரொலி பிறங்கலில் = பெரிய மேகம்; டாரும் பெருமுழக்கம் நிகழ்தலானும்; சிறந்த திருமகட்டு வாழ்சேர்விடமாதலில் = உயர்ச்சியுற்று இலங்குமிக்கு வாழும் உறைவிடமாதலானும்; யாவுத்தருதலில் = விரும்பிய எப்பொருளையும் ஈதலானும்; கடறன்னினும் பெரிதென = இது பாத்கடலினும் பெருமையதென்று சொல்லும்படி; திரைபோற்கலத்தால் = அக்கடல்போலவே மரக்கலத்தினால்; கரிபரித்தொகை = யானைத்தொகைகளையும் ருதிரைத்தொகைகளையும்; மணிதகில் சொரிவது = நவமணிகளையும் வஸ்திரங்களையும் சொரிவது (அந்நகரம்). எ-று.

ஒலிபிறக்கல்முதலியவை உடைமையானும் திருமகளுறைதலானும் கரிபரிமுதலியவற்றை மிகப்பலவாகக் கலத்தாற் சொரிதலானும் கடைந்தபாத்கடலினும் சிறப்புடைத்தாயிற்றென்பார் “கடலினும் பெரிதெனச் சொரிவது” என்றார். மை - மேகம். ஆம் - அசை.

(௬)

நீடுதொல்புகழ்நிலம்பதினெட்டினுநிறைந்த  
பீடுதங்கியபலபொருண்மார்தர்கள்பெருகிக்  
கோடிநீடனக்குடியுடன் குவலயங்காணு  
மாடிமண்டலம்போல்வதவ்வணிகளர்மூதூர்.

(இ-ள்.) அவ்வணிகளர்மூதூர் = அவ்வலங்காரம்வாய்ந்த அப்பெருநகர்; நீடுதொல்புகழ் = நீண்டபழைமையாகிய கீர்த்திபடைத்த; நிலம்பதினெட்டினுநிறைந்த = பதினெண்பாலை வழங்கும் பதினெண்ணிலத்தினுஞ் செறிந்த; பீடுதங்கிய பலபொருண் மார்தர்கள் பெருகி = பெருமைபெற்ற பலபொருள்களைக் கைக்கொண்ட மனிதர்கள் ஒங்குதலால்; கோடிநீடனக்குடியுடன் = கோடியளவிலும் மிக்க தனங்களையுடைய குடிகளோடு; குவலயங்காணு மாடிமண்டலம் போல்வது = இவ்வுலகமுற்றும் பிரதிபிம்பித்த கண்ணாடிவட்டத்தை ஒப்பது. எ-று.

ஆடி சிற்றருமையிருந்து அரும்பெரும் பொருள்களையும் தனக்குள் அடக்கிக் காட்டுதல்போல, இந்நகரமும் எவ்வெத்தேசப் பொருள்களையும் அவற்றிற்குரியவரோடு உட்கொண்டு விளக்கலின் “ஆடிமண்டலம் போல்வது” என்றார். பெருகி-விளையெச்சத்திரிபு. மண்டலம்-வட்டம்.

(௭)

அந்நெடுந்திருநகர் மருங்கலைகடல்வீளிம்பிற்  
பன்னெடுந்திரை துறைதவழ்பாங்கரிந்ராங்கர்  
மன் னுதொன்மையின்வலைவளத்துணவின்மடிக்  
தன்மைவாழ்குடிமிடைந்ததுதடநுளைப்பாடி.

(இ-ள்.) அந்நெடுந்திருநகர் மருங்கு = அந்த நெடிய திருநகரினருகே; அலைகடல்வீளிம்பில் = அலைகளைமோதுங் கடற்கரையிலே; பன்னெடுந்திரை துறைதவழ்பாங்கரிந்ராங்கர் = பலநெடிய அலைகள் தவழ்கின்ற துறையிடத்தின் மருங்கு; தடநுளைப்பாடி = விசாலமான துறையர்சேரியானது; தொன்மையின்மன்னு = பழமையாக நிலைபெற்ற; வலைவளத்துணவின்மடிக் = வலைவிசைதலால் வரும் பொருளுணவின்; மலித்தன்மை வாழ்குடி மிடைந்தது = சிறந்த இயல்போடு வாழ்கின்ற குடிகள் செறியப்பெற்றது. எ-று.

மருங்கு பாங்கரின் ஞாங்கர் பாடி தொன்மையின் மன்னு குடி மிடைந்தது என இயையும். துளைப்பாடி-செய்கனிலத்தவர் வசக்குஞ் சிற்றூர்.

(௮)

புயலளப்பனவெனவலைபுறம்பனை குரம்பை  
யயலளப்பனமீன்விலைப்பசும்பொனினடுக்கல்  
வீயலளக்கரில்விடுந்திமில்வாழ்நர்கள் கொணர்ந்த  
கயலளப்பனபரத்தியர்கருநெடுங்கண்கள்.

(இ-ள்.) புயலளப்பன வெனவலை புறம்பனை குரம்பையல் = முகில்கள் அளவிட்டாற்போல வலைகள் புறம்பே உலரப்பெற்ற சிறுகுடில்களின் மருங்கு; அளப்பன = அளக்கப்படுவன; மீன்விலைப் பசும்பொனினடுக்கல் = மீன்விற்தலால் வந்த பசும்பொற்குவியல்களே; வியலளக்கரில் விடுந்திமில் வாழ்நர்கள் கொணர்ந்த = விரிந்தகடலிலே செலுத்தும் மீன்படிகளுல் வாழ்தலை யுடையவர்கள் கொண்டுவந்த; கயலளப்பன = கயல்களை மதிப்பன; பரத்தியர் கருநெடுங் கண்கள் = அந்நெய்தலைப் பெண்களின் கரியநெடுங் கண்களே. எ-று.

வலைகள் மேகச்செறிவுபோல்வன என்பதே கருத்தாகலின், அளத்தல் ஈண்டுக் கவிதலென்னும் பொருட்டு. வியல் - விரிவு. கண்களளத்தலாவது - இம்மீன் கயலோ பிறதோவென ஐயப்பட்டிழி இது கண்போலுதலின் கயலேயென மதிக்கச்செய்தல். அளத்தல் - அளவிதல். (சு)

உணங்கன்மீன்கவர்வுறுநசைக்குருகுடனணைந்த  
கணங்களோதிமங்கருஞ்சினைப்புன்னையங்கான  
லணங்குநுண்ணிடைநுளைச்சியரணிகடைக்கழிந்து  
மணங்கொள்கொம்பரின்மருங்குநின்றிழியலமருளும்.

(இ-ள்.) உணங்கன்மீன் கவர்வுறுநசைக்குருகுடன் = உலர்தலையுடைய மீன்களைக் கவர்ந்துண்ணும் காத்தல்கொண்ட பறவைகளுடனே; அணைந்தவோதிமங்கணங்கன் = வந்த அன்னக்கூட்டங்கள்; அணங்குநுண்ணிடை நுளைச்சியர் = (தனபாரம் பொறுமற்) தளர்கின்ற சிற்றிடையையுடைய பரத்தியர்களின்; அணிடைக்கழிந்து = அழகிய நடைக்குத்தோற்று; சருஞ்சினைப் புன்னையங்கானல் = கரியகிளைகளையுடைய புன்னைச்சோலையிலே; மணங்கொள்கொம்பரின் மருங்குநின்ற = மலர்மணம்வாய்ந்த கிளைகளினிடத்தினின்றும்; இழியலமருளும் = இழியாதனவாகி மருண்டிருக்கும். எ-று.

நுளைச்சியர் அன்னத்திலும் மெல்லியநடையினரென்பது கருத்து. (ஈ)

வலைநெடுந்தொடர்வடம்புடைவலிப்பவரொலியும்  
விலைபகர்ந்துமீன்குடைவகொடுப்பவர்விளியொலியும்  
தலைசிறந்தவெள்வளைசொரிபவர் தழங்கொலியு  
மலைநெடுங்கடலதிரொலிக்கெதிரொலியனைய.

(இ-ள்.) வலைநெடுந்தொடர்வடம் புடைவலிப்பவ ரொலியும் = வலைகளின் நெடிய சங்கிலியோடுகூடிய கயிறுகளை மருங்கு இழுப்பவர் முழக்கமும்; விலைபகர்ந்து மீன்குடைவகொடுப்பவர் விளியொலியும் = விலைகூறி மீன்குவியல்களை விற்பவர் செல்பவரை யழைக்கும் முழக்கமும்; தலைசிறந்த வெள்வளைசொரிபவர் தழங்கொலியும் = ஆங்காங்கு அரிய வெள்ளிய சங்குகளைக் கொண்டுவந்து குவிப்பவர்களின் மிக்கமுழக்கமும்; அலைநெடுங்கடலதிரொலிக் கெதிரொலியனைய = அலைமோதும் நெடியகடலின் அதிர்ச்சிபெற்ற ஒலிக்கு எதிரொலிசெய்தால் ஒப்பன. எ-று. (அ)

அனையதாகியவந்துளைப்பாடியிலமர்ந்து  
மனைவளம்பொலிநுளையர்தங்குலத்தினில்வந்தார்  
புனையினம்பிறைமுடியவரடித்தொண்டெபுரியும்  
வினைவிளங்கியவதிபத்தரெனநிகழ்மேலோர்.

(இ-ள்.) அனையதாகிய அந்துளைப்பாடியிலமர்ந்து = மேற்கூறிய அத்தன்மை யதாகிய அந்த நுளைப்பாடியிலே தங்கி; மனைவளம்பொலி நுளையர்தங்குலத்தினில் வந்தார் = இவ்வாழ்க்கையிலே மேம்பட்ட பரதவர்குலத்தி லவதரித்தவர்; இளம்பி லைப்புனைமுடியார்=இளமையுணர்ந்த முடியையுடைய இறைவரது; அடித்தொண்டி புரியும் வினைவிளங்கிய = திருவடித்தொண்டை யியற்றும் செய்கையிற்சிறந்த; அதி பத்தரென நிகழ்மேலோர் = அதிபத்தரென்று கூறவிளங்கும் மேன்மையை யுடையவர். எ-று.

(௧)

ஆங்கவன்பர்தாநுளையாதநலைவராயவர்க  
ளேங்குதெண்டிரைக்கடவிடைப்பலபடவியக்கிப்  
பாங்குமுழுவலைவளைத்துமீன்படுத்துமுன்குவிக்கு  
மோங்குபல்குலையுலப்பிலவுடையராயுயர்வார்.

(இ-ள்.) அவ்வன்பரங்கு நுளையாதநலைவராய் = அவ்வதிபத்தரென்பவர் அப்பாடியிலே பரதவர்களுக்குத் தலைவராகி; ஏங்குதெண்டிரைக்கடவிடை = ஒலி க்கின்ற தெளிந்த அலைகளையுடைய கடலிலே; அவர்கள் பலபடவியக்கி = அப்பரத வர்கள் பலபடவுகளைச்செலுத்தி; பாங்குமுழுவலைவளைத்து = பக்கங்களிலே வளைக ளைச் சூழுவளைத்து; மீன்படுத்துமுன்குவிக்கும் = மீன்களைப்பிடித்து எதிர்குவிக்கும்; ஓங்குபல்குலையுலப்பிலவுடையராயுயர்வார் = உயர்ந்த அக்குவியல்கள் நீக்கமில் லாதனவாக உடையராய்ச் சிறந்தார். எ-று.

அவர்கள் இயக்கி வளைத்து படுத்து குவிக்கும் குலையென இயையும். அவ்வன் பர் தலைவராய் உடையராய் உயர்வாரெனக் கூட்டுக. தாம்-அசை. (௧௦)

முட்டின்மீன்கொலைத்தொழில்வளத்தவரவலைமுகந்து  
பட்டமீன்களிலொருதலைமீன்படுதோறு  
நட்டமாடியநம்பருக்கெனநளிர்முந்நீர்  
விட்டுவந்தனர்விடாதவன்புடனென்றும்விருப்பால்.

(இ-ள்.) முட்டின்மீன் கொலைத்தொழில் வளத்தவர் = குறைவில்லாத மீன்க ளைப்படுக்கும் தொழில்வளமையையுடைய பரதவர்; படுதோறும் வலைமுகந்து பட்ட மீன்களிலொருதலைமீன் = பிடிக்குத்தோறும் வலையாற்கவரப்பட்ட மீன்களிலே முங் திய ஒருமீனை; நட்டமாடிய நம்பருக்கென=இது திருச்சிறத்தஞ்செய்தருளிய நிமலரு க்கு உரியதென்று; விடாதவன்புடனென்றும் விருப்பால் = நீக்கமில்லாத அன் போடு ஆதனமும் விருப்பத்தினால்; நளிர்முந்நீர் விட்டுவந்தனர் = குளிர்ந்தசமுத் திரத்திலே விடுத்தவந்தார். எ-று.

தலைமீன் விட்டுவந்தனரென இயையும். வலையென்புழி மூன்றனுருபு விரிக்க. முகக்கவென்பது முகத்தெனத்திரிந்தது. முகத்தல்-கவர்தல். (௧௧)

வாகுசெர்வலைகளொன்றின்மீனென்றவரினு  
மேகநாயகர்தங்குழற்கெனவிடுமியல்பா  
லாகுநாள்களிலகேகநாளடுத்தாருமீனே  
மேகநீர்படிவலையிற்படவிட்டுவந்தார்.

(இ-ள்.) வாருசேர்வலைநாளொன்றின் மீனென்றுவரினும் = ஒழுங்கியைந்தவ  
லையிலே ஒரு தினத்தில் ஒருமீனேகிடைப்பினும்; ஏகநாயகர்தங்கழற்கெனவிடும் = ஏக  
நாயகராகிய இறைவன் நிருவடிக்கென்று விடுகின்ற; இயல்பாலாகு நான்களில் =  
இத்தன்மையோடு செல்லும் தினங்களிலே; மேகநீர்ப்படிவேலையில் = முகில்கள் நீ  
ரைமுகக்கும் சமுத்திரத்திலே; அடுத்தனேகநா ளொருமீனேபட = அடுத்து அனே  
கதினம் ஒருமீனே அகப்பட; விட்டுவந்தார் = அதை நியமப்படி விடுத்துவந்தார்.  
எ-று.

வாகு - அழகுமாம், இயல்பால் - இயல்போடு, படிதல் - ஈண்டு முகத்தலின்  
மேற்று. (௧௨)

மீன்விலைப்பெருகுணவிரின்மிகுபெருஞ்செல்வங்  
தான்மறுத்தவினுணவின் நியருங்கிளைசாம்பும்  
பான்மைபற்றியும்வருந்திலர்பட்டமீனென்று  
மான்மறிக்கரத்தவர்கழற்கெனவிட்டுமகிழ்ந்தார்.

(இ-ள்.) மீன்விலைப்பெருகுணவிரின் மிகுபெருஞ்செல்வ மறுத்தலின் = மீன்  
விறைவலேபெருகுகின்ற உணவோடு மிக்குவருஞ்செல்வம் தடைப்பட்டமையால்;  
அருங்கிளையுணவின் நிச் சாம்பும் பான்மைபற்றியும் = அரியசுற்றத்தார் உணவின்  
வாடும் நிலைமையடைத்தும்; வருந்திலர்பட்ட மீனென்றும் = தாம் வருந்திவாராய்ச்  
சார்ந்த அவ்வொருமீனையும்; மான்மறிக்கரத்தவர் கழற்கெனவிட்டு மகிழ்ந்தார் =  
மாணியேந்திய கரத்தராகிய சிவபிரான் திருவடிக்கென்றுவிடுத்துமகிழ்ந்தார். எ-று.

தான் - அசை. உம்மை இரண்டனுள் முந்தியது உயர்வுசிறப்பும் பிந்தியது மு  
ற்றமாம். மான்மறி-ஒருபொருட்பன்மொழி. மறி கன்றெனினும் ஒக்கும். (௧௩)

சாலநாள்களிப்படிவரத்தாமுணவயர்த்துக்  
கோலமேனியுந்தளரவுந்தந்தொழில்குறையாச்  
சீலமேதலைநின்றவர்தந்திறந்தெரிந்தே  
யாலமுண்டவர்தொண்டரன்பெனுமமுதுண்பார்.

(இ-ள்.) சாலநாள்களிப்படிவரத் தாமுண வயர்த்து = நெடுநாள் இப்படியே கி  
டைத்துவருதலால் தாம் உணவு இழந்து; கோலமேனியுந்தளரவும் = அழகிய திரு  
மேனியும் தளர்ச்சியடையவும்; தந்தொழில்குறையாச் சீலமேதலைநின்றவர்தந் திறந்  
தெரிந்த = தமது நியமத்திறவறாத ஒழுக்கத்திலேயே தந்திய அந்நாயனார் உறுதி  
யையறிந்து; ஆலமுண்டவர் தொண்டரன்பெனு மமுதுண்பார் = ஆலத்தை நுகர்ந்த  
அண்ணலார் அவ்வடியவரின் அன்பெனும் அமுதத்தை அருந்துவாராய். எ-று.

வர - வினையெச்சத்திரிபு. உம்மைகள் முறையே இறந்ததுதழீ இயதம் உயர்வு  
சிறப்புமாம். சீலமென்புழி ஏழனுருபுவிரிக்க. ஏகரமிரண்டனுள் முந்தியதுதேற்றம்  
பிந்தியது இசைநிறை. ஆலமே நுகரப்பெற்றார்க்கு அமுதநுகர்தலில் அதிவிரும்பாக  
வின் “ஆலமுண்டவர் தொண்டரன்பெனு மமுதுண்பார்” என்றார். உண்பார் முற்  
தெச்சம். (௧௪)

ஆனநாளொன்றிலவ்வொருமீனுமங்கொழித்துத்  
தூநிறப்பசங்கனகநற்சுடர்நவமணியான்  
மீனுறுப்புறவமைத்துலகடங்கலும்விலையாம்  
பான்மையற்புதப்படியதொன்றிவலைப்படுத்தார்.

(இ-ள்.) ஆனநாளொன்றில் = வேறொருதினத்திலே; அவ்வொருமீனு மங்கொ  
ழித்து = கிடைத்த அவ்வொருமீனையும் வழக்கம்போல விடுத்துப் பின்னர்; நற்சுடர்  
நவமணியாலுறுப்புற = நல்ல கார்த்திபெற்ற நவரத்தினங்களால் உறுப்பமைய; தூநி

தப்பசங்கனக மீஹவமைத்து = மாற்றுயர்ந்தபசும்பொன்னால் உடலமைவித்து; உலகடங்கலும் விலையாம்பான்மை = உலகமுற்றும் விலையாகுந் தன்மையையுடைய, அற்புதப்படியதொன்று = அற்புதத்தகுதியதாகியமீனொன்றை; இவையெல்லாம்படுத்தார் = அவரிட்கவிலையிலே அகப்படுவித்தார். எ-று.

மேற்செய்யுளில் ஆலமுண்டவரென்ற எழுவாய் இச்செய்யுளில் படுத்தாரென்றும் பயனிலைகொண்டது. நியமப்படி ஒரு மீனைவிடுத்த பின்னர் கிடைப்பதும் அரியமீனாவின் அதனையும் பெருமானுக்குரியதென விடுப்பதேயன்றித் தமக்குரியமையாக்காரென்பதை விளக்குதற்குச் சிவபெருமான் இங்ஙனஞ்செய்தருளினாரென்க.

வாங்குநீள்வலையலைகடற்றினாயில்வந்தேற  
வோங்குசெஞ்சுடருதித்தெனவுலகெலாம்வியப்பத்  
தாங்குபேரொளிதழைத்திடக்காண்டலுமெடுத்துப்  
பாங்குநின்றவாரீனென்றுபடுத்தனமென்றார்.

(இ-ள்.) வாங்குநீள்வலை = இழுக்கும் நீண்டவலையானது; அலைகடற்றிரையில் வந்தேற = அலைகின்ற கடற்றிரைவழிவந்து கரையேற (அதிலுள்ளமீன்); உலகெலாம் வியப்ப வோங்குசெஞ்சுடருதித்தென = உலகமெல்லாம் அதிசயிக்கும்படி உயர்ந்த செவ்விய சூரியனுதித்தார்போல; தாங்குபேரொளி தழைத்திடக்காண்டலுமெடுத்து = அமைந்தபேரொளி அதிகப்படக்காணுதலும் கையிலெடுத்து; பாங்குநின்றவர் மீனென்று படுத்தனமென்றார் = அருகிலுள்ள பரதவர் ஒருமீனைப் பிடித்தோமென்றார். எ-று. (௧௧)

என்றுமற்றுளோரியம்பவுமேறுசீர்த்தொண்டர்  
பொன்றிரட்சுடர்நவமணிபொலிந்தமீனுறுப்பா  
லொன்றுமற்றிதுவெண்ணையாளுடையவர்க்காகுஞ்  
சென்றுபொற்கழல்சேர்கெனத்தினையொடுத்தார்.

(இ-ள்.) என்றுமற்றுளோரியம்பவும் = இங்ஙனம் அவர்கூறதலும்; ஏறுசீர்த்தொண்டர் = மிகுந்த கீர்த்தியையுடைய அந்நாயனார்; பொன்றிரட்சுடர்மீன் = பொன்னற்றிரண்ட காந்திமிக்க இம்மீன்; நவமணிபொலிந்தவறுப்பாலொன்றும் = நவரத்தினங்களாலமைந்தவறுப்பினால் நண்ணுகின்றது; இதுஎன்னையாளுடையவர்க்காகும் = இது என்னையடிமையாகவுடைய இறைவருக்கு உரித்தாகுமாதலால்; பொற்கழல்சென்றுசேர்கென = பொன்போலுந்திருவழிகளிற்போய்ச்சேர்கவென்று; தினையொடுத்தார் = அலையிற் சுழலவிடுத்தார். எ-று.

மற்று-அசை. தினையொடும் வேற்றுமைமயக்கம்.

(௧௨)

அகிலலோகமும்பொருண்முதற்றாமெனுமளவித்  
புகலும்பெரும்பற்றினைப்புறையறவெறிந்த  
விகலின்மெய்த்திருத்தொண்டர்முன்னிறைவார்தாம்விடைமேன்  
முகில்விசும்பிடையணைத்தனர்பொழிந்தனர்முகைப்பூ

(இ-ள்.) அகிலலோகமும்பொருண்முதற்றாமெனுமளவித்புகலும் = எவ்வுலகமும் பொருளையே முதலாகவுடையகாருமென்னும்பிரமாணத்தோடு கூறப்படுகின்ற; அப்பெரும்பற்றினை = அத்தகையபொருட்பற்றை; புறையறவெறிந்த = குற்றமறவொழிந்த; இகலின்மெய்த்திருத்தொண்டர்முன் = ஒப்பிலாத உண்மைத்திருத்தொண்டராகிய அந்நாயனார்முன்பு; இறைவர்விடைமேன்முகில்விசும்பிடையணைத்தனர் = எம்பெருமான் இடபவாகனத்திலிவந்து மேகங்களுலவும் ஆகாயத்தில் எழுந்தருளினார்; பொழிந்தனர்முகைப்பூ = (தேவர்கள்) மலர்மாரிசொரித்தார். எ-று.

“முனிவருமன்னருமுன்னுவ பொன்னுமுடியும்” என்றவின் பொருளில்வழி எவ்வுலகினும் யாதொருசெயலு மியலாதென்பார் “அகிலலோகமும்பொருண்முதற் று” என்றும், முன்னியவற்றை முடித்தற்கேதவாதல்பற்றி முனிவர்க்கும் வேண்டற் பாலதாகிய அப்பொருட்பற்றை இவர் முற்றக்கணிக்கவரென்பார், “அப்பெரும்பற் றிணைப்புணாயறவெறிந்தமெய்த்தொண்டர்” என்றும் கூறினார். அளவு-பிரமாணம். இகல் - ஒப்பு. தாம் - அசை. முகைப்பு - மொட்டருமலர். தேவரென்னும் எழுவாய் வருவிக்கப்பட்டது, பூமறை பொழிதற்குரியவர் அவரேயாகவின். (௧௮)

பஞ்சநாதமுமெழுந்தனவதிபத்தர்பணிந்தே  
வஞ்சலிக்காஞ்சிரமிசையணைத்துநின்றவனா  
நஞ்சுவான்மணிமிடற்றவாரசிவலோகநண்ணி  
யஞ்சிறப்புடையடியாற்பாங்குமத்தலையளித்தார்.

(இ-ள்.) பஞ்சநாதமுமெழுந்தன = ஐவகைத்தேவதந்தபிகளும் முழங்கின; பணிந்தஞ்சலிக்காஞ்சிரமிசையணைத்துநின்றவதிபத்தரவனா = அவனியிற்பணிந்து குவித்தகைகளைச் சிரமேற்கொண்டுகின்ற அதிபத்தநாயனார்க்கு; நஞ்சுவான்மணி மிடற்றவர் = விஷத்தாலொளிபெற்ற நீலமணிபோலும் கண்டத்தராகிய நிமலர்; சிவலோகநண்ணி = தமது சிவலோகத்தையடைந்து; அஞ்சிறப்புடையடியாற்பாங்கு மத்தலையளித்தார் = அழகிய சிறப்புவாய்ந்த அடியவரோடுவெகிக்கும்படித் திருவருள் பாலித்தார். எ-று.

ஏகாரம் இசைநிறை, நின்றவராகிய அதிபத்தனா எனக்கூட்டுக. நின்றவரை - வேற்றுமைமயக்கம். நின்றவரைப்புரந்தாரொனினும் அமையும். தலையளித்தல் - ஒரு சொன்னீர்மைத்து. (௧௯)

தம்மறம்புரிமரபினிற்றகும்பெருந்தொண்டு  
மெய்ம்மையேபுரியதிபத்தர்வினங்குதாள்வணங்கி  
மும்மையாகியபுவனங்கண்முறைமையிற்போற்றுஞ்  
செம்மைநீதியார்கலிக்கம்பர்திருத்தொண்டுபெகர்வாம்.

(இ-ள்.) மறம்புரிதம்மரபினிற்றகும்பெருந்தொண்டு = கொலுத்தொழில்புரியுந் தமது குலத்திற்கியைந்தபெருந்தொண்டை; மெய்ம்மையேபுரியதிபத்தர்வினங்குதா ள்வணங்கி = உண்மையாகவே இயற்றிய அதிபத்தநாயனானுடைய ஒளிபெற்றதிரு வடிகளைத்தொழுது; மும்மையாகியபுவனங்கண் முறைமையிற்போற்றுஞ் செம்மை நீதியார் = மூவுலகங்களும் கிரமமாகவணங்கும் செவ்வியமுறைமையையுடையவ ராகிய; கலிக்கம்பர்திருத்தொண்டுபெகர்வாம் = கலிக்கம்பநாயனானுடையதிருத்தொ ண்டைச்செப்புவாம். எ-று.

தம்மரபிற்கியைந்தொண்டைத் தவறாதியற்றலேவிதியாகவின் இவ்வதிபத்த நாயனாரும் இவ்வனமியற்றினாரென்க. அடியவர்பத்தியிலே வருவுதல்நோக்கித் தம் மனைவியின் கரத்தையுஞ்சேதித்துக் கண்டித்தவராகவின், “மும்மையாகியபுவனங் கண்முறைமையிற்போற்றுஞ்செம்மைநீதியார்” என்றார். (௨௦)

அதிபத்தநாயனாபுராணம் முற்றிற்று.

ஆகத்திருவிருத்தம் - அஞ்சு.

சிவமயம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

## கலிக்கம்பநாயனார் புராணம்.

உரிமையொழுக்கந்தலைநின்றவுயர்தொன்மரபினீடுமனைத்  
தருமநெறியால்வாழ்குமுகடழைத்துவளருந்தன்மையதாய்  
வருமஞ்சுறையுமலர்ச்சோலைமருங்குமுழந்தவளம்புறவிற்  
பெருமையுலகுபெறவிளங்குமேல்பாற்பெண்ணுகடமுதூர்.

(இ-ள்.) உரிமையொழுக்கந்தலைநின்ற = தமக்கு உரிமையாகிய ஒழுக்கத்திலே  
நிலைபெற்ற; உயர்தொன்மரபின் = உயர்ந்த தொன்றுதொட்ட அவ்வக்குலத்தின்  
படி; நீடுமனைத்தருமநெறியால்வாழ்குமுகள் = ஒங்கிய இவ்வறமுறைமையால் இனி  
துவாழும் குடிகள்; தழைத்துவளருந்தன்மையதாய் = விர்த்தித்துவளரும் மேம்பா  
டுடையதாய்; வருமஞ்சுறையுமலர்ச்சோலைமருங்குமுழந்த = சஞ்சரிக்கும் மேகங்கள்  
தங்குகின்ற பூஞ்சோலைகள் புடைசூழ்ந்த; வளம்புறவில் = வளப்பம்பெற்ற முல்லை  
நிலத்திலே; மேல்பாற்பெண்ணுகடமுதூர் = மேற்பகுதியாகிய பெண்ணுகடமென்  
னும் வியன்பதியானது; உலகுபெருமைபெறவிளங்கும் = உலகம் மேன்மைபெற  
விளங்காநிற்கும். எ-று.

தன்மையதாய்ப் புறவில்விளங்கும் என இயையும். அத்தலம் வரும்வழிபட்டு  
இஷ்டசித்திகளையடையவியளக்கலின், “உலகுபெருமைபெறவிளங்கும்பெண்ணுகட  
ம்” என்றும், இங்கரத்தின் இருபகுதியுள் இதுமேற்பகுதியாகலின், “மேல்பாற்பெ  
ண்ணுகடமுதூர்” என்றும் கூறினார். கன்னிகையரும் காமதேனுவும் வெள்ளையாளை  
யும் பூசிக்கப்பெற்றமையால் இத்தலம் பெண்ணுகடமென்ப பெயர்பெற்றது. (க)

மற்றப்பதியினிடையாமும்வணிகர்குலத்துவந்துதித்தார்  
கற்றைச்சடையார்கழற்காதலுடனேவளர்ந்தகருத்துடையா  
ரற்றைக்கன்றுதூங்காணைமாடத்தமர்த்தாரடித்தொண்டு  
பற்றிப்பணிசெய்கலிக்கம்பரென்பார்மற்றோர்பற்றில்லார்.

(இ-ள்.) அப்பதியினிடையாமும் வணிகர்குலத்துவந்துதித்தார் = அப்பதிவி  
லேவாழ்கின்றவையிருலத்திலே வந்தவதரித்தவர்; கற்றைச்சடையார்கழற்காதல் =  
செறிந்தசடைமுடியராகிய சிவபெருமானுடைய திருவடிப்பத்தியானது; உடனே  
வளர்ந்தகருத்துடையார் = தாம் உதிக்கும்போதே உடனுதித்து வளர்ந்த சித்தத்  
தையுடையவர்; தூங்காணைமாடத்தமர்த்தாரடித்தொண்டு = திருத்தூங்காணைமாட  
மென்னும் ஆலயத்திலமர்ந்த அமலர் திருவடித்தொண்டை; அற்றைக்கன்றுபற்றிப்  
பணிசெய் = அன்றைக்கன்றுமேற்கொண்டு பணித்துசெய்கின்ற; கலிக்கம்பரென்  
பார் = கலிக்கம்பரென்னும் திருநாமமுடையவர்; மற்றோர்பற்றில்லார் = இத்தொ  
ண்டையன்றிப் பிற்தொருபற்றியில்லாதவர். எ-று.

மற்று இரண்டனுள் முந்தியது அசைபிந்தியது பிறிது. தொண்டை ஒருநாள்  
செய்ததுணையானேயமையாது ஒவ்வொருநாளும் விசேடித்துச்செய்தலையுடையரெ  
ன்பார், “அற்றைக்கன்று அடித்தொண்டெபற்றிப் பணிசெய்கலிக்கம்பர்” என்றார்.  
அன்றென்பது, “ஐயீற்றுடைக்குற்றுகரமுளுவோ” என்றபடி ஐகாரச்சாரியைபெ  
ற்று வலிந்தது. பணியென்னும் பகுதி வினையெச்சப்பொருளில்வந்தது. (உ)



ஆனவன்பர்தாமென் றுமரனாரன்பர்க்கமுதுசெய  
மேன்மைவிளங்குபோனகமும்விரும்புகறிநெய்தயிர்தீம்பா  
றேனினினியகனிகட்டிதிருந்தவமுதுசெய்வித்தே  
யேனைநிதியம்பேண்ணெனவெல்லாமின்பமுறவளித்தார்.

(இ-ள்.) ஆனவன்பர்தாமென் றுமரனாரன்பர்க்கு = அத்தகையநாயனார் அநவர  
தமும் சிவனடியவர்களுக்கு; மேன்மைவிளங்குபோனகமும்விரும்புகறி=மேம்பட்ட  
அன்னமும் விழையும் கறிகளும்; நெய்தயிர்தீம்பால் = நெய்யும் தயிரும் இனியபா  
லும்; தேனினினியகனிகட்டி = தேனினுமினிய கனிகளும் சர்க்கரையுமாகிய இவற்  
றை; திருந்தவமுதுசெய்வமுதுசெய்வித்து = சிறக்கவுண் ணும்படித் திருவமுதுசெ  
ய்வித்து; ஏனைநிதியம்பேண்ணெனவெல்லாம் = மற்றை வேண்ணெனவாகிய திரவிய  
மும் பிறவும்; இன்பமுறவளித்தார் = மகிழும்படிக்கொடுத்தார். எ-று. (௬)

அன்னவகையாற்றிருத்தொண்டுபுரியுநாளிலங்கொருநாண்  
மன்னுமனையிலமுதுசெய்வந்தொண்டர் தமையெல்லாந்  
தொன்மைமுறைமையமுதுசெயத்தொடங்குவிப்பாராவ் தம்மை  
முன்னரழைத்துத்திருவடிகளெல்லாம்விளக்கமுயல்கின்றார்.

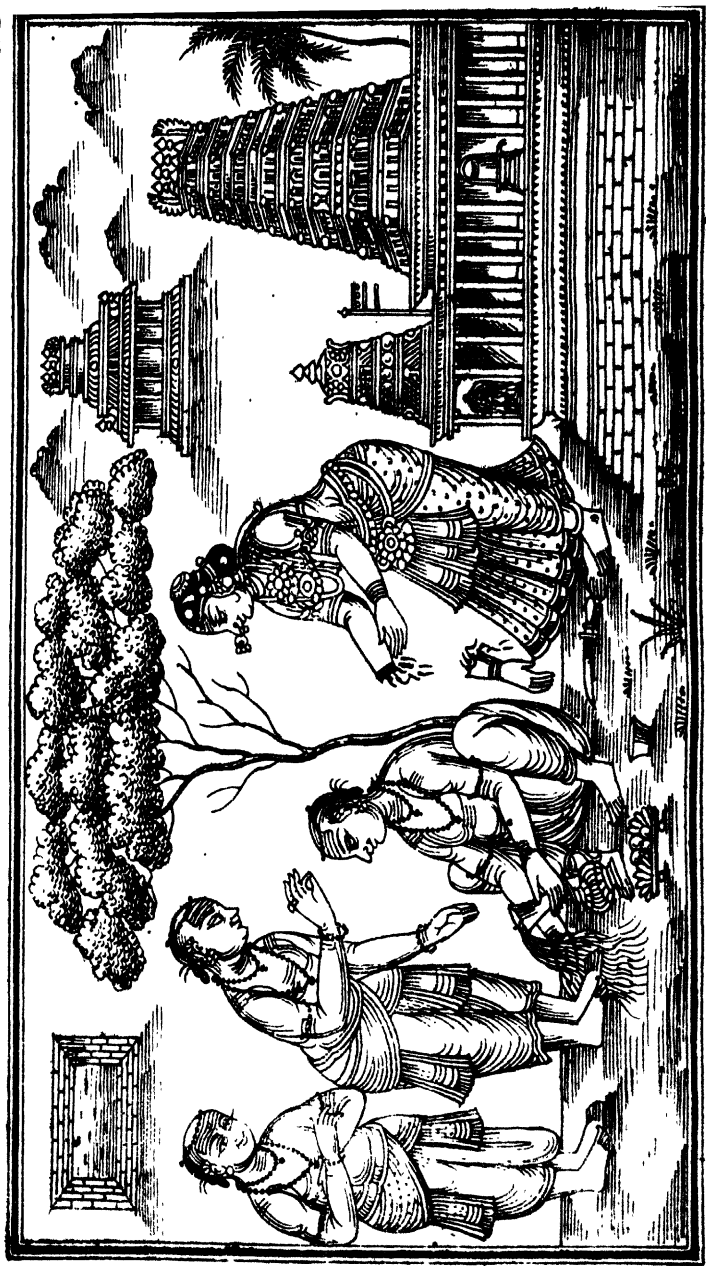
(இ-ள்.) அன்னவகை திருத்தொண்டு புரியுநாளி லொருநாண் = அவ்வாறு திரு  
த்தொண்டுசெய்யுங்காலத்தில் ஒருதினம்; மன்னுமனையிலமுதுசெய்வந்தொண்டர்  
தமையெல்லாம் = சிறந்த தமதுகிருகத்திலே திருவமுது செய்தற்குவந்த சிவனடிய  
வர்களுையெல்லாம்; தொன்மைமுறைமையமுதுசெயத்தொடங்குவிப்பார் = வழக்கம்  
போலத் திருவமுதுசெய்யும்படி தொடங்குவிப்பாராய்; அவர்தம்மைமுன்னரழை  
த்து = அவர்களை முன்பு அழைத்து; திருவடிகளெல்லாம்விளக்கமுயல்கின்றார் =  
அவர்திருப்பாதங்களை யெல்லாம் சுத்தஞ்செய்ய முயல்வவராயினார். எ-று.

திருவமுதுசெய்வித்தற்குத் திருவடிகளை விளக்குவாராயினாரென்பது கருத்து.  
ஆல் - அங்கு - அசைகள். தொடங்குவிப்பார்-முற்றெச்சம். (௭)

திருந்துமனையார்மனையெல்லாந்திகழவிளக்கிப்போனகமும்  
பொருந்துகவையிற்கறியமுதும்புனிதத்தண்ணீருடன்மற்று  
மருந்துமியல்பினுள்ளனவுமமைத்துக்கரகரீரளிக்க  
விரும்புகணவர்பெருந்தவர்தாளெல்லாம்விளக்கும்பொழுதின்கண்.

(இ-ள்.) திருந்துமனையார்=நற்குணநற்செய்கையற்றிருந்தியமனைவியார்; மனை  
யெல்லாந்திகழவிளக்கி = கிருகமுற்றும் மங்கலமமையச்சத்தஞ்செய்து; போனக  
மும்சுவையிற்பொருந்துகறியமுதும் = அன்னமும் அறுகவைகளோடுஅமைந்தகறிய  
முதும்; புனிதத்தண்ணீருடன்மற்றுமருந்துமியல்பினுள்ளனவும்=சுத்தோதகத்தோடு  
பாக்குச்செய்யாதுதுய்க்குந்தன்மையினுள்ள கனிமுதலியவும் பிறவும்; அமைத்துக்கர  
கரீரளிக்க = சுத்தஞ்செய்துகொண்டு கமண்டலநீர்விடுக்க; விரும்புகணவர்பெருந்த  
வர்தாளெல்லாம்விளக்கும்பொழுதின்கண் = அன்புமிக்கநாயனார் அடியவர் திருவடி  
களையெல்லாம் சுத்தஞ்செய்யும்பொழுதில். எ-று. (௮)

முன்புதமக்குத்தொழில்செய்யுந்தமராயேவன்முனிந்துபோ  
யென்புமரவுமணிந்தபிரானடியாராகியங்கெய்து  
மன்பருடனேதிருவேடந்தாங்கியணைந்தாரொருவர்தாம்  
பின்புவந்துதோன்றவவர்பாதம்விளக்கும்பெருந்தகையார்.



சகிச்சம்பளாயனார். ௨



(இ-ள்.) முன்புதமக்குத்தொழில்செய்யுந்தமராயேவன்முனிந்துபோய் = இத்தகுமுன் தமக்குவெல்செய்யும் சுற்றத்தவராயிருந்து வலுவெறுத்துச்சென்று; என் புமரவுமணிர்திரானடியாராகி = எலும்பையும் பாம்பையும்ணிர்த இறைவர் அடிய வராகி; அங்கெய்துமன்பருடனே திருவேடந்தாங்கியணைந்தாரொருவர் = அங்கணைய அடியவரோடு திருவேடம்பூண்டு வந்தவராகிய அவரொருவரும்; பின்பு வந்துதோ ன்ற = பின்பு வந்தெதிர்ப்பட; அவர்பாதம்விளக்கும்பெருந்தகையார் = அவர்திருப் பாதங்களையும் விளக்கும் மேன்மைத்தன்மையை யுடையராய். எ-று.

முனிதல் - வெறுத்தல்; அது அருளுஞ்சினமுமன்றி இடைநிசுத்தாதல். தாம்- அசை. முன் வலுவாயிருந்த அவரும் கூசுதலுடையராய்ப் பின்னிடைத்துவந்தனரெ ன்பார் 'பின்பு வந்துதோன்ற' என்றும், அவர் முந்தியநிலைமையைச் சிறிதும் இவர் னோக்கற்றிலரென்பார், 'அவர்பாதம்விளக்கும்பெருந்தகையார்' என்றும் கூறினார்.

கையாலவர்தமடிபிடிக்கக்காதன்மனையார்முன்பேவல்  
செய்யாதகன்றதமர்போலுமென்றுதேரும்பொழுதுமலர்  
மொய்யார்வாசக்கரகநீர்வார்க்கமுட்டமுதற்றொண்டர்  
மையார்கூந்தன்மனையாரைப்பார்த்துமனத்துட்கருதுவார்.

(இ-ள்.) கையாலவர்தமடிபிடிக்க = கையினால் அவருடைய கழல்களைப் பற்ற; காதன்மனையார் = அடியவர்பத்தியில்விருப்பமிக்க அவர்மனைவியார்; முன்பேவல்செ ய்யாதகன்றதமர்போலுமென்றுதேரும்பொழுது = இவர் முன்னே வலியற்றாநீ ற்கிய சுற்றத்தார்போலுமென எண்ணுக்கால்; மலர்மொய்யார்வாசக்கரகநீர் = மல ர்செறிந்த வாசனையிடைக் கமண்டலசலத்தை; வார்க்கமுட்ட = விடுத்தற்குச் சிறிது தாமதநிகழ்; முதற்றொண்டர் = தலைமைபெற்றதொண்டராகிய அந்நாயனார்; மை யார்கூந்தன்மனையாரைப்பார்த்துமனத்துட்கருதுவார் = கருமைசெறிந்தகூந்தலையு டையகாதலியாரைநோக்கிச் சித்தத்திற்சிந்திப்பார். எ-று.

(எ)

வெறித்தகொன்றைமுடியார் தமடியாவர்முன்மேவுநிலை  
குறித்துவெள்கிரீர்வாராதொழிந்தாளென்றுமனங்கொண்டு  
மறித்துநோக்கார்வடிவானவாங்கிக்கரகம்வாங்கிக்கை  
தறித்துக்கரகநீரெடுத்துத்தாமேயவர்தாள்விளக்கினார்.

(இ-ள்.) வெறித்தகொன்றைமுடியார்தம் = வாசனையைவீசிய கொன்றைமாலி கையணிந்த முடியையுடையகடவுளின்; அடியாவர்முன்மேவுநிலைகுறித்துவெள்கி = அடியவரது முந்தியஇயல்பைக்குறித்து வெட்கமுற்ற; நீர்வாராதொழிந்தாளென்று மனங்கொண்டு = சலம்விடுக்கத் தாழ்த்தான்றென்றுசிந்தித்து; மறித்துநோக்கார் = அம்மனைவியாரைப் பின்னும் ஒருமுறை பாராதவராய்; வடிவானவாங்கி = வடித்த வாளாயுத்தைக்கரத்திலெடுத்து; கரகம்வாங்கி = மனைவியாரகையிலிருந்த கரகத் தைவாங்கிவைத்துவிட்டு; கைதறித்து = அக்கையைத் துண்டித்துவிட்டு; கரகநீரெ டித்துத்தாமேயவர்தாள்விளக்கினார் = கரகநீரைக்கைக்கொண்டு தாமே அவர்திருவ டிகளைச் சுத்தஞ்செய்தார். எ-று. நோக்கார் - முற்றெச்சம்.

(அ)

விளக்கியமுதுசெய்வதற்குவேண்டுவனதாமேசெய்து  
துளக்கிவந்தையுடன்றொண்டர் தம்மையமுதுசெய்வித்தார்

ரளப்பில்பெருமையவார்பின்னுமடுத்தெதொண்டின்வழிநின்று  
களத்தினஞ்சமணிந்தவர் தாணிழற்கீழடியாருடன் கலந்தார்.

(இ-ள்.) விளக்கியமுதுசெய்வதற்குவிண்ணவனதாமேசெய்து = சுத்தஞ்செய்த  
பின் அடியவர்கிருவமுதுசெய்தற்கு வேண்டுவனவற்றைத் தாமேயமைத்துக்கொ  
ண்டு; துளக்கில்சிற்பையுடன்றெண்டர்தம்மையமுதுசெய்வித்தார் = தியங்குதலில்  
லாதசித்தத்துடன் அவர்களைத் திருவமுதுசெய்வித்தார்; அளப்பில்பெருமையவர் =  
எண்ணிறந்த பெருமையையுடைய இந்நாயனார்; பின்னுமடுத்ததொண்டின்வழிநி  
ன்று=பின்னரும் அத்தொண்டினைப்பெணி ஒழுக்கி; களத்தினஞ்சமணிந்தவர் தாணிழற்கீ  
ழடியாருடன் கலந்தார் = கண்டத்திலே விவர்த்தையணிந்தகடவுளின் திருவடிநீழலி  
ன்கீழே கலப்புற்ற அடியவரோடு தாமும் ஒருவராகக் கலந்தார். ஏ-று.

தேவியின்கரத்தைச் சேதித்தமைபற்றிப் பின் சிந்தைகலக்கிலரென்பார், “துள  
க்கில் சிந்தையுடன்” என்றும், இயற்றற்கரிய இச்செயல்புரிந்ததும்பெருந்தகைமை  
யரென்பார் “அளப்பில்பெருமையவர்” என்றும் கூறினார். (௧)

ஓதமலிநீர்விடமுண்டாரடியார்வேடமென்றுணரா  
மாதாரங்கைதழந்தகலிக்கம்பர்மலர்ச்சேவடிவணங்கிப்  
பூதநாதர்திருத்தொண்டிபுரிந்துபுனங்களிற்பொலிந்த  
காதலன்பர்கலிநீதியார்தம்பெருமைகட்டுரைப்பாம்.

(இ-ள்.) ஓதமலிநீர்விடமுண்டார் = பெருக்குமிக்கநீர்நிரம்பிய கடலின் விட  
முண்டபெருமானது; அடியார்வேடமென்றுணராமாதாரங்கைதழந்தகலிக்கம்பர் =  
திருத்தொண்டர்வேடமென்று சிந்தியாது முத்தியநிலைமையைக்குறித்த தேவியார்க  
ரத்தைத் துண்டித்த கலிக்கம்பராயனாருடைய; மலர்ச்சேவடிவணங்கி = செந்தாம  
ரைமலர்போலுந்திருவடினைப் பணிந்து; பூதநாதர்திருத்தொண்டிபுரிந்து = பூதநா  
யகராகிய சிவபெருமான் திருத்தொண்டையிறுத்தி; புனங்களிற்பொலிந்த = எவ்  
வுலகத்தினும் கீர்த்திபெற்ற; நீதிக்காதலன்பர் = நீதியிந்தகாதலையுடைய அன்பராகிய;  
கலியார்தம்பெருமைகட்டுரைப்பாம் = கலியநாயனார்பெருமையை உறுதிப்படக்  
கூறுவாம். ஏ-று.

ஓதமலிநீர்-அன்மொழித்தொகை. உணராவென்பது உணராமக்கேதவாகிய  
பூர்வநிலைக்குறிப்பின்மேலின்றது. (௧௦)

கலிக்கம்பநாயனாபுராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம்-அஎஎ.

## கலியநாயனாபுராணம்.

பேருலகிலோங்குபுகழ்ப்பெருந்தொண்டைடகன்னாட்டு  
நீருலவுஞ்சடைக்கற்றைநிருத்தர்திருப்பதியாகுங்  
காருலவுமலர்ச்சோலைக்கன்னிமதிப்புடைசூழ்ந்து  
சீருலவுருளினிதிசிறந்ததிருவொற்றியூர்.

(இ-ள்.) காருலவுமலர்ச்சோலை = மேகங்கள்வழும் பூஞ்சோலைகளோடு; கன்  
னிமதிப்புடைசூழ்ந்து = அழிவில்லாதமதின்களும் அருகேசூழப்பெற்று; தேருலவு

பெயர்வீதிற்றத்திருவொற்றியுள் = தேர்கள்ஞ்சுரிக்கும் அடியவீதிகளும் சிறக்கப்பெற்ற திருவொற்றியுரானது; பெருவகிலோங்குபுகழ் = பெரிய உலகத்திலே உயர்ந்த இரத்தியைப்பெற்ற; பெருந்தொண்டைண்ணாட்டு = பெருமைவாய்ந்ததொண்டைண்ணாட்டிலே; நீருவவுஞ்சடைக்கற்றைநிருத்தர்திருப்பதியாகும் = கங்கையுலவுஞ்சடைத்தொகுதியையுடைய தியாகேசப்பெருமானது திருத்தலமாகும்-எ-று.

தியாகேசப்பெருமானும் திருநிருத்தமுடையாகலின் திருத்தரென்றார். கன்னி - அழிவின்மை. (க)

\*பிடுகெழும்பெருந்தெருவும்புத்தொடுபீலியமண்  
வேடமுடையவர்பொருள்போலாகாயவெளிமறைக்கு  
மாகொடியமணிநெடுமாளிகைநிலாகளலைகமுகின்  
காடலையகடல்படப்பையெனவிளங்குங்கவின் காட்டும்.

(இ-ள்.) புத்தொடுபீலியமண்வேடமுடையவர்பொருள்போல் = பெணத்தர்களும் பீலியைக்கையிலேந்து சமணவேடத்தரும் ஆகாயமுளதாகவும் அதனை இன்மைப்பொருளாக காட்டுவதுபோல; பிடுகெழும்பெருந்தெருவும் = (இந்நகரத்திலுள்ள) பெருமைசெறிந்த பெரியவீதிகளும்; ஆகாயவெளிமறைக்கும் = ஆகாயமெளியென்பது இல்லையாக அதனை மறையாநிற்பன; ஆடுகொடி மணிநெடுமாளிகைநிலைகள் = அசையுங்கொடிகளைபுடைய கெடிய அரத்தனமாளிகை கரிசைகள்; அலைகமுந்காடலைய = அங்ககைத்துள்ள கமுகவனத்தைப்போப்பன; கடல் படப்பையெனவிளங்குங் கவின்காட்டும் = அடுத்தகடலானது (செழித்தசிறுபயிர்களைபுடைய) தோட்டமெனத்திசுமும் அழைக்ககாட்டிவன-எ-று.

பிருதுவி அப்பு தேய வாயுவென்னும் நான்குபூதங்களையன்றி ஆகாயமென்பதொருபூதம் உண்டென்பது பெணத்தருக்கும் சமணருக்கும் உடன்பாடன்றென்பார். “புத்தொடுபீலியமண்வேடமுடையவர்பொருள்போல்” என்றும், பெருந்தெருக்களும் மேலே காவணம் மேற்கட்டி முதலியவற்றினும் கீழே சனகருக்கம் பொருட்பெருக்கமுதலியவற்றினும் இடைவெளியில்லையாயினவென்பார் “ஆகாயவெளிமறைக்கும்” என்றும், கொடியசைவு கமுகின்மடலசைவுபோலவென்பார் “கமுகின் காடலைய” என்றும், சிறுபயிர்கள் செழித்த கொல்லையொடுகலந்து ஒப்பக்குலவுவதென்பார் “கடல்படப்பையெனக்கவின்காட்டும்” என்றும் கூறினார். பெருந்தெருவும் ஆகாயவெளிமறைக்குமெனவே ஏனைத்தெருக்களின் பொருட்செறிவு இசைக்கவேண்டியதில்லையாயிற்று. உம்மை-உயர்வுசிறப்பு. ஒ-எண்ணிடைச்சொல். (உ.)

பன்னுதிருப்பதிகவிசைப்பாட்டோவாமண்டபத்து  
ளன்னகடைமடவார்களாட்டோவாஅணியரங்கு  
பன்முறைதூரியமுழக்குமவிழுவோவாபயில்விதி  
செருவெலெழிசிற்றிங்குணுவோவா திருமடங்கள்.

(இ-ள்.) மண்டபத்துள் பன்னுதிருப்பதிகவிசைப்பாட்டோவா = மண்டபங்களிலே எவராலும் ஒதப்படுகின்ற தேவாரதிருவாசகமுதலியவற்றின் திருப்பதிகஇசைப்பாடல்கள் நீர்க்கா; அணியரங்கு அன்னகடைமடவார்களாட்டோவா = அவர்காரம்

\* இப்பாடல் பழைய ஏட்டுப்பிரதிகளிற் காணப்படாமையால் வெள்ளிபாடலென்னும் வேற்றுப்பாடலென்பர்.

பெற்ற நடனசாலைகளில் அன்னடைமையுடைய யௌவனப்பெண்களின் ஆடல்  
கள் ஒழியா; பயிலவீதிப்பழுவை தூரியமுழக்கும் விழவோவா = அந்நகரிலுள்ளவீதி  
களில் பலமுறைவாத்தியங்களை முழக்கும் திருவிழாக்கள் அகலா; திருமடங்கள் செந்  
நெலடித்திறங்குணவோவா = திருமடங்களிலே செந்நெலரிசியாற்சமைத்து மகி  
போலக்குவித்த அன்னமுதலிய உணவுகள் குறையா-எ-று.

செந்நெல்-ஆகுபெயர்.

(௯)

கெழுமலர்மாதவிபுண்ணைகளைஞாழலையவிழுங்  
கொழுமுனையசண்பகங்கள் குளிர்செருந்திவளர்கைதை  
முழுமணமேமுந்நீருங்கமழமலர்முருகுயிர்க்குஞ்  
செழுநிலவின்றுகளை யமணம்பரப்புந்திருப்பாப்பு.

(இ-ள்.) கெழுமலர்மாதவிபுண்ணைகளைஞாழல் = பொருந்திய மலர்களை யுடைய  
குருக்கத்தியும் புண்ணையும் இளைத்தகுங்குமாமும்; தனையவிழுகொழுமுனையசண்  
பகங்கள் = முறுக்கவிழ்த செழித்த அரும்புகள்மொய்த்த சண்பகங்களும்; குளிர்  
செருந்திவளர்கைதைமுழுமணமே = தண்ணியசெருந்திகளும்வளர்ந்ததாமைகளு  
மாகிய இவற்றின்முழுமணமே; முந்நீருங்கமழமலர்முருகுயிர்க்கும் = சடலீருங்கம  
ழும்படி மலர்கள்வாசனையைவீசும்; திருப்பாப்புப்பாப்புணல் = அழகிய விசால  
மாகிய இடங்களிலெல்லாம் பரம்பியுள்ள வெண்மணல்கள்; செழுநிலவின்றுகளை  
ணைய = செழித்த சந்திரிகையின்பராகங்களை ஒத்தன-எ-று.

ஞாழல் - புலிநகர்கொன்றையுமாம். முருகுயிர்க்குந்திருப்பாப்பென இயையும்.

எயிலணையுமுகிள்முழக்குமெறிதிரைவேலையின்முழக்கும்  
பயிறருபல்லியமுழக்குமுறைதெரியாப்பதியதணுள்  
வெயிலணிபன்மணிமுதலவிழுப்பொருளாவனவிளக்குந்  
தயிலவினைத்தொழின்மரபிற்சக்கரப்பாடித்தெருவு.

(இ-ள்.) எயிலணையுமுகிள்முழக்கும் = மகிள்களிற்றவழும் மேகங்களின் ஒலி  
யும்; திரையெறிவேலையின்முழக்கும் = அலைமோதும் கடல்களின் ஒலியும்; பயிறரு  
பல்லியமுழக்கும் = யாண்டும் பழகுகின்ற பலவாத்தியங்களின் ஒலியும்; முறைதெரி  
யாப்பதியதணுள் = வேற்றுமையறியக்கூடாத அந்நகரத்திலே; தயிலவினைத்தொழின்  
மரபின் = தயிலம் ஆக்குந்தொழிலணைத்த மரபினரையுடைய; சக்கரப்பாடித்தெரு  
வு = சக்கரப்பாடியென்னுந்தெருவானது; வெயிலணிபன்மணிமுதல = காந்தியைக்  
கொண்ட பலஇரத்தினமுதலிய; விழுப்பொருளாவனவிளக்கும் = மேன்மைபெற்ற  
பொருள்களை விளக்கிக்கொண்டிருக்கும்-எ-று.

அம்மரபினர் மிக்கசெல்வத்தரென்பார், அவர்வீதி “மணிமுதலவிழுப்பொருள்  
விளக்கும்” என்றா, சக்கரப்பாடி - செக்கார்த்தங்குமிடம். (இ)

அக்குலத்தின்செய்தவத்தாலவனிமிசையவதரித்தார்  
மிக்கபெருஞ்செல்வத்துமீக்கூர்விளங்கினார்  
தக்கபுகழ்க்கலியனொருநாமந்தலையின்னார்  
முக்கணிறைவர்க்குரிமைத்திருத்தொண்டினையுயல்வார்.

(இ-ள்.) அக்குலத்தின்செய்தவத்தாலவனிமிசையவதரித்தார் = அக்குலத்தவரி  
யற்றியவத்தால் பூமியிலே அக்குலத்திவதரித்தவர்; மிக்கபெருஞ்செல்வத்துமீக்







கூர்விளங்கினார் = மேன்மைபெற்றசெல்வத்திலே விர்த்தியாகவிளங்கினவர்; தக்கபு  
கழக்கவியலுரொஹ நாமந்தலைநின்றார் = சிறந்தபுகழையுடைய கவியநாயனாரென்  
னும் திருநாமமுடையவர்; முக்கணிறைவர்க்குரிமை = மூன்றுநேத்திரங்களையுடைய  
முதல்வருக்கு உரிமையாகிய; திருத்தொண்டினெழியல்வார் = திருத்தொண்டுக  
ளினெழியலே முயற்செய்பவர்-எ-று.

குலம் - ஆருபெயர்.

(௧)

எல்லைபலகோடிதனத்திறைவராயிப்படித்தாஞ்  
செல்வநெறிப்பயனறிந்துதிருவொற்றியூரமர்ந்த  
கொல்லைமழவிடையார்தங்கோயிலினுள்ளும்புறம்பு  
மல்லுநெடுமபகலுமிடுந்திருவிளக்கினணிவினைத்தார்.

(இ-ள்.) பலகோடியெல்லைதனத்திறைவராய் = பலகோடியெனப்பகரும் தொ  
கையையுடைய செல்வத்திற்குத்தலைவராகி; இப்படித்தாஞ்செல்வநெறிப்பயனறிந்  
து = இத்தன்மையதாகிய செல்வம்பெற்றதற்குரிய பயனைத்தேர்ந்து; திருவொற்றி  
யூரமர்ந்தகொல்லைமழவிடையார்தம் = திருவொற்றியூரிலுமரும் இடபவாகனராகிய  
இறைவருடைய; கோயிலினுள்ளும்புறம்பும் = ஆலயத்தினகத்தும் புறத்தும்; நெடு  
மல்லும்பகலுமிடுந்திருவிளக்கினணிவினைத்தார் = நெடிய இரவும்பகலுமேற்றும் திரு  
விளக்கினலங்காரத்தைச் செய்வித்தார்-எ-று.

செல்வநெறிப்பயனுணர்தலாவது - பூர்வம் இறைவரைவழிபட்டுப்பெற்றஇது  
ணமுன்ன அளவும் நிலைபெற்றுப் பின்னர் ஒழிதற்றன்மையதாகலின் நிலைபெறாத  
இச்செல்வம் நிற்கும்போதே நிலைபெறுடைய சிவகைக்கரிய முதலியவற்றைச் செய்  
யவேண்டுமெனத்தணிதல். இக்கருத்தைநோக்கியே நாயனாரும் “அற்கா வியல்பிற்  
றுச் செல்வ மதுபெற்று - லற்குப வாங்கே செயல்” என்பதுணர்க. இடபம் முல்லை  
நிலத்திற்குரியதாகலின், “கொல்லைமழவிடை” என்றார். (எ)

எண்ணிறிருவிளக்குநெடுநாளெல்லாமெரித்துவரப்  
புண்ணியமெய்த்தொண்டர்செயல்புலப்படுப்பாரருளாலே  
யுண்ணிறையும்பெருஞ்செல்வமுயர்த்தும்வினைச்செயலோளி  
மண்ணிலவறிருவினைபோன்மாண்டதுமாட்சிமைத்தாக.

(இ-ள்.) எண்ணிறிருவிளக்குநெடுநாளெல்லாமெரித்துவர = ஆளவிறத்திருவி  
ளக்குகளை அநேகநாளாக இட்டுவருதலும்; புண்ணியமெய்த்தொண்டர்செயல் = புண்  
ணிமொருபயாகிய அந்நாயனார்நிலைமையை; புலப்படுப்பாரருளால் = வெளிப்ப  
டுத்துவாராகிய விமலரது கிருபையால்; உண்ணிறையும்பெருஞ்செல்வம் = இல்லத்  
திலேநிறைவுற்ற பெரியசெல்வமானது; உயர்த்தும்வினைச்செயலோலி = தன்னைபு  
யர்த்தும் கடியவினைவின் செய்கை அகன்று; மாட்சிமைத்தாக = பெருமையைபு  
டையதாகிய நிஷ்காமியவினைச்செயல் விர்த்தித்தலால்; மண்ணிலவறிருவினைபோன்  
மாண்டது = பூமியிலே அந்நாயனாரிருவினைகள் மடியுடையபோலத்தானும் மடிந்  
தது-எ-று.

எனவே இந்நாயனாருக்குப் பொருளைவிர்த்தியாக்கி இம்மைமறமையின்பங்களை  
ப்பயக்கும் காமியவினை போகூழாயும், அருளைவிர்த்தியாக்கி வீட்டின்பத்தைப்பயக்  
கும் நிஷ்காமியவினை ஆகூழாயும் நின்றதென்பார், “அருளாலே பெருஞ்செல்வம்  
உயர்த்தும்வினைச்செயலோலி மாட்சிமைத்தாக மாண்டது” என்றார். எனக்கு காமி

யமென்றது கல்வினையும் நிஷ்காமியமென்றது சிவபுண்ணியமுமாம்: கல்வினவேறு புண்ணியமவேறு ஆதலால், “என்ன புண்ணியஞ் செய்தனை நெஞ்சமே யிருக்கடல் வையத்து - முன்ன நீபுரி கல்வினைப் பயனரிடை முழுமணித் தரளங்கண் - மன்னு காவிரி சூழ்திரு வலஞ்சுழி வாணனை வாயாரப்-பன்னி யாதரித் தேத்தியும் பாடியும் வழிபடு மதனாலே.” என்னும் தேவாரத்தானுத்தேனிக. மெய் - உருவம், புலப்படுத்தல் - பிரசித்தியாக்கல், செல்வம் மாண்டது எனஇயையும், ஒலி - ஆக - என்பன வினையெச்சத்திரிபுகள். இருவினைமாளுதலாவது - திருவருளால் சிவபுண்ணியம் விர்த்தித்தவின் தஞ்செயலாதல். நிஷ்காமியமே மேன்மையுடைத்தாகலின் மாட்சிமைத்தென்றார். இதுருபிப்புவினைப்பெயர். இதில் துச்சாரியையாக்கிப் பூமியில் பெருமைவிர்த்திக்கச் செல்வமாண்டது என்னலும் ஒன்று. (அ)

திருமலிசெல்வத்துழனிதேய்த்தழிந்தபின்னையுந்தம்  
பெருமைநிலைத்திருப்பணியிற்பேராதபேராளர்  
வருமரபிலுள்ளோர்பாலெண்ணெய்மாரிக்கொணர்ந்து  
தருமியல்பிற்கூலியினொற்றமதுதிருப்பணிசெய்வார்.

(இ-ள்.) திருமலிசெல்வத்துழனி = சிறப்புமிக்கசெல்வமுழக்கம்; தேய்த்தழிந்த பின்னையும் = காளுக்குளங்குறைந்துவந்து முற்றும் இல்லையாயினபின்பும்; தம்பெருமைநிலைத்திருப்பணியில் = தம்முடைய தருதியல்புக்குத்தக்க திருப்பணியிலே; பேராதபேராளர் = அகலுதலில்லாத பெருங்கீர்த்தியையுடைய அந்நாயனார்; வருமரபிலுள்ளோர்பாலெண்ணெய்மாரி = உரியதம்மரபினரிடத்து எண்ணெய்வாங்கிலிற்று; கொணர்ந்துதருமியல்பிற்கூலியினால் = முதலைக்கொண்பெய்து கொடுத்துவிட்டு முறைப்படி அவராற்பெற்றகூலியினாலே; தமதுதிருப்பணிசெய்வார் = தமதுதிருவிளக்குத்தொண்டை இயற்றுவார்-எ-று.

தம்முடைய திரவியிருதிக்குத்தக்கபடி உலோபமின்றித் திருத்தொண்டுகளை இயற்றவேண்டுமாகலின் இவர் அங்ஙனமேஇயற்றினாரென்பார், “தம்பெருமைநிலைத்திருப்பணியிற்பேராதபேராளர்” என்றார். (க)

வளமுடையார்பாலெண்ணெய்கொடுபோய்மாரிக்கூலி  
கொளமுயலுஞ்செய்கையுமற்றவர்கொடாமையின்மார்த்த  
தளருமனமுடையவர்தாஞ்சக்கரவெந்திரம்புரியுங்  
களனில்வரும்பணிசெய்துபெறுங்கூலிகாதலித்தார்.

(இ-ள்.) வளமுடையார்பாலெண்ணெய்கொடுபோய் = செல்வமுடையார்பால் எண்ணெய்வாங்கிச்சென்று; மாரிக்கூலிகொளமுயலுஞ்செய்கையும் = விற்றுக் கூலி பெறமுயலுந் தொழிலும்; அவர்கொடாமையின்மார்த்த = அவர் எண்ணெய் கொடாமையால் அற்றமையின்; தளருமனமுடையவர் = அயர்வுமிக்கமனத்தையுடைய அந்நாயனார்; சக்கரவெந்திரம்புரியுங்களனில் வரும்பணிசெய்து = எண்ணையாடுமிடத்திலே கிடைத்ததொழில்களையியற்றி; பெறுங்கூலிகாதலித்தார் = பெறுங்கூலியைவிரும்பினார்-எ-று.

மற்று - தாம் - அசைகள். மஹ - வினையெச்சத்திரிபு. சக்கரவெந்திரம் - சக்கரமாகியகருவி. சக்கரம் - செக்கு. (கடு)

செக்குகிறையெள்ளாட்டிப்பதமறிந்துதிலதயிலம்  
பக்கமெழுகவுழந்தும்பாண்டில்வருமெருதுய்த்துத்

தக்கதொழிற்பெறுங்கூவிதாங்கொண்டுதாழாமை  
மிக்கதிருவிளக்கிட்டார்விழுத்தொண்டிவிளக்கிட்டார்.

(இ-ள்.) விழுத்தொண்டிவிளக்கிட்டார் = மேன்மைபெற்ற தொண்டை விளக்கினவராகிய அந்நாயனார்; செக்குநிறையெள்ளாட்டிப்பதமறிந்து = செக்கிலேநிறைத்த என்னையாடிச் சமயமறிந்து; இவ்விலம்பக்கமெழமிகவுழந்தும் = பக்கங்களிலே எண்ணெயெழும்படி மிகமுயன்றும்; பாண்டிலவருமெருதுய்த்தும் = செக்கிற்பூட்டப்பட்ட எருதுகளைச்செலுத்தியும்; தொழிற்தக்கபெறுங்கூவிகொண்டு = தொழிற்குத்தக்கபடிகொடுத்த கூலியைக்கொண்டு; மிக்கதிருவிளக்குத்தாழாமையிட்டார் = மேம்பட்ட திருவிளக்கைக் குறையாமலேற்றிவந்தார்-எ-று.

தாம் - அசு. \* “விளக்கிட்டார்பேறுசொல்லின் மெய்ஞ்ஞெறிஞானமாகும்” என்பது விழுமியவேதனுற்றுணிபாகவின் திருவிளக்கிடுதற்றொண்டு எத்தொண்டுகளினும் சிறத்தல்பற்றி விழுத்தொண்டென்றார். (கக)

அப்பணியால்வரும்பேறுமவ்வீனெஞர்பலருளராயெப்பரிசுங்கிடையாதவகைமுட்டவிடருழந்தே  
யொப்பின்மனைவிற்தெரிக்குமுறுபொருளுமாண்டதற்பின்  
செப்பருஞ்சீர்மனையாஈரவிற்பதற்குத்தேடுவார்.

(இ-ள்.) அவ்வீனெஞர்பலருளராய் = அத்தொழிலாளிகள் பலருளராகலால்; அப்பணியால்வரும்பேறும் = அத்தொழிலால்வருங்கூவியும்; எப்பரிசுங்கிடையாதவகைமுட்டவிடருழந்து = எவ்விதமுயற்சியாலும் கிட்டாதபடி தவறுதலடைய இடருற்று; ஒப்பின்மனைவிற்து = நிகரற்றதமதுவீட்டைவிற்து; எரிக்குமுறுபொருளுமாண்டதற்பின் = திருவிளக்கு ஏற்றத்தற்குஏதுவாகிய அம் மிக்கபொருளும் செலவழித்தபின்; செப்பருஞ்சீர்மனையாஈ = உரைப்பதற்குரிய சீர்த்தியையுடைய மனைவியாரை; விற்பதற்குத்தேடுவார் = விலைப்படுத்தற்குப் பிரயத்தனிப்பார்-எ-று.

உளராயென்பது வீனையெச்சத்திரிபு-பரிசு என்புழி மூன்றனுருபும் முற்றும்மையுமிவகாரத்தாற்றொக்கன. ஏ - அசு. எரிக்குமுறுபொருளுனைக் காரியத்தைக் காரணமாகவுபசரித்தார். தேடுதல் - ஈண்டுப் பிரயத்தனத்தின்மேற்று. (கஉ)

மனமகிழ்ந்துமனைவியார்தமைக்கொண்டுவளநகரிந்  
நனமளிப்பார்தமையெங்குங்கிடையாமற்றளர்வெய்திச்  
சினவியாடயார்திருக்கோயிற்றிருவிளக்குப்பணிமுட்டக்  
கனவினுமுன்பரியாதார்கையறவாலெய்தினார்.

(இ-ள்.) மனமகிழ்ந்துமனைவியார்தமைக்கொண்டு = சிந்தையுடைய பத்தினியை வாங்கிக்கொண்டு; தனமளிப்பார்தமை = திரவியமளிப்பாரை; வளநகரிலெங்குங்கிடையாமற்றளர்வெய்தி = வளமைபெற்றநகரிலே எங்கும் பெருமையால் மனம் வாடி; சினவிடையார் = சினத்தையுடைய இடபவாகனராகிய சிவபெருமானது; திருக்கோயிற்றிருவிளக்குப்பணி = திருக்கோயிலிலிடம் திருவிளக்குத்தொண்டு; முன்கனவினுமுட்டவறியாதார் = இதற்குமுன் கனவினும் தடைப்பட்டக்காறாத அந்நாயனார்; கையறவாலெய்தினார் = யாதொருசெயலுமின்றிமீட்டார்-எ-று.

கையறவு - செயலறதல்.

(கஉ)

\* திருநாவுக்கரசுநாயனார்தேவாரம் பொது திருநேரிசை.

பணிகொள்ளும்படம்பக்கநாயகர் தங்கோயிலினு  
ளணிகொள்ளுந்திருவிளக்குப்பணிமாறுமமையத்தின்  
மணிவண்ணச்சுடர்விளக்குமாளிலியான்மான்வனெனத்  
துணிவுள்ளங்கொளநினைத்தவ்வினைமுடிக்கத்தொடங்குவார்.

(இ-ள்.) பணிகொள்ளும்படம்பக்கநாயகர் தங்கோயிலினுள் = தம்மைத்தொண்  
டுகொள்ளும் படம்பக்கநாதர்ச் சந்தியினுள்ளே; அணிகொள்ளுந்திருவிளக்குப்பணி  
மாறுமமையத்தில் = அலங்காரம்பெற்ற திருவிளக்குக்களை ஏற்றும் அவ்வேளையில்;  
மணிவண்ணச்சுடர்விளக்குமாளில் = இரத்தினம்போலும் செவ்வியகாந்திபெற்ற திரு  
விளக்குப்பணி தடைப்படின; யான்மான்வனெனத் துணிவுள்ளங்கொளநினைத்து =  
யான்மாள்கடவேனென்று மனத்திலே துணிவுபெறச்சிந்தித்து; அவ்வினைமுடிக்க  
த்தொடங்குவார் = அத்தொண்டைமுடிக்கமுயல்வார்-எ-று.

பாம்பையணிந்தபடம்பக்கநாதரெனினும் அமையும். அணி - வசிகையுமாம்  
பணிமாறல்-ஏற்றுதல். அமையத்தில் தொடங்குவார் என இயையும். (கச)

திருவிளக்குத்திரியிட்டங்ககல்பரப்பிச்செயனிரம்ப  
வொருவியவெண்ணெய்க்குடமாவுடனுதிரங்கொடுநிறைக்கக்  
கருவியினன்மிடறரியவக்கையைக்கண்ணுதலார்  
பெருகுதிருக்கருணையுடனேர்வந்துபிடித்தருளி.

(இ-ள்.) திருவிளக்குத்திரியிட்ட = திருவிளக்கேற்றதற்குரிய திரிகளையிட்டி;  
அங்ககல்பரப்பி = அங்கே அகல்களைப்பரப்பி; செயனிரம்ப = தமதொண்டுபூர்த்  
தியாகும்படி; ஒருவியவெண்ணெய்க்குடமாவுடல் = கிட்டாதொழிந்த எண்ணெய்  
நிரம்பியகுடமாக உடலை எண்ணி; உதிரங்கொடுநிறைக்க = அதனுதிரத்தைக்கொண்டு  
அகல்களைநிறைத்தற்கு; கருவியினன்மிடறரிய = அரிவாளினால் கழுத்தையரிய; கண்  
னுதலார் = கண் பெற்ற நெற்றியையுடையகடவுளார்; பெருகுதிருக்கருணையுடனேர்  
வந்து அக்கையைப்பிடித்தருளி = ஒங்கியதிருவருளுடன் பிரசன்னராசி அக்கரத்தை  
ப்பற்றியருளி. எ-று.

செயனிரம்ப அரிய என இயையும்.

(கரு)

மற்றவர்தமுன்னாகமழவிடைமேலெழுந்தருள  
வுற்றவூறதுநீங்கியொளியிளங்குமுச்சியின்மேற்  
பற்றியவஞ்சலியினராய்சின்னவரைப்பரமர்தாம்  
பொற்புடையசிவபுரியிற்பொலிந்திருக்கவருள்புரிந்தார்.

(இ-ள்.) அவர்தமுன்னாகமழவிடைமேலெழுந்தருள = அந்நாயனாற்பு முன்பு இள  
மைவாய்ந்த இடபவாகனத்தின்மேலெழுந்தருளுதலும்; உற்றவூறதுநீங்கி = அரிதலா  
லுண்டாகிய பழுத்கன்று; ஒளியிளங்குமுச்சியின்மேல் = காந்திவிளங்கப்பெற்ற உச்சி  
யின்மீது; பற்றியவஞ்சலியினராய்சின்னவரை = குவித்தகரங்களை யுடையராய் நின்ற  
நாயனார்க்கு; பரம்பொற்புடையசிவபுரியிற்பொலிந்திருக்கவருள்புரிந்தார் = சிவபெ  
ருமான் மேன்மைபெற்ற சிவலோகத்திலே சிறத்திருக்கும்படி திருவருள்பாலித்தார்.

கண்ணுதலாரோர்வந்து முன்னர்க்கையைப்பிடித்தருளிப் பின்னர் அவரெதிரே  
இடபவாகனத்தில் விளங்கித் திருவருள் புரிந்தாரென்பது கருத்து. மற்று - அசை.  
நின்றவரை வேற்றுமை மயக்கம்.

(கசு)





தேவப் பிரான்றிருவிளக்குச்செயன் முட்டமிடறிந்து  
மேவரியவினை முடித்தார் கழல்வணங்கியினுலகில்  
யாவரெனா தரனடியார்தமையிகழ்ந்துபேசினரை  
நாவரியுஞ்சத்தியார்திருத்தொண்டினலமுரைப்பாம்.

(இ-ள்.) தேவப் பிரான்றிருவிளக்குச் செயன் முட்ட = தேவாதிபருக்குரியதிரு விளக்குப்பணிமுட்டுப்படி; மிடறிந்து மேவரியவினை முடித்தார் கழல்வணங்கி = உட னே கழுத்தையரிந்து தாம்மேற்கொண்ட அரியதொண்டை முடித்த கல்யநாயனாரு டைய திருக்கழல்களைப்பணிந்து; வியனுலகில் = விசாலமாகிய பூமியிலே; அரனடி யார்தமையிகழ்ந்துபேசினரை = சிவனடியவர்களை யிகழ்ந்துகறினவர்களை; யாவரெனா தநாவரியும் = இவர் யாவொன்றுமோக்காது அவர்நாவையரியும்; சத்தியார்திருத் தொண்டினலமுரைப்பாம் = சத்திநாயனாருடைய திருத்தொண்டின் சிறப்பைச் சாற்றுவாம். எ-று.

மேவரியவினை-பிறரால் செயற்கரியவினை என்னலுமொன்று. இகழ்ந்து பேசி நோர் எத்துனைச் சிறப்பினரேனும் அவரியல்புகோக்காது நாவரிபவரென்பார் யாவ ரெனாது நாவரியுஞ் சத்தியார் என்றார். (கஎ)

கலியநாயனார் புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆகத்திருவீரத்தம் - அகநா.

## சத்திநாயனார் புராணம்.

களமர்கட்டகமலம்பொழிந்ததேன்  
குளநிறைப்பதுகோலொன்றிலென் ண்டிசை  
யளவுமாணைச் சயத்தம்பநாட்டிய  
வளவர்காவிரிநாட்டுவரிஞ்சையூர்.

(இ-ள்.) கோலொன்றில் = தமது செங்கோலொன்றினால்; என் ண்டிசையளவு மாணைச் சயத்தம்பநாட்டிய = எட்டுத்திக்கு வரையும் ஆக்கினியாகிய வெற்றித்தம் பம் நாட்டிய; வளவர் காவிரிநாட்டு வரிஞ்சையூர் = சோழமன்னவர்க்குரிய காவிரி நதிக்குந்த சோனாட்டிலுள்ள வரிஞ்சையூரானது; களமர்கட்டகமலம் பொழிந்ததே ன் = மன்னராற் களைப்பப்பட்ட தாமரைமலர் சொரிந்ததேன்; குளநிறைப்பது = த டாகங்களை நிறைக்கத்தக்கது. எ-று.

கடுதல் - களைதல். செங்கோலுடைமையால் என் ண்டிசையளவும் தமதாக்கினை சென்றமையின், ஆங்காங்குத் தமதுவெற்றித்தம்பம் நாட்டினாரென்பார், "கோலொ ன்றி லென் ண்டிசையளவும் சயத்தம்ப நாட்டியவளவர்" எனச் சாதுரியம்பட வரை த்தார். (க)

வரிஞ்சையூரினில்வாய்மைவேளாண்குலம்

\* பெருஞ்சிறப்புப்பெறப்பெற்றபெய்தினார்



விரிஞ்சன்மான்முதல்விண்ணவரெண்ணவு  
மருஞ்சிலம்பணிசேவடிக்காட்செய்வார்.

(இ-ள்.) விரிஞ்சையூரினில் வாய்மைவேளாண்துலம் = விரிஞ்சையூரிலே சத்தி  
யந்தவறாத வேளாண்துலமானது; பெருஞ்சிறப்புப் பெறப்பிறப்பெய்தினார் = மிகு  
மேன்மைபெற அவதரித்தவர்; விரிஞ்சன் மான்முதல் விண்ணவர் = பிரமதேவரும்  
அச்சுதக்கடவுளும் பிறதேவரும்; எண்ணவுமரும் = கிந்தித்தற்குமரிய; சிலம்பணி  
சேவடிக்காட்செய்வார் = சிலம்பையணிந்த திருவடிகளுக்கு அடிமைசெய்பவர். எ-று.

அத்தராகியவங்கணரன்பரை  
யித்தலத்திலிகழந்தியம்பும்முரை  
வைத்தநாவவலித்தரிசத்தியார்  
சத்தியாரெனுநாமந்தரித்துளார்.

(இ-ள்.) அத்தராகியவங்கணரன்பரை = அனைவர்க்கும் பிதாவாகிய அருட்  
கண்ணராகும் அமலரது அடியவர்களை; இத்தலத்திலிகழந்தியம்பும் முரையைவைத்தநா  
வை = இப்பூமியிலே இகழ்த்துகூறும் மொழியைக்கொண்ட நாக்களை; வலித்தரிச  
த்தியார் = இழுத்த அரிகின்ற வன்மையராகையால்; சத்தியாரெனு நாமந்தரித்து  
ளார் = சத்தியாரென்னும் திருநாமத்தை உடையவர். எ-று.

சத்தி-வன்மை. ஆயுதமுமாம்.

(௩)

தீங்குசொற்றதிருவிலர்நாவின்  
வாங்கவாங்குதண்டாயத்தினால்வலித்  
தாங்கயிற்கத்தியாலரிந்தன்புட  
னோங்குசீர்த்திருத்தொண்டினுயர்ந்தனர்.

(இ-ள்.) தீங்குசொற்ற திருவிலர்நாவின் = சிவனடியவர்களை இகழ்த்துகூறிய  
கிறப்பிலிகள் நாவை; வாங்கவாங்கு தண்டாயத்தினால் வலித்து = சேதித்தற்கு வ  
ளைந்த குறட்டினாலிழுத்து; அயிற்கத்தியாலரிந்தா = கூரியகத்தியாலறுத்து; அன்பு  
டனோங்குசீர் = அன்போடியுயர்ந்த சீர்த்தி அமைந்த; திருத்தொண்டினுயர்ந்தனர் =  
திருத்தொண்டில் உயர்ச்சி பெற்றனர். எ-று.

தண்டாயம்-குறடுபோல்வதோர்களுவி - ஆங்கு - அசை.

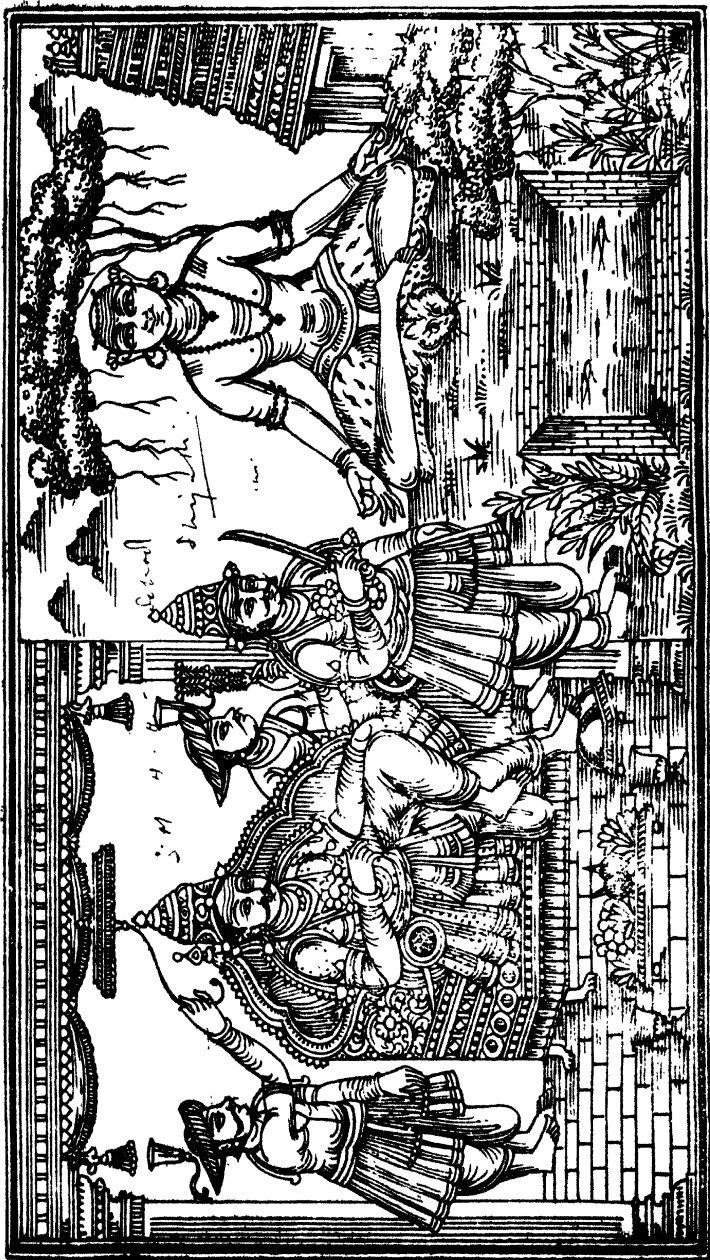
(௪)

அன்னதாகியவாண்மைத்திருப்பணி  
மன்னுபேருலகத்திலவலியுடன்  
பன்னெடும்பெருநாள்பரிவாற்செய்து  
சென்னியாற்றினர்செந்நெறியாற்றினர்.

(இ-ள்.) அன்னதாகிய வாண்மைத்திருப்பணி = அத்தன்மையதாகிய வன்மை  
வாய்ந்த திருத்தொண்டை; மன்னுபேருலகத்தில் = நிலைபெற்ற பெரிய இங்கிலவுலக  
த்திலே; வலியுடன் பன்னெடும் பெருநாள் பரிவாற்செய்து = ஆண்மையோடு மிக  
வும் நெடுங்காலம் அன்பினுற்செய்து; சென்னியாற்றினர் = திருமுடியிலே கங்கை  
யைச் செறித்தகடவுளின்; செந்நெறியாற்றினர் - திருத்தொண்டுகளை விர்த்திக்கச்  
செய்தார். எ-று.

(௫)

ஐயமின்றியியதிருப்பணி  
மெய்யினுற்செய்தவீரத்திருத்தொண்டர்



ஐயடிகள் கட்டவர்கோயலார்.



வையமுய்யமணிமன் றுளாவோர்  
செய்யபாதத்திருநிழல்சேர்தனர்.

(இ-ள்.) ஐயமின்றி யரிபுதிருப்பணிமெய்யினுச்செய்த = சந்தேகமுறாது செயற்கரிய இத்திருத்தொண்டை உள்ளபடியே செய்த; வீரத்திருத்தொண்டர் = ஆண்மைத்திருத்தொண்டராகிய அந்நாயனார்; வையமுய்யமணிமன் றுளாவோர் = அவனியெல்லாம் ஈடேற அழகிய கனகசபையிலே நடித்தருளுங்கடவுளின்; செய்யபாதத்திருநிழல் சேர்தனர் = சிவந்தபாதத்திருநிழலிலே அடைந்தார். எ-று.

ஐயமின்றிச் செய்தலாவது-சிவனடியவர்களை யிகழ்பவர் சிவாபராதிகளே யாகவின் இவர்காவை யரிதல் சிவபுண்ணியமேயெனத் தேர்ந்தியற்றல். பல ஆன்மாக்களும் உய்தற்பொருட்டுப் பஞ்சகிர்த்திய பரமானந்தாண்டவம் புரிபவரென்பார், “வையமுய்யமணிமன் றுளாவோர்” என்றார். செய்யபாதம்-நடனத்தாற்சிவப்பேறியபாதம். (அ)

நாயனார்தொண்டனாகலங்கூறலார்  
சாயநாவரிசத்தியார்தாள்பணிந்  
தாயமாதவத்தையடிகளெ னுந்  
தூயகாடவர்தந்திறஞ்சொல்லுவாம்.

(இ-ள்.) நாயனார் தொண்டரை நலங்கூறலார்சாய = சிவபெருமானடியவர்களைப் புகழ்ந்து கூறாதவர் சோர்வடைய, நாவரிசத்தியார் = அவர்நாவைத்துணிக்கும் சத்திநாயனருடைய; தாள்பணிந்து = திருவடிகளைச் சேவித்துக்கொண்டு, ஆயமாதவத்து = ஒங்கிய மிக்கவத்தினராகிய; ஐயடிகளெனுந் தூயகாடவர்தந்திறஞ்சொல்லுவாம் = தூய்மையமைந்த ஐயடிகள் காடவர்கோரையருடைய சரித்திரத்தை அறைவாம். எ-று. (எ)

சத்திநாயனார்புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம். ௯௧௧.

ஐயடிகள் காடவர்கோரையனார் புராணம்.

வையநிகழ்பல்லவர்தங்குலமரபின்வழித்தோன்றி  
வெய்யகலியும்பகையுமிகையொழியும்வல கயடக்கிச்  
செய்யசடையவர்சைவத்திருநெறியாலரசளிப்பா  
ரைபடிகணீதியாலடிப்படுத்தினுஞ்செங்கோலார்.

(இ-ள்.) ஐயடிகள் = ஐயடிகள்காடவர்கோரையனார்; வையநிகழ்பல்லவர்தங்குலமரபின் வழித்தோன்றி = அவனியில் விளங்கும் பல்லவகுலமரபிலே அவதரித்து; வெய்யகலியும் பகையுமிகையொழியும் வகையடக்கி = வெவ்வித அநீதியும் பகைமையும் மிக்குப்பரவாவண்ணம் நீக்கி; செய்யசடையார் = சிவந்தசடையினராகிய சிவபெருமானுக்குரிய; சைவத்திருநெறியா லரசளிப்பார் = சைவநெறிவழுவாது அரசளிப்பாராகி; நீதியாலடிப்படுத்துஞ் செங்கோலார் = நீதியாலே உலகைத் தமதுகுடையின்மீதுக்கிய செங்கோலையுடையவர். எ-று. மிகை-மிகுதல். (ச)

திருமலியும்புகழ்விளங்கச்சேணிலத்திலெவ்வுயிரும்  
பெருமையுடனினிதமரப்பிறபுலங்களடிப்படுத்தத்  
தருமநெறிதனித்தோங்கத்தாரணிமேற்சைவமுட  
னருமறையின் றுறைவிளங்கவரசளிக்குமந்நாளில்.

(இ-ள்.) திருமலியும் புகழ்விளங்க = சிறப்புமிக்கசீர்த்திவிளங்கவும்; சேணிலத் தி லெவ்வுயிரும் பெருமையுடனினிதமரப்பிறபுலங்களடிப்படுத்தத் தரும் நெறிதனித்தோங்கத்தாரணிமேற்சைவமுடனருமறையின் றுறைவிளங்க உலகத்திலே சிவாகமநெறியோடு அரிய வைதிகநெறியும் ஒங்கவும்; பிறபுலங்க ளடிப்படுத்த = அன்னியதேசசங்களையும் தம்வயமாகி; அரசளிக்குமந்நாளில் = அரசைச்செலுத்தும் அக்காலத்திலே. எ-று.

சேணிலத்தினுமென்னும் உயர்வுசிறப்பும்மை விகாரத்தாற் றொக்கது. தனித் தோங்கல் - நிகரின்றித்தழைத்தல். வைதிகத்தின் சாரமாயுள்ள சைவமாகவின் உடனிரித்ச்சிப் பொருள்பயக்கும் சொல்லுருபாகிய உடனென்பது தலைமைப்பொரு ளில்வந்தது. எந்தாற்கும் முன்னாலாகவின் 'அருமறை' என்றும், அது உயிர்த்திறங் கட்கியையப் பலதிறப்பட்டு விளங்கவின் 'துறைவிளங்க' என்றும் கூறினார். (௨)

மன்னவரும்பணிசெய்யவட நூறென்றமிழ்முதலாம்  
பன்னுக்கலைபணிசெய்யப்பாரளிப்பாரரசாட்சி  
யின்னலெனவிகழ்ந்ததனை யெழிற்குமான்மேலிழிச்சி  
நன்மைநெறித்திருத்தொண்டுநயந்தளிப்பாராயினார்.

(இ-ள்.) மன்னவரும்பணிசெய்ய = வீணாரசர்களும் எவலின்படிநடக்கவும்; வடநூறென்றமிழ் = வடமொழியாகிய ஆரியமும் தென்மொழியாகியதமிழும்; முதலாம் பன்னுக்கலை பணிசெய்ய = ஆதியாகிய கீர்த்திபெற்ற கலைகள் தம்வயமாக வும்; பாரளிப்பார் = உலகுபுரப்பாராகிய அந்நாயனார்; அரசாட்சியின்னலெனவிக ழ்ந்த = அரசைமேற்கொள்ளுதல் அல்லலெனக்கைவிடுத்த; அதுனை யெழிற்குமர ன்மேலிழிச்சி = அப்பூபாரத்தை அழகின்மிக்க புதல்வன்பாலிருத்தி; நன்மைநெறி த்திருத்தொண்டு = நல்லொழுக்கமமைந்த திருத்தொண்டுகளையே; நயந்தளிப்பா ராயினார் = காதலித்துப் பாதகாப்பாராயினார். எ-று.

வடமொழி தென்மொழியென்பன அவ்வத்திசைகளில் பயிலுதல்பற்றிவந்தபெ யரென்க. வடமொழிக்கு ஒத்ததென்பார் "தென்றமிழ்" என்றும், வடமொழி தெ ன்மொழிமுதலியவற்றை முற்றுமுணர்ந்தாராசலின், அவை அவர்வசப்பட்டனவெ ன்பார், "கலைபணிசெய்ய" என்றும், தம்முயிர்போல எவ்வுயிரையும் நாடி அநீதிகல வாதுகுறிக்கொண்டு ஆளவேண்டியதாகிய அரசுரிமையைமேற்கொளின்சுவபிராணை அநவரதமும் வழிபடல் சித்தியாதென விடுத்தனரென்பார், "அரசாட்சியின்னலென விதழ்ந்து" என்றும் கூறினாரென்க. (௩)

தொண்டிரிமைபுரக்கின்றார்குழுவேலையுலகின்க  
ணண்டிரானமர்ந்தருளுமாலயங்களானவெலாங்  
கண்டி. நைஞ்சித்திருத்தொண்டின்கடனேற்றபணிசெய்தே  
வண்டமிழின்மொழிவெண்பாவோரொன்றாவழுத்துவார்.

(இ-ள்.) தொண்டரிமை புரக்கின்றார் = திருத்தொண்டுகளையே உரிமையாகப் பாதுகாக்கும் அந்நாயனார்; வேலைகுழலகின்கண் = கடல்குழந்த இப்பூமியின்கண்ணே; அண்டர்பிரானமர்ந்தருளும் = தேவாதிபராகிய சிவபிரான் வீற்றிருக்கும்; ஆலயங்களானவெலாங்கண்ணிறைஞ்சி = திருக்கோவில்களனைத்தையும் தெசிரித்துவணங்கி; திருத்தொண்டின் கடனேற்ற பணிசெய்து = திருத்தொண்டுகளில் அவ்வவ்வீடங்கட்குத்தக்க முறைமையையுடைய திருத்தொண்டுகளை இயற்றி; வண்டமிழின் மொழிவெண்பா = செந்தமிழ்மொழியாலாகிய திருவெண்பாக்களை; ஒரொன்றாவழுத்துவார் = அவ்வத்தலங்களைச்சுட்டி ஒவ்வொருவெண்பாவாகப் பாடியருளுவாராய். எ-று. (ச)

பெருத்தெழுதாகதலில்வணங்கிப்பெரும்பற்றத்தண்புலியூர்த்  
திருச்சிற்றம்பலத்தாடல்புரிந்தருளுஞ்செய்யசடை  
நிருத்தனாநிருக்கூத்துநேர்த்திறைஞ்செடுந்தகையார்  
விருப்பினுன்செந்தமிழின்வெண்பாமென்மலர்புனைந்தார்.

(இ-ள்.) செடுந்தகையார் = உயர்ந்த தருதியையுடைய அந்நாயனார்; தன்பெரும்பற்றப் புலியூர் = செவ்விய பெரும்பற்றப் புலியூராகிய சிதம்பரத்திலே; திருச்சிற்றம்பலத்தாடல் புரிந்தருளும் = சிற்சடையிலே திருநிருத்தம் செய்தருளுகின்ற; செய்யசடைநிருத்தனாநிருக்கூத்து = சிவந்தசடைமுடியையுடைய நடராஜப்பிரானது நடனத்தை; பெருத்தெழுதாகதலில் நேர்த்திறைஞ்சி = (தூரத்தேகண்டவுடன்) அதிகரித்த விருப்பால் அஞ்சலிசெய்துகொண்டணுகி; வணங்கி = சமீபித்து நமஸ்கரித்து; விருப்பினுன் செந்தமிழின்வெண்பா மென்மலர்புனைந்தார் = விழைவிலால் செந்தமிழ்த்திருவெண்பாவாகிய மெல்லியமலரைச் சூட்டினார். எ-று.

பதிகமன்றித் தனித்திருவெண்பாவாகவின் மாலையென்னுது மலரென்றார். (இ)

சேஷத்திரித்திருவெண்பா.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஒடுகின்ற நீர்மை யொழிதலுமே புற்றருந்  
கோடுகின்றார் மூப்புங் குறுகிற்று - நாடுகின்ற  
உல்லச்சிற் றம்பலமே நண்ணுமு னன்னெஞ்சே  
தில்லைச்சிற் றம்பலமே சேர்.

உய்யு மருத்திதனை யுண்மினென வுற்றருந்  
கையிற் பிடித்தெதினோ காட்டியக்காற் - பைய  
வெழுந்திருமி யான்வேண்டே னென்னுமு னெஞ்சே  
செழுந்திரும யானமே சேர்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

அவ்வகையாலருள்பெற்றங்கமர்த்துசிலகான்வைகி  
யிவ்வுலகிற்றம்பெருமான்கோயில்கனெல்லாமெய்திச்  
செவ்வியவன் பொடுபணிந்துதிருப்பணியேற்றளசெய்தே  
யெவ்வுலகும்புகழ்த்தேத்துமின்றமிழ்வெண்பாமொழிந்தார்.

(இ-ள்.) அவ்வகையாலருள்பெற்று = அவ்வாறு வழிபட்டுத் திருவருள்பெற்று; அங்கமர்த்து சிலகான்வைகி = அங்கே அவாமேலீட்டினால் சிலகான் வசித்து; இவ்வு

## ௩௭௪ ஐயடிகள் காடவர்கோனாறு புராணம்

லகிற்றம்பெருமான் கோயில்களெல்லாமெய்தி = இவ்வுலகத்திலே தமதிதைவரமரு  
ம் ஆலயங்களைத்தையும்டைந்து; செவ்வியவன்பொடு பணிந்து ஏற்றனை திருப்ப  
ணிசெய்து = சிறந்த அன்பினற்றொழுது தக்க திருப்பணிகளைப் புரிந்து; எவ்வுல  
கும் புகழ்ந்தேத்து மின்றமிழ்வென்பா மொழிந்தார் = எவ்வுலகினரும் புகழ்ந்து அ  
திகும் இனிய தமிழாலாகிய திருவென்பாவைப் பாடியருளினார். எ-று.

ஒடுகருவிப்பொருளில்வந்தது. எ-அசை. உலகு-ஆகுபெயர். (௬)

இந்நெறியாலானடியாரின்பமுறவிசைந்தபணி  
பன்னெடுகளாற்றிப்பின்பரமர்திருவடிநிழற்கீழ்  
மன்னுசிவலோகத்துவழியன்பர்மருங்கனைந்தார்  
கன்னிமதிக்குழ்காஞ்சிக்காடவரையடிகளார்.

(இ-ள்.) கன்னிமதிக்குழ்காஞ்சி = அழிவில்லாத மதிங்கள் சூழ்ந்த காஞ்சிநக  
ரையாண்ட; காடவரையடிகளார் = ஐயடிகள் காடவர்கோனாறு; இந்நெறியாலான  
டியாரின்பமுறவிசைந்தபணி = இவ்வாறு சிவனடியவரிதயங்களிக்குத்தக்க திருத்  
ன்னை; பன்னெடுகளாற்றிப்பின்ப = மிகப்பலதினியிற்றிப் பின்பு; மன்னுசிவலோ  
கத்துப் பரமர்திருவடிநிழற்கீழ் = நிலபெற்ற சிவலோகத்திலே சிவபெருமான் திரு  
வடிநீழலின்கீழ்; வழியன்பர் = மருங்கனைந்தார் = பரம்பரைத்தொண்டரோடு தாரும்  
ஒருவராக அடைந்தார். எ-று.

கீழ்ணைந்தார் என இயையும். காஞ்சியையாண்ட பல்லவகுலத்தாரிற்சிலர் ஆர்க்  
காட்டை ஆண்டதுபற்றிக் காடவரெனவும் பெயர்பெற்றாராகலின் அப்பல்லவ குல  
மரபினராகிய இந்நாயனாரும் காடவர்கோனென்பெயர்பெற்றாரென்க. பிற்கூறும்  
கழற்சிங்கநாயனாரும் இத்தகையரேயாம். பல்லவர் ஆர்க்காட்டை யாண்டமை எட்டு  
த்தொகையிற் காண்க. (௭)

பையரவமணிபாரமணித்தார்க்குப்பாவணித்த  
வையடிகள் காடவனாரடியினைத்தாமனாவணங்கிக்  
கையணிமான்மழுவுடையார்கழல்பணிசித்தனையுடைய  
செய்தவத்துக்கணம்புல்லர்திருத்தொண்டெவிரித்துலரப்பாம்.

(இ-ள்.) பையரவமணிபாரமணித்தார்க்கு = படத்தையுடைய பாம்பை இரத்  
திருபரணமாக அணித்த இதைவருக்கு; பாவணித்த = திருவென்பாமலரைச்சூடிய;  
ஐயடிகள் காடவனாரடியினைத்தாமரைவணங்கிக் = ஐயடிகள் காடவர்கோனாறு  
டைய செந்தாமரைமலர் நிகர்க்கும் உபயநிருவடிகளையும் பணிந்து; கையணிமான்ம  
ழுவுடையார் = கரங்களிலே அழகிய மாணியும் முழுவையுமுடைய கடவுளின்; கழல்  
பணிசிந்தனையுடைய = திருப்பாதங்களை வழிபடும் சித்தத்தையுடைய; செய்தவத்  
துக்கணம்புல்லர் திருத்தொண்டு விரித்துரைப்பாம் = செய்தவத்தினராகும் கணம்  
புல்லநாயனார் திருத்தொண்டை விரித்துப்புகல்வாம். எ-று.

சித்தனையுடைய செய்தவமாவது-அச்சிந்தனை மறவாதியற்றுத்தவம் என்க. (௮)

உளத்திலொருதுளக்கமிலோமுலகுய்யவிறுண்டதிருக்  
களத்துமுதுகுன்றர்நருகனகமாற்றினிலிட்டு  
வளத்தின்மலிந்தேமுலகுமவணங்குபெருநந்திருவாரூர்க்  
குளத்திலெடுத்தார்வினையின்சூழிவாய்கின்றெனையெடுத்தார்.

(இ-ள்.) உலகுய்யவிருண்டதிருக்களத்த = உலகமுற்றும் பிழைக்க நஞ்சுத்தா விருளுற்ற திருக்கழுத்தையுடைய; முதுகுன்றந்தரு கணகமாற்றினிலிட்டு=பழமலைநா தர்த்த பொண்ணித் திருமணிமுத்தநதியிலேயிட்டி; வளத்தின்மலிந்தேழுலகும் வ ணங்கு = செல்வத்திற்சிறந்து ஏழுலகத்தாரும் இறைஞ்சப்பெறும்; திருவாரூர்ப் பெருங்குளத்திலெடுத்தார் = திருவாரூரிலுள்ள பெரிய கமலாலயதீர்த்தத்தினையெடுத்த சுந்தரமூர்த்திகளையார்; வினையின் குழிவாய்நின்றெனையெடுத்தார் = இருவி னையாகிய குழியினின்றும் எளியனை எடுத்தருளினாராகையால்; உளத்திலொரு துளக்கமிலோம் = இனி மனத்திலே ஒரு கலக்கமுமில்லோம். எ-று.

நஞ்சுத்தையருந்தியிருளாக்கால் உலகுய்யாவாகலின் “உலகுய்ய விருண்டதிருக் களம்” என்றும், தக்காரையும் தமொறிவிழ்ச்செய்வதாகலின் வினையைக் “குழி” என் றும், காரணமாகிய வினையகன்றவழிக் காரியமாகிய மனத்துளக்கம் சிறிதயின்மையின் “உளத்திலொருதுளக்கமிலோம்” என்றும் கூறினாரென்க. இட்டுஎடுத்தார் என இ யையும். ஏழுலகும்ருவுபெருந்திருவாரூரென்பது பாடமேல், அது பிருதவித்தலமாக லின் ஏழுலகிற்கு மூலமாதலை விளக்கினாரெனப் பொருள் கொள்க. வினையின் என்பு ழி இன் தவிர்வழிவந்த சாரியை. வினை சாதியொருமை. எடுத்தல் மீட்டும் விழாத வண்ணம் உயர்த்தல். பொண்ணி ஆற்றிலிட்டிக் குளத்திலெடுத்தார்க்கு என்னை வி னைக்குழியிலெடுத்தது வியப்பன்றென்பது குறிப்பெச்சம். (க)

ஐயடிகள்காடவர்கோனாயனாற்புராணம் முற்றிற்று.

பொய்யடிமையிலல்லாதபுலவர்சருக்கம் முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம் - ௬௪௦.

க க ர அ க க ண ட ச ரு க க ம்.

கணம்புல்லநாயனாற்புராணம்.

திருக்கிளர்சீர்மாடங்கடிருந்துபெருங்குடிநெருங்கிப் பெருக்குவடவெள்ளாற்றுத்தென்கரைப்பாற்பிறங்குபொழில் வருக்கைநெடுஞ்சுளைபொழிதன்மடுநிறைத்துவயல்விளைக்கு மிருக்குவேளுரென்பதிவ்வுலகில்விளங்குபதி.

(இ-ள்.) பெருக்குவடவெள்ளாற்றுத்தென்கரைப்பாற் பிறங்கு = பெருகுதல மைந்த வடவெள்ளாற்றின் தென்கரையிலே விளங்குகின்ற; பொழில்வருக்கைநெடு ஞ்சுளைபொழிதேன் = சோலைகளிலுள்ளபலாச்சுளைகள்சொரித்ததேன்; மடுநிறைத்து வயல்விளைக்கு மிருக்கு வேளுரென்பது = மடுக்களை நிறைத்துப்பயிரைவிளைவிக்கும் இருக்குவேளுரெனப்படுவது; திருக்கிளர்சீர்மாடங்கடிருந்துபெருங்குடி நெருங்கி = செல்வம் நிரம்பிய சிறந்தமாடங்களோடு செழித்த பெரியகுடிகள் செறிந்து; இவ்வு லகில் விளங்குபதி = இப்பூமியிலே மிகப்பிரகாசிக்கும் நகரமாகும் எ-று.

பாண்டிநாட்டின் வடவெல்லையாகிய வெள்ளாறென்று தெற்கிருத்தவின் நடுநா ட்டிலுள்ள இது வடவெள்ளாறெனப் பெயர்பெற்றது. (க)

அப்பதியிற்குடிமுதல்வர்க்கதிபராயனவிறுத்த வெப்பொருளுமுடிவறியாவெய்துபெருஞ்செல்வத்தா ரொப்பில்பெருங்குணத்தினாலகின்மேம்படவெழுந்தார் மெய்ப்பொருளாவனவிசர்கழலென்னும்விருப்புடையார்.



(இ-ள்.) அப்பதியிற் குடிமுதல்வர்க்கதிபராய் = அப்பதியிலுள்ள பலகுடித் தலைவர்களுக்கும் தாம் தலைவராகி; அளவிறந்த வெப்பொருளும் = எண்ணில்லாத எவ்வகைப்பொருள்களும்; முடிவறியாவெய்துபெருஞ் செல்வத்தார் = மூடிவு உணரப்படாதனவாகமொய்த்த பெருஞ்செல்வமுன்னவர்; ஒப்பில் பெருங்குணத்தினாலுலகின் மேம்பட நிகழ்த்தார் = நிகரற்றமேன்மைக் குணத்தினாலே நிலவுககத்திலேகிறப்புறவிளக்கினவர்; மெய்ப்பொருளாவன = உண்மைப்பொருளாவன; ஈசர்கழலென்னும் விருப்புடையார் = உமாபதியினுடைய திருச்சரண்களே யென்னும் சிந்தனையுடையவர். எ-று.

உலகத்துள்ளபொருள்கள் அளவுபடாமையின் “அளவிறந்தவெப்பொருளும்” என்றும், அவற்றுள்ளுவொன்றும் இவர்பால்விர்த்திப்புடையவாகலின், “முடிவறியார்” என்றும், பொருளுடையார்க்குக் குணம்வாய்த்தலரிதாக இவர்க்கு அதவும் மிக்குவாய்த்திருத்தலின், “ஒப்பில்பெருங்குணத்தினால்” என்றும், இத்தகைமைச்சிறப்பினால் எவரும்பாராட்டப்பட்டமையின், “உலகின்மேம்படநிகழ்த்தார்” என்றும், ஏனைப்பொருளனைத்தும் அகித்தியமும் ஈசர்கழலொன்றும் நித்தியமுமாகலின், “மெய்ப்பொருளாவன ஈசர்கழலென்னும் விருப்புடையார்” என்றும் கூறினார். எப்பொருளுமென்னும் உம்மை முற்றும்மை. (உ)

தாவாதபெருஞ்செல்வந்தலையின் நபயனிதுவென்றோவாதவொளியினக்குச்சிவன்கோயிலுள்ளெரித்து  
நாவாரப்பரவுவார்நல்குரவுவந்தெய்தத்  
தேவாதிதேவர்பிரான் திருத்தில்லைசென்றடைந்தார்.

(இ-ள்.) தாவாதபெருஞ்செல்வம் = குறைவிடாப்பெருஞ்செல்வம்; தலையின்ற நபயனிதுவென்று = நம்மிடத்தே குடிக்கொண்டதால் அடையப்படும் நலம் இத்தொண்டு புரிவதேயென்று; ஒவாத ஒளியினக்குச் சிவன்கோயிலுள்ளெரித்து = குன்றுதல்லிலாத ஒளியிக்குப்புகளைச் சிவாலயங்களிலேற்றி; நாவாரப்பரவுவார் = வாய்நிரம்பத்துதிப்பார்; நல்குரவுவந்தெய்த = இங்ஙனம் இருக்கும்நாளில் தரித்திரம் சம்பவிக்க; தேவாதி தேவர்பிரான் = தேவர்க்கும் அவரதிபர்க்கும் தலைவராகிய சிவப்பிரான் வீற்றிருக்கும்; திருத்தில்லைசென்றடைந்தார் = சிதம்பரத்தை அடைந்தருளினார். எ-று.

நின்றநபயனைக் காரணத்தைக் காரியமாக உபசரித்தார். தேவ அதிதேவர் தேவாதிதேவரென்றாயது தீர்க்கசந்தி. (க)

தில்லைநகர்மணிமன்றுளாடுகின்றசேவடி க  
ளல்கியவன்புடனிறைஞ்சியமர்கின்றார்புரமெரித்த  
வில்லியார்திருப்புலீச்சரத்தின்கண்விளக்கெரிக்க  
வில்லிதையுள்ளமாரியெரித்துவருமநாளில்.

(இ-ள்.) தில்லைநகர்மணிமன்று ளாடுகின்றசேவடிகள் = சிதம்பரத்தில் அழகிய சிற்சபையிலே நடிக்கும் திருவடிகளை; அல்கியவன்புடனிறைஞ்சியமர்கின்றார் = நிலைபெற்ற அன்போடும்வணங்கி வசக்கும் அந்நாயனார்; புரமெரித்தவில்லியார் = திரிபுரதகனஞ்செய்த மேருவில்லையுடைய விமலரது; திருப்புலீச்சரத்தின்கண் விளக்கெரிக்க = திருப்புலீச்சரத்திலே தீபமேற்றுதற்கு; இல்லிதையுள்ளமாரியெரித்து வருமநாளில் = மனையிலுள்ள பொருள்களை வீற்றுத் தீபமேற்றி வரும அக்காலத்திலே. எ-று. (ச)

அக்குதல்-நிலைபெறதல். திருப்புலீச்சரம்-சிதம்பரத்திலுள்ள வியாக்கிரபாத  
மாமுனிவருடைய ஆன்மார்த்த தலம். (ச)

ஆயசெயன்மாண்டதற்பினயலவர்பாவிரப்பஞ்சிக்  
காயமுயற்சியிலரிந்தகணம்புல்லுக்கொடுவந்து  
மேயவிலைக்குக்கொடுத்துவிலைப்பொருளானெய்மாறித்  
தூயதிருவிளக்கெரித்தார்துளக்கறுமெய்த்தொண்டனார்.

(இ-ள்.) துளக்கறுமெய்த்தொண்டனார் = சோர்வில்லாத மெய்த்தொண்டரா  
கிய அந்நாயனார்; ஆயசெயன்மாண்டதற்பின் = (விறற்றருகிய பொருளின்மையால்)  
அச்செயலும் நீங்கியபின்; அயலவர்பாவிரப்பஞ்சி = அயலவரிடத்தே இரத்தலுக்கு  
நாணி; காயமுயற்சியிலரிந்தகணம்புல்லுக் கொடுவந்து = தேகமுயற்சியாலுறந்த  
கணம்புல்லைக்கொண்டெவந்து; மேயவிலைக்குக்கொடுத்து = உரியவிலைக்குவிறுது; விலை  
ப்பொருளானெய்மாறி = விற்பனையாவந்தபொருளால் நெய்வாங்கி; தூயதிருவிள  
க்கெரித்தார் = பரிசுத்தமாகிய திருவிளக்கேற்றினார். எ-று.

கணம்புல்-ஒர்வகைப்புல்.

(இ)

இவ்வகையாற்றிருந்துவிளக்கெரித்துவரவங்கொருநான்  
மெய்வருந்தியரிந்தெடுத்துக்கொடுவந்துவிற்கும்பு  
லெவ்விடத்தும்விலைபோகாதொழியவுயிர்ப்பணியொழியா  
ரவ்வரிபுல்லினைமாட்டியுணியினக்காயிடவெரிப்பார்.

(இ-ள்.) இவ்வகையாற்றிருந்துவிளக்கெரித்துவரவங்கொருநான் = இவ்வாறு  
திருவிளக்கிடவெர அங்கொருதினத்திலே; மெய்வருந்தி யரிந்தெடுத்துக்கொடுவந்து  
விற்கும்புல் = திருமேனிவருந்தி அறத்துத் துக்கிக்கொண்டெவந்து விற்கும்அப்புல்;  
எவ்விடத்தும் விலைபோகாதொழியவும் = யாண்டும் விலைப்படாதாகவும்; இப்பணி  
யொழியார் = இத்திருத்தொண்டலீங்காராய்; அவ்வரிபுல்லினைமாட்டி = அரித்து  
கொண்டெவந்த அப்புல்லையிட்டு; அணிவினக்காயிட வெரிப்பார் = அழகியதீயம்போ  
லாக எரிப்பாராயினார். எ-று. உம்மைகள் முறையே முற்றும் உயர்வுசெறப்புமாம். (ச)

முன்புதிருவிளக்கெரிக்குமுறையாமங்குறையாமன்  
மென்புல்லுமவிளக்கெரிக்கப்போதாமைமெய்யான  
வன்புபுரிவாரடுத்தவிளக்குத்தந்திருமுடியை  
யென்புருகமடுத்தெரித்தாரிருவினையின்றொடக்கெரித்தார்.

(இ-ள்.) இருவினையின்றொடக்கெரித்தார் மெய்யான அன்புபுரிவார் = இருவி  
னைகளின் றொடர்ச்சியைத் தடுத்தவரும் உண்மையுன்பை விரும்பினவருமாகிய அந்  
நாயனார்; முன்பு திருவிளக்கெரிக்கு முறையாமன் = இதற்குமுன்னே திருவிளக்கெ  
ரிக்கும் யாமஅளவிலே; குறையாமல்விளக்கெரிக்க = குறையாமல்விளக்கெரித்தற்கு;  
மென்புல்லும்போதாமை = மெல்லிய அப்புல்லும் போதாமையால்; அடுத்தவிளக்  
குத்தந்திருமுடியை = சார்த்துள்ள விளக்கிலே தமது திருமுடியை; என்புருக மடுத்  
தெரித்தார் = எலும்பும் உருகமாட்டி எரித்தார். எ-று.

போதாமை என்புழி மூன்றனுரையும் அடுத்த விளக்கென்புழி ஏழனுரையும் என்.  
பென்புழி உயர்வுசெறப்புமையும் தொக்கன. புல்லுவிளக்கெரிக்க என்பதும்பாடம்.

தங்கள் பிரான் திருவுள்ளஞ்செய்து தலைத்திருவிளக்குப்  
பொங்கியவன்புடனெரித்தபொருவிறிருத்தொண்டர்க்கு  
மங்கலமாம் பெருங்கருணைவைத்தருளச்சிவலோகத்  
தெங்கள் பிரான் கணம்புல்லரினிதிறைஞ்சிமமர்த்திருத்தார்.

(இ-ள்.) தலைத்திருவிளக்கு = தலையாகிய திருவிளக்கை; பொங்கிய வன்புடனெரித்த பொருவிறிருத்தொண்டர்க்கு = ஓங்கிய அன்பிலுலே எரித்த ஒப்பில்லாத அந்நாயனருக்கு; தங்கள் பிரான் திருவுள்ளஞ்செய்து = அவர் குடித்தலைவராகிய சிவபிரான் திருவுள்ளம்விரும்பி; மங்கலமாம் பெருங்கருணை வைத்தருள = மங்கலமாகிய சிறந்த திருவருளைப்பாலிக்க; எங்கள் பிரான் கணம்புல்லர் = எமது முதல்வராகிய அக்கணம்புல்லநாயனார்; இனிதிறைஞ்சிச் சிவலோகத்தமர்த்திருத்தார் = இனி துறொழுது சிவலோகத்திலே இன்புற்றிருத்தார். எ-று. (அ)

மூரியார் கலியுலகின் முடியிட்ட திருவிளக்குப்  
பேரியாறணிந்தாருக்கெரித்தார்தங்கழல்பேணி  
வேரியார் மலர்ச்சோலைவிளங்குதிருக்கடலூரில்  
காரியார்தாஞ்செய்த திருத்தொண்டுகட்டுரைப்பாம்.

(இ-ள்.) மூரியார் கலியுலகில் = வலியகடல்முற்றத் உலகிலே; பேரியாறணிந்தாருக்கு = பெருக்கங்கையை யணிந்த பிரானுக்கு = முடியிட்ட திருவிளக்கெரித்தார்தம் = திருமுடியையே திருவிளக்காக எரித்த கணம்புல்லநாயனருடைய; கழல்பேணி = திருக்கழல்களைத் தியானித்து; வேரியார் மலர்ச்சோலைவிளங்குதிருக்கடலூரில் = தேனூர்த்தமலர்செறிந்த சோலைவிளங்கும் திருக்கடலூரில் அவதரித்த; காரியார்செய்த திருத்தொண்டு கட்டுரைப்பாம் = காரிநாயனாரியற்றிய திருத்தொண்டை வற்புறுத்தியுரைப்பாம். எ-று. தாம்-அகச. (க)

கணம்புல்லநாயனார்புராணம் முற்றிற்று.

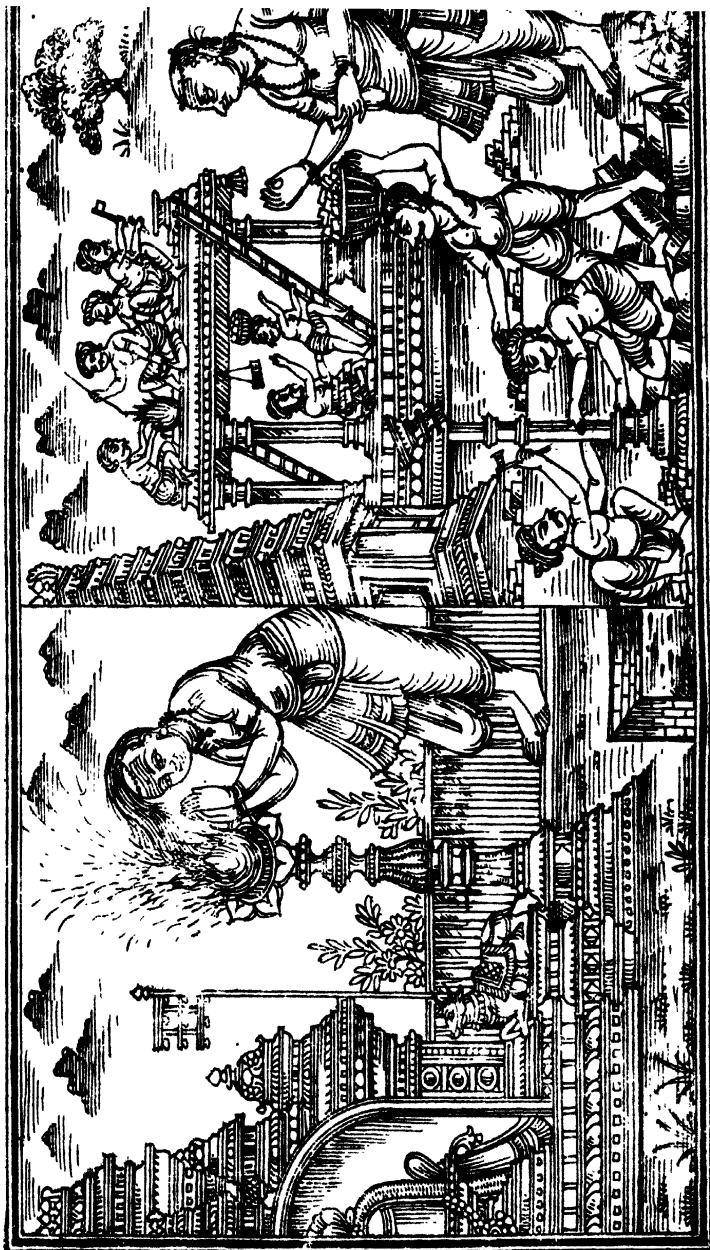
திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம்-௧௧௧.

## காரிநாயனார்புராணம்.

மறையாளர் திருக்கடலூர் வந்துதித்துவண்டமிழின்  
அறையானபயன் றெரிந்து சொல்விளங்கிப்பொருண்மறையக்  
குறையாததமிழ்க்கோவைதம்பெயராற்குலவுமவகை  
முறையாலேதொகுத்தமைத்துமுவேந்தர்பாற்பயில்வார்.

(இ-ள்.) மறையாளர் திருக்கடலூர் வந்துதித்து = இந்நாயனார் வைதிகப் பிராமணர் செறிந்த திருக்கடலூரிலே வந்தவதரித்து; வண்டமிழின் அறையானபயன் றெரிந்து = பண்புவாய்ந்த தமிழின் கூறுபாட்டிலுள்ள பயன்களையுணர்ந்து; சொல் விளங்கிப்பொருண்மறைய = சொல்விளக்கமுற்றுப் பொருண்மறைத்திடக்கும்படி; குறையாத தமிழ்க்கோவை = குறைவில்லாத தமிழ்க்கோவைகளை; தம்பெயராற் குலவுமவகை = தம்பெயரால்வழங்குமாறு; முறையாலே தொகுத்தமைத்து = இலக்கணப்படியே கைக்கிளைமுதலிய உறுப்புக்களைத் தொகுத்துப்பாடி; முவேந்தர்பாற் பயில்வார் = சேர சோழ பாண்டியசென்னும் முவேந்தரிடத்துஞ் செல்வாராய். எ-று.



ச. ஸா. ப. ல. ந. ர. ய. னர்.

ச. ஸா. ப. ல. ந. ர. ய. னர்.



தெரிந்த கோவையமைத்து எனஇயையும், வன்மை-ரவின்ருர்க்கு இனிமைபய  
த்தல் முதலிய குணமுடைமை. தறை-கோவைச்சூரிய தறைநுமாம். பயன்- அங்  
யப் பொருட்பயன். (௭)

அங்கவர்தாமகிழும்வகையடுத்தவுரைநயமார்க்கித்  
கொங்கலர்தார்மன்னவர்பாற்பெற்றநிதிக்குவைகொண்டு  
வெங்கணராவொடுகிடந்துவிளங்குமிளம்பிறைச்சென்னிச்  
சங்கரனாரினிதமருந்தானங்கள் பலசமைத்தார்.

(இ-ள்.) அவர்மகிழும்வகை = அம்மன்னவர்களிற்கும்படி; அடுத்தவுரை நயமா  
ர்க்கி = அக்கோவையி லமைந்த பொருள்களை நயமாகவிளக்கி; கொங்கலர்தார் =  
வாசனை விரிந்த மலர்மாலையணிந்த; மன்னவர்பாற்பெற்ற நிதிக்குவைகொண்டு =  
அவ்வரசரிடத்தேபெற்ற திரவியங்களைக்கொண்டு; வெங்கணராவொடுகிடந்துவிள  
ங்குமிளம்பிறை = வெவ்விய கண்களையுடைய பாம்போடு பகைகீழ்விளங்கும்  
இளஞ்சந்திரனுறைகின்ற; சென்னிச்சங்கரனார் = திருமுடியையுடைய இறைவர்;  
இனிதமருந்தானங்கள் பலசமைத்தார் = இன்புற்ற வீற்றிருக்கும் ஆலயங்கன்பல  
வற்றை அமைத்தார். எ-று. அங்கு-தாம்-அசைகள். உரை-ஆகுபெயர். (௮)

யாவர்க்குமனமுலக்குமின்பமொழிப்பயனியப்பித்  
தேவர்க்குமுதற்றேவர்கீரடியாரெல்லார்க்கு  
மேவுற்றவிருநிதியமிகவளித்துவிடையவர்தங்  
காவுற்றதிருக்கயிலைமறவாதகருத்தினராய்.

(இ-ள்.) தேவர்க்குமுதற்றேவர் = தேவாதிபராகிய சிவபெருமானுடைய; கீரடி  
யாரெல்லார்க்கும் = சீர்த்தியிக்க அடியவர்க்கெல்லாம்; யாவர்க்குமனமுலக்கும் =  
எவர்க்கும் உளமகிழ்த்த கேதுவாகிய; இன்பமொழிப் பயனியப்பி = இனிய சொற்  
களைப் பயனிரம்பவுரைத்து; மேவுற்ற விருநிதிய மிகவளித்து = விரும்பிய பெருந்தி  
ரவியங்களைமிகவுண்டுகி; விடையவர்தங்காவுற்ற திருக்கயிலை = இடபவாகனராகிய  
இறைவரவீற்றிருக்கும் சோலைமூர்த்த திருக்கயிலைமையை; மறவாதகருத்தினராய் =  
மறவாதசித்தனை யுடையராய். எ-று.

உலக்கும் இன்பமொழியெனைக் காரியத்தைக் காரணமாக உபசரித்தார். அடியா  
ரெல்லார்க்கும் இயம்பியளித்து என இயையும். மேவல்-விரும்பல். விடையவர் தங்  
காவுற்ற என்பதுபாடமேல், விடையவர் அன்பரைக் காத்தலுடையராயமரும் கயிலை  
என்க, பயனிரம்பவுரைத்தல் - தம்போல்வே பலரும் பெருமானுக்கு ஆலய மமைத்  
தலும் அடியரைப்பேனலுமாகிய பயனுடையராக இன்சொல்லால் இனிது உறல்.  
அங்ஙனம் இயம்பிப்பெற்ற நிதியம் என்னலுமாம். (௯)

ஏய்த்தகடல்குழலகிலெங்குத்தம்மிசைநிறுத்தி  
யாய்த்தவுணர்விடையறாவன்பினராயணிகங்கை  
தோய்த்தகெடுஞ்சடையார்தமருள்பெற்றதோட்பிணல்  
வாய்த்தமனம்போலுடம்பும்வடகயிலைமலைச்சார்த்தார்.

(இ-ள்.) ஏய்த்த கடல்குழலகிலெங்குத்தம்மிசைநிறுத்தி நிலவுலகத்திலே;  
எங்குத் தம்மிசைநிறுத்தி = யாண்டும் தமது சீர்த்தியையகாட்டி; ஆய்த்தவுணர்வு =  
நுள்ளி ஆராய்த்துபெற்ற நுண்ணிய வுணர்ச்சியால்; இடையறாவன்பினராய் =  
இடைவிடாதஅன்பை இடையத்தவராகி; அணிகங்கைதோய்த்தகெடுஞ்சடையார்தம்

அழகிய கங்காநதி குடி கொண்ட நெடுஞ்சடையாராகிய அம்லரது; அருள்பெற்ற தொடர்பினால் = திருவருள்பெற்ற தொடர்ச்சியால்; வாய்ந்தமனம்போ லுடம்பும் வடகயிலைமலைச் சார்ந்தார் = அமைதிபெற்றமனம்போலத் திருமேனியும் வடகயிலை மலையிலே அடையப்பெற்றார். எ-று.

தூல் அவாய்நிலையாய்வந்தது. (அவாய்நிலை-ஒருசொல் மற்றொருசொல்லிலு அவா விரிற்றல்.) உணர்வாலென மூன்றனுருபு விரிக்க, அன்பினரா யருள்பெற்ற என இயையும், மூன்னர் மறவாக்கருத்தால் மனம் வதிந்தவாறு இப்பொழுது உடலமும் வடகயிலையில் வதியப்பெற்றார் என்பது கருத்து. (சு)

வேரியார்மலர்க்கொன்றைவேணியாரடிபேணுந்  
காரியார்கழல்வணங்கியவரளித்தகருணையினால்  
வாரியார்மதயானைவழுதியர்தமதிமரபிற்  
சீரியார்நெடுமாறர்திருத்தொண்டுசெப்புவாம்.

(இ-ள்.) வேரியார்கொன்றைமலர் = வாசனைநிரம்பிய கொன்றைமலையணிந்த; வேணியாரடிபேணும் = சடையையுடைய சிவபெருமான் திருகடிகளைச் சார்ந்த; காரியார்கழல்வணங்கி = காரிநாயனார் திருக்காமங்களைத் தொழுது; அவரளித்த கருணையினால் = அவர்பாலித்த திருவருள்கொண்டு; மதவாரியார்யானை = மதவெள்ளம்வாய்ந்த யானையையுடைய; வழுதியர்தமதிமரபில் = பாண்டியர்களுக் குரிய சந்திரவயிசத்தில் அவதரித்த; சீரியார்நெடுமாறர் திருத்தொண்டுசெப்புவாம் = நின்றசீர் நெடுமாறநாயனார் திருத்தொண்டைக் கூறுவாம். எ-று.

கருணையினால் செப்புவாம் என இயையும். வாரி.வென்னம். சீரியார்.சீரினர்.

காரிநாயனாற் புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம் - கூஉசு.

நின்றசீர் நெடுமாறநாயனாற்புராணம்.

தடுமாறுநெறியதனைத் தவமென்று தமமுடலை  
யடுமாறுசெய்தருளுமவர்வலையிலகப்பட்டு  
விடுமாறுதமிழ்விசைநீர்வினைமாறுங்கழலடைந்த  
நெடுமாறனார்பெருமையுலகேழுநிகழ்த்ததால்.

(இ-ள்.) தடுமாறு நெறியதனைத் தவமென்று = தடுமாற்றத்தையுடைய நெறியைத்தவநெறியெனக்கொண்டு; தம்முடலை யடுமாறுசெய்தொழுருமவர் வலையில் அகப்பட்டு = தமதுடலை வருத்துஞ் செய்கையைப்புரிந்தொழுகும் சமணர்வலையிலே முன்னர்ச்சிக்கி; விடுமாறு = பின்னர் அதுநீங்கும்படி; தமிழ்விசை = முத்தமிழுணர்ச்சியினராகிய ஆளுடைய பிள்ளையாரது; வினைமாறுங்கழலடைந்த = எவர்க்கும் இருவினையை கிவர்த்திக்கும் திருவடிகளையடைந்த; நெடுமாறனார்பெருமையுலகேழுநிகழ்த்தது = நின்றசீர்நெடுமாறநாயனார் பெருமை எழுலகத்தும் விளங்கியது. எ-று.

தடுமாற்றநெறியாவது பொருட்டுணைவின்னி அஸ்திராஸ்தியெனமயங்கிக்கூறுங் கொள்கை. அமண்சமயம் தவத்திற்கு முங்கிய அங்கமாகிய கொல்லாமைையை உடை







யதபோலக்காட்டி அனுசியவழி அனைவரையும் அகலாத பிணித்த அல்லற்படு  
த்துவதாகலின் அதனை வலியென்றார். மாற்றுமென்றும் பிறவினை மாறுமெனத் த  
ன்வினையாய்த் திரிந்தது. வினைமாற்றம் கழுவென்பதனை, “சயமிருத்தரு கரைமுருக்  
கிய தமிழ்பயிற்றிய நாவன்-வியலியற்றிரு மருகலிற்கொடு விடமழித்தரு னீதன்-சய  
லுடைப்புளல் வயல்வளத்தரு கழுமலப்பதி நாத-னியல்புடைக்கழு ரெழுவினைப்  
பவ ரிருவினைத்துயர் போமே” என நம்பியாண்டார் நம்பிகள் அருளியவாற்றாறும்  
உணர்க. (க)

அந்நாளிலாளுடையபிள்ளையாராளுளாவே  
தென்னாடுசெவம்பெருகச்செங்கோலுய்த்ததமளித்துச்  
சொன்னாடுசெறிபோற்றிச்சுரர்நகர்க்கோன் தனைக்கொண்ட  
பொன்றாமணிமார்பிற்புரவலனாற்பொலிகின்றார்.

(இ. ள்.) சுரர்நகர்க்கோன் தனைக்கொண்ட = தேவநகர்த்தலைவனாகிய இத்திர  
னாற்பெற்ற; பொன்றாமணி மார்பிற் புரவலனாள் = பொன்றாமணிந்த மார்பினையு  
டைய அப்பாண்டியனாள்; அந்நாளி லாளுடையபிள்ளையாராளுளல் = அக்காலத்தி  
லே திருஞானசம்பந்த வள்ளலாளுடைய திருவருளினால்; தென்னாடுசெவம்பெருகச்  
செங்கோலுய்த்து=தென்னாடுமுழுமையும் சைவசமயம் அபிவிருத்தியடையச் செங்  
கோல்செலுத்தி; அறமளித்தா = தருமங்களைத் தழுவிப்பித்து; சொன்னாடுசெறிபோற்  
றிப் பொலிகின்றார் = சீர்த்திபெற்ற பஞ்சாக்கர உச்சாரண நெறியைப்பாதுகாத்து  
வீளக்கொண். ௭-று.

செவசம்பந்தமாகிய சைவசமயத்தைச் சிவமென்றுபசுரித்தார். கோன்றினை-வே  
ற்றுமைமயக்கம். தமிழ்காட்டில் மழைமறுத்தலால் அதத்தியமாமுனிவ ரருளியபடி  
யே சோமவாரவிரதமனுட்டித்து உக்கிரபாண்டியர் அம்மழைவேண்டிச் சேரசோ  
ழவேந்தர்களுடனே தானும் இத்தானச்சபையை யடைத்து, அவன் காட்டிய தலிசில்  
ஏனையிருவர்போன்றிராது அவனுடன் ஒருக்கிருத்தவழி அவன் பொருமைகொ  
ண்டு, வரிசையளிப்பான்போலளித்த தாக்குதற்கரிய பொன்றாரத்தை மலர்மாலை  
போற்றாக்கொருகலின், அவர்ச்சத்தியாராகிய இவரும் அதனையணிதல்பற்றி, “சுரர்  
நகர்க்கோன்றனைக்கொண்ட பொன்றாமணி மார்பிற்புரவலனாள்” என்றார். இச்சரி  
த்திர விரிவையும் நான்காவது ஐந்தாவது செய்யுள்களின் உறும் சரித்திரவிரிவை  
யும் திருவினையாடற்புராணத்துணர்க. (உ)

ஆயவரசளிப்பார்பாலமர்வேண்டுவந்தேற்ற  
சேயுபுலத்தெவ்வெறிநெல்வேலிச்செருக்களத்துப்  
பாயபடைக்கடன்முடுகும்பரிமாவின்பெருவெள்ளம்  
காயுமதக்களிற்றினிரைபரப்பியமர்கடக்கின்றார்.

(இ. ள்.) ஆயவரசளிப்பார்பால் = அபிவிருத்தியாகிய அவ்வரசைச் செலுத்தும்  
அந்நாயனார் தம்மிடத்தே; அமர்வேண்டி வந்தேற்ற = போரைவிரும்பியந்தெதிர்த்து;  
சேயுபுலத்தெவ்வெறிநெல் = வடதேசத்துப் பகைவெறிநெல்; நெல்வேலிச்செருக்கள  
த்து = திருநெல்வேலியுத்தகளத்தில்; பாயபடைக்கடன் = பரவியசேனாசமுத்திரங்  
களையும்; முடுகும்பரிமாவின் பெருவெள்ளம் = வேகக்கொண்ட குதிரைகளின் யிரு  
வெள்ளத்தையும்; காயுமதக்களிற்றினிரைபரப்பி = தேயின்மதவாணைகளின் அணி  
களையும் என்றும் செறிவித்து; அமர்கடக்கின்றார் = பகைவர் தொடங்கிய போரை  
ஒழிப்பாராயினார். ௭-று.

நென்புலத்திற்குச் சேய்மையது வடபுலமேயாகவின், வடபுலத்தைச் சேய்புலம் மென்றார். பதாதினிலும் பரிமாமுதலியவை ருறையக்கொண்டு பொருதல் பொருதலில்வல்லாரியில்பாகவின் பதாதினையக்கடலெனவும் பரிமாவை வெள்ளமெனவும் களிந்தை நிரையெனவும் கூறினார். நிரையைக் கலரயாக உவமித்திருக்கலாம்.

எடுத்துடன்றமுனைஞாட்பினிருபடையிற்பொருபடைஞர்  
படுத்தெடுக்கரித்துணியும்பாய்மாவின்னுருறையு  
மடுத்தமர்செய்வயவர்கருந்தலைமையுமலைசெந்நீர்  
மடுத்தகடன்மீளவுந்தாம்வடிவேல்வாங்கிடப்பெருக.

(இ-ள்.) எடுத்துடன்ற முனைஞாட்பின் = போர்தொடங்கிப்பொருத யுத்தகனத்திலே; இருபடையிற்பொருபடைஞர்படுத்த = இருசேனைகளிலும் போரியற்றும் வீரர்கள் துண்டித்த; நெடுங்கரித்துணியும் = நெடிய யானைக்குறையகரும்; பாய்மாவின்னுருறையும் = பாயுத் குதிரைகளின் அற்றகுறையகரும்; அடுத்தமர்செய்வயவர்கருந்தலைமையும் = தலைகந்துபோர்புரினின்ற வீரர்களின் பெரியதலைமையகளும்; அலைசெந்நீர்மடுத்தகடன் = அலைகின்ற குருதிநீர் கலக்கப்பெற்ற கடலானது; மீளவுந்தாம் = உக்கிரபாண்டியர்போலத் தாமும் பின்னும் ஒருமுறை; வடிவேல்வாங்கிடப்பெருக = வடித்தலையுதத்தை எடுத்து விடுக்கும்படி பெருகுதலடைய. எ-று.

கருமை - பெருமை. மீளவுமென்னும் உம்மை இறந்ததாதழியுது. மீண்டும் என்பதும் பாடம். (ச)

வயப்பரியின்களிப்பொலியுமறவர்படைக்கலவொலியுங்  
கயப்பொருப்பின்முழக்கொலியுங்கலந்தெழுபல்லியவொலியும்  
வியக்குமுக்கடைநாளின்மேகமுழக்கெனமீளச்  
சயத்தொடர்வல்லியுமின்றுதாம்விடுக்கும்படிதயங்க.

(இ-ள்.) வயப்பரியின்களிப்பொலியும் = வெற்றிபெற்ற குதிரைகளின் களிப்பானிகழும் முழக்கமும்; மறவர்படைக்கலவொலியும் = வீரர்களுடைய ஆயுதங்கள் ஒன்றோடொன்று தாக்குதலிலுண்டாகிய முழக்கமும்; கயப்பொருப்பின் முழக்கொலியும் = மலைபோலும் யானைகளின் பிளிறுமுழக்கமும்; கலந்தெழு பல்லியவொலியும் = கலப்புற்றோங்கிய பலவாத்தியங்களின் முழக்கமும்; வியக்குமுக்கடைநாளின் மேகமுழக்கென = அதிசயிக்கும் யுகாந்தாளிலுண்டாகும் மேகமுழக்கம்போலுமெனச் சிந்தித்து; சயத்தொடர்வல்லியும் = வீரச்சங்கிலிகளையுடையதோர் விலங்கையும்; மீளவின்று தாம் விடுக்கும்படி தயங்க = மீட்டும் இப்பொழுது தாம் விடுக்கும் வண்ணம் ஒலிக்க. எ-று.

முழக்கெனத்தயங்க என இயையும். யுகாந்தமேகமுழக்கினும் மிக்கமுழக்கம் பிறிதினையின் அது வியத்தற்கே துவாவ தென்பார், காரியத்தைக் காரணமாக உபசரித்து, “வியக்குமுக்கடைநாளின் மேகமுழக்கு” என்றார். இது அம்மேகமுழக்கமோவெனக்கருதி (உக்கிரபாண்டியர்போல்) அவற்றைச் சிறையிடுத்திரு விலங்கை விடுக்கும்படி நாவ்வகையொலியும் ஒலிக்க எனமுடிக்க. வல்லியுமென்னும் உம்மை மேற்செய்யுளிற்போல இறந்ததாதழியுது எச்சவும்மை. (இ)

தீயுமிழும்படைவழங்குஞ்செருக்களத்துமுருக்குமுட  
ரேயுநெடுங்குருதிமடுக்குளித்துநிணந்துய்த்தாடிப்  
போயபருவம்பணிகொள்பூதங்களேயன்றிப்  
பேயுமரும்பணிசெய்யவுணவளித்ததெனப்பிறங்க.

(இ-ள்.) போயபருவம் = நேர்ந்த அக்காலத்திலே; பணிகொள் பூதங்களே யன்  
நிப்பேயும் = போர்த்தொழிலைமேற்கொண்ட பூதங்களேயல்லாமற் பேய்களும்; நோ  
யுடுநெய்க்குருகிமெக்குளித்து = உறைந்துள்ள நெடிய உதிரமெவிலே மூழ்கி; நிண  
ந்துய்த்தாடி = நிணங்களையுருந்திக் கூத்தாடி; அரும்பணிசெய்ய = தம்முடைய அ  
ரிய ஏவலைச் செய்ய; உணவளித்ததென = அவற்றிற்கு உணவளித்ததுபோல; நீயுமி  
மும்படைவழங்குஞ் செருக்களத்து = அக்கினியைச் சொரிசின்ற ஆயுதங்களை விடு  
க்கும் யுத்தகளத்திலே; முருக்குமுடல் பிறங்க = அழித்தவுடல்சன் விளங்க. எ-று.

அளித்ததென வுடல் பிறங்க என இயையும். இவ்வடபுலவேந்தர்கள் சேனைப்  
பெருக்கமும் வன்மைத்திறமு முடையராதல்பற்றி, இந்நாயனாந்திருநெல்வேலியுறையு  
யும் வேணுவனேசரைப் பிரார்த்தித்தவழி, அப்பெருமான் பூதகணமுதலியோரைவி  
டுக்க, அவர் படைத்துணைவராதி எதிர்த்துவந்த பகைவரை வென்றனரென்பது  
அத்தலபுராண சரித்திரமாகலின், போயபருவமென்பதற்கு நேர்ந்த அக்காலமெனப்  
பொருள்கொண்டு, அகரக்கூட்டுவருவிக்க. போதல்-ஈண்டு நேர்தலின்மேற்று. பே  
யுமென்றும் உம்மை இறந்தது தழிஇய எச்சவும்கை. (க)

இனையகடுஞ்சமர்வினையவிகலுழந்த பறத்தலையிற்  
பனைநெடுங்கைமதயானைப்பஞ்சவனார்படைக்குடைந்து  
முனையழிந்தவடபுலத்துமுதன்மன்னர்படைசரியப்  
புனையுறந்துதொடைவாகைபூழியர்வேம்புடன்புனைந்து.

(இ-ள்.) இனையகடுஞ்சமர்வினைய விகலுழந்த பறத்தலையில் = இத்தன்மையவா  
கிய கடும்போர் நிகழப் பொருதயுத்தகளத்திலே; பனைநெடுங்கைமதயானை = பனை  
போலும் நெடியகைபடைத்த மதகயத்தையுடைய; பஞ்சவனார்படைக்குடைந்து =  
இப்பாண்டிய குலாதிபரது சேனைக்குத்தோற்று; முனையழிந்த முதல்வடபுலத்து ம  
ன்னர்படைசரிய = போரிழந்த முதன்மைபெற்ற வடபுலவேந்தர்சேனை ஒழிப்பது  
ங்க; பூழியர் = அப்பாண்டியனார்; புனையுறந்து வாளைத்தொடை = அலங்கரித்த  
நன்மணமிக்க வெற்றிமாலையை; வேம்புடன்புனைந்து = தமக்குரிய வேப்பமாலையோடு  
நீந்தித்து. எ-று. (எ)

வளவாப்பிரான்றிருமகளார்மங்கையருக்கரசியார்  
களபமணிமுலைநினைக்குத்தடமார்பிற்கவுரியனா  
ரிளவளவெண்பிறையணிந்தார்க்கேற்றதிறுத்தொண்டெல்லா  
மளவில்புகழ்பெறவிளக்கியருள்பெருகவரசளித்தார்.

(இ-ள்.) வளவாப்பிரான்றிருமகளார் மங்கையருக்கரசியார் = சோழகுலாதிப  
ரது திருமகளாராகிய மங்கையர்க்கரசியாருடைய; களபமணிமுலைநினைக்கும் = கல  
வையணிந்த தனங்களனுபவிக்கும்; தடமார்பிற்கவுரியனார் = அகன்ற மார்க்கையு  
டைய அப்பாண்டியனார்; வளவளவெண்பிறையணிந்தார்க்கேற்றவனம்பெற்ற வெ  
ள்ளிய இளம்பிறையணிந்த அமலருக்கியைந்த; திருத்தொண்டெல்லாம் = திருத்தொ  
ண்டுகளையெல்லாம்; அளவில் புகழ்பெறவிளக்கி = எல்லையில்லாததீர்த்தியுண்டாக இ  
யற்றி; அருள்பெருகவரசளித்தார் = திருவருள்விர்த்தியாக அரசுசெலுத்தினார். எ-று.

திரைசெய்கடலுலகின்கட்டிருநீற்றினெறிவிளங்க  
வுரைசெய்பெரும்புகழ்விளக்கியோங்குருநெடுமாறாறு  
ரரசுகிரைநெடுங்காலமளித்திறைவரருளாலே  
பரசுபெருஞ்சிவலோகத்தின்புற்றுப்பணிந்திருந்தார்.

(இ-ள்.) திரைசெய்கடலுலகின்கண் = அலைகள்மோதும் கடல்கூழ்த்த அவனியிலே; திருநீற்றினெறிவிளக்க = திருநீற்றினெறியாகிய சைவசமயம் நெக்க; உரைசெய் பெரும்புகழ்விளக்கி = எவரும் வியக்கும் பெரிய சீர்த்தியைப்பிரகாசப்படுத்தி; ஒங்குநெடுமாறனார் = மேன்மையுற்ற நெடுமாறநாயனார்; அரசரிமைநெடுங்காலமளித்தது = அரசரிமையை வெறுதலும் மேற்கொண்டு வீற்றிருந்து; இறைவரானால் = சிவகிருபையால்; பரசுபெருஞ்சிவலோகத்து = துதிபெற்ற மிக்க சிவலோகத்திலே; பணிந்தின்புற்றிருந்தார் = சிவபெருமானைவணங்கிக்களித்திருக்கப் பெற்றார். எ-று. (1)

பொன்மதில்கூழ்புகலிகாவலரடிக்கீழ்ப்புனிதரார்

தென்மதுரைமாறனார்செங்கமலக்கழல்வணங்கிப்

பன்மணிகழரையோதம்பரப்புநெடுங்கடற்படப்பைத்

தொன்மயிலவாயிலார்திருத்தொண்டினில்தொழுவாம்.

(இ-ள்.) பொன்மதில்கூழ்புகலி = கனகமதில்கள் சூழ்ந்த சீர்காழிக்கு; காவலரடிக்கீழ்ப்புனிதரார் = தலைவராகிய ஆளுடையபிள்ளையார் திருவடியில் அடைக்கலம் புக்க சுத்தராகிய; தென்மதுரைமாறனார் = தென்மதுரையையாண்ட நெடுமாறநாயனாருடைய; செங்கமலக்கழல்வணங்கி = செந்தாமரை மலரன்ன திருவடிகளைப் பணிந்து; திரையோதம் = திரைகளையுடைய நீர்ப்பெருக்கானது; பன்மணிகள் பரப்பு நெடுங்கடற்படப்பை = பல இரத்தினங்களை யொதுக்கும் கடற்கரையிலுள்ள; தொன்மயிலை = அநாதித்தலமாகிய திருமயிலிலவதரித்த; வாயிலார் திருத்தொண்டினிலை தொழுவாம் = வாயிலார் நாயனாருடைய திருத்தொண்டின் இயல்பை வழுத்துவாம். எ-று. (௧௦)

நின்றசீர்நெடுமாறநாயனாற்புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம். ௧௩௪.

## வாயிலார்நாயனாற்புராணம்.

சொல்விளங்குசீர்த்தொண்டைநன்னாட்டிடை

மல்லனீடியவாய்மைவளம்பதி

பல்பெருங்குடிநீடுபரம்பரைச்

செல்வமல்குதிருமயிலாபுரி.

(இ-ள்.) சொல்விளங்கு சீர்த்தொண்டைநன்னாட்டிடை = சீர்த்திருநீரும் நல்ல சிறப்புற்ற தொண்டைநாட்டிலே; மல்லனீடிய வாய்மை வளம்பதி = வளங்களுக்கிய உண்மைத்திருத்தலமாவது; பல்பெருங்குடி = பலபெரியகுடிகள்; நீடுபரம்பரைச் செல்வமல்கு = நீண்ட சத்தியாகச் செல்வங்களைவகரும்; திருமயிலாபுரி = திருமயிலத்திருப்பதியாகும். எ-று. (௧)

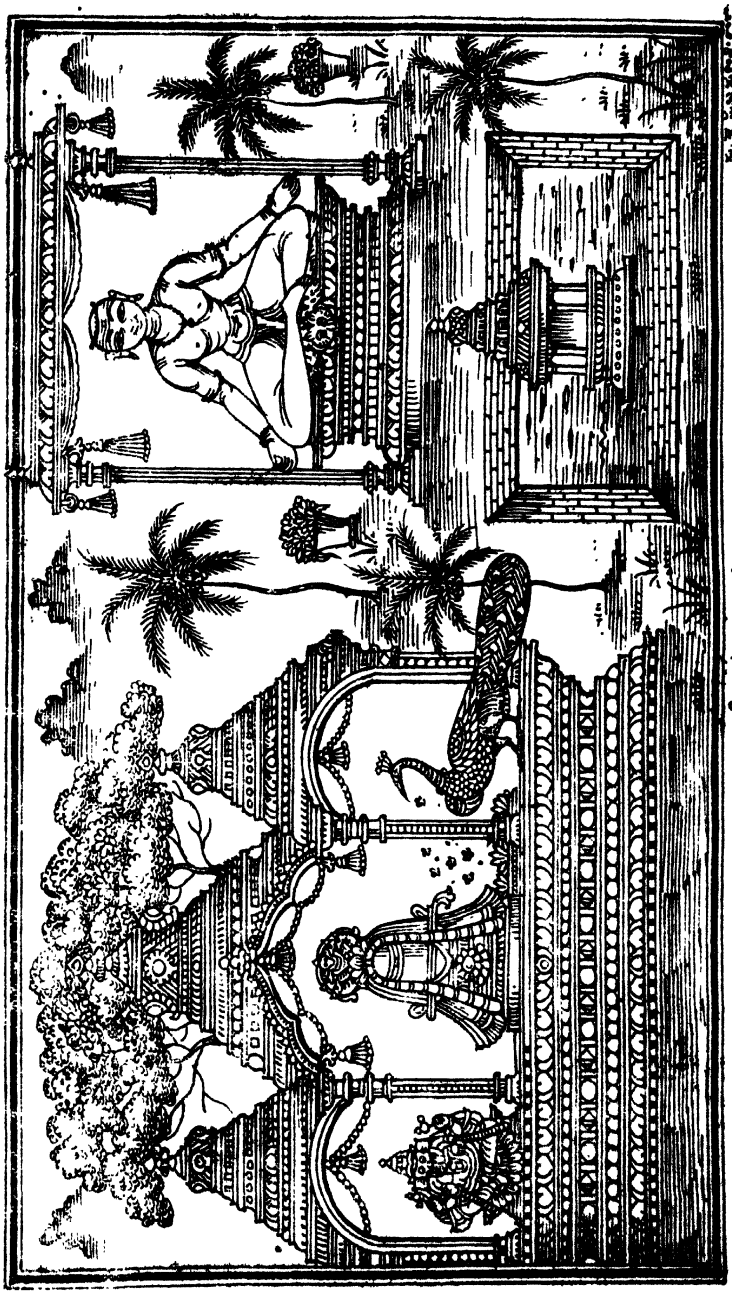
நீடுவேலைதன்பானிதிவைத்திடத்

தேடுமப்பெருஞ்சேமவைப்பாமென

வாடுபூங்கொடிமாளிகையப்பதி

மாடுதள்ளுமரக்கலச்செப்பினால்.

(இ-ள்.) நீடுவேலை தன்பானிதிவைத்திடம் = பருத்தசமுத்திரமானது தன்பக்க லுள்ள நிரவியங்களை வைத்தற்கு; தேடுமப்பெருஞ் சேமவைப்பாமென = தேடிக்க



வாயிலாங்கயனார்.



கொண்ட அச்சிறந்தகாலையுடைய எல்லையாமென்று கூற; ஆடு பூங்கொடி = அசைகின்ற பொலிவமைந்த கொடிகள் நாட்டிய; மாளிகையப்பதிமாடு = மாளிகை களையுடைய அந்நகரமருங்கில்; மரக்கல்ச் செய்பினால் தன்மும் = மரக்கலமாகிய சிமி மூல் குவிக்கும். எ-று.

வேலை தன்னுமென இயையும். கடல்படுதிரவியமுற்றும் ஈண்டுக் குவிக்கப்படுத லின், இது அதற்குச் சேமையைப்பாமெனப் பிறர்கூற விளக்குகின்றதென்க. கடல் இரத்தினாகரமாகலின் பெரும்பாலும் அகிலிரத்தினங்களே குவிக்கப்படுவனவென் பார், அவைவருதற்குரிய சிமிமாக 10 ரக்கலத்தை உருவகப்படுத்தினார். (உ)

கலஞ்சொரிந்தகரிக்கருங்கன் றுமுத்  
தலம்புமுந்நீர்படிந்தணைமேகமு  
நலங்கொண்மேதினனாகுந்தெரிக்கொண  
சிலம்புதெண்டினைக்கானவினசேனெனலாம்.

(இ-ள்.) சிலம்புதெண்டினை = ஒலிக்கின்ற தென்னிய அலைகளையுடைய கடல் குழந்த; கானவினசேனெனலாம் = நீண்ட நெய்தலிவமுற்றும்; கலஞ்சொரிந்த = (பல தேசங்களினின்றும் கொணர்ந்து) மரக்கலங்களிற்கிய; கருங்கரிக்கன்றும் = கரிய யானைக்கன்றுகளும்; முத்தலம்புமுந்நீர் படிந்தணைமேகமும் = முத்துக்களையொதுக் கும் சமுத்திரநீரைமுகந்துண்டு ஆங்குத்தவழும் மேகங்களும்; நலங்கொண்மேதினன் னாகும் = எழிலமைந்த எருமைக்கன்றுகளும்; தெரிக்கொண = நிறம் ஒத்திருத்தலின் வேற்றுமையறியக்கூடாவாம். எ-று.

கலமுடையவர் தொழில் கலத்தின்மேலேற்றப்பட்டது. கடல் உயிர்களை ஆக் கல் காத்தல் அழித்தலெனவும் முத்தொழிற்றன்மை யுடைமையால் முந்நீரைப் பட்டது. (உ)

தவளமாளிகைச்சாலைமருங்கிறைத்  
துவன்பதாகைதுழந்தணை துமதி  
பவளவாய்மடவார் முகம்பார்த்தஞ்சி  
யுவளகஞ்சேர்த்தொதுங்குவதொக்குமால்.

(இ-ள்.) தவளமாளிகைச்சாலை மருங்கிறை = வென்னியமாளிகைகளையுடைய சாலைகளின்மருங்குள்ள இறப்புக்களில்; துவன்பதாகை துழந்தணை துமதி = து வளுகின்ற கொடிகளிலே புருந்துசெல்லும் சுத்தமாகிய சந்திரன்; பவளவாய் மட வார் முகம்பார்த்தஞ்சி = பவளம் நிகாக்கும் வாயையுடைய இளம்பெண்களின் மு கவொளியை நோக்கிப்பயந்து; உவளகஞ் சேர்த்தொதுங்குவதொக்கும் = மறைவிடம் பார்த்துப் பதுங்குவதை நிகர்க்கும். எ-று.

இறை - வீட்டிறப்பு. உவளகம் - மறைவிடம். ஆல் - அசை. (ஈ)

வீதியெங்கும்வீழாவணிக்காணையர்  
துதியங்குஞ்சரும்பணிதோகைய  
ரோதியெங்குமொழியாவணிநிதி  
பூதியெங்கும்புனைமணிமாடங்கள்.

(இ-ள்.) வீதியெங்கும் = வீதிமுற்றும்; வீழாவணிக்காணையர் துதியங்கும் = ம ன்கலமும் அலங்காரமும் வாய்ந்த காணையர்கள் பொருட்டுத் தாதசெல்லும்; சுரும் பணிதோகையர் = வண்டிகள் பொய்க்கும் கூந்தலையுடைய மக்கையர்களே; பூதி யெங்கும் புனைமணிமாடங்களெங்கும் = சுண்ணாம்பினால் எங்குஞ்சுத்தியெய்த அந் திய மாடங்கள் முற்றும்; ஒதியொழியாவணிநிதி = சொல்லமுமாத தொகுதிபெ ற்ற திரவியங்களே. எ-று.



காணியர் பரத்தையரைக் காமுதநன்முதலியவற்றான் மனைவியர்க்கு ஊடல் நிகழ்ந்தவழி அதனைத்தணித்தற்கு விடுக்கப்பட்ட தோகையரே யாண்டும் பரவலின், “வீதியெங்கும் னுதியங்கும் தோகையர்” என்றும், அளவிடப்படாத நிரண்ட செல்வமுடைமையின், “மாடங்களைவ்கு மோதியொழியா வுணியிதி” என்றும் கூறினார். பூதி-சுண்ணச்சாந்து, யானை குதிரைமுதலியவை இடையறா தியங்கலின் புழுதிபடிந்த மாடமுமாம். வீதியெங்கும் விழாவணிகளும் தோகையர்களும் அணிநிதிகளும் மாடங்களுமே எனக்கொள்ளின் விழாவணிகாணையரென்ப பாடம் ஓதக. (இ)

மன்னுசீர்மயிலைத்திருமாநகர்த்  
தொன்மைநீடியருத்திரத்தொல்குல  
நன்மைசான்றநலம்பெறத்தோன்றினார்  
தன்மைவாயிலாரென்னுந்தபோதனர்.

(இ-ள்.) சீர்மன்னுமயிலைத்திருமாநகர் = சீர்த்திலைபெற்ற திருமயிலைத் திருநகரத்திலே; தொன்மைநீடிய ருத்திரத்தொல்குலம் = பழைமையோங்கிய வேளாண் குலமானது; நன்மைசான்றநலம்பெறத் தோன்றினார் = நன்மை நிரம்பிய மேன்மையமையுடையவராகியவர்; தன்மைவாயிலாரென்னுந் தபோதனர் = தருதிவாய்ந்த வாயிலார்நாயனாரென்னும் தவப்பேறுடையவர். எ-று.

இவ்வால் அக்குலம் விளங்குந்தென்பார் “ருத்திரத்தொல்குல நன்மைசான்ற நலம்பெறத் தோன்றினார்.” என்றார். (சு)

வாயிலாரெனநீடியமாக்குடித்  
தூயமாமரபின்முதற்றேன்றியே  
நாயனார்திருத்தொண்டினயப்புறு  
மேயகாதல்விருப்பின்விளங்குவார்.

(இ-ள்.) நீடியமாக்குடி = தொன்றுதொட்ட பெருமைபெற்ற குடியிலே; தூயமாமரபின் = சுத்தமாகிய உயர்ந்தமரபிலே; வாயிலாரென முதற்றேன்றி = வாயிலாரென்னுந் திருநாமத்தோடு முதன்மைபெற வந்துதித்தது; நாயனார் திருத்தொண்டினயப்புறும் = சிவபெருமானுடைய திருத்தொண்டிலே அடாவும்; மேயகாதல் விருப்பின் விளங்குவார் = நிலைபெற்ற மிக்க ஆசையோடு நிகழ்வார். எ-று.

காதல் விருப்பு - ஒருபொருட் பன்மொழி.

(எ)

உவறு.

மறவாஸமயானமைத்தமனக்கோயிலுள்ளிருத்தி  
யுறவாதிதனையுணருமொளிவிளக்குச்சுடரேற்றி  
யிறவாதவானந்தமெனுந்திருமஞ்சனமாட்டி  
யுறவாணர்க்கன்பென்னுமமுதலமைத்தர்ச்சனைசெய்வார்.

(இ-ள்.) மறவாஸமயானமைத்த = இடையறாத் தியானத்தாலயன்றிய; மனக்கோயிலுள்ளிருத்தி = மனமென்னும் ஆலயத்திற் சிவபிரானை வதிவித்து; ஆதிதனையுறவாதிதனையுணருமொளிவிளக்குச்சுடரேற்றி = அப்பெருமானை மிகவும் உணர்த்துகேதுவாகிய ஞானமென்னும் தீபவொளியை ஏற்றி; இறவாத வானந்தமெனுந் திருமஞ்சனமாட்டி = அழிவில்லாத ஆனந்தமென்னும் திருமஞ்சனத்தால் அபிஷேகித்து; அறவாணர்க்கு = அறத்தின்கண்ணே வாழ்வாராகிய அக்கடவுளுக்கு; அன்பென்னுமமுதமைத் தர்ச்சனைசெய்வார் = அன்பென்னும் திருவமுதை அமைத்துப் பூசிப்பார். எ-று.

இடையறாத்தியானமுடைய மனதின் கண்ணேயே எம்பெருமான் வீற்றிருப்பதாகவின் அதனையே கோயிலாகவும், அத்தியானவுணர்வின்மிக்க ஒளியின்மையின் அதனையே தீபமாகவும், அத்தியானத்தாற் பெறும் ஆனந்தத்தின் மிக்க ஆனந்தப்பெருக்கின்மையின் அதனையே திருமஞ்சனமாகவும், அந்நவந்தியானிக்கும் அன்பொன்றையே யன்றிப் பெருமான் பிறதை அவாவுதல்வன்மையின் அதனையே திருவமுதமாகவும் பாவித்துப் பூசித்தாரென்க. ஒளிபோலப் பொருள்களை விளக்கவின் ஞானத்தை ஒளியெனவும், தருமமே சொருபமாக அதில் நிலபெறுதலின் அறவாணரெனவும் கூறினார். ஒளி ஞானமாதலை, “சுடச்சுடப் பொன்போ லொளிவிடுந் துன்பஞ்சுடச்சுட நோற்கிற் பவர்க்கு.” என்னுந்திருக்குறளானும், அறவாணராதலை தருமதேவதையை இடபமாகக் கொண்டமையானும் உணர்க. அமைத்தல்-சுண்டு பாவித்தல்.

அகமலர்ந்தவர்ச்சனையிலண்ணலார்தமைநாளு

நிகழவருமன்பினுனிவைவழிபாடொழியாமே

திகழநெடுநாள்செய்துசிவபெருமானடிநிழற்கீழ்ப்

புகலமைத்துத்தொழுதிருந்தார் புண்ணியமெய்த்தொண்டனார்.

(இ-ள்.) புண்ணியமெய்த்தொண்டனார் = புண்ணிய சொற்புயாகிய அந்நாயனார்; நாளும் அகமலர்ந்த வர்ச்சனையின் = தினமும் மானதபூசனையாக; திகழநெடுநாளண்ணலார்தமை = விளக்கமுற நெடுங்காலம் இங்ஙனம் விமலரை; நிகழவருமன்பினுனிவைவழிபாடொழியாமேசெய்து = பூர்த்தியாகவளரும் அன்பினார் பூரணவழிபாடு அகலாதுபுரிந்து; சிவபெருமானடி நிழற்கீழ் = அப்பெருமானுடைய திருவடி நீழலின்கீழ்; புகலமைத்துத் தொழுதிருந்தார் = ஐக்கியமாகி இன்புற்றிருந்தார். எ-று.

அகமகிழ்ந்த வர்ச்சனையென்பதும் பாடம். வருதல்-வளர்தல். அநவரதமும் பூஜோபகரணங்களனைத்தும் பூர்த்தியாகக்கொண்டு இயற்றப்படுவது மானதபூசனையென்றேயாகவின் அதனை நிறைவழிபாடென்றார். அமைத்து-வலித்தல்விதாரம். பெருமானுலகைக்கப்பட்டுள்ளச் செய்ப்பாட்டுவினையாக்கலும் ஒன்று. அடிநிழற்கீழ்த்தொழுதிருந்தலாவது-சிந்தனையிறந்து சிவானந்தமமாய்க் களித்திருத்தல், (க)

நீராருஞ்சடையாரநீமெனவாலயத்து

ளாராதவன்பினுலர்ச்சனைசெய்தடியவர்பாற்

பேராதநெறிபெற்றபெருந்தகையார்தமைப்போற்றிச்

சீராருந்திருநீர்முனையவொர் திறமுரைப்பாம்.

(இ-ள்.) நீராருஞ்சடையாரை = கங்கைதங்கிய சடையினராகிய கடவுளை; நீமெனவாலயத்துள் = நீண்ட மனக்கோயிலின் கண்ணே; ஆராதவன்பி னுலர்ச்சனை செய்து = அளவுபடாத அன்பினாற்பூசித்து; அடியவர்பாற்பேராத நெறிபெற்ற = அடியவராகே அகலாத பதவிபெற்ற; பெருந்தகையார் தமைப்போற்றி = வாயிலார் நாயனாரைவழிபட்டு; சீராருந் திருநீர் = சிறப்புமிக்க திருநீரிலவதரித்த; முனையவொர் திறமுரைப்பாம் = முனையவொர் நாயனார் சரித்திரத்தை மொழிவாம். எ-று.

வாயிலார்நாயனார்புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்:

ஆகத்திருவிருத்தம் - கூசாச.

திருச்சிற்றம்பலம்.

## மூலையடுவார்நாயனாற்புராணம்.

மாறுகடித்துமண்காத்தவளவார்பொன்னித்திருநாட்டு  
நாறுவிரைப்பூஞ்சோலைகளினனாவய்திறந்துபொழிசெழுந்தே  
னாறுபெருகிவெள்ளமிமெள்ளவயலின்மள்ளருழுஞ்  
சேறுநறுவாசங்கமழுஞ்செல்வநீரீர்திருநீரீர்.

(இ-ள்.) மாறுகடித்து மண்காத்தவளவர் = பகைவனாவென்று பாரினைப்புர  
ந்த சோழரது; பொன்னித்திருநாட்டு = காவிரிக்குடும்பந்த திருநாட்டிலே; நாறுவிரை  
ப்பூஞ்சோலைகளில் = மணக்கும் வரசினைமலிந்த பூஞ்சோலைகளிலே; னனைவாய்திற  
ந்துபொழிசெழுந்தேன் = செவ்விய அரும்புகள் வாய்விண்டுசொரிந்த செழியதேன்;  
ஆறுபெருகிவெள்ளமிடும் = ஆறுகப்பெருகி எக்கலிட்ட; அள்ளல் வயலின் = குழைத்  
தசேற்றையுடையவயலிலே; மள்ளருழுஞ்சேறு நறுவாசங்கமமும் = மள்ளரால் உழப்  
பட்ட சேறு நறுமணம் வீசுகின்ற; செல்வநீரீர் திருநீரீர் = செல்வமிக்கவூர் திருநீரீ  
ராகும், எ-று.

பொன்னித்திருநாட்டுச் செல்வநீரீர் திருநீரீர் எனஇயையும், வெள்ளமிடல்  
சுண்டு எக்கலிட்டல். அள்ளல் - குழைசேறு. நறுவாசம் தாமரை குவளைமுதலியவற்றி  
ன்கறுமணம்; தேன்மணமுமாக. (க)

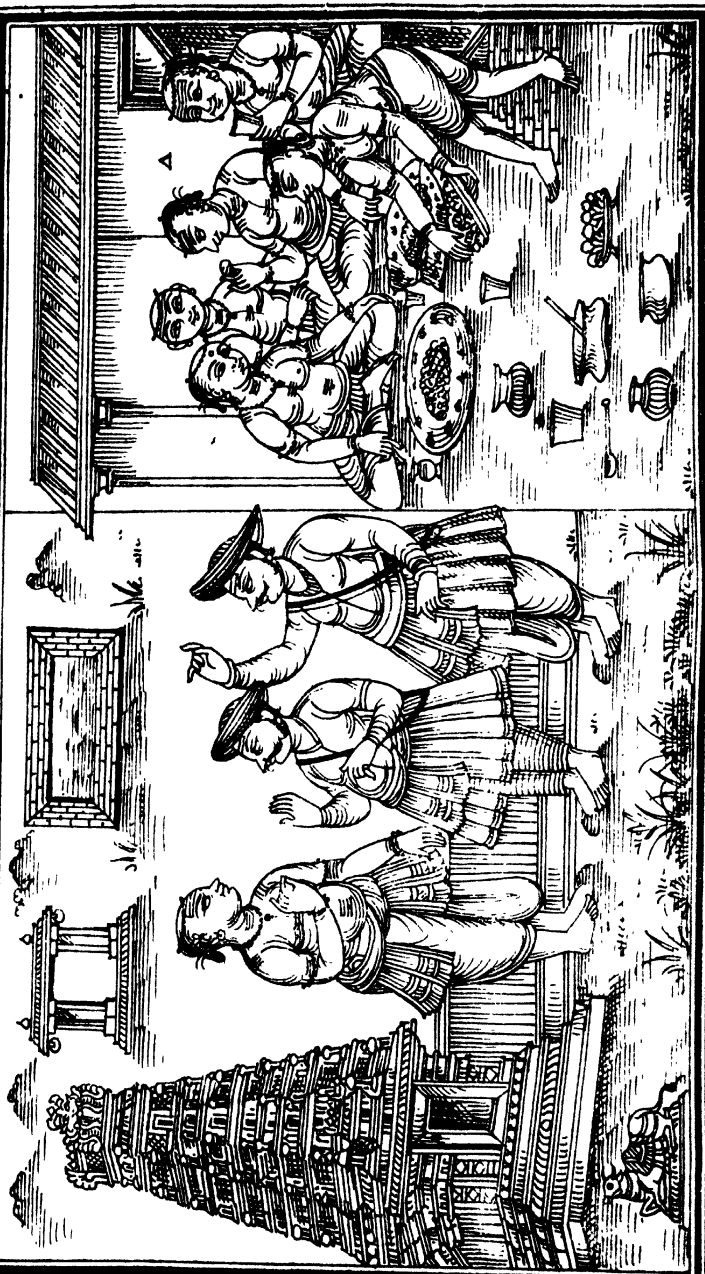
விளங்கும்வண்மைமிக்குள்ளவேளாண்டலைமைக்குடிமுதல்வர்  
களங்கொண்மிடற்றுக்கண்னுதலார்கழலிற்செறிந்தகாதன்மிகு  
முளங்கொடிருத்தொண்டுரிமையினிலுள்ளார்ள்ளார்முனையெறிந்த  
வளங்கொடிநைவாநடியார்க்குமாறாதனிக்கும்வாய்மையார்.

(இ-ள்.) விளங்கும் வண்மைமிக்குள்ள = விளக்கமுற்ற சகையை மிகப்படை  
ந்த; தலைமைவேளாண் குடிமுதல்வர் = தலைமைபெற்ற வேளாண்குடிக்குத்தலைவர்;  
களங்கொண்மிடற்று = நஞ்சத்தைக்கொண்ட கண்டத்தையும்; கண்ணுதலார் = கண்  
படைத்த தெற்றியையுமுடைய கடவுளின்; கழலிற்செறிந்த = திருப்பதங்களிற்  
செறிந்த; காதன்மிகுமுளங்கொடிருத்தொண்டு = அன்புமிக்க உன்னத்தமைந்த திரு  
த்தொண்டுகளை; உரிமையினிலுள்ளார் = உரிமையாக இயற்றுவவர்; னள்ளார்முனை  
யெறிந்தவளங்கொடுப்பகைவரைப் போரிட்வெல்லுதலாற்பெற்ற பொருள்கொண்டு,  
இறைவரடியார்க்கு = சிவபெருமானடியவர்கட்கு வேண்டியவற்றை; மாறாதனிக்கும்  
வாய்மையார் = எப்பொழுதும் கொடுக்கும் சத்தியம் இயைந்தவர், எ-று.

எறித்தலாற்பெற்றவளத்தை எறித்தவளமென்றார். (உ)

மாற்றார்க்கமரிவழிந்துள்ளோர்வந்துதம்பான்மாநிதிய  
மாற்றும்பரிசுபேசினுலதனைநடுவுநிலைவைத்துக்  
கூற்றமொதுங்குமாள்வினையாற்கூலியேற்றுச்சென்றெறிந்து  
போற்றும்வென்றிகொண்டிசைந்தபொன்னுங்கொண்மென்னுவார்.

(இ-ள்.) மாற்றார்க்கமரிவழிந்துள்ளோர் வந்து = பகைவர்கட்குப் போரிலே  
தோற்றவந்து; தம்பான்மாநிதியமாற்றும் பரிசுபேசினால் = தம்மிடத்தே மிகுநி  
ரவியம் கொடுப்பதாகக் கூறின்; அதனை நடுவுநிலைவைத்து = அத்திரவியத்தைத்  
(தக்கவரிடத்தே) பொதுநிலையாகவைத்து; கூலியேற்றுச்சென்று = அவர்பாற்





கூலிபெற்றுச்சென்று; கூற்றமொதுங்கு மான்வினையாலெறிந்து = இயமனம் அஞ்சியகலும் முயற்சியால் அப்பகைகளைப்பொருது; போற்றும் வென்றிகொண்டு=வரும்துதிக்கும் வெற்றிபெற்று; இசைத்த பொன்னுங்கொண்டென்னுவார் = முன் பொறுநிலைமையாகவைத்த பொன்னையும் பெற்றுக்கொண்டு நிலைபெறுவார். எ-று. (௯)

இன்னவகையாற்பெற்றநிதியெல்லாமீசனடியார்கள்  
சொன்னசொன்னபடிநிரம்பக்கொடுத்துத்தாய்போனகமும்  
கன்னனறுநெய்கறிதயிர்பால்கனியுள்ளுறுத்தகலத்தளித்து  
மன்னுமன்பினெறிபிறழாவழித்தொண்டாற்றிவைகினார்.

(இ-ள்.) இன்னவகையாற்பெற்ற நிதியெல்லாம் = இவ்வாறுபெற்ற திரவியங்களையெல்லாம்; ஈசனடியார்கள் சொன்னசொன்னபடிநிரம்பக்கொடுத்து = சிவனடியார்கள் விரும்பிக்கூறிய தொகையைக் கூறியவகையே பூர்த்தியாகக்கொடுத்து; தாய்போனகமூக்கன்னனறுநெய் = சுத்தமாகிய திருவமுதம் சர்க்களையும் மணம் பெற்றநெய்யும்; கறிதயிர்பால்கனி = கறிமமுதம் தயிரும் பாலும் கனிகளும்மாகிய இவற்றை; உள்ளுறுத்தகலத்தளித்து = உள்ளிட்டஉணவுகளைக் கலந்து திருவமுது செய்வித்து; மன்னுமன்பினெறிபிறழாவழித்தொண்டாற்றிவைகினார் = நிலைபெற்ற பத்திரெறிவமுதாத பரம்பரைத்தொண்டுகளை இயற்றிவாழ்ந்தார். எ-று. (௧)

மற்றநிலைமைபன்னெடுகளவையநிகழச்செய்துவழி  
யுற்றவன் பின்செந்நெறியாலுமையாள் கணவன் திருவருளாற்  
பெற்றசிவலோகத்தமர்ந்துபிரியாவுரிமைமருவினார்  
முற்றவுழந்தமுனையவொரென்னுநாமமுன்னுடையார்.

(இ-ள்.) முற்றவுழந்த முனையவொரென்னு நாமம் = செயம்பெறப்பொருத லாற்பெற்ற முனையவொரென்னும் திருநாமத்தை; முன்னுடையார் = இளமைதொடுத்துடைய அந்நாயனார்; வழியுற்றவன்பின் செந்நெறியால் = பரம்பரையாகவந்த அன்பினியல்பமைந்த ஒழுக்கத்தால்; இந்நிலைமை பன்னெடுகள் வையநிகழச் செய்து = இவ்வனம் மிகநெடுங்காலம் இவ்வுலகில்விளங்கப் புரிந்து; உமையாள் கணவன் திருவருளாற்பெற்ற; உமாபதியினுடைய திருவருளாலுறப்பெற்ற; சிவலோகத்தமர்ந்து பிரியாவுரிமை மருவினார் = சிவலோகத்தில் வதித்து அகலாநிலைமையை அடைந்தார். எ-று.

மற்று - அசை. வையம் - ஏழாம்வேற்றுமைத்தொகை. முனையவொர்-போரிற்பொருபவர். (இ)

யாவரெனினுமிகலெறிந்தேயீசனடியார் தமக்கின்ப  
மேவவளிக்குமுனையவொர் விரைப்பூங்கமலக்கழல்வணங்கித்  
தேவர்பெருமான் சைவநெறிவிளங்கச்செங்கோன் முறைபுரியுங்  
காவல்பூண்டகழற்சிங்கர்தொண்டினிலைமகட்டுரைப்பார்.

(இ-ள்.) யாவரெனினு மிகலெறிந்து = எதிர்த்தோர் எத்தனைச் சிறப்பினோனும் போரில்வென்று (அதனாற்பெற்றபொருள்களை); ஈசனடியார் தமக்கின்பமேவவளிக்கு முனையவொர் = முதல்வனடியவர்களுக்குக் களிப்புண்டாகும்படி கொடுக்கும் முனையவொர் நாயனருடைய; விடைப்பூங்கமலக்கழல்வணங்கி=பரிமாணிக்க தாமமாமலரொத்த திருப்பாதங்களைவணங்கி; தேவர்பெருமான் சைவநெறிவிளங்கு= தேவாதிபாவழிபடும் சைவநெறிதழைத்தோங்க; செங்கோன்முறைபுரியுங் காவல்

பூண்ட = செங்கோலைக் கிரமமா கச்செலுத்தும் அரசரிமையைக்கொண்ட; கழற்சி  
ங்கர்தொண்டினிலைமைகட்டுடாப்பாம் = கழற்சிங்கநாயனாருடைய திருத்தொண்டி  
னிலைமையைத் திரமாகச்செப்புவாம். எ-று. (4)

செறிவுண்டென்று திருத்தொண்டிற் சிந்தைசெல்லும்பயனுக்குங் [ல்  
ருறியுண்டொன்றுகிலுங்குறையொன்றில்லோ நிறையுங்கருணையினு  
வெறியுண்டோலைத்திருமுருகன் பூண்டிவேடர்வழிபறிக்கப்  
பறியுண்டவரெம்பழவினைவேர்பறிப்பாரென்னும்பற்றாலே.

(இ-ள்.) வெறியுண்டோலைத் திருமுருகன் பூண்டி=மணங்கமழும் மலர்ச்சோ  
லையையுடைய திருமுருகன் பூண்டியிலே; வேடர் = சிவாக்கினையால்வந்த பூதங்க  
ளாகிய வேடர்கள்; வழிபறிக்கப்பறியுண்டவர் = வழியிலே பறித்துக்கொள்ளப்பொ  
ருளைப்பறிகொடுத்த வன்றொண்டப்பெருமான்; நிறையுங்கருணையினுமெம்பழவினை  
வேர்பறிப்பாரென்னும் பற்றால் = பூரணகிருபையால் எம்முடைய பழவினைகளைப்  
பற்றறப்போக்குவரெனக் கொள்ளும் அன்பினால்; திருத்தொண்டிற் செறிவுண்டெ  
ன்று சிந்தைசெல்லும் பயனுக்குங் குறியுண்டு = திருத்தொண்டிலே பலனுண்டென்  
று சித்தஞ்செல்லும் பிரயோசனத்திற்கும் ஏதுவுண்டு(அன்றியும்); ஒன்றாகிலங்குறை  
யொன்றில்லோம்=சிறிதாயினும் ஒருபொருளினும் குறைபாடும் இல்லோம். எ-று.

சிவாக்கினையால்வந்த வேடரால் வழிபறிக்கப்பட்டாரேனும் பழவினைவேர்  
பறித்தலில் வல்லுநராகிய இங்கநாயனார் உலகமெல்லாமுணரத் திருத்தொண்டர் பெ  
ருமையைவிளக்கி உய்வித்தபேரருளாளராகலின் அவர்பால்வைக்கும் அன்புடைமை  
யால் இவ்விருபயனும் எய்தப்பெற்றோமென்பது கருத்து. பற்று-அன்பு. பற்றால் கு  
றியுண்டு என இயையும். திருத்தொண்டாற் செறிவதாகலின் அதன்பலன் ஈண்டுச் செ  
றிவெனப்பட்டது. பயனுக்குமென்னும் உம்மை குறைவொன்றில்லோமென்பதைத்  
தழீஇநின்றலின் எதிர்த்துத்தழீஇய எச்சவும்மை. குறி-ஏதுவினமேற்று. ஒன்றில்லோ  
மென்புறி ஏழறுபும் உயர்வு சிறப்பும்மையும் தொக்கன. பயனுவக்குமெனவும் அன்  
றுகிலுமெனவும் பழவினைநோயெனவும் பாடங்களுண்டு. (5)

முனையடுவார்நாயனாபுராணம் முற்றிற்று.

கறைக்கண்டன்சருக்கம் முற்றிற்று.

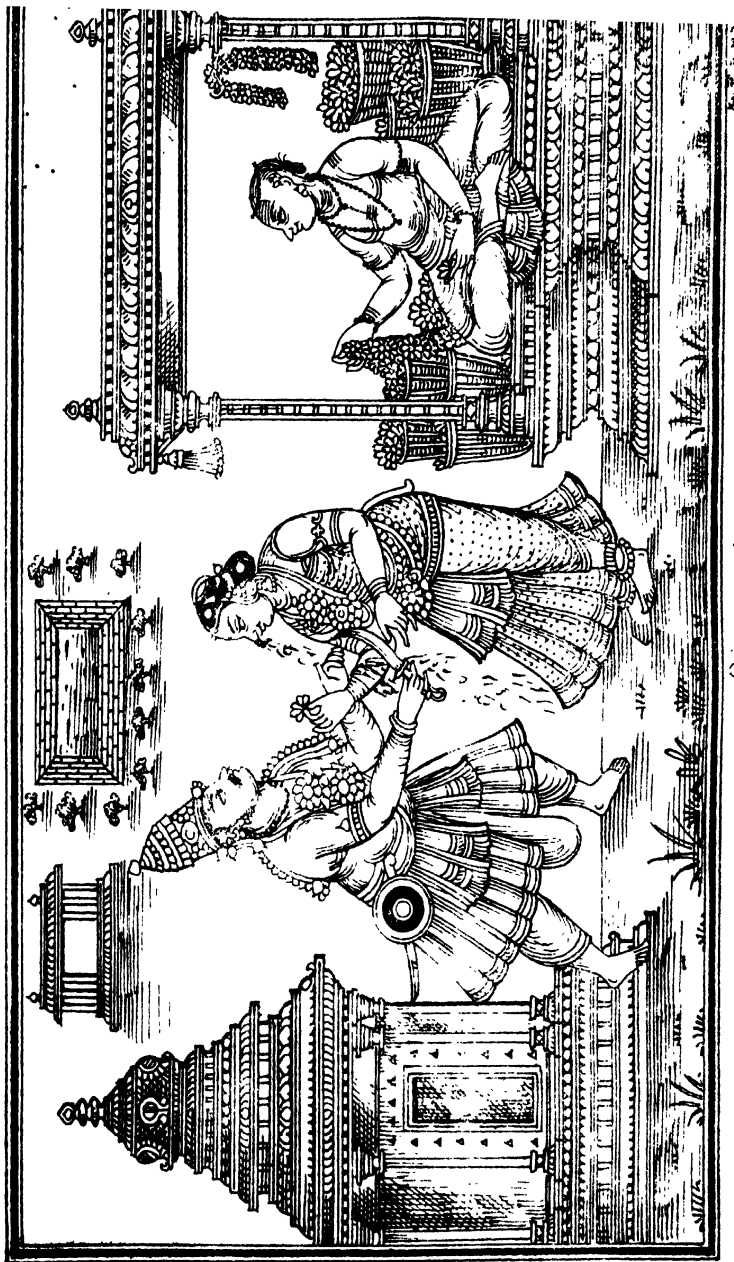
திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம் - கடுக.

கழற்சிங்கநாயனாபுராணம்.

படியிசைநிகழ்ந்ததொல்லைப்பல்லவர்குலத்துவந்தார்  
கடிமதினமூன்றுஞ்செற்றகங்கைவார்சடையார்செய்ய  
வடிமலரன்றிவேறென்றறிவினுங்குறியாரீர்மைக்  
கொடிநெடுந்தாணைமன்னர்கோக்கழற்சிங்ககரென்பார்.

(இ-ள்.) கடிமதினமூன்றுஞ்செற்றகங்கைவார்சடையார் = காவலைக்கொ  
ண்ட திரிபுரங்கனையழித்தவராய்க் கங்கையையணிந்த நெடியசடையையுடைய



சுரபி மதுரை நகரிலுள்ள.





ராகிய கடவுளின்; செய்யவடிமலரன்றி—செந்தாமரைமலரை நிகர்க்கும் திருவடிசை யின்றி; வேறென்றறிவினும் குறியாகீர்மை = பிற்தொன்றைச் சித்தத்தினும்பே றாத இயல்போடி; கொடிநெடுந்தானைமன்னர்கோ = வெற்றிக்கொடிபடைத்த செடி யசேனைகளையுடைய வேந்தர்குளிற்றலைமைபெற்ற; கழற்சிக்கரென்பார் = கழற்சிங் கரையனாரென்ப பெயர்பெற்றவர்; படியிசைநிகழ்த்தொல்லைப் பல்லவர் குலத்துவர் தார் = பூமியிலேதொன்றுதொட்டுப்பொலிவுற்ற பல்லவகுலத்திலே அவதரித்தவர். எ-று. (க)

காடவர்குரிசிலாராங்கழற்பெருஞ்சிங்கனார்தா  
மாடகமேருவில்லாரருளினுலமரிற்சென்று  
கூடலர்முனைகள்சாயவடபுலங்கவர்ந்துகொண்டு  
நாடறநெறியில்வைகநன்னெறிவளர்க்குநாளில்.

(இ-ள்.) காடவர் குரிசிலாராங்கழற்பெருஞ்சிங்கனார்தாம் = காடவர்குலத்த லைவராகிய பெருமைபெற்ற கழற்சிக்கரையனாரென்பவர்; ஆடகமேருவில்லார் = பொன்மேருமலையை வில்லாகவுடைய பெருமானது; அருளினுலமரிற்சென்று = திருவருளினாற் போரிற்போந்து: கூடலர்முனைகள் சாய = பகைவர்கள் யுத்தத்திலே தோற்க; வடபுலங்கவர்ந்துகொண்டு = அவரானும் வடதேசத்தைத் தம்வயமாக்கிக் கொண்டு; நாடறநெறியில்வைக = தமது நாட்டிலுள்ளார் தரும ஒழுக்கத்திலே தவ ராது நிலைபெற; நன்னெறிவளர்க்கு நாளில் = சன்மார்க்கங்களைத் தழைவிக்குங்கா லத்தில. எ-று. (உ)

குலவயத்தரனார்மேவுங்கோயில்கள்பலவுஞ்சென்று  
தவலருமன்பிற்றழந்துதக்கமெய்த்தொண்டுசெய்வார்  
சிவபுரியென்னமன்னுந்தென்றிருவாருரெய்திப்  
பவமறுத்தாட்கொள்வார்தங்கோயிலுட்பணியப்புக்கார்.

(இ-ள்.) குலவயத்தரனார் மேவுங் கோயில்கள்பலவுஞ்சென்று = பூமியிலே சிவபெருமானாரும் ஆலயங்கள் பலவற்றையுடைத்து; தவலருமன்பிற்றழந்து = குன்றுதலில்லாத அன்பினுலேதொழுது; தக்கமெய்த்தொண்டுசெய்வார் = உரியஉ ணமைத்திருத்தொண்டுகளை இயற்றுவாராகிய அந்நாயனார்; சிவபுரியென்னமன்னுந் தென்றிருவாருரெய்தி = சிவலோகம்போல நிலைபெற்ற அழகியதிருவாரூரையடை ந்து; பவமறுத்தாட்கொள்வார்தம் = பிறவியை யொழித்து அடிமைகொள்வாராகிய பெருமானது; கோயிலுட்பணியப்புக்கார் = ஆலயத்துள்ளே அக்கடவுளை வணங் கச் சென்றார். எ-று. (ஈ)

அரசியலாயத்தோடுமங்கனர்கோயிலுள்ளார்  
முரசுடைத்தானைமன்னர்முதல்வரைவணங்கும்போதில்  
விரைசெறிமலர்மென்கூந்தலுரிமைமெல்லியலார்தம்மு  
ளுரைசிறந்துயர்ந்தபட்டத்தொருதனித்தேவிமேவி.

(இ-ள்.) முரசுடைத்தானைமன்னர் = மூவகை முரசுகளையுடைய சேனைவாய் ந்த கழற்சிக்கரையனார்; அரசியலாயத்தோடும் = அரசியலுக்குரிய ஜவகைக்குழுக்க ளோடும்; அங்கணர்கோயிலுள் = அருட்கண்ணராகிய நியாகேசப்பெருமானுடைய ஆலயத்தினுள்; முதல்வரை வணங்கும்போதில் = அப்பெருமானைப் பணிபுக் தரு ணத்தில்; விரைசெறி மலர்மென்கூந்தல் = வாசனை நிரம்பிய மலரையணிந்த மெல்

லிய கூந்தலையுடைய; உரிமைமெல்லியலார் தம்முன் = உரியமனைவியருள்ளே; உரைசிறந்துயர்த்த பட்டத்தொருதனித்தேவி மேவி = சீர்த்திபெற்றயர்த்த ஒப்பற்ற சிறப்புள்ள பட்டத்திற்குரிய மனைவியடைந்து. எ-று.

ஆல் - அசை. ஐயகைக்குழுக்கள் - மந்திரியர் புரோகிதர் சேனாபதியர் தாதர் சாரணரென்போர். (அ)

கோயிலைவலங்கொண்டங்கட்குலவியபெருமையெல்லாஞ்  
சாயன்மாமயிலேபோல்வாடனித்தனிகண்டுவந்து  
தூயமென்பள்ளித்தாமந்தொடுக்குமண்டபத்தின்பாங்கர்  
மேயதோர்புதுப்பூவங்குவிழுந்ததொன்றெடுத்துமோந்தான்.

(இ-ள்.) சாயன்மாமயிலே போல்வான் = மேன்மைபெற்ற மயில்போலும் மென்மைத்தன்மையுடைய ஆவன்; கோயிலைவலங்கொண்டு = ஆலயத்தைவலம்வந்து; அங்கட்குலவிய பெருமையெல்லாந் தனித்தனிகண்டுவந்து = ஆங்குவளங்கிய அற்புதங்களை யெல்லாம் தனித்தனி நோக்கிமகிழ்ந்து; தூயமென் பள்ளித்தாமந்தொடுக்குமண்டபத்தின் பாங்கர் = பரிசுத்த மாகிய மெல்லிய திருமலை தொடுக்கும் மண்டபத்தின் பக்கத்திலடைந்து; அங்குவிழுந்தது மேயதோர் புதுப்பூவொன்றெடுத்து மோந்தான் = அங்கே விழுந்ததாகிக் கிடந்ததொரு புதியபூவொன்றை யெடுத்துமோந்தான். எ-று.

சாயல் மென்மையாதல் \* “சாயல்மென்மை” என்பதனானுணர்க. ஒயிலுமாம்.

புதுமலர்மோந்தபோதிற்செருத்துணைப்புனிதத்தொண்ட  
ரிதுமலர்த்திருமுற்றத்துளெடுத்துமோந்தனனாமென்று  
கதுமெனவோடிச்சென்றுகருவிகைக்கொண்டுபற்றி  
மதுமலர்த்திருவெரப்பாடன் மூக்கினைப்பிடித்துவார்த்தார்.

(இ-ள்.) புதுமலர்மோந்தபோதில் = புதியமலரை மோந்தபொழுதில்; புனிதச் செருத்துணைத்தொண்டர் = சுத்தராகிய செருத்துணையானாரென்பவர்; இது மலர்த்திருமுற்றத்து ளெடுத்து மோந்தனனாமென்று = இம்மலரை மலர் மண்டபத்தினின்றும் எடுத்து மோந்தாளென்று; கதுமெனவோடிச்சென்று = விரைவவோடிப் போய்; கருவிகைக்கொண்டு = கத்தியைக்கைக்கொண்டு; பற்றிமதுமலர்த்திருவொப்பாடன் மூக்கினைப்பிடித்து வார்த்தார் = அவனைப்பற்றி தேன்பொழியும்செந்தாமரை மலரிவ்விதும் இலக்குமியையொத்த அவன்மூக்கைப்பிடித்து அரிந்தார். எ-று.

முற்றம் - ஈண்டு மண்டபத்தை யுணர்த்துகின்றது. விரைவத்திலே விரைபெருமானுக்கு உரிமையாகாத கிடக்கும் பொருள்களையும் பிறர் உபயோகித்தல் விரைபா தமாகவின் இச்செருத்துணை நாயனார் இங்ஙனஞ் செய்தாரென்க. (ஈ)

வார்த்திழிகுருதிசோரமலர்க்கருங்குழலுஞ்சோரச்  
சோர்ந்துவிழ்த்தாற்றுந்தோகைமயிலெனத்துளங்கிமண்ணிற்  
சேர்த்தயர்ந்துரிமைத்தேவிபுலம்பிடச்செம்பொற்புற்று  
ளார்த்தபேரொளியைக்கும்பிட்டரசருமனையவந்தார்.

(இ-ள்.) வார்த்திழிகுருதிசோர = வடிவத்திழிவற்ற உதிரமொழுகவும் மலர்க்கருங்குழலுஞ்சோர = மலரையணிந்த கரியகூந்தல் சரியவும்; சோர்ந்து வீழ்த்து = சோர்வுற்று விழுந்து; அரற்றுந்தோகைமயிலென = கூச்சலிடுந் தோகையை யுடை

யமயில்போல; துளங்கி மண்ணிற்சேர்ந்தயர்ந் துரிமைத்தேவி புலம்பிட—அசை  
ந்து மண்ணிற் படிந்து வரந்தி உரிய மனைவிபுலம்பு; செம்பொற்புற்றுளார்ந்தபேரோ  
ளியைக் கும்பிட்டு—செவ்விய அழகிய புற்றிடங்கொண்ட பெருமானைத்தொழுது;  
அர்ச்சுமணைபவந்தார் = கழற்சிங்கநாயனாகும் சமீபமாக அணுகினார். ஏ—று. (எ)

வந்தனை வுற்றமன்னர்மலர்ந்தகற்பகத்தின்வாசப்  
பைந்தளிர்ப்பூங்கொம்பொன்றுபார்மிசைவீழ்த்தென்ன  
நொந்தழிந்தரற்றுவானேநோக்கியிவ்வண்டத்துள்ளோ  
ரிந்தவெவ்வினையஞ்சாதேயார்செய்தாரென்னுமெல்லே.

(இ—ள்.) மலர்ந்தவாசப்பைந்தளிர் = மலர்ந்த வாசனையையும் பசியதளிரையும்  
வாய்ந்த; கற்பகத்தின் பூங்கொம்பொன்று பார்மிசை வீழ்த்தென்ன = கற்பகமல  
ர்க்கொம்பொன்று பூயிலே விழுந்ததுபோல விழுந்து; நொந்தழிந்தரற்றுவானே =  
வருந்திச் சோகித்துப் புலம்புகின்ற மனைவியை; வந்தனைவுற்ற மன்னர்நோக்கி =  
வந்துசமீபித்த கழற்சிங்கநாயனார் கண்டு; அஞ்சா திந்த வெவ்வினே=அஞ்சாமல் இ  
க்கெடுத்தொழிலை; இவ்வண்டத்துள்ளோர் யார் செய்தாரென்னுமெல்லே = இவ்வண்  
டத்திலுள்ளவரில் எவர்புரிந்தாரென்று வினவுக்காலையில். ஏ—று.

இவ்வண்டத்துள்ளோர் யார்செய்தாரென்பது இவ்வண்டத்துள்ளவரேல் தமது  
ஆனைக்கு அஞ்சி இவ்வுணம்புரியத் துணியாரெனனும் குறிப்பின்மேற்று. ஏ—அசை.

அங்கிலையணையவந்துசெருத்துணையாராமன்பர்  
முன்னுறுகிலையையங்குப்புருந்ததுமொழிந்தபோது  
மன்னருமவரைநோக்கிமற்றிதற்குற்றதண்டந்  
தண்ணையவ்வடைவேயன்றோதடித்திடத்தருவதென்று.

(இ—ள்.) அங்கிலைசெருத்துணையாராமன்பரணையவந்து = அவ்விடத்திற் செரு  
த்துணைநாயனா ரென்பவர் அணுவந்து; அங்குப்புருந்தது முன்னுறுகிலைமை மொழி  
ந்தபோது = அங்கே நிகழ்த்ததாகிய பூர்வநிலையை அறிவித்தபோது; மன்னரும்  
வரைநோக்கி = சூழற்சிங்கநாயனாகும் அங்கையனாரைப்பார்த்து; இதற்குற்ற தண்டந்  
தண்ணை = இவ்வப்பாசத்திற்கு இயைந்த இத்தண்டத்தை; அவ்வடைவேதடிந்தன்  
றே = முன் நிகழ்த்த முறைப்படியே அவ்வவ்வுறுப்புக்களைச் சேதித்தல்லவா; இடத்  
தருவதென்று = செய்யவேண்டுவதென்று சொப்பி. ஏ—று.

தண்டந்தண்ணை இடத்தருவதென இயையும். புருத்தென்னும் வினைப்பெயர்  
எச்சப்பொருளில்யந்தது. மற்று—அசை. ஏகாரம்—பிரிநிலை. ஓகாரம்—வினா. இதெல்  
ளாண்டுச் செய்தவன்மேற்று. (க)

கட்டியவவுடைவாடண்ணையுருவியக்கமழ்வாசப்பூத்  
கொட்டுமுன்னெடுத்தன்கையேமுற்படத்துணிப்பதென்று  
பட்டமுமணிந்துகாதல்பயில்பெருந்தேவியான  
மட்டவிற்குமுலாள்செங்கைவளையொடுத்துணித்தாரன்றே.

(இ—ள்.) கட்டியவவுடைவாடண்ணையுருவி=அரையிற்கட்டிய உடைவாணையுருவி  
அக்கமழ்வாசப்பூ=அப்பரிமளிக்கும் வாசனையையுடையமலரை;தொட்டுமுன்னெடு  
த்தகையே முற்படத் துணிப்பதென்று = முன்னர்ப்பற்றியெடுத்தகையே முற்ப  
டச்சேதிப்பதாகுமென்று உரைத்து; பட்டமுமணிந்து காதல்பயில் பெருந்தேவி  
யான=பட்டத்தையுந்திரிக்கப்பெற்றுக் காதலையும்படைத்த மூத்தமனைவியாகிய; மட்  
டவிற்குமுலாள்செங்கை=மணம்விரிந்த கூந்தலையுடையஅவளது செவ்வியகையை;  
வளையொடுத்துணித்தார்=கைவளையோடும்சேதித்தார். ஏ—று. அன்று ஏ—அசைகள்

ஒருதனித்தேவிசெங்கையுடைவாளாற்றுணித்தபோது  
பெருகியதொண்டரார்ப்பின் பிறங்கொலிபுவிமேற்பொங்கு  
விருவிகம்படையவோங்குமிமையவரார்ப்பும்விம்மி  
மருவியதெய்வவாசமலர்மழைபொழிந்ததன்றே.

(இ-ள்.) ஒருதனித்தேவிசெங்கை—சிறந்த ஒப்பற்ற மனைவியின் செவ்வியகரத்தை; உடைவாளாற்றுணித்தபோது—உடைவாளினாற்றுண்டித்தபொழுது; பெருகியதொண்டரார்ப்பின்—மிக்கதொண்டர்கள் மிகுகளிப்பால் ஆரவாரித்தவினா; பிறங்கொலிபுவிமேற்பொங்கு—உண்டாகியமுழக்கம் பூமியில் ஒங்கு; இருவிகம்படையவோங்குமிமையவரார்ப்பும்விம்மி—அகன்ற ஆகாயமுற்றம் உயர்ந்த தேவர்முழக்கமும் அதிகரித்து; தெய்வவாசமருவியமலர்மழைபொழிந்தது—தெய்வமணங்குழுகொண்ட புஷ்பவருஷமும் பொழியப்பட்டது. எ-று.

விசம்படையவிம்மிப் பொழிந்தது எனஇயையும். மழையும் என்னும் உம்மை விகாரத்தாற்றொக்கது. விம்மவென்னும் எச்சம் விம்மியெனவும் பொழியப்பட்டதென்னும் செய்ப்பாட்டுவினை செய்வினையாயும்நின்றன. அன்று ஏ-அசைகள். (கக)

அரியவத்திருத்தொண்டாற்றுமரசனாறளவில்கால  
மருவியவுரிமைதாங்கிமாலயற்கரியார்மன்னுந்  
திருவருட்சிறப்பினாலேசெய்யசேவடியினீழ்  
பெருகியவுரிமையாகும்பேரருளெய்தினோ.

(இ-ள்.) அரியவத்திருத்தொண்டாற்றுமரசனாள்—செயற்கரிய அத்திருத்தொண்டைச்செய்த கழற்சிங்கநாயனர்; அளவில்காலமருவியவுரிமைதாங்கி—நெடுங்காலம் தமசரசரிமையைத்தாங்கிவாழ்ந்து (பின்பு); மாலயற்கரியார்—திருமாலுக்கும் திசை முகருக்கும் அரிய வெபெருமான் (பாலித்த); மன்னுந்திருவருட்சிறப்பினால்—நிலை பெற்ற திருவருண்மேன்மையால்; செய்யசேவடியினீழ்—அக்கடவுளுடைய செவ்விய திருவடி நீழலில்; பெருகியவுரிமையாகும் பேரருளெய்தினாள்—தமக்குச் சாலவுரிமையாகும் பேரின்பத்தைப்பெற்றார். எ-று.

திருவருட்சிறப்பினால் பேரருளெய்தினான இயையும். பேரின்பம் அருண்மயமாகவின் அதனைப் பேரருளென்றுபசரித்தார். ஏ-அசைகள். (கஉ)

வையகரிகழக்காதன்மாதேவிதனதுசெய்ய  
கையினைத்தடிந்தசிங்கர்கழலினைதொழுதுபோற்றி  
யெய்தியபெருமையன்பரிடங்கழியாரென்றேத்து  
மெய்யருளுடையதொண்டர்செய்வினைவிளம்பலுற்றும்.

(இ-ள்.) காதன்மாதேவிதனதுசெய்யகையினை—காதலையுடைய சிறந்தமனைவியினது செவ்வியகையை; வையகரிகழத்தடிந்த—பூமியிலே புகழ்நிலைபெறச் சேத்த; சிங்கர்கழலினைதொழுதுபோற்றி—கழற்சிங்கநாயனாருடைய உபயத்திருவழிகளையும் வணங்கித்துதித்து; பெருமையெய்திய மெய்யருளுடையவன்பர்—சிறப்புற்ற உண்மைத்திருவருளுடைய அன்பராகிய; இடங்கழியாரென்றேத்து—தந்தொண்டர்—இடங்கழியாரென்று துதிக்கும் நாயனாருடைய; செய்வினைவிளம்பலுற்றும்—தருந்தொண்டைச்செய்ப்புவோம். எ-று. வையகம் என்புழி ஏழனுருபுவிளக்க. (கக)

கழற்சிங்கநாயனாற்புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிறம்பலம்.

ஆசத்திருவிருத்தம் - கருசு.

## இடங்கழிநாயனார்புராணம்.

எழுந்தினாமாகடலாடையிருநிலமாமகண்மார்பி  
 லமுந்துபடவெழுதுமிலைத்தொழிற்றொய்யிலணியினவாஞ்  
 செழுந்தளிரின்புடைமறைந்தபெடைகளிப்பத்தேமாவின்  
 கொழுந்துணர்கோதிக்கொண்டுகுயினுகோனுகு.

(இ-ள்.) செழுந்தளிரின்புடைமறைந்தபெடைகளிப்ப—வள்ளம்பெற்ற தளிரின் அருகே மறைந்த பேடைகண்டு களிக்கும்படி; தேமாவின் கொழுந்துணர்கோதிக்கொண்டு—தேமாவின் பெழுத்தபூங்கொத்தினைக் கோதிக்கொண்டு; குயினுகோனுகு—குயில் குறிப்பாகப்பார்க்கும் கோனாடானது; எழுந்தினாமாகடலாடை—ஒங்கும் அலைகளையுடைய பெரிய சமுத்திரத்தை ஆடையாகக்கொண்ட; இருநிலமாமகண்மார்பில்—பெருமைபெற்ற பூதேவியின் மார்பிலே; அமுந்துபடவிலைத்தொழிலெழுதம்—பதியும்படி இலைபோலச் செயலமையச் சித்திரித்த; தொய்யிலணியின—தொய்யிலே நிகர்க்கும் அலங்காரத்தையுடையது, எ-று.

முகத்திற்குத் திலகம்போல மார்பிற்குத் தொய்யிலணி சிறுத்தலின் இக்கோனுகு நிலமகண் மார்பைச் சிறப்பித்து நிற்பதென்பார், ‘மார்பிற்கொய்யிலணியின’ என்றார். அமுந்துபடல்—ஒரு சொன்னீர்மைத்து. அணியின ஒருமையிற் பன்மைமயக்கம். ஆம்—அசை. (க)

முருகுறுசெங்கமலமதுமலர் துதைந்தமொய்யளிகள்  
 பருகுறுந்தென் டிரைவாவிப்பயில்பெடையோடிரையருந்தி  
 வருகுறுதன்னெளிவாடைமறையமாதவிச்சூழற்  
 குருகுறுங்குங்கோனாட்டுக்கொடிநகரங்கொடும்பாளுநர்.

(இ-ள்.) துதைந்தமொய்யளிகள்—செறிச்சனவாகி மொய்த்த வண்டுகள்; முருகுறுசெங்கமலமலர்மதுபருகுறும்—வாசனமிக்க செந்தாமரைமலர்களின் மதுவை அருந்தும்; தென் டிரைவாவி—தெள்ளிய அலைகளையுடைய தடாகங்களிலே; பயில்பெடையோடிரையருந்தி—உடனுறையும் பேடைகளோடு இரையுண்டு; வருகுறுதன்னெளிவாடைமறைய—வருகின்ற சிறிய குளிர்த்த திவலைகளையுடைய வாடைக்காற்று மோதாவண்ணம்; மாதவிச்சூழற்குருகுறுங்குங்கோனாட்டு—குருக்கத்திச்செடிகளின்செறிவிலே குருகுளர் நித்திரைசெய்கின்ற கோனாட்டிலே; கொடிநகரங்கொடும்பாளுநர்—கொடிகாட்டப்பட்ட சிறந்தநகரம் கொடும்பாளுநராகும், எ-று. (உ)

அந்நகரத்தினிலிருக்கும்வேளிர் குலத்தரசனரித்து  
 மன்னியபொன்னம்பலத்துமணி முகட்டிந் பாக்கொங்கிற்  
 பன்னுதுலைப்பசும்பொன்னாற்பயில்பிழம்பாமிசையணிந்த  
 பொன்னெடுந்தோளாதித்தன்புகழ்மரபிற்குடிமுதலோர்.

(இ-ள்.) அந்நகரத்தினிலிருக்கும்வேளிர்குலத்தரசனரித்து—அந்நகரத்திலுள்ளகுறு நிலமன்னவர்குலத்திலே அரசுபுரிந்து; பன்னுதுலைப்பாக்கொங்கிற்பசும்பொன்னெடு—

உயர்த்துக்கூறும் கிறையையுடைய ஒளிபெற்ற கொங்கிற் பசும்பொன்னால்; மன்றியபொன்னம்பலத்தாமணிமுகட்டில்—நிலைபெற்ற கனகசகையின் அழகிய மேற்பரப்புமுற்றும்; பயிப்பிழம்பாயிசையணிந்த—அமைந்த சோதியமமாக அலங்கரித்த; பொன்னெடுந்தோள்—இலக்குமிவசிக்கும் கெடியதோள்களையுடைய; ஆதித்தன் புகழ்மரபிற் சூடிமுதலோர்—சூரியவமிசமாகிய புகழ்பெற்ற குடிக்குத் தலைவர். எ-று.

வேளிர்-குறுகிலமன்னவர். பா-ஒளி. கொங்கிற்பொன்-அக்காலத்து வழங்கிய மாற்றயர்ந்த ஓர்வகைப்பொன். துலை-கிறை. தோள்முதலோர் என இயையும்-கொங்கிற்பன்னுதுணைப்பசும்பொன் என்பதுபாடம். (௩)

இடங்கழியாரெனவுலகிலேறுபெருநாமத்தார்

ரடங்கலர்முப்புரமெரித்தாரடித்தொண்டினெறியன்றி

முடங்குநெறிகளவினி லுமுன்னுதாரெந்நாளுந்

தொடர்ந்தபெருங்காதலிற்றொண்டர்வேண்டியசெய்வார்.

(இ-ள்.) இடங்கழியாரெனவுலகிலேறுபெருநாமத்தார்—இடங்கழிநாயனாரென இவ்வுலகிலோங்கிய மிக்க திருப்பெயரையுடையவர்; அடங்கலர்முப்புரமெரித்தார்—பகைவருக்குரிய திரிபுரங்களைத்தகித்த சிவபெருமானது; அடித்தொண்டினெறியன்றி—திருவடித்தொண்டினெறியையுடையன்றி; முடங்குநெறிகளவினி லுமுன்னுதார்—பற்றத்தகாத வேறுநெறியைக் கனவிலும் வீறும்பாதவர்; தொடர்ந்தபெருங்காதலினால்—இடைவிடாப் பெருவிரும்பத்தினால்; தொண்டர்வேண்டியவெந்நாளுக்குச் செய்வார்—தொண்டர்வேண்டிய ஏவலை எப்பொழுதும் புரிபவர். எ-று.

பற்றத்தகாத நெறியென்பார் முடங்குநெறியென்றார்.

(ச)

சைவநெறிவைதிகத்தின்றருமநெறியொழிந்தழைப்ப

மைவளருந்திருமிடற்றார்மன்னியகோயில்களெங்கு

மெய்வழிபாட்டர்ச்சனைகள்விதிவழிமேன்மேல்விளங்க

மொய்வளர்வண்புகழ்பெருகமுறைபுரியுமந்நாளில்.

(இ-ள்.) வைதிகத்தின்றருமநெறியொழிம் சைவநெறிதழைப்ப—வைதிகநும நெறிகளோடு சைவநெறியும் விர்த்தியாகவும்; மைவளருந்திருமிடற்றார்மன்னியகோயில்களெங்கும்—கருமைக்கும் கண்டத்தாராகிய கடவுள்வீற்றிருக்கும் ஆலயமுற்றும்; மெய்வழிபாட்டர்ச்சனைகள்விதிவழிமேன்மேல்விளங்க — உண்மையாகியகைமித்திகத்தோடு நித்தியபூசைகளும் விதிப்படி மேன்மேலோங்கவும்; மொய்வளர்வண்புகழ்பெருக—செறித்துவளர்கின்ற உண்மைபெற்ற புகழ் சிறக்கவும்; முறைபுரியுமந்நாளில்—செங்கோல்செலுத்தும் அக்காலத்திலே. எ-று.

கைமித்திகம் நித்தியத்திற்றாழ்வுதீர உள்ளபடி நேசித்துச் செய்யப்படுவதாக வின் மெய்வழிபாடென்றார். வழிபாடுஎன்புழி மூன்றனுருபுவிக்க, மொய்யென்னும் முதனிலை வினையெச்சப்பொருளில் வந்தது. வினைத்தொகையுமாம். (இ)

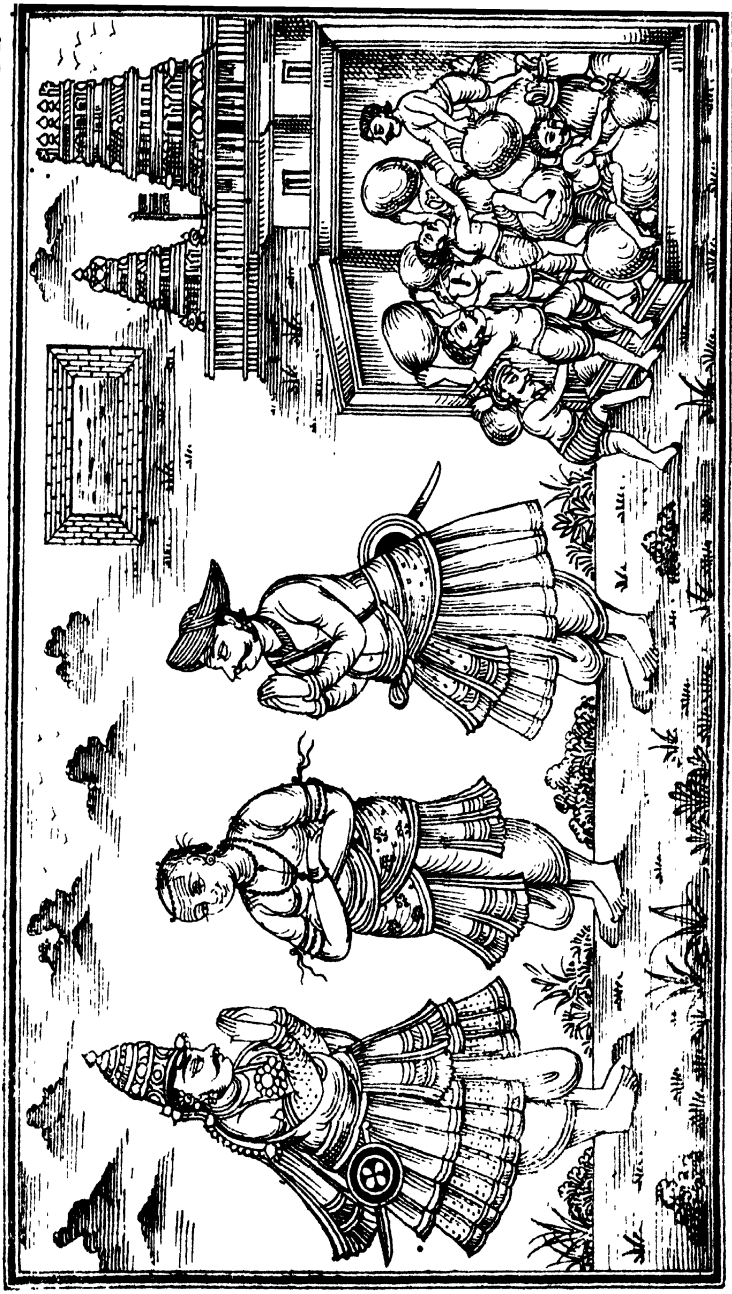
சங்கரன்நனடியாருக்கமுதளிக்குத்தவமுடையார்

ரங்கொருவரடியார்தமக்கமுதொருநாளாக்கவுட

னெங்குமொருசெயல்காணாதெய்தியசெய்தொழின்முட்டப்

பொங்கியெழும்பெருநிருப்பாற்புரியும்வினைதெரியாது.

(இ-ள்.) அங்குசங்கரன்நனடியாருக்கமுதளிக்கும்—அங்ககரத்திலே சிவனடியவர்களுக்குத் திருவமுதுசெய்விக்கும்; தவமுடையாரொருவரொருநாளும்—புண்ணிய







முடையவ்ரோருவர் ஒருதினம்; அடியர்தமக்கமுதாக்க=அடியவர்களுக்குத் திருவமுது செய்விக்கும்பொருட்டி; எங்குமொருசெயல்காணுது=எவ்விடத்தும் ஒருதொழில்நாணுமையால்; எய்தியசெய்தொழில்முட்டவுடன்=தாம் மேற்கொண்ட திருத்தொண்டு தவறுபட உடனே; பொங்கியெழும்பெருவிருப்பால்=மாகேசரபூசையின்கண் வளர்ந்தெழும் அத்தியந்த ஆசையால்; புரியும்வினதெரியாது=செயற்பாலதாகிய தொழில் இதுவென்று தெரியாமல். எ-று

கற்றுணர்ந்தோர்க்கும் ஒன்றிற் காதன்மிக்கவழி கருத்த அதன்மயமாகவின் இன்னசெயற்பாலன இன்னவொழிதற்பாலனவென்னும் உணர்ச்சிதோன்றாவாகவின் இந்நாயனாரும் “பொங்கியெழும்பெருவிருப்பாற்புரியும்வினதெரியாது” மேற்கூறுவதெய்துவாராயினாரென்பது. (௬)

அரசரவர்பண்டாரத்தந்தாட்டி.னெற்கூட்டி.  
னினாசெறிந்தபுரிபலவாநிலைக்கொட்டகாரத்திற்  
புரைசெறிநள்ளிருளின்கட்புக்குமுகத்தெடுப்பவரை  
முரசெறிகாவலர்கண்டுபிடித்தரசன்முன்கொணர்ந்தார்.

(இ-ள்.) அரசரவர் பண்டாரத்து = அரசருடைய பண்டாரத்திலே; அந்நாட்டி.னெற்கூட்டி.னிறைசெறிந்த = அந்நாட்டின் நெற்களைநிரப்பிய கெற்கூட்டினிறைகள் நெருங்கிய; புரிபலவா நிலைக்கொட்டகாரத்திற் = பலமதில்கள் சூழ்ந்த நிலைக்களமாகிய கொட்டகாரத்தில்த்; புரைசெறி நள்ளிருளின்கட்புக்கு = யாண்டுஞ்செறிந்த இருளையுடைய அர்த்தராத்திரியிற் புருந்த; முகத்தெடுப்பவரை = நெல்லை முகத்தெடுக்கும் அவ்வடியவரை; முரசெறிகாவலர்கண்டுபிடித்து=பறைமுழங்கிவரும் காவலர் பார்த்துப் பிடித்து; அரசர்முன் கொணர்ந்தார் = அவ்வரசர்முன்பு கொண்டணுகினார். எ-று.

பண்டாரத்துக் கொட்டகாரத்திற் புக்கென இயையும். பண்டாரம் - பலபண்டசாலை. கொட்டகாரம்-அதில் நெற்கூடுகளிருக்கும் இடம். நிலை - இருப்பு. அந்நாட்டினெல் - அரசர்க்கு ஆறிவொருபங்காகவந்தது. (௭)

மெய்த்தவரைக்கண்டிருக்கும்வேன்மன்னர்வினவுதலு  
மத்தனடியாரையானமுதுசெய்விப்பதுமுட்ட  
வித்தகைமைசெய்தேனென்றியம்புதலுமிகவிரங்கிப்  
பத்தரைவிட்டிவரன்றோபண்டாரமெனக்கென்பார்.

(இ-ள்.) மெய்த்தவரைக் கண்டிருக்கும் = அவ்வடியவரை முன்னரே நோக்கி யுள்ள; வேன்மன்னர் வினவுதலும் = வேலேந்திய அவ்வரசர்க்குரிசிலார் வினவுதலும்; அத்தனடியாரை யானமுதுசெய்விப்பது முட்ட = அடியேன் சிவனடியவரைத் திருவமுது செய்விப்பது இன்றுதவறநேர்ந்தமையால்; இத்தகைமை செய்தேனென்றியம்புதலும் = இச்செயல் புரிந்தேனென்று அவர் இசைத்தலும்; மிகவிரங்கிப் பத்தரைவிட்டி=மிகவுமவருந்தி அவரை விடுவித்து; எனக்கிவரன்றோ பண்டாரமென்பார் = எனக்கு இவரல்லவோ பண்டாரமென்று கூறுவாராகி. எ-று.

கொலுவிருக்கும் வேன்மன்னர் மெய்த்தவரைக்கண்டு வினவுதலும் என முதலடிக்குப்பொருள் கொள்ளலுமாம். நெல் நிதி முதலியவைகள் எனக்குப் பண்டாரமன்று, இவரே பண்டாரம் என்றபடி. பண்டாரம் = ஐகவரியம். (அ)

நிறையழிந்தவுள்ளத்தானெற்பண்டாரமுமன்றிக்  
குறைவினிதிப்பண்டாரமானவெலாங்கொள்ளேமுகந்

திதைவனடியார்கவர்ந்துகொள்கவெனவெம்மருங்கும்  
பதையதையப்பண்ணுவித்தார்படைத்தநிதிப்பயன்கொள்வார்.

(இ-ள்.) படைத்த நிதிப்பயன் கொள்வார் = தாம்பெற்றுள்ள செல்வங்களின் பயனையடைவாராய்; நிறையழிந்த வுள்ளத்தால் = நிலைபெறுதலொழிந்த சிந்தனை யினால் அந்நாயனார்; நெற்பண்டாரமுமன்றி = நெற்பண்டாரமே யல்லாமல்; குறை வினிதிப்பண்டார மானவெலாங் கொள்ளாமுகத் து=குறைவில்லாத நிதிப்பண்டார மாக உள்ளவற்றையெல்லாம் கொள்ளுகொண்டு; இதைவனடியார் கவர்ந்துகொள்க வென = ஆரனடியவர்கள் தமக்கு உரிமையாகக்கித் கொள்ளுகவென்று; எம்மருங் கும் பதையதையப் பண்ணுவித்தார் = எவ்விடங்களிலும் பதைமுழக்கச்செய்வித் தார். எ-று.

உள்ளம் நிறையழிதலாவது - நமதுநாட்டில் சிவனடியவர் இங்கனம் வறுமை யுடையராயினரே யென்னும் கவலையால் நிலைபெறின்றிச் சலித்தல். (௧)

எண்ணில்பெரும்பண்டாரமீசனடியார்கொள்ள  
வுண்ணிறைந்தவன்பிணுலுறுகொள்ளே மிகவூட்டித்  
தண்ணளியானெடுங்காலந்திருநீற்றினெறிதழைப்ப  
மண்ணிலருள்புரிந்திதைவார்மலரடியினிழல்சேர்ந்தார்.

(இ-ள்.) எண்ணில் பெரும் பண்டாரம் = அளவுபடாத பெரிய பண்டாரங்களைத் தையும்; ஈசனடியார்கொள்ள = சிவனடியவர்களைக்கொள்ளும்படி; உண்ணிறை ந்தவன்பிணுலுறுகொள்ளேமிகவூட்டி = அகத்திலே நிரம்பிய பத்தியினுற் பெருங்கொ ள்ளையாக மிகவுமளித்து; மண்ணில் நெடுங்காலம் = நிலவுகத்திலே நெடுங்காலம்; திருநீற்றினெறிதழைப்பத் தண்ணளியா லருள்புரிந்து = சைவசமயஞ் செழித்தோ ற்கும்படி சீவகருணையோடு அரசுபுரிந்து; இதைவர் மலரடியினிழல் சேர்ந்தார் = சிவபெருமான் திருவுருநீழல் அடைந்தார். எ-று. (௧௦)

மைதழையுமணியிடற்றார்வழித்தொண்டின்வழிபாட்டி  
லெய்துபெருஞ்சிறப்புடையவிடங்கழியார்கழல்வணங்கி  
மெய்தருவார்கெறியன்றிவேறென் றுமேலறியாச் [வாம்.  
செய்தவராஞ்செருத்துணையாற்றிருத்தொண்டின் செயன்மொழி

(இ-ள்.) மைதழையுமணியிடற்றார் = கருமைசெறிந்த அழகிய கண்டத்தரா கிய கடவுளின்; வழித்தொண்டின் வழிபாட்டி லெய்துபெருஞ் சிறப்புடைய = பர ம்பரைத்தொண்டின் வழிபாட்டினுற்படைத்த பெருஞ்சிறப்பையுடைய; இடங்கழி யார்கழல்வணங்கி = இடங்கழிநாயனார் திருவடிகளை இறைஞ்சி; மெய்தருவார் கெ றியன்றி = உண்மைக்கதியையளிக்கும் சிவபெருமானுக்கு உரிய தொண்டல்லது; மேல்வேறென் றுமறியா = மேற்பிறிதொன்றும் உணராத; செய்தவராஞ் செருத்து ணையார் = செய்தவத்தினராகிய செருத்துணையானருடைய; திருத்தொண்டின் செயன் மொழிவாம் = திருத்தொண்டி னியல்பைச் செப்புவாம். எ-று. (௧௧)

இடங்கழிநாயனாபுராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆகத்திருவருத்தம். ௧௯௮.

உ  
சிவமயம்,  
திருச்சிற்றம்பலம்.

## செருத்துவணநாயனாபுராணம்.

உள்ளும்புறம்புங்குலமரபினெழுக்கம்வழுவாவொருமைநெறி  
கொள்ளுமியல்பிற்குடிமுதலோர்மலிந்தசெல்வக்குலப்பதியாந்  
தெள்ளந்திரைகண்மதகுதொறுஞ்சேலுங்கயலுஞ்செழுமணியுந்  
தள்ளும்பொன்னிரீர்நாட்டுமருகனுட்டித்தஞ்சாலூர்.

(இ-ள்.) தெள்ளந்திரைகள் = கொழிக்குந்திரைகளானவை; மதகுதொறுஞ்  
சேலுங்கயலுஞ் செழுமணியுந் தள்ளும் = மதகுதோறும் சேல்களையும் கயல்களையும்  
செழித்த முத்துக்களையும் ஒதுக்குகின்ற; பொன்னிரீர் நாட்டு = காவிரிநதி சூழ்ந்த  
சோனுட்டின் (உட்பிரிவாகிய); மருகனுட்டித்தஞ்சாலூர் = மருகனுட்டிலுள்ள தஞ்  
சாலூரானது; குலமரபினெழுக்கம் வழுவா ஒருமைநெறி = குலமுறையினெழுக்கந்த  
வறாத ஒற்றுமைப்பட்ட நெறியை; உள்ளும் புறம்பும் கொள்ளுமியல்பில் = அக  
த்துப்புறத்தும் கொள்ளுகின்ற அவ்வியல்பினையுடைய; குடிமுதலோர் மலிந்தசெல்வ  
க்குலப்பதியாம் = குடித்தலைவர்கள் குடியியசெல்வமலிந்த சிறந்தநகரமாகும். எ-று.

அரசனான முதலியவற்றிற்க்கனி அருங்கதிவேண்டி அதுட்டிப்பவரென்பார்,  
“உள்ளும் புறம்பும் ஒருமைநெறிகொள்ளுந் குடிமுதலோர்.” என்றார். (க)

சீரின்விளங்குமப்பதியிற்றிருந்துவேளாண்குடிமுதல்வர்  
நீரின்மலிந்தசெய்யசடைநீற்றர் கூற்றினெஞ்செடித்த  
வேரிமலர்ந்தபூங்குழங்குழம்மெய்யன்புடையசைவரெனப்  
பாரினிகழ்ந்தசெருத்துணையார்பாவுந்தொண்டினெறிநின்றார்.

(இ-ள்.) சீரின்விளங்குமப்பதியில் = சிறப்பின்பொலியும் அந்நகரிலே; திருந்து  
வேளாண்குடிமுதல்வர் = திருத்தமிக்க வேளாண்குடிக்குத் தலைவராய்; நீரின்மலிந்த  
செய்யசடைநீற்றர் = கங்கையாற் சிறந்த சிவந்த சடையையும் திருநீற்றையுமு  
டையகடவுளின்; கூற்றினெஞ்செடித்த = இயமன் மார்பிலுதைத்த; வேரிமலர்ந்த பூ  
ங்குழங்குழம் = தேன்விரிந்த செந்தாமரைபுரையுந் திருவடியைச்சிந்திக்கின்ற; மெ  
ய்யன்புடைய சைவரென = மெய்யன்பையுடைய சைவரென்று வியக்க; பாரினி  
கழ்ந்த செருத்துணையார் = பூமியில் விளங்கிய செருத்துணையானார்; பாவுந் தொ  
ண்டினெறிநின்றார் = எவருத்துதிக்கும் தொண்டினெறியிலே கீழ்பெற்றார். எ-று.

குடிமுதல்வர் செருத்துணையாரெனக் கூட்டுக, சூழ்தல் - சிந்தித்தல். (உ)

ஆனவன்பாற் திருவாளுராழித்தேர்வித்தகர்கோயின்  
ஞானமுனிவரிமையவார்கணருங்குநலஞ்சேர்முன்றிலினுண்  
மானநிலவுதிருப்பணிகள்செய்துகாலங்களின் வணங்கிக்  
கூனவிளவெண்பிறைமுடியார்தொண்டிபொலியக்குலவுகார்.

(இ-ள்.) ஆனவன்பாற் = அவ்வடியவார்; திருவாளுராழித்தேர்வித்தகர் கோயில் =  
திருவாளுரிலே சக்கரத்தேரையுடைய ஞானசொருபராகிய சிவபெருமான் ஆவயத்  
திலே; ஞானமுனிவரிமையவார்க ணெருங்கும் = அறிவிற்சிறந்த முனிவர்களும்  
அமரர்களும் செறிந்த; நலஞ்சேர் முன்றிலினுன் = சிறப்பமைந்த திருமுற்றத்தினுள்;

மானிலிவு திருப்பணிகள் செய்து = மாட்சிமைப்பட்ட திருப்பணிகளை இயற்றி; காலங்களின்வணங்கி = அவ்வக்காலங்களிலும் அண்ணலைத் தொழுதுகொண்டு; கூனலிளவென்பிறை முடியார் = வளைவையும் இளமையையும் வெண்மையையும் வாய்ந்த திங்களைத்தரித்த திருமுடியையுடைய கடவுளின்; தொண்டிபொலியக்குல வுகாள் = திருத்தொண்டோங்கத் திகழுநாளில். எ-று.

திருவாரூரிலே தேர்சிறந்ததாகலின் ஆழித்தேர் வித்தகரென்றார். (க)

உலகுநிகழ்ந்தபல்லவர்கோச்சிங்கருரிமைப்பெருந்தேவி  
நிலவுதிருப்பூமண்டபத்துமருங்குநீங்கிக்கிடந்ததொரு  
மலரையெடுத்துமோந்ததற்குவந்துபொறாமைவழித்தொண்ட  
ரிலகுசுடர்வாய்க்கருவியெடுத்தெழுந்தவேகத்தாலெய்தி.

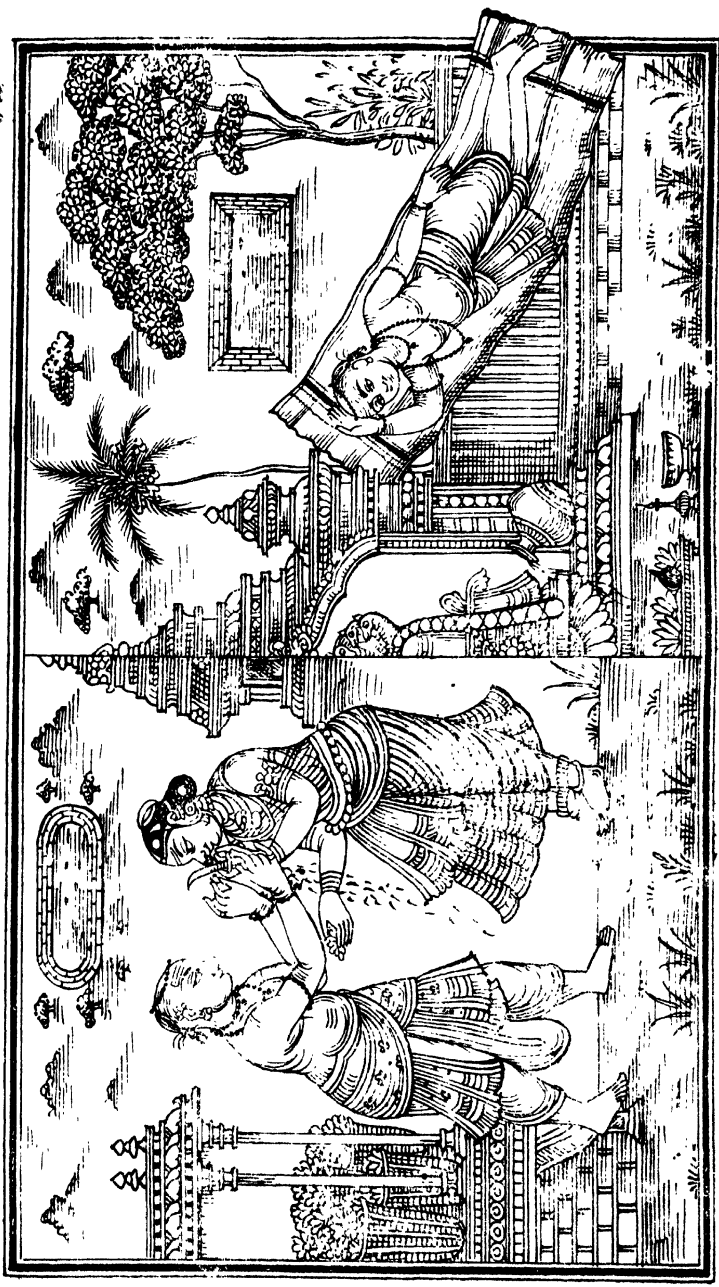
(இ-ள்.) வழித்தொண்டர் = பரம்பரைத்தொண்டராகிய இக்நாயனார்; உலகு நிகழ்ந்த பல்லவர்கோ = உலகில்விளங்கிய பல்லவர்குலத் தலைவராகிய; சிங்கருரிமைப்பெருந்தேவி = கழற்சிங்கநாயனாருடைய உரிய பெரிய மனைவியானவள்; நிலவுதிருப்பூமண்டபத்துமருங்கு = திகழுகின்ற திருமலை மண்டபத்தினருகே; நீங்கிக்கிடந்ததொரு மலரையெடுத்து மோந்ததற்குப் பொறாமை = விழந்துகிடந்ததாகிய ஒரு பூவை யெடுத்து மோந்ததற்குப் பொறாமல்; இலகுசுடர்வாய்க் கருவியெடுத்து = ஒளியிடும் கார்திபெற்ற வாயையுடைய கத்தியைக்கைக்கொண்டு; எழுந்த வேகத்தால் வந்தெய்தி = ஒங்கிய வேகத்தால் வந்தடைந்து. எ-று. (ச)

கடிதுமுற்றிமற்றவடன்கருமென்கூந்தல்பிடித்தீர்த்துப்  
படியில்வீழ்த்திமணிமூக்கைப்பற்றிப்பரமர்செய்யசடை  
முடியிலேயுந்திருப்பூமண்டபத்துமலர்மோந்திமூக்கைத்  
தடிவனென்றுகருவியினாலரிந்தார்தலைமைத்தனித்தொண்டர்.

(இ-ள்.) தலைமைத்தனித்தொண்டர் = முதன்மைசெறிந்த ஒப்பற்ற தொண்டராகிய அக்நாயனார்; கடிதுமுற்றி = விரைவிறச்சமீபித்து; அவடன்கருமென்கூந்தல் பிடித்தீர்த்து = அவளுடைய கரிய மெல்லிய அளகத்தைப்பற்றி யிழுத்த; படியில் வீழ்த்தி மணிமூக்கைப்பற்றி = பூமியிலேதள்ளி அழகிய மூக்கைப்பிடித்து; பரமர்செய்யசடைமுடியிலேயும் = முதற்கடவுளுடைய சிவந்தசடைமுடியிலே தரித்தற்குரிய; திருப்பூமண்டபத்து மலர்மோந்தி மூக்கை = திருமலைமண்டபத்திலிருந்தபூவை மோந்தமூக்கை; தடிவனென்று கருவியினாலரிந்தார் = கொய்வேனென்றுகறித் கத்தியால் அரிந்தார். எ-று. மற்ற - அசை. (இ)

அடுத்ததிருத்தொண்டலகறியச்செய்தவடலேறணையவார்தார்  
தொடுத்ததாமமலரிதழிமுடியாரடிமைத்தொண்டுகட  
லுடுத்தவுலகினிகழச்செய்துய்யச்செய்யபொன்மன்று  
ளெடுத்தபாதரிழலடைந்தேயிறவாவின்பமெய்தினார்.

(இ-ள்.) அடுத்த திருத்தொண்ட லகறியச்செய்த = தாம்மேற்கொண்ட திருத் தொண்டை உலகினருணரப்பூரிந்த; அடலேறணையவர் = வெற்றிபெற்ற சிங்கம்போலும் அக்நாயனார்; இதழிமலர் தொடுத்ததாமம் = கொன்றைமலரார் றொடுக்கப்பட்ட மாலையணிந்த; முடியாரடிமைத்தொண்டு = முடியையுடைய முதல்வர் திருத் தொண்டை; கடலுதேதவுலகி னிஷைச்செய்து = சமுத்திரஞ்சூழ்ந்த இவ்வுலகிலே தழைக்க இயற்றி; உய்யச்செய்ய பொன்மன்றுளெடுத்த = ஆன்மாக்களுய்யச் செம்



செய்து விட்டார்.

48 ம. ப. ச. ந. ம. 1 க. ர. 1.

ச. ப. ச. ந. ம. 1 க. ர. 1.



பொன்னம்பலத்திலே ஊக்கியருளிய; பாதநிழலடைந்து இறவாவீன்பமெய்தினார் = திருவடிகீழ்நிலைபடைந்து சிதைவில்லாத பேரின்பத்தைப் பெற்றார். எ-று.

தாம் - ஏ - அசைகள்.

(க)

செங்கண்விடையார்திருமுன் லில்விழுந்ததிருப்பள்ளித்தாம்  
மங்கணெடுத்துமோந்தவதற்கரசருரிமைப்பெருந்தேவி  
துங்கமணிமூக்கரிந்தசெருத்துணையார் தூயகழலிறைஞ்சி  
யெங்குநிகழ்ந்தபுகழ்த்துணையாருரிமையடிமையெடுத்துரைப்பாம்.

(இ-ள்) செங்கண்விடையார் = சிவந்தகண்களையுடைய இடபவாகனத்தரா  
சிய சிவபிரானது; திருமுன் லில்விழுந்த திருப்பள்ளித்தாம் = திருமுற்றத்திலே  
விழுந்த திருமலரை; அங்கணெடுத்து மோந்தவதற்கு = அங்கே எடுத்து மோந்ததன்  
பொருட்டு; அரசருரிமைப்பெருந்தேவி = கழற்சிங்கநாயனாகுஞ்சிய பெரியதேவி  
யின்; துங்கமணிமூக்கரிந்த = உயர்ச்சியுற்ற அழகிய மூக்கையரிந்த; செருத்துணை  
யார் தூயகழலிறைஞ்சி = செருத்துணைநாயனாகுடைய செவ்விய திருவடிகளாவண்  
ங்கி; எங்குநிகழ்ந்த புகழ்த்துணையார் = எங்கும்விளங்கிய புகழ்த்துணைநாயனாகுடைய  
உரிமையடிமையெடுத்துரைப்பாம் = உரிமைத்தொண்டை எடுத்துக்கூறுவாம். எ-று.

செருத்துணைநாயனார்புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம். களஉ.

புகழ்த்துணைநாயனார்புராணம்.

செருவிவிபுத்தூர்மன்னுஞ்சிவமறையோர்திருக்குலத்தா  
ரருவிவரை வில்லாளிக்ககத்தடிமையாமதனுக்  
கொருவர்தமையுநிகரில்லாருலகத்துப்பரந்தோங்கிப்  
பொருவரியபுகழ்நீடுபுகழ்த்துணையாரெனும்பெயரார்.

(இ-ள்) செருவிவிபுத்தூர்மன்னுஞ்சிவமறையோர் திருக்குலத்தார் = செருவி  
விபுத்தூரிலே திகழ்ந்த ஆதிசைவகுலத்திலே அவதரித்தவர்; அருவிவரை வில்லாளி  
க்கு = அருவிபாயும் மேருவை வில்லாகக்கொண்ட விமலாருக்கு; அகத்தடிமையாமதனு  
க்கொருவர் தமையுநிகரில்லார் = அகத்தொண்டடைமையில் ஒருவரும் தம்மை ஒங்  
வாதவர்; உலகத்துப் பரந்தோங்கிப் பொருவரிய புகழ்நீடு = உலகமுற்றும் பரந்து  
உயர்ந்து நிகரற்ற புகழ்மிக்க; புகழ்த்துணையாரெனும் பெயரார் = புகழ்த்துணைநாய  
னாரெனும் திருநாமமுடையவர். எ-று.

அகத்தடிமை-திருமேனிதிண்டிச்செய்யும் அணுக்கத்தொண்டு உடைமை. அத  
னுக்கு - வேற்றுமைமயக்கம்.

(உ)

தங்கோனைத்தவத்தாலே தத்துவத்தின்வழிபடுநாட்  
பொங்கோதலால் தத்துவற்கடமாய்ப்பிபுரிந்து  
மெங்கோமான்றனைவிடுவேனல்லேனென்றிராப்பகலுங்  
கொங்கார்பன்மலர்கொண்டுளிர்புனல்கொண்டர்ச்சிப்பார்.

சூக



(இ-ள்-) தங்கோணை = தமது தலைவராகிய சிவபெருமானை; தவத்தாலேதந்து வத்தின்வழிபடுநான் = மனவொடுக்கத்தினால் உண்மையாக வழிபடுங்காலத்திலு; பொக்கோதனாலத்தவற்கடமாய்ப்பசிபுரிந்தும் = பரந்தகடல்கூழ்ந்த பூமிவீசெ பஞ்சமுண்டாகிப் பசியைவிளைத்தும்; எங்கோமான்றனைவிடுவேனல்லேனென்று = எமது இறைவரவழிபாட்டை விடக்கடவேனல்லேனென்று; சொங்கார்பன்மலர்கொண்டிருளிர் புனல்கொண்டிராப்பகலுமர்ச்சிப்பாரி = வாசனைநிரம்பியமலர்களாலும் குளிர்ந்ததிருமஞ்சனத்தாலும் இரவுப்பகலும் பூசிப்பார். எ-று.

தத்தவம்-உண்மை. கொண்டு இரண்டும் மூன்றும்வேற்றுமைச்சொல்லாறுபுகள்.

மாலயனுக்கரியானைமஞ்சனமாட்டும்பொழுது  
சாலவுறுபசிப்பிணியால்வருந்திநிலைதளர்வெய்திக்  
கோலநிறைபுனரூங்குருடந்தாங்கமாட்டாமை  
யாலமணிகண்டத்தார்முடிமீதுவீழ்த்தயர்வார்.

(இ-ள்-) மாலயனுக்கரியானைமஞ்சனமாட்டும்பொழுது = திருமாலுக்கும் பிரமதேவருக்கும் காணுதற்கரியவீமலரைத் திருமஞ்சனம் ஆட்டும்பொழுது; சாலவுறுபசிப்பிணியால்வருந்தி = பெரிதும்மிக்க பசிப்பிணியினாலே தன்புற்று; நிலைதளர்வெய்தி = தமதுநிலைதளர்ந்து; நிறைபுனரூங்குருடந்தாங்கமாட்டாமை = நிரம்பிய தீர்த்தத்தையுடைய அழகியருடத்தைத் தாங்கமுடியாமையால்; ஆலமணிகண்டத்தார்முடிமீதுவீழ்த்தயர்வார் = விடத்தையணிந்த கண்டத்தராகிய வித்தகர் திருமுடிமீது விழவிட்டுச்சொர்வார். எ-று. நிலைதளர்தல் - ஊக்கமீழ்த்தல். (உ)

சங்கரன்றனருளாலோர்துயில்வந்துதமையடைய  
வங்கணனுங்கனவின் கணருள்புரிவானருந்துணவு  
மங்கியநாட்கழிவளவும்வைப்பதுநித்தமுமொருகா  
சிங்குனக்குநாமென்னவிடர்நீங்கியெழுந்திருந்தார்.

(இ-ள்-) சங்கரன்றனருளாலோர்துயில்வந்துதமையடைய = சிவபெருமான் திருவருளினால் ஒருநீத்தினைவந்து தம்மையணுக; அங்கணனுங்கனவின் கணருள்புரிவான் = அருட்கண்ணராகிய அப்பெருமானும் சொப்பனத்திலே திருவருள்புரிவாராய்; அருந்துணவுமங்கியநாட்கழிவளவு = உண்ணத்தக்க உணவுகிடையாத இவ்வற்கடம் திருமட்டும்; இங்குனக்கு நித்தமுநாமவைப்ப தொருகாசென்ன = இங்கே உன்பொருட்டுத் தினமும் நாமவைப்பது ஒருகாசென்று கட்டினையிட; இடர்நீங்கியெழுந்திருந்தார் = துன்பநீங்கித் தயிலெழுந்தார். எ-று. (ச)

பெற்றமுகந்தேறுவார்பீடத்தின்கீழொருகா  
சற்றமடங்கிடவளிப்பவன்பருமற்றதுகைக்கொண்  
டெற்றபெரும்பசியதனாணங்குமுடம்புடனுவந்து  
முற்றுணர்வுதனைநிரம்பமுகமலர்ந்துகளிகூர்ந்தார்.

(இ-ள்-) பெற்றமுகந்தேறுவார் = இடபத்தை விரும்பியவர்தருளும் இறைவரும்; பீடத்தின்கீழொருகாசற்றமடங்கிடவளிப்ப = இவ்வகப்பீடத்தின்கீழே ஒருகாசை அவர்சொர்வுநீங்கும்படி வைத்தருள; அன்பருமதுகைக்கொண்டு = நாயனுரும் அக்காசைக் கையிற் கொண்டு; உற்றபெரும்பசியினாணங்குமுடம்புடனுவந்து =

மிக்கபெரும்பெரியால்வாய் உடலம் உடனேயூரித்து; முற்றணர்வுதலைநிரம்ப = முதிர்ந்ததணர்ச்சி முன்போலநிறைய; முகமலர்ந்தகனிகுடந்தார் = முகமலர்ச்சி யுற்றுப் பெருமகிழ்வடைந்தார். எ-று.

மற்று-அசை. உவத்தல்-நீண்டுப்பூரித்தல். முறையபெய்யினியால்வந்த உடம்பு ரிப்பும் முற்றணர்ச்சியும் முகமலர்ச்சியும் இப்பொழுதுதையராய் இன்பமிக்காரெ ன்பது கருத்து. (டு)

அந்நாள்போலெந்நாளும்ளித்தகாசதுகொண்டே  
யினனாபெய்யினியவந்திறுத்தநாணிக்மியபின்  
மின்னர்செஞ்சடையார்க்குமெய்யடிமைத்தொழில்செய்து  
பொன்னாட்டினமர்தொழிப்புளிதரடிநிழற்சேர்த்தார்.

(இ-ள்.) அந்நாள்போலெந்நாளும்ளித்தகாசதுகொண்டு = அத்தினம்போல எத் தினத்தும் வைத்தருளியகாசை ஏற்றுவாழ்த்து; இன்னாபெய்யினியவந்திறுத்தநாணீ க்மியபின் = தன்பத்தைவினைக்கும் பசினோய்வந்துகுழந்த பஞ்சகாலம் தொலைந்தபின் னும்; மின்னார்செஞ்சடையார்க்கு = மின்போலும் சிவந்தசடையையுடைய விமல ருக்கு; மெய்யடிமைத்தொழில்செய்து = உண்மையாகிய அருச்சுனைத்தொண்டை உஞற்றி; பொன்னாட்டினமர்தொழி = தேவலோகத்துள்ள தேவர்கள் வணங்க புளிதரடி நிழற்சேர்த்தார் = சிவபெருமான் திருவடிநீழலை அடைந்தார். எ-று.

காசது என்புழி அது பகுதிப்பொருள்விகுதி. ஏ-அசை. (கூ)

பந்தணையுமெல்வீரலாள்பாகத்தர் திருப்பாதம்  
வந்தணையுமனத்துணையார்புகழ்த்துணையார்கழல்வாழ்த்திச்  
சந்தனியுமணிப்புயத்துத்தனிவீரராதலைவர்  
கொந்தணையுமலரலங்கற்கோட்புலியார்செயலுரைப்பாம்.

(இ-ள்.) பந்தணையுமெல்வீரலாள்பாகத்தர் = வீரையாடப்படுத்துசெறிந்த மெல் வியவீரலையுடைய அம்பிகைபாகராகிய அமலரது; திருப்பாதம்வந்தணையுமனத்து ணையார் = திருவடிகள்வந்துகுடிக்கொண்ட மனத்துணையையுடையராகிய; புகழ்த் துணையார்கழல்வாழ்த்தி = புகழ்த்துணையானருடைய திருவடிகளைப்போற்றி; சந் தனியுமணிப்புயத்து = களபமணிந்த அழகியதோள்களையுடைய; தனிவீரர்தலைவ ராம் = நிகரற்றவீரர்க்குத் தலைவராகிய; கொந்தணையுமலரலங்கல் = கொத்துக்கள் செறிந்த மலர்மாலையையணிந்த; கோட்புலியார்செயலுரைப்பாம் = கோட்புலியா னார் திருத்தொண்டைக் கூறுவாம். எ-று.

தலைவர்வழிபாட்டில் மனம் தம்வயப்பட்டுநின்றவன் அதனைத்துணையென்றார். (எ)

புகழ்த்துணைநாயனார்புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம் . ககக.

## கோட்புலிநாயனார்புராணம்.

நலம்பெருகுஞ்சோனாட்டுநாட்டியத்தான்குடிவேளாண்  
குலம்பெருகவந்துதித்தார்கோட்புலியாரெனும்பயரார்  
தலம்பெருகும்புகழ்வளவர்தந்திரியாராய்வேற்றுப்  
புலம்பெருகத்தயர்வினையப்போர்வினைத்துப்புகழ்விளைப்பார்.

(இ-ள்.) நலம்பெருகுஞ்சோனாட்டு = சகலவளங்களும் தழைந்த சோழநாட்  
டிலே; நாட்டியத்தான்குடிவேளாண்குலம்பெருகவந்துதித்தார் = நாட்டியத்தான்  
குடியிலே வேளாண்குலம் விர்த்தியாகவந்தவதரித்தவர்; கோட்புலியாரெனும்பய  
ரார் = கோட்புலிநாயனாரென்னுந் திருநாமத்தார்; தலம்பெருகும்புகழ் = பூமியிலே  
பொலிந்த கீர்த்தியையுடைய; வளவர்தந்திரியாராய் = சோழராஜாவினிடத்தே  
சேனாகிபதித்தொழிப்பூண்டு; வேற்றுப்புலம்பெருகத்தயர்வினையப்போர்வினைத்து =  
வேற்றரசர்பால் துன்பம்விளையும்படி போர்த்தொழில்புரிந்து வென்று; புகழ்விளைப்  
பார் = தம்மரசர்க்குப் புகழையுண்டாக்குவார். எ-று.

புலம்-புலத்தரையுணர்த்தவன் ஆகுபெயர்.

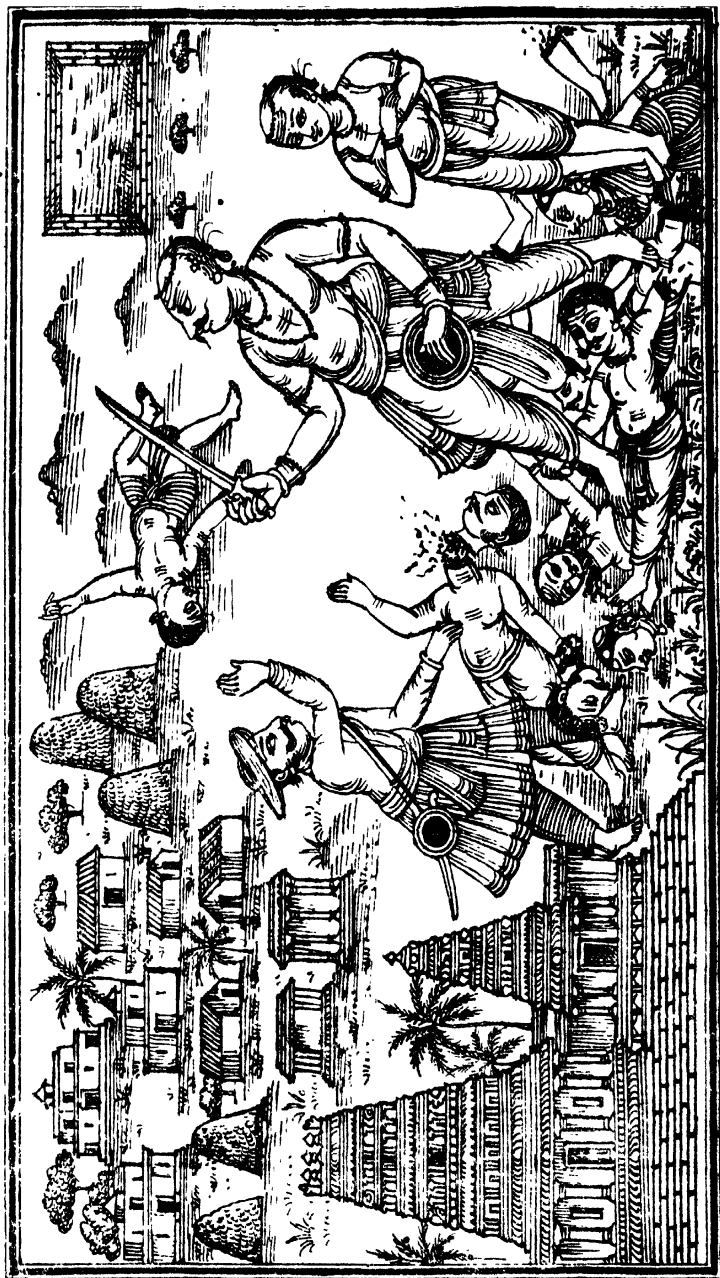
(க)

மன்னவன்பாற்பெறுஞ்சிறப்பின்வளமெல்லாமதியணியும்  
பிஞ்ஞகர்தங்கோயிரொறுந்திருவமுதின்படிபெருகச்  
செந்நென்மலைக்குவடாகச்செய்துவருந்திருப்பணியே  
பன்னெடுநாள்செய்தொழுகும்பாங்குபுரிந்தோங்குநாள்.

(இ-ள்.) மன்னவன்பாற்பெறுஞ்சிறப்பின்வளமெல்லாம் = அரசனாற்பெற்ற உய  
ர்வினையுடைய அத்திரவியங்களினத்தையும்; மதியணியும்பிஞ்ஞகர்தங்கோயிரொ  
றும் = சந்திரனைத்தரித்த சம்புவினுடைய ஆலயங்கடோறும்; திருவமுதின்படிபெ  
ருக = திருவமுதமைக்குஞ்செய்கை ஓங்குதற்கு; செந்நென்மலைக்குவடாகச்செய்து  
வருந்திருப்பணியே = செவ்வியநெற்களை மலைச்சிகரம்போலச் சேகரித்துவைக்கும்  
திருப்பணியையே; பன்னெடுநாள்செய்தொழுகும்பாங்குபுரிந்தோங்குநாள் = மிக  
வும் நெடுங்காலம் புரிந்தொழுகும் நிலைமையை விரும்பிவாரும் நாளில். எ-று. (உ)

வேந்தனேவலிற்பகைஞர்வெம்முனைமேற்செல்கின்றார்  
பார்தன்பூணெனவணிந்தார்தமக்கமுதுபடியாக  
வேந்தலார்தாமெய்துமளவும்வேண்டுஞ்செந்நெல்  
வாய்ந்தகடவைகட்டிவழிக்கொள்வார்மொழிகின்றார்.

(இ-ள்.) வேந்தனேவலிற்பகைஞர்வெம்முனைமேற்செல்கின்றாரேந்தலார் = அரச  
ன் ஏவலினால் வெவ்வியபகைவீர்போர்மேற் செல்கின்றவராகிய அந்நாயனார்; பார்  
தன்பூணெனவணிந்தார்தமக்கமுதுபடியாக = அரசவுகளை ஆபரணமாகவணிந்த பெ  
ருமானுக்குத் திருவமுதுபடியாக; தாமெய்துமளவும்வேண்டுஞ்செந்நெல்வாய்ந்தகட



கோடபுலியைப்பற்றி.



டவைகட்டி = தாம்வருங்காலமளவும் வேண்டிய செந்நெற்களைச் சேர்கட்டிவை  
க்க; வழிக்கொள்வார்மொழிகின்றார் = புறப்படுகின்றவர் புகல்கின்றார். எ-று.

முனை - போர்.

(க)

தந்தமர்களாயினோதமக்கெல்லாந்தனித்தனியே  
யெந்தையார்க்கமுதுபடிக்கேற்றியநெல்லிவையழிக்கச்  
சின்தையாற்றாநினைவார்திருவிரையாக்கலியென்று  
வந்தனையாலுரைத்தகன்றார்மன்னவன் மாற்றார்முனைமேல்.

(இ-ள்.) எந்தையார்க்கமுதுபடிக்கேற்றியநெல்லிவை = எமதுபிதாவாகிய இறை  
வர்க்குத் திருவமுதின்பொருட்டுக் கட்டப்பட்ட இந்நெல்லை; அழிக்கச்சின்தையாற்றா  
நினைவார் = (பிறவற்றிலே) செல்விடுதற்கு மனஞ்சுகியாத சிந்தனையுடையவராய்;  
தந்தமர்களாயினோதமக்கெல்லாம் = தம்முடைய சுற்றத்தவராயுள்ளவர்க்கெல்  
லாம்; தனித்தனியேதிருவிரையாக்கலியென்றுவந்தனையாலுரைத்து = தனித்தனி  
யாகத் திருவானையென்று வந்தனையோடு சாற்றி; மன்னவன்மாற்றார்முனைமேல்கன்  
டார் = அரசனுடையபகைவர் அமரின் கண்ணென்றார். எ-று.

திருவிரையாக்கலி - திருவானை. இறைவர்திருவமுதுக்கன்றிப் பிறவற்றிற்செல்  
விடாதபடி ஆணையுரைத்தகன்றாரென்பது. (ச)

மற்றவர்தாம்போயினபின் சிலநாளில்வற்கால  
முற்றலுமச்சுற்றத்தாருணவின்றியிறப்பதனிற்  
பெற்றமுயர்த்தவரமுதுபடிகொண்டாகிலும்பிழைத்துக்  
குற்றமறப்பின்கொடுப்போமெனக்கூடுகுலைத்தழித்தார்.

(இ-ள்.) அவர்போயினபின் சிலநாளில்வற்காலமுற்றலும் = அவர்சென்றபின்  
சிலநினைத்தில் பஞ்சகாலம் அனுசலும்; அச்சுற்றத்தாருணவின்றியிறப்பதனில் =  
அவ்வுறவினர் யாம் ஆகாரமில்லாமல் இறத்தலினும்; பெற்றமுயர்த்தவரமுதுபடி =  
இடபத்தைக்கொடியாகுந்திய இறைவர்திருவமுதுபடியை; கொண்டாகிலும்பிழை  
த்து = அருந்தியேனும் உயிர்பிழைத்து; குற்றமறப்பின்கொடுப்போமென = எதித்  
தருந்தும் இத்தோஷம்கீங்கப் பின்னர் கூடுவதுமென்று; கூடுகுலைத்தழித்தார் =  
நெற்கூட்டைப்பிரித்துச் செலவிட்டார். எ-று.

அதையருந்துதல் சிவாபராதமென அவரும் அறித்துவைத்தும் பசிப்பினியாற்  
றது புகித்தனென்பார். “குற்றமறப்பின்கொடுப்போமெனக்கூடுகுலைத்தழித்தார்”  
என்றார். ஆகிலும் என்னும் உம்மை இழிவுசிறப்பு. மற்று-தாம். அசைகள். (இ)

மன்னவன்நன்றெம்முனையிலினைவாய்த்துமற்றவன் பா  
னன்னிதியிஞ்ஞவைபெற்றநாட்டியத்தான்குடித்தலைவ  
ரங்ககிற்தமர்செய்தபிழையறிந்ததறியாமே  
துன்னினார்சுற்றமெலாந்துணிப்பனெனுந்துணிவினராய்.

(இ-ள்.) மன்னவன்நன்றெம்முனையிலினைவாய்த்து=வேந்தனுடைய பகைவர்  
யுத்தத்தில் வெற்றிபெற்று; அவன்பா னன்னிதியின் னவைபெற்ற = அவ்வேந்தன்  
பால் வேண்டிய திரவியம்பெற்ற; நாட்டியத்தான்குடித்தலைவர் = நாட்டியத்தான்  
குடிமுதல்வராகிய கோட்புலியாயுள்; அங்ககிற்தமர்செய்த பிழையறிந்து = அங்க

கரிலே தம்முடைய சுற்றத்தவர் புரிந்த சூற்றத்தை அறிந்து; அதறியாமே = தாம் அறிந்துவைத்தமை அவர்க்குப் புலப்படாவண்ணம்; சுற்றமெலாந் துணிப்பனெனும் துணிவினராய்த்தன்னினர் = அவ்வறவின்னரையெல்லாம் சேதிக்கும் நிச்சயமுடையவராய் அனுதினார். எ-று. மற்ற - அசை. (சு)

எதிர்கொண்டதமார்க்கெல்லாமினியமொழிபலமொழிந்து  
மதிதங்குசுடர்மணிமாளிகையின்கண்வந்தனைந்து  
பதிகொண்டசுற்றத்தார்க்கெல்லம்பைந்துகினிய  
மதிசுந்தந்தளிப்பதனுக்கழையின்களென்றுரைத்து.

(இ-ள்.) எதிர்கொண்ட தமார்க்கெல்லா மினியமொழிபலமொழிந்து = எதிர் வந்த சுற்றத்தவர்க்கெல்லாம் இனியவார்த்தைபல இசைத்து; மதிதங்குசுடர்மணி மாளிகையின்கண்வந்தடைந்து = சந்திரன்றவமும் காந்திபெற்ற தமது இரத்தின மாளிகையிலே வந்தடைந்து; பதிகொண்ட சுற்றத்தார்க்கெல்லாம் = நகரிலுள்ள நம்மவர்களுக்கெல்லாம்; பைந்துகினியமதிசுந்தந்தளிப்பதனுக்கு = செவ்வியவ ஸ்திரமும் திரவியமும் விசேஷமாகக்கொடுப்பதற்கு; அழைமின்களென்றுரைத்து = அவரை அழையுங்களென்று கூறி. எ-று. (எ)

எல்லாரும்புகுந்ததற்பினிருதிதியமளிப்பார்போ  
னல்லார்தம்பேரோன்முன்கடைக்காக்கநாதன் றன்  
வல்லாணைமறுத்தமுதுபடியழித்தமறக்கினையைக்  
கொல்லாதேவிடுவேனோவெனக்களன் றுகொலைபுரிவார்.

(இ-ள்.) நல்லார் எல்லாரும் புகுந்ததற்பின் = சிவபத்தியிற்சிறந்த அந்நாயனார் அனைவரும் புகுந்தபின்பு; இருதிதியமளிப்பார்போல் = அவர்க்கு மிகுதிரவியங்கொ டுப்பவர்போல; தன்பேரோன் முன்கடைக்காக்க = கோட்புலியென்னும் தம்பெய ரைக்கொண்ட காவலாளன் முந்தியவாயிலைக்காக்க; நாதன்றன்வல்லாணைமறுத்து = சிவபெருமானைச்சட்டியிட்ட வலிய திருவாணையைக்கடந்து; அமுதுபடியழித்தமற க்கினையை=அமுதுபடியைச் செலவிட்ட இக்கொடிய சுற்றத்தவரை; கொல்லாதே விடுவேனோ வெனக்களன்று கொலைபுரிவார் = கொல்லாமல்விடுவேனோவென்று சீறிக் கொலைசெய்வாராயினார். எ-று.

இந்நாயனார் பெயரே கடைகாப்பாளனுக்கும் பெயராகலின் “தம்பேரோன்” என்றார். வ-அசை. ஓ-எதிர்மறை. (அ)

தந்தையார்தாயார்மற்றுடன் பிறந்தார்தாரங்கள்  
பந்தமார்சுற்றத்தார்பதியடியார்மதியணியு  
மெந்தையார்திருப்படிமற்றுண்ணவிசைந்தார்க்கையுஞ்  
சிந்தவாள் கொடுதுணித்தார் தீயவினைப்பவந்துணிப்பார்.

(இ-ள்.) தீயவினைப்பவத்துணிப்பார் = வினைகாரணமாகவரும் கொடியபிறவி யை ஒழிப்பாராகிய அந்நாயனார்; தந்தையார்தாயாருடன் பிறந்தார்தாரங்கள் = பிதாமாதாக்களும் சகோதரர்களும் மனைவிமார்களும்; பந்தமார்சுற்றத்தார் பதியடி யார் = உரிமைபெற்ற சுற்றத்தவர்களும் அந்நகரிலுள்ள ஏவலர்களும்; மதியணியு மெந்தையார் திருப்படி=சந்திரனைத்தரிக்கும் சம்பவின் திருவழுதுக்குரிய நெல்லை;

உண்ணவிசைந்தார்களையும் = அருந்த உடன்பட்டவர்களுமாகிய அனைவரையும்; சிந்தவாள்கொடி துணித்தார் = சிதறிவிழும்படி வாங்கொண்டு சேதித்தார். எ - து.

\* இசைந்தார்களையும் என்னும் உம்மை இறந்ததுதழீஇன்றது. இழிவுசிறப்பு மாம். நல்வினையும் பிறவிக்கு ஏதவாகவின் தீயவென்பது பிறவிக்கு விசேடணமாக்கப்பட்டது. தேவப்பிறப்பு முதலிய எவற்றினும் தீமையே வினைதவின் தீயபவமென்றாரென்க.

(க)

பின்னங்குப்பிழைத்ததொருபிள்ளையைத்தம்பெயரோனவ்  
வன்னந்துய்த்திலதுகுடிக்கொருபுதல்வனருளுமென  
விந்நெல்லுண்டாண்முலைப்பாலுண்டதெனவெடுத்தெறிந்து  
மின்னல்லவடிவாளாவிருதுணியூய்விழவேற்றார்.

(இ-ள்.) பின்னங்குப்பிழைத்ததொரு பிள்ளையை = பின்பு அங்கே எஞ்சியிருந்ததொரு குழந்தையை; தம்பெயரோன் = கோட்புலியென்னுங் காவலானன்; அவ்வன்னந்துய்த்திலது = இது அவ்வமுதை யுண்ணவில்லை; குடிக்கொருபுதல்வன் = அன்றியும் அக்குடிக்கு ஒருபுத்திரன்; அருளுமென = ஆகவின் கொல்லாது அளிக்கவென வேண்ட; இந்நெல்லுண்டாண் முலைப்பால் = இந்நெல்லையுண்டவளது முலைப்பாலை; உண்டதென = இதுவும் உண்டதென்று மறுத்து; எடுத்தெறிந்து = தூக்கிவீசி; மின்னல்லவடிவாளால் = மின்போலமிளிரும் நல்லவடித்தவாளினால்; இருதுணியாய் விழவேற்றார் = இருதுண்டாய் விழும்படி அவ்வாளில் ஏற்றார். எ-து.

வாளிற்றுகன்மை - ஏற்றபோதே எவற்றையும் இருதுணியாக்கல். (க0)

அந்நிலையேசிவபெருமானன்பரெதிர்வெளியேநின்  
றுன்னுடையகைவாளா லுறுபாசமறுத்தகிளை  
பொன்னுலகின்மேலுலகம்புக்கணையப்புகழோய்நீ  
யிந்நிலைநம்முடனணைகென்றேவியெழுந்தருளினார்.

(இ-ள்.) அந்நிலையே சிவபெருமானன்பரெதிர் வெளியேநின்றது = அப்பொழுதேசிவபெருமான் அந்நாயனார்க்கெதிரிற் பிரசன்னராகி; புகழோய் = கீர்த்தியையுடைய கோட்புலியே; உன்னுடைய கைவாளா லுறுபாசமறுத்தகிளை = உன்கைவாளினால் தம்முடைய பாசங்களை யொழித்த சுற்றத்தவர்; பொன்னுலகின் மேலுலகம்புக்கணைய = தேவலோகத்தினும் மேம்பட்ட சிவலோகத்தையடைய; நீ இந்நிலை நம்முடனணைகென்றேவி = நீ இப்பொழுதே நம்முடன் வருகவென்று ஆஞ்ஞாபித்து; எழுந்தருளினார் = அவருடன்வரப் பெருமான் எழுந்தருளினார். எ-து.

பொன்னுலகின் மேலுலகம்-பொன்னுலகிற்சிறந்த உலகம் என்னலும் ஒன்று.)

அத்தனையன்னையாருயிராயமிர்தாகி  
முத்தனாமுதல்வன்றாளடைந்துகிளைமுதறழிந்த  
கொத்தலர்தார்க்கோட்புலியாரடிவணங்கிக்கூட்டத்திற்  
பத்தராய்பணிவார் தம்பரிசினையாம்பகருவாம்.

(இ-ள்.) அத்தனையன்னையாய் = தந்தையாகியும் தாயாகியும்; ஆருயிராயமிர்தாகி = அரிய உயிராகியும் அமிர்தமாகியும்; முத்தனா முதல்வன்றாளடைந்து = பற்றற்றுவிளங்கும் பரம்பொருளாகிய சிவபெருமான் திருவடிபயைச்சேர்ந்து; இளைமுதற



டிந்த = உறவினரை முதலறவொழித்த; கொத்தலர்தார்க் கோட்புலியார் = கொத் தாக அலர்ந்த வெற்றிமாலையைப் புனைந்த கோட்புலிநாயனருடைய; அடிவணக்கி = திருப்பாதங்களைப்பணிந்து; கூட்டத்தில் = திருக்கூட்டத்தவருள்ளே; பத்தராய்ப் பணிவார்தம்பரிசின யாம்பகருவாம் = பத்தராய்ப்பணிபவர்களுடைய நிலைமையை யாம் கூறுவாம். எ-று.

ஆன்மாக்களை அசாஸ்திரப் பிரபஞ்சத்தின் வழிச்செல்லாததடுத்தச் சாஸ்திரப் பிரபஞ்சத்தின்வழி செலுத்தலின் பிதாவென்றும், உபதேசமொழிகளையூட்டி அறிவை வளர்த்தலின் அன்னைபென்றும், உடற்குத்துன்பமணுகாது உயர்காப்பது போல உயிர்க்குத்துன்பமணுகாது காத்தலின் ஆருயிரென்றும், அழிவின்றி நிரதிகய வின்பமார்ந்து வாழச்செய்தலின் அமிர்தென்றும், தம்பொருட்டன்றி இவற்றையெல்லாம் ஆன்மாக்களின் பயன்ருறித்தே இயற்றும் முதற்கடவுளாகலின் முத்தனமுதல் வனென்றும் கூறினர். (கஉ)

மேவரியபெருந்தவம்யான் முன்புவிளைத்தனவென்னே

யாவதுமோர்பொருளல்லாவென்மனத்துமன்றியே

நாவலர்காவலர்பெருகுநதிகிழியவழிநடந்த

சேவடிப்போதெப்போதுஞ்சென்னியினுமலர்ந்தனவால்.

(இ-ள்.) பெருகுநதி = பெருகிவந்த காவிரிநதி; கிழியவழிநடந்த = (திருவையாற்றிறைவரைத்தெரிசிக்கும்படி) இடையே வழிவிடச்சென்ற; நாவலர்காவலர் = நாவலர்பெருமானாகிய நம்பியாரூரரின்; சேவடிப்போது = திருவடித்தாமரைகள்; யாவதுமோர்பொருளல்லா = சிறிதும் ஒருபொருளாதற்றன்மையில்லாத; என்மனத்துமன்றி = அடியேனுடைய மனத்தின்கண்ணுமன்றி; சென்னியினு மெப்போது மலர்ந்தன = சிரசினும் எப்பொழுதும் மலர்ந்தன (இங்கனம் மலர்தற்கு); யான் முன்பு விளைத்தன மேவரிய பெருந்தவமென்னே = சிறியேன் பூர்வம் புரிந்தனவாகிய அடைதற்கரிய பெரியதவம் யாதோ அறியேன். எ-று.

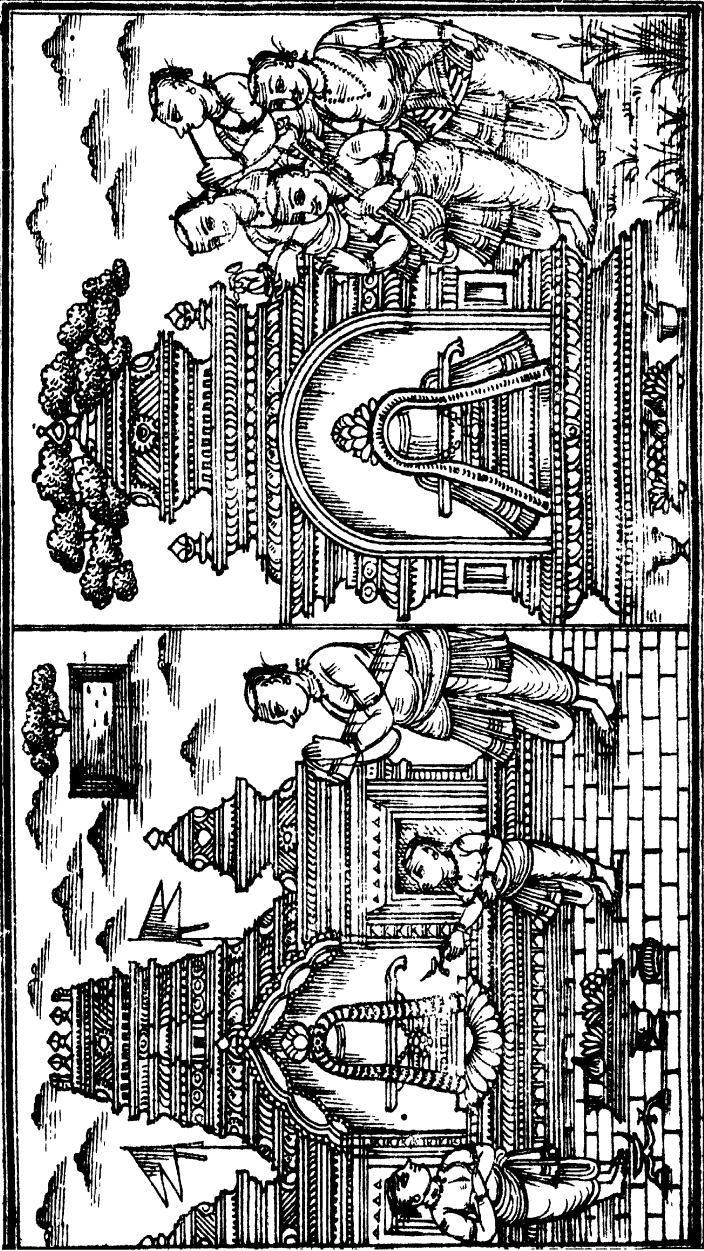
சேவடிப்போது மனத்தும் சிரத்தும் மலர்தல் பெருந்தவம் புரியாவழிக் கிட்டா வென்பார், “மேவரியபெருந்தவம் யான் முன்புவிளைத்தன” என்றும், மலர்தற்குரிய தவம்புரிதற்கு அருகனல்லே வென்பார், “யாவதுமோர்பொருளல்லாஎன்” என்றும், இத்தகையென்பால் ஈரிடத்தும் எப்பொழுதும் மலர்தல் அதிவியப்பென்பார், “என்னே” என்றும் கூறினார். யாவதுமென்பதுசிறிதுமென்னும்பொருட்டு. உம்மை நான்கும் முறையே இழிவுசிறப்பும் எதிரததழீஇயதும் முற்றும் இறந்தததழீ இயதுமாகிய பொருளில் வந்தன. ஆல்-அசை. (கக)

கோட்புலிநாயனாற்புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம் - கூகஉ.

கடல்குழந்தசருக்கம் முற்றிற்று.



(பாம்பையேபடுவார்.)

(பத்தாசாய்ப்பணிவார்.)



உ

சிவமயம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பத்தராய்ப்பணிவார்சருக்கம்.

பத்தராய்ப்பணிவார்புராணம்.

சுருக்கேயன்பாணாயாவரையுந்தாங்கண்டாற்  
கூசுமிகக்குதுகுதுத்துக்கொண்டாடிமனமகிழ்வுந்  
ஈசையினாலவின் பின்கன்றணைந்தாற்போலணைந்து  
பேசுவன பணிந்தமொழியினியனவேபேசுவார்.

(இ-ள்.) சுருக்கேயன்பாணாயாவரையுந்தாங்கண்டால்=சிவபெருமானுக்கே  
அன்பாயினவர்பலரையுந் காணின்; கூசுமிகக்குதுகுதுத்து = கூசுதலுடனே மிகவும்  
பெருவிரும்புற்று; கொண்டாடி மனமகிழ்வுற்று = அவ்வன்பரைப் புகழ்ந்து அகங்க  
ளிப்படைந்து; ஈசையினால் = அவர்பால்வைத்தகாதலால்; ஆவின் பின் கன்றணைந்  
தாற்போலணைந்து = பசுவின் பின் கன்றுசெல்லுமாறு போலப் பரிந்து சென்று;  
பேசுவன = அவர்பாற்கூறுவனவாகிய மொழிகளை; பணிந்தமொழியினியனவே பே  
சுவார்=வணக்கமாகவும் இனியனவாகவும் வாய்ந்தமொழிகளாகவே கூறுவார். எ-று.

ஏகாரம் இரண்டும் பிரிநிலை. கூசுதலாவது அடியவர்பெருமையும் தம்முடைச்சி  
றுமையும் நோக்கி, அவர்பாற் ருழ்ந்தொழுகுதலிற் தவறுவருங்கொல்லோ வென  
அஞ்சுதல். (க)

தாவரியவன்பினுற்சம்புவினையெவ்விடத்தும்  
யாவர்களுமர்ச்சிக்கும்படிகண்டாவின் துவந்து  
பாவனையானேக்கினுற்பலர்காணப்பயன்பெறுவார்  
மேவரியவன்பினுன்மேலவர்க்குமேலானார்.

(இ-ள்.) தாவரியவன்பினால் = குன்றுதலில்லாத பந்தியினாலே; சம்புவினையெ  
வ்விடத்தும் யாவர்களு மர்ச்சிக்கும்படிகண்டால் = சிவபெருமானை எவ்விடங்களி  
னும் எவரும் பூசிக்கும் நிலைமையை நோக்கினால்; இனிதுவந்து = இன்பத்தோடுமகி  
ழ்ந்து; பாவனையானேக்கினால் = அவ்வடியவர்களைச் சிவபெருமானெனப் பாவித்த  
லாலும் தரிசித்தலாலும்; பலர்காண = யாவரும் கன்கூடாகக் காணும்படி; பயன்  
பெறுவார் = வேண்டியசெய்திகளைப் பெறுவார்; மேவரிய வன்பினால் = அடைதற்  
கரிய அன்பினாலே; மேலவர்க்கு மேலானார் = மேன்மையையுடையவர்க்கும் மேன்  
மையையுடையவராயினார். எ-று.

உம்மைகளுள்முந்தியவிரண்டும் முற்றும் பிந்தியது உயர்வுசிறப்புமாம். நோக்கு  
முதனிலைத்தொழிற்பெயர். அடியவரவழிபாட்டால் இஷ்டசித்திகளையடைதல் ஒரு  
தலையென்பார், “பலர்காணப் பயன்பெறுவார்” என்றும், மேவுதற்கரிய அன்புடைய  
வரே யாவரினு மிக்கா ரென்பார், “மேலவர்க்கு மேலானார்.” என்றும், கூறினார். (உ)

அங்கணனையடியாரையாராதகாதலினும்  
பொங்கிவருமுவகையுடன் மூம்விரும்பிப்பூசிப்பார்  
பங்கயமாமலர்மேலான்பாம்பணையா நென்றிவர்க  
டங்களுக்குஞ்சார்வரியசரண்சாருந்தவமுடையார்.

(இ-ள்.) அங்கணனையடியாரை = சிவபெருமானையும் சிவனடியவர்களையும்; ஆராதகாதலினும் பொங்கிவரு முவகையுடன் = அளவுகடந்த பத்தியினால் ஒங்கிவள ராநின்ற உவகையோடு; தாம்விரும்பிப்பூசிப்பார் = தாம் காதலித்து அர்ச்சிப்பார்; பங்கயமாமலர்மேலான் = தாமரையாசனத்தராகிய பிரமதேவரும்; பாம்பணையா நென்றிவர்கடங்களுக்கும் = அவசயனத்தராகிய விஷ்ணுமூர்த்தியுமாகிய இவர்க ளுக்கும்; சார்வரிய சரண்சாருந் தவமுடையார் = அடைதற்கரிய திருவடிகளைய டையும் அருந்தவமுடையவர். எ-று.

உம்மை - உயர்வுசிறப்பு. அவ்விருவர்க்கும் அடைதற்கரியவேனும் அன்பர்க்கு எளிய வென்பார், “சார்வரிய சரண்சாருந் தவமுடையார்” என்றார். (ங)

யாதானுமீவ்வுடம்பாற்செய்வீனாகளேறுயர்த்தார்  
பாதாரவிந்தத்தின்பாலாகவெனும்பரிவார்  
காதார்வெண்குழையவர்க்காம்பணிசெய்வார்கருக்குழியிற்  
போதார்களவர்புகழ்க்குப்புலனமெலாம்போதாவால்.

(இ-ள்.) இவ்வுடம்பாற்செய்வீனாகளையாதானும் = இச்சரீரத்தினு லியற்றும் தொழில்கள் எவையாயினும்; ஏறுயர்த்தார் = இடபத்தைக் கொடியாகவேந்திய இறைவருடைய; பாதாரவிந்தத்தின்பாலாகவெனும்பரிவால் = திருவடித்தாமரைக ளினிடத்தே சேருகவென்னும் அன்பினால்; காதார்வெண்குழையவர்க்கு = திருக் காதிற்பொருந்திய சங்குண்டலத்தையுடைய சிவபிரானுக்கு; ஆம்பணிசெய்வார் = இயைந்ததொண்டுகளை இயற்றுவார்; கருக்குழியிற்போதார்கள் = பிறவியென்னுங் குழியிலேவீழார்; அவர்புகழ்க்குப் புலனமெல்லாம்போதா = அவர்களுடைய புகழ் கிரம்புதற்கு எவ்வுலகங்களும்போதா. எ-று.

யாதாயினுமென்பது யாதானுமெனத் திரிந்தது. உம்மை முற்றும்மை. செய்யுந் தொழில்களெல்லாம் திருவடித்தொண்டே ஆகவேண்டுமென்னும் பிரார்த்தனையுடையராய்ச் செய்பவரென்பது கருத்து. சங்கக்குழையராகலின் “வெண்குழைய வர்” என்றும், வீழ்த்தோர்கரையேறாமையின் “கருக்குழி” என்றும், புகழ்க்கு அள வின்மையின், “புலனமெலாம்போதா” என்றும் கூறினர். அவர்புகழ்க்குப் புலன முற்றும் கிறையில் ஒவ்வா என்னலும் ஒன்று. (ச)

சங்கரனைச்சார்ந்தகதைதான்கேட்டுந்தன்மையரா  
யங்கணனைமிகவிரும்பியயலறியாவன்பினால்  
கங்கைநதிமதியிதழிகாதலிக்குந்திருமுடியார்  
செங்கமலமலர்ப்பாதஞ்சேர்வதனுக்குரியார்கள்.

(இ-ள்.) கங்கைநதிமதியிதழிகாதலிக்குந்திருமுடியார் = கங்காநதியையும் சந் திரனையும் கொன்றைமாலிகையையும் விரும்பிய திருமுடியையுடையவரும்; சங்க ரனை = சுகஞ்செய்பவரும்; அங்கணனைச்சார்ந்தகதை = அருட்கண்ணருமாகிய அப்பெருமானுக்குரிய சரித்திரங்களை; தாங்கேட்டுந்தன்மையராய் = தாம்கேட்டுவ ள்கும் தகுதியராகி; அயலறியாவன்பினால் மிகவிரும்பி = அன்னியரால் மதித்தற்கரிய

அன்பினால் மிகவுங்காதலித்து வழிபட்டு; செங்கமலமலர்ப்பாதம் = அக்கடவுளின் செந்தாமரை\*மலர்போலும் திருவடிகளை; சேர்வதனுக்குரியார்கள் = அணுகுதற்குரியவர்கள், எ-று.

(இ)

ஈசனையேபணிந்துருகியின்பமிகக்களிப்பெய்திப்  
பேசினவாய்தழுதழுப்பக்கண்ணீரின் பெருந்தாரை  
மாசிலாநீரழித்தங்கருவிதரமயிர்சிவிர்ப்பக்  
கூசியேயுடல்கம்பித்திவார்மெய்க்குணமிக்கார்.

(இ-ள்.) ஈசனையேபணிந்துருகி = சிவபெருமானையே வணங்கியருகி; இன்பமிகக்களிப்பெய்தி = இன்பம் ஒங்கக் களிப்புற்று; பேசினவாய்தழுதழுப்ப = துதித்தவாய்தமொற்றத்தையடைய; கண்ணீரின் பெருந்தாரை = கண்ணீர்ப்பெருகிய நீர்ப்பெருக்கு; மாசிலாநீரழித்தங்கருவிதர = ஆசகன்ற வீழ்நிலையழித்து அருவி போலொழுக; மயிர்சிவிர்ப்பக் கூசியேயுடல்கம்பித்திவார் = உரோமஞ்சிவிரக்க நாணுதலுடையராய் உடலம்விதிர்ப்பவர்; மெய்க்குணமிக்கார் = உண்மைக்குணத்தில் மேம்பட்டவர், எ-று.

ஏகாரங்கள் முறையே பிரிநிலையும் அசையுமாம், உருகுதலாவது - சிவபிரான் அருட்குணங்களைச் சித்தித்தலானுண்டாகும் சித்தநெகிழ்ச்சி, தழுதழுத்தல் - குளறுதலை, ஈண்டுக்கூறியவை அன்பின்பெருக்கால் நிகழும் அற்புதச்செயல்கள். அங்கு - அசை.

(ஈ)

நின்றாலுமிருந்தாலுங்கிடந்தாலுநடந்தாலு  
மென்றாலுந்துயின்றாலுமவிழித்தாலுமிஃமத்தாலு  
மன்றமெலர்ப்பாதமொருகாலுமறவாமை  
குன்றதவுணர்வுடையார்தொண்டராங்குணமிக்கார்.

(இ-ள்.) நின்றாலுமிருந்தாலுங்கிடந்தாலுநடந்தாலும் = நின்பினும் இருப்பினும் கிடப்பினும் நடப்பினும்; மென்றாலுந்துயின்றாலுமவிழித்தாலுமிஃமத்தாலும் = உண்ணினும் உறங்கினும் விழிப்பினும் இமைப்பினும்; மன்றமெலர்ப்பாதம் = சிற்சுடையிலேநடிக்கும் செந்தாமரையையொக்கும் திருவடிகளை; ஒருகாலுமறவாமை குன்றதவுணர்வுடையார் = ஒருகாலத்திலும் மறவாதிருத்தல் அகலாத உணர்ச்சியையுடையவர்; தொண்டராங்குணமிக்கார் = திருத்தொண்டையுடையவராகுங்குணத்திலே சிறந்தவர், எ-று.

ஒருகாலும் மறவாமை குன்றமையாவது - எப்பொழுதுஞ் சிந்தித்திருத்தல் அகலாமை.

(எ)

சங்கரனுக்காளானதவங்காட்டித்தாமதனை  
பங்கமறப்பயன்றுய்ப்பார்படிவிளக்கும்பெருமையினு  
ரங்கணனைத்திருவாருராள்வானையடிவணங்கிப்  
பொங்கியெழுஞ்சித்தமுடன்பத்தராய்ப்போற்றுவார்.

(இ-ள்.) சங்கரனுக்காளானதவங்காட்டி = சகஞ்செய்வாராகிய பிரானுக்கு அடிமையாகிய தவத்தைத் திருவுருவத்தால்விளக்கி; அதனாற்பங்கமறப்பயன்றுய்ப்பார் = அதனால் உத்தேசித்தபயனைப் பழுதகல அதுபலிப்பவர்; படிவிளக்கும்பெருமையினு = உலகைவிளக்கும் பெருமையையுடையவர்; அங்கணனைத் திருவாருராள்வானையடிவணங்கி = அருட்கண்ணரும் திருவாருராண்டவருமாகிய பெருமானைத்

திருவடிகளில்வணங்கி; பொங்கியெழுஞ்சித்தமுடன் பத்தராய்ப்போற்றுவார் = குதா கவித்தெழுஞ் சித்தத்தோடு பத்தராய்ப்பணிவாரெனப்படுவார். எ-று.

தவமுடையவரென்பதை அவர்திருவேடங்காட்டலின், “தவங்காட்டி” என்றும், அத்தவத்தால் வேண்டியபேரின்பப்பயனை வேண்டியாங்கெபெறுதலின், “பங்க மறப்பயன்றுய்ப்பார்” என்றும், அவரொழுக்கக்கண்டவுலகினரும் அவ்வாறெழுதியுத்தலின், “படிவிளக்கும்பெருமையினர்” என்றும் கூறினார். படிவிளக்கல்-உலகினரைத் திருத்தொண்டினால் விளக்கமுறப்புகிறல். தாம்-அகைச.

பத்தராய்ப்போற்றுவார் மேற்கூறியவியல்பினரேயென்பது.

(அ)

பத்தராய்ப்பணிவார்புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆசத்திருவிருத்தம் - ௧000.

சுவமயம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

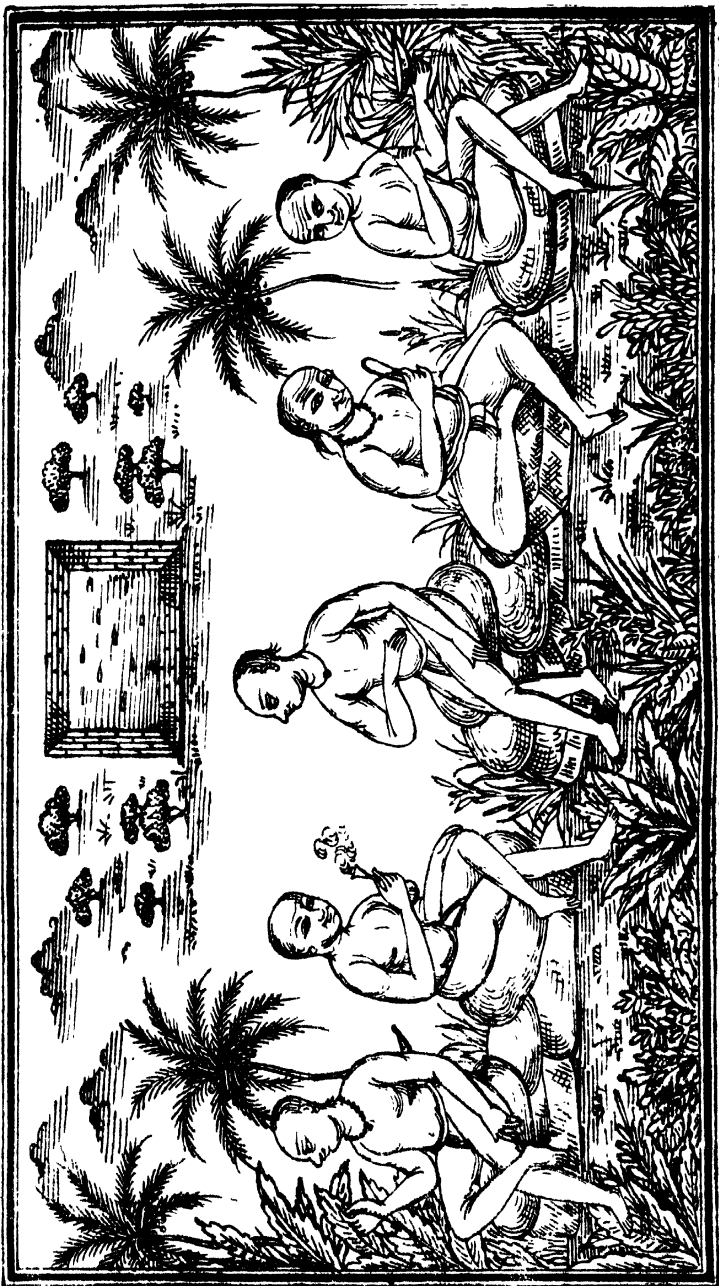
பரமனையேபாடுவார்புராணம்.

புரமுன்றுஞ்செற்றானைப் பூணுகமணிந்தானை  
புரனில்வருமொருபொருளையுலகனைத் துமாணனைக்  
கரணங்கள் காணுமற்கண்ணூர்ந்துகிறைந்தானைப்  
பரமனையேபாடுவார்தம்பெருமைபாடுவாம்.

(தி-ள்.) புரமுன்றுஞ்செற்றானை = முப்புரங்களையும் முருக்கியவரும்; பூணுக மணிந்தானை = அரவை ஆபரணமாக அணிந்தவரும்; உரனில்வரு மொருபொருளை = ஞானமுதிர்ந்துழி நனுகும் ஒப்பற்றபொருளாயுள்ளவரும்; உலகனைத் துமாணனை = உலகமுற்றும் தமதுசொருபமாயுள்ளவரும்; கரணங்கள் காணுமல் = தேவர் முதலியோர்க்கு மனமொழிமெய்யென்னும் முக்கரணங்களுக்கும் தோற்றமின்றி நிகழ்ந்தும்; கண்ணூர்த்துகிறைந்தானை = அன்புபிரார்த்தனைக்கிரங்கி அவர்களைக் குத்தோற்றமுடையவராய் வியாபித்தவருமாகிய; பரமனையேபாடுவார்தம்பெருமை பாடுவாம் = பரமனையே அறிப்பவருடையபெருமையைக் கூறுவாம். எ-று.

உரன்-ஞானம். “உரனென்னுந்தோட்டி” என்றார் தெய்வப்புவவரும். உரனில் வருமொருபொருளென்பதனை “விநகிற் றீயினன் பாலிற் படுகெய்போன் - மறைய நின்றான் மாமணிச் சோதியா - னுறவு கோனட் டெணர்வு கயிற்றினுள் - முறுக வாங்கிக் கடையமுன் னிற்குமே” என்னும் திருகாவுக்கரசுநாயனார் தேவாரத்தானும், அன்பர்க்கெளிவராய் அல்லார்க்கு அரியராதலை “கணவினக் தேவர்க் கரியாய் போற்றி-கணவின காவேற் கருளினே போற்றி.” என்னும் திருவாசகத்தானும் செனிக. சித்தம் அசித்தமாகிய பிரபஞ்சமனைத்தும் வியாபித்தவொன்பார் “உலகனைத்தானான்” என்றார். ஏகாதம்-பிரகிலை.

(க)



சித்தத்தவதர் வென் பாலவைத்தார





தென்றமிழும்வடகலையுந்தேசிகமும்பேசுவன  
மன்றினிடைநடம்புரியும்வள்ளையேபொருளாக  
வொன்றியமெய்யுணர்வோடுமுள்ளருகிப்பாடுவார்  
பன்றியுடன் புட்கூணுப்பரமனையேபாடுவார்.

(இ-ள்.) தென்றமிழும்வடகலையுந்தேசிகமும் = தென்மொழியாகிய தமிழும் வடமொழியாகிய ஆரியமும் ஏனத்தேசபாவைகளும்; மன்றினிடைநடம்புரியும் வள்ளையேபொருளாகப்பேசுவன = சிற்சபையிலே திருநிருத்தம்புரிந்தருளும் சிவ பெருமானையே பரம்பொருளெனப் பகர்கின்றனவாகலின்; ஒன்றியமெய்யுணர்வோ மும்=(அப்பெருமானை அந்நூல்களினுணர்ச்சியால்) ஒற்றுமைப்பட்டதத்தவஞானத் தோடும்; உள்ளருகிப்பாடுவார்=சித்தமுருகித்ததிப்பவரே; பன்றியுடன் புட்கூணு வராகத்தினாலும் அன்னத்தினாலும் காணப்படாத; பரமனையேபாடுவார் = பரமனையேபாடுவாரெனப் பெயர்பெறுவர். எ-று.

தென்றமிழ்முதலியவை திருமாலாதிதேவர்களையும் பரம்பொருளாகக் கூறியது சொல்லளவாகிய துதிபரமன்றிப் பொருளளவன்றென்பார், “நடம்புரியும்வள்ளையேபொருளாக” என்றும்; பலவுணர்வும் ஒற்றுமைப்பட்டவுணர்வே மெய்யுணர்வென்பார், “ஒன்றியமெய்யுணர்வு” என்றும், அவ்வுணர்வுபெறிலும் அன்பாம் சித்த நெகிழ்ந்த பாடாவழிச் சிந்தம்பயனில்லையென்பார், “உள்ளருகிப்பாடுவார்” என்றும், திருமாலும் பிரமதேவரும் பன்றியும் அன்னமுமாயுருமாநிக் காணுதற்கரிய சிவபெருமானொருவரே சுதந்திரரும் அவ்விருவரும் பரதந்திரருமாகலின் அவர்புதலியைநாடி அவரைப்பாடாது அப்பெருமானையேபாடுவாரென்பார், “பன்றியுடன் புட்கூணுப்பரமனையேபாடுவார்” என்றும் கூறினர். தேசிகம்-தேசபாவைகள். மன்றினிடைநடம்புரியும்வள்ளையே பொருளாகவென்னுந்தோடர் பேசுவனவென்பதனோடும் பாடுவாரென்பதனோடும் சென்றியைதவின் தாப்பிசை. தாம்பிசை தாப்பிசையெனவலிந்தது. ஊசல்போல இடைநின்று இருமருங்குஞ்செல்லுஞ்சொல் என்பதுபொருள். தாம்பு-ஊசல். இசை-சொல். ஏகாரம்-பிரிநிலை. (உ)

பரமனையேபாடுவார்புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம் - ௧௦௦௨.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சித்தத்திதைச்சிவன்பாலேவைத்தார்புராணம்.

காரணபங்கயமைந்தின்கடவுளர்தம்பதங்கடந்து  
பூரணமெய்ப்பரஞ்சோதிபொலிந்திலங்குநாதார்த்த  
தாரணையாற்சிவத்தடைந்தசித்தத்தார்தனிமன்று  
ளாரணகாரணக்கத்தரடித்தொண்டின்வழியடைந்தார்.

(இ-ள்.) காரணபங்கயமைந்தின்கடவுளர்தம்பதங்கடந்து = பிரமதேவமுதலிய காரணக்கடவுளர்க்குரிய ஐவகைக்கமலங்களே டாடும் இதயமுதலிய தானங்களிவிட்டகன்று (அப்பால்); பூரணமெய்ப்பரஞ்சோதி பொலிந்திலங்குநாதார்த்தத்தாரணையால் = வியாபகமாய்ச் சத்யம் சுமஞ்சோதியாயுள்ள சிவம் ஒளிவிட்டு விளங்கும் நாதார்த்தமுடிவிலே (சித்தத்தை) சிவத்தலால்; சிவத்தடைந்த சித்தத்தார் =

அந்தச்சிவத்தையெய்திச் சித்தத்தைச் சிவன்பால்வைத்தவர் எனப்படுபவரே; தனி மன்று ளாரணகாரணக்கூத்தர் = இணையற்ற சிற்சபையிலே இயற்றியருளும் வேத காரண நடனராகிய விமலருடைய; அடித்தொண்டின்வழியடைந்தார் = திருவடித் தொண்டின் முறைமையைச் சேர்ந்தவரென்னத்தக்கவர். -எ-று.

அன்றி, சரியைகிரியைகளின் முதிர்ந்தோரே சிவயோகநெறிப்பட்டுச் சிவத்தை யெய்துதற்கு உரியராகவின் நாதாந்தத்தாரணையாற் சிவத்தடைந்தோரெல்லவரும் பூர்வம் அடித்தொண்டின்வழி அடைந்தவரே என்னலும் ஒன்று.

இதில் காரணக்கடவுளரமர்வது பங்கயமைந்தின்பதமென்று ஆதாரகமஸமா கக்கூறவே பரஞ்சோதியமர்வது ஆயிரந்தோட்டு அமலநிராதாரகமலமெனவும், பர சிவத்தைப் பூரணமெய்ப்பரஞ்சோதியெனவே பஞ்சகிர்த்திய காரணகர்த்தராகிய ஐவரும் அச்சிவத்தின் அம்சத்திலே தத்தம் தருகிக்கியைந்த ஏற்றத்தாழ்வுடையரெ னவும், நாதாந்தத்தாரணையாற் சிவத்தடைந்தவெனவே பூததாரணையாற் கடவுளர் தம்பதங்கடந்தெனவும், சிவத்தடைந்தோர் தொண்டின்வழி யடைந்தாரெனவே அடையாதார் தொண்டின்வழி யடைந்தாரல்லரெனவும் கொள்ளக்கிடப்பதுணர்ச்சி. பூததாரணையாற் கடவுளர் பதங்கடந்து சிவத்தடைசலாவது - இயம நியமங்களும் ஆசனத்திறங்களும் சித்தித்தபின், பிராணாயாம பிரத்தியாகாரங்களின்பயின்று, பின்பு அகத்தே நாதகோணமாய்ப் பொன்னிறமாய் லகாரவக்ஷரமுடையதாய் விளங்கும் பிருதிவியை இதயத்தமைத்து அதனதிதெய்வமாகிய பிரமதேவரைத்தியானித்தும், இருகோணமாய் வெண்ணிறமாய் வகாரவக்ஷரமுடையதாய் விளங்கும் அப்புனைக் கண்டத்தமைத்து அதனதிதெய்வமாகிய திருமாலையித்யானித்தும், முக்கோணமாய்ச் செங்கிறமாய் வகாரவக்ஷரமுடையதாய்விளங்கும் தேயுனை உண்ணுக்கிளிடையே யமைத்து அதனதிதெய்வமாகிய உருத்திரமூர்த்தியைத் தியானித்தும், அறுகோண மாய்க் கருநிறமாய் வகாரவக்ஷரமுடையதாய் விளங்கும் வாயுனைப் புருவமத்தியின மைத்து மகேச்சுரமூர்த்தியைத் தியானித்தும், வட்டவடிவாய்ப் புனைநிறமாய் அகாரவக்ஷரமுடையதாய் விளங்கும் ஆகாயத்தைப் பிரமரந்தரத்தினமைத்து அத னதிதெய்வமாகிய சதாசிவமூர்த்தியைத் தியானித்தும் அம்மூர்த்திகளை ஆங்காங்கு த்தரிசித்து, தியானத்தில் அசைவற்றிருந்து முத்திக்கபாடந்திறக்க நாதாந்தத்தினெ ய்திச் சிவத்தையுணர்ந்து கலந்து தன்னைமறந்திருத்தலாம். இதுவே சிவயோகசமா தியெனப்படும். இதன்விரிவைச் சித்தாந்த சாத்திரங்களினும் காசிகாண்டம் வாயு சங்கிதை முதலியவற்றினும் உணர்க.

(க)

சித்தத்தைச்சிவன்பாலேவைத்தார்புராணம் முற்றிற்று.

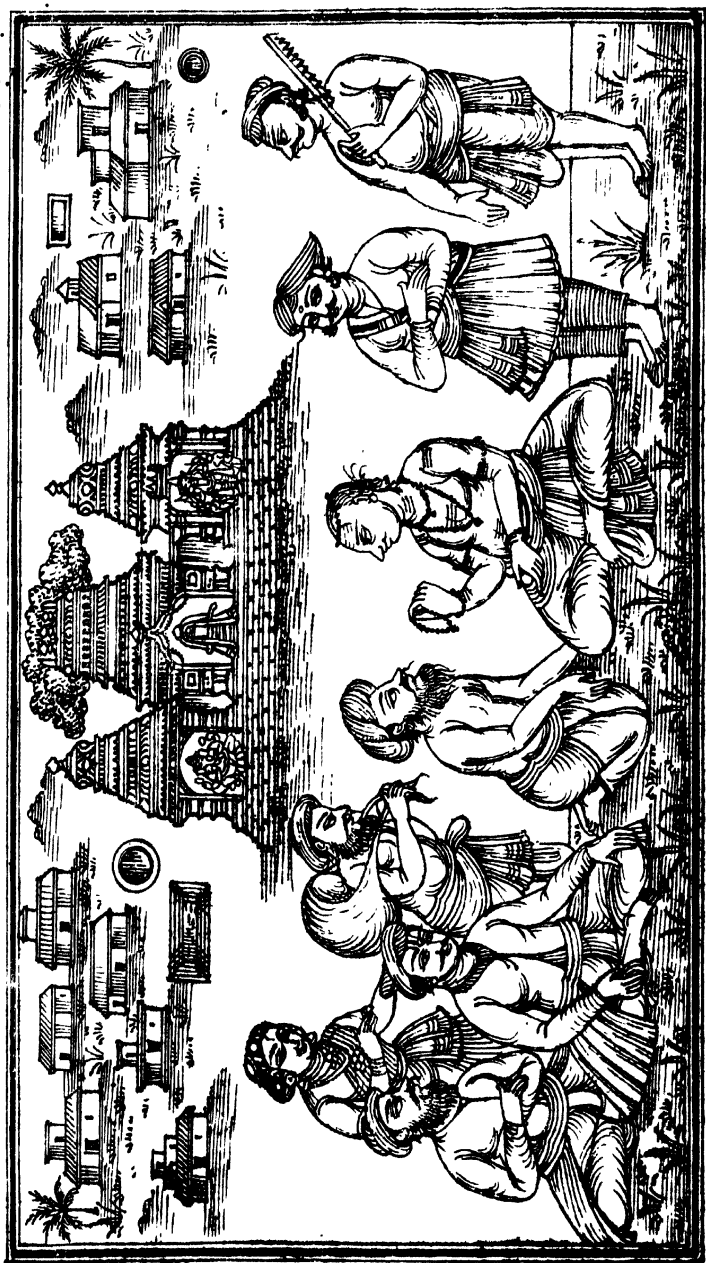
திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம் - ௧௦௦௧.

திருச்சிற்றம்பலம்.

திருவாரூர்ப்பிறந்தார்புராணம்.

அருவாகியருவாகியனைத்துமாய்நின்றபிரான்  
மருவாருக்குமுலுமையாண்மணவாளன் மகிழ்ந்தருளுந்  
திருவாரூர்ப்பிறந்தார்கடிருத்தொண்டுதெரிந்துரைக்க  
வொருவாயாற்சிறியேனாலுரைக்கலாந்தகைமையதோ.



திருவாரூர் பிழிதல்.



(இ-ள்.) அருவாகியருவாகியனைத்தமாய்கின்றபிரான் = அருவமாகியும் உருவமாகியும் யாவுமாய்கின்ற தலைவரும்; மருவாருக்குமுலுமையான்மணவாளன்மகிழ்ந்தருளும் = நறுமணநிரம்பிய உத்தலையுடைய உமாபதியுமாகிய நம்பெருமான்விரும்பிய; “திருவாரூர்ப்பிறந்தார்கடிருத்தொண்டைத்தெரிந்தரைக்க = திருவாரூரிலே அவதரித்தவர்களுடைய திருத்தொண்டைத் தேர்த்துகூறின்; சிறியேனாலொருவாயாலுரைக்கலாந்தகைமையதோ = சிறியேனால் ஒருவாயைக்கொண்டு செப்பவாருத்தன்மையதோ. எ-று.

யாவும் அருவமும் உருவமும்பிறிப் பிரிதின்றென்பார், “அருவாகியருவாகியனைத்தமாய்கின்றபிரான்” என்றும், ஆயிரம்வாய்களையுடைய ஆதிசேடனாலும் ஆய்ந்தரைத்தல் ஆகாதென்பார், “ஒருவாயால்” என்றும், தெரிந்தமட்டும் உரைத்தற்கும் திறமையிலேனென்பார், “சிறியேன்” என்றும், திருத்தொண்டு அளவின்றிப்பெருகியதென்பார், “உரைக்கலாந்தகைமையதோ” என்றும் கூறினாரென்க. (க)

திருக்கயிலைவீற்றிருந்தசிவபெருமான் திருக்கணத்தார்  
பெருக்கியசீர்த்திருவாரூர்ப்பிறந்தார்களாதலினால்  
மருக்கியவைவம்பொறியடக்கிமற்றவர்த்தாள்வணங்கி  
யொருக்கியநெஞ்சுடையவர்க்கேயணித்தாருமுயர்நெறியே.

(இ-ள்.) திருக்கயிலைவீற்றிருந்தசிவபெருமான் திருக்கணத்தார் = திருக்கைலைவிலைவீற்றிருந்தருளும் சிவபெருமானுக்குரிய திருக்கணத்தலைவர்களே; பெருக்கியசீர்த்திருவாரூர்ப்பிறந்தார்களாதலினால் = யாண்டும்பரப்பிய சீர்த்தியையுடைய திருவாரூரிலே அவதரித்தார்களாகையால்; தருக்கியவைவம்பொறியடக்கியவர்த்தாள்வணங்கி = செருக்கியபஞ்சேந்திரியங்களுக்கும் ஒடுக்கி அவர்களுடைய திருவடிகளைத் தாழுது (அதனால்); ஒருக்கியநெஞ்சுடையவர்க்கேயுயர்நெறியணித்தாரும் = ஒற்றுமைப்படுத்திய சித்தத்தையுடையவர்க்கே பரகதி அண்மையதாகும். எ-று.

ஒருக்கியசித்தம்பெருார்க்கு உயர்கதிப்பேறின்றாகவின், “ஒருக்கியநெஞ்சுடையவர்க்கேயுயர்நெறியணித்தாரும்.” என்றார். ஏகாமிரண்டனுள் முன்னையது பிரிநிலை; பின்னையதும் மற்றும் அசைகள். திருவாரூர்ப்பிறந்தார்களெல்லாம் சிவகணத்தாரென்பதனை நமிநந்தியடிகளையுணர்புராணத்தும் உணர்க. (உ)

திருவாரூர்ப்பிறந்தார்புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம். ௧௦௦௫.

திருச்சிற்றம்பலம்.

முப்போதுந்திருமேனிதீண்டுவார்புராணம்.

எப்போதுமினியபிரானின்னருளாலதிகரித்து  
மெய்ப்போதநெறிவந்தவிதிமுறைமைவழுவாமே  
யப்போதைக்கப்போதுமார்வமிகுமன்பினராய்  
முப்போதுமர்ச்சிப்பார்முதற்சைவராமுனிவர்.

## சுக்கை முப்போதுந்திருமேனிதீன்வொர்புராணம்

1-ன்.) எப்போதுமியியிரானின்னருளாலகிரித்த = எக்காலமும் ஆன்மர்க்கு இனியபெருமானது இனியதிருவருளினால் அபிவிருத்தியடைந்து; மெய்ப்போதநெறிவந்தவிதிமுறைமைவழுவாமே = உண்மையாகிய ஆகமவிதிப்படி அதுட்டிக்கப்பட்டுவந்த ஒழுக்கமுறைமைதவறாமல்; அப்போதைக்கப்போது மார்வமிகுமன்பினராய் = அவ்வக்காலத்தினும் ஆசையிக்க பத்தியுடையராகி; முப்போதுமர்ச்சிப்பார்முதற்சைவராமுனிவர் = முக்காலமும் முதல்வந்திருமேனிதீண்டி அருச்சித்தற்குரியவர் ஆதிசைவராகியமுனிவர். எ-று.

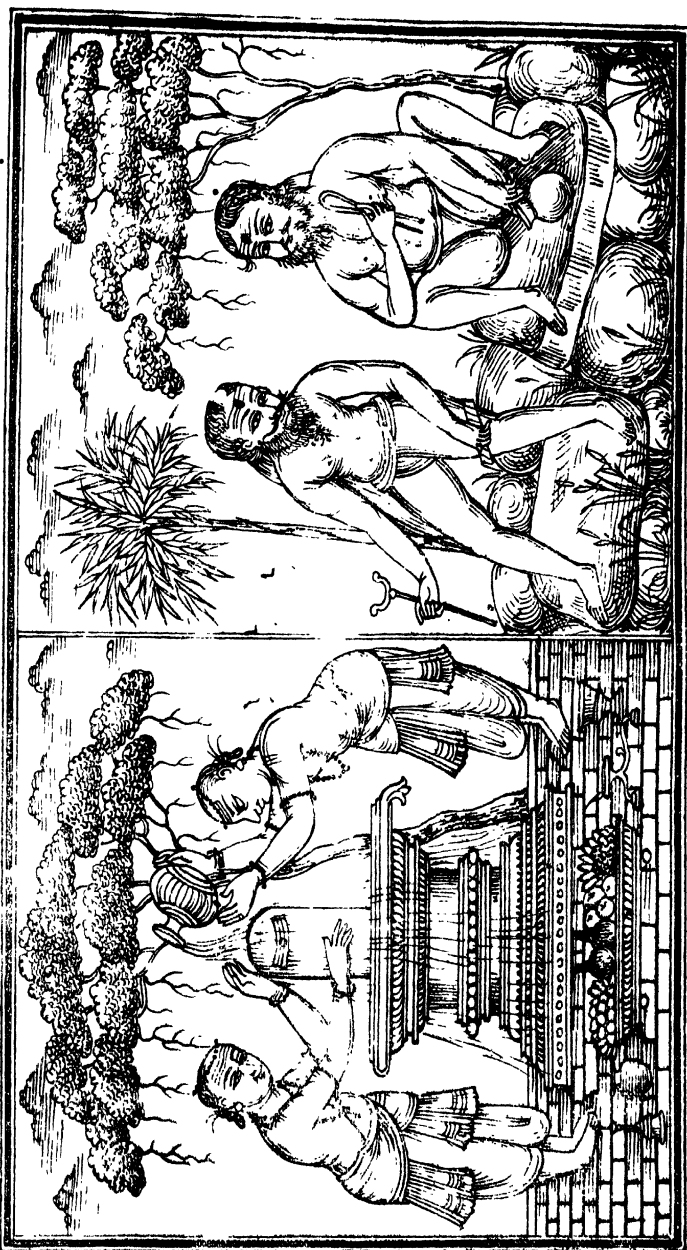
உம்மைமூன்றும் முற்றும்மைகள். விதி விதிக்கப்படுவது. மலத்திற் பிணிப்புண்டுடக்கும் ஆன்மர்க்குளையெடுத்துத் தனுகரணபுவனபோகங்களைத்தந்து அறிவுக்கறிவாய்கின்ற வேதசிவாகமப்பொருள்களை விளக்கி அவ்வழிநிறுவ இருவினையொப்பாக்கி மலபரிபாகம்வருவித்தது திருவடிப்பேறளிப்பான் இங்ஙனம் அநாதிடொடங்கி உபகரித்துநிற்கும் அருட்பெருந்தகையராகலின், “எப்போதுமியியிரான்.” என்றும், இம்முனிவர் பிரதமமாகிருட்டியிலே அநாதிசைவராகிய சதாசிவமூர்த்தியின் சத்தியோசாதம் வாமதேவம் அகோரம் தற்புருடம் ஈசானமென்னும் ஐந்து திருமுகங்களினின்றும் முறையேயுதித்து அம்மூர்த்தியால் உபதேசம்பெற்ற கௌசிகர் காசிப் பாரத்துவாசர் கௌதமர் அகத்தியரென்னும் பஞ்சரிஷிகோத்திரத்திலே சிவபெருமான்திருவருளாற்சனித்து விர்த்தித்தவராகலின், “இன்னருளாலகரித்து” என்றும், சத்தியப்பொருட்டெளிவனைத்தந்திரட்டிச் சத்திரிபாதர்க்குணர்த்தியது ஆகமமாகலின், அவற்றை, “மெய்ப்போதநெறி” என்றும், அவற்றில் விதிக்கப்படுவனவற்றை மந்திரம் பாலனை கிரியையென்னும் மூன்றினும் மூவாதியற்ற வேண்மொகலின், “விதிமுறைமைவழுவாமே.” என்றும், ஆர்வமும் அன்புமின்றியவழிபாடு அபலமாமாகலின், “ஆர்வமிகுமன்பினராய்” என்றும், முக்கியமாக வழிபடற்குரியவை கலை உச்சி மாலையென்னும் முக்காலங்களுமேயாகலின், “முப்போதுமர்ச்சிப்பார்” என்றும், இவர், ஆதியிலே சிவதீக்ஷைசெய்யப்பெற்றமரபினராகலின், “முதற்சைவராமுனிவர்.” என்றும், கூறினார். எப்போதுமியியிரானது, “என்னி லாரு மெனக்கினி யாரிலை-யென்னி லுமியினி யானொரு வன்னுள-னென்னு ளேயுயிர்ப்பாய்ப்புறம் போந்துபுக-கென்னு ளேநிற்கு மின்னம்ப ரீசனே.” என்னும் தேவாரத்தானும் உணர்க.

(8)

தெரிந்துணர்நின் முப்போதுஞ்செல்காலநிகழ்காலம்  
வருங்காலமானவற்றின்வழிவழியேதிருத்தொண்டின்  
விரும்பியவர்க்குசனைகள்சிவவேதியர்க்கேயுரியனவப்  
பெருந்தகையார்குலப்பெருமையாமபுகழுட்பெற்றியதோ.

(இ-ன்.) தெரிந்துணர்நின் = ஆராய்த்துதெளியின்; செல்காலநிகழ்காலம்வருங்காலமானவற்றின்முப்போதும் = இறந்தகாலம் நிகழ்காலம் எதிர்காலமென்னும் முக்காலங்களினும் மூன்றுவேளையும்; வழிவழியேதிருத்தொண்டின்விரும்பியவர்க்குசனைகள் = பரம்பரையாகவே திருத்தொண்டாகவிரும்பிய சிவார்க்குசனைகள்; சிவவேதியர்க்கேயுரியன = சிவப்பிரமணர்களாகிய ஆதிசைவர்கட்கே உரியன ஆயின்; அப்பெருந்தகையார்குலப்பெருமையாமபுகழும் பெற்றியதோ = அப்படிப்பட்டபெருஞ்சிறப்பினையுடைய அவர்கள்மரபின்பெருமை யாமபுகழ்ந்துகூறும் அளவினதோ கூறுதற்கரியது. எ-று.

உம்மை முற்றும்மை. ஏகாரமிரண்டனுள்முன்னையது தேற்றம், பின்னையது பிரிநிலை. ஒகாரம் வினாவின்கணின்ற எதிர்மறை, சிவார்க்குசனை இவர்க்குப் பரம்பரைத்



முழுத் துழிபழுதிவர்.

முப்பா முத்தாதிருமேனிதீய்ந்தவர்,





தொண்டாகவாய்த்ததன்றி இடையில் வந்ததன்றாகவின் “வழிவழியே திருநெல்வேலி நகரம்” என்றும், அது நித்தியம் நித்தியமாகம் நெய்தல்கம் நெய்தல்காகம் காமியம் காமியாகம் என அறுவகைப்படுதலின் அர்ச்சனையென்னுது; “அர்ச்சனைகள்” என்றும், பிராமணர் சிவதீகையுடையராய் மகாசைவரெனப்பெயர்பெற்றும், ஆன்மார்த்தபூசைக்கன்றிப் பரார்த்தபூசைக் குரியரல்லராகவின், “சிவவேதியர்க்கேயுரியன” என்றும், அத்தகைய அவர்மரபின்பெருமை அளவிடற்கரியதாகவின், “யாம்புகழும்பெற்றியதோ,” என்றும் கூறினாரென்க. அர்ச்சனை சிவவேதியர்க்கே உரியதாகலை “பேர்கொண்ட பார்ப்பான் பிரான்னனை யர்ச்சித்தாற் - பேர்கொண்ட வேந்தர்க்குப் பொல்லா வியாதியாம் - பார்ப்பொண்ட நாட்டுக்கும் பஞ்சம மாமென்றே - சீர்கொண்ட நந்தி தெரிந்துரைத் தானே.” என்றும் திருமந்திரத்தாலும், “சிவன்முகத்தி லேசெனத்த வியபிர சைவ - ரிவரையருச்சனைக்கென் றென்,” அயன்முகத்திற் றேன்றிய வந்தணரர்ச் சித்துப் - பயனடைதற் கிட்டலிங்கம் பாங்கு,” “பாங்கில்லை தீண்டப் பரார்த்த மிவர் தீண்டிற் றிங்குலகுக் காமென்று தேறு,” என்னும் சைவசமயநெறியாலும் உணர்க. (உ)

வேறு.

நாரணற்குநான் முகற்குமறியவொண்ணா நாதனையெம்பெருமானை ஞானமான, வாரணத்தினுட்பொருள்களைத் துமாகுமண்ணலையெண்ணியகாலமூன்றுமன்பின், காரணத்தாலருச்சிக்குமறையோர்தங்கள் கமலமலர்க்கமலவணங்கிக்கசிந்துசிந்தைப், பூரணத்தான்முழுநிறபூசிவாழும் புனிதர்செயலறிந்தவாபுகலவற்றேன்.

(இ-ள்.) நாரணற்குநான் முகற்குமறியவொண்ணாநாதனை = அச்சுதமூர்த்திக்கும் பிரமதேவருக்கும் அறிதற்கரியதலைவரும்; எம்பெருமானை = எமதுஇறைவரும்; ஞானமானவாரணத்தினுட்பொருள்களைத் துமாகுமண்ணலை = ஞானரூபமாகிய வேதத்தின் உட்பொருளையாவும்யவளங்கும் நாதருமாகிய சிவபெருமானை; எண்ணியகாலமூன்றுமன்பின்=விதித்தமுக்காலங்களினும்; அன்பின்காரணத்தாலர்ச்சிக்குமறையோர்தங்கள் = அன்பின்தவாற்பூசிக்கும் ஆதிசைவர்களுடைய; கமலமலர்க்கமலவணங்கி = தாமரைமலர்போலும் திருவடிசை வணங்கிக்கொண்டு; கசிந்துசிந்தைப் பூரணத்தான்முழுநிறபூசிவாழும் = உருக்கமுற்றச் சித்தநிறைவோடு திருமேனிமுழுமையும் திருநீற்றையணிந்துவாழும்; புனிதர்செயலறிந்தவாபுகலவற்றேன் = முனிவரியல்பைத் தெரிந்தமட்டும் மெழியவற்றேன். எ-று.

வேதம் விதிவிலக்குகளையுணர்த்தும் ஞானரூபமாகவின், “ஞானமானவாரணம்.” என்றும், வாசகம் சத்திருபமும் வாச்சியம் சிவரூபமுமாகவின், “உட்பொருளனைத்துமாகுமண்ணல்,” என்றும், அன்பில்லாவழி உள்ளபடி அருச்சித்தவியலாவாகவின், “அன்பின்காரணத்தாலருச்சிக்குமறையோர்” என்றும், திருநீற்றினியல்பையுணர்ந்து சித்தநிறைவோடு அணிதலின், “சிந்தைப்பூரணத்தான்முழுநிறபூசிவாழும்புனிதர்.” என்றும் கூறினார். திருநீற்றினியல்பாவது - நிமலரது ஞானவடிவமலிந்திருநீர் நித்தியமாய் அணிபவர்க்குவசிகரமாய் அருந்தினோர்க்கு ஆரமுதாய்ப்பசுமலத்தைநீற்றலின் திருநீற்றென்பெயர்பூண்டு வரர்க்கும் பேரின்பம்பயத்தல். முழுமையும்நீறுபூசியமுனிவர் எனப்பாலது முழுநிறபூசியமுனிவர் எனவந்தது.

இப்பாடல் சில ஏட்டுப்பிரதிகளில்லை.

(க)

முப்போதுந்திருமேனிதீண்டுவார்புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம். ௧௦௦௮.

சிவமயம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

## முழுநீறுபூசியமுனிவர்புராணம்.

ஆதாரமாயினத்துமாகிநின்றவங்கணனெம்பெருமானீரணிந்தவேணிக்  
காதார்வெண்டிருக்குழையானருளிச்செய்தகற்பமதுகற்பமுபகற்பந்தானு  
மாகாதென்றங்குரைத்தவகற்பநீக்கியாமென்றுமுன்மொழிந்தமூன்றுபேத  
மோகாதிசூற்றங்களுக்கும்நீற்றைமொழிசூதுநம்மிருவினைகள் கழிவதாக.

(இ-ள்-) ஆதாரமாயினத்துமாகிநின்றவங்கணன் = ஆதாரமாகியும் ஆதேயமா  
கியும் கிளைபெற்ற அருட்கண்ணரும்; எம்பெருமானீரணிந்தவேணி = எமது இறை  
வரும் கங்கையைத்தரித்த சடைமுடியரும்; காதார்வெண்டிருக்குழையானருளிச்  
செய்த = திருக்காதிலணியப்பட்ட வெள்ளிய சங்குண்டலத்தையுடையவருமாகிய  
சிவபெருமானருளிய திருநீறு; கற்பமதுகற்பமுபகற்பமாம் = கற்பம் அதுகற்பம்  
உபகற்பம் என மூவகையாகும்; ஆகாதென்றரைத்தவகற்பநீக்கி = உரியதன்றென  
நீக்கிய அகற்பத்தையொழித்து; ஆமென்றுமுன்மொழிந்தமூன்றுபேதம் = உரிய  
வென முற்கூறிய மூன்றுபேதமாகிய; மோகாதிசூற்றங்களுக்கும்நீற்றை = மோக  
முதலிய சூற்றங்கனையொழிக்கும் திருநீற்றை; நம்மிருவினைகள் கழிவதாகமொழிசூ  
தம் = நம்முடைய நல்வினையினைபென்னும் இருவினைகளும் கழியும்படி இயம்பு  
தம். எ-று.

ஆதேயம் ஆதாரத்தாற்றாங்கப்படுவது. எவையும் அக்கடவுள் சொரூபம் என்ற  
படி. அனைத்துமென்னும் உம்மை முற்றும்மை. அருளிச்செய்தவென்பது அஃறி  
ணைப் பன்மைவினைப்பெயர். தான் - அங்கு அசைகன். மூன்றுபேத நீற்றையென  
இயையும். மோகாதி - காமாதிசூற்றுக்கள். (க)

அம்பலத்தேயுலகுய்யவாமெண்ணலுவந்தாமெஞ்சினையுமளித்தவாக்க,  
ளிம்பர்மிசையநாமமாயிருந்தபோதிலீன்றணியகோமயமந்திரத்தினாலேற்ற,  
அம்பர்தொழுவெழுஞ்சிவமந்திரவோமத்தா லுற்பவித்த சிவாங்கிதனி லுணர்  
வுக்கெட்டா, வெம்பெருமான் கழனினைத்தங்கிட்டதூநீறி துகற்பமென்றெ  
டுத்திங்கேத்தலாகும்.

(இ-ள்-) இம்பர்மிசையுலகுய்யவம்பலத்தேயாமெண்ணல் = இவ்வுலகத்திலே  
ஆன்மாக்களுய்யத் திருச்சிற்றம்பலத்திலே திருடனம்புரியும் சிவபெருமான்; உவந்  
தாமெஞ்சினையுமளித்தவாக்கள் = திருவுளமகிழ்ந்து அபிஷேகங்கொள்ளும் பஞ்ச  
கௌவியங்களையும் தரும்பகைகள்; அநாமமாயிருந்தபோதில் = நோயில்லாதநா  
யிருந்தகாலத்திலே; ஈன்றணியகோமயமந்திரத்தினாலேற்ற = கன்றின்ற சமீபிஷத  
கோவின்மயத்தைச் சத்தியோசாத மந்திரத்தினாலேற்ற; உம்பர்தொழுவெழுஞ்சிவ  
மந்திரவோமத்தாலுற்பவித்த = தேவர்வணங்கச் சுவாஸ்த்தெழுநின்ற சிவமந்திர  
ஓமத்தினாலே உண்டாகிய; சிவாங்கிதனி = சிவாக்கினியிலே; உணர்வுக்கெட்டா  
வெம்பெருமான் கழனினைத்திட்ட = அறிவுக்கெட்டாத இறைவர் திருவடிகளைச் சித்  
தித்து இட்டெடுத்த; தூநீறிதுகற்பமென்றெடுத்தியம்பலாகும் = சத்தமாகிய இவ்  
வியூகையைக் கற்பமென்றெடுத்துக் கூறலாகும். எ-று.

கோமயத்தை இவ்வாதேற்கவென்னுமையின் சாந்திகம் பொளட்டிகம் காமத  
மென்னும் மூவகையுக்கொள்க. சாந்திகமாவது - கோமயமிடம்போது பசுவின் பிற்  
றட்டிலே கைவைத்தேற்பது. பொளட்டிகமாவது - பூமியில்விழுமுன் தாமரையிலையி  
லேற்பது. காமதமாவது - பூமியில்விழுந்தபின் எடுப்பது. நோயின்றி ஈன்றணிய  
கோவின்மயமே உரித்தாகலின். “ஈன்றணியகோமயம்” என்றார். அநாமயம் - நோயி  
ன்மை. அங்கு இங்கு அசைகள்.

(உ)

ஆரணியத்துலர்ந்தகோமயத்தைக்கைக்கொண்டமுகுததுன்பொடியா  
க்கியாவின்சுத்த, நீரணிவித்தத்திரமந்திரத்தினாலே நியமமுற்பிடித்தோ  
மநெருப்பிலிட்டுச், சீரணியும்படிவெந்துகொண்டசெல்வத் திருநீராமறுக  
ற்பந்தில்லைமன்றுள், வாரணியுமுலையுமையாள்காணவாமொணிக்கக்கூத்தர்  
மொழிவாய்மையாலே.

(இ-ள்.) வாரணியுமுலையுமையாள்காண = கச்சணிந்த தனங்கையுடைய உமா  
தேவியார் கண்டுதரிசிக்க; தில்லைமன்றுள் ஆடும் = தில்லைச்சிறம்பலத்திலே திரு  
நடம்புரியும்; மாணிக்கக்கூத்தர்மொழிவாய்மையால் = மாணிக்கம்போலும் நடராஜ  
ப்பெருமானருளிய சிவாகமவிதிப்படி; ஆரணியத்துலர்ந்தகோமயத்தைக்கைக்கொ  
ண்டு = வனங்களிலே யுலர்ந்த கோமயத்தைக் கொண்டுவந்து; அமுகுததுன்பொடி  
யாக்கி = சிறக்கறுண்ணிய பொடியாகச்செய்து; ஆவின்சுத்தநீரணிவித்து = சுத்  
தமாகிய கோசலம்விட்டுப் பிசைந்து; அத்திரமந்திரத்தினாலேநியமமுற்பிடித்தோ  
மநெருப்பிலிட்டு = அத்திரமந்திரத்தினாலே திரட்சியுற்பிடித்து ஓமாக்கினியிலிட்டு;  
சீரணியும்படிவெந்துகொண்ட = சிறப்பமையும்படி வெந்தபின்கொண்ட; செல்வத்  
திருநீறுஅகற்பமாம் = ஐஸ்வரியம்போலும் திருநீறு அகற்பமாம். எ-று.

நியமம் - திரட்சி, வெந்து-வினையெச்சத் திரிபு. மொழி ஆகமத்தை யுணர்ந்த  
வின் ஆகுபெயர். விதி-சத்தியமாகலின் வாய்மையென்றார். மொழிந்தவாக்கின்படி  
யெனினும் பொருந்தும்.

(ங)

அடவிபடுமங்கியினால்வெந்தநீறுமானிலைகளன்றொடக்கவெந்தநீறு, மிட  
வகைகளெளிகொளுவவெந்தநீறுமிட்டிகைகள்சுட்டவெரிபட்டநீறு, முடன  
ன்றிவெவ்வேறையாவிரை வுரைதிகழமந்திரங்கொண்டெண்டையாக்கி, மட  
மதனிற்பொலிந்திருந்தசிவாங்கிதன்னால்வெந்ததுமற்புகற்பமரபினாகும்.

(இ-ள்.) அடவிபடுமங்கியினால்வெந்தநீறும் = காடானது தன்னிடத்துண்டா  
கிய அக்கினியினாலே வெந்தநீறும்; ஆனிலைகளன்றொடக்கவெந்தநீறும் = பசுக்களி  
ருக்குமிடங்கள் அக்கினிபற்றிக்கொள்ள வெந்தநீறும்; இடவகைகளெளிகொளுவ  
வெந்தநீறும் = பலஇடங்கள் அக்கினிமுள வெந்தநீறும்; இட்டிகைகள்சுட்டவெரி  
பட்டநீறும் = செங்கற்கள்சுட்ட அக்கினியிலே உண்டாகியநீறும் (ஆகிய இவற்றை);  
உடனன்றிவெவ்வேறே = ஒருங்குசேர்க்காமல் தனித்தனியே; உரைதிகழமந்திரங்  
கொண்டாவிரைவுண்டையாக்கி = சிவாகமங்களிற்கூறும் மந்திரங்களைக்கொண்டு  
கோசலத்தினாலே உண்டாசெய்து; மடமதனிற்பொலிந்திருந்தசிவாங்கிதன்னால் =  
மடாலயத்திலே விளக்கமுற்றிருந்த சிவாக்கினியினால்; மரபின்வெந்த துபகற்பமா  
கும் = விதிப்படிநீற்றியது உபகற்பமாகும். எ-று.

படுதல் - மூங்கில்முதலியவற்றிலுண்டாதல். வேகுதலாலுண்டாகும் நீறுகளை  
வெந்தநீறென்றார். மற்று - அசை.

(ச)

இந்தவகையாலமைத்தநீறுகொண்டே யிருத்திமுஞ்சத்திவரத்தெறித் தபின்ன, ரந்தமிலாவரனங்கியாறுமெய்ம்மை யறிவித்தகுருநன்மையல்லா ப்பூமி, முந்தவெதிரணியாதேயணியும்போதுமுழுவதுமெய்புண்டரஞ்சந்தி ரணிற்பாதி, நந்தியெரிதிபநிகழ்வட்டமாகநாதரடியாரணிவர்நன்மையாலே.

(இ-ள்.) இந்தவகையாலமைத்தநீறுகொண்டு = இவ்வாறுவிளைவித்தெடுக்கப் பட்ட விபூதியைக்கொண்டு; இருத்திமுஞ்சத்திவரத்தெறித்தபின்னர் = அகத்தும் புறத்தும் அசுரபீடையணுதாபடி நிருதிமுலையிலே ஒருசிறிது தெறித்தபின்பு; அந்தமிலாவரனெதிர் = அழிவில்லாத சிவபெருமான் முன்னும்; அங்கியெதிர் = அக் கினிமுன்னும்; மெய்ம்மையறிவித்தகுருவெதிர் = உண்மைப்பொருளை யுணர்ந்திய ஆசிரியர்முன்னும்; ஆறுநன்மையல்லாப்பூமிமுந்தவணியாது = வநிநடக்கும்போதும் அசுத்தநிலத்தும் முற்பட அணியாமல்; அணியும்போது = விதிப்படியணியுங்கால்; முழுவதுமெய் = சர்வாங்க உத்தூனனம்; புண்டரம் = திரிபுண்டரம்; சந்திரணிற் பாதி = பிறைவடிவம்; நந்தியெரிதிபம் = சவாலித்தெரிசின்ற தீபவடிவாகிய முக் கோணம்; நிகழ்வட்டமாக = விளங்குகின்றவட்டம் ஆகிய இவற்றைப்போல; நாத ரடியார்நன்மையாலணிவர் = சிவனடியவர் விதிப்படியணிவார். எ-று.

ஆதாரமாயென்பது முதலிய இவ்வைந்துசெய்யுட்களும் சில பிரதிகளில்லை. (ரு)

சாதியினிற்றலையானதருமசீலர் தத்துவத்தினெறியுணர்ந்தோர் தந்தங்கள் கொள்ளை, நீதியினிற்றிழையாதுநெறியினிற்பார் நித்தநியமத்துநிகழங்கி தன்னிற், பூதியினைப்புகியபாசனத்துக்கொண்டு புலியதளினுடையாணை ப்போற்றிநீற்றை, யாதிவருமும்மலமுமறுத்தவாய்மையருமுனிவர்முழுவ துமெய்யணிவரன்றே.

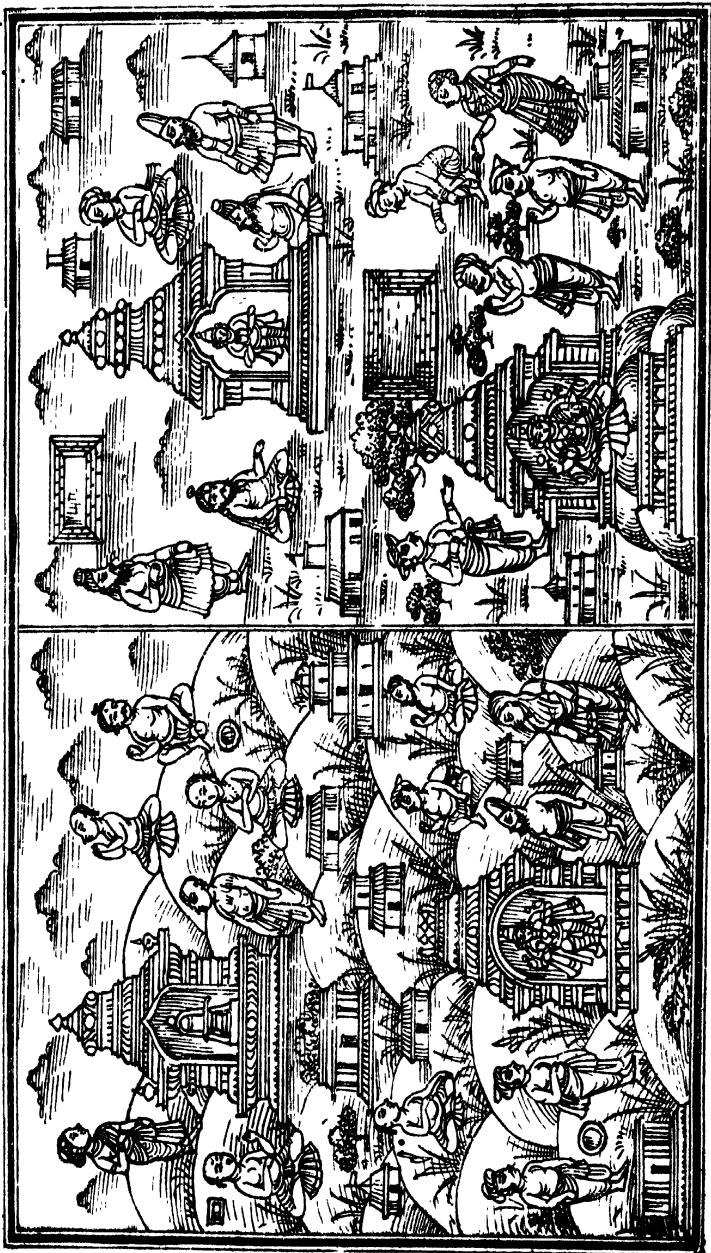
(இ-ள்.) சாதியினிற்றலையானதருமசீலர் = சாதியிலே தலைமைபெற்ற தருமசீல த்தையுடையவரும்; தத்துவத்தினெறியுணர்ந்தோர் = உண்மைநெறியை யுணர்ந்த வரும்; தங்கள் கொள்ளைநீதியினிற்றிழையாதுநெறியினிற்பார் = தங்களுடையநியம வொழுக்கத்திலே தவறாது அந்நெறியிலே நிற்பவருமாகி; ஆதிவருமும்மலமுமறுத்த வாய்மையருமுனிவர் = தொன்றுதொட்டுவரும் முன்மலங்களையும் சேதித்த சத்திய முடைய அரியமுனிவர்; நியமத்துநிகழ்ந்தவங்கிதன்னிற்பூதியினை = நியமத்தோடு வளர்க்கப்படும் நித்தியாக்கினியிலெடுத்த விபூதியை; புகியபாசனத்துக்கொண்டு = புகியபாத்திரத்தில் வைத்துக்கொண்டு; புலியதளினுடையாணைப்போற்றி = புலித் தோலை ஆடையாகப்பூணந்த பரமரை வணங்கி; நீற்றைமெய்முழுவதும்முனிவர் = அவ்விபூதியைத் திருமெனிமுழுவதும்பூசவர் ஆகவின், இவரே முழுநீறுபூசிய முனி வரென்படுவார். எ-று.

இறுதியில்வருவித்தது இசையெச்சம். தருமசீலம்-அவரவர்க்குரிய வருண வொழுக்கம். கொள்ளை - மேற்கொண்ட ஆச்சிரமவொழுக்கம். பாசனமெனக்கூறி னும் விபூதிவைத்தற்குப் புலித்தோல் மான்ரோல் முதலியவற்றினமைத்த பைகள் வில்வக்குடுக்கை சுரைக்குடுக்கை முதலியவும் கொள். (சு)

முழுநீறுபூசியமுனிவர் புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம் - ௧௦௧௪.





உ  
சிவமயம்.  
திருச்சிற்றம்பலம்.

## அப்பாலுமடிச்சார்ந்தார்புராணம்.

மூவேந்தர்தமிழ்வழங்கு நாட்டுக்கப்பான் முதல்வனாடிச்சார்ந்த முறைமையோரு, நாவேயந்ததிருத்தொண்டத் தொகையிற்கூறு நற்றொண்டர்காலத்து முன்னும்பின்னும், பூவேயந்தநெடுஞ்சடைமேலடம்புதம்பை புதியமதிநதியிதழி பொருந்தவைத்த, சேவேந்துவெல்கொடியா னடிச்சார்ந்தாருஞ் செப்பியவப்பாலுமடிச்சார்ந்தார்தாமே.

(இ-ள்.) மூவேந்தர்தமிழ்வழங்குநாட்டுக்கப்பால் = சேரோசோழபாண்டியரென்னும் மூவேந்தருக்கும் உரிய செந்தமிழ்நாட்டினுக்கு அப்புறத்திலே; முதல்வனாடிச்சார்ந்தமுறைமையோரும் = இறைவனடிக்களையடைந்த இயல்பினரும்; நாவேயந்ததிருத்தொண்டத்தொகையிற்கூறும் = (சுந்தரமூர்த்திராயனார்தமது) திருவாக்காலருளிய திருத்தொண்டத்தொகையிலே செப்பிய; நற்றொண்டர்காலத்துமுன்னும்பின்னும் = திருத்தொண்டர்களுடைய காலத்திற்கு முன்னரும் பின்னரும்; பூவேயந்தநெடுஞ்சடைமேல் = பொலிவுபெற்ற நெடிய சடைமுடியின் மீது; அடம்புதம்பை புதியமதிநதியிதழிபொருந்தவைத்த = அடம்பும் தும்பையும் இளமதியும் கங்கையும் கொன்றையும் அமையச்சூடிய; சேவேந்துவெல்கொடியானடிச்சார்ந்தாரும் = இடபத்தையேந்திய வெற்றிக்கொடியையுடைய இறைவர் திருவடியை யடைந்தவர்களும்; செப்பியவப்பாலுமடிச்சார்ந்தார்தாமே = அப்பாலுமடிச்சார்ந்தானொன்று கூறப்பட்டவர்களேயாம். எ-று.

முறைமையோரும் முன்னும்பின்னும் அடிச்சார்ந்தாரும் அப்பாலுமடிச்சார்ந்தார்தாமே எனக்கூட்டுக தாமேயென்பதேதேற்றப்பொருட்டு.

செற்றார்தம்புரமெரித்த சிலையார்செல்வத் திருமுருகன்பூண்டியினிற் செல்லும்போதிற, சுற்றருஞ்சிலவேடர்கவர்ந்தகொண்ட தொகுநிதியின் பரப்பெல்லாஞ்சுமந்துகொண்டு, முற்றாதமுலையுமையாள்பாகன்பூத முதற்கணமேயுடன்செல்லமுடியாப்பேறு, பெற்றார்தங்கழல்பரவவடியேன்முன்னைப் பிறவியினிற்செய்ததவம்பெரியவாமே.

(இ-ள்.) செற்றார்தம்புரமெரித்தசிலையார் = பகைவர் முப்புறங்களையுத்தகித்த மேருவில்லையுடையபரமரது; செல்வத்திருமுருகன்பூண்டியினிற்செல்லும்போதில் = செல்வமிக்கதிருமுருகன்பூண்டியுழியே செல்லுங்கால்; முற்றாதமுலையுமையாள்பாகன்பூதமுதற்கணமே = இளமைமிக்கதனங்களைவாய்ந்த உமாதேவியாகராகிய இறைவருடைய முதன்மைபெற்ற பூத்கணங்களே; சுற்றருஞ்சிலவேடர்கவர்ந்தகொண்ட = கட்டார்த்தவில்லையுடையவேடராய்வந்து கவர்ந்துசொண்ட; தொகுநிதியின்பரப்பெல்லாம் = திரண்டதிரவியக்குவியல்களையெல்லாம்; உடன்சுமந்துகொண்டுசெல்ல = உடனே மீட்டும் சுமந்து வந்து குவிக்கும்படி; முடியாப்பேறுபெற்றார்தங்கழல்பரவ = அழிவில்லாத திருவருட்பேற்றையடைந்த ஆளுடைய நம்பிகளின் திருவடிக்களைவழிபட; அடியேன்முன்னைப்பிறவியினிற்செய்ததவம்பெரியவாம் = அடியேன் பூர்வசனமத்திலேபுரிந்ததவம் மிக்கவாகும். எ-று.

ஏகாரம் இரண்டனுள் முந்தியதுபிரிநிலை பித்தியது அசை. பெரியவாதே என்பதும் பாடம்.

(உ)

அப்பாலுமடிச்சார்ந்தார்புராணம் முற்றிற்று.

பத்தராய்ப்பணிவார்சருக்கம் முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம். ௧௦௧௬.



## பூசலார் நாயனார்புராணம்.

அன்றினார்புரமெரித்தார்க்காலயமெடுக்கவெண்ணி  
மொன் றுமங்குதவாதாகவுணர்வினாலெடுக்குந்தன்மை  
நன்றெனமனத்தினாலேநல்லவாலயந்தான்செய்த  
நின்றவூர்ப்பூசலார்தநினைவினையுரைக்கலுற்றும்.

(இ-ள்.) அன்றினார்புரமெரித்தார்க்கு = பனகவரதாமுப்புரங்கனையுந்தகித்த ப்ர  
மருக்கு; ஆலயமெடுக்கவெண்ணி = கோயில்கட்டுவிக்கக்குறித்து; ஒன் றுமிங்குதவா  
தாக = ஒருபொருளுங்கிட்டாதாகலும்; உணர்வினாலெடுக்குந்தன்மைநன்றென =  
அறிவினாலே அமைக்குநிலைமை நன்றெனக்கருதி; மனத்தினாலேநல்லவாலயஞ்செ  
ய்த = சித்தத்தினாலே செவ்விய ஆலயமிபற்றிய; நின்றவூர்ப்பூசலார்தநினைவினையு  
ரைக்கலுற்றும் = திருநின்றவூரிலவதரித்த பூசலார்நாயனாரின் சிந்தனையைச் செப்  
பலுற்றும். எ-று. தான் - அசை. (க)

உலகினிலொழுக்கமென் றுமுயர்பெருந்தொண்டைநாட்டு  
நலமிகுசிறப்பின் மிக்கநான்மறைவிளங்குமுதூர்  
குலமுதற்சீலமென் றுங்குறைவிலாமறையோர்கொள்கை  
நிலவியசெல்வமல்கிநிகழ்திருநின்றவூராம்.

(இ-ள்.) உலகினிலொழுக்கமென் றுமுயர் = உலகத்திலே வருணாச்சிரம ஒழுக்க  
ங்கள் எங்காலத்தும் ஒங்கப்பெற்ற; பெருந்தொண்டைநாட்டு = சிறந்தொண்டைநா  
ட்டிலே; நலமிகுசிறப்பின் மிக்கநான்மறை = நன்மைமிக்க சிறப்போடோங்கிய நா  
ன்குவைதங்களும்; விளங்குமுதூர் = விளங்கப்பெற்ற பழையநகரம் யாதெனில்;  
என்றுமுதற்சீலங்குறைவிலா = எப்பொழுதும் முதன்மைபெற்ற தம்முடைய  
குலவொழுக்கம் எஞ்சதலில்லாத; மறையோர்கொள்கைநிலவிய = அந்தணருடைய  
நியமங்கள் அமைதிபெறலால்; செல்வமல்கிநிகழ்திருநின்றவூராம் = செல்வம்கிரம்பி  
விளங்குகின்ற திருநின்றவூராகும். எ-று.

தொண்டைநன்னாடு சான்றோருடைத்தென்பார் “ஒழுக்கமென்று முயர்பெரு  
ந்தொண்டைநாடு” என்றும், அதனுள் திருநின்றவூர்தைவொழுக்கமிக்கதென்பார்,  
“நான்மறைவிளங்குமுதூர்” என்றும், மறையவர்க்குரிய யாகாதிகன்மநிலவுதலால்  
மறை காலம் வருவாதுபொழிய அதனாற் செல்வவிர்த்தியுடைத்தென்பார், “மறை  
யோர்கொள்கை நிலவியசெல்வமல்கி நிகழ்திருநின்றவூர்” என்றும் கூறினார். நில  
விய - வினையெச்சத்திரிபு. (உ)

அருமறைமரபுவாமுவப்பதிவந்துசிந்தை  
தருமுணர்வானவெல்லாந்தம்பிரான்கமுன்மேற்சார  
வருநெறிமாறாவன்புலளர்த்தெழுவளர்த்துவாய்மைப்  
பொருள்பெறுவேதநீதிக்கலையுணர்பொலிவின் மிக்கார்.

(இ-ள்.) அருமறைமரபுமூலப்பதிவந்து = அரியவைதிகமரபுநூல்க் அப்பதியிலே அம்மரபில்வதரித்து; சிந்தைநருமுணர்வானவெல்லாந்தம்பிரான்கழன்மேற்சார = சித்தத்திலேநிகழும் சிந்தனையெல்லாம் சிவபெருமான்நிருவடியிலே செதியும்படி; வ்ருநெறிமாறாவன் புலவளர்ந்தெழுவளர்ந்து = வளருமியல்புக்குன்றுதவல்லாதஅன்புநாளுக்குநான்வளரத் தாமும்வளர்ந்து; வாய்மைப்பொருள்பெறுவேதநீதிக்கலை = உண்மைப்பொருளமைந்த வேதநீதியையுடையகலைகளை; உணர்வொலிவின்மிக்கார் = தேர்ந்தமையால்மிக்க விளக்கத்திலே சிறந்தார். எ-று.

உதிக்கும்போதே சிவசிந்தனையேநிகழ அன்பும் உடனுதித்து வளர்ந்தோங்கிய தென்பார், “அன்பும் வளர்ந்தெழுவளர்ந்து” என்றார். இதனைப் பூசலாரென்னும் பெயருடைமையானும் அறிக. பூசல் - அன்பு. உணர்வொலிவு - உணர்ந்தலான்மிக்க பொலிவு. (௭)

அடுப்பதுசிவன்பாலன்பர்க்காம்பணிசெய்தலென்றே  
கொடுப்பதெவ்வகையுந்தேடியவர்கொளக்கொடுத்துக்கங்கை  
மடுப்பொதிவேணியையர்மகிழ்ந்துறைவதற்கோர்கோயி  
லெடுப்பதுமனத்துக்கொண்டாரிருநிதியின்மையெண்ணார்.

(இ-ள்.) அடுப்பது = இத்தூலுணர்ச்சியால் அதுட்டிக்கற்பாலது; சிவன்பாலன்பர்க்காம்பணிசெய்தலென்றே = சிவபெருமானிடத்தே பத்தியுடையார்க்குத் தக்கதொண்டையுற்றலேயென்றுதேர்ந்து; கொடுப்பதெவ்வகையுந்தேடி = அவர்க்குநாதற்கு உரியபொருள்களை எவ்வகையானுஞ்சேகரித்து; அவர்கொளக்கொடுத்து = அவரோற்றுக்கொள்ளும்படி அளித்து; இருநிதியின்மையெண்ணார் = தமக்குப்பெருந்தீர்வியமின்மையைச் சிந்தியாராய்; கங்கைமடுப்பொதிவேணியையர்மகிழ்ந்துறைவதற்கு = கங்காநதிசெறிந்தசுடையையுடைய கடவுள்விரும்பியீற்றிருத்தற்கு; ஒர்கோயிலெடுப்பதுமனத்துக்கொண்டார் = ஒரு ஆலயம்கட்டுவித்தலைமனத்திலே உன்னினார். எ-று. (8)

மனத்தினுற்கருதியெங்குமாந்திவருந்தித்தேடி  
யெனைத்துமொர்பொருட்பெறின்றியென்செய்கேனென்றுநவவார்  
நினைப்பினுலெடுக்கேர்ந்துநிகழ்வுறுநிதியமெல்லார்  
தினைத்துணைமுதலாத் தேடிச்சிந்தையாற்றிடடிக்கொண்டார்.

(இ-ள்.) மனத்தினுற்கருதி = சித்தத்திலே இவ்வனஞ்சிந்தித்து; மாநிதிவருந்தியெங்குந்தேடி = மிக்கநிரவியத்தை மிகமுயன்று எங்குந் தேடியும்; ஒர்பொருளைனைத்துமபெறின்றி = ஒருபொருளும் சிறிதும்பெறுது; என்செய்கேனென்றுநவவார் = எண்ணெசெய்யக்கடவேனென்று வருந்துவாராகிய அந்நாயனர்; நினைப்பினுலெடுக்கேர்ந்து = நினைவினாலே ஆலயமெடுக்கநேசித்து; நிகழ்வுறுநிதியமெல்லாம் = விளங்குந்தீர்வியமனைத்து; தினைத்துணைமுதலாச்சிந்தையாற்றேடித்திரட்டிக்கொண்டார் = திணையளவுமுடிவாகச் சித்தத்தாற்சேகரித்துப் பெருக்கிக்கொண்டார். எ-று.

எனைத்துமென்பது சிறிதுமென்னும்பொருட்டு. ஆலயமெடுத்தற்குரிய பொருள்பலவற்றுள் ஒருபொருளேனும் சிறிதும்பெறுமையான், நினைவினுலெடுக்கேர்ந்தாரென்க. (9)

சாதனத்தோடுதச்சர்தம்மையுமனத்தாற்றேடி  
நாதனுக்காலயஞ்செய்நலம்பெறுநன்னுட்கொண்டே  
யாதரித்தாகமத்தாலடிநிலைபாரித்தன்பார்  
காதலிற்கங்குற்போதுங்கண்படாதெடுக்கலுற்றார்.

(இ-ள்.) சாதனத்தோடுதச்சர்தம்மையுமனத்தாற்றேடி = வேண்டும்உபகரணங் களோடுதச்சர்களையும் மனதினாலேசேகரித்து; காதனுக்காலயஞ்செய்நலம்பெறுநன் னாட்கொண்டு = இறைவருக்கு ஆலயமெடுத்தற்கியைந்த சுபதினத்திலே தொடங்கி; ஆதரித்தாகமத்தாலடிநிலைபாரித்து = விரும்பி ஆகமத்திற்குரியபடி அடிப்ப டையமைத்து; அன்பாநீகாதலிற்கங்குற்போதுங்கண்படாதெடுக்கலுற்றார் = அன் போடும் ஆர்வத்தினால் இரவிலும் நித்திரையின்றி ஆலயமெடுப்பாராயினார். எ-று.

கங்குற்போதுமென்னும் உம்மை உயர்வு சிறப்பு. பகலுத்தழுவிநின்றலின் ச சவும்மையுமாம். (ஈ)

அடிமுதலுபானமாதியாகியபடைகளெல்லாம்  
வடிவுறுந்தொழில்கண்முற்றமனத்தினால்வகுத்துமான  
முடிவுறுசிகரந்தாணுமுன்னியமுழத்திற்கொண்டு  
நெடிதுநாள் கூடக்கோயினிரம்பிடநினைவாற்செய்தார்.

(இ-ள்.) அடிமுதலுபானமாதியாகியபடைகளெல்லாம் = அடியிலே முந்தியதா கிய உபானமுதலிய அடுக்குகளையெல்லாம்; வடிவுறுந்தொழில்கண்முற்றமனத்தினால் வகுத்து = விம்பத்தோடுகூடிய சிற்பவேலைகளமைய மனதினாலேயுண்டாக்கி; மான முடிவுறுசிகரமுமுன்னியமுழத்திற்கொண்டு = மாட்சிமைப்பட்ட முடிவிலேவைக் கும் சிகரமும் சிற்பத்திற்குரிய முழவளவிலேவகுத்து; நெடிதுநாள்கூட = நெடுங் காலஞ்செல்ல; நினைவாற்கோயினிரம்பிடச்செய்தார் = சிந்தனையினால் ஆலயம்பூர்த் தியாகச் செய்தார். எ-று.

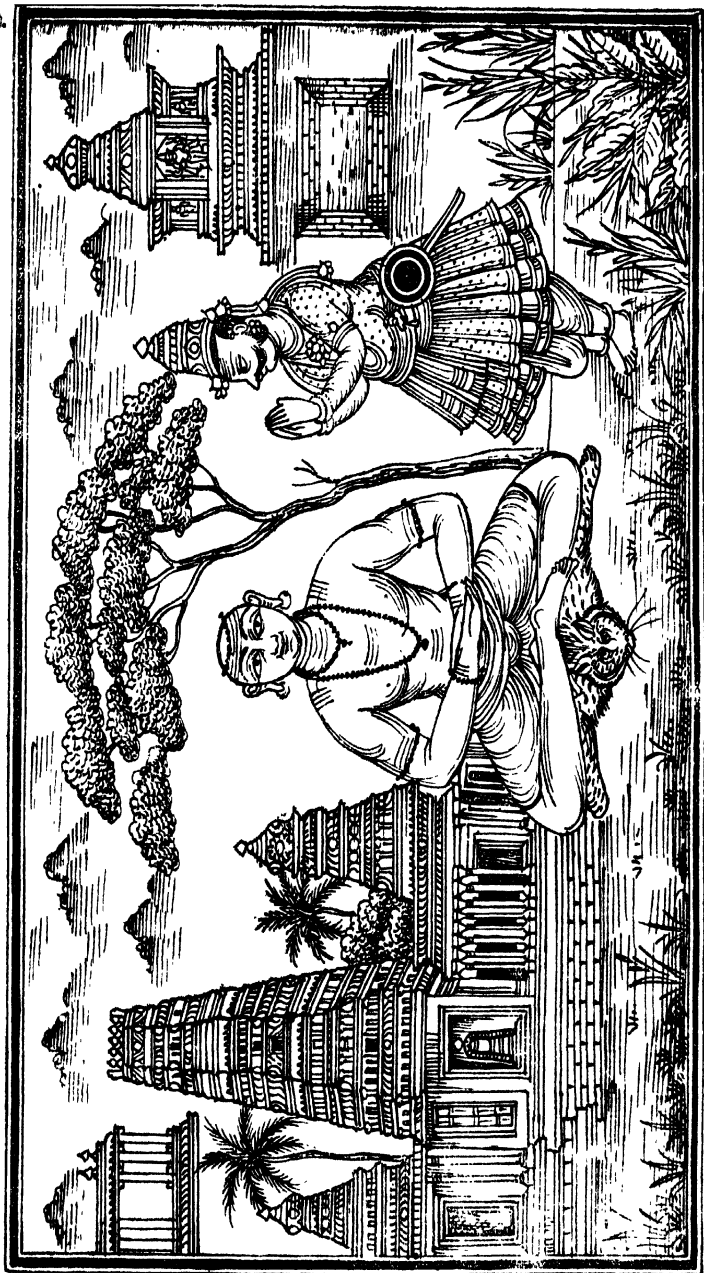
உபானம் - கீழமைக்குஞ் சித்திரவரி. தான் - அசை. முன்னுதல் - சிந்தித்தல்; அது அதன்காரியமாகிய அறைதலையுணர்த்திற்று. (எ)

துபியுநட்டுமிக்கசுதையுநல்லிணையுஞ்செய்து  
குவலுமமைத்துமாகோயில்குழ்மதிலும்பேர்க்கி  
வாவியுந்தொட்டிமற்றும்வேண்டுவவகுத்துமன்னுந்  
தாபரஞ்சிவனுக்கேற்கவிறித்தநாள்சாருநாளில்.

(இ-ள்.) துபியுநட்டு = சிகரமும்வைத்து; மிக்கசுதையுநல்லிணையுஞ்செய்து = சிறந்த சுதைத்திறமும் சித்திரம்வரைதலும்புரிந்து; குவலுமமைத்து = கிணறுமுண் டாக்கி; மாகோயில்குழ்மதிலும்பேர்க்கி = அருகிலே ஆலயத்தைச்சூழ்ந்த புறமதிலு மமைத்து; வாவியுந்தொட்டு = தீர்த்தக்குளமும்வெட்டி; மற்றும்வேண்டுவவகுத்து = இன்னும்வேண்டுவனவெல்லாம் இயற்றி; சிவனுக்கேற்கமன்னுந்தாபரம்விறித்தநாள் சாருநாளில் = நிமலருக்குத்தக்கபடி நிலைபெறும்பிரதிஷ்டைக்கு நிச்சயித்த சுபதி னம் நேர்த்தகாலத்தில். எ-று. (அ)

காடவர்கோமான்கச்சிக்கற்றளியெடுத்துமுற்ற  
மாடெலாஞ்சிவனுக்காகப்பெருஞ்செல்வம்வகுத்தல்செய்வா  
னாடமாலறியாதாரத்தாபிக்குமந்நாண்முன்னு  
ளேடலர்கொன்றைவேயந்தாரிவிடைக்களவிலெய்தி.

(இ-ள்.) காடவர்கோமான் = காடவவேந்தர்; கச்சிக்கற்றளியெடுத்துமுற்ற = காஞ்சியிலே கல்லினால் ஒருஆல்யங்கட்டி அதுபூர்த்தியாயினமையால்; மாடெலாஞ் சிவனுக்காக = தமதசெல்வமெல்லாம் சிவபெருமானுக்குரியவாகும்படி; பெருஞ்செ ல்வம்வகுத்தல்செய்வான் = மிகுதிரவியத்தை ஏற்படுத்தி; நாடமாலறியாதாரை =





திருமாலுக்கும் தரிசித்தற்குப் பிரசன்னராகாத சிவபெருமானை; தாபிக்குமந்நான் முன்னுளிரவிடை = தாபித்தற்குநிச்சயித்த அத்தனைத்திற்கு முதற்றினத்து இரவிலே; ஏட்டலர்கொன்றையேயந்தார்கனவிலெய்தி = இத்தழவிரிந்த கொன்றைமலை ரையணிந்த இறைவர் அவர்சொப்பனத்திற்கேற்றேன். எ-று.

தனி - ஆலயம். முற்றமாடு - ஆலயத்தின்புறம்பிலுள்ள நிலமுமாம். செய்வான் - முற்றெச்சம். மாலுமென்னும் உயர்வுசிறப்பும்மைதொக்கது. அறியப்படாதாரென்னும் எதிர்மறைச்செயப்பாட்டுவினை எதிர்மறைச்செய்வினையாய்நின்றது. (க)

நின்றமூர்ப்பூசலென்பானெழுதுநாணினைந்துசெய்த  
நன்றுநீடாலயத்துநாளைநாம்புகுவோநீயிங்  
கொன்றியசெயலேநாளையொழிந்துபின்கொள்வாயென்று [தார்.  
கொன்றைவார்சடையார்தொண்டர்கோயில்கொண்டருளப் போர்

(இ-ள்.) நின்றமூர்ப்பூசலென்பான் = திருநின்றமூரிலுள்ள பூசலானென்பவன்; நெடிதுநாணினைந்துசெய்தநன்றுநீடாலயத்து = அநேகநாளாகச் சிந்தித்துச்செய்த சிறப்புமிக்கஆலயத்திலே; நாளைநாம்புகுவோம் = நாளையதினம் யாம்செல்வோம்; நீயிங்கொன்றியசெயலே = நீ இங்கேதாபிக்க உத்தேசித்ததை; நாளையொழிந்துபின் கொள்வாயென்று = நாளையதினம்கழிய வேறொருதினம் வைத்துக்கொள்வாயென்று கட்டளையிட்டு; கொன்றைவார்சடையார் = கொன்றைமாலிகைசூடிய நெடிய சடைமுடியையுடையநிலவர்; தொண்டர்கோயில்கொண்டருளப்போந்தார் = அந்நாயனரமைத்த ஆலயத்தை அங்கேகரிக்க எழுந்தருளினார். எ-று. (க0)

தொண்டரைவிளக்கத்துயோனருள்செய்ததுயிலைநீங்கித்  
திண்டிறன்மன்னனந்தத்திருப்பணிசெய்தார்தம்மைக்  
கண்டுநான்வணங்கவேண்டுமென்றெழுங்காதலோடுந்  
தண்டலைச்சூழல்சூழ்ந்தநின்றமூர்வந்துசார்ந்தான்.

(இ-ள்.) துயோன் = அநாத்மலமுத்தராகியபெருமான்; தொண்டரைவிளக்க வருள்செய = அந்நாயனர்பெருமையைவிளக்குதற்கு இங்ஙனம் அருளிச்செய்ய; திண்டிறன்மன்னனுயிலைநீங்கி = வலியவெற்றியையுடைய அவ்வரசர் நித்திராவிட்டெழுந்து; அந்தத்திருப்பணிசெய்தார்தம்மை = அத்திருப்பணிசெய்த அத்தொண்டரை; நான்கண்டவணங்கவேண்டுமென்று = யான்கண்டதொழுவேண்டுமென்றிசைத்து; தண்டலைச்சூழல்சூழ்ந்தநின்றமூர் = சோலைகளின்தொகுதிகள் செறிந்த திருநின்றமூரை; எழுங்காதலோடும்வந்துசார்ந்தான் = அதிகரித்த அவாவோடும் வந்தடைந்தார். எ-று. (கக)

அப்பதியனைந்துபூசலன்பரிங்கமைத்தகோயி  
லெப்புடையதுவென்றங்கணெய்தினூர்தம்மைக்கேட்கச்  
செப்பியபூசல்கோயில்செய்ததொன்றிலையென்றார்  
மெய்ப்பெருமறையோரெல்லாம்வருகவென்றுரைத்தான்வேந்தன்.

(இ-ள்.) அப்பதியனைந்து = அந்நகரையடைந்து; பூசலன்பரிங்கமைத்தகோயில் = பூசலார்நாயனர இங்குப்புரிந்த ஆலயம்; எப்புடையதுவென்றங்கணெய்தினூர்தம்மைக்கேட்க = எப்பக்கத்திலுள்ளதென்று அங்குள்ளாவின்வ; செப்பியபூசல்கோயில் செய்ததொன்றிலையென்றார் = அவர் நீர்கூறியபூசலார் ஆலயம் ஒன்று அமைத்ததிலை யென்றுரைத்தார்; வேந்தன் = அதுகேட்டஅரசர்; மெய்ப்பெருமறையோரெல்லாம் வருகவென்றுரைத்தான் = இந்நகரத்திலுள்ள உண்மைப்பெருமறையோரெல்லாம் ஒருங்குவருகவென்றுகூறினார். எ-று. (கஉ)

பூசாரெல்லாம்வந்துபுரவலன்மன்னைக்காண  
மாசிவாப்பூசலார்தாமாரெனமறையோரெல்லா  
மாசிவ்வேதியனிவ்ஹாரானென்றவரழைக்கவொட்டா  
னீசுராரன்பர்தம்பாலெய்தினுன்வெய்யவேலான்.

(இ-ள்.) பூசாரெல்லாம்வந்து புரவலன்மன்னைக்காண = அந்தனரெல்லாம்வந்து அரசனாக்காணலும்; மாசிவ்ஹார்பூசலாரான = சூற்றமில்லாததீர்த்தியையுடைய பூசலாரொன்பவர் யாரொன்றவினவ; மறையோரெல்லாம் = அவ்வந்தனரெல்லாம்; ஆசில்வேதியனிவ்ஹாரானென்றவரழைக்க = சூற்றமில்லாத அம்மறையவன் இவ்ஹாரிலிருக்கின்றனென்றுகூறி அழைக்கத்தொடங்க; வெய்யவேலானொட்டான் = வெற்றிபெற்றவெற்படையையுடைய அவ்வரசர் அதற்குடன்பட்டாது; ஈசுராரன்பர்தம்பாலெய்தினுன் = தாமே அச்சிவனடியார்பாலடைந்தார். எ-று. தாம் அசை.

தொண்டரைச்சென்றுகண்டமன்னவன்றொழுதுநீரிங்  
கெண்டிசையோருமேத்தவெடுத்தவாலயந்தான்யாதிங்  
கண்டநாயகரைத்தாபித்தருளுநாளின்றென்றும்மைக்  
கண்டடிபணியவந்தேன்கண்ணுதலருள்பெற்றென்றான்.

(இ-ள்.) தொண்டரைச்சென்றுகண்டமன்னவன்றொழுது = ஆங்கடைந்து அந்நாயனாக்கண்ட அரசர்வணங்கி; என்முகையோருமேத்தநீரிங்கெடுத்தவாலயந்தான்யாது = எட்டுத்திக்குள்ளுருந்துதிக்கும்படி தேவரீர் இங்கேகட்டிய ஆலயம் எது? அண்டநாயகராயிருத்தாபித்தருளு நாளின்றென்று = தேவநாயகராகியசிவபெருமானே இங்கே பிரதிஷ்டைசெய்விக்குந்தினம் இத்தினமென்று; கண்ணுதலருள்பெற்று = நெற்றிக்கண்ணுடைய அந்நிமலரருளினலறிந்து; உம்மைக்கண்டடிபணியவந்தேனென்றான் = தேவரீரைக்கண்டு திருவடிவணங்குவந்தேன் என்றார். எ-று. தான்...அசை. (கசு)

மன்னவனுரைப்பக்கேட்டவன்பர்தாமருண்டுநோக்கி  
யென்னையோர்பொருளாக்கொண்டேயெம்பிரானருள்செய்தாரேன்  
முன்வருநிலையிலாமைமனத்தினுன்முயன்றகோயி  
லின்னதாமென்றுசிந்தித்தெடுத்தவாறெடுத்துச்சொன்னார்.

(இ-ள்.) மன்னவனுரைப்பக்கேட்டவன்பர்மருண்டுநோக்கி = அரசருநாக்கக்கேட்ட அவ்வன்பர் மயங்கிப்பார்த்து; என்னையோர்பொருளாக்கொண்டேயெம்பிரானருள்செய்தானேன் = அடியேனை ஓர்பொருளாகத்திருவுளத்திற்கொண்டு எமதுபெருமான் இங்ஙனம் அருள்செய்தாராயின்; முன்வருநிலையிலாமைமனத்தினுன்முயன்றகோயிலின்னதாமென்று = (அங்ஙனமருளிய ஆலயம்) காணப்படும்நிரவியமில்லாமை யால் மனதினிலைகட்டிய ஆலயமாகுமென்று; சிந்தித்தெடுத்தவாறெடுத்துச்சொன்னார் = என்ணி ஆலயமமைத்தவகையை எடுத்துக்கூறினார். எ-று. தாம் - ஏ. அசைகள். (கடு)

அரசனுமதனைக்கேட்டங்கதிரசயமெய்தியென்னே  
புரையறுசிந்தையன்பர்பெருமையென்றவரைப்போற்றி  
விரைசெறிமாலைதாழநிலமிசைவீழ்ந்துதாழ்ந்து  
முரசெறிதானையோடுமீண்டுதன்முதுநார்ப்பூக்கான்.

(இ-ள்.) அரசனுமதனைக்கேட்டங்கதிரசயமெய்தி = அரசரும் அதைக்கேட்டுவியந்து; புரையறுசிந்தையன்பர்பெருமை யென்னையென்றவரைப்போற்றி = இவனை யத்தமனதையுடைய அன்பர்பெருமை இருந்தவாறு என்னையென்று அவரைத்துதி

த்து; வினாசெறிமாலையுழியிலிசைவீழ்ந்துதாழ்ந்து = வாசனைகிரம்பியமலர்மாணிகையல்வரப் பூமியிலேவிழுந்துவணங்கி; முரசெறிதானையோடுமின்னிதென்முதூர் ப்புக்கான் = முரசுவரத்தியமுழக்கும் சேனையோடுதிரும்பித் தமதுபழையகரத்தை யடைந்தார். எ-று. அங்கு - அசை. என்னையென்பது வியப்பிடைச்சொல், (கசு)

அன்பருமமைத்தசிந்தையாலயத்தரனூர்தம்மை  
நன்பெரும்பொழுதுசாரத்தாபித்துநலத்தினோடும்  
பின்புபூசனைகளெல்லாம்பெருமையின்பலநாட்பேணிப்  
பொன்புனைமன் துளாடும்பொற்கழனீழல்புக்கார்.

(இ-ள்.) அன்பரும்நன்பெரும்பொழுதுசார = பூசலார்நாயனாகும் குறித்தசுபலக்கினம்வந்தவுடனே; அமைத்தசிந்தையாலயத்தரனூர்தம்மைத்தாபித்து = தாம்அமைத்த இருதயாலயத்திலே இறைவனைத்தாபித்து; பின்புபூசனைகளெல்லாம்பெருமையிற் பலநாளடைந்தினோடும்பேணி = பின்னர் வழிபாடுகளெல்லாம் மேன்மையாகப்பலதின்ம சிறப்போடுபிபற்றி (வாழ்ந்து); பொன்புனைமன் துளாடும்பொற்கழனீழல்புக்காரணகசையிலேநடித்தருளும் பொன்போலும் திருவடிநீழலையடைந்தார்.

நீண்டசெஞ்சடையினூர்க்குநினைப்பினூர்கோயிலாக்கிப்  
பூண்டவன்பிடையறதபூசலார்பொற்றாள்போற்றி  
யாண்டவைவளவர்கோமானுலகுய்யவளித்தசெல்வப்  
பாண்டிமாதேவியார்தம்பாதங்கள்பரவலுற்றேன்.

(இ-ள்.) நீண்டசெஞ்சடையினூர்க்கு = நெடுகிச்சிவந்த சடைமுடியையுடைய நிமலருக்கு; நினைப்பினூர்கோயிலாக்கி = சிந்தையினாலே திருக்கோயிலமைத்து; பூண்டவன்பிடையறதபூசலார்பொற்றாள்போற்றி = தாம்விரதமாகக்கொண்டஅன்பு இடையேதவிரப்பெறாத பூசலார்நாயனாகுடைய பொன்போலும் திருவடிகளைவணங்கி; ஆண்டவைவளவர்கோமான் = ஆன்மையால் அமைந்த சோழாருலகுரிசிலார்; உலகுய்யவளித்த = ஆன்மாக்களிடேறப்பெற்ற; செல்வப்பாண்டிமாதேவியார்தம்பாதங்கள்பரவலுற்றேன் = (அன்பர்க்கு அருள்) செல்வம்போலும் பாண்டிமாதேவியாரொன்னும் மங்கையர்க்கரசியா. திருவடினைத் துதிக்கலுற்றேன். எ-று. (1)

பூசலார்நாயனார்புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம் - கருசு.

மங்கையர்க்கரசியார்புராணம்.

மங்கையர்க்குத்தனியரசியெங்கடெய்யும் வளவர் நிருக்குலக்கொழுந்துவளைக்கைமானி,செங்கமலத்திருமடந்தைகள்விநாடாடென்னர்குலப்பழிதீர்த்ததெய்வப்பா வு, யெங்கள்பிரான்சண்பையர்கோனருளினாலேபிருத்தமிழ்நாடுற்றவிடர்நீக்கித்தங்கள், பொங்கொளியெண்டிருநீறுபரப்பினூர்ப்போற்றுவார்கழலெம்மாற்போற்றலாமே.

(இ-ள்.) மங்கையர்க்குத்தனியரசி = மங்கையர்க்கரசியாரும்;எங்கடெய்யும் = எங்கட்குத்தெய்வமும்; வளவாற்றுக்குலக்கொழுந்து = சோழாரசுவின்நிருத்

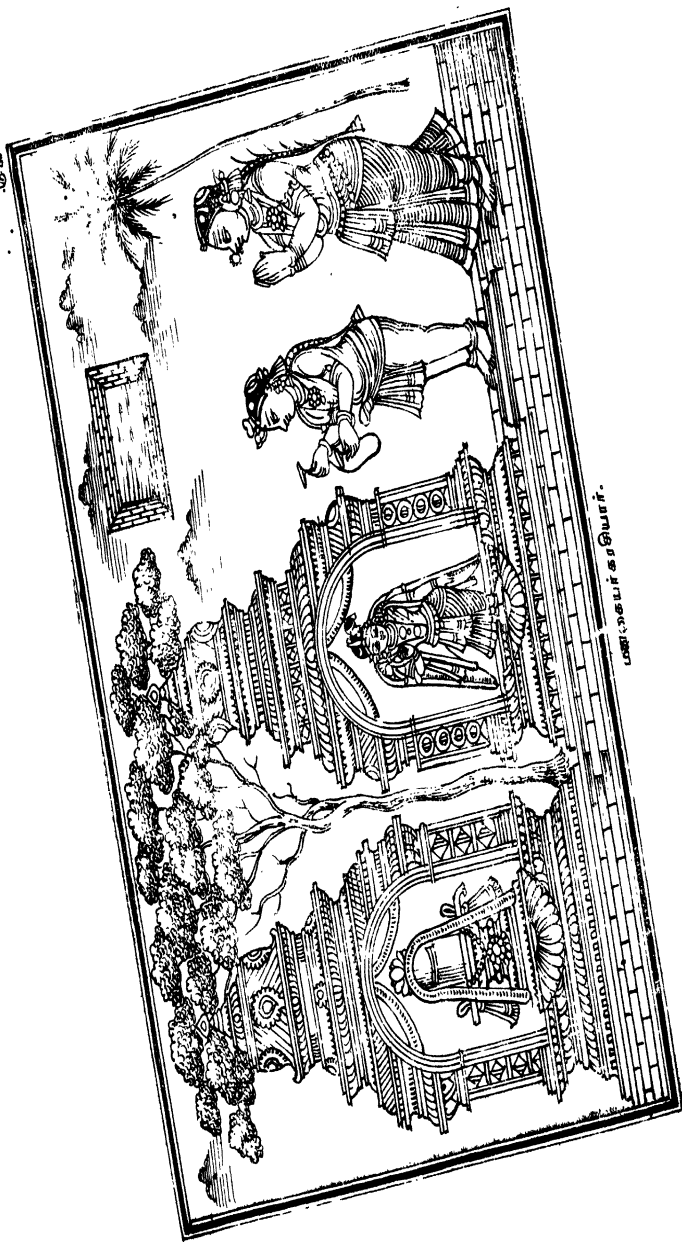


குலத்துதித்தவரும்; வளைக்கைமானி = வளையையணிந்ததிருக்கரத்தையுடைய மாணியாரும்; செங்கமலத்திருமடந்தை = செந்தாமராமலரில்வதியும் இலக்குமிபோல்பவரும்; கன்னிராடாடென்னர்குலப்பழிதீர்த்ததெய்வப்பாவை = பாண்டிநாட்டையாண்ட பாண்டியர்குலத்துக்குநேர்ந்த பழியையநிவர்த்தித்த தெய்வீகம்பெற்றபாவையையநிகர்ப்பவரும்; எங்கள் பிரான்சண்பையர்கோனருளினாலே = எங்கட்குஇறைவராகிய ஆளுடையபிள்ளையாரருளினாலே; இருந்தமிழ்நாடெற்றவிடாரீக்கி = பெருமைபெற்ற தமிழ்நாட்டினரும்ற்றதுன்பத்தை அகற்றி; தங்கள் பொங்கொளியெண்டிருநீறுபரப்பினா = தம்மரபிற்குரிய பேரொளியைமுத்தவெள்ளியதிருநீற்றைத்தேசமெங்கும்பரவுவித்தவருமாகிய பாண்டியமாதேவியானா; போற்றுவார்கழலெம்மாற்போற்றலாம் = வணங்குவாருடையதிருவடிகள் எம்மால்வணங்கலாகும் எ-று.

இவரவதரித்தமையால்மங்கையர்க்கு மேன்மைவாய்ந்ததென்பார், “மங்கையர்க்குத்தனியரசி” என்றும், இவர் உலகிற்குச்செய்த உதவியைநோக்கின் தெய்வமாகவணங்கத்தக்கவனென்பார், “எங்கடெய்வம்” என்றும், சிவபக்தியிற்சிறந்த திருக்குலத்துதித்தவரென்பார், “வளவர்திருக்குலக்கொழுந்தி” என்றும், இளம்பருவத்திலேயேஎவர்க்குமியலாதபெருந்தகைமைஇயைந்தவனென்பார், “வளைக்கைமானி” என்றும், இறைவரவழிபாட்டால் எவ்வகைச்செல்வமும்எளிதில்புதுகருமாறு எவர்க்கும்நல்கினவனென்பார், “செங்கமலத்திருமடந்தை” என்றும், பாண்டியர்மரபிலே கூன்பாண்டியரென்பவரொருவருகித்துச் சைவசமயப்பற்றகன்று சமண்சமயப்பற்றுடையராயினான அக்குலத்துக்குநேர்ந்த பழியையகற்றிய தெய்வீகமுடையனென்பார், “தென்னர்குலப்பழிதீர்த்ததெய்வப்பாவை” என்றும், அருந்தமிழ்நாடெங்கும்பரம்பிய சமண்சமயஅந்தகாரத்தை ஆளுடையபிள்ளையாரருளினாலேட்டித் திருநீற்றி னெளியை எங்குநிகழ்வித்தவரென்பார், “எங்கள் பிரான் சண்பையர்கோனருளினாலே இருந்தமிழ்நாடெற்றவிடாரீக்கித்தங்கள் பொங்கொளியெண்டிருநீறுபரப்பினர்” என்றும், இத்தகைய இவரைவணங்குபவர் எவரும்வணங்குமியல்பினனென்பார், “போற்றுவார்கழலெம்மாற்போற்றலாம்” என்றும்கூறினா. சந்தனப்பொதியச்செந்தமிழ்முனியுறையும்நாடேசெந்தமிழ்நாடாகவின், அதனை இருந்தமிழ்நாடென்றார்.

பூசரர்குளாமணியாம்புகலிவேந்தர்போனகளுனம்பொழிந்தபுனித வாக்காரம், நேசுடையபாடல்பெறுந்தவத்திறைச்செப்புவதியாமென்னறிந்துதென்னர்கோமான், மாசில்புகழ்நெடுமொறன் நனக்குச்சைவவழித்துணையாய்நெடுங்காலமன்னிப்பின்னை, யாசினெறியவரோடுங்கூடவீசரடிமுழங்கிழம்நீழமர்ந்திருக்கவருமபெற்றார்.

(இ-ள்.) பூசரர்குளாமணியாம்புகலிவேந்தர் = அந்தணர்க்குச்சிரோமணியாகிய ஆளுடையபிள்ளையார்; போனகளுனம்பொழிந்த புனிதவாக்கால் = தாம் உண்டருளியஞானத்தையே திருப்பாடலாகப்பொழிந்த புனிதத்திருவாக்கினாலே; தேசுடையபாடல்பெறுந்தவத்திறை = தெய்வீகம்வாய்ந்த திருப்பாடல்பெற்ற சிறந்த தவமுடைய அப்பாண்டிய-தேவியானா; யாமென்னறிந்துசெப்புவது = யாம் யாதறிந்துபுகழ்வது; தென்னர்கோமான் மாசில்புகழ்நெடுமொறன் நனக்கு = பாண்டியர் தலைவராகியருற்றற்றநீர்த்திபரம்பிய நெடுமொறநாயனார்க்கு; சைவவழித்துணையாய்நெடுங்காலமன்னிப்பின்னை = சைவசமயப்பிரவேசத்துக்குத் தக்கதுணையாகி நெடுங்காலம்வாழ்ந்திருந்து பின்பு; ஆசினெறியவரோடுங்கூட = வருவுதலில்லாதஒழுக்கத்தையுடைய அந்நாயனாரோடும் தாமும்; சசரடிமுழங்கிழம்நீழமர்ந்திருக்க வருளும்பெற்றார் = சிவபெருமான் திருவடிமுழவின்மீது நிலபெற்றிருக்கத் திருவருளையும்பெற்றார். எ-று.



மதுரைக் கோயில்.



சுண்பயர்கோனருள்பெற்றமையன்றி இத்திருவருளும்பெற்றாரெனப் பொருந்தருதலின் அருளுமென்னும் உம்மை இறந்ததுதழீஇய எச்சவும்மையாம். (உ)

வருநாளென்றும்பிழையாததெய்வப்பொன்னிவளம்பெருகவளவர்குலம்பெருக்குந்தங்க, டிருநாடுபோற்செழியர்தென்னாடுவிளக்குஞ்சீர்விளக்கின்செய்யசேறடிகள்போற்றி, யொருநாளுந்தஞ்செயலில்வழுவாதன்பர்க்குடைகீளுங்கோவணமுநெய்துநல்கும், பெருநாமச்சாலியர்தங்குலத்திலவந்தபெருந்தகையாரேசர்திறம்பேசலுற்றும்.

(இ-ள்.) வருநாளென்றும்பிழையா = பெருகிவருங்காலங்களிலே தவறுதலின்றி எக்கோலத்தினும் பெருகிவரும்; தெய்வப்பொன்னிவளம்பெருக = தெய்வத்தன்மையுடைய காவிரிநதியால் சகலவளங்களும் செழிக்கும்படி; வளவர்குலம்பெருக்குந்தங்கடிருநாடுபோல் = சோழவமிசத்தரால் விர்த்திசெய்யப்படுகின்ற தம்முடைய சோனாடுபோல; செழியர்தென்னாடுவிளக்கும் = பாண்டியர்களுக்குரிய தென்னாட்டைவிளக்கிய; சீர்விளக்கின்செய்யசேறடிகள்போற்றி = சிறப்புற்ற மங்கையர்க்கரசியாருடைய சிவந்தசிற்றடிகளைவணங்கி; ஒருநாளுந்தஞ்செயலில்வழுவாது = ஒருதினமும் தமதுதிருத்தொண்டிலே தவறாது; அன்பர்க்குடைகீளுங்கோவணமுநெய்துநல்கும் = அடியவர்களுக்கு ஆடையும் கீளும் கோவணமும் நெய்தகொடுக்கும்; பெருநாமச்சாலியர்தங்குலத்திலவந்த = தழைந்தகீர்த்தியையுடைய சாலியர்மரபிலே அவதரித்த; பெருந்தகையாரேசர்திறம்பேசலுற்றும் = மிகுசிறப்புடையராகிய நேசராயனாதிருத்தொண்டை விளம்புவாம் எ-று.

வழுவாதுநல்கும்நேசர் எனஇயையும். விளக்குதல் - சைவசமயத்தால்விளக்கமுந்செய்தல். அமண்சமய அந்தகாரத்தை ஒழித்தமையின் மங்கையர்க்கரசியாளை விளக்கென்றார். கீள் - அனாருணுக்குப்பதிலாக உடுக்கப்படுவது; அது, சிறிதாகக் கிழிக்கப்படுவதாகலின் கீளெனப்பட்டது. (ங)

மங்கையர்க்கரசியார்புராணம்முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆசத்திருவிருத்தம் - ௧௦௯௭.

## நேசநாயனார்புராணம்.

சீர்வளர்சிறப்பின்மிக்கசெயன்முறையொழுக்கங்குன்றா  
நார்வளர்சிந்தைவாய்மைநன்மையார்மன்னிவாரும்  
பார்வளர்புகழின்மிக்கபழம்பதிமதிதோய்நெற்றிக்  
கார்வளர்சிகரமாடக்காம்பீலியென்பதாகும்.

(இ-ள்.) சீர்வளர்சிறப்பின் = சீர்த்திவளர்இனையசிறப்போடு; மிக்கசெயன்முறையொழுக்கங்குன்றா = தாம் முறைமையாகவாதுட்டிக்கும் மேம்பட்ட ஒழுக்கச்செயலிற்றவராத; நார்வளர்சிந்தைவாய்மைநன்மையார்மன்னிவாரும் = அன்புவுளர்ப்புற்ற உண்மைமனத்தையுடையநல்லோர் அமர்ந்துவாழ்கின்ற; பார்வளர்புகழின்மிக்கபழம்பதி = பூமியிலோங்கிய புகழிலுயர்ந்த பழையநகரம் யாதெனில்; மதிதோய்நெற்றிக்கார்வளர்சிகரமாடம் = சந்திரன்வழும் உச்சியையும் மேகந்தவழும் சிகரத்

தையும்வாய்த மாடங்கையுடைய; காம்பீலியென்பதாகும் = காம்பீலியென்னும் திருப்பதியாகும். எ-று.

குன்றான்மையார்வாழும்பதி காம்பீலி எனஇயையும். (ச)

அந்நகரதனில்வாழ்வாரைவையர்குலத்துவந்தார்  
மன்னியதொழிவிற்றங்கண்மரபின்மேம்பாடுபெற்றார்  
பன்னகரணர்க்கன்பர்பணிதலைக்கொண்டுபாதஞ்  
சென்னியிற்கொண்டுபோற்றுந்தேசினுர்நேசரென்பார்.

(இ-ள்) அந்நகரதனில்வாழ்வார் = அத்திருப்பதியிலேவாழ்பவர்; அறைய  
ர்குலத்துவந்தார் = சாலியர்குலத்திலே அவதரித்தவர்; மன்னியதொழிவிற்றங்க  
ண்மரபின்மேம்பாடுபெற்றார் = நிலபெற்றத்தொழிலிலே தங்கண்மரபினும் மேன்  
மைபெற்றவர்; பன்னகரணர்க்கன்பர்பணிதலைக்கொண்டு = நாகரணராகியநம்  
பருக்கு அன்பராயினுடையதிருத்தொண்டை மேற்கொண்டு; பாதஞ்சென்னியிற்  
கொண்டுபோற்றுந்தேசினுர் = அவர்திருவடிகளைச்சிறமேற்புனைந்துவழிபடுகின்ற சீர்  
த்தியினர்; நேசரென்பார் = நேசநாயனாரென்னும் திருப்பெயருடையவர். எ-று.

மரபின்மேம்பாடுபெறல் - அவரினும் செல்வமிக்குடையராதல். (உ)

ஆங்கவர்மனத்தின்செய்கையரனடிப்போதுக்காக்கி  
யோங்கியவாக்கின்செய்கையுயர்ந்தவஞ்செழுத்திற்காக்கித்  
தாங்குதைத்தொழிலின்செய்கைதம்பிரானடியார்க்காகப்  
பாங்குடையுடையுங்கீளும்பழுதில்கோவணமுடையவர்.

(இ-ள்) ஆங்கவர்மனத்தின்செய்கையரனடிப்போதுக்காக்கி = அவர் தம்மன  
த்தின்செயலை அமலாதிருவடிக்கே உரிமையாக்கி; ஒங்கியவாக்கின்செய்கையுயர்ந்தவ  
ஞ்செழுத்துக்காக்கி = உயர்ந்தவாக்கின்செயலைச் சிறந்தபஞ்சாக்கரத்துக்கு உரிமை  
யாக்கி; தாங்குதைத்தொழிலின்செய்கைதம்பிரானடியார்க்காக = மேற்கொண்டதை  
த்தொழிலின்செயல் விமலரடியவர்க்கே உரிமையாகும்படி; பாங்குடையுடையுங்கீ  
ளும்பழுதில்கோவணமுடையவர் = தகுதிபெற்றஆடையும் கீளும் தக்ககோவணமு  
ம் பெய்வார். எ-று.

மனத்தின்செய்கை - சிந்தனை. வாக்கின்செய்கை - வசனிப்பு. எனவே, எப்  
பொழுதும் இறைவரைச்சிந்தித்தலோடு பஞ்சாக்கர உச்சாரணமுடையராய்உடையு  
ங்கீளுங்கோவணமும்பெய்வாரென்க. ஆங்கு - அசை - ஆக பெய்வாரெனஇயையும்.

உடையொடுநல்லகீளுமொப்பில்கோவணமுடையது  
விடையவரடியார்வந்துவேண்டுமாறியுமாற்ற  
விடையறாதளித்துநாளுமவர்கழலிறைஞ்சியேத்தி  
யடைவுறுநலத்தராகியரனடிநீழல்சேர்ந்தார்.

(இ-ள்.) ஒப்பினல்லவுடையொடுகீளுங்கோவணமுடையது = நிகரற்ற நல்லஆ  
டையோடு கீளுங்கோவணமும்பெய்தது; விடையவரடியார்வந்துவேண்டுமாறு=இட  
பவாகனத்தைபுடைய இறைவரடியவரவந்து வேண்டியபடி; ஈயுமாற்றுவிடையறா  
தளித்தது = கொடுக்கும்இயல்பில் இடைவிடாதுகொடுத்து; நாளுமவர்கழலிறை  
ஞ்சியேத்தி = தினமும்அவர்திருவடிகளைத்தொழுதுதுதித்து; அடைவுறுநலத்தரா

கியரண்டி நீழல்சேர்தார் = செறிந்தகிவபுண்ணியமுடையராசிச் சிவபெருமான் திருவடிநீழலை அடைந்தார். எ-று.

(ச)

வேறு.

கற்றைவேணிமுடியார் தங்கழல்சேர்வதற்குக் கலந்தவினை  
செற்றநேசர்கழல்வணங்கிச்சிறப்பான்முன்னேப்பிறப்புணர்ந்து  
பெற்றமுயர்த்தார்க்காலயங்கள் பெருகவமைத்துமண்ணாண்ட  
கொற்றவேந்தர்கோச்செங்கட்சோழர்பெருமைகூறுவாம்.

(இ-ள்.) கற்றைவேணிமுடியார்தங்கழல்சேர்வதற்கு = செறிந்தசடைமுடிகளையுடைய சிவபெருமான் திருவடிகளையடைவதற்கு; கலந்தவினைசெற்ற = தொன்றுதொட்டவினையைத் தொலைத்த; நேசர்கழல்வணங்கி = நேசநாயனார்திருப்பாதங்களை உணங்கிக்கொண்டு; சிறப்பான்முன்னேப்பிறப்புணர்ந்து = சிறந்தஉணர்ச்சியால் பூர்வசன்மநிலைமையைத் தெளிந்து; பெற்றமுயர்த்தார்க்கு = இடபத்தைத் துவசமாகவேந்திய இறைவர்க்கு; ஆலயங்கள் பெருகவமைத்துமண்ணாண்ட = ஆலயங்கள் பல இயற்றி இப்பூமியையாண்ட; கொற்றவேந்தர்கோச்செங்கட்சோழர்பெருமைகூறுவாம் = வெற்றிபெற்ற அரசராகிய கோச்செங்கட்சோழநாயனார் சிறப்பை விளம்புவாம். எ-று.

சேர்வதற்குச்செற்றவென இயையும். சிறப்பு - ஈண்டு உணர்ச்சியின்மேற்று. (இ)

நேசநாயனார்புராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சூகத்திருவிருத்தம் - ௧0௪௨.

## கோச்செங்கட்சோழநாயனார்புராணம்.

தூலையிற்றுவின்னையளித்தசோழருரிமைச்சோண்டி  
வலையிற்றரளமகிலொடுசந்தணிநீர்ப்பொன்னிமணிகொழிக்குங்  
குலையிற்றபெருகுஞ்சந்திரதீர்த்தத்தின்மருங்கு குளர்ச்சோலை  
நிலையிற்றபெருகுந்திருமிடைந்தெடுந்தண்கானமொன்றுளதால்.

(இ-ள்.) தூலையிற்றுவின்னையளித்த = தூலையிலே புறவின்னறைக்கு ஒப்பத்தனது தூலையளித்த; சோழருரிமைச்சோண்டி = சிபிச்சக்கரவர்த்திக்கு உரிமையாகிய சோண்டிலே; அலையிலகிலொடுசந்துரளமணிகொழிக்கும் = அலைகளினாலே அகிலோடு சந்தனமரங்களையும் மூத்துக்களையும் அரசனங்கனையும் ஒதுக்குகின்ற; அணிநீர்ப்பொன்னிகுலையில் = அழகிய நீரையுடைய காவிரிநதிக்கரையிலே; பெருகுஞ்சந்திரதீர்த்தத்தின்மருங்கு = பெருகுகின்ற சந்திரதீர்த்தத்தினருகே; குளர்ச்சோலையிலையிற்றபெருகுந்தருமிடைந்த = தண்ணிய இளமரக்காக்களோடு நிலையோடொங்கிய பருமரங்களுந்தழைந்த; தெடுந்தண்கானமொன்றுளது = செடிய சீதனம் மிகவும் காடொன்றுள்ளது. எ-று.

கோழியில் அரியயாகியின்றும் சிபிச்சக்கரவர்த்தியைச்சோதிக்கும்படி சிவபிரான் பணித்தவாறு அக்கினிதேவன்புறவுருவாக இந்திரன் கழுருவாய்த்தார்த்தமும், அப்புறவு தம்பாலடைக்கலம்புக அச்சக்கரவர்த்தியார்கண்டு தமதுடற்றையை அப்

புறவின்றிறைக்கோக அரிந்திடும் நிரம்பாமையின், தாமே துலையிலேநிரப்பித்திரு வருன்பெற்றாராகலின், “துலையிற் புறவின்றையளித்தசோழர்” என்றார். தக்கன்புதல் வியராகிய அசுவனிமுதலிய இருபத்தெழுவரைமணந்தசந்திரன்வனையரைவெறுத்து உரோகணியால் ஆர்வமிக்கமையின் தக்கனாற் மனதுடற்கலைஞரையச்சாபமேற்று இத்தீர்த்தத்தினைய்திருமுடி இதன்களையிலே இருந்தவயிழற்றி என்றும் ஒருகூலினை பேராகவும் ஏனைப்பதினைந்துகூலிகளும் வளர்தலும்ருறைதலுமாகவும் வரமேற்றமை யின் இத்தீர்த்தம் சந்திரதீர்த்தமெனப்பெயர்பெற்றதென்பது திருவாணக்காவென் னும் இத்தலமான்மியமென்க.

(க)

அப்பூங்காவில்வெண்ணாவலதன்கீழ்முன்னாளரிதேடு  
மெய்ப்பூங்கழலார்வெளிப்படலுமிக்கதவத்தோர்வெள்ளாணை  
கைப்பூம்புனலுமுகந்தாட்டிக்கமழ்பூங்கொத்துமணிந்திறைஞ்சி  
மைப்பூங்குவளைக்களத்தாரைநாளும்வழிபட்டொழுமால்.

(இ-ள்.) அப்பூங்காவில்வெண்ணாவலதன்கீழ் = அந்தப்பூஞ்சோலையில் வெண் ணாவல்மரத்தினடியிலே; முன்னாளரிதேடு = முற்காலத்திலே திருமால்தேடிய; மெ ய்ப்பூங்கழலார்வெளிப்படலும் = உண்மைப்பொலிவமைந்த திருவடிகளையுடைய பெருமான் தெரிசனமளித்ததலும்; மிக்கதவத்தோர்வெள்ளாணை = மேன்மையுற்றத வத்தையுடைய ஒருவெள்ளாணையானது; கைப்பூம்புனலுமுகந்தாட்டி = புழைக்கை யிலே தீர்த்தமுமுகந்து அபிஷேகித்து; கமழ்பூங்கொத்துமணிந்திறைஞ்சி = மணக் கின்றபூங்கொத்தையுந்தரித்து வணங்கி; மைப்பூங்குவளைக்களத்தாரைநாளும்வழிப ட்டொழுகும் = கருங்குவளைமலர்புரையும் கண்டத்தராகியகடவுளைத் தினமும் அரு ச்சித்துவரும். எ-று. ஆல் - அசை.

(உ)

ஆனசெயலாற்றிருவாணைக்காவென்றதற்குப்பெயராக  
ஞானமுடையவொருசிலந்திரம்பர்செம்பொற்றிருமுடிமேற்  
கானல்விரவுஞ்சருகுதிராவண்ணங்கலந்தவாய்நூலான்  
மேனற்றிருமேற்கட்டியெனவிரிந்துசெறியப்புரிந்துளதால்.

(இ-ள்.) ஆனசெயலாற்றிருவாணைக்காவென்றதற்குப்பெயராக = அங்கனம்வழிபடுதலால் திருவாணைக்காவென்று அதற்குப்பெயருண்டாக; ஞானமுடையவொரு சிலந்திரம்பர்செம்பொற்றிருமுடிமேல் = ஞானமுதிர்ந்த ஒருசிலந்தியானது நம்பெரு மானுடைய செம்பொற்றிருமுடிமீது; கானல்விரவுஞ்சருகுதிராவண்ணம் = அக்கா விலுள்ளசருகு உதிராதபடி; மேனற்றிருமேற்கட்டியெனவிரிந்துசெறிய = மேலே திருமேற்கட்டிபோல விசாலமாகிச்செறிய; வாய்கலந்தநூலாற்புரிந்துளது = வாயிற் கலந்தநூலினுலே பின்னிசுது. எ-று. கானல் - காடு.

(ஈ)

நன்றுமிழைத்தசிலம்பிலலைப்பரப்பைநாதனடிவணங்கச்  
சென்றயானையதுசிடமென்றதனைச்சிதைக்கச்சிலம்பிதா  
னின்றுகளிறின்கரஞ்சலவிற்தென்றுமீளவிழைத்ததனை  
யன்றுகழித்தபிறைநாளடல்வெள்ளாணையழித்ததால்.

(இ-ள்.) சிலம்பிநன்றுமிழைத்தவலைப்பரப்பை = சிலந்தி நூலினாலே செங்கவ மைத்தவலையின்பரப்பை; நாதனடிவணங்கச்சென்றயானை = செவியரானடிகளைவழிபடச் சென்றயானை; அதுசிடமென்றதனைச்சிதைக்க = அசுத்தமென்றுசுதித்து அ தனை அழித்துவிட; சிலம்பியின்றிகளிறின்கரஞ்சலவிற்தென்றுமீளவிழைத்ததனை =

அச்சிலம்பியானது இத்தினம் யானையின் துதிக்கை சிதைத்ததென்று பின்னரும் இழைத்ததை; அன்றுகழித்தபிற்பிறைநாளடல்வெள்ளையழித்தது = அன்றுகழித்த மறுதினம் வலிய அய்வெள்ளையினை சிதைத்தது. எ-று.

நன்றும் என்பதிலுள்ள உம்மையும் தானும் ஆலும் அசைகள். அதுசிறம் - உசு தமல்லாதது. (ச)

எம்பிரான்மன்மேனியின்மேற்சருகுவிழாமையான்வருந்தி யும்பரிழைத்ததூல்வலயமழிப்பதேயென்றுருத்தெழுந்து வெம்பிச்சிலம்பிதுதிக்கையினிற்றுக்குக்கடிப்பவேகத்தாற் கும்பயானைகைநிலத்தின்மோதிக்குலைந்துவிழ்ந்ததால்.

(இ-ள்.) எம்பிரான்மன்மேனியின்மேற்சருகுவிழாமை = எம்பெருமான் திரு மேனியின்மீது சருகுஉகிராமல்; யான்வருந்தியும்பரிழைத்ததூல்வலயமழிப்பதேயெ ன்று = யான்வருத்தமுற்று மேலேபின்னிய தூற்பரப்பை அழிக்கலாமோவென்று; உருத்தெழுந்துவெம்பிச்சிலம்பி = சேறியெழுந்து மனம்புழுங்கிச் சிலம்பியானது; துதிக்கையினிற்றுக்குக்கடிப்பவேகத்தால் = யானையின் துதிக்கையிற் புருந்த கடி க்க அதன்குடைவிடை; கும்பயானைகைநிலத்தின்மோதிக்குலைந்துவிழ்ந்தது = மத் தகத்தையுடைய யானை கையை நிலத்திலேயடித்துக்கொண்டு நிலைகுலைந்து விழ்ந்த து. எ-று. ஏகாரம்—வினாவின் கணின் எதிர்மறை. ஆல்—அசை. (சு)

தறையிற்புடைப்பக்கைபுக்கசிலம்பிதானுமுயிரீங்க மறையிற்பொருளுந்தருமாற்றான்மதயானைக்கும்வரங்கொடுத்து முறையிற்சிலம்பிதனைச்சோழர்குலத்துவந்துமுன்னுதித்த நிறையிற்புவனங்காத்தளிக்கவருள்செய்தருளநிலத்தின்கண்.

(இ-ள்.) தறையிற்புடைப்பக்கைபுக்கசிலம்பியுமுயிரீங்க = பூமியிலே மோத லும் துதிக்கையிலே புக்கசிலம்பியும் உயிர்விட; மறையிற்பொருளும் = வேதப்பொ ருளாகிய விமலரும்; தருமாற்றான்மதயானைக்கும்வரங்கொடுத்து = வழங்குங்கிரம ப்படி மதயானைக்கும் வரமளித்து; முறையினிலத்தின்கண்முன்னோழர்குலத்துவந் துதித்து = கியமப்படி நிலத்திலே முன்னர்ச் சோழகுலத்திலவந்துதித்து; நிறையிற்பு வனங்காத்தளிக்கச்சிலம்பிதனையருள்செய்தருள = முறையால் உலகைப்பரக்கும் படி சிலந்திக்குத் திருவருள்பாலிக்க. எ-று.

திருக்கையில்வதியுங் ழுணத்தவருள்ளே மாலியவான் புட்பதந்தன்னெனும் இருவரும், இறைவந்திருத்தொண்டில் ஒருவரினொருவர் நிறத்தலாற் பொருமையுற் றப்பகைகொண்டு, ஓரிடத்திற் சந்தித்துச்சினக்குங்கால், மாலியவான் புட்பதந்தனை யானையாகெனச்சபிக்க; அவன் மாலியவானைச் சிலந்தியாகெனச் சபித்தனன். இரு வரும் இறைவனாயடைந்து முறையிட்டு, அக்கடவுளருளியவாறு இத்தலத்திதித்து, இவ்வனம் வழிபட்டு உயிர்துறக்க; இறைவர்காட்சித்து, புட்பதந்தனுக்குச் சிவ பதநல்கி, மாலியவான்பால் முந்திச்சபித்தகூற்றம் உடைமையின், பின்னர்ச் சிவபத மளிக்கும் திருவுள்ளத்தால் முன்னர்ச் சோழகுலத்துதிக்கத் திருவருள்புரிந்தாராக லின், “தருமாற்றான் மதயானைக்கும்வரங்கொடுத்துச் சிலம்பிதனைச் சோழர்குலத்து முன்னுதித்துப் புவனங்காத்தளிக்க வருள்செய்தருள” என்றானே. தான் அசை. சிலம்பிதனை—வேற்றுமைமயக்கம். நிறை—செங்கோல். (சு)



வேறு.

தொன்மைதருசோழர்குலத்தரசனாகுபதேவன்  
தன்னுடையபெருந்தேவிகமலவதியுடன்சார்ந்து  
மன்னுபுகழ்த்திருத்தில்லைமன்றமுமலப்பா தஞ்  
சென்னியுறப்புணிந்தேத்தித்திருப்படிக்கீழ்வழிபடுகான்.

(இ-ள்.) தொன்மைதருசோழர்குலத்தரசனாகுபதேவன் = தொன்றுதென்பு  
வந்த சோழகுலாதிபராகிய சுபதேவனென்பவர் (புத்திரப்பேற்றைவிரும்பி); தன்னு  
டைய பெருந்தேவிகமலவதியுடன்சார்ந்து = தன்னுடைய பெரியமனையாகிய கம  
லவதியோடு அணுகி; மன்னுபுகழ்த்திருத்தில்லை = நீலப்பெற்ற கீர்த்தியையுடைய  
சிதம்பரத்திலே; மன்றமுமலப்பாதம் = சிற்சபையிலே நடத்தறளும் செந்தாமரை  
மலர்போலும் திருவடிகளை; சென்னியுறப்புணிந்தேத்தி = சிரம்பொருத்தவணங்கித்  
துதித்து; திருப்படிக்கீழ்வழிபடுகான் = திருவணுக்கன் திருவாயிற்படியின்கீழ் தின  
மும் வழிபட்டுவரும் நாளிலே, எ-று.

அணுக்கம் அணுக்கனென்றாயதுபோலி. அணுக்கம்-சமீபம்.

(எ)

மக்கட்பேறின்மையினுன்மாதேவியார் தமக்குச்  
செக்கர்நெடுஞ்சடைக்கூத்தர்திருவுள்ளஞ்செய்தலினுன்  
மிக்கதிருப்பணிசெய்தசிலம்பிசூலவேந்துமகி  
ழக்கமலவதிவயிற்றினனிமகவாய்வந்தடைய.

(இ-ள்.) மக்கட்பேறின்மையினுன்மாதேவியார் தமக்கு = புத்திரப்பேறின்மை  
யால் (வரங்கிடந்த) கமலவதியாருக்கு; செக்கர்நெடுஞ்சடைக்கூத்தர்திருவுள்ளஞ்  
செய்தலினுன் = செவ்வானம்போலும் நெடுஞ்சடையையுடைய சிற்சபைச் திருவரு  
ள்பாலித்தமையால்; மிக்கதிருப்பணிசெய்தசிலம்பி = சிறந்ததிருப்பணிசெய்த அச்  
சிலந்தியானது; சூலவேந்துமகிழக்கமலவதிவயிற்றினனிமகவாய்வந்தடைய = அவ்  
வரசர்விரும்பிய அக்கமலவதி திருவயிற்றிலே அழகியகுழந்தையாகிவந்தனது, எ-று.

வேறு.

கழையார்தோளிகமலவதிதன்பாற்கருப்பநாணிர்ம்பி  
விழைவார்மகவுபெறவடுத்தவேலையதனிற்சாலமுணர்  
பழையாரொருநாழிகைகழித்துப்பிறக்குமேலிப்பகங்குழவி  
யுழையார்புவனமொருமுன்றுமளிக்குமென்னவொள்ளியுயார்.

(இ-ள்.) கழையார்தோளிகமலவதிதன்பால் = மூங்கில்போலும் தோள்களையு  
டையவளாகிய கமலவதியினிடத்தே; கருப்பநாணிர்ம்பி = கருப்பகாலம் பூர்த்தி  
யாகி; விழைவார்மகவுபெறவடுத்தவேலையதனில் = விருப்பநிரம்பிய குழந்தை  
யைப் பெறுதற்குரிய சமயத்திலே; காலமுணர்பழையார் = காலநிலைமையையறி  
ந்த சோதிடர்கள்; இப்பசுங்குழவியொருநாழிகைகழித்துப்பிறக்குமேல் = இக்குழ  
ந்தை ஒருநாழினகரீங்கிப் பிறக்குமாயின்; உழையார்புவனமொருமுன்றுமளிக்குமெ  
ன்ன = அகன்றமூவுலகங்களையும் புரக்குமென்று அறைய; ஒள்ளியுயார் = அழகி  
யஆபரணத்தையணிந்த அக்கமலவதியென்பவள், எ-று.

நெடுநாள் அருந்தவும் பரிந்து பெறுதலின் விழைவார்மகவென்றார், உழை-இடம்.

பிறவாதொருநாழிகைகழித்தென்பின்னைபிறக்கும்பரிசென்கா  
ஹவார்த்தெடுத்துத் துக்குமெனவுற்றசெயன்மற்றதுமுற்றி  
யறவாணர்கள்சொல்லியகாலமணையப்பிணிவிட்டருமணியை [ள்  
பிறவாதொழிவாள்பெற்றெடுத்தென்கோச்செங்கண்ணோவென்ற

(இ-ள்.) பிறவாதொருநாழிகைகழித்தென்பின்னைவிற்கும்பரிசு = இப்பொழுது  
பிறவாமல் ஒருநாழிகைகீங்கி என்முழந்தையுதிக்கும்படி; என்காஹவார்த்தெடுத்து  
த்துக்குமென = என்காக்களைப்பொருத்தப்பிணித்து எடுத்துத் துக்கிவிடுமென்றுகூ  
றலும்; உற்றசெயவதுமுற்றி = பொருத்தமாகிய அச்செயலைப்பிரித்து; அறவாணர்  
கள்சொல்லியகாலமணையப்பிணிவிட்டு = கணிதர்க்குகூறிய காலம்வருதலும் கட்  
டைவிடுவிக்க; இறவாதொழிவாள் = இங்ஙனம் தலைமோகத்துக்கியவழியும் இறவா  
திற்குத் துக்கமலவதி; அருமணியைப்பெற்றெடுத்து = அரிய அரசனம்போலும் குழந்  
தையைப்பெற்றுக் கரத்திலேந்தி; என்கோச்செங்கண்ணோவென்றான் = எனது  
கோச்செங்கண்ணோவென்று கூறினான். எ-று. மற்ற அசை.

விடுவிக்கவென்னும் பிறவினையெச்சம் விட்டெனத் தன்வினையெச்சமாய்த் தீரி  
ந்தது. காலம்தாழ்க்க உதித்தமையால் கண்ணெவப்பெறினமைகண்டு, “கோச்செ  
ங்கண்ணோ” என ஆர்வமேலிட்டால் அன்னையாருகாத்த அப்பெயரோபெயராயிற்று.

தேவிபுதல்வற்பெற்றிறக்கச்செங்கோற்சோழன்சுபதேவ  
னாவியனையவரும்புதல்வன் தன்னையவளர்த்தங்கணிமருட  
மேவுமுரிமைமுடிகவித்துத் தானும்விரும்புபெருந்தவத்தின்  
றவினெறியைச்சென்றடைந்துதலைவாசிவலோகஞ்சார்ந்தான்.

(இ-ள்.) தேவிபுதல்வற்பெற்றிறக்க - மனைவி புதல்வரைப்பெற்றுத் தேவையோ  
கமடைய; செங்கோற்சுபதேவசோழன் = செங்கோலையுடைய சுபதேவனென்னும்  
சோழர்; ஆவியனையவரும்புதல்வன் தன்னையவளர்த்து = தம்முயிர்போலும் அரியத  
னையவைளர்த்து; அணிமருடமேவுமுரிமைமுடிகவித்து = அமுதிய கிரீடத்தை அணி  
தற்குரிய சிவசெணிக்; தானும்விரும்புதலில்பெருந்தவத்தினெறியைச்சென்றடை  
ந்து = தானும் காதலிக்கத்தக்க அழிவற்ற பெருமைபெற்ற தவநெறியைச்சார்ந்த  
டைந்து; தலைவாசிவலோகஞ்சார்ந்தான் = சிவபெருமானுடைய சிவலோகத்தைச்  
சேர்ந்தார். எ-று.

அங்கு-அசை. உரியபருவத்தே புதல்வர்க்கு முடிசூட்டித் தவநெறியைமேற்கோ  
டல் அரசநீதியாகவின், அதனைத் தாழைமுதலியோர்போன்று தானும் மேற்கொண்  
டனவென்பார், “தானுந்தவநெறியைச்சென்றடைந்து.” என்றார். இதில் உம்மை இற  
ந்தது தழீஇயது. (கக)

கோதைவேலார்கோச்செங்கட்சோழர்தாமிக்குவலயத்தி  
லாதிமுர்த்தியருளான்முன்னறித்துபிறக்கும்மண்ணாள்வார்  
பூதநாதன்றான்மகிழ்ந்துபொருத்தம்பெருத்தன்சிவாலயங்கள்  
காதலோடும்பலவெடுக்குத்தொண்டபுரியுங்கடன்பூண்டார்.

(இ-ள்.) ஆதிமுர்த்தியருளான்முன்னறித்துபிறக்கும்மண்ணாள்வார் = இறைவர்  
திரவருளினார் பூர்வசன்மவுணர்ச்சியோடுதித்த இவ்வுலகுபுரப்பாராகிய; கோதை  
வேலார்கோச்செங்கட்சோழரிக்குவலயத்தில் = வெற்றிமுலையைபணிந்த வேற்ப

## சாட்சு கோச்செங்கட்சோழநாயனாப்புராணம்

டையையுடைய கோச்செங்கட்சோழநாயனார் இப்பூமியிலே; பூதநாதன்முன்மகிழ்ந்து பொருந்தும் = பூதகணத்தலைவராகிய அப்பெருமான் தாம் காதலித்தமரும்; பெருந்தன்சிவாலயங்கள் பல = பெருமையும் குளிர்மையும் பெற்ற சிவாலயங்கள் பலவற்றை; காதலோடுமெடுக்குத்தொண்டு = ஆராமையேநீழும் அமைச்சுத்திருத்தொண்டை; புரியுங்கடன்பூண்டார் = இயற்றும்முறைமையை மேற்கொண்டார். எ-று. தாம் அசை. (கஉ)

ஆனைக்காவிற்றமுன்னமருள்பெற்றதனையறிந்தகருமானைத்தரித்ததிறுக்கரத்தார்மகிழங்கோயில்செய்கின்றார் ஞானச்சார்வாமவெண்ணாவலுடனேகூடநலஞ்சிறக்கப்பானற்களத்துத்தம்பெருமானருங்கோயிற்பணிசமைத்தார்.

(இ-ள்.) முன்னமானைக்காவிற்றமுள்ளுள்பெற்றதனையறிந்து = முன்பு திருவானைக்காவிலே தாம் அருள்பெற்றதையுணர்ந்து; அங்குமானைத்தரித்ததிறுக்கரத்தார்மகிழும் = அத்தலத்திலே மானையேந்திய திருக்கரத்தையுடைய அமலர் காதலிக்கும்; கோயில்செய்கின்றார் = ஆலயத்தை அமைப்பாராகிய அந்நாயனார்; ஞானச்சார்வாமவெண்ணாவலுடனேகூட = ஞானசம்பந்தமாகிய வெண்ணாவன்மரத்தோடுபொருந்த; பானற்களத்துத்தம்பெருமானருங்கோயிற்பணிநலஞ்சிறக்கச்சமைத்தார் = அப்பெருமானரும் ஆலயப்பணியை அதிவிசித்திரங்கிழ அமைத்தார். எ-று.

இத்தலத்தோங்கிய வெண்ணாவல் வளத்திலே மிகுதவம்புரியும் சம்புமுனிவனொருநாள்வந்தனிலீழ; அது தாம்கண்டறியாத தெய்வக்கனியாக இருந்தமையின், கைக்கொண்டுதிருக் கைலையையடைந்து அதனையுண்டருளப் பெருமானப்பிரார்த்தித்து, அக்கடவுளுண்டுமிகுந்த அப்புனித வித்தினைத் தாம் உண்ணலும், அது நீனையுமுள்ளமுனைத்து, சிரத்தின்வழிவெளிப்பட்டு, வேதங்களை மூலமாகவும், உபநிடதங்களே பராயாகவும், ஆகமங்களே பணிகளாகவும், சரியைகிரியை யோகங்களே கிளை வளார் பூங்கொத்துக்களாகவும், ஐவகை ஞானங்களே அரும்பு மலர் காய்கனிகளிரசங்களாகவும் தழைத்து, அண்டமுகட்டையளாலி, எவர்க்கும் மலபரிபாகம் வருவித்து விளங்கிற்று, அம்முனிவர்வியந்து, அந்நீழலில், தாமேயன்றிப் பற்பலமுனிவரும் அருத்தவம் புரியப்பெற்றுச் சின்னாவசித்து, ஒருநாள் பெருமானப்பணிந்து, அந்நீழலில் என்றும் அகலாதமர்ந்தருளப்பிரார்த்திக்க; பெருமான் அவனை அக்கனிகிடைத்த இந்த ஞானகேத்திர எல்லையினெய்தித் தவம்புரித்திருக்கப்பணித்துத் தாமும் ஞானமயமாகிய அதனடியில்சாந்தியராக விளங்குகின்றாராகலின் “ஞானச்சார்வாம் வெண்ணாவல்” என்றும்; இந்நாயனார் ஆலயம் அமைக்கத்துணிந்தவழி, அமலர் அடியவருருவாய்ச்சொப்பனத்தே தோன்றி, ஈண்டுநம்மைவழிபட்டு நிரூபித்தொழிற்றலைமைபெற்ற தேவதச்சனல் முன்னோ நமக்குச்சாத்துதற்பொருட்டு கெண்டகைமலைச்சாரலில் ஒரு அரிய விமானமமைத்து நாமருளியபடியே ஆங்குள்ள கெண்டகைநதியிலே இடப்பட்டிருக்கின்றது; நீசென்று, அங்கே கோடியுருத்திரரார்ப்பூசிக்கப்பட்டு விளங்கும் அண்ணலைப்பணிந்து, அவர்கட்டைப்படியேகொணர்ந்து சாத்துகவெனப்பணித்தலும், விழித்தெழுந்து, திருவருளைத்துதித்து, ஆங்குச்சென்று பணிந்து, அவ்விறைவாறுக்கிரகித்தபடியே, அவ்விமானத்தையெடுத்து நோக்கி அதிவியப்புற்று, அந்நதியிலிட்டு ஈங்கடைந்து, காவிரிநதியிலெழப்பெற்று, அதனைப் பெருமானுக்குச்சாத்தி, அதிவிசித்திரமாக ஆலயமுமைத்தாராகலின், “கோயிற்பணிநலஞ்சிறக்கச்சமைத்தார்” என்றும், அத்தலமானமியம் விளங்க வித்தத்தருளிவொண்ட. பானற்களத்துத்தம்பெருமானருங்கோயிற்பணியென்பது அதுவெண்ணாற்சட்டளவாய் நின்றது. பானல் - கருங்குவளைமலர். (கக)

மந்திரிகடமையேவள்ளல் கொடையனபாயன்  
முந்தைவருங்குலமுதலோராயமுதற்செங்கண  
ரந்தமில்கீர்ச்சோனாட்டிலககாடுதொறுமணியார்  
சந்திரசேகரனமருந்தானங்கள் பலசமைத்தார்.

(இ-ள்.) கொடையனபாயவள்ளல்முந்தைவருங்குலமுதலோராய = அகையி  
மிக்க அகபாய சோழவள்ளுக்கு முந்தியருலாதிபராய; முதற்செங்கணர்மந்திரி  
கடமையேவி = தலைமைபெற்றகோச்செங்கட்சோழநாயனார் மந்திரிகளை விடுத்தது;  
அந்தமில்லீர்ச்சோனாட்டிலககாடுதொறு = அனவிலாக்கீர்த்தியமைந்த சோழநாட்  
டிலே அதன் உள்ளிடந்தோறும்; சந்திரசேகரனமரும் = சந்திரசடாதாரநாய சம்பு  
வீற்றிருக்கும்; அணியார்நானங்கள் பலசமைத்தார் = அழகார்த்த ஆவயங்கள் பல  
கட்டுவித்தார். எ-று. காட்டினகமென்பது அககாடுன்றயது இலக்கணப்போலி. (1)

அக்கோயிறொறுஞ்சிவனுக்கமுதுபடிமுதலான  
மிக்கபெருஞ்செல்வங்கள்விருப்பினுன்மிகவமைத்துத்  
திக்கனைத்துத்தஞ்செங்கோன்முறைநிறுத்தித்தேர்வேந்தர்  
முக்கண்முதனடமாடுமுதற்றில்லைமுன்னினார்.

(இ-ள்.) தேர்வேந்தரக்கோயிறொறும் = தேர்ப்படையையுடைய அக்காயனார்  
அவ்வாலயங்கடோறும்; சிவனுக்கமுதுபடிமுதலானமிக்கபெருஞ்செல்வங்கள் = சிவ  
பெருமானுக்கு அமுதுபடிமுதலானிய செந்தபெரிய செல்வங்களை; விருப்பினுன்மிகவ  
மைத்து = விருப்பத்தினால் மிகவும் ஏற்படுத்தி; திக்கனைத்துத்தஞ்செங்கோன்மு  
றைநிறுத்தி = திக்குமுமையும் தமது செங்கோலைக் கிரமமாக நிலைபெறுவித்து;  
முக்கண்முதனடமாடுமுதற்றில்லைமுன்னினார் = மூன்று நேத்திரங்கையுடைய முத  
ற்கடவுள் திருநிருத்தஞ்செய்தருளும் தலைமைபெற்றசெம்பரத்தைச்சார்த்தார். எ-று

திருவார்த்தசெம்பொன்னினம்பலத்தேகடஞ்செய்யும்  
பெருமானையடிவணங்கிப்போன்புதலைசிறப்ப  
வுருகாநின்னுளங்களிப்பத்தொழுதேத்தியுறையுளாள்  
வருவாய்மைமறையவர்க்குமாளிகைகள் பலசமைத்தார்.

(இ-ள்.) திருவார்த்தசெம்பொன்னினம்பலத்தேகடஞ்செய்யும் = செப்புமிக்க  
செம்பொனம்பலத்தே திருநிருத்தமியற்றியருளும்; பெருமானையடிவணங்கி = சிவ  
பெருமானைத்திருவடிகளில்வணங்கி; போன்புதலைசிறப்பவுருகாநின்ற = பேரன்  
பு அதிகரிக்கஉருகி; உளங்களிப்பத்தொழுதேத்தியுறையுளாள் = மனமெழுவணங்கித்  
துதித்து வகிக்கும்நாளில்; வருவாய்மைமறையவர்க்கு = உளராளின்றசத்தியத்தை  
யுடைய தில்லைவாழ்த்தணர்களுக்கு; மாளிகைகள் பலசமைத்தார் = திருமாளிகை  
கள் பல கட்டுவித்தார். எ-று. (கஉ)

தேவர்பிரான் திருத்தொண்டிற்கோச்செங்கட்செம்பியர்கோன்  
பூவலயம்பொதுகீக்கியாண்டருளிப்புவனியின்மே  
லேனியகற்றொண்டிபுரித்திமையவர்களடிபோற்ற  
மேவினார் திருத்தில்லைவேந்தர் திருவடிநிழற்கீழ்.

## சுஉஅ திருநீலகண்டயாழ்ப்பாணநாயனாபுராணம்

(இ-ன்) கோச்செங்கட்செம்பியர்கோன் = கோச்செங்கட்சோழநாயனார்; தேவர்பிரான் திருத்தொண்டில் = தேவநாயகராகிய சிவபிரான் திருத்தொண்டோடு; பூவலயம்பொதுகீக்கியாண்டருளி = பூமிமுழுமையும் தமக்குரிமையாகக்கொண்டு புரந்தருளி; புலனியின்மேலேவியநற்றொண்டுபுரிந்த = உலகத்திலே அப்பெருமான் திருவருளாலேவிய அரியதிருத்தொண்டுகளையுமியற்றி; அடியிமையவர்கள் போற்ற = தம்முடைய திருவடிகளைத் தேவொல்லாம் வழிபடும்படி; திருத்தில்லையேந்தர்திருவடிமீழ்ந்தீழ்மேவினார் = சிதம்பரத்தில் வீற்றிருக்கும் சிற்சபநாயகர் திருவடிமீழ்வினீழ் அடைந்தார். எ-று.

பொதுகீக்கல் = யாவர்க்கும்பொதுவாகாது தமக்கே உரிமையாகக்கோடல். இறைவர் இயக்கியவழியன்றி யாதொருசெயலும் நிகழாமையின், “ஓவியநற்றொண்டு” என்றும், சிவபதம்பெற்றோர் தேவொலாம்வணங்கத்தக்காராகவின், “இமையவர்களடிபோற்றத்திருவடிக்கீழ்மேவினார்” என்றும் விதந்தானென்க. (சுஉ)

வேறு.

கருநீலமிடற்றார்செய்யகழலடிநீழல்சேர  
வருநீர்மையுடையசெங்கட்சோழர் தமலர்த்தாள்வாழ்த்தித்  
தருநீர்மையோசையாழின் றலைவராயுலகமேத்துந்  
திருநீலகண்டப்பாணர்திறமினிச்செப்பலுற்றேன்.

(இ-ன்.) கருநீலமிடற்றார் = கரியநீலகண்டத்தராகியகடவுளின்; செய்யகழலடிநீழல்சேரவருநீர்மையுடைய = சிவந்த திருவடிநீழலையுடைய அவதரித்த சீர்மையையுடைய; செங்கட்சோழர் தமலர்த்தாள்வாழ்த்தித் = கோச்செங்கட்சோழநாயனாரின் கலர்போலத் திருவடிகளைப் புகழ்ந்து; நீர்மைதருமோசையாழின் றலைவராய் = இனிமை தங்கிய இசையையுடைய யாழிற்குத்தலைவராகி; உலகமேத்துந்திருநீலகண்டப்பாணர்திறம் = உயர்ந்தோராற்றிக்கப்பெற்ற திருநீலகண்டயாழ்ப்பாணநாயனார் திருத்தொண்டை; இனிச்செப்பலுற்றேன் = இனி இசைக்கலுற்றேன். எ-று.

பூர்வசன்மத்திற் சிவந்தியாய்வழிபட்ட புண்ணியப்பேற்றால் சிவபதம் பெறுவான் அவதரித்தமையின் “கழலடிநீழல்சேரவருநீர்மையுடையசெங்கட்சோழர்” என்றானென்க. திருவடிநீழல் சேர்தற்கு உரிமைபெறவளரும் நீர்மை என்னலும் ஒன்று. (சுஅ)

கோச்செங்கட்சோழநாயனாபுராணம் முற்றிற்று.

திருச்சிறுதம்பலம்.

ஆகத்திருவிருத்தம் - ௧௦௬௦.

## திருநீலகண்டயாழ்ப்பாணநாயனாபுராணம்.

எருக்கத்தம்புலியூர்மன்னிவாழ்பவரிறைவன் மன்சீர்  
திருத்தகும்யாழிவிட்டுப்பரவுவார்செழுஞ்சோணுட்டில்  
விருப்புறுதானமெல்லாம் பணிந்துபோய்விளங்குகூடற்  
பருப்பதச்சிலையார்மன்னுமாலவாய்பணியச்சென்றார்.

(இ-ள்.) எருக்கத்தம்புலியூர்மன்னிவாழ்பவர் = திருஎருக்கத்தம்புலியூரிலே செ  
விற்று வாழ்பவர்; இறைவன்மன்றீர்திருத்ததும்பாழிவிட்டுப்பரவுவார் = எம்பெரு  
மான் கருணைத்திறத்தைச் சிறப்புமிக்க பாழிலேதொடுத்துப் பாவவார்; செழுஞ்சோ  
ளுட்டிலுவிருப்புதுதானமெல்லாம்பணித்தபொய் = செழித்தசோழதேசத்திலே விரு  
ம்பியசெவதலங்கள்முற்றும் வணங்கிச்சென்று; வினங்குகடல் = பிரகாசம்பெற்ற ம  
தையிலே; பருப்பதச்சிலையார்மன்னுமாவவாய்ப்பணிச்சென்றார் = மேருமலையை  
வில்லாகவுடைய விமலர் வீற்றிருக்கும் திருவாவவையைத்தொழுதற்குச் சேர்த்தார்.

ஆலவாயமர்த்தார்கோயில்வாயிலையடைந்துநின்ற  
பாலையோழுதோத்தபண்ணினிற்கருவிவீக்கி  
காலமாதரித்தபண்ணிற்கைபலமுறையுமாராய்  
தேவவார்குழலாள்பாகர்பாணிகள் பாழிவிட்டார்.

(இ-ள்.) ஆலவாயமர்த்தார்கோயில்வாயிலையடைந்துநின்ற = திருவாவவையின்  
கண்ணே எழுந்தருளினவன்கும் சோமகந்தரக்கடவுளின் திருக்கோயிற்றிருவாயிலே  
அனுசரித்து; பாலையோழுதோத்தபண்ணினிற்கருவிவீக்கி = பாலையாய்கின்ற பதி  
ஞற்கோவையினிறுவிய பண்ணின்வழி நரம்புகளைப்பிணித்த; கைபலமுறையுமா  
ராய்த் = அந்நரம்புகளைக் கைகளைத் தடவிப்பார்த்தலாதிவற்றைப்பலமுறையினும்  
சோதித்துப் (பின்பு); எவ்வார்குழலாள்பாகர்பாணிகள் = தகரம்ஊட்டிய நீண்ட  
கூத்தலையுடைய அம்பிகைபாகராகிய அண்ணலார்க்குரிய இசைப்பாட்டுக்களை; கால  
மாதரித்தபண்ணியாழிவிட்டார் = காலத்திற்கியைத்தபண்ணுகெடுத்த பாழிவிட்டு  
வாசித்தார். -று.



பாலை "ஆயஞ் சதூர் திரிகோணம் வட்டமெனப் - பாய நான்கும் பாலை யா  
கும்" என்ற குத்திரப்படி ஆயப்பாலை சதூர்பாலை திரிகோணப்பாலை வட்டப்பாலை  
யென நான்குவகைப்படுத்தலும், அவற்றுள் வட்டப்பாலையிலே பாலையாழ் குறிஞ்சி  
யாழ் மருதயாழ் செய்தல்யாழ் என்னும் நான்குபண்களும் பிறத்தலும், இப்பாலையா  
முள்ளே செம்பாலை படுமலைப்பாலை செவ்வழிப்பாலை அரும்பாலை கோடிப்பாலை  
விளரிப்பாலை மேற்செம்பாலை யென்னும் ஏழுபாலையிசைகளும் பிறத்தலும், இவை  
வரன்முறைத்திரிபு இடமுறைத்திரிபு என இருதிறப்படுத்தலும், இடமுறைத்திரிபா  
ற்போந்த ஏழுபெரும்பாலையினையும் முதலடுத்த தூற்றுமுற்றுபண்கள் பிறத்தலும்,  
இவ்வனமே வரன்முறைத்திரிபுப்பாலையினையும் பலதிறப்படுத்தலும், மற்றை முத்திய  
ஆயப்பாலை சதூர்பாலை திரிகோணப்பாலையென்பவைகளும் அவ்வனமே பலவகை  
ப்படுத்தலும், பிறவும்கோக்கித், கலைத்தொழில்களெட்டினுள்ளே, பாடகினைத்த பண்  
னுக்கு இளை கிளை பகை நட்பான நரம்புகள் பெயருந்தன்மை மாத்திரையறித்து  
வீத்தருளாகிய பண்ணலென்னுத்தொழிலை இயற்றினான்பார். "பாலையோழுதோ  
த்த பண்ணினிற்கருவிவீக்கி" என்றும், அவ்வீக்கினகரம்பை அகவிரலாலும் புறவிர  
லாலும் கரணஞ்செய்த தடவிப்பார்த்தலாகிய பரிவட்டினையும், ஆரோகண அவ  
ரோகணவகையால் இசையைத்தெரிதலாகிய ஆராய்தலும், அதுகருதி பேற்றலா  
கிய தைவரலும், ஆகிய நான்குதொடு வார்த்தல் முதலிய என்வகையிசைக்காரணங்  
களும் பாழியயற்றினோக்கினொன்பார் "கைபலமுறையுமாராய்த்த" என்றும், ஆனத்  
தியிலே நிரம்பப்பாடுதலாகிய செலவும், பாடகினைத்தவண்ணத்திற் சந்தத்தை விடு  
தலாகிய வினையாட்டும், வண்ணத்திற்கெய்தபாடலெல்லாம் இன்பமாரப்பாடலாகிய  
கையுமும் குடகச்செலவும் அன்னந்தெலவும் பாடுதலான குறும்போக்கும், ஆகிய

## சுசு0 திருநீலகண்டயாழ்ப்பாணநாயனார்புராணம்

ஏனைக் கலைத்தொழில் நான்கும் அமையவும், மிடற்றின்கண் எடுத்தல் படுத்தல் நலிதல் கம்பிதம் குடிலமென்னும் ஐந்தும் நிகழவும், இறைவர்க்குரிய இசைப்பாட்டுக்களைக் காலத்திற்கியைந்த பன்னொடுகலந்து பாடினொன்பார் “எலவார்முதுலான்,பாகர் பாணிகள் காலமாதரித்தபண்ணில் யாழிவிட்டார்” என்றும் கூறினார்.

பாலையோழுக்கோத்தபண்ணென்றது—ஆயப்பாலையாய்நின்ற பதினாற்கோவை யினிறுவிய செம்பாலமுதலிய ஏழுபாலையினையும் என்பார்; “ஈனோழ்தொடுத்த செம்முறைக்கேள்வியி — னோழ்ப்பாலை நிறுத்தல்வேண்டி — பொலியக்கோத்த புலமையோன்” எனச் சிலப்பதிகார நூலாரும் அரங்கேற்றுக்காதையில் யாழாசிரியனமைதியிலுரைத்தாராகலின். இசைக்காரணம் எட்டாவன—சுட்டுவிரலாற் றெழில்செய்தலாகிய வார்த்தலும், சுட்டுவிரலும் பெருவிரலுங்கூட்டி நரம்பை அகமும் புறமும் ஆராய்தலாகிய வடித்தலும், நரம்புகளைத்தெறித்து வலிவிப்பட்டதும் மெலிவிப்பட்டதும்நிரல்பட்டதும் அறிதலாகிய உந்தலும்,ஒன்றிடைவிட்டும் இரண்டிடைவிட்டும், நரம்புகளைத்தெறித்தலாகிய உறழ்தலும், இடக்கைச் சுட்டுவிரலுருட்டலும், வலக்கைச்சுட்டுவிரலுருட்டலும், சுட்டொடுபெருவிரற்கூட்டியுருட்டலும், இருபெருவிரலும் இயைந்துஊருட்டலுமாகிய உருட்டலும்,திருத்தியநரம்பை மிகவுத்தொட்டுத்திருகிவிடுத்தலாகிய தெருட்டலும்,சுட்டுவிரலாலும் பெருவிரலாலும் அன்னதலாகிய அள்ளலும், நரம்புமுற்றும் விளிமுறையாற்பற்றி எழுப்புதலாகிய பட்டடையுமாக—ஈனங்கூறியவற்றின்விரிவைக் கூர்மபுராணம்கண்ணன்மணம்புணர்ந்தவத்தியாயத்தம், சிலப்பதிகாரத்திலே, கானல்வரி, வேனிர்காதை, ஆய்ச்சியர் குரவை முதலியவற்றினும் உணர்க.

(உ)

மற்றவர்களுவிப்பாடன்மதுரைநீடாலவாயிற்

கொற்றவன்றிருவுள்ளத்துக்கொண்டுதன்றொண்டர்க்கெல்லா

மற்றைநாட்கள விலேவவருட்பெரும்பாணனானாத்

தெற்றினார்புரங்கன்செற்றார்திருமுன்பு கொண்டுபுக்கார்.

(இ-ள்.) அவர்களுவிப்பாடல்=அந்நாயனருடைய யாழ்க்கருவியின் இசையோடுகடியபாடலை; மதுரைநீடாலவாயில் = மதுரையிலே மேம்பட்டதிருவாலவாயின் கண்வகிந்தருளும்; கொற்றவன்றிருவுள்ளத்துக்கொண்டு=செவபெருமான் திருவுள்ளத்திலே கொண்டருளி; தன்றொண்டர்க்கெல்லாம் = தம்முடையதிருத்தொண்டர்களுக்கெல்லாம்; அற்றைநாட்களவிலேவ = அன்றையதினம் சொப்பனத்திலே (தோன்றி அவரைச் சந்தித்திலே அழைத்துப்பாலிக்கும்படி) கட்டினயிட; அருட்பெரும்பாணனானா = (அவர்கள்) திருவருட்பெருமைவாய்ந்த அப்பாணநாயனானா; தெற்றினார்புரங்கன்செற்றார்திருமுன்பு கொண்டபுக்கார் = பகைவர்முப்புரங்கனையழித்த பரமர்சந்திதிமுன்பு கொண்டணைத்தார். எ-று. மற்று-அசை.

(க)

அன்பர்களுக்கொண்டுபுக்கபொழுதினிலிரிவைபாகன்

மன்பெரும்பணியாமென்றுதமக்குமெய்யுணர்தலாலே

மன்பெரும்பாணனானாமறைபாடவல்லார்

முன்பிருத்தியாழிற்கூடன்முதல்வரைப்பாடுகின்றார்

(இ-ள்.) மன்பெரும்பாணனானா = நிலைபெற்றபெருமையையுடைய யாழ்ப்பாணநாயனானா; அன்பர்களுக்கொண்டுபுக்கபொழுதினில் = அடியவர்கள் அழைத்துச் சென்றகாலையில்; அரிவைபாகன்மன்பெரும்பணியாமென்றுதமக்குமெய்யுணர்தலாலே = இது உமாபதியிலுடைய கட்டையாராமென்று தமக்கு உண்மையாகலின்

நுதலால்; மாமறைபாடவல்லார் முன்பிருந்த = பெருமைவாய்ந்தவேததேத்தைப் பாடவல்லவராகிய விமலந்திருமுன்பு வந்தது; யாழிற்குடன்முதல்வரைப்பாடுகின்றார் = யாழ்க்கருவிகொண்டு ஆலவாயிலமரும் கடவுளைப்பாடுவாராயினார். எ-து.

அரிவைபாகர் கட்டலையிடாதவழியாயிலின்கின்றே பாடுமியல்பாசலின் “அரிவைபாகன்பணியாமென்றுமெய்யுணர்ந்தலால் முன்பிருந்தபாடுகின்றார்” என்றார். (ச)

திரிபுரமெரித்தவாறுந்தேர்மின்கின்றவாறுங்  
கரியினையுரித்தவாறுங்காமனைக்காய்த்தவாறு  
மரியயற்கரியவாறுமடியவர்க்கெளியவாறுங்  
பரிவினாற்பாடக்கேட்டபரமனாரருளினாலே.

(இ - ள்.) திரிபுரமெரித்தவாறு = திரிபுரத்தை நீரூக்கியசெய்கையும்; தேர்மிசைகின்றவாறு = அப்பொழுது தேரின்மீது கின்றருளியதன்மையும்; கரியினையுரித்தவாறு = யானையையுரித்த இயல்பும்; காமனைக்காய்த்தவாறு = மன்மதனை யழித்தவகையும்; அரியயற்கரியவாறு = அச்சதமூர்த்திக்கும் பிரமதேவர்க்கும் காணாதற்கரிய நிலைமையும்; அடியவர்க்கெளியவாறு = அடியவர்க்கெளியராய்வின க்கும் அமைதியும்; பரிவினாற்பாடக்கேட்டபரமனாரருளினால் = அன்பினாலேபாடத் திருச்செவியேற்ற அமலர் பாலித்த திருவருளினால். எ - து. ஏ. அசை. (இ)

அந்தரத்தெழுந்தவோசைபுன்கிணிற்பாணர்பாடுந்  
சுத்தயாழ்த்தனையிற்றேத்தாக்கில்வீக்கழியுமின்று  
சுத்தரப்பலகைமுன்னீரிடுமெனத்தொண்டரிட்டார்  
செத்தமிழ்ப்பாணனாருந்திருவருள்பெற்றுச்சார்த்தார்.

(இ - ள்.) அந்தரத்தெழுந்தவோசை = ஆகாயத்தெழுந்த அசரீரியாகிய ஒலியா னது; அன்பிணிற்பாணர்பாடுஞ்சுத்தயாழ் = அன்பினாலே பாணர்பாடுதற்குக் கருவி யாகிய செவ்வியயாழ்; தனையிற்றேத்தாக்கில்வீக்கழியும் = பூமியிலுள்ள ருளிரமை தாக்கினால் நரம்பின்கட்டுக்கள் தளர்த்துவிடுமாய்கையால்; இன்னசுத்தரப்பலகைமு ன்னீரிடுமென = இப்பொழுது அழகிய பொற்பலகை முந்தி நீவிர் இடுக என்றுகூற; தொண்டரிட்டார் = அங்கனமே திருத்தொண்டரிட்டனர்; செத்தமிழ்ப்பாணனா ரும் = செத்தமிழில்வல்ல பாணகையனாரும்; திருவருள்பெற்றுச்சார்த்தார் = இறை வர்திருவருளைப்பெற்றுக்கொண்டு அதிலிருந்தார். எ-து.

யாழியற்றற்குரிய கொன்றை கருங்காலி முருக்கு குமிழ் தணக்கெண்ணம் மாங் களுள்ளே, நீரிலேகின்றதும் வெந்ததும் தக்கநிலத்திற்பிறவாததும் இடவீர்த்ததும் வெயிலும் காற்றும் நீரும் கிழலும் மிகுதலாகியகோயுற்றதமாய்கிய மாங்கள், செம் பகை ஆர்ப்பு கூடம் அதிர்வு என்னும் சூற்றங்களைப்பிறத்தற்கு ஏதவாதுபற்றி, அக்கு ற்றமகன்றதாய், நால்வகைக்காற்றும் மயங்காநிலத்தில்வளர்ந்து, இளமையும் பெடு ம்பிராயமுமின்றி கடுத்தரமாயிதொருமாதத்தினை அரித்தெடுத்து விதிப்படிச்செய்த கீணாதண்டத்தினையுடையதாகலின், இன்னிசையுடைத்தென்பார், “சுத்தயாழ்” என்றும், அதில் வீங்குமையகலச் சேத்தாக்கின் நரம்புகள்தளர்த்தலால் அவ்வின்னி சைசூன்றமென்பார், “வீக்கழியும்” என்றும் வித்தருளினொன்பது. செம்பகையா வது - இன்பயின்றிய தாழ்ந்த இசை. ஆர்ப்பாவதி - மாத்திவாயிற்ற ஓங்கியசைத் தல். கூடமாவது - தன்பகையாகிய ஆளும்நரம்பினிசையிற்குன்றித் தன்னேசை மழுங்கல். அதிர்வாவது - நரம்பைச்சிதறவுத்தல்.

(க)



## சசஉ திருநீலகண்டயாழ்ப்பாணநாயனாபுராணம்

தமனியப்பலகையேறித்தந்திரிக்கருவிவாசித்  
துமையொருபாகர்வண்மையுலகெலாமறியவேத்தி  
யிமையவர்போற்றவேகியெண்ணிருனங்களும்பிட்டு  
டமரர்நாடாளாதாரூரண்டவராரூர்சேர்த்தார்.

(இ - ன்.) தமனியப்பலகையேறித்தந்திரிக்கருவிவாசித்து = பொற்பலகையி  
லேறிவதிந்து நரம்புகளையுடைய யாழைவாசித்து; உமையொருபாகர்வண்மையுலகெ  
லாமறியவேத்தி = உமா தேவிபாகராகிய பெருமானது கருணைத்திறத்தை உலகமு  
ற்றமறியத்தடுத்தது; இமையவர்போற்றவேகியெண்ணிருனங்களும்பிட்டு = தேவ  
ொல்லாம் புகழ்ச்சென்று அளவில்லாத திவ்யதலங்களைத்தொழுது; அமரர்நாடாளா  
தாரூரண்டவராரூர்சேர்த்தார் = தேவலோகத்தையாளாது திருவாரூரையாண்ட  
தியாகேசப்பெருமானுக்குரிய அத்தலத்தை யடைந்தார். எ-று.

திருமாலேவெண்டித் தேவேந்திரன்பெற்றவழி அவனுக்கருள்பாலித்துத் தேவ  
லோகத்தமர்ந்த இப்பெருமான் முகஞ்ச்சக்காவர்த்தியின்பொருட்டுத் திருவாரூ  
ர்ப்புக்குத் திருவருள்சூர்த்து விளங்கினாராகலின் “அமரர்நாடாளாதாரூரண்டவர்”  
என்றார். இச்சரித்திரவிரிவைக் கந்தபுராணம் கந்தவிரதப்பலத்துணர்க. (எ)

வேறு.

கோயில்வாயின் முன்னடைந்துகூற்றஞ்செற்றபெருந்திறலும்  
தாயினல்லபெருங்கருணையடியார்க்களிக்குந்தண்ணளியு  
மேயுங்கருவியிற்றொடுத்தங்கிட்டுப்பாடக்கேட்டங்கண்  
வாயில்வேறுவடதிசையில்வகுப்பப்புகுந்துவணங்கினார்.

(இ - ன்.) கோயில்வாயின் முன்னடைந்து = ஆலயத்திருவாயிலின்முன்னா  
ணுகி; கூற்றஞ்செற்றபெருந்திறலும் = இயமனையுதைத்த பெரியவெற்றியையும்;  
தாயினல்லபெருங்கருணையடியார்க்களிக்குந்தண்ணளியும் = அன்னையினும் இனிய  
மிக்கிருபையை அடியவர்க்குப்பாலிக்கும் குளிர்ந்தகருணைத்திறத்தையும்; ஏயுங்கரு  
வியிற்றொடுத்திட்டுப்பாடக்கேட்டு = தம்பாலுள்ள யாழிலேதொடுத்துப் பாடக்கே  
ட்டருளி; அங்கண்வாயில்வேறுவடதிசையில்வகுப்பப்புகுந்துவணங்கினார் = அங்கே  
வேறுதிருவாயில் வடதிசையில்வகுத்தருள அவ்வழி உட்புகுந்துதொழுதார். எ-று. (.)

மூலத்தானத்தெழுந்தருளியிருந்தமுதல்வன்றனைவணங்கிச்  
சாலக்காலமங்கிருந்துதம்பிரான் நன்றிருவருளாற்  
சிலத்தார்கள்பிரியாததிருவாரூரினின்றிப்போ  
யாலத்தார்த்தகண்டத்தாராமருந்தா னம்பலவணங்கி.

(இ - ன்.) மூலத்தானத்தெழுந்தருளியிருந்தமுதல்வன்றனைவணங்கி = திருமூ  
லத்தானத்திலே திகழ்ந்தருளும் முதற்கடவுளைத்தொழுது; தம்பிரான் நன்றிருவரு  
ளாற்சாலக்காலமங்கிருந்து = தம்பெருமான் தமக்குப்பாலித்த திருவருளினால் கெடு  
ங்காலம் அங்குவசித்து; சிலத்தார்கள்பிரியாததிருவாரூரினின்றிப்போய் = ஒழுக்கமு  
டையவர்பிரிதற்கரியஅத்திருவாரூரினின்றிஞ்சென்று; ஆலத்தார்த்தகண்டத்தாராமருந்  
தானம்பலவணங்கி = நஞ்சுத்தோடுபொருந்திய கண்டத்தாராகிய கம்பர்கீற்றிருக்  
கும் தலங்கள் பலவற்றைப்பணிசிது. எ-று. ஆலத்தோடுஎன மூன்றனுபுவிக்க. (.)

ஆழிசூழந்திருத்தோணியமர்ந்தவம்மானருளாலே  
யாழின்மொழியாளுமைஞானமூட்டவுண்டவெம்பெருமான்

காழிநாடன் கவுணியர்கோன் கமலபாதம்வணங்குதற்கு  
வாழிமறையோர்புகலினில்வந்தார் சந்தவிசைப்பாணர்.

(இ-ள்.) சந்தவிசைப்பாணர் = சந்தத்தையுடைய இசைக்குரிய யாழ்ப்பாணநாயகர்; ஆழிசூழந்திருத்தோணியமந்தவம்மானருளால் = பிரளயசாகரப்பெருக்கி  
ன்மிதந்த திருத்தோணிபுரத்திலமரும் சிலபெருமான் திருநெடுநிலை; யாழின்மொழியானுமை ஞானமூட்டவுண்டவெம்பெருமான் = யாழிசையினும் இனிய மொழியையுடைய இறைவியார் ஞானப்பாலூட்ட உண்டருளிய எமதொருமனும்; காழிநாடன் கவுணியர்கோன் கமலபாதம்வணங்குதற்கு = காழிநாட்டுக்கதிபரும் கவுணியர்குலாதிபருமாயி ஞானசம்பந்தப்பிரானுடைய திருவடித்தாமரைகளைத்தொழுதற்கு; மறையோர்புகலினில்வந்தார் = அந்தணர்க்குரிய கோழிவிண்ணுதலர். எ-று.

யாழ் - ஆடுபெயர், வாழி-மங்கல இடைச்சொல், சந்தம் - பெருவண்ணம் இடைவண்ணம் வண்புவண்ணம் முதலிய வண்ணங்களைமுப்பதாறுமாம். (சு)

ஞானமுண்டார்கேட்டருளில்லவிசையாழ்ப்பெரும்பாணர்க்கா  
காணபடியாற்சிறப்பருளியமருகாளிலவர்பாடு  
மேன்மைப்பதிகத்திசையாழிலிடப்பெற்றுடனேமேவியபின்  
பானத்களத்தார்பெருமணத்திலுடனேபரமர்தாளடைத்தார்.

(இ-ள்.) ஞானமுண்டார்கேட்டருளி = ஞானப்பாணியருத்திய ஆளுடைபின்  
னையார்கேட்டருளி; கல்வியைசையாழ்ப்பெரும்பாணர்க்காணபடியாற்சிறப்பருளி=கல்  
ல இசையமைத்த யாதையேத்திய பெரிய பாணநாயகஞ்ச்குத்தக்கபடிசிறப்பன்  
து; அமருகாளில் = உடன்வெக்கும்காளில்; அன்பாடுமேன்மைப்பதிகத்திசை=அப்பெ  
ருமானருளிச்செய்யும் மேன்மைபெற்ற திருப்பதிக இசையை; யாழிலிடப்பெற்று  
டனேமேவியபின் = யாழிலேஇட்டு வாசிக்கப்பெற்று அவருடனிருந்து சிலநாள்கழித்  
தபின்; பானத்களத்தார்பெருமணத்தில் = கருங்குவளைமலையொத்த கண்டத்தர்  
அமரும் திருப்பெருமணமென்றத்தலத்திலே; உடனேபரமர்தாளடைத்தார்=அப்பின்  
னையாரோடு தாளும் அமலத்திருவடிகீழையடைத்தார். எ-று. (சு)

வரும்பான்மையினித்பெரும்பாணர்மலர்த்தாள்வணங்குவயற்சாலிக்  
கரும்பார்கழனித்திருநாவலூரிற்சைவக்கலைமறையோ  
ரரும்பாநின்றவணிகிலவும்பணியுமணித்தாரருள்பெற்ற  
கரும்பார்தொங்கற்சடையனார்பெருமைசொல்லவறுகின்றும்.

(இ-ள்.) வரும்பான்மையினித்பெரும்பாணர்மலர்த்தாள்வணங்கி=வரும்பான்  
பிலே திருநீலகண்டயாழ்ப்பாணநாயகருடைய திருவடித்தாமரைகளைவிறைஞ்சி;  
வயற்சாலிக்கரும்பார்கழனித்திருநாவலூரில் = வயல்களில் நெற்பயிரும் கரும்பும்  
நிறைந்த மருதநிலஞ்சூழ்த்திருநாவலூரிலே; அரும்பாநின்றவணிகிலவும்பணியுமணி  
த்தாரருள்பெற்ற=அரும்புநின்ற இளஞ்சுத்திரனையும் அவையுமணித்த அமலத்திருவ  
ருளைப்பெற்ற; சைவக்கலைமறையோர் = சிவாகமங்களை ஒதியுணர்த்த சிவமறையோ  
ராயி; கரும்பார்தொங்கற்சடையனார்பெருமைசொல்லவறுகின்றும்=வண்டுக்கவ  
தியும் மலர்மாலையணித்த சடையாயனார்பெருமைபைச்சாற்றுவாம். எ-று.

பான்மை-எண்டு அன்பு. அருள்பெற்றமறையோர் சடையனானக்கூட்டுக.)

திருநீலகண்டயாழ்ப்பாணநாயகர்புராணம் முற்றிற்று.

ஆகத்திருவிருத்தம் - ௧௦௬௬.

## சடையநாயனார்புராணம்.

தம்பிரானத்தோழமைகொண்டருளித்தமதுதடம்புயஞ்சேர்  
கொம்பனார்பாலொருதுதுசெல்லவேலிக்கொண்டருளு  
மெம்பிரானச்சேரமான்பெருமானிணையிறுந்நீணவரா  
நம்பியாரூராபயந்தாரூலமெல்லங்குடிவாழா.

(இ-ள்) தம்பிரானத்தோழமைகொண்டருளி = ஆன்மநாயகராகிய சிவபெரு  
மானைச் சினைக்கொண்டருளி; தமதுதடம்புயஞ்சேர்கொம்பனார்பால் = தம்முடைய  
பருத்தபுயங்களை யணையும் பரவைநாச்சியார்பால்; ஒருதுதுசெல்லவேல் = ஒப்பற்ற  
துதுசெல்லவிடுத்து; கொண்டருளுமெம்பிரான = உரிமைகொண்டருளும் எமது  
பெருமானும்; சேரமான்பெருமானிணையிறுந்நீணவராம் = சேரமான்பெருமானாய்  
னருடைய நிகரற்ற நட்பினருமாகிய; நம்பியாரூரா = நம்பியாரூரென்னும் சந்த  
ரமூர்த்திராயனா; ஞாலமெல்லங்குடிவாழப்பயந்தார் = உலகமுழுமையும் ஆன்  
மாக்களுய்யப் பெற்றனித்தார் இச்சடையநாயனார். எ-று. (க)

சடையநாயனார்புராணம் முற்றிற்று.

ஆகத்திருவிருத்தம் - ௧௦௭௩.

## இசைஞானியார்புராணம்.

ஒழியாப்பெருமைச்சடையனாரிமைச்செல்வத்திருமனையா  
ரழியாப்புரங்களெய்தழித்தாராண்டநம்பிதனைப்பயந்தா  
ரிழியாக்குலத்தினிசைஞானிப்பிராட்டியாரானெய்கிறுபுன்  
மொழியாற்புகழமுடியுமோமுடியாதெவர்க்குமுடியாதால்.

(இ-ள்) ஒழியாப்பெருமைச்சடையனார் = தவிர்தலில்லாத மேன்மைகுலவிய  
சடையநாயனருடைய; உரிமைச்செல்வத்திருமனையார் = உரிமைபெற்ற செல்வத்  
திருமனையாரும்; அழியாப்புரங்களெய்தழித்தார் = அழியாததிரிபுரங்களைப்பாண  
த்தைவிடுத்து அழித்தஅமலரால்; ஆண்டநம்பிதனைப்பயந்தார் = ஆட்கொள்ளப்பட்ட  
நம்பியாரூராப் புதல்வராகப்பெற்றவருமாகிய; இழியாக்குலத்தினிசைஞானிப்  
பிராட்டியாரா = உயர்குலத்தித்த இசைஞானியானென்னும் எமதுஇறைவியாரா; என்  
கிறுபுன்மொழியாற்புகழமுடியுமோமுடியாது = எனது சிறிய அற்பமாகியவார்த்தை  
யாற் புகழமுடியுமோ முடியாது; எவர்க்குமுடியாது = என்னளவேயன்று மற்றை  
யாவர்க்கும் புகழமுடியாது. எ-று. ஆல் - அசை.

இறைவர்கிருப்புன்முதுவலாற் திரிபுரம்நீருருங்கால், திருக்காத்திற்பாணமாயி  
ருந்த திருமாலாதெவர்கள் தம்மையும் விடுத்தருளப்பிரார்த்தித்துச்சென்று அப்பு  
ன்முதுவலக்கினியோடு தாழங்கலந்தழித்தாரொன்பது புராணசரித்திரமென்பார்,  
“அழியாப்புரங்க ளெய்தழித்தார்” என்றும், எண்ணிறந்த இசையினரென்பார்,  
“புகழமுடியாது”. என்றும் புகன்றொன்க. ஆளப்பட்டவென்னும் செயப்பாட்டு  
வினப்பெயொச்சம் ஆண்டவனைச் செயவினைப்பெயொச்சமாய்கின்றது. (க)

இசைஞானியார்புராணம் முற்றிற்று.

ஆகத்திருவிருத்தம் - ௧௦௭௪.

மன்னியசீர்ச்சருக்கம் முற்றுப்பெற்றது.

## வெள்ளாவணச்சுருக்கம்.

மூலமானதிருத்தொண்டத்தொகைக்குமுதல்வராயித் த  
ஞாலமுய்யவெழுந்தருளுகம்பிதம்பிரான் ரோழர்  
காலமலர்ச்செங்கமலக்கட்கழறிற்றறிவாருடன்கூட  
வாலமுண்டார் திருக்கயிலையணைத்ததறித்தபடியுணர்ப்பாம்.

(இ-ள்.) மூலமானதிருத்தொண்டத்தொகைக்குமுதல்வராய்=திருத்தொண்டர்  
சரித்திரங்களை வினக்குதற்கு மூலமாகிய திருத்தொண்டத்தொகைக்குத் தலைவராய்;  
இத்தஞாலமுய்யவெழுந்தருளுகம்பி=இவ்வுலகமீடேற எழுந்தருளியாகப்பயாசாரும்;  
தம்பிரான் ரோழர் = தம்பிரான் ரோழருமாகிய சுந்தரமூர்த்திகையனார்; காலமலர்ச்செ  
ங்கமலக்கட்கழறிற்றறிவாருடன்கூட = காலயிலலர்ந்த கமலமலர்ன்ன கண்களையு  
டைய சேரமான் பெருமானாய் ரோடு; ஆலமுண்டார் திருக்கயிலையணைத்தத = ஆல  
த்தையருத்திய அண்ணலாரமும் திருக்கயிலையடைத்ததை; அறித்தபடியுணர்ப்பாம் =  
தெரிந்தமட்டும் செப்புவாம். ஏ-று.

(க)

படியினீடும்பத்திமுதலன்புநீரிற்பணைத்தோங்கி  
வடிவுகம்பியாருர்செம்பொன்மேனிவணப்பாகக்  
கடியவெய்யவிருவினையின் களைகட்டெழுத்துகதிர்பரப்பி  
முடிவிலாதசிவபோகமுதிர்ந்துமுதுகிவினைத்ததால்.

(இ - ள்.) படியினீடும்பத்திமுதல் = பூமியிலோங்கிய பத்தியென்னும் முதலா  
னது; அன்புநீரிற்பணைத்தோங்கி = அன்பென்னும் நீரினாற் பருத்தவனர்த்து; கம்  
பியாருர்செம்பொன்மேனிவணப்புலகவாக = கம்பியாருருடையசெம்பொன்போ  
லும் திருமேனிவணப்பே தனக்குரியவடிவமாக; கடியவெய்யவிருவினையின்களை  
கட்டெழுத்துகதிர்பரப்பி = கடிய வெய்யவ இருவினையென்னும் களைகளைத்தோங்கிக்  
கதிர்களைப்பரப்பி; முடிவிலாதசிவபோகமுதிர்ந்து = அழிவில்லாத சிவபோகமென்  
னும் பலம்முதிர்ந்து; முதுகிவினைத்தது = மிகவுய்வினைத்தது. ஏ-று.

ஆளுடையசம்பிகளவதரித்தமையால் சிவபத்தியானது, அன்பைத்தனைக்கரு  
வியாகக்கொண்டி ஓங்கி, எவர்க்கும் இருவினைகளைக்களைத்து, ஞானத்தைபுதிப்பித்து,  
சிவானந்தயிருதியைத் தத்தென்பார், பத்தியைமுதலென்பதற் கிணங்க அன்புமுத  
லியவற்றை நீர்முதலியவாக உருவகித்ததமன்றி, அப்பத்தி அருவப்பொருளாகவின்  
இவ்வாளுடையசம்பிகளின் திருமேனிவணப்பையே அதற்கோர் கிணக்களமாக்கினார்.  
ஆக்கவே, அத்திருமேனிமயமாப்பின்ற உலகிலோங்கிற்றென்பதற்குத்து. களையப்ப  
டுபொருள்களாகிய இருவினைகளைப் பிறர்களைதவன்றித் தானே களைத்தெழுத்ததென்  
பது தோன்ற “இருவினையின்களைகட்டெழுத்து” என்றார். வினையினென்புழி இன்  
தவிரவழிவந்த சாரியை, களை - களையப்படுவது. கட்டல் - களைதல், சிவபோகம் -  
சிவானந்தப்பெருக்கம்.

(உ)

ஆரமுரகமணித்தபிரானன்பரணுக்கவன்றெண்ட  
நீரமதுவார்மலர்ச்சேகையெழிலாருரினிருக்குடோட்  
சேர்ப்பெருமாடனைநினைத்துதெய்வப்பெருமான் கழல்வணங்கிச்  
சாரன்மைகாடனைவதற்குத்தவிராவிருப்பினுடன்போத்தார்.

(இ - ன்.) ஆரமுரகமணித்திராணன்பாணுக்கவன்றெண்டர் = மாலையாக அரவையணிந்த அண்ணலாருடைய அணுக்கத்தொண்டராகிய வன்றெண்டப்பெருமான்; சாரமதுவார்மலர்ச்சோலையெழிலாரூரிலிருக்குகள் = தண்ணிய தேடுமுளும் பூஞ்சோலைகையுடைய அழகிய திருவாரூரிலே ஓங்கியிருக்கும்நாளில்; சேரர் பெருமாடனைநினைந்து = சேரமான்பெருமானையானைச் சிந்தித்துப் (பிரிவாற்றாமையால்); தெய்வப்பெருமான் கழல்வணங்கி = தேவநாயகராகிய தியாகேசப்பெருமான் திருப்பாதங்களைத் தொழுதுகொண்டு; சாரன்மலைநாடணவதற்கு = சாரல்களையுடைய மலைநாட்டைச்சார்ந்தற்கு; தவிராவிருப்பினுடன்போந்தார் = சீக்கமில்லாததாதலோடு சென்றார். எ-று. (க)

கன்னீர்ப்பொன்னித்திருநாட்டுநாதர்மகிழ்ந்திருப்பதிகண் முன்னியிறைஞ்சியகன்றுபோய்முல்லைப்படப்பைக்கொல்லுமான் துன்னியுகைக்குங்குடக்கொங்கிலினைந்து தூயமதிவானீர் [ர். சென்னியிசைவைத்தவர்செல்வத்திருப்புக்கொளியூர்சென்றடைந்தார்

(இ - ன்.) கன்னீர்ப்பொன்னித்திருநாட்டு = செவ்விய நீர்வளமிக்க காவிரித் திருநாட்டிலே; நாதர்மகிழ்ந்திருப்பதிகண்முன்னியிறைஞ்சியகன்றுபோய் = இறைவரவிரும்பிய திருப்பதிகளைச் சிந்தித்துவணங்கி நீங்கிச்சென்று; முல்லைப்படப்பைக்கொல்லுமான் = முல்லைநிலத்தின் கொல்லைகளிலுள்ள மான்கள்; துன்னியுகைக்குங்குடக்கொங்கிலினைந்து = செறிந்து துள்ளிவிளையாடும் மேற்றிசையிலுள்ள கொங்காட்டிற்சேர்ந்து; தூயமதிவானீர்சென்னியிசைவைத்தவர் = சுத்தமாகிய சந்திரனையும் ஆகாயக்களையையும் திருமுடியிலேதரித்த சிவபிரானாரும்; செல்வத்திருப்புக்கொளியூர்சென்றடைந்தார் = செல்வம்மிக்க திருப்புக்கொளியூர் அவிநாகியென்னுந்தலத்தைச் சென்றுசேர்ந்தார். எ-று. (ச)

மறையோர்வாழும்பதியின்மாடவீதிமருங்கனைவார் நிறையுஞ்செல்வத்தெதிர்மனைகளிரண்டினிகழ்மங்கலவியங்க ளறையுமொலியொன் றினிலொன்றிலமுகையொலிவந்தெழுதலுமங் குறையுமறையோர்களை யிரண்டுமுடனே நிகழ்வதென்னென்றார்.

(இ - ன்.) அப்பதியின்மறையோர்வாழும்மாடவீதிமருங்கனைவார் = அத்தலத்திலே அந்தணர்கள்வாழும் மாடங்கையுடைய வீதியிலெழுந்தருளும் அந்நாயனார்; நிறையுஞ்செல்வத்தெதிர்மனைகளிரண்டில் = நிறைநின்றசெல்வத்தையுடைய எதிர்த்த இருமனைகளுள்ளே; ஒன்றினினிகழ்மங்கலவியங்களுறையுமொலி = ஒன்றில் மங்கலவாத்தியங்கள்முழங்கும் ஒலியும்; ஒன்றிலமுகையொலிவந்தெழுதலும் = மறையுறையிலே அழகைமுழக்கமும் வந்து அதிகரித்தலும்; ஆங்குறையுமறையோர்களை = அவ்வேக வசிக்ரும்பிராமணர்களை; இரண்டுமுடனேநிகழ்வதென்னென்றார் = இவ்விரண்டொலியும் எககாலத்திலே எழுவது என்னையென்று வினாவினார். எ-று. (ஈ)

அந்தணர்வணங்கியருட்புதல்வரிருவரையாண்டு வந்தபிராயத்தினர்குளித்தமடுவினமுதலையொருமகவை முந்தவிழுங்கப்பிழைத்தவனைமுந்துலணியுக்கையாண மித்தமனைமற்றந்தமனை யீழந்தாரமுகையென்றுரைத்தார்.

(இ-ன்.) அந்தணர்வணங்கி = அப்பிராமணர்கள்பணிந்து; ஐயாண்டுவந்தபிராயத்தினராரும்புதல்வரிருவர் = ஐந்துவருடநிரம்பிய வயதினராகிய அரியபுத்திரரிரு

வரி: குளித்தமலின்முதலி=மூழ்கியமலிசெயுள்ள முதலிபாணது; ஒருமகையமூல் தவிமூலி= ஒருவனை முற்படவிமூல்க; இழந்தாரமுதலியத்தமனை = அப்புதல்வனை யிழந்தார் அமுதலியுடையது அந்தக்கிருகம்; பிழைத்தவனைமூல் தாண்டியுக்கவிபாணம் இத்தமனைபென்றுகூத்தார் = உயிப்பிழைத்தவனை உபதீதமனிலிக்கும் மங்கலத்தை யுடையது இத்தக்கிருகம் என்றுகூறினார். எ-று.

இப்பட்டுச்சேத்தன்னது இப்பொன்கழஞ்சனவினது என்பவை இப்பட்டுச்சே னம் இப்பொன்கழஞ்சன இசையெச்சமாய் எஞ்சினின்றொங்கு, உடைபடுதன்னும் சொற்களெஞ்சிக் கலியாணம் இத்தமனை அமுதக அத்தமனைபென நின்றன. (க)

இத்தன்மைமீனைக்கேட்டருளியிரங்குத்திருவுள்ளத்தினரா  
மொய்த்தமுதலகத்தார்வன்றொண்டர்தம்மைமுன்னேகண்டிழைஞ்ச  
வைத்தசிந்தைமறையோனாமனைவிதானுமகவிழ்த  
சித்தசோகத்தெரியாமேவந்துதிருத்தாளிழைஞ்சினார்.

(இ-ள்.) இத்தன்மைமீனைக்கேட்டருளியிரங்குத்திருவுள்ளத்தினரா=இந்நிலை மையைத்திருச்செவியெந்துவருத்தம் திருவுள்ளத்தாராகிய; மொய்த்தமுதலகத்தார் வன்றொண்டர்தம்மை = அடர்ந்த அரும்பாற்றொடுத்த மாலையையணிந்த கம்பியாரு ரரை; உண்டிழைஞ்ச = தரிசித்துவணங்கவேண்டிமென்று; முன்னேவைத்தசிந்தைம றையோனாமனைவியும் = கெடுகாணாகச் சித்தத்திலேகொண்டிருந்த அத்தனனும் அவ ன்மனைவியும்; மகவிழத்தித்தசோகத்தெரியாமேவந்து திருத்தாளிழைஞ்சினார்=புத ல்வனையிழத்த மனக்கலக்கத்தோன்றாதவராய்க்குது திருவடிகளிற்பணித்தார். எ-று.

இன்பமும் தன்பமுமாயிவ இரண்டனும் ஒன்றுமிக்கவழி மற்றொன்று குறை யுமாகவின ஆளுடையகம்பினைத்தரிசிக்கும் ஆராமமேவிட்டபொழுது அரியபுத்தி ரசோகம் தெரியாதாயிற்றென்க, தான் - அசை. (எ)

தன்பமகலமுதலகமலர்த்ததொழுவார்தம்மைகோக்கியந்த  
வின்பமைத்தன்றனையிழத்திரீரோவென்னவெதிர்வணங்கு  
முன்புபுருத்தபோனதமுன்னேவணங்கமுயல்கின்றோ  
மன்புபுழுதாகாமவெழுந்தருளப்பெற்றெமெனத்தொழுதார்.

(இ - ள்.) தன்பமகலமுதலகமலர்த்ததொழுவார்தம்மைகோக்கி = வருத்தம்கீழ்க் முகமலர்ச்சியுற்று வணங்குகாணோக்கி; அத்தவின்பமைத்தன்றனையிழத்திரீரோ வென்ன = இன்பத்தைவினக்கும் அப்புதல்வனையிழத்திரீ ரீரோவென்றுவினாக; எதிர்வணங்கி = எதிரேயிறைஞ்சி; அதுமுன்புபுருத்தபோனது = அச்செயல் முன் னேனேர்த்தபோனது (இப்பொழுதுசெய்திப்பதால் ஆவதென்ன? அதற்கு); முன் னேவணங்கமுயல்கின்றோம் = கெடுகாணாகத் தேவரீரைத்தொழுதற்கு முயல்கின் றயாக்கன்; அன்புபுழுதாகாமவெழுந்தருளப்பெற்றெமெனத்தொழுதார் = எவ்வா டைய அன்பு வின்படாமல் தேவரீரெழுந்தருளப்பெற்றோம் (இதுவேபெறும்பெறு) என்றுவணங்கினார். எ-று. (அ)

மைத்தன்றனையிழத்தயர்மறத்துகான்வத்தனைத்தற்கே  
சிந்தைமகிழ்த்தார்மறையோனாமனைவிதானுஞ்சிதுவனையா  
னத்தமுதலிவாய்நிவ் அமழைத்துக்கொடுத்தேயலிகாசி  
யெய்தபெருமான் கழல்பணிகேளென்றாச்சென்றிரிடர்க்கிவவார்.

(இ - ன்.) சென்றிரிடர்களைவார் = தம்மை அடைக்கலம்புக்காருடைய துன்பத்தை மூற்றும் அகற்றவல்ல நம்பியாருர்; மறையோனும்னைவியுழைந்தேற்றனை யிழந்தியுயர்மறந்து = இவ்வந்தனனும் இவன்மனைவியும் புதல்வனையிழந்த இடமாமறந்து; நான்வந்திணைத்ததற்கெடுத்தமகிழ்த்தார் = யாம்வந்ததற்கே உள்ளவளித்தாராகலின்; யானந்தமுதலையாய்கின்றஞ்சிறுவனையழைத்துக்கொடுத்தேயாம் அந்தமுதலையாயினின்றும் இவர்புத்திரனை அழைத்துக்கொடுத்தபின்பே; அவிராசியெந்தைபெருமான் கழல்பணியேனென்றார் = அவிராசியில் அமர்ந்தருளும் எமதுபிதாவாகிய கடவுளின் திருவழகனை இறைஞ்சுவோம் என்றிசைத்தருளினார். ஏ-று.

மைந்தனையிழந்ததுயமாமறந்து தமதுவருகைக்கேமனமகிழ்தலின் அவரன்பி னுறுதிநோக்கி, இத்தகையரது இடரைக்களைதலே இறைவர்க்கும் உவகையப்படுதொன்றாகலின் இஃதியற்றியே இறைவரை இறைஞ்சுவலெனக்கொண்டனொன்பார், “சிறுவனையழைத்துக்கொடுத்தேபெருமான் கழல்பணியேன்” என்றானவதித்தார்.

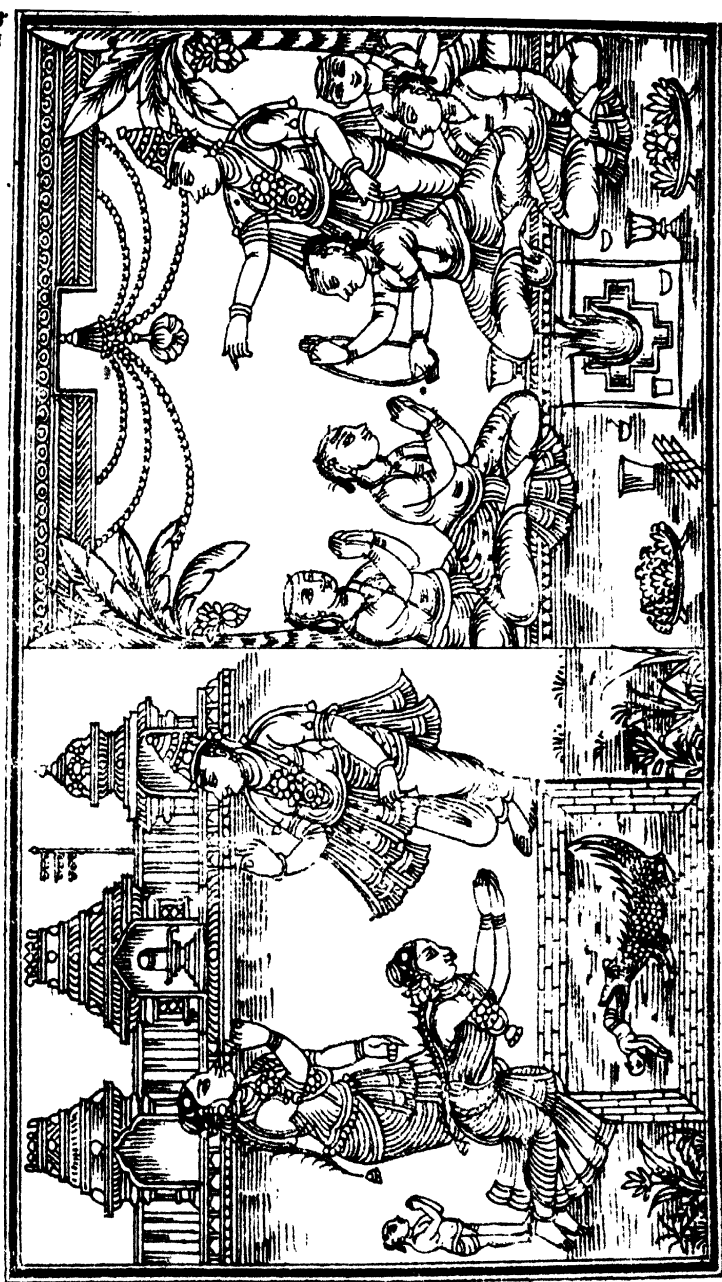
இவ்வாறருளிச்செய்தருளியிவர்கள் புதல்வன்றனைக்கொடிய வெவ்வாய்முதலைவியுங்குமடுவெங்கேயென்றுவினவிக்கேட்டவ்வாழ்பொய்கைக்கரையிலெழுந்தருளியவனையன்றுகவர் வைவ்வாளெயிற்றுமுதலைகொடுவருதற்கெடுத்தார்திருப்பதிகம்.

(இ - ன்.) இவ்வாறருளிச்செய்தருளி = இங்மனமருளிச்செய்து; இவர்கள் புதல்வன்றனை = இவ்விருவர்களுடையமைந்தனை; கொடியவெவ்வாய்முதலைவியுங்குமடு = கொடிய வெய்யவாயினையுடைய முதலைவியுங்குமடு; எங்கேயென்றுவினவிக்கேட்டு = எவ்விடத்தென்றுவினாவி யறிந்துகொண்டு; அவ்வாழ்பொய்கைக்கரையிலெழுந்தருளி = அந்த ஆழமுள்ள மடுக்கரையிலே அடைந்தருளி; அன்றுகவர்வைவ்வாளெயிற்றுமுதலை = அக்காலத்திலேகவர்ந்த கூரியவாள்போலும் பற்களையுடைய முதலையானது; அவனைக்கொடுவருதற்குத்திருப்பதிகமெடுத்தார் = அப்புதல்வனைக் கொண்டுவருதற்குத் திருப்பதிகம் தொடங்கினார். ஏ-று.

மடுவெங்கேயென்று வினவிக்கேட்டாரென்றது - வினவிய அக்காலத்து அது மடுவெனுந்தோற்றம் இல்லையாயிற்றென்பது குறிப்பின்விளங்க வைத்தவாறு. எனவே, மடுவிலே நீரும்முதலையும் புதிதாகவுளவாக்கிப் புதல்வனையழைத்தாரென்பது. இதனை, “வறந்திடு பொய்கைமுன் னிரம்ப மற்றவ - னுறைத்திடு முதலையன் துதிப்ப வன்னதா - லிறந்திடு மகன்வளர்ந் தெய்தப் பாடலொன் - நறைந்திடு சுந்தர னடிகள் போற்றுவாம்” என்னும் கந்தபுராணத்திருவிருத்தத்தானுமறிசு. (க0)

உரைப்பாருளையென்றெடுத்ததிருப்பாட்டுமுடியாமுன்னுயர்ந்த வரைப்பான்மையினீட்டம்புயத்துமறவிமைந்தனுயிர்கொணர்ந்து திரைப்பாய்புனலின்முதலையிற்றுடலிற்சென்றவாண்டுகளுந்தரைப்பால்வளர்ந்ததென நிரம்பமுதலைவாயிற்றருவித்தான்.

(இ - ன்.) உரைப்பாருளையென்றெடுத்ததிருப்பாட்டுமுடியாமுன் = “உரைப்பாருளை” எனத்தொடங்கிய நான்காவது திருப்பாட்டு முடியாதமுன்னரே; உயர்ந்தவரைப்பான்மையினீட்டம்புயத்துமறவி = ஒங்கிய மலையினியல்புபோல நீண்டிருத்ததோள்களையுடைய இயமன்; மைந்தனுயிர்கொணர்ந்து = அப்புதல்வனுயிரைக்கொண்டிவந்து திரைப்பாய்புனலின்முதலையிற்றுடலில் = அலைகள் பரவுகின்ற நீரிலிருக்கும் மூதலையிற்றிலுள்ள உடலிலே; சென்றவாண்டுகளுந்தரைப்பால்வளர்ந்ததென நிரம்ப =



அவ்நாதிமில் ரு. தலைவாய் அினாறும். பிராமணப் பிள்ளைகூட வாவலழந்தது.





கழித்தவருடங்கனிலும் பூமியிலே வளர்ந்ததுபோல (வளர்ச்சி) நிரம்ப; முதுகாவியிற்  
ற்றருவித்தான் — அம்முதுகாவியின்னதோற்றவித்தான். எ-று.

முடியாமுன்னொணர்ந்த தருவித்தான் என இயையும். ஆண்டுகள் என்புழி  
ஏழனுருபுவிர்க்க. (கௌ)

திருப்புகொளியூர் அவிநாசி - பண் குறிஞ்சி.

திருச்சிற்றம்பலம்.

எற்றான்மறக்கேனெழுமைக்குமெம்பெருமானையே  
யுற்றாயென் னுன்னையேயுள்ளுகின்றே னுணர்ந்துள்ளத்தாற்  
புற்றாடரவாபுக்கொளியூர்விநாயகியே .  
பற்றுகவாழ்வேன்பகபதியேபரமேட்டியே.

வழிபோவார்தம்மோடும்வந்துடன் கூடியமாமணிநீ  
யொழிவதழகோ சொல்லாயருளோங்குசடையானே  
பொழிலாருஞ்சோலைப்புக்கொளியூரிற்றுகுளத்திடை  
யிழியாக்குளித்தமாணியென்னைக்கிறிசெய்ததே.

எங்கேனும்போகினுமெம்பெருமானேநினைத்தக்காற்  
கொங்கேபுகினுங்குறைகொண்டா றலைப்பாரினைப்  
பொங்காடரவாபுக்கொளியூர்விநாயகியே  
பெங்கோனையுனைவேண்டிக்கொள்வேன்பிறவாமையே.

உரைப்பாருரையுக் துள்கவல்லார்தங்களுச்சியா  
யரைக்காடரவாவாடியுமந்தமுமாயினாய்  
புரைக்காடுசோலைப்புக்கொளியூர்விநாயகியே  
கரைக்காண்முதலையெப்பிள்ளைதரச்சொல்லுகாலையே.

அரங்காவதெல்லாமாயிகாடதுவன்றியுஞ்  
சரங்கோலைவாங்கிவரிசிலைநாணியிற்சத்தித்துப்  
புரங்கோடெவய்தாய்புக்கொளியூர்விநாயகியே  
ரூங்காடுசோலைக்கோயில்கொண்டருழைக்காதனே.

காத்தானுமுனைப்பாடலின்நிலைவாதெனச்  
சோத்தென்றுதேவர்தொழநின்நகந்தரச்சோதியாய்  
பூத்தாழ்சடையாய்ப்புக்கொளியூர்விநாயகியே  
கூத்தாவுனக்குறையுட்பட்டகுற்றமுங்குற்றமே.

மந்தகடுவனுக்குணபழகாடிமலைப்புறஞ்  
சந்திகடோறுஞ்சலபுட்பமிட்டுவழிபடப்  
புத்தியுறைவாய்ப்புக்கொளியூர்விநாயகியே  
கத்தியுனைவேண்டிக்கொள்வேனாகம்புகாமையே.

பேணுதொழிந்தேனுன்னையல்லாற்பிறிதேவரைக்  
காணுதொழிந்தேன்காட்டுதியெலின்னுங்காண்பனன்

பூணூலரவாபுக்கொளியூரவிநாசியே

காணாதகண்கள்காட்டவல்லகதைக்கண்டனே.

நள்ளாறுதெள்ளாற்றத்துறைவாயெங்கணம்பனே

வெள்ளாடைவேண்டாய்வேங்கையின் றேலேவிரும்பினாய்

புள்ளேறுசோலைப்புக்கொளியூரிற்ருளத்திலாட

யுள்ளாடப்புக்கமாணியென்னைக்கறிசெய்ததே.

நீரேறவேநிமிர்புன்சடைநின்மலமூர்த்தியைப்

போரேறதேறியைப்புக்கொளியூரவிநாசியைக்

காரேறுகண்டனைத்தொண்டனூரன்கருதிய

சீரேறுபாடல்கள்செப்பவல்லார்க்கில்லைதுன்பமே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

பெருவாய்முதலைகரையின்கட்கொடுவந்துமிழ்தபிள்ளைதனை

யுருகாநின்றதாயோடியெடுத்துக்கொடுவதுயிரளித்த

திருவாளன்நன்சேவடிக்கீழ்ச்சிலமறையோனெடுவீழ்த்தான்

மருவார்தருவின்மலர்மாரிபொழிந்தார்விசும்பின்வானோர்கள்.

(இ-ள்.) பெருவாய்முதலைகரையின்கட்கொடுவந்துமிழ்தபிள்ளைதனை = பெருத்தவாயையுடைய முதலையானது கொண்டுவந்து கரையிலுமிழ்த பிள்ளையை; உருகாநின்ற தாயோடியெடுத்துக்கொடுவது = உள்ளமுருகுதாய் ஒடித்துக்கீழ் கொண்டுவந்து; உயிரளித்த திருவாளன்நன் சேவடிக்கீழ் = அப்புத்தலவழி உயிர் பாலித்த ஞானச்செல்வராகிய நம்பியாரூரருடைய சிவந்திருமுடிக்கீழ்; சிலமறையோனெடுவீழ்த்தான் = ஒழுக்கம் வாய்ந்த அந்தனை ஞாயிறு வணக்குவீழ்த்தான்; வானோர்கள் விசும்பில் தருவின்மருவார்மலர் மாரிபொழிந்தார் = தேவர்கள் ஆகாயத்திலே பஞ்சதருக்களின் வாசனைநிறைந்த புத்தபங்களை வருஷித்தார்கள். எ-று. (1)

மண்ணிலுள்ளாரதிரசயித்தார்மறையோரெல்லாமுத்தரியம்

விண்ணிலேறவிட்டார்த்தார்வேதநாதமிக்கெழுந்த

தண்ணலாருமவிநாசியரனூர்தம்மையருமையோன்

கண்ணின்மணியாம்புதல்வணையுங்கொண்டபொணித்தார்காசினிமேல்.

(இ-ள்.) மண்ணிலுள்ளாரதிரசயித்தார் = உலகிலுள்ளார் ஆச்சரியம் உற்றார்கள்; மறையோரெல்லாமுத்தரியம் = விண்ணிலேறவிட்டார்த்தார் = அந்தணர்களுல்லாம் உத்தரபீடங்களை ஆகாயத்திலெறித்து ஆவாரித்தார்கள், வேதநாதமிக்கெழுந்தது = வேதவெல்லாம் அதிகரித்தொங்கியது; அண்ணலாரும் = சுந்தரமூர்த்திகவாடிகளும்; அருமறையோன்சண்ணின்மணியாம் புதல்வனையுங்கொண்டு = அரியபிராமணரது கண்மணிபோலும் புதல்வனையும் உடன்கொண்டு; அவியாசியரனூர்தம்மைக்காசினிமேற்பணித்தார் = அவியாசியலமரும் அமலரைப் பூமியில்வீழ்த்துணக்கினார். எ-று. சுண்ணிக்கூறியவை சந்தோஷமிகுதியினியற்றும் செயல்கள். (கரு)

பாவும்பெருமைத்திருப்பதிகம்பாடிப்பணிந்துபோந்தன்பு

விரவுமறையோன்காதலனைவெண்ணுலுபூட்டியண்ணலார்

முரசுமியம்பக்கவியாணமுடித்துமுடிச்சேரலர்தமபாற்  
குரவம்லர்ப்பூத்தனச்சோலைகுலவுமலைபாடணைகின்றார்.

(இ-ள்.) அண்ணலார் டாவும்பெருமைத் திருப்பதிகம்பாடிப்பணித்தேபாத்தம்  
கம்பியாரூர் எவருநதுதிக்கும் பெருமைபெற்ற திருப்பதிகத்தைமுடித்தருளியிறை  
ஞ்சிப்புறத்திலுந்து அன்புவிருவு மலையையான காதலனை மென்ஹூல்பூத்தம்அன்  
பமைத்த அம்வருநனை புதல்வனுக்கு உபநயனஞ்செய்திவித்த; முரசுமியம்பக்கவி  
யாணமுடித்து = மங்கலவாரதியம்முழங்க விகாசமும் முடித்து, குரவம்லர்ப்பூத்  
தனச்சோலைகு. வுமலைபாட — பரிமளமிக்க மலர்களைமுண்டய மொட்டிவுடையந்த குயிர்  
நதசோலைகளிலுந்து மலையாட்டிநிலும்; சேரலர்தம்மலையாணைகின்றார் = சேரமான்  
பெருமானாய்ஹூபாந் கொல்கின்றார். எ-று.

காதலனை-வேற்றுமைமயக்கம்; குரவம்-குராமராமாம். (கச)

சென்றவனாநதபுலந்துச்சிவனாடியார்பதிகடொறு  
நன்முகிழவுற்றின்புற்றுலஞ்சேர்சலபுங்காளகமுந்  
துன்மணிநீர்க்காண்யாறுத்துறுகற்குரமகடந்த நுளிக்  
குன்றவளபாட்டகம்புத்தார் குலவுமலையினகம்புத்தார்.

(இ-ள்.) அடியின் குலவுமகம்புத்தார் = அடியென்கடைய விகந்தமுன்னத்தி  
லே குடிபுறத்திலுந்து திருவஹூர் சென்றசென்ற குடபுலந்துச்சிவனாடியார்  
பதிகடொறு = நதமான் செல்லப்பட்டனவாகிய மென்றிசைவிறம் = விகையடவர்  
வசிகதும் பலதலங்கடொறும்; நன்முகிழவுற்றின்புற்று = என்கு மெருகளிப்படை  
ந்து வசித்த; புஞ்சேர் தலமுந் சானகமும் = சிரப்பலமந்த தலக்கலும் கடந்தரும்;  
மணிதன்று நீர்க்காண்யாறும் = இரத்தினங்கள் கிரம்பியகாண்யாறுகளும்; துறுக  
ற்குரமும் கடந்தருளி = செல்தகர்களைமுண்டய மலையிலுள்ளும் க்ககிடநளி; குன்  
றவளபாட்டகம் புத்தார் = வளகிரம்பிய மலையாட்டத்தைய யடைந்தார். எ-று. (1)

முன்னாண்முதலையாய்ப்புக்கமைத்தன்முன்போல்வாயிட்டெத்  
தென் ஹூரொருநகருளாதின்முரென்றுசேர்ப்பிராக்  
ககாட்டர ஹாடியார்கள்முன்னையோடியறிவிப்பப்  
பொன்னாக்கிழிபுமணிப்பூணுங்காகசுதூகம்பொழிந்தாரித்தார்.

(இ-ள்.) தென்ஹூர் = அழகிய திருவாரூரில் விரிபுத்தம் ஆளுகையாட்கி  
கள்; முன்னாண்முதலையாய்ப்புக்கமைத்தன் = முகாவத்திலே முதலிட வப்பட்ட  
புதல்வன்; முன்போல்வாயிட்டெத்தருளாதின்முரென்று = முன்போல்வ  
தேன்றவருவித்த எடுத்தருள்கின்றமுரென்று; ககாட்டர ஹாடியார்கள் முன்னே  
யோடி = அகாட்டிமுள்ள சிவனடியார்கள் முன்னே ஹூர்ப்போய்; சேர்ப்பிராக்  
றிவிப்ப = கழறிற்றறிவார்களாயருக்கு அறிவிப்ப; பொன்னாக்கிழிபுமணிப்பூணுங்  
காகசுதூகம் = அவர்க்குப் பொற்கிழிகளும் தூத்திருபாணங்களும் பொற்காகம்  
பொற்றுகிலும்; பொழிந்தாரித்தார் = வேண்டியபட்டிம கெடுத்தார். எ-று. (கச)

செய்வதொன்முகியாதுகின்றதமகிழ்ந்துகளிகூர்ந்தெ  
ணையவனைந்தானெனையாறுமண்ணலனைத்தானாற்றி  
யவவனைத்தானென்றுணையாதலைவனைத்தான்மறணிமொலா  
முய்யவனைத்தானனைத்தானென்பிறுவுகமுரசஞ்சாற்றும்கத்தார்.

(இ-ள்.) செய்வதொன்றுமறியாது சிந்தைமகிழ்த்த களிகூர்ந்த = செயற்பாஸுது யாதொன்று முணராது சித்தமுலந்து பெருங்களிப்பையடைந்து; என்னையனணைந்தான் = எனது கடவுளணைந்தார்; எனையாளுமண்ணலணைந்தான் = என்னையடிமைகளெனும் எம்பிரானடைந்தார்; ஆரூரிற்சைவனுணைந்தான் = திருவாரூரினமரும் சிவசம்பந்தமுடையவரடைந்தார்; என்றுணையாந்தலைவனுணைந்தான் = எனக்குத்தோழராகிய இறைவரணைந்தார்; தரணியெலாழிய வணைந்தானணைந்தானென்று = அவனியெல்லாம் ஈடேற அவதரித்த அண்ணலார் அடைந்தார் அடைந்தாரென்று; ஓகைமுரசஞ் சாற்றுவித்தார் = உவகைமுரசம் அறைவித்தார். எ-று. (1)

பெருகுமதிநூலமைச்சர்களை யழைத்துப் பெரியோரெழுந்தருளப்  
பொருவினகரமலங்கரித்துப்பண்ணிப்பயணம்புறப்படுவித்  
தருவிமதமால்யானையினையணைந்துமிசைக்கொண்டரசர்பெருந்  
தெருவுகழியவெதிர்வந்தார்சேரர்குலமுயங்கிடவந்தார்.

(இ-ள்.) சேரர்குலமுயங்கிடவந்தார் = சேரர்குலம் நந்தகிபெற அவதரித்த அந்நாயனார்; பெருகுமதிநூலமைச்சர்களை யழைத்தது = மிக்க அறிவைவளர்த்தற்குரிய நூல்களை யாய்ந்த அமைச்சர்களை யழைத்தது; பெரியோரெழுந்தருளப்பொருவினகரமலங்கரித்து = வன்றொண்டப் பெருமானெழுந்தருள வளமையிக்க நகரத்தை அலங்கரித்து; பயணம்பண்ணிப் புறப்படுவித்து = சேனைகளைப் பிரயாணப்படுத்திப் புறப்படச்செய்வித்து; அருவிமதமால் யானையினையணைந்து மிசைக்கொண்டு = அருவி போன்று மதமொழுகும் பெருமைபெற்ற யானையை அணுகிமேற்கொண்டு; அரசர்பெருந்தெருவுகழியவெதிர்வந்தார் = பெரிய அரசர்வீதியகன்று எதிரேவந்தார். எ-று.

கழிய-வினையெச்சத்திரிபு.

(கஅ)

மலைநாட்டெல்லையுட்புகுதவந்தவன்றொண்டரைவரையிற்  
சிலைநாட்டியவெல்கொடித்தானைச்சேரர்பெருமானெதிர்சென்று  
தலைநாட்கமலப்போதனையசரணப்பணியத்தாவிட்பல  
கலைநாட்டமுதவாரூர்தாமுந்தொழுதுகலந்தனரால்.

(இ-ள்.) வரையினாட்டிய வெல்கலைக்கொடி = மேருமலையிலே நாட்டிய வெந்தி பெற்ற விற்கொடியையேந்திய; தானைச்சேரர்பெருமானெதிர்சென்று = சேனைகளையுடைய சேரமான் பெருமானையனார் எதிரேசென்று; மலைநாட்டெல்லையுட்புகுதவந்த வன்றொண்டரை = மலைநாட்டெல்லையினுள்ளே அழுக எழுந்தருளிய வன்றொண்டப்பெருமானை; தலைநாட்கமலப்போதனைய சரணப்பணிய = அடைந்த அப்புயமலர்போலும் திருவழிகளில் வணங்க; தாவிட்பலமுதவாரூர்தாமுந்தொழுதுகலந்தனர் = அழிதலில்லாத அமுதமயமாகியபலகல்களை நீலவெற்றச்செய்த ஆரூர்ப்பெருமானும்; தொழுதுகலந்தனர் = இறைஞ்சி இன்புற்றார். எ-று.

வெற்றிக்கொடி நாட்டித்தொகு விதக்கப்பெற்றது மேருமலையையாகவின் வரையென்றது ஈண்டு அதனமேற்று. எனவே, அதுகாறும் இவரானை சென்ற சென்ற வாறு. அனைவரையும் நரைநரை மூப்பசென்று அழிவிலராகச்செய்யும் கல்களையே நாட்டினரென்பார், “தாவிட்பலமுதகலை நாட்டாரூரார்” என்றார். நாட்டெல் - அக்கலைப்பொருளைத்தையும் தம்பதித்தமைத்தல்.

(கஆ)

சிந்தைமகிழஞ்சேரவனார்திருவாரூரெனுமிவர்க

டந்தமணிமீமணிகளிலேறுமெனி னுமொன்றித்தன்மையராய்

முந்தவெழுங்காதலிற்றொழுதுமுயங்கி;தியர்முதல்வேந்த  
ரெஞ்சுபெருமான் நிருவாரூர்ச்செல்வம்வினவியின்புற்றார்.

(இ-ள்.) சிந்தைமகிழுஞ் சேரலனார் நிருவாரூரெனுமிடங்கள் = சித்தமுலந்த  
சேரமான் பெருமானையானும் நிருமணப்பாடிநாட்டித் தலைவருமாகிய இருவரும்;  
தந்தமணிமேனிகள் வேளுமெனினு மொன்றத்தன்மையராய் = தம்முடைய அழகிய  
நிருமேனிகள் வேளுமாயினும் ஒன்றாகிய நிலைமையராக; உதியா முதல்வேந்தர் =  
அவருள் சேரமான்பெருமானையார்; முந்தவெழுங்காதலிற்றொழுது முயங்கி=முந்  
பட ஒங்கிய ஆராமையாவதைஞ்சியனாக; எந்தைபெருமான்நிருவாரூர்ச் செல்வம்  
வினவி யின்புற்றார் = எம்பெருமான் வீற்றிருக்கும் நிருவாரூர்ச் சிறப்பை வினாவி  
இன்பமிக்கார். -று.

தன்மையரா யென்பது வினையெச்சத்திரிபு.

(20)

ஒருவரொருவரிட்கலந்துகுறைபாடின்றியுயர்காத

லிருவர்கணிப்பிச்செயல்கண்டவிரண்டுதிருத்தாமாதர்கரும்

பெருமகிழ்ச்சிகலத்தார்த்தார்பெருமாதமிறின்பெருமானை

வருகைவரையின்பிணையேற்றித்தாம்பின்மதிவெண்குடைகவித்தார்.

(இ-ள்.) ஒருவரொருவரிட்கலந்து = ஒருவர் மற்றொருவர்பார்க்கலப்புற்று; கு  
றைபாடின்றியுயர்காலிருவர் = அதற்குநாதலினி டிக்குவிரப்பமைந்த இவ்வி  
ருவர்களுடைய; கணிப்பிச்செயல்கண்ட விரண்டுதிருத்து மாதர்களுள் = கட்பின்  
செய்கையை நாடிய இருபத்தத்தாழ்ந்தவர்களும்; பெருமகிழ்ச்சிகலத்தார்த்தார் =  
ஒங்கிய மகிழ்ச்சியுடையாராய் ஒலத்தார்; பெருமாதமிறின்பெருமானை = சேரமான்  
பெருமானையார் செத்தமிடுத்தவராகிய திருவாரூரை; உருகைவரையின்பி  
ணையேற்றி = தாந்த தாணிகையையடைய யானைவல் ஆரோணியித்த; தாம்  
பின் மதிவெண்குடை கவித்தார் = தாம்பின்னிருந்த சாதாரன்பொலும் வெண்கொற்  
தற்குடைடைத் தாங்கினார். -று.

உருதல் - வளர்ந்தல்; தாம் ஏறிவருவதற்காகம்.

(21)

உதியர்பெருமான்பெருந்தேனையோதக்களித்ததெனவார்ப்பா

உதிர்வென்றிநீற்றவன்பர்குழங்கவந்தவொத்ததெனவார்ப்பா

வெதிர்வந்திவந்தகமமைச்சர்குழாபெறுமியுளித்தாக்கார்ப்பா

மதித்தகியமஞ்சளியிழ்ச்சிவஞ்சிமணிவாழ்வையோததார்.

(இ-ள்.) உதியர்பெருமான் பெருந்தேனை=சேரமான்பெருமானையானைய  
பெரியதேனை; ஒரங்கிளந்த தெனவார்ப்பா = கடலொலிக்கது போன்று கலந்தொ  
லிக்க; உதிர்வென்றிருநீற்றவன்பர்குழாம் = வெள்ளொளிப்பரும் விழுகையடைந்த  
அடியவர்குட்டங்கள்; கங்கைகளிளந்ததெனவார்ப்பா=கங்கைகளிளந்ததெனவார்ப்பா  
வந்தகலந்தொலிக்க; எதிர்வந்திவந்தகமமைச்சர்குழாம் = எதிர்வந்தவனாக்தம் மத்  
திரிகள்; ஏறுமியுளித்ததெனவார்ப்பா = ஏறுமியுளிக்கையின் காந்தளின் (எக்கும் கல  
ந்து) நிறைக்க; மதித்தகிய மஞ்சளியிழ்ச்சி = சந்திகன் நலமுள்ள மெகக்கன்படி  
யும் மதித்தகியுடைய; வஞ்சிமணிவாழ்வையோததார் = வஞ்சிக்கத்தின் மணிவாழ்  
வையடைத்தார். -று.

வஞ்சி-கொடுங்கோலார்.

(22)

வேறு.

ஆரணமொழிகண்முழங்கிடவாழினர்குணலைகளந்தனர்  
வாரணமதமழைசிந்தினவாசிகள்ளரொளிபொங்கின  
பூரணகலசமலிந்தனபூமழைமகளிர் பொழிந்திடுந்  
தோரணமறுகுபுகுந்ததுதோழர்கண்டவியகுஞ்சரம்.

(இ - ன்.) அந்தணராரணமொழிகள்முழங்கிடக்குணலைகளாழனார் = வேதியர்  
கள் வேதவாக்கியங்கள்முழங்கக் குணலைக்கத்தாடினார்கள்; வாரணமதமழைசிந்  
தின் = மதயானைகள் மதநீரை மழைபொற்சொரிந்தன; வாசிகள்ளரொளிபொங்  
கின் = குதிகைகளின் களைப்பொல் எங்கும்சூழமின; பூரணகலசமலிந்தன = பூர  
ணகும்பங்கள் எங்கும்பொலிந்தன; தோழர்கண்டவியகுஞ்சரம் = தோழர்களாகிய  
இருநாயன்மார்களும் செலுத்தியயானை; மகளிர் பூமழைபொழிந்திடுந்தோரணமறு  
குபுகுந்தது = தோகையர்கள் புட்பவருடஞ்சொரியும் தோரணம்நாட்டிய வீதியிற்  
சென்றது. எ-று. (௨௩)

அரிவையர்தெருவினடம்பயிலணிகளர்தளிர்நிதங்கிய  
பரிபுரவொலிகள்ளரந்தனபணைமுரசொலிகள்பரந்தன  
சுரிவளைநிகைகண்முரன்நனதுணைவர்களிருவரும்வந்தணி  
விறிதருபவன்நெடுங்கடைவிறன்மதகரியினிழிந்தனர்.

(இ - ன்.) தெருவினடம்பயிலணிகளர்தெருவிலே நித்தனஞ்செய்கின்ற தெ  
ரிவையர்களின்; அணிகளர்தளிர்நிதங்கியபரிபுரவொலிகள்ளரந்தன = சிறப்புமி  
க்க தளிர்போலும் சிற்றடிகளிறற்க்கிய சிலம்பொலிகள்மிக்கன; பணைமுரசொலிகள்  
பரந்தன = பறைமுழக்கமும் பேரிகைமுழக்கமும் பரம்பின; சுரிவளைநிகைகண்முர  
ன்நன = சுரித்தமுக்கத்தையுடைய சங்குகள் தொனித்தன (இவ்வகைச்சிறப்புக்க  
ளோடு); துணைவர்களிருவரும்வந்து = தோழர்களிருவரும் எழுந்தருளி; அணிவிறித  
ருபவன்நெடுங்கடை = அலங்காரம்மிக்க அரண்மனையின் நெடியவாயிலின் கண்; விற  
ன்மதகரியினிழிந்தனர் = வெற்றிபெற்ற மதயானையினின் றும் இறக்கினார். எ-று. (௨௪)

தூநுமலர்தரளம்பொரிதூவிமுனிருபுடையின்கணு  
நான்மறைமுனிவர்கண்மங்கலநாமநன்மொழிகள்விளம்பிட  
மேனிநைநிழல்செயவெண்குடைவீசியகவரிமருங்குற  
வானவர்தலைவருநண்பருமானிகைநடுவுபுகுந்தனர்.

(இ - ன்.) நான்மறைமுனிவர்கள் = நான்குவேதங்களையுமுணர்ந்த அந்தணர்  
கள்; தூநுமலர்தரளம்பொரிமுன்னூவி = சுத்தமாகிய மணநீரம்பிய மலர்களும்  
முத்துக்களும் பொரிகளமாகிய இவற்றை முன்னுத்தூவி; இருபுடையின்கணுநன்  
மங்கலநாமமொழிகள்விளம்பிட = இருபக்கத்தும்நின்று நல்ல சுவஸ்திவாக்கியங்களை  
ஓத; வெண்குடைமேனிநைநிழல்செய = வெண்கொற்றக்குடை மேலே நிரம்பிய  
நீழலைச் செய்ய; வீசியகவரிமருங்குற = வீசப்பட்ட வெண்சாமரைகள் இருபக்கத்  
தும் இயைய; வானவர்தலைவருநண்பருமானிகைநடுவுபுகுந்தனர் = சேரமான்பெரு  
மானையாரும் அவர்தோழராகிய திருநாவலூர்த்தலைவரும் திருமானிகையினடுவே  
சென்றார். எ-று. வானவா - சேரகுலத்தார். (௨௫)

அரியணையதனின்விளங்கிடவடன்மழவிடையெளநம்பியை  
வரிமலரமளியமர்ந்திடமலையர்கடலைவர்பணிந்துபி

ஹரிமைநல்வினைகள் புரிந்தனவு முடிவிலவென முன் செய்து  
பரிசனமனமகிழும்படிபலபடிமணிநிதிசுந்தினர்.

(இ - ன்.) அரியணையதனின் வரிமலரமளி = சிங்காதனத்திலே வண்டுகள் செ  
றியும் பூந்தவிசிலே; அடன்முடிவையெனவிளங்கிடவமர்ந்திட நம்பியை = வெற்  
றிபெற்ற இளமைவாய்ந்த இடப்பம்போன்று விளக்கமுறவீற்றிருக்க அவ்வன்றொண்  
டப்பெருமானை; மலையர்கடலைவர்டணிந்துபின் = மலைநாட்டவர்க்கு இறைவரா  
கிய கழறிற்றறிவார்நாயனார்வணங்கிப் பின்பு; புரிந்தனநல்லுரிமைவினைகள் = விரும்  
பினவாகிய நல்ல உபசாரத்தொழில்களை; உணாமுடிவிலவென முன் செய்து = சொ  
ல்வின்முடிவனவல்லவென்று எவருக்கூற முன்னரியற்றி; பரிசனமனமகிழும்படி  
பலபடிமணிநிதிசுந்தினர் = பரிசனத்தவர் உள்ளம் உவக்கும்படி. பலவாறு இரத்தி  
னங்களையும் பொன்களையும் இறைத்தார். எ-று. வரி - வண்டு; இரோகையுமாம். (உசு)

வேறு.

இன்னதன்மையிலுதியர்கடலைவர்டாமிடர்கெடமுனைப்பாடி.  
மன்னர்தம்முடன் மகிழ்ந்தினிதுறையுநாண்மலைநெடுநாட்டெங்கும்  
பன்னகம்புனைபரமர்தந்திருப்பதிபலவுடன்பணிந்தேத்திப்  
பொன்னெடுந்தடமுதையின்மகோதையிற் புகுந்தனர்வன்றொண்டர்.

(இ - ன்.) இன்னதன்மையிலுதியர்கடலைவரிடர்கெட = இவ்வாறு சேரகுலா  
திபர் இவ்வுலகமுற்றும் இடர்நீங்க; முனைப்பாடிமன்னர்தம்முடன் மகிழ்ந்தினிதுறை  
யுநாள் = திருமுனைப்பாடிநாட்டுத் தலைவரோடு இன்புற்று இனிதவசிக்கும்நாளில்;  
வன்றொண்டர்மலைநெடுநாட்டெங்கும் = வன்றொண்டப்பெருமான் மலிந்தமலைநா  
ட்டில் எவ்விடத்துமுள்ள; பன்னகம்புனைபரமர்தம்பலதிறுப்பதி = அரவமணிந்த  
அண்ணலார் வீற்றிருக்கும் பலதிறுத்தலங்களையும்; உடன்டணிந்தேத்தி = சேரமான்  
பெருமானையாரோடு சென்றுவணங்கித் துதித்து; நெடுந்தடப்பொன்முதையின்ம  
கோதையிற் புகுந்தனர் = நெடியவியசாலமாகிய முதிர்ந்தபொன்மதில்கள் நெருங்கிய  
மகோதை நகரத்தை அடைந்தார். எ-று. தாம் - அசை. (உஎ)

ஆயசெய்கையினுள் பலகழிந்த பினரசர்கண்முதற்சேரர்  
தூயமஞ்சனத்தொழிலினிற்றொடங்கிடத் துணைவராம்வன்றொண்டர்  
பாயகங்கைக்குநெடுஞ்சடைப்பரமரைப்பண்டுதாம்பிரிந்தெய்துஞ்  
சேயநன்னெறிகுறுகிடக்குறுகினுர்திருவஞ்சைக்களத்தன்னில்.

(இ - ன்.) ஆயசெய்கையினுள் பலகழிந்தபின் = அங்ஙனம்புதினம் அகன்ற  
பின்பு ஒருதினம்; அரசர்கண்முதற்சேரர் = சிறந்தசேரமான் பெருமானையுநர்;  
தூயமஞ்சனத்தொழிலினிற்றொடங்கிடக்கத்தமாகிய நீராடித்தெறழிலிருக்குந்த  
ருணத்தில்; துணைவராம்வன்றொண்டர் = தோழராகிய சுந்தரமூர்த்தியையுநர்; பாய  
கங்கைக்கு நெடுஞ்சடைப்பரமரை = நிரம்பிய கங்கைக்குடிகொண்ட நீண்டசடை  
யையுடைய சிவபெருமானை; பண்டுதாம்பிரிந்தெய்துஞ் சேயநன்னெறிகுறுகிடத்திரு  
வஞ்சைக்களத்தன்னிற்குறுகினுர் = முன்னர்ப் பிரிந்துவந்த தூரநிலைமமுடிவெய்  
தலால் திருவஞ்சைக்களத்தில் எழுந்தருளினார். எ-று.

முந்தியருகல்-சுண்டி முடிவெய்தலின்மேற்று.

(உஅ)

கரியகண்டர்தங்கோயிலைவலங்கொண்கொதலாற்பெருகன்பு  
புரியுமுள்ளத்தருள்ளனைந்திறைவர்தம்பூங்கழலினைபோற்றி



யரியசெய்கையிலவனியில்விழுந்தெழுந்தலைப்புறுமனைவாழ்க்கை  
சரியவேதலைக்குத்தலைமாலையென்றெடுத்தனர் தமிழ்மலை.

(இ - ள்.) காதலாற்பெருகன்புரியுமுள்ளத்தர் = ஆசையோடு மிக்கஅன்பு  
அவாவும்சிற்துணையுடைய நம்பியாரூரர்; கரியகண்டர்தங்கோயிலைவலங்கொண்டு  
ள்ளுணைந்து = நஞ்சத்தாற்கறுத்த கண்டத்தையுடைய நம்பராலயத்தை வலம்வந்து  
உள்ளெழுந்தருளி; இறைவர்தம்பூங்கழலிணைபோற்றி = எம்பெருமானுடைய இர  
ண்டுதிருவடிக்கமலங்களையும் அஞ்சலித்து; அரியசெய்கையிலவனியில் விழுந்தெழுந்  
து=அரிய ஒழுக்கத்தோடு பூமியில்வணங்கியெழுந்து; அலைப்புறுமனைவாழ்க்கைசரிய  
வே = இடர்ப்படுத்தும் இவ்வறவாழ்க்கை நிலைகுலையும்படி; தலைக்குத்தலைமாலையெ  
ன்றுதமிழ்மாலையெடுத்தனர் = “தலைக்குத்தலைமலை” என்று தமிழ்ப்பதிகத்திருமா  
லையைத் தொடங்கினார். - எறு.

அரியசெய்கையாவன - மனமுருகல் கண்ணீர்பெருகல் நாதமும்பேறல் உட  
லம்விதிர்ந்தல் மயிர்சிலிர்ந்தல் முதலியவை. இத்திருப்பதிகங்காரணமாக இந்நாய  
னாருடைய இவ்வறவாழ்க்கை நிலைகுலைதலின் “மனைவாழ்க்கைசரியவே தலைக்குத்த  
லைமலை என்றெடுத்தனர்” என்றாரென்க. (உக)

திரு அஞ்சைக்களம் - பண் - இத்தளம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

தலைக்குத்தலைமாலையணிந்ததென்னேசடைமேற்கங்கைவெள்ளந்தரித்  
ததென்னே, யலைக்கும்புவித்தோல்கொண்டசைத்ததென்னேயதன்மேற்க  
தகாகங்கச்சார்த்ததென்னே, மலைக்குந்நிகரொப்பனவன்றிரைகுவளித்தெற்  
றிமுழங்கிவலம்புரிகொண், டலைக்குங்கடலங்கரைமேன்மகோதையணியார்  
பொழிலஞ்சைக்களத்தப்பணை.

எந்தம்மடிசுளியையோர்பெருமானெனக்கென்றுமனிக்குமணிமிடற்ற,  
னந்தண் கடலங்கரைமேன்மகோதை யணியார்பொழி லஞ்சைக்களத்தப்ப  
ணை, மந்தம்முழவுங்குமுனுமியம்பும்வளநாலலர்கோனம்பியூர்னசொன்ன, சந்  
தம்மிகுதண்டமிழ்மலைக்கொண்டடிவீழுவல்லார்தடுமாற்றிலரே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

எடுத்தவத்திருப்பதிகத்தினுட்குறிப்பிவ்வுலகினிற்பாச  
மடுத்தவாழ்க்கையையறுத்திடவேண்டுமென்றன்பரன்பினிற்பாடக்  
கடுத்ததும்பியகண்டர்தங்கயிலையிற்கணத்தவருடன்கூடத்  
தடுத்தசெய்கைதான்முடிந்திடத்தங்கழற்சார்புத்தளிக்கின்றார்.

(இ - ள்.) அன்பர் = ஆளுடையநம்பிகள்; இவ்வுலகினிற்பாசமடுத்தவாழ்க்கை  
யையறுத்திடவேண்டுமென்று = அடியேனுக்கு இப்பிரபஞ்சத்திலே பாசத்திற்பந்தி  
த்த இவ்வாழ்வைச் சேதித்திடவேண்டுமென்று; எடுத்தவத்திருப்பதிகத்தினுட்குறி  
ப்பு = தொடங்கிய அத்திருப்பதிகத்தின் உட்குறிப்பு அதுவாக; அன்பினிற்பாட =  
அன்பாற்பாடுதலும்; கடுத்ததும்பியகண்டர் = நஞ்சமிக்ககண்டத்தராகிய நம்பெரு  
மான்; தங்கயிலையிற்கணத்தவருடன்கூட = தமதுதிருக்கைலையில் அவர்சிவகணங்க

நூடன் சேரும்படி; தடுத்தசெய்கைமுடிந்திட = திருவெண்ணெய்நல்லூரில் தடுத்தா  
ட்கொண்டசெயல் இப்பொழுதுபூர்த்தியாக; தங்கமுற்சார்புதந்தளிக்கின்றார் = தம்  
முடைய திருவடியடைதலைத் தந்தருளுகின்றார். எ-று. தான் - உரை. (கூ)

மன்றலந்தருமிடைந்தபூங்கயிலையின் மலைவல்லியுடன் கூட  
வென்றிவெள்விடைப்பாகர் தாம்வீற்றிருந்தருளியபொழுதின்க  
னென்றுசின்தைநம்முரணையும்பர்வள்ளாளையினுடனேற்றிச் [ர்.  
சென்றுகொண்டிருவாருமென்றயன்முதற் தேவர்கட்கருள்செய்தார்

(இ - ள்.) வென்றிவெள்விடைப்பாகர் = வெற்றிபெற்ற வெள்ளிய இடபவா  
கனத்தையூர்த்தருளும் எம்பெருமான்; மன்றலந்தருமிடைந்தபூங்கயிலையில் = வாச  
னைததும்பிய மலர்க்கோலைகளாடந்த திருக்கயிலையிலே; மலைவல்லியுடன் கூடவீற்றி  
ருந்தருளியபொழுதின்கண் = பார்வதிதேவியாரோடு பரிந்துவீற்றிருந்தருளும் தரு  
ணத்திற்; சென்றுவீற்றின்தைநம்முரணை = நீவிர்போய் ஒற்றுமைப்பட்ட சித்தத்  
தையுடைய நமதுஆரூணை; வெள்ளாளையினும்பருடனேற்றி = இங்குள்ளவெள்ளா  
ணையில் இப்பொழுதே ஏற்றிக்கொண்டு; இங்குவாருமென்றயன்முதந்தேவர்கட்கருள்  
செய்தார் = இங்குவருகவென்று அரிபிரமாதிதேவர்கட்கு ஆஞ்ஞாபித்தனர். எ-று. (1)

வானநாடர்களரியயன்முதலினோர்வணங்கிமுன்விடைகொண்டு  
தூநலந்திகழ்சோதிவெள்ளாளையுங்கொண்டுவன்றொண்டர்க்குத்  
தேனலம்புதண்சோலைசூழ்ந்திருக்குமத்திருவஞ்சைக்களஞ்சேரக்  
கானிலங்கொளவலங்கொண்டுமேவினார்கடிமதிற்றிருவாயில்.

(இ - ள்.) வானநாடர்களரியயன்முதலினோர்வணங்கிமுன்விடைகொண்டு = அரி  
பிரமாதிதேவர்கள் இறைவகாவணங்கி எதிர்விடைபெற்று; தூநலந்திகழ்சோதிவெ  
ள்ளாளையுமவன்றொண்டர்க்குக்கொண்டு = சுத்தமாகிய இலக்கணமமைந்த சோதி  
மயமான வெள்ளாளையையும் சுந்தரமூர்த்திசுவாமிகள்பொருட்டு உடன்கொண்டு;  
தேனலம்புதண்சோலைசூழ்மகோதையிற்றிருவஞ்சைக்களஞ்சேர = வண்டுகொள  
லிக்கும் சேதளச்சோலைகளமலிந்த மகோதையிலுள்ள திருவஞ்சைக்களத்தையுடைய;  
கானிலங்கொளவலங்கொண்டு = அந்நாயனாகும் திருவடிகள் நிலத்தோயப் பிரதக்ஷி  
ணஞ்செய்துகொண்டு; கடிமதிற்றிருவாயில்மேவினார் = காவல்பெற்ற மதிவிந்திரு  
வாயிலிற் சேர்ந்தார். எ-று. காலநிலங்கொள வலம்பருசலாவது - பாதமுற்றம்ப  
டியமெல்ல வலம்பருதல். (கூ)

தேவர் தங்குமுநாருருங்கியவாய்தவீற்றிருநாவலூரார்தங்  
காவன்மன்னரும்புறப்படவெதிர்கொண்டுகயிலைவீற்றிருக்கின்ற  
பூவலம்புதண்புறச்சடைமுடியவாருளிப்பாடுனப்போற்றி  
யேவலென்றபின்செய்வதொன்றிலாதவர்பணிந்தெழுந்தெதிரேற்றார்.

(இ-ள்.) திருநாவலூரார்தங்காவன்மன்னரும் = திருநாவலூரர்க்குத் தலைவரா  
கிய சுந்தரமூர்த்திநாயனாகும்; தேவர் தங்குமுநாருருங்கியவாய்தவீற்றிருநாவலூர்  
கூட்டங்கள்செறிந்த திருவாயிலின் கண்ணே வெளிப்பட; எதிர்கொண்டுப்போற்றி =  
அத்தேவரெல்லாம் எதிர்கொண்டுகொண்டு; கயிலைவீற்றிருக்கின்றபூவலம்புதண்புற  
ச்சடைமுடியவாருளிப்பாடுன = திருக்கயிலையில்வீற்றிருக்கும் சிவபெருமானுடைய  
ஆஞ்ஞானையெனத்தெரிவிக்க; எவலென்றபின்செய்வதொன்றிலாதவர் = ஆஞ்ஞானையெ

ன்றின்பு செயற்பாலதொன்றுமில்லாத அந்நாயனார்; பணிந்தெழுந்தெதிரேற்றார் = இறைவரைத்துதித்துவணங்கி எதிரே அதனை அங்கீகரித்தார். எ-று.

கொன்றைமலர்முதலிய மலர்களோடு ததும்பும் குளிர்ந்த கங்கையைத்தரித்த சடைமுடியையுடையசம்புவின் ஆஞ்ஞஞயென்னலும் எதிர்மொழிதலின்றி எற்றாரென்பது. அருளிப்பாடு - ஆஞ்ஞஞ. (கூஉ)

ஏற்றதொண்டரையண்டர் வெள்ளாணையினெதிர்வலங்கொண்டேற்ற நாற்றடங்கடன் முழக்கெனவைவலக் கநாதமீதெழுந்தார்ப்பப் போற்றிவானவர்பூமழைப்பொழிந்திடப்போதுவாருயிரெல்லாஞ் சாற்றுமாற்றங்கருணாபெருகுணைவரைமனத்தினிற்கொடுசார்ந்தா

(இ-ள்.) ஏற்றதொண்டரையண்டர் = தீர்வலங்கொண்டுவெள்ளாணையினேற்ற = அங்கீகரித்த நம்பியாரூரண இமையவர் எதிர்வலம்புரிந்து வெள்ளாணையினேற்றுதலும்; நாற்றடங்கடன் முழக்கெனவைவலக் கநாதமீதெழுந்தார்ப்ப = நாற்புறத்தும் பரந்தகடலொலிபோலப் பஞ்சவாத்தியங்களின் முழக்கம் விண்ணிற் பரவியொலிக்க; வானவர்போற்றிப்பூமழைப்பொழிந்திடப்போதுவார் = தேவர்களிறைஞ்சிப் புஷ்ப வருஷஞ்சொரியச் செல்வாராகியதிருநாவலாரர்; உயிரெல்லாஞ்சாற்றுமாற்றங்களுணர் பெருந்தனைவரை = உயிரனைத்தும்வசனிக்கும் உரைகளையெல்லாம் உணரும் கழறிற்றறிவாரென்னும் உண்மைநட்பினரை; மனத்தினிற்கொடுசார்ந்தார் = திருவுளத்திலே சித்தித்துக்கொண்டு சென்றார். எ-று. (கூச)

சேரர்தம்பிரான் தம்பிரான் ஞேழந்தஞ்செயலறிந்தப்போதே சாரகின் ததோர்பரியினை மிசைக்கொண்டு திருவஞ்சைக்களஞ்சார்வார் வீரவெண்களிறு வாகத்துவிண்மேற் செலுமெய்த்தொண்டர் தமைக்கண்டார் பாரினின் நிலர்சென்றதம்மனத்தொடுபரியுமுன் செலவிட்டார்.

(இ-ள்.) சேரர்தம்பிரான் தம்பிரான் ஞேழந்தஞ்செயலறிந்து = சேரமான் பெருமானு யானர்தம்பிரான் ஞேழாராகியதிருமுனைப்பாடிநாட்டுத்தலைவா செய்கையைத்தேர்ந்து; அப்போதேசாரகின் ததோர்பரியினை மிசைக்கொண்டு = அப்பொழுதேசமீடமாகநின் றதொருகுதிரையின் மீதிவர்ந்து; இருவஞ்சைக்களஞ்சார்வார் = திருவஞ்சைக்களத்தை அடைவாராகிவருங்கால்; வீரவெண்களிறுகைத்துவிண்மேற் செலுமெய்த்தொண்டர் தமைக்கண்டார் = வெற்றிபெற்றுவெள்ளையானையுந்து ஆகாயத்திலேசெல்லும்நம் பியாரூரரைநோக்கிஞ்; பாரினின் நிலர் = உடனே அவனிலில்லல்லாதவராய்; சென்ற தம்மனத்தொடுபரியுமுன் செலவிட்டார் = அவ்வாரூர்பாலடைந்த உள்ளத்தோடு அரியபரிபையும் முற்படவிடுத்தார். எ-று. சார்வார் கண்டாரென இயையும். (கூரு)

விட்டவெம்பரிச்செவியினிற் புவிமுதல்வேந்தர் தாம்விதியாலே யிட்டமாஞ்சுவமந்திரமோதலினிருவிசுப் பெழப்பாய்ந்து மட்டலர்ந்தபைந்தெரியல்வன்றொண்டர் மேல்கொண்டமாதங்கத்தாத முட்டவெய்திமுன்வலங்கொண்டுசென்றதும்புத்தன்முன்னாக.

(இ-ள்.) புவிமுதல்வேந்தர் = இப்பூமிக்குத்தலைமையெய்திய சேரகுலாதிபர் தாம்விட்டவெம்பரிச்செவியினில் = தாம்விடுத்த வேகத்தையுடைய குதியையின்செவியிலே; இட்டமாஞ்சுவமந்திரம்விதியாலேயோதலின் = இவ்வுட்சித்தியைப்பயக்கும் ஸ்ரீபஞ்சாக்கரத்தை விதிப்படி உபதேசித்தமையால்; இருவிசும்பெழப்பாய்ந்து =

அது அகன்ற ஆகாயத்திலேயாய்ந்து; மட்டலர்ந்தபைந்தெரியல்வன்றெண்டர்மேல் கொண்டமாதுங்கத்தை — வாசனைவிரிந்தமலர்மாலையணிந்த வன்றெண்டப்பெருமானுநர் யானையை; முட்டவெய்திமுன்வலங்கொண்டு = அஹு அடைந்து எதிரே வல்லவந்து; அதன்முன் னாகச்சென்றது = அதற்குமுற்படச் சென்றது. எ-று. மற்ற-அகை.

இட்டமாஞ்சிவமந்திரமெனக் காரியத்தைக் காணமாகவுபசரித்தார். இட்டம் பயத்தலை, “நல்லவர் தீய ரெனது நச்சினர் - செல்லல் செட்ச்சிவ முத்தி காட்டுவ - கொல்ல நமன்றம் கொண்டு போயிடத் - தல்லல் கெடுப்பன வஞ்செழுத்துமே.” என்னும் தேவாரத்தானுமுணர்க. (நக)

உதியர்மன்னவர் தம்பெருஞ்சேனையினுடன்சென்றபடைவீரர் கதிகொள்வாசியிற்செல்பவர் தமையமத்தங்கட்புலப்படுமெல்லையெதிர்விசும்பினிற்றண்டுபின்கண்டலராதவினெல்லாரு முதிருமன்பினிலுருவியசுரிகையான் முறைமுறையுடல்விழ்த்தார்.

(இ-ள்.) உதியர்மன்னவர்தம்பெருஞ்சேனையினுடன்சென்றபடைவீரர் = சேரர்குலக்குரிசிலாரது சேனையோடுவந்த படைவீரர்கள்; கதிகொள்வாசியிற்செல்பவர் தம்மை = வேகத்தையாய்ந்த வெமபரியிறசெல்லும் தல்வரை; தங்கட்பு பட்டுமெல்லை = தங்களுடையகண்ண்குப்புலப்படுமளவும்; விசும்பினிலெதிர்கண்டுபின்பண்டலராதவின = ஆகாயத்திலே எதிர்நோக்கிப் பிள்காணாமயால்; எல்லாருமுதிருபுண்பினிலுருவியசுரிகையால் = அவரனைவரும் முதிர்ந்தஅன்பினுலே உடையினின்றும் உருவிய கத்தியால்; முறைமுறையுடல்விழ்த்தார் = தங்கள் தங்களுடையதேசத்தைச்சேதித்து விழ்வித்தார். எ-று. (நக)

வீரயாக்கையெழெற்கொண்டுசென்றுபோய் வில்லவர்பெருமானைச் சாரமுன்சென்றுசேவகமேற்றனர் தனித்தொண்டர்மேல்கொண்ட வாருமும்மதத்தருவிவெள்ளனைக்குவயப்பரிமுன்வைத்துச் சேரர்வீரருஞ்சென்றனர்மன்றவர்திருமலைத்திசைசேரேக்கி.

(இ-ள்.) சேரர்வீரரும் = அங்ஙனம்சேதித்த அப்படைவீரரும்; வீரயாக்கையை மேற்கொண்டுசென்றுபோய் = வீரயாக்கையைப்பெற்று வளர்த்துசென்று; வில்லவர்பெருமானைச்சாரமுன்சென்று சேவகமேற்றனர் = சேரர்குலாதிபை சசிரீபித்த எதிர்ந்து அவரோ விலேமேற்கொண்டவராய்; தனித்தொண்டர்மேல்கொண்ட = சுந்தரமுர்த்திகரையார் ஊருகின்ற; வாருமும்மதத்தருவிவெள்ளனைக்குவயப்பரிசுமுன்வைத்து = பெருகும் முமமதஅருவியையுடைய வெள்ளனைக்குமுற்செல்லும் வெற்றி பெற்றதகுதிதாக்குத் தாம்முற்பட்டு; மன்றம் = திருமலைத்திசைசேரேக்கிச்சென்றனர் = சிற்றம்பலமுடையாரது திருக்கயிலைமலைத்திசையைசேரேக்கிச்சென்றார். எ-று.

வீரத்தாலுடல்விழ்ப்பவர் வீரயாக்கைபெறுதல் ஒருதலையாகவின், இவரும் அவ்வாதே உடல்விழ்த்து வீரயாக்கைபெறுத்தேவராய்ச் சேரர்குலாதிபர்முன்சென்ற ரென்க. சேரர்குலத்தார் விழ்கொடியுடையாராகவின் வில்லவரைப் பெயர்பெற்றனர். (உஅ)

யானைமேல்கொண்டுசெல்கின்றபொழுதினிவிமையவர்குழாமென்னுங் தானைமுன்செலத்தானை முன்படைத்தானை னுந்தமிழ்மலை

மானவன் றொண்டர்பாடி முன்னணை நடனார் மதிநதிபொதிவேணித்  
தேனலம்புதன்கொன்றையார் திருமலைத்தென்றிசைத்திருவாயில்.

(இ - ள்.) மானவன் றொண்டர் = மாட்சிமைப்பட்ட வன் றொண்டப்பெருமான்;  
இமையவர் குமாமென் லுந்தாணை முன் செல = தேவகூட்டமென்னும் சேனைகள் முற்  
படுமபடி; யானைமேல்கொண்ட செல்கின் றபொழுதினில் = யானையூர்த்து செல்லும்  
போது; தானை முன்படைத்தானை லுத்தமிழ்மாலேபாடி = “தானை முன்படை  
த்தான்” என்னும் தமிழ்த்திருப்பாமாலையை அருளிச்செய்தகொண்டு, மதிநதிபொ  
திவேணி = சந்திரனும் கங்கையுந்ததைந்த சடைமுடியிலே; தேனலம்புதன்கொன்  
றையார் = வண்டுகொல்லிக்கும் குளிர்ந்தகொன்றைமாலிகையணிந்த வள்ளலார்  
அமரும்; திருமலைத்தென்றிசைத்திருவாயில் முன்னணைத்தனர் = திருக்கயிலைமலைத்  
தென்றிசைத்திருவாயிலினெதிரே சோந்தார். எ-று.

பொழுதினில் பாடியணைந்தார் என இயையும்

(கூ)

\* திருநொடித்தான்மலை-பண்-பஞ்சமம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

தானை முன்படைத்தானை தறித்துதன்பொன்னடிக்கே

நானென பாடலந்தோநாயினேனைப்பொருட்படுத்து

வானைவைவந்தெதிர்கொண்மத்தயானையருள்புரிந்

து னுயிர்வேறுசெய்தானொடித்தான்மலையுத்தமனே.

ஆனையுரித்தபகையடியெனொடுமீளக்கொலோ

ஓனையுயிர்வெருட்டியொள்ளியானைநினைந்திருந்தேன்

வானைமதித்தமார்வலஞ்செய்தேனையெறவைக்க

வானையருள்புரிந்தானொடித்தான்மலையுத்தமனே.

மந்திரமொன்றறியேன்மனைவாழ்க்கைமகிழ்த்தடியேன்

சுந்தரவேடங்களாற்றுரிசேசொந்தொண்டனெனை

யந்தரமால்லிகம்பிலழகானையருள்புரிந்த

துந்தரமோடுஞ்சமேடுடித்தான்மலையுத்தமனே.

வாழ்வையுக்கந்தெஞ்சமடவார்தங்கள்வல்வினைப்பட்

டாழ்முகத்தவென்னையதுமாற்றியமரரொளஞ்

சூழவருள்புரிந்துதொண்டனைன்பரமல்லதொரு

வேழமருள்புரிந்தானொடித்தான்மலையுத்தமனே.

மண்ணுலகிற்பிறந்துதும்மைவாழ்த்தும்வழியடியார்

பொன்னுலகம்பெறுதொண்டனெனின் அகண்டொழிந்தேன்

விண்ணுலகத்தவர்கள்விருப்பவெள்ளையானையின்மே

லென்னுடல்காட்டுவித்தானொடித்தான்மலையுத்தமனே.

அஞ்சினையொன்றிநின் றுவலர்கொண்டடிசேர்வறியா

வஞ்சனையென்மனமேவைகிவானன் னொடர்முன்னே



சுருக்கக் கலைக்கருசென்று சிவபெருமானை நடுநாறு தனது நினைமத்தொண்டடைந்தது

பூ-2 மனோரத்தினம் கி.ரீ



துஞ்சுதன் மாற் றுவித்துத்தொண்டனென்பமல்லதொரு  
மெஞ்சினவானே தந்தானொடித்தான் மலையுத்தமனே.

நிலைகெடவிண்ணதிர நிலமெங்குமதிர்ந்தசைய  
மலையிடையானே யேறிவழியேவருவேனெதிரே  
யலைகடலாலரையனலர்கொண்டுமுன்வந்திதழஞ்சு  
வுலையணையாதவண்ணநொடித்தான் மலையுத்தமனே.

அரவொலியாகமங்களறிவாரறிதோத்திரங்கள்  
விரவியவேதவொலிவிண்ணெலாம்வந்தெதிர்ந்திசைப்ப  
வரமலிவாணன்வந்துவழித்தெனக்கேறுவதோர்  
சிரமலியானே தந்தானொடித்தான் மலையுத்தமனே.

இந்திரன்மால்பிரமன்னெழிலார்மிருதேவரெல்லாம்  
வந்தெதிர்கொள்ளவெண்ணைமத்தயானையருள் புரிந்து  
மந்திரமாமுனிவரிவனொருவெம்பெருமா  
னந்தமரூரென்னொடித்தான் மலையுத்தமனே.

ஊழிதொறுழிமுற்றுமுயர்பொன்னொடித்தான் மலையைச்  
சூழிசையின்கரும்பின்சூவநாவலவூர்ன் சொன்ன  
வேழிசையின்றமிழாசைசந்தேத்தியபத்தினையு  
மாழிகடலரையாவஞ்சையப்பர்க்கறிவிப்பதே.

திருச்சிற்றம்பலம்.

மாசில்வண்மைசேர்பேரொளியுலகெலாமலர்ந்திடவளர்மெய்ம்மை  
யாசிலன்பர்தஞ்சிந்தைபோல்விளங்கியவணிகிளர்மணிவாயிற்  
தேசுதங்கியயானையும்புரவியுமிழிந்துசேணிடைச்செல்வா  
ரிசர்வெள்ளிமாமலைத்தடம்பலகடத்தெய்தினர்மணிவாயில்.

(இ - ள்.) ஆசின்மெய்ம்மைவளர் அன்பர்தஞ்சிந்தைபோல் = ஆசகன்ற உண்  
மைவளரும் அன்பர்களுடைய இருசயம்போல; மாசில்வண்மைசேர்பேரொளி =  
கனங்கமற்றவண்மைகலவியமிக்கவொளி; உலகெலாமலர்ந்திடவிளங்கி = வணிகிளர்  
மணிவாயில் = உலகமுற்றம்பரம்ப விளங்கிய அலங்காரம்பெற்ற அருளுவாயி  
லில்; தேசுதங்கியயானையும்புரவியுமிழிந்துசேணிடைச்செல்வார் = ஓளவாய்பெற்ற  
யானையினும் புரவியினும் இறங்கி நெடுந்தூர்ச்செல்வாராகி; சசர்வெள்ளிமாமலை  
எவர்க்குருதிருவருள்புரியும் எம்பெருமானமருமபெருமைமையுதியுள்ளியங்கிரியி  
லுள்ள; தடம்பலகடத்துமணிவாயிலெய்தினர் = இடங்கள்பலவற்றைக்கடந்து செ  
நிதித்திருவாயிலே அடைந்தார். எ-று.

யானையும் புரவியும் என்னும் இருமொழியினும் ஐந்தனுபுகள்தொக்கன. (சு.)

அங்கணெய்தியதிருவ னுக்கன்றிருவாயிலினடந்தேசார்  
தங்கள் காவலர் தடையுண்டுநின்றனர் தம்பிரானருளாலே  
பொங்குமாமதம்பொழிந்தவெள்ளானையினும்பர்போற்றிடப்போந்த  
டங்கள் காவலர் காவலர்காவலர்நண்ணிநாற்றிருமுன்பு.



(இ-ள்.) அங்கனெய்தியதிருவணுக்கன்றிருவாயிலின் = அங்கேபொருந்தியதிருவணுக்கன்றிருவாயிலிலே; அடற்சேர்த்தங்கள்காவலர்தடையுண்டுநின்றனர் = வெற்றிபெற்ற சேரமான்பெருமானுயானை தடைப்பட்டுநின்றார்; தம்பிரானருளாலே = கிவபெருமான் திருவருளினாலே; பொங்குமாமதம்பொழிந்தவெள்ளாணையின் = விரிந்த கருநிறம்பெற்ற முடிமதஞ்சொரியும் வெள்ளாணையின்மீது; உம்பர்போற்றிடப் போந்த = தேவூர்வணங்கும்படிவந்த; நங்கள்காவலர்நாவலர்காவலர் = நங்கட்குத் தலைவரும் நாவலர்பெருமானுமாகிய சுந்தரமூர்த்திநாயனார்; திருமுன்புநண்ணினார் = கிவபெருமான் சந்தித்திமுன்னர்ச் சேர்ந்தார். எ-று. (சுக)

சென்றுகண்ணுதறிருமுன்புகாழ்த்துவீழ்ந்தெழுந்துசேணிடைவிட்ட கன்று காவலனைக்கண்டனைந்ததுவெனக்காதலின்விரைந்தெய்தி நின்றபோற்றியதனிப்பெருந்தொண்டரைநேரிழைவலப்பாகத் தொன்றுமேனியருளேவந்தனையென்றனருலகுய்ய.

(இ - ள்.) கண்ணுதறிருமுன்புசென்று - கண்படைத்த நெற்றியையுடைய கடவுளின் சந்திதிமுற்போந்து; தாழ்த்துவீழ்ந்தெழுந்து = வீழ்ந்து வணங்கியெழுந்து; சேணிடைவிட்டகன்றுகாவலனைக்கண்டனைந்ததுவென = நெய்தூரத்திலே விடப்பட்ட கன்றானது பசுவைக்கண்டு வினாந்துவந்ததுபோல; காதலின்வினாந்தெய்தி = காதலோலிவினாந்தனாக; இன்றுபோற்றியதனிப்பெருந்தொண்டரை = இன்றுதனித்த நிகரற்றபெரியதொண்டராகிய வன்றொண்டப்பெருமானை; நேரிழைவலப்பாகத் தொன்றுமேனியர் = உமாதேவியாருடைய வலப்பாகத்திருமேனியராய் ஒன்றும் பெருமான்; உலகுய்யருளேவந்தனையென்றனர் = உலகமெல்லாம் உய்யும்படி ஆருளே வந்தனையோவென வினாவியருளினார். எ-று. (சஉ)

அடியனென்பிழைபொறுத்தெனையாண்டுகொண்டத்தொடக்கினைநீக்கி முடிவிலாநெறிதரும்பெருங்கருணையென்றரத்ததோவெனமுன்னர்ப்படியுநெஞ்சொடுமபன்முறைபணிந்தெழும்பரம்பரையானந்த வடிவுகின்றதுபோன்றின்பவெள்ளத்துமலர்ந்தனர்வன்றொண்டர்.

(இ - ள்.) அடியனென்பிழைபொறுத்தெனையாண்டுகொண்டு = எளியென்பிழையைப்பொறுத்தருளி என்னை வலிநய அடிமைகொண்டு; அத்தொடக்கினைநீக்கி = அப்பாசத்தையறுத்து; முடிவிலாநெறிதரும்பெருங்கருணை = அழிவிலாத முத்திரெறியைத்தந்தருளிய இப்பேரருள்; என்றரத்ததோவென = என்னளவினதோவென்று; முன்னர்ப்படியுநெஞ்சொடுமபன்முறைபணிந்தெழும்பரம்பரை = சந்திதிமுன்னர்த் தாழ்த்த உள்ளத்தோடு பலகால்வணங்கியெழும் தொடர்ச்சியோடு; வன்றொண்டரானந்தவடிவுகின்றதுபோன்றின்பவெள்ளத்துமலர்ந்தனர் = வன்றொண்டப்பெருமான் ஆனந்தவருவம் நின்றதுபோலச் சிவானந்தவெள்ளத்தழந்தி நின்றார். எ-று.

இப்பேரருள் எனக்குப்பாலிக்கத்தக்க அளவிற்கன்று மிக்கது என்றவாறு. பரம்பரை என்புழி மூன்றனுபுத்தொக்கது. மலர்தல்-சுண்டுச் சிவானந்தவெள்ளத்திலமிழ்ந்து சனித்தல். (சக)

நின்றவன்றொண்டர்நீரணிவேணியர்நிறைமலர்க்கழல்சாரச் சென்றுசேரலன்றிருமணிவாயிலின்புறத்தினெனச்செப்பக் குன்றவிலியார்பெரியதேவரைச்சென்றுகொணர்கெனவவரெய்தி வென்றிவானவர்க்கருளிப்பாடெனவவர்கழறொழிவிரைந்தெய்தி.

(இ - ள்.) நின்றவன் றொண்டர் = இங்ஙனம் எதிரிநின்ற நம்பியாருரார்; கீரணி வேணியர் நிறைமலர்க்கழல்சாரச்சென்று = கங்கையைத்தரித்த சடைமுடியையுடைய கடவுளின் எங்கும் வியாபித்தமலர்போலும் திருவடிகளினருகே செர்த்து; சேரலன்றி ருமணியாயிவ்வின்ற புறத்தினனெனைச்செப்ப = சேரமான் பெருமாள் திருவணுக்கன்றி ருவாயிலிவ்வின்ற புறத்தே நிற்கின்ற றொன்று விண்ணப்பித்தலும்; குன்றவில்லியார் = மேரு வையிலலாகவுடைய விமலர்; பெரியதேவனாச்சென்று கொணர்க்கென = பிக்கதேவ னாரோக்கிக் கொண்டிருந்தவென்று கட்டினாயிட; அவரெய்திவென்றிவானவர்க்க ருளிப்பாடு = அவர் சென்று வெற்றிபெற்ற சேரமான் பெருமானையுருக்கு (வரு ம்படி) ஆளுவையென அறிவித்தவுடனே; அவர்கழற் றொழுவிலைந்தெய்தி = அந்நாய றார்பெருமான் திருவடிகளையணங்க வினாவிலடைந்து. எ-று.

வானவர் - சேரர். சுழல்வீழ்ந்தென்பது பாடமேல் திருவடிகளை அங்கு நின்றும் வணங்கிக்கொண்டு எனப்பொருள்கொள்க. (சுச)

மங்கைபாகர்தந்திருமுன் புசேய்த்தாகவந்தித்துமகிழ்வெய்திப் பொங்குமன் பிளிற்சேரலர்போற்றிடப்புதுமதியலைகின்ற கங்கைவாரசடைக்கயிலைநாயகர்திருமுறுவலின் கதிர்காட்டி யிங்குநாமழையாமையெய்தியதென்னைவருள் செய்தார்.

(இ - ள்.) மங்கைபாகர்தந்திருமுன் பு = இறைவியை வாமபாகத்துடைய இறை வர்திருமுன்னர்; சேய்த்தாகவந்தித்துமகிழ்வெய்தி = ஆரமாகநின்று தொழுதுகளி த்து; பொங்குமன் பிளிற்சேரலர்போற்றிட = பெருகும் அன்பினும் சேரமான் பெரு மானையுற துதிக்க; புதுமதியலைகின்ற கங்கைவாரசடைக்கயிலைநாயகர் = இளம்பி றையலையும் கங்கையேய்தந்த நீண்டசடையையுடைய திருக்கயிலைப்பெருமான்; திரு முறுவலின்கதிர்காட்டி = திருப்புன்முறுவலின் ஒளியைக்காட்டியருளி; நாமழையா மையிங்குநீயெய்தியதென்னென வருள் செய்தார் = பாம அழையாமலே இங்கு நீ வந் தது என்னையென வினாவியருளினர். எ-று. (சுசு)

அரசரஞ்சலிகூப்பிநின்றடியனொருரர்கழல்போற்றிப்

புரசையானேமுன்சேவித்துவந்தனன் பொழியுநின்கருணைத்தெண் டன் டிரைசெய்வெள்ளமுன்கொடுவந்துபுகுத்தலிற்றி நுமுன்புவரப்பெற்றே விரைசெய்கொண்டறசேர்வேணியாயினியொருவிண்ணப்பமுள்தென்று.

(இ - ள்.) அரசரஞ்சலிகூப்பிநின்ற = சேரர்குலாதிபர் அஞ்சலிசெய்துகொண்டு நின்ற; அடியனொருரர்கழல்போற்றி = சிறியென் நம்பியாருருடைய திருவடிக ளையணங்கிக்கொண்டு; புரசையானேமுன்சேவித்துவந்தனன் = வெள்ளையானைக்கு முன்னே தொழுதுபோந்தென்; பொழியுநின்கருணைத்தெண்டிரைசெய்வெள்ளம் = தேவரீர்பொழியும்தெள்ளிய திருவருட்பெருவெள்ளம்; முன்கொடுவந்துபுகுத்தலிற் = முன்னரிழுத்துவந்து ஈண்டடைவித்தமையால்; திருமுன்புவரப்பெற்றேன் = சந்தி திரு முன்னர் எய்தப்பெற்றேன்; விரைசெய்கொன்றைசேர்வேணியாய் = மணங்கமழும் கொன்றைமாலிகைத்தங்கிய சடைமுடியையுடைய தலைவரே; இனியொருவிண்ணப் பமுள்தென்று = இப்பொழுது அடியேன் இரந்து கொள்ளும் ஒருவிண்ணப்பம் இருக்கின்றதென்று. எ-று.

புரசை - யானைக்கழுத்திற்செறித்தகயிறு. அளவிந்தகருணையென்பார், “கரு ணைத்தெண்டிரைசெய்வெள்ளம்” என்றார். பெரும்பாலும் எதிர்காலம் பற்றிவரும்

இவியென்னும் இடைச்சொல் நிகழ்காலத்தில் வந்தது. “பண்டறியேன்கூற்றென்ப தனை யினியறிந்தேன்.” என்னும் திருக்குறளினிற்போல. (௪௬)

பெருகுவேதமுமுனிவருந்துதிப்பரும்பெருமையுனைப்போற்றித் திருவுலாப்புறம்பாடினேன்றிருச்செவிசாற்றிடப்பெறவேண்டு மருவுபாசத்தையகன்றிடவன்றெண்டர்கூட்டம்வைத்தாயென்ன வருளுமிருஞ்சொல்லுகவென்றனர்என்பருங்கேட்பித்தார்.

(இ-ள்.) மருவுபாசத்தையகன்றிட—அநாதியாகத்தொடர்ந்தபாசத்தை அகல;வ ன்றெண்டர்கூட்டம்வைத்தாய்—அடியேனுக்கு வன்றெண்டப்பெருமான துறப்பை மருளியநாதரே; பெருகுவேதமுமுனிவருந்துதிப்பரும்பெருமையாய் = மிக்கவேதங் கரும் முனிவர்களும் பரவுதற்கரிய மேன்மையையுடையபெருமானே; அன்பாலுனை த்திருவுலாப்புறம்பாடினேன் = அன்பினாலே தேவரீரைக்குறித்துப் புறப்பாட்டுத்தி ருவுலாப்பாடினேன்; திருச்செவிசாற்றிடப்பெறவேண்டுமென்ன—திருச்செவிசாற் றியருளல்வேண்டுமென்று பிரார்த்திக்க; அருளுமிசருஞ்சொல்லுகவென்றனர்—ஆர றுன்பாவிக்கும்பெருமானும் சொல்லுகவென்று ஆஞ்ஞாபித்தார்; அன்பருங்கேட்பி த்தார்—அந்நாயனரும்திருச்செவிசார்வித்தார். ஏ-று.

புறத்தே திருவுலாவருதலைச்சட்டி இயற்றலின் புறத்திருவுலாவென வழங்கற் றாலது உலாப்புறமெனவழங்கல் இலக்கணப்போலி. (௪௭)

## சேரமான்பெருமாதாயனார்

அருளிச்செய்த

\* திருக்கைலாச ஞானவுலா.

கலிவென்பா.

திருமாலு நான்முகனுந் தேர்ந்துணரா தன்மங்  
கருமா லுற வழலாய் நின்ற—பெருமான்  
பிறவாதே தோன்றினான் காணாதே காண்பான்  
றுறவாதே யாக்கை துறந்தான்—முறைமையா  
லாழாதே யாழ்ந்தா னகலாத கலியா  
னாழா லுயராதே யோங்கினன்—குழொளிமா  
லோதா துணர்ந்தா னுணுகாது துண்ணியான்  
யாது மணுகா தணுகியா—ஓதி  
யரியாகிக் காப்பா னையனும்ப் படைப்பா  
னரனா யழிப்பவனுந் தானே—பரனா  
தேவறியாத தோற்றத்தான் நேவரைத்தான்  
மேவிய வாறே விதித்தமைத்தா—னோவாதே  
யெவ்வருவில் யாரொருவ ருன்குவா ருள்ளத்து  
ளவ்வருவாய்த் தோன்றி யருன்கொடுப்பா—னெவ்வருவுந்  
தானேயாய் நின்றளிப்பான் நன்னிற்பிறிதுருவ  
மேனோர்க்கும் காண்பரிய வெம்பெருமா—ஓனாத

\* இத்திருவுலா ஆதியுலாவெனவும் பெயர் பெறும்.





சீரார் சிவலோகந் தன்னுட் சிவபுரத்தி  
லேரார் திருக்கோயி லுள்ளிருப்ப—வாராய்ந்து  
செங்க ணமரர் புறங்கடைக்கட் சென்றிண்டி  
யெங்கட்குக் காட்சியரு ளென்றிரப்ப—வங்கொருநாட்

பூமங்கை பொய்தீர் தரணி புகழ்மங்கை  
நாமங்கை யென்றிவர்க ணன்கமைத்த—சேமங்கொண்  
ஞானக் கொழுந்து நகராசன் நன்மடந்தை  
தேன்மொய்த்த குஞ்சியின்மேற் சித்திரிப்ப—ஆனமில்சீர்  
நந்தா வமைலரு மந்தா கினித்தடஞ்சேர்  
செந்தா மமாமலர்நூ றுயிரத்தா—அனந்தா  
வயந்தன் றெடுத்தமைத்த வாசிகை சூட்டி  
நயந்திகழு நல்லுழப்புக் கூட்டிப்—பயன்கொள்

குலமகளிர் செய்த கொழுஞ்சாந்தங் கொண்டு  
நலமலிய வாகந் தழீஇக்—கலைமலித்த  
கற்பக மீன்ற கமழ்பட் டினையுடுத்துப்  
பொற்கழல்கள் கான்மேற் பொலிவித்து—விற்பகருஞ்  
சூளா மணிசேர் முடிகவித்துச் சுட்டிசேர்  
வாளார் துதற்பட்ட மன்னுவித்துத்—தோளா  
மணிமகர குண்டலங்கள் சாறுக சணித்தாங்  
சணிவயிரக் கண்டுகை பொன்னாண்—பணிபெரிய  
வார மவைபூண் டணிதிகழும் பொற்சன்ன  
விரத் திருமார்பில் வில்லிலக—வேருடைய  
வெண்டோட்டுக் கெயூரம் பெய்துதர பந்தனமும்  
கண்டோர் மனமகிழக் கட்டுநீஇ—கொண்டு  
கடிசூத் திரம்புனைந்து கங்சணங்கைப் பெய்து  
வடிவுடைய கோலம் புனைந்தாங்—கடிநிலேமே

னந்திமா காளர் கடைசுழிந்த பொழித்தது  
வந்து வசுக்க ளிருக்குரைப்ப—வந்தமில்சீ  
ரெண்ணருங் கீர்த்தி யெழுநா ரிருபுசுரு  
மண்ணன்மே லாசிக டாமுணர்த்த—வொண்ணிறத்த  
பண்ணிருவ ராதித்தர் பல்லாண் டெடுத்திசைப்ப  
மன்னு மகதியன்யாழ் வாசுப்பப்—பொன்னியலு  
மங்கி கமழ்தூப மேந்த யமன்வந்து  
மங்கல வாசகத்தால் வாழ்த்துரைப்பச்—செங்க  
ணிருதி முதலோர் நிழற்கலனக ளேந்த  
வருணன் மணிக்கலசந் தாங்கத்—தெருவெலாம

வாயு நனிவிளக்க மாமஹு நீர்தெளிப்பத்  
தூயசீர்ச் சோமன் குடையெடுப்ப—மேயசீ  
ரீசானன் வந்தடைப்பை டைக்கொள்ள வச்சுகிகள்  
வாயாரந்த மந்திரத்தால் வாழ்த்துரைப்பத்—தூய  
வுருத்திரர்க டோத்திரங்கள் சொல்லக் குடேரன்  
றிருத்தகு மாநிதியுஞ் சிந்தக்—கருத்தமைந்த

கங்கா நதியமுனை யுள்ளுறுத்த தீர்த்தங்கள்  
பொங்கு கவரி புடையிரட்டத்—தங்கிய  
பைநாக மெட்டுஞ் சுடொடுப்பப் பைத்தறுசுட்  
கைநாக மெட்டுங் சழல்வணங்க—மெய்நாக  
மேகம் விதானமாய் மின்னெலாஞ் சூழ்சொடியாய்  
மேகத் துருமு முரசறையப்—போகஞ்சேர்  
தம்புரு நாரதர்கள் பாடத் தொடர்ந்தெங்குங்  
கொம்புருவ நுண்ணிடையார் கூத்தாட—வெம்பெருமான்  
விண்ணோர் பணிய வுயர்ந்த விளங்கொளிகேர்  
வெண்ணூர் மழவிடையை மேல்கொண்டாங்—கெண்ணூர்  
கருத்துடைய பாரிடங்கள் காப்பொத்துச் செய்யத்  
திருக்கடைக னேழ்கழிந்த போதிற்—செருக்குடைய  
சேனா பதியின்மேன் முன்செல்ல யானேமே  
லானாப்போ ரிந்திரன் பின்படர—வானாத  
வன்னத்தே யேறி பயன்வலப்பால் கைபோதக்  
கன்னவினுந் திண்டோட் கருடன்மேன்—மன்னிய  
மாலிடப்பாற் செல்ல மலரார் கணையயந்த  
மேலிடப்பான் மென்கருப்பு லில்லிடப்பா—வேல்வடைய  
சங்கணையு முன்கைத் தடமுலையார் மேலெய்வான்  
கொங்கணையும் பூவாளி கோத்தமைத்த—வைங்கணையான்  
காமன் கொடிப்படைமுன் போதக் கதக்காரி  
வாமன் புரவிமேல் வந்தணைய—நாமஞ்சேர்  
வேழ முகத்து விநாயகனை யுள்ளுறுத்துச்  
சூழ்வனைக்கைத் தொண்டையாய்க் கெண்டையொண்ட—டாழ்கூந்தன்  
மங்கை யெழுவருஞ் சூழ மடீலி  
சிங்க வடலேற்றின் மேற்செல்லத்—தங்கிய  
விச்சா தரரியக்கர் கின்னார் கிம்புருட  
ரச்சா ரணரரசு ரோடசுர—ரெச்சார்வுஞ்  
சல்லரி தானந் தருணிதந் தத்தளகங்  
கல்லலகு கல்வ வடமொந்தை—நல்லியாத  
தட்டழி சங்கஞ் சலஞ்சலந் தண்ணுமை  
கட்டழியாப் பேரி கரதாளங்—கொட்டுங்  
குடமுழுவங் கொக்கா வினை குழல்யா  
ழிடமாந் தடாரி படக—மிடவிய  
மத்தளந் துந்துபி வாய்ந்த முருகுவற்றா  
லெத்திசை தோறு மெழுந்தியம்ப—வொத்துடை  
மங்கலம் பாடுவார் வந்திறைஞ்ச மல்லருங்  
கிங்கரரு மெங்குங் கிண்கிண்ப்பத்—தங்கிய  
வாறா மிருதுவும் யோகு மருந்தவாறு  
மாறாத முத்திரையு மந்திரமு—மீறார்ந்த  
காலங்கண் மூன்றுங் கணமுங் குணங்களும்  
வால விலியரும் வந்தீண்டி—மேலை

யிமையேயர் பெருமானே போற்றி யெழில்சே  
ருமையான் மணவாளா போற்றி—யெமையாளுந்  
தியாடி போற்றி சிவனே யடிபோற்றி  
யீசனே யெந்தா யிறைபேற்றி—தூயசீர்ச்  
சங்கரனே போற்றி சடாமகுடத் தாய்போற்றி  
பொங்கரவா பொன்னங் கழல்போற்றி—யங்கொருநா  
ளாய விழுப்போ ரருச்சுன்ன தாற்றற்குப்  
பாகபத மீந்த பதம்போற்றி—தூய  
மலைமேலாய் போற்றி மயானத்தாய் வாணோர்  
தலைமேலாய் போற்றிதாள் போற்றி—நிலைபோற்றி  
போற்றியெனப் பூமாரி பெய்து புலன்கலங்க  
நாற்றிசையு மெங்கு நலம்பெருக—வேற்றுக்  
கொடியும் பதாகையுங் கொற்றக் குடையும்  
வடிவுடைய தொங்கலுஞ் சூழக்—கடிகமழும்  
பூமாண் கருங்குழலா ருள்ளம புதிதுண்பான்  
வாமான வீசன் உருமபோழ்திற்—சேமேலே

குழாங்கள்.

வாமான வீசன் மறுவில்சீர் வானவர்தக  
கோமான படைமுழக்கங் கேட்டலுமே—தூமாண்பில்  
வானநீர் தாங்கி மறையோம்பி வான்பிறையோ  
னெயில் சூல முடையவா—யீனமிலா  
வெள்ளை யணிதலால் வேழத் துரிபோர்த்த  
வள்ளலே போலும் வடிவுடைய—வொள்ளிய  
மாட நடுவின் மலரா ரமளியே  
கூடிய போர்க்கள மாக்குறித்துக்—கேழில்  
சிலம்பு பறையாகச் செய்யிக்க ணம்பா  
விலங்கு கொடும்புருவம் வில்லா—நலந்திகழுங்  
கூழையின் றாழ வளையார்ப்பக் கைபோநது  
கேழ்க்குரு மல்குலாந் தேருந்திச்—சூழொளிய  
கொங்கைமாப் பொங்கக் கொழுநர் மனங்கவர  
வங்கம் பொருதசைந்த வாயிழையார்—செங்கேழற்  
பொற்கலசத் துள்ளான் மணிநீர் முகஞ்சேர்த்தி  
நற்பெருங் கோல யிகப்புனைந்து—பொற்புடைய  
பேதை முதலாகப் பேரிளம்பெண் னீராக  
மாதரவா சேர மகிழ்ந்திண்டிச்—சோதிசேர்  
சூளிகையுஞ் சூட்டுஞ் சூளிகையுந் சுட்டிகையும்  
வாளிகையும் பொற்றோடு மின்விலக—மாளிகையின்  
மேலேறி நின்று தொழுவார் தூயகொண்டி  
மாலேறி நின்று மயங்குவார்—தூலேறு  
தாமமே தந்து சடாதாரி நல்கானேல்  
யாமமே செல்மை யடுமென்பார்—காமவே  
ளாமென்பா ரன்றென்பா றையுறுவார் கையெறிவார்  
தாமுண்ணை நாணோடு சங்கிழப்பார்—பூமன்னும்



பொன்னரி மாலையைப் பூண்பாரப் பூண்கொண்டு  
துன்னரி மாலையாச் சூட்டுவார்—முன்ன  
மொருக னெழுதிவிட் டொன்றெழுதா தோடித்  
தெருவம் புகுவார் திகைப்பா—ரருகிருந்த  
கண்ணாடி மேற்பஞ்சு பெய்வார் கிளியென்று  
பண்ணாடிச் சொற்பந்துச் சூற்றுணைப்பா—ரண்ணன்மேற்  
கண்ணென்னு மாசாலங் கோலிக் கருங்குழலார்  
திண்ண நிறைத்தா டிறந்திட்டா—ரொண்ணிறத்த

பேதை.

பேதைப் பருவம் பிழையாதாள் வெண்மணலாற்  
தூதைச் சிறுசோ றித்தொழிலா—உதி  
லிடையாலு மெக்கழுத்த மாட்டா ணலஞ்சே  
ருடையாலு முள்ளுருக்க கில்லா—ணடையாலுங்  
கௌவைநோய் காலையரைச் செய்யாள் கதிர்முலைக  
ளெவ்வனோய் செய்யுந் தொழில்பூணாள்—செவ்வனோர்  
நோக்கிலு நோய்நோக்க நோகாடான் செவ்வாயின்  
வாக்கும் பிறர்மனத்தை வஞ்சியாள்—பூக்குமுலும்  
பாடவந் தோன்ற முடியா ளிளவ்வய்த்தோ  
ளாடவர் தம்மை யயர்வுசெய்யா—ஊடோறு  
மொன்றுணைத் தொன்றுணை யொன்றுசெய்த தொன்றின்கட்  
சென்ற மனத்தனைஞ் சேயிழையா—ணன்றாகத்  
தாலி கழுத்தணிந்து சந்தனத்தான் மெய்ப்புகி  
நீல வறுவை விரித்துடுத்துக்—கோலஞ்சேர்  
பந்தலிற் பாவைகொண் டாடுமிப் பாவைக்குத்  
தந்தையா ரென்றொருத்தி தான்வினவ—வநதமில்சே  
ரிச னெனியாடி யென்ன வவனையோர்  
காய்சின மால்விடைமேற் கண்ணுற்றுத்—தாய்சொன்ன  
விக்கணக்கு நோக்கா ளிவன்போல்வாள் காமனா  
னற்கணக்கின் மேற்சிறிதே நாட்செய்தாள்—பொற்புடைய

பெதுமபை.

பேரொளிகேர் காட்சிப் பெதும்பைப் பிராயத்தாள்  
காரொளிகேர் மஞ்சளாக் கவினியலாள்—சீரொளிய  
தாமரை யொன்றி னிரண்டு குழையிரண்டு  
காமருவு கெண்டையோர் செந்தொண்டை—தாமருவு  
முத்த முரிவெஞ் சிலைசுட்டிச் செம்பவளம்  
வைத்தது போலு மதி முகத்தா—ளொத்தமைந்த  
கங்கணஞ் சோந்திலங்கு கையாள் கதிர்மணியின  
கிங்கிணி சேர்ந்த திருந்தடியா—ளொண்கேழ  
லந்துகில் சூழ்ந்தசைந்த வல்குலா ளாய்பொதியிற்  
சந்தனம் தோய்ந்த தடந்தோளாள்—வந்து  
திடரிட்ட திண்வகைக்கண் செய்த முலையாள்  
கடல்பட்ட வின்னமுத மன்னுண்—மடல்பட்ட

மாலை வளராய குழலாண் மணநாறு  
சோலை யினங்கிளிபோற் றுமொழியான்—சாலவும  
வஞ்சனை செய்து மனங்கவரும் வாட்கண்ணுக்  
கஞ்சனத்தை யிட்டங் கழகாக்கி—யெஞ்சா  
மணியாரம் பூண்டாழி மெல்விரலிற் சேர்த்தி  
யணியார் வளைதோண்மேன் மின்ன—மணியார்த்த  
னுவெண் மணற்கொண்டு தோழியருந் தானுமாய்க்  
காம னுருவம் வரவெழுதிச்—காமன்  
கருப்புச் சிலையு மலரம்புந் தேரு  
மொருப்பட்ட டெனெழுதும் போழ்தில்—விரும்புருந்  
தேனமருங் கொன்றையந்தார்த் தீர்த்தன் சிவலோகன்  
வானமா லேற்றின்மேல் வந்தணையத்—தானமர  
நன்றிவார் சொன்ன நலந்தோற்று நாண்டோற்று  
நின்றிவ்வு தோற்று நிறைதோற்று—நன்றாகக்  
கைவண்டுங் கண்வண்டு மேடக் கலையோட  
நெய்விண்ட பூவகுழலா ணின்றொழிந்தாண்—மொய்கொண்ட

மங்கை.

மங்கை யிடங்கடவா மான்பிள்ள வானிழிந்த  
கங்கைச் சுழியனைய வந்தியா—டங்கிய  
வங்கை கமல மடிகமல மாளேக்கி  
கொங்கை கமல முகங்கமலம்—பொங்கெழிலா  
ரிட்டிடையும் வஞ்சி யிரும்பிணத்தோள் வேயெழிலார்  
பட்டுடைய வல்குலுந் தேர்த்தட்டு—மட்டுவிரி  
கூந்த லறல்பவளஞ் செய்யவா யவ்வாயி  
லேய்ந்த மணிமுறுவ லின்புத்தம்—வாய்ந்தசீர்  
வண்டு வளராய வளர்வா சிகைசூட்டிக்  
கண்டி கழுத்திற் கவின்சேர்த்திக்—குண்டலங்கள்  
காதுக் கணிந்து கணமே கலேநுத்தித்  
தீதில் செழுங்கோலஞ் சித்திரித்து—மாதரான்  
பொற்கூட்டிற் பூவையை வாங்கி யதனோடுஞ்  
சொற்கோட்டிக் கொண்டிருந்த வேல்வைக்க—ணற்கோட்டு  
வெள்ளி விலங்கன்மேல் வீற்றிருந்த ஞாயிறுபோ  
லொள்ளிய மால்விடையை மேல்கொண்டு—தெள்ளியரீர்  
தாழுஞ் சடையான் சடாமகுடந் தோன்றுதலும்  
வாழுமே மம்மர் மனத்தளாய்ச்—குழொளியான்  
முர்நோக்குந் தன்றரு நோக்கு மவனுடைய  
வேர்நோக்குந் தன்ன தெழினோக்கும்—பேராளான்  
றோணோக்குந் தன்றோளுநோக்கு மவன்மார்பி  
னோணக்கம் வைத்துநெடிதுயிர்த்து—நானோக்கா  
துள்ள முருக வொழியாத வேட்கையாம்  
வெள்ளத் திடையழுந்தி வெய்துயிர்த்தா—னொள்ளிய

மடந்தை.

தீந்தமிழின் நெய்வ வடிவா டிருந்தியசீர்  
வாய்ந்த மடந்தைப் பிராயத்தா—ளையந்தச்  
ரீசன் சிலையு மெழில்வான் பவளமுஞ்  
சேய்வலக்கை வேலுந் திரண்முத்தும்—பாசிலைய  
வஞ்சியும் வேயும் வளர்தா மனாமொட்டு  
மஞ்சில்வரு மாமதிபோன் மண்டலமும்—மெஞ்சார்  
புருவமுஞ் செவ்வாயுங் கண்ணு மெயிறு  
முருவ துசப்புமென் றோளு—முருவினிய  
கொங்கையும் வாண்முகமு மாக்கொண்டாள் கோலஞ்சேர்  
பங்கயப் போதனைய சேவடியா—ளொண்கேழல்  
வாழைத்தண் டன்ன குறங்கினுள் வாய்ந்தசீ  
ராழித்தேர்த் தட்டினைய வல்குலா—னாழித்  
திருமதிய மற்றொன்று மென்று முகத்தை  
யுருவுடைய நாண்மீன்சூழ்ந் தாற்போற்—பெருகொளிய  
முத்தாரங் கண்டத் தணிந்தா ளணிகலங்கண்  
மொய்த்தார வார மிகப்பெருகி—வித்தகத்தாற்  
கள்ளுங் கடாமுங் கலவையுங் கைபோந்திட்  
டுள்ளும் புறமுஞ் செறிவமைத்துத்—தெள்ளொளிய  
காளிங்கஞ் சோதி கிடப்பத் தொடுத்தமைத்த  
தாளிம்பத் தாம துதல்சேர்த்தித்—தோளொங்குந்  
தண்ணுஞ் சந்தனங்கொண் டப்பிச் சதிர்சாந்நை  
வண்ணம் பெறமிசையே மட்டித்தாங்—கொண்ணுதலா  
டன்னமர் தோழியர்ண் சூழத் தவிசேறிப்  
பின்னுமோர் காமரம் யாழமைத்து—மன்னு  
விடவண்ணக் கண்டத்து வேதியன்மே விட்ட  
மடல்வண்ணம் பாடும் பொழுதிண்—டடல்வல்ல  
வேலவல்லான் வில்வல்லான் மெல்லியலார்க் கெஞ்ஞான்  
மால்வல்லா னார்கின்ற மால்விடையின்—கோல  
மணி யேனு கேட்டாங்கு நோக்குவாள் சால  
வணியேறு தோளானைக் கண்டாங்—கணியாரந்த  
கோட்டி பொழிய வெழுந்து குழைமுகத்தைக்  
கோட்டி துதல்சிவப்ப வாய்துலக்கி—நாட்டார்க  
ளெல்லாருங் கண்டா னொண்கடவு ளிற்கரய  
நல்லாய் படுமேற் படுமென்று—மெல்லவே  
செல்ல லுறுஞ்சரணங் கம்பிக்குந் தன்னுறுநோய்  
சொல்ல லுறுஞ் சொல்லி முடைசெறிக்கு—நல்லாகங்  
காண லுறுங்கண்க ணீர்மல்குந் காண்பார்முன்  
ஆண லுறுநெஞ்ச மொட்டாது—பூணைக்  
புல்லலுறு மண்ணல்கை வாரானென் நிவ்வகையே  
யல்ல லுறுமழுந்து மாழ்துயரான்—மெல்லியலா  
டன்னுருவம் பூங்கொன்றைத் தார்கொள்ளத் தான்கொன்றைப்  
பொன்னுருவங் கொண்டு புலம்புற்றாள்—பின்னொருத்தி

அறிவை.

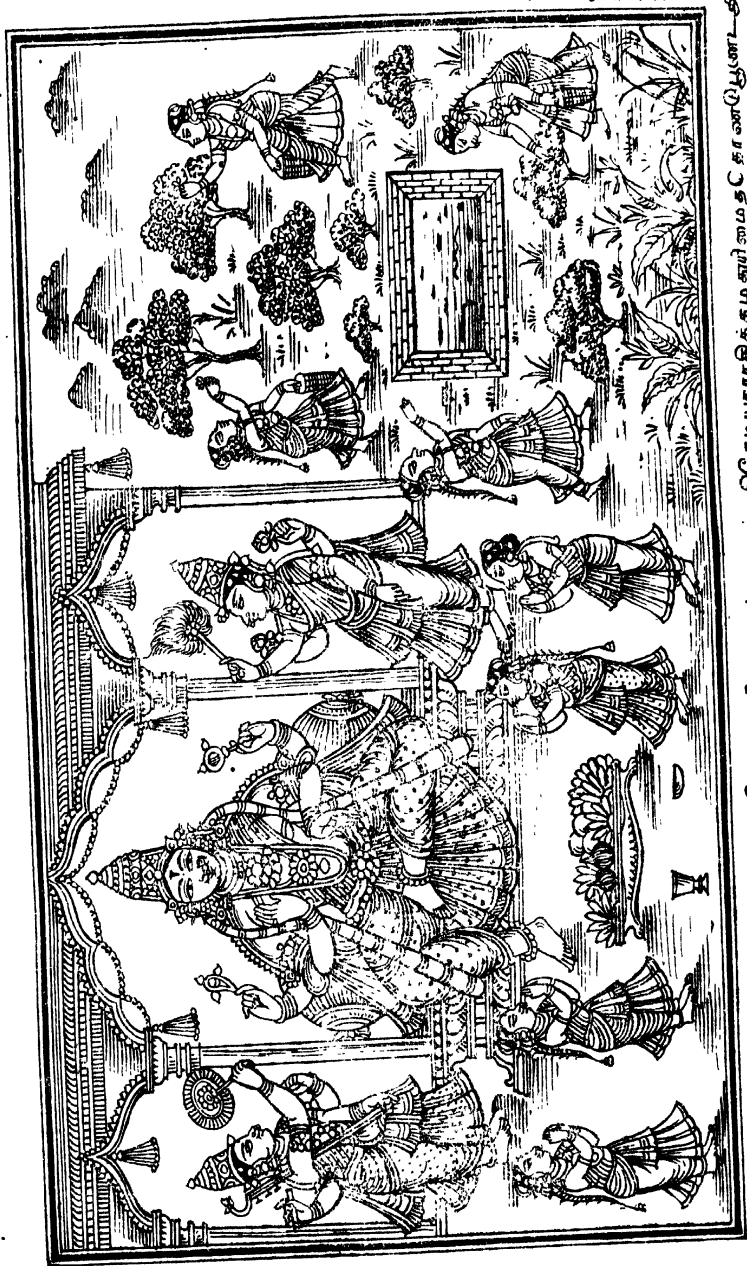
செங்கேழம் ஞமனாடோல் சீறடியா மிலா  
வங்கே ழிரவைப் பிராயத்தா—ளொண்சேழ்ந்  
றிங்களுந் தாரகையும் வில்லுஞ் செழுப்புயலுந்  
தங்கொளிகேர் செவ்வாயு முண்மையாற்—பொங்கொளிகேர்  
மீன்னர்வான் காட்டு முகவொளியாண் மெய்ம்மையே  
தன்னவா ரில்லாத் தகைமையா—ளெந்நாளு  
மில்லாணா யெல்லாரு மென்குவார் செவ்வா  
யெல்லாருஞ் செய்வர் சிறப்பென்னுஞ்—சொல்லாலே  
யல்குற்கு மேகலையைச் சூழ்ந்தா ளணிமுலைமேன்  
மல்கிய சாந்தொடு பூண்புனைந்து—நல்கு  
ரிடையிடையே யுள்ளருகக் கண்டா ளெழிலார்  
நடைபெடை யன்னத்தை வென்றா—ளடியிணைமேற்  
பாடகங் கொண்டு பரிசமைத்தாள் பன்மணிகேர்  
சூடக முன்கை தொடர்வித்தாள்—கேடில்சீர்ப்  
பொன்னரி மாலை தலைக்கணிந்து பூண்கொண்டு  
மன்னுங் சமுத்தை மகிழ்வித்தாள்—பொன்னு  
ளின்னிசை வீணையை வாங்கி யிமையவந்த  
மண்ணன்மேற் றுனிட்ட வாகையான்—முன்னமே  
பாட றொடங்கும் பொழுதிற் பாஞ்சோதி  
கேடிலா மால்விடைமேற் றேன்றுதலுங்—கூடிய  
வின்னிசையு மிப்பிறப்பும் பேணு மிருந்தமிரு  
மன்னிய வீணையையுக் கைவிட்டுப்—பொன்னையீ  
ரின்றன்றே காண்ப தெழினலங் கொள்ளேனே  
னன்றன்றே பெண்மை நமக்கென்று—சென்றவன்ற  
னெண்களப மாடு மொளியாண் முகத்திரண்டு  
கண்களப மாடுவபோற் சுட்டுனாத்து—மொண்சேழற்  
கூந்த லவிழ்க்கு முடிக்குங் கலைநிறுந் தஞ்  
சாந்தந் திமிரு முலையார்க்கும்—பூந்துகிலைச்  
சூழு மவிழ்க்குந் தொழுமழுஞ் சோர்னயருந்  
ஞழு மழுந்து மயர்வுநீர்க்குஞ்—சூழொளிய  
வங்கை வளைதொழுது காத்தாள் கலசாவா  
ணங்கை யிவளு நலந்தோற்று—ளங்கொருதளி

தெரிவை.

யாரா வழுத மவயவம் பெற்றீனைய  
சீரார் தெரிவைப் பிராயத்தா—ளொரா  
மருளோசை வின்முலை வாய்ச்சொலா லென்று  
மிருடற் புனையே யொப்பா—ளருளாலே  
வெப்ப மினையவர்கட் காக்குதலா லுத்தியோ  
டொப்பமையக் கொள்ளு முருவத்தாள்—வெப்பநீர்ந்  
தந்தளிர்போற் செவடிய மங்கையுந் செம்மையா  
லந்திவான் காட்டு மழகினு—ளந்தமில்

சீரார் முகமதிய மாதலாற் சேயிழையா  
 னேரா ரிரவி னெழில்கொண்டாள்—சீராருங்  
 கண்ணுப் பயோதரமு நுண்ணிண்டயு முண்மையாற்  
 றண்ணிளவ் கூரின் சவிகொண்டாள்—வண்ணஞ்சேர்  
 மாந்தளிர் மேனி முருக்கிதழ்வா யாதலால்  
 வாய்ந்த விளவேனில வண்மையாண்—மாந்த  
 ரறிவுடையீர் நின்மின்க ளல்லார்போ மென்று  
 பறையறைவ போலுஞ் சிலம்பு—முறைமையார்  
 சீரார் திருந்தடிமேற் சேர்த்தினு டேரல்கு  
 லோரா தகல லுறாதென்று—சீராலே  
 யந்துகிலு மேகலையுஞ் சூழ்ந்தா ளணிமுலைகண்  
 மைந்தர் மனங்கவரு மென்பதனான்—முந்துறவே  
 பூங்கச்சி னுடையப் பூட்டுநீஇப் பொற்றொடியாற்  
 கசம்பொத்த தோளிணையைக் காப்பேவி—வாய்ந்தசீர்  
 நற்குமுத்தை நல்லாரத் தான்மறைத்துக் காதுக்கு  
 விற்பகருங் குண்டலங்கண் மேவுவித்து—மைப்பகருங்  
 காவியங் கண்ணைக் கடந்தணிப்பாள் போலத்தன்  
 றாவிய வஞ்சனத்தை முன்னூட்டி—யாவையு  
 மாகுல மாக்கு மழகினு என்னமுங்  
 கோகிலமும் போலுங் குணத்தினு—ளாகிப்  
 பலகருகிக் கட்டிக் கரியவாய்க் கோடி  
 யலர்சுமந்து கூழைய வாழிக்—கலைகரர்  
 துளயாது மின்றிப் புறங்கமழ்ந்து கீழ்தாழ்ந்து  
 கள்ளாவி நாறுங் கருங்குழலா—டென்னொளிய  
 செங்கழுநீர்ப் பட்டுடுத்துச் செங்குங் குமமெழுதி  
 யங்கழுநீர்த் தாம நுதல்சேர்த்திப்—பொங்கெழிலார்  
 பொற்கவற்றின் வெள்ளிப் பலகை மணிச்சுது  
 நற்கமைய நாட்டிப் பொரும்பொழுதில்—விற்பகிருந்  
 தோளா னிலைபேறு தோற்றங்கே டாய்நின்ற  
 தாளான் சடாமகுடந் தோன்றுதலுங்—கேளாய  
 நாணர் நடக்க நலத்தார்க் கிடையிலலை  
 யேனு ரொழிக வெழிலொழிக—பேணுங்  
 குலத்தா ரகன்றிகெ குற்றத்தார் வம்மி  
 னலத்தீர் நினைமினீ ரென்று—சொலற்கரிய  
 தேவாதி தேவன் சிவனாயிற் தேன்கொன்றைப்  
 பூவா ரலங்க வருளாது—போலானேற்  
 கண்டா லறிவ னெனச்சொல்லிச் கைசோர்ந்து  
 வண்டார்பூங் கோதை வளந்தோற்றா—ளொண்டாய  
 பேரிளம்பெண்.

பெண்ணரசாய்த் தோன்றிய பேரிளம் பெண்மையாள்  
 பண்ணமரு மின்சொற் பணிமொழியாள்—மண்ணின்மேற்  
 கண்டுக்கேட் டென்டுயிர்த் துற்றறியு மைம்புலனு  
 மொண்டொடி கண்ணே யுனவென்று—பண்டையோர்



...பெரிய பொருள் நிகுவாங்குமே நிகுவாங்குமே

[illegible]



கட்டுளாயை மேம்படுத்தாள் கண்ணடி மண்டலம்போல்  
விட்டிலங்கு நல்லுகிச்சேர் மெல்லிரலாள்—கட்டரவ  
மஞ்சப் பரந்தகன்ற வல்குலா ளாய்நலத்த  
வஞ்சிக் கொழுதுடங்கு ஹண்ணிடையா—ளொஞ்சாத  
பொற்செப் பிரண்டு முகடு மணியழுத்தி  
வைத்தன போல வளர்ந்தேந்தி—யொத்துச்  
சுணங்குந் திதிலையுஞ் சூழ்போந்து கண்டார்ச்  
தணங்கு மமுதமுமாய்த் தோன்றி—யிணங்கொத்த  
கொங்கையாள் கோலங்கட் கெல்லாமோர் கோலமா  
நங்கையா னாகிளவேய்த் தோளினு—ளங்கையாற்  
கார்த்தட் குலம்பழித்தாள் காமவேள் காதலாள்  
சார்த மிலங்கு மகலத்தாள்—வாய்ந்துடனே  
யேய்த்து குவிந்து திரண்டு மறிந்திருபாற்  
நேய்ந்து துடித்த செழுப்பவளங்—காய்த்திலங்கி  
முத்தமுந் தேனும் பொதிந்து முனிவனாயுஞ்  
சித்தந் திறைகொள்ளுஞ் செவ்வாயா—ளொத்து  
வரிசிடந் தஞ்சன மாடி மணிக  
ஞ்ருவ நடுவுடைய வாகிப்—பெருகிய  
தண்ணங் கயலுஞ் சலஞ்சலமுந் தோன்றுதலால்  
வண்ணங் கடலினைய வாட்சுண்ணு—ளொண்ணிதத்த  
குண்டலஞ்சேர் காதினுள் கோலக் குளிர்மதிய  
மண்டலமே போலு மதிமுகத்தாள்—வண்டலம்ப  
யோசனை நாறு குழலா ளொளிதுதன்மேல்  
வாசிகை கொண்டு வடிவமைத்தாள்—மாசில்சீர்ப்  
பாதாதி கேசம் பழிப்பிலாள் பாங்கமைந்த  
சீதாரி கொண்டுதன் மெய்புகைத்தாள்—மாதார்ந்த  
பண்கவருஞ் சொல்லார்பல் லாண்டேத்தப் பாயொளிகேர்  
வெண்கவரி வெள்ளத் திடையிருந்—தொன்கேழற்  
கண்ணவளை யல்லது காணு செவியவன  
தெண்ணருஞ்சீ ரல்ல திசைகொள்ளா—வண்ணல்  
கழலடி யல்லது கைதொழா வஃதான்  
தழுவத்தைக் கொண்டான்மாட் டன்பென்—நெழிலுடைய  
வெண்பா விரித்துணாக்கும் போழ்தி விலங்கொளிகேர்  
கண்பாவு தெற்றிக் கறைக்கண்டன்—விண்பா  
லரியரணஞ் செற்றாந் கலைபுனலும் பாம்பும்  
புரிசடைமேல் வைத்த புராண—னெரியரவி  
லாடு மிறைவா நமரர்குழார் தற்குழ  
மாட மறுகில் வரக்கண்டு—சேடிவீர்  
வண்ணச் சிலம்படி மாதராந் தாமுண்ட  
கண்ணெச்சி லெம்மைபே யூட்டுவா—ளண்ணலே  
வந்தாய் வளைகவர்த்தாய் மாறு மருந்துயருந்  
தந்தா யிதெவா தகவென்று—நொத்தான்போற்



கட்டுரைத்துக் கைசோர்த் தகமுருகி மெய்வெனத்த  
மட்டிவரும் பூங்கோதை மால்கொண்டான் கொட்டிமைசேர்  
பண்ணாரு மின்சொற் பணைப்பெருந்தோட் செந்துவர்வாய்ப்  
பெண்ணை வாரம் பெரிதன்றே—விண்ணோங்கி  
மஞ்சடையு நீள்குடுபி வாணிவா கீற்றிருந்த  
செஞ்சடையான் போந்த செருவு. கண்ணிகள், கங்.

பெண்ணீர்மை காயின் பெருந்தோ விண்ணகாயி  
ஹண்ணீர்மை மேகலையு முன்படுமின்—நெண்ணீர் க  
காரோறு பொன்றையுத் தார்க் கபாலி சட்டங்க  
ஹாரோறு போந்த தூவா.

ஆதிபுலா என்கின்ற

திருக்கைலாச ஞானவுலா முற்றுப்பெற்றது.

சொர்காவலர்பரிவுடன்கேட்டித்ததிருவுலாப்புறங்கொண்டு  
நாரிபாகருகலமிகுதிருவருணயப்புடனருள்செய்வா  
நூரனாகியவாலாலசுந்தரனுடனமர்ந்திருவீரும்  
சாரங்ககணநாதராதலைமையிற்றங்குமென்றருள்செய்தார்.

(இ-ள்.) நாரிபாகரும் = உமாதேவியை ஒருபாகத்தினுடைய பெருமானும்; சே  
ரர்காவலர்பரிவுடன்கேட்டித்த = சேரமான்பெருமானையுநர் அன்போடு திருச்செ  
விசாிவித்த; திருவுலாப்புறங்கொண்டு = திருவுலாவைத்திருச்செவியேற்றருளி; நய  
ப்புடன்கலமிகுதிருவருளருள்செய்வார் = வியப்போடு நன்மைமிக்க திருவருள்பா  
லிப்பாராகி, ஹரனாகியவாலாலசுந்தரனுடனமர்ந்திருவீரும் = நீ ஆநூரனாகிய ஆலா  
லசுந்தரனோடுகூடிநீயிடுந்நீரும்; சாரங்ககணநாதராதலைமையில் = ஒருங்கும்  
முடையுணத்தலைவராயுந் தம்மன்மையால்; தங்குமென்றருள்செய்தார் = நிலை  
பெறுவீராகவென்று அஞ்சுகிறகீத்தார். எ-று. (சஅ)

அன்னதன்மையிலிருவருபணிந்தெழுந்தருடலைமேற்கொண்டு  
மன்னுமவன் றொண்டராலாலசுந்தரராகித்தாம்வருவாத  
முன்னகல்வினோத்தொழிற்றலைநின்றனர்முதற்சொற்பெருமானு  
நன்மைசொர்க்கணநாதராயவாசெய்யுறயப்புறத்தொழில்பூண்டார்.

(இ-ள்.) அன்னதன்மையிலிருவரும்பணிந்தெழுந்தருடலைமேற்கொண்டு = அக்  
கட்டையின்படியே அவ்விருவரும் வணங்கியெழுந்து அததிருவருளைச்சிரமேற்கொ  
ண்டு; மன்னும்வன் றொண்டராலாலசுந்தரராகி = நிலைபெற்ற வன் றொண்டப்பெரு  
மான் ஆலாலசுந்தரராகி; தாம்வருவாதமுன்னகல்வினோத்தொழிற்றலைநின்றனர் = பூ  
ர்வம் தாம் தவறாதுபூண்ட நற்செயலாகிய திருத்தொண்டிலே நிலைபெற்றனர்; முத  
ற்சொற்பெருமானும் = தலைமைபெற்ற சேரமான்பெருமானையுநரும்; நன்மைசொ  
ர்க்கணநாதராய் = சால்பமைந்தகணத்தலைவராகி; அவர்செய்யுறயப்புறத்தொழில்பூண்டா  
ர் = அவருடையுக்கும் வியப்பமைத்திருத்தொண்டைமேற்கொண்டார். எ-று.

வன் றொண்டர் சேரப்பெருமானென்னும் எழுவாய்க்கு உரிய பணிந்தெழுந்  
து அருடலைமேற்கொண்டு என்னும் சொச்சங்களும் முறையே நின்றனர் பூண்டா  
ரென்னும் முற்றைக்கொண்டனர். (சக)

தலத்துவத்துமுன்னுதயஞ்செய்ப்பவைபாரசங்கிலியாரென்று  
தலத்தின்மிக்வர்வல்லவினோத்தொடக்கநாயகியுள்ளலே

யலத்தமெல்லடிக்கமலினியாருடனனிந்திலையாராகி  
மலைத்தனிப்பெருமான்மக்கள்கோயிலிற்றத்தொழில்வழிகின்றார்.

(இ-ள்.) முன் தலத்துவந்துகயஞ்செய் = பூர்வம் பூமியிலவந்தவரளித்த; பரவையார் சங்கிலியாரென்னுநலத்தின் மிக்கவர் = பரவைநாச்சியார் சங்கிலிநாச்சியாரென்னும் நற்குணத்திற்கிறந்த இருவரும்; வல்வினைத்தொடக்கம் = வலியவினைப்பணிப்புநீங்க; நாயகியருளாலே = உமாதேவியாருடையதிருவருளினாலே; அலத்தமெல்லடிக்கமலினியாருடனனிந்திதையாராகி = செம்பஞ்சூட்டிய மெல்லிய சிபுறமிகளையுடைய கமலினியாரும் அணிந்திதையாருமாகி; மலைத்தனிப்பெருமான்மக்கள்கோயிலில் = பருப்பதவேந்தன் புத்திரியாராகிய அப்பார்வத்தேவியாருடைய ஆலயத்திலே; தந்தொழில்வழிகின்றார் = தாம்புரியும் திருத்தொண்டிலே தங்கினார். - எறு.

உடன் - எண்ணிடைச்சொல். வழி - ஏழனுநபு. (சுஉ)

வாழிமாதவராலாலசுந்தரர்வழியிடையருள்செய்த  
வேழிசைத்திருப்பதிகமிவ்வுலகினிலேற்றிடவெற்றிமுநீ  
ராழிவேந்தனும்வருணனுக்களித்திடவருணனுமருள் சூடி  
பூழியிற்றனியொருவர்தந்திருவஞ்சைக்களத்திலுய்த்துணர்வித்தான்.

(இ-ள்.) மாதவராலாலசுந்தரர் = அரும்பெருந்தவத்தையுடைய ஆலாலசுந்தரர்வழியிடையருள்செய்த = தாம்வழியிலருளிச்செய்த; ஏழிசைத்த = ஏழிசையமைந்ததிருப்பதிகத்தை; இவ்வுலகினிலேற்றிட = இப்பூமியிலே எற்றும்பொருட்டி; ஏறிமுநீராழிவேந்தனும் வருணனுக்களித்திட = அலைகளேமாதம் முத்தொழிற்றன்மையமைந்த கடற்றலவருகியவருணனேவனுக்குக்கொடுத்தருள்; வருணனுமருள் சூடி = அவனும் அவ்வாலாலசுந்தரர் திருவருளைப்பெற்று; ஊழியிற்றனியொருவர்தம் = யாவும் அழியும் இறுதிக்காலத்தும் அழிவின்றித்தனித்துள்ள சிவபெருமானாரும்; திருவஞ்சைக்களத்திலுய்த்துணர்வித்தான் = திருவஞ்சைக்களத்திலே செய்து யாவருமுணர்ச்செய்தனன். - எறு.

வாழி - மங்கலஇடைச்சொல். ஏத்திடவென்பது பாடமேல், துதித்து உய்யவெனப் பொருள்கொள்க. (சுஉ)

சேரர்காவலர்விண்ணப்பஞ்செய்தவத்திருவுலாப்புறமன்று  
சாரல்வெள்ளியங்கயிலையிற்கேட்டமாசாத்தனூர்தரித்தித்தப்  
பாரில்வேறியர்திருப்பிடவூர்தனில்வெளிப்படப்பகர்ந்தென்று  
நாரவேலோருமுலகினில்விளங்கிடநாட்டினர்லலத்தாலே.

(இ-ள்.) சாரல்வெள்ளியங்கயிலையில் = சாரலையுடைய வெள்ளிடங்கியாகிய திருக்கலையில்; சேரர்காவலர்விண்ணப்பஞ்செய்தவத்திருவுலாப்புறம் = (சிவபெருமான் சந்நிதியில்) சேரமான்பெருமானானார் விண்ணப்பித்த அந்தருவுலாவை; அன்றுகேட்டமாசாத்தனூர்தரித்து = அப்போதசேட்ட மாசாத்தாவானவர் அருளையேற்று; இந்தப்பாரிலேவெறியர்திருப்பிடவூர்தனில்வெளிப்படப்பகர்ந்து = இந்தமிழநாட்டிலுள்ள அந்தணர்மிகத் திருப்பிடவூரிலே வெளிப்படக்கூறி; நாரவேலோருமுலகினில் = நீர்நிறைந்தகடல்சூழ்ந்த நிலவுலகத்திலே; எங்குலலத்தார்நாட்டினர் = எங்கும் நன்மையோடு விளங்கும்படி நாட்டியருளினார். - எறு. (சுஉ)

வேறு.

என்றுமின்பம்பெருகுமியல்பினே  
டொன்றுகாதளித்துள்ளமுடொங்கிட

மன்றுளாரடியாரவர்வான்புகழ்  
நின்றதெங்குநிலவியுலகெலாம்.

(இ-ள்.) என்றுமின்பம்பெருகுமியல்பினோடு=எக்காலத்தினும் இன்பமதிகரிக்கும் நிலைமையோடு; ஒன்றுகாதலித்துள்ளமுமோங்கிட = சிவமென்னும் ஒருபொருளையேவிரும்பி எவ்வள்ளங்களும்கிடைக்கும்படி; மன்றுளார்=சிற்றம்பலத்திலே திருநிருத்தம்செய்தருளும் சிவபிரானுடைய; அடியாரவர்வான்புகழ் = திருத்தொண்டர்களின்மேம்பட்டபுகழானது; உலகெலாநிலவியெங்குநின்றது = உலகனைத்தினும் உடம்புமுற்ற இடையின்று எங்கும் நிலைபெற்றது. ௪-று.

ஒங்கிட நின்றதென இயையும். திருத்தொண்டர்பெருமை உலகெங்கும் நிலவி நிலைபெறுதலால் அவற்றை ஆய்ந்தொழுகும்தொண்டர்க்கு எக்காலத்தினும் பேரின் பப்பெருக்கமும் சிவப்பேற்றினைநிப்பிரித்தொன்றில் அலாவாதசிந்தனையும் விருத்தியாயினவென்பார், “என்றுமின்பம்பெருகுமியல்பினோடு - டொன்றுகாதலித்துள்ளமுமோங்கிடவான்புகழ்நின்றது.” என நிலைபெறுதற்காரணத்தின்மேல்வைத்துக் கூறினார். இது இப்புராண ஆராய்ச்சியால் எய்தும்பயன் விளங்கியவாறு. “என்றுமின்பம்பெருகுமியல்பினாலொன்றுகாதலினுள்ளமுமோங்கிட” என்பதும்பாடம். உம்மைஇறந்ததுழ்இயது. சிற்சபாநாயகரே “உலகெலாம்” என அடியெடுத்துக்கொடுக்கத் தொண்டர்சீர்பரவுவர் அம்மக்கல அருண்மொழியாற்றொடங்கி, இடையினும் “சோதிமுத்தின் சிவனை” குழுவந்துபார்-மீது தாழ்ந்துவெண்ணீற்றொளி போற்றிநின்றருதியாரருளாதலி லுச்செழுத்தோதி யேறினா ருய்ய வுலகெலாம். என்றுகாட்டி இறுதியிலும் “அடியாரவர்வான்புகழ் நின்றதெங்குநிலவியுலகெலாம்.” எனமுடித்தருளினாரென்பது ஆன்றோர்வழக்கு. திருத்தொண்டர்புராணசாரத்திற்கூறிய தொகைக்குமேலும் இப்புராணத்திற் பலசெய்யுட்கள் வெள்ளிபாடலெனச்சேர்த்து வழங்கலின் அவற்றைநீக்கித் தொகைகாணின் மேற்கூறியதும்த்தயதிருப்பாடலாகுமென்க.

திருச்சிற்றம்பலம்.

வெள்ளாணைச்சருக்கம்முற்றிற்று.

ஆகத்திருவிருத்தம் - ௧௧௨௪.

காண்டம் 2 - க்கும் மொத்தத்திருவிருத்தம் ௪௨௮௬.

மன்னியசீர்ச்சருக்கம் முற்றுப்பெற்றது.

பெரியபுராணமூலமும் உரையும் முடிந்தன.

உலகெலாமுணர்ந்தோதற்கரியவ  
னிலவுலாபியநீர்மனவேணிய  
னலகில்சோதியனம்பலத்தாடுவான்  
மலர்சிலம்படிவாழ்த்திவணங்குவாம்.

திருத்தொண்டர் திருவடிவாழ்க.

சேக்கிழார்சுவாமிகள் திருவடிவாழ்க.

பரிசோதனபத்திரம்.

பக்கம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தம்.
௭	௨௩	குழலா	குழலா
௧௬	௨௦	தேனைத்	தேசனைத்
நெ.	௨௭	நாவல	நாவலா
௧௮	௪௧	நிலமுறச்	நிலமுறச்
௨௩	௩௪	விமானமு	விமான
௨௪	௨	சேநிசூடுங்	சேநிசூடு
நெ.	௪௩	யடிமைக்	யடிமை
௨௬	௪	கிடோ	கிடோ
௨௭	௩	ளீய்ந்த	ளீந்த
௨௯	௨௦	கரலங்	கமலங்
௩௭	௩௪	பொறுத்தில	பொறுக்கில
௪௦	௨௪	ஹம்மடி	ஹம்மடி
௪௧	௩௧	பாடோடு	பாட்டோடு
௪௪	௧௧	யப்ப	யப்ப
௪௩	௩௪	அடிமை	அடிமை
௪௬	௩௪	மார்து	மார்து
௩௬	௧௮	குழந்த	குழந்த
நெ.	௧௧	தூரையினர்கரைத்	கரையினுப்புனற
நெ.	௨௨	டவர்க்குத்	டவர்க்குத்
௬௦	௧௧	நேடுவா	நேடுவீ
நெ.	௧௭	வாரீ	வீரீ
௬௧	௪	விநையார்	விநையார்
௬௨	௪௧	விதினியில்	விதியினில்
௬௪	(௩)	பறை	பறை
நெ.	௧௩	பெற்றவன்	பெற்றேயன்
நெ.	௧௩	அவன்பு	அன்பு
௬௮	௨௧	நிருபது	நிரும
௬௯	௪	நிருபது	நிரும
நெ.	நெ.	நாவுக்	நாவினுக்
௭௨	௩௧	ணிறைந்த	ணிறந்த
௭௩	௧௧	கூர்ந்து	கூர்
நெ.	௩௦	தழகாய்	தழகாய
நெ.	௩௪	பூக்களையு	பூக்களையுமு
௭௬	௧௩	றவத்தவன்	றக்கவன்
நெ.	௧௪	பவர்கடவினை	பவர்தம்வினைக்
௭௭	௨௩	சொல்லச்	சொல்லல்
௮௩	௩௪	முதூர்	முதூர்
௯௦	௩௪	பருப்பத	பர்ப்பத
௯௪	௩௩	மளாராகு	மகளாராகு
௯௬	௨௯	வாங்கு	வாங்கு
௯௦௨	௩௭	கமலினி	கமலினி
௯௦௩	௨௩	என்றுநிற்தல்	என்றுநிற்தல்

பக்கம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தம்.
ககக	க	ஸ்மிருதியுள்	ஸ்மிருதியுள்
கஉச	கக	தகூண	தகூண
கசக	உக	கழியா	கழிய
கசஅ	சு	இசயற	இயற்
கருஉ	கக	அரத்த	அரத்த
உருக	அ	வவிந்து	வவிந்து
ககக	கக	வரரகு	வரரகு
ககக	கக	முகற்கும்	முகற்கும்
கசஅ	கக	நாற்றி	நாற்றிக்
சை	கச	ரேற்ற	ரேற்று
கௌ	க	மேவுந்	மேவுந்
கௌ	கக	என்பனவாம்	என்னபாவம்
கௌ	க	இல்விகுதி	குவ்விகுதி
கௌ	அ	துறந்த	துறந்த
கஅச	கக	கைத்தலத்	கைகலந்
சஅரு	கச	முருக்கு	முருக்கு
ககஉ	கஉ	பொருளாயேன	பொருளாமேன
கரு	கச	வதுந்	வதுந்
உருஉ	ச	தெண்டர்	தொண்டர்
உகக	கச	எழுலக	எழுலக
சை	கௌ	இழிவு	உயர்வு
உகச	கச	கணமாய்	கரணமாய்
உகக	ச	பூசினைய	பூசின
சை	உக	முடியின்	முடியின்
உஉரு	ச	யறிய	யெறிய
சை	உரு	கருளிப்	கருளிப்
உஉச	எ	தோற்றுவி	தோற்றுவித்
சை	கக	புரழு	பலர்புகழு
உஉக	உரு	மேதகை	மேதகை
உகரு	உரு	எங்கு	எங்கு
உகக	கக	தூலம்	தூலம்
சை	சை	பெருகு	பெரு
உகஉ	சரு	யில	யில
சை	கரு	கீர்த்தி	கீர்த்தி
உருரு	உச	மூண்ப	மூண்ப
உசச	கரு	தென்றார்	தன்றென்றார்
உருச	கக	யாமிகு	யாமிக்
உருௌ	க	வாழ்	வாழ்
உருக	க	கோடி	கோடி
உசச	கச	வழியார்	வழியார்
உௌச	உரு	கலப்பின்	கலப்பின்
உௌரு	எ	தேசின்	தேசின்
உஅக	கஉ	திரத்தா	திரத்தா
உஅஉ	உௌ	கிறி	கிறி
உஅச	க	வந்து	வந்து
உஅஅ	கக	உமமை	உமமை
சை	உஅ	விலவ	விலவ

பக்கம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தம்.
உக)	௩௩	தாங்கி	கைக் கொண்டு
உக௭	௩	தகஷணஞ்	தகஷணஞ்
௩௦௩	௧௧	பேருறை	பேருறை
௩(1)௩	௧௩	சுர	சுர
ஹை	௧௩	எச்சர	எச்சர
ஹை	௧௧	எச்சர	எச்சர
ஹை	௩௮	ஹுடை	ஹுடைய
௩௮	௩௩	சாரந்	சாரந்
௩௧௨	௪௦	துங்கவரை	துங்கவரை
௩௨௦	௩௭	பலவா	பலரா
௩௨௧	௧௪	ஒங்கி	ஒங்கி
௩௨௬	௧௧	திருவவ	திருவவ
௩௩௦	௨௩	சேரர்	சேரர்
௨௪	௩௩	திரு;	திரு
௩௩௨	௩௪	முளை	முலை
௩௩௩	௨௩	விடு	விடு
௩௩௩	௨௮	வாக	வாக;
௩௩௩	௨௭	யுலைப்பி	யுலப்பி
௩௪௩	௩	தான்	தாம்
௩௪௬	௧௩	சுமந்த	பழிசுமந்த
ஹை	௨௮	விதித்தார்	விதித்தார்
௩௪௮	௪	விளங்கு	விளங்கு
ஹை	௨௬	பேறென	பேறென
௩௩௨	௨௦	மாளிகைக்	மாளிகை
௩௪௬	௧	ஏவலா	ஏவலரா
௩௬௬	௨௦	காட்டுவன	காட்டுவது
ஹை	௨௧	பிருதுவி	பிருதுவி
௩௭௨	௨௧	ஏவலின்	ஏவலின்
௩௭௩	௪	தெரிசி	தெரிசி
௩௭௪	௧௩	திருத்	திருத்தொ
௩௭௩	௧௩	பிருதுவி	பிருதுவி
ஹை	௧௬	விட்டு	விட்டு
ஹை	௨௨	சுரைக்கண்ட	சுரைக்கண்டன்
௩௮௦	௩௩	நின்றநீர்	நின்றநீர்
௩௮௨	௧௬	லேலாயு	லேலாயு
௩௬௬	௩	குடிமுத	குடிமுத
௩௬௭	௧௬	னிறை	னிறை
ஹை	௧௬	கெற்கு	கெற்கு
௩௮௭	௩௩	பத்தராய்	பத்தராய்ப்
௩௮௮	௭	வழிசெ	வழிச்செ
ஹை	௧	தவின்	தவின்
௪௧௬	௨௬	லாரு	லாரு
௪௧௮	௩௨	பிமத	பித்த
௪௨௨	௧௦	மிங்கு	மங்கு
௪௨௭	௩௩	பாவ	பாவை
௪௨௬	௧௪	தன்செய	தஞ்செய
௪௩௦	௧௭	செழுத்திற்	செழுத்துக்

பக்கம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தம்.
சுருசு	உரு	விளங்கிற்று,	விளங்கிற்று.
சுருசு	ருஎ	நான்கனோடு	இவற்றோடு
சுசரு	ருஅ	லைமநா	மலைநா
சுசஎ	உரு	போன்	போன
சுசரு	ருக	குணப	குணப
சுருசு	ரு	ரொளி	ரொலி
சுசு	அ	ரொளி	ரொலி
சுருஎ	கசு	னையிடு	னையின்மேல்

சுரு-வது பக்கத்தில் 'நம்பி' என்ற திருப்பகிகத்தின் இறுதித் தேவாரத்தை "தரஞ்சும்பி கசியாதவர்தம்மைக் கசித்தவர்க்கிம்மையோடம்மையிலின்பம், பெருஞ்ஞாம்பி பெருக்கருத்தா" எனவும், சுரு-வது பக்கம்-2-வது செய்யுளில் "பூணுமல் பிண்பெருமானடிகள்பரவி" எனப்பாடமாற்றி, அப்பெருமானடிகளுக்கே நியத்யாகக்கொண்ட அன்பினால் அவ்வழிகளைப் பரவியெனவும், சுரு-வது பக்கம் சழற் கநாயனார்புராணமுதல் கடல்குழந்த சருக்கமெனவும், சுரு - வது பக்கம் ரு-வது செய்யுளில் "வீழ்த்தயர்வார்,,என்பதுபாடமேல் அதற்குப்பொருள் விழுந்தவருந்த வாரெனவும் அமைத்துக்கொள்வதுமன்றி, சுரு-வதுபக்கமுதலிய சிலபக்கங்களில் பதவுணாக்குப்பின் தொடரிசைக்குறி விடுபட்டிருத்தலின் கவனித்து அவையும் கொள்க.

திருச்சிற்றம்பலம்.



